



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

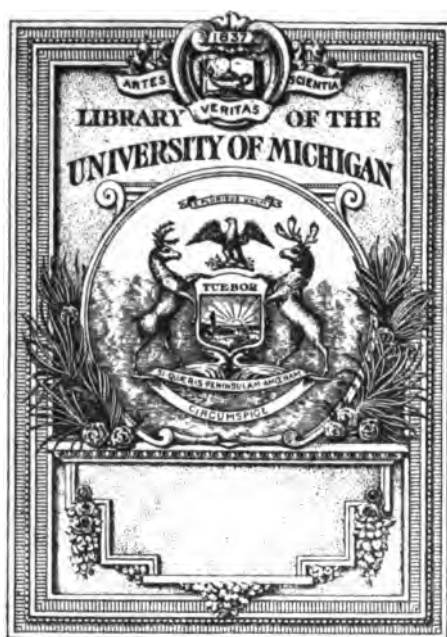
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

B

799,879











ARY

PALI

CO., Ltd.




JĀTAKATTHAVANNAṆĀ

BY

V. FAUSBØLL.



THE  
**JĀTAKA<sub>s</sub>**  
= **TOGETHER WITH ITS COMMENTARY**

BEING   
**TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS**  
OF  
**GOTAMA BUDDHA.**

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PĀLI

BY  
**V. FAUSBØLL**

**VOL. VI.**

**LONDON**  
**KEGAN PAUL TRENCH TRÜBNER & CO., Ltd.**  
**1896.**

[All Rights Reserved.]

PK

4591

.J3

1875

v.6



TO  
THE DANISH GOVERNMENT  
WHICH HAS NOT FAILED ME DURING THE SPACE OF TWENTY YEARS

TO  
THE BERLIN ACADEMY OF SCIENCES  
WHICH LIBERALLY AIDED THE COMPLETION OF THE JATAKA BOOK  
BY REPEATEDLY STEPPING IN WHEN THE EDITION WAS IN DANGER  
OF BEING DISCONTINUED

TO  
THE INDIAN GOVERNMENT  
AND  
THE DANISH ACADEMY OF SCIENCES  
THIS VOLUME IS MOST GRATEFULLY AND MOST DEVOTEDLY DEDICATED.

314416





## PRELIMINARY REMARKS 7.

For this volume I have had the same three MSS. (C<sup>k</sup> C' B<sup>d</sup>) as before, but I have not taken full notice of B<sup>d</sup> as the text, in this part of the book, has been very much enlarged throughout, so as to make it in many places quite different from C. The aim of the Burmese redactor seems to have been, to make the tale more lucid and intelligible, but as the difference in many particulars consequently is so great I should advise some scholar to give a separate edition of the Mahānipāta according to the Burmese redaction that we may judge of its exact relation to C.

It is sometimes not easy to see, what belongs to the Commentary and what to the Text, I therefore must be excused for any mistakes I may have made in that respect.

On the whole I look upon my edition as a provisional one, but I trust that a coming editor will willingly acknowledge that I have cleared the way for him and freed him from much rough work. It is at all events my hope that this book, containing a large material for future researches, will give the impulse to greater works on Pāli and Buddhism.

From sheet 10 of this volume Professor Otto Franke has been kind enough to read a proof, through which I have been able to correct and improve the text in not a few places, and I therefore now return him my best thanks for his zeal and accuracy.

I cannot conclude these remarks without especially thanking Professor Albrecht Weber for the support he has given me from the very beginning of my literary career to the conclusion of this

long and arduous task. Prof. Weber has not only always shown himself to be a zealous and industrious labourer in the pursuit of knowledge, but has also constantly espoused the serious work of others.

With gratitude and sorrow I dwell on the memory of my lamented friend Dr. R. Rost who always with the greatest readiness helped all scholars from his own rich fund of knowledge.

-----

The 7th and last volume of this book will follow shortly, and contain a Postscriptum by myself and a complete Index of Names by my friend, Dr. Dines Andersen.

Kopenhagen, 22 Juli 1896.

**V. Fausbøll.**

-----

## XXII. MAHĀNIPĀTA\*).

### 1. Mūgapakkhajātaka\*\*).

Mā paṇḍicciyan<sup>1</sup> ti. Idam S. J. v. mahānekkhammam ā. k. Ekadivasam hi bhikkhū dhammasabhāyam sannisinnā Bhagavato mahā-  
bhinnikkhamanassa vaṇṇam kathayimsu. S. āgantvā „k. n. bh. e. k. s.“ 5  
ti p. „i. n.“<sup>2</sup> ti v. „na bhi. i. mama pūritapāramissa r. chaḍḍetvā  
abhinikkhamanam nāma anacchariyam, aham hi aparipakke nāṇe  
pāramiyo pūrento pi r. chaḍḍetvā nikkhanto yevā“<sup>3</sup> ti vatvā tehi  
yācito a. ā.:

A. B. Kāsirājā nāma dhammena r. kāresi. Tassa soḷasa- 10  
sahasā<sup>4</sup> itthiyo ahesum, tāsu ekāpi puttam vā dhītaram vā na  
labhi<sup>5</sup>. Nāgarā „amhākam raṇṇo vamsānurakkhako putto n'  
atthīti“ Kusajātake āgatanayena sannipatitvā rājānam „puttam  
patthehīti“ āhamsu. Rājā soḷasasahasā<sup>4</sup> itthiyo „putte patthe-  
thā“<sup>6</sup> ti ānāpesi. Tā Candādīnam upatṭhānāni katvā patthentiyo 15  
pi na labhimsu. Aggamaheśi pan' assa Maddarājadhītā Candādevī  
nāma silasampannā ahosi, nam pi „puttam patthehīti“ ā. Sā  
punnamadivase uposatham samādiyitvā cullasayanake nipannā  
attano silam āvajjitvā „sac' āham akhaṇḍasilā iminā me sac-

\* This Nipāta has no name in C, but see Feer in Journal Asiatique 1871. T. 18. p. 269. \*\* B Temiyajātaka, cfr. Morris, B. & C. p. 96; Feer in Journal Asiatique 1871 T. 18 p. 320. J. Am. Or. Soc. p. XXXI. J. R. A. S. 1893 p. 357. <sup>1</sup> C<sup>o</sup> paṇḍicciyan, B<sup>do</sup> paṇḍiccayan. <sup>2</sup> B<sup>do</sup> -a, B<sup>d</sup> -am corr. to -a. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> labhinasu, C<sup>o</sup> labhimsu. <sup>4</sup> B<sup>do</sup> -a.

cena putto uppajjatū“ ‘ti saccakiriyaṃ akāsi. Tassā silatejena Sakkabhavanam uṇhākāraṃ dassesi. Sakko āvajjitvā taṃ kāraṇaṃ ñatvā „C-devī puttaṃ pattheti, dassāmi ‘ssa puttaṃ“ ti tassā anucchavikaṃ puttaṃ upadhārento Bodhisattaṃ ad-  
 5 dasa. Bo. hi tadā vīsativassāni Bārāṇasīyaṃ r. kāretvā tato cuto Ussadaniraye nibbatto asītivassasahassāni tattha pacitvā Tāvatisabbhavane nibbatti, tattha pi yāvatāyukaṃ tathā tato cavitvā Uparidevalokaṃ gantukāmo ahosi. Sakko tassa santi-  
 10 kaṃ gantvā „samma tayi Manussaloke uppanne pāramiyo ca te pūriṣṣanti mahājanassa ca vadḍhi bhaviṣṣati, ayaṃ Kāsiraṇṇo Candā nāma aggamaheṣī puttaṃ pattheti, tassā kucchiyaṃ up-  
 pajjā“ ‘ti ā. So „sādhū“ ‘ti paṭisunitvā pañcāhi devaputta-  
 satehi saddhiṃ cavitvā sayāṃ tassā kucchiyaṃ paṭisandhiṃ gaṇhi, itare devaputtā amaccabhariyānaṃ kucchisu p. gaṇ-  
 15 himsu. Deviyā kucchi vajirapuṇṇā<sup>1</sup> viya ahosi, sā gabbhassa paṭiṭṭhitabhāvaṃ ñatvā raṇṇo ārocesi, rājā gabbhaparihāraṃ dāpesi, sā paripuṇṇagabbhā puṇṇalakkhaṇasampannaputtaṃ vijāyi. Taṃ divasaṃ eva amaccagehesu pañcakumārasatāni vijāyimsu. Tasmim̐ khaṇe rājā amaccagaṇaparivuto mahātale  
 20 nisinno hoti, ath’ assa „putto te deva jāto“ ‘ti ārocayimsu, tassa taṃ vacanaṃ sutvā va puttapemaṃ uppajjitvā<sup>2</sup> chaviādīni chinditvā aṭṭhimiṇjaṃ āhacca aṭṭhāsi, abbhantare pīti uppajji, hadayaṃ<sup>3</sup> sītalaṃ jātāṃ. So amacce pucchi: „tuṭṭhā nu kho tumhe mama putte jāte“ ti. „Kim̐ kathetha, deva mayaṃ  
 25 pubbe anāthā idāni sanāthā jātā, sāmiko no laddho“ ti. Rājā mahāsenaguttaṃ āṇāpesi: „mama puttassa parivāro<sup>4</sup> laddhum̐ vaṭṭati<sup>5</sup>, amaccakulesu ajja jātadārakā ettakā nāmā ‘ti oloke-  
 hīti“. So<sup>6</sup> pañcadārakasatāni disvā āgantvā raṇṇo ārocesi. Rājā pañcannaṃ dārakasatānaṃ kumārapasādhanaṃ pesetvā  
 30 pañca dhātisatāni pesesi<sup>7</sup>, Mahāsattassa pana atidighādidosā-

<sup>1</sup> Cks -am. <sup>2</sup> Bdh uppajji. <sup>3</sup> Cks -ya. <sup>4</sup> Bdh -ram. <sup>5</sup> Ck vaṭṭatīti, Bdh add gaccha tvaṃ. <sup>6</sup> Bdh so sādhu ti sampaticehitvā amaccagehāni gantvā ol-  
 kento <sup>7</sup> Bdh dāpesi.

vajjitā alambatthaniyo madhurakathaññā catusaṭṭhīdhātiyo ca  
 adāsi, atidīghāya passe nisīditvā thaññam pivato dārakassa  
 gīvā dīghā hoti, atirassāya passe nisīditvā pivanto nippīlita-  
 khandhaṭṭhiko hoti, atikisāya passe nisīditvā pivantānam ūrū  
 rujanti, atithūlāya passe nisīditvā pivantānam khalamkapādā<sup>1</sup> 5  
 honti, atikāliyā sarīram<sup>2</sup> atisītalām hoti accodātāya atiuṇham,  
 lambatthanāya khīram pivantānam uppiṭitanāsaggā honti, kāsāñci  
 pana khīram ambilām hoti kāsāñci kaṭukādibhedan ti, tasmā  
 sabbe p' ete dose vajjetvā atidīghādidosarahitā alambatthaniyo  
 madhurathaññā catusaṭṭhīdhātiyo datvā mahantaṃ sakkāram<sup>3</sup> 10  
 katvā C-deviyāpi varaṃ adāsi. Sā gahitakam katvā ṭhapesi.  
 Nāmagahaṇadivase pi 'ssa lakkhaṇapāṭhakānam brāhmaṇānam  
 nuhāsakkāram katvā antarāyabhāvaṃ<sup>4</sup> pucchi. Te tassa lak-  
 khaṇasampattiṃ disvā „mahārāja dhañṇapuñṇalakkhaṇo kumāro,  
 tiṭṭhat' eko<sup>5</sup> dīpo catunnam pi mahādīpānam r. kāretum sa- 15  
 mattho, nāssa koci antarāyo paññāyatīti“ vadimsu. Rājā tesam  
 tussitvā kumārassa nāmaṃ<sup>6</sup> karonto yasmā kumārassa jāta-  
 divase sakala-Kāsiraṭṭhe devo vassi yasmā ca so<sup>6</sup> temiyamāno  
 jāto tasmā Temiyakumāro t' eva nāmaṃ akāsi. Atha naṃ  
 ekamāsikam alaṃkaritvā rañño santikam nayimsu, rājā piya- 20  
 . puttaṃ oloketvā āliṅgitvā amke nisīdāpetvā ramayamāno nisīdi.  
 Tasmim khane cattāro corā ānītā, tesu ekassa sakaṇṭhakāhi  
 kasāhi pahārasahassaṃ āṇāpesi ekassa saṅkhalikabandhanā-  
 gārassa pavesanaṃ ekassa sarīre sattipahāradānam ekassa sūlā-  
 ropanaṃ. M. pitu katham sutvā bhīttasito hutvā „aho mama 25  
 pitā r. nissāya bhāriyaṃ nirayagāmikammaṃ karotīti“ cintesi.  
 Punadivase pana naṃ setacchattassa heṭṭhā alaṃkatasirisayane  
 nippajjāpesum, so thokaṃ niddāyitvā pabuddho akkhīni ummī-  
 letvā setacchattaṃ olokento mahantaṃ siribhavaṃ passi, ath'  
 assa pakatiyāpi bhītassa atirekataraṃ bhayaṃ uppajji, so „kuto 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pakkhapādo. <sup>2</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> atikalikāya khīram. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -yā-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -tiṭṭhatu eko. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> nāma. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> add raññoceva amaccādīnāca hadayaṃ.

nu kho ahaṃ imaṃ rājagehaṃ<sup>1</sup> āgato<sup>2</sup> ti upadhārento jātissa-  
raññaṇena devalokato āgatabhāvaṃ<sup>3</sup> ñatvā tatoparaṃ olokento  
niraye pakkabhāvaṃ<sup>4</sup> passi, tatoparaṃ o. tasmiṃ yeva nagare  
rājabhāvaṃ aññāsi, ath' assa „ahaṃ vīsativassāni r. kāretvā  
5 asītivassasahassāni Ussadaniraye paccim, idāni puna pi imas-  
sim coragehe nibbatto 'smi, pitāpi me hiyyo catūsu coresu  
āñitesu tathārūpaṃ<sup>5</sup> pharusam nirayasamvattanikaṃ kathaṃ  
kathesi, sac' āhaṃ r. kāressāmi puna niraye nibbattitvā mahā-  
dukkhaṃ anubhavissāmīti<sup>6</sup>“ āvajjantassa mahantaṃ bhayaṃ  
10 uppajji, tassa<sup>7</sup> kañcanavaṇṇasarīraṃ<sup>8</sup> hatthaparimadditaṃ viya  
padumaṃ milātaṃ dubbappaṇaṃ ahoṣi, so „kathan nu kho imabhā  
coragehā muñceyyaṃ<sup>9</sup>“ ti cintento nipajji. Atha naṃ ekasmiṃ  
attabhāve mātubhūtapubbā chatte adhivatthā devatā assāsetvā  
„tāta Temiya, mā bhāyi, sace pi ito muñcitakāmo apīṭhasappi  
15 yeva pīṭhasappi viya hohi, abadhiro badhiro viya hohi, amūgo  
va mūgo viya hoti, imāni tīṇi aṅgāni adhiṭṭhāya paṇḍitabhāvaṃ  
mā pakāsayīti<sup>10</sup>“ vatvā paṭhamam g. ā.:

1. Mā paṇḍicciyaṃ<sup>11</sup> vibhāvaya, bālamato bhava sabbapāṇinaṃ,  
sabbo taṃ jano ocināyatu<sup>12</sup>, evaṃ tava attho bhavissatīti. 1.

20 Ta. paṇḍicciyaṃ<sup>13</sup> ti paṇḍiccaṃ<sup>14</sup>, ayam eva vā pāṭho, bālamato ti  
bālasammato, sabbo ti sakalo antojano c' eva bahijano ca, ocināyatū<sup>15</sup> 'ti  
niharath' etaṃ, Kālakappitī avajānātu<sup>16</sup>.

So tassā<sup>17</sup> vacanena assāsaṃ paṭilabhitvā

2. Karomi te taṃ vacanaṃ yaṃ maṃ bhaṇasi devate,  
25 atthakāmāsi me<sup>18</sup> amma hitakāmāsi devate ti imaṃ g. vatvā 2.  
tāni tīṇi aṅgāni adhiṭṭhahi. Rājā puttassa anukkaṇṭhanatthāya<sup>19</sup>  
tāni pañca kumārasatāni tassa santike yeva kāresi, te dārakā  
thaññatthāya rodanti, M. Nirayabbhayatajjito „rajato<sup>20</sup> me sus-  
sitvā maraṇam eva seyyo<sup>21</sup>“ ti na rodati. Dhātiyo taṃ pavattim

<sup>1</sup> Bđ corageham. <sup>2</sup> Cks -plm. <sup>3</sup> Bđ bodhisattassa. <sup>4</sup> Ck -nnā-, Bđ -ṇṇam-.

<sup>5</sup> Bđ muce-. <sup>6</sup> Bđ' -ccayaṃ. <sup>7</sup> Bđ oji-. <sup>8</sup> Cks -cci. <sup>9</sup> Bđ ti avamaññatu  
avajānātu ti attho. <sup>10</sup> Ck tassa. <sup>11</sup> Ck taṃ, Cs maṃ. <sup>12</sup> Bds anurakkhana-.

<sup>13</sup> so Cks; Bds idha.

Candādeviṃ ārocesuṃ, sā rañño ārocesi. Rājā nemittika-  
brāhmaṇe pakkosāpetvā pucchi. Brāhmaṇā „deva kumā-  
rassa pakativelaṃ atikkamāpetvā<sup>1</sup> thaṇṇaṃ dātuṃ vaṭṭati,  
evaṃ so rodamāno thanaṃ dāhaṃ gahetvā sayāṃ eva pivissa-  
tīti“ vadiṃsu. Te tato paṭṭhāy<sup>2</sup> assa<sup>3</sup> pakativelaṃ atikka- 5  
mitvā thaṇṇaṃ denti dadamānā ca kadāci ekavāraṃ atikka-  
mitvā kadāci sakalam pi divasaṃ na denti. So Nirayabha-  
yena tājito sussanto pi thaṇṇatthāya na rodati. Atha taṃ  
arodantam<sup>4</sup> pi „putto me chāto“ ti mātā vā thaṇṇaṃ pāyeti  
dhātiyo vā, sesadārakā thaṇṇaṃ aladdhavelāyam eva rodanti, 10  
so an rodati na niddāyati, na hatthapāde sammiñjati<sup>5</sup>, na sad-  
daṃ suṇāti<sup>6</sup>. Ath<sup>7</sup> assa dhātiyo „piṭhasappinaṃ hatthapādā  
nāma evarūpā na honti, mūgānaṃ hanupariyosānaṃ nāma na  
evarūpaṃ<sup>8</sup> hoti, badhirānaṃ kaṇṇasotaṃ<sup>9</sup> nāma na evarūpaṃ<sup>8</sup>  
hoti, bhavitabbaṃ ettha kāraṇena, vīmaṃsissāma nan“ ti cin- 15  
tetrā „khīrena naṃ vīmaṃsissāmā“<sup>10</sup> 'ti sakaladivasaṃ khīraṃ  
na denti. So sussanto pi khīratthāya saddaṃ na karoti.  
Ath<sup>7</sup> assa mātā „putto me chāto, khīraṃ assa dethā“<sup>11</sup> 'ti dā-  
pesi. Evam antaranarā khīraṃ datvā ekaṃ saṃvaccharaṃ  
vīmaṃsantā antaraṃ na passiṃsu. Tato „kumārakā nāma 20  
pūvakhajjakaṃ piyāyanti, tena naṃ vīmaṃsissāmā“<sup>12</sup> 'ti pañca-  
kumārakasatāni tassa santike nisīdāpetvā nānākhajjakāni upa-  
nāmetvā<sup>13</sup> avidūre ṭhapetvā „yathāruci tāni khajjakāni gaṇhathā“  
'ti vatvā paṭicchannā tiṭṭhanti, sesadārakā kalahaṃ katva añña-  
maññaṃ paharantā taṃ gahetvā khādanti, M.<sup>14</sup> „Temiya Nirayaṃ 25  
icchanto pūvakhajjakaṃ icchā“<sup>15</sup> 'ti<sup>11</sup> Nirayabhayaabhīto khajjakaṃ  
na oloketi<sup>12</sup>, evaṃ pūvakhajjakenāpi saṃvaccharaṃ vīmaṃsitvā  
n<sup>13</sup> eva antaraṃ passiṃsu. Tato „dārakānaṃ<sup>13</sup> nāma phalā-  
phalaṃ<sup>14</sup> piyaṃ hotīti<sup>15</sup>“ nānāphalāni āharitvā vīmaṃsiṃsu, tato

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> atikkamitvā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds kumārassa. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds divā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> samajjati.  
<sup>5</sup> B<sup>d</sup> karoti. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -pā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -tāni. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -pāni. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adds bodhisattassa. <sup>10</sup>  
B<sup>d</sup> adds jaṇa attānaṃ ovāditvā tāta. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> icchāhi, B<sup>d</sup> icchātīti. <sup>12</sup> C<sup>d</sup> -enti,  
B<sup>d</sup> -esi. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> divassikadārakā. <sup>14</sup> C<sup>d</sup> -lāti, -lāni. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> piyāyanti.



sesadāarakā yujjhantā khādīmsu, so na olokesi, evaṃ phalā-  
 phalena pi saṃvaccharaṃ vīmaṃsiṃsu. Atha „dārakānaṃ  
 nāma kīlābhhaṇḍakaṃ piyaṃ hotīti“ suvaṇṇādimayāni hatthirū-  
 pakādīni avidūre ṭhapesuṃ, sesadāarakā vilumpantā viya gaṇ-  
 5 hanti, M. na olokesi, evaṃ kīlābhhaṇḍakenāpi saṃvaccharaṃ  
 vīmaṃsiṃsu. Tato „catuvassadārakānaṃ nāma bhojanaṃ hoti,  
 tena vīmaṃsissāmā“ 'ti nānāhhojanaṃ' upaṭṭhāpesuṃ, sesa-  
 dāarakā piṇḍe piṇḍe katvā bhuñjanti, M. pana „Temiya aladdha-  
 bhojanānaṃ' te attabhāvānaṃ gaṇaṇā n' atthīti“ Nirayabhaya-  
 10 bhīto na olokesi, sayam eva pana naṃ hadayena avahantena  
 na bhojesuṃ<sup>1</sup>. Tato „pañcavassikā dārakā nāma aggino bhā-  
 yanti, tena naṃ vīmaṃsissāmā“ 'ti anekadvāraṃ mahantaṃ  
 gehaṃ kāretvā tālapaṇṇehi chādetvā taṃ sesadāarakaparivutaṃ  
 tassa majjhe nisīdāpetvā aggim denti, sesadāarakā vira-  
 15 vantā palāyanti, M. „Niraye paccanato idam eva vara-  
 taran“ ti nirodhasamāpanno<sup>2</sup> viya niccalo hoti, atha naṃ  
 aggimhi āgacchante gahetvā apanenti. Tato „chabbassadāarakā  
 nāma madahatthino bhāyantīti“ hatthim susikkhitaṃ sikkhā-  
 petvā Bodhisattaṃ<sup>3</sup> sesadāarakaparivāraṃ rājaṅgaṇe nisīdā-  
 20 petvā hatthim muñcanti, so koṇcanādaṃ nadanto soṇḍāya bhū-  
 miyaṃ potthento bhayaṃ dassento āgacchati, sesadāarakā ma-  
 raṇabhayaabhītā disāvidisāsu palāyanti, M. Nirayabhayatajjito.  
 tatth' eva nisīdati, susikkhito hatthi taṃ gahetvā aparāparaṃ  
 katvā akilametvā va gacchati. Sattavassikakāle pan' assa  
 25 dārakehi parivāretvā nisinnakāle uddhaṭṭadāṭhe katamukhabandhe  
 sappe vissajjesuṃ, sesadāarakā viravantā palāyīmsu, M. Niraya-  
 bhayaṃ āvajjitvā „caṇḍasappamukhe vināsappatti yeva<sup>4</sup> vara-  
 taran“ ti niccalo va ahosi, ath' assa sappā sakalasarīraṃ  
 veṭhetvā matthake phaṇaṃ katvā acchīmsu, tadāpi so niccalo  
 30 va ahosi, evaṃ antarantare vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na

<sup>1</sup> Bā - nāni. <sup>2</sup> Ck<sup>h</sup> bhojanaṃ. <sup>3</sup> so Ck<sup>e</sup>; Bā - kesi athassa ināta sayameva hada-  
 yena bhijjamānā viya asahantena sahatthena bhojanaṃ bhojesi. <sup>4</sup> Ck<sup>e</sup> omit  
 nirodha. <sup>5</sup> Ck<sup>e</sup> -tte. <sup>6</sup> Ck<sup>e</sup> add te, Bā vināsam eva, omitting te.

passiṃsu. Tato „dārakā' nāma samajjatthikā hontīti“ taṃ pañcahi  
dārakasatehi saddhiṃ rājaṇgaṇe nisīdāpetvā naṭasamajjaṃ kā-  
resuṃ, seṣadārakā samajjaṃ disvā sādhu 'ti' vadanti' mahāha-  
sitam hasanti, M. „Niraye nibbattakāle tava' khaṇamattam pi  
hāso vā somanassaṃ vā' n' atthīti“ Nirayabhayaṃ āvajjitvā 5  
niccalo va hoti' na oloketi, evaṃ antarantare vīmaṃsantāpi 'ssa  
antaraṃ na passiṃsu. Atha naṃ „khaggena vīmaṃsissāmā“ 'ti  
dārakehi saddhiṃ rājaṇgaṇe nisīdāpesuṃ', dārakānaṃ kiḷana-  
kāle eko puriso phalikavaṇṇaṃ asinṃ paribbhamanto nadanto  
vagganto „Kāsirājassa kira kālakaṇṇiekaputto atthi khaṃ so, 10  
sisam assa chindissāmīti“ abhidhāvi, taṃ disvā sesā bhītata-  
sitā viravantā palāyiṃsu, B. Nirayabhayaṃ āvajjitvā ajānanto  
viya nisīdi, atha naṃ so puriso khaggaṃ sīse parāmasitvā  
„sisam te chindissāmīti“ tāsentō pi tāsetuṃ asakkonto apa-  
gañchi', evaṃ' antarantarā vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na 15  
passiṃsu. Dasavassakāle pan' assa badhirabhāvaṃ vīmaṃsa-  
natthaṃ sayanaṃ sāniyā parikkhipitvā catūsu passesu chiddāni  
katvā tassa adassetvā va heṭṭhā sayane saṃkhadhamake nisīdā-  
petvā ekappakāren' eva saṃkhē dhamāpentī, ekaninādaṃ hoti,  
amaccā catūsu passesu ṭhatvā sāṇicchiddena hi olokentā M-assa 20  
ekadivasaṃ pi satisammohaṃ vā hatthapādavikāraṃ vā phan-  
danamattam vā na passiṃsu, evaṃ saṃvacchare atīte punā-  
paraṃ saṃvaccharam tath' eva bherisaddena vīmaṃsantā an-  
taraṃ na passiṃsu. Tato „dīpeṇa vīmaṃsissāmā“ 'ti rattibhāge  
„andhakāre hatthaṃ vā pādaṃ vā phandāpeti nu kho no“ ti<sup>10</sup> 25  
ghaṭesu dīpe jāletvā sesadīpe nibbāpetvā thokaṃ andhakāre  
nisīdāpetvā ghaṭehi dīpe ukkhipitvā ekappahāren' eva ālokaṃ  
katvā iriyāpathaṃ upadhārentī, evaṃ saṃvaccharam vīmaṃ-  
santāpi 'ssa kiñci phanditamattam<sup>11</sup> na passiṃsu. Tato „naṃ

<sup>1</sup> Bā aṭṭhassakāda-. <sup>2</sup> C\* sādhu, omitting ti, Bā sādhu sādhu ti. <sup>3</sup> Bā -tā.

<sup>4</sup> Bā -kālato paṭṭhāya. <sup>5</sup> C\* omīti vā. <sup>6</sup> Bā add taṃ. <sup>7</sup> Bā -petvā. <sup>8</sup> Bā -gacchī. <sup>9</sup> Bā add khajjenāpi ekasaṃvaccharam. <sup>10</sup> Bā taṃ. <sup>11</sup> Bā phandana-.

phāṇitena vīmaṃsissāmā“ 'ti sakalasarīraṃ phāṇitena makkhe-  
 tvā bahumakkhike tḥāne nipajjāpetvā makkhikā utṭhāpenti',  
 tā tassa sakalasarīraṃ parivāretvā sūcīhi vijjhamānā viya khā-  
 danti, so nirodhasamāpanno viya niccalo va hoti, evaṃ saṃ-  
 5 vaccharaṃ vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na passiṃsu. Ath'  
 assa cuddasavassakāle „idān' esa mahallako sucikāmo asuciji-  
 gucchako, asucinā vīmaṃsissāmā“ 'ti tato paṭṭhāya taṃ n'  
 eva nahāpenti na ācamāpenti, so uccāraṃ passāvaṃ katvā  
 tatth' eva palipanno seti, duggandhagandhen' assa antaruddhi-  
 10 naṃ<sup>1</sup> nikkhamanakālo viya hoti, makkhikā khādanti, atha naṃ  
 parivāretvā „Temiya, idāni si mahallako, ko taṃ sabbadā  
 paṭijaggissati, kiṃ na lajjasi, kasmā nipanno si, utṭhāya sarī-  
 raṃ paṭijaggābhīti“ akkosanti paribhāsanti, so tathā<sup>2</sup> paṭikkūle  
 gūtharāsīmhi nimuggo pi duggandhagandhena yojanasatamat-  
 15 thake tḥitānaṃ hadayaṃ ubbattanasamatthassa Gūthanirayassa  
 duggandhaṃ āvajjitvā majjhatto ahosi, evaṃ ekaṃ saṃvaccha-  
 raṃ antaranāra vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na passiṃsu. Ath'  
 assa heṭṭhā mañce aggikapallāni<sup>3</sup> karimsu, „app-eva nāma  
 uṇhapilīto vedanaṃ asahamāno vipphanditaṃ<sup>4</sup> dasseyyā“ 'ti,  
 20 sarīre poṭṭā<sup>5</sup> viya utṭhahanti, M. „Avīcinirayasantāpo' yojana-  
 sataṃ pharati, tamhā dukkhā idaṃ dukkhaṃ sataguṇena sa-  
 hassaguṇena varataran“ ti adhivāsetvā niccalo ahosi, ath' assa  
 mātāpitāro bhijjamānena viya hadayena manusse paṭikkamāpetvā  
 taṃ tato aggisantāpato apanetvā „tāta Temiya kumāra mayaṃ  
 25 tava apīṭhasappiādibhāvaṃ jānāma, na hi tesāṃ evarūpāni  
 pādamukhakappaṇasotāni<sup>6</sup> honti, tvaṃ amhehi patthetvā laddha-  
 puttako, mā no nāsehi, sakala-Jambudīpe rājūnaṃ santikā  
 garahato no mocehīti“ yācimsu, so tehi evaṃ yācito asuṇanto  
 viya hutvā niccalo nipajji, ath' assa mātāpitāro rodamānā

<sup>1</sup> Bds utṭhahanti. <sup>2</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> -īnaṃ, B<sup>2</sup> antarutṭhānaṃ, E<sup>2</sup> antarucinaṃ. <sup>3</sup>  
 Bds tathārūpe. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> -kapalāni, B<sup>2</sup> -kaphalāni <sup>5</sup> B<sup>2</sup> vipphandaṇākāraṃ. <sup>6</sup> C<sup>2</sup>  
 poṭṭhā, B<sup>2</sup> poṭṭāni, omitting viya. <sup>7</sup> C<sup>2</sup> -yesantāpe. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> hatthapāda-.

paṭikkamitvā<sup>1</sup> ekadā pitā vā ekako upasaṃkamitvā yāceti ekadā  
mātā vā, evaṃ saṃvaccharaṃ antaranārā vimaṃsantāpi 'ssa  
antaraṃ na passiṃsu. Atha soḷasavassakāle cintayimṇu: „pīṭha-  
sappī<sup>2</sup> vā hotu mūgabaddhiro<sup>3</sup> vā hotu vaye pariṇate rajaniye  
arajjantā<sup>4</sup> dussaniye adussantā nāma n' atthi, samaye puppha-  
vikasaṇaṃ viya dhammatā esā<sup>5</sup>, nāṭakāni 'ssa<sup>6</sup> paccupaṭṭhā-  
petvā vimaṃsissāmā<sup>7</sup> 'ti tato uttamarūpadharā devakaṇṇū<sup>8</sup> viya  
vilāsasampannā itthiyo pakkosāpetvā „yā kumāraṃ hasāpetum  
vā kilesena vā bandhitum sakkoti sā v' assa<sup>9</sup> aggamaheṣi  
bhavissatīti<sup>10</sup> vatvā kumāraṃ gandhodake<sup>11</sup> nahāpetvā deva-  
puttaṃ viya alaṃkaritvā devavimānakappesu<sup>12</sup> sirigabbhesu paṇ-  
ṇatte sirisayane āropetvā gandhadāmapupphadāmadhūpavāsama-  
dirāsavādīhi<sup>13</sup> antogabbhaṃ ekagandhasammodaṃ katvā paṭikka-  
mimṇu, atha naṃ tā itthiyo parivāretvā naccagīṭhehi c' eva  
madhuravacanādīhi ca nānākārehi<sup>14</sup> abhiramāpetum vāyamimṇu,  
so buddhisampannatāya tā itthiyo oloketvā<sup>15</sup> „imā me sarīra-  
samphassaṃ mā vindiṃsū<sup>16</sup> 'ti assāsapassāse sannirumbhi<sup>17</sup>,  
ath' assa sarīraṃ thaddham ahosi; tā taṃ sarīrasamphassaṃ  
avindantiyo „thaddhasarīro esa, nāyaṃ<sup>18</sup> manusso yakkho bha-  
vissatīti<sup>19</sup> mātāpitunnaṃ ārocayimṇu, evaṃ antaranārā vimaṃ-  
samānā mātāpitāro tassa antaraṃ na passiṃsu. Evaṃ soḷasa-  
saṃvaccharāni soḷasahi mahāvimaṃsāhi<sup>20</sup> anekāhi ca khudda-  
kavimaṃsāhi<sup>21</sup> vimaṃsamānāpi taṃ<sup>22</sup> parigaṇhitum nāsakkhim-  
su<sup>23</sup>. Tato rājā vipparisāri hutvā lakkhaṇapāṭhake pakkosāpetvā  
„tumhe kūmarassa jātakāle 'dhaṇṇapūṇṇalakkhaṇo esa, n' atth'  
assa antarāyo<sup>24</sup> ti kathayittha, ayaṃ so pīṭhasappī mūgabaddhiro  
jāto, kathā vo na sametīti<sup>25</sup>. „Mahārāja, ācariyehi aditṭhakan  
nāma n' atthi, api ca kho rājakulehi patthetvā laddhaputto

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -etvā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ppī, Ck<sup>s</sup> -ino. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mūgo vā badhiro. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -rajjamniye  
arajjantā nāma natthi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adde ti. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -naṃ pīssa. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> sācassa; B<sup>d</sup>  
sātassa. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -ena. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> -ppe, B<sup>d</sup> -vimānaṃviya. <sup>10</sup> so C<sup>s</sup>; Ck<sup>s</sup> -rāsavādīhi,  
B<sup>d</sup> -dhūmavāsaṇṇādīhi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> nānappakārehi. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> anolo-. <sup>13</sup> Ck<sup>s</sup> -rubbhi,  
B<sup>d</sup> -rujjhi. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> e tāyaṃ. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> -sehi. <sup>16</sup> B<sup>d</sup> tassa cittaṃ. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> adde  
vimaṃsanakhaṇḍaṃ nīṭhitāṃ.

kālakarṇṇīti vutte tumhākaṃ dānaṃ siyā ti na katha-  
yimhā<sup>1</sup> ti. „Idāni kiṃ kātuṃ vaṭṭatīti“. „Mahārāja imasmiṃ  
kumāre imasmiṃ gehe vasante tayo antarāyā paññāyanti jīvi-  
tassa vā chattassa vā mahesiyā vā, tasmā avamaṅgale rathe  
5 avamaṅgale asse ca yojetvā tattha naṃ nipajjāpetvā pacchima-  
dvārena niharāpetvā āmakasusāne taṃ nikhanitum vaṭṭatīti“.  
Rājā antarāyasavane<sup>2</sup> bhito „sādhū“<sup>3</sup> 'ti sampaticchi. Canda-  
devī taṃ pavattim sutvā rājānaṃ upasamkamitvā „deva tum-  
hehi mayhaṃ varo dinno, mayā ca gahitakaṃ<sup>4</sup> katvā ṭhapito,  
10 taṃ me dāni dethā“<sup>5</sup> 'ti. „Gaṇha devīti“. „Puttassa me  
rajjam dethā“<sup>6</sup> 'ti. „Na sakkā devī, putto te kālakarṇṇīti“.  
„Tena hi deva yāvajīvaṃ adento sattavassāni dethā“<sup>7</sup> 'ti. „Na  
sakkā devīti“. „Tena hi chabbasāni pañca cattāri tīṇi dve  
ekaṃ vassaṃ, sattamāse cha pañca cattāro tayo dve māsē  
15 ekaṃ māsaṃ addhamāsaṃ dethā“<sup>8</sup> 'ti. „Na sakkā devīti“.  
„Tena hi satta divasāni dethā“<sup>9</sup> 'ti. „Sādhū gaṇhāhīti“ vutte  
sā puttāṃ alambāpetvā „Temiya kumārassa rajjan“<sup>10</sup> ti nagare  
bherim carāpetvā nagaraṃ alambāpetvā puttāṃ hatthikkhan-  
dhaṃ āropetvā setacchattaṃ matthake kāretvā nagaraṃ pa-  
20 dakkhiṇaṃ katvā āgataṃ sirisayane nipajjāpetvā sabbarattim  
yāci: „tāta Temiya kumāra, taṃ nissāya soḷasavassāni nid-  
daṃ alabbhitvā rodamaṇāya me akkhini uppakkāni<sup>11</sup> sokena  
hadayaṃ bhijjamānaṃ<sup>12</sup> viya<sup>13</sup>, tava apīṭhasappiādibhāvaṃ  
jānāmi<sup>14</sup>, mā maṃ anāthaṃ karīti“ iminā niyāmena punadivase  
25 pi punadivase pīti pañca divasāni yāci. Chatṭhe divase rājā  
Sunandaṃ nāma sārathim pakkosāpetvā „tāta suve pāto va  
avamaṅgalarathe avamaṅgalasse yojetvā kumāraṃ ta. nipajjā-  
petvā pacchimadvārena niharitvā āmakasusāne catubhittikaṃ  
āvātaṃ khaṇitvā ta. naṃ khipitvā kuddālapitṭhena matthakaṃ  
30 bhinditvā jīvitakkhayaṃ pāpetvā upari paṃsum datvā paṭhavi-

<sup>1</sup> so Cks for -ona? Bđ -yabhayena. <sup>2</sup> Cks -ke. <sup>3</sup> so Cks; Bđ upakkāni. <sup>4</sup> Ck bhijjanti, Cs bhijjanti. <sup>5</sup> Bđ adds ahoṣi. <sup>6</sup> Cks janāmi.

vaḍḍhanakakammaṃ katvā nahāpetvā ehīti“. Chaṭṭham pi  
 rattim devī kumāraṃ yācitvā „tāta Kāsirājā taṃ sve āmaka-  
 susāne nikhanitum āṇāpesi, sve maraṇaṃ pāpuṇissasi puttā“  
 'ti ā. Taṃ sutvā Mahāsattassa „Temiya soḷasavassāni kata-  
 vāyāmo te matthakaṃ patto“ ti cintentassa abbhantare pīti 5  
 uppajji, mātu pan' assa hadayaṃ bhijjanappamaṇaṃ ahoṣi.  
 Evaṃ sante pi „mā me<sup>1</sup> manoratho<sup>2</sup> matthakaṃ na pāpuṇīti“ taṃ  
 nālapi. Ath' assā rattiyā accayena pāto va Sunando sārathi  
 rathaṃ yojetvā dvāre ṭhapetvā sirigabbhaṃ pavisitvā „devi,  
 mā mayhaṃ kujjhi, raṇṇo āṇā“ ti vatvā puttaṃ āliṅgitvā ni- 10  
 pannadeviṃ piṭṭhihatthena apanetvā pupphakalāpaṃ viya ku-  
 māraṃ ukkhipitvā pāsādā otari. Candādevī uraṃ paharitvā  
 mahāsaddena paridevitvā mahātale ohīyi. Atha nam M. olo-  
 ketvā „mayi akathente hadayena phalitena marissatīti“ kathe-  
 tukāmo hutvāpi „sace kathessāmi soḷasavassāni kato vāyāmo 15  
 mama mogho bhavissati, akathento panāhaṃ attano ca mātā-  
 pitunnaṃ ca paccayo bhavissāmīti“ adhivāsesi. Atha nam  
 sārathi rathaṃ āropetvā „pacchimadvārābhimukhaṃ rathaṃ  
 pesessāmīti“ pācīnadvārābhimukhaṃ pesesi, rathacakkaṃ um-  
 māre paṭihaṇṇi. M. tassa saddaṃ sutvā „manoratho<sup>3</sup> me mat- 20  
 thakaṃ patto“ ti suṭṭhutarāṃ tuṭṭhacitto ahoṣi. Ratho nagarā  
 nikkhamitvā devatānubhāvena tiyojanaṭṭhānaṃ gato, ta. vanā-  
 ghaṭo<sup>4</sup> sārathissa āmakasusānaṃ viya upaṭṭhahi, so „idaṃ  
 ṭhānaṃ phāsukan“ ti rathaṃ ukkāmetvā<sup>5</sup> maggapasse ṭhapetvā  
 rathā oruyha M-ssa ābharaṇabhaṇḍaṃ omuṇcitvā bhāṇḍikaṃ 25  
 katvā ṭhapetvā<sup>6</sup> kuddālaṃ ādāya avidūre āvāṭaṃ khanitum  
 ārabhi. Tato B. „ayaṃ me vāyāmakālo“, ahaṃ hi soḷasavas-  
 sāni hatthapādena cālesim, kin nu kho me vase vattanti udāhu  
 no“ ti utṭhāya vāmahatthena dakkhiṇahatthaṃ d-hatthena

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> omits mā. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> mano. <sup>3</sup> so C<sup>k</sup>; C<sup>s</sup> vanasatho, B<sup>d</sup> pana ghaṭaṃ, B<sup>s</sup>  
 bhaṭaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> rathaṃ maggā okkamāpetvā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> ekamantaṃ dhāpetvā. <sup>6</sup>  
 C<sup>ks</sup> add ti.

v-hattham ubbohi hatthehi pāde sambāhetvā rathā otaritum cittam  
 uppādesi, tāvad ev' assa pādapatitattḥāne' vātapunṇabhasta-  
 cammam<sup>1</sup> viya mahāpathavi<sup>2</sup> uggantvā rathassa pacchimantaṃ  
 āhacca atṭhāsi, so otarivā katipaye vāre aparāparam camkamitvā  
 5 „iminā nīharena ekadivasam yojanasatam pi me gantubalaṃ at-  
 thīti“<sup>3</sup> nātvā „sace sārathi mayā saddhiṃ virujjheyya atthi nu  
 kho me tena saha paṭivirujjhitum balan“<sup>4</sup> ti upadhāretum<sup>5</sup> ratham  
 pacchimantaṃ<sup>6</sup> gahetvā kumārānaṃ kīlanayānakaṃ viya ukkhi-  
 pitvā atṭhāsi, ath' assa „atthi me paṭivirujjhitum balan“<sup>7</sup> ti  
 10 sallakkhetvā pasādhanatthāya cittam uppajji. Tam khaṇaṃ yeva  
 Sakkabhavanaṃ uṇhākāraṃ dasseti, Sakko taṃ kāraṇaṃ nātvā  
 „Temiyakumārassa manoratho matthakaṃ patto, pasādhanatthāya  
 cittam uppannaṃ, kim etassa mānusakena pasādhanena“<sup>8</sup> 'ti  
 dibbapasādhanam gāhāpetvā Vissakammaṃ pesesi „gaccha,  
 15 Kāsirājaputtaṃ alaṃkarohīti“, so sādhu 'ti gantvā dasahi dus-  
 sasahashehi veṭhanaṃ katvā dibbehi ca mānusakehi ca alaṃ-  
 kārehi Sakkaṃ viya alaṃkari. So devarājaliḥhāya sārathissa  
 khanato kāsūṃ<sup>9</sup> gantvā āvāṭatīre thatvā tatiyaṃ g. ā.:

1. Kin nu santaramāno va kāsūṃ khaṇasi sārathi,

20 puttḥo me samma akkhāhi, kiṃ kāsuyā karissasīti. 3.

Ta. kāsūṃ ti āvāṭam.

Tam sutvā sārathi āvāṭam khaṇanto uddham anoloketvā  
 va catuttham g. ā.:

4. Rañño mūgo ca pakkho ca putto jāto acetaso,

25 so 'mhi raññā samijjhiṭṭho puttaṃ me nikhaṇaṃ' vane ti. 4.

Ta. pakkho ti pīṭhasappī, mūgo ti vacanen' eva paṇ' assa badhirabbāvo  
 siddho<sup>10</sup>, acetano ti acittako soḷasavassāni akathitattā evam ā., samijjhiṭṭho  
 ti āpatto, nikhaṇaṃ vane nikhaṇanto.

Atha naṃ Mahāsatto āha:

30 1. Na badhiro na mūgo 'smi na pakkho na pi paṇḍulo',  
 adhammaṃ sārathi kayirā maṃ ce tvaṃ nikhaṇaṃ vane. 5.

<sup>1</sup> Ck<sup>1</sup> pādapatitṭṭhānatṭhānaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> vātapunṇo-, Bđ -phassacammaṃ. <sup>3</sup> Ck<sup>3</sup> omit  
 mahāpathavi. <sup>4</sup> Bđ -ento. <sup>5</sup> Bđ rathassa pacchimante. <sup>6</sup> Ck<sup>4</sup> khaṇano kāsam,  
 C<sup>1</sup> khanatokāsam, Bđ<sup>1</sup> khaṇokāsam, U<sup>1</sup> khanokāsu. <sup>7</sup> so all four MSS.  
 throughout. <sup>8</sup> Bđ samijjhati. <sup>9</sup> Bđ piṇḍalo.

6. Ūrum bāhuñ ca me passa, bhāsitañ ca suñohi me,  
adhammañ sārathi kayirā mañ ce tvañ nikkhaṇaṃ vane ti. 6.

Ta. na badhiro ti samma sārathī sace te<sup>1</sup> rājā evarūpañ puttañ māre-  
tuñ āpāpesi ahañ evarūpo na bhavāmīti dīpetuñ evaṃ ā., mañ ce -- vane  
ti sace badhirabbhāvādirahitañ evarūpañ mañ vane nikkhaṇeyyāsi adhammañ 5  
kareyyāsīti, ūrun ti idaṃ so purimagāthañ sutvāpi<sup>2</sup> anolokentam eva disvā  
alamkatasarīram assa dassessāmīti cintetvā ā., t. a : ime me kañcaukadalik-  
khandhasadise ūrū ca kanakacchavibāhuñ ca passa madhuravacanañ ca suñohīti.

Tato sārathi „ko nu kho esa, āgatakālato paṭṭhāya attā-  
nam eva vaṇṇetīti“ āvāṭakhaṇanañ pahāya uddhañ olokento 10  
tassa rūpasampattiñ disvā „manusso vā devo vā“ ti ajānanto  
imañ g. ā. :

7. Devatā nu si gandhabbo adu Sakko purindado,  
ko vā tvañ kassa vā putto, kathañ jānemu tañ mayan ti. 7.  
Atha nañ M. attānañ āvikatvā dhammañ desento āha: 15
8. N' amhi devo na gandhabbo  
na pi Sakko purindado, (Petavatthu p. 24.)  
Kāsirañño ahañ putto yañ kāsuyā nighaṇṇasi<sup>3</sup>. 8.
9. Tassa rañño ahañ putto yañ tvañ samupajīvasi,  
adhammañ sārathi kayirā mañ ce tvañ nikkhaṇaṃ vane. 9. 20
10. Yassa rukkhassa chāyāya  
nisīdeyya sayeyya vā (— J. vol. V. <sup>240</sup>/<sub>21</sub>, Petavatthu p. 25.)  
na tassa sākhañ bhañjeyya, mittadūbho hi pāpako. 10.
11. Yathā rukkho tathā rājā, yathā sākha tathā ahañ,  
yathā chāyūpago poso evaṃ tvañ asi sārathī, 25  
adhammañ sārathi kayirā mañ ce tvañ nikkhaṇaṃ vane ti. 11.

Ta. nighaṇṇasi<sup>4</sup> nikkhaṇissasi<sup>5</sup>, yañ mañ<sup>6</sup> ettha nihaṇissāmīti saññāya  
kāsum nikkhaṇasi<sup>7</sup> so ahañ ti<sup>8</sup> dīpeti, so rājaputto ahañ ti vutte pi na sadda-  
hati, madhurakathāya pañ assa baḷḷhītvā dhammañ suñanto aṭṭhāsī, mitta-  
dūbho ti<sup>9</sup> paribhuttachāyassa rukkhassāpi<sup>10</sup> sākhañ bhañjanto mittaghātako 30  
hoti lāmakapuriso, kimaṅga pana sāmiputtassa ghātako, chāyūpago ti pari-  
bhogathāya chāyem upagatapuriso viya rājānañ nissāya jīvamāno tvañ ti vadati.

<sup>1</sup> B<sup>2</sup> tañ. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> add tvañ. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> nikkhaṇṇasi, B<sup>2</sup> nikkhaṇṇasi. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> nikkhaṇṇa-, B<sup>2</sup> nikkha-. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> nikkhaṇissasi, C<sup>2</sup> nihaṇissasi. <sup>6</sup> so C<sup>2</sup> B<sup>2</sup>; B<sup>2</sup> add tvañ. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> khañ-. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> add attānañ. <sup>9</sup> B<sup>2</sup> add mittaparādhiko. <sup>10</sup> B<sup>2</sup> -ssāti, C<sup>2</sup> add tāca, C<sup>2</sup> tā.



Evam kathente<sup>1</sup> pi Bodhisatte<sup>2</sup> na saddahat<sup>3</sup> eva. Atha M. „saddahāpessāmi nan“ ti devatānaṃ sādhu-kārena c<sup>4</sup> eva attano ca ghosena vanaghaṭaṃ unnādentō dasa mittapūjaka-gāthā nāma ārabhi:

- 5 19. Pahūtabhakkho<sup>5</sup> bhavati vippavuttho sakā gharā, (Cfr. Feer  
in Journal Asiatique 1871 Tome 18 p. 248.)  
bahū naṃ upajivanti yo mittānaṃ na dūbhati. 12.
19. Yaṃ yaṃ janapadaṃ yāti nigame rājadhāniyo  
sabbattha pūjito hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 13.
- 10 14. Nāssa corā pasahanti nātinaññeti khattiyo  
sabbe amitte tarati yo mittānaṃ na dūbhati. 14.
15. Akuddho sagharaṃ eti sabhāya paṭinandito  
ñātīnaṃ uttamo hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 15.
15. Sakkatvā sakkato hoti garu hoti sagāravo  
vaṇṇakittibhato<sup>6</sup> hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 16.
17. Pūjako labhate pūjaṃ vandako paṭivandanaṃ  
yaso kittiṃ ca pappoti yo mittānaṃ na dūbhati. 17.
18. Aggi yathā pajjalati devatā va virocati  
siriyā ajahito hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 18.
- 20 19. Gāvo tassa pajāyanti khetto vuttaṃ virūhati  
vuttānaṃ<sup>7</sup> phalam asanāti<sup>8</sup> yo mittānaṃ na dūbhati. 19.
20. Darito<sup>9</sup> pabbatāto<sup>10</sup> vā rukkhato<sup>11</sup> patito naro  
cuto patitṭhaṃ labhati yo mittānaṃ na dūbhati. 20.
21. Virūḷhamūlasantānaṃ nigrodham iva māḷuto  
amittā na-ppasahanti yo mittānaṃ na dūbhati. 21.

Ta sakā gharā ti sakagharā, ayam eva vā pāṭho, na dūbhatīti na dussati, sabbattha pūjito hotīti idaṃ Sīvalivatthunā vaṇṇetabbam, nappa-sahantīti pasayhakāraṃ kātum na sakkonti, idaṃ Saṃkiccasāmaṇeravatthunā dīpetabbam, nātinaññetikhattiyo ti idaṃ Jotipālavatthunā<sup>12</sup> dīpetabbam,  
30 taratīti atikkamati, sagharaṃ ti mittadūbhi hi attano gharaṃ āgacchanto pi ghaṭṭitacitto kuddho va āgacchati, ayam akuddho sakaṃ gharaṃ eti, paṭi-

<sup>1</sup> Bđ -o. <sup>2</sup> Bđ -ttaṃ. <sup>3</sup> Ck -pakkho. <sup>4</sup> Bđ -to. <sup>5</sup> Ck<sup>1</sup> puttānaṃ. <sup>6</sup> read  
asanāti, Bđ anasāti. <sup>7</sup> Bđ du-. <sup>8</sup> Bđ -ato. <sup>9</sup> C<sup>1</sup> -āto. <sup>10</sup> Ck jā-, Bđ jotikasehi-.

nandito ti bahunnaṃ sannipātāṭṭhāne amittadūbbhiṇo guṇakathaṃ<sup>1</sup> kethenti,  
 tāya so nandito hoti pamudito, sakkatvā ti so hi paraṃ sakkatvā sayam pi  
 parehi sakkato hoti, pareṇu ca sagāraṇo sayam pi tesam garuko hoti, vaṇṇa-  
 kittibhato ti bhatavaṇṇakitti, guṇavaṇṇaṃ c' eva<sup>2</sup> kittisaddaṃ ca ukkhipitvā  
 caranto nāma<sup>3</sup> hoti<sup>4</sup> a., pūjako ti mittānaṃ pūjako hutvā sayam pi pūjaṃ<sup>5</sup>  
 labhati, vandako ti Buddhādānaṃ kalyāṇamittānaṃ vandako punabbhave paṭi-  
 vandanaṃ labhati, yasokittin ti issariyaparivāraṃ ca guṇakittiṃ ca, imāya  
 gāthāya Cīttassa gahapatino vatthum kathetabbam, pajjalatīti issariyapari-  
 vārena pajjalatī, siriyā ajahito ti ettha Anāthapiṇḍikassa vatthum katha-  
 tabbam, asanātīti<sup>6</sup> paribhuñjati, patitṭhaṃ labhatīti Cullapadumajātakena<sup>10</sup>  
 dipetabbam, virūḷhamūlasantānaṃ ti vaddhitamūlapārohaṃ, amittā na-  
 pasahantīti ettha Kuraraghariya<sup>8</sup> - Sopattherassa mātu gehaṃ pavitṭhacora-  
 vatthum kathetabbam.

Suṇando ettikāhi gāthāhi dh. desentam pi taṃ asaṇjānitvā  
 „kin nu kho“ ti rathasamīpaṃ gantvā ta. rathāñ<sup>7</sup> ca paṇā-<sup>15</sup>  
 dhanabhaṇḍaṃ ca ubhayam pi adisvā punāgantvā<sup>9</sup> olokeno saṇ-  
 jānitvā pādesu patitvā añjalim paggayha yācanto i. g. ā.:

22. Ehi taṃ paṭinessāmi rājaputta sakam gharaṃ,  
 rajjam kārehi, bhaddan te, kiṃ araṇṇe karissasīti. 22.

M. āha:

20

23. Alam me tena rajjena nātakehi dhanena vā  
 yam me adhammacariyāya rajjam labbhettha sārathīti. 23.

Ta. alan ti paṭikkhepavacanaṃ.

Sārathi āha:

24. Puṇṇapattāṃ palabbhehi rājaputta ito gato,  
 pitā mātā ca me dajjum rājaputta tayi gate. 24. 25  
 25. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
 te pi attamaṇā dajjum rājaputta tayi gate. 25.  
 26. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
 te pi dajjum patitā me rājaputta tayi gate. 26. 80  
 27. Bahū janapadā c' aṇṇe negamā ca samāgatā  
 upāyanāni<sup>9</sup> me dajjum rājaputta tayi gate. 27.

Ta. puṇṇapattan ti tuṭṭhidīyam, dajjun ti sattaratanavassam vas-  
 santā viya mama ajjhāsayaṇaṃ<sup>10</sup> tuṭṭhidānaṃ dadeyyun ti, idaṃ so<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Bā adds parehi. <sup>2</sup> Bā -bhaṭo ti guṇasaddaṇa. <sup>3</sup> Cā add na. <sup>4</sup> Bā anasā-.  
<sup>5</sup> so Cā; Bā kulaghare-. <sup>6</sup> Bā ko nu kho aya. <sup>7</sup> Cā Bā tañ. <sup>8</sup> Cā diavā  
 puna gantvā. <sup>9</sup> Bā upayā-. <sup>10</sup> Cā -puṇṇam, Bā -yam pūrento. <sup>11</sup> Cā kho.

app-eva nāma mayi anukampāya gaccheyyā 'ti cintetvā ā., vesiyānā ti vessā,  
upāyanānīti paṇṇākāre.

Mahāsatto āha:

28. Pitu mātuc c' ahaṃ catto rathassa nigamassa ca  
5 atho sabbakumārānaṃ, n' atthi mayhaṃ sakāṃ gharaṃ. 28.  
29. Anuññāto ahaṃ matyā, saṃcatto pitarā ahaṃ,  
eko araṇṇe pabbajito, na kāme abhipatthaye ti. 29.

Ta. pitumātuccā 'ti pitarā ca mātārā ca, ĩtāresu pi es' eva nayo,  
matyā ti samma sārathi ahaṃ sattāhaṃ paricehindivā varaṃ gaṇhantiyā  
10 mātārā anuññāto nāma, saṃcatto ti suṭṭhu catto, pabbajito ti araṇṇe  
vasanattāya nikkhanto ti a.

Evam M-ssa attano guṇe anussarantassa pīti uppajji, tato  
pītivegena udānaṃ udānento ā.:

30. Api ataramānānaṃ phalāsā<sup>1</sup> va samijjhati, (J. vol. I p. 130)  
15 vipakkabrahmacariyo 'smi, evaṃ jānāhi sārathi. 30.  
31. Api ataramānānaṃ sammadattho vipaccati,  
vipakkabrahmacariyo 'smi nikkhanto akutobhaya ti. 31.

Ta. phalāsā ti ataramānassa soḷasavassehi samiddhaṃ ajjhāsaya phalaṃ  
dassetuṃ evaṃ ā., vipakkabrahmacariyo ti nīṭṭhapattamanoratho<sup>2</sup>, sam-  
20 madattho vipaccatīti upāyena kāraṇena kattabbaṃ kiccaṃ sampajjati.

Sārathi āha:

32. Evaṃ vaggukatho santo<sup>3</sup> vissatthavacano c' asi<sup>4</sup>,  
kasmā pituc ca mātuc ca santike na bhaṇī tadā ti. 32.  
Ta. vaggukatho ti saṇṇhakatho<sup>5</sup> ti.

25 Tato M. āha:

33. Nāhaṃ asandhitā<sup>6</sup> pakkho na badhiro asotatā,  
nāhaṃ ajivhatā mūgo, mā maṃ mūgam<sup>7</sup> adhārayi. 33.  
34. Purimaṃ sarāṃ' ahaṃ jātiṃ yattha rajjam akārayiṃ,  
kārayitvā tahiṃ rajjam pāpatthaṃ<sup>8</sup> nirayaṃ bhusaṃ. 34.  
30 35. Visatiṃ c' eva vassāni tahiṃ rajjam akārayiṃ,  
asītivassahassāni nirayamhi apaccayiṃ. 35.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> palāsa. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> nīṭṭhaṃ-, B<sup>d</sup> nīṭṭha-. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> satto. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> caso. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> saṇṇhila-  
<sup>6</sup> C<sup>k</sup> asatthitā, B<sup>d</sup> asandhitā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> mūgo. <sup>8</sup> so C<sup>s</sup>; C<sup>k</sup> -ttha, B<sup>d</sup> -tthaṃ.

26. Tassa rajjass' aham bhīto<sup>1</sup> mā mañ rajj' abhisecayum<sup>2</sup>,  
tasmā pituc ca mātuc ca santike na bhañim tadā. 36.
27. Uccañge mañ nisīdetvā pitā atth' ānusāsati:  
ekam hanatha, bandhatha ekam khārāpatacchikam<sup>3</sup>  
ekam sūlasmiñ accetha<sup>4</sup>, icc-assa-m-anusāsati. 37. 5
28. Tassāham<sup>5</sup> pharusam sutvā vācāyo<sup>6</sup> samudiritā  
amūgo mūgavañṇena apakkho pakkhasammato  
sake muttakarīsasmiñ acch' āham samparipluto. 38.
29. Kasirañ ca parittañ ca tañ ca dukkhena samyutam  
ko tañ jīvitam āgamma veram kayirātha kenaci. 39. 10
40. Paññāya ca alābhena dhammassa ca adassanā<sup>7</sup>  
ko tañ jīvitam āgamma veram kayirātha kenaci. 40.
41. Api ataramānānam phalāsā va samijjhati,  
vipakkabrahmacariyo 'smi, evam jānāhi sārathi. 41.
42. Api ataramānānam sammadattho vipaccati,  
vipakkabrahmacariyo 'smi nikkhanto akutobhayo ti. 42. 15

Ta. asandhitā<sup>8</sup> ti sandhinam<sup>10</sup> abhāvena, asotatā ti sotābhāvena,  
ajivhatā ti samparivattanaajivhāya abhāvena mūgo p' aham na bhavāmi,  
yatthā 'ti yāya jātīyā Bārāpasinagare r. karesim, pāpattan ti pāpatañ  
patito smiti<sup>11</sup> dipeti, rajjābhiseccayun ti rajje abhisecayum, nisīdetvā 20  
nisīdāpetvā, atthānusāsati ti attham anu-, khārāpatacchikan<sup>12</sup> ti sattihī  
paharivā kharāñ āpatacchikam<sup>13</sup> karotha, accethā<sup>14</sup> 'ti āvūṇetha, iccassa-  
manusāsati ti evam anusāsati, tassāhan<sup>15</sup> ti tassa aham<sup>16</sup>, pakkhasam-  
mato ti pakkho iti sammato ahoim, acchāhan ti acchim aham, avasin ti a,  
samparipluto ti samparikhippo, nimuggo hutvā ti a., kasirañ ti dukkham, 25  
i. v. h.: samma sārathi sace hi<sup>17</sup> sattānam jīvitam dukkham pi samānam bahum  
ciraññitikañ bhavēyya vañṇēyya parittam vā samānam sace<sup>18</sup> sukham eva bhavēyya  
vañṇēyya idam pana kasirañ ca parittañ ca sakalena vañṇadukkhena sampayuttam  
sannihitam<sup>19</sup> omadditam, veran ti pāpātipātādīpañcavidham, kenacīti kenaci

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> hito, C<sup>s</sup> hito, B<sup>d</sup> bhito. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> rajje bhi-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -ñlecha-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> abba-  
cetha, C<sup>s</sup> accetha, B<sup>d</sup> upetha. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> tayāham C<sup>k</sup> tassā māham, C<sup>s</sup> tassāham.  
<sup>6</sup> C<sup>k</sup> add na. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> mañ. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -nam. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> asatthitā. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> satthinam.  
<sup>11</sup> C<sup>k</sup> parito-, B<sup>d</sup> pāpattan ti -. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> kharāpācchikan. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> kharāhi  
pācchikam. <sup>14</sup> C<sup>s</sup> abbetā, C<sup>k</sup> abbetā, B<sup>d</sup> upethā. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> tayāham. <sup>16</sup> B<sup>d</sup>  
tāyo aham. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> pi. <sup>18</sup> C<sup>k</sup> add mu. <sup>19</sup> C<sup>k</sup> santitam, C<sup>s</sup> sannitam.

pi kāraṇena, paññāya cā 'ti vipassanāpaññāya, dhammassā 'ti sotāpatti-maggassa, puna udānagāthāyo<sup>20</sup> āgantukāmatāya thirabhāvadīpanattham kathesi.

Tam sutvā Sunando „ayam kumāro evarūpaṃ rajjasirim kuṇapaṃ viya chaḍḍetvā attano adhiṭṭhānam abhinditvā 'pab-  
5 bajissāmīti' araṇṇe pavitṭho, mama iminā dujjīvitena ko attho, aham pi tena saddhim pabbajissāmīti“ cintetvā g. ā.:

43. Aham pi pabbajissāmi rājaputta tav' antike,  
avhayassu maṃ, bhaddan te, pabbajjā mama ruccatīti. 43.

Ta. tavantike ti tava santike, avhayassu ti ehi pabbajā<sup>1</sup> ti pakkosassu.

10 Evaṃ tena yācito M. „sac' āhaṃ idān' ev' etaṃ pabbajissāmi mātāpitāro me idha nāgacchissanti, atha nesam pari-  
hāni bhavissati ime assā ca ratho ca pasādhanabhaṇḍaṃ ca  
nassissanti, 'yakkho' so, khādito nu kho tena sārathīti' gara-  
hāpi me uppajjissatīti“ cintetvā attano ca garahāmocanattham  
15 mātāpitunnāṃ ca vaḍḍhim sampassanto asse ca rathāṃ ca pasā-  
dhanabhaṇḍakaṃ ca tassa iṇaṃ katvā dassento g. ā.:

44. Rathaṃ niyyādayitvāna anaṇḍo ehi sārathi,  
anaṇḍassa hi pabbajjā, etaṃ isihi vaṇṇitan ti. 44.

Ta. etan ti etaṃ kāraṇaṃ Buddhādīhi isihi supasattham.

20 Tam sutvā sārathi: „sace mayi nagaraṃ gate esa aññattha gaccheyya pitā c' assa imaṃ pavattiṃ sutvā 'puttaṃ me  
dassehīti' āgato imaṃ na passeyya rājānaṃ<sup>2</sup> pi me kareyya,  
tasmā ahaṃ<sup>3</sup> attano guṇaṃ kathetvā agamanatthāya<sup>4</sup> paṭiññaṃ  
gaṇhāmīti“ cintetvā gāthadvayaṃ ā.:

25 45. Yā eva ty-āhaṃ vacanaṃ akaraṃ, bhaddam atthu te,  
tad eva me tvaṃ vacanaṃ yācito kattum arahasi. 45.

46. Idh' eva tvaṃ acchassu yāva rājānaṃ ānaye,  
app-eva te pitā disvā patīto sumano siyā ti. 46.

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> pabbajjā, B<sup>2</sup> pabbajjāhi. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> tena yakkhena khādito nu kho so sārathī tam. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> rājānaṃ, B<sup>2</sup> rājadaṇḍam. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> tasmāssa. <sup>5</sup> C<sup>2</sup> āgamanatthāya, C<sup>2</sup> agamanatthāya, E<sup>2</sup> aññatthāgamaṇa-.

Tato M. āha:

47. Karomi te taṃ vacanaṃ yaṃ maṃ bhaṇasi sārathi,  
aham pi daṭṭhukāmo 'smi pitaraṃ me idhāgataṃ. 47.
48. Ehi samma nivattassu, kusalaṃ vajjāsi nātināṃ,  
mātaraṃ pitaraṃ mayhaṃ vutto vajjāsi vandanaṃ ti. 48. 5

Ta. karomi te ti karomi te etaṃ vacanaṃ<sup>1</sup>, ehi s. nivattassu 'ti  
samma ta. gantvā ehi etto ca khippam eva nivattassu, vutto vajjāsīti mayā  
vutto hutvā putto vo Temiyo vandatīti vandanaṃ vadeyyāsīti suvaṇṇakadalī  
viya onamitvā pañcapatīti<sup>2</sup>hitena Bārāṇasīnagarābhīmukho mātāpitaro vanditvā  
sārathissa sāsanāṃ adāsi.

10

So sāsanāṃ gahetvā

49. Tassa pāde gahetvāna katvā ca naṃ padakkhiṇaṃ  
sārathi ratham āruyha rājadvāraṃ upāgamīti. 49.

Tass' attho<sup>2</sup>: bhi. evaṃ vutte so sārathi tassa kumārassa pāde gahetvā  
taṃ p. katvā r. āruyha rāja- upāgami.

15

Tasmim̐ khañe Candādevī sīhapañjaraṃ vivaritvā „ko nu  
kho me puttassa pavattīti“ sārathissa āgamanamaggaṃ olokenīti  
tam ekakaṃ āgacchantaṃ disvā paridevi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

50. Suññaṃ mātā ratham disvā ekaṃ sārathim āgataṃ  
assupunṇehi nettehi rodantī naṃ udikkhati. 50. 20
51. Ayaṃ so sārathi eti nihantvāna maṃ' atrajaṃ,  
nihato nūna me putto pathavyā bhūmivaddhano. 51.
52. Amittā nūna nandanti patitā nūna verino  
āgataṃ sārathim disvā nihantvāna maṃ' atrajaṃ. 52. 25
53. Suññaṃ mātā ratham disvā ekaṃ sārathim āgataṃ  
assupunṇehi nettehi rodantī paripucchati: 53.
54. Kin nu mūgo kin nu pakkho kin nu so vilapi tadā  
nihaññamāno bhūmiyā, tam me akkhāhi sārathi. 54.
55. Kathaṃ hatthehi pādehi mūgapakkho vivajjayi  
nihaññamāno bhūmiyā, tam me akkhāhi pucchito ti. 55. 30

Ta. mātā ti Temiyassa mātā, pathavyā--no ti so mama putto bhū--no  
pathavyā nūna nihato, rodantī paripucchati ratham ekamante t̐apetvā

<sup>1</sup> Cks omitt etaṃ v-. <sup>2</sup> Cks tassāti.

mahātalaṃ āruya vanditvā ekamantaṃ tñitaṃ paripucchati, kin nū 'ti kin nu  
so mama putto mūgo ti yeva pakkho yeva ca, tadā ti yadā naṃ tvaṃ kāsuyaṃ  
khipitvā kuddālena matthake pahari tadā, nihaññamāno bhūmiyā ti bh. ni.  
kin nu vilapi, taṃ me ti taṃ me sabbaṃ aparibāpetvā akkhāhi, vivaJJayāti  
5 apehi mā maṃ mārehi kathaṃ hatthehi<sup>1</sup> pādehi<sup>1</sup> phandanto taṃ apaneti<sup>2</sup>.

Sārathi āha:

56. Akkhissan te ahaṃ ayye dajjāsi abhayaṃ mama  
yam me sutam vā diṭṭham vā rāJaputtassa santike ti. 56.

Ta. dajjāsīti sace dadeyyāsi, idam so<sup>3</sup> sac' āhaṃ tava putto n' eva  
10 mūgo na pakkho madhurakatho dhammakathiko ti vakkhāmi aha kasmā naṃ  
gaṇhitvā nāgato sīti me rājā kuddho rājānam<sup>4</sup> pi kareyya abhayaṃ tāva yācā-  
mitti<sup>5</sup> cintetvā āha.

Atha naṃ Candādevī āha:

57. Abhayaṃ samma te dammi abhīto bhaṇa sārathi  
15 yan te sutam vā diṭṭham vā rāJaputtassa santike ti. 57.  
Tato sārathi ā.:

58. Na so mūgo na so pakkho vissatṭhavadano ca so,  
rajjassa kira so bhīto akari ālaye bahū. 58.

59. Purimaṃ so sarati jātiṃ yattha rajjam akārayi  
20 kārayitvā tahiṃ rajjam pāpattha<sup>6</sup> nirayaṃ bhusaṃ. 59.

60. Visatiṃ c' eva vassāni tahiṃ rajjam akārayi,  
asitvassasahassāni nirayamhi apacci so. 60.

61. Tassa rajjassa so bhīto mā maṃ rajj' abhisecayum<sup>7</sup>,  
tasmā pituc ca mātuc ca santike na bhaṇi tadā. 61.

25 62. Aṅgapaccaṅgasampanno ārohapariṇāhavā  
vissatṭhavadano pañño magge saggassa tiṭṭhati. 62.

63. Sace tvaṃ datṭhukāmāsi rāJaputtaṃ<sup>8</sup> tav' atraJam  
ehi taṃ pāsspayiāmi yattha sammati Temiyo ti. 63.

Ta. viss--no ti apalibuddhakatho, ālayebahū ti tumhākaṃ vacanāni  
30 bahūni akāsi, pañño ti paññāva, sace tvaṃ ti rājānaṃ dhuraṃ katvā ubho  
pi te evam ā., yattha sammatīti yattha vo putto mayā gahitapaṭiñño hutvā  
acchatī ta. pāpayissāmi, papaṇcaṃ akatvā lahuṃ gantuṃ vaṭṭatīti ā.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> pāde. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> apanupedati. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> so idam. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> -nam, B<sup>d</sup> rājadaṇḍam.  
<sup>5</sup> B<sup>d</sup> yācissāmiti. <sup>6</sup> so Ck; B<sup>d</sup> pāpattam, C<sup>s</sup> pāpa. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> rajje bhī-. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> -tti.

Kumāro pana sārathim pesetvā pabbajitukāmo jāto. Tassa manam ātvā Sakko Vissakammaṃ pesesi: „tāta T-kumāro pabbajitukāmo, tassa paṇṇasālaṃ ca pabbajitaparikkhāre ca māpetvā ehīti“. So „sādhū“ 'ti sampāṭicchitvā vegena' gantvā tiyojanike vanasaṇḍe assamaṃ māpetvā rattitṭhānādivatṭhāna- 5 pokkharaniāvāṭaphalarukkhasampannaṃ katvā sabbe pabbajita-parikkhāre māpetvā sakaṭṭhānaṃ eva gato. M. taṃ disvā Sakkadattiyabhāvaṃ ātvā paṇṇasālaṃ pavisitvā vatthāni apānetvā rattavākacīraṃ nivāsetvā ca pārūpitvā ca ajinaṃ ekaṃsaṃ katvā jaṭamaṇḍalaṃ bandhitvā kācaṃ amse katvā kattara- 10 daṇḍaṃ ādāya paṇṇasālato nikkhamitvā pabbajitasiriṃ samubbhanto<sup>1</sup> aparāparaṃ caṃkamitvā „aho sukhaṃ aho sukhaṃ“ ti udānaṃ udānento paṇṇasālaṃ pavisitvā kaṭṭhattharake<sup>2</sup> nisinna pañcābhīṇā nibbattetvā sāyaṇhasamaye nikkhamitvā<sup>3</sup> ṭhitakāraruḁkhato paṇṇāni gahe tvā Sakkadattiye bhājane aloṇake 15 atakkake niddhūpane udake sedetvā amataṃ<sup>4</sup> viya paribhuñjitvā cattāro Brahmavihāre bhāvento tattha vāsaṃ kappesi. Kāsirājāpi Sunandassa vacanaṃ sutvā mahāsenaguttaṃ pakko sāpetva gamanaparivacchaṃ kātuṃ āha:

44. Yojayantu rathe asse, kacchaṃ nāgāna bandhatha, 20  
udīrayantu<sup>5</sup> saṃkhapaṇavā vadataṃ<sup>6</sup> ekapokkharā. 64.  
45. Nadantu bheri sannaddhā vaggū<sup>7</sup> vadatu<sup>8</sup> dundubhi,  
negamā ca maṃ anventu, gacchaṃ puttānivedako<sup>10</sup>. 65.  
46. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
khippaṃ yānāni yojentu, gacchaṃ puttānivedako. 66. 25  
47. Hattāroha anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā  
khippaṃ yānāni yojentu, gacchaṃ puttānivedako. 67.  
48. Samāgatā janapadā negamā ca samāgatā,  
khippaṃ yānāni yojentu, gacchaṃ puttānivedako ti. 68.

<sup>1</sup> Cks -nā. <sup>2</sup> so Cks; Cs -ento, Bā samuṭṭhahanto. <sup>3</sup> Bā -pe. <sup>4</sup> Cks add ekaṃ.  
<sup>5</sup> Cks add paribhuñjanto. <sup>6</sup> Ck udīrayantu, Cs udīyantu, Bā udīrayantu. <sup>7</sup> so Cks; Bā nadantu. <sup>8</sup> Ck Bā vaggū, Cs vaggū. <sup>9</sup> Bā nadantu. <sup>10</sup> Bā -nivā..



Ta. udīrayantū<sup>1</sup> 'ti nādaṃ muñcantu, vadatan<sup>2</sup> ti vajjantu, eka-  
pakkharā ti ekakkhībheriyo<sup>3</sup>, sannaddhā ti suṭṭhu sannaddhā, vaggū ti  
madhurassarā, gacchan ti gamissāmi, p-ko ti puttassa nivedako<sup>4</sup> ovādako  
hutvā gacchāmi, taṃ ovaditvā mama vacanaṃ gāhāpetvā tatth' eva taṃ ratanarā-  
5 simhi ṭhapetvā abhisīñcītvā ānetum gacchāmi ti adhippāyen' evaṃ ā, samā-  
gatā ti sannipatitā hutvā.

Evam raññā āṇattā<sup>5</sup> sārathino asse yojetvā rathan<sup>6</sup> rāja-  
dvāre ṭhapetvā rañño ārocesum.

T. a. p. S. ā.:

- 10 69. Asse ca sārathī yutte sindhave sīghavāhane  
rājadvāraṃ upagañchum: yuttā deva ime hayā ti. 69.

Ta. asse ti sindhavajātike asse sīgha- asse ādāya, sārathīti sārathino,  
yutte ti rathesu yojite, upagañchun ti te rathesu yutte asse ādāya āgamiṃsu  
āgantvā ca pana yuttā deva ime hayā ti ārocesum.

- 15 Tato rājā āha:

70<sup>a</sup>. Thūlā javena hāyanti kisā hāyanti thāmunā ti  
„Evarūpe asse mā gaṇhathā“ 'ti sārathim vadiṃsu.  
70<sup>b</sup>. Kise thūle vivajjetvā saṃsaṭṭhā yojitā hayā ti. 70.

Deva javena vaṇṇena balena ca sādīsā hayā yojitā ti ā.

- 20 Rājā puttassa santikaṃ gacchanto cattāro vaṇṇe aṭṭhārassa  
seniyo sabbam<sup>7</sup> ca balakāyaṃ sannipātesi, sabbam<sup>7</sup> ca balakā-  
yam sannipātentassa tassa tayo divasā atikkantā, atha catut-  
the divase nikkhamitvā gaḥetabbayuttakaṃ gaḥetvā taṃ assa-  
mam gantvā puttana paṭinandito paṭisanthāram akāsi.

- 25 Tam attham pakāsento Satthā āha:

71. Tato<sup>8</sup> rājā taramāno yuttam āruya sandanam.  
itthāgāraṃ ajjhabhāsi<sup>9</sup>: sabbā va anuyātha maṃ. 71.  
72. Vālavijanim uñhisaṃ khaggaṃ chattaṃ ca paṇḍaram  
upādhiratham āruya suvaṇṇena<sup>10</sup> alamkato 72.  
30 73. Tato ca<sup>11</sup> rājā pāyāsi purakkhatvāna sārathim,  
khippam eva upāgacchi yattha sammati Temiyo. 73.

<sup>1</sup> Bđ udiri-. <sup>2</sup> Bđ nadantū. <sup>3</sup> Bds ekamukha-. <sup>4</sup> Bđ nivā-. <sup>5</sup> so Bds; Ck  
rañña ānantā, C<sup>o</sup> raññā attā. <sup>6</sup> Cks -e. <sup>7</sup> Cks sabbē. <sup>8</sup> Cks add ca. <sup>9</sup> Cks  
-ittha. <sup>10</sup> Cks -ehi. <sup>11</sup> Bds sa.

74. Tañ ca disvāna āyantaṃ jalantaṃ iva tejasā  
khattasamghaparibbūḷhaṃ<sup>1</sup> Temiyo etad abravi: 74.
75. Kaccin nu tāta kusalaṃ, kacci tāta anāmayam,  
kaccin nu rājakaññāyo ārogā mayha mātaro. 75.
76. Kusalaṃ c' eva me putta, atho putta anāmayam,  
sabbā va rājakaññāyo ārogā tuyha mātaro. 76. 5
77. Kacci-ss-amajjapo<sup>2</sup> tāta, kacci te suram appiyam,  
kacci sacce ca dhamme ca dāne te ramatī mano. 77.
78. Amajjapo ahaṃ putta, atho me suram appiyam,  
atho sacce ca dhamme ca dāne me ramatī mano. 78. 10
79. Kacci ārogam<sup>3</sup> yoggan te, kacci vahati vāhanam,  
kacci te vyādhiyo n' atthi, sarīrass' upatāpanā<sup>4</sup>. 79.
80. Atho ārogam yoggan me, atho vahati vāhanam,  
atho vyādhiyo n' atthi, sarīrass' upatāpanā<sup>4</sup>. 80.
81. Kacci antā ca te phitā majjhe va<sup>5</sup> bahalā tava,  
koṭṭhāgārāṇ ca kosaṇ ca kacci te paṭisanthataṃ. 81. 15
82. Svāgatan te mahārāja, atho te adurāgataṃ,  
paṭiṭṭhāpentu pallaṃkam yattha rājā nisakkatīti. 82. \*

Ta. upādhi - - ti suvaṇṇapādūkaratham<sup>6</sup> āruyhanu, ime tayo pāde put-  
tassa tatth' eva abhisekakeranattāya pañca rājakakudhabhaṇḍāni gaṇhathā 'ti 20  
āpāpento rājā ā., suvaṇṇena - - ti padam S. ā., upāgacchīti upāgato, kāya  
velāyā 'ti Mahāsattassa kārapaṇṇāni pacitvā nibbāpentassa nisinnavelāya, ja-  
lantaṃ mivā 'ti rājatejasa jalantaṃ viya, khatta - - han<sup>7</sup> ti kathāphāsukena  
amaccasamghena parivutaṃ, etad abravīti bahi khandhāvaram nivesetvā padasā  
va āgantvā vanditvā nisinnam paṭisanthāram karonto etaṃ vacanam abravi, 25  
kusalaṃ anāmayam ti ubhayena pi ārogyam eva pucchati, kacci ss amaj-  
japo<sup>8</sup> ti kacci si amajjapo, majjam na pivasīti pucchati, amajjapo ti pi pāṭho,  
kusalakammesu<sup>9</sup> na-ppamajjasī<sup>10</sup>, na-ppamajjasīti a., suram appiyan ti  
surāpānam appiyam, suramappiyā ti pi pāṭho surā appiyā ti pi attho, dhamme  
ti dasaviḍharājadhamme, yoggan ti yuge yuñjitabbakam assagaṇḍim<sup>11</sup>, kacci-  
vahatīti kacci ārogam hutvā vattati, vāhanam ti hatthiādisabbavāhanam, sa-  
-tāpanā<sup>12</sup> ti sarīrassa upatāpanā<sup>14</sup>, antā ti peccanta janapadā, phitā ti iddhā  
subhikkhā gāhāvāsā, majjhe vā<sup>14</sup> ti raṭṭhassa majjhe, bahalā ti gāmaniga-  
maghanāvāsā, paṭisanthatan ti paṭicchāditaṃ guttaṃ paripuṇṇam vā, ni-  
sakkatīti yasmin pallaṃke rājā nisīdissati tam paññāpetun ti vadati, rājā  
Mahāsatto<sup>13</sup> gāravena pallaṃkena nisīdi. 35

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> khagga-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> kacciam-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ārogam, C<sup>k</sup> ārogam. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -tāpiyā. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> ca. <sup>6</sup> C<sup>s</sup> -dukā ca-, B<sup>d</sup> -dukaṇca-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> khagga-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> kicci am-. <sup>9</sup>  
B<sup>d</sup> -dhammesu. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> omits nappamajjasī. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> -ṇāti, C<sup>s</sup> -ṇādi, B<sup>d</sup> -ṇādi-  
kam. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> -piyā. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> upatāpakarā. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> cā. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> -ttassa.

Atha M. „sace pallaṃkena nisīdati paṇṇasanthāraṃ paññāpetha“ 'ti vatvā tasmiṃ paññatte g. ā.:

83. Idh' eva te nisinnassa niyate paṇṇasanthate  
etto udakam ādāya pāde pakkhālayanti' te ti. 83.

5 Ta, niyate ti susanthate, etto ti paribhogaudakam dassento ā.

Rājā gāravena paṇṇasanthare pi anisīditvā bhūmiyaṃ nisīdi.  
M. pi paṇṇasālaṃ pavisitvā taṃ kārapaṇṇakam nīharitvā rājānam tena nimantento g. ā.:

84. Idam pi paṇṇakam mayhaṃ randham rāja aloṇikam  
10 paribhuñja mahārāja, pāhuno me si āgato' ti. 84.

Atha naṃ rājā āha:

85. Na cāhaṃ paṇṇakam bhuñje<sup>3</sup>, na h' etaṃ mayha bhojanam,  
sāliṇam odanam bhuñje sucim māmsūpasecanan ti. 85.

15 Ta. na cāhaṃ ti paṭikkhipitvā attano bhojanam vaṇṇetvā tasmiṃ gāravena thokam paṇṇakam hatthatalena gahetvā tāta tvaṃ evarūpaṃ bhojanam bhuñjasīti puttana saddhiṃ piyakatham kathento nisīdi.

Tasmiṃ khane C-devī orodhaparivutā āgantvā piyaputtaṃ pādesu gahetvā va vanditvā assupunṇehi akkhīhi ekamantaṃ nisīdi. Atha naṃ rājā „bhadda puttassa bhojanam passā“ 'ti  
20 vatvā thokam paṇṇam tassā hatthe ṭhapesi, sesitthiṇaṃ pi thokam thokam adāsi, tā sabbāpi „sāmi evarūpaṃ nāma bhojanam bhuñjasīti“ vatvā gahetvā „atidukkaram karosi sāmīti“  
vatvā nisīdiṃsu. Rājā<sup>4</sup> puna „tāta idam mayhaṃ acchariyaṃ hutvā upaṭṭhātīti“ g. ā.:

25 86. Accherakammaṃ paṭibhāti ekakam pi rahogataṃ,  
edisam bhuñjamānānaṃ kena vaṇṇo<sup>5</sup> pasīdatīti. 86.

30 Ta. ekakaṃ ti tāta taṃ ekakaṃ rahogataṃ iminā bhojanena yāpentaṃ dīsvā mama acchariyaṃ upaṭṭhātī<sup>6</sup>, edisaṃ ti evarūpaṃ aloṇambilaṃ adhūpanaṃ randham pattaṃ bhuñjantānaṃ kena kārapena vaṇṇo<sup>5</sup> pasīdatīti taṃ pucchi.

<sup>1</sup> Bā - kkhālayassu. <sup>2</sup> Bā me idhāgato. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> - āmi. <sup>4</sup> Ck Bā rāja. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> - o.

<sup>6</sup> Bā - ssi.

Ath' assa so ācikkhanto āha:

87. Eko rāja nipajjāmi niyate paṇṇasanthate<sup>1</sup>,  
tāya me ekaseyyāya rāja vaṇṇo<sup>2</sup> pasīdati. 87.
88. Na ve<sup>3</sup> nettimśabaddhā me rājarakkhā upatṭhitā,  
tāya me sukhasēyyāya rāja vaṇṇo<sup>2</sup> pasīdati. 88. 5
89. Atītaṃ nānūsocāmi, na-ppajappāma<sup>4</sup> anāgataṃ,  
paccuppannaṃ yāpemi, tena vaṇṇo<sup>2</sup> pasīdati. 89.
90. Anāgatappajappāya atītaśānūsocanā  
etena bālā sūssanti nalo va harito luto ti. 90.

Ta. nettimśabaddhā ti khaggabaddhā rājarakkhā ti rājarakkhikā, 10  
nappajappāmiti na paṭthemī, harito ti haritavaṇṇo, luñcitvā ātape khittā-  
nalo viya.

Rājā „idh' eva naṃ abhisiñcitvā ādāya gamissāmīti“ cin-  
tētvā rajjena nimantento ā.:

91. Hatthānīkaṃ rathānīkaṃ asse pattī ca vammaṇo 15  
nivesanāni rammāni ahaṃ putta dadāmi te. 91.
92. Itthāgāraṃ pi te dammi sabbālaṃkārabhūsitāṃ,  
tā putta paṭipajjassu, tvaṃ no rājā bhavissasi. 92.
93. Kusalā naccagītassa sikkhitā caturitthiyo  
kāme taṃ ramayissanti, kiṃ araṇṇe karissasi. 93. 20
94. Paṭirājūhi te kaṇṇā ānāyissaṃ alaṃkatā,  
tāsu putte janētvāna atha pacchā pabbajissasi. 94.
95. Yuvā ca daharo cāsi paṭhamuppattito susu,  
rajjāṃ kārehi, bhaddaṃ te, kiṃ araṇṇe karissasīti. 95.

Ta. hatthānīkaṃ ti dasahatthito paṭṭhāya hatthānīkaṃ nāma tathā rathā- 25  
nīkaṃ, vammaṇo<sup>4</sup> vammabaddhasūriyodhe, kusalā ti chekā, sikkhitā ti  
aṇṇesū pi itthikicesu sikkhitā, caturitthiyo ti caturā nāgarakittthiyo, paṭi-  
-kaṇṇā<sup>1</sup> ti puna aṇṇāpi tava rājakaṇṇā ānāyissaṃ, yuvā ti yobbanppatto, da-  
haro ti taruṇo, pa--to ti paṭhamavayena uppattito samuggato, susu<sup>2</sup> ti ati-  
taruṇo; ito paṭṭhāya Bodhisattassa dhammakathā: 30

96. Yuvā care brahmacariyaṃ, brahmacārī yuvā siyā,  
dahaṛassa hi pabbajjā, etaṃ isihi vaṇṇitaṃ. 96.

<sup>1</sup> Bā sandhāre. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -e. <sup>3</sup> Bā ca. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> -no.

97. Yuvā care brahmacariyaṃ, brahmacārī yuvā siyā,  
brahmacariyaṃ carissāmi, nāhaṃ rajjena-m-atthiko. 97.
98. Passāmi vo 'haṃ daharaṃ 'amma tāta' vadantaraṃ'  
kicchā laddhaṃ piyaṃ puttaṃ appatvā va jaraṃ mataṃ. 98.
- 5 99. Passāmi vo 'haṃ dahariṃ kumāriṃ cārudassaniṃ  
naḷavaṃsakaḷīraṃ' va paluggaṃ jīvitaḥkhaye'. 99.
100. Daharāpi hi' mīyanti narā<sup>5</sup> ca atha nāriyo,  
tatha ko vissase poso daharo 'mhīti jīvite. 100.
101. Yassa ratyā vivasane āyuṃ appataraṃ siyā  
10 appodake va<sup>6</sup> macchānaṃ kin nu komāraḥkaṃ tahiṃ. 101.
102. Niccam abbhāhato loko niccaṇ ca parivārito,  
amoghāsu vajantīsu kiṃ maṃ rajjena siñcasi'. 102.
103. Kena-m-abbhāgato loko kena ca<sup>6</sup> parivārito,  
kāyo amoghā gacchanti', tam me akkhāhi pucchito. 103.
- 15 104. Maccun' abbhāhato<sup>10</sup> loko jarāya parivārito,  
ratyā amoghā gacchanti, evaṃ jānāhi khattiya. 104.
105. Yathāpi tante vitate yaṃ yaṃ dev' ūpaviyati  
appakaṃ hoti vetabbaṃ evaṃ maccāna jvitaṃ. 105.
106. Yathā vārivaho pūro gacchan n' ūpanivattati<sup>11</sup>  
20 evaṃ āyu manussānaṃ gacchan n' ūpanivattati. 106.
107. Yathā vārivaho pūro vahe rukkh' ūpakūlaje  
evaṃ jarāya<sup>12</sup> maraṇena vuyhante vata pāṇino ti. 107.

Ta. brahma--siyā ti brahmacārī bhonto yuvā siyā, isiṃhīti Buddhā-  
dīhi, rajjenamatthiko ti rajjena atthiko, amma--vadantaraṃ<sup>10</sup> ti  
25 amma tāta' ti vadantaṃ, paluggaṃ ti maccunā luñcivā gahitaṃ, yassa--ne  
ti mahārāja yassa mātukucchimhi paṭisandhigahapato<sup>14</sup> paṭṭhāya rattindivātikka-  
maṇe appataraṃ āyu hoti, komāraḥkaṃ ti tasmiṃ nagare taruṇabbhāve<sup>15</sup> kiṃ  
karissati, kenamabbhāhato ti kena abbhāhato, idaṃ rājā saṃkhittena bhāsi-  
tassa atthaṃ ajānanto pucchi, ratyā ti rattiyo, tā hi imesaṃ sattānaṃ āyuṃ  
30 ca vaṇṇaṇ ca balaṇ ca khepentiyo va<sup>16</sup>, gacchantīti amoghā gacchanti nāma,

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nava-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -yaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> va <sup>5</sup> C<sup>k</sup> carā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> ua. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> rajjetisecasi. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> ci. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -to. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> maccumabbhā-. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> nupariv-. <sup>12</sup> so all three MSS. for jarā? <sup>13</sup> C<sup>k</sup> vadan. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> -gahana-tato, C<sup>k</sup> gahato, B<sup>d</sup> -nakālato. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> taruṇabbhavo. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> ca, B<sup>d</sup> eva.

vetabban ti<sup>1</sup> yaṃ yaṃ devūpaviyattī<sup>2</sup> tasmīṃ vīyate<sup>3</sup> sesaṃ vetabbaṃ yathā  
appakaṃ hoti evaṃ jīvitaṃ, nūpanivattatī<sup>4</sup> tasmīṃ tasmīṃ khaṇe gataṃ  
gataṃ<sup>5</sup> eva hoti na upari vattatī<sup>6</sup>, vahe rukkhūpakūlaja<sup>7</sup> ti upakūlaja  
rukkhe vaheyya.

Rājā M-ttassa dhammakathaṃ sutvā gharāvāse ukkhaṇṭhito 5  
pabbajitukāmo hutvā „ahaṃ tāva puna nagaraṃ na gamissāmi,  
idh' eva pabbajissāmi, sace pana me putto nagaraṃ gaccheyya  
setacchattam assa dadeyyan“ ti taṃ vīmaṃsitaṃ puna rajjena  
nimantento ā.:

108. Hatthāṇikaṃ rathāṇikaṃ asse pattī ca vammīno 10  
nivesanāni rammāni ahaṃ putta dadāmi te. 108.

109. Itthāgāraṃ pi te dammi sabbālaṃkārahūsitāṃ,  
tā putta<sup>8</sup> paṭipajjassu, tvaṃ no rājā bhavissasi. 109.

110. Kusulā naccagītassa sikkhitā caturitthiyo  
kāme taṃ ramayissanti, kiṃ araṇṇe karissasi. 110. 15

111. Paṭirājūhi te kaṇṇā ānayissaṃ alaṃkatā,  
tāsu putte janetvāna atha pacchā pabbajissasi. 111.

112. Koṭṭhāgāraṃ ca kosaṃ ca vāhanāni balāni ca  
nivesanāni rammāni ahaṃ putta dadāmi te. 112.

113. Gomaṇḍalaparibbūho dāsasaṃghapurakkhato 20  
rajjaṃ kārehi, bhaddan te, kiṃ araṇṇe karissasīti. 113.

Ta. go - - ho ti subhāsitarājakaṇṇānaṃ maṇḍalena parikkhito

Atha M. rajjena anattikabhāvaṃ pakāsento āha:

114. Kiṃ dhanena yaṃ jiygetha<sup>9</sup>, kiṃ bhariyāya marissati,  
kiṃ yobbanena ciṇṇena<sup>10</sup> yaṃ jarā abhihessati<sup>11</sup>. 114. 25

115. Tattha kā nandi kā khiddā kā rati kā dhanesana,  
kim me puttehi dārehi, rāja mutto 'smi bandhanā. 115.

116. So 'haṃ evaṃ pajānāmi: maccu me na-ppamajjati,  
antakenādhipannassa kā rati kā dhanesana. 116.

<sup>1</sup> Bds nāmā ti veditabbaṃ <sup>2</sup> Bds adds yaṃ yaṃ tantaṃ upaviyyati vetabbanti  
tan. <sup>3</sup> Bds vitate. <sup>4</sup> Bds nūparivattatīti. <sup>5</sup> Cs gatagataṃ. <sup>6</sup> Cs uparittati. <sup>7</sup>  
Bds rukke pa-. <sup>8</sup> Bds tāsu putte. <sup>9</sup> Bds khyetha. <sup>10</sup> Bds vaṇṇena. <sup>11</sup> Bds  
jarāya abhihuyyati.

117. Phalānam iva pakkānam  
 niccam papatanā bhayaṃ (vol. IV p. 127.)  
 evaṃ jātānaṃ maccānaṃ niccam maraṇato bhayaṃ. 117.
118. Sāyam eke na dissanti, pāto diṭṭhā bahujjanā,  
 pāto eke na dissanti, sāyaṃ diṭṭhā bahujjanā. 118.
119. Ajj' eva kiccaṃ ātappaṃ<sup>1</sup>, ko jaññā maraṇaṃ suve,  
 na hi no saṃgaran<sup>2</sup> tena mahāsenena maccunā. 119.
120. Corā dhanassa patthenti, rāja mutto 'smi bandhanā,  
 ehi rāja nivattassu, nāhaṃ rajjena-m-atthiko ti. 120.
- 10 Ta. yaṃ jīyethā<sup>3</sup> 'ti mahārāja kiṃ maṃ tvaṃ dhanena nimantesi  
 yaṃ<sup>4</sup> jīyetha<sup>5</sup> khayaṃ gaccheyya dhanam vā purisaṃ cajiati puriso vā taṃ  
 cajiṭvā gacchatīti sabbathā khayagāmiṃ eva hoti kiṃ maṃ tena nimantesi,  
 kiṃ bhariyāyā<sup>6</sup> 'ti bhariyāpi<sup>7</sup> kiṃ karissati sā<sup>8</sup> mayi ṭhite yeva marissati,  
 ciṇṇenā<sup>9</sup> 'ti caritena anubhūtena, tatthā 'ti tasmīṃ evaṃ jarāmaraṇa-
- 15 dhamme lokasannivāse, kā nandīti kā nāma tuṭṭhi, khiḍḍā ti kiḷā, ratīti  
 pañcakāmaguṇarati, bandhanā ti kāmabandhanā taṇhābandhanā mutto 'smi  
 mahārājā 'ti jhānena vikkhambhātā evaṃ ā., maccu me ti mama maccu<sup>10</sup>  
 na-ppamaṃjati niccam mama vadhāya appamatto yevā 'ti yo<sup>11</sup> aham evaṃ  
 jānāmi tassa mama antakena adhipannassa avatthavassa<sup>12</sup> kā nāma rati kā
- 20 dhanesana<sup>13</sup> 'ti, niccan ti jātakālato<sup>14</sup> paṭṭhāya sadā maraṇato bhayaṃ eva,  
 ātappaṃ<sup>15</sup> ti viriyaṃ, kiccaṃ ti kattaḃbaṃ, ko -- suve ti eve maraṇaṃ jī-  
 vitaṃ vā ko jānāti, saṃgaran<sup>16</sup> ti saṃketam, mahāsenena<sup>17</sup> 'ti pañcaviṣati-  
 bhayaḍvattīmsakammakaraṇaṣṭṭhanavutirogamukkhādivasena puthusenena, corā  
 dhanassa<sup>18</sup> 'ti dhanass' atthāya jīvitaṃ cajanā corā dhanassa patthenti nāma
- 25 ahaṃ pana dhanapatthanāsaṃkhātābandhanā mutto na me dhanen' attho, ni-  
 vattassu<sup>19</sup> 'ti mama vacanena sammā<sup>20</sup> vattassu<sup>21</sup>, rajjaṃ paḥāya nekkhammaṃ<sup>22</sup>  
 paṭisaṇaṃ katvā pabbajessu, yaṃ pana tvaṃ cintesi imaṃ<sup>23</sup> rajje paṭiṭṭha-  
 possēmi ti taṃ mā cintayi, nāhaṃ rajjena-m-atthiko.

Iti Mahāsattassa desanā sahānusandhinā<sup>24</sup> matthakaṃ pattā,  
 30 taṃ sutvā rājānaṃ ca C-deviṃ ca ādim katvā soḷasasahassāni  
 orodhā ca pabbajitukāmā ahesuṃ. Rājā nagare bheriṃ carā-  
 pesi: „ye mama puttassa santike pabbajitum icchanti te pabba-

<sup>1</sup> Ck Bā ātapaṃ. <sup>2</sup> Bā saṃkaran. <sup>3</sup> Bā khiye-. <sup>4</sup> Bā taṃ. <sup>5</sup> Cks bhariyā. <sup>6</sup> Bā bhariyāyā. <sup>7</sup> Bā karissāmiyā. <sup>8</sup> Bā vaṇṇenā. <sup>9</sup> Cks add mayi. <sup>10</sup> Cks so.  
<sup>11</sup> so Cks; Bā avadhitassa for avaṭṭhitassa? <sup>12</sup> Ck kalalato, C kalato. <sup>13</sup> Bā ātapaṃ. <sup>14</sup> Bā saṃkaran. <sup>15</sup> Bā sammā. <sup>16</sup> Bā niv-. <sup>17</sup> Bā nekkhamma. <sup>18</sup> Ck idaṃ maṃ. <sup>19</sup> Cks yathānusandhinā for yathanusandhim.

jantū“ 'ti sabbesaṇ ca suvaṇṇakoṭṭhāgārādīnaṃ dvārāni vivarā-  
 petvā „asukaṭṭhāne ca asukaṭṭhāne ca mahānidhikumbhiyo'  
 atthi tā gaṇhantū“ ti suvaṇṇapaṭṭe likhāpetvā mahānāle<sup>1</sup> tham-  
 bhe bandhāpesi. Nāgarāpi yathā pasārite va āpaṇe vivara-  
 dvārān' eva gehāni pahāya raṇṇo santikaṃ agamaṃsu. Rājā 5  
 mahājanena saddhiṃ M-assa santike pabbaji. Sakkadattiyaṃ  
 tiyojanikaṃ assamaṇāpādaṃ ahosi. M. paṇṇasālāyo vicāresi,  
 majjhāṭṭhāne paṇṇasālāyo itthīnaṃ dāpesi bhīrujātikā etā ti<sup>2</sup>,  
 purisānaṃ bahipaṇṇasālāyo adāsi<sup>3</sup>, sabbe pi Vissakammena māpi-  
 tesu phaladhararukkhesu uposathikakāle bhūmiyaṃ ṭhitā va phalāni 10  
 gahetvā paribhuñjitvā samaṇadhammaṃ karonti, yo kāmavitakkaṃ  
 vā vyāpādavi- vā vihiṃsāvi- vā vitakkehi tassa maṇaṃ jānitvā  
 M. ākāse nisīditvā dh. desesīti, taṃ sutvā khippam eva abhiññā  
 ca samāpattiyo ca nibbattenti, eko sāmantarājā „Kāsirājā pab-  
 bajito“ ti sutvā „Bārāṇasiyaṃ r. gahessāmīti“ nagaraṃ pavi- 15  
 sitvā alamkatanagaraṃ disvā rājanivesanaṃ āruhya sattavidham  
 vararatanāṃ oloketvā<sup>4</sup> „imaṃ dhanāṃ nissāya ekena bhayena  
 bhavitabban“ ti cintetvā surāsonḍe pakkosāpetvā „rājā katara-  
 dvārena nikkhanto“ ti pucchitvā „pācīnadvārena“ 'ti vutte ten'  
 eva dvārena nikkhamitvā naditirena pāyāsi. Tassāgamaṇaṃ 20  
 ñatvā M. ca tattha<sup>5</sup> āgantvā ākāse nisīditvā dh. d., so saddhiṃ  
 parisāya tassa santike pabbaji, evaṃ aparo pīti tīṇi rājāni  
 chaḍḍitāni, hatthī araṇṇahatthī jātā assāpi araṇṇaassā jātā,  
 rathā araṇṇasmim yeva vinatṭhā, bhaṇḍāgāresu kahāpaṇe assa-  
 mapade vālukā katvā vikiriṃsu, sabbe va aṭṭha samāpattiyo 25  
 nibbattetvā jvitapariyosāne Brahmaloḥa-parāyaṇā ahesuṃ, ti-  
 racchānagatā hatthiassāpi isigaṇe cittaṃ pasādetvā chasu  
 kāmasaggesu nibbattiṃsu.

S. i. d. ā. „na hi bhi. idān' eva pubbe p' āhaṃ r. pahāya nik-  
 khanto yevā“ 'ti vatvā j. s.: „Tadā chatte adhivatthā devatā Uppala- 30

<sup>1</sup> Ck -nidhānāni. <sup>2</sup> Ck -tale, Bā omits nale. <sup>3</sup> Ck add avijjhātvā. <sup>4</sup> Ck  
 omits bahi -- adāsi. <sup>5</sup> Bā adds Kāsikaraṇṇo. <sup>6</sup> Ck catattharū, C vanantaraṃ,  
 Bā vanantaraṃ.



vaṇṇā ahosi, sārathi Sāriputto, mātāpitaro mahārājakulāni, parisā Buddhaparisā, Mūgapakkhapaṇḍito pana aham evā 'ti'.

Sihladīpaṃ<sup>1</sup> patvā Maṃgaṇavāsī Khuddakatissatthero Mahāvaṃsakatthero Kaṭakandhakāravāsī Phussadevatthero Upari-  
 5 maṇḍakamālavāsī Mahārakkhitatthero Bhaggarivāsī Mahātis-  
 satthero Vāmattapabbhāravāsī Mahāsivatthero Kāḷavelavāsī  
 Mahāmaliyadevatthero ti ime thērā Kuddālakasamāgame Mūga-  
 pakkhasamāgame Ayogharasamāgame Hatthipālasamāgame ca<sup>2</sup> pacchā-  
 gatakā<sup>3</sup> ti vadanti, Maddhavāsī<sup>4</sup> Mahānāgatthero pana Maliya-  
 10 mahādevatthero ca parinibbānadivase „āvuso Mūgapakkhajātake  
 parisā ajja pacchinnā“ ti vadimsu, „kimkāraṇā bhante“ ti, „āvuso aham  
 tadā eko surāsoṇḍako aññe mayā saddhiṃ suram pivante alabbhivā  
 sabbapacchā nikkhamivā pabbajito“ ti. Mūgapakkhajātakam<sup>5</sup>.

## 2. Mahājanakajātaka.

15 Koyaṃ majjhe samuddasmin ti. Idaṃ S. J. v. mahānek-  
 khammaṃ ārabba katesi. Ekadivasam hi bhikkhū dhammasabhā-  
 yaṃ Tathāgatassa mahānekkhammaṃ vaṇṇayantā nisīdīmsu, S. āgantvā  
 „k. n. bh. e. k. s.“ ti p. „i. n.“ ti v. „na bh. i. p. pi T. mahānek-  
 khammaṃ nikkhanto yevā“ ti vatvā a. ā.:

20 A. Videharaṭṭhe Mithilāyaṃ Mahājanako nāma rājā  
 r. karesi, Tassa dve puttā Aritṭhajanako ca Polajanako ca,  
 tesam rājā jeṭṭhassa uparajjam adāsi kaniṭṭhassa senāpatiṭṭhānaṃ.  
 Aparibhāge Mahājanake kālakate A-janako rājā hutvā itarassa  
 uparajjam adāsi, tass' eko pādamūliko raṇṇo santikaṃ gantvā  
 25 „deva uparājā tumhe ghātetukāmo“ ti ā. Rājā tassa punappuna  
 katham sutvā<sup>6</sup> bhijjivā<sup>7</sup> P-janakaṃ saṃkhalikāhi bandhāpetvā  
 rājanivesanato avidūre ekasmiṃ gehe vasāpetvā<sup>8</sup> ārakkham  
 dāpesi. Kumāro „sac' āham bhātu veriko saṃkhalikāpi me  
 mā muccantu dvāram pi mā vivariyatu, noce saṃkhalikāpi  
 30 muccantu dvāram pi vivariyatū“<sup>9</sup> ti saccakiriyaṃ akāsi, tāvad

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> ahamēva sammāsambuddho loke udapādi temiyaajātakam niṭṭhitaṃ. <sup>2</sup> cfr. vol. IV. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> su. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> -gatakakā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> omits sihaladīpaṃ -- jātakam.

<sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds kaniṭṭhassa bhinne haṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> bhinditvā <sup>8</sup> C<sup>k</sup> gahe tvā, C<sup>s</sup> gahe katvā. <sup>9</sup> C<sup>s</sup> -iyatu, B<sup>d</sup> vivaratu.

eva saṁkhalikāpi khaṇḍākkhaṇḍaṁ chindimsu<sup>1</sup> dvāram pi viva-  
 taṁ. So nikkhamitvā ekaṁ paccantagāmaṁ gantvā vāsaṁ  
 kappesi, paccantavāsino taṁ sañjānitvā upaṭṭhahimso. Rājā  
 gāhāpetuṁ nāsakkhi. So anupubbena paccantajanapadaṁ  
 hatthagataṁ katvā mahāparivāro hutvā „ahaṁ pubbe bhātu na  
 verī idāni pana veri-mhīti“ mahājanaparivuto Mithilam patvā  
 bahinagare senaṁ nivāsesi. Nagaravāsino „P-janakakumāro  
 āgato“ ti sutvā yebhuyyena hatthivāhanādīni gahetvā tass’ eva  
 santikaṁ āgamiṁsu<sup>2</sup>, aṇṇe pi nāgarā āgamiṁsu<sup>3</sup>. So bhātu  
 sāsanaṁ pesesi: „nāhaṁ pubbe tumhākaṁ verī idāni pan’  
 amhi verīti chattaṁ vā me detha yuddhaṁ vā“ ti. Rājā  
 yuddhaṁ dātuṁ gacchanto aggamaheṣiṁ āmantetvā „bhadde  
 yuddhe jayaparājayo nāma, na sakkā ñātuṁ sace mama an-  
 tarāyo hoti, tvaṁ gabbhaṁ rakkheyyāsīti“ vatvā nikkhami.  
 Atha naṁ yuddhe P-janakassa yodhā jīvitakkhayaṁ pāpesuṁ.  
 „Rājā mato“ ti sakalanagare<sup>4</sup> ekakolāhalaṁ jātāṁ. Devī  
 tassa matabhāvaṁ ñatvā sīghasīghaṁ suvaṇṇasārādīni pacchi-  
 yaṁ pakkhipitvā matthake pilotikaṁ attharitvā upari taṇḍule  
 okiritvā kilīṭṭhapilotikaṁ nivāsetvā sarīraṁ virūpaṁ katvā pac-  
 chiṁ sīse ṭhapetvā divādivass’ eva nikkhami, koci naṁ na  
 sañjāni. Sā uttaradvārena nikkhamitvā katthaci agatapubba-  
 tāya<sup>5</sup> maggaṁ ajānantī disā vavatthapetuṁ asakkonti keva-  
 laṁ Kālacampānagaraṁ nāma atthīti sutattā „Kālacam-  
 pānagaraṁgamikā nāma atthīti“ pucchamānā nisīdi. Kuc-  
 chiyaṁ pan’ assā na yo vā so vā satto, pūritapāramī pana  
 M. nibbatto, tassa tejena Sakkabhavanaṁ kampi. Sakko  
 āvajjanto taṁ kārāṇaṁ ñatvā „tassā kucchiyaṁ nibbattasatto  
 mahapuñño, mayā gantūṁ vaṭṭatīti“ cintetvā paṭicchannaṁ  
 yoggaṁ māpetvā tattha mañcaṁ paññāpetvā mahallakapuriso  
 viya yoggaṁ pājento tāya nisinnasāladvāre ṭhatvā „Kālacam-  
 pānagaragāmikā atthīti“ pucchi. „Ahaṁ tāta gamissāmīti“.

<sup>1</sup> Bđ bhijjimsu. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> ag-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> ag-. <sup>4</sup> Bđ -raṁ. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> āgatapubbatāya. Bđ  
 agatapubbatā.

„Tena hi yoggaṃ āruya nisīda amma“ ti. „Tāta ahaṃ  
 paripunnagabbhā, na sakkā mayā yoggaṃ abhirūhitum, pac-  
 chato āgamissāmi, imissā pana me pacchiyā okāsaṃ dehīti“.  
 „Amma kiṃ vadesi, yoggaṃ pājetum jānanasamattho nāma  
 5 mayā sadiso n' atthi, mā bhāyi, āruya nisīda“ 'ti. So tassā  
 ārohanakāle attano ānubhāvena paṭhaviṃ utthāpetvā yoggassa  
 pacchimante pahārāpesi'. Sā abhiruṇya sayane nipajjitvā va  
 „devatā bhavissatīti“ aññāsi. Sā dibbasayane nipannamattā  
 va niddaṃ okkami. Atha naṃ Sakko tiṃsayojanamatthake  
 10 ekaṃ nadiṃ patvā pabodhetvā „amma otaritvā nadiyā nahāhi,  
 ussāsaṃ sātako atthi, taṃ nivāsehi, antoyogge pūvabhattaṃ'  
 atthi, taṃ bhuñjā“ 'ti. Sā tathā katvā puna nipajjitvā sāyaṇ-  
 hasamaye Campaṃ patvā dvāraṭṭālakapākāre disvā „tāta kiṃ  
 nagaraṃ nān' etan“ ti pucchi. „C-nagaraṃ amma“ ti. „Kiṃ  
 15 vadesi tāta, nanu amhākaṃ nagarato C-nagaraṃ saṭṭhiyojana-  
 matthake hotīti“. „Evaṃ amma, ahaṃ pana ujum maggaṃ  
 jānāmīti“. Atha naṃ dakkiṇadvārasamīpe otāretvā „amma  
 amhākaṃ gāmo purato va', tvaṃ nagaraṃ pavisā“ 'ti vatvā  
 purato gantvā Sakko antaradhāya sakaṭṭhānam eva gato. Devī  
 20 pi ekissā sālāya nisīdi. Tasmim̐ khaṇe eko C-vāsī mantajjhā-  
 yako brāhmaṇo pañcahi māṇavakasatehi parivuto nahānatthāya  
 gacchanto dūrato oloketvā taṃ abhirūpaṃ sobhaggaṇṇatthā  
 tattha nisinnaṃ disvā kucchigatassānubhāvena saha dassanen'  
 eva kaniṭṭhabhaginisinehaṃ uppādetvā mānave ṭhapetvā ekako  
 25 va sālāṃ pavisitvā „bhagini kataragāmaṇāsikā“ ti pucchi.  
 „Mithilāyaṃ Ariṭṭhajanakarañño aggamaheṣi-mhīti“. „Idha  
 kasmā āgatāsīti“. „Polajanakena rājā mārito, athāhaṃ bhītā  
 'gabbhaṃ anurakkhissāmīti' āgatā“ ti. „Imasmim̐ pana te na-  
 gare koci nātako atthīti“. „N' atthi tātā“ 'ti. „Tena hi mā  
 30 cintayi, ahaṃ udiccabrāhmaṇo mahāsālo disāpāmoṃkko ācariyo,  
 ahaṃ taṃ bhaginiṭṭhāne ṭhapetvā patijaggissāmi, bhātikā 'ti  
 maṃ vatvā pādesu gahetvā paridevā“ 'ti. Sā mahāsaddaṃ

<sup>1</sup> Bā āhajjāpesi. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> puva-, Bā puṭaka-. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> ca, Bā atthi.

katvā tassa pādesu pati, te pi aññamaññaṃ paridevimsu. Antevāsikā upadhāvitvā „ācariya kiṃ vo hotīti“ pucchimsu. „Kaniṭṭhabhaginī me asukakāle nāma mayā vinā jātā“ ti. „Diṭṭhakālati<sup>1</sup> paṭṭhāya mā cintayittha ācariyā“<sup>2</sup> ti<sup>3</sup>. So chan-  
nam mahāyoggaṃ āharāpetvā taṃ tattha nisīdāpetvā „tāta“<sup>4</sup> 5  
brāhmaṇiyā mama bhaginibhāvaṃ kathetvā sabbakiccāni kātum  
vadathā<sup>5</sup> “ti vatvā gehaṃ pesesi. Atha naṃ brāhmaṇi uṇho-  
dakena nahāpetvā sayanaṃ paññāpetvā nipajjāpesi. Atha  
brāhmaṇo nahātvā āgato bhojanakāle „bhaginim me pakko-  
sathā“ ti tāya saddhiṃ ekato bhuñjitvā antonivesane yeva naṃ 10  
paṭijaggi. Sā nacirass’ eva puttaṃ vijāji, Mahājanakakumāro  
ti ‘ssa ayyakasantakanāmaṃ akaṃsu. So vadḍhamāno dāra-  
kehi saddhiṃ kiṃanto ye naṃ rosentī tesāṃ asambhinna-khattiye  
kule jātattā mahābalatāya c’ eva mānatthaddhatāya ca dāhaṃ  
paharati. Te mahāsaddena rodantā „kena pana pahaṭṭā“ ti 15  
vutte „vidhavāya puttenā“<sup>6</sup> ti vadanti. Kumāro cintesi: „ime  
maṃ ‘vidhavāputto’ ti abhiṇhaṃ vadanti, mama mātaraṃ puc-  
chissāmīti“ so ekadivasaṃ pucchi: „amma ko mayhaṃ pitā“  
ti. Atha naṃ „tāta brāhmaṇo te pitā“ ti vañcesi<sup>7</sup>. So puna-  
divase paharanto „vidhavāputto“ ti vutte „nanu me brāhmaṇo 20  
pitā“ ti vatvā „brāhmaṇo tava kiṃ hotīti“ vutte cintesi: „ime  
‘brāhmaṇo tava kiṃ hotīti’ vadanti, mātā me idaṃ kārāṇaṃ  
na katheti, na sā attano mānena<sup>8</sup> kathessati, hotu kathāpessāmi  
naṃ“ ti so thaṇṇaṃ pivanto thāne naṃ dāsivā. „pitaram me  
kathehi, noce kathessasi thanan te chindissāmīti“ ā. Sā vañ- 25  
cetum asakkonti „tāta tvaṃ Mithilāya A-janakarañño putto,  
pitā te P-janakena mārīto, ahaṃ taṃ anurakkhanti imaṃ na-  
garam āgatā, brāhmaṇo maṃ bhaginiṭṭhāne ṭhapetvā paṭijagga-  
tīti“ kathegi. So tato paṭṭhāya vidhavāputto ti vutte na kujji,  
so soḷasavassabbhantare yeva tayo ca vede sabbasippāni ca 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> atha māṇavā tava bhaginīdiṭṭha-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds ākaṃsu. <sup>3</sup> so all three MSS

<sup>4</sup> C<sup>k</sup> vācesi. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> manena, C<sup>s</sup> mane, B<sup>d</sup> mātā me idaṃ kārāṇaṃ yathābhūtaṃ  
na kathessati.

uggaṇhi, soḷasavassakāle pana uttamarūpadharo ahosi. Atha<sup>1</sup>  
 so „pitu santakaṃ r. gaṇhissāmīti“ cintetvā mātaraṃ pucchi:  
 „amma kiñci te hatthe atthi, noce vohāraṃ katvā dhanam  
 uppādetvā pitu santakaṃ r. gaṇhāmīti“<sup>2</sup>. „Tāta nāhaṃ tuccha-  
 5 hatthā āgatā, ekeko muttasāro maṇisāro vajirasāro ca rajjagga-  
 haṇappamāṇaṃ<sup>3</sup> atthi, taṃ gahetvā r. gaṇha, mā vohāraṃ  
 karīti“. „Amma tam pi dhanam mayh' eva dehi<sup>4</sup>, upaḍḍham<sup>5</sup>  
 pana gahetvā Suvannaḥbhūmim gantvā bahum dhanam āharitvā  
 r. gaṇhissāmīti“ so upaḍḍham āharāpetvā bhaṇḍam gahetvā  
 10 Suvannaḥbhūmi-gamikehi vāṇijehi saddhim nāvāya bhaṇḍam  
 āropetvā gantvā mātaraṃ vanditvā „amma aham Suvanna-  
 bhūmim gamissāmīti“ ā. „Tāta samuddo nāma appasiddhiko  
 bahuntarāyiko, mā gaccha, rajjaggahaṇāya te dhanam bahun“  
 ti. So „gacchissām' eva amma“ ti mātaraṃ vanditvā nik-  
 15 khamma nāvaṃ abhirūhi. Tam divasaṃ eva P-janakassa sarīre  
 rogo uppajji, anuṭṭhānaseyyaṃ sayi. Sattajaṃghasatāni abhi-  
 rūlāhāni, nāvā sattahi divasehi sattayojanasatāni gatā, sā ati-  
 caṇḍam gantvā vahitum<sup>6</sup> nāsakkhi, phalakāni bhinnāni, tato  
 tato udakaṃ uggataṃ, nāvā majjhe samudde nimuggā, mahā-  
 20 jano rodati paridevati nānādevatā namassati, M. pana n' eva  
 rodi na paridevi na devatā namassi, nāvāya pana nimujjana-  
 bhāvaṃ ūatvā sappinā sakkharaṃ madditvā kucchipūraṃ khā-  
 ditvā dve maṭṭasāṭake telena makkhetvā dāhaṃ nivāsetvā  
 kūpakaṃ nissāya ṭhito, nāvānimujjanasamaye kūpakaṃ utṭhahi,  
 25 mahājano macchakacchapabhattaṃ jāto, samantā udakaṃ lo-  
 hitavaṇṇaṃ ahosi, M. kūpakamatthake ṭhito „imāya nāma  
 disāya Mithilā“ ti disaṃ vavatthapetvā kūpakamatthakā uppa-  
 titvā macchakacchape atikkamma mahāthānatāya usabhamat-  
 thake pati. Tam divasaṃ P-janako kālam akāsi. Tato paṭ-  
 30 ṭhāya M. maṇivaṇṇīsu ūmisu pavatṭento suvaṇṇakkhandho viya

<sup>1</sup> Cks omit atha. <sup>2</sup> Bđ -issāmīti. <sup>3</sup> Bđ -no. <sup>4</sup> Cks omit dehi, Bđ idaṃ pi  
 dhanam mayhameva upaḍḍham katvā dehi. <sup>5</sup> Bđ tam. <sup>6</sup> Bđ attānaṃ vāhitum.

samuddaṃ tarati, so yathā ekadivasaṃ evaṃ sattāhaṃ tari,  
velaṃ pana oloketvā leṇodakena mukhaṃ vikkhāletvā uposa-  
thiko hoti. Tada ca mātupaṭṭhānādiguṇayuttā samudde patitum<sup>1</sup>  
ananucchavikā sattā, te upadhāretīti catūhi lokapālehi Maṇi-  
mekhalā nāma devadhītā samuddarakkhikā<sup>2</sup> ṭhapitā hoti, sā te  
sattadivase samuddaṃ na olokesi, sampattiṃ<sup>3</sup> anubhontiyā kir'  
assā sati pamuṭṭhā, devasamāgamaṃ gatā ti pi vadanti, sā  
„ajja me sattamo divaso samuddaṃ na olokentiyā, ko nu kho  
pavattīti“ oloketi M-aṃ disvā „sace Mahājanakakumāro sa-  
mudde nassissa devasamāgame pavesanaṃ alabhissan“<sup>4</sup> ti cin-  
tetvā M-assa avidūre alaṃkatena sarīrena ākāse ṭhatvā Mahā-  
sattaṃ vīmaṃsamānā paṭhamaṃ g. ā.:

1. Ko 'yaṃ majjhe samuddasmiṃ apassan tīraṃ āyuhe,  
kaṃ<sup>5</sup> tvaṃ atthavasam<sup>6</sup> ñatvā evaṃ vāyāmase<sup>7</sup> bhusan ti. 121.

Ta. ap -- he ti tīraṃ apassanto tīraṃ āyūhati viriyaṃ karoti.

15

Atha M. āha: „ajja me sattamo divaso samuddaṃ taran-  
tassa, na me dutiyo satto diṭṭhapubbo, ko nu kho maṃ vada-  
tīti“ ākāsaṃ oloketo taṃ disvā dutiyaṃ g. ā.:

2. Nisamma vattaṃ lokassa vāyāmassa ca devate  
tasmā majjhe samuddasmiṃ apassan tīraṃ āyuhe ti. 122. <sup>20</sup>

Ta. nis --- lokassa 'ti ahaṃ lokassa vattakiriyaṃ disvā upadhāretvā vi-  
harāmi<sup>8</sup> a., vāyāmassa ca 'ti<sup>9</sup> vāyāmassa ca ānisaṃsaṃ<sup>10</sup> nisāmetvā ca viharā-  
mi<sup>11</sup> dipeti, tasmā ti yasmā nisamma viharāmi purisakāro nāma na nassati  
sukhe patiṭṭhāpetīti jānāmi tasmā tīraṃ apassanto pi āyūhāmi na ukkaṇṭhāmi<sup>12</sup>.

Sā tassa dhammakathaṃ sotukāmā puna g. ā.:

25

3. Gambhīre appameyyasmiṃ tīraṃ yassa na dissati  
mogho te purisavāyāmo appatvā va marissasīti. 123.

Ta. appatvā ti tīraṃ appatvā yeva.

Atha naṃ M. „kin nāma<sup>13</sup> etaṃ kathesi, vāyāmaṃ katvā  
maranto pi garahato muccissāmi<sup>14</sup>“<sup>15</sup> vatvā g. ā.:

30

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> maritum. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> dibbasamp --. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> na labhissāmi. <sup>4</sup> C<sup>4</sup> -kā. <sup>5</sup> so all  
three MSS. for vāya-. <sup>6</sup> C<sup>4</sup> omitt vāyāmassacāti. <sup>7</sup> C<sup>4</sup> -sā. <sup>8</sup> B<sup>4</sup> mocī.

4. Anaṇo ñātinam hoti devānam pituno<sup>1</sup> ca so  
karam purisakiccāni na ca pacchānutappatīti. 124.

Ta. anaṇo -- hotīti vāyāmaṁ karonto hi ñātināṁ ca devatānaṁ ca  
Brahmuno ca antare anaṇo hoti agārayho ti a.

5. Atha devatā gātham āha:

6. Apāraṇeyyam yaṁ kammaṁ aphalaṁ kilamathuddayaṁ  
tattha ko vāyāmen<sup>2</sup> attho<sup>3</sup> maccu yassābhiniṇṇipattan<sup>4</sup> ti 125.

Ta. apāraṇeyyam ti vāyāmena matthakaṁ apāpetabbaṁ, maccu yassā-  
bhiniṇṇipattan<sup>5</sup> ti yassa atthāne vāyāmakaraṇakassa maraṇam eva nipphatti<sup>6</sup>  
10 ta. ko vāyāmen<sup>2</sup> attho.

Evam vutte naṁ appaṭibhānaṁ karonto M. uparigāthā<sup>7</sup>  
abhāsi:

6. Apāraṇeyyam accantaṁ yo viditvāna devate  
na rakkhe attano pāṇaṁ jaṇṇā so yadi hāpaye. 126.  
15 7. Adhippāyaphalaṁ eke asmiṁ lokasmi<sup>8</sup> devate  
payojayanti kammāni, tāni ijjhanti<sup>9</sup> vā na vā. 127.  
8. Sandiṭṭhikaṁ kammaphalaṁ nanu passasi devate  
sannā aññe tarāṁ<sup>10</sup> ahaṁ taṁ ca passāmi santike. 128.  
9. So ahaṁ vāyamiṣṣāmi yathāsattim yathābalaṁ  
20 gacchaṁ pāraṁ samuddassa kāsaṁ<sup>11</sup> purisakāriyaṁ ti. 129.

Ta. accantaṁ ti yo idaṁ kammaṁ viriyaṁ katvāpi nipphādetuṁ na  
sakkā accantaṁ eva apāraṇeyyam ti viditvā caṇḍahatthiādayo aparibaranto attano  
pāṇaṁ na rakkhati, jaṇṇā -- hāpaye ti so yadi tādisesu ṭhānesu viriyaṁ  
hāpeyya jāneyya tassa kusītabhāvassa phalaṁ, iti tvaṁ yaṁ vā taṁ vā ni-  
25 ratthakaṁ vadasīti dipeti, Pāliyaṁ (add: yaṁ?) pana jaṇṇā so yadi hāpaye ti  
likhitaṁ taṁ Atthakathāsu n' atthi, adhippāyaphalaṁ ti attano adhippā-  
yassa phalaṁ sampassamānā ekacce purisā kasivaṇṇijjādini kammāni payojenti,  
tāni ijjhanti vā na vā ijjhanti, ettha gamiṣṣāmi idaṁ uggaheṣṣāmiṭti pana kāyi-  
kacetasikaviriyaṁ karontassa taṁ ijjhat' eva<sup>12</sup>, tasmā taṁ kātuṁ vaṭṭati yevā  
30 'ti dasseti, sannā -- han ti aññe janā mahāsamudde sannā nimuggā viriyaṁ  
akaraṇā macchakacchapābhata<sup>10</sup> jātā, ahaṁ pana ekako va tarāmi, taṁ ca  
passāmiṭti idaṁ pi me viriyaphalaṁ<sup>11</sup> passa, mayā iminā attabhāvena devatā

<sup>1</sup> Bā - nañ. <sup>2</sup> Cks vāya-. <sup>3</sup> so Cks; Bā - nipattaṁ. <sup>4</sup> Bā nippanaṁ. <sup>5</sup> Bā  
uttari. <sup>6</sup> all three MSS. - mīm. <sup>7</sup> Bā icchanti. <sup>8</sup> Bā kassam. <sup>9</sup> Cks ijjhanteva,  
Bā icchateva. <sup>10</sup> Bā - bhakkhā. <sup>11</sup> Cks - yaṁpha-.

nāma na diṭṭhapubbā, so 'haṃ tañ ca<sup>1</sup> iminā dibbena rūpena mama<sup>2</sup> santike  
ṭhitaṃ passāmi, yathāsattim--lan ti attano sattiyā ca balassa ca anurū-  
paṃ, kāsaṃ ti<sup>3</sup> karissāmi.

Devatā tassa taṃ dalhaṃ<sup>4</sup> vacanaṃ sutvā thutim ka-  
ronti g. ā.:

5

10. Yo tvaṃ evaṃgate oghe appameyye mahannave  
dhammavāyāmasampanno kammanā nāvasīdasi  
so tvaṃ tatth' eva gacchāhi yattha te nirato mano ti. 130.

Ta. evaṃgate ti evarūpe gambhīre<sup>5</sup> viṭṭhate, dhamma--nno ti  
dhammavāyāmena samannāgato, kammanā ti attano purisakārakammena na<sup>6</sup> 10  
sīdasi, yattha te ti yasmiṃ ṭhāne tava mano nirato tatth' eva gacchā 'ti.

Evañ ca pana vatvā „paṇḍita mahāparakkama kuhiṃ taṃ  
nemīti“ pucchi, Mithilanagaran ti vutte<sup>7</sup> sā M-aṃ mālākalāpaṃ  
viya ukkhipitvā ubhohi bāhāhi pariggayha ure nipajjāpetvā piya-  
puttakaṃ ādāya gacchanti viya ākāse pakkhandi. M. sattāhaṃ 15  
loṇodakena upakkasarīro dibbaphassena phutṭho niddaṃ okkami.  
Atha naṃ sā Mithilaṃ netvā ambavane maṅgalasilāpaṭṭe dak-  
khiṇapassena nipajjāpetvā uyyānadevatāhi 'ssa ārakkhaṃ gāhā-  
petvā sakatṭhānam eva gatā. Polajanakassa putto n' atthi,  
ekā pan' assa dhītā ahosi, sā Sivalidevī nāma paṇḍitā vyattā. 20  
Taṃ enaṃ maraṇamañce nipannaṃ pucchimsu: „mahārāja  
tumhesu devattaṃ<sup>8</sup> gatesu r. kassa demā<sup>9</sup>“ 'ti. „Mama dhī-  
taraṃ S-deviṃ ārādhetuṃ samatthassa<sup>10</sup> yo vā pana caturassa-  
pallaṃkassa ussīsakaṃ jānāti yo vā saḥassatthāmaṃ dhanuṃ  
āropetuṃ sakkoti yo vā soḷasamahānidhiṃ nīharituṃ sakkoti 25  
tassa dehitū“. „Deva tesaṃ no nidhīnaṃ udānaṃ<sup>11</sup> kathethā“ 'ti.

Rājā:

11. Suriyuggamane nidhi, atho okkamane<sup>12</sup> nidhi,  
anto nidhi bahi nidhi, na anto na bahi nidhi. 131.

<sup>1</sup> Cks tava. <sup>2</sup> Cks omīṭ mama. <sup>3</sup> Ck kāyasantiṃ, Ck kāyasatti, Bđ kassanti. <sup>4</sup>  
Ck Bđ dalha. <sup>5</sup> Cks -ra. <sup>6</sup> Bđ nāva. <sup>7</sup> Cks omīṭ vutte. <sup>8</sup> Bđ devaṇ. <sup>9</sup> Bđ  
dassāma. <sup>10</sup> Bđ adde rajjaṃ detha. <sup>11</sup> Cks uddānaṃ. <sup>12</sup> Cks oggamane.



11. Ārohaṇe mahānidhi, atho orohaṇe nidhi,  
caturō ca mahāsālā' samantā yojane nidhi. 132.
12. Dantaggesu mahānidhi vālaggesu ca kebuke  
rukkhaggesu mahānidhi, soḷas' ete mahānidhī,  
5 saḥassatthāmo pallamko Sivalārādhanaena cā 'ti 133.
- Nidhihi saddhim itaresam pi. udānam kathesi. Amaccā  
rañño accayena tassa matakkiccam katvā sattame divase sannipatitvā mantayimsu: „rañño attano dhītaram ārādhetuṃ samatthassa r. dātabban ti vuttam, ko tam ārādhetuṃ sakkhissatīti“.
- 10 Te „senāpati vallabho“ ti tassa sāsanaṃ pesesum. So sādhu 'ti rajjathāya rājadvāram gantvā attano ṭhitabhāvam' rājadhitāya ārocāpesi. Sā tassa āgatakāraṇam ūtvā „atthi nu khvāssa chattasirim dhāretuṃ dhitīti“ vimaṃsanatthāya „āgacchatū“ 'ti ā. So tam sāsanaṃ sutvā tam ārādhetaṃ sopānapāda-
- 15 mūlato paṭṭhāya javena gantvā tassā santike aṭṭhāsi. Atha nam vimaṃsamānā „mahātale javena dhāvā“ 'ti ā. So „rājadhitaram tosemīti“ vegena pakkhandi. Atha nam puna „ehitī“ ā. So puna javenāgato. Sā tassa dhitiyā abhāvaṃ ūtvā „ehi pāde me sambāhā“ 'ti ā. So tassa ā-
- 20 dhanattham nisīditvā pāde sambāhi. Atha nam ure pādena paharitvā uttānakam pādetvā „imaṃ andhabālapurisaṃ dhitirahitaṃ pothetvā gīvāya gahetvā niharathā“ 'ti dāsīnam saññāmaṃ adāsi. Tā tathā karimsu. So ' „kim senāpatīti“ puttḥo „mā kathetha, sā' no manussitthīti“ ā. Tato bhaṇḍāgāriko gato, tam
- 25 pi tath' eva lajjāpesi. Tathā seṭṭhim chattagāhaṃ asiggāhan ti sabbe lajjāpesi yeva. Atha mahājano mantetvā „rājadhitaram tāva ārādhetuṃ samattho n' atthi, saḥassatthāmaṃ dhanuṃ āropetuṃ samatthassa dethā“ 'ti ā. Tam pi koci āropetuṃ nāsakkhi. Tato „caturassapallamkassa ussīsakaṃ
- 30 jānantassa dethā“ 'ti ā. Tam pi na koci jāni. Tato „soḷasa mahānidhī' niharituṃ samatthassa dethā“ 'ti. Api' koci nī-

<sup>1</sup> Cks -le. <sup>2</sup> Bā āgata-. <sup>3</sup> Bā adds tehi. <sup>4</sup> Cks omit sā. <sup>5</sup> Bā -sittī yakkhinitī.

<sup>6</sup> Cks -dhim, Bā dhi. <sup>7</sup> so Ck; Cē topi, Bā tepi.

haritum nāsakkhi. Tato „arājakam nāma raṭṭham pāletum na  
sakkā, kim nu kho katabban“ ti mantayimsu. Atha ne puro-  
hito ā.: „mā cintayissatha, phussaratham<sup>1</sup> nāma vissajjetum  
vaṭṭati, phussarathena<sup>2</sup> hi laddharājā sakala-Jambudīpe r.  
kāretum samattho hotīti“. Te „sādhū“ ti sampaticchitvā na-  
garam alaṃkārapetvā maṅgalarathe cattāro kumudavaṇṇe asse  
yojetvā uttarattharaṇam attharivā pañca rājakakudhabhaṇḍāni  
āropetvā caturaṅginiyā senāya parivārāpesum, sassāmikara-  
thassa turīyāni purato vajjanti assāmikassa pacchato, tasmā  
purohito „turīyāni pacchato vādetthā“ ti vatvā „suvaṇṇabhim-  
kārena rathanandiṃ ca<sup>3</sup> patodaṃ ca abhisīñcitvā yassa r. kāre-  
tum puñṇam atthi tassa santikam gacchā“ ti ā. Ratho rāja-  
geham padakkhiṇam katvā bherivīthim abhirūhi. Senāpatiādayo  
„phussaratho<sup>4</sup> mama santikam etīti“ cintayimsu. So sabbesam  
gehāni atikkamitvā nageram padakkhiṇam katvā pācīnadvārena  
nikkhamitvā uyyānābhimukho pāyāsi. Atha nam vegena gac-  
chantam disvā „nivattethā“ ti āhamsu. Purohito „mā ni-  
vattayittha, icchanto yojanasatam pi gacchatū“ ti vāresi. Ratho  
uyyānam pavisitvā maṅgalasilāpaṭṭam padakkhiṇam katvā āro-  
hanasajjo hutvā atṭhāsi. Purohito M-am nipaṇṇakam disvā  
amacce āmantetvā „ambho eko silāpaṭṭe nipaṇṇako dissati,  
setacchattānucchavikā pan' assa dhiti atthi vā n' atthi vā na  
jānāma, sace puñṇavā bhavissati na olokessati, kālakaṇṇisatto  
ce bhītatasi to utṭhāya kampamāno olokessati, khippam sabba-  
turīyāni paggaṇhathā“ ti ā. Tāvad eva anekasatāni turīyāni  
paggaṇhimsu, sāgaraghoso viya ahosi. M. tena saddena pa-  
bujjhitvā sīsam vivaritvā olokento mahājanam disvā „setacchat-  
tena me āgatenā bhavitabban“ ti sutvā puna sīsam pārupitvā  
parivattitvā<sup>5</sup> vāmapassena nipajji. Purohito pāde vivaritvā  
lakkhaṇāni oloketvā „tiṭṭhatu, ayam ekadīpo catunnam pi dī-  
pānam r. kāretum samattho“ ti puna turīyāni paggaṇhāpesi.

<sup>1</sup> all three MSS. pu-. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> pu-. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> rathadhūraṇa. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> āgacchatūti.

<sup>5</sup> B<sup>2</sup> -etvā.

M. mukhaṃ vivaritvā parivattetvā dakkhiṇapassena nipajjitvā mahājanaṃ olokesi. Purohito parisāṃ assāsetvā añjalim paggayha avakujjo hutvā „uṭṭhehi deva r. te pāpuṇātīti“ ā. „Rājā te kuhin“ ti. „Kālakato“ ti. „Putto vāssa bhātā vā n’  
 5 atthīti“. „N’ atthi devā“ ’ti. „Sādhu r. kāressāmīti“ uṭṭhāya silāpaṭṭe pallaṃkena nisīdi. Atha naṃ tatth’ eva abhisiñcimsu. Mahājanakarājā nāma ahosi. So rathavaraṃ abhiruyha mahantena sirivibhavana nagaṃ pavisitvā nivesanaṃ<sup>1</sup> abhirūhanto „senāpatiādīnaṃ tath’ eva’<sup>2</sup> ṭhānāni hontū“ ’ti vicā-  
 10 retvā mahātalaṃ abhirūhi. Rājadhītā purimasāññāya eva tassa vīmaṃsanatthaṃ ekaṃ purisaṃ āṇāpesi: „gaccha rājānaṃ upasamkamitvā vadehi: Sīvalidevī taṃ pakkosati, khippaṃ kirāgacchathā“ ’ti. Rājā paṇḍito tassa vacanaṃ asuṇanto viya „aho sobhano“ ti pāsādassa vaṇṇaṃ kathesi. So taṃ sāvetuṃ<sup>3</sup> asak-  
 15 konto gantvā rājadhītāya ārocesi: „ayye so rājā tumhākaṃ vacanaṃ suṇāti pāsādam eva vaṇṇeti tumhe tiṇāya pi na gaṇhāti<sup>4</sup>. Sā „mahajjhāsayo puriso bhavissatīti“ dutiyam pi tatiyam pi pesesi. Rājāpi attano ruciyā pakatigamanena sīho viya jambhamāno pāsādam abhirūhi. Tasmīṃ upasamkamante rājadhītā  
 20 tassa tejena sakabhāvena saṇṭhātum asakkonti āgantvā hattholambakaṃ<sup>5</sup> ādāsi. So taṃ hatthe olubbha mahātalaṃ abhirūhitvā samussitasetacchatte rājapallaṃke nisīditvā amacce āmantetvā „ambho atthi pana vo raññā kālaṃ karontena koci ovādo dinno“ ti pucchi. „Āma devā“ ti. „Vadethā“ ’ti.  
 25 „Sīvalideviṃ ārādhetuṃ samatthassa r. dātabban ti tena vuttan“ ti. „Sīvalideviyā āgantvā hattholambako diṇno, ayaṃ tāva ārādhitā nāma, aññaṃ vadethā“ ti. „Deva caturassapallaṃkassa ussīsaṃ jānitum samatthassa r. dethā’ ti tena vuttan“ ti. Rājā „imaṃ<sup>6</sup> dujjānaṃ, upāyena pana sakkā jānitun“ ti<sup>7</sup>  
 30 sīsato suvaṇṇsūciṃ nīharitvā Sīvalideviyā hatthe ādāsi, imaṃ

<sup>1</sup> Bā rājanī-. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> Bā tāneva. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> usā-. <sup>4</sup> Bā tumhākaṃ vacanaṃ tiṇaṃ viya na gaṇetīti. <sup>5</sup> Bā hatthālampakaṃ. <sup>6</sup> Bā idam. <sup>7</sup> Bā adde cintetvā.

ṭhapehīti<sup>1</sup>. Sā taṃ gaheṭvā pallaṃkassa ūssisake ṭhapesi,  
 khaggaṃ adāsīti pi vadanti yeva, so tāya saññāya „idaṃ  
 ussisakan“ ti Ňatvā kathaṃ asuṇanto viya „kiṃ kathethā“ 'ti  
 vatvā puna tehi tathā vutte „na idaṃ jānituṃ acchariyaṃ,  
 etaṃ ussisakan“ ti vatvā „aññaṃ kin“ ti pucchi. „Deva sa- 5  
 hassatthāmaṃ dhanam āropetuṃ samatthassa r. dātuṃ āpā-  
 pesi“. „Tena hi āharathā“ 'ti āharāpetvā dhanuṃ āropento  
 pallaṃke yathā nisinno va itthinaṃ kappāsapothanadhanukaṃ  
 viya taṃ āropesi. „Aññaṃ vadethā“ 'ti pucchi. „Soḷasa-  
 mahānidhi<sup>2</sup> nīharituṃ samatthassa r. dethā 'ti tena vuttan“ ti. 10  
 Tesam „kiñci udānam<sup>3</sup> atthīti“ „āma atthīti“ suriyuggamane  
 nidhīti udānam<sup>4</sup> kathayimsu. Tassa taṃ suṇantass' eva gaga-  
 natale cando viya so attho pākaṭo ahosi. Atha ne āha: „ajja  
 bhāṇe velā n' atthi, sve nidhiṃ gaṇhissāma“ 'ti. So punadivase  
 amacce sannipātetvā pucchi: „tumhākaṃ rājā paccekabuddhe 15  
 bhojesīti“. „Āma devā“ 'ti. So cintesi: „suriyo ti nāyaṃ  
 suriyo, suriyasadisattā pana paccekabuddhā suriyā nāma, tesam  
 paccuggamanatṭhāne nidhinā bhavitabban“ ti. Tato rājā  
 „paccekabuddhesu āgacchantesu paccuggamanam karonto kata-  
 ratṭhānam gacchatīti“ pucchitvā „asukatṭhānam nāmā“ 'ti vutte 20  
 „taṃ ṭhānam khanitvā<sup>5</sup> nidhiṃ nīharathā“ 'ti nīharāpesi, „ga-  
 manakāle anugacchanto kattha ṭhatvā uyyojesīti“ pucchitvā  
 „asukatṭhāne nāmā“ 'ti vutte „tato dhanam nīharathā“ 'ti nī-  
 harāpesi. Mahājano ukkuṭṭhisahassāni pavattento „suriyugga-  
 mane“ ti vuttatā suriyuṭṭhānadisāya khanantā<sup>6</sup> vicarimsu, 25  
 „okkamane“ ti vuttatā suriyatthagamanadisam<sup>7</sup> khanantā<sup>8</sup> vi-  
 carimsu. „Idam pana dhanam, idh' eva aho acchariyaṃ“ ti pīti-  
 somanassam pavedesi<sup>9</sup>, „anto nidhīti“ rājagehe mahādvārassa  
 anto ummāranidhiṃ nīharāpesi, „bahi nidhīti“ bahi ummāra-  
 nidhiṃ<sup>10</sup> nīharāpesi, „na anto na bahīti“ heṭṭhāummārato<sup>11</sup> nī- 30

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> -dhiṃ, B<sup>d</sup> -dhi. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> uddānam. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> B<sup>d</sup> khaṇi-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> khaṇ-. <sup>5</sup>  
 C<sup>ks</sup> ogga-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -tthaṅga-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> pavattayimsu. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> ummāra, B<sup>d</sup> ummā-  
 rānidhi. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adda nidhi.

harāpesi, „ārohaṇe“ ti maṅgalahatthiārohaṇakāle suvaṇṇanisseni-  
 attharaṇaṭṭhānato<sup>1</sup> nīharāpesi, „atho orohaṇe“ ti hatthikkhan-  
 dhato orohaṇaṭṭhānā<sup>2</sup> nīharāpesi, „cattāro ca mahāsālā“ ti  
 bhūmiyaṃ kataupaṭṭhānaṭṭhāne<sup>3</sup> sirisayanassa cattāro pādā<sup>4</sup> sāla-  
 5 mayā, tesam heṭṭhā ca catasso nidhikumbhiyo nīharāpesi, „sa-  
 mantā yojane“ ti yojanaṃ nāma rathayugam<sup>5</sup>, sirisayanassa  
 samantā yugappamāṇato nidhikumbhiyo nīharāpesi, „dantaggesu  
 mahānidhīti“ maṅgalahatthiṭṭhāne, tassa diṇṇam<sup>6</sup> dantānaṃ  
 abhimukhaṭṭhānato dve nidhi<sup>7</sup> nīharāpesi, „vālaggesu“<sup>8</sup> 'ti  
 10 maṅgalaassaṭṭhāne<sup>9</sup>, tassa vāladhisammukhaṭṭhānato<sup>1</sup> nīharā-  
 pesi, „kebuke“ ti kebukaṃ vuccati udakaṃ, maṅgalapokkhara-  
 ṇito udakaṃ nīharāpetvā nidhiṃ dassesi, „rukkhaggesu mahā-  
 nidhīti“ tassa uyyāne va mahāsālarukkhamaṇḍale tītamajjhan-  
 tikasamaye parimaṇḍalāya rukkhacchāyāya anto nidhikumbhiyo  
 15 nīharāpesi. Evaṃ soḷasa nidhi<sup>10</sup> nīharāpetvā „aññaṃ kiñci  
 atthīti“ ā. „N' atthi devā“<sup>11</sup> 'ti. Mahājano haṭṭhatuṭṭho ahoṣi.  
 Rājā „idaṃ dhanam dānamukhe vikirissāmīti“ nagaramajjhe  
 c' eva catūsu dvāresu cā 'ti pañca dānasālā karetvā mahādānaṃ  
 paṭṭhapesi. Kālacampānagarato mātaraṇ ca brāhmaṇaṇ ca  
 20 pakkosaṭpetvā mahantaṃ sakkāram akāsi. Tassa taruṇarajje  
 yeva sakalaṃ Videharaṭṭham<sup>12</sup>, Aritṭhajanakaraṇṇo kira putto  
 Mahājanakarājā nāma r. kareti. „Paṇḍito kira rājā, passis-  
 sāma nan“ ti dassanattāya sakalanagaraṃ<sup>13</sup> samkhubhitam  
 ahoṣi, tato tato bahum paṇṇākāram gahetvā āgamiṃsu<sup>14</sup>, na-  
 25 gare mahāchaṇaṃ sajjayimṃsu, rājanivesanaṃ hatthatharā-  
 dīhi santharivā gandhadāmamālādāmāni osāretvā vippakiṇṇa-  
 lājakusumavāsadhūpandhakāram karetvā nānappakārakaṃ pāna-  
 bhojanaṃ upaṭṭhapesum, raṇṇo paṇṇākāraṭṭhāya rajatasuvaṇṇa-  
 bhājanādīsu nānappakārāni khādaniyabhojaniyapānaphalaādīni

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> adds nidhi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -nato nidhiṃ. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> omits ṭṭhāna. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> mañcapādā-.

<sup>5</sup> B<sup>d</sup> rathayugappamāṇam. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> dvinnam. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> nidhi, C<sup>e</sup> nidhiṃ, B<sup>d</sup> nidhiṃ, omitting dve. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> maṅgalahassa-, B<sup>d</sup> maṅgalahatthi-. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> nidhiṃ, B<sup>d</sup> mahā-nidhiyo. <sup>10</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> sakalavideharaṭṭhe. <sup>11</sup> so B<sup>d</sup>; C<sup>k</sup> omits sa-. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> ag-.

gahetvā tattha tattha samparivāretvā atthamsu, ekato amacca-  
maṇḍalam nisīdi ekato brāhmaṇagaṇo ekato seṭṭhiādayo ekato  
uttamarūpadharā nāṭakitthiyo, brāhmaṇasotthikārā mukhamañ-  
galikā maṅgalagītādīsu kusalā gītādīni pavattayīmsu, anekasa-  
tāni turiyāni vajjīmsu', rājanivesanaṃ Yugandharasāgarakuc- 5  
chiyaṃ viya ekaninnādaṃ, olokitolokitattṭhānaṃ kampati. M.  
setacchattassa heṭṭhā rājāsane nisinno Sakkasirisadisam ma-  
hantaṃ sirivilāsaṃ oloketvā attano mahāsamudde katavāyāmaṃ  
anussari, ath' assa „viriyam nāma kattabbayuttakaṃ, sac'  
āhaṃ mahāsamudde viriyam na karissaṃ imaṃ' sampattiṃ' 10  
alabhissaṃ“ ti taṃ vāyāmaṃ anussarantassa pīti uppajji, so  
pītiyegena udānaṃ udānento āha:

14. Āsimsēth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito, (IV <sup>369</sup>/<sub>21</sub>)  
passāmi vo 'haṃ attānaṃ, yathā icchīm tathā ahu. 134.
15. Āsimsēth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito, 15  
passāmi vo 'haṃ attānaṃ udakā thalam ubbhataṃ. 135.
16. Vāyameth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,  
passāmi vo 'haṃ attānaṃ, yathā icchīm tathā ahu. 136.
17. Vāyameth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,  
passāmi vo 'haṃ attānaṃ udakā thalam ubbhataṃ. 137. 20
18. Dukkhopanīto' pi naro sapaṇṇo  
āsaṃ na chindeyya sukhāgamāya,  
bahū hi phassā ahitā hitā ca,  
avitakkitā maccum upabbajanti. 138.
19. Acintitam pi bhavati, cintitam pi vinassati, 25  
na hi cintāmayā bhogā itthiyā purisassa vā ti. 139.

Ta. na nibbindeyyā 'ti viriyam karonto na nibbindeyya, yathā icchin  
ti rājabhāvaṃ icchīm, tath' eva jāto 'mhi, ubbhataṃ ti nīhataṃ, dukkhū-  
panīto' ti kāyikaretasikena dukkhena puṭṭho' smīti a., ahitā cā 'ti duk-  
khaphassā ahitā sukhaphassā hitā, avitakkitā ti avitakkitāro acintetāro, i. v. h.: 30  
teṣu phasseṣu ahitaphassena puṭṭhā' sattāhitaphassāpi' atthi', viriyam karontā'

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> vajjayīmsu, B<sup>2</sup> pavajjayīmsū. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> imā, B<sup>2</sup> na imaṃ. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> -tti. <sup>4</sup> B<sup>2</sup>  
dukkhopaṇḍito. <sup>5</sup> so all three MSS. <sup>6</sup> C<sup>2</sup> puṭṭha. <sup>7</sup> all three MSS. -sso. <sup>8</sup>  
C<sup>2</sup> attha, B<sup>2</sup> adde ti. <sup>9</sup> B<sup>2</sup> -tānaṃ.

tam pi (add: na?) pāpuṇanti acintetvā viriyam na karonti, te imassa' atthassa avitakkitā<sup>1</sup> acintitāro hitaphassam alabbhivā va macceṇ upabbajanti maraṇam pāpuṇanti, tasmā viriyam kattabbam evā 'ti, acintitam pīti imesaṃ sattānaṃ acintitam pi hoti cintitāṃ pi nassati, mayāpi hi ayujjhivā va r. labhissāmīti  
 5 idam acintitāṃ Suvannabhūmito dhanam āharitvā yujjhivā<sup>2</sup> gahissāmīti pana cintitāṃ, idāni pana me cintitāṃ nattham acintitāṃ jātāṃ, na hi cintāmayā ti sattānaṃ hi bhogā cintāya anippajjanato cintāmayā nāma na honti, tasmā viriyam eva kattabbam viriyavato hi acintitāṃ hotīti.

So tato dasa rājadhamme akopetvā dhammena<sup>3</sup> r. kāresi  
 10 paccekabuddhe ca upatthāsi. Aparabhāge Sīvalidevī dhañña-puññalakkhaṇam puttāṃ vijāyi. Dīghāvukumāro ti 'ssa nāmaṃ karimsu. Tassa vayappattassa rājā uparajjam datvā<sup>4</sup> ekadiva-  
 sam uyyānapālena phalāphalesu c' eva nānāpupphesu cābha-  
 tesu<sup>5</sup> tāni disvā tuttho tassa sammānaṃ kāretvā „samma uy-  
 15 yānapāla uyyānaṃ passissāmi, alamkāraṇehi tan“ ti ā. So „sādhū“ 'ti tathā katvā rañño nivedesi. So hatthikkhandha-  
 varagato mahantena parivārena uyyānadvāraṃ pāpuṇi, tattha  
 ca dve ambā nīlobhāsā<sup>6</sup>, eko aphalo, eko phaladharo so pana  
 atimadhuro, raññā<sup>7</sup> ambaphalassa<sup>8</sup> na<sup>9</sup> paribhuttattā tato koci  
 20 phalaṃ gahetuṃ na ussahati, rājā hatthikkhandhagato va tato  
 ekaṃ phalaṃ gahetvā paribhuñji, tassa taṃ jivhagge ṭhapita-  
 mattam eva dibbojā<sup>10</sup> viya upatthāsi, so „nivattanakāle bahum  
 khādissāmīti“ cintesi, „raññā aggaphalaṃ paribhuttan“ ti natvā  
 uparajjam ādikatvā antamaso hatthimeṇḍāpi gahetvā paribhuñ-  
 25 jiṃsu, phalaṃ alabhantā daṇḍehi sakkhā bhinditvā nippattaṃ  
 akāmsu, rukkho obhaggavibhaggo atthāsi, itaro pana maṇi-  
 pabbato viya vilāsamāno<sup>11</sup> ṭhito. Rājā uyyānā nikkhamanto  
 taṃ disvā „idaṃ kin“ ti amacce pucchi. „Devena aggaphalaṃ  
 paribhuttan ti mahājanena vilutto devā“ 'ti. „Imassa pana n'  
 30 eva pattaṃ na vaṇṇo khīṇo“ ti. „Nipphalatāya na khīṇo  
 devā“ 'ti. Rājā samvegaṃ paṭilabhivā „ayam rukkho nip-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -tāro. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds pitu santakaṃ rajjam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds samena. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> adds  
 sattavassasahassāni rajjam kāresi so. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> mahātesu. <sup>6</sup> all three MSS. ni-  
<sup>7</sup> C<sup>k</sup> -o. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -laṃ. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> a. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> -jo. <sup>11</sup> so all three MSS.

phalatāya nīlobbhāso<sup>1</sup> ṭhito, ayaṃ phalatāya obhaggavibhaggo  
ṭhito, idam pi r. phalitarukkkhasadisāṃ, pabbajjā nipphalaruk-  
khasadisā, sakiñcanass' eva bhayaṃ nākiñcanassa, ahaṃ  
phalarukkho viya ahutvā nipphalarukkkhasadiso bhavissāmi,  
sampattiṃ chaḍḍetvā nikkhamma pabbajissāmīti<sup>2</sup> dalhaṃ katvā 5  
manam adhiṭṭhahitvā nagaram pavisitvā pāsādadvāre ṭhito va  
senāpatim pakkosāpetvā „mahāsenāpati ajjato<sup>3</sup> patṭhāya bhatta-  
hārakaṃ c' eva mukhodakadantakaṭṭhadāyakaṃ c' ekaṃ upatṭhā-  
kaṃ ṭhapetvā aññe maṃ datṭhum mā labhantu, porāṇakavi-  
nicchayāmacce gahetvā r. anusāsatha, ahaṃ ito patṭhāya ma- 10  
hātale<sup>4</sup> samaṇadhammaṃ karissāmīti<sup>5</sup> vatvā pāsādam āruya  
ekako va samaṇadhammaṃ akāsi. Evaṃ kāle gate mahājano  
rājaṅgaṇe sannipatitvā M-aṃ adisvā „na no rājā porāṇako  
viyā<sup>6</sup>“ 'ti vatvā gāthādvayam āha:

30. Apurāṇaṃ vata bho rājā sabbabhummo disampati 15  
nājja nacce nisāmeti na gīte kurute mano. 140.  
31. Na mige na<sup>4</sup> pi uyyāne na<sup>4</sup> pi haṃse udikkhati,  
mūgo va tuṇhīm āsīno<sup>5</sup> na attham anusāsātīti. 141.

Ta. mige ti sabbasaṅgāhikavacanam, pubbe hatthim yujjhāpeti meṇḍe  
yujjhāpeti ajja te pi na oloketīti a., uyyāne ti uyyāne pi<sup>6</sup> uyyānakīlām<sup>7</sup> nā- 20  
nubhoti, haṃse ti padumasañchannāsu uyyānapokkharāṇesu haṃsagaṇaṃ na  
oloketi mūgo vā 'ti.

Bhattahārakaṃ kira upatṭhākaṃ ca pucchimsu: „rājā  
tumhehi saddhim kiñci mantetīti<sup>8</sup>. Te „na mantetīti<sup>9</sup> vadiṃsu.  
Tasmā evam āhaṃsu: „rājā kāmesu analliyantena vivekanin- 25  
nena cittena kulūpakapaccekabuddhe anussaritvā 'ko nu kho  
me tesam sīlādiguṇayuttānaṃ akiñcanānaṃ vasaṇatṭhānaṃ  
ācikkhissatīti<sup>10</sup> tīhi gāthāhi udānaṃ udānesi<sup>11</sup>:

32. Sukhakāmaṃ rahosilā vadhabandhā upārataṃ  
kesan nu ajja ārāme daharā vuddhā ca acchare. 142. 30

<sup>1</sup> all three MSS. ni-. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> ajjame. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> uparī pāsādatale. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> nā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
tuṇbībhūto si. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> omits u-pi. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> -nañkī-.



23. Atikkantavanathā<sup>1</sup> dhīrā<sup>2</sup> namo tesam mahesinam  
ye ussukkamhi lokamhi viharanti anussukā. 143.

24. Te chetvā maccuno jālam tantam māyāvino daḥham  
chinnālayattā<sup>3</sup> gacchanti, ko tesam gatim āpaye<sup>4</sup> ti. 144.

5 Ta. sukhakāmā ti nibbānasukhakāmā, rahosilā ti paṭichannasilā na  
attano guṇapakāsanā, daharā vuddhā cā 'ti daharā c' eva mahallakā ca,  
acchare ti vasantī, tass' eva tesam guṇe anussarantassa mahāpīti uppajji, atha  
pallamkato uṭṭhāya uttarasīhapañjaram vivaritvā uttaradisābhimukho sīrasī añ-  
jalim patiṭṭhāpetvā evarūpehi guṇehi samannāgatā paccakabuddhā ti namassa-  
10 māno<sup>5</sup> atikkantavanathā<sup>6</sup> ti ādīm ā.; ta. atī--thā 'ti pabīnatapā, maha-  
sinan ti mahante silakkhandhādayo esitvā ṭhītanam, ussukamhīti rāgādīhi  
ussukkam āpanne, maccuno jālan ti Kilesamārena pasāritam taṇhājālam,  
tantam māyāvino ti atimāyāvino, ko tesam gatimāpaye<sup>7</sup> ti ko mam  
tesam paccakabuddhānam nivāsanaṭṭhānam pāpeyya, gahetvā gaccheyyā 'ti a.

15 Tassa pāsāde yeva samāpadhammam karontassa cattāro  
māsā atitā, ath' assa ativiya pabbajjāya cittam nami, agāram  
Lokantarikanirayo viya khāyi, tayo bhavā ādittā viya upaṭṭha-  
himso. So pabbajjābhimukhena cittena „kadā nu kho imam  
Sakkabhavanam viya alamkatapaṭiyattam Mithilam pahāya  
20 Himavantam pavisitvā pabbajitavesagahanakālo mayham bha-  
vissatīti“ cintetvā Mithilavaṇṇanam nāma ārabhi<sup>8</sup>:

25. Kadāham Mithilam phītam visālam sabbatopabham<sup>9</sup>  
pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 145.

26. Kadāham Mithilam phītam vibhattam bhāgaso mitam  
25 pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 146.

27. Kadāham Mithilam phītam bahupākāratoranam<sup>10</sup> etc. 147.

28. Kadāham Mithilam phītam daḥhamatṭālakotthakam etc. 148.

29. Kadāham Mithilam phītam suvibhattam mahāpatham etc. 149.

30. Kadāham Mithilam phītam suvibattantarāpanam etc. 150.

31. Kadāham Mithilam phītam gavāssarathapīṭam etc. 151.

<sup>1</sup> Ck -tavattā, Bđ -tavadhā. <sup>2</sup> Ck Bđ dhīrā. <sup>3</sup> Cks ji-, Bđ santālayantā. <sup>4</sup> Bđ  
pāpaye. All three MSS. divide these 6 half-stanzas into 3 verses, they  
ought perhaps to be divided into 2 verses. <sup>5</sup> Cks -nā. <sup>6</sup> Bđ -tavadhā. <sup>7</sup> Bđ  
pāpaye. <sup>8</sup> Cks -iti. <sup>9</sup> Cks -paham. <sup>10</sup> Cks bahalapā-.

29. Kadāham Mithilaṃ phītaṃ āramavanamāliniṃ etc. 152. \*  
 30. Kadāham Mithilaṃ phītaṃ uyyānavanamāliniṃ etc. 153.  
 31. Kadāham Mithilaṃ phītaṃ pāsādavanamāliniṃ etc. 154.  
 32. Kadāham Mithilaṃ phītaṃ tipuraṃ<sup>1</sup> rājabandhuniṃ  
 māpitaṃ Somanassena Vedeheṇa yasassinā 5  
 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 155.  
 33. Kadāham Vedehe phīte nicite dhammarakkhite  
 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 156.  
 34. Kadāham Vedehe phīte ajeyye dhammarakkhite etc. 157.  
 35. Kadā antepuraṃ rammaṃ vibhattaṃ bhāgasō mitaṃ etc. 158. 10  
 36. Kadā antepuraṃ rammaṃ sudhāmattikalepanaṃ etc. 159.  
 37. Kadā antepuraṃ rammaṃ sucigandhaṃ manoramaṃ etc. 160.  
 38. Kadāham<sup>2</sup> kuṭāgāre<sup>3</sup> vibhatte bhāgasō mite etc. 161.  
 39. Kadāham kuṭāgāre<sup>3</sup> sudhāmattikalepane etc. 162.  
 40. Kadāham kuṭāgāre<sup>3</sup> sucigandhe manorame etc. 163. 15  
 41. Kadāham kuṭāgāre litte candanaphosita<sup>4</sup> etc. 164.  
 42. Kadāham suvaṇṇapallaṃke<sup>5</sup> gonake<sup>6</sup> cittasanthate etc. 165.  
 43. Kadāham kappāsakoseyyaṃ<sup>7</sup> khomakoṭumbarāni ca etc. 166.  
 44. Kadāham pokkharāṇi<sup>8</sup> rammā cakkavākūpakūjitā (IV. <sup>259</sup><sub>1</sub>)  
 mandālakehi sañchannā padumuppalakehi ca etc. 167. 20  
 45. Kadāham<sup>9</sup> hatthigumbe<sup>3</sup> sabbālaṃkārahūsīte  
 suvaṇṇakacche mātāṅge  
 hemakappanavāsase<sup>10</sup> (Cfr. V. <sup>259</sup><sub>27</sub>). 168.  
 46. Ārūḷhe gāmaṇīyehi tomaraṃkusapāṇihi  
 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 169. 25  
 47. Kadāham<sup>11</sup> assagumbe<sup>3</sup> sabbālaṃkārahūsīte  
 ajāṇīyye<sup>11</sup> va jātiyā sīdhavāhane (Cfr. V. <sup>259</sup><sub>3</sub>). 170.  
 48. Ārūḷhe gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>11</sup>  
 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 171.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> ratipuraṃ, B<sup>d</sup> tipūraṃ. <sup>2</sup> read: kadā ahāṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds ca. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -pusita.  
<sup>5</sup> so B<sup>d</sup> for soṇṇa? C<sup>k</sup> omits suvaṇṇa. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> gon-. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> -ā, C<sup>s</sup> -a, B<sup>d</sup> -saṃko-  
 seyyaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -ṇi, C<sup>k</sup> -ṇīyo. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -kappanivāsase, C<sup>k</sup> -kappamāsaye, C<sup>s</sup> -kappana-  
 vāsaye. <sup>10</sup> all three MSS. -yyā. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> indiyācāpadhāribbī, C<sup>k</sup> illiyo-, C<sup>s</sup> illiso-.

- 53. Kadāhaṃ rathaseṇiyo sannaddhe ussitaddhaje (Cfr. V. <sup>362</sup><sub>7</sub>)  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 172.
53. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 173.
- 5 54. Kadāhaṃ sovaṇṇe<sup>1</sup> rathe sannadhe ussitaddhaje  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 174.
55. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 175.
56. Kadāhaṃ sajjhurathe<sup>2</sup> sannadhe ussitaddhaje  
10 dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 176.
57. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 177.
58. Kadāhaṃ assarathe<sup>3</sup> sannadhe ussitaddhaje  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 178.
- 15 59. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 179.
60. Kadāhaṃ oṭṭharathe<sup>4</sup> sannadhe ussitaddhaje etc. 180.
61. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 181.
62. Kadāhaṃ goṇarathe<sup>5</sup> sannadhe ussitaddhaje etc. 182.
63. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī<sup>6</sup> etc. 183.
- 20 64. Kadāhaṃ ajarathe sannadhe ussitaddhaje etc. 184.
65. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 185.
66. Kadāhaṃ meṇḍarathe sannadhe ussitaddhaje etc. 186.
67. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 187.
68. Kadāhaṃ migarathe sannadhe ussitaddhaje etc. 188.
- 25 69. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 189.
70. Kadāhaṃ hatthārūhe<sup>7</sup> sabbālaṃkārabhūsite  
nīlavammadhare sūre tomaraṃkusapāṇine<sup>8</sup>  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 190.
71. Kadāhaṃ assārūhe<sup>9</sup> sabbālaṃkārabhūsite  
30 nīlavammadhare sūre illiyācāpadhārine<sup>10</sup>  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 191.

<sup>1</sup> Bā suvaṇṇa. <sup>2</sup> Bā adds ca. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> gorathe, Bā adds ca. <sup>4</sup> Bā -rūlhe. <sup>5</sup> Bā  
-no. <sup>6</sup> Bā -rūlhe. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> illiyō-, Bā indriyā - - no.

73. Kadāhaṃ dhanuggahe sabbālaṃkārahūsīte  
nīlavammadhare sūre cāpahatthe kalāpine<sup>1</sup>  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 192.
74. Kadāhaṃ rājaputte sabbālaṃkārahūsīte  
cittavammadhare sūre kañcanāveḷadharine<sup>2</sup> etc. 193. 5
75. Kadāhaṃ ariyagaṇe vatthavante<sup>3</sup> alaṃkate  
haricandanalittaṅge Kāsi-kuttamadhārīne<sup>4</sup> etc. 194.
76. Kadā sattasatā bhariyā sabbālaṃkārahūsitā  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 195.
77. Kadā sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā etc. 196. 10
78. Kadā sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>5</sup> etc. 197.
79. Kadā sataphalaṃ<sup>6</sup> kaṃsaṃ sovaṇṇaṃ sātarājikaṃ<sup>7</sup> etc. 198.
80. Kadāssu maṃ hatthigumbā sabbālaṃkārahūsitā  
suvaṇṇakacchā mātaṅgā hemakappanavāsasā<sup>8</sup> 199.
81. Ārūlhā gāmaṇīyehi tomaraṃkusapāṇihi 15  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 200.
82. Kadāssu maṃ assagumbā sabbālaṃkārahūsitā  
ajāniyyā va<sup>9</sup> jātiyā sindhavā sīghavāhanā<sup>10</sup>. 201.
83. Ārūlhā gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>11</sup>  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 202. 20
84. Kadāssu maṃ rathaseṇī<sup>12</sup> sannaddhā ussitaddhajā  
dīpā atho pi veyyagghā sabbālaṃkārahūsitā 203.
85. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 204.
86. Kadāssu maṃ sovaṇṇarathā<sup>13</sup> sannaddhā ussitaddhajā 25  
dīpā atho pi veyyagghā sabbālaṃkārahūsitā 205.
87. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 206.

<sup>1</sup> Bđ -no. <sup>2</sup> Ck -meja-, Bđ -velladhārīno. <sup>3</sup> Bđ vatthabandhe. <sup>4</sup> so Ck; Ck  
-tutthama-, Bđ -vattapadhārīno. <sup>5</sup> Bđ -ni, Ck -no. <sup>6</sup> Bđ satabalaṃ, Ck sana-  
phalaṃ. <sup>7</sup> Ck kata-. <sup>8</sup> Ck -vāsavā, Bđ -nivāsasā. <sup>9</sup> Ck ca. <sup>10</sup> Ck -hinā.  
<sup>11</sup> Ck illiyo, Bđ indiyā-. <sup>12</sup> Bđ -seniyo. <sup>13</sup> Bđ suvaṇṇa-.

87. Kadāssu mañ sajjhurathā sannaddhā ussitaddhajā  
dīpā atho pi veyyagghā sabbālaṃkārabhūsitā 207.
88. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi  
yantañ mañ nānuyissanti, tañ kadāssu bhavissati. 208.
89. Kadāssu mañ assarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 209.
90. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 210.
91. Kadāssu mañ oṭṭharathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 211.
92. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 212.
93. Kadāssu mañ goṇarathā<sup>1</sup> sannaddhā ussitaddhajā etc. 213.
94. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 214.
95. Kadāssu mañ aṇṇarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 215.
96. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 216.
97. Kadāssu mañ meṇḍarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 217.
98. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 218.
99. Kadāssu mañ migarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 219.
100. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 220.
101. Kadāssu mañ hattharūhā sabbālaṃkārabhūsitā  
nīlavammadharā sūrā tomaraṃkusapāṇino  
yantañ mañ nānuyissanti, tañ kadāssu bhavissati. 221.
102. Kadāssu mañ assarūhā sabbālaṃkārabhūsitā  
nīlavammadharā sūrā illiyācāpadhārino<sup>2</sup>  
yantañ mañ nānuyissanti, tañ kadāssu bhavissati. 222.
103. Kadāssu mañ dhanuggahā sabbālaṃkārabhūsitā  
nīlavammadharā sūrā cāpahatthā kalāpino etc. 223.
104. Kadāssu mañ rājaputtā sabbālaṃkārabhūsitā  
cittavammadharā sūrā kañcunāveḷadhārino<sup>3</sup> etc. 224.
105. Kadāssu mañ ariyagaṇā vatthavanta<sup>4</sup> alaṃkatā  
haricandanalittaṅgā Kāsi-kuttamadhārino<sup>5</sup> etc. 225.
106. Kadāssu mañ sattasatā bhariyā<sup>6</sup> sabbālaṃkārabhūsitā  
yantañ mañ nānuyissanti, tañ kadāssu bhavissati. 226.

<sup>1</sup> Cks gorathā. <sup>2</sup> Cks illiyo-, Bđ indiyā-. <sup>3</sup> Bđ -velā-. <sup>4</sup> Bđ vattabandhā. <sup>5</sup> Bđ kāsivattapa-. <sup>6</sup> so all three MSS. for kadā sattasatā bhariyā.

107. Kadā<sup>1</sup> sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 227.
108. Kadā sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>2</sup> etc. 228.
109. Kadā pattam gahetvāna muḍḍo saṃghātipāruto  
piṇḍikāya carissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 229. 5
110. Kadāhaṃ paṃsukūlānaṃ ujjhitānaṃ mahāpathe  
saṃghātiṃ dhārayissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 230.
111. Kadā sattahasammeghe ovaṭṭe<sup>3</sup> allacīvaro  
piṇḍikāya carissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 231.
112. Kadāhaṃ sabbāhaṃ<sup>4</sup> ṭhānaṃ<sup>5</sup> rukkhārukkhaṃ vanāvanaṃ 10  
anapekho viharissāmi<sup>6</sup>, taṃ kadāssu bhavissati. 232.
113. Kadāhaṃ giriduggesu pahīnabhayaabheravo  
adutiyo<sup>7</sup> viharissāmi<sup>8</sup>, taṃ kadāssu bhavissati. 233.
114. Kadā viṇaṃ virujako<sup>9</sup> sattatantimanoramaṃ  
cittam ujum karissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 234. 15
115. Kadāhaṃ rathakāro va parikantaṃ<sup>10</sup> upāhanaṃ  
kāmasaṃyojane checchaṃ<sup>11</sup> ye dibbe ye ca mānuse ti. 235.

Ta. kadā ti kālavarivattakko, phītan ti vatthālaṃkāradīhi pupphitaṃ, sabbatopabbhaṇ ti samantato alaṃkārobhāsayuttaṃ, taṃ kadāssu bhavissati ti taṃ evarūpaṃ nagaraṃ pahāya pabbajanaṃ kadā nāma bhavissati, vi- 20  
bhattaṃ -- mitaṃ ti chekhehi nagaramāpakehi rājanivesanādīnaṃ vasena vi-  
bhattaṃ dvāravithīnaṃ vasena koṭṭhāsato mitaṃ, bahalapākāraṭoraṇaṃ ti  
bahalena puthulena pākārena c' eva dvāraṭoraṇeḥ ca samannāgataṃ, dāha-  
maṭṭālakaṇ ti dāhehi aṭṭālekehi ca dvārakoṭṭhakehi ca samannāgataṃ, pīli-  
tan ti samākiṇṇaṃ, tipuraṇ ti tīhi purehi samannāgataṃ, tipākāraṇ ti a., 25  
tipūraṇ vā tikkhattuṃ puṇṇaṃ ti a., rājabaṇḍhuniṇ ti rājānātakehi<sup>1</sup> eva  
tikkhattuṃ puṇṇaṃ, Somanassenā 'ti evaṃnāmakena Videharājena, nīcite  
ti dhaṇḍanīcayādisaṃ; anne, ajeyye ti paccāmittehi ajetaḥ, candanaphosita  
ti lohitaṇḍanena pariḥphosita, koṭṭumbarānīti<sup>11</sup> Koṭṭumbararaṭṭhe utṭhita-  
vatthīni, hatthīgumbā ti hatthīghaṭṭāyo, hemakappaṇavāsase<sup>12</sup> ti hema- 30  
mayena sīsālaṃkārasaṃkhātēna kappanena hemaḥālena ca samannāgate, gāmaṇi-

<sup>1</sup> Bā kadāssumaṃ. <sup>2</sup> Ck -no, Bā -nī. <sup>3</sup> Ck ovaṭṭo, Bā ovaṭṭo <sup>4</sup> Bā -tta. <sup>5</sup> Ck  
sabbāhaṃ ṭhānaṃ, Bā gantvāna. <sup>6</sup> Bā gamissāmi. <sup>7</sup> Ck du-. <sup>8</sup> Ck vināvaru-  
jako, Ck viṇāvarujako, Bā viṇaṃ virujako. <sup>9</sup> Ck pariyanakaṃ, Ck pariyaṇtaṃ.  
<sup>10</sup> Ck chejjā, Ck chejjā, Bā chetvā. <sup>11</sup> Bā kodu- <sup>12</sup> Ck -vāsase, Bā  
-kappaṇivāsase.

yehīti hotthācariyehi, ajāniyyā va jatiyā ti jātiyā kārapākārapajānanatāya  
 ajāniyyā va<sup>1</sup> tādīsānaṃ assānaṃ gumbe, gamaṇīyehīti assācariyehi, illiyā-  
 cāpadhārihīti<sup>2</sup> illi ca ācāpaṇi ca<sup>3</sup> dhāreṇṇehi, rathasenīyo ti rathaghaṭṭāyo,  
 sannaddhe ti sutthussannaddhe, dīpe atho pi veyyagghe ti dīpivyaggha-  
 5 cāmaparikkhitte, gāmaṇīyehīti rathācariyehi, sajjhurathe ti rajatarathe  
 ajarathamēṇḍarathamīgarathe sobhanattāyā yojenti, ariyagaṇe ti brāhmaṇa-  
 gaṇe, te kira tadā ariyācārā ahesuṃ, tena te evaṃ āhe, haricandanalit-  
 taṅge ti kaṭṭicanavāṇṇena candanena littaṣaṇṇe, sattasatā bhariyā ti piya-  
 bhariyā yeva sandhāyāha, susaṇṇā ti susaṇṇātā, assavā ti vacanakārikā,  
 10 sataphalaṇ ti phalaṣatena suvaṇṇassa<sup>4</sup> kāritam, kaṃsaṇ ti pātīm, satarā-  
 jikan<sup>5</sup> ti piṭṭhipasse rājisatena samannāgataṃ, yantaṃ man ti anittigandhe  
 vanasaṇḍe ekakaṃ eva gacchantam māṃ kadā nu te nānugamissaṃti, sattāha-  
 sammeghe ti sattāhaṃ samuṭṭhite meghe, sattāhavaddalike<sup>6</sup> ti s., sabbāhaṇ  
 ti sabbam divasaṃ<sup>7</sup>, rujaḷako<sup>8</sup> ti vīṇāvādako, kāmasaṃyojane ti kāmasaṃ-  
 15 yojanaṃ, dibbe ti dibbam, mānuse ti manussaṃ.

So kira dasavassasahassāyukakāle nibbatto sattavassa-  
 sahassāni r. kāretvā tivassasahassāvasiṭṭhe āyukamhi pabbajito,  
 pabbajanto pan' esa uyyānadvāre ambarukkhassa diṭṭhakālato  
 paṭṭhāya cattāro māse agāre vasitvā „imamhā vesā pabbajita-  
 20 veso ca varataro, pabbajissāmīti“ cintetvā upaṭṭhākaṃ rahas-  
 sena āṇāpesi: „tāta kaṇci ajānāpetvā antarāpanato kāsāya-  
 vatthāni c' eva mattikāpattaṇ ca āharā“ ti. So tathā akāsi.  
 Rājā kappakaṃ pakkosāpetvā kesamassuṃ oharāpetvā kappakaṃ  
 uyyojetvā ekaṃ kāsāvaṃ nivāsesi ekaṃ pārūpi ekaṃ  
 25 aṃse akāsi, mattikāpattam pi thavikāya osāretvā<sup>9</sup> aṃse laggesi,  
 tato kattaradaṇḍam gahetvā mahātale katipayavāre pacceka-  
 buddhalīhāya aparāparam caṃkama, so taṃ divasaṃ tatth' eva  
 vasitvā punadivase suriyuggamanavelāya pāsādā otaritum  
 ārabhi. Tadā Sīvalidevī tā sattasatā vallabhitthiyo pakkosā-  
 30 petvā „ciradiṭṭho no rājā, cattāro māsā atitā, ajja naṃ pas-  
 sissāma, sabbā alaṃkaritvā yathābalaṃ itthikuttabhāvavilāse<sup>10</sup>  
 dassetvā kilesabandhanena bandhitum vāyameyyāthā“ ti vatvā  
 alaṃkatapaṭiyattāhi tāhi saddhim „rājānaṃ passissāmīti“<sup>11</sup> pā-

<sup>1</sup> Ck ca, Bā nāma. <sup>2</sup> Bā indiyā-. <sup>3</sup> so Ck; Bā indiyāṇa cāpeṇa. <sup>4</sup> Bā  
 -ṇṇena. <sup>5</sup> Ck satarāṇṇiyan. <sup>6</sup> Ck -vajjalike, Bā -vaḍḍale. <sup>7</sup> Ck sabbahan--  
 Bā sabbattā ti sabbadi-. <sup>8</sup> so Ck; Ck rajako, Bā virujako. <sup>9</sup> Ck osāpetvā. <sup>10</sup>  
 Bā -kuttabhāsi-. <sup>11</sup> Bā -māti.

sādaṃ abhirūhanti taṃ otarantaṃ disvāpi na sañjāni, „rañño ovādaṃ dātuṃ āgato paccekabuddho bhavissatīti“ saññāya vanditvā ekamantaṃ atṭhāsi. M. pi pāsādā otari. Itarā pāsādaṃ abhirūhitvā sirisayanapiṭṭhe rañño bhamaravaññe<sup>1</sup> kese ca pasā-dhanabhaṇḍakaṃ ca disvā „na so paccekabuddho, amhākaṃ 5 piyasāmiko bhavissati, etha, naṃ yācitvā nivattessāmīti“ mahātala otaritvā rājaṅgaṇe sampāpuṇitvā ca pana sabbāhi pi tāhi saddhiṃ kese mocetvā piṭṭhiyaṃ vikiritvā hatthehi hadayaṃ saṃsumbhītvā<sup>2</sup> „kasmā evarūpaṃ kammaṃ karotha mahārājā“<sup>3</sup> 'ti atikaruṇaṃ paridevamānā rājānaṃ anubandhi<sup>4</sup>. Sa- 10 kalanagaraṃ saṃkhubhitā, te pi „rājā kira no pabbajito, kuto<sup>5</sup> puna evarūpaṃ dhammikaṃ rājānaṃ<sup>6</sup> labhissāmā“<sup>7</sup> 'ti rodamaṇā rājānaṃ anubandhiṃsu.

Tatra tesāṃ itthīnaṃ paridevitaṃ c' eva<sup>8</sup> paridevantiyo pi tā pahāya rañño ca gamaṇaṃ āvikaronto Sattā āha: 15

116. Tā ca sattasatā bhariyā sabbālaṃkārahūsitā  
bāhā paggayha pakkandū: kasmā no vijahissasi. 236.
117. Tā ca sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā  
bāhā paggayha pakkandū: kasmā no vijahissasi. 237.
118. Tā ca sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>9</sup> etc. 238. 20
119. Tā ca sattasatā bhariyā sabbālaṃkārahūsitā  
hitvā sampaddavī<sup>10</sup> rājā pabbajjāya purakkhato. 239.
120. Tā ca sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā  
hitvā sampaddavī<sup>11</sup> rājā pabbajjāya purakkhato. 240.
121. Tā ca sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>12</sup> 25  
hitvā sampaddavī<sup>13</sup> rājā pabbajjāya purakkhato ti. 241.

Ta. paggayhā 'ti ukkhipitvā, sampaddavīti<sup>10</sup> bhikkhave Mahājanaka-rājā tā sattasatā bhariyā kiṃ no deva pahāya gacchasi ko amhākaṃ doso ti vippalāpantiyo chaḍḍetvā sampadduto<sup>11</sup> pabbajjāya yāhīti codiyamāno vīya purakkhato hutvā gato ti a. 30

<sup>1</sup> Bā - ṇṇa. <sup>2</sup> Ck saṃsumbhītvā, Bā uraṃ saṃmāhitvā. <sup>3</sup> Bā - iṃsu. <sup>4</sup> Ck omit kuto. <sup>5</sup> Ck rājāna. <sup>6</sup> C - tameva, Bā - vanañcava. <sup>7</sup> Ck - no, Bā - ni. <sup>8</sup> Ck - yī, C - yī, Bā sappadapi. <sup>9</sup> Bā sappadavi, Ck - yī. <sup>10</sup> Bā sampaddavīti, Ck - yīti. <sup>11</sup> Bā sampaddavigato.



133. Hitvā sataphalaṃ kaṃsaṃ sovaṇṇaṃ satarājikaṃ  
aggahi mattikāpattaṃ taṃ dutiyābhisecanaṃ. 242.

Bhikkhave taṃ mattikāpattagahaṇaṃ dutiyaṃ abhisecanaṃ katvā so rājā  
nikkhanto ti.

5 Sivalidevi paridevamānā rājānaṃ nivattetuṃ asakkonti  
„atthi eso upāyo“ ti mahāsenaguttaṃ pakkosāpetvā „tāta  
rañño purato gamanadisābhāge<sup>1</sup> jīṇṇagharajīṇṇasālāsu aggim  
dehi<sup>2</sup>, tiṇapaṇṇāni saṃharitvā tasmiṃ tasmiṃ thāne dhūmaṃ  
kārehitī“ āṇepesi. So tathā kāresi. Sā rañño santikaṃ gantvā  
10 pādesu patitvā Mithilāya ādittabhāvaṃ ārocentī gātha-  
dvayaṃ āha:

133. Bhimsā<sup>3</sup> aggisamājālā, kosā dayhanti bhāgaso  
rajataṃ jātārūpaṃ ca muttā veluriyā bahū. 243.

134. Maṇayo saṃkhamuttā ca vatthikaṃ<sup>4</sup> haricandanaṃ  
15 ajinaṃ dantabhaṇḍaṃ ca lohaṃ kālāyasaṃ bahuṃ,  
ehi rāja nivattassu, mā te taṃ vinasā<sup>5</sup> dhanan ti. 244.

Ta. bhimsā<sup>6</sup> ti bhayānakā, aggisamājālā ti<sup>7</sup> tesāṃ tesāṃ manussā-  
naṃ gehāni aggi<sup>8</sup> gaṇhi, so esa mahājālo<sup>9</sup> ti a., kosā ti rajatakoṭṭhāgarādini,  
bhāgaso ti koṭṭhāsato suvibhattā te<sup>10</sup> pi. no ete dayhanti devā<sup>11</sup> ti vadati,  
20 lohan ti tambalohādikaṃ, mā te taṃ vinasā<sup>12</sup> dhanan ti mā te etaṃ  
dhanan nassatu<sup>13</sup>, ehi taṃ nibbāpehi pacchāpi gamissasi, Mahājanako<sup>14</sup> na-  
geraṃ dayhamānaṃ anoloketvā va nikkhanto ti tumhākaṃ garaḥā bhavissati,  
tāya vo lajjāya vipphāṇisāro pi bhavissati, ehi amacce āṇāpetvā aggim nibbā-  
pehi devā<sup>15</sup> ti.

25 Atha M. „devi kiṃ kathesi, yesaṃ kiñci atthi tesāṃ taṃ  
dayhati, mayaṃ pana akiñcanaṃ<sup>16</sup>“ ti dīpento g. ā.

135. Susukhaṃ vata jīvāma (Dhp. v. 300. Mahābh. 12, 9917  
yesaṃ no n' atthi kiñcanaṃ, 139. 6641. Bibl. Indica vol. 2,  
Mithilāya dayhamānāya p. 3, p. 138)

30 na me kiñci adayhathā<sup>17</sup> ti. 245.

<sup>1</sup> Cks -nasabhāge. <sup>2</sup> Cks dehīti. <sup>3</sup> so Cs; Ck vesma. <sup>4</sup> so Cks; Bā vatta-. <sup>5</sup> Bā  
mā tesāṃ vinasā. <sup>6</sup> Cks vesmā. <sup>7</sup> Cks omit tibhayānakā - - ti. <sup>8</sup> Ck agniṃ, Cs  
aggim. <sup>9</sup> so Bā; Cks - - esa vesmā jālājalito. <sup>10</sup> Cks ro. <sup>11</sup> Bā vinasā. <sup>12</sup>  
Bā vin-. <sup>13</sup> Cks omit mahā-. <sup>14</sup> Cks akiccanā, Bā akiñcano.

Ta. kiñcanan ti yesaṃ ambhākaṃ palibuddhanakillesasamkhātāṃ kiñcanāṃ n' atthi te mayāṃ tena akiñcanabhāvena susukhaṃ vata jīvāma, ten' eva kāraṇena Mithilāya dayhamānāya na me kiñci aḍayhattha, appamattakam pi attano bhaṇḍakaṃ dayhamānaṃ na passāmiti vadati.

Evañ ca pana vatvā M.<sup>1</sup> uttaradvārena nikkhami<sup>2</sup>, tāpi 5  
'ssa bhariyāyo nikkhamiṃsu. Puna Sīvalidevī ekaṃ upāyaṃ cintetvā „gāmaghātaratṭhaviḷopakaraṇaṃ<sup>3</sup> viya dassethā“<sup>4</sup> 'ti ānāpesi, taṃ khaṇaṃ yeva āvudhahatthe<sup>5</sup> purise<sup>6</sup> tato tato ādhāvante<sup>7</sup> vilumpante<sup>8</sup> sarīre lākhārasaṃ siñcitvā laddhapahāre viya phalake nippajjāpetvā vuyhante mate viya ca rañño das- 10  
sesuṃ. Mahājano upakkosi: „mahārāja tumhesu dharantesu yeva ratṭhaṃ vilumpanti janaṃ ghātentīti“. Atha devī pi rājānaṃ vanditvā nivattanatthāya g. ā.:

136. Aṭaviyo samuppannā, ratṭhaṃ viddhaṃsayanti naṃ,  
ehi rāja nivattassu, mā ratṭhaṃ vinasā<sup>9</sup> idan ti. 246. 15

Ta. aṭaviyo ti mahārāja tumhesu dharantesu yeva aṭavicorā samuppannā, taṃ ti tathā dhammarakkhiyaṃ<sup>10</sup> tava ratṭhaṃ viddhaṃsentī.

Rājā „mayi dharante yeva corā utṭhāya ratṭhaviddhaṃ-sentā nāma n' atthi, Sīvalideviyā kiriyā esā bhavissatīti“ cin- 20  
tetvā taṃ appaṭibhānaṃ karonto ā.:

137. Susukhaṃ vata jīvāma yesaṃ no n' atthi kiñcanāṃ,  
ratṭhe vilumpamānaṃhi na me kiñci ajjiratha<sup>11</sup>. 247.

138. Susukhaṃ vata jīvāma yesaṃ no n' atthi kiñcanāṃ,  
pītibhakkhā bhavissāma devā Ābhassarā yathā ti. 248.

Ta. vilumpamānaṃhi ti vilumpamāne, Ābhassarā ti yathā te Brah- 25  
māno pītibhakkhā hutvā samāpattisukkena vītiṇāmentī tathā vītiṇāmessāma<sup>12</sup> 'ti.

Evam vutte pi mahājano rājānaṃ anubandhat' eva. Ath' assa etad ahoṣi: „ayaṃ jano nivattitum na icchatī, nivattessaṃhi nan“ ti addhagāvutamattaṃ gatakāle nivattitvā mahā-magge ṭhito amacce pucchi: „kass' etaṃ rajjan“ ti. „Tum- 30

<sup>1</sup> Cks omit mahāsatto. <sup>2</sup> Cks -mitvā. <sup>3</sup> Bđ -ghātakaraṭṭhaviḷupamānākāraṇaṃ.

<sup>4</sup> Bđ -ā. <sup>5</sup> Cks -o, Bđ -ā. <sup>6</sup> Cks -o. <sup>7</sup> Ck vinasā, Bđ vinnassa. <sup>8</sup> Bđ taṃ evayā dhammarakkhiṭaṃ. <sup>9</sup> Ck ajjiratha, C° abhī-, Bđ ahāratha.

- hākaṃ devā<sup>1</sup> "ti. „Tena hi imaṃ lekhaṃ antarakarontassa<sup>2</sup> rājānaṃ<sup>3</sup> karoṭhā<sup>4</sup> "ti kattaradaṇḍena<sup>5</sup> tiriyaṃ lekhaṃ kaḍḍhi<sup>6</sup>. Tejavatā raññā kataṃ lekhaṃ koci antaraṃ<sup>7</sup> kātuṃ nāsakkhi. Mahājano lekhaṃ ussāsa<sup>8</sup> katvā balavaparidevaṃ paridevi.
- 5 Devī pi taṃ lekhaṃ antaraṃ<sup>9</sup> kātuṃ avisahantī rājānaṃ piṭṭhi-datvā gacchantaṃ disvā sokaṃ dhāretuṃ asakkonti uraṃ pa-haritvā mahāmagge tiriyaṃ patitvā pavatṭamānā<sup>10</sup> agamāsi. Mahājano „lekhāsāmi<sup>11</sup> kehi lekhā bhinnā<sup>12</sup> "ti deviyā gatamaggen<sup>13</sup> eva gato. M. uttara-Himavantābhimukho agamāsi. Devī pi
- 10 sabbaṃ senāvāhanaṃ ādāya tena saddhiṃ yeva gatā. Rājā mahājanaṃ nivattetuṃ asakkonto yeva saṭṭhiyojanamaggaṃ gato. Tadā Nārado nāma tāpaso Himavati Suvannaguhāyaṃ vasati pañcābhinnā<sup>14</sup>, jhānasukhena vitināmento sattāhaṃ atikkamitvā jhānā utṭhāya „aho sukhaṃ aho sukhaṃ<sup>15</sup> "ti udā-
- 15 naṃ udānesi, so „atthi nu kho koci Jambudīpatale imaṃ sukhaṃ pariyesanto<sup>16</sup> "ti<sup>17</sup> dibbacakkhunā oloken<sup>18</sup>to Mahājanaka-buddhaṃkuraṃ disvā „rājā mahānekkhammaṃ nikkhanto Sivali-devīpamukhaṃ mahājanaṃ nivattetuṃ na sakkoti, antarāyaṃ pi<sup>19</sup> ssa kareyyuṃ, bhiyyosomattāya dāhasamādānatthaṃ ovādaṃ
- 20 dassāmiti<sup>20</sup> "cintetvā iddhibalena gantvā rañño purato ākāse ṭhito va tassa ussāhaṃ janetuṃ ā.:

199. Kimh' eso mahato ghoso, kā nu gāme va kilīyā<sup>21</sup>,  
samaṇaṃ nēva<sup>22</sup> pucchāma: katth' eso abhisāṇo jano ti. 249.  
Rājā ā.:

- 25 200. Mamaṃ ohāya gacchantaṃ etth' eso abisāṇo jano  
sīmātikkaṃamaṇaṃ yantaṃ munimonassa pattiyā  
missaṃ nandīhi gacchantaṃ kiṃ jānaṃ anupucchasi. 250.

Ta. kimhāso ti kimhi kena<sup>23</sup> kāraṇena esa hatthikāyādivasaṇa mahato samūhassa ghoso, kānugāmeva kilīyā<sup>24</sup> ti kā nu esā tayā saddhiṃ āgac-

<sup>1</sup> C\* antaraṃ-, B\* antarāyaṃkarontassa. <sup>2</sup> C\* rājānaṃ, B\* rājadaṇḍaṇ. <sup>3</sup> B\* katarā-. <sup>4</sup> B\* kaḍḍhi tena, C\* kaḍḍhite. <sup>5</sup> B\* antarāyaṃ. <sup>6</sup> B\* pavivatta-.  
<sup>7</sup> B\* pañca abhinñā. <sup>8</sup> C\* -yesāntīti, C\* -yesatīti. <sup>9</sup> so B\*; C\* gāme kilīyā,  
C\* gāme kilīyā. <sup>10</sup> B\* -panteva. <sup>11</sup> C\* omit kena. <sup>12</sup> C\* -gāme kilīlāsā,  
C\* -gāme kilīyā.

chantānaṃ gāme viya kiṇi<sup>1</sup>, kattheso ti kimatthatthaṃ esa jano abhisāṇo sannipatito taṃ parivāretvā āgacchatīti pucchati, mameva ti ahaṃ<sup>2</sup> etaṃ janaṃ ohāya gacchāmi taṃ maṃ ohāya gacchantāṃ, etthā<sup>3</sup> 'ti etasmiṃ thāne esa jano abhisāṇo anubandhanto āgato, sīmātikkaṃaṇaṃ yantaṃ ti tvaṃ pana maṃ kilesasīmaṃ atikkamma anāgāriyamuniñāṇasaṃkhātassa monassa sampattiyaṃ yantaṃ pabbajito va<sup>4</sup> amhīti nandīṃ avijahitvā khaṇe khaṇe uppajjamānāhi nandihi miṣṣam evo gacchantāṃ kiṃ jānanto pucchasi udāhu ajānanto Mahājanako kira Videharatthāṃ chaḍḍetvā pabbajito ti kiṃ na sutāṃ tayā ti.

Ath' assa so dāḥasamādānathāya puna gātham āha:

181. Māssu<sup>5</sup> tiṇṇo amaṇṇittho<sup>6</sup> sarīraṃ dhārayaṃ imaṃ, 10  
atīraṇeyyaṃ<sup>7</sup> idaṃ kammaṃ, bahū hi paripanthayo ti. 251.

Ta. māssu<sup>5</sup> tiṇṇo amaṇṇittho ti imaṃ bhaṇḍukāsāvavattam<sup>8</sup> sarīraṃ dhārento iminā pabbajitaliṅgagabaṇamatten<sup>9</sup> eva kilesasīmaṃ tiṇṇo atikkanto 'amhi mā maṇṇittho, atīraṇeyyamidaṃ ti idaṃ kilesajātāṃ nāma na ettena tīretabbam, bahū - - thayo ti saggam<sup>10</sup> āvaritvā thitā hi tava bahū kilesa- 15  
paripanthā.

Tato Mahāsatto āha:

182. Ko nu me paripanth' assa mama evaṃvihārino,  
so<sup>11</sup> n' eva diṭṭhe nādiṭṭhe kāmānaṃ abhipatthaye ti. 252.

Ta. so<sup>11</sup> neva diṭṭhe ti so ahaṃ n' eva diṭṭhe manussaloke na adhiṭṭhe 20  
devaloke kāmānaṃ abhipatthemi, tassa mama evaṃ ekavihārino ko nu paripantho assā 'ti vadati.

Ath' assa so paripantho dassento gātham āha:

183. Niddā tandī vijambhikā<sup>12</sup>  
arati bhattasammado (Saṃyutta by Feer I p. 7) 25  
āvasanti sarīratthā, bahū hi paripanthayo ti. 253.

Ta. tandīti ālasiyaṃ, arattīti ukkaṇṭhitā<sup>13</sup>, bhatta - - do ti chattapari-  
lāho, i. v. b.: samaṇa tvaṃ pāsādiko suvaṇṇavaṇṇo r. pahāya pabbajito ti vutte<sup>14</sup>  
tuyhaṃ paṇiṭṭam ojavantaṃ piṇḍapātaṃ dassanti, so tvaṃ pattapūraṃ<sup>15</sup> ādāya  
yāvadatthaṃ bhuñjitvā paṇṇasālaṃ pavisitvā kaṭṭhattharikiyā<sup>16</sup> nīpajjitvā kā- 30  
kacchamāno niddāṃ okkamitvā antara<sup>17</sup> pabuddho aparāparaṃ parivattetvā  
hatthapāde pasārento utthāya cīvaravaṃsaṃ gahetvā ālasiyo hutvā n' eva sam-  
muñjanaṃ<sup>18</sup> ādāya sammajjissasi<sup>19</sup> na pāṇiyaṃ āharissasi puna nīpajjitvā niddā-

<sup>1</sup> so Bā; Ck kiṇiṇiṇi. <sup>2</sup> Bā yo ahaṃ. <sup>3</sup> Ck massu. <sup>4</sup> Bā -itta. <sup>5</sup> Bā abhi-  
raṇeyyam, Ck ati-. <sup>6</sup> Bā paṇḍu - - nivattam. <sup>7</sup> Bā saggamaggam. <sup>8</sup> Bā yo.  
<sup>9</sup> Bā -itā. <sup>10</sup> so all three MSS. for -kā? <sup>11</sup> Ck -o. <sup>12</sup> Ck pattam-. <sup>13</sup> Bā kattaraṇe.  
<sup>14</sup> Bā -ram. <sup>15</sup> Ck sammūñchanam, Bā sammajjanam. <sup>16</sup> Bā sampajjissasi.

yissasi kāmavitakkaṃ vā vitakkessasi, tadā pabbajjāya ukkaṇṭhissasi bhatta-parijāho te bhavissati, āvasanti sarīraṭṭhā ti ime ettakā paripanthā tāva sarīraṭṭhaka hutvā hutvā nivasanti, sarīre yeva nibbattantīti dasseti.

Ath' assa M. thutiṃ karonto gātham āha:

- 5 184. Kalyāṇaṃ vata maṃ bhavaṃ brāhmaṇa-m-anusāsati<sup>1</sup>,  
brāhmaṇaṃ eva pucchāmi: ko nu tvam asi mārisā 'ti. 254.

Ta. br. -- sāsati<sup>2</sup> brāhmaṇa kalyāṇaṃ vata maṃ anusāsasi.

Tato naṃ Nārado āha:

185. Nārado iti me nāmaṃ, Kassapo iti maṃ vidū,  
10 bhoto sakāse āgañchiṃ, sādhu sabbhi samāgamo. 255.  
186. Tassa te sabbo ānando vihāro upavattatu,  
yad<sup>3</sup> ūnaṃ taṃ paripūrehi khantiyā upasamena ca. 256.  
187. Pasāraya sannataṃ ca unnataṃ ca pasāraya<sup>4</sup>,  
kammaṃ vijaṇ ca dhammaṃ ca sakkatvāna paribbajā 'ti. 257.

- 15 Ta. vidū ti gottena maṃ Kassapo ti jānanti, sabbhīti paṇḍitehi sad-  
dhiṃ samāgamo nāma sādhu hotīti āgato 'mhi, ānando ti tassa tava imissā  
pabbajjāya ānando tuṭṭhi somanassam eva hotu mā ukkaṇṭhi, vihāro ti ca-  
tubbidho pi bihāravihāro, upavattatū 'ti pavattatu, yadūna<sup>5</sup> ti yan te  
sīlena kasiṇaparikkammaṃ jhānena ca ūnaṃ taṃ etehi silādhi paripūraya,  
20 khantiyā -- cā 'ti ahaṃ rājapabbajito ti mānaṃ akatvā adhivāsakhantiyā  
kilesūpasamena<sup>6</sup> ca samannāgato hohi, pasāraya 'ti mā ukkhīpa mā patthara<sup>7</sup>,  
pajahā 'ti s., sannataṃ ca unnataṃ cā 'ti kimjātiko nāma ahaṃ ti ādinā na-  
yena pavattaṃ omānaṃ ca ahaṃ asmi jātisampanno ti ādinayappavattaṃ ati-  
mānaṃ ca, kammaṃ ti dasakusalapathakammaṃ, vijjaṇ ti pañcābhīṇāṭṭha-  
25 samāpattiñāṇaṃ, dhammaṃ ti kasiṇaparikkammasamkhātāṃ samāpaddhammaṃ,  
sakkatvāna -- jā 'ti ete guṇe sakkatvā vattassu, ime vā guṇe sakkatvā dāhaṃ  
samādāya paribbajja, pabbajjaṃ pālehi, mā ukkaṇṭhi.

Evam so M-am ovaditvā ākāseṇa sakatṭhānam eva gato.  
Tasmiṃ gate aparo pi Migājino nāma tāpaso tath' eva samā-  
30 pattito utthāya olokento M-am disvā „mahājanaṃ nivattanat-  
thāy' assa ovādaṃ dassāmiti“ tath' eva gantvā ākāse attānaṃ  
dassetvā āha:

<sup>1</sup> Cks -sasi. <sup>2</sup> Cks -sāsīti. <sup>3</sup> Bā yaṃ. <sup>4</sup> Cks omit pa. <sup>5</sup> Bā yaṃ-. <sup>6</sup> Cks  
-samayena. <sup>7</sup> Cā panthara? Pā patta.

138. Bahū hatthī ca asse ca nagare<sup>1</sup> janapadāni<sup>2</sup> ca  
hitvā Janaka pabbajito<sup>3</sup> kapalle ratim ajjhagā. 258.  
139. Kacci nu te janapadā mittāmaccā ca nātakā  
dūbbhiṃ akaṃsu Janaka, kasmā c' etaṃ<sup>4</sup> aruccathā<sup>5</sup> 'ti. 259.

Ta. kapalle ti mattikāpattam sandhāyāha, i. v. h : mahārāja tvaṃ eva- 5  
rūpaṃ issariyaṃ chaḍḍetvā pabbajito īnaasmīm kapallake ratīm ajjhagā adhi-  
gato ti<sup>6</sup> pabbajjākāraṇaṃ pucchanto evam ā., dūbbhiṃ ti kin nu ete tava  
anātare kañci aparādhaṃ karīṃsu, kasmā tava evarūpaṃ issariyasukhaṃ pahāya  
etaṃ kapallam eva aruccitthā<sup>7</sup> 'ti.

Tato Mahāsatto āha:

10

140. Na Migājina jātucca<sup>8</sup> ahaṃ kañci<sup>9</sup> kudācanaṃ  
adhammena jine nātīm<sup>10</sup> na cāpi nātayo maman ti. 260.

Ta. na Migājina<sup>11</sup> 'ti ambho Migājina jātucca<sup>12</sup> akaṃsen<sup>13</sup> eva ahaṃ kañci<sup>14</sup>  
nātīm<sup>15</sup> kudācanaṃ kiṃmīci kāle na adhammena jīnāmi, te pi ca nātayo maṃ  
adhammena na<sup>16</sup> jinant<sup>17</sup> eva, iti na koḍi mama<sup>18</sup> dūbbhiṃ nāma akāśīti a. 15

Evam assa pañhaṃ paṭikkhipitvā idāni yena kāraṇena  
pabbajito taṃ dassento āha:

141. Disvāna lokavattantaṃ khajjantaṃ kaddamīkataṃ  
haññare bajjhare c' ettha yattha sanno<sup>19</sup> puthujjano  
et' āhaṃ upamaṃ katvā bhikkhako<sup>20</sup> 'smi Migājina<sup>21</sup> 'ti 261. 20

Ta. lokavattan<sup>22</sup> ti vaṭṭānugatassa<sup>23</sup> bālalokassa vattantaṃ<sup>24</sup> ti jave-  
nīm ahaṃ addasaṃ, taṃ disvā pabbajito 'smīti dīpeti, khajjantaṃ - - ti kil-  
sehi khajjantaṃ tehi ca kaddamīkataṃ lokaṃ disvā, yattha sanno<sup>25</sup> ti yamhi  
kilesavatthumhi sanno<sup>26</sup> laggo puthujjano tattha lagga bahuṣattā haññanti c' eva  
andubandhanādīhi<sup>27</sup> ca bajjhanti<sup>28</sup>, etāhaṃ ti ahaṃ sace ettha bajjhissāmi 25  
ime sattā viya haññissāmi c' eva bajjhissāmi cā 'ti<sup>29</sup>, evam etad eva kāraṇaṃ  
attano upamaṃ katvā bhikkhako<sup>30</sup> jāto 'smīti a., Migājina<sup>31</sup> 'ti taṃ ālapati  
kathaṃ paṇa teṇa tassa nāmaṃ nātan ti paṭisaṇṭhārakāle paṭhamam eva  
pucchitattā.

<sup>1</sup> so all three MSS. for nā-? <sup>2</sup> so all three MSS. for jā-? <sup>3</sup> so all three MSS.  
for -ji? <sup>4</sup> Bā totaṃ. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> omit adhigato ti. <sup>6</sup> Bā jātucche. <sup>7</sup> Bā ki-. <sup>8</sup>  
all three MSS. -i. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> -ī, C<sup>s</sup> -i. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> omit na. <sup>11</sup> Bā mayi. <sup>12</sup> Ck<sup>s</sup> santo,  
C<sup>s</sup> satto. <sup>13</sup> Bā -uko. <sup>14</sup> so all three MSS. <sup>15</sup> Bā vattā-. <sup>16</sup> Ck<sup>s</sup> vattan,  
C<sup>s</sup> Bā vattantaṃ. <sup>17</sup> Ck<sup>s</sup> satto. <sup>18</sup> C<sup>s</sup> anub-, Bā aṭṭanab-. <sup>19</sup> Bā byajhanti.  
<sup>20</sup> Ck<sup>s</sup> -ssamīti.

Tāpaso taṃ kāraṇaṃ vitthārato sotukāmo hutvā g. ā.:

143. Ko nu te Bhagavā Satthā, kass' etaṃ vacanaṃ sucim,  
na hi kappamā vā vijjamā' vā paccakkhāya rathesabha  
samaṇaṃ āhu vattantaṃ yathā dukkhassa' atikkamo ti. 262.

- 5 Ta. kassetan ti etaṃ tayā vuttaṃ sucivacanaṃ kassa vacanaṃ nāma,  
kappan ti kappetvā pavattitānaṃ abhiññāsamāpattinaṃ lābhino<sup>2</sup> kamma-  
vādin tāpasaṃ<sup>3</sup>, vijjanti āsavakkhayaññaviñjāya samannāgataṃ paccaka-  
buddhaṃ, i. v. h.: rathesabha mahārāja na hi kappasamaṇaṃ<sup>4</sup> vā vijjasamaṇaṃ  
vā paccakkhāya tass' ovādaṃ vinā<sup>5</sup> yathā dukkhassa atikkamo hoti evaṃ vattan-  
10 taṃ samaṇaṃ āhu, tesamā pana vacanaṃ sutvā sakkā evaṃ paṭipajjitum, tasmā  
vadehi ko nu te Bhagavā Satthā ti.

Atha Mahāsatto āha:

143. Na Migājina jātucca<sup>6</sup> ahaṃ kañci kudācanaṃ  
samaṇaṃ brāhmaṇaṃ vāpi sakkatvā anupāvisin ti. 263.

- 15 Ta. sakkatvā ti pabbajjāya guṇaṃ pucchanaṭṭhāya pūjetvā, anupā-  
visin ti na kiñci<sup>7</sup> anupavittṭhaputtṭho<sup>8</sup> 'smi, na mayā koci samaṇo pucchita-  
pubbo ti vadati, iminā hi paccakabuddhānaṃ santike dhammaṃ supantena pi  
kadāci odissakavaseṇa pabbajjādiguṇo na puttṭhapubbo, tasmā evam āha.

- Evaṃ ca pana vatvā yena kāraṇena pabbajito taṃ ādito  
30 paṭṭhāya dassetum ā.:

144. Mahatā cānubhāvena<sup>9</sup> gacchanto siriyā jalaṃ  
giyamānesu gītesu vajjamānesu vaggusu  
turiyatāḷitasamghuṭṭhe sammatāḷasamāhite 264.

145. Sa Migājina-m-addakkhiṃ phalaṃ amban tirochadaṃ  
25 taddamānaṃ<sup>10</sup> manussehi phalakāmehi jantuhi. 265.

146. So kho 'haṃ taṃ sirim hitvā orohitvā Migājina  
mūlaṃ ambass' upagañchiṃ phalino nipphalassa<sup>11</sup> ca. 266.

147. Phalaṃ ambaṃ hataṃ disvā viddhastāṃ vinaḷikataṃ  
ath' etaṃ<sup>12</sup> itaraṃ ambaṃ nīlobhāsaṃ manoramaṃ. 267.

<sup>1</sup> C\* vijjā, Bđ vijja. <sup>2</sup> so Cks; Bđ lābhī. <sup>3</sup> Cks -ditāpasānasaṃ. <sup>4</sup> C\* kappas-  
sasa-. <sup>5</sup> Bđ adds evaṃ paṭipajjitum sakkā. <sup>6</sup> Bđ jātucche-. <sup>7</sup> so all three  
MSS. for kañci? <sup>8</sup> Bđ -puppo. <sup>9</sup> Cks ca ānu - -. <sup>10</sup> Bđ hatamānaṃ. <sup>11</sup>  
Cks nipphalitassa. <sup>12</sup> Bđ -kaṃ.

148. Evam eva nūna amhe issare bahukaṇṭake  
amittā no vadhiṣṣanti yathā<sup>1</sup> ambo phalī<sup>2</sup> hato. 268.
149. Ajinamhi haññate dipī, nāgo dantehi haññati<sup>3</sup>,  
dhanamhi dhanino<sup>4</sup> hanti aniketam asanthavaṃ,  
phalī ambo aphalo ca te satthāro ubbo maman ti. 269. 5

Ta. vaggusū 'ti madhurasaresu turīyesu vajjamānesu, turīyatālita-saṃghuṭṭhe ti turīyānaṃ tālīthehi saṃghuṭṭhe uyyāne, sammatāḷasamāhite ti sammehi ca tālehi ca samannāgate, sa Migājīnā 'ti Migājīna so ahaṃ, addakkhiṃ phalaṃ amban ti phalitaṃ ambarukkhaṃ ti a., tirochadan ti tiropākāraṃ uyyānassa anto ṭhitaṃ<sup>5</sup> ca bahipākāraṃ nissāya jātaṃ amba- 10  
rukkaṃ addasaṃ, taddamānaṃ<sup>6</sup> ti poṭṭhiyamānaṃ, orohitvā ti hatthik-  
khandhā otaritvā, vinaḷikatan nippattanaṃ<sup>7</sup> kataṃ, evamevā 'ti evam  
eva, phalīti<sup>8</sup> phalasampanno, ajīnamhīti cammatthāya cammakāraṇā,  
dantehīti attano dantehi haññati, dantanimittaṃ haññati ti a., hantīti  
haññati, aniketamasanthavaṃ ti yo pana nīketam pahāya pabbajitattā anī- 15  
keto sattasaṃnikhāravatthukassa taṇhāsanthavassa<sup>9</sup> abhāvā asanthavo, taṃ anīke-  
tam asanthavaṃ ko hanissatīti adhiḷpāyo, te satthāro ti te dve rukkhā  
mama satthāro ahesun ti vadati.

Taṃ sutvā Migājīno „appamatto bohīti<sup>10</sup>“ rañño ovādaṃ  
datva sakatṭhānam eva gato. Tasmiṃ gate Sivalidevī rañño 20  
pādesu patitvā ā.:

150. Sabbo jano pavyadhito<sup>11</sup>: rājā pabbajito iti,  
hatthārūhā anīkatṭhā rathikā pattikārikā. 270.
151. Assāsayitvā janataṃ ṭhapayitvā paṭicchadaṃ  
puttaṃ rajje ṭhapetvāna atha pacchā pabbajissasīti. 271. 25

Ta. pavyadhito<sup>11</sup> ti bhīto utraṣṭo, paṭicchadan ti amhe dayhamāne  
pi vilumpamāne pi rājā na oloketīti pavyadhitassa janassa āvaraṇaṃ rakkaṃ  
ṭhapetva puttaṃ te Dighāvukumāraṃ rajje<sup>12</sup> ṭhapetvā abhiśīcitvā pacchā pabba-  
jissasīti a.<sup>13</sup>

Tato Bodhisatto āha:

30

152. Cattā mayā janapadā mittāmaccā ca ṇātakā,

<sup>1</sup> Cks yathāyaṃ. <sup>2</sup> Bđ phalo <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> so all three MSS. for dhanī, ko? <sup>5</sup> Cks ṭhito. <sup>6</sup> Bđ hatamānaṃ or phāta-? <sup>7</sup> Bđ -nālī. <sup>8</sup> Bđ phalo.  
<sup>9</sup> Cks taṇhāya-. <sup>10</sup> all three MSS. hotīti. <sup>11</sup> so Cks; read pavyathito? Bđ pabyādito. <sup>12</sup> Cks rajjāṃ. <sup>13</sup> Cks omīti pacchā pabbajissasīti attaho.



santi puttā<sup>1</sup> Videhānaṃ, Dīghāvu raṭṭhavaddhano<sup>2</sup>,  
te rajjaṃ kārayissanti Mithilāya pajāpatīti. 272.

Ta. santi puttā ti Sīvall, samaṇānaṃ puttā nāma n' atthi Videharaṭṭha-  
vāsīnaṃ puna puttā, Dīghāvu atthi, te rajjaṃ kārayissanti, pajāpatīti  
5 devīm ālapati.

Devī āhā: „Deva tumhe<sup>3</sup> tāva pabbajitā<sup>4</sup>, ahaṃ kiṃ  
karomīti“. Atha so āhā: „ahaṃ anussāsāmi<sup>5</sup>, vacanaṃ me  
karohīti“ vatvā āhā:

15<sup>a</sup>. Ehi<sup>6</sup> taṃ anusikkhāmi yaṃ vākyam mama ruccati  
20 rajjaṃ tuvaṃ<sup>7</sup> kārayanti<sup>8</sup> pāpaduccaritaṃ bahum  
kāyena vācā manasā yena gañchisi duggatiṃ.

15<sup>b</sup>. Paradinnakena paraniṭṭhitena  
piṇḍena yāpehi, sa dhīradhammo ti. 273.

Ta. tvaṃ ti tvam puttassa chattaṃ ussāpetvā mama puttassa<sup>9</sup> rājāti-  
15 rajjaṃ<sup>10</sup> anusāsamanā bahum pāpaṃ karissasi, gañchisīti yena kīyādihi  
katena bahunā pāpēna duggatiṃ gamissasi, sa dhīradhammo ti piṇḍiyālopena  
yāpetabban ti esa dhīraṇaṃ dhammo.

Evam M. tassa ovādam adāsi. Tesam aññamaññaṃ sallā-  
pena gacchantānaṃ suriyo atthanāgato. Devī patirūpaṭṭhāne  
20 khandhāvāraṃ nivāsāpesi. M. pi ekaṃ rukkhamaṇaṃ upagato  
so tattha vasitvā punadivase sarīrapaṭṭijagganaṃ katvā mag-  
gaṃ paṭipajji. Devī pi „senā pacchato āgacchatū“<sup>11</sup> 'ti vatvā  
tassa pacchato va ahosi. Te bhikkhācāravelāya Thūpaṇ<sup>12</sup> nāma  
nagaraṃ pāpuṇiṃsu. Tasmim khaṇe antonagare eko puriso  
25 sūnato mahantaṃ maṃsakhaṇḍaṃ kiṇitvā sūlena<sup>13</sup> aṅgāresu  
pacāpetvā nibbāpanatthāya phalakakotiyaṃ ṭhapetvā atṭhāsi,  
tassa aññavihitassa<sup>14</sup> eko sunakho taṃ ādāya palāyi, so natvā  
taṃ anubandhanto yāva bahidakkhiṇadvāraṃ gantvā nibbiṇṇo  
nivatti. Rājā ca devī ca sunakhassa purato āgacchantā dvidhā

<sup>1</sup> Ck satti putto, C<sup>2</sup> santiputto. <sup>2</sup> Ck -vaddhana, C<sup>2</sup> -naṃ, B<sup>2</sup> -vaḍḍhano. <sup>3</sup>  
B<sup>2</sup> -esu. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> -tesu. <sup>5</sup> so C<sup>2</sup>; B<sup>2</sup> ahaṃ taṃ anusikkhāmi. <sup>6</sup> Ck adda ca,  
C<sup>2</sup> va. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> tvam. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> kārayasi-. <sup>9</sup> Ck<sup>2</sup> putto. <sup>10</sup> Ck rājāni-, B<sup>2</sup> rajjanti  
taṃ rajjaṃ. <sup>11</sup> Ck<sup>2</sup> thūpaṇ, B<sup>2</sup> dhunnaṃ. <sup>12</sup> Ck<sup>2</sup> supikena. <sup>13</sup> Ck aññaṃ,  
B<sup>2</sup> aññā-.

abesum, so bhayena maṃsam chaḍḍetvā palāyi, M. tam disvā cintesi: „ayam chaḍḍetvā anapekho palāto, añño pi 'ssa sāmiko na paññāyati, evarūpo anavajjo paṃsukūlapiṇḍapāto nāma n' atthi, paribhuñjissāma nan" ti so mattikāpattam niharitvā tam maṃsakhaṇḍam ādāya puñchitvā patte katvā udakaphā-<sup>5</sup> sukattḥhānam gantvā paribhuñji'. Tato devī „sace esa rajjen' atthiko bhavēyya evarūpaṃ jegucchaṃ paṃsumakkhitaṃ sunakhucchiṭṭhakaṃ na khādeyya, na dān' esa ambhākan" ti<sup>3</sup> cintetvā „mahārāja evarūpaṃ jegucchaṃ khādasīti" ā. „Devī tvaṃ andhabālatāya imassa piṇḍapātassa visesaṇaṃ<sup>4</sup> na jānā-<sup>10</sup> sīti" tass' eva<sup>5</sup> patitaṭṭhānaṃ<sup>6</sup> paccavekkhitvā amataṃ viya tam paribhuñjitvā mukhaṃ vikkhāletvā hatthapāde dhovi. Tasmiṃ khaṇe devī nindamānā<sup>7</sup> ā.:

154. Yo pi catutthe bhattakāle na bhuñje  
ajaddhumāriva<sup>7</sup> khudāya mīye, 15  
na tv-eva<sup>8</sup> piṇḍam luḷitaṃ anariyaṃ  
kulaputtarūpo sappuriso na seve,  
ta-y-idaṃ na sādhu, ta-y-idaṃ na suṭṭhu,  
sunakhucchiṭṭhakaṃ<sup>9</sup> bhuñjase tvaṃ ti. 274.

Ta. ajaddhumārivā<sup>10</sup> 'ti anāsakamarāṇam eva, luḷitaṃ ti paṃsumakkhitaṃ, anariyaṃ ti asundaraṃ, na seve ti nakāro paṭipucchanaṭṭho<sup>11</sup>, i. v. b.: sace catutthe bhattakāle pi na bhuñjeyya khudāya<sup>12</sup> mareyya, nanu evaṃ sante pi kulaputtarūpo sappuriso evarūpaṃ piṇḍam na tv-eva seveyyā 'ti, na tayidaṃ ti tam idaṃ<sup>13</sup>.

Mahāsatto āha:

25

155. Na cāpi me Sivalī<sup>14</sup> so<sup>15</sup> abhakkho  
yaṃ hoti cattaṃ gihino sunakhassa<sup>16</sup> vā,

<sup>1</sup> Bḍ -jītuṃ ārabbhī. <sup>2</sup> Bḍ na khādeyya sace khādeyya sace khādeyya idānesa ambhākaṃ sāmiko na bhavissatīti. <sup>3</sup> Bḍ visesaṇaṃ. <sup>4</sup> so Bḍ; Cks tassā. <sup>5</sup> so Bḍ; Cks patitṭṭhānaṭṭhānaṃ. <sup>6</sup> Bḍ nindhiyamānā. <sup>7</sup> so Cks; Bḍ anajūṭha-māriva; read: ajuṭṭhamā-r-iva? <sup>8</sup> so all three MSS. <sup>9</sup> Bḍ adds Janaka; read: ucchiṭṭhakaṃ Janaka, omitting sunakh? <sup>10</sup> Bḍ ajuṭṭha-. <sup>11</sup> Bḍ -natte nīpāto. <sup>12</sup> Cks add vā. <sup>13</sup> Bḍ adds tayā kataṇṭha. <sup>14</sup> Bḍ sivalī. <sup>15</sup> Cks yo. <sup>16</sup> so all three MSS. for sunassa.

ye keci bhogā idha dhammaladdhā  
sabbo [so] bhakkho anavajjo<sup>1</sup> ti vutto ti. 275.

Ta. abhakkho ti so piṇḍapāto mama abhakkho nāma na hoti, yaṃ  
hotīti yaṃ gihīno ca sunakhassa ca cattaṃ hoti taṃ paṃsukūlan nāma assā-  
5 mikattā anavajjaṃ, ye keci ti tasmā aññe pi ye keci dhammaladdhā bhogā  
sabbo so bhakkho anavajjo<sup>1</sup> ti anu avayo<sup>2</sup> punappuna olokiyamāno pi ana-  
vayo<sup>3</sup> paripuṇṇaguṇo anavajjo, adhammaladdhaṃ pana saḥassasagghaṇakam pi  
jigucchaniyam eva.

Evan te aññamaññaṃ kathentā va nagaradvāraṃ pā-  
10 pupiṃsu. Tatra dārakesu kilāntesu<sup>4</sup> ekā kumārikā khuddaka-  
kullakena<sup>5</sup> vālikam poṭheti<sup>6</sup>, tassā ekasmiṃ hatthe ekaṃ vala-  
yaṃ ekasmiṃ dve, tāni aññamaññaṃ ghaṭṭenti, itaraṃ nissad-  
daṃ. Rājā taṃ kāraṇaṃ ñatvā „Sivali mama pacchato carati,  
itthi<sup>7</sup> nāma pabbajitassa malaṃ, ayaṃ pabbajitvāpi bhari-  
15 yaṃ jahitum na sakkotīti garahanti pi maṃ, sac<sup>8</sup> āyaṃ ku-  
mārikā paṇḍitā bhavissati S-deviyā nivattanakāraṇaṃ kathes-  
sati, imissā kathaṃ sutvā Sivaliṃ uyyojessāmīti“ cintetvā āha:  
150. Kumāriye<sup>9</sup> upaseniye niccaṃ<sup>10</sup> nigalamaṇḍike<sup>10</sup>  
[kasmā] te eko bhujo janati eko<sup>11</sup> na janatī bhujo ti. 276.

20 Ta. upaseniye ti mātaraṃ upagantvā sayanike<sup>12</sup>, nigalamaṇḍike<sup>13</sup>  
ti agallitamaṇḍanena<sup>14</sup> maṇḍanasīlike ti vadati, ja natīti sanati<sup>15</sup> saddaṃ karoti.

Kumārikā āha:

157. Imasmiṃ [me] samaṇa hatthe paṭimukkā duniḍhura<sup>16</sup>,  
saṃghātā<sup>17</sup> jāyate saddo, dutiyass<sup>18</sup> eva sā gati. 277.  
25 158. Imasmiṃ [me] samaṇa hatthe paṭimukko ekaṇḍhuro<sup>18</sup>,  
so adutiyo na janati<sup>19</sup>, munibhūto va<sup>20</sup> tiṭṭhati. 278.  
159. Vivādamanto<sup>21</sup> dutiyo, ken<sup>22</sup> eko vivadissati,  
tassa te saggakāmassa ekattam uparocatan<sup>22</sup> ti. 279.

<sup>1</sup> Bā anavayo. <sup>2</sup> Bā adds anu. <sup>3</sup> Cks anvayo. <sup>4</sup> Bā dārīkēsu kilāntisu. <sup>5</sup>  
Bā khuddakapālēna. <sup>6</sup> Cks poṭhoti, Bā pappoṭeti. <sup>7</sup> Bā adds ca. <sup>8</sup> Ok -kāye.  
Bā -ke. <sup>9</sup> Cks omit niccaṃ. <sup>10</sup> Cks nihaḥa, Bā niggalamaṇḍite. <sup>11</sup> Bā adds  
te. <sup>12</sup> Bā sayanasīle. <sup>13</sup> Bā niggalamaṇḍite. <sup>14</sup> Cks -ne. <sup>15</sup> Cks sanati,  
Bā omits sa-. <sup>16</sup> Bā duniḍhura. <sup>17</sup> Bā -ghaṭṭā. <sup>18</sup> Bā -nivaro. <sup>19</sup> Cks -eti.  
20 Bā ca. <sup>21</sup> so Cks for -matto? Bā -ppatto. <sup>22</sup> Bā -citu.

Ta. duniḍhurā<sup>1</sup> ti dve<sup>2</sup> valayā<sup>3</sup>, saṃghātā<sup>4</sup> ti saṃhananato saṃ-  
ghaṭṭanato ti a., gatīti nippatti, dutiyassa evarūpā nippatti hotīti, so ti so  
ekanidhuro<sup>5</sup>, muni bhūto vā<sup>6</sup> 'ti pabīnasabbakilesa ariyapuggalo viya tiṭṭhati,  
vivādamatto<sup>7</sup> ti samāpadutiyako nāma vivādasamaṇo<sup>8</sup> hoti kalahaṃ karoti<sup>9</sup>  
nānāgāhaṃ gaṇhāti, keneko ti ekako pana kena saddhiṃ vivādisati, ekatta-  
muparocatan<sup>10</sup> ti ekibhāvo te rucatu, samaṇā nāma bhaginim pi ādāya na  
caranti kim<sup>11</sup> pana evaṃ uttamarūpadharaṃ bhariyaṃ<sup>12</sup>, ayaṃ te antarāyaṃ  
karissati, imaṃ niharitvā ekako va samāpadhammaṃ karohīti naṃ ovadī.

So tassa daharakumārikāya vacanaṃ sutvā paccayaṃ  
labhitvā deviyā kathento āha:

100. Supasī Sīvali gāthā kumāriyā paveditā,  
pessikā maṃ garahittho, dutiyass' eva sā gati. 280.

101. Ayaṃ dvedhāpatho bhadde anuciṇṇo pathāvihi,  
tesaṃ tvaṃ ekaṃ gaṇhāhi, ahaṃ ekaṃ punāparaṃ,  
n' eva<sup>13</sup> maṃ tvaṃ pati me ti  
māhaṃ bhāriyā ti vā punā 'ti. 281.

Ta. kumāriyā ti kumārikāya kathitā, pessiyā ti sac' āhaṃ r. kāreyyaṃ  
esā me pessiyā vacanakārikā bhaveyya oloketum pi maṃ na viśaheyya, idāni  
pana attano pessaṃ<sup>14</sup> viya dāsaṃ viya ca maṃhāti<sup>15</sup>, dutiyasseva sā gatīti  
maṃ ovadati<sup>16</sup>, anuciṇṇo ti anusaṃcarito, pathāvihiṭi pathikehi, ekaṃ ti  
tava ruccanakam<sup>17</sup> gaṇha ahaṃ pana tayā gahitāvasesaṃ aparaṃ gaṇhisāmi,  
meva<sup>18</sup> maṃ tvaṃ ti Sīvali ito paṭṭhāya tvaṃ puna maṃ pati me ti mā  
vada ahaṃ vā bhāriyā me ti mā avacaṃ<sup>19</sup>.

Sā tassa vacanaṃ sutvā „deva tumhe uttamaṃ<sup>20</sup> dak-  
khiṇaṃ<sup>21</sup> maggaṃ gaṇhatha ahaṃ vāmaṃ<sup>22</sup> ti vanditvā thokaṃ  
gantvā sokaṃ sandhāretum asakkonti punāgantvā raṇṇā saddhiṃ  
ekato va nagaraṃ pāvisi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā upaḍḍhaṃ g. ā.:

102. Imam eva kathaṃ kathentā<sup>23</sup>

Thūpaṇ<sup>24</sup> nagaraṃ upāgamun<sup>25</sup> ti. 282.

<sup>1</sup> Bḍ duniḍvarā. <sup>2</sup> Cks omit dve. <sup>3</sup> Bḍ -ghaṭṭā. <sup>4</sup> Cks add ti. <sup>5</sup> Bḍ so nivarō.  
<sup>6</sup> Cks cā. <sup>7</sup> Bḍ -ppatto, Cks -manto, Bḍ -matto. <sup>8</sup> Bḍ vivādamāpanno. <sup>9</sup> Cks kareti.  
<sup>10</sup> Ck -itan, Bḍ itun. <sup>11</sup> Bḍ kimmāṇṇam. <sup>12</sup> Bḍ adds ādāya gacchanto. <sup>13</sup> so  
Cks for m' eva? Bḍ mā vaca. <sup>14</sup> Bḍ pessiyaṃ. <sup>15</sup> Ck ma maṃ, C' ca maṃ.  
<sup>16</sup> Cks ti ovadīti. <sup>17</sup> Bḍ adds maggaṃ. <sup>18</sup> Bḍ mā ca. <sup>19</sup> Bḍ nāvacaṃ. <sup>20</sup>  
all three MSS. -mā. <sup>21</sup> Bḍ -ṇa. <sup>22</sup> Cks kathayantā. <sup>23</sup> Bḍ dhuna, Cks  
add nāma. <sup>24</sup> all three MSS. nagarūpa-.

Ta nagarūpāgamun ti nagaraṃ pavittā.

Pavisitvā ca pana M. piṇḍāya caranto usukārassa geha-  
dvāraṃ patto, Sīvali pi ekamante atthāsi, tasmiṃ samaye  
usukāro aṅgārakapalle usum tāpetvā kaṇḍikena temetvā ekaṃ  
6 akkhiṃ nimiletvā<sup>1</sup> eken<sup>2</sup> olokento ujum karoti. Tam disvā  
M. cintesi: „sac' āyaṃ paṇḍito bhavissati mayhaṃ etaṃ kāra-  
ṇaṃ kathessati, pucchissāmi na<sup>3</sup>“ ti upasaṃkami.

Tam atthaṃ pakāsento S. ā.:

- 10 109. Koṭṭhake usukārassa bhattakāle upaṭṭhite<sup>4</sup>  
tatra ca so usukāro ekaṃ ca cakkhu niggayha  
jimham ekena pekkhatīti. 283.

Ta. koṭṭhake ti bhikkhave so rājā attano bhattakāle upaṭṭhite<sup>4</sup> usukā-  
rassa koṭṭhake atthāsi, tatra cā 'ti tasmiṃ ca koṭṭhake, niggayhā 'ti ni-  
miletvā, jimham ekena 'ti eken' akkhinā vaṃkaṃ pekkhatī,

- 15 Atha naṃ Mahāsatto āha:

104. Evan no sādhu passasi<sup>5</sup>, usukāra supohi me,  
yad ekaṃ cakkhum niggayha jimham ekena pekkhasīti. 284.

T. a.: samma usukāra evan nu tvaṃ sādhu passasi yaṃ ekaṃ nimiletvā  
eken' akkhinā vaṃkaṃ pekkhasīti.

- 20 Ath' assa so kathento āha:

105. Dvīhi samaṇa cakkhūhi visālaṃ viya khāyati,  
asampatvā paraṃ liṅgaṃ n' ujjubhāvāya kappati. 285.

106. Ekaṃ ca cakkhum niggayha jimham ekena pekkhato<sup>6</sup>  
sampatvā paramaṃ<sup>7</sup> liṅgaṃ ujjubhāvāya kappati. 296.

- 25 107. Vivādamatto<sup>8</sup> dutiyo, ken' eko vivadissati,  
tassa te saggakāmassa ekattam uparocatan<sup>9</sup> ti. 287.

- 30 Ta. visālaṃ viyā 'ti vitthiṇṇaṃ viya hutvā khāyati, as -- liṅgaṃ ti  
parato vaṃkaṭṭhānaṃ appatvā, nujjubhāvāyā 'ti na ujjubhāvāya, i. v. h.: visāle  
khāyamāne parato ujuṭṭhānaṃ<sup>10</sup> na pāpuṇeyyā 'ti, tasmiṃ asampatte adissamāne  
ujukabhāvāya kiccaṃ na kappati na sampajjatīti, sampatvā ti cakkhunā

<sup>1</sup> Bā nimiletvā, C<sup>ks</sup> ummī-. <sup>2</sup> Bā ekena akkhinā. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -ṭṭhake, C<sup>s</sup> -ṭṭhate. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> Bā -ti, C<sup>s</sup> passa. <sup>6</sup> B<sup>s</sup> -ko. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> paraṃ. <sup>8</sup> Bā -ppatto. <sup>9</sup> Bā -rocitu. <sup>10</sup> Bā adds vā vaṃkaṭṭhāna vā.

patvā disvā ti s., vivādamatto<sup>1</sup> ti yathā dutiye akkhimhi ummūlīte liṅgaṃ  
na paññāyati vaṃkaṭṭhānaṃ ujum ujukaṭṭhānaṃ pi vaṃkaṃ paññāyattīti vivādo  
hoti evaṃ samaṇassa pi dutiyo vivādamatto<sup>2</sup>.

Evam assa so ovādaṃ datvā tuṇhi ahosi. M. pi piṇḍāya  
caritvā missakabhattaṃ saṃkaḍḍhitvā nagarā nikkhamma uda- 5  
kaphāsukaṭṭhāne nisīditvā kattabbakicco pattaṃ thavikāya  
osāretvā<sup>3</sup> Sivaliṃ āmantetvā āha:

188. Suṇasī Sivali gāthā usakārena paveditā,  
pessiyā<sup>4</sup> maṃ garaḥittho, dutiyass<sup>5</sup> eva sā gati. 288.  
189. Ayaṃ dvedhāpatho bhadde anuciṇṇo pathāvihi, 10  
tesaṃ tvaṃ ekaṃ gaṇhāhi, ahaṃ ekaṃ punāparaṃ,  
n<sup>6</sup> eva<sup>7</sup> maṃ tvaṃ pati me ti  
māhaṃ bhariyā ti vā punā<sup>8</sup> 'ti. 289.

Ta. suṇasīti sutā te tā gāthā, pessiyā man ti idaṃ pana kumārīkāya  
ovādaṃ eva sandhāyāha. 15

Sā kira „neva<sup>9</sup> maṃ tvaṃ“ ti vuttāpi<sup>10</sup> Mahāsattaṃ anu-  
bandhi yeva, rājānaṃ nivattetuṃ na sakkoti, mahājano anu-  
bandhati. Tato pana aṭavi na dūre hoti, M. nīlavanarājīṃ  
disvā taṃ nivattetukāmo hutvā gacchanto yeva maggasaṃīpe  
muñjatiṇaṃ addasa, tato isikaṃ<sup>11</sup> luñcitvā „passa Sivali, ayaṃ<sup>12</sup> 20  
idha puna ghaṭetuṃ na sakkā, evam eva<sup>13</sup> puna mayhaṃ tayā  
saddhiṃ saṃvāso nāma ghaṭetuṃ na sakko“ ti vatvā imaṃ  
upaḍḍhagātham āha:

190. Muñjā v<sup>14</sup> isikā pavalhā<sup>15</sup> ekā vihara Sivalīti. 290.

Ta. ekā - - Sivalīti ahaṃ ekibhāvena viharissāmi, tvaṃ pi ekā va viharā 25  
'ti tassā ovādaṃ adāsi.

Sā taṃ sutvā „ito dāni paṭṭhāya n<sup>16</sup> atthi mayhaṃ Mahā-  
janakanarindena saddhiṃ saṃvāso“ ti sokaṃ dhāretuṃ asak-  
kontī ubhohi hatthehi uraṃ paharitvā asaṇṇī hutvā mahā-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -ppatto. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ppatto vivādāpanno etc. vide supra p. 65,4 <sup>3</sup> C<sup>ks</sup>  
osāpetvā. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -yo. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> mā vaca. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> vutte. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> -kā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> kamaṃ.  
<sup>9</sup> C<sup>ks</sup> evamevaṃ. <sup>10</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> pabyulha?

magge pati. M. tassā asaṇṇībhāvaṃ ṇatvā padaṃ vikopetvā  
 araṇṇaṃ pāvisi. Amaccā āgantvā tassā sarīraṃ<sup>1</sup> udakena  
 siñcitvā hatthapāde parimajjitvā<sup>2</sup> saṇṇaṃ labhāpesuṃ. Sā  
 „tātā kuhiṃ rājā“ ti pucchi. „Nanu tumhe va jānāthā“<sup>3</sup> 'ti'.  
 5 „Upadhāretha tātā“<sup>4</sup> ti'. Ito c' ito ca dhāvītvā na passiṃsu.  
 Sā mahāparidevaṃ paridevitvā raṇṇo tthitattṭhāne cetiyaṃ kā-  
 retvā gandhamālādīhi pūjetvā nivatti. M. pi Himavantaṃ  
 pavisitvā sattāhabbhantare yeva abhiññā ca samāpattiyo ca  
 nibbattetvā puna manussapathaṃ nāgami. Devī pi usukārena  
 10 saddhiṃ kathitattṭhāne kumārikāya saddhiṃ k-tṭhāne maṃsa-  
 paribhojanattṭhāne Migājinena saddhiṃ k-tṭhāne Nāradena sad-  
 dhiṃ k-tṭhāne ti sabbattṭhānesu cetiyāni kāretvā gandhamālā-  
 dīhi pūjetvā senaṅgaparivutā Mithilaṃ patvā ambuyyāne  
 puttassa abhiśekam kāretvā taṃ senaṅgaparivutaṃ nagaram  
 15 pesetvā<sup>5</sup> sayam isipabbajjam pabbajitvā tatth' eva uyyāne  
 vasanti kaṣiṇaparikkammaṃ katvā jhānaṃ nibbattetvā Brahma-  
 loka-parāyaṇā ahoṣi.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahābhiniikkha-  
 manam nikkhanto yevā“<sup>6</sup> 'ti vatvā j. s.: „Tadā samuddadevatā Uppala-  
 20 vāṇā ahoṣi, Nārado Sāriputto, Migājino Moggallāno, kumārikā Khemā  
 bhikkhūnī, usukāro Ānando, Sīvalī Rāhulamātā, Dīghāvukumāro Rāhulo,  
 mātāpitāro mahārājakulāni, Mahājanakanarindo pana aham evā“<sup>7</sup> 'ti.  
 Mahājanakajātakaṃ.

### 3. Sāmajātaka.

25 Ko nu maṃ usunā vijjhiti. Idam S. J. v. ekam mātīposā-  
 kam bhikkhum ā. k. Sāvattīyam kira attṭhārasakoṭivibhavass' ekassa  
 setṭhikulassa ekaputtako ahoṣi mātāpitunnaṃ piyo manāpo. So eka-  
 divasaṃ pāsādatalaṃ gato sīhapañjaraṃ ugghāṭetvā vīthiṃ oloken-  
 tandhamālādīhattham<sup>8</sup> mahājanaṃ dhammasavenattṭhāya Jetavanaṃ

<sup>1</sup> Bā-re. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup>-maddetvā. <sup>3</sup> Bā adds ahaṃsu sā. <sup>4</sup> Bā adds te. <sup>5</sup> Bā  
 pavisetvā. 3. Cfr. Carīyā-P. p. 101. Alwis, Attanag. 167. Indian Antiq. March 1875  
 p. 91. J. R. A. Soc. 1871. p. 173. Rāmāyaṇa ed. Schlegel II, 63. <sup>6</sup> Ck<sup>2</sup>-ā.

gacchantam disvā „aham pi gamissāmīti“<sup>1</sup> gandhamālādīni gāhāpetvā vihāram gantvā vatthabhesajjapānakāni saṃghassa dāpetvā gandhamālādīhi ca<sup>2</sup> Bhagavantam pūjetvā ekamantaṃ nisinno. Dhammaṃ sutvā kāmesu ādinavaṃ<sup>3</sup> pabbajjāya ca ānisaṃsaṃ sallakkhetvā parisāya utṭhitāya Bh-tam pabbajjam yācitvā „mātāpitūhi ananuññatam Tathā-  
gatā na pabbājentīti“<sup>4</sup> sutva gantvā sattāham nirāhāro mātāpitaro anujānāpetvā āgantvā pabbajjam yāci. So ekaṃ bhikkhum āṇāpesi<sup>5</sup>, so tam pabbājesi, tassa pabbajitassa mahālābhasakkāro nibbatti, so ācariyupajjhāye ārādhettvā laddhupasampado pañca vassāni dhammaṃ pariyāpūnitvā „ aham idhākiṇṇo viharāmi, na me tam patirūpan“<sup>6</sup> ti  
araññavāse vipassanadhuraṃ pūretukāmo upajjhāyassa santike kammatṭhānam gahetvā ekaṃ paccantagāmaṃ gantvā araṇṇe vihāsi, so tathā vipassanaṃ paṭṭhapetvā dvādasa vassāni ghaṭento vāyamanto visesaṃ nibbattetum na sakkhi. Mātāpitaro pi 'ssa gacchante gacchante kāle duggatā ahesum, ye pi nesaṃ khettaṃ vā vanijjam vā  
payojesuṃ te „imasmiṃ kule putto vā bhātā vā iṇaṃ codetvā gaṇhanto nāma n' atthīti“<sup>7</sup> attano attano hatthagataṃ gahetvā yathāruciṃ palāyimsu, gehe dāsakammakarādayo pi hiraññasuvannādinī gahetvā palāyimsu, aparabhāge dve janā kapaṇā<sup>8</sup> hutvā hatthe udakasecanakam pi alabhittvā gehaṃ vikkittvā agharā hutvā kāruṇṇabhāvappattā pilotika-  
nivāsanaṃ kapālahatthā bhikkhāya carimsu. Tasmim kāle eko bhikkhu Jetavanaṃ nikkhamittvā tassa vasanaṭṭhānam āgamāsi<sup>9</sup>, so tam āgantukavattaṃ katvā sukhaṃ nisinno „kuto āgat' atthā“<sup>10</sup> 'ti pucchittvā „J-vaṇā“<sup>11</sup> ti vutte Satthu c' eva mahāsāvakaḍḍhinaṃ ca ārogyaṃ pucchittvā mātāpitunnaṃ pavattim pucchi: „bhante Sāvattiyaṃ asu-  
kassa nāma seṭṭhikulassa ārogyaṃ“<sup>12</sup> 'ti, „āvuso mā tassa kulassa pavattim pucchīti“, „kiṃ bhante“<sup>13</sup> ti, „āvuso tassa kira kulassa eko va putto, so sāsane<sup>14</sup> pabbajito, tassa pabbajitakālato paṭṭhāya etaṃ<sup>15</sup> kulam parikkhiṇam, idāni dve janā paramakāruṇṇatam pattā bhikkhāya carantīti“. So tassa vacanaṃ sunanto sabhāvena saṇṭhātum nāsakkhi,  
assupunṇehi akkhīhi roditum ārabhi, „āvuso kiṃ rodasīti“<sup>16</sup> ca vutte „bhante te mayhaṃ mātāpitaro, aham tesam putto“<sup>17</sup> ti, „āvuso tava m-ro tam nissāya vināsaṃ pattā<sup>18</sup>, gaccha te paṭijaggāhīti“. So „aham dvādasa vassāni ghaṭento vāyamanto maggaṃ vā phalaṃ vā nibbattetum

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> dhammaṃ suṇissāmīti mahāpitara vanditvā. <sup>2</sup> C<sup>4</sup> -lādīni. <sup>3</sup> all three MSS. ādi-. <sup>4</sup> C<sup>4</sup> anā-, C<sup>5</sup> ānā-. <sup>5</sup> C<sup>4</sup> omīti ka-. <sup>6</sup> C<sup>5</sup> B<sup>4</sup> a-. <sup>7</sup> B<sup>4</sup> buddha-sāsane. <sup>8</sup> C<sup>4</sup> evaṇṇevaṇṇaṃ <sup>9</sup> C<sup>4</sup> add ti.



nāsakkhiṃ, abhabbo bhavissāmi, kim me pabbajjāya, gihī hutvā m-ro  
 posetvā dānaṃ datvā sagga-parāyano bhavissāmīti<sup>1</sup> cintetvā araṇṇa-  
 vāsaṃ tassa therassa niyyādetvā punadivase<sup>2</sup> nikkhamitvā anupubbena<sup>3</sup>  
 Sāvattthito avidūre Jetavanapiṭṭhivihāraṃ pāpuṇi. Tattha dve maggā<sup>4</sup>:  
 5 eko J-vanaṃ gacchati eko Sāvattthiṃ<sup>5</sup>. So tattha tathā „kin nu  
 kho paṭhamam mātāpitara passāmi<sup>6</sup> udāhu Dasabalan<sup>7</sup>“ ti cintetvā „mayā  
 m-ro oiradiṭṭhapubbā, ito paṭṭhāya pana me Buddhadassanaṃ dulla-  
 bham bhavissati, ajja Sammasambuddham disvā dh. sutvā sve pāto va  
 m-ro passissāmīti<sup>8</sup>“ Sāvattthimaggam pahāya sāyaṇhasamaye<sup>9</sup> J-vanaṃ  
 10 pāvisi. Tam divasaṃ pana S. paccūsakāle lokam volokento imassa  
 kulaputtassa upanissayaṃ<sup>10</sup> addasa, so tassa āgamanakāle Mātiposaka-  
 suttena<sup>11</sup> mātāpitunnam guṇam vaṇnesi. So bhikkhuparisante tathā  
 dhammakatham suṇanto cintesi: „aham<sup>12</sup> 'gihī hutvā m-ro paṭijag-  
 gitum sakkomīti<sup>13</sup>, S. pana 'pabbajitaputto va upakārako nāma<sup>14</sup> 'ti  
 15 vadati, sv-āham<sup>15</sup> S-ram adisvā gato<sup>16</sup>, evarūpāya pabbajjāya pari-  
 hīno assam<sup>17</sup>, idāni pana gihī ahutvā pabbajito va samāno m-ro  
 posessāmīti<sup>18</sup> so salākam gahetvā salākabhattaṃ c' eva salākayāguṇ  
 ca gaṇhitvā dvādasā vassāni araṇṇe vuttaṃ<sup>19</sup> bhikkhupārājikam patto  
 viya ahoṣi. So pāto va Sāvattthiṃ pāpetvā<sup>20</sup> „kin nu kho paṭhamam  
 20 yāguṃ gaṇhāmi udāhu<sup>21</sup> m-ro passissāmīti<sup>22</sup>“ cintetvā „kapaṇānam<sup>23</sup>  
 santikam tucchahatthena gantum ayuttan<sup>24</sup>“ ti yāguṃ gahetvā va etesaṃ  
 purāpagahadvāram gato, m-ro yāgubhikkham caritvā parabhattiṃ<sup>25</sup> upa-  
 gantvā nisinnake disvā uppannasoko assupunṇehi nettehi tesam avidūre  
 atṭhāsi. Te tam disvāpi na saṇjānimsu, ath' assa mātā „bhikkhat-  
 25 thāya titho bhavissatīti<sup>26</sup>“ saṇṇāya „bhante tumhākam dātabbayuttakam  
 n' atthi, aticchathā<sup>27</sup>“ ti āha, so tassā katham sutvā hadāyapūram  
 sokam gahetvā assupunṇehi nettehi tatth' eva atṭhāsi, dutiyam p.  
 tatiyam pi vuccamāno pi atṭhāsi yeva, ath' assa pitā mātaram ā.  
 „gaccha jātaputto<sup>28</sup>“ nu ko te eso<sup>29</sup>“ ti, sā utṭhāya gantvā saṇjānitvā  
 30 pādamūle patitvā paridevi, pitāpi 'ssa tath' eva akāsi, mahantaṃ kā-  
 ruṇānam ahoṣi. So pi m-ro disvā sakabhāvena saṇṭhātum asakkonto  
 assūni pavattesi, so sokam adhivāsetvā „mā cintayittha, aham vo

<sup>1</sup> Bā adds araṇṇā. <sup>2</sup> Bā adds gacchanto. <sup>3</sup> Bā adds ahesum tesu. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup>  
 -iyam. <sup>5</sup> Bā passissāmi. <sup>6</sup> Bā adds sallakkhetvā. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> sāyaṇha-. <sup>8</sup> Bā -yasam-  
 pattim. <sup>9</sup> Ck<sup>2</sup> -puttena. <sup>10</sup> Ck<sup>2</sup> add cintesi. <sup>11</sup> Bā sacāham. <sup>12</sup> Ck<sup>2</sup> add  
 assam. <sup>13</sup> Bā bhavēyyam. <sup>14</sup> so Ck<sup>2</sup>; Bā vutta. <sup>15</sup> so C<sup>2</sup>; Ck<sup>2</sup> pāpesitvā, Bā  
 pāvisitvā. <sup>16</sup> Ck<sup>2</sup> omīti udāhu. <sup>17</sup> Bā adds mātāpitunnam. <sup>18</sup> Ck<sup>2</sup> pari-. <sup>19</sup>  
 Ck<sup>2</sup> jāna-, Bā gaccha bhadde jānāhi putto.

posessāmīti<sup>1</sup> m-ro assāsetvā yāgum pāyetvā ekamante nisidā-  
 petvā puna bhikkham āharitvā te bhojetvā attano bhikkham pariye-  
 sitvā tesam santikam gantvā puna bhattena pucchitvā bhattakiccam  
 katvā te ekamante nivāsam akāsi. So tato paṭṭhāya iminā niyāmena  
 m-ro paṭijaggati, attanā laddhāni pakkhikabhaddādini pi tesam datvā 5  
 sayam piṇḍāya caritvā<sup>2</sup> labhamāno bhuñjati, vassāvāsikam pi annam<sup>3</sup>  
 yam kiñci labhitvā tesam yeva deti, tehi paribhuttajinnapilotikam<sup>4</sup>  
 aggaḷam datvā<sup>5</sup> rañjitvā<sup>6</sup> sayam paribhuñjati, bhikkham labhana-  
 divasam<sup>7</sup> pan' assa appam<sup>8</sup> alabhanadivasāni<sup>9</sup> bahūni<sup>10</sup> ahesum, nivā-  
 sanapārupanam atilūkam hoti. So m-ro paṭijagganto va aparabhāge 10  
 kiso uppaṇḍuppaṇḍukajāto ahosi, atha nam sandiṭṭhasambhattā<sup>10</sup> puc-  
 chimsu: „āvuso pubbe tava sariravaṇṇo sobhati idāni pana uppaṇ-  
 ḍuppaṇḍukajāto si, vyādhi nu kho te uppanno“ ti, so „n' atthi me  
 āvuso vyādhi palibodho pana me atthīti“ tam pavattim ārocesi.  
 „āvuso S. saddhādeyyam vinipātetum na deti, tvaṃ saddhādeyyam 15  
 gahetvā gihinam dadamāno ayuttam karosīti“. So tesam katham  
 sutvā lajjito oliyi<sup>11</sup>. Te tattakenāpi atuṭṭhā gantvā „asuko nāma  
 bhante bhikkhu saddhādeyyam vinipātetvā gihī<sup>12</sup> posetīti“ Satthu  
 ārocesum. S. tam kulaputtam pakkosāpetvā „saccam kira tvaṃ  
 bhikkhu saddhādeyyam gahetvā gihī<sup>13</sup> posesīti“ pucchitvā „saccam 20  
 bhante“ ti vutte S. tassa tam sukiriyaṃ vaṇnetukāmo attano ca  
 pubbacariyaṃ pakāsetukāmo hutvā „gihī<sup>13</sup> bhikkhu posento ke<sup>14</sup>  
 posesīti<sup>15</sup>“ pucchi, „m-ro bhante“ ti, tato S. tassa ussāham jane-  
 tukāmo hutvā „sādhū sādhū“ 'ti tikkhattum sādhukāram datvā „tvaṃ  
 mayā gatamagge ṭhito, aham pubbe<sup>16</sup> cariyam caranto m-ro posesin“ 25  
 ti ā. So bhikkhu ussāham paṭilabhi. S. tāya pubbacariyāya āvi-  
 karanattham bhikkhūhi yācito a. ā.:

Atīte Bārāṇasito avidūre nadiyā orimatīre eko nesādagāmo  
 ahosi paratīre eko, ekekasmiṃ pañca pañca kulasatāni vasanti,  
 dvīsu pi gāmesu dve nesādajetṭhakā sahāyā, te daharakāle yeva so  
 katikam karimsu: „sace amhesu ekassa dhitā hoti ekassa  
 putto“ tesam āvāhavivāham hotū<sup>17</sup> 'ti. Atha orimatīragāma-

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> add ya. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> add pi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds gahetvā. <sup>4</sup> so C<sup>k</sup>: B<sup>d</sup> katvā, C<sup>s</sup>  
 anvā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> rañj-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> labhamānadivasam, C<sup>ks</sup> labhanadivasehi. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> omit  
 appam. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> alabhanadivasā, B<sup>d</sup> appam alabhamāna divasāni. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> bahū.  
<sup>10</sup> B<sup>d</sup> adds bhikkhu. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> oliyi. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> gihī, B<sup>d</sup> gihinam. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> -i, B<sup>d</sup> -ino.  
<sup>14</sup> C<sup>ks</sup> ko. <sup>15</sup> C<sup>ks</sup> posehīti. <sup>16</sup> B<sup>d</sup> pubba. <sup>17</sup> C<sup>ks</sup> -ā.

- vāsinesādajetṭhakassa gehe putto jāyi, jātakkhane c' assa dukūlena paṭiggahitattā Dukūlako t' eva nāmaṃ karimsu, itarassa gehe dhītā jāyi, tassā paratīre jātattā Pārikā ti nāmaṃ karimsu, te ubho pi abhirūpā ahesuṃ suvaṇṇavaṇṇā, nesādakule
- 5 jātāpi pāṇātipātan nāma na karimsu. Aparabbhāge solasavassakam Dukūlakumāraṃ mātāpitāro āhaṃsu: „putta kumārikan te ānessāmā“ 'ti, so pana' Brahmaloḷkā āgato suddhasatto ubho kaṇṇe pidhāya „na me gharāvāsen' attho, mā evarūpaṃ avacutthā“ 'ti vatvā yāvatatiyaṃ vuccamāno pi na icchi yeva.
- 10 Pārikakumārikāpi „amma ambhākaṃ sahāyassa putto atthi abhirūpo suvaṇṇavaṇṇo, tassa taṃ dassāmā“ 'ti mātāpitūhi vuttā tath' eva vatvā kaṇṇe pidahi, sāpi Brahmaloḷkato āgatā. Dukūlakumāro tassā rahassena sāsanaṃ pahipi „saḍe kira methunadhammena atthikā aññassa gehaṃ gaccha', mama methune
- 15 chando n' atthīti“, sāpi tassa tath' eva sāsanaṃ pesesi. Tesam anicchamānānaṃ yeva āvāhavivāhaṃ karimsu. Te ubho pi kilesasamuddaṃ anotaritvā dve Mahābrahmāno viya ekato vasiṃsu. D-kumāro macchaṃ vā migaṃ vā na māreti, antamaso āhaṭaṃ maṃsam pi na vikkiṇāti. Atha naṃ m-ro vadiṃsu:
- 20 „tāta tvaṃ nesādakule nibbattitvā n' eva gharāvāsaṃ icchasi na pāṇavadhaṃ karosi, kin nāma karissasīti“. „Amma tāta tumhesu anujānantesu ajj' eva pabbajissāmā“ 'ti. „Tena hi gacchathā“ 'ti dve pi jane uyyojesuṃ. Te m-ro vanditvā nikkhamma Gaṇḍātīre Himavantaṃ pavisitvā yasmiṃ ṭhāne
- 25 Migasammatā nāma nadī Himavantato otaritvā Gaṇḍaṃ pattā taṃ ṭhānaṃ gantvā Gaṇḍaṃ pahāya Migasammatābhimukhā abhirūhiṃsu. Tasmīṃ khane Sakkabhavaṇaṃ uṇhākāraṃ dassesi, Sakko taṃ kāraṇaṃ ñatvā Vissakammaṃ āmantetvā „tāta Vissakamma dve mahāpurisaṃ nikkhamitvā Himavantaṃ
- 30 pavitṭhā, nivāsanatṭhānaṃ tesam laddhuṃ vaṭṭati, Mi-nadiyā

<sup>1</sup> Cks omitt so pana. <sup>2</sup> Cks gacchatu, Bd gaccheyyāhi. <sup>3</sup> Cks -mitti. <sup>4</sup> Cks gacchāmā, Bd pabbajethā.

aḍḍhakosantare<sup>1</sup> etesaṃ paññasālaṃ ca] pabbajitaparikkhāre ca  
 māpetvā ehi<sup>2</sup>ti ā. So „sādhū“<sup>3</sup> ti sampāṭicchitvā Mūgapakkha-  
 jātake āgatanāyena<sup>4</sup> eva sabbaṃ saṃvidahitvā amanāpasadde  
 mige palāpetvā ekapadikajamghamaggaṃ māpetvā sakaṭṭhānam  
 eva gato. Te pi taṃ maggaṃ disvā tena assamapadaṃ pāpu- 5  
 nimbu. Dukūlapaṇḍito paṇṇasālaṃ pavisitvā pabbajitaparikkhāre  
 disvā „Sakkena mayāṃ dinnā“<sup>5</sup> ti Sakkadattiyabhāvaṃ ūtvā  
 sātakaṃ omuñcitvā rattavākacivaraṃ nivāsetvā pārupitvā ajinaṃ  
 aṃse katvā jaṭamaṇḍalaṃ bandhitvā isivesaṃ gahetvā Pāri-  
 yāpi<sup>6</sup> pabbajjaṃ datvā ubho kāmāvacaramettaṃ bhāventā<sup>7</sup> tattha 10  
 paṭivasimsu. Tesāṃ mettānubhāvena sabbe migapakkhino añña-  
 maññaṃ mettacittam eva paṭilabhimbu, na koci kassaci<sup>8</sup> vi-  
 heṭṭheti. Pāri<sup>9</sup> pāṇiyaṃ paribhojaniyaṃ āharati assamapadaṃ  
 sammajjati sabbakiccāni karoti, ubho pi phalāphalam āharitvā  
 paribhuñjitvā attano attano paṇṇasālaṃ pavisitvā samaṇa- 15  
 dhammaṃ karontā<sup>10</sup> vāsaṃ kappayimsu. Sakko tesāṃ upaṭṭhā-  
 naṃ āgacchati. So ekadivesaṃ olokento „imesaṃ cakkhūni  
 paribhāyissantīti“ antarāyaṃ disvā D-paṇḍitaṃ upasaṃkamitvā  
 vanditvā ekamantaṃ nisīditvā evam ā.: „bhante tumbhakaṃ  
 antarāyo paññāyati, paṭijaggaṇakaṃ puttaṃ laddhuṃ vaṭṭati, 20  
 lokadhammaṃ patisevathā“<sup>11</sup> ti ā. „Sakka kiṃ nāṃ“ etaṃ  
 kathesi, mayaṃ agāramajjhe pi etaṃ lokadhammaṃ pahāya  
 puḷavagūtharāsiṃ viya jigucchimha, idāni araññaṃ pavisitvā  
 isipabbajjaṃ pabbajitvā<sup>12</sup> kathaṃ evarūpaṃ karissāmā<sup>13</sup> ti.  
 „Bhante sace na evaṃ karotha Pāritāpasīyā<sup>14</sup> utunikāle nā- 25  
 bhīm hatthena parāmaseyyāthā“<sup>15</sup> ti. M. „idaṃ sakkā kātun“  
 ti sampāṭicchi. Sakko taṃ vanditvā sakaṭṭhānam eva gato.  
 M. pi taṃ kāraṇaṃ Pāriyā ācikkhitvā tassā utunikāle nābhim  
 parāmasi. Tadā B. devalokā cavitvā tassā kucchimhi paṭi-

<sup>1</sup> Cks -ghosa-. <sup>2</sup> Cks diṭṭhā. <sup>3</sup> Bā pārikāyāpi. <sup>4</sup> Cks -to, Bā -etvā <sup>5</sup> Bā kiñci.

<sup>6</sup> Cks pāri, Bā pārikā. <sup>7</sup> Cks karento, Cks Bā karonto. <sup>8</sup> Bā paṭisevathā. <sup>9</sup> Cks -itā. <sup>10</sup> Bā pārikāya tā-. <sup>11</sup>

sandhiṃ gaṇhi. Sā dasamāsaccayena suvaṇṇaṃ puttaṃ vijāyi,  
 ten' ev' assa Suvannaśāmo ti nāmaṃ karimṣu. Pāriyāpi  
 pabbatantare kinnariyo dhātikiccaṃ karimṣu. Te ubho pi  
 B-aṃ nahāpetvā paṇṇasālāya nipajjāpetvā 'phalāphalathāya  
 5 gacchanti. Tasmim' khape kinnarā kumāraṃ gahetvā kandarā-  
 diṣu nahāpetvā pabbatamatthakaṃ āruya nānāpupphehi alaṃ-  
 karitvā haritālamanoṣilādīhi<sup>1</sup> tilake katvā ānetvā paṇṇasālāya  
 nipajjāpenti. Pāri<sup>2</sup> āgantvā puttaṃ thaṇṇaṃ pāyeti. Taṃ  
 aparabhāge vadḍhitvā solasavassuddesikaṃ pi<sup>3</sup> anurakkhantā  
 10 mātāpitāro paṇṇasālāya nisīdāpetvā sayam eva vanamūlaphalā-  
 phalathāya gacchanti. M. „kadāci kocid eva antarāyo bha-  
 veyyā“ 'ti tesāṃ gatamaggaṃ sallakkheti. Ath' ekadivasaṃ  
 tesāṃ vanamūlaphalāphalaṃ ādāya sāyaṇhasamaye<sup>4</sup> nivattan-  
 tānaṃ assamapadato avidūre mahāmegho utṭhahi, te ekaṃ  
 15 rukkhāmūlaṃ pavisitvā vammikamatthake aṭṭhaṃsu, tassa  
 abbhantare āśiṣo atthi, tesāṃ sarīrato sedagandhamissakaṃ  
 udakaṃ oṭaritvā tassa nāsāpuṭaṃ pāvīsi, so kujjhitvā nāsā-  
 vātena pahari, dve pi andhā hutvā aṇṇamaṇṇaṃ na passiṃsu.  
 D-panḍito Pāriṃ āmantetvā „Pāri<sup>5</sup> mama cakkhūni parihīnāni,  
 20 na taṃ passāmīti“ ā., sāpi tath' evāha, te „n' atthi no dāni  
 jivitan“ ti maggaṃ apassantā paridevamānā vicarimṣu. „Kiṃ  
 pana tesāṃ pubbakamman“ 'ti. Taṃ kira pubbe vejjakulaṃ  
 ahosi<sup>6</sup>, atha so vejjo ekassa mahaddhanassa purisassa akkhi-  
 rogaṃ paṭijaggi, so tassa kiñci na dāpesi, vejjo kujjhitvā bhari-  
 25 yāya ārocetvā „kiṃ karomā“ 'ti ā., sāpi kujjhitvā „na no tassa  
 santike dhanen' attho', bhesajjaṃ tassa vatvā ekaṃ yogaṃ  
 datvā akkhīni kāṇāni karohīti“ ā., so „sādhū“ 'ti tassā va-  
 canaṃ sampaṭicchitvā tathā akāsi, tesāṃ ubhinnaṃ pi iminā  
 kammena cakkhūni andhāni jāyimṣu<sup>7</sup>. Atha M. cintesi „mama

<sup>1</sup> Cks -lāhi. <sup>2</sup> Bđ parikā. <sup>3</sup> Cks add taṃ. <sup>4</sup> Cks sāyanha-. <sup>5</sup> Bđ pārike. <sup>6</sup> Bđ te kira pubbe vajjakūle ahesuṃ. <sup>7</sup> Bđ santakenattho. <sup>8</sup> so Bđ; Cks te ubbo pi iminā kammena cakkhūni jīyimṣu.

m-ro aññesu divasesu imāya velāya āgacchanti, idāni tesaṃ pavattiṃ na jānāmi, paṭimaggam gamissāmīti“ paṭimaggam gantvā saddam akāsi, te tassa saddam sañjānitvā paṭisaddam katvā puttasiṇehena „tāta Sāma<sup>1</sup> idha paripantho atthi, mā āgamīti“ vadimsu, atha nesaṃ „tena hi imaṃ gahetvā ethā“ 5 'ti dīghalaṭṭhim adāsi, te laṭṭhikoṭiyam gahetvā tassa santikam āgamimsu, atha ne „kena vo kāraṇena cakkhūni vinaṭṭhānīti“ pucchi, „tāta mayam deve vassante rukkhamūle vammika-matthake ṭhitā, tena kāraṇenā“ 'ti, so sutvā va aññāsi: „tatha āśvisena bhavitabbaṃ, tena kuddhena nāsāvato<sup>2</sup> vis- 10 saṭṭho bhavissatīti“ so m-ro disvā rodi c<sup>3</sup> eva hasi ca, atha nan te pucchimsu: „kasmā tāta rodi kasmā hasīti“, „amma tāta tumbhakaṃ daharakāle yeva cakkhūni vinaṭṭhānīti rodim, idāni paṭijaggissāmīti hasim, mā cintayittha, aham vo paṭijaggissāmīti“ so m-ro assamapadam ānetvā tesaṃ rattiṭ- 15 ṭhānadivaṭṭhānesu camkame paṇṇasālāya vaccaṭṭhāne passāvaṭṭhāne ti sabbaṭṭhānesu rājjuke bandhi, tato paṭṭhāya te assame ṭhapetvā vanamūlaphalāni āharati, pāto va nesaṃ va-sanaṭṭhānam samuajjati, Mi-nadim gantvā pāṇiyam āharati, paribhojanīyam upaṭṭhapeti, dantakaṭṭhamukhodakādīm katvā 20 madhuraphalāphalam deti, tehi mukhe vikkhālīte sayam paribhuñjati, paribhuñjitvā m-ro vanditvā migagaṇaparivuto phalāphalatthāya araṇṇam pavisitvā pabbatantare kinnaraparivāro phalāphalam gahetvā sayaphavelāyam<sup>4</sup> āgantvā ghaṭe<sup>5</sup> udakam āharitvā tāpetvā uṇhodakena nesaṃ yathāruciṃ nahāpanam vā 25 pādadhovanaṃ vā katvā añṅārakapallam upanetvā gatte sedetvā nisinnānam phalāphalam datvā pariyosāne sayam pi khāditvā sesakam ṭhapeti<sup>6</sup>, iminā niyāmena m-ro paṭijaggati. Tasmiṃ samaye Bārāṇasīyam Piliyakkho nāma rājā r. kāreti, so migamaṃsalobhena mātaram r. paṭicchāpetvā sannaddha- 30 pañcāvudho Himavantam pavisitvā mige vadhitvā maṃsam

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> yāma. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> sāyanha-. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> -ena. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -siti? B<sup>d</sup> dhapesi.

1. *Ch. elegans* 2. *Ch. nuchalis* 3. *Ch. nuchalis* 4. *Ch. nuchalis*  
5. *Ch. nuchalis* 6. *Ch. nuchalis* 7. *Ch. nuchalis* 8. *Ch. nuchalis*  
9. *Ch. nuchalis* 10. *Ch. nuchalis* 11. *Ch. nuchalis* 12. *Ch. nuchalis*  
13. *Ch. nuchalis* 14. *Ch. nuchalis* 15. *Ch. nuchalis* 16. *Ch. nuchalis*  
17. *Ch. nuchalis* 18. *Ch. nuchalis* 19. *Ch. nuchalis* 20. *Ch. nuchalis*  
21. *Ch. nuchalis* 22. *Ch. nuchalis* 23. *Ch. nuchalis* 24. *Ch. nuchalis*  
25. *Ch. nuchalis* 26. *Ch. nuchalis* 27. *Ch. nuchalis* 28. *Ch. nuchalis*  
29. *Ch. nuchalis* 30. *Ch. nuchalis* 31. *Ch. nuchalis* 32. *Ch. nuchalis*  
33. *Ch. nuchalis* 34. *Ch. nuchalis* 35. *Ch. nuchalis* 36. *Ch. nuchalis*  
37. *Ch. nuchalis* 38. *Ch. nuchalis* 39. *Ch. nuchalis* 40. *Ch. nuchalis*  
41. *Ch. nuchalis* 42. *Ch. nuchalis* 43. *Ch. nuchalis* 44. *Ch. nuchalis*  
45. *Ch. nuchalis* 46. *Ch. nuchalis* 47. *Ch. nuchalis* 48. *Ch. nuchalis*  
49. *Ch. nuchalis* 50. *Ch. nuchalis* 51. *Ch. nuchalis* 52. *Ch. nuchalis*  
53. *Ch. nuchalis* 54. *Ch. nuchalis* 55. *Ch. nuchalis* 56. *Ch. nuchalis*  
57. *Ch. nuchalis* 58. *Ch. nuchalis* 59. *Ch. nuchalis* 60. *Ch. nuchalis*  
61. *Ch. nuchalis* 62. *Ch. nuchalis* 63. *Ch. nuchalis* 64. *Ch. nuchalis*  
65. *Ch. nuchalis* 66. *Ch. nuchalis* 67. *Ch. nuchalis* 68. *Ch. nuchalis*  
69. *Ch. nuchalis* 70. *Ch. nuchalis* 71. *Ch. nuchalis* 72. *Ch. nuchalis*  
73. *Ch. nuchalis* 74. *Ch. nuchalis* 75. *Ch. nuchalis* 76. *Ch. nuchalis*  
77. *Ch. nuchalis* 78. *Ch. nuchalis* 79. *Ch. nuchalis* 80. *Ch. nuchalis*  
81. *Ch. nuchalis* 82. *Ch. nuchalis* 83. *Ch. nuchalis* 84. *Ch. nuchalis*  
85. *Ch. nuchalis* 86. *Ch. nuchalis* 87. *Ch. nuchalis* 88. *Ch. nuchalis*  
89. *Ch. nuchalis* 90. *Ch. nuchalis* 91. *Ch. nuchalis* 92. *Ch. nuchalis*  
93. *Ch. nuchalis* 94. *Ch. nuchalis* 95. *Ch. nuchalis* 96. *Ch. nuchalis*  
97. *Ch. nuchalis* 98. *Ch. nuchalis* 99. *Ch. nuchalis* 100. *Ch. nuchalis*

paṭṭavannaṇḍalukāya savanṇapaṭimā viya nipaṭṭā sūyāna  
thapetvā „imasmiṃ Himavastapadesa mama verina nāma r'  
atthi, mama pi aññasmiṃ veram nāma n' atthi" vatvā mu-  
khena lobham chaddetvā rājānam adāsvā va g. ā.:

1. Ko nu maṃ usunā vijjhi pamattaṃ odakārakam. 5  
khattiyo brāhmaṇo vesso ko maṃ viddhā nīlīyasīti. 291.

Ta. pamattaṃ ti mettābhāvanāya anupattihiṇasati, idam hi so sandhāya  
tasmiṃ khaṇe attānaṃ pamattaṃ nāma akāsi, viddhā ti vijjhitvā.

Evaṃ ca pana vatvā puna attano sarīramamsassa abhakkha-  
sammatabhāvaṃ dassetuṃ g. ā.:

2. Na me maṃsāni khajjāni, cammen' attho na vijjati,  
atha kena nu vaṇṇena viddheyyaṃ maṃ amaññathā'ti 292.  
dutiyaṃ g. vatvā tam eva nāmādivassena pucchanto:

3. Ko vā tvaṃ kassa vā putto, katham jānemu taṃ mayam,  
putṭho me samma akkhāhi, 15  
kiṃ maṃ viddhā nīlīyasīti āha. 293.

Ta. amaññathā'ti ayaṃ puriso kena kāraṇena maṃ vijjhitabban  
amaññitthā'ti a.

Taṃ sutvā rājā „ayaṃ mayā visapītena kaṇḍena' vijjhitvā  
pātito pi n' eva maṃ akkosati na paribhāsati, hadayaṃ sam- 20  
bāhanto viya piyavacanena samudācarati, gacchissāmi 'ssa  
santikaṇ" ti cintetvā gantvā santike ṭhito ā.:

4. Rājāham asmi Kāsīnam, Piliyakkho ti maṃ vidū,  
lobhā raṭṭhaṃ pahatvāna migam esaṃ carāma' aham. 294.  
5. Issatthe c' asmi kusalo dāḥadhammo ti vissuto, 25  
nāgo pi me na muñceyya āgato usupātanan ti. 295.

Ta. rājāhamasmīti evaṃ kir' assa' ahoṣi, devāpi nāgāpi manussa-  
bhāsam eva kathenti yeva, aham etaṃ devo vā nāgo vā manusso vā ti na  
jānāmi, sace kujjheyya nāseyya cāpi maṃ rājā ti vutte kho pana abhāyanto  
nāma n' atthīti, tasmi attano tejaṃ<sup>4</sup> jānāpetuṃ paṭhamam rājāham asmīti ādim 30  
ā., lobhā ti maṃsalobhena, migameṣaṇ ti mige esanto, dutiyagāthāya pi

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> khaṇ-, B<sup>d</sup> sallena. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> tassa. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds vitakko. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> rājabbhāvaṃ.



khādanto Migasammataṃ nadiṃ patvā anupubbena Sāmassa  
 pāṇiyagahaṇatitthaṃ patto migavalañjaṃ disvā maṇivaṇṇāhi  
 sākāhi koṭṭhakaṃ katvā dhanuṃ ādāya visapītaṃ saraṃ  
 sannahitvā tattha nilīno acchi. M. pi sāyaṇhasamaye<sup>1</sup> phalā-  
<sup>5</sup> phalaṃ āharitvā assamapade ṭhapetvā m-ro vanditvā „nahātva  
 pāṇiyaṃ ādāya āgamiṣṣāmiti“ ghaṭaṃ gahetvā migaganaṇarivuto  
 dve mige ekato katvā tesaṃ piṭṭhe pāṇiyaghaṭaṃ ṭhapetvā  
 hatthena gahetvā nadītitthaṃ āgamāsi. Rāja koṭṭhake ṭhito  
 tathā āgacchantaṃ disvā „mayā ettakaṃ kālaṃ vicarantena  
<sup>10</sup> manuṣso nāma na diṭṭhapubbo, devo nu kho esa, nāgo nu kho  
 ti, sace kho paṇāhaṃ etaṃ upasaṃkamitvā pucchissāmi devo  
 ce ākāse uppatissati nāgo ce bhūmiyaṃ pavekkhati, na kho  
 paṇāhaṃ sabbakālaṃ Himavante yeva vasissāmi, Bārāṇasim  
 pi gamissāmi, tetra maṃ amaocā pucchissanti: ‘api nu kho te  
<sup>15</sup> mahārāja Himavante vasantena na kiñci acchariyaṃ diṭṭhapubban’  
 ti, ‘tatrāhaṃ<sup>2</sup> evarūpo me satto diṭṭho’ ti vatvā ‘ko nāma’ eso’  
 ti vutte sace ‘na jānāmi’ vakkhāmi garahissanti maṃ, tasmā  
 etaṃ vijjhितvā dubbalaṃ katvā pucchissāmiti“ cintesi, atha  
 tesu migesu paṭhamam eva otaritvā pāṇiyaṃ pivitvā uttiṇṇesu  
<sup>20</sup> Bo: uggahitavatto viya mahāthero saṇikaṃ udakaṃ otaritvā  
 paṭippassaddharato<sup>3</sup> paccuttaritvā vākaṇṇaṃ<sup>4</sup> nivāsetvā ajina-  
 cammaṃ ekaṃsaṃ katvā pāṇiyaghaṭaṃ ukkhipitvā udakaṃ puñ-  
 jitvā vāmaṃsakūte ṭhapesi, tasmim kāle<sup>5</sup> „idāni vijjhituṃ samayo“  
 ti rāja visapītasaraṃ khipitvā M-aṃ dakkhiṇapasse vijjhi, saro  
<sup>25</sup> vāmapassena nikkhami, tassa viddhabbhāvaṃ űatvā migagaṇo  
 bhūto palāyi, Śuvaṇṇasāmapaṇḍito pana viddho pi pāṇiyaghaṭaṃ  
 yathā vā tathā vā anusumbhitvā<sup>6</sup> satim paccupaṭṭhāpetvā saṇi-  
 kaṃ otāretvā vālukaṃ viyūhitvā ṭhapetvā disā vavatthapetvā  
 mātāpitunnaṃ vasaṇaṭṭhānadisābhāgena<sup>7</sup> sīsaṃ katvā rajata-

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> sāyaṇha-. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> tatrāhaṃ. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> -ratha, B<sup>d</sup> -ratho. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> rattavāka-  
 cīraṇ. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> ṭhapanakāle. <sup>6</sup> so C<sup>k</sup>; C<sup>s</sup> anusumbhitvā, B<sup>d</sup> anavasumbhitvā. <sup>7</sup>  
 C<sup>k</sup> -ṭṭhānaṃbhāge, C<sup>s</sup> -ṭṭhānaṃbhāge.

paṭṭavaṇṇavālūkāya suvaṇṇapaṭimā viya nipajjitvā satim upaṭ-  
ṭhapetvā „imasmiṃ Himavantapadese mama verino nāma n'  
atthi, mama pi aññasmiṃ veraṃ nāma n' atthīti“ vatvā mu-  
khena lohitaṃ chaḍḍetvā rājānam adisvā va g. ā.:

1. Ko nu maṃ usunā vijjhi pamattaṃ udahārakaṃ, 5  
khattiyo brāhmaṇo vesso ko maṃ viddhā nilīyasīti. 291.

Ta. pamattan ti mettābhāvanāya 'anupaṭṭhitasatiṃ, idaṃ hi so sandhāya  
tasmiṃ khaṇe attānaṃ pamattaṃ nāma akāsi, viddhā ti vijjhitvā.

Evaṃ ca pana vatvā puna attano sarīramamsassa abhakkha-  
sammatabhāvaṃ dassetuṃ g. ā.:

2. Na me maṃsāni khajjāni, cammen' attho na vijjati, 10  
atha kena nu vaṇṇena viddheyyaṃ maṃ amaññathā 'ti 292.  
dutiyaṃ g. vatvā tam eva nāmādivasena pucchanto:  
3. Ko vā tvaṃ kassa vā putto, kathaṃ jānemu taṃ mayaṃ,  
puṭṭho me samma akkhāhi, 15  
kiṃ maṃ viddhā nilīyasīti āha. 293.

Ta. amaññathā 'ti ayaṃ puriso kena kāraṇena maṃ vijjhitabbhaṃ  
amaññitthā 'ti a.

Taṃ sutvā rājā „ayaṃ mayā visapītena kaṇḍena' vijjhitvā  
pātito pi n' eva maṃ akkosati na paribhāsati, hadayaṃ sam- 20  
bāhanto viya piyavacanena samudācarati, gacchissāmi 'ssa  
santikaṃ“ ti cintetvā gantvā santike ṭhito ā.:

4. Rājāhaṃ asmi Kāśīnaṃ, Piliyakkho ti maṃ vidū,  
lobhā raṭṭhaṃ pahatvāna migam esaṃ carāma' ahaṃ. 294.  
5. Issatthe c' asmi kusalo daḥhadhammo ti vissuto, 25  
nāgo pi me na muñceyya āgato usupātanan ti. 295.

Ta.<sup>1</sup> rājāhamasmīti evaṃ kir' assa<sup>2</sup> ahoṣi, devāpi nāgāpi manuṣsa-  
bhāsam eva kathenti yeva, ahaṃ etaṃ devo vā nāgo vā manusso vā ti na  
jānāmi, sace kujjheyya nāseyya cāpi maṃ rājā ti vutte kho pana abbāyanto  
nāma n' atthīti, tasmi attano tejaṃ<sup>4</sup> jānāpetuṃ paṭhamam rājāhamasmīti ādim 30  
ā., lobhā ti maṃsalobhena, migameṣaṃ ti mige esanto, dutiyagāthāya pi

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> khaṇ-, B<sup>4</sup> sallena. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> tassa. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> adda vitakko. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> rājabbhāvaṃ.



attano balaṃ dīpetukamo evaṃ ā, ta. issatthe ti dhanusippe, daḷha-  
dhammo ti daḷhadhanuṃ saḥassatthāmaṃ dhanuṃ oropetuṃ ca āropetuṃ  
ca samattho.

Iti attano balaṃ vaṇṇetvā tassa nāmagottaṃ pucchanto ā.:

- 5 6. Tvaṇ ca kassa vā putto si, kathaṃ jānemu taṃ mayaṃ,  
pituno attano cāpi nāmagottaṃ pavedayā 'ti. 296.

Ta. pavedayā 'ti kathaya.

Taṃ sutvā M. „sac' āhaṃ 'devanāgakinnarādisu khattiyā-  
disu vā aññataro 'ham asmīti' katheyyaṃ saddaheyy' eva' esa,  
10 saccam eva kathetuṃ vaṭṭatīti“ cintetvā ā.:

7. Nesādaputto, bhaddan te, Sāmo iti maṃ nātayo  
āmantayimsu jīvantāṃ, sv-ājji' ev' ahaṃ' gato saye. 297.  
8. Viddho 'smi' puthusallena savisena yathā migo,  
sakamhi lohite rāja passa semi paripluto. 298.  
15 9. Paṭicamma gataṃ<sup>1</sup> sallaṃ passa vihāmi<sup>2</sup> lohitaṃ,  
āturo ty-ānupucchāmi: kiṃ maṃ viddhā niliyasi. 299.  
10. Ajinamhi haññate dīpi, nāgo dantehi haññati,  
atha kena nu vaṇṇena viddheyyaṃ<sup>3</sup> mam amaññathā 'ti. 300

Ta. jīvantān ti maṃ ito pubbe jīvamānaṃ ehi Sāma yāhi Sāmā 'ti  
20 voharanti nātayo Sāmā 'ti āmantayimsu, svājjevahaṃ<sup>4</sup> gato ti so ahaṃ ajja  
evaṃ gato maraṇamukhe appito, saye ti sayāmi, paripluto ti nimuggo,  
paṭicammā<sup>5</sup> ti paṭicamitvā<sup>6</sup> vāmapassena pavasiṭvā dakkhiṇapassena vinigga-  
tan ti ā, passā 'ti olokayassu maṃ, vihāmīti<sup>7</sup> niṭṭhubbhāmi, idaṃ so satīṃ  
paccupaṭṭhapetvā avikampamāno va jlohitaṃ mukhena chaḍḍetvā ā, āturo ti  
25 gilāno hutvā ahaṃ taṃ anupucchāmi, niliyasīti etasmīṃ gumbhe nilīno acchasi,  
viddheyyan ti vijjhitaḥḥaṃ, amaññathā 'ti amaññattha.

Rājā tassa vacanaṃ sutvā yathābhūtaṃ anācikkhitvā  
musāvādaṃ karonto ā.:

11. Migo upaṭṭhito āsi āgato usupātanaṃ,  
30 taṃ disvā ubbijji Sāma, na te<sup>8</sup> kodho mam āvisīti. 301.

Ta. āvisīti ajjhotthari, tena me kāraṇena kodho uppanno ti dīpeti.

<sup>1</sup> Cks saddahateva. <sup>2</sup> Cks svājjevaṃ, Bđ svājjevahaṇ. <sup>3</sup> Bđ -vamma-. <sup>4</sup> Ck  
vi-, Bđ dhimhāmi. <sup>5</sup> Cks -yya. <sup>6</sup> Bđ -vammā. <sup>7</sup> Bđ -vami-. <sup>8</sup> Ck Bđ te na.

Atha nañ M. „kiñ vadesi mahārāja, imasmim Himavante  
mañ disvā palāyanamigo nāma n' atthīti“ vatvā ā.:

12. Yato sarāmi attānañ yato patto 'smi viññutañ  
na mañ migā uttasanti araññe sāpadāni pi. 302.
13. Yato nidhiñ parihariñ yato patto 'smi yobbanāñ 5  
na mañ migā uttasanti' araññe sāpadāni pi. 303.
14. Bhīrū kimpurisā rāja pabbate Gandhamādane  
sammodamānā gacchāma pabbatāni vanāni ca,  
atha kena nu vaṇṇena utrase so migo maman ti. 304.

Ts. na mañ migā ti mañ disvā migā nāma na uttasanti, sāpadānīti 10  
vālamigādayo, yato nidhiñ ti yato patthāya ahañ vākacīranivāsanañ pari-  
hariñ, bhīrū kimpurisā ti mahārāja migā tāva tittthantu kimpurisā nāma  
atibhīrukā nāma honti, G-ne ti te imasmim gandhena madakare pabbate  
Gandhamādane viharanti, te pi mañ disvā na uttasanti, atha kho mayam añña-  
maññañ sammodamānā gacchāma, utrase ti mama migo utraseyyā 'ti kena 15  
nu kāraṇa tvañ mañ saddahāpessasiti dīpeti.

Taṃ sutvā rājā „mayā imañ niraparādhañ vijjhितvā mu-  
sāvādo kato, saccam eva kathessāmi“ cintetvā ā.:

15. Na t' addasā migo Sāma kin t' āham alikañ bhaṇe,  
kodhalobbābhībhūto 'hañ, usuñ te tañ avissajīti. 305. 20

Ts. na taddasā ti na tañ addasa<sup>2</sup>, kintāhan ti kin te evañ kalyāṇa-  
dassanassa santike ahañ alikañ bhaṇissāmi, k-bhūto han ti kodhena ca  
lobbena ca abhībhūto hutvā ahañ, so hi paṭhamam eva migesu kodhena mīge  
vijjhissāmi dhanuñ āropetvā thito pacchā B-añ disvā tassa devatādīsu añña-  
tarabbhavañ ajānanto pucchissāmi nan ti lobhañ uppādesi, tasmā evam āha. 25

Evañ ca pana vatvā „nāyañ Suvannasāmo imasmim araññe  
ekako va vasissati, nātakehi pi 'ssa bhavitabbañ, pucchissāmi  
nan“ ti cintetvā itarañ g. ā.:

16. Kuto nu samma āgamma kassa vā pahito tvañ  
udahāro nadiñ gaccha āgato Migasammatañ ti. 306. 30

Ts. sammā 'ti M-añ ālapati, āgamma 'ti kuto desā imañ vanañ  
āgamma ambhakañ udakañ āharitum udahāro nadiñ gacchā 'ti, kassa vā pa-  
hito ti kena pahito hutvā tvañ imañ Migasammatañ āgato ti a.

<sup>1</sup> C\* uttā-, B<sup>d</sup> utrā-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> na tañ disvā migo athassa na bhito ti a.

So tassa katham sutvā mahantaṃ vedanaṃ adhivāsetvā mukhena lohitam chaḍḍetvā g. ā.:

17. Andhā mātāpitā mayhaṃ, te bharāmi brahāvane,  
tes' āham udahārako āgato Migasammatan ti. 307.

5 Ta. bharāmiti mūlaphalādini āharitvā posemi.

Evañ ca pana vatvā m-ro ca ārabba vilapanto āha:

18. Atthi nesaṃ usāmettaṃ atha sāhassa jīvitam,  
udakassa cālābhena maññe andhā marissare. 308.  
19. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ, labbhā pi pumunā idaṃ,  
20 yañ ca ammaṃ na passāmi, tam me dukkhatarāṃ ito. 309.  
20. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ, labbhā hi pumunā idaṃ,  
yañ ca tātaṃ na passāmi, tam me dukkhatarāṃ ito. 310.  
21. Sā nūna kapaṇā amma cīrarattāya rucchitī<sup>1</sup>  
addharatte va ratte vā nadīva avasucchati<sup>2</sup>. 311.  
15 22. So nūna kapaṇo tāto cīrarattāya rucchitī<sup>1</sup>  
aḍḍharatte<sup>3</sup> va ratte vā nadīva avasucchati<sup>4</sup>. 312.  
23. Uṭṭhānapāricariyāya pādasambāhanassa ca  
Sāma tāta<sup>5</sup> vilapantā hiṇḍissanti brahāvane. 313.  
24. Idaṃ dutiyakaṃ sallaṃ kampeti hadayaṃ mama  
20 yañ ca andhe na passāmi yañ ca hessāmi jīvitan ti. 314.

Ta. usāmettan ti bhojanamattaṃ, usā ti kira bhojanassa nāmaṃ, tassa  
ca atthitāya atha sāhassa jīvitan ti chadivasamattaṃ jīvitan ti a., idaṃ  
āharitvā ṭhapitaṃ phalāphalaṃ sandhāyāha, athavā usā ti usmā<sup>6</sup>, ten' etaṃ  
dasseti: tesam sarīre usmāmettaṃ atthi, atha mayā ābhatena phalāphalena sā-  
25 hassa jīvitam atthitī, marissare ti marissanti, pumuna ti purisena, evarū-  
paṃ bi dukkhaṃ purisena laddhabbam evā 'ti a., cīrarattāya rucchitī<sup>7</sup>  
cīrarattaṃ<sup>8</sup> rodissati, aḍḍharatte vā 'ti majjhimaratte vā ratte vā ti<sup>9</sup> pac-  
chimaratte vā, avasucchati<sup>10</sup> kunnadī viya sussesati<sup>11</sup> a., uṭṭhāna--yā  
'ti mahārāja yaṃ ahaṃ rattim pi divāpi dve tayo vāre uṭṭhāya attano uṭṭhāna-  
30 viriyena tesam pāricariyaṃ karomi hatthapāde sambāhāmi maṃ adiesvā tesam  
atthāya te parihīnacakkhukā Sāma tāta 'ti vilapantā 'kaṇṭhakehi vijjhiyamānā

<sup>1</sup> Bā rujjati. <sup>2</sup> Cks -sicchati. <sup>3</sup> Cks -ratto. <sup>4</sup> Bā -sujjhati. <sup>5</sup> Cks tāta ti. <sup>6</sup>  
Cks usamā. <sup>7</sup> Bā rujjati. <sup>8</sup> Ck -ā, Cs -o. <sup>9</sup> Cks omit majjhima -- vāti  
<sup>10</sup> Cks -sicchiti, Bā -sujjhati, Cks add avasiechissati. <sup>11</sup> Cks sukkhissati.

imasmiñ mahante vane hiñḍissanti<sup>1</sup> a., dutiyan ti paṭhamañ pavīṭṭhavi-  
pītasallato pi satagunena dāḥataṃ idañ dutiyañ nesañ adassanasokasallaṃ.

Rājā tassa vilāpañ sutvā „ayañ accantabrahmacārī  
dhamme ṭhito m-ro bharati, idāni evañ dukkhappatto pi tesañ  
yeva vilapati, evañ guṇasampanno nāma mayā aparādho kato, 5  
kathañ nu kho imañ samassāseyyan“ ti cintetvā „mama  
nirayapavīṭṭhakāle r. kiñ karissati, iminā paṭijaggitanīyāmen’  
ev’ assa m-ro paṭijaggissāmi, icc-assa maraṇañ amaraṇañ bha-  
vissatīti“ sannīṭṭhānañ katvā ā.:

15. Mā bālhañ paridevesi Sāma kalyāṇadassana, 10  
ahañ kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 315.
16. Issatthe c’ asmi kusalo dāḥadhammo ti vissuto  
ahañ kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 316.
17. Migānañ vighāsaṃ<sup>2</sup> anvesaṃ vanamūlaphalāni ca  
ahañ kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 317. 15
18. Kataman tañ vanañ Sāma yattha mātāpitā tava,  
ahan te tathā bharissaṃ yathā te abhari tuvan ti. 318.

Ta. bhavissante ti te tava mātāpitāro bharissāmi, migānañ ti thūlā-  
dinañ migānañ vighāsaṃ anvesanto idañ so issatthe asmi kusalo ti  
thūlathūlamige vadhitvā madhuramaṃsena tava m-ro bharissāmi<sup>3</sup> ti vatvā mahā- 20  
rāja ambe nissāya mā pāṇavadhañ karīti vutte evaṃ ā., yathā te ti yathā  
tvan te abhari tath’ eva ne ahañ pi bharissāmi.

Atha M. „sādhū mahārāja, tena hi m-ro bharassū“<sup>4</sup> ti  
vatvā maggañ ācikkhanto ā.:

19. Ayañ ekapadī rāja yo ’yañ ussīsake mama, 25  
ito gantvā aḍḍhakosaṃ<sup>5</sup> tattha tesañ agārakañ,  
tattha mātāpitā mayhañ, te bharassu ito gato ti. 319.

Ta. ekapadīti ekapadamaggo, ussīsake ti yo<sup>6</sup> esa mama mattha-  
kaṭṭhāne, aḍḍhakosaṃ<sup>5</sup> ti aḍḍhakosantaraṃ<sup>6</sup>.

Evañ so tassa maggañ ācikkhitvā mātāpitusu balava- 30

<sup>1</sup> Bā hindissanti vicarissanti. <sup>2</sup> read: ghāsaṃ? <sup>3</sup> Cks -ghosañ. <sup>4</sup> Cks so.

<sup>5</sup> Cks -ghosan. <sup>6</sup> Cks -ghosan-.

sinehena tathārūpaṃ vedanaṃ adhvāsetvā tesāṃ bharaṇatthāya  
añjaliṃ paggayha yācanto puna ā.:

so. Namō te Kāsirāj' atthu', namō te Kāsivaddhana,  
andhā mātāpitā mayhaṃ, te bharassu brahāvane. 320.

5 31. Añjalin te pagaṇhāmi<sup>2</sup>, Kāsirāja nam' atthu te,  
mātaraṃ pitaraṃ mayhaṃ vutto vajjāsi vandanaṃ ti. 321.

Ta. vutto vajjāsīti putto vo Sāmo naditīre visapītasallena viddho  
rajatapāṭṭasadiṣe vālukapulinā passena nīpanno añjalim paggayha tumbhākaṃ  
pāde vandatīti evaṃ mahārāja mayā vutto hutvā mātāpitunnaṃ me vandanaṃ  
10 vandeyyāsīti ā.

Rājā „sādhū“ 'ti sampatīcchi. M. mātāpitunnaṃ vanda-  
naṃ pesetvā visaññutaṃ pāpuṇi.

T. a. p. S. āha:

32. Idam vatvāna so Sāmo yuvā kālyāṇadassano  
15 mucchito<sup>3</sup> visavegena visaññi samapajjathā 'ti. 322.

Ta. samapajjathā 'ti jāto.

So hi heṭṭhā ettakaṃ kathento nirussāso viya kathesi,  
idāni pan' assa visavegena upaṭṭitā<sup>4</sup> bhavaṅgacittasantatihada-  
yarūpan<sup>5</sup> nissāya pavattikathā<sup>6</sup> pacchijji mukhaṃ pidahi ak-  
20 khīni nimmīlitāni hatthapādā thaddhabhāvappattā, sakalasarīraṃ  
lohiteṇa tintaṃ'. Rājā „ayaṃ idān' eva mayā saddhim ka-  
thesi, kin nu kho ti 'ssa assāsapassāse upadhāresi, te pana  
niruddhā, sarīraṃ thaddhaṃ jātāṃ, so niruddho dāni Sāmo“ ti  
sokaṃ sandhāretuṃ asakkonto ubho hatthe matthake ṭhapetvā  
25 mahāsaddena paridevi.

T. a. p. S. āha:

33. Sa<sup>7</sup> rājā paridevesi bahum kārūṇāsamhitaṃ:  
ajarāmaro 'haṃ<sup>8</sup> āsim, ajj' etaṃ<sup>10</sup> nāmi<sup>11</sup> no pure. 323.  
34. Sāmaṃ kālakataṃ disvā n' atthi maccussa nāgamo,  
y' assu<sup>12</sup> maṃ patimanteti sa visena samappito 324.

<sup>1</sup> Cks -rāja, omitting atthu. <sup>2</sup> Bḍ paggayhāmi. <sup>3</sup> Bḍ puñjito. <sup>4</sup> so Bḍ; Ck  
pattame, C<sup>2</sup> patthave. <sup>5</sup> Cks omīti bhavaṅga. <sup>6</sup> Bḍ pavattā-. <sup>7</sup> Ck tinnam, Bḍ mak-  
khitaṃ. <sup>8</sup> Bḍ so. <sup>9</sup> Cks ahaṃ. <sup>10</sup> Cks ajjevataṃ. <sup>11</sup> Cks nāsi. <sup>12</sup> Cks yaasa.

25. Sv-āj' eva<sup>1</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsati,  
nirayaṃ nūna gacchāmi, ettha me n' atthi saṃsayo. 325.
26. Tadā hi pakataṃ pāpaṃ cirarattāya kibbisam  
bhavanti tassa vattāro, gāme kibbisakārakaṃ<sup>2</sup>  
araññe nimmanussamhi ko<sup>3</sup> maṃ vattum arahati. 326. 5
27. Sārayanti hi kammāni gāme saṃgaccha<sup>4</sup> māṇavā,  
araññe nimmanussamhi ko<sup>5</sup> maṃ sārayissatīti. 327.

Ta āsin ti ahaṃ ettakaṃ ajārāmaro 'mhīti saññi ahoṣiṃ, ajj' etan ti  
ahaṃ ajja imaṃ Sāmaṃ kālakataṃ dievā mamañ c' eva anñhesaṃ ca n' atthi  
maccussa nāgamo taṃ maccuno āgamanam ajja jānāmi<sup>5</sup> ito pure na jānāmīti 10  
vilapati, svājjevan<sup>6</sup> ti yo<sup>7</sup> savisena sallena samappito idān' eva maṃ pati-  
manteti so ajja<sup>8</sup> evaṃ gate kāle ti evaṃ maraṇakāle pavatte kiñci appa-  
mattakam pi na bhāsati, tadāhīti tasmīṃ khaṇe Sāmaṃ vijjhantena mayā  
pāpaṃ kataṃ, cirarattāya kibbisam ti taṃ panacirarattam vipaccanasamatthaṃ  
daruṇaṃ pharusam, tassā 'ti tassa evarūpaṃ pāpaṃ vicarantassa, vattāro ti 15  
ninditāro bhavanti, kuhiṃ gāme kinti kibbisakārako ti imaṃ maṃ pana araṇṇe  
nimmanussamhi ko maṃ vattum arahati, sace hi<sup>9</sup> bhavēyya vadeyyā 'ti vilapati,  
sārayantihiṃ game vā nigamādisu, saṃgaccha māṇavā ti tattha tattha  
purisā sannipatitvā ambho purisaghātaka daruṇaṃ te kammaṃ kataṃ asuka-  
daṇḍappatto nāma tvaṃ ti evaṃ kammāni sārenti codenti, imaṃ maṃ pana nim- 20  
manusse araṇṇe imaṃ rājānaṃ ko sārayissatīti attānaṃ codento vilapati.

Tadā Bahusodari<sup>10</sup> nāma devadhītā Gandhamādana-vāsini  
Mahāsattassa sattame attabhāve mātubhūtapubbā<sup>11</sup> puttasiṇehena  
B-aṃ niccaṃ āvajjati, taṃ divasaṃ pana sā dibbasampattiṃ  
anubhavamānā na taṃ āvajji<sup>12</sup>, devasaṃ āgamaṃ gatā ti pi va- 25  
dant' eva<sup>13</sup>, sā tassa visaññibhūtakāle „kin nu kho me put-  
tassā<sup>14</sup>“ 'ti āvajjamānā addasa: „Piliyakkho rājā mama puttaṃ  
savisena sallena vijjhivā Migasammatātīre vālupakuline pādetvā  
mahantena saddena paridevati, sac' āhaṃ na gamissāmi mama  
putto Suvannaśāmo etth' eva nassissati rañño pi hadayaṃ 30  
phalissati Sāmaṃ m-ro pi nirāhārā pāṇiyam pi alabhitvā sus-  
sita marissanti, mayi pana gatāya rājā pāṇiyaghaṭaṃ ādāya  
tassa mātāpitunnaṃ santikaṃ gamissati vacanaṃ ca nesaṃ

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> svājjevaṃ. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> -ko. <sup>3</sup> add nu? <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> jānitiṃ,  
C<sup>e</sup> jānīm. <sup>6</sup> B<sup>4</sup> svājjevaṃgate kāle. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> so. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> ahaṃ. <sup>9</sup> B<sup>4</sup> pi. <sup>10</sup> B<sup>4</sup>  
-sundari. <sup>11</sup> B<sup>4</sup> mātā-. <sup>12</sup> C<sup>e</sup> -jja, B<sup>4</sup> -jjati. <sup>13</sup> B<sup>4</sup> -tiyeva. <sup>14</sup> B<sup>4</sup> -ssapavatti.



sutvā te puttassa santikaṃ ānessati, atha te ca ahañ ca sacca-kiriyaṃ karissāma, Sāmassa visaṃ nimmadissati', evam me putto jivitaṃ labhissati, m-ro cakkhūni labhissanti, rājā Sāmassa dhammadesanaṃ sutvā gantvā mahādānaṃ datvā sagga-  
 5 parāyano bhavissati, tasmā gacchāma' ahañ tatthā' 'ti sā gantvā Migasammatānadītīre adissamānā ākāse thatvā raññā' saddhiṃ kathesi.

T. a. p. S. āha:

38. Sā devatā antarahitā pabbate Gandhamādane  
 10 rañño va anukampāya imā gāthā abhāsatha: 328.  
 39. Āgum kari' mahārāja akari' kamma dukkaṭaṃ',  
 adūsakā pitāputtā tayo ekūsunā hatā. 329.  
 40. Ehi' taṃ anusikkhāmi yathā te sugati siyā:  
 dhammen' andhe vane posa' maññe 'haṃ sugatiṃ tayā ti. 330.  
 15 Ta. rañño vā 'ti rañño yeva, āgum karīti mahārāja tvaṃ mahāparā-  
 dhaṃ mahāpāpaṃ kari, dukkaṭaṃ<sup>6</sup> ti yaṃ kataṃ dukkaṭaṃ<sup>6</sup> hoti taṃ lāmaka-  
 kammaṃ akari', adūsakā ti niddosā, pitāputtā ti mātā ca pitā ca putto ca  
 ime tayo ekūsunā<sup>10</sup> hatā tasmīn gate<sup>11</sup> tappaṭibaddhā tassa mātāpitāro pi  
 pi hatā va honti, anusikkhāmi<sup>12</sup> ti sikkhāpemi anusāsāmi, posa' 'ti<sup>13</sup> Sāmassa  
 20 thāne thatvā<sup>13</sup> sinehaṃ paccupaṭṭhāpetvā Sāmo viya te ubho andhe posehi,  
 maññe--tayā ti evaṃ tayā sugati yeva<sup>14</sup> gantabbā<sup>15</sup> bhavissatīti maññāmi.

So devatāya vacanaṃ sutvā „ahañ kir' etassa m-ro po-  
 setvā saggaṃ gamissāmīti“ saddahitvā „kim me rajjena, te  
 yeva posessāmīti“ daḥhaṃ adhiṭṭhāya balavaparidevaṃ pari-  
 25 devanto sokaṃ tanuṃ katvā „Suvannaśāmo mato bhavissatīti“  
 nānāpupphehi tassa sarīraṃ pūjetvā udakena siñcitvā tikkhattuṃ  
 padakkhiṇaṃ katvā catusu thānesu vanditvā tena pūjitaṃ udaka-  
 ghaṭaṃ ādāya domanassappatto dakkhiṇadisābhimukho pāyāsi.

T. a. p. S. āha:

- 30 41. Sa rājā paridevitvā bahuṃ kārūṇāsamhitāṃ  
 udakakumbhaṃ ādāya pakkāmi dakkhiṇāmukho ti. 331.

<sup>1</sup> so Cks for -ddissati? Bđ vinassati. <sup>2</sup> Cks -o. <sup>3</sup> Bđ kira. <sup>4</sup> Ck akārā, Cs akārā.  
<sup>5</sup> Cks -rañ. <sup>6</sup> Cks add va. <sup>7</sup> Bđ pose. <sup>8</sup> Cks dukkat-. <sup>9</sup> Cks akiri. <sup>10</sup> Bđ  
 ekus-. <sup>11</sup> Bđ hate. <sup>12</sup> Bđ pose ti. <sup>13</sup> Ck thatvā. <sup>14</sup> Cks -tiṃ ñeva. <sup>15</sup>  
 Ck -bba, Cs -bbaṃ.

Pakatiyāpi ca mahāthāmo rājā pāṇiyaghaṭaṃ ādāya assa-  
mapadaṃ koṭṭento viya pavisitvā Dukūlapaṇḍitaṃ sāladvāraṃ  
pāpuni. Paṇḍito antonisinno tassa padasaddaṃ sutvā „nāyaṃ  
Sāmassa padasaddo, kassa nu kho“ ti pucchanto gāthadvayaṃ ā.:

42. Kassa<sup>1</sup> [nu] eso padasaddo manussass<sup>2</sup> eva āgato, 5  
n' eso Sāmassa nigghoso, ko nu tvam asi mārisa. 332.  
43. Santaṃ hi Sāmo vajati, santaṃ pādāni neyati<sup>3</sup>,  
n' eso Sāmassa nigghoso, ko nu tvam asi mārisā<sup>4</sup> 'ti. 333.

Ta. maṇuṣasṣevā<sup>5</sup> 'ti nāyaṃ sīhavyagghānaṃ na yakkhakinnaṃ  
āgato<sup>6</sup> pana manussassa<sup>7</sup> evāyaṃ padanigghoso na Sāmassā<sup>8</sup> 'ti, santaṃ hīti 10  
upasaṃyuttāṃ hi vajati caṃkamati, neyatīti<sup>9</sup> patitṭhapeti.

Taṃ sutvā rājā „sac' āhaṃ attano rājabhāvaṃ akathetvā  
'mayā tumhākaṃ putto mārito' ti vakkhāmi ime kujjhivā<sup>10</sup> mayā  
saddhiṃ pharusaṃ kathessanti, evaṃ mama etesu kodho up-  
pajjissati, atha te viheṭhessaṃ<sup>11</sup>, taṃ mam' assa' akusalaṃ, rājā 15  
ti pana vutte abhāyanto<sup>12</sup> nāma n' atthi, tasmā rājabhāvaṃ  
tāva kathessāmi<sup>13</sup> cintetvā pāṇiyamālake pāṇiyaghaṭaṃ ṭha-  
petvā paṇṇasāladvāre ṭhatvā ā.:

44. Rājāham asmi Kāsīnaṃ Piliyakkho ti maṃ vidū,  
lobhā raṭṭhaṃ pahatvāna migam esaṃ carāṃ<sup>14</sup> ahaṃ. 334. 20  
45. Issatthe c' asmi kusalo daḥhadhammo ti vissuto,  
nāgo pi me na muñceyya āgato usupātanan ti. 335.

Paṇḍito pi tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ karonto āha:

46. Svāgatan te mahārāja atho te adurāgataṃ, (V<sup>225</sup>/<sub>20</sub>)  
issaro pi<sup>15</sup> anuppatto yam idh' atthi pavedaya. 336. 25  
47. Tiṇḍukāni<sup>16</sup> piyālāni madhuke kāsūmāriyo  
phalāni khuddakappāni bhuñja rāja varaṃ<sup>17</sup> varaṃ. 337.  
48. Idam pi pāṇiyaṃ sītaṃ ābhataṃ girigabbharā,  
tato piva mahārāja sace tvaṃ abhikaṃkhasīti. 338.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> kassa, C<sup>s</sup> kassan. <sup>2</sup> so B<sup>d</sup>; C<sup>k</sup> āgacanto. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> āgacanto, C<sup>s</sup> āgacchanto.  
for -tassa? <sup>4</sup> C<sup>k</sup> āgacchati. <sup>5</sup> santaṃ hīti - - - kujjhivā wanting in C<sup>s</sup>. <sup>6</sup> B<sup>d</sup>  
vihedhessāmi. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> assatu, B<sup>d</sup> mama, omitting assa. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -tā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> C<sup>s</sup> si.  
<sup>10</sup> C<sup>k</sup> tindu-. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> varā.

T. a. Sattigumbajātaka kathito, idha pana girigabbharā ti Migasammataṃ sandhāya vuttaṃ, sā hi girigabbharato nikkhantattā girigabbharā t' eva jātā.

Evam tena paṭisanthāre kate rājā „putto vo mayā mā-  
rito' ti paṭhamam eva vattuṃ ayuttaṃ, ajānanto viya kathaṃ  
5 samuṭṭhāpetvā kathessāmīti“ cintetvā āha:

49. Nālam andhā vane daṭṭhum, ko nu vo<sup>1</sup> phalam āhari,  
anandhass' evāyaṃ<sup>2</sup> sammā nivāpo<sup>3</sup> mayhaṃ khāyatīti. 339.

Ta. nālan ti tumhe andhā imasmīm vane kiñci daṭṭhum na samatthā, ko  
nu vo<sup>1</sup> -- āharīti ko nu tumbhakaṃ ime phale āhari, nivāpo<sup>2</sup> ti ayaṃ  
10 sammā nayena upāyena kato<sup>3</sup> khādītabbayuttokānaṃ superisuddhānaṃ phalā-  
phalānaṃ nivāpo<sup>3</sup> sannicayo anandhassa viya na andhassā 'ti mayhaṃ khāyati  
upaṭṭhāti.

Taṃ sutvā paṇḍito „mahārāja, na mayam phalāphalāni  
āharāma, putto pana no āharatīti“ dassetuṃ gāthadvayam ā.:

15 50. Daharo yuvā nātibrahā Sāmo kalyāṇadassano,  
dīgh' assa kesā asitā aho sunaggavellitā<sup>4</sup>, 340.

51. So have phalam āhatvā<sup>5</sup> ito ādā<sup>6</sup> kamaṇḍaluṃ  
nadiṃ gato udahāro, maññe na dūram āgato ti. 341.

Ta. nātibrahā ti nātīdīgho nātirasso, sunaggavellitā<sup>4</sup> ti suna-  
20 samkhātāya mamsakoṭṭhanapotthaniyā aggaṃ viya vinatā<sup>7</sup>, kamaṇḍaluṃ ti  
ghaṭaṃ, na dūram āgato ti na dūram āgato idāni na dūram ito āsannaṭṭhānaṃ  
āgato bhavissatīti maññāmīti a.

Taṃ sutvā rājā āha:

52. Ahan taṃ avadhiṃ Sāmaṃ yo tuyhaṃ paricārako  
25 yaṃ kumāraṃ pavedetha Sāmaṃ kalyāṇadassanaṃ. 342.

53. Dīgh' assa kesā asitā aho sunaggavellitā<sup>4</sup>,  
tesu lohitalittesu seti Sāmo mayā hato ti. 343.

Ta. avadhiṃ ti mīgassa khittena<sup>8</sup> sarena vijjhivā māresīm, pavedethā  
'ti kathetha, setīti Mī-nadītīre vāḷkapulīne seti.

30 Paṇḍitassa pana avidūre yeva Pārikāya paṇṇasālo hoti,  
sā tattha nisinnā rañño vacanaṃ sutvā taṃ pavattiṃ nātu-

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> me. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> nivāto. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> kate, C<sup>2</sup> kate, B<sup>2</sup> ayaṃ sammā upāyena tato.

<sup>4</sup> B<sup>2</sup> so-. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> āharitvā, C<sup>2</sup> āhanatvā. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> ādāya. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> kiñci natā. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> visapiteṃ instead of m. kh.

kāmā hutvā nikkhamitvā rajjusaññāya D-pañḍitassa santikaṃ gantvā āha:

54. Kena Dukūla mantesi hato Sāmo ti vādinā,  
hato Sāmo ti sutvāna hadayaṃ me pavedhati. 344.  
55. Assatthassēva taruṇaṃ pavālaṃ māluteritaṃ  
hato Sāmo ti sutvāna hadayaṃ me pavedhatīti. 345.

Ta vādinā ti mayā Sāmo hato ti vadantena, pavālan ti pallavaṃ, māluteritaṃ ti vātena paḥaṇṇaṃ.

Atha naṃ paṇḍito ovādaṃ dento āha:

57. Pārike Kāsirājāyaṃ so Sāmaṃ Migasammate  
kodhasā usunā vijjhi, tassa mā pāpam icchimhā 'ti. 346.

Ta Migasammate ti M-tanadītīre, kodhasā ti mige uppannena kodhena, mā--mhā 'ti tassa mayaṃ ubho pi pāpaṃ mā icchimhā.

Pārī āha:

57. Kicchā laddho piyo putto yo andhe abharī vane  
taṃ ekaputtaṃ ghātīmhi kathaṃ cittaṃ na kopaye ti. 347.

Ta ghātīmhitī ghātako.

D-pañḍito āha:

59. Kicchā laddho piyo putto yo andhe abharī vane  
taṃ ekaputtaṃ ghātīmhi akkodhaṃ<sup>1</sup> āhu paṇḍitā ti. 348. 20

Ta akkodhan ti kodho nāma nirayasamvattaniko, tasmā taṃ akatvā puttaghātikamhi pi akkodho yeva kattabbo<sup>2</sup> ti paṇḍitā āhu.

Evam vatvā ubho pi te hatthehi ure patipimśantā M-assa guṇe vaṇṇetvā bhusaṃ parideviṃsu. Atha ne rājā samassāsento ā.:

59. Mā bālhaṃ paridevetha hato Sāmo ti vādinā,  
ahaṃ kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane. 349. 25  
60. Issatthe c' asmi kusalo dalhadhammo ti vissuto,  
ahaṃ kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane. 350.  
61. Migānaṃ vighāsaṃ anvesaṃ vanamūlaphalāni ca  
ahaṃ kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane ti. 351. 30

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> ako-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> akkodhe yeva kattabban, C<sup>o</sup> akkode yeva kattabbo, B<sup>d</sup> kodho eva na kattabbo.

Ta. vādinā ti tumhe hato Sāmo ti vadantena mayā saddhiṃ, tayā no<sup>1</sup> evaṃ guṇasampanno putto mārito<sup>2</sup> idāni ko amhe bharissatīti ādini vatvā mā bāḷhaṃ paridevetha ahaṃ tumhākaṃ kammakaro hutvā Sāmo viya tumhe bharissāmīti evaṃ rājā tumhe mā cintayittha na mayaṃ rajjena attho ahaṃ vo  
5 yāvajivaṃ bharissāmīti te assāsesi.

Te tena saddhiṃ sallapantā<sup>3</sup> āhaṃsu:

es. N' eso dhammo mahārāja, n' etaṃ amhesu kappati,  
rājā tvam asi amhākaṃ, pāde vandāma te mayan ti. 352.

Ta. dhammo ti sabbāvo kāraṇaṃ vā, kappatīti evaṃ tava kamma-  
10 karaṇaṃ<sup>4</sup> amhesu na kappati na sobhati, pāde--mayan ti idaṃ pana te pabbajjalīṅge<sup>5</sup> ṭhītāpi puttassokassa mahantattāya<sup>6</sup> c' eva nihata mānātāya ca<sup>7</sup> vadimsu, rañño vissāsaṃ uppādetum pi evam āhaṃsū 'ti vadanti.

Taṃ sutvā rājā ativiya tussitvā „aho acchariyaṃ, evaṃ dosakārake nāma mayi pharusuvacanamattam pi n' atthi",  
15 paggaṇhanti yeva man<sup>8</sup> ti<sup>9</sup> cintetvā g. ā.:

es. Dhammaṃ nesādā<sup>10</sup> bhaṇatha, kato apacitī tayā,  
pitā tvam asi asmākaṃ, mātā tvam asi Pārike ti. 353.

Ta. tayā ti ekekaṃ vadanto evam ā, pitā ti D-paṇḍita ajja paṭṭhāya  
tvam mayhaṃ pituṭṭhāne tiṭṭha, amma Pārike tvam pi mātṭṭhāne tiṭṭha, ahaṃ  
20 pana vo puttassa Sāmassa ṭhāne pādadhovanādini sabbakiccāni karissāmi, maṃ rājā ti asallakkhetvā Sāmo ti<sup>11</sup> sallakkhetvā 'ti.

Te añjalim paggayha „mahārāja tayā amhākaṃ kamma-  
karakakiccaṃ n' atthi, yatthikotiyaṃ pana no gahetvā tattha  
netvā Sāmaṃ dassēhīti<sup>12</sup> yācantā gāthadvayam āhaṃsu:

es. Namo te Kāsirāj<sup>13</sup> atthu<sup>14</sup>, namo te Kāsivaddhana,  
25 añjalin te paggaṇhāma yāva Sām' ānupāpaya. 354.

es. Tassa pāde pavatṭantā<sup>15</sup> mukhaṃ ca bhujadassanaṃ  
saṃsumbhamānā attānaṃ kalam āgamayāmase<sup>16</sup> ti. 355.

Ta. Sāmanupāpaya 'ti yāva Sāmo yattha tattha<sup>15</sup> amhe anupāpaya.

<sup>1</sup> Bā omits no. <sup>2</sup> Ck adds ti. <sup>3</sup> Ck Bā to. <sup>4</sup> Cks kammaṃ karoutaṃ. <sup>5</sup> Bā pabbajjalīṅge. <sup>6</sup> Bā -sokena samabbahatāya. <sup>7</sup> Cks omits ca. <sup>8</sup> Ck natti, Cs tattha. <sup>9</sup> Cks matti, Bā mamanti. <sup>10</sup> Cks nesāda. <sup>11</sup> Cs neva, Ck te. <sup>12</sup> Cks -ja, omittitg atthu. <sup>13</sup> so Cks; Bā sapajantā. <sup>14</sup> Ck -yemase, Cs āgamase. <sup>15</sup> Bā sāmā, omittitg yattha tattha.

bhujadassanan ti kalyāṇadassanaṃ abhirūpaṃ, saṃsumbhamānā ti vaṭṭentā<sup>1</sup>, kālamāgamayāma<sup>2</sup> ti kālakiriyaṃ āgama<sup>3</sup>ssāma<sup>3</sup>.

Tesaṃ evaṃ kathentānaṃ yeva Suriyo atthaṃ gato. Atha rājā „sac' āhaṃ idān' eva ime tattha nessāmi taṃ diṣvā va nesaṃ hadayaṃ phalissati, iti tiṇṇam pi etesaṃ matakāle<sup>5</sup> ahaṃ niraye nipanno yeva nāma, tasmā ne tattha gantuṃ na dassāmīti“ cintetvā catasso gāthā abhāsi:

66. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇṇaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti Cando va patito chamā. 356.
67. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇṇaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti Suriyo va patito chamā. 357. 10
68. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇṇaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti paṃsunā patikuṇṭhito. 358.
69. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇṇaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti idh' eva vasath' assame ti. 359. 15

Ta. brahā<sup>4</sup> ti accaggatā<sup>5</sup>, ākāsaṇṇaṃ ti evaṃ<sup>6</sup> taṃ vanaṃ ākāsaṇṇaṃ<sup>7</sup> into viya hutvā padissati, athavā ākāsaṇṇaṃ<sup>7</sup> ti ākāsaṇṇaṃ<sup>8</sup> pakāsaṇṇaṃ<sup>9</sup> ti a., chamā ti chamāya paṭhaviyaṃ ti a., chaman ti pi pāṭho, paṭhaviyaṃ patitaṃ viyā<sup>10</sup> ti a., paṃsunā -- to ti parikiṇṇo paliveṇṭhito.

Atha ne attano vāḷādīnaṃ nissāya bhayaṃabhāvaṃ<sup>10</sup> das- 30  
setuṃ g. āhaṃsu:

70. Yadi tattha sahaṃsāni satāni nahutāni ca  
n' ev' amhākaṃ bhayaṃ koci vane vāḷesu vijjatīti. 360.

Ta. kociti imasmiṃ vane kattha<sup>1</sup>ci ekapadesa pi amhākaṃ vāḷesu bhayaṃ nāma n' atthi. 25

Rājā te paṭibāhitaṃ asakkonto hatthesu gahetvā tattha nesi.

Taṃ atthaṃ pakāsaṇṇaṃ Satthā āha:

71. Tato andhānaṃ ādāya Kāsiraṇṇā brahāvane  
hatthe gahetvā pakkāmi yattha Sāmo hato ahū 'ti. 361.

<sup>1</sup> Bā pothentā parivaṭṭamānā. <sup>2</sup> Cā -yemase. <sup>3</sup> Bā -missāma. <sup>4</sup> Bā brahmā.  
<sup>5</sup> Bā -tā, Cā accaggatā. <sup>6</sup> Bā e. <sup>7</sup> Cā ākāsaṇṇaṃ. <sup>8</sup> Cā ākāsaṇṇaṃ, Bā ākāsaṇṇaṃ  
paṃsunā. <sup>9</sup> Bā pakāsaṇṇaṃ. <sup>10</sup> Bā vāḷamigabhayaṃabhāvaṃ.

Ta. tato ti tadā, andhānaṃ ti mātāpitunnaṃ, ahū 'ti ahoṣi, yasmiṃ  
 5 thāne so pi nīpanno tattha neṣīti a.

Netvā ca pana tassa santike ṭhapetvā „ayaṃ vo putto“  
 ti ācikkhi. Ath' assa pitā sīsaṃ mātā pāde ūrusu katvā nisī-  
 5 ditvā vilapiṃsu.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha :

72. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukūḍitaṃ<sup>1</sup>  
 apaviddhaṃ<sup>2</sup> brahāraṇṇe Candam va patitaṃ chaṃā 362.
73. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukūḍitaṃ<sup>1</sup>  
 10 apaviddhaṃ<sup>2</sup> brahāraṇṇe Suriyaṃ va patitaṃ chaṃā 363.
74. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukūḍitaṃ<sup>1</sup>  
 apaviddhaṃ<sup>2</sup> brahāraṇṇe karuṇaṃ<sup>3</sup> paridevayum. 364.
75. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukūḍitaṃ<sup>1</sup>  
 bāhā paggayha pakkandum: adhammo kira bho iti. 365.
- 15 76. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si sutto<sup>5</sup> Sāma kalyāṇadassana  
 yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 366.
77. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si matto<sup>7</sup> Sāma kalyāṇadassana  
 yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 367.
78. Bālhaṃ kho<sup>8</sup> si pamatto<sup>9</sup> Sāma kalyāṇadassana  
 20 yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 368.
79. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si kuddho<sup>10</sup> Sāma kalyāṇadassana  
 yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 369.
80. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si ditto Sāma kalyāṇadassana  
 yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi<sup>11</sup>. 370.
- 25 81. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si vimano Sāma kalyāṇadassana  
 yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 371.
82. Jaṭaṃ vaḷinaṃ paṃkagataṃ<sup>12</sup> ko dāni saṇṭhapessati<sup>13</sup>,  
 Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako. 372.
83. Ko ve<sup>14</sup> sammajjan' ādāya<sup>15</sup> sammajjissati assamaṃ<sup>16</sup>,  
 30 Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako. 373.
84. Ko dāni nahāpayissati sīten' uṇhodakena ca,  
 Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako. 374.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Bđ -viṭhaṃ. <sup>3</sup> Bđ kalunaṃ. <sup>4</sup> add tvaṃ? <sup>5</sup> C<sup>s</sup> yutto,  
 Bđ kho tvaṃ pamatto si. <sup>6</sup> Bđ svaḷjevaṃ, C<sup>s</sup> yojjevaṃ. <sup>7</sup> Bđ kho tvaṃ pa-  
 ditto si. <sup>8</sup> add tvaṃ? <sup>9</sup> Bđ kho tvaṃ pasutto si, comp. v. 76. <sup>10</sup> Bđ kho tvaṃ  
 pakuddho si. <sup>11</sup> Bđ omits this verse, but compare v. 77. <sup>12</sup> Bđ paṃsugataṃ,  
 read: malinaṃ paṃkagaṃ? <sup>13</sup> Bđ -si. <sup>14</sup> Bđ me. <sup>15</sup> Bđ -jjamādāya. <sup>16</sup> Bđ -me.

85. Ko dāni bhuñjayissati<sup>1</sup> vanamūlaphalāni ca,  
Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako ti. 375.

Ta. apaviddhan ti niratthakaṃ chaḍḍitaṃ, adhammo kira bho ititi  
ayuttaṃ kira bho aḷḷa imasmim loke vaṭṭati, matto<sup>2</sup> ti khīṇasuraṃ pivitvā  
matto sammatto<sup>3</sup>, ditto<sup>4</sup> ti dappito<sup>5</sup> dhuttako si jāto ti<sup>6</sup> sabbam vilāpavasena  
bhaṇanti, jaṭan ti tāta ambakaṃ jaṭamaṇḍalaṃ, valinaṃ paṃkagatan ti  
yadā ākulaṃ malaggahitaṃ bhavissati tadā naṃ idāni ko saṇṭhapessati, sodhetvā  
ujuṃ karissati.

Ath' assa mātā bahum vilapitvā ure hatthaṃ ṭhapetvā  
santāpaṃ upadhārentī „puttassa me santāpo pavattat' eva,  
visavegena visaññitaṃ' āpanno bhavissati, nibbisabhāvattāya  
c' assa saccakiriyaṃ karissāmi” cintetvā saccakiriyaṃ akāsi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha :

86. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunṭhitaṃ<sup>8</sup>  
atṭita puttasokena mātā saccam abhāsatha: 376. 15  
87. Yena saccen' ayaṃ Sāmo dhammacārī pure ahu  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 377.  
88. Yena saccen' ayaṃ Sāmo brahmacārī pure ahu  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 378.  
89. Yena saccen' ayaṃ Sāmo saccavādī pure ahu  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 379. 20  
90. Yena saccen' ayaṃ Sāmo mātāpettibharo' ahu  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 380.  
91. Yena saccen' ayaṃ Sāmo kule jeṭṭhāpacāyiko  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 381. 25  
92. Yena saccen' ayaṃ Sāmo pāṇā piyataro mama  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 382.  
93. Yaṃ kiñc' atthi kataṃ puññaṃ mayhañ c' eva pitu-cca<sup>10</sup> te  
sabbena<sup>11</sup> tena kusalena visaṃ Sāmassa haññatū 'ti. 383.

Ta. yena saccenā 'ti yena bhūtena sabhāvena, dhammacārīti kusala-  
pathadhammacārī<sup>12</sup>, saccavādīti hassakeṇa pi musā avutto<sup>13</sup>, mātāpetti-

<sup>1</sup> Ck -ssanti, C<sup>2</sup> B<sup>2</sup> bhojayissati <sup>2</sup> B<sup>2</sup> pamatto. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> -tvā viya matto pa-  
matto pamādaṃ āpanno. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> paditto. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> tabbito. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> pakuddho si vi-  
mano si ti. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> visaññitaṃ, C<sup>2</sup> visañña-. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> -kunḍi-. <sup>9</sup> B<sup>2</sup> -pitti-.  
<sup>10</sup> B<sup>2</sup> ca. <sup>11</sup> C<sup>2</sup> saccena? <sup>12</sup> B<sup>2</sup> kusalakammāpatha-. <sup>13</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> attano,  
B<sup>2</sup> hasitavasena pi musāvādaṃ na vadati.



bhara<sup>1</sup> ti analaso hutvā rattindivaṃ m-ro bhari, jetṭhā--ti jetṭhānaṃ  
mātāpitunnāṃ sakkārakāko.

Evam mātaraṃ sattahi gāthāhi saccakiriya<sup>2</sup> katāya Sāmo  
parivattitvā nipajji. Ath' assa pitā ,jīvati me putto, aham  
5 pi 'ssa saccakiriyaṃ karissāmīti<sup>3</sup> tath' eva s-yaṃ kari.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

94. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunṭhitaṃ<sup>4</sup>

aṭṭito puttasokena pitā saccam abhāsatha: 384.

95. Yena saccen' ayaṃ Sāmo dhammacārī pure ahu

10 etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 385.

96. 97. 98: 99. 100 = 88. 89. 90. 91. 92.

101. Yaṃ kiñc' atthi kataṃ puññaṃ mayhaṃ ca mātuyā ca<sup>5</sup> te  
sabbena<sup>6</sup> tena kusaleṇa visaṃ Sāmassa haññatū 'ti. 386.

Tasmaṃ s-yaṃ karonte M. parivattitvā itarena passena  
15 nipajji. Ath' assa s-yaṃ sā devatā akāsi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

102. Sā devatā antarahitā pabbate Gandhamādane  
Sāmassa anukampāya imāṃ saccam abhāsatha: 387.

103. Pabbaty-āhaṃ<sup>7</sup> Gandhamādane cirarattanivāsini,

20 na me piyataro koci añño Sāmā na vijjati,  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 388.

104. Sabbe vanā gandhamayā pabbate Gandhamādane,  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 389.

105. Tesāṃ lālappamānānaṃ bahuṃ kārūṇāsamaṃhitāṃ

25 khippaṃ Sāmo samuṭṭhāsi yuvā kalyāṇadassano ti. 390.

Ta. pabbatyāhaṃ ti pabbate ahaṃ, vanā gandhamayā ti rukkhā  
gandhamayā, na hi tattha agandho nāma koci rukkho atthi, tesāṃ ti bhī.  
tesāṃ ubhinnaṃ lālappamānānaṃ yeva devatāya saccakiriyaṃ pariyoṣāne khippaṃ  
Sāmo utṭhahi, padumapattato udakaṃ viy' assa<sup>8</sup> vinivattetvā ābaddho vigato,  
30 idha nu ko viddho ettha nu kho<sup>9</sup> ti viddhatṭhānaṃ na paññāyi.

Iti Mahāsattassa nīrogatā mātāpitunnāṃ cakkhupaṭilābho  
arunuggamanā devatānubhāvena tesāṃ catunnāṃ pi assame

<sup>1</sup> Bđ -pitti-. <sup>2</sup> Cks -kiriya. <sup>3</sup> Bđ -kunḍi-. <sup>4</sup> Bđ mayhañceva mātucca. <sup>5</sup> Cks  
saccena. <sup>6</sup> read: pabbate? <sup>7</sup> Bđ viya visaṃ. <sup>8</sup> Bđ adds viddho.

pākāṭabhāvo cā 'ti sabbam ekakkhaṇe ahosi. M-ro „cakkhuñ  
ca no laddham, Sāmo ca arogo jāto“ ti atirekataram tussimsu.  
Atha ne Sāmo paṇḍito gāthā ajjhabhāsi:

106. Sāmo 'ham asmi, bhaddam vo, sotthin' amhi<sup>1</sup> samuṭṭhito,  
mā bālham paridevetha, mañjunābhivadetha man ti<sup>2</sup>. 391. 5  
Atha<sup>3</sup> rājānam disvā paṭisanthāram karonto āha:

107. Svāgatan te mahārāja atho te aduragatam, (V <sup>292</sup>/<sub>20</sub>)  
issaro si anuppatto, yaṁ idh' atthi pavedaya: 392.

108. Tiṇḍukāni piyālāni madhuke kāsūmāriyo (= <sup>293</sup>/<sub>20</sub>)  
phalāni khuddakappāni bhuñja rāja varam varam. 393. 10

109. Atthi me pāṇiyam sītam ābhataṁ girigabbharā  
tato piva mahārāja sace tvaṁ abhihamkhasīti. 394.  
Rājā tam pi acchariyam disvā āha:

110. Sammuyhāmi pamuyhāmi, sabbā<sup>4</sup> muyhanti medisā,  
petam tam Sāma addakkhim, ko nu tvaṁ Sāma jīvasīti. 395. 15

Ta. petan ti Sāma<sup>5</sup>, aham tam matakam addasam, ko nu tvaṁ ti  
kathan nu tvaṁ jīvitam paṭilabbhīti pucchati.

Sāmo „ayam rājā maṁ mato ti sallakkhesi, amatabhāvam  
assa pakāsessāmīti“ ā.:

111. Api jīvam mahārāja purisaṁ gālhavedanam 20  
upanītamanasakappam<sup>6</sup> jīvantam maññate matam. 396.

112. Api jīvam mahārāja purisaṁ gālhavedanam  
tam nirodhagatam santam jīvantam maññate matan ti. 397.

Ta. api jīvan ti jīvamānampi, upanītamanasakappam<sup>6</sup> ti bhavaṅgam  
otiṇṇacittācāram<sup>7</sup>, jīvan ti jīvamānam eva mato ti maññati, nirodhagatan 25  
ti assāsapassāsanīrodham pattam<sup>8</sup>.

Evam „loko maṁ jīvantam eva matam maññatīti“ vatvā  
rājānam atthe yojetukāmo dh. desento puna dve gāthā abhāsi:

<sup>1</sup> Cks -nampi, B<sup>d</sup> sotthināmhi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds: tattha sotthināmhi samuṭṭhito ti  
sotthinā sukhena uṭṭhito amhi bhavāmi, mañcunā ti madhurasarena maṁ abhi-  
vadetha. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds so. <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> Cks -am. <sup>6</sup> Cks -samkappam.  
<sup>7</sup> Cks otiṇṇam-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds santam samvijjamānam.

113. Yo mātaraṃ<sup>1</sup> pitaraṃ vā macco dhammena posati  
devāpi naṃ tikicchanti mātāpettibharaṃ janāṃ. 398.
114. Yo mātaraṃ<sup>1</sup> pitaraṃ vā macco dhammena posati  
idh' eva naṃ pasamsanti, pecca sagge ca modatīti. 399.
- 5 Tam sutvā rājā „acchariyaṃ vata bho, mātāpettibharassa  
kira uppannarogaṃ devatāpi tikicchanti, ativiya ayaṃ Sāmo  
sobhatīti“ añjalim paggayha ā.:
115. Esa bhiyyo pamuyhāmi, sabbā muyhanti medisā,  
saraṇaṃ taṃ Sāma gacchāmi,  
10 tvaṇ ca me saraṇaṃ bhavā<sup>2</sup> 'ti. 400.
- Ta. bhiyyo ti yasmā tādise parisuddhasūlaguṇasampanne aparajjhīṃ  
tasmā atirekataraṃ muyhāmi, tvaṇ ca -- bhavā<sup>2</sup> 'ti saraṇaṃ gacchantassa me  
tvaṃ s. bhava patitīthā hohi devalokagāmināṃ maṃ karohīti.
- Atha naṃ M. „sace mahārāja devalokaṃ gantukāmo ma-  
15 hantaṃ dibbasampattiṃ paribhūñjitukāmo imāsu dasasu dham-  
macariyāsu<sup>3</sup> vattassū“ 'ti dasadkammacariyagāthā kathesi:
116. Dhammaṃ cara mahārāja mātāpitusu khattiya<sup>4</sup>, (V. p. 122.)  
idha dhammaṃ caritvāna rāja<sup>4</sup> saggaṃ gamissasi. 401.
117. Dhammaṃ cara mahārāja.
- 20 puttadāresu khattiya<sup>4</sup>, (Sen. Mahāv. I p. 221)  
idha dhammaṃ caritvāna rāja<sup>4</sup> saggaṃ gamissasi. 402.
118. Dhammaṃ cara mahārāja mittāmaccesu khattiya etc. 403.
119. Dhammaṃ cara mahārāja vāhanesu balesu ca etc. 404.
120. Dhammaṃ cara mahārāja gāmesu nigamesu ca etc. 405.
- 25 121. Dhammaṃ cara mahārāja raṭṭhe janapadesu ca etc. 406.
122. Dhammaṃ cara mahārāja samaṇabrāhmaṇesu ca etc. 407.
123. Dhammaṃ cara mahārāja migapakkhisu khattiya etc. 408.
124. Dhammaṃ cara mahārāja dhammo, ciṇṇo<sup>5</sup> sukhāvaho etc. 409.
125. Dhammaṃ cara mahārāja saindadevā<sup>6</sup> sabrahmakā
- 30 suciṇṇena divaṃ pattā, mā dhammaṃ rāja pamādo<sup>7</sup> ti. 410.

Tāsaṃ attho Tesakūṇḍātake vitthārīto va.

<sup>1</sup> Ck add vā. <sup>2</sup> Bā dasarājadhama-. <sup>3</sup> Ck khantiyā. <sup>4</sup> Ck Bā rājā. <sup>5</sup> Ck -o.

<sup>6</sup> Bā indādevā. <sup>7</sup> so all three MSS. for pāmado.

Evañ M. tassa dasarājadhamme desetvā uttarim pi ova-  
ditvā pañcastilāni adāsi. So tassa ovādam sirasā sampaticchitvā  
vanditvā Bārāṇasim gantvā dānādīni puññāni katvā saporiso  
saggaparāyano ahosi. B. pi saddhim mātāpitūhi abhiññā ca  
samāpattiyo ca nibbattetvā Brahmaloṇṇapago ahosi. 5

S. imam dhammadesanam āharitvā „bhikkhave mātāpitunnam po-  
sanam nāma paṇḍitānam esa vamsa<sup>1</sup>“ ti vatvā saccāni pakāsetvā j. s.  
(Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphalaṃ pāpuṇi): „Tadā rājā  
Ānando ahosi, devadhītā Uppalavaṇṇā, Sakko Anuruddho, pitā<sup>2</sup> Kas-  
sapa, mātā<sup>3</sup> Bhaddakāpilāni<sup>4</sup>, Suvannaśāmapaṇḍito aham evā<sup>5</sup>“ ti<sup>6</sup>. 10  
Sāmajātakaṃ<sup>7</sup>.

#### 4. Nimijātaka.

Accheraṃ vata<sup>8</sup> lokasmin ti. Idam S. Mithilam upanissāya  
Makhādevambavane<sup>9</sup> v. sitapātukammaṃ ārabba kathesi. Ekadivasam  
hi S. sāyaṇhasamaye<sup>10</sup> sambahulehi bhikkhūhi saddhim tasmiṃ am- 15  
bavane cārikam caramāno ekam ramaṇiyam bhūmippadesam disvā  
attano pubbacariyam kathetukāmo sitam pātukavā āyasmatā Ānan-  
dattherena sitakaraṇam puttḥo „Ānanda ayaṃ bhūmippadeso pubbe  
mayā Makhādevarājakāle<sup>11</sup> jhānakīlam kilāntena ajjhāvutthapubbo<sup>12</sup>“  
ti vatvā tena yācito paññattāsane nisīditvā a. ā.: 20

A. Videharatṭhe Mithilanagare Makhādevo<sup>13</sup> nāma rājā  
ahosi, so cāturaśītivassasahassāni kumārakīlam kilī, caturā-  
śītivassasahassāni uparajjam kāresi, caturāśītivassasahassāni  
r. kārento „yadā me samma kappaka sirasmiṃ phalitāni pas-  
seyyāsi tadā me āroceyyāsīti“ vatvā aparabhāge kappakena 25  
phalitāni disvā ārocite saṇḍāsena uddharāpetvā hatthe patiṭṭhā-  
petvā phalitam oloketvā<sup>14</sup> āgantvā nalāṭe laggaṃ viya maraṇam

<sup>1</sup> Bā omits esa <sup>2</sup> Bā dukūlapaṇḍito. <sup>3</sup> Bā pārīkā. <sup>4</sup> Bā adds bhikkhūni. <sup>5</sup>  
Bā aham eva sammāsambuddho loka udapādīti. <sup>6</sup> Bā suvaṇṇasāmapālito. <sup>7</sup> 4.  
Cfr. Morris, B. & C. p. 76. Mā. = Mātali. <sup>8</sup> Ck adds bho. <sup>9</sup> Bā maggha-,  
B° majjha-. <sup>10</sup> Ck sāyaṇha-. <sup>11</sup> Bā magghā, B° majjha-. <sup>12</sup> Ck Bā -vutta-.  
<sup>13</sup> Bā magghā. Cfr. Morris in J. P. T. S. 1855 p. 62. Hultzsch in Z. d. d.  
m. Ges. 40 p. 60. <sup>14</sup> Bā adds maccurājānam.

passamāno „idāni me pabbajitum kālo“ ti kappakassa gāma-  
varam datvā jeṭṭhaputtam pakkosāpetvā „tāta r. paṭicca,  
aham pabbajissāmīti“ vatvā „kimkāraṇā devā“ 'ti vutte  
„uttamāṇgarūhā mayham ime jātā vayoharā

- 5 pātubhūtā devadūtā, pabbajjāsamayo maman'“ ti  
vatvā tam rajje abhisiñcitvā „tvam pi evam evam paṭipajjey-  
yāsīti“ vatvā ovaḍitvā nagarā nikkhamma' bhikkhupabbajjāya  
pabbajitvā caturāsītivassasahassāni cattāro Brahmavihāre bhā-  
vetvā Brahmaloce nibbatto<sup>1</sup>. Putto pi 'ssa eten' upāyena  
10 pabbajitvā Brahmaloce-parāyano ahosi, tathā tassa putto<sup>2</sup> ti,  
evam dvīhi ūnāni caturāsītikhattiyasahassāni sīse phalitam  
disvā va imasmim ambavane pabbajitvā cattāro Brahmavihāre  
bhāvetvā Brahmaloce nibbatto<sup>3</sup>. Tesam sabbapaṭhamam nib-  
batto Makhādevarājā Brahmaloce t̥hito attano vaṁsam olokento  
15 dvīhi ūnāna caturāsītikhattiyasahassāni pabbajitāni disvā tuṭṭha-  
mānaso hutvā „ito nu kho param pavattissati na-ppavattissa-  
tīti“ olokento appavattanabhāvam ātvā „mama vaṁsam aham  
eva ghaṭessāmīti“ tato cavitvā Mithilanagare rañño aggamahe-  
siyā kucchimhi paṭisandhim gaṇhi. Tassa nāmagahaṇadivase  
20 nemittakā lakkhaṇāni oloketvā „mahārāja ayaṁ kumāro tum-  
hākaṁ vaṁsam ghaṭento uppanno, tumhākaṁ vaṁso hi pabbaj-  
janavaṁso<sup>4</sup> imassa parato na gamissatīti“ vadimsu. Tam  
sutvā rājā „ayaṁ rathacakkanemi viya mama vaṁsam ghaṭento  
jāto“ ti Nemikumāro<sup>5</sup> ti 'ssa nāmaṁ akāsi. So daharakālato  
25 paṭṭhāya dāne sīle uposathakamme ca abhirato ahosi. Ath'  
assa pitā purimanayen' eva phalitam disvā kappakassa gāma-  
varam datvā puttassa r. niyyādetvā ambavane pabbajitvā  
Brahmaloka-parāyano ahosi. Nimirājā<sup>6</sup> dānajjhāsayatāya catūsu  
nagaradvāresu nagaramajjhe cā 'ti pañcadānasālāyo karetvā

<sup>1</sup> = vol. I p. 137. <sup>2</sup> Ck nikkhami, Bđ nikkhamitvā. <sup>3</sup> Bđ -i. <sup>4</sup> C repeats tathā tassa putto. <sup>5</sup> Bđ nibbattimsu. <sup>6</sup> Bđ pabbajita-. <sup>7</sup> Bđ purato añño nāga-  
missatīti. <sup>8</sup> Ck nemiyaka-. <sup>9</sup> Bđ nemi-.

mahādānaṃ pavattesi, ekekāya dānasālāya satasahassaṃ katvā devasikaṃ pañca pañca kaḥapaṇasatasahassāni pariccaji, niccaṃ pañcasilāni ca rakkhi, paḍḍhādivasesu uposathaṃ samādayi, mahājanam pi dānādīsu puññesu samādapesi<sup>1</sup>, sagga-maggaṃ ācikkhitvā nirayabbhayaena tajjetvā dh. d. Tassa ovāde 5  
 ʾhitā dānādīni puññāni katvā cutā cutā devaloke nibbattanti, devaloko paripūri, nirayo tuccho viya ahoṣi. Tadā Tāvatiṃsabhavane devasaṃghā Sudhammāya devasabhāya sannipatiṭṭhā „aho amhākaṃ ācariyo Nimirājā<sup>2</sup>, naṃ nissāya mayaṃ imaṃ Buddhañānenāpi aparicchindiyaṃ dibbasampattiṃ anubhomā“ 10  
 'ti vatvā M-assa guṇe vaṇṇayimsu. Manussaloke pi 'ssa mahāsamuddapiṭṭhe āsittatelaṃ viya guṇakathā<sup>3</sup> patthari.

S. tam atthaṃ āvibhūtaṃ katvā bhikkhusaṃghassa kathento āha:

1. Accheraṃ vata lokasmiṃ uppajjanti vicakkaṇā yadā ahū Nimirājā paṇḍito kusalatthiko. 411. 15
2. Rājā sabba-Videhānaṃ adā dānaṃ arindamo, tassa taṃ dadato dānaṃ saṃkappo udapajjatha: dānaṃ vā brahmacariyaṃ vā katamaṃ su mahapphalan ti. 412.

Ta. yadā ahū ti bhī. paṇḍito attano ca paresaṃ ca kusalatthiko Nimirājā<sup>3</sup> ahoṣi tadā devamanussānaṃ accheraṃ vata no evarūpāpi<sup>4</sup> nāma anup- 20  
 panne Buddhañāne mahājanassa Buddhakiccaṃ sādhayamānā lokasmiṃ vicakkaṇā uppajjanti<sup>5</sup> evaṃ tassa guṇakathaṃ kathesun ti a., yathā ahū ti pi pāṭho, tass' attho: yathā ahu Nimirājā paṇḍito kusalatthiko yeva<sup>6</sup> tathārūpā mahājanassa Buddhakiccaṃ sādhayamānā uppajjanti vicakkaṇā ti<sup>7</sup> yaṃ tesaṃ 25  
 uppannaṃ<sup>7</sup> taṃ accheraṃ vata lokasmiṃ ti, iti S. sayam eva acchariyaṇāto evaṃ āha, sabba-videhānaṃ ti sabbesaṃ Videhavāsīnaṃ, katamaṃ sū 'ti etesu dvīsu kataman nu, so kira pannarasuposathiko omuttasabbābharāṇe sīrisayana-  
 piṭṭhe nīpanno dve yāme niddaṃ okkamitvā pacchīmayāme pabuddho pallaṃkaṃ ābhujitvā aham pi mahājanassa aparimāṇaṃ dānaṃ pi demi sīlam pi rakkhāmi dānassa nu kho phalaṃ mahantaṃ udāhu brahmacariyavāsassa ti cintetvā 30  
 attano kaṃkhaṃ chinditum nāsakkhi.

Tasmiṃ khaṇe Sakkabhavanaṃ uṇhākāraṃ dassesi, Sakko tassa kāraṇaṃ āvajjanto taṃ tathā vitakkentaṃ disvā „kaṃ,

<sup>1</sup> C\* -dā-. <sup>2</sup> Bā nemi-. <sup>3</sup> Cks -thaṃ. <sup>4</sup> Bā -pāṇi. <sup>5</sup> Cks ye. <sup>6</sup> Bā omits ti.

<sup>7</sup> C\* uppajjan, C<sup>s</sup> uppajjana.

kham assa chindissāmīti“ ekako va sīgham āgantvā sakalanivesanam ekobhāsam katvā sirigabbham pavisitvā obhāsam pharitvā ākāse thatvā tena puṭṭho vyākāsi.

Tam attham pakāsento S. āha:

- 5 1. Tassa saṃkappam aññāya Maghavā devakuñjaro  
sahassanetto pātur ahu vaṇṇena nihanam tamam. 413.
2. Salomahaṭṭho manujindo Vāsavam avacā Nimi:  
devatā nu si gandhabbo ādu Sakko purindado,  
na ca me tādiso vaṇṇo diṭṭho vā yadivā suto<sup>1</sup>. 414.
- 10 3. Salomahaṭṭham nātvāna Vāsavo avacā Nimi<sup>2</sup>:  
Sakko 'ham asmi devindo, āgato 'smi tav' antike,  
alomahaṭṭho manujinda puccha pañham yad<sup>3</sup> icchasi. 415.
4. So ca tena katokāso Vāsavam avacā Nimi:  
pucchāmi tam mahābāhu sabbabhūtānam issara:  
15 dānam vā brahmacariyam vā katamam su mahapphalam. 416.
5. So puṭṭho naradevena Vāsavo avacā Nimi<sup>4</sup>,  
vipākam<sup>5</sup> brahmacariyassa jānam akkhās<sup>6</sup> ajānato: 417.
6. Hīnena brahmacariyena khattiye upapajjati  
majjhimena ca devattam uttamaena visujjhati. 418.
- 20 7. Na h' ete sulabhā kāyā yācayogena kenaci  
ye kāye upapajjanti anāgārā tapassino ti. 419.

Ta. salomahaṭṭho ti bhi. so Nimirājā obhāsam disvā ākāsam olokento tam dibbābharapapattimaṇḍitam disvā bhayena haṭṭhalomahamso hutvā devatā nu āti pucchi, alomahaṭṭho ti nibbhayo ahaṭṭhalomo hutvā puccha mahārājā  
25 ti (add: vutte?), Vāsavam<sup>8</sup> avacā ti tuṭṭhamānaso hutvā avoca, jānam -- ti bhi. so Sakko atitabhavo attanā paccakkham diṭṭhapubbam brahmacariyassa vipākam jānanto tassa ajānato akkhāsi, hīnenā 'ti ādisu puthutitthāyatane<sup>9</sup> methunaviratimattam<sup>7</sup> silam hīnam nāma, tena khattiyakule upapajjati<sup>8</sup>, jhānassa upacāramattam majjhiman nāma, tena devattam upapajjati<sup>9</sup>, aṭṭhasamāpattinibbattanam pana uttaman nāma, tena Brahmaloce upapajjati<sup>9</sup>, tam bāhirakā nibbānan ti kathenti, tenāha visujjhatīti, imasmim pana sāsane parisuddhasīlassa bhikkhuno aññataram devanikāyam patthentassa brahmacariyacetanā hīnatāya hīnam nāma, tena yathāpatthite<sup>10</sup> devaloce nibbattati, parisuddhasīlassa pana aṭṭhasamāpattinibbattanam majjhiman nāma, tena Brahmaloce

<sup>1</sup> Bā adds ācikkha me tvaṃ bhaddante katham jānemu tam mayam. <sup>2</sup> Cks nimi, Bā nemi. <sup>3</sup> Bā yam. <sup>4</sup> Cks -ka. <sup>5</sup> Cks -vo. <sup>6</sup> so Bā; Cks -na. <sup>7</sup> Cks -mattā, Bā -virahitamattam. <sup>8</sup> Cks upapajjanti. <sup>9</sup> Bā nibbatti, Cks upapajjanti. <sup>10</sup> Ck pattate, C<sup>o</sup> pattite.

nibbattiati, parisuddhasīlassa vipassanaṃ vaḍḍhetvā arahattapatti<sup>1</sup> uttamaṃ nāma, tena visuĵġhati, itī Sakko mahārāja dānato satagūṇena sahaṣṣagūṇena brahmacariyavāso va mahapphalo ti vaṇṇesi, kāyā ti brahmaghaṭṭā, yācayogena<sup>2</sup> 'ti yācanayuttakena yācayogena vā yaññayuttakena vā ti ubhayathāpi dāyakass<sup>3</sup> ev' etaṃ nāma, tapassino ti tapanissitakā.

5

Imāya pi gāthāya brahmacariyavāsass<sup>4</sup> eva mahapphala-bhāvaṃ dīpetvā idāni ye atīte mahādānaṃ datvā kāmāvacaram pi atikkamituṃ nāsakkhiṃsu te rājāno dassento ā.:

10. Dudīpo<sup>5</sup> Sāgaro Selo Mucalindo Bhagīraso

Usīnaro Aṭṭhako ca Assako ca Puthujġano 420.

10

11. Ete c<sup>6</sup> aññe ca rājāno khattiyā brāhmaṇā bahū

puthuyaññāṃ yajitvāna Petan te<sup>7</sup> nātivattisun<sup>8</sup> ti. 421.

T. a.: mahārāja pubbe Bārāṇasīyaṃ Dudīpo<sup>9</sup> nāma rājā mahādānaṃ datvā maraṇacakkhena chinno kāmāvacarake yeva nibbatti tathā Sāgarādāyo aṭṭhā<sup>10</sup> 'ti ete ca pana aññe ca bahurājāno c<sup>11</sup> eva khattiyabrāhmaṇā ca puthuyaññāṃ ya-  
jitvāna anekappakāraṃ dānaṃ datvā kāmāvacarabhūmisamkhātāṃ Petan te nāti-  
vattisun, kāmāvacaradevatā hī rūpādīno kilesavatthussa kāraṇā paraṃ paccāsiṃ-  
sanato kapaṇatāya petā ti vuccanti, vuttam pi c<sup>12</sup> etaṃ:

ye adutiyā<sup>13</sup> na ramanti ekikā  
vivekajaṃ ye na labhanti pītīm  
kiñcāpi te indasamānabhogā  
te ve parādhiṇasukkhāvarākā ti.

20

Evam pi dānaphalato brahmacariyaphalass<sup>14</sup> eva mahanta-bhāvaṃ dassetvā idāni brahmacariyavāsena Petabhavanaṃ atikkamitvā Brahma-loke nibbattatāpase dassento ā.:

25

12. Addhā<sup>15</sup> ime<sup>16</sup> avattisun anāgārā tapassino

satt<sup>17</sup> isayo Yāmahanu Somayāgo Manojavo 422.

13. Samuddo Māgho Bharato [ca<sup>18</sup>] isi Kālikarakkhiyo<sup>19</sup>

Aṅgīraso Kassapo ca Kisavaccho Akitti<sup>20</sup> cā 'ti. 423.

Ta. avattisun ti kāmāvacaraṃ atikkamisun, tapassino ti sīlataṇṇaṃ c<sup>21</sup> 30  
eva samāpattitapaṇ ca nissitā, sattisayo ti Yāmahanuādāyo satta bhātaro va<sup>22</sup>  
sandhāyāha Aṅgīrasādīhi pana catūhi saddhiṃ ekādas<sup>23</sup> etc.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -ttuppati. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> dutipo, C<sup>k</sup> dudipo. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> petattham. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> iyun, B<sup>d</sup> -ttisun. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> yeñce adutiyā, ye ve adutiyā, B<sup>d</sup> ye adutiyā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> añḍā, B<sup>d</sup> ati. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> yime. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> cāpi. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> kālapurakkhito. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> akinti. <sup>11</sup> C<sup>s</sup> ca.



Evaṃ tāva sutivasen' eva brahmacariyavāsassa mahapphala-  
tāmaṃ vaṇṇetvā idāni attanā diṭṭhapubbaṃ āharanto ā.:

14. Uttarena nadī Sīdā gambhīrā duratikkamā,  
naḷaggivaṇṇā jotanti sadā kañcanapabbatā 424.
15. Parūḷhakacchā tagarā rūḷhakacchā vanā nagā,  
tatrāsūṃ dasasahassā porāṇaisayo pure. 425.
16. Ahaṃ seṭṭho 'smi dānena saṃyamaṇa damena ca  
anuttaraṃ vataṃ katvā pakiracārī samāhite. 426.
17. Jātivantaṃ ajaccaṇi ca ahaṃ ujjugataṃ naraṃ  
ativilaṃ namassissaṃ kammabandhū hi mātiyā'. 427.
18. Sabbe vaṇṇā adhammaṭṭhā patanti nirayaṃ adho,  
sabbe vaṇṇā visujjhanti<sup>2</sup> caritvā dhammaṃ uttaman ti. 428.

Ta, uttarena<sup>1</sup> 'ti mahārāja atīte Uttarahimavante dvinnāṃ suvaṇṇapabbatā-  
tāmaṃ antarena pavattā Sīdā nāma nadī gambhīrā nāvāhi<sup>3</sup> pi duratikkamā  
15 ahoṣi, kiṃkāraṇā: sā hi atisukhumodakā, sukhumattā udakassa antamaso mora-  
piñjāṃ pi tattha patitaṃ na saṇṭhāti sīditvā heṭṭhātalam<sup>4</sup> eva gacchatī, ten'  
ev' assā Sīdā ti nāmaṃ ahoṣi, te pana tassā tīresu Kañcanapabbatā sadā naḷaggi-  
vaṇṇā hutvā jotanti, parūḷhakacchā tagarā ti tassā pana nadiyā kacchā<sup>5</sup>  
parūḷhatagarā ahesuṃ tagaragandhasugandhino, rūḷhakacchā vanā nagā ti  
20 ye tattha aññe pi pabbatā tesam pi kacchā rūḷhavanā ahesuṃ, pupphaphala-  
dhararukkhasaññhannā ti a., tatrāsūṃ ti tasmīṃ evaṃ ramaṇiye bhūmibhāge  
dasasahassā isayo ahesuṃ sabbe pi pañcābhinnā<sup>6</sup> ṭṭhasamāpattilābhino va, tesu  
bhikkhācāravelāya keci Uttarakuruṃ gacchanti keci mahājambupesiṃ āharanti  
keci Himavante yeva madhuraphalāphalāni āharitvā khādanti keci Jumbudīpatale  
25 taṃ taṃ nagaraṃ gacchanti, eko pi rasataphābhībhūto n' atthi, jhānasukhen'  
eva vitināmenti, tadā eko tāpaso ākāseṇa Bārāṇasīṃ gantvā supāruto sunivatto  
piṇḍāya caranto purohitassa gehadvāraṃ pāpuṇi, so tassā upasame paśīditvā  
antonivesanaṃ ānetvā bhojetvā katipāhaṃ paṭijagganto vissāse uppanne bhante  
tumhe kuhiṃ vasathā 'ti pucchi, asukaṭṭhāne nāma āvuso ti, kiṃ pana  
30 tumhe ekako va tattha viharatha udāhu aññe pi atthīti, āvuso kiṃ vadesi  
tasmīṃ padese dasasahassā isayo vasaṃti sabbe va abhinnā<sup>7</sup> samāpattilābhino<sup>8</sup> ti,  
so<sup>7</sup> tesāṃ guṇaṃ sutvā pabbajjāya cīntaṃ namī, atha naṃ bhante maṃ pi  
tattha netvā pabbajethā<sup>9</sup> 'ti ā., āvuso tvaṃ rājapuriso na sakkā taṃ pabbājetuṃ  
ti, tena hi bhante ajjāhaṃ rājānaṃ āpucchissāmi tumhe<sup>8</sup> sva<sup>9</sup> pi idhāgacchethā<sup>9</sup>  
35 'ti, so adhiyasesi, itaro pi bhuttapāterāso rājānaṃ upasaṃkamitvā icchāṃ<sup>9</sup> ahaṃ

<sup>1</sup> Bā mānavā. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> nirujjhanti. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> nacāpihi. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> omit heṭṭhā, Bā osi-  
ditvā heṭṭhātalam. <sup>5</sup> Rā gacchā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> abhinna ca samā-. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> tassa. <sup>8</sup> C<sup>k</sup>  
jeṣa. <sup>9</sup> C<sup>s</sup> gacchethā, Eā āgaccheyyathā.

deva pabbajitun ti ā., kiṃkāraṇā ācariya pabbajasīti, kāmesu dosaṃ nekkham-  
mesu ānisaṃsaṃ diṣvā ti, tena hi pabbajāhi<sup>1</sup> pabbajito pi maṃ dasseyyasīti,  
so sādhu 'ti sampaticchitvā gehaṃ āgantvā puttadāraṃ anusāsētvā sabbam sāpa-  
teyyaṃ dassētvā attano pabbajitaparikkhāraṃ gahetvā tāpasassa āgamanam olo-  
kento niseḍi, tāpaso pi tath' evākāsenāgantvā antonagaraṃ pavisitvā tassa 5  
gehaṃ pāvisi, so taṃ sakkaccaṃ parivisitvā bhante kataṃ mayā kātābbaṃ ti ā.,  
so taṃ bahinagaraṃ netvā hatthe ādāya attano ānubhāvena tattha netvā pabbā-  
jetvā punadivase<sup>2</sup> taṃ tatth' eva katvā<sup>3</sup> bhattaṃ āheritvā datvā kaṣṇaparī-  
kammaṃ ācikkhi, so katipāhase<sup>4</sup> eva abhiññāsamāpattiyō nibbattētvā sayam eva  
piṇḍāya carī, so āparabhāge ahaṃ rañño attānaṃ dassetuṃ patitūṇaṃ adāsiṃ das-  
sessāṃ<sup>5</sup> assa attānaṃ ti cintētvā tāpase vanditvā ākāseṇa Bārāṇasīṃ gantvā bhikkhaṃ  
caranto rājadvēraṃ pāpuṇi, rājā taṃ diṣvā sañjānitvā antonivesanaṃ pavesētvā  
sakkāraṃ katvā bhante kuhiṃ vasathā 'ti pucchī, Uttarahimavantapasse Kañ-  
canaṃ pabbatantarena<sup>6</sup> pavattāya Sīdānadiyā tīre mahārājā 'ti, kiṃ ekako va udāhu  
aṇṇo pi tattha atthīti, kiṃ vadesi mahārāja dasasahassā isayo sabbe abhiññā-  
samāpatitūlābhino<sup>7</sup> tattha vasantīti, rājā tesaṃ guṇaṃ sutvā sabbesaṃ bhikkhaṃ  
dātukāmo ahoṣi, aha nam āha: bhante ahaṃ tesaṃ isīnaṃ dānaṃ dātukāmo  
ahoṣiṃ kiṃ karomīti, mahārāja te isayo jīvāviññeyyaraṃ agiddhā na sakkā  
idhānetun ti, bhante tumhe nissāya te bhojessāmi upāyam me ācikkhathā 'ti,  
tena hi mahārāja sace pi nesaṃ dānaṃ dātukāmo ito nikkhamitvā Sīdānaditīre 20  
vasanto tesaṃ dānaṃ dehīti, so sādhu 'ti sampaticchitvā sabbupakaraṇāni gāhā-  
petvā caturaṅginīyā senāya saddhiṃ nikkhamitvā attano rajjasīmaṃ sampāpuṇi,  
atha naṃ tēpaso attano ānubhāvena saddhiṃ senāya Sīdānaditīraṃ netvā  
naditīre khandhāvāraṃ kārāpetvā<sup>8</sup> ākāseṇa attano vasaṇaṭṭhānaṃ gantvā puna-  
divase pascāgami, aha naṃ rājā sakkaccaṃ bhojetvā sve bhante dasasahasse 25  
isayo ādāya idh' eva āgacchathā 'ti ā., so sādhu 'ti sampaticchitvā gantvā puna-  
divase bhikkhācāraṇelāya isīnaṃ ārocesi: mārisā Bārāṇasirājā tumhākaṃ bhik-  
khaṃ dassāmi<sup>9</sup> āgantvā Sīdānaditīre nisīnno, so vo nimanteti, tassa kirānu-  
kampāya khandhāvāraṃ gantvā bhikkhaṃ gaṇhathā<sup>7</sup> 'ti, te<sup>8</sup> sādhu 'ti sampa-  
ticchitvā ākāsenāgantvā khandhāvārasāvidūre otarīṃsu, rājā paccuggamanaṃ 30  
katvā kh-vāraṃ pavesētvā paññattāsane niseḍāpetvā isigaṇaṃ paṇṭenābhāreṇa  
santappētvā tesaṃ iriyāpathe pasanno svītanāya pi nimantesi, ten' upāyena  
dasannaṃ tāpasasahassānaṃ dasavassasahassāni dānaṃ adāsi, dadanto ca tasmiṃ  
yeva padese nagaraṃ māpetvā sassakammaṃ kāresi, na kho pana mahārāja tadā  
so rājā aṇṇo ahoṣi, aha kho ahaṃ seṭṭho 'smi dānenā 'ti, ahaṃ eva<sup>9</sup> hi tadā 35  
dāneṇa seṭṭho hutvā etaṃ mahādānaṃ datvā imaṃ petalokaṃ atikkamitvā  
Brahmaloke nibbattitūṃ nāsakkhiṃ, mayā dīnaṃ pana dānaṃ bhuñjitvā sabbe  
va ne kāmāvacaraṃ atikkamitvā Brahmaloke nibbattā, imināp' etaṃ veditabbaṃ  
yathā brahmacariyavāso va mahapphalo ti, evaṃ dāneṇa attano seṭṭhabhāvaṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pabbajāhi, C<sup>k</sup> omīti pa-. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> add brāhmaṇaṃ pabbajī. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> dhaṇetvā.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> -re. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> abhiññāsamā-. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> katvā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> gaṇha- corr. to gaṇhā-.

<sup>8</sup> C<sup>k</sup> so. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> āhameva, B<sup>d</sup> ayameva.

pakāsetvā itarehi tīhi padehi tesam isīnam guṇam pakāsesi: ta. saṁyamenā  
 'ti sīlena, daṁena 'ti indriyadameṇa, anuttaran ti etehi guṇehi niruttaram  
 uttamavatasamādānam caritvā, pakiracārīti gaṇam<sup>1</sup> pakiritvā khipitvā pahāya  
 ekacārīke ekibhāvaṁ gate<sup>2</sup> ti a., samāhite ti upacārappanayasamādhihi samā-  
 5 hitacitte evarūpe ahaṁ tapassino upaṭṭhabin ti dasseti, ahamujjugatan ti  
 ahaṁ mahārāja tesam dassasassānam isīnam antare kāyavamkādīnam abhāvena  
 ujjugataṁ ekam pi naraṁ hīnajacco vā hotu jātisampanno vā jātīm avicāretvā  
 tesam guṇesu pasannamānaso hutvā sabbe va te ativeḷaṁ namassissam nicca-  
 kālam eva namassissan ti vadati, kiṁkāraṇā: kammabandhū hi mātiyā<sup>3</sup> ti<sup>4</sup>  
 10 macca<sup>5</sup> hi nām' ete kammabandhū kammaṭṭisaraṇā<sup>6</sup> ten' eva kāraṇena sabbe  
 vaṇṇā ti vedītabbā.

Evaṁ ca pana vatvā „kiñcāpi mahārāja dānato brahma-  
 cariyam eva mahapphalaṁ dve pi pan' ete mahāpurisavitakkā  
 va, tasmā dvisu pi appamatto hutvā dānam dehi sīlaṁ rakkhā“  
 15 'ti taṁ ovaḍitvā sakaṭṭhānam eva gato.

T. a. p. S. āha:

10. Idam vatvāna Maghavā devarājā Sujampati

Vedeḥaṁ anusāsetvā saggaḷāyaṁ apakkamīti. 429.

Ta. apakkamīti pakkāmi, Sudhammādevasabbhāya nisīnnam eva attānam  
 20 dassesīti a.

Atha naṁ devagaṇo āha: „mahārāja na nūna' paññāyittha,  
 kuhiṁ gat' atthā“ 'ti. „Mārisā Mithilāya Nimirañño ekā kaṁ-  
 khā uppajji, pañham kathetvā taṁ rājānaṁ nikkamkham  
 kātuṁ gato<sup>7</sup> 'mhīti“ evaṁ ca pana vatvā puna taṁ kāraṇam  
 25 gāthāya kathetuṁ āha:

20. Imaṁ bhonto nisāmetha yāvant' ettha samāgatā

dhammikānaṁ manussānaṁ vaṇṇam uccāvacaṁ bahum. 430.

21. Yathā ayaṁ Nimirajā paṇḍito kusalatthiko

rājā sabba-Videhānaṁ adā dānam arindamo 431.

30 22. Tassa taṁ dadato dānam saṁkappo upapajjatha:

dānam vā brahmacariyaṁ vā katamaṁ su mahappalan ti. 432.

Ta. iman ti dhammikānaṁ kalyāṇadhammānaṁ manussānaṁ mayā  
 vuccamānaṁ sīlavasena uccaṁ dānavasena avacaṁ bahum vaṇṇam nisāmetha,  
 suṇāthā 'ti a., yathā ayaṁ ti ayaṁ Nimirajā yathā<sup>8</sup> ativiya paṇḍito ti.

<sup>1</sup> B<sup>2</sup> guṇam. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> -ve rate. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> mānavā. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> omīti. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> sattā. <sup>6</sup> C<sup>2</sup>  
 add ti. <sup>7</sup> C<sup>2</sup> nu, B<sup>2</sup> nuna. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> katvā āgato. <sup>9</sup> C<sup>2</sup> add paṇḍito.

Ito so aparihāpetvā rañño vaṇṇaṃ kathesi. Taṃ sutvā devatā<sup>1</sup> rājānaṃ daṭṭhukāma hutvā „mahārāja, amhākaṃ Nimirājā ācariyo, tass' ovāde ṭhatvā taṃ nissāya amhehi ayaṃ dibbasampatti laddhā<sup>2</sup>, daṭṭhukāma' amha, taṃ pakkosāpetvā amhe dassehi mahārāja“ 'ti vadiṃsu. Sakko „sādhū“ 'ti sampaticchitvā Mātaliṃ pakkosāpetvā „samma Mā- Vejayan-  
tarathaṃ yojetvā Mithilaṃ gantvā Nimirājānaṃ dibbayāne āropetvā ānehīti“ ā., so „sādhū“ 'ti sampaticchitvā rathaṃ yojetvā pāyāsi. Sakkassa pana devehi saddhiṃ kathentassa Mātaliṃ āpāpentassa ca rathaṃ yojentassa ca manussagaṇanāya 10 māso atikkanto. Iti Nimissa rañño puṇṇamāya uposathikassa pācīnasīhapañjaraṃ vivaritvā mahātale nisīditvā amaccagaṇa-parivutassa sīlaṃ paccavekkhantassa pācīnalokadhātuto ug-gacchantena candamaṇḍalena saddhiṃ yeva so ratho paññāyi, manussā bhuttasāyamāsā gharadvāre nisīditvā sukhakathaṃ 15 kathentā „ajja dve candā uggaṭā“ ti āhaṃsu, atha nesaṃ sallapantānaṃ ōeva ratho pākaṭo ahosi, mahājano „nāyaṃ cando ratho“ ti vatvā kamena<sup>3</sup> sindhavasahassee Mātaliṣaṃ-gāhake Vejayantarathe ca pākaṭe jāte „kassa nu kho imaṃ dibbayānaṃ āgacchatīti“ cintetvā „kassa aññassa amhākaṃ 20 rājā dhammiko, tassa Sakkena Ve-ratho pesito bhavissati amhākaṃ rañño va anucchaviko“ ti tuṭṭhahatṭhā g. āhaṃsu:

„Abbhuto vata lokasmiṃ uppajji lomahaṃsano,  
dibbo ratho pātur ahu Vedehassa yasassino ti. 433.

Ta. abbhuto ti abhūtapubbo<sup>4</sup> acchariyo ti vā<sup>5</sup> vimhayen' eva<sup>6</sup> āhaṃsu. 25

Tassa pana janassa kathentassa kathentass' eva Mā- vāta-vegena āgantvā rathaṃ nivattetvā sīhapañjarummāre pacchā-bhāgena<sup>7</sup> ṭhapento ārohaṇasajjaṃ<sup>8</sup> katvā ārohaṇatthāya<sup>9</sup> rājānaṃ nimantesi.

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> devasaṃghā. <sup>2</sup> B<sup>4</sup>s add ti mayaṃ. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> anuttamena. <sup>5</sup> C<sup>4</sup> B<sup>4</sup> abbhuta-

<sup>6</sup> B<sup>4</sup> te. <sup>7</sup> B<sup>4</sup> vimhayavaseneva. <sup>8</sup> B<sup>4</sup> -gaṇ. <sup>9</sup> C<sup>4</sup> -na-.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

24. Devaputto mahiddhiko Mātali devasārathi  
nimantayittha rājānam Vedeham Mithilaggaham: 434.

25. Eh' imam ratham āruya rājasettḥa disampati,  
5 devā dassanakāmā te Tāvatisā saindakā,  
saramānā hi te devā Sudhammāyam samacchare ti. 435.

Ta. Mithilaggahan ti Mithilāya patiṭṭhageham catūhi saṅgaha-  
vatthūhi Mithilāya saṅgaṇhanakam<sup>1</sup>, samacchare ti tath' evam<sup>2</sup> guṇakatham  
kathentā nisinnā.

10 Rājā „aditṭhapubbam devalokaṇ ca passissāmi, Mātaliassa  
ca me saṅgaho kato bhavissati, gacchissāmīti“ cintetvā ante-  
puraṇ ca mahājanaṇ ca āmantetvā „aham nacirenāgamissāmi,  
tumhe appamattā dānādini puññāni karoṭhā“ 'ti vatvā ratham  
abhiruhi.

15 Tam attham pakāsento Satthā āha:

26. Tato [ca] rājā taramāno Vedeho Mithilaggaho  
āsanaṇ vuṭṭahitvāna pamukho ratham āruhi. 436.

27. Abhirūḷham<sup>3</sup> ratham dībbam Mātali etad abravi:  
kena tam nemi maggena rājasettḥa disampati  
20 yena vā pāpakammantā puññakammā ca<sup>4</sup> ye narā ti. 437.

Ta. pamukho ti uttamo abhīmukho vā, janassa piṭṭhīm datva ārūḷho ti  
a., yena vā ti yena maggena gantvā yattha pāpakammantā vasanti tam<sup>5</sup> ṭhānani  
sakkā daṭṭhun yena vā gantvā ye puññakammā narā te sakkā daṭṭhun ti, idam  
so Sakkena anāpatto<sup>6</sup> pi attano visesadassanattham<sup>7</sup> āha.

25 Atha tam rājā „mayā dve pi ṭhānāni aditṭhapubbāni, dve  
pi passissāmīti“ cintetvā āha:

28. Ubhayen' eva mam nehi Mātali devasārathi  
yena vā pāpakammantā puññakammā ca ye narā ti. 438.

Tato Mā- „dve ekappahārena na sakkā dassetuṇ, pucchis-

30 sāmī nan“ ti pucchanto puna gātham āha:

29. Kena tam paṭhamam nemi rājasettḥa disampati  
yena vā pāpakammantā puññakammā ca ye narā ti. 439.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -yam saṅgāhakam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> tameva, read: tav' evam? <sup>3</sup> so all three MSS.  
for -ruya? <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> tesam. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> anāpatto. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> dūtavi-.

Tato rājā „aham avassam devalokam gamissāmi, nirayam tāva passissāmi” cintetvā anantaram gātham āha:

- so. Niraye<sup>1</sup> tāva passāmi āvāse<sup>2</sup> pāpakamminam  
ṭhānāni luddakammānam dussilānañ ca yā gatitī. 440.

Ta. yā gat ti yā etesaṃ nippatti<sup>3</sup> tañ ca passāmi.

Ath' assa Vetaraṇim tāva dassesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- si. Dassesī Mātali rañño duggam<sup>4</sup> Vetaraṇim nadim  
kuthantiṃ<sup>5</sup> khārasamyuttam tattam aggisikhūpaman ti. 441.

Ta. Vetaraṇin ti bhī. Mā- rañño katham sutvā nirayābbimukham ratham 10  
pesetvā pathamaṃ kammappaccayena utunā samuṭṭhitam Vetaraṇim dassesi, tattha  
nirayapālā jalitāni asisattitomarabhindivālamuggarādīni āvudhāni gahetvā nera-  
yikasatte paharanti vijjhanti pothenti<sup>6</sup>, te tam dukkham asahantā Vetaraṇiyā  
patanti, sā upari bhindivālapamāṇāhi kaṇṭakāhi vettalatāhi sañchannā, te tattha  
bahūni vassasahassāni pajjalitesu khuradhārātikkipesu kaṇṭakesu<sup>7</sup> khaṇḍā- 15  
khaṇḍikā honti, tesaṃ heṭṭhā tālappamāṇāni jalitaayasūlāni uṭṭhahanti, nera-  
yikasattā bahuaddhānam<sup>8</sup> vītinaṃetvā vettalatāhi galitvā sūlesu patitvā vini-  
viddhasarirā<sup>9</sup>, sūlesu āvutamacchā viya ciraṃ paccanti, sūlāni pi jalanti, nera-  
yikasattāpi pejalanti<sup>10</sup>, sūlānam pana heṭṭhā udakapiṭṭhe pajjalitāni khuradhā-  
rātikkipāni ayopokkharapattāni<sup>11</sup>, te sūlehi galitvā pokkharapattesu patitvā ciraṃ 20  
chedanadukkhān anubhavanti, tato khārodake patanti, udakam jalati, sattā  
jalanti, dhūmo uṭṭhahati<sup>12</sup>, udakassa pana heṭṭhā nadītaṃ khuradhārāhi sañ-  
channam, te heṭṭhā nu kho kīdisan ti udake nimujjitvā khuradhārāsu khaṇḍā-  
khaṇḍikā honti, te tam mahādukkham adhivāsetum asakkontā mahantaṃ bhera- 25  
varavaṃ ravantā vicaranti, kadāci anusotaṃ vuyhanti kadāci paṭisotaṃ, aha ne  
tīre ṭhitā nirayapālā ususattitomarādīni<sup>13</sup> khipitvā macche viya vijjhanti, te  
dukkhavedanāmattā mahāravam<sup>14</sup> ravanti, aha pajjalitehi ayabalisehi uddharitvā  
parikaḍḍhantā jalitaayapathaviyaṃ nippajjapetvā mukhe tattam ayogaṇam pakkhipanti.

Iti rājā Vetaraṇiyam mahādukkhapīḷe satte disvā bhīta-  
tasito „kin nām' ime sattā pāpam akāmsū” 'ti Mātalin pucchi, 30  
so pi vyākāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- si. Nimi have Mātalin ajjhabhāsatha  
disvā janaṃ patamānam vidugge,

<sup>1</sup> Bds -yam. <sup>2</sup> Bds -sam. <sup>3</sup> Bds nippatti, C<sup>k</sup> nipati. <sup>4</sup> Bds dukkham. <sup>5</sup> so C<sup>s</sup>,  
C<sup>k</sup> ka-, Bds kudhitam. <sup>6</sup> Bds vihedhenti. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> tekaṇ-. <sup>8</sup> Bds omits bahu. <sup>9</sup>  
Bds omits vini. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> omits pa-. <sup>11</sup> Bds adds honti. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> -hiti. <sup>13</sup> C<sup>s</sup> -dīhi.

- bhayam hi maṃ vindati sūta disvā,  
 pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
 ime nu maccā kim akāmsu pāpam  
 ye 'me janā Vetaraṇiṃ patanti. 442.
- 5 33. Tassa puṭṭho vyākāsi<sup>1</sup> Mātali devasārathi,  
 vipākam pāpakammānam jānam akkhās<sup>2</sup> ajānato: 443.
34. Ye dubbale balavanto jīvaloke<sup>3</sup>  
 himsanti<sup>4</sup> rosentī supāpadhammā  
 te luddakammā pasavetvā<sup>4</sup> pāpam  
 10 te 'me janā Vetaraṇiṃ patantīti. 444.
- Ta. vindatīti ahaṃ attano anissaro hutvā bhayasantako<sup>5</sup> viya jāto,  
 disvā ti patamānam disvā, jānam ti bhi. so Mā- sayam jānanto tassa ajānato  
 akkhāsi, dubbale ti sarīrabalabhogabalaāṇābalarahite, balavanto ti tehi  
 balehi samannāgatā, himsantīti<sup>6</sup> paṇipahārādīhi kilamentī, rosentīti nā-  
 15 nappakārehi akkosanti ghaṭenti, pasavetvā ti janetvā katvā.

Evam Mātali 'ssa paṇham vyākaritvā raññā Vetaraṇiniraye  
 diṭṭhe taṃ padesaṃ antaradhāpetvā purato ratham pesetvā  
 sunakhādīhi khādanatṭhānam dassetvā taṃ disvā bhītena raññā  
 paṇhe<sup>7</sup> puṭṭho vyākāsi.

- 20 Tam attham pakāsento Satthā āha:  
 35. Sāmā ca soṇā sabalā ca giṇṇhā  
 kākolasaṃghā ca adenti bheravā,  
 bhayam hi maṃ vindati sūta disvā,  
 pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
 25 ime nu maccā kim akāmsu pāpam  
 yay-ime jane kākolā<sup>8</sup> adenti. 445.
36. Tassa puṭṭho vyākāsi<sup>9</sup> Mātali devasārathi,  
 vipākam pāpakammānam jānam akkhās<sup>2</sup> ajānato: 446.
37. Ye kec<sup>10</sup> ime maccharino kadariyā  
 30 paribhāsakā samaṇabrāhmaṇānam  
 himsanti<sup>10</sup> rosentī supāpadhammā  
 te luddakammā pasavetvā<sup>4</sup> pāpam  
 tay-ime jane kākolā<sup>11</sup> adentīti. 447.

<sup>1</sup> read: viyā-. <sup>2</sup> so all three MSS. for va loka? <sup>3</sup> Cks -senti. <sup>4</sup> Bā pasave-  
 tvāna, read: -tva. <sup>5</sup> Cks bhassantako. <sup>6</sup> Cks -sent-. <sup>7</sup> Cs -ena, Bds -am. <sup>8</sup>  
 Cks yayīmaṃ janam kākolā, Bā ye me jane kākolasaṃghā. <sup>9</sup> read: viyākāsi.  
<sup>10</sup> Cks -senti. <sup>11</sup> Cks tayīmaṃ janam kākolā, Bā te me jane kākolasaṃghā.

Tato paresu pi pañhesu vyākaraṇesu ca es' eva nayo. Ta. sāmā ti ratta-  
vaṇṇā, soṇā ti sunakhā, sabalā cā 'ti kabaravaṇṇā ca setakālapitavaṇṇā ti,  
evam pañcavaṇṇehi<sup>1</sup> sunakhe dasseti, te kira mahāhatthippamāṇā jalitāya aya-  
paṭhaviyā nerayikasatte mige viya anubandhitvā piṇḍikamaṃsesu ḍasitvā tesaṃ  
tigāvutappamāṇaṃ sarīraṃ jalitapaṭhaviyaṃ pādetvā mahāravaṃ ravantānaṃ 5  
dvīhi purimapādehi uraṃ akkamitvā aṭṭhim eva sesentā maṃsaṃ luñcivā luñ-  
civā khādanti, gijjhā ti mahantā bhaṇḍasakaṭappamāṇā lohatuṇḍagijjhā, te  
tesaṃ kaṇayasasidhehi<sup>2</sup> tuṇḍehi aṭṭhini bhinditvā aṭṭhimūḍhaṃ khādanti, kākola-  
sāṃghā ti lohatuṇḍā<sup>3</sup> kākagaṇā, te atibhayaṇakā diṭṭhaditṭhe khādanti, yayi  
maṃ<sup>4</sup> janān ti yaṃ<sup>5</sup> imaṃ janāṃ<sup>6</sup> kākola khādanti ime nu kin nāma pāpa- 10  
kammaṃ akaṃsū 'ti pucchati, maccharino ti aññesaṃ adāyaka, kadariyā-  
ti pare dente<sup>7</sup> paṭisedhakā thaddhammaccharino, samaṇabrāhmaṇānaṃ tā  
samitabāhitapāpānaṃ.

38. Sajotibhūtā paṭhaviṃ kamanti,  
tatthehi khandhehi ca pothayanti, 15  
bhayaṃ<sup>8</sup> hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā khandhahatā sayanti. 448.
39. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, 20  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 449.
40. Ye jīvalokasmiṃ supāpadhammino  
naraṃ ca nārīṃ ca apāpadhammaṃ  
himsanti rosentī supāpadhammā  
te luddakammā pasavetvā pāpaṃ 25  
te 'me janā khandhahatā sayantīti. 450.

Ta. sajotibhūtā ti pajjalitasarīrā, paṭhaviṃ ti pajjalitanaṃ avayojana-  
bahalaṃ ayapaṭhaviṃ, kamantīti akkamanti, khandhehi ca pothayantīti  
nirayapālehi anubandhitvā tālappamāṇehi jalitayakkhandhehi jaṃghāsū<sup>9</sup> paba-  
ritvā patitā<sup>10</sup>, te' eva khandhehi pothayanti cupṇavicupṇaṃ karonti, supāpa- 30  
dhammino ti attanā suṭṭhu pāpadhammā hutvā, apāpadhammaṃ ti sīlā-  
cārādisampannaṃ niraparādhaṃ vā.

41. Aṅgārakāsūṃ apare phunanti<sup>11</sup>  
narā rudantā paridaḍḍhagattā,

<sup>1</sup> Bā -vaṇṇe. <sup>2</sup> Bā kattariyasadi-. <sup>3</sup> Cks -a. <sup>4</sup> so Cks; Bā yamimaṃ. <sup>5</sup>  
Cks yā. <sup>6</sup> Bā adds ye ime nerayikasatte. <sup>7</sup> so Cks; Bā paresaṃ dente pi. <sup>8</sup>  
Cks bhayā. <sup>9</sup> Bā -ādisū. <sup>10</sup> so Cks for patitā? Bā pādetvā. <sup>11</sup> Ck thunanti,  
C' thunanti.



bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā aṅgāraṃ phunanti'<sup>1</sup>. 451.

42. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 452.

43. Ye keci pūgāyatanassa<sup>2</sup> hetu  
sakkhiṃ karitvā iṇaṃ<sup>3</sup> jāpayanti  
te jāpayitvā janataṃ janinda  
10 te luddakammā pasavetva<sup>4</sup> pāpaṃ  
te 'me janā aṅgārakāsuṃ<sup>5</sup> phunantīti<sup>6</sup>. 453.

Ta. aṅgārakāsuṃ ti samma Mātali ke nāṃ' ete apare vajan apavi-  
santiyo gāvo viya samparivāretvā nirayapālehi jalitāvudhehi koṭṭhiyamānā aṅ-  
gārakāsuṃ papatanti, tatra ca nesaṃ yāvakaṭippamāṇā<sup>7</sup> nimuggānaṃ mahatīhi aya-  
15 parchihī ādāya upari aṅgāre<sup>8</sup> okiranti, atha te aṅgāre paṭicchittuṃ asakkontā rodantā  
daḍḍhagattā phunanti vidhūnanti<sup>9</sup>, kammabalena vā attanā va<sup>10</sup> attano sīso  
aṅgāre phunanti<sup>11</sup> okirantīti a., pūgāyatanassa<sup>12</sup> 'ti okāse satī dānaṃ vā  
dassāma pūjaṃ vā pavattessāma vihāraṃ vā karissāma saṃkaḍḍhitvā ṭhapitassa  
pūgasaṃtakassa dhanassa hetu, jāpayantīti taṃ dhanāṃ yathārucehi khādītva  
20 gaṇajetṭhakānaṃ lañcaṃ datvā asukaṭṭhāne ettakaṃ vayakaraṇaṃ gataṃ<sup>13</sup> asu-  
kaṭṭhāne ambehi ettakaṃ dinnan ti kūṭasakkhiṃ datvā<sup>14</sup> taṃ iṇaṃ jāpayanti<sup>15</sup>  
vināsentī.

44. Sajotibhūtā jalitā padittā  
padissatī mahatī lohakumbhī,  
25 bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā [avaṃsirā] lohakumbhiṃ patanti. 454.

45. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
30 vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 455.

46. Ye silavaṃ<sup>16</sup> samaṇaṃ brāhmaṇaṃ vā  
hiṃsanti<sup>17</sup> rosentī supāpadhammino  
te luddakammā pasavetvā pāpaṃ  
te 'me janā [avaṃsirā] lohakumbhiṃ patantīti. 456.

<sup>1</sup> Ck punanti. <sup>2</sup> Bđ -dhanassa. <sup>3</sup> Cks iṇa. <sup>4</sup> Ck -tvā, Bđ -tvana. <sup>5</sup> so Bđ;  
Cks aṅgāraṃ. <sup>6</sup> Ck pu-. <sup>7</sup> so Bđ; Ck kathito, Cs kaṭṭhā? <sup>8</sup> Cks -rehi. <sup>9</sup>  
Bđ viṭhūnanti. <sup>10</sup> Ck attānāma, Bđ attano. <sup>11</sup> Ck pu-. <sup>12</sup> Bđ -yadha-. <sup>13</sup>  
Bđ etthakaṃ kassaci kassaṃ vā upakaraṇaṃ kataṃ. <sup>14</sup> Bđ karitvā. <sup>15</sup> Ck chā-.  
<sup>16</sup> Bđ -vantaṃ. <sup>17</sup> Cks -senti.

Ta. padittā ti ādittā, mahatīti pabbatappamāṇā kappena saṅghitalo-  
harassapunnā, avamāsirā ti bhayānekehi nīrayapālehi uddhapāde<sup>1</sup> adhosire katvā  
khipiyamānā<sup>2</sup> taṃ kumbhīm patanti, silavan ti silavantam ācāraguṇasampannam.

47. Luñcanti<sup>3</sup> gīvaṃ atha veṭṭhayitvā<sup>4</sup>  
upphodakasmīm pakiledayitvā,  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akāmsu pāpaṃ  
ye 'me janā luttasirā sayanti. 457. 5
48. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 458. 10
49. Ye jīvalokasmīm supāpadhammino  
pakkhī gahetvāna viheṭṭhayanti  
te heṭṭhayitvā janastaṃ janinda  
te luddakammā paavetvā pāpaṃ  
te 'me janā luttasirā sayantīti. 459. 15

Ta. luñcantīti<sup>5</sup> uppāṭenti, atha veṭṭhayitvā<sup>6</sup> ti jalitalohayottehi  
adhomukhaṃ veṭṭetvā upphodakasmīm ti kappena saṅghitalohaudakasmīm,  
pakiledayitvā<sup>7</sup> ti temetvā khipitvā, i. v. h.: samma Mātali yesaṃ ime nīra-  
yapālā jalitalohayottehi gīvaṃ veṭṭetvā tigāvutappamāṇaṃ sarīraṃ oṇāmetvā<sup>8</sup> 20  
taṃ gīvaṃ samparivattakaṃ luñcivā jalitaayadaṇḍakehi ādāya etasmīm jalita-  
lohakumbhiniraye pakkhipitvā tuṭṭhahaṭṭhā honti, tāya ca gīvāya luttāya itaresaṃ  
puna eiseṇa saddhīm gīvaṃ uppajjati yeva kin nāṃ' ete kammaṃ karīmsu, etehi  
me disvā bhayaṃ uppajjati, pakkhī--ṭṭhayantīti mahārāja ye lokasmīm  
sakuṇe gahetvā pakkhe luñcivā gīvaṃ luñcivā jivitakkhayaṃ pāpetvā khādanti 25  
vā vikkipanti vā te ime luddā idha luttasirā sayantīti<sup>9</sup>.

50. Pahūtatoṇḍā anikhātakulā  
nadī ayaṃ sandati suppatitthā<sup>10</sup>,  
ghammābhitattā manujā pivanti  
pivataṇ ca tesāṃ bhusaṃ<sup>11</sup> hoti pāṇi<sup>12</sup>. 460. 30
51. Bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akāmsu pāpaṃ  
pivataṇ ca tesāṃ bhusaṃ<sup>13</sup> hoti pāṇi<sup>14</sup>. 461.

<sup>1</sup> Ck -dehi. <sup>2</sup> C<sup>1</sup>s khipa-. <sup>3</sup> Cks -enti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> vihedhayitvā. <sup>5</sup> Cks luñce-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> vihedha-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> patilayitvā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> oṇāmetvā. <sup>9</sup> Cks pananti. <sup>10</sup> Cks sūpa-. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> bhūsaṃ, C<sup>s</sup> bhusa. <sup>12</sup> Ck pāṇi, B<sup>d</sup> pāṇi. <sup>13</sup> C<sup>1</sup>s bhusa, B<sup>d</sup> bhūsaṃ. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> pāṇi.



nānāvudhehi dve passāni tudanti, sarīraṃ chiddāvachiddaṃ purāpapaṇṇaṃ viya  
khāyati, adinnamādāyā 'ti parasantakaṃ 'saviññāpakāviññāpakam sandhicchedā-  
dīhi c' eva vañcanāya ca gahetvā jīvikaṃ kappenti.

57. Gīvāya baddhā kissa<sup>1</sup> ime pun' eke,  
aññe vikattā bilakatā pun' eke<sup>2</sup>. 5  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā bilakatā<sup>3</sup> sayanti. 467.  
58. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, 10  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 468.  
59. Orabbhikā sūkarikā<sup>4</sup> ca macchikā (V <sup>270</sup>/<sub>5</sub>)  
pasuṃ mahisaṃ ca ajeḷakaṃ<sup>5</sup> ca  
hantvāna sūnesu pasārayiṃsu,  
te luddakammā pasavetva pāpaṃ 15  
te 'me janā bilakatā<sup>6</sup> sayantīti. 469.

Ta. gīvāya baddhā ti mahantehi jalitalohayottehi gīvāyaṃ bandhītā  
kaḍḍhītā ayapaṭṭhaviyaṃ pāteṭvā nānāvudhedi koṭṭhiyamāne<sup>7</sup> disvā pucchati,  
aññe vikattā<sup>8</sup> ti aññe paṇa te khaṇḍākhāṇḍikaṃ chinnā, bilakatā<sup>9</sup> ti aññe  
jalitesu ayaphalakesu<sup>10</sup> ṭhapetvā maṃsaṃ viya potthanīyā koṭṭhetvā<sup>11</sup> puñjakatā<sup>12</sup> 20  
hutvā sayanti, macchikā ti macchaghāṭakā, pasuṃ ti gāviṃ, sūnesu - ti  
maṃsaṃ vikkīṇītā jīvīkakappanattāṃ<sup>13</sup> sūnāpaṇesu ṭhapesuṃ.

60. Rahado ayaṃ muttakarīsapūro  
duggandharūpo asuciṃ pūti<sup>14</sup> vāyati, 25  
khudāparetā manujā adenti,  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā muttakarīsabhakkhā. 470. 30  
61. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 471.  
62. Ye kec' ime kārāṇikā<sup>15</sup> virosakā  
paresaṃ hiṃsāya sadā nivīṭṭhā

<sup>1</sup> read: kias'. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> bila-, B<sup>d</sup> vikaṇḍāpīlakatā sayanti. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> bi-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> su-.  
<sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -kā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> koṭṭi-, B<sup>s</sup> koṭṭi-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> vikaṇḍā. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> sapphali-, B<sup>s</sup> ayabīla.  
<sup>9</sup> B<sup>d</sup> koṭṭe-. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> puñca-. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> jīvitaṃ-. <sup>12</sup> so C<sup>s</sup>; Ck<sup>s</sup> asuciṃputi, B<sup>d</sup> asuci-  
puti; read: asuciṃ pi? <sup>13</sup> Ck<sup>s</sup> kārū-.

te luddakammā pasavetva pāpam  
mittadduno mīham adenti bālā ti. 472.

Ta. khudā -- adenti ti ete nerayikasattā chātakena phutthā<sup>1</sup> khudam  
sahitum asakkontā pakkaṭṭhitam dhūmayantam jalantam kappena saṇṭhitam  
5 purāṇamīhaṃ piṇḍam piṇḍam katvā khādentī, kāraṇikā<sup>2</sup> ti kāraṇakārakā<sup>3</sup>.  
virosakā ti mittasuhajjānam pi viheṭhakā, mittadduno ti etesam yeva gehe  
khāditvā bhuñjītvā mano trāsāyītvā<sup>4</sup> paññattāsane<sup>5</sup> sayītvā puna vā pahāraka-  
hāpaṇaṃ<sup>6</sup> nāma āharāpentī laṅcam gaṇhanti te mittadūbhikā bālā evarūpaṃ<sup>7</sup>  
mīham khādentī mahārājā<sup>8</sup> ti.

- 10 63. Rahado ayaṃ lohitapubbapūro  
duggandharūpo asuciṃ pūti<sup>7</sup> vāyati,  
ghammābhitattā manuṇā pivanti,  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
15 ime nu maccā kim akaṃsu pāpam  
ye 'me janā lohitapubbabhakkhā. 473.  
64. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajanato: 474.  
65. Ye mātaram vā pitaram va loke<sup>9</sup>  
20 pārājikā<sup>9</sup> arahante<sup>10</sup> hananti  
te luddakammā pasavetva pāpam  
te 'me janā lohitapubbabhakkhā ti. 475.

Ta. pārājikā<sup>11</sup> ti jarājigge<sup>12</sup> mātāpitāro ghāetvā<sup>13</sup> ghibbhāve yeva pārā-  
jikam<sup>14</sup> pattā, arahante ti pūjāvisesassa anucchavike, hanantīti dukkara-  
25 kārīke mātāpitāro mārentī, api ca arahante ti padena Buddhasāveke pi saṃ-  
gaṇhat' eva, aparasmim pi Ussadaniraye nirayapālā nerayikānam tālappamāṇena  
jalītaayabalisena jīvā<sup>15</sup> vijjhītvā ākaḍḍhitvā te satte jalitalobapaṭṭhaviyaṃ  
pāṭetvā usabhammam viya pattharītvā saṃkusatena hanantī, te thale khitta-  
macchā viya phandantī taṃ ca dukkham sahitum asakkontā mukhena kheḷam  
30 muñcantī<sup>16</sup>, tasmīṃ rājā Mātalinā dassite<sup>17</sup> āha:

66. Jivhaṃ ca passa balisena viddham  
vihataṃ yathā saṃkusatena cammam,

<sup>1</sup> Cks putthā. <sup>2</sup> all three MSS. kāru-. <sup>3</sup> Bā ti paresam dukkhakāraṇā. <sup>4</sup> so Cks; Bā omits m. tr. <sup>5</sup> so Ck; Cā -ṇun, Bā puna māsaḥāpaṇam. <sup>6</sup> Cks -pā. <sup>7</sup> Ck asucipūti, Bā asuciputi. <sup>8</sup> Cks pitaram vā jivaloke, Bā mātaram pītarām pi vā jivaloke, Bā mātari pītari vā jivaloke. <sup>9</sup> Cks pārājikam. <sup>10</sup> Cks add vā. <sup>11</sup> Cks pārājikā. <sup>12</sup> Cks pārājīā. <sup>13</sup> Bā ghāte. <sup>14</sup> Cks pārājikam, Bā pārājika. <sup>15</sup> Bā -am. <sup>16</sup> Cks -enti. <sup>17</sup> read: tasmīṃ M. d. rājā? Bā has tasmā māta-  
lino rājā dassento.

- phandanti macchā va thalamhi khittā  
muñcanti kheḷam rudamānā kim ete<sup>1</sup>. 476.
67. Bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ 5  
ye 'me janā vaṃkaghastā sayanti. 477.
68. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 478.
69. Ye keci santhānagatā<sup>2</sup> manussā  
agghena agghaṃ kayāṃ hāpayanti 10  
kūṭena kūṭaṃ dhanalobhahetu  
channaṃ yathā vāricaraṃ vadhāya 479.
70. Na hi kūṭakārissa bhavanti tāṇā  
sakehi kammehi purakkhatassa  
te luddakammā pasavetva pāpaṃ 15  
te 'me janā vaṃkaghastā sayantīti. 480.

Ta. kimete ti kimkāraṇā ete, vaṃkaghastā ti glitabalisā, santhāna-  
gatā<sup>3</sup> ti santhānamariyādaṃ gatā, agghānakaṭṭhāne<sup>4</sup> ṭhitā ti a., agghena  
agghan ti taṃ taṃ agghaṃ lañcaṃ gaheva hatthiassaḍḍinaṃ vā jātarūpara-  
jatāḍḍinaṃ vā tesaṃ tesaṃ saviññāpakānaṃ aviññāpakānaṃ agghaṃ hāpenti 20  
kayaṃ ti<sup>5</sup> taṃ hāpenti kayikānaṃ kayāṃ<sup>6</sup> sate dātābhe paṇṇāsaṃ dāpenti  
ttaraṃ paṇṇāsaṃ tehi saddhiṃ vibhajjivā gaṇhanti, kūṭena kūṭaṃ ti tulākūṭā-  
disu taṃ taṃ kūṭaṃ, dhanalobhahetū 'ti dhanamhi lobhena etaṃ kūṭa-  
kammaṃ karonti, channaṃ -- yā 'ti taṃ pana kammaṃ karontā madhura-  
vācāya tathākatabbhavaṃ<sup>7</sup> paṭicchannaṃ katvā taṃ vadhenti yathā vāricaraṃ 25  
macchaṃ vadhāya upagacchantā balisaṃ āmisaṃ paṭicchannaṃ katvā taṃ kam-  
maṃ karonti, na hi kūṭakārīkassa<sup>8</sup> 'ti paṭicchannaṃ mama kammaṃ na  
taṃ keci jānātīti maññamānassāpi hi kūṭakārissa tāṇā nāma na honti, na so  
tehi kammehi purakkhato patitṭhaṃ<sup>9</sup> labhati.

71. Nariyo<sup>10</sup> imā samparibhinnagattā 30  
paggayha kandanti bhujo dujaccā<sup>10</sup>  
sammakkhitā lohitaṇṇalattā  
gāvo yathā āghātane vikattā<sup>11</sup>  
tā bhūmibhāgasmiṃ sadā nikhātā  
khandhātivattanti sajotibhūtā. 481. 35

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Cks santāna-, Bds sandhāna-. <sup>3</sup> so Cks; Bds sandhāna-.

<sup>4</sup> Bds agghāpaniya-, Bds agghāpana-. <sup>5</sup> Cks omitt kayanti. <sup>6</sup> Cks ayaṃ. <sup>7</sup> Bds

tathāgata-. <sup>8</sup> Ck ṭṭhānaṃ. <sup>9</sup> Bds nā-. <sup>10</sup> Cks bhujorūjaccā, Bds bhujedujaccā.

<sup>11</sup> Bds vikantā.

71. Bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
imā nu nariyo<sup>1</sup> kim akāṃsu pāpāṃ  
yā bhūmibhāgasmiṃ sadā nikhātā  
5 khandhātivattanti sajotibhūtā. 482.
72. Tassa puttḥo vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 483.
73. Kolīniyāyo<sup>2</sup> idha jīvaloke  
asuddhakammā asataṃ acāruṃ,  
10 tā dittarūpā<sup>3</sup> pati<sup>4</sup> vippahāya  
aṇṇaṃ acāruṃ ratikhiḍḍahetu,  
tā jīvalokasmiṃ ramāpayitvā  
khandhātivattanti sajotibhūtā ti. 484.

Tā. nariyo<sup>1</sup> ti nāriyo, samparibhinuagattā ti suṭṭhu samantato  
15 paribhinuagattā jīṇṇasarirā<sup>2</sup>, dujaccā<sup>3</sup> ti dujḍḍikā virūpā jeguccā, vikattā<sup>4</sup>  
ti chinnaśīṣā gāvo viya pubbalohitalittā hutvā, sadā nikhātā ti nīccāṃ jalita-  
paṭhaviyaṃ kaṭimattāṃ pavisitvā nikhanitvā ṭhapitā viya ṭhitā, khandhāti-  
vattantīti samma Mā- nāriyo ete pabbatakhandhā atikkamanti, tāsāṃ kira  
evaṃ kaṭippamāṇāṃ pavisitvā ṭhapitakāle puratthimāya disāya jalito ayapabbato  
20 samuṭṭhahitvā asani viya viravanto āgantvā sariraṃ saphakaraṇiyaṃ<sup>5</sup> viya piṇṇa-  
santo gacchati, tasmīṃ ativattitvā pacchimapasse ṭhite puna tāsāṃ sariraṃ  
pātubhavati, tā dukkhaṃ adhiṇṇasetuṃ asakkontiyo bāhā paggayha kanti,  
sesadīṣāsu uṭṭhitapabbatesu pi es' eva nayo, dve pabbatā samuṭṭhāya ucchugha-  
ṭṭikāṃ<sup>6</sup> viya pīḷenti, lohitaṃ pakkaṭṭhitaṃ<sup>7</sup> sandati, kadāci tayo kadāci cattāro  
25 pabbatā uṭṭhāya tāsāṃ sariraṃ pīḷenti, tenāha khandhātivattantīti, kolīni-  
yāyo<sup>8</sup> ti kule patiṭṭhitā kuladhītarō, asataṃ acāruṃ ti asaṇṇātakammāṃ ka-  
rimsu, dittarūpā<sup>9</sup> ti saṭṭharūpā<sup>10</sup> dhuttajātikā hutvā, pati vippahāyā<sup>11</sup> ti  
attano patīṃ jahitvā, acāruṃ ti<sup>12</sup> agamaṃsu, ratikhiḍḍahetū<sup>13</sup> ti kāmara-  
tibetu c' eva kiḷāhetu ca, ramāpayitvā ti parapurisēhi saddhiṃ attano cittaṃ  
30 ramāpetvā idha uppannā<sup>14</sup>, ath' etāsāṃ sariraṃ ime khandhātivattanti sajotibhūtā ti.

74. Pāde gahetvā kissa<sup>15</sup> ime pun' eke  
avamsirā Narake pātayanti,  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:

<sup>1</sup> Bā nā-. <sup>2</sup> Ck kolt-, Bā kolittiyāyo. <sup>3</sup> Bā titta-. <sup>4</sup> so all three MSS. for patim? <sup>5</sup> Ck jīṇṇa-, Cā pinna-, Bā omits gattā jīṇṇa. <sup>6</sup> Ck ruja-, Cā rūja-.  
<sup>7</sup> Bā vikantā. <sup>8</sup> Bā nīyāṃ, Ck -ṇi. <sup>9</sup> so all three MSS. for -kā? <sup>10</sup> Bā pakkuṭhi-.  
<sup>11</sup> Ck kolt-, Bā kolittiyō. <sup>12</sup> Bā tīṭha-. <sup>13</sup> Bā sāhassa-, Bā suṭṭhu-.  
<sup>14</sup> Bā adde aṇṇapurisāṃ. <sup>15</sup> Bā upapannā. <sup>16</sup> read: kiss'.

- ime nu maccā kiṃ akāṃsu pāpaṃ  
 ye 'me janā [avaṃsira] Narake pātayanti. 485.
76. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
 vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 486.
77. Ye jīvalokasmiṃ asādhukammino 5  
 parassa dārāni atikkamanti  
 te tādīsā uttamabhaṇḍathenā  
 te 'me janā [avaṃsira] Narake pātayanti. 487.
78. Te vassapūgāni bahūni tattha 10  
 Niraye dukkhaṃ vedanaṃ vediyanti<sup>1</sup>,  
 na hi pāpakāriṣṣa bhavanti tāṇā  
 sakehi kammehi purakkhatassa,  
 te luddakammā pasavetva pāpaṃ  
 te 'me janā [avaṃsira] Narake pātayanti. 488.

Ta. Narake ti jalitaṃgārappuṇṇamahāāvāṭe, te kira vajaṃ apavisantiyo 15  
 gāvo viya nirayapālehi nānāvudbhāni gaheṭvā vījjhiyamānā pothiyamānā yadā taṃ  
 nagaraṃ upagacchanti atha te nirayapālā uddhapāde katvā tattha khipanti, evaṃ  
 pātiyamāne diṣvā pucchanto evaṃ ā, uttamabhaṇḍathenā ti manussehi  
 piyāyitassa varabhaṇḍassa thenakā.

Evaṃ ca pana vatvā Mātali saṃgāhako taṃ pi Nirayaṃ 20  
 antarādhāpetvā rathaṃ purato pesetvā micchādīṭṭhikānaṃ  
 paccananirayaṃ dassesi, puṭṭho c' assa vyākāsi:

79. Uccāvacā 'me vividhā upakkamā  
 nirayesu dissanti sughorarūpā, 25  
 bhayaṃ hi maṃ vindati sūta diṣvā,  
 pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
 ime nu maccā kiṃ akāṃsu pāpaṃ  
 ye 'me janā adhimattā dukkhā tībā<sup>2</sup>  
 kharā kaṭukā<sup>3</sup> vedanā vediyanti<sup>1</sup>. 489. 30
80. Tassā puṭṭho vyākāsi Mātehi devasārathi,  
 vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 490.
81. Ye jīvalokasmiṃ supāpadiṭṭhino  
 viśāsakammāni karonti mohā  
 paraṃ ca diṭṭhīsu samādapenti 35

<sup>1</sup> C\* B<sup>2</sup> veda-. <sup>2</sup> read: mahā dukkhā for d. t.?. <sup>3</sup> read: kaṭukā kharā?



te pāpadiṭṭhīsu pasavetva pāpam  
te 'me janā adhimattā dukkhā tibbā  
kharā kaṭukā vedanā vediyaṇṭīti. 491.

Ta. uccāvacāme ti uccāvacā ime, khuddakā<sup>1</sup> ca mahantā cā 'ti a.,  
6 upakkamā ti kārāṇā payogā<sup>2</sup>, supāpadiṭṭhīno ti n' atthi dīnnaṃ ti ādi-  
kāya<sup>3</sup> dasavattukāya micchādiṭṭhīyā suṭṭhu pāpadiṭṭhīno<sup>4</sup>, viśeṣakammā-  
nīti tāya diṭṭhīyā viśeṣena taṃ nissitā butvā nānāvidhāni pāpakammāni karonti,  
te me ti te ime janā evarūpeṃ dukkhaṃ anubhavanṭīti Mātali<sup>5</sup> rañño micchā-  
diṭṭhikānaṃ paccananīrayaṃ<sup>6</sup> ācikkhi.

10 Devaloke pi devatā<sup>7</sup> rañño āgamaṇaṃ olokayamānā Su-  
dhammāya sannisīdiṃsu yeva. Sakko „kin nu kho Mātali  
cirāyatīti“ upadhārento taṃ kārāṇaṃ Ňatvā „Mā- dūtavisesaṃ  
dassetuṃ 'mahārāja asukakammaṃ katvā asukaniraye nāma  
paccantīti' niraye dassento carati, Nimirāñño pana āyuraṃ khī-  
15 yetha, na nirayadassanassa pariyaṇṭaṃ gaccheyyā“ 'ti ekaṃ  
mahājavanaṃ devaputtaṃ pesesi: „siḡhaṃ rājānaṃ gahetvā āgac-  
chatū 'ti Mātaliṃ vadehīti“. So javena gantvā ārocesi.  
Mā- tassa vacanaṃ sutvā „na sakkā cirāyitun“ ti rañño  
ekappahāren' eva catūsu disāsu bahuniraye dassetvā g. ā.:

20 29. Vidityāni te mahārāja āvāsaṃ pāpakammaṇaṃ  
ṭhānāni luddakammānaṃ dussīlānaṃ ca yā gati,  
uyyāhi dāni rājasi<sup>8</sup> devarājassa santike ti. 492.

T. a.: mahārāja imaṃ<sup>9</sup> pāpakammānaṃ sattānaṃ āvāsaṃ disvā ludda-  
kammānaṃ ṭhānāni tayā vidityāni dussīlānaṃ ca yā gati yā nipphatti sāpi te  
25 vidityā, idāni devarājassa santike dibbasampattiṃ dassanattānaṃ uyyāhi gaccha  
mahārāja 'ti āha. Nirayakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ.

Evaṃ ca pana vatvā<sup>10</sup> Mā- devalokābhimukhaṃ<sup>11</sup> rathaṃ  
pesesi. Rājā Devalokaṃ gacchanto dvādasayojanikaṃ maṇi-  
mayakañcanaṭhūpikaṃ<sup>12</sup> sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ uyyāna-

<sup>1</sup> Ck ladda-, C ludda-. <sup>2</sup> Bā karaṇappa-. <sup>3</sup> Ck ādi. <sup>4</sup> Bā pāpadhammīno.

<sup>5</sup> Ck omīti mātali. <sup>6</sup> Bā pacana-. <sup>7</sup> Bā devapariṣā. <sup>8</sup> Bā rājasi, C rājasi.

<sup>9</sup> Bā idāni. <sup>10</sup> Ck evaṃ vatvā pana, C evaṃ vatvā ca pana. <sup>11</sup> Bā -kho. <sup>12</sup>

Bā -mayaṃ pañcathū-.

pokkharāṇisampannaṃ kapparukkhaparivutaṃ Bīraṇiṃ deva-  
dhītāya ākāsaṭṭhakavimānaṃ disvā taṃ ca devadhītaraṃ anto-  
kūṭāgāre sayanapiṭṭhe nisinnaṃ accharāsaḥassaparivutaṃ maṇi-  
sihapaṇjaraṃ vivarivā olokeṇtiṃ disvā Mātaliṃ pucchanto  
g. ā., itaro pi 'ssa vyākāsi:

5

53. Pañcathūpaṃ dissat' idaṃ vimānaṃ,  
mālāpilandhā sayanassa majjhe  
tatth' acchatī<sup>1</sup> nārī mahānubhāvā  
uccāvacaṃ iddhiṃ<sup>2</sup> vikubbamānā<sup>3</sup>. 493.

54. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ayaṃ nu nārī kim akāsi sādhuṃ,  
sā modatī saggapattā vimāne. 494.

10

55. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ puṇṇakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 495. 15

56. Yadi te sutā Bīraṇi jīvaloke  
āmāyadāsī ahu brāhmaṇassa,  
sā pattakālāṃ atithiṃ viditvā  
mātā va puttāṃ sakim ābhinandi  
saṃyamā saṃvibhāgā ca sā vimānasmi modatīti. 496. 20

Ta. pañcathūpaṃ ti pañcahi kūṭāgārehi samannāgataṃ, mālāpilandhā  
ti pīlandhamālādīhi sabbābharāṇehi paṭimaṇḍitā ti ā., tattacchatīti tasmiṃ  
vimāne acchatī nisīdati, uccā -- nā ti nānappakāraṃ deviddhiṃ dassayamānā,  
disvā ti etaṃ disvā ṭhitāṃ maṃ vittī vindati paṭilabhati vittisanteko vīya  
homi<sup>4</sup> tuṭṭhiyā abhihūṭatā, āmāyadāsīti gehadāsīyā kucchismiṃ jātadāsī, 25  
ahu brāhmaṇassā 'ti sā kira Kassapadasabalassa kule ekassa brāhmaṇassa  
dāsī ahoṣi, sā pattakālāṃ ti tena brāhmaṇena aṭṭha salākabhaddāni saṃghassa  
pariccattāni ahesuṃ, so gehaṃ gantvā so paṭṭhāya ekassa<sup>5</sup> bhikkhussa kahā-  
paṇṇagghaṇakam<sup>7</sup> katvā aṭṭha bhaddāni sampādeyyāsi<sup>8</sup> brāhmaṇiṃ ā., si bhikkhu  
nāma dhutto nāhaṃ sakkhissāmi<sup>9</sup> paṭikkhiṃ, dhītaro pi 'ssa paṭikkhipiṃsu, 30  
so dāsiṃ sakkhissāsi amma ti ā., sā sakkhissāmi ayyā 'ti sampāṭicchitvā tato  
paṭṭhāya sakkaccaṃ yāgukhaṇṇakabhaddāni sampādetvā salākā<sup>10</sup> labhitvā āgataṃ  
pattakālāṃ atithiṃ vinditvā haritagomayalitto katapupphūpabhāre supaññattāsana-  
padese nisīdāpetvā yathā nāma pavāse āgataṃ puttāṃ mātā sakim ābhinandati  
tatthā niccakālāṃ<sup>10</sup> ābhinandi sakkaccaṃ parivisati attano santakam pi kiñci 35

<sup>1</sup> Cks -ti, Bds -si. <sup>2</sup> Cks -i. <sup>3</sup> Cks -nam. <sup>4</sup> all three MSS. -smiṃ. <sup>5</sup> Bds  
hoṭi. <sup>6</sup> Bds ekekassa. <sup>7</sup> all three MSS. -n-n. <sup>8</sup> Cks -yyā ti. <sup>9</sup> Bds salāka-  
bhaddā. <sup>10</sup> Bds vipa-.

kiñci deti<sup>1</sup>, saṃyamā saṃvibhāgā ti sā sīlavatī ahoṣi cāgavatī ca<sup>2</sup>, tasmā tena sīlena c' eva cāgena ca sā imasmiṃ<sup>3</sup> vimāne modatī, athavā saṃyamā ti indriyadamaṇā.

Evam vatvā Mātali ratham purato pesetvā Soṇadinnā-  
 5 devaputtassa satta kanakavimānāni dassesi. So tāni ca tassa  
 ca sirisampattiṃ disvā tena katakammaṃ pucchi, itaro pi  
 'ssa ācikkhi:

87. Daddallamānā ābhenti<sup>4</sup> vimānā satta nimmitā,  
 tattha yakkho mahiddhiko sabbābharanabbhūsito  
 10 samantā anupariyāti nārigaṇapurakkhato. 497.  
 88. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
 pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
 ayaṇ nu macco kim akāsi sādhum,  
 so<sup>5</sup> modatī saggapatto vimāne. 498.  
 15 89. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
 vipākam puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 499.  
 90. Soṇadinno gahapati esa dānapatī ahu,  
 esa pabbajit' uddissa vihare satta kārayi. 500.  
 91. Sakkaccaṃ ne upaṭṭhāsi bhikkhavo tatthavāsike,  
 20 acchādanaṃ ca bhattaṃ ca senāsanaṇapadīpiyaṃ  
 adāsi ujubbhūtesu vippasannena cetasā<sup>6</sup>. 501.  
 92. Cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ (IV <sup>220</sup>/<sub>19</sub>)  
 pāṭihāriyapakkhaṇ ca atthaṅgasusamāgataṃ 502.  
 93. Uposathaṇ ca upavasi sadā sīlesu saṃvuto,  
 25 saṃyamo saṃvibhāgo<sup>7</sup> ca so vimānasmi<sup>8</sup> modatīti. 503.

Ta. daddallamānā ti jalamānā, ābhenti<sup>4</sup> taruṇasuriyo viya obhā-  
 sayanti<sup>9</sup>, tatthā 'ti tesu paṭipāṭiyā ṭhītesu sattavimānesu eko devaputto,  
 Soṇadinno ti mahārāja ayaṃ pubbe Kassapadasabalassa kāle Kāsaṭṭhe aṇṇa-  
 tarasmiṃ nīgame Soṇadīno nāma gahapati dānapatī ahoṣi, so pabbajite uddissa  
 30 sattavihārakuṭṭyo kāretvā tatthavāsike bhikkhū catūhi paccayehi sakkaccaṃ  
 upaṭṭhāhi, uposathaṇa upavasi, niccaṃ sīlesu ca sadā saṃvuto ahoṣi, so tato  
 cavitvā idh' uppanno modatīti a, ettha ca pāṭihāriyapakkhaṇ ti idaṃ pana  
 aṭṭhami uposathassa paccuggamanānugamanavasena sattaminavamiyo cātuddasi-  
 paṇṇarasānaṃ<sup>10</sup> paccuggamanānugamanavasena terasīcatuddasipāṭipade<sup>11</sup> ca  
 35 sandhāya vuttaṃ.

<sup>1</sup> Bds adāsi. <sup>2</sup> Cks cāgavā. <sup>3</sup> Ck āhenti, Bds ābhanti. <sup>4</sup> Bds yo. <sup>5</sup> Bds tejasā.  
<sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> all three MSS. -smiṃ. <sup>8</sup> Bds ābha-. <sup>9</sup> Cks obhā-  
 santi. <sup>10</sup> Bds -sīnaṃ. <sup>11</sup> Cks omit catuddasi.

Evam Soṇadinnassa kammaṃ kathetvā purato rathaṃ pe-  
setvā phalikavimānaṃ dassesi, taṃ ubbedhato pañcaviṣatiyo-  
janāni<sup>1</sup> anekasatehi sattaratanamayathambhehi samannāgataṃ  
anekasatakūṭāgarapatimaṇḍitaṃ kiṃkiṇikajālaparikkhitaṃ sa-  
mussitasuvannarajatamayadhajaṃ nānāpupphavicittauyyānavana- 5  
vibhūsitāṃ ramaṇīyapokkharanīsamannāgataṃ gītavāditādisu  
chekāhi accharāhi samparikiṇṇaṃ, taṃ disvā rājā tasmaṃ accha-  
rānaṃ pubbakammaṃ pucchi, itaro pi ācikkhi:

94. Pabbāsati idaṃ<sup>2</sup> vyamhaṃ phalikāsu sunimmitaṃ  
nāriyagaṇākiṇṇaṃ kūṭāgaravarocitaṃ<sup>3</sup> 10  
upetaṃ annapānehi naccagītehi c' ūbhayaṃ<sup>4</sup>. 504.
95. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
imā nu nariyo kim akāmsu sādhuṃ  
yā modare saggapattā vimāne. 505. 15
96. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ puṇṇakammānaṃ jānaṃ akkhās' aṇato: 506.
97. Yā kāci nariyo idha jīvaloke  
[sīlavatiyo<sup>5</sup>] upāsikā<sup>6</sup> [dāne ratā]  
nīccapasannacittā<sup>7</sup> 20  
sacce tīthā uposathe<sup>8</sup> appamattā  
saṃyamā saṃvibhāgā ca tā vimānasmi<sup>9</sup> modare ti. 507.

Ta. vyamhaṃ ti vimānaṃ, pāsādo ti vuttaṃ hoti, phalikāsu 'ti phali-  
kabbhittisu, kūṭāgaravarocitaṃ<sup>9</sup> ti varakūṭāgarehi ocitaṃ, vaḍḍhitaṃ ti a.,  
ubhayan ti ubhayehi, yā kācīti idaṃ kiñcāpi aniyametvā vuttaṃ, tā pana 25  
Kassapabuddhakāle Bārāṇasīyaṃ upāsikā hutvā gaṇabandhanena etāni vuttappa-  
kārāni puṇṇāni katvā taṃ sampattiṃ pattā ti veditaḥ.

Ath' assa so purato rathaṃ pesetvā ekaṃ maṇivimānaṃ  
dassesi, taṃ same bhūmibhāge paṭiṭṭhitaṃ ubbedhasampannaṃ  
maṇipabbato viya obhāsamānaṃ tiṭṭhati dibbagītavāditanāḍitaṃ 30  
bahūhi devaputtehi samparikiṇṇaṃ, taṃ disvā rājā tesāṃ deva-  
puttānaṃ katakammaṃ pucchi, itaro pi 'ssa akkhāsi:

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> -naṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> midam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -virocitan. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -vantiyo. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds yeva.  
<sup>6</sup> B<sup>d</sup> nīccam-. <sup>7</sup> read: -th'. <sup>8</sup> all three MSS. -im. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -viro-.

98. Pabbāsati idam<sup>1</sup> vyamham veḷuriyāsu nimmitam  
upetaṃ bhūmibhāgehi vibhattam bhāgasō mitam. 508.
99. Ālambārā mutiṅgā ca naccagītā suvādītā  
dibbā saddā niccharanti savaneyyā<sup>2</sup> manoramā. 509.
- 5 100. Nāham evaṃgataṃ jātu<sup>3</sup> evaṃsuruciraṃ pure  
saddam samabhijānāmi diṭṭham vā yadivā sutam. 510,
101. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu sādhum
- 10 ye modare saggapattā vimāne. 511.
102. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puñṇakammānam jānam akkhās<sup>4</sup> ajānato: 512.
103. Ye keci maccā idha jīvaloke  
sīlavanto upāsakā ārāme udapāne ca
- 15 papāsasāṃkamanāni ca 513.
104. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādayum  
cīvaraṃ piṇḍapātāṃ ca paccayaṃ sayanāsanaṃ 514.
105. Adamsu ujubbhūtesu vipasannena cetasā  
cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa<sup>5</sup> aṭṭhamiṃ 515.
- 20 106. Paṭihāriyapakkhaṇaṃ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ<sup>6</sup>  
uposathaṇaṃ ca upavasum<sup>7</sup> sadā sīlesu samvutā,  
saññamā samvibhāgā ca te vimānasmi<sup>8</sup> modare ti. 516.

Ta. veḷuriyāsū 'ti veḷuriyabhittisu, bhūmibhāgehīti ramaṇīyehi bhūmi-  
bhāgehi upetaṃ, ālambārā--cā 'ti ete ettha vajjanti, nacca--tā ti nā-  
25 nappakārāni naccāni c' eva gītāni ca aparesam pi turīyānaṃ<sup>9</sup> suvādītāni c' ettha  
pavattanti, evaṃgatan ti evaṃ manoramabbhāvaṃ gataṃ, ye kecīti idam pi  
kammaṃ aniyamato<sup>9</sup> vuttaṃ, te pana Kassapadasabalassa kāle Bāraṇasivāsino  
upāsakā gaṇabandhanena etāni puñṇāni katvā taṃ sampattiṃ pattā ti veditabbā,  
ta. paṭipādayun ti pāpayimsu, tesam adamsū 'ti a., paccayaṃ ti gilānap-  
30 paccayaṃ adamsū 'ti, evaṃ nānappakāraṃ dānaṃ dadīmsu.

Iti 'ssa so tesam kammaṃ ācikkhitvā purato ratham pe-  
setvā aparam pi phalikavimānaṃ dassesi, taṃ anekakūṭāgāra-  
patimaṇḍitaṃ nānākusumasañchannaṃ taruvarapatimaṇḍitaṃ  
tīrāya vividhavihaganinnāditāya nimmalasalilāya nadiyā parik-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> midam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -niyā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jātam. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> yā ca. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -samāhitaṃ. <sup>6</sup>  
C<sup>k</sup> -vasayum, C<sup>s</sup> -vassum. <sup>7</sup> all three MSS. -smiṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> aparāni turīyāni.  
<sup>9</sup> B<sup>d</sup> -metvā.

khittam accharāgaṇaparivutass' ekassa puññavato nivāsabhūtam,  
tam disvā rājā tassa kammaṃ pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi:

107. Pabbāsati idam<sup>1</sup> vyamham phalikāsu sunimmitam  
nārivaragaṇākiṇṇam kūṭāgāvarocitam<sup>2</sup> 517.
108. Upetaṃ annapānehi naccagītehi c' ūbhayaṃ, 5  
najjo ca anupariyāti nānāpupphadumāyutā. 518.
109. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ayan nu macco kim akāsi sādhum  
yo modati saggapatto vimāne. 519. 10
110. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puññakammānam jānam akkhas' ajānato: 520.
111. Kimbilāyam<sup>3</sup> gahapati esa dānapatī ahu,  
ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 521.
112. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādayi, 15  
cīvaraṃ piṇḍapātāṇ ca paccayaṃ sayanāsanaṃ 522.
113. Adāsi ujubhūtesu vippasannena cetasā,  
cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ  
pāṭihāriyapakkhaṇ ca atthaṅgasusamāgataṃ 523.
114. Uposathaṇ c' upavasi<sup>4</sup> sadā silesu samvuto, 20  
samyamo samvibhāgo ca so vimānasmi<sup>5</sup> modatīti. 524.

Ta. najjo ti vacanavipallāso, ekā nadī taṃ vimānam parikkhipitvā gatā  
ti ā., dumāyutā ti sā nadī nānapupphehi dumehi āyutā, Kimbilāyan<sup>6</sup> ti  
esa mahārāja Kassapabuddhakāle Kimbilānagare<sup>7</sup> eko gahapati dānapati ahoṣi,  
so etāni āramaropanādīni puññāni katvā imaṃ sampattim patto ti. 25

Evam assa tena katakammaṃ ācikkhitvā purato ratham  
pesetvā aparam pi phalikavimānam dassesi, taṃ purimavimānato  
atirekāya nānāpupphaphalasañchannāya tarughaṭṭāya samannā-  
gataṃ, taṃ disvā rājā tāya sampattiyā samannāgatassa deva-  
puttassa kammaṃ pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi: 30

115. Pabbāsati idam<sup>1</sup> vyamham phalikāsu sunimmitam  
nārivaragaṇākiṇṇam kūṭāgāvarocitam<sup>2</sup> 525.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> midam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -vi-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mithilāyam. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -vassasi. <sup>5</sup> all three MSS.  
-smim. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> -lāya-, B<sup>d</sup> mithila-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -viro-.

116. Upetaṃ annapānehi naccagītehi c' ūbhayaṃ  
najjo ca anupariyāti nānāpupphadumāyutā, 526.
117. Rājāyatanakapitthā [ca] ambasālā ca jambuyo  
tindukā ca piyālā ca dumā niccaphalā bahū. 527.
- 5 118. Vitti hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ayan nu macco kim akāsi sādhum  
yo modati saggapatto vimāne. 528.
119. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puññakammānam jānam akkhās' ajānato: 529.
- 10 120. Mithilāyaṃ gahapati esa dānapatī ahu,  
ārāme udapāne ca papāsasāṃkamanāni ca 530.
121. Arahante sītibhūte sakaccaṃ paṭipādayi,  
cīvaram piṇḍapātāṇ ca paccayaṃ sayanāsanaṃ 531.
- 15 122. Adāsi ujubbhūtesu vippasannena cetasā,  
cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva<sup>1</sup> pakkhassa aṭṭhamiṃ 532.
123. Pāṭihāriyapakkhaṇ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ  
uposathaṇ c' upavasi sadā sīlesu samvuto,  
saṃyamo samvibhāgo ca so vimānasmi<sup>2</sup> modatīti. 533.
- 20 Ta. Mithilāyan ti esa mahārāja Kassapabuddhakāle Videharatṭhe Mithi-  
lanagare eko dānapati etāni puññāni katvā imam sampattim patto ti.

Evam assa tenāpi katakammaṃ ācikkhitvā purato ratham  
pesetvā purimasadisam eva aparam pi veḷuriyavimānaṃ dās-  
setvā tattha sompattim anubhavantassa devaputtassa kammaṃ  
25 puṭṭho ācikkhi:

124. Pabbāsati idaṃ vyamhaṃ veḷuriyāsu nimmitaṃ  
upetaṃ bhūmibhāgehi vibhattaṃ bhāgaso mitaṃ, 534.
125. Ālambarā mutiṅgā ca naccagītā suvādītā  
dibbā saddā niccharanti savaneyyā<sup>3</sup> manoramā. 535.
- 30 126. Nāhaṃ evaṃgataṃ jātuṃ<sup>4</sup> evaṃsuruciraṃ pure  
saddaṃ samabhijānāmi diṭṭhaṃ vā yadivā sutam. 536.
127. Vitti hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:

<sup>1</sup> B<sup>o</sup> yā ca. <sup>2</sup> all three MSS. -smim. <sup>3</sup> Ck -niyyā, B<sup>d</sup> -niyā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> jātaṃ.

ayan nu macco kim akāsi sādhum

yo modati saggapatto vimāme. 537.

138. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 538.

139. Bārāṇasīyaṃ<sup>1</sup> gahapati esa dānapatī ahu,  
ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 539. 5

140. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādayi,  
cīvaraṃ piṇḍapātāṇi ca paccayaṃ sayanāsanam 540.

141. Adāsi ujubbhūtesu vippasannena cetasā,  
cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ 541. 10

142. Pāṭihāriyapakkhaṇi ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ  
uposathaṇi c' upavasi sadā sīlesu samvuto,  
saṃyamo samvibhāgo<sup>2</sup> ca so vimānasmi<sup>3</sup> modatīti. 542.

Ath' assa purato ratham pesetvā bālasuriyasannibham  
kanakavimānaṃ dassetvā tatthanivāsino devaputtassa sam- 15  
pattim puṭṭho ācikkhi:

143. Yathā udayam ādicco hoti lohitaṃ mahā  
tathūpamaṃ idaṃ vyamhaṃ jātārūpassa nimmitam. 543.

144. Vitti hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ayan nu macco kim akāsi sādhum  
yo modati saggapatto vimāne. 544. 20

145. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 545.

146. Sāvatthiyaṃ gahapati esa dānapatī ahu,  
ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 546. 25

147. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādayi,  
cīvaraṃ piṇḍapātāṇi ca paccayaṃ sayanāsanam 547.

148. Adāsi ujubbhūtesu vippasannena cetasā,  
cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ 548. 30

149. Pāṭihāriyapakkhaṇi ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ  
uposathaṇi c' upavasi sadā sīlesu samvuto,  
saṃyamo samvibhāgo<sup>2</sup> ca so vimānasmi<sup>3</sup> modatīti. 549.

Ta. udayamādicco ti udento ādicco viya, Sāvattthiyan ti Kassapa-  
buddhakāle Sāvattthinagare. 35

<sup>1</sup> read: -paṣāyaṃ. <sup>2</sup> so all three MSS.. <sup>3</sup> all three MSS. -smim.



149. Vittī hi mañ vindaṭi sūta disvā,  
pucchāmi tañ Mātali devasārathi:  
imañ nu dvārañ kimabhiññam āhu. 559.
150. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puññakammānañ jānañ akkhās' ajānato: 560.
151. Cīttakūṭo ti yañ āhu devarājapavesanañ  
Sudassanassa girino dvārañ h' etañ pakāsati, 561.
152. Anekarūpañ rucirañ nānācitrañ pakāsati  
ākhaṇṇaṃ Indasadisehi vyaggheh' eva surakkhitañ<sup>1</sup>,  
10 pavis' etena rājisi, arajañ bhūmiñ akkamā 'ti. 562.

Ta. anekarūpañ ti anekajātikañ, nānācitrañ ti nānāratana-cittañ,  
pakāsati ti kinnam' etañ paññāyati, ākhaṇṇaṃ ti samparivāritañ, vyagghe-  
heva surakkhitañ<sup>1</sup> ti yathā nāma vyagghehi vā sīhehi vā mahāvanañ  
evañ tañ indasadiseh' eva surakkhitañ, tassa ca pana Indapaṭimānañ āra-  
15 khatthāya ṭhapitabhāvo Ekanipāte Kulāvaka-jātakena kathetabbo, kimabhiññā-  
māhū<sup>2</sup> ti kinnāma kannāma<sup>3</sup> vadanti, pavesanañ ti nikkhamanapavesana-  
thāya nimmitaṃ, Sudassanassa 'ti Sinerugirino, dvārañ hetan ti etañ  
Sinerumatthake paṭiṭṭhitaṃ dasasahassayojanikassa devanagarassa dvārañ pa-  
kāsaṭi, dvārakoṭṭhako paññāyati ti a., pavisetenā<sup>4</sup> 'ti etena dvārena devana-  
20 garañ pavisa, arajañ -- mā 'ti arajañ suvaṇṇarajatamaṇimayañ nānāpuppha-  
samākhaṇṇaṃ dibbabhūmiñ dibbayānena akkama mahārājā 'ti.

Evañ ca pañ avatvā Mātali rājānañ devanagarañ pavesesi,  
tena vuttañ:

153. Sahassayuttañ haya-vāhiñ dibbañ yānañ adhiṭṭhito  
25 yāyamaṇo mahārājā addā devasabhañ idan<sup>5</sup> ti. 563.

So dibbayāne ṭhito va gacchanto Sudhammadevasabhañ  
disvā Mātaliñ pucchi, so pi 'ssa ācikkhi:

154. Yathā sarade ākāso nīlo ca<sup>6</sup> patidissati  
tathūpamañ imañ vyamhañ veḷuriyāsu nimmitaṃ. 564.
- 30 155. Vittī hi mañ vindaṭi sūta disvā,  
pucchāmi tañ Mātali devasārathi:  
imañ hi vyamhañ kimabhiññam āhu. 565.
156. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puññakammānañ jānañ akkhās' ajānato: 566.

<sup>1</sup> Bā purak-. <sup>2</sup> Bā kinnāmasāññamāhu. <sup>3</sup> so C<sup>ks</sup>; Bā kinnāmakarañ. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup>  
pavisetenā, C<sup>s</sup> pavisetenā. <sup>5</sup> so all three MSS. for imañ? <sup>6</sup> read: va?

Evañ ca pana vatvā purato ratham pesetvā Sinerum parivāretvā t̥hite satta paribhaṇḍapabbate dassesi, te disvā rañño Mātalissa puṭṭhabhāvaṃ āvikaronto Satthā āha:

146. Sahassayuttam hayavāhim dibbam yānam adhiṭṭhito  
yāyamāno mahārājā addā sīdantare nage, 5  
disvānāmantayī sūtam: ime ke nāma pabbatā ti. 555.

Ta. hayavāhin ti hayehi vāhiyamānaṃ dibbayānaṃ, adhiṭṭhito ti dibbayāne t̥hito hutvā, addā ti addasa, Sīdantare ti Sīdāmahāsamuddassa antare, tasmiṃ kira samudde udakaṃ sukhumaṃ morapattam pi pakkhittam patit̥ṭhātum na sakkoti sīdat' eva, tasmā so Sīdāmahāsamuddo ti vuccati, tass' 10 antare nage ti pabbate, ke nāma 'ti ke nāma nāmena ime pabbatā ti.

Evam Niminā puṭṭho Mātali devaputto āha:

146. Sudassano Karavīko Īsadharo<sup>1</sup> Yugandharo  
Nemindharo Vinatako Assakaṇṇo giribrahā 556.  
147. Ete Sīdantare nagā anupubbasaṃmuggatā 15  
mahārājānaṃ āvāsā yāni tvaṃ rāja passasīti. 557.

Ta. Sudassano ti ayaṃ mahārāja etesaṃ sabbabāhiro S-pabbato nāma, tada-  
nantare Karavīko nāma, so Sudassanato uccatāro, ubhinnaṃ pi pana tesam antare  
eko Sīdantarasaṃmuddo<sup>2</sup>, Karavīkassa antare Īsadharo<sup>1</sup> nāma, so kira Karavī-  
kato uccatāro, tesam pi antare eko Sīdantarasaṃmuddo, Īsadharassa antare Yu-  
gandharo nāma, so Īsadharato uccatāro, tesam pi antare eko Sīdantarasaṃmuddo, 20  
Yugandharassaṃtāre Nemindharo nāma, so Yugandharato uccatāro, tesam pi  
antare eko Sīdantarasaṃmuddo, Nemindharaṃ antare Vinatako nāma, so tato  
uccatāro tesam pi antare eko Sīdantarasaṃmuddo, Vinataṃ antare Assakaṇṇo  
nāma, so Vinataṃ antare eko Sīdantarasaṃmuddo<sup>3</sup>, anu- 25  
pubbasamuggatā ti ete sīdantarasaṃmudde sattapabbatā anupaṭṭipāṭṭiyā sa-  
muggatā sopānasadisā hutvā t̥hītā, yānīti pabbatāni, tvaṃ mahārāja ime pab-  
bate passasi, ete catunnaṃ mahārājānaṃ āvāsā ti.

Evam assa cātummahārājikadevalokaṃ dassetvā purato  
ratham pesetvā Tāvatisabhavanassa Cittakūṭadvārakoṭṭhakaṃ so  
parivāretvā t̥hītā Indapaṭimā dassesi, taṃ<sup>4</sup> disvā rājā pucchi,  
itāro pi 'ssa ācikkhi:

148. Anekarūpaṃ ruciraṃ nānācitraṃ pakāsati  
ākīṇṇaṃ Indasadesi<sup>5</sup> vyaggheh' eva surakkhitaṃ, 558.

<sup>1</sup> Bā Isindharo. <sup>2</sup> Bā sīdantare mahāsamuddo. <sup>3</sup> Bā adda ete nagā ete pab-  
batā. <sup>4</sup> read: tā? <sup>5</sup> read: -disa = disehi.

149. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
imaṃ nu dvāraṃ kimabhiññāma āhu. 559.
150. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 560.
151. Cittakūṭo ti yaṃ āhu devarājapavesanaṃ  
Sudassanassa girino dvāraṃ h' etaṃ pakāsati, 561.
152. Anekarūpaṃ ruciraṃ nānācitraṃ pakāsati  
ākiṇṇaṃ Indasadisehi vyaggheh' eva surakkhitaṃ',  
pavis' etena rājasi, arajaṃ bhūmiṃ akkamā 'ti. 562.

Ta. anekarūpaṃ ti anekajātikaṃ, nānācitraṃ ti nānāratana-cittaṃ, pakāsati ti kinnāma' etaṃ paññāyati, ākiṇṇaṃ ti samparivāritaṃ, vyaggheheva surakkhitaṃ' ti yathā nāma vyagghehi vā sihehi vā mahāvaṇaṃ evaṃ taṃ Indasadiseh' eva surakkhitaṃ, tassa ca pana Indapaṭimānaṃ āra-khatthāya ṭhapitabhāvo Ekanīpāte Kulāvaka-jātakena kathetabbo, kimabhiññāmaṃ hū' ti kinnāma kannāma<sup>3</sup> vadanti, pavesanaṃ ti nikkhamaṇapavesana-thāya nimmitaṃ, Sudassanassa 'ti Sinerugirino, dvāraṃ hetuṃ ti etaṃ Sinerumattake paṭiṭṭhitassa dasasahassayojanikassa devanagaraṃ dvāraṃ pakāsati, dvārakoṭṭhako paññāyati ti a., pavisetenā<sup>4</sup> 'ti etena dvārena devanagaraṃ pavisa, arajaṃ -- mā 'ti arajaṃ suvaṇṇarajataṃ pīmayaṃ nānāpuppha-samākiṇṇaṃ dibbabhūmiṃ dibbayānena akkama mahārājā 'ti.

Evaṃ ca paṇ avatvā Mātali rājānaṃ devanagaraṃ pavesesi,  
tena vuttaṃ:

153. Sahassayuttaṃ hayavāhiṃ dibbaṃ yānaṃ adhiṭṭhito  
yāyamāno mahārājā addā devasabhaṃ idan<sup>5</sup> ti. 563.

So dibbayāne ṭhito va gacchanto Sudhammadevasabhaṃ  
disvā Mātaliṃ pucchi, so pi 'ssa ācikkhi:

154. Yathā sarade ākāso nīlo ca<sup>6</sup> patidissati  
tathūpamaṃ imaṃ vyamaṃ veḷuriyāsu nimmitaṃ. 564.
155. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
imaṃ hi vyamaṃ kimabhiññāma āhu. 565.
156. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 566.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> purek-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> kinnāmaññāmaḥu. <sup>3</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> kinnāmakarā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> paṭisotenā, C<sup>s</sup> pavisotenā. <sup>5</sup> so all three MSS. for imaṃ? <sup>6</sup> read: va?

157. Sudhammā iti yam āhu pass' esā<sup>1</sup> dissate sabhā,  
veġuriyāruciṛā citrā dhārayanti sunimmitā 567.
158. Aṭṭhaṃsā sukatā thambhā sabbe veġuriyāmayā  
yattha devā tāvatimsā sabbe Inda-purohitā 568.
159. Atthaṃ devamanussānaṃ cintayantā samacchare,  
pavis' etena rājisi devānaṃ anumodanaṃ ti. 569.

5

Ta, idan ti nīpātamattam, devasabham addasā ti a., passasā ti<sup>1</sup> passa<sup>2</sup> esā, veġuriyāruciṛā ti ruciṛaveġuriyā, citrā ti nānāratana-citrā, dhārayanti ti imam sabham ete aṭṭhaṃsādibhedā sukatā thambhā dhārayanti, Inda-purohitā ti Indam purohitam purecārikam katvā parivāretvā devamanussānaṃ atthaṃ cintantā acchanti, pavisetenā 'ti iminā maggena yattha devā aññamaññaṃ anumodantā acchanti tam tñānaṃ devānaṃ anumodanaṃ pavisa.

10

Devāpi kho tassāgamaṇaṃ oloketā<sup>3</sup> nisinnā<sup>4</sup>, te „rājā āgato“ ti sutvā ca<sup>5</sup> dibbagandhavāsapupphahatthā yāva Citta-kūṭadvāra-kotṭhakā paṭimaggam gantvā Mahāsattam gandhādīhi<sup>6</sup> 15 pūjentā Sudhammasabham ānayaṃsu, rājā rathā otaritvā devasabham pāvīsi, tattha naṃ devā āsanena nimantayaṃsu, Sakko āsanena c' eva kāmehi ca<sup>5</sup>.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

160. Tam devā paṭinandiṃsu disvā rājānaṃ āgataṃ: (IV. p. 366) 20  
svāgatan te mahārāja atho te adurāgataṃ,  
nisīda dāni rājisi devarājassa santike. 570.
161. Sakko pi paṭinandittha Vedeham Mithilaggahaṃ  
nimantayi ca kāmehi āsanena ca Vāsavo: 571.
162. Sādhū kho si anuppatto āvāsaṃ vasavattinaṃ, 25  
vasa deveṣu rājisi sabbakāmasamiddhisu,  
tāvatimsesu deveṣu bhuñja kāme amānuse ti. 572.

Ta. paṭinandiṃsū 'ti samplyāyṃsu, haṭṭhatuṭṭhā butvā sampattechhiṃsu, sabbakāmasamiddhisū ti sabbesaṃ devakāmānaṃ samiddhiyuttasu.

Evaṃ Sakkena dibbakāmena nimantito rājā paṭikkhi- 30 panto āha:

163. Yathā yācitakam yānaṃ yathā yācitakam dhanam (IV. p. 368)  
evaṃsāmpadam ev' etaṃ yaṃ parato dānapaccayā. 573.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> esesā <sup>2</sup> B<sup>d</sup> esa, C<sup>k</sup> omīṭ passa. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> nisīdiṃsu. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> omīṭ ca. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adda nimantesi. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -to.

vacanam karothā" 'ti De - assa santikam pāhesi. So tesam jetṭha-  
kam āmantetvā „āvuso Samaṇo Gotamo Gijjhakūṭe viharati, asukavelāya  
divatṭhāne caṃkamati, tvaṃ tattha gantvā taṃ visapītena sallena  
vijjhitvā jīvitakkhayam pāpetvā asukena nāma maggena ehīti" pesetvā  
5 tasmiṃ magge dve dhanuggahe ṭhapesi. „Tumbhākam ṭhitamaggena  
eko puriso āgacchissati, taṃ tumhe jīvitā voropetvā asukamaggena  
nāma ethā" 'ti tasmiṃ magge cattāro<sup>1</sup> ṭhapesi. „Tumbhākam ṭhi-  
maggena dve<sup>2</sup> purisā āgacchissanti, tumhe te jīvitā voropetvā asuka-  
maggena nāma ethā" 'ti tasmiṃ magge aṭṭha jane ṭhapesi. „Tum-  
10 hākam ṭhitamaggena cattāro purisā āgamissanti, tumhe te jīvitā  
voropetvā asukamaggena nāma ethā" 'ti tasmiṃ magge soḷasa  
purise ṭhapesi. „Tumbhākam ṭhitamaggena aṭṭha purisā āgamissanti,  
tumhe te jīvitā voropetvā asukamaggena ethā" 'ti. Kasmā pan' esa  
evam akāsi attano kammassa paṭicchādanattham. Atha so jetṭha-  
15 dhanuggaho vāmato khaggam<sup>3</sup> piṭṭhiyā tuṇhīram<sup>4</sup> bandhitvā meṇḍa-  
kasiṅgamahādhanum gahetvā Tathāgatassa santikam gantvā „vijjhi-  
sāmi nan" ti dhanum āropetvā saram sannahitvā kaḍḍhitvā vissajjetum  
nāsakkhi<sup>5</sup>, sakalasariram thaddham yante piṭṭākārappattam viya ahosi,  
so maraṇabhayaṭajito aṭṭhāsi. Atha naṃ S. disvā madhurassaram  
20 nicchāretvā „mā bhāyi, ito ehīti" ā. So tasmiṃ khane āvudhāni  
chaddetvā Bhagavato pādesu sirasā patitvā „accayo maṃ bhante acca-  
gamā yathābalaṃ yathāmūlham yathāakusalam, sv-āham tumbhākam  
guṇe ajānanto andhabālassa De - ssa vacanena tumhe jīvitā voro-  
petum āgato, khamatha me bhante" ti khamāpetvā ekamante nisīdi.  
25 Atha naṃ S. saccāni pakāsetvā sotāpattiphale patiṭṭhāpetvā „āvuso  
De - ena ācikkhitamaggaṃ apaṭipajjitvā aññena maggena yāhīti"  
taṃ uyyojesi, taṃ uyyojetvā ca pana caṃkamā oruyha aññatarasmiṃ  
rukkhamūle nisīdi. Atha tasmiṃ dhanuggahe anāgacchante itare dve  
„kin nu kho so cirāyatīti" paṭimaggena<sup>6</sup> gacchantā Dasabalaṃ disvā  
30 upasamkamitvā vanditvā ekamante nisīdimsu. So tesam pi saccāni  
pakāsetvā sotāpattiphale patiṭṭhāpetvā „āvuso De - ena kathitam  
maggaṃ apaṭipajjitvā iminā maggena gacchathā" 'ti uyyojesi, iminā  
nāma upāyena itare<sup>7</sup> pi āgantvā nisinne<sup>8</sup> sotāpattiphale patiṭṭhāpetvā  
aññena maggena uyyojesi. Atha so paṭhamam āgato dhanuggaho

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> adds purise. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> aṭṭha. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> adds laggetvā. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> tuṇḍisaram. <sup>5</sup> B<sup>4</sup>  
adds so saram oropetum asakkonto pāsukā bhijjanti viya mukhato kheḷena  
pagghirantena kiṇṭantarūpo ahosi. <sup>6</sup> Cks - nā. <sup>7</sup> Bds - resu. <sup>8</sup> Bds - esu.

De - aṃ upasaṃkamitvā „bhante De - a, ahaṃ Sammāsambuddhaṃ  
 jīvitaṃ voropetuṃ nāsakkhiṃ, mahiddhiyo so Bhagavā mahānubhāvo“  
 ti ārocesi. Te sabbe pi<sup>1</sup> „Sammāsambuddhaṃ nissāya amhehi jīvitaṃ  
 laddhaṃ“ ti Satthu santike pabbajitvā arahattaṃ pāpuṇṇsu. Ayaṃ  
 pavatti bhikkhusaṃghe pākaṭā ahoṣi, bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ 5  
 samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso De- kira ekasmiṃ Tathāgate veracittena  
 bahujaṇe jīvitaṃ voropetuṃ vāyāmaṃ akāsi, te sabbe pi Satthāraṇ  
 nissāya jīvitaṃ labhiṃsū“<sup>2</sup> 'ti. S. āgantvā „k. n. bh. e. k. s.“ ti p.  
 „i. n.“ ti v., „na bh. i. p. pi De- maṃ ekaṃ nissāya mayi veracittena  
 bahujaṇe jīvitaṃ voropetuṃ vāyami yevā“<sup>3</sup> 'ti vatvā a. ā.: 10

Atīte ayaṃ Bārāṇasī Pupphavatī nāma ahoṣi. Ta. Vaṣa-  
 vattirañño putto ekarājā nāma r. kāresi. Tassa putto Canda-  
 kumāro nāma oparajjaṃ kāresi. Khaṇḍahālo nāma brāhmaṇo  
 purohito ahoṣi, so rañño atthaṇ ca dhammaṇ ca anusāsati, taṃ  
 kira rājā paṇḍito ti vinicchaye nisīdāpesi. So lañcavittako hutvā 15  
 lañcaṃ gahe tvā assāmike sāmike karoti sāmike assāmike. Ath'  
 ekadivasam eko aṭṭaparājito puriso vinicchayaṭṭhānā upakkosanto  
 nikkhamitvā rājupaṭṭhānaṃ gacchantaṃ Candakumāraṃ diṣvā  
 tassa pādesu pati. So „kiṃ bho purisā“<sup>4</sup> 'ti ā. „Sāmi Khaṇḍa-  
 hālo vinicchaye vilopaṃ khādati, ahaṃ tena lañcaṃ gahe tvā parā- 20  
 jayaṃ pāpito“ ti. C-kumāro „mā bhayīti“ taṃ assāsetvā vi-  
 nicchayaṃ netvā sāmikam akāsi. Mahājano mahāsaddena  
 sādhu kārāṃ adāsi. Rājā sutvā „kiṃsaddo eso“ ti pucchitvā.  
 „C-kumārena kira Kh-lassa dubbinicchitaṃ aṭṭaṃ suvinicchitaṃ,  
 tatr' eso sādhu kārāsaddo“ ti. Rājā taṃ sutvā kumāraṃ āgantvā 25  
 vanditvā ṭhitaṃ „tāta eko kira te aṭṭo vinicchito“ ti pucchi.  
 „Āma devā“<sup>5</sup> 'ti. „Tena hi tāta ito paṭṭhāya tvam eva vi-  
 nicchayaṃ paṭṭhāpehīti“ vinicchayaṃ kumārassa adāsi. Kh-lassa  
 āyo pacchijji, so tato paṭṭhāya kumāre āghātaṃ bandhitvā  
 oṭārāpekkho acari. So pana rājā muddhappasanno<sup>6</sup>, so eka- 30  
 divasaṃ paccūsa samaye supinantaṃ alaṃkatadvārakoṭṭhakaṃ  
 sattaratanamayapākāraṃ saṭṭhiyojanikaṃ suvaṇṇamahāvithiṃ

<sup>1</sup> Ck ti. <sup>2</sup> Bā mandapañño.

yojanasahassubbedham Vejayantapāsādātipatimanditam Nanda-  
navanādivaṇṇarāmaṇeyyakam Nandāpokkhanīādipokkharanirāma-  
ṇeyyakasamannāgataṁ ākiṇṇadevaganaṁ Tāvatiṁsabhavanaṁ  
disvā ta. gantukāmo hutvā cintesi: „ācariya-Kh-lassa āgatave-  
5 lāya Devalokagāmiṁmaggaṁ pucchitvā tena desitamaggena De-  
valokam gamissāmīti“. Kh-lo pi pāto va rājanivesanaṁ pavi-  
sitvā rañño sukhasēyyam pucchi. Ath' assa rājā āsanaṁ  
dāpetvā pañham pucchi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 10 1. Rājāsi luddakammo<sup>1</sup> ekarājā<sup>2</sup> Pupphavatiyā<sup>3</sup>,  
so pucchi brahmabandhum Khaṇḍahālaṁ purohitaṁ mūlham. 578.  
2. Saggamaggaṁ<sup>4</sup> ācikkha, tvam si<sup>5</sup> brāhmaṇa dhammavinayakusalo,  
yathā ito vajanti Sugatiṁ narā puññāni katvānā<sup>6</sup> 'ti. 579.

Ta. rājāsīti rājā āsi, luddakammo<sup>1</sup> ti kakkhapharusakammo, saggā-  
15 maggaṁ ti saggānaṁ maggaṁ, dhammavinayakusalo ti sucaritadhamme  
ca ācāravinaye ca kusalo, yathā ti yathā narā puññāni katvā ito Sugatiṁ  
gacchanti taṁ Sugatimagaṁ ācikkhāhīti pucchati.

Imam pana pañham sabbaññū-Buddham vā tassa sāvake  
vā alābhena<sup>7</sup> Bodhisattaṁ vā pucchituṁ vaṭṭati, rājā pana  
20 yathā nāma sattāham maggamūlho puriso aññaṁ addhamāsa-  
mattaṁ maggamūlham maggaṁ puccheyya evaṁ Kh-laṁ  
pucchi. So cintesi: „ayam me paccāmittassa piṭṭhiṁ passana-  
kālo, idāni C-kumāraṁ jīvitakkhayaṁ pāpetvā mama mano-  
rathaṁ pūressāmīti“. Atha rājānaṁ āmantetvā tatiyaṁ g. ā.:

- 25 3. Atidānaṁ daditvāna avajjhe deva ghātetvā  
evaṁ vajanti Sugatiṁ narā puññāni katvānā<sup>6</sup> 'ti. 580.

T. a.: mahārāja Saggam gacchantā nāma atidānaṁ dadanti avajjhe ghā-  
tentī, sace Saggam gantukāmo tvam pi tath' eva karohīti.

Atha nañ rājā pañhassa attham pucchi:

- 30 4. Kim pana taṁ atidānaṁ, ke ca avajjhā imasmiṁ lokasmiṁ,  
etañ<sup>8</sup> ca kho no akkhāhi, yajissāma dadāma dānānīti. 581.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> adds si. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> add ti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -yāyam. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> saggānaṁmaggaṁ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
tvamasī. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> add si. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> -bhe, C<sup>s</sup> -bho. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> ek-.

So pi vyākāsi:

- a. Puttehi deva yajitabbaṃ mahesihi negamehi ca  
usabhehi ājāniyehehi catūhi  
sabbacatukkena deva yajitabban ti 582.

vyākaronto ca Devalokamaggaṃ puṭṭho Nirayamaggaṃ vyākāsi. 5

Ta. puttehiṭti attano jātehi piyaputtehi c' eva piyadhītāhi ca, mahesi-  
hiṭti piyabharīyāhi, negamehiṭti seṭṭhihi, usabhehiṭti sabbasetasabharājūhi,  
ājāniyehiṭti maṅgalassehi, catūhiṭti etehi sabbe<sup>1</sup> eva aññehi ca hatthiādihi  
catūhi catūhiṭti evaṃ sabbacatukkena deva yajitabbaṃ, etesaṃ sabbesaṃ khaggena  
sīsaṃ chinditvā suvaṇṇapātīyā galalohitaṃ gahetvā āvāṇe pakkhipitvā yañña<sup>2</sup> 10  
yajanakarājāno sarīren' eva saba Devalokaṃ gacchanti mahārāja, samaṇabrāh-  
maṇakapapiddhikavanibbakayācākānaṃ ghāsacchādanādisampādanaṃ<sup>3</sup> dānaṃ eva  
pavattati, ime pana puttadhītādayo māretvā tesāṃ galalohitena<sup>4</sup> yajanaṃ ati-  
dānaṃ nāma 'ti rājānaṃ saññāpeṣi.

Iti so „sace C-kumāraṃ ekaṃ ñeva gaṇhissāmi veracittena 15  
kāraṇaṃ maññissantūti“ taṃ mahājanassa antare pakkhipi.  
Imaṃ pana tesāṃ kathentānaṃ kathaṃ sutvā anteporajano  
bhūtatasito ekappahārena mahāviraṇaṃ viravi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā gātham āha:

- a. Tam sutvā antepure: kumārā ca<sup>5</sup> mahesiyo ca haññantu 20  
eko ahosi nigghoso bhesmā accuggato saddo ti. 583.

Ta. tan ti taṃ kumārā ca mahesiyo ca haññantū 'ti saddaṃ sutvā, eko  
ti sakalarājaniṇesaṇe eko va nigghoso ahosi, bhesmā ti bhayānako, accug-  
gato ti atī uggato ahosi.

Sakalarājakulaṃ yugantavātāhataṃ viya sālavanaṃ ahosi, 25  
brāhmaṇo pi rājānaṃ ā.: „kiṃ mahārāja yaññaṃ yajitum sak-  
kosi na sakkosīti“. „Kiṃ kathesi ācariya, yaññaṃ yajitvā  
Devalokaṃ gamissāmīti“. „Mahārāja bhīruno<sup>6</sup> dubbalajjhāsaya  
yaññaṃ yajitum samatthā nāma na honti, tumhe idha sabbe  
sannipātetha, ahaṃ yaññāvāṇe kammaṃ karissāmīti“ attano 30  
pahonakabalaṃ gahetvā nagarā nikkhamma yaññāvāṇaṃ sama-  
talaṃ kārapetvā vatiyā parikkhipi, kasmā<sup>7</sup>: dhammiko pi samaṇo vā  
brāhmaṇo vā āgantvā vāreyyā<sup>8</sup> 'ti yaññāvāṇe vatiparikkhepanaṃ

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> -sampādanaṃ. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> adde yaññaṃ. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> omits ca. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> bhīrukā. <sup>5</sup>  
C<sup>4</sup> omits kasmā. <sup>6</sup> B<sup>4</sup> nīvāreyyā.



cārittan ti katvā porāṇakabrāhmaṇehi ṭhapitaṃ. Rājāpi purise pakkosāpetvā „tāta ahaṃ attano puttadhītaro ca bhariyāyo ca māretvā yaññaṃ yajitvā Devalokaṃ gamissāmīti, gacchatha nesaṃ ācikkhitvā sabbe idhānethā“ 'ti puttānaṃ tāva ānaya-

5 natthāya āha:

7. Gacchatha vadetha kumāre Canda-Suriyaṃ Bhaddasenaṃ ca Sūraṇ ca Vāmagottaṇ ca:

pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 584.

10 Ta. C-kumāro ca Suriyakumāro ca dve Gotamādeviyā aggaṃahesiyā puttā, Bhaddaseno ca pana Sūro ca Vāmagotto ca tesaṃ vemātikabhātaro, pasurā kira hothā 'ti pasurā kira hotha, ekasmiṃ ṭhāne rāsi hothā 'ti kir' ettha<sup>1</sup> attho.

Te paṭhamāṃ C-kumārassa santikaṃ gantvā āhaṃsu: „kumāra tumhe kira māretvā tumhākaṃ pitā D-lokaṃ gantu-kāmo, tumhākaṃ gaṇhanatthāya amhe pesesīti“. „Kassa va-  
15 canena maṃ gaṇhāpetīti“. „Kh-lassa devā“ 'ti. „Kiṃ so maṃ ñeva gaṇhāpeti udāhu aññe pīti“. „Aññe pi gaṇhāpeti, catukkaṃ kira yaññaṃ yajāpetukāmo“ ti. So cintesi: „tassa aññehi saddhiṃ veran n' atthi, 'vinicchaye vilopaṃ kātuṃ na labhāmīti' pana mayi ekasmiṃ verena bahūṃ mārāpeti<sup>2</sup>, pitaraṃ  
20 daṭṭhūṃ labhantassa sabbesaṃ mocāpanaṃ mama bhāro“ ti. Atha ne „tena hi me pitu vacanaṃ karothā“ 'ti. Te taṃ netvā rājaṅgaṇe ekamante ṭhapetvā itare pi tayo ānetvā tass' eva santike katvā rañño ārocayimsu: „ānītā te deva puttā“ ti. So tesaṃ vacanaṃ sutvā „tātā idāni me dhītaro ānetvā  
25 tesaṃ ñeva santike karotha“ 'ti itaraṃ gātham āha:

8. Kumāriyo pi vadetha Upaseṇiṃ Kokilaṃ Muditaṇ ca

Nandaṇ cāpi kumāriṃ: pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 585.

Te „evaṃ karissāmā“ 'ti tesaṃ santikaṃ gantvā tā roda-mānā paridevamānā<sup>3</sup> ānetvā bhātikānaṃ ñeva santike karimsu.

30 Tato rājā attano piyabhariyānaṃ gaṇhanatthāya itaraṃ g. aha:

9. Vijayaṃ pi mayhaṃ mahesiṃ ekapatiṃ Kesiniṃ Sunandaṇ ca  
lakkhaṇavarūpapannā pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 586.

<sup>1</sup> Bā hothā ti ācikkhathā ti. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -petvā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> adds so, C<sup>e</sup> yo.

Ta. lakkhaṇa- ti uttamehi catusaṭṭhiyā itthilakkhaṇehi upapannā, etthā 'ti pi vadethā 'ti a.

Te tāpi paridevamānā ānetvā kumārānaṃ santike karimsu. Atha rājā cattāro seṭṭhi ānāpento itaraṃ g. āha:

10. Gahapatayo pi vadetha Puṇṇamukhaṃ Bhaddiyaṃ Siṅgālaṃ ca 5

Vaddhaṃ cāpi gahapatiṃ:

pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 587.

Rājapurisā gantvā te ānayaṃsu. Rañño puttadāre gayha-  
māne sakalanagaraṃ na kiñci avoca, seṭṭhikulāni pana mahā-  
sambandhāni, tasmā tesaṃ gahitakāle sakalanagaraṃ saṃ- 10  
khubhitvā „rañño seṭṭhi māretvā yaññaṃ yajitum na dassāmā“  
'ti seṭṭhi parivāretvā va tesaṃ nātivaggena saddhiṃ rājakulaṃ  
agamāsi. Atha te seṭṭhi nātijanaparivutā rājānaṃ attano  
jīvitam yāciṃsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

15

11. Te tattha gahapatayo avociṃsu [samāgatā] puttadāraparikiṇṇā:  
sabbasikhino deva karohi athavā no dāse sāvehi. 588.

Ta. sabbasikhino ti sabbe amhe matthake cūlaṃ ṭhapetvā attano  
ceṭake karohi, mayan te ceṭakakiccaṃ karissāma, athavā no dāse sāvehi  
athavā asaddahanto sabbe seṇiye ' sannipādetvā tesaṃ majjhe amhe dāse sāvehi, 20  
mayan te dāsattaṃ paṭisaṇṭissāmā 'ti.

Te evaṃ yācantā jīvitam laddhum nāsakkhiṃsu. Rāja-  
purisā sese paṭikkamāpetvā te gahetvā kumārānaṃ yeva san-  
tike nisīdāpesuṃ. Tato rājā hatthiādīnaṃ ānayanatthāyā<sup>2</sup>  
ānāpento<sup>3</sup> āha:

25

12. Abhayaṃkaram pi hatthim Rājagirim<sup>4</sup> Accutavarūṇadantaṃ  
ānetha kho te khippaṃ, yaññatthāyā bhavissanti. 589.  
13. Assataram pi Kesim Surāṃmukhaṃ Puṇṇakaṃ Vindakaṃ ca<sup>5</sup>  
ānetha kho ne<sup>6</sup> khippaṃ, yaññatthāyā bhavissanti. 590.

<sup>1</sup> so C<sup>o</sup>; C<sup>k</sup> seṇiye, B<sup>d</sup> seṇiyo. <sup>2</sup> C<sup>ko</sup> -dini atthāyā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> ānāpento. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> mālāgirim. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> assaratanaṃ pi kesaniṃ surāṃmukhaṃ puṇṇakaṃ vindaṭakaṃ ca. B<sup>d</sup> ne.

14. Usabhe pi yūthapatine gavāmpatine<sup>1</sup>  
mayhaṃ ānetha samupakarontu,  
sabbam yajissāma, dadāma dānāni. 591.
15. Sabbam paṭiyādetha yaññaṃ pana uggatamhi suriyamhi,  
5 āṇāpetha ca kumāre: abhiramantu imaṃ rattim. 592.
16. Sabbam upaṭṭhāpetha yaññaṃ pana uggatamhi suriyamhi,  
vadetha ca dāni kumāre: ajja vo pacchimā rattīti. 593.

Ta. samupakarontu sabbam ti na kevalam ettakam eva avasesam pi, sabbe catuppadagaṇam eva pakkhigaṇaṃ ca sabbam catukkam katvā rāsim<sup>2</sup> karontu, sabbacatukkam yaññaṃ yajissāma, yācakabrāhmaṇānaṃ ca dānaṃ dassāmā<sup>3</sup> 'ti, sabbam paṭiyādethā 'ti etaṃ<sup>4</sup> mayā vuttaṃ anavasesam<sup>5</sup> upaṭṭhāpetha, uggatamhīti ahaṃ pana yaññaṃ uggate suriye sve pāto va yajissāmi, sabbam upaṭṭhāpethā 'ti sesam pi sabbam yaññopakaraṇaṃ upaṭṭhāpetha.

- Raṇṇo pana mātāpitāro dharanti<sup>6</sup> yeva, ath' assa gantvā  
15 mātu ārocesuṃ: „ayye putto vo puttadāre māretvā yaññaṃ yajitukāmo“ ti. Sā „kiṃ kathetha tātā“ ti hatthena hadayaṃ dhāretvā<sup>7</sup> rodamaṇā āgantvā „saccam kira putta evarūpo te yañño bhavissatīti“ pucchi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 20 17. Tam tam mātā avacā<sup>8</sup> rodanti<sup>9</sup> āgatā vimānato:  
yañño kira te putta bhavissati catūhi puttehīti. 594.

Ta. tantan ti tam etaṃ rājānaṃ, vimānato ti attano vasanaṭṭhānato.

Rājā āha:

18. Sabbe mayhaṃ puttā cattā Candasmim haññaṃānasmim,  
25 puttehi yaññaṃ yajitvāna sugatim Saggam gamissāmīti. 595.

Ta. cattā ti C-kumāre haññaṃāne yeva sabbe pi yaññaṭṭhāya mayā paricattā.

Atha naṃ mātā āha:

19. Mā putta saddahehi: sugati<sup>10</sup> kira hoti puttayaññaṇa,  
30 nirāyān' eso maggo, n' eso maggo saggānaṃ. 596.

<sup>1</sup> Bḍ usabham pi yudhapatim anojam nisabham gavampatim te pi. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> rāsi.

<sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> ekaṃ, Bḍ evaṃ. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> ava-. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> dhananti. <sup>6</sup> Bḍ paharivā. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> -ca, Bḍ avocā. <sup>8</sup> all three MSS. -ti. <sup>9</sup> Bḍ -tiyā-, Ck<sup>s</sup> -tim.

10. Dānāni dehi Koṇḍañña, ahimsā [sabba] bhūtabhavyānaṃ  
esa maggo sugatīyā, na ca maggo puttayaññenā 'ti. 597.

Ta. nirayāneso ti nirassādatthena catunnaṃ apāyānaṃ esa maggo,  
Koṇḍañña 'ti rājānaṃ gottanālapati, bhūtabhavyānaṃ ti bhavitabbasattā-  
naṃ<sup>1</sup>, yaññenā 'ti evarūpena puttadhītarō māretvā yajanakayaññena saggā- 5  
maggo nāma n' atthi.

Rājā āha:

11. Ācariyānaṃ vacanā ghāteṣsaṃ Candañ' ca Suriyañ ca,  
puttehi yajitvā duccajehi sugatiṃ Saggam gamissamīti. 598.

Ta ācariyānaṃ vacanā ti amma n' esā mama attano matī, ācāra- 10  
sikkhāpanakassa pana me<sup>2</sup> Kh-lassa ācariyassa etaṃ vacanaṃ esā anusatthi,  
tasmā ahaṃ ete ghātayissaṃ<sup>4</sup>, duccajehi puttehi yaññaṃ yajitvā saggam ga-  
missamī.

Ath' assa mātā attano vacanaṃ gāhāpetuṃ asakkontā  
apagatā. Pitā taṃ pavattiṃ sutvā āgantvā pucchi. 15

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

12. Taṃ taṃ pitāpi avaca Vasavattī orasaṃ sakam puttam:  
yañño<sup>5</sup> kira te putta bhavissati catūhi puttehi. 599.

Ta. Vasavattitī tassa nāmaṃ.

Rājā āha:

13. Sabbe pi mayhaṃ puttā cattā Candasmim haññamānasmim,  
puttehi yaññaṃ yajitvāna sugatiṃ Saggam gamissamīti. 600.  
Atha naṃ pitā āha:

14. Mā putta saddaheṣi: sugatī<sup>6</sup> kira hoti puttayaññena,  
nirayān' eso maggo, n' eso maggo saggānaṃ. 601. 25  
15. Dānāni dehi Koṇḍañña, ahimsā [sabba] bhūtabhavyānaṃ  
esa maggo sugatīyā, na ca maggo puttayaññenā 'ti. 602.

Rājā āha:

16. Ācariyānaṃ vacanā' ghāteṣsaṃ Candañ' ca Suriyañ ca,  
puttehi yajitvā duccajehi sugatiṃ Saggam gamissamīti. 603. 30

<sup>1</sup> Cks bhasitasattānaṃ. <sup>2</sup> Cks candiyañ. <sup>3</sup> Bā omits me. <sup>4</sup> Bā ghātissam. <sup>5</sup>  
Cks -e. <sup>6</sup> Cks -tiṃ, Bā -tiyā. <sup>7</sup> all three MSS. -naṃ.

Atha naṃ pitā āha:

27. Dānāni dehi Koṇḍañña, ahimsā [sabba] bhūtabhavyānaṃ  
puttaparivuto tuvaṃ raṭṭhaṃ janapadaṃ ca pālehīti. 604.

Ta. puttaparivuto ti puttehi parivuto, raṭṭhaṃ -- cā 'ti sakala-  
5 Kāsi-raṭṭhaṃ ca tassa' eva taṃ taṃ<sup>1</sup> koṭṭhāsabhūtaṃ janapadaṃ ca.

So pi taṃ attano vacanaṃ gāhāpetuṃ nāsakkhi. Tato  
C-kumāro cintesi: „imassa ettakassa janassa dukkhaṃ maṃ  
ekakaṃ nissāya uppannaṃ<sup>2</sup>, mama pitaraṃ yācitvā<sup>3</sup> ettakassa  
janassa maraṇadukkhato mocessāmīti“ so pitarā saddhiṃ salla-  
10 panto aha:

28. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthī asse ca pālema. 605.  
29. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthichakapaṇāni ujjhema. 606.  
15 30. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi assachakapaṇāni ujjhema. 607.  
31. Mā no deva avadhi, dāse no dehi<sup>4</sup> yassa honti tava kāmā  
api raṭṭhā pabbājita<sup>5</sup> bhikkhācariyaṃ carissamā<sup>6</sup> 'ti. 608.

Ta. nigaḷa -- pīti api nāma mayaṃ mahānigaḷehi bandhakāpi hutvā,  
20 yassa -- kāmā ti sace pi Khaṇḍahālassa dātukāmo si tassa pi no dāse katvā  
dehi karissam' assa dāsakamman ti vadati, api raṭṭhā ti sace amhākaṃ koci  
deso atthi raṭṭhā no pabbājeḥi api nāma raṭṭhā pabbājita<sup>5</sup> kapaṇā viya ka-  
pālaṃ gahetvā bhikkhācariyaṃ carissāma, mā no avadhi dehi no jīvitaṃ ti vilāpi.

Tassa taṃ nānappakāraṃ vilāpaṃ sutvā rājā hadaya-  
25 phalitaṃ<sup>7</sup> patto viya assupunṇehi nettehi „na me koci putte  
māretuṃ lacchati, na mam' attho Devalokenā<sup>8</sup>“ 'ti sabbe te  
mocetuṃ āha:

32. Dukkhaṃ kho me janayatha<sup>9</sup> vilapantā jīvitaṃ kāmāhi,  
muñcatha dāni kumāre, alam pi me hotu puttayaññenā<sup>10</sup> 'ti. 609.  
30 Taṃ rañño kathaṃ sutvā rājaputte ādiṃ katvā sabbaṃ  
taṃ pakkhipariyosānaṃ paṇigaṇaṃ vissajjesuṃ. Kh-lo pi

<sup>1</sup> Bds santakaṃ in the place of taṃ taṃ. <sup>2</sup> Cks omit upp-. <sup>3</sup> Cks omit yā-.

<sup>4</sup> Bd adds khaṇḍahālassa. <sup>5</sup> Cks pabba-. <sup>6</sup> Bd bslita. <sup>7</sup> Bd -yitttha.

yaññāvāṭe kammaṃ saṃvidahati, atha naṃ eko puriso „are  
duṭṭha Kh-la raññā puttā vissajjitā, tvaṃ attano putte māretvā  
tesaṃ gaḷalohitena yaññaṃ yajassū“ 'ti āha. So „kiṃ nāma  
raññā katan“ ti vegena gantvā āha:

33. Pubbe va kho si' vutto: dukkaraṃ<sup>1</sup> 5  
durabbhisambhavaṃ c' etaṃ,  
atha no upakkhaṭassa  
yaññaṃ kasmā<sup>2</sup> karosi vikkhepaṃ. 610.  
34. Sabbe vajanti sugatim ye yajanti ye pi c' eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānaṃ edisaṃ mahāyaññaṃ ti. 611. 10

Ta. pubbe ti mayā tvaṃ pubbe va vutto na tumhādisena bhīrujātikena  
sakkā yaññaṃ yajitum yaññayajanaṃ nāma<sup>3</sup> etaṃ dukkaraṃ durabbhisambhavan  
ti, atha no idāni upakkhaṭassa paṭiyattassa yaññaṃ vikkhepaṃ karosi vikkham-  
bhantitī<sup>4</sup> pi pāṭho paṭisedhentitī a., mahārāja kasmā evaṃ karosi, yattakā hi  
yaññaṃ yajanti vā yājenti vā anumodanti vā sabbe Sugatim eva yajantitī dasseti. 15

So andhabūto rājā tassa kodhavasikassa kathaṃ gahetvā  
dhammasaṇṇī hutvā puna putte gaṇhāpesi. Tato C-kumāro  
pitaraṃ anubodhayamāno āha:

35. Atha kissa ca<sup>5</sup> no pubbe sotthānaṃ brāhmaṇo avācesī,  
atha no akāraṇasmā yaññaṃ atthāya deva ghātesī. 612. 20  
36. Pubbe va<sup>6</sup> no daharake ca samāne<sup>7</sup> na hanesī<sup>8</sup> na ghātayesi<sup>9</sup>,  
dahar' ambhā<sup>10</sup> yobbanam patta adūsakā tāta haññāma. 613.  
37. Hatthigate assagate sannaddhe passa no mahārāja  
yuddhe va yujjhamāne<sup>11</sup>.  
na hi mādisā sūrā honti yaññaṃ atthāya. 614. 25  
38. Paccante vā kupite aṭavīsu vā mādisa niyojenti,  
atha no akāraṇasmā abhūmiyaṃ tāta haññāma. 615.  
39. Yāpi hitā sakunīyo vasanti tiṇagharāni katvāna  
tāsam pi piyā puttā, atha no tvaṃ deva ghātesī. 616.

<sup>1</sup> Bā adds me <sup>2</sup> Cks dukkha-. <sup>3</sup> Cks omī ka-. <sup>4</sup> Cks -mhañtīti. <sup>5</sup> Bds ja.

<sup>6</sup> Ck ca. <sup>7</sup> Cks -ko ca samāno, Bds daharakāle. <sup>8</sup> Bds māresī. <sup>9</sup> Bā -tesī.

<sup>10</sup> Cks yuvādaharamha. <sup>11</sup> Bds yuddhehi yujjhamānehi.

40. Mā tassa<sup>1</sup> saddaheṣi: na maṃ Khaṇḍahālo ghātaye,  
mamaṃ hi so ghātetvāna anantaram pi taṃ deva ghāteyya. 617.
41. Gāmaṇḍaṃ nigamaṇḍaṃ dadanti bhogaṃ pi 'ssa mahārāja,  
ath' aggapiṇḍikāpi kule kule h' ete bhuñjanti. 618.
- 5 42. Tesam pi tādisānaṃ icchanti dubbhituṃ mahārāja  
yebhuyyena ete akataññuno brāhmaṇā deva. 619.
43. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthi asse ca pālema. 620.
44. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthicchakapaṇi ujjhema. 621.
- 10 45. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi assachakapaṇi ujjhema. 622.
46. Mā no deva avadhi, dāse no dehi yassa honti tava kāmā,  
api raṭṭhā pabbajitā<sup>2</sup> bhikkhācariyaṃ carissāmā 'ti. 623.
- 15 Ta. pubbe ti tāta yadi ahaṃ māretabbo atha kasmā amhakaṃ nātijane  
pubbe mama jātakāle brāhmaṇo sotthānaṃ avācesī tadā kira Kh-lo mama lak-  
khaṇāni upadhāretvā imassa kumārassa na koci antarāyo bhaviṣṣati tumhakaṃ  
accayena r. kāressatīti ā., icc-assa purimena pacchimaṃ na sameti musāvādi<sup>3</sup>  
esa, atha no etassa vacanaṃ gabetvā akāraṇas mā ti nikkāraṇā yeva yaññat-  
thāya deva ghātesī, mā amhe ghātayi, ayaṃ hi mayi ekasmiṃ verena mahājanaṃ  
20 māretukāmo, sādhuṃ sallaṅkhehi naṇḍā 'ti, pubbe va no ti mahārāja sace  
pi amhe māretukāmo pubbe va no daharake samāne<sup>4</sup> kasmā sayam vā na  
hanesi<sup>5</sup> aññehi vā na ghātāpesi, idāni pana mayaṃ daharā taruṇā paṭhamavaye  
ṭhitā puttadhātāhi vaḍḍhāma, evaṃbbūtā tava<sup>6</sup> adūsakā va kimkāraṇā haññāmā  
25 'ti, passa no ti amhe cattāro pi bhātike, yujjhamāne ti paccatthikānaṃ  
nagaraṃ parivāretvā ṭhitakāle amhādiso putte tehi saddhiṃ yujjhamāne passa,  
aputtakā hi rājāno anāthi nāma honti, mādīsā ti amhādisā, sūrā ti bala-  
vantā<sup>7</sup> na yaññatthāya māretabbā honti, niyojenti ti nesaṃ paccamittānaṃ  
gaṇhanatthāya yojenti, atha no ti atha nu, akāraṇas mā ti akāraṇena, abhū-  
30 miyaṃ anokāse yeva kasmā tāta haññāmā 'ti s., mā tassa<sup>8</sup> saddaheṣi  
mahārāja tvaṃ maṃ Kh-lo na ghātaye ti mā tassa<sup>9</sup> saddaheyyāsi, bhogaṃ  
piṇḍi 'ti bhogaṃ pi assa brāhmaṇajanassa<sup>10</sup> rājāno denti, aggapiṇḍikāpi  
atha te aggodakāṃ aggapiṇḍikāṃ labhantā aggapiṇḍikāpi honti, tesampi  
yesaṃ kule bhuñjanti tesam pi evarūpaṇaṃ piṇḍadāyakaṇaṃ<sup>11</sup>.

<sup>1</sup> Bā tassa, Ck kassa. <sup>2</sup> Ck pabba-. <sup>3</sup> Ck -dā. <sup>4</sup> Bā daharakāle. <sup>5</sup> C  
hesi, Bā haññāsi. <sup>6</sup> Bā omits tava. <sup>7</sup> all three MSS. -to. <sup>8</sup> Ck kassa. <sup>9</sup>  
Ck kassaci. <sup>10</sup> Bā brahmaṇasse. <sup>11</sup> Bā adds dubbhituṃ icchanti.

Rājā kumārassa vilāpaṃ sutvā .

47. Dukkhaṃ kho me janayatha<sup>1</sup> vilapantā jīvitassa kāmāhi,  
muñcatha dāni kumāro, alam pi me hotu puttayaññenā<sup>2</sup> 'ti. 624.  
imāṃ g. vatvā puna pi mocesi. Kh-lo āgantvā puna pi
48. Pubbe va kho si<sup>3</sup> vutto: dukkaraṃ durabhisambhavaṃ c'<sup>4</sup> etaṃ, 5  
atha no upakkhaṭassa  
yaññassa kasmā<sup>5</sup> karosi vikkhepaṃ. 625.
49. Sabbe vajanti sugatim ye yajanti ye pi c' eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānaṃ edisaṃ mahāyaññān ti 626.  
vatvā pana gaṇhāpesi. Ath' assa anunayatthaṃ<sup>6</sup> kumāro āha: 10
50. Yadi kira yajitvā puttehi Devalokaṃ ito cutā yanti  
brāhmaṇo tāva yajatu pacchāpi yajissate<sup>7</sup> rājā 627.
51. Yadi kira yajitvā puttehi Devalokaṃ ito cutā yanti  
eso ca Khaṇḍahālo yajatu sakehi puttehi. 628.
52. Evaṃ jānanto<sup>8</sup> Khaṇḍahālo kiṃ puttake na ghātesi 15  
sabbāṃ ca ñātijaṇaṃ attānaṃ ca na ghātesi. 629.
53. Sabbe vajanti nirayaṃ ye yajanti ye pi c' eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānaṃ edisaṃ mahāyaññān ti. 630.

Ta. brāhmaṇo tāvā 'ti paṭhamam Kh-lo yajatu, puttakehiti sakehi  
puttakehi, ath' etasmim evaṃ yajitvā Devalokaṃ gate pacchā tvaṃ yajissasi 20  
deva, sādhuṇasabhojanaṃ pihitvā<sup>9</sup> aññehi vīmamsitum<sup>10</sup> bhuñjasi, puttamaṇaṇaṃ  
yeva kasmā avīmamsitvā khesitī dīpento evam āha, evaṃ jānanto<sup>11</sup> putta-  
dhītaro māretvā D-lokaṃ gacchatīti evaṃ jānanto kiṃkāraṇā attano putte ca  
ñātī ca attānaṃ ca na ghātesi, sace hi paraṃ māretvā D-lokaṃ gacchanti attānaṃ  
māretvā Brahmaloکاṃ gantabbāṃ bhavissati, evaṃ yaññaguṇaṃ jñāntena param 25  
amāretvā vā attā va māretabbo siyā, ayam pana tathā akatvā mam mārapeti,  
imāṇāpi kāraṇena jāna<sup>12</sup> mahārāja yathā esa vinicchaye vilopam kātum alabbanto  
evaṃ karotīti, edisaṃ ti evarūpam puttaghātayaññam.

Kumāro ettakaṃ kathento pitaraṃ attano vacanaṃ gāhā-  
petum asakkonto rājānaṃ parivāretvā ṭhitaṃ parisāṃ ārab- 30  
bha āha:

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -yittha. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds me. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> omit kasmā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> anudassanattam. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> yajassituvam. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> jānam vo. <sup>7</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> pihitvam. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> vīmamsāpetvā,  
C<sup>k</sup> vīmamsitu. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> jānam. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> jānātha.



54. Kathañ ca kira puttakāmāyo  
[gahapatayo] gharāṇiyo ca<sup>1</sup> nagaramhi  
na uparavanti<sup>2</sup> rājānaṃ: mā ghātayi orasaṃ puttaṃ. 631.
55. Kathañ ca kira puttakāmāyo  
[gahapatayo] gharāṇiyo ca<sup>1</sup> nagaramhi  
na uparavanti<sup>3</sup> rājānaṃ: mā ghātayi atrajaṃ puttaṃ. 632.
56. Rañño c' amhi atthakāmo hito ca sabbadā janapadassa,  
na koci assa paṭighaṃ mayā janapado<sup>4</sup> pavedetīti. 633.

Ta. puttakāmāyo ti gharāṇiyo sandhāya vuttaṃ, gahapatayo pana  
10 puttakāmā nāma hontī, na uparavanti<sup>5</sup> na upakkosanti na vadanti,  
atrajan ti attano jātaṃ, evaṃ vutte pi koci rañña saddhiṃ kathetuṃ sa-  
mattho nāma nāhosi, na koci assa paṭighaṃ mayā ti iminā no laṅko va  
gabho issariyamadena vā idaṃ nāma dukkhaṃ katan ti koci eko pi mayā  
saddhiṃ paṭighaṃkattā<sup>6</sup> nāma nāhosi, janapado<sup>7</sup> pavedetīti evaṃ rañño  
15 ca janassa ca atthakāmassāpi mama pitaraṃ ayaṃ janapado guṇasampanno te  
putto ti na pavedeti na jānāpetīti a.

Evaṃ vutte pi koci kiñci na katheti. Tato rājakumāro  
attano bhariyāyo taṃ yācanatthāya uyyojento āha:

57. Gacchatha bho<sup>8</sup> gharāṇiyo tātañ ca vadetha Khaṇḍahālañ ca:  
20 mā ghātetha kumāre adūsake sīhasaṃkāse. 634.
58. Gacchatha bho<sup>8</sup> gharāṇiyo tātañ ca vadetha Khaṇḍahālañ ca:  
mā ghātetha kumāre apekkhite sabbalokassā 'ti. 635.
- Tā gantvā yācimsu. Rājā no olokesi pi. Tato kumāro  
anātho hutvā vilapanto
- 23 59. Yan nūnāhaṃ<sup>9</sup> jāyeyyaṃ  
rathakārakulesu<sup>10</sup> vā pukkusakulesu<sup>10</sup> vā  
vesesu<sup>11</sup> vā jāyeyyaṃ,  
na hajja<sup>12</sup> maṃ rājā yaññatthāya<sup>13</sup> ghāteyyā 'ti 636.  
vatvā puna tā uyyojento<sup>14</sup> āha:
- 30 60. Sabbā sīmantiniyo gacchatha, ayyassa Khaṇḍahālassa  
pādesu nipatatha: aparādh' āhaṃ na passāmi. 637.

<sup>1</sup> read: va? <sup>2</sup> C<sup>k</sup> uparamanti, B<sup>d</sup> upavadanti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> upavadanti, C<sup>s</sup> upavaranti  
<sup>4</sup> B<sup>d</sup> adda na. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> uparavanti, B<sup>d</sup> upavadanti. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -ghakato. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adda  
na. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> vo. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> handāhaṃ nūnā. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> -kulaṃ. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> venesu, C<sup>s</sup> venasu.  
12 B<sup>d</sup> ajja? <sup>13</sup> B<sup>d</sup> rañño. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> tamuyyo-, B<sup>d</sup> tātariyāyo uyyo-.

61. Sabbā sīmantiniyo gacchatha, ayyassa Khaṇḍahālassa  
pādesu nipatatha: kin te bhante mayam adusemā<sup>1</sup> 'ti 638.

Ta. aparadh--ti aham ācariya Kh-la attano aparādhān na passāmi,  
kin te bhante ti ayya Kh-la mayam tuyham kim dussit' amha, aha C-kumā-  
rassa doso atthi taṃ khamathā<sup>2</sup> 'ti vadatha. aha C-kumārassa kaṇiṭṭhabhaginī<sup>3</sup> 5  
Selakumārī nāma sokam sandhāretum asakkonti<sup>4</sup> pitu pādamūle patitvā paridevi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

62. Kapaṇam<sup>5</sup> vilapati Selā disvāna bhātaro upanītatte:  
yañño kira me ukkhipito tātena<sup>6</sup> sagga-kāmenā<sup>7</sup> 'ti. 639.

Ta. upanītatte ti upanītasabbāve, ukkhipito ti ukkhitto, sagga-kā- 10  
menā<sup>8</sup> 'ti mama bhātaro māretvā Saggam icchantena tāta ime māretvā kim  
Saggena karissasīti<sup>9</sup> vilapi.

Rājā tassāpi katham na gaṇhi. Tato C-kumārassa putto  
Vāsulo nāma pitaram dukkhitam disvā „aham ayyakam jācitvā  
mama pitu jīvitam dāpessāmīti“ rañño pādamūle paridevi. 15

Tam attham pakāsento Satthā āha:

63. Āvattati<sup>10</sup> ca parivattati<sup>11</sup> ca Vāsulo sammukhā rañño:  
mā no pitaram avadhi, dahar' ambā ayobbanam pattā ti. 640.

Ta. daharambā ayobbanappattā ti deva mayam taruṇadārakā na  
tāva yobbanappattā, amhesu pi tāva anukampāya ambakam pitaram mā avadhīti. 20

Rājā tassa paridevitam sutvā bhijjamānahadayo viya hutvā  
assupunnehi nettehi kumaram āliṅgitvā „tāta assāsam paṭilabha,  
vissajjemi te pitaram“ ti vatvā g. āha:

64. Eso te Vāsula pitā, [samehi pitaram<sup>12</sup>],  
dukkham kho me janayasi [vilapanto antarapurasmiṃ<sup>13</sup>], 25  
muñcatha dāni kumāre, alam pi me hotu puttayaññenā ti. 641.

Ta. antarapurasmin ti rājanīvesanassa antare.

Puna Kh-lo āgantvā āha:

65. Pubbe va kho si vutto: dukkaram durabhisambham c' etaṃ,  
atha no upakkhaṭassa 30  
yaññassa kasmā<sup>14</sup> karosi vikkhepam. 642.

<sup>1</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> adusemā, B<sup>2</sup> adusambā. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> -ñā. <sup>3</sup> so all three NSS. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> -titi  
<sup>5</sup> B<sup>2</sup> āvatti. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> -vatti. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> pitarā sahā. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> sate pūrasmiṃ. <sup>9</sup> C<sup>2</sup> omit ka-

66. Sabbe vajanti sugatīm ye yajanti ye pi c' eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānaṃ<sup>1</sup> edisaṃ mahāyaññan ti. 643.

Rājāpi andhabālo puna tassa vacanena putte gaṇhāpesi.  
Tato Kh-lo cintesi: „ayaṃ rājā muducitto kālena gaṇhāti  
5 kālena vissajjeti, puna pi dāraṇānaṃ vacanena putte vissaj-  
jeyya, yaññāvāṭaṃ<sup>2</sup> ñeva ñaṃ nemīti<sup>3</sup>“. Ath' assa tatthagā-  
manatthāya gātham āha:

67. Sabbaratanassa yañño upakkhaṭo ékarāja tava pāsādato<sup>4</sup>  
abhinikkhamassu deva, Saggam gato tvaṃ pamodissasīti. 644.

10 T. a.: mahārāja tava yañño sabbaratanehi upakkhaṭo paṭiyatto, idāni te  
abhinikkhamanakālo, tasmā abhinikkhama yaññaṃ yajitvā Saggam gato pamodissasīti.

Tato Bodhisattaṃ ādāya yaññāvāṭagamanakāle tassa orodhā  
ekato va nikkhamiṃsu.

15 Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

68. Daharā sattasatā etā pana Candakassa bhariyāyo  
kese parikiritvāna<sup>5</sup> rodantiyo maggam anuyanti<sup>6</sup>. 645.

69. Aparā pana sokena<sup>7</sup> nikkhantā<sup>8</sup> Nandane<sup>9</sup> viya devā  
kese parikiritvāna<sup>5</sup> rodantiyo maggam anuyanti<sup>6</sup>. 646.

20 Ta. Nandane viya devā ti N-vane ca vanadhammaṃ devaputtaṃ parivāretvā devadhītā viya.

Tatoparam tāsāṃ vilāpo hoti:

70. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>10</sup>  
niyanti Canda-Suriyā yaññatthāya ékarājassa. 647.

25 71. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>10</sup>  
niyanti Canda-Suriyā mātu katvā hadayasokaṃ. 648.

72. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>10</sup>  
niyanti Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokaṃ. 649.

73. [Maṃsarasabhojanā<sup>11</sup>]

30 nahāpakasunahātā<sup>10</sup> kuṇḍalino akalucandanavilittā  
niyanti Canda-Suriyā yaññatthāya ékarājassa. 650.

<sup>1</sup> Ck nemeti. <sup>2</sup> Bds paṭiyatto. <sup>3</sup> Bđ vikiritvā. <sup>4</sup> Bđ -yāyimsu. <sup>5</sup> Cks vacana  
sokena. <sup>6</sup> Bđ -mantā. <sup>7</sup> Cks add vane. <sup>8</sup> Bđ aggalu-. <sup>9</sup> Ck -jano, Cs -jīno.

<sup>10</sup> Bđ nhāpikasunhāpitā.

74. Y' assu pubbe hatthivaradhuragate<sup>1</sup> pattikā<sup>2</sup> anuvajanti  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 651.
75. Y' assu pubbe assavaradhuragate pattikā<sup>3</sup> anuvajanti  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 652.
76. Y' assu pubbe rathavaradhuragate pattikā<sup>4</sup> anuvajanti 5  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 653.
77. Ye hi 'ssu<sup>5</sup> pubbe niyyamsu<sup>6</sup> tapanīyakappanehi<sup>7</sup> turagehi  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yantīti. 654.

Ta. kāsika -- ti kāsīyāni sucīni vatthāni dhārayamānā, Canda -- ti  
C-kumāro ca S-kumāro ca, nahāpaka -- ti kaṇḍanacuppena ubbaṭṭetvā nahā- 10  
pakehi kataparikkammatāya sunahāpitā, yassū 'ti<sup>8</sup> assu ti nipātamattam, ye  
kumāre ti a., assavara -- ti assavarapiṭṭhigate, rathavara -- ti rathavaramaj-  
jhagate, niyyamsū 'ti nikkhamīsu.

Evam tāsū paridevantīsu yeva Bodhisattam nagarā nī-  
harīmsu. Sakalanagaram saṁkhubhitvā nikkhamitum ārabhi. 15  
Mahājane nikkhamante dvārāni na-ppahonti. Brāhmaṇo ati-  
bahujanam disvā „ko jānāti kiṁ bhavissatīti“ nagaradvārāni  
thakāpesi. Mahājano nikkhamitum alabhanto — antonagara-  
dvārassa āsannaṭṭhāne uyyānam atthi tassa santike — mahāvira-  
vam viravi, tena ravena sakunasaṁgho saṁkhubhito ākāsam 20  
pakkhandi. Mahājano tam tam sakunim<sup>9</sup> āmantetvā vila-  
panto āha:

78. Yadi sakunimamsam icchasi dayassu<sup>10</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi puttehi. 655.
79. Yadisakunimamsam icchasi dayassu<sup>10</sup> pubbena Pupphavatiyā, 25  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi kaṇḍāhi. 656.
80. Yadisakunimamsam icchasi dayassu<sup>11</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi mahesīhi. 657.
81. Yadisakunimamsam icchasi dayassu<sup>10</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi gahapatīhi. 658. 30

<sup>1</sup> Bā -tā. <sup>2</sup> Bā hatthīhi. <sup>3</sup> Bā assehi. <sup>4</sup> Bā rathehi. <sup>5</sup> Bā yassu. <sup>6</sup> Bā  
niyyamīsu. <sup>7</sup> Bā kappakehi. <sup>8</sup> Bā adda ye. <sup>9</sup> Bā -ṇam. <sup>10</sup> Bā uyyassu.

<sup>11</sup> Cā yajassu, Bā uyyassu.

82. Yadi sakūṇi maṁsaṁ icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi hatthīhi. 659.
83. Yadi sakūṇi maṁsaṁ icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi assehi. 660.
- 5 84. Yadi sakūṇi maṁsaṁ icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi usabhehi. 661.
85. Yadi sakūṇi maṁsaṁ icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho sabbacatukkenā<sup>2</sup> 'ti. 662.

Ta. maṁsamicchasi<sup>1</sup>ti ambho sakūṇi, sace maṁsaṁ icchasi uyyassu<sup>2</sup>  
10 Pupphavatiyā pubbena puratthimāya disāya yaññāvāṇo atthi tattha gaccha, ya-  
jatetthā<sup>3</sup> 'ti ettha Kh-lassa vacanaṁ gahetvā sayam sammūlho ekarājā catūhi  
puttehi yajati, sesagāthāsu pi es' eva nayo.

- Evam mahājano tasmiṁ tṭhāne paridevitvā Bodhisattassa  
vasanattṭhānaṁ gantvā pāsādaṁ padakkhiṇaṁ karonto ante-  
15 purakūṭāgārauyyānādini ca passanto gāthāhi paridevi:
86. Ayam assa pāsādo idam antepuraṁ suramaṇiyaṁ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 663.
87. Idam assa kūṭāgāraṁ sovaṇṇaṁ pupphamalyavikiṇṇaṁ<sup>4</sup>,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 664.
- 20 88. Idam assa uyyānaṁ supupphitaṁ<sup>4</sup> sabbakālikaṁ rammaṁ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 665.
89. Idam assa asokavanaṁ supupphitaṁ<sup>5</sup> sabbakālikaṁ rammaṁ.  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 666.
90. Idam assa kaṇikāraṇaṁ  
25 supupphitaṁ<sup>4</sup> sabbakālikaṁ rammaṁ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 667.
91. Idam assa pāṭalivanaṁ supupphitaṁ<sup>4</sup> sabbakālikaṁ rammaṁ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 668.
92. Idam assa ambavanaṁ supupphitaṁ sabbakālikaṁ rammaṁ,  
30 te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 669.

<sup>1</sup> Bā uyyassu. <sup>2</sup> Cks omīti uy-. <sup>3</sup> Cks vītik-. <sup>4</sup> Cks omīti su. <sup>5</sup> Cks -vanyā  
pupphitā.

99. Ayam assa pokkharanī sañchannā padumapuṇḍarīkehi,  
nāvā ca sovaṇṇavikatā pupphāvaliyā<sup>1</sup> vicittā<sup>2</sup> suramanīyā,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītāti. 670.

Ta. te dānti idāni te Candakumārapamukhā ambhakaṃ ayyaputtā eva-  
rūpaṃ pāsādaṃ chaḍḍetvā vadhāya niyanti, sovaṇṇa -- ti suvaṇṇavikatā su- 5  
vaṇṇakhacitā.

Ettakesu ṭhānesu vilapitvā puna hatthisālādīni upasaṃ-  
kamitvā āhaṃsu:

94. Idam assa hatthiratanam Erāvaṇo gajo balidantī,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 671. 10
95. Idam assa assaratanam ekakhuro asso,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 672.
96. Ayam assa assaratho sālikanigghoso subho ratanacitto  
yatth' assu ayyaputtā sobhimsu Nandane viya devā,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 673. 15
97. Kathan nāma sāmasamasundarehi candanamarakatagattehi<sup>3</sup>  
rājā yajissate yaññam sammūlho catūhi puttehi. 674.
98. Kathan nāma sāmasamasundarāhi candanamarakatagattāhi<sup>3</sup>  
rājā yajissate yaññam sammūlho catūhi kaññāhi. 675.
99. Kathan nāma sāmasamasundarāhi candanamarakatagattāhi<sup>3</sup> 20  
rājā yajissate yaññam sammūlho catūhi mahesihi. 676.
100. Kathan nāma sāmasamasundarehi candanamarakatagattehi<sup>3</sup>  
rājā yajissate yaññam sammūlho catūhi gahapatihi. 677.
101. Yathā honti gāmanigamā suññā amanussakā brahāraññā  
tathā hessati Pupphavatiyā<sup>4</sup> yiṭṭhesu Canda-Suriyesū<sup>5</sup> 'ti. 678. 25

Ta. Erāvaṇo ti tassa hatthino nāmaṃ, ekakhuro ti abhinnaḥkuro,  
sāliya -- ti gamanakāle sāliyānaṃ viya madhurena [nigghosena samannāgato,  
kathannāmā 'ti kathana nāma<sup>6</sup>, sāmasama -- ti suvaṇṇasāmehi<sup>6</sup> jātiyā  
samehi<sup>7</sup> niddosatāya sundarehi, candana -- ti lohita-candanalittagattehi gaha-  
pattivarehi, sāmasamasundarehi<sup>8</sup> suvaṇṇasāmehi aññamaññam jātiyā 30

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> -valiyā, B<sup>d</sup> puppavalliyā. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> vimānā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> muduka in the place  
of marakata. <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kena nāma kāraṇena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adde  
ca aññamaññā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adde ca.

samehi sundarehi cā 'ti a., brahāraññā yathā te<sup>1</sup> gāmanigamā suññā nīmma-  
nussā brahāraññā honti tathā Puppavattiyāpi<sup>2</sup> yaññayitṭhesu rājaputtēsu suñña-  
araññasadisā bhavissatṭi.

Bahi nikkhamitum alabhantā antonagare yeva vicarivā  
5 parideviṃsu. Bo. pi yaññāvāṭaṃ nīto. Ath' assa mātā Gotamī  
nāma devī<sup>3</sup> „puttānaṃ me jīvitāṃ dehi devā“ 'ti rañño pāda-  
mūle pavattitvā paridevamānā āha:

108. Ummattikā bhavissāmi bhūnahatā paṃsunā ca parikiṇṇā  
sace Candavaraṃ hanti pāṇā me deva nirujjhanti<sup>4</sup>. 679.

109. Ummattikā bhavissāmi bhūnahatā paṃsunā ca parikiṇṇā  
sace Suriyavaraṃ hanti pāṇā me deva nirujjhantīti<sup>4</sup>. 680.

Ta. bhūnahatā ti batavaḍḍhi, paṃsunā -- ti paṃsuparikiṇṇasarirā  
ummattikā hutvā vicarissāmi.

Sā evaṃ paridevanti rañño santikā kiñci<sup>5</sup> kathaṃ alabhitvā  
15 „mama putto tumhākaṃ kujjhivā gato bhavissati, kissa nan  
na nivattethā“ 'ti kumārassa catasso bhariyāyo āliṅgitvā pari-  
devanti āha:

104. Kin nu 'mā na ramāpeyyum<sup>6</sup> aññamaññaṃ piyaṃvadā<sup>7</sup>  
Ghaṭṭiyā Oparakkhī<sup>8</sup> ca Pokkharakkhī<sup>8</sup> ca Gāyikā

20 Canda-Suriyesu naccantiyo, samo tāsāṃ na vijjatīti. 681.

Ta. kin nu mā na ramāpeyyun<sup>6</sup> ti kena nu kāraṇena imā Ghaṭṭiyā  
ti ādikā catasso aññamaññaṃ piyaṃvadā C-S-kumārānaṃ santike naccantiyo<sup>10</sup>  
mama putte na<sup>2</sup> ramāpayiṃsu<sup>11</sup> ukkaṇṭhāpayiṃsu, sakala-Jambudīpasmiṃ hi  
nacce vādite vā samo añño koci tāsāṃ na vijjatīti a.

Iti sā suṇhāhi saddhiṃ paridevitvā aññaṃ gahetabbaga-  
25 haṇaṃ apassanti Kh-laṃ akkosamānā aṭṭha gāthā abhāsi:

108. Imaṃ mayhaṃ hadayasokaṃ  
paṭimuṇcatu<sup>12</sup> Khaṇḍahāla tava mātā (cfr. IV <sup>226</sup>/<sub>12</sub>)

yo mayhaṃ hadayasoko Candasmim vadhāya niṇṇite. 682.

<sup>1</sup> Bde taṃ. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> Cks gotamadevināma. <sup>4</sup> Bd rujja-. <sup>5</sup> Ck  
ramāye-, Cs ramāye-. <sup>6</sup> Bd -ikā. <sup>7</sup> Bd ova-. <sup>8</sup> Bd -raṇi. <sup>9</sup> Cks ramāye-.  
<sup>10</sup> Cks add gāyantiyo. <sup>11</sup> Cks ramāyiṃsu. <sup>12</sup> all three MSS. -muccatu.

106. Imañ mayhañ hadayasokañ  
paṭimuñcatu<sup>1</sup> Khaṇḍahāla tava mātā  
yo mayhañ hadayasoko Suriyasmiñ vadhāya ninnīte. 683.
107. Imañ mayhañ hadayasokañ  
paṭimuñcatu<sup>1</sup> Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo mayhañ hadayasoko Candasmīñ vadhāya ninnīte. 684.
108. Imañ mayhañ hadayasokañ  
paṭimuñcatu<sup>1</sup> Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo mayhañ hadayasoko Suriyasmiñ vadhāya ninnīte. 685.
109. Mā putte mā ca paṭim addakkhi Khaṇḍahāla tava mātā  
yo ghātesi kumāre adūsake sīhasamkāse. 686.
110. Mā putte mā ca paṭim addakkhi Khaṇḍahāla tava mātā  
yo ghātesi kumāre apekkhite sabbalokassa. 687.
111. Mā putte mā ca paṭim addakkhi Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo ghātesi kumāre adūsake sīhasamkāse. 688.
112. Mā putte mā ca paṭim addakkhi Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo ghātesi kumāre apekkhite sabbalokassa. 689.

Ta. imañ mayhañ ti imañ mayhañ<sup>2</sup>, paṭimuñcatu<sup>1</sup> 'ti paṭiyātu<sup>3</sup>  
pāpuṇātu, yoghātesīti yo tvañ ghātesi, apekkhite ti sabbalokena olokite  
dissamāne māresīti a.

20

Bo. yaññāvāṭe pitarañ āyācanto āha:

113. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthī asse ca pālema. 690.
114. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthichakapañi ujjhema. 691.
115. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi assachakapañi ujjhema. 692.
116. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
yassa honti tava kāmā, api raṭṭhā pabbājita<sup>4</sup>  
[bhikkhācariyañ carissāma]. 693.

30

<sup>1</sup> all three MSS. -muccatu. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> mayhañ imañ. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> pavāsatu. <sup>4</sup> C<sup>2</sup>  
pabba-.



117. Divyaṃ deva upayācanti puttattthikā daliddāpi<sup>1</sup>  
paṭibhānāni pi hitvā putte na hi labhanti ekaccā<sup>2</sup>. 694.
118. Assāsakāni karonti: puttā no jāyantu, tato puttā,  
atha no akāraṇasmā yaññatthāya deva ghātesī. 695.
- 5 119. Upayācitakena puttaṃ labhanti, mā tāta no aghātesī<sup>3</sup>,  
mā kicchāladdhakehi puttehi yajjittho imaṃ yaññaṃ. 696.
120. Upayācitakena puttaṃ labhanti, mā tāta no aghātesī,  
mā kapaṇaladdhakehi puttehi ammayā no vippavāsehi. 697.

Ta. divyaṃ ti deva aputtikā daliddāpi nāriyo puttattthikā hitvā bahum  
10 paṇṇākāraṃ haritvā puttaṃ vā dhītaṃ vā labhāmā 'ti divyaṃ upayācanti,  
paṭibhānāni pi hitvā ti dohaṇāni chaḍḍetvāpi, alabhitvāpīti a., i. v. h. ma-  
hārāja nārīnaṃ hi uppannaṃ dohaṇaṃ alabhitvā gabbho sūsetvā nassati, tattha  
ekaccā putte alabhamānā kāci laddham pi dohaṇaṃ pahāya aparibbuñjitvā na  
labhanti kāci dohaṇaṃ alabhamānā ca na labhanti, mayhaṃ pana mātā up-  
15 pannaṃ dohaṇaṃ labhitvā paribbuñjitvā uppannaṃ gabbhaṃ anāsetvā putte  
paṭilabhi, evaṃ paṭiladdhe mā no avadhīti yācati, assāsakānīti mahārāja ime  
sattā āsā<sup>4</sup> karonti kinti puttā no jāyantu 'ti, tato puttā<sup>5</sup> ti puttānaṃ pi  
no puttā jāyantu 'ti, atha no akāraṇasmā ti atha tvaṃ amhe akāraṇena  
yaññatthāya ghātesīti, upayācītakenā 'ti devatānaṃ āyācana, kapaṇa--ti  
20 kapaṇā viya<sup>6</sup> hitvā laddhakehi puttehi, amhehi saddhīṃ ambhakaṃ ammayā  
mā vippavāsehi mā no mātarā saddhīṃ vippavāsaṃ karīti vadati.

So evaṃ vadanto pi pitu santikā kiñci vacanaṃ alabhitvā  
mātu pādamūle nipajjitvā paridevamāno āha:

121. Bahudukkhaposiyā<sup>7</sup> Candaṃ amma tuvaṃ jiyase puttaṃ,  
25 vandāmi kho the pāde, labhataṃ<sup>8</sup> tāto<sup>9</sup> paralokaṃ. 698.
122. Handa ca maṃ upagūha<sup>10</sup>, pāde<sup>11</sup> te amma vanditum dehi,  
gacchāmi dāni pavāsaṃ yaññatthāya ekarājassa. 699.
123. Handa ca maṃ upagūha<sup>10</sup>, pāde te amma vanditum dehi,  
gacchāmi dāni pavāsaṃ mātu katvā hadayasokaṃ. 700.
- 30 124. Handa ca maṃ upagūha<sup>10</sup>, pāde te amma vanditum dehi,  
gacchāmi dāni pavāsaṃ janassa katvā hadayasokan ti. 701.

<sup>1</sup> Cks add nāriyo. <sup>2</sup> Cks -cco. <sup>3</sup> Bā āghātesī. <sup>4</sup> Cks āsā, Bā āsāsaṃ. <sup>5</sup> Bā paputtā. <sup>6</sup> Cks kapaṇa ya. <sup>7</sup> Bā -dukkhā posiyā. <sup>8</sup> Bā -tu. <sup>9</sup> Ck tato  
<sup>10</sup> Bā -guyha. <sup>11</sup> Cks -dā.

Ta bahudukkhaṇḍaposiya<sup>1</sup> 'ti [bahūhi dukkhehi posiya<sup>2</sup>, Candan ti maṇḍ<sup>3</sup> C-kumāraṃ evaṃ positaṃ idāni amma tvaṃ jīyase puttaṃ, labbhaṃ<sup>4</sup> tāto<sup>5</sup> -- ti piṭṭa me bhogasampannaṃ paralokaṃ labhatu, upagūhā<sup>6</sup> 'ti āliṅga<sup>7</sup> parissaṇḍa, pavāsaṇḍa ti puna anāgamanatīya accantavippavāsaṇḍa<sup>8</sup>.

Ath' assa mātā paridevantī catasso gāthā abhāsī: 5

125. Handa ca padumapattānaṃ molim bandhassu Gotamiputta campakadalivītimissāyo, esā te porāṇiya<sup>9</sup> pakati. 702.

126. Handa ca vilepanan te<sup>10</sup> pacchimakaṃ candanaṃ vilimpassu yehi ca suvilitto sobhasi<sup>11</sup> rājaparisāya. 703.

127. Handa ca mudukāni vatthāni pacchimakaṃ Kāsikaṃ vāsehi 10 yehi ca sunivattho sobhasi<sup>11</sup> rājaparisāya. 704.

128. Muttāmaṇikanakavibhūsitāni gaṇhassu hatthābharāṇāni yehi ca hatthābharāṇehi sobhasi rājaparisāya. 705.

Ta. padumapattānaṃ ti padumapattaveṇhanaṃ nāma<sup>12</sup> etaṃ pasādhanaṃ, taṃ sandhāy<sup>13</sup> evaṃ ā., tava vipakāṇṇamoliṃ ukkhipitvā padumapattaveṇhana 15 yojetvā bandhā<sup>14</sup> 'ti a., Gotamiputtā<sup>15</sup> 'ti C-kumāraṃ ālapati, campakadali--ti abbhantarimehi campakadalihi missakā vaṇṇagandhasampannā nānapupphamālā pīlandhassu<sup>16</sup>, esā te ti esā tava porāṇikā pakati, tam eva bhuñjassu<sup>17</sup> puttā 'ti paridevati, yehi cā 'ti yehi lohitaṇḍaṇḍavilepanehi vilitto rājaparisāya sobhasi<sup>18</sup> tāni vilimpassu<sup>19</sup> 'ti a., Kāsikaṃ ti sataśahasaggaṇḍakaṃ Kāsika- 20 vattham, gaṇhassu<sup>20</sup> 'ti pīlandhassu.

Idāni 'ssa Candā nāma aggamahesi<sup>21</sup> pādamūle nipajjitvā paridevamānā āha:

129. Na ha<sup>22</sup> nūnāyaṃ raṭṭhapālo, bhūmipati janapadassa dāyādo, lokissaro mahanto<sup>23</sup> putte<sup>24</sup> sinehaṃ na janayatīti<sup>25</sup>. 706. 25

Taṃ sutvā rājā gātham āha:

130. Mayhaṃ piyā puttā attāpi piyo tumhe ca bhariyāyo, Saggāṇi ca patthayaṇo tena-m-ahaṃ<sup>26</sup> ghātayissāmiti. 707.

T. a.: kīmkāraṇā puttāsinehaṃ na janemi<sup>27</sup> na kevalaṃ Gotamiyā<sup>28</sup> eva atha kho mayhaṃ piyā puttā tathā<sup>29</sup> attā ca tumhe ca suṇhāyo ca bhariyāyo 30

<sup>1</sup> Bā - dukkhā posiya. <sup>2</sup> Bā posiya, Cks posita. <sup>3</sup> Cks omitt maṇḍ. <sup>4</sup> Bā - tu. <sup>5</sup> Bā tāto. <sup>6</sup> Bā - guyhā. <sup>7</sup> Bā āliṅgiya. <sup>8</sup> Bā adds gacchāmi. <sup>9</sup> Bā - ikā. <sup>10</sup> Cks vilimpante. <sup>11</sup> Bā - ti. <sup>12</sup> Cks - mālāhiṇḍaṇḍassu. <sup>13</sup> Bā gaṇhassu. <sup>14</sup> Bā - ti. <sup>15</sup> all three MSS. - si. <sup>16</sup> Bā hi. <sup>17</sup> Cks - tā. <sup>18</sup> Bā putta. <sup>19</sup> Cks jin-. <sup>20</sup> Bā tenāhaṃ. <sup>21</sup> Cks jānemi, Bā jānehi. <sup>22</sup> so all three MSS. <sup>23</sup> Bā atha kho.

ca me piyā yeva, evaṃ sante pi Saggā ca paṭṭhayaṇo ahaṃ Saggam paṭṭheyāmi<sup>1</sup>  
tena kāraṇena ete ghāteṣāmi, mā cintayittha sabbe p' ete mayā saddhīm deva-  
loke ekato vasissanti.

Candā āha:

- 5 131. Maṃ paṭhamam ghātehi, mā me hadayaṃ dukkhaṃ aphālesi<sup>2</sup>,  
alamkato sundarako putto tava<sup>3</sup> deva<sup>4</sup> sukhumālo. 708.  
132. Hand' ayya maṃ<sup>5</sup> hanassu, salokā<sup>6</sup> Candiyena hessāmi,  
puññaṃ karassu vipulaṃ: vicarāma ubho va paraloke ti. 709.

Ta. paṭhamam ti deva mama sāmikato paṭhamataram maṃ ghātehi,  
10 dukkhaṃ ti Candassa maraṇadukkhaṃ mama hadayaṃ aphālesi<sup>2</sup>, alamkato<sup>3</sup>  
ti ayaṃ mama eko va alaṃ<sup>4</sup> paṭiyatto<sup>5</sup> ti evaṃ<sup>6</sup> alamkato<sup>10</sup>, evarūpan nāma  
puttaṃ mā<sup>11</sup> ghātayi<sup>12</sup> mahārājā<sup>13</sup> ti dipeti, handayyā<sup>14</sup> ti banda ayya rājānaṃ  
ālapanti evam ā., salokā<sup>5</sup> ti Candiyena saddhīm salokā gamissāmi<sup>15</sup>, vica-  
rāma -- ti tayā ekato ghātita ubho pi paraloke sukhaṃ anubhavanta vicarāma  
15 mā no saggantarāyam akāsi.

Rāja āha:

133. Mā tvaṃ Cande rucci maraṇam<sup>14</sup>, bahukā tava devarā<sup>15</sup>,  
visālakkhite taṃ ramayissanti yitṭhāsmiṃ Gotamiputte ti. 710.

Ta. mā tvaṃ -- ti mā tvaṃ attano maraṇam rocesi, mā rujiti<sup>16</sup> pi pāṭho  
20 mā roḍḍhi a. devarā<sup>17</sup> ti patibhātukā.

Tatoparam Satthā

- 134<sup>a</sup>. Evaṃ vutte Candā attānaṃ hanti hatthatalakehiti<sup>18</sup>  
upaddhag. ā. 711.

Tatoparam tassā yeva vilāpo hoti:

- 25 134<sup>b</sup>. Alam atthu jīvitena, pāyāmi<sup>19</sup> viṣaṃ marissāmi. 712.  
135. Na ha<sup>20</sup> nūn' imassa rañño mittāmaccā ca vijjare  
suhadā yena vadanti rājānaṃ: mā ghātayi orase putte. 713.  
136. Na ha nūn' imassa rañño nātimitā ca vijjare  
suhadā yena vadanti rājānaṃ: mā ghātayi orase putte. 714.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -yemi, B<sup>d</sup> -yanto, B<sup>s</sup> patthento. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> apā, B<sup>d</sup> abā-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> tadeva, Ck<sup>s</sup> omits  
deva. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> add paṭhamam. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> paraloke. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> anal-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> alaṃkatehina. <sup>8</sup>  
Ck<sup>s</sup> pari-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adds na. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> adds analaṃkato. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> ma, B<sup>d</sup> na. <sup>12</sup> B<sup>d</sup>  
māreyyāsi. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> paraloke bhavissāmi. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> omits ma-. <sup>15</sup> Ck<sup>s</sup> devacarā.  
<sup>16</sup> B<sup>d</sup> ruddhiti. <sup>17</sup> Ck<sup>s</sup> devamarā, C<sup>s</sup> devacarā. <sup>18</sup> C<sup>s</sup> -tālakehiti, B<sup>d</sup> -talehiti.  
<sup>19</sup> Ck<sup>s</sup> passāmi. <sup>20</sup> B<sup>d</sup> hi.

137. Ime te pi mayhaṃ puttā guṇino kāyūradhārino,  
rājā tehi pi yajassu yaññaṃ atha muccatu<sup>1</sup> Gotamiputte. 715.
138. Bilasataṃ maṃ katvā yajassu<sup>2</sup> sattadhā mahārāja,  
mā jeṭṭhaputtam avadhi adūsakaṃ sīhasaṃkāsaṃ. 716.
139. Bilasataṃ maṃ katvā yajassu<sup>3</sup> sattadhā mahārāja,  
mā jeṭṭhaputtam avadhi apekkhitaṃ sabbalokassa<sup>4</sup> 'ti. 717.

Ta. evaṃ ti evaṃ andhabālena ekarājena vutte, hantīti deva kin nām'  
etaṃ kathesi<sup>5</sup>ti vatvā batthatalehi attānaṃ hanti, pāyāmiti<sup>6</sup> pīvissāmi, ime te  
pīti ime pi Vāsulakumāraṃ ādīnaṃ katvā sesadārake hatthe gahetvā rañño pāda-  
mūle thitā evaṃ āha, guṇino ti mālāguṇaābharaṇehi samannāgatā, kāyūra- 10  
dhārino ti kāyūrapasādhanaḍḍharā, bilasatan ti mahārāja maṃ ghātetvā  
koṭṭhāsakaṃ<sup>7</sup> katvā, sattadhā ti sattaṣu thānesu yaññaṃ yaja.

Iti sā rañño santike imāhi gāthāhi paridevitvā assāsaṃ  
alabbhamānā Bodhisattassa<sup>8</sup> eva santikaṃ gantvā<sup>9</sup> paridevamānā  
aṭṭhāsi, atha naṃ so āha: „Cande mayi jīvamāne tuyhaṃ tas- 15  
mim tasmin<sup>10</sup> subhaṇitesu<sup>11</sup> kathitesu uccāvacāni muttādīni<sup>12</sup> ba-  
hūni ābharaṇāni dinnāni, ajja pana te idaṃ pacchimaṃ dānaṃ  
ti sarirārūlhaṃ ābharaṇaṃ dammi, gaṇhāhi naṃ“ 'ti.

Imam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

140. Bahukā tava<sup>13</sup> dinnā ābharaṇā uccāvacā subhaṇitamhi  
muttā mañivelūriyā idan te pacchimakaṃ dānaṃ ti. 718.

C-devī pi taṃ sutvā tatoparāhi navahi<sup>14</sup> gāthāhi vilapi:

141. Yesaṃ pubbe khandhesu phullamālāguṇā vivattiṃsu  
tes<sup>15</sup> ajja pītanisito<sup>16</sup> nettiṃso vivattissati khandhesu. 719.
142. Yesaṃ pubbe khandhesu citramālāguṇā vivattiṃsu 25  
tes<sup>17</sup> ajja pītanisito<sup>18</sup> nettiṃso vivattissati khandhesu. 720.
143. Acirā<sup>19</sup> vata nettiṃso vivattissati rājaputtānaṃ khandhesu  
atha mama hadayaṃ na phalati<sup>20</sup>  
tāva daḷhabandhanaṃ ca me āsi. 721.

<sup>1</sup> so all three MSS. for mūccatu? <sup>2</sup> Cks passāmiti. <sup>3</sup> Bḍ koṭṭhāsataṃ. <sup>4</sup> Cks omit ga-. <sup>5</sup> Bḍ adds vatthussimā. <sup>6</sup> Ck -ni-. <sup>7</sup> Bḍ mañimuttā-. <sup>8</sup> Cks va. <sup>9</sup> Ck -rānavahī, Cs -rānava. <sup>10</sup> so Cks; Bḍ pisunissado. <sup>11</sup> Bḍ -raṃ. <sup>12</sup> Bḍ phāletti.

144. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa. 722.
145. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā mātu katvā hadayasokaṃ. 723.
- 5 146. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokaṃ. 724.
147. [Maṃsarasabhojino<sup>2</sup>] nahāpakasunahātā  
kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa. 725.
- 10 148. [Maṃsarasabhojino<sup>2</sup>] nahāpakasunahātā  
kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā mātu katvā hadayasokaṃ. 726.
149. [Maṃsarasabhojino<sup>2</sup>] nahāpakasunahātā  
kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>
- 15 niyyātha Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokaṃ ti. 727.

Ta. mālāguṇā ti pupphadāmāni, tesajjā 'ti tesāṃ ajja, nettimsa ti  
asī, vivattissatīti patissati, acirā<sup>3</sup> vatā 'ti acirena vata, na phalatīti na  
bhijjati, tāva daḷhabandhanaṇca me āsīti ativiya thirabandhanam me  
hadayaṃ bhavissatīti a., niyyāthā 'ti gacchatha.

- 20 Evaṃ tassā paridevantiyā va yaññāvāṇe sabbakammaṃ  
niṭṭhāsi<sup>4</sup>. Rājaputtaṃ netvā gīvaṃ nāmetvā<sup>5</sup> nisīdāpesuṃ.  
Kh-lo suvaṇṇapātiṃ upanāmetvā khaggaṃ ādāya „tassa gīvaṃ  
kantissāmīti“ atṭhāsi. Taṃ diṣvā C-devī „aññam me saraṇaṃ  
n' atthi, attano saccabalena sāmikassa sotthim karissāmīti“
- 25 añjalim paggayha parisāya antarena carantī saccakiriyaṃ akāsi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

150. Sabbasmiṃ upakkhaṭasmim nisīdite Candiyasmim yaññatthāya  
Pañcālārājadhītā pañjalikā sabbaparisam anupariyāsi: 728.
151. Yena saccena Khaṇḍabālo pāpakammaṃ karoti dummedho  
etena saccavajjena samaṅginī sāmikena homi. 729.
- 30 152. Ye 'dh' atthi amanussā yāni ca yakkhabhūtabhavyāni  
karontu veyyāvāṭikam, samaṅginī sāmikena homi. 730.

<sup>1</sup> Bā aggalu. <sup>2</sup> Bā -janā. <sup>3</sup> Bā -raṃ. <sup>4</sup> Bā niṭṭhāpesi. <sup>5</sup> Bā onā-.

'ā yāni ca bhūtabhavyāni  
 um' tāyatha maṃ, yācāṃ' ahaṃ  
 an'] ti. 731.

·kkhaṭṭasmiṃ ti sabbasmiṃ yaññasambhāre sajjite  
 payuttā ekasamvāsā, yedhatthāti ye idha atthi, 5  
 kkhā ca vaḍḍhivā ṭhitā sattasamkhātā bhūtā ca  
 ni bhavyāni ca, veyyā--ti mayhaṃ veyyā-  
 ti rakkhatha maṃ, yācāmaṃ ti ahaṃ vo  
 ahaṃ ajeyyaṃ<sup>4</sup>.

paridevasaddaṃ sutvā taṃ pavattim 10  
 āya gantva rājānaṃ tāsento<sup>5</sup> sabbe

thā āha :

taṃ paribbhametvāna

naṃ idam avoca: 732.

15

'āhaṃ matthakaṃ nitāleṃmi<sup>6</sup>,

akaṃ sihasamkāsam. 733.

ariyāyo haññamānāyo

saggakāmā hi<sup>8</sup>. 734.

ca abbhutam idaṃ disvāna

20

yathā taṃ apāpānaṃ<sup>9</sup>. 735.

samāgatā tadā āsum

va vadho Khaṇḍahāḷassa<sup>10</sup> 'ti. 736.

bujjhassū 'ti jāna sallakkhehi,

tāhaṃ ti pāparāja bujja<sup>11</sup> mā te 25

kubhīṃ tayā diṭṭhapubbo, saggā-

i saggam patthayamānā ti a., taṃ

lo sutvā abbhutam idaṃ ti rājā<sup>12</sup>

isvā, yathā taṃ ti yathā apā-

skā--'ti bhi. yattakā tasmiṃ 30

Kh-lassa ekekaḍḍupahāraṃ

'si, tatth' eva taṃ jīvita-kkha-

an. <sup>4</sup> so B<sup>d</sup>; C<sup>ks</sup> avajjyaṃ.

for diṭṭhā? <sup>5</sup> so all three

anupaghātān. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> omīti

C<sup>ks</sup> rājānaṃ. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> anupa-

Taṃ pana māretvā mahājano rājānaṃ māretuṃ ārabhi.  
 Bo. pitaraṃ parissañjitvā<sup>1</sup> māretuṃ na adāsi. Mahājano  
 „jīvitaṃ tāva etassa pāparaṇṇo dema, chattaṃ paṇ' assa na-  
 gare ca vāsaṃ na dassāma, caṇḍālaṃ katvā bahinagare vāsā-  
 5 pessāma“<sup>2</sup> 'ti vātvā rājavesaṃ haritvā kāsāvaṃ nivāsāpetvā  
 haliddapilotikāya sīsaṃ veṭhetvā caṇḍālaṃ katvā caṇḍālavāṭa-  
 kaṃ pahipiṃsu. Ye paṇ' etaṃ<sup>3</sup> pasughātaṃ yaṇṇaṃ ya-  
 jimsu c' eva yajāpesuṃ ca anumodiṃsu ca sabbe Niraya-parā-  
 yaṇā yeva ahesuṃ.

10 Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

150. Sabbe patitvā Nirayaṃ yathā taṃ pāpakam karitvāna  
 na hi pāpakammaṃ katvā labbhā Sugatiṃ ito gantun ti. 737.

So pi kho mahājano dve pi kāḷakaṇṇiyo hāretvā tatth'<sup>4</sup>  
 eva abhisekasambhāre āharitvā C-kumāraṃ abhisiñci.

15 Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

160. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candaṃ abhisiñciṃsu samāgatā rājaparisā ca. 738.

161. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candaṃ abhisiñciṃsu samāgatā rājakaṇṇāyo. 739.

20 162. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candaṃ abhisiñciṃsu samāgatā devaparisā ca. 740.

163. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candaṃ abhisiñciṃsu samāgatā devakaṇṇāyo. 741.

25 164. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepaṃ akarūṃ samāgatā rājaparisā ca. 742.

165. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepaṃ akarūṃ samāgatā rājakaṇṇāyo ca. 743.

166. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepaṃ akarūṃ samāgatā devaparisā ca. 744.

30 167. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepaṃ akarūṃ samāgatā devakaṇṇāyo. 745.

168. Sabbesu vippamuttesu bahu ānandito<sup>5</sup> abhū<sup>6</sup> vāṃso,  
 nandippavesi<sup>7</sup> nagaraṃ, bandhanā makkho aghosithā<sup>8</sup> 'ti. 746.

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> -ssañjitvā, B<sup>d</sup> palisañjitvā. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> panatetaṃ. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> anandato, B<sup>d</sup> ānandatā,  
 C<sup>o</sup> ānaudino. <sup>4</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> āhu. <sup>5</sup> so all three MSS. for nandim pavesi?

Ta. rājaparisā cā 'ti rājaparisāpi tīhi saṁkhehi abhisīñci, rājakaññāyo  
pi khattiyadbhitaro pi taṁ abhisīñciṁsu, devaparisā cā 'ti Sakko devarājā  
Vijayuttarasamkhamā gahetvā devaparisāya saddhīm abhisīñci, devakaññāyo ti  
Sujāpi devadhītāhi saddhīm abhisīñci, celu - - ti nānāvaṇṇehi vatthehi dhaje  
ussāpetvā uttariyāni<sup>1</sup> ākāse bhamentā<sup>2</sup> celukkhepaṁ karīṁsu, rājaparisā ti 5  
itāre ca tayo koṭṭhāsā ti abhisekakārakā<sup>3</sup> cattāro pi koṭṭhāsā karīṁsu yeva,  
ānandito ahu vaṁso ti āmoditapamoditā ahesuṁ, nandippavesi na-  
garan ti Candakumārassa chattaṁ ussāpetvā nagaraṁpavittthakāle nagare ānan-  
dibheriṁ ācarīṁsu<sup>4</sup> kiṁ vatvā ti yathā ambhakaṁ C-kumāro bandhanā mutto  
evam evaṁ sabbe bandhanāni muccantū<sup>5</sup> 'ti, tena vuttaṁ: bandhanā - - ittha 'ti. 10

Bo. pitu vattaṁ<sup>6</sup> paṭṭhapesi, antonagaram paṇa pavisitum  
na labhati, paribbayaṣṣa khīṇakāle Bodhisatte uyyānakīlā-  
dinaṁ atthāya gacchante taṁ upasaṁkamitvā „pati 'mhīti“  
na vandati añjalim paṇa katvā „ciraṁ jīva sāmīti“ vadati,  
„ken' attho“ ti vutte ārocesi, so paribbayaṁ dāpesi. So 15  
dhammena r. kāretvā āyupariyosāne Devalokaṁ pūrayamāno  
agamāsi.

S. i. dhammadesanā āharitvā „na bhikkhave idān' eva pubbe  
pi Devadatto maṁ ekakaṁ nissāya bahū māretum vāyamaṁ akāsi“  
vatvā j. s.: „Tadā Kh-lo Devadatto ahosi, Gotamādevī Mahamāyā, 20  
Candā Rāhulamātā, Vāsulo Rāhulo, Selā Uppalavaṇṇā, Sūro Vāma-  
gotto Kassapo, Candaseno<sup>7</sup> Moggallāno, Suriyakumāro Sāriputto<sup>8</sup>,  
Candarājā aham evā 'ti<sup>10</sup>. Khaṇḍahālajātakaṁ.

## 6. Bhūridattajātaka.

Yaṁ kiñci ratanaṁ atthīti. Idam S. Sāvattiyaṁ v. upo- 25  
sathike upāsake ā. k. Te kira uposathadivase pāto va uposatham  
adhiṭṭhāya dānaṁ datvā pacchā bhattaṁ gandhamālādīhatthā Jetavanaṁ  
gantvā dhammasavanavelāya ekamantaṁ nisīdiṁsu. S. dhammasabham  
āgantvā alamkatabuddhāsane nisīditvā bhikkhusaṁghaṁ olokesi. Bhik-

<sup>1</sup> Bā uttarisāṭakāni. <sup>2</sup> Bā khīpentā. <sup>3</sup> Bā -raṇā. <sup>4</sup> Ck carī. <sup>5</sup> so Bā; Ck muccantu, read: -nehi mucc-? <sup>6</sup> Bā vattaṁ. <sup>7</sup> Ck pītimhīti, Bā pitaromhīti. <sup>8</sup> Bā bhaddaseno. <sup>9</sup> Bā adde ahosi tadā sakko anuruddho ahosi. <sup>10</sup> candarājā paṇa ahamēva sammāsambuddho loke udapīdim ti sakrāj 33 (55?). The title is wanting. 6. Cfr. J. R. A. Soc. 1892 p. 77. Bv. & C. p. 85. L'Institut II Section, 18 Année Tome 18 p. 23, 1853. N = nāga. U = uposatha.



khuādisu pana ye ārabba dhammakathā samuṭṭhāti tehi saddhim  
Tathāgatā sallapanti, tasmā aṭṭha upāsake ārabba pubbacariyapaṭi-  
samyuttā<sup>1</sup> dhammakathā samuṭṭhahissatīti natvā upāsakehi saddhim  
sallapanto „uposathik’ attha upāsakā“ ti pucchitvā „āma bhante“ ti  
vutte „sādhu upāsakā, kalyāṇaṃ vo kataṃ, anacchariyaṃ kho paṇ’  
etaṃ yaṃ tumhe mādisaṃ Buddhovāḍakam’ labhanta uposathaṃ ka-  
reyyātha, porāṇakapaṇḍitā anācariyakāpi mahantaṃ yasaṃ pahāya  
uposathaṃ karimsu yevā“ ’ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. B. Brahmadatto r. k- to puttassa oparajjaṃ datvā tassa  
10 mahantaṃ yasaṃ disvā „r. pi me gaṇheyyā“ ’ti uppannasamko  
„tāta tvaṃ ito nikkhamitvā yattha te ruccati tattha vasitvā  
mam’ accayena kulasantakaṃ r. gaṇha“ ’ti ā. So „sadhū“  
’ti pitaraṃ vanditvā nikkhamitvā anukkāmena Yamunaṃ gantvā  
Yamunāya ca samuddassa ca antare paṇṇasālaṃ māpetvā vana-  
15 mūlaphalāhāro paṭivasati. Tadā samuddatṭhakanāgabbhavane<sup>2</sup>  
ekā matapatikā nāgamāṇavikā aññesaṃ sapatikānaṃ yasaṃ  
oloketvā kilesaṃ nissāya nāgabhavanā nikkhamitvā samuddatīre  
caranti rājaputtassa padavaḷaṇjaṃ disvā padānusārena gantvā  
taṃ paṇṇasālaṃ addasa. Tadā rājaputto phalāphalatthāya  
20 gato hoti. Sā paṇṇasālaṃ pavisitvā kaṭṭhattharikaṇ’ ca sesa-  
parikkhāre ca disvā cintesi: „idaṃ ekassa pabbajitassa va-  
saraṭṭhānaṃ, vīmaṃsissā mināṃ, saddhāpabbajito nu kho no“ ti  
„sace hi saddhāpabbajito bhavissati nekkhammādhimutto<sup>3</sup> na me  
alamkatasayanaṃ sādiyissati, sace kāmābhirato bhavissati na  
25 saddhāpabbajito mama sayanasmiṃ yeva nipajjissati, atha naṃ  
gahetvā attano sāmikaṃ katvā idh’ eva vasissāmīti“ sā nāga-  
bhavanaṃ gantvā dibbapupphāni c’ eva dibbagandhe cāharitvā  
pupphasayanaṃ sajjetvā paṇṇasālāya pupphupahāraṃ katvā  
gandhacūṇaṃ vikiritvā paṇṇasālaṃ alamkaritvā nāgabhavanam  
30 eva gatā. Rājaputto sāyaṇhasamaye āgantvā paṇṇasālaṃ pa-  
viṭṭho taṃ kiriyaṃ disvā „kena nu kho imaṃ sayanaṃ saj-

<sup>1</sup> Ck# -ttaṃ. <sup>2</sup> Bā buddhaṃ ovādaḍāyakaṃ ācariyaṃ. <sup>3</sup> Bā samuddassa heṭṭhā  
nāga-. <sup>4</sup> Bā katṭhatṭhari-. <sup>5</sup> Ck# -ābhinutto.

jitan“ ti phalāphalaṃ paribhuñjitvā „aho sugandhāni pupphāni,  
 manāpaṃ vata katvā sayanaṃ paññattan“ ti<sup>1</sup> na saddhāya  
 pabbajitabhāvena somanassajāto pupphasayane nipanno niddaṃ  
 okkamitvā punadivase suriyuggamane utthāya paṇṇasālaṃ  
 asammajjitvā va phalāphalatthāya agamāsi. N-māṇavikā tas- 5  
 miṃ khaṇe āgantvā milātāni pupphāni disvā „kāmadhimutto esa,  
 na saddhāya pabbajito, sakkā naṃ gaṇhitun“ ti nātvā purāṇapup-  
 phāni nīharitvā aṇṇāni pupphādīni āharitvā navaṃ sayanaṃ sajjetvā  
 paṇṇasālaṃ alaṃkaritvā caṃkame pupphāni vikiritvā n-bhava-  
 nam eva gatā. So taṃ divasam pi pupphasayane sayitvā 10  
 punadivase cintesi: „ko nu kho imaṃ paṇṇasālaṃ alaṃkarotīti“  
 so phalāphalatthāya agantvā<sup>2</sup> va paṇṇasālato avidūre paṭicchanno  
 atthāsi. Itarāpi bahugandhe c’ eva pupphāni cādāya assama-  
 padaṃ agamāsi. Rājaputto uttamarūpadharaṃ n-māṇavikaṃ  
 disvā va paṭibaddhacitto attānaṃ adassetvā va tassā paṇṇa- 15  
 sālāṃ pavisitvā sayanaṃ sajjanakāle pavisitvā „kāsi tvaṃ“ ti  
 pucchi. „N-māṇavikā sāmīti“. „Sassāmikāsi assāmikāsīti“.  
 „Sāmi ahaṃ assāmikā vidhavā“ ti, „tvaṃ pana katthavāsiko  
 sīti“. „Ahaṃ pana Bārāṇasiraṇṇo putto Brahmadaṭṭaku-  
 māro nāma, tvaṃ n-bhavanaṃ pahāya kasmā vicarasīti“. 20  
 „Sāmi, ahaṃ tattha sassāmikānaṃ n-māṇavikānaṃ yasaṃ olo-  
 ketvā kilesaṃ nissāya ukkaṇṭhitā tato nikkhamitvā sāmikaṃ  
 pariyesantī carāmi“. „Ahaṃ pi na saddhāpabbajito, pitarā  
 pana nīharitattā<sup>3</sup> idha āgantvā vasāmi, tvaṃ mā cintayi, ahan  
 te sāmiko bhavissāmi, ubho pi idha samaggavāsaṃ<sup>4</sup> vasissāma“ 25  
 ’ti. Sā „sādhū“ ’ti sampaṭicchhi. Tato paṭṭhāya te ubho pi  
 tatth’ eva samaggavāsaṃ vasiṃsu. Sā attano ānubhāvena  
 mahārahaṃ gehaṃ māpetvā mahārahaṃ pallaṃkaṃ āharitvā  
 sayanaṃ paññāpesi. Tato paṭṭhāya mūlaphalaṃ na khādi,  
 dibbannapānaṃ eva ahosi. Aparabhāge n-māṇavikā gabbhaṃ 30  
 paṭilabhitvā puttaṃ vijāyi, tassa Sāgara-Brahmadatto ti

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> adds so. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> āg-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> nīhaṭattā corr. to -ṭatvā, C<sup>s</sup> nīhavattā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -ggā.

nāmaṃ karimṣu. Tassa padasāgamanakāle n-māṇavikā dhīta-  
 raṃ vijāyi, tassā samuddatire jātattā Samuddajā ti nāmaṃ  
 karimṣu. Ath' eko Bārāṇasivāsi-vanacarako taṃ ṭhānaṃ patvā  
 katapaṭṭisanthāro<sup>1</sup> rājaputtaṃ sañjānitvā katipāhaṃ tattha va-  
 5 sitvā „deva ahaṃ tumbhakaṃ idha vasanabhāvaṃ rājakuḷassa  
 ārocessāmiti“ nikkhamitvā nagaraṃ agamāsi. Tadā rājā kalam  
 akāsi, amaccā tassa sarīrakiccaṃ katvā sattame divase sannip-  
 patitvā „arājakarattṭhaṃ na saṇṭhahati, rājaputtassa vasanaṭṭhā-  
 naṃ vā atthibhāvaṃ vā natthibhāvaṃ vā na jānāma, phussa-  
 10 rathaṃ vissajjetvā rājānaṃ gaṇhissāmā“<sup>2</sup> 'ti mantayimṣu. Tas-  
 miṃ khaṇe vanacarako nagaraṃ patvā taṃ kathaṃ sutvā  
 amaccānaṃ santikaṃ gantvā „ahaṃ rājaputtassa santike tayo  
 cattāro divase vasitvā āgato“<sup>3</sup> ti taṃ pavattim ācikkhi. Taṃ  
 sutvā amaccā tassa sakkāraṃ katvā tena magganāyakena tattha  
 15 gantvā katapaṭṭisanthārā raṇṇo kālakatabhāvaṃ ārocetvā „deva  
 r. paṭipajjā“<sup>4</sup> 'ti āhaṃsu. So „n-māṇavikāya cittaṃ jānissāmiti“  
 taṃ upasaṃkami: „bhadde pitā me kālakato, amaccā mayhaṃ  
 chattaṃ ussāpetum āgatā, gacchāma bhadde, ubho pi dvā-  
 dasayojanikāya Bārāṇasiyaṃ r. kāressāma, tvaṃ soḷasannaṃ  
 20 itthisahassānaṃ jeṭṭhikā bhavissasīti“<sup>5</sup>. „Sāmi na sakkā mayā  
 gantun“<sup>6</sup> ti. „Kimkāraṇā“<sup>7</sup> ti. „Mayaṃ ghoravisā khippakopā  
 appamattake pi kujjhāma, sapattiroso<sup>8</sup> nāma bhāriyo, sac' āhaṃ  
 kiñci disvā vā sutvā vā kuddhā olokessāmi bhusamuttṭhi viya  
 vippakirissati, iminā kāraṇena na sakkā mayā gantun“<sup>9</sup> ti.  
 25 Rājaputto punadivase pi yācat' eva. Atha naṃ evam āha:  
 „ahaṃ tāva kenaci pi pariyāyena na gamissāmi, ime puna me  
 puttā na' nāgakumārā, tava sambhavena jātā manussajātikā,  
 sace te mayi sineho atthi imesu appamatto bhava, ime kho  
 pana udakabījā sukhumālā, maggaṃ gacchantā vātātapena  
 30 kilamitvā mareyyum pi<sup>4</sup>, ekaṃ nāvaṃ khaṇāpetvā<sup>5</sup> udakassa  
 pūretvā tāya ne udakakīlaṃ kilāpento netvā<sup>6</sup> nagare pi nesaṃ

<sup>1</sup> Ck -raṇ. <sup>2</sup> Bā sapativāso ca. <sup>3</sup> Bā omits na. <sup>4</sup> Bā adds tasmā. <sup>5</sup> so  
 all three MSS. <sup>6</sup> Bā omits ne.

antovatthusmiṃ yeva pokkharaniṃ kāreyyāsi, evaṃ ete na  
kilamissantīti“ evaṃ ca pana vatvā rājaputtaṃ vanditvā pa-  
dakkhiṇaṃ katvā puttake āliṅgitvā thanantare nipajjāpetvā sīse  
cumbitvā rājaputtassa niyyādetvā roditvā kanditvā tatth' ev'  
antarahitā n-bhavanaṃ agamāsi. Rājaputto pi domanassappatto 5  
assupunṇehi nettehi nivesanā nikkhamitvā akkhīhi assūni puṇ-  
chitvā amacce upasaṃkami, te tatth' eva abhisinṇcitvā „deva  
ambhākaṃ nagaraṃ gacchāma“ 'ti vadimsu, „tena hi sīghaṃ  
nāvaṃ khaṇitvā<sup>1</sup> sakaṭaṃ āropetvā udakassa pūretvā udaka-  
piṭṭhe vaṇṇagandhasampannāni nānāpupphāni vikiratha, mama 10  
puttā udakabījaka, te tattha kilantā sukhaṃ gamissantīti“,  
amaccā tathā karimsu. Rājā Bārāṇasīṃ patvā alaṃkatana-  
garaṃ pavisitvā soḷasasahassāhi nāṭakitthihi amaccādīhi ca  
parivuto mahātale nisīditvā sattāhaṃ mahāpānaṃ pivitvā puttā-  
naṃ atthāya pokkharaniṃ kāresi, te nibaddhaṃ tattha kiḷimsu. 15  
Ath' ekadivasaṃ pokkharaniyaṃ udake pavesiyamāne eko kac-  
chapo pavisitvā nikkhamanaṭṭhānaṃ apassanto pokkharanitale  
nipajjitvā dārakānaṃ kiḷanakāle udakato utthāya sīsaṃ ni-  
haritvā te oloketvā puna udake nimujji, te taṃ disvā bhītā  
pitu santikaṃ gantvā „tāta pokkharaniyaṃ eko yakkho amhe 20  
tāsetīti“ āhaṃsu, rājā „gacchatha naṃ gaṇhāthā“ 'ti purise  
āṇāpesi, te jālaṃ khipitvā kacchapaṃ ādāya raṇṇo dassesuṃ,  
kumārā taṃ disvā „esa tāta pisāco“ ti viravimsu, rājā putta-  
sinehena kacchapassa kujjhitvā „gaccha tassa kammakaraṇaṃ  
karoṭhā“ 'ti āṇāpesi, tatth' ekacce „ayaṃ rājaveriko, etaṃ 25  
dukkhalamusalehi pakkhipitvā koṭṭetvā cunnetuṃ vaṭṭatīti“  
āhaṃsu, ekacce „tīhi pākehi pacitvā khādituṃ“, ekacce „aṇḍāresu  
uttāpetuṃ“, ekacce „antokaṭāhe yeva naṃ pacituṃ vaṭṭatīti“  
āhaṃsu, eko pana udakabhīruko amacco „imaṃ Yamunāya  
āvaṭṭe pakkhipituṃ vaṭṭati, so tattha mahāvināsaṃ pāpuṇissati, 30  
evarūpaṃ<sup>2</sup> hi 'ssa karaṇaṃ n' atthīti“ āha. Kacchapo tassa

<sup>1</sup> Bā khaṇāpetvā. <sup>2</sup> Cks uttāse. <sup>3</sup> Cks - pā.

- katham sutvā sīsam nīharitvā evam āha: „ambho, kiṃ te mayā aparaddham yena maṃ evarūpaṃ kammakaraṇaṃ vicāresi, mayā hi sakkā itarā kammakaraṇā sahitaṃ, ayaṃ pana atikak-khālā, mā evarūpaṃ avacā“ 'ti, taṃ sutvā rājā „etad eva
- 5 kāretuṃ vaṭṭatīti“ Yamunāya āvaṭṭe khipāpesi. So ekaṃ nāgabHAVANAGāmiṃ udakavāhaṃ patvā nāgabHAVANAṃ agamāsi, atha naṃ tasmīṃ udakavāhe kīlāntā DhataRaṭṭhanāga-rañño puttā n-māṇavakā disvā „gaṇhatha naṃ dāsaṃ“ ti āhaṃsu, so cintesi: „ahaṃ Bārāṇasirañño hatthā muñcitvā
- 15 evaṃpharusānaṃ nāgānaṃ hattham patto, kena nu kho upā-yena muñceyyaṃ“ ti cintetvā so „atth' eso upāyo“ ti musā-vādaṃ katvā „tumhe DhataRaṭṭhassa n-rañño santikā hutvā kasmā evaṃ vadetha, ahaṃ Cittacūḷo nāma kacchapo Bā-rāṇasirañño dūto DhataRaṭṭhassa santikaṃ āgato, amhākaṃ
- 20 rājā Dh-assa dhītaraṃ dātukāmo maṃ pahiṇi, tassa maṃ das-sethā“ 'ti, te somanassajātā taṃ ādāya rañño santikaṃ gantvā taṃ attham ārocesuṃ. Rājā „ānetha naṃ“ ti pakkosāpetvā disvā va anattamano hutvā „na evaṃlāmakasārīrā dūtakammaṃ kātuṃ sakkontīti“ ā, taṃ sutvā kacchapo „kiṃ rañño pana
- 25 rājadūtehi tālappamāṇehi bhavitabbaṃ, sarīraṃ hi khuddakaṃ vā mahantaṃ vā appamāṇaṃ gataṭṭhāne<sup>1</sup> kammanipphādanam eva pamāṇaṃ, mahārāja amhākaṃ rañño bahū dūtā, thala-kammaṃ manussā karonti, ākāse pakkhino, udake ahaṃ, ahaṃ hi Cittacūḷo nāma ṭhānantaraṃ patto rājavallabho, mā maṃ
- 30 paribhāsathā“ 'ti attano guṇaṃ vaṇṇesi, atha naṃ Dh-o pucchi: „kena pan' atthena rañño pesito sīti“, „mahārāja rājā me evam āha: 'mayā sakala-Jambudīpe rājūhi saddhiṃ mitta-dhammo kato, idāni Dh-nāgaraññā saddhiṃ' kātuṃ mama dhītaraṃ Samuddajaṃ dammīti' vatvā maṃ pahiṇi, tumhe pa-
- 30 pañcaṃ akatvā mayā saddhiṃ yeva parisam pesetvā divasaṃ ṭhapetvā dārikaṃ gaṇhathā“ 'ti. So tussitvā tassa sakkāraṃ

<sup>1</sup> Bā gatagataṭṭhāne. <sup>2</sup> Bā adds mittadhammaṃ.

katvā tena saddhiṃ cattāro n-māṇavake pesesi, „gacchatha, rañño vacanaṃ sutvā divasaṃ ṭhapetvā ethā“ 'ti, te „sādhū“ 'ti vatvā kacchapam gahetvā nāgabhavanā nikkhamiṃsu. Kacchapo Yamunāya ca Bārāṇasīyā ca antare ekaṃ padumasaram divā eken' upāyena palāyitukāmo evaṃ āha: „bho n-māṇavakā, 5 amhākaṃ rājā ca puttadāro c' assa maṃ udakato<sup>1</sup> carantaṃ rājanīvesanaṃ gataṃ divā 'padumāni no dehi, bhisamuḷāle dehīti' yācanti, ahaṃ tesaṃ atthāya tāni gaṇhissāmi, ettha maṃ vissajjetvā maṃ apassantāpi puretaraṃ rañño santikaṃ gacchatha, ahaṃ vo tatth' eva passāmīti“, te tassa saddahitvā 10 taṃ vissajjesuṃ, so tattha ekamante nīliye, itare<sup>2</sup> pi taṃ adisvā „rañño santikaṃ gato bhavissatīti“ gantvā māṇavaka-vanṇena rājānaṃ upasaṃkamīsu. Rājā paṭisanthāraṃ katvā „kuto āgat' atthā“ 'ti pucchi. „Dh-assa santikā mahārājā' 'ti. „Kimkāraṇā“ ti. „Mahārāja, mayaṃ tassa dūtā, Dh-o vo 15 ārogyaṃ pucchati, yaṇ ca icchatha taṃ vo deti, tumhākaṃ kira dhītaraṃ Samuddajaṃ amhākaṃ rañño pādapari-cārikaṃ katvā dethā“ 'ti imaṃ atthaṃ pakāsentā<sup>3</sup> paṭhamaṃ gātham āhaṃsu:

1. Yaṃ kiñci ratanaṃ atthi Dhataratṭhassa nivesane 20  
sabbāni te upāyanti, dhītaraṃ dehi rājino ti. 747.

Ta. sabbāni - - ti tassa nivesane sabbāni ratanāni tava nivesanaṃ upāyantu upagacchantū 'ti a.

Taṃ sutvā rājā dutiyaṃ gātham āha:

1. Na no vivāho nāgehi katapubbo kudācanaṃ, 25  
taṃ vivāhaṃ asaṃyuttaṃ kathaṃ amhe karomase ti. 748.

Ta. asaṃyuttan ti tiracchānehi saddhiṃ saṃsaṃggaṃ ananucchavikaṃ, amhe ti manussa-jātikā samānā ti kathaṃ tiracchānānaṃ sambandhaṃ karoma.

Taṃ sutvā te māṇavakā „sace te Dh-ena saddhiṃ sambandho ananucchaviko atha kasmā attano upatṭhākaṃ Citta- 30 cūlakacchapam 'Samuddajaṃ nāma te dhītaraṃ dammīti' am-

<sup>1</sup> so Cks; Bđ -ke. <sup>2</sup> Cks -ro. <sup>3</sup> all three MSS. -to.

hākaṃ rañño santikaṃ pesesi, evaṃ pesetva idāni te amhākaṃ  
rājānaṃ paribhavaṃ karontassa<sup>1</sup> kattabbayuttakaṃ mayaṃ  
jānissāma, mayaṃ hi nāgā nāmā<sup>2</sup> 'ti vatvā rājānaṃ tājāyanta  
dve gāthā abhāsimsu:

- 5    1. Jivitaṃ nūna te cattaṃ<sup>3</sup> raṭṭhaṃ vā manuṇādhīpa,  
      na hi nāge<sup>4</sup> kupitambhi ciraṃ jīvanti tādisā. 749.  
      2. Yo<sup>5</sup> tvaṃ deva manusso 'si<sup>6</sup> iddhimantaṃ aniddhimā  
      Varuṇassa niyaṃ puttaṃ Yamunaṃ atimaññasīti. 750.

Ta. raṭṭhaṃ vā ti ekasena tava jivitaṃ vā raṭṭhaṃ vā paricattaṃ,  
10    tādisā ti tumhādisā evaṃ mahānubhāve nāge kupite ciraṃ jivituṃ na sakkonti  
      antarā va<sup>7</sup> antaradhāyanti, yo tvaṃ deva 'ti deva yo tvaṃ manusso samāno,  
      Varuṇassā 'ti Varuṇanāgarājassa, niyaṃ puttan ti ajjhātikaputtaṃ,  
      Yamunaṃ<sup>8</sup> ti Yamunāya heṭṭhā jātaṃ<sup>9</sup>.

Tato rājā dve gāthā abhāsi:

- 15    1. Nātimaññāmi rājānaṃ Dhataratṭhaṃ yasassināṃ,  
      Dhataratṭho hi nāgānaṃ bahunnam api issaro. 751.  
      2. Ahi mahānubhāvo pi na me dhītaram āraho,  
      khattiyo ca<sup>10</sup> Videhānaṃ, abhijātā<sup>11</sup> Samuddajā ti. 752.

Ta. bahunnampīti pañcayojanasatikassa n-bhavanassa issarabhāvaṃ  
20    sandhāy' evaṃ ā, na me dhītaramāraho ti evaṃ mahānubhāvo pi paṇ' eso  
      abhijātikkattā mama dhītaram āraho na hoti<sup>12</sup>, khattiyo ca -- ti idam mātī-  
      pakkhe nātake<sup>13</sup> dassento ā, Samuddajā ti yo ca Videharājaputto dhītā  
      Samuddajā ti (add: ca?) ubho pi abhijātā te aññamaññaṃ samvāsāṃ ara-  
      hanti, na h' esā maṇḍukabhakkhassa sappassa anucchavikā ti ā.

- 25    N-māṇavakā taṃ tatth' eva nāsāvātena māretukāmā hutvāpi  
      „amhākaṃ divasaṃ ṭhapanatthāya pesitānaṃ imaṃ māretvā  
      gantvā na yuttaṃ, gantvā rañño ācikkhitvā jānissāmā“ 'ti te  
      tatth' eva antarahitā gantvā „kin tātā laddhā vo rājadhitā“ ti  
      raññā pucchitā<sup>14</sup> kujjhitvā „kiṃ deva amhe akāraṇena yattha vā  
30    tattha vā pesesi, sace pi māretukāmo si idh' eva no mārehi, so

<sup>1</sup> Bḍ paribhāsantassa in the place of p. k.    <sup>2</sup> Cks raṭṭhaṃ cattaṃ.    <sup>3</sup> Cks  
nāgehi.    <sup>4</sup> Cks so.    <sup>5</sup> Cks manussesu.    <sup>6</sup> Cks ca.    <sup>7</sup> Cks -nā.    <sup>8</sup> Cks jātā.    <sup>9</sup>  
Ck va.    <sup>10</sup> Cks -to.    <sup>11</sup> Bḍ -- pi so puna ahijātiko tasmā mama dhītaram āraho  
na hoti.    <sup>12</sup> Cks nātikā.    <sup>13</sup> Bḍ so.    <sup>14</sup> Bḍ adds te.

tumhe akkosati paribhāsati attano dhītaraṃ jātimaḍena ukkhi-  
patīti“ tena vuttaṇ ca avuttaṇ ca vatvā raṇṇo kodhaṃ uppā-  
dayiṃsu. So attano paṛisaṃ sannipātetuṃ āṇapento āha:

1. Kambalassatarā uṭṭhentu, sabbe nāge nivedaya:

Bārāṇasīṃ pavajjantu<sup>1</sup> mā ca kiñci<sup>1</sup> viheṭṭhayun ti. 753. 5

Ta. kamb--ti kambalassatarā nāma tassa mātīpakkhikā Sinerupāde  
vasanā nāgā te ca uṭṭhahantu aṇṇe ca catūsu diśāsu catūsu anudisāsu yattakā  
ca mayhaṃ vacanākārā te sabbe nāge nivedaya gantvā jānāpetha: khippaṃ kira  
sannipatathā 'ti āṇapento evaṃ ā., tato sabbe<sup>2</sup> eva siḡhaṃ sannipatītehi kiṃ  
karoma devā 'ti vutte sabbe pi me nāgā Bārāṇasīṃ<sup>3</sup> pavajjantū<sup>4</sup> 'ti ā., tattha 10  
gantvā kiṃ katabbaṃ deva kaṃ<sup>5</sup> nāsāvātappahārena bhasmaṃ karomā 'ti ca  
vutte<sup>6</sup> rājadhītari paṭibaddhacittatāya tassā vināsaṃ anicchanto mā kiñci<sup>1</sup>  
viheṭṭhayun ti ā., tumhesu keci kiñci (kañci?) mā viheṭṭhayun ti ā., ayam  
eva vā pāṭho.

Atha naṃ nāgā „sace koci manusso na viheṭṭhetabbo 10  
tattha gantvā kiṃ karissāma“ 'ti. Atha ne „idaṇ ca karotha,  
aham pi idan nāma karissāmi“ ācikkhanto gāthadvayaṃ ā.:

a. Nivesanesu sobbhesu rathiyā caccāresu ca

rukkhaggesu ca lambantu vitatā toraṇesu ca. 754.

9. Aham pi sabbasetena<sup>6</sup> mahatā sumahaṃ purāṃ 20

parikkhipissaṃ bhogehi Kāsīnaṃ janayaṃ bhayaṃ ti. 755.

Ta. sobbhesū 'ti pokkharāṇīsu, rathiyā ti rathikāya, vitatā ti vitata-  
sarīrā hutvā, etesu c' eva nivesanādīsu dvāratōraṇesu ca olambantu, ettakaṃ nāgā  
karontu, karontā ca nivesane tāva<sup>7</sup> mañcapīṭhānaṃ heṭṭhā ca uparī ca antogabbhā-  
dīsu ca bahīgabbhādīsu ca pokkharāṇīnaṃ udakapīṭṭhe rathikādīnaṃ passesu c' eva 25  
thalesu ca mahantāni sarīrāni māpetvā mahante phaṇe katvā kammāragaggerī  
vīya dhamamānā suṇū 'ti saddaṃ karontā olambatha c' eva nīpajjatha ca, attānaṃ  
pana taruṇadārakānaṃ jarājiḡṇānaṃ gabbhīnīthīnaṃ Samuddajāya cā 'ti  
imesaṃ catunnaṃ mā dassayittha, aham pi sabbasetena<sup>6</sup> mahantena sarīrena  
gantvā sumahantaṃ Kāsīpurāṃ sattaḡḡhattuṃ bhogehi parikkhipissaṃ, mahan- 30  
tena ca naṃ phaṇena chādetvā ekandhakāraṃ katvā Kāsīnaṃ bhayaṃ jānento  
suṇū 'ti saddaṃ muñcissāmi.

Nāgā tathā akaṃsu.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Ck -siyaṃ. <sup>3</sup> Ck pavajjen-. <sup>4</sup> Bā kiṃ. <sup>5</sup> Bā adda  
so. <sup>6</sup> Cks sabbe-. <sup>7</sup> Cks nivesanto <sup>8</sup> Cks sabbe-.



Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

10. Tassa taṃ vacanaṃ sutvā uragā nekavannino  
Bārāṇasīṃ pavajjīṃsu<sup>1</sup> na ca kañci<sup>2</sup> vihetthayum. 756.
11. Nivesanesu sobbhesu rathiyā caccaresu ca  
5 rukkhaggesu ca lambīṃsu vitatā toraṇesu ca. 757.
12. Te su<sup>3</sup> disvāna lambante puthu kandiṃsu nāriyo  
nāge soṇḍikate disvā passasante muhum muhum. 758.
13. Bārāṇasī<sup>4</sup> pavyadhita<sup>5</sup> āturā samapajjatha,  
bhāḥa paggayha pakkandum: dhītaram dehi rājino ti. 759.
- 10 Ta. nekavannino ti nilādivasena anekavannā, evarūpāni hi<sup>6</sup> rūpāni te  
māpayīṃsu, pavajjīṃsū<sup>1</sup> 'ti addharattasamaye pavisiṃsu, lambīṃsū 'ti  
Dh-ena vuttaniyāmen' eva sabbe tesu tesu tñhesu manussānaṃ sañcāraṃ  
pacchinditvā olambīṃsu, dūtā hutvā āgatā pana cattāro n-māṇavā rañño sayā-  
nassa cattāro pāde parikkhipitvā upariśīse mahante phaṇe katvā tuṇḍehi sīsaṃ  
15 paharitvā dāḥā vivaritvā passasantā aṭṭhaṃsu, Dh-o pi attanā vuttaniyāmen'  
eva nagaraṃ paṭicchādesi, pabujjhamānā purisā yato hatthaṃ vā pādāṃ vā  
pasārenti ta. ta. sappe chupitvā sappo sappo ti viraviṃsu<sup>7</sup>, puthu kan-  
diṃsū 'ti yesu gehesu dipā jalanti tesu itthiyo pabuddhā gopānasiyo oloketvā  
olambante nāge disvā babu ekappahārena kandiṃsu, evaṃ sakalanagaraṃ eka-  
20 rāvaṃ ahośi, soṇḍikate ti kataphaṇe, pakkandun ti vibhātāya rattiyā nā-  
gānaṃ assāsavātēna sakalanagare ca rājānivesane ca uppāṭiyamāne viya bhūtā  
manussā nāgarāje<sup>8</sup> kissa no vihetthethā 'ti vatvā tumhākāṃ rājā dhītaram dassā-  
mīti Dh-assa dūtāṃ pesetvā puna tassa dūtehi āgantvā dehīti vutto<sup>9</sup> amhākāṃ  
rājānaṃ akkośi paribhāsi sace amhākāṃ rañño dhītaram na<sup>10</sup> dassati<sup>11</sup> sakala-  
25 nagarassa jīvitāṃ n' atthīti vutte tena hi no sāmī okāsaṃ detha mayāṃ gantvā  
rājānaṃ yācissāmā 'ti yācantā okāsaṃ labhitvā rājadvāraṃ gantvā mahautena  
ravena pakkandum, bhariyāpi 'ssa attano attano gabbhesu nipannakā ca dhī-  
taram Dh-rañño dehīti ekappahāren' eva kandiṃsu, te pi naṃ cattāro n-māṇa-  
vakā dehi dehīti tuṇḍena sīse paharantā aṭṭhaṃsu.
- 30 So nipannako va nagaravāsikānaṃ ca attano ca bhariyānaṃ  
paridevanāṃ sutvā catūhi ca n-māṇavehi tajjitattā maraṇa-  
bhayabhīto „mama dhītaram Samuddajam Dh-assa dammīti“  
tikkhattum katthesi, taṃ sutvā sabbe pi n-rājāno gāvutamattaṃ  
paṭikkamitvā devanagaraṃ viya ekam nagaraṃ māpetvā ta.  
35 tñitā „dhītaram kira pesetū“ ti paṇṇākāraṃ paṇiṃsu. Rājā

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Bā kiñci. <sup>3</sup> Bā ca. <sup>4</sup> Cks -sīm, Bā -al. <sup>5</sup> so Cks for pavyathita? Bā pavyadhita. <sup>6</sup> Bā ahi. <sup>7</sup> Bā -vanti. <sup>8</sup> Bā -jā. <sup>9</sup> Bā -e. <sup>10</sup> Cks omit na. <sup>11</sup> Cks add muñcemanadassati.

tehi ābhatapaṇṇākāraṃ gahetvā „tumhe gacchatha, ahaṃ dhī-  
taraṃ amaccānaṃ hatthe paṇiṇissāmīti“<sup>1</sup> te uyyojetvā dhīta-  
raṃ pakkosāpetvā uparipāsādaṃ āropetvā sīhapañjaraṃ viva-  
ritvā „amma passas’ etaṃ“<sup>2</sup> alaṃkatanagaraṃ, tvaṃ kira  
ettha ekassa raṇṇo aggamaheṣi bhavissasi, na dūre nagaraṃ, 5  
ukkaṇṭhitakāle yeva āgantum<sup>3</sup> sakkā, ettha te gantabban“ ti  
saṇṇāpetvā sīsaṃ nahāpetvā sabbālaṃkārehi alaṃkaritvā channa-  
yogge nisīdāpetvā maccānaṃ hatthe datvā pesesi. N-rājāno  
paccuggamanaṃ katvā mahāsakkāraṃ karīṃsu. Amaccā na-  
garaṃ pavisitvā taṃ tassa datvā bahum dhanam ādāya ni- 10  
vattiṃsu. Rājadhītaraṃ pāsādaṃ āropetvā alaṃkatadibba-  
sayane nipajjāpesum, taṃ khaṇaṃ ñeva taṃ māṇavikā khujja-  
kādivesaṃ<sup>4</sup> gahetvā manussapari-cārikāyo viya parivārayiṃsu.  
Sā dibbasayane nipannamattā va dibbaphassaṃ phusitvā nid-  
daṃ okkami. Dh-o taṃ gahetvā saddhiṃ n-parisāya tatth’ 15  
ev’ antarahito n-bhavane yeva pātur ahoṣi. Rājadhītā pa-  
bujjhivā alaṃkatadibbasayanaṃ ca aññe ca suvaṇṇamanimaya-  
pāsādādayo uyyānapokkharāṇiyo alaṃkatadevanagaraṃ viya  
n-bhavanaṃ disvā khujjādikā paricārikāyo pucchi: „idaṃ na-  
garaṃ ativiya alaṃkataṃ, na amhākaṃ nagaraṃ viya, kass’ 20  
etan“ ti. „Sāmikassa santakan te devīti, na appapuñṇā  
evarūpaṃ sampattiṃ labhanti, mahāpuñṇatāya te ayaṃ laddhā“  
ti. Dh-o pi pañcayojanasatike n-bhavane bheriṃ carāpesi: „yo  
Samuddajāya sappavaṇṇaṃ dasseti tassa rājānā<sup>5</sup> bhavissatīti“,  
tasmā eko pi tassā sappavaṇṇaṃ dassetum samattho nāma 25  
nāhoṣi. Sā manussalokasaññāya eva ta. tena saddhiṃ sammo-  
damānā piyasaṃvāsaṃ vasi. Nagarakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ.

Sā aparabhāge Dh-aṃ paṭicca gabbhaṃ paṭilabhitvā puttaṃ  
vijāyi, tassa piyadassanattā Sudassano ti nāmaṃ karīṃsu.  
Puna aparaṃ puttaṃ vijāyi, tassa Datto ti nāmaṃ karīṃsu, 30

<sup>1</sup> Ck parinissāmīti. <sup>2</sup> Bd passetaṃ. <sup>3</sup> Bd idhāg-. <sup>4</sup> Bd khujjavāmanakādi-.

<sup>5</sup> Ck rājāno, Bd rājadaṇḍo.

- so pana Bo-. Pun' ekaṃ puttaṃ vijāyi, tassa Subhago ti  
 nāmaṃ karimsu. Aparam pi vijāyi, tassa Ariṭṭho ti nāmaṃ  
 karimsu. Iti sā cattāro putte vijāyitvāpi nāgalhavanabhāvaṃ  
 na vijānāti. Ath' ekadivasaṃ Ariṭṭhassa ācikkhimsu: „tava  
 5 mātā mānusi na nāginīti“. Ariṭṭho „vīmaṃsissāmi nan“ ti  
 ekadivasaṃ thanaṃ pivanto va sappasarīraṃ māpetvā nañ-  
 gutṭhena mātu piṭṭhipāde ghaṭṭesi, sā tassa sappasarīraṃ disvā  
 bhītatasitā mahāravaṃ ravitvā taṃ bhūmiyaṃ khipitvā nakkena  
 tassa akkhiṃ bhindi, tato lohitaṃ pagghari. Rājā tassā sad-  
 10 daṃ sutvā „kiss' esā viravatīti“ pucchitvā Ariṭṭhena katakiri-  
 yaṃ<sup>1</sup> ti sutvā „gaṇhatha naṃ dāsaṃ, gahetvā jīvitakkhayaṃ  
 pāpethā“<sup>2</sup> ti tajjento āgañchi<sup>3</sup>. Rājadhītā tassa kujjhana-  
 bhāvaṃ ūtatvā puttāsinehena „deva puttassa me akkhi bhin-  
 naṃ, khamath' etassā“<sup>4</sup> ti. Rājā etāya evaṃ vadantiyā „kim  
 15 sakkā kātun“<sup>5</sup> ti khami. Taṃ divasaṃ „idaṃ n-bhavanaṃ“ ti  
 aññāsi, tato paṭṭhāya ca Ariṭṭho Kāṇāriṭṭho nāma jāto. Cat-  
 tāro pi puttā viññutaṃ pāpuṇimsu. Atha nesaṃ pitā yojana-  
 satikaṃ yojanasatikaṃ katvā r. adāsi, mahanto yaso ahosi,  
 soḷasa soḷasa n-kaññāsahassāni parivārayimsu. Pitu ekayo-  
 20 janasatikam eva r. ahosi, tayo puttā māse māse mātāpitāro  
 passitum āgacchanti. Bo. pana anvaddhamāsenā āgacchati,  
 n-bhavane samuṭṭhitaṃ pañhaṃ Bo. va katheti, pitarā saddhiṃ  
 Virukkhamaḥārājassāpi upaṭṭhānaṃ gacchati, tassa santike sa-  
 muṭṭhitaṃ pañhaṃ pi so va kathesi. Ath' ekadivasaṃ Vi-  
 25 rukke<sup>6</sup> n-parisāya saddhiṃ Tidasapuraṃ gantvā Sakkaṃ pari-  
 vāretvā nisinne<sup>7</sup> devānaṃ antare pañho<sup>8</sup> samuṭṭhāsi, taṃ koci  
 kathetum nāsakki, pallaṃkavaragato pana hutvā M. va ka-  
 thesi, atha naṃ devarājā dibbagandhapupphehi pūjetvā „Datta  
 tvaṃ paṭhavisamānāya vipulāya paññāya samannāgato ito  
 30 paṭṭhāya Bhūridatto hohīti“<sup>9</sup> Bhūridatto ti'ssa nāmaṃ akāsi.

<sup>1</sup> Ck<sup>a</sup> add disvā. <sup>2</sup> so Ck<sup>a</sup>; B<sup>d</sup> āgacchī. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> nisinnānaṃ. <sup>5</sup>  
 Ck<sup>a</sup> -aṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> hotūti, B<sup>e</sup> hotīti.

So tato paṭṭhāya Sakkassa upaṭṭhānaṃ gacchanto alaṃkata-  
 Vejayantapāsādaṃ devaccharāhi parikiṇṇaṃ<sup>1</sup> atimanoharaṃ  
 Sakkasampattiṃ ca disvā devaloke pihaṃ<sup>2</sup> katvā „kiṃ iminā  
 maṇḍūkabhakkhena attabhāvena, n-bhavanaṃ gantvā uposatha-  
 vāsaṃ vasitvā imasmiṃ devaloke uppattikāraṇaṃ karissāmīti“<sup>3</sup> 5  
 cintetvā n-bhavanaṃ gantvā mātāpitāro āpucchi: „amma tāta  
 ahaṃ uposathakammaṃ karissāmīti“. „Sādhū tāta karohi,  
 karonto pana bahi agantvā imasmiṃ yeva n-bhavane ekasmiṃ  
 suññavimāne karohi, bahigatānaṃ pana nāgānaṃ mahantaṃ  
 bhayaṃ“ ti. So „sādhū“ 'ti paṭisunitvā tatth' eva suññavimāne 10  
 āraṃmuyyānesu uposathavāsaṃ vasati, atha naṃ nānāturīya-  
 hatthā n-kaṇṇā parivārenti, so „na mayhaṃ idha vasantassa  
 uposathakammaṃ<sup>4</sup> matthakaṃ<sup>5</sup> pāpuṇissati, manussapathaṃ  
 gantvā uposathakammaṃ karissāmīti“ cintetvā nivāraṇabha-  
 yena mātāpitunnāṃ anārocetvā attano bhariyāyo āmantetvā 15  
 „bhadde, ahaṃ manussalokaṃ gantvā Yamunātīre mahani-  
 grodharukkho atthi, tassa avidūre vammikamatthake bhoge  
 ābhūñjitvā<sup>6</sup> caturaṅgasamannāgataṃ uposathaṃ adhiṭṭhāya ni-  
 pajjitvā u-kammaṃ karissāmi, mayā sabbarattim nīpajjitvā  
 u-kamme kate aruṇuggamanavelāyam eva tumhesu<sup>7</sup> dasa dasa 20  
 janiyo<sup>8</sup> vārena vārena turīyahatthā mama santikaṃ āgantvā  
 maṃ gandhehi pupphehi ca pūjetvā gāyitvā naccitvā maṃ  
 ādāya n-bhavanaṃ eva āgacchantū<sup>9</sup>“ 'ti vatvā ta. gantvā vam-  
 mikamatthake bhoge ābhūñjitvā<sup>6</sup> „yo mama cammaṃ vā na-  
 hāruṃ vā atthim vā ruhiram vā icchati so haratū<sup>7</sup>“ 'ti catu- 25  
 raṅgasamannāgataṃ uposathaṃ adhiṭṭhāya naṅgalasīsamattam  
 eva sarīraṃ māpetvā nipanno u-kammam akāsi, aruṇe utṭha-  
 hante yeva n-mānavikā gantvā yathānusiṭṭhaṃ paṭipajjitvā  
 n-bhavanaṃ ānenti, tassa iminā niyāmen' eva u-kammaṃ

<sup>1</sup> Ck - rāṇi, omitting parikiṇṇaṃ. <sup>2</sup> Bds piyaṃ. <sup>3</sup> Bds - assa. <sup>4</sup> Bds Ck  
 matthakaṃ. <sup>5</sup> Bds bhogehi ābhūñjitvā. <sup>6</sup> Bds tumhe. <sup>7</sup> Ck niyo, Bds itthiyo  
 ādāya. <sup>8</sup> Bds gacchantū. <sup>9</sup> Bds āharatū.

karontassa dīgho addhā vitivatto<sup>1</sup>. Upasathakhaṇḍaṁ nitthitaṁ<sup>2</sup>.

- Tadā eko Bārāṇasīdvāragāma-vāsi-brāhmaṇo<sup>3</sup> Somadattena nāma puttena saddhiṁ araṇṇaṁ gantvā sūlayantapāsa-
- 5 vāgurā oḍḍetvā mige vadhitvā maṁsaṁ kācena haritvā vikkiṇanto jīvikaṁ kappeti. So ekadivasam antamaso godhapotakamattam pi alabhitvā „tāta Somadatta, sace tucchahatthā gamissāma mātā te kujjhissati, yaṁ kiñci gahetvā va gamissāmā“<sup>4</sup> 'ti Bo-assa nipannavammikaṭṭhānābhimukho gantvā pāṇīyaṁ
- 10 pātuṁ Yamunaṁ otarantānaṁ migānaṁ padavalaññaṁ disvā „tāta migamaggo paññāyati, tvaṁ paṭikkamitvā tiṭṭha, ahaṁ pāṇiyatthāya āgataṁ migam vijjhissāmīti“ dhanuṁ ādāya mige olokento ekasmiṁ rukkhamaṇḍale aṭṭhāsi. Ath' eko migo sāyaṇhasamaye pāṇīyaṁ pātuṁ āgato, so taṁ vijjhi, migo ta.
- 15 apatitvā saravegena tajjito lohiteṇa paggharanteṇa palāyi, pitāputtā naṁ anubandhitvā patitaṭṭhāne maṁsaṁ gahetvā araṇṇā nikkhamantā suriyatthagamanavelāyaṁ taṁ nigrodhaṁ patvā „idāni akālo, na sakkā gantuṁ, idh' eva vasissāmā“ 'ti maṁsaṁ ekamante ṭhapetvā rukkhaṁ āruya viṭapantare ni-
- 20 pajjimsu, brāhmaṇo paccūsasamaye pabujjhितvā migasaddasavanāya sotaṁ odahi, tasmim khane nāgamāṇavikāyo āgantvā Bo-assa pupphāsaṇaṁ paññāpesuṁ, so ahisarīraṁ antardhāpetvā sabbālaṁkārapatimaṇḍitaṁ dibbasarīraṁ māpetvā Sakkaṇiḥhāya pupphāsane nisīdi, n-māṇavikāpi naṁ gandha-
- 25 mālādīhi pūjetvā dibbaturiyaṁ vādetvā naccagītaṁ paṭṭhapesuṁ, brāhmaṇo taṁ saddam sutvā „ko nu kho esa, jānissāmi uan', ti „ambho puttā“ 'ti vatvāpi puttaṁ pabodhetuṁ asakkonto „sayatu esa, kilanto bhavissati, aham eva gamissāmīti“ rukkhā oruyha tassa santikaṁ agamāsi, n-māṇavikā naṁ disvā saddhiṁ
- 30 turiyehi bhūmiyaṁ nimujjitvā n-bhavanam eva gatā. Bo. ekako

<sup>1</sup> U<sup>k</sup> viati-, C<sup>s</sup> viati, B<sup>d</sup> vitivattā. <sup>2</sup> upo - - taṁ wanting in C<sup>k</sup>. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -nesāda-brāhmaṇo.

va ahosi. Brāhmaṇo tassa santike t̥hatvā pucchanto gātha-  
dvayaṃ abhāsi:

14. Pupphābhihārassa vanassa majjhe  
ko lohitakkho vihatantaramso,  
kā kambukāyūradharā suvatthā  
tiṭṭhanti nariyo dasa vandamānā. 760.

5

15. Ko tvaṃ brahābhū vanassa majjhe  
virocasi ghaṭasitto va aggi,  
mahesakkho<sup>1</sup> aññataro si yakkho,  
udāhu nāgo si mahānubhāvo ti. 761.

10

Ta. pupph--ti Bo-assa pūjatthāyābhatena dibbapupphābhihārena sa-  
mannāgatassa, ko ti ko nāma tvaṃ, loh--ti rattakkho, vih--ti puthulā-  
antaramso, kā kambu--ti suvaṇṇālamkāradharā, brahābhū 'ti mahābhū.

Taṃ sutvā M. „sace pi 'Sakkādīsu annataro ahaṃ as-  
miti' vakkhāmi saddahissat' evāyaṃ brāhmaṇo, ajja pana mayā 15  
saccam eva kathetum vaṭṭatīti“ cintetvā attano nāgarājabhāvaṃ  
kathento āha:

16. Nāgo 'ham asmi<sup>2</sup> iddhiṃ tejasī<sup>3</sup> duratikkamo  
daseyyaṃ tejasā kuddho phītaṃ janapadam api. 762.

17. Samuddajā hi me mātā, Dhatarattho ca me pitā,  
Sudassanakaniṭṭho 'smi, Bhūridatto ti maṃ vidū ti. 763.

20

Ta. tejasīti visatejena tejavā, duratikkamo ti aññena atikkamitum  
asakkuṇeyyo, daseyyaṃ ti sac' āhaṃ kuddho phītaṃ janapadam pi daseyyaṃ  
paṭhaviyaṃ mama dāṭhāya patitamattāya saddhiṃ paṭhaviyā mama tejasā sabbo  
janapado bhasmaṃ bhaveyyā 'ti<sup>4</sup> vadati, Sudassana--ti ahaṃ mama bhātu 25  
Sudassanassa kaniṭṭho, vidū ti evaṃ maṃ pañcayojanakasatike nāgabhave  
jānanti.

Idaṃ ca pana vatvā M. cintesi: „ayaṃ brāhmaṇo caṇḍo  
pharuso<sup>5</sup> ahiguṇḍikassa<sup>6</sup> ārocetvā<sup>7</sup> u-kammaṃ me antarāyaṃ  
pi kareyya, yaṃ nūnāhaṃ imaṃ n-bhavanaṃ netvā mahantaṃ 30  
yasaṃ datvā u-kammaṃ addhaniyaṃ kareyya“ ti, atha naṃ

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> -kkhā, C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> -kko. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> asmiṃ. <sup>3</sup> so all three MSS. for tejasī?

<sup>4</sup> C<sup>k</sup> -yyasīti, C<sup>s</sup> -yyasīti. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> add sace. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ahiku-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ārocēyya.

āha: „brāhmaṇa mahantaṇ te yasaṃ dassāmi, ramaṇīyaṃ n-bhavanaṃ ehi, ta. gacchāma“ 'ti. „Sāmi, putto me atthi, tasmim āgacchante gamissāmi“<sup>1</sup>. Atha taṃ Bo. „gaccha brāhmaṇa, ānehi naṃ“ ti vatvā attano āvāsaṃ ācikkhanto ā:

8 18. Yaṃ gambhīraṃ sadāvaṭṭaṃ rahadaṃ bhesmaṃ avekkhasi esa divyo mamāvāso anekasataporiso. 764.

19. Mayūraakoṇḍābhiraḍaṃ nilodaṃ vanamajjhato Yamunaṃ pavisa mābhito khemaṃ vattavataṃ sivaṇ ti. 765.

Ta. sadāvaṭṭaṇ ti sadāpavattanaāvaṭṭaṃ, bhesmaṇ ti bhayānakaṃ, 10 avekkhasīti yaṃ etaṃ evarūpaṃ rahadaṃ passasi, mayūra--ti ubhosu tīresu vanaghaṭṭāya vasantehi mayūrehi ca koṇḍehi ca abhirudaṃ upagītaṃ, nilodaṇ ti nilasallāṇaṃ, vanamajjhato ti vanamajjhena sandati, pavisa--ti evarūpaṃ Yamunaṃ abhito hutvā pavisa, vattavataṇ ti vattasampannānaṃ<sup>1</sup> ācāravantānaṃ vasanabhūmiṃ pavisa, gaccha brāhmaṇa puttaṃ ānehi ti.

15 Brāhmaṇo gantvā puttassa taṃ atthaṃ ārocetvā taṃ ānesi. M. te ubho pi ādāya Yamunāya tīraṃ gantvā tīre ṭhito āha:

20. Tattha patto sānucaro saha puttena brāhmaṇa pūjito mayhaṃ kāmehi sukhaṃ brāhmaṇa vacchasīti. 766.

20 Ta. patto ti taṃ ambākaṃ bhavanaṃ patto hutvā, mayhaṇ ti mama santakehi<sup>2</sup> kāmehi pūjito, vacchasīti ta. n-bhavane sukhaṃ vasissasi.

Evam vatvā M. ubho pi te pitāputte attano ānubhāvena n-bhavanaṃ abhinesī, tesam ta. dibbo attabhāvo pātubhavi, atha nesaṃ M. dibbasampattiṃ datvā cattāri cattāri nāga- 25 kaṇḍāsātāni adāsi, te mahāsampattiṃ anubhavimsu. Bo. pi appamatto u-kammaṃ karoti, anvaddhamāsaṃ mātāpituṇaṃ upaṭṭhānaṃ gantvā dhammakathaṃ kathetvā tato ca brāhma-ṇassa santikaṃ gantvā ārogyaṃ pucchitvā „yena te attho taṃ vadeyyāsi, anukkaṇṭhamāno abhiraṃā“ 'ti vatvā Somadattena 30 pi saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā attano nivesanaṃ gacchati, brāhmaṇo saṃvaccharaṃ n-bhavane vasitvā mandapuñṇatāya

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -pannaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> santi.

ukkaṇṭhi, manussalokaṃ gantukāmo ahosi, n-bhavanam assa Nirayo viya alaṃkatapāsādo bandhanāgāraṃ viya alaṃkatanāgakaṇṭhāyo yakkhiniyo viya upatṭhahimsu, so „aham tāva ukkaṇṭhito, Somadattassa pi cittaṃ jānissāmīti“ tassa santikaṃ gantvā āha: „kiṃ tāta na ukkaṇṭhasīti“. „Kasmā ukkaṇṭhissāmi, na ukkaṇṭhāma, tvaṃ pana ukkaṇṭhasi tāta“ 'ti. „Āma tāta“ 'ti. „Kimkāraṇā“ ti. „Tava mātu c' eva bhātubhaginīnaṃ ca adassanena, ehi tāta Somadatta, gacchāma“ 'ti. So „na gacchāmīti“ vatvā punappuna pitarā yāciyamāno sādhu 'ti sampācicchi. Brāhmaṇo „puttassa tāva me mano laddho, 10 eace panāhaṃ Bhūridattassa 'ukkaṇṭhito 'mhitī' vakkhāmi atirekataram me yasaṃ dassati, evam me gamanaṃ na bhavissati, ekena upāyen' ev' assa sampattiṃ vaṇṇetvā 'tvaṃ evarūpaṃ sampattiṃ pahāya kimkāraṇā manussalokaṃ gantvā u-kammaṃ karosīti' pucchitvā 'saggaṭṭhāya' 'ti vutte 'tvaṃ 15 tāva evarūpaṃ sampattiṃ pahāya saggaṭṭhāya u-kammaṃ karosi, kimaṅga pana mayaṃ ye paravadhena<sup>1</sup> jīvikaṃ kappema, aham pi manussalokaṃ gantvā nātake disvā pabbajitvā samaṇadhammaṃ karissāmīti' naṃ saṇṇāpessāmi, atha me so gamanaṃ anujānissatīti“ cintetvā ekadivasaṃ tenāgantvā<sup>2</sup> 20 „kiṃ brāhmaṇa<sup>3</sup> ukkaṇṭhasīti“ pucchito „tumbhākaṃ santikā ambhākaṃ na<sup>4</sup> kiñci parihāyatīti“ kiñci gamanapaṭibaddham<sup>5</sup> avatvā ādito tāva tassa sampattiṃ vaṇṇento āha.

21. Samā samantā<sup>6</sup> parito bahūtatagarā mahī<sup>7</sup>  
indagopakasañchannā sobhati harituttamā. 767. 25
22. Rammāni vanacetyāni rammā haṃsūpakūjitā  
opupphapadumā tiṭṭhanti pokkharaṇṇā sunimmitā. 768.
23. Atṭhaṃsā sukatā thambhā sabbe veluriyāmayā,  
sahassathambhā pāsādā pūrā kaṇṇāhi jotare. 769.

<sup>1</sup> Bā ye na parādānena vibhāvena. <sup>2</sup> Cks tena. <sup>3</sup> Cks add na. <sup>4</sup> Bā omits na. <sup>5</sup> Bā -bandham. <sup>6</sup> Bā -ta. <sup>7</sup> Ck bahuta -- mahi, Bā bahukātagarāmahi.



24. Vimānaṃ upapanno si dibbapuññehi attano  
asambādhaṃ sivaṃ rammaṃ accantasukhasamhitaṃ. 770.
25. Maññe Sahassanettassa vimānaṃ nābhikaṃkhasi,  
iddhi hi t' āyaṃ<sup>1</sup> vipulā Sakkass' eva jutimato ti. 771.

5     Ta samāsamanā<sup>2</sup> -- ti parisamantato sabbadisābhāgesu ayaṃ tava n-bha-  
vane mahi suvaṇṇarajatamaṇimuttāvalukaparikiṇṇā samā ti samatalā<sup>3</sup>, bahute<sup>4</sup>  
ti bahūtehi<sup>5</sup> tagaragacchehi samannāgatā suvaṇṇaindagopakehi sañchannā,  
hari - ti haritavaṇṇadabbatīṇasañchaṇṇā sobhatīti a., vanacetyānīti vana-  
ghaṭā<sup>6</sup>, opuppha -- ti pupphitvā patitehi padumapattehi sañchannā udaka-  
10     piṭṭhā, sunimmitā ti tava puññasampattiyaṃ suṭṭhu nimmitā, aṭṭhaṃsā ti  
tava vasanapāsādesu aṭṭhaṃsā sukatā vejuriyamayaṃ thambhā, tehi thambhehi sa-  
hassathambhā tava pāsādā nāgakaṇṇāhi pūrā vijjotanti, upapanno 'sīti evarūpe  
vimāne nibbatto sīti a., sahasanettassa -- ti Vejayantapāsādaṃ, iddhi  
tāyaṃ<sup>7</sup> vipulā ti yasmā ayaṃ vipulā iddhi tasmā tvaṃ tena u-kammaṇa  
15     Sakkassāpi vimānaṃ patthesi aññaṃ tato uttarim mahantaṃ thānaṃ patthesi  
maññāmi.

Taṃ sutvā M. „mā h' evaṃ avaca brāhmaṇa, Sakkassa  
yasaṃ paṭicca amhākaṃ yaso Sinerusantike sāsapo viya khā-  
yati, mayaṃ tassa paricārake pi na agghāma“ 'ti vatvā g. ā. :  
20     26. Manasāpi na pattabbo ānubhāvo jutimato  
paricārayamānānaṃ saindānaṃ<sup>8</sup> vasavattinan ti. 772.

T. a. : brāhmaṇa Sakkassa yaso nāma ekaṃ dve tayo cattāro va divase<sup>9</sup>  
ettako siyā ti<sup>10</sup> manasā cittaṇa<sup>11</sup> pi na abhipattabbo, ye pi na cattāro ma-  
hārājāno parivārenti<sup>12</sup> tesam pi Sakkam devarājānaṃ parivārayamānānaṃ Indam  
25     nāyakaṃ katvā carantānaṃ saindānaṃ vasavattinaṃ catunnaṃ lokapālānaṃ  
yasaṃ pi amhākaṃ tiracchānagātānaṃ yaso soḷasim kalam nāgghatīti,

Evañ ca pana vatvā „idan te Sahassanettassa vimānaṃ“  
ti vacanaṃ sutvā „ahaṃ taṃ anussarim, ahaṃ hi Vejayantaṃ  
patthento u-kammaṃ karomīti“ tassa attano patthanam ācik-  
30     khanto āha :

27. Taṃ vimānaṃ abhijjhāya amarānaṃ sukhesinaṃ  
uposathaṃ upavasanto semi vammikamuddhanīti. 773.

<sup>1</sup> Bā tyāyaṃ. <sup>2</sup> Bā -ta. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> omit ti samatalā. <sup>4</sup> so Ck<sup>s</sup>; Bā bahukā tag-  
garā. <sup>5</sup> Bā bahukehi. <sup>6</sup> Bā -āni. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> tāsaṃ, Bā tyāyaṃ. <sup>8</sup> Bā omits sa.  
<sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> -sena. <sup>10</sup> C<sup>s</sup> si. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> cintentena, Bā manasā cittaṇa. <sup>12</sup> Bā -caranti.

Ta. abhijjhāyā 'ti taṃ patthetvā, sukhe -- ti esitasukhānaṃ sukhe patiṭṭhitānaṃ.

Taṃ sutvā brāhmaṇo „idāni me okāso laddho“ ti so-  
manassappatto gantum āpucchanto gāthadvayam āha:

38. Ahañ ca migam esāno saputto pāvisim vanam, 5  
taṃ maṃ mataṃ vā jivam vā nābhivedenti nātakā. 774.  
39. Āmantaye Bhūridattaṃ Kāsiputtaṃ yasassinam:  
tayā vo samanunñātā api passemu nātake ti. 775.

Ta. nābhivedentīti na jānanti, kathento pi nesaṃ n'atthi, āmantaye  
ti āmantayāmi, Kāsi - ti Kāsirājadhītīya puttaṃ. 10

Tato Bodhisatto āha:

40. Eso hi' vata me chando yaṃ va sesi mam' antike,  
na hi etādisā kāmā sulabhā honti mānuse. 776.  
41. Sace tvaṃ icchase vatthum mama kāmehi pūjito  
mayā tvaṃ samanunñāto sotthim passāhi nātake ti 777. 15  
gāthadvayaṃ vatvā cintesi: „ayaṃ maṃ nissāya sukhaṃ jī-  
vanto kassaci nācikkhissati, etassa sabbakāmadadaṃ maṃim  
dassāmīti“; atha tassa taṃ dadanto āha:

42. Dhāray' imaṃ maṃim divyaṃ pasuṃ<sup>1</sup> putte ca vindati  
arogo sukhito hoti, gacch' evādāya brāhmaṇā 'ti. 778. 20

Ts. pasuṃ<sup>2</sup> - ti imaṃ maṃim dhārayamāno imassānubhāvena pasuṃ<sup>2</sup>  
ca putte ca aññaṃ ca yaṃ<sup>3</sup> icchati taṃ sabbam labhati.

Tato brāhmaṇo gātham āha:

43. Kusalaṃ paṭinandāmi Bhūridatta vaco tava,  
pabbajissāmi jīṇṇo 'emi, na kāme abhipatthaye ti. 779. 25

T. a.: Bhūridatta tava vacanaṃ kusalaṃ anavajjaṃ taṃ paṭinandāmi na  
paṭikkhipāmi, ahaṃ pana jīṇṇo tasmā pabbajissāmi na kāme patthāmi, kim me  
maṃinā 'ti.

Bodhisatto āha:

44. Brahmacariyassa ce<sup>4</sup> bhaṅgo<sup>5</sup> hoti bhogehi kāriyaṃ, 30  
avikampamāno eyyāsi bahuṃ dassāmi te dhanan ti. 780.

<sup>1</sup> Cks omit hi. <sup>2</sup> Cks -u. <sup>3</sup> Cks yasaṃ. <sup>4</sup> Cks vo. <sup>5</sup> Cks -ā.

Ta. bhaṅgo<sup>1</sup> ti brāhmaṇa brahmacariyavāso nāma dukkaro, anabhīra-  
tassa brahmacariyabhaṅgo ce<sup>2</sup> hoti tadā gihībhūtaṣṣa bhogehi kārīyaṃ hoti,  
evārūpe kāle tvaṃ nīrāsāṃiko hutvā mama santikaṃ āgaccheyyāsi bahum te  
dhanam dassāmiti.

5 Brāhmaṇo āha :

ss. Kusalam paṇinandāmi Bhūridatta vaco tava,  
puna pi āgamissāmi sace attho bhavissatīti. 781.

Ta. punapīti puna api<sup>3</sup> ayam eva vā pāṭho.

Ath' assa ta. avasitukāmatam ātvā M. nāgamāṇavake  
10 āmantetvā brāhmaṇam manussalokaṃ pāpesi.

Tam attham pakāseto Satthā āha :

ss. Idam vatvā Bhūridatto pesesi caturo jane :  
etha gacchatha uṭṭhetha khippam pāpetha brāhmaṇam. 782.

ss. Tassa tam vacanam sutvā uṭṭhāya caturo janā  
15 pesitā Bhūridattena khippam pāpesum brāhmaṇan ti. 783.

Ta. pāpesun ti Yamunato uttāretvā Bārāṇasīmaggaṃ pāpayīmsu, pāpa-  
yitvā ca pana tumhe gacchathā 'ti vatvā n-bhavanam eva paccāgamiṃsu.

Brāhmaṇo pi „tāta Somadatta imasmiṃ ṭhāne migam<sup>4</sup>  
vijjhimha, imasmiṃ sūkaran“ ti puttassa ācikkhanto antarā-  
20 magge pokkharaniṃ disvā „tāta So- nahāyāmā“ 'ti vatvā „sādhu  
tātā“ 'ti vutte ubho pi dibbābharaṇāni dibbavattāhāni ca omu-  
citvā bhaṇḍikaṃ katvā pokkharaniṭṭire ṭhapetvā otaritvā nahā-  
yīmsu, tasmiṃ khaṇe tāni pasādhanaṇi<sup>5</sup> antaradhāyitvā n-bha-  
vanam eva āgamiṃsu, paṭhamam nivatthakāsāvapilotikā va  
25 nesaṃ sarīre paṭimuccīmsu<sup>6</sup>, dhanusarasattiyo pi pakatikā va  
ahesum, Somadatto „nāsit' amhā tāta tayā“ ti paridevi, atha  
nam pitā „mā cintayi, migesu santesu' araṇṇe mige vadhitvā  
jīvikaṃ kappessāmā“ 'ti assāsesi. Somadattamātā tesaṃ āga-  
manam sutvā paccuggantvā gharam netvā annapānena. santap-  
30 pesi, brāhmaṇo bhuñjitvā niddam okkami, itarā puttaṃ pucchi :

<sup>1</sup> Cks -ā. <sup>2</sup> Cks omit ce. <sup>3</sup> Cks puna pi. <sup>4</sup> Cks migā. <sup>5</sup> pa- wanting in Bd.

<sup>6</sup> Ck -muñci, Cs -mucl, Bd -muccisu. <sup>7</sup> Cks sati.

„tāta ettakaṃ kālāṃ kuhiṃ gat' atthā“<sup>1</sup> 'ti. „Amma Bhūri-  
dattanāgarājena mahānāgabhanam nītā, tato ukkaṇṭhitvā  
idāni āgatā“<sup>2</sup> ti. „Kiñci vo ratanaṃ ābhatan“<sup>3</sup> ti. „Nābhataṃ  
ammā“<sup>4</sup> 'ti. „Kiṃ tumhākaṃ tena na kiñci dinnan“<sup>5</sup> ti. „Amma  
Bh-ena me pitu sabbakāmadado maṇi dinno āsi, iminā pana  
na gahito“<sup>6</sup> ti. „Kimkāraṇā“<sup>7</sup> ti. „Pabbajissati kirā“<sup>8</sup> 'ti. Sā  
„ettakaṃ kālāṃ dārake mama bhāraṃ karonto n-bhavane va-  
sitvā idāni kira pabbajissatīti“<sup>9</sup> kujjhitvā vīhibhajjanadabbiyā<sup>1</sup>  
piṭṭhiṃ pothenti „duṭṭha brāhmaṇa 'pabbajissāmīti“<sup>2</sup> kira ma-  
niratanam na gaṇhi, atha kasmā apabbajitvā idhāgato si,<sup>3</sup>  
nikkhama mama gharā sīghan“<sup>4</sup> ti santajjesi. Atha naṃ  
„bhadde mā kujjhi, araṇṇe migesu santesu ahaṃ taṃ ca dārake  
ca posissāmīti“<sup>5</sup> vatvā punadivase puttena saddhiṃ araṇṇam  
gantvā purimaniyāmen' eva jīvikaṃ kappesi. Vanappave-  
sanakhaṇḍam niṭṭhitam<sup>6</sup>.

15

Tadā dakkhiṇamahāsamuddassa disābhāge Himavante<sup>1</sup> sim-  
balivāsī eko garuḷo pakkhavātehi samudde udakaṃ viyūhitvā  
n-bhavanam otaritvā ekaṃ n-rājānam sīse gaṇhi, — tadā hi  
supaṇṇānam nāge<sup>2</sup> gahetuṃ ajānanakālo, Paṇḍarajātaka<sup>3</sup> jā-  
nimṣu — so pana taṃ sīse gahetvāpi uduke anottharante yeva<sup>4</sup>  
ukkipitvā olambantam<sup>5</sup> ādāya Himavantamatthakena pāyāsi,  
tadā c' eko Kāsiraṭṭhavāsī-brāhmaṇo isipabbajjam pabbajitvā  
Himavantapadese paṇṇasālam māpetvā paṭivasati, tassa caṃ-  
kamanakoṭiyam mahānigrodharukkho, so tassa mūle divāvihāram  
karoti, supaṇṇo nigrodhamatthakena nāgam harati, nāgo olam-  
bhanto mokkhatthāya naṅguṭṭhena nigrodhaviṭapaṃ<sup>7</sup> hi<sup>8</sup> veṭhesi<sup>9</sup>,  
supaṇṇo taṃ ajānanto va mahabbalatāya ākāse<sup>10</sup> pakkhandi  
yeva, nigrodharukkho nimmūlo<sup>11</sup> uppātito, supaṇṇo nāgam sim-  
balivanam<sup>12</sup> netvā tuṇḍena paharitvā kucchiṃ<sup>13</sup> phāletvā nāga-

25

<sup>1</sup> Ck vihiṇṇana-, Bđ vihihāṇana-. <sup>2</sup> Cks -mi. <sup>3</sup> vana - - wanting in Cks. <sup>4</sup>  
so Bđ; Cks -samudde disā, omitting bhāge himavante. <sup>5</sup> Ck paṇḍarajātakena,  
Bđ pacchā p-ke. <sup>6</sup> Cks -tā. <sup>7</sup> Cks -piṇ. <sup>8</sup> so Cks for pi? Bđ omits hi. <sup>9</sup>  
Bđ pavethesi. <sup>10</sup> Bđ -ena. <sup>11</sup> Bđ samūlo. <sup>12</sup> Cks disāsim- <sup>13</sup> Ck alds vā.

medaṃ khāditvā sarīraṃ samuddakucchimbi chaḍḍesi, nigro-  
dharukkho patanto mahantasaddam akāsi, supaṇṇo „kissa saddo  
eso“ ti adho olokeno ni-rukkhaṃ disvā „kuto esa mayā up-  
pāṭito“ ti cintetvā „tāpasassa caṃkamanakoṭiyaṃ nigrodho  
5 eso“ ti tatvato<sup>1</sup> nātvā „ayaṃ tassa bahūpakāro, akusalaṃ nu  
kho me pasutaṃ udāhu no“ ti „tam eva pucchitvā jānissāmīti“<sup>2</sup>  
māṇavakavesena tassa santikaṃ agamāsi, tasmīṃ khaṇe tāpaso  
taṃ ṭhānaṃ samaṃ karoti, supaṇṇarājā tāpasam vanditvā eka-  
mantaṃ nisinno ajānanto viya „kissa ṭhānaṃ bhante idan“ ti  
10 pucchi. „Eko supaṇṇo gocaratthāya<sup>3</sup> nāgaṃ haranto nāgena  
mokkhatthāya nigrodhaviṭapiyā<sup>4</sup> naṅgutṭhena veṭhitāya attano  
mahabbalatāya pakkhanditvā gato<sup>5</sup>, ath' ettha rukkho uppāṭito,  
idaṃ tassa uppāṭitatṭhānan“ ti. „Kiṃ pana bhante tassa su-  
paṇṇassa akusalaṃ hotīti“. „Sace<sup>6</sup> na jānāti acetanakaṃ<sup>7</sup> nāma,  
15 akusalaṃ na hotīti“. „Nāgassa pana kiṃ bhante“ ti. „So imaṃ  
nāsetuṃ na gaṇhi, tasmā tassāpi na hoti yevā“<sup>8</sup> ti. Supaṇṇo tāpa-  
sassa tussitvā „bhante ahaṃ so su-rājā, tumbhākaṃ hi paṇhavyeyā-  
karaṇena tuṭṭho, tumhe araṇṇe yeva vasatha, ahaṃ c' ekaṃ  
Ālambāyanamantaṃ<sup>9</sup> jānāmi, anaggho manto, taṃ ahaṃ tum-  
20 hākaṃ ācāriyabhāgaṃ katvā dammi, patigaṇhatha nan“ ti.  
„Alaṃ mayhaṃ mantena, gacchatha tumhe“ ti. So taṃ pu-  
nappuna yācitvā sampatiṇṇāpetvā mantaṃ datvā ca osadhāni  
ācikkhitvā pakkāmi. Tasmīṃ kāle Bārāṇasiyaṃ eko dalidda-  
brāhmaṇo bahuṃ iṇaṃ gahetvā iṇāyikehi codiyamāno „kim  
25 me idhavāsenā, araṇṇaṃ pavisitvā mataṃ seyyo“ ti nikkha-  
mitvā anupubbena taṃ assamapadaṃ pavisitvā tāpasam vatta-  
sampadāya ārādhesi, tāpaso „ayaṃ brāhmaṇo mayhaṃ ativiya  
upakārako, su-rājena dinnam dībbamantaṃ assa dassāmīti“  
cintetvā „brāhmaṇa ahaṃ Ālambāyanamantaṃ<sup>10</sup> jānāmi, taṃ te  
30 dammi, gaṇha nan“ ti vatvā „alaṃ bhante na mayhaṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> tathato. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> bhojanatthāya. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -piyaṃ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> tato. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> addo so.

<sup>6</sup> B<sup>d</sup> -nakammaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> alampāyana-, C<sup>k</sup> ālambana-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> alambayana-, C<sup>o</sup>

āmbayana-, B<sup>d</sup> ahaṃ aulammāyena.

manten' attho<sup>1</sup> ti vutte pi punappuna nibandhitvā<sup>2</sup> sampatiṇṇhā-  
petvā adāsi yeva, tassa ca mantassa anucchavikāni osadhāni  
c' eva mantupacāraṇaṃ ca sabbam kathesi, brāhmaṇo „laddho  
me jīvitupāyo“ ti katipāhaṃ vasitvā „vātābādho me bhante  
hādhatīti“ apadesakaṃ katvā tāpasena vissajjito taṃ vanditvā<sup>3</sup>  
khamāpetvā araṇṇā nikkhamitvā anupubbena Yamunātīraṃ  
patvā taṃ mantaṃ sajjhāyanto mahāmaggena gacchati, tasmim  
kāle sahasamattā Bhūridattassa paricārikā n-mānavikā taṃ  
sabbakāmadadaṃ maṇiratanam ādāya n-bhavanā nikkhamitvā  
Ya-tīre vālukarāsimatthake ṭhapetvā tass' obhāsena sabbarattim<sup>4</sup>  
udakiṇaṃ kiṇitvā aruṇṇamane sabbālaṃkārena attānaṃ alaṃ-  
karitvā maṇiratanam parivāretvā sirim pavesayamānā nisi-  
dimso, brāhmaṇo pi mantaṃ sajjhāyanto taṃ ṭhānaṃ pāpuṇi,  
tā mantasaddam sutvā va „iminā supannena bhavitabban“ ti  
bhayatajjitā maṇiratanam agahetvā<sup>5</sup> va paṭhaviyaṃ nimujjitvā<sup>6</sup>  
n-bhavanam agamaṃsu<sup>7</sup>, brāhmaṇo maṇiratanam disvā „idān' eva  
me manto samiddho“ ti tuṭṭhamānaso maṇiratanam ādāya pāyāsi,  
tasmim khane so nesādabr. Somadattena saddhim migavadhāya  
araṇṇam pavisanto tassa hatthe taṃ maṇiratanam disvā puttam  
āha: „nanu esa so amhākaṃ Bh-ena dinnamaṇīti“. „Āma tāta<sup>8</sup>  
eso so“ ti. „Tena hi 'ssa aggaṃ kathetvā imaṃ brāhmaṇam  
vañcetvā gaṇhām' etaṃ maṇiratanam“ ti. „Tāta tvaṃ pubbe  
Bh-ena diyyamānam na gaṇhi, idāni pan' esa br. taṃ nēva  
vañcessati, tuṇhī hohīti“. Br. „hotu tāta, passissasi etassa  
vā mama vā vañcanabhāvan“ ti Ālambāyanena<sup>9</sup> saddhim<sup>10</sup>  
sallapanto āha:

„Maṇim paggayha maṇḍalyaṃ sādhuṇṇaṃ manoramaṃ  
selam vyañjanasampannaṃ ko imaṃ maṇim ajjhaḡa ti. 784.

Ta. maṇḍalyaṃ ti maṇḍalasammatani sabbakāmadadaṃ, ko imaṃ ti  
kuhiṃ imaṃ maṇim adhiḡato si.

30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> nipplietvā. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> agga-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> āg-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> vacana-. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> ālambāyan-  
tona, B<sup>d</sup> alampāyanena.

Tato Ālambāyano<sup>1</sup> gātham āha:

30. Lohitakkhasahassāhi samantā parivāritam

ajjakālaṃ padaṃ<sup>2</sup> gacchaṃ ajjhagāhaṃ maṇim iman ti. 785.

T. a.: ahaṃ ajjakālaṃ pāto va padaṃ<sup>2</sup> mahāmaggaṃ gacchanto rattakkhi-  
5 kāhi sahasasamattāhi n-māṇavikāhi samantā parivāritam imam maṇim ajjhagā,  
mam divā hi sabbā tā bhayatajjitā imam pahāya palātā ti.

Nesādaputto tam vañcetukāmo maṇiratanassa agunaṃ  
pakāsento attanā gaṇhitukāmo tisso gāthā āha:

40. Sūpacinṇo ayaṃ selo accito mahito<sup>3</sup> sadā

10 sudhārito sunikkhitto sabbattham abhisādhaye. 786.

41. Upacāravipannassa nikkhepe dhāraṇāya vā

ayaṃ<sup>4</sup> selo vināsāya paricinṇo ayoniso. 787.

42. Na imam akusalo<sup>5</sup> divyaṃ maṇim dhāretum āraho,

paṭipajja satan nikkham deh' imam ratanaṃ maman ti. 788.

15 Ta. sabbatthan ti yo imam selam suṭṭhu upacaritum accitum attano  
jīvitam viya mamāyitum suṭṭhu dhāretum suṭṭhu ca nikkhīpitum jānāti tass'  
eva sūpacinṇo accito mahito<sup>4</sup> sudhārito sunikkhitto va sabbam attham sādhetvā  
a., vipannassā 'ti yo pana upacāravipanno hoti tass' eso anupāyena pari-  
cinṇo vināsam eva vahaṭṭi vadati, dhāretum āraho ti dhāretum āraho. paṭi-  
20 pajja - ti ambhakaṃ gehe bahū maṇi mayam etam gaṇhetum jānāma ahan te  
nikkhasataṃ dassāmi tam paṭipajja deh' imam ratanaṃ maman ti, tassa pi gehe  
eko pi suvaṇṇanikkho n' atthi, so pana tassa maṇiyo sabbakāmadadabhāvaṃ  
jānāti ten' assa etad ahoṣi: aham sasāsaṃ nahātvā<sup>7</sup> maṇim udakena parippho-  
sitvā nikkhasataṃ me dehiti vakkhāmi aha me dassati<sup>8</sup> tam aham etassa  
25 dassāmi ti tasmā sūro hutvā evam āha.

Tato Ālambāyano<sup>9</sup> gātham āha:

43. Na vā<sup>9</sup> m' āyaṃ maṇi keyyo gohi vā ratanena vā,

selo vyañjanasampanno, n' eva keyyo maṇi maman ti. 789.

30 Ta. na vā<sup>9</sup> māyaṃ ti ayaṃ maṇi mama santikā<sup>10</sup> kenaci vikkīṭitabbo  
nāma na hoti n' eva keyyo ti, ayaṃ mama maṇi lakkaṇasampanno tasmā n'  
eva keyyo kenaci vatthunā vikkīṭitabbo nāma na hoti.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> al-, B<sup>d</sup> alampāyano. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> patham. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ajjito mānito <sup>4</sup> C<sup>k</sup> alam. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> nayimam kusalam, read: nēmam. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ajjito mānito. <sup>7</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup>  
nhatvā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> al-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> ca. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> santako.

Brāhmaṇo āha:

44. No ce tayā maṇī keyyo gohi vā ratanena vā,  
atha kena maṇī keyyo, tam me akkhāhi pucchito ti. 790.

Ālambāyano<sup>1</sup> āha:

45. Yo me saṁse mahānāgaṁ tejasim duratikkamaṁ 5  
tassa dajjaṁ imaṁ selaṁ jalanta-r-iva tejasā ti. 791.

Ta. jalantariva tejasā ti pabbāya jalantaṁ viya.

Brāhmaṇo āha:

46. Ko nu brāhmaṇavaṇṇena supaṇṇo patataṁ varo  
nāgaṁ jigimsaṁ anvesi<sup>2</sup> anvesaṁ bhakkhaṁ attano ti. 792. 10

Ta. ko nū 'ti idam nesādbrahmaṇo attano bhakkhaṁ anvesantena  
garuḷen' etena bhavitabban ti cintetvā evam āha.

Ālambāyano āha:

47. Nāhaṁ dijjādhipo homi, na diṭṭho garuḷo mayā,  
āsivisena vitto ti<sup>3</sup> vejjo<sup>4</sup> maṁ brāhmaṇaṁ vidū ti. 793. 15

Ta. maṁ vidū ti mam esa āsivisavittako<sup>5</sup> Āl-o nāma vejjo ti jānanti.

Brāhmaṇo āha:

48. Kin nu tuyhaṁ balaṁ atthi, kiṁ sippaṁ vijjate tava,  
kismiṁ<sup>6</sup> vā tvaṁ paratthaddho uragaṁ nāpacāyasīti<sup>7</sup>. 794.

Ta. kismiṁ -- ti tvaṁ kismiṁ vā upatthaddho hutvā kiṁ nissayaṁ 20  
katvā uragaṁ āsivisaṁ nāpacāyasi<sup>7</sup> jettthaṁ akatvā avajānāseti taṁ pucchati.

So attano balaṁ dīpento āha:

49. Araññakassa isino cirarattatapassino  
supaṇṇo Kosiyass' akkhā visavijjaṁ anuttaraṁ. 795.

50. Taṁ bhāvitatt' aññataraṁ sammantaṁ pabbatantare 25  
sakkaccaṁ taṁ upatthāsi rattindivaṁ atandito. 796.

51. So tadā paricijṇo me vatavā brahmacariyavā  
dibbaṁ pātukaṇi mantaṁ kāmasā bhagavā mamaṁ. 797.

<sup>1</sup> Bā al-. <sup>2</sup> Cks -ti. <sup>3</sup> Bā vitto smim, Cks citto ti. <sup>4</sup> Cks vejja, Bā vajjo. <sup>5</sup>  
Cks -cittako. <sup>6</sup> Bā kimsi. <sup>7</sup> Bā napajāyas-.



- ss. -āhaṃ mante paratthaddho, nāhaṃ bhāyāmi bhogināṃ,  
ācariyo visaghātānaṃ Ālambāno<sup>1</sup> ti maṃ vidū ti. 798.

Ta. Kosiyassakkhā ti [Kosiyagottassa isino supaṇṇo ācikkhi, tena  
akkhātāṃ kārāṇaṃ pana sabbaṃ vitthāretvā kathetabbāṃ, bhāvitattaññātaraṃ  
5 ti bhāvitattānaṃ isīnaṃ aññātaraṃ, sammantaṃ ti vasantaṃ, kāmasā ti  
attano icchāya, mamaṃ ti taṃ mantaṃ mayhaṃ pakāseṃ, tyāhaṃ -- ti ahaṃ  
te mante upatthaddho nissito, bhoginaṃ ti nāgānaṃ, visa -- ti visaghāta-  
kavejjānaṃ.

- Taṃ sutvā nesādabrāhmaṇo cintesi: „ayaṃ Ālambāyano  
10 yv-āssa<sup>2</sup> nāgaṃ dasseti tassa maṇiratanāṃ deti, Bhūridattam  
assa dassitvā maṇiṃ gaṇhissāmīti“ tato puttena saddhiṃ man-  
tento gātham āha:

- ss. Gaṇhāmase maṇiṃ tāta, Somadatta vijānahi,  
mā daṇḍena sirim pattaṃ kāmasā pajahimhase<sup>3</sup> ti. 799.

- 15 Ta. gaṇhāmase ti gaṇhāma, kāmasā ti attano ruciya, daṇḍena paharivā  
mā jahāma.

Somadatto āha:

- ss. Sakaṃ nivesanaṃ pattaṃ yo taṃ brāhmaṇa pūjayi  
evamkalyāṇakārissa kiṃ mohā<sup>4</sup> dūbhiṃ icchasi. 800.  
20 ss. Sace hi<sup>5</sup> dhanakāmo si<sup>6</sup> Bhūridatto padassati<sup>7</sup>,  
tam eva gantvā yācassu bahuṃ dassati te dhanan ti. 801.

Ta. pūjayīti dibbakāmehi pūjayittha<sup>8</sup> dūbhimicchasīti kin nu tvaṃ  
avarūpassa mittassa mittadūbhikammaṃ kātuṃ icchasi tāta 'ti.

Brāhmaṇo āha:

- 25 ss. Hatthagataṃ pattagataṃ nikkiṇṇaṃ khādituṃ varaṃ,  
mā no sandiṭṭhiko attho Somadatta upaccagā ti. 802.

Ta. hatthagataṃ ti tāta So. tvaṃ daharako [lokapavattim na hi jānāsi  
yaṃ hi hatthagataṃ vā hoti pāṭigataṃ<sup>9</sup> vā purato vā nikkiṇṇaṃ [hapitaṃ tad  
eva khādituṃ varaṃ na dūre [hitaṃ.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> alampāyano <sup>2</sup> B<sup>d</sup> yo me. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> vijahāmase. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -am, C<sup>s</sup> -a. <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
tvaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -mesi, C<sup>k</sup> -kāmehi. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -dattaṃ padissasi. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> pūjayitatta.  
<sup>9</sup> so C<sup>k</sup>, B<sup>d</sup> patta--.

Somadatto āha:

57. Paccati Niraye ghore mahissam avadīyati.<sup>1</sup>  
mittadūbhī hitaccāgī jīvare cāpi sussare<sup>2</sup>. 803.
58. Sace hi<sup>3</sup> dhanakāmo si Bhūridatto padassati<sup>4</sup>,  
maññe attakataṃ veram naciraṃ vedayissasīti. 804. 5

Ta. mahissamavadiyatīti<sup>5</sup> tāta mittadūbhīno jīvantass' eva paṭhavi<sup>6</sup>  
bhijjivā vivaraṃ deti, hitaccāgīti attano hitapaccāgī, jīvarecāpi sus-  
sare ti jīvamāno va sussati manussapeto hoti, attakataṃ veran ti attanā  
kataṃ pāpaṃ, naciraṃ ti nacirass' eva vedayissasīti maññāmi.

Brāhmaṇo āha:

10

59. Mahāyaññaṃ yajitvāna evaṃ sujjhanti brāhmaṇā,  
mahāyaññaṃ yajissāma, evaṃ mokkhāma pāpakā ti. 805.

Ta. sujjhantīti tāta Somadatta tvaṃ daharo kiñci na jāuāsī brāhmaṇā  
nāma yaṃ kiñci pāpaṃ katvā yaññaṃ sujjhantīti dassento evam āha.

Somadatto āha:

15

60. Handa dāni apāyāmi nāhaṃ ajja tayā saha  
padam p' ekaṃ na gaccheyyaṃ evaṃkibbisakārīnā ti. 806.

Ta. apāyāmīti apagacchāmi palāyāmīti ā.

Evaṃ vatvāna paṇḍitamāṇavo pitaraṃ attano vacanaṃ  
gāhāpetuṃ asakkonto mahantena saddena devatā ujjhāpetvā<sup>7</sup> 20  
„evarūpena pāpakārīnā saddhiṃ na gamissāmīti“ pitu passan-  
tass' eva palāyitvā Himavantaṃ pavisitvā pabbajitvā abhiññā  
ca samāpattiyo ca nibbattetvā aparihīnājjhāno Brahmaloce  
upparjji.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

25

61. Idam vatvāna pitaraṃ Somadatto bahussuto  
ujjhāpetvāna<sup>8</sup> bhūtāni tamhā ṭhānā apakkamīti. 807.

Nesādabr. „Somadatto ṭhapetvā attano gehaṃ kuhiṃ ga-  
missatīti“ cinto Alambāyanaṃ thokaṃ anattamaṇaṃ disvā

<sup>1</sup> so Ck; Bā mahimayavinhiyati. <sup>2</sup> so Ck; Bā jīvarevāpi sussati. <sup>3</sup> Bā tvaṃ.  
<sup>4</sup> Ck -ssasi, Bā -dattaṃ padissasi. <sup>5</sup> Bā mahimayamapi vinhiyati. <sup>6</sup> Ck  
-vīyaṃ. <sup>7</sup> Ck upajjhā-. <sup>8</sup> Ck ujjhāpetvāni, Ck ujjhāpetvāni.

„Ālambāyana mā cintayi, dassessāmi te Bhūridattan“ ti tam ādāya n-rājassa uposathakaraṇaṭṭhānaṃ gantvā vammikamatthake bhoge<sup>1</sup> ābhujitvā<sup>2</sup> nipannaṃ n-rājānaṃ disvā avidūre ṭhito hatthāṃ pasāretvā dve gāthā abhāsi:

- 5    88. Gaṇhāb' etaṃ mahānāgaṃ āhar' etaṃ maṇim mama  
indagopakavaṇṇābhā<sup>3</sup> yassa lohitako siro. 808.  
89. Kappāsapicurāsiva<sup>4</sup> eso kāy' assa dissati,  
vammikaggagato seti, taṃ tvaṃ gaṇhāhi brāhmaṇā<sup>5</sup> 'ti. 809.

Ta. vaṇṇābhā ti indagopakavaṇṇā<sup>6</sup> viya ābhā<sup>7</sup>, kappāsapicurāsivā<sup>8</sup>  
10 'ti suvhitassa kappāsapicuno viya.

M. akkhini ummīletvā nesādaṃ disvā „ayaṃ uposathassa me antarāyaṃ kareyyā“ 'ti „imaṃ n-bhavanaṃ netvā mahā-sampattiyaṃ paṭiṭṭhāpesiṃ, mayā diyyamānaṃ maṇim gaṇbituṃ na icchi, idāni pana ahiguṇṭhikaṃ gahetvā āgacchati, sac'  
15 āhaṃ imassa mittadūbhino kujjheyyaṃ sīlam me khaṇḍaṃ bhavissati, mayā kho pana paṭhamam űeva cāturaṅgasamannāgato uposatho adhiṭṭhito, so yathāṭhito va hotu, Āl-no maṃ chin-datu vā pacatu vā sūle vā bhindatu n' ev' assa kujjhissāmīti“ cintetvā „sace kho paṇāhaṃ imaṃ olokessāmi uposatham me  
20 bhindissatīti“ akkhini nimīletvā<sup>9</sup> adhiṭṭhānapāramiṃ purecārikaṃ katvā bhogantare sīsaṃ pakkhipitvā niccalo hutvā nipajji. Sīlakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ<sup>10</sup>.

Nesādabr. pi „bho Āl-a, imaṃ nāgaṃ gaṇha, dehi me maṇi“ ti ā. Āl-o nāgaṃ disvā va tuṭṭho maṇim kismiñci<sup>11</sup> agantvā  
25 „gaṇha brāhmaṇā“ 'ti tassa hatthe maṇim khipi, so tassa hatthato gaṇitvā paṭhaviyaṃ patitamatto va paṭhaviṃ pavisitvā n-bhavanam eva gato, brāhmaṇo maṇiratanato Bhūridattena saddhiṃ mittabhā-vato puttato cā 'ti<sup>12</sup> tihi parihāyi, so „nippaccayo jāto 'mhi, put-tassa no vacanaṃ na katan“ ti paridevanto geham agamāsi, Āl-o

<sup>1</sup> Bā -ehi. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> ābhujj-. <sup>3</sup> so C<sup>ks</sup>; Bā vaṇṇābhā. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -rasseva = rāsyeva?

<sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -o. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> ābhāsati. <sup>7</sup> Bā -rāsivā, C<sup>ks</sup> -rassā. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> ummī-. <sup>9</sup> sīl - - wanting in C<sup>ks</sup>. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> ka-. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> omit cā ti.

pi dibbosadhehi attano sarīraṃ makkhetvā thokaṃ khāditvā antokāyam pi paribhāvetvā<sup>1</sup> dibbamantaṃ japanto<sup>2</sup> Bo-aṃ upasamkamitvā naṅguṭṭhe gahetvā ākaḍḍhitvā sīse daḥhaṃ gaṇhanto mukhaṃ assa vivaritvā osadhaṃ samkhāditvā mukhe kheḷaṃ opi<sup>3</sup>, sucijātiko<sup>4</sup> nāgarājā sīlabhedabbhayena akujjhivā<sup>5</sup> akkhini vivaritvāpi na ummīlesi, atha naṃ osadhamantaṃ katvā naṅguṭṭhe gahetvā heṭṭhā sīsaṃ katvā sañcāletvā gahitagocaraṃ chaḍḍāpetvā bhūmiyaṃ dīghato nipajjāpetvā masūraṃ madanto viya hatthehi maddi, aṭṭhīni cuṇṇiyamānāni viya ahesuṃ, puna naṅguṭṭhe gahetvā dussaṃ pothento viya pothesi<sup>6</sup>, M. 10 evarūpaṃ dukkhaṃ anubhavanto pi n' eva kujjhi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

64. Ath' osadhehi dibbehi japaṃ<sup>7</sup> mantapadāni ca  
evan taṃ asakkhī saṭṭhuṃ<sup>8</sup> katvā parittam attano ti. 810.

Ta. asakkhīti asakkhī<sup>9</sup>, saṭṭhun<sup>6</sup> ti gaṇhituṃ.

15

Iti so M-aṃ dubbalaṃ katvā vallihi peḷaṃ sajjetvā M-aṃ ta. pakkhipi, sarīraṃ pana mahantaṃ ta. na pavisati, atha naṃ paṇḍihi koṭṭento pavesetvā peḷaṃ ādāya ekaṃ gāmaṃ gantvā gāmamajjhe otāretvā „nāgassa naccaṃ daṭṭhukāma āgacchantū“<sup>10</sup> 'ti saddam akāsi, sakalagāmaavāsino sannipatiṃsu, 20 tasmiṃ khaṇe Ālambāno „nikkhama mahānāgā“<sup>11</sup> 'ti ā., M. cintesi: „ajja mayā parisantosantena kīlītuṃ vaṭṭati, evaṃ Āl-o bahuṃ dhanāṃ labhitvā tuṭṭho maṃ vissajjessati, yaṃ yaṃ esa maṃ kāreti taṃ taṃ karissāmīti“<sup>12</sup>, atha naṃ so peḷato niharitvā „mahā hohīti“<sup>13</sup> ā., mahā ahoṣi, „khuddako vaṭṭo vippito“<sup>14</sup> ekaphaṇo 25 dviphaṇo tiphaṇo catuphaṇo pañcachasattaatṭhanavadasavīsati-tiṃsacattālīsapaṇṇāsaphaṇo sataphaṇo ucco nīco dissamānakāyo adissamānakāyo nīlo pīto lohito odāto mañjeṭṭhako hohi<sup>15</sup>, jālaṃ vissajjehi<sup>16</sup>, udakaṃ dhūmaṃ vissajjehīti<sup>17</sup> imesu pi ākāresu

<sup>1</sup> so Cks; Bđ attano kāyaṃ paribbhositvā. <sup>2</sup> Bđ japp-. <sup>3</sup> Bđ kheḷena pakkhipi.

<sup>4</sup> Cks suvijātako. <sup>5</sup> Cks pothento-pothesi. <sup>6</sup> Bđ saṭṭhuṃ. <sup>7</sup> Bs sakkhī, Bđ samattho ahoṣi. <sup>8</sup> so Cks; Bđ simpito, Bs vappito. <sup>9</sup> Bđ hoti. <sup>10</sup> Cks -esi.

tena<sup>1</sup> vuttaniyāmena attabhāvaṃ<sup>2</sup> nimminivā naccam dassesi,  
 tam disvā koci assūni sandhāretum nāsakkhi, manussā bahum  
 hiraññasuvannaṇavattthālamkāradim adamsu, iti tasmim gāme yeva  
 satasahassamattam labhi, so kiñcāpi M-am gaṇhanto „sa-  
 5 hassam labhitvā etaṃ<sup>3</sup> vissajjessāmīti“ cintito<sup>4</sup> ettakam pana  
 dhanam labhitvā „gāmake pi tāva mayā ettakam dhanam  
 laddham, nagare<sup>5</sup> kīva bahum dhanam labhissāmīti“ dhana-  
 lobhena tam na muñci, so tasmim gāme kuṭumbaṃ saṇṭha-  
 petvā ratanamayam<sup>6</sup> peḷam karitvā ta. M-am pakkhipitvā su-  
 10 khayānakam āruyha mahantena parivārena nikkhamitvā tam  
 gāmanigamādisu kilāpento Bārāṇasim pāpuṇi, nāgarājassa  
 pana madhulāje deti maṇḍūke māretvā deti, so gocaram na  
 gaṇhāti avissajjanabbayena, gocaram agaṇhantam pi pana tam  
 cattāro dvāragāme ādim katvā ta. ta. māsamattam kilāpesi,  
 15 pannarasaupesathadivase pana „ajja tumhākam kilāpessāmīti“  
 rañño ārocāpesi, rājā bheriṃ carāpetvā mahājānam sannipātā-  
 pesi, rājāṇaṇe mañcātimañce bandhimsu. Kilānakhaṇḍam  
 niṭṭhitam<sup>7</sup>.

Ālambānena pana Bo-assa gahitadivase yeva M-assa  
 20 mātā supinantena kālena rattakkhinā purisena asinā attano  
 bāham chinditvā lohitena paggharantena niyyamānam addasa,  
 sā bhītātasitā utṭhāya dakkhiṇabāhum parāmasitvā supina-  
 bhāvaṃ jāni, ath' assā etad ahosi: „mayā kakkhaḷo pā-  
 pasupino diṭṭho, catunnam vā me puttānam Dhataratṭha-  
 25 rañño vā mama vā paripanthena bhavitabban“ ti, api kho  
 pana M-am eva ārabha adhikataram cintesi: „kimkāraṇā  
 sesā attano n-bhavane vasanti, itaro pana sīlajjhāsayattā ma-  
 nussalokam gantvā u-kammam karoti, tasmā kacci nu kho me  
 puttam ahigaṇḍiko vā supaṇṇo vā gaṇheyyā“ 'ti tass' eva  
 30 adhikataram cintesi, tato addhamāse atikkante „mama putto  
 addhamāsātikkame<sup>7</sup> mam vinā vattitum na sakkoti. addhāssa

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> nate, C<sup>s</sup> te. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> vuttāvutte attabhāve. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> tam. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> āha. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> nā-

<sup>6</sup> B<sup>d</sup> kilāna-, C<sup>k</sup> omit k. n. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -ena.

kiñci bhayaṃ uppanuaṃ bhavissatīti“ domanassā ahosi, māsā-  
tikkamen' eva pan' assā sokena assūnaṃ apaggharaṇakavelā  
nāhosi hadayaṃ sussi akkhīni upacciṃsu, sā „idāni āgamissati  
idāni āgamissatīti“ tassāgamanamaggam eva olokeṇti nisīdi,  
ath' assā jēṭṭhaputto Sudassano māsaccayena mahatiyā pari- 5  
sāya mātāpitunnaṃ dassanattāya āgato parisāṃ bahi ṭhapetvā  
pāsādaṃ āruya mātaraṃ vanditvā ekamantaṃ atṭhāsi, sā  
Bhūridattaṃ anusocanti tena saddhiṃ na kiñci sallapi, so cin-  
tesi „mayhaṃ mātā mayi pubbe āgate tussati paṭisanthāraṃ  
karoti, ajja pana domanassappattā, kin nu kāraṇaṃ“ ti, atha 10  
naṃ pucchanto āha:

65. Mamaṃ disvāna āyantaṃ sabbakāmasamiddhināṃ  
indriyāni ahaṭṭhāni sāmaṃ jātāṃ mukhaṃ tava, 811.

66. Padumaṃ yathā hatthagataṃ pāṇinā parimadditaṃ  
sāmaṃ jātāṃ mukhaṃ tuyhaṃ mamaṃ disvāna edisaṃ ti. 812. 15

Ta. ahaṭṭhānīti na vipassanāni, sāmaṃ ti kaṇḍanādāsavaṇṇaṃ mukhaṃ  
pi kālakaṃ jātāṃ, hatthagataṃ ti hatthēna chinnaṃ<sup>1</sup>, edisaṃ ti evarūpaṃ  
mahantena sirisobhaggena tumbhakaṃ dassanattāya āgataṃ pi maṃ disvā.

Sā evaṃ vutte pi n' eva kathesi, Sudassano cintesi: „kin  
nu kho kenaci akkuṭṭhā vā paribhaṭṭhā vā bhavēyyā“ 'ti, atha 20  
naṃ pucchanto itaraṃ gāthaṃ āha:

67. Kaccin nu te nābhisi<sup>2</sup>, kacci te n' atthi<sup>3</sup> vedanā,  
yaṃ te sāmā<sup>4</sup> mukhaṃ tuyhaṃ  
mamaṃ disvāna āgataṃ ti. 813.

Ta. kaccin nu -<sup>2</sup> ti kacci nu taṃ koci na abhisasi<sup>5</sup> akkosena vā 25  
paribhāsāya vā na vihiṃsīti pucchati, tuyhaṃ ti tava pubbe mamaṃ disvāna  
āgataṃ edisaṃ mukhaṃ na hoti, yena pana kāraṇaṃ<sup>6</sup> ajja tava mukhaṃ sāmā<sup>7</sup>  
jātāṃ taṃ me akkhāhīti<sup>7</sup> pucchati.

Ath' assa sā ācikkhanti āha:

68. Supinaṃ tāta addakkhiṃ ito māsāṃ adhogataṃ: 30

<sup>1</sup> Bā chinditaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> -sayt. <sup>3</sup> Bā omīta n. <sup>4</sup> Bā yena sāvaṃ. <sup>5</sup> Ck<sup>2</sup> -sayt,  
C<sup>2</sup> -ssi, Bā<sup>2</sup> koci abhisavasi 'nu, B<sup>2</sup> abhibhavasi. <sup>6</sup> Bā sāvaṃ. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> akkhāti,  
Bā ācikkhā ti.

dakkhiṇaṃ viya me bāhaṃ chetvā ruhiramakkhitaṃ  
puriso ādāya pakkāmi mamaṃ<sup>1</sup> rodantiyā sati. 814.

... Yato<sup>2</sup> supinaṃ addakkhim Sudassana vijānāhi  
tato divā vā rattiṃ vā sukhaṃ me nōpalabbhatīti<sup>3</sup>. 815.

Ta. Ito māsam -- ti ito heṭṭhā māsātkkantaṃ ajja me diṭṭhazupinassa  
mano hotīti dasseti, puriso ti eko kājo rattakkhipuriso, rodantiyā satīti  
rodamanaya satiyā, nopalabbhatīti<sup>3</sup> mama sukhaṃ nāma na vijjatīti.

Evāṇ ca pana vatvā „tāta piyaputtako me tava kaṇiṭṭho  
na dissati, bhayen' assa uppannena bhavitaḥpana“ ti paride-  
10 vanti āha:

70. Yaṃ pubbe paricāriṃsu<sup>4</sup> kaṇṇā ruciraviggahā  
hemajālapaṭicchannā Bhūridatto na dissati. 816.

71. Yaṃ pubbe paricāriṃsu<sup>4</sup> nettimsavaradhārino  
kaṇikārā va<sup>5</sup> samphullā Bhūridatto na dissati. 817.

14 72. Haṇḍa dāni gamissāmi Bhūridattanivesanaṃ,  
dhammatṭhaṃ sīlasampannaṃ passāma tava bhātaraṇa ti. 818.

Ta. samphullā ti suvaṇṇālaṃkāradhāritāya samphullakaṇikārā viya,  
haṇḍa ti vavassaggaṭṭhe nipāto, ehi tāta Bh-assa nivesanaṃ gacchāma<sup>6</sup> ti vadati.

Evāṇ ca pana vatvā tassa c' eva attano ca parisāya  
20 saddhiṃ ta. agamāsi, Bhūridattabhariyāyo pana taṃ vammika-  
matthake adisvā „mātu nivesane bhavissatīti“ avyāvatā ahe-  
suiṃ, tā „sassa kira attano<sup>6</sup> puttaṃ apassanti āgacchatīti“  
suiṃ paccuggamanāṃ katvā „ayye puttassa<sup>7</sup> te adissantassa<sup>8</sup>  
ajja maso“ ti mahāparidevaṃ paridevamānā<sup>9</sup> pādamūle patiṃsu.

2 Taṃ utthāni pakāsento Satthā āha:

74. Taṃ ca<sup>10</sup> diāvāna āyantiṃ<sup>11</sup> Bhūridattassa mātaraṃ  
tana paggayha pakkandūṃ Bhūridattassa nāriyo<sup>12</sup>. 819.

... Puttaṃ t' ayye<sup>13</sup> na jānāma ito māsam adhogaṭaṃ  
matuṃ vā yadivā jivāṃ Bhūridattaṃ yasassinā ti. 820.

1. Ito māsam -- (1\*) add taṃ. B\* haṇ. 2 Ck\* na upa. 3 Bā parivā-. 4 Ck\*  
5. Ito māsam -- (1\*) add taṃ. B\* haṇ. 6 Ck\* putta, C\* najanassa. 7 so Ck\*; Bā -tānaṃ. 8 Bā  
9. Ito māsam -- (1\*) add taṃ. B\* haṇ. 10 Ck\* -ti, Bā -taṃ. 11 Ck\* bhāriṣā, C\* bhāriyā. 12

Ta. puttāṃ tayye ti ayaṇ nāsaṃ paridevamānagāthā.

Bhūridattamātā suṇhāhi saddhiṃ antaravithiyaṃ paridevitvā tā ādāya nassa pāsādaṃ āruya puttassa sayanaṃ ca oloketvā paridevamānā āha:

75. Sakuṇī hataputtā va suṇṇaṃ disvā kulāvakaṃ 5  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ Bhūridattaṃ apassatī. 821.  
76. Sakuṇī hataputtā va suṇṇaṃ disvā kulāvakaṃ  
tena tena padhāvissaṃ piyaputtaṃ apassatī. 822.  
77. Kurarī hatachāpā va suṇṇaṃ disvā kulāvakaṃ  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ Bhūridattaṃ apassatī. 823. 10  
78. Sā nūna cakkavākīva pallalasmaṃ anūdake'  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ Bhūridattaṃ apassatī. 824.  
79. Kammārānaṃ yathā ukkā anto jhāyati no bhi  
evaṃ jhāyāmi sokena Bhūridattaṃ appassatī. 825.

Ta. apassatīti apassantī, hatachāpā vā 'ti hatapotā. 15

Evam Bh-mātari vilapamānāya Bh-nivesanaṃ aṇṇavakucchi viya ekasaddaṃ ahosi, eko pi sakabhāvena saṇṭhātum nāsakkhi, sakalanivesanaṃ yugantavātapahaṭaṃ viya sālavanaṃ ahosi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

80. Sālā va sampamathitā<sup>3</sup> mālutena pamadditā 20  
senti puttā ca dārā ca Bhūridattanivesane ti. 826.

Ariṭṭho pi Subhago pi bhātaro mātāpitunnaṃ upaṭṭhānaṃ gacchantā taṃ saddaṃ sutvā Bh-nivesanaṃ pavisitvā mātaraṃ assāsayaṃsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha: 25

81. Idaṃ sutvāna nigghosaṃ Bhūridattanivesane  
Ariṭṭho ca Subhago ca upadhāviṃsu anantarā<sup>3</sup>. 827.  
82. Amma assāsa mā soci, evaṃdhammā hi pāṇino  
cavanti upapajjanti, es' assa pariṇāmitā ti. 828.

Ta. esassa -- ti esā cutūpapattī assa lokassa pariṇāmitā, evaṃ hi loko<sup>30</sup> pariṇāmeti<sup>4</sup>, etehi dvīh' atthehi<sup>5</sup> mutto<sup>6</sup> nāma n' atthitī vadati.

<sup>1</sup> Bā ano-. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> -majita, Bā sampatitā, B<sup>o</sup> -pamaddittha. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> antarā. <sup>4</sup> C<sup>h</sup>s -pāmati. <sup>5</sup> C<sup>h</sup> dvihatthehi, C<sup>o</sup> dvihantehi. Bā dvihanṇegehi. <sup>6</sup> C<sup>h</sup>s -ā



Samuddajā āha:

83. Aham pi tāta jānāmi: evaṃdhammā hi pāṇino,  
Sokena ca paret' asmi<sup>1</sup> Bhūridattaṃ apassatī. 829.

84. Ajja ce me imaṃ rattim — Sudassana vijānabhi —  
5 Bhūridattaṃ apassantī maññe hessāmi jīvitān ti. 830.

Ta. ajja ce me ti tāta Sudassana sace ajja imaṃ rattim Bh-o mama  
dassanaṃ nāgamissatī athāhaṃ taṃ apassantī jīvitān jahissāmi ti maññāmi.

Puttā āhaṃsu:

85. Amma assāsa mā soci, ānāyissāma bhātaraṃ,  
10 disodisaṃ gamissāma bhātu pariyesanaṃ caraṃ 831.

86. Pabbate giriduggesu gāmesu nigamesu ca,  
orena dasarattassa<sup>2</sup> bhātaraṃ passa āgatan ti. 832.

Ta. caran ti amma tayo pi janā bhātupariyesanaṃ carantā, diso-  
disaṃ - - ti naṃ assāsesuṃ.

15 Tato Sudassano cintesi: „sace tayo pi ekadisāṃ gamissāma  
papañco bhaviṃsati, tihi tīṇi tṭhānāni gantum vaṭṭati: ekena  
Devalokaṃ ekena Himavantaṃ ekena Manussalokaṃ, sace kho  
pana Kāṇarītṭho manussalokaṃ gamissati yatth' eva Bh-aṃ  
passati taṃ gāmaṃ vā nigamaṃ vā jhāpetvā essati, esa<sup>3</sup>  
20 kakkhaḷo pharuso, na sakkā etaṃ tattha pesetun“ ti cintetvā  
„tāta Ariṭṭha, tvaṃ d-lokaṃ gaccha, sace devatāhi dhammaṃ  
sotukāmāhi Bh-o<sup>4</sup> d-lokan nīto<sup>5</sup> tato nam ānehīti“ Ariṭṭhaṃ  
d-lokaṃ paṇi<sup>6</sup>, Subhagaṃ pana „tvaṃ tāta Himavantaṃ  
gantvā pañcasu mahānadīsu Bh-aṃ upadhāretvā ehīti“ Hi-aṃ  
25 paṇi, sayāṃ pana m-lokaṃ gantukāmo cintesi: „sac' āhaṃ  
māṇavakavaṇṇena gamissāmi manussā osappissanti<sup>7</sup>, mayā tā-  
pasavesena gantum vaṭṭati, manussānaṃ hi pabbajitā piyā  
manāpā“ ti so tāpasavesaṃ gahetvā mātaraṃ vanditvā nik-  
khami, Bo-assa pana Accimukhī nāma vemātikabhaginī atthi,  
30 tassā Bo-e adhimatto sineho, sā Su-aṃ gacchantāṃ disvā ā:

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> -tasmiṃ, B<sup>d</sup> -tāsmiṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> satta-. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> omit esa. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ttaṃ. <sup>5</sup>  
C<sup>k</sup> tino, C<sup>s</sup> tito, B<sup>d</sup> nito. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> -niṃsu. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> apiyanti.

„bhātiya, ativiya kilamāmi, aham pi tayā saddhiṃ gamissā-  
mīti“<sup>1</sup>. „Ama na sakkā tayā gantum<sup>2</sup>, aham pabbajitavesena  
gacchāmīti“<sup>3</sup>. „Aham khuddakamaṇḍūkī hutvā tava jaṭantare  
nipajjitvā gamissāmīti“<sup>4</sup>. „Tena hi ehīti“<sup>5</sup> sā maṇḍūkapotikā  
hutvā tassa jaṭantare nipajji, Su-o „mūlato paṭṭhāya vicinanto  
gamissāmīti“<sup>6</sup> Bo-assa bhariyāyo tass’ uposathakaraṇapaṭṭhānaṃ  
pucchitvā paṭhamam ta. gantvā Ālambānena M-assa gahita-  
ṭṭhāne lobitaṃ ca vallīhi katapeḷaṭṭhānaṃ ca disvā „Bh-o ahi-  
guṇḍikena gahito“<sup>7</sup> ti ñatvā samuppannasoko assupunṇehi net-  
tehi Ālambānassa gatamaggen’ eva paṭhamam kilāpita-gāmakam<sup>8</sup>  
gantvā manusse pucchi: „evarūpo nāma nāgo kenaci ahi-  
guṇḍikena kilāpito“<sup>9</sup> ti. „Āma Ālambānena ito māsamatthake  
kilāpito“<sup>10</sup> ti. „Kiñci<sup>11</sup> tena laddhan“<sup>12</sup> ti. „Āma idh’ eva sata-  
sahassamattaṃ laddhan“<sup>13</sup> ti. „Idāni kuhiṃ gato“<sup>14</sup> ti. „Asuka-  
gāmaṃ nāmā“<sup>15</sup> ti So tato paṭṭhāya pucchanto anupubbena  
rājadvāram agamāsi, tasmiṃ khaṇe Āl-o pi sunahāto suvilitto  
paṭṭasātakam nivāsetvā ratanapeḷam gāhāpetvā rājadvāram eva  
gato, mahājano sannipati, rañño āsanam paññattaṃ, so antoni-  
vesane ṭhito va āha: „āgacchāmi, nāgarājānam kilāpetū“<sup>16</sup> ti  
pesesi, Āl-o citrattharake ratanapeḷam ṭhapetvā vivaritvā „ehi  
mahānāgarājā“<sup>17</sup> ti saññam adāsi, tasmiṃ samaye Su-o pi pari-  
sante<sup>18</sup> ṭhito, M. sisam niharitvā sabban tam parisam olokesi,  
nāgā dvīhi kāraṇehi parisam olokenti: supaṇṇaparipantham<sup>19</sup> vā  
ñātake vā dassanattāya, te supaṇṇe disvā bhītā na naccanti,  
ñātake disvā lajjamānā, M. pana olokento parisantare bhātikam<sup>20</sup>  
addasa, so akkhipūram assum<sup>21</sup> niggahetvā<sup>22</sup> peḷato nikkhamma  
bhātarābhimukho<sup>23</sup> pāyāsi, mahājano tam āgacchantam disvā  
bhīto paṭikkami, eko Sudassano va aṭṭhāsi, so gantvā tassa  
pādapiṭṭhiyam sisam ṭhāpetvā rodi, Su-o pi rodi, M. roditvā  
nivattitvā peḷam eva pāvīsi, Āl-o „iminā nāgena tāpaso datṭho  
bhavissatīti, assāsessāmi nan“<sup>24</sup> ti upasamkamitvā āha:

<sup>1</sup> Ck āg-, Cs ag-. <sup>2</sup> Ck āg-. <sup>3</sup> Bā adds dhanam. <sup>4</sup> Bā -antare. <sup>5</sup> Bā  
-bandham. <sup>6</sup> Ck Bā -u, Cs -ū. <sup>7</sup> all three MSS. nīga-. <sup>8</sup> so all three MSS.

87. Hatthā pamutto<sup>1</sup> urago pāde te nipatī bhusaṃ,  
kacci<sup>2</sup> t' ānuḍasī tāta<sup>3</sup>, mā bhāyi sukhito bhavā<sup>4</sup> 'ti. 833.

Ta. mā bhāyīti tāta tāpasa ahaṃ Āl-o nāma mā bhāyī tava paṭṭijagganan  
nāma mama bhāro ti.

- 5 Sudassano tena saddhiṃ kathetukāmo āha:  
88. N' eva mayhaṃ ayaṃ nāgo alan dukkhāya kāyaci,  
yāvat' atthi ahiggāho<sup>5</sup> mayā bhiyyo na vijjatīti. 834.

Ta. kāyacīti kassaci appamattakassāpi dukkhassa uppādane ayaṃ mama  
asamattho, mayā hi sadiso ahiggaḍḍiko nāma n' atthīti.

- 10 Ālambāno „asuko nāma<sup>6</sup> eso“ ti ajānanto kujjhitvā āha:  
89. Ko nu brāhmaṇavannaṇa datto parisam āgamā<sup>7</sup>  
avhayantu suyuddhena, suṇātu parisā maman ti. 835.

Ta. datto ti dandho lāḷako<sup>8</sup>. avhayantū 'ti avayhanto ayaṃ eva vā  
pātho, i. v. h.: ayaṃ pi ko si<sup>9</sup> bālo ummattako maṃ suyuddhena<sup>10</sup> avhayanto  
15 attanā saddhiṃ samaṃ karonto parisam āgato ti, parisā mama vacanaṃ  
suṇātu<sup>11</sup>: mayhaṃ doso n' atthi, mā kho me kujjhitvā 'ti.

Atha naṃ Su-o gāthāya ajjhabhāsi:

90. Tvaṃ maṃ nāgena ālamba ahaṃ maṇḍūkachāpiyā,  
hotu no abbhutaṃ tattha ā sahassehi pañcahīti. 836.

20 Ta. nāgeṇā 'ti tvaṃ nāgena mayā saddhiṃ yujjha, ahaṃ maṇḍūkachā-  
piyā tayā saddhiṃ yujjhiṣṣāmi, ā sahassehīti tasmīn no yuddhe yāva pañcahi  
sahassehi pañṇitako<sup>12</sup> hotū 'ti.

Ālambāno āha:

91. Ahaṃ hi vasumā aḍḍho, tvaṃ daliddo si māṇava,  
25 ko nu te pāṭibhog' atthi<sup>13</sup>, upajūtaṇ ca kiṃ siyā. 837.  
92. Upajūtaṇ ca me assa pāṭibhog<sup>14</sup> ca tādiso,  
assa<sup>15</sup> no abbhutaṃ tattha ā sahassehi pañcahīti. 838.

Ta. ko nu te ti tava jīṭassa<sup>16</sup> ko pāṭibhog<sup>17</sup> atthi, upajūtaṇcā 'ti  
īmasmiṃ vā jūte upanikkhepabhūtaṃ kin nāma tava dhanam siyā, dassēhi me

<sup>1</sup> Bā me mutto. <sup>2</sup> Bā kiñci. <sup>3</sup> Ck -sitāya, Bā tam dāṃsitotāta. <sup>4</sup> Bā yā  
vatatthi ahiggāho, Dk<sup>2</sup> tāvatatthi ahiggāhā. <sup>5</sup> Bā āgato. <sup>6</sup> Bā dammito bālako.  
<sup>7</sup> Bā koci. <sup>8</sup> Bā omits su. <sup>9</sup> Bā -antu. <sup>10</sup> so C<sup>2</sup>; Ck paṇṇitako, Bā abbhutaṃ.  
<sup>11</sup> Ck<sup>2</sup> pa-. <sup>12</sup> Bā hotu. <sup>13</sup> I'd pabbajitassa.

ti vadati, upajūtañca me ti mayhaṃ pana dātabbaṃ upanikkhopedhanaṃ  
vā ṭhapetabbapāṭibhogo<sup>1</sup> vā tādiso atthi, tasmā no ta. yāva pañcahi sahassehi  
abbhutaṃ hotū 'ti.

Su-o tassa kathaṃ sutvā „pañcahi no sahassehi abbhutaṃ  
hotū“ 'ti abhīto rājanivesanaṃ āruya mātularaṇṇo santike s  
ṭhito gātham āha:

93. Suṇohi me mahārāja vacanaṃ, bhaddam atthu te,  
pañcannaṃ me sahasānaṃ pāṭibhogo<sup>2</sup> hi kittimā ti. 839.

Ta. kittimā ti gupakittisampannā.

Rājā „ayaṃ tāpaso maṃ atibahuṃ dhanam yācati, kin nu 10  
kho“ ti cintetvā gātham āha:

94. Pettikaṃ vā iṇaṃ hoti yaṃ vā hoti sayamkataṃ,  
kiṃ tvaṃ evaṃ bahuṃ mayhaṃ  
dhanam yācasi brāhmaṇa<sup>3</sup> 'ti. 840.

Ta. pettikaṃ vā ti pitarā vā gahetvā khāyitaṃ<sup>4</sup> attanā vā kataṃ iṇaṃ 15  
nāma hoti, kiṃ mama pitarā vā tava hatthato gahitaṃ atthi udāhu mayā, kiṃ-  
kāraṇa evaṃ bahuṃ dhanam yācasi.

Evaṃ vutte Sudassano dve gāthā abhāsi:

95. Ālambāno hi nāgena mamaṃ abhijigimsati,  
ahaṃ maṇḍūkachāpiyā dāmsayissāmi<sup>4</sup> brāhmaṇaṃ. 841. 20  
96. Taṃ tvaṃ daṭṭhuṃ mahārāja ajja raṭṭhābhivaddhana<sup>5</sup>  
khattasaṃghaparibbūlho niyyāhi abhidassanan ti. 842.

Ta. abhi--ti yuddhe jinituṃ icchatī, ta. sace hi so jiyissati<sup>6</sup> mayhaṃ pañ-  
cassahassāni dassati, sac' ahaṃ jiyissāmi aham assa dassāmi, tasmā taṃ bahuṃ  
dhanam yācāmi, taṃ ti tasmā tvaṃ mahārāja ajja abhidassanaṃ daṭṭhuṃ 25  
niyyāhīti.

Rājā „tena hi gacchāma“ 'ti tāpasena saddhiṃ yeva nik-  
khami, taṃ disvā Āl-o „ayaṃ tāpaso gantvā va rājānaṃ gahetvā  
āgato, rājakulūpako bhavissatīti“ bhīto taṃ anuvattanto g. ā.:

97. N' eva taṃ atimaññāmi sippavādena<sup>7</sup> māṇava, 30  
atimatt' āsi sippena, uragaṃ nāpacāyasīti. 843.

<sup>1</sup> Cks -paṭi-. <sup>2</sup> Cks pa-. <sup>3</sup> Bā khāyitaṃ. <sup>4</sup> Cks dassa-. <sup>5</sup> Cks' raṭṭhābhivaddhana.

<sup>6</sup> all three MSS. ji-. <sup>7</sup> Bā -pādena.

Ta. sippavādenā 'ti māṇava ahaṃ attano sippena taṃ nātinaññāmi,  
tvam pana sippena atimatto imaṃ urugaṃ na pūjesi nāssa apacittāṃ karosīti.

Tato Sudassano dve gāthā abhāsi:

98. Mayam<sup>1</sup> pi nātimaññāma sippavādena brāhmaṇaṃ,  
avisena ca nāgena bhusaṃ vañcayase janaṃ. 844.  
99. Evaṃ ce taṃ jano<sup>2</sup> jaññā yathā jānāmi taṃ ahaṃ  
na tvam labhasi Ālamba sattumutṭhiṃ<sup>3</sup> kuto dhanan ti. 845.  
Ath' assa Ālambāno kujjhivā āha:

100. Kharājino jaṭṭi<sup>4</sup> rummi<sup>5</sup> datto parisam āgato,  
so tvam evaṃgataṃ nāgaṃ 'aviso' atimaññasi. 846.  
101. Āsajja kho naṃ jaññāsi punṇaṃ uggassa tejasā<sup>6</sup>,  
maññe taṃ bhasmarāsiṃ va khippaṃ eso karissatīti. 847.

Ta. rummiti<sup>7</sup> anañjitāmaṇḍito, aviso -- ti nibbiso ti avajānāsi, āsajjā  
'ti upagantvā, jaññāsīti jāneyyāsi.

- 15 Atha tena saddhiṃ keḷiṃ karonto Sudassano gātham āha:  
102. Siyā visaṃ siluttassa deḍḍubhassa silābhuno  
n' eva lohitaśisassa visaṃ nāgassa vijjatīti. 848.

Ta. siluttassā 'ti gharasappassa, deḍḍubhassā 'ti udakasappassa,  
silābhuno ti nīlapaṇṇavaṇṇasappassa, iti nibbise sappe dassetvā etesaṃ visaṃ  
20 siyā n' eva lohitaśisassa sappassā 'ti āha.

Atha naṃ Ālambāno dvihi gāthāhi ajjhabhāsi:

103. Sutaṃ me taṃ arahataṃ saññatānaṃ tapassinaṃ:  
idha dānāni datvāna saggaṃ gacchanti dāyakā,  
jīvanto dehi dānāni yadi te atthi dātave. 849.  
25 104. Ayaṃ nāgo mahiddhiko tejasī duratikkamo,  
tena taṃ dāṃsayissāmi<sup>8</sup>, so taṃ bhasmaṃ karissati. 850.  
Ta. dātave ti yadi te kiñci dātabbam atthi taṃ dehi.

(Sudassano:)

105. Mayāp' etaṃ sutaṃ samma<sup>9</sup> saññatānaṃ tapassinaṃ:  
30 idha dānāni datvāna saggaṃ gacchanti dāyakā,  
tvam eva dehi jīvanto yadi te atthi dātave. 851.

<sup>1</sup> Bā aham. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> janaṃ. <sup>3</sup> Bā<sup>2</sup> bhusa-. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> jaṭṭiṃ, Bā jaṭṭi. <sup>5</sup> Bā dummi.  
<sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> Bā dumīti. <sup>8</sup> Bā dāssa-. <sup>9</sup> Ck<sup>2</sup> sammam.

106. Ayaṃ Accimukhī nāma puṇṇā uggassa tejasā,  
tāya taṃ dāmsayissāmi, sā taṃ bhasmaṃ karissati. 852.

107. Yā' dhītā Dhataratṭhassa vemātābhaginī mama  
sā dissatu<sup>1</sup> Accimukhī puṇṇī uggassa tejasā ti. 853.

Imā gāthā Sudassanassa vacanaṃ, ta. puṇṇā ti uggassa viṣeṣa puṇṇā. 5

Evaṃ ca pana vatvā „amma Accimukhi jaṭantarato me  
nikkhamitvā pāṇimbi patitṭhahā“ 'ti mahājanamajjhe yeva bha-  
giniṃ pakkosivā hatthaṃ pasāresi, sā tassa saddaṃ sutvā  
jaṭantare nipannā va tikkhattuṃ maṇḍūkavassitaṃ vassitvā<sup>2</sup>  
nikkhamitvā aṃsakūṭe nisīditvā uppatitvā tassa hatthatale tīṇi 10  
visabindūni pādetvā puna tassa jaṭantaram eva pāvisi, Su-o  
visaṃ gahetvā tṭhito „nassissat' āyaṃ janapado, vinassissat'  
āyaṃ janapado“ ti tikkhattuṃ abhāsi, tassa so saddo dvāda-  
sayojanikaṃ Bārāṇasīṃ chādetvā atṭhāsi. Atha rājā „kim-  
atthaṃ janapado nassissatīti“ pucchi. „Mahārāja imassa vi- 15  
sassa nisiñcanaṭṭhānaṃ na passāmīti“. „Tāta mahantāyaṃ  
paṭhavi<sup>4</sup>, paṭhaviyaṃ nisiñcā“ 'ti. Atha naṃ „na sakkā ma-  
hārājā“ 'ti paṭikkhipanto gātham āha:

108. Chamāyaṃ ce nisiñcissāṃ — Brahmaddatta vijānāhi —  
tiṇalatāni osajjho<sup>5</sup> ussusseyyūṃ asaṃsayaṃ ti. 854. 20

Ta. tiṇa -- ti paṭhavinissitāni tiṇāni ca latāni ca sabbosadhiyo ca tasmā  
na sakkā paṭhaviyaṃ siñcītun ti.

„Tena hi taṃ tāta uddhaṃ ākāse khipā“ 'ti. „Tatthāpi na  
sakkā“ ti dassento gātham āha:

109. Uddhaṃ ce pātayissāmi — Brahmaddatta vijānāhi — 25  
sattavassān' ayaṃ devo na vasse na himaṃ pate ti. 855.

Ta. na himaṃ -- ti sattavassāni himabindumattam pi na patissati.

„Tena hi uduke siñcāhīti“. „Tatrāpi na sakkā“ ti dassen-  
tuṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Cks sā. <sup>2</sup> so Cks; Bā sā dāmsati, B<sup>2</sup> taṃ dāssati. <sup>3</sup> Cks -vassāni vassitvā, Bā  
vassitaṃ vassitvā <sup>4</sup> Cks omitt yaṃ paṭhavi. <sup>5</sup> Cks osaddho? Bā osajho, or osadhyo?

... Udekañ ce nisiñciassaṃ — Brahmaḍatta vijjāmaṃ —

yavata udakejaṃ pāṇā mareyyuṃ macchakacchapā ti. 856.

Atha namhā rājā ā: „tāta mayam na kiñci jānāma, yathā ambakam uttham na naṣṣati taṃ upāyaṃ tvam eva jānāhi“.  
 „Tena hi mahārāja imasmiṃ thāne paṭipāṭiyā tayo āvāṭe khaṇāpethā“<sup>1</sup> ti. Rājā khaṇāpesi. Su-o majjhimaṃ<sup>2</sup> āvāṭam nānābhavaṃjjānam pūrāpesi, dutiyaṃ gomayassa, tatiyaṃ dibbasaṭṭhaṇaṃ neva, tato majjhime<sup>3</sup> āvāṭe visabindūni pātesi, taṃ khaṇaṃ neva dhūmayitvā jalā utthahi, sā gantvā gomayaāvāṭaṃ gaṇhi, tato pi jalā utthāya itaraṃ dibbosadhapunṇaṃ gaṇhvā oṣadhāni jhāpetvā nibbāyi. Ā-o tassa āvāṭassa aviḍḍa utthāsi, atha namhā viṣamūsumā pahari, sarīracchavi upaṭetvā gata, setakutthi<sup>4</sup> ahosi, so bhayatajjito „nāgarājānaṃ viṣajjemi“<sup>5</sup> ti kikkhattuṃ vācam nicchāresi. Taṃ sutvā Bo. ratanapejaya nikkhamitvā sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ attabhāvaṃ mapetvā Makkadevarājajjhāya thito. Su-o pi Accimukhi pi tathā<sup>6</sup> eva utthāsi. Tato Su-o rājānam āha: „sañjānāsi no<sup>7</sup> mahārāja kassa<sup>8</sup> ete puttā“ ti. „Na sañjānāmi“<sup>9</sup>. „Amhe tāva na sanjanāsi“, Kāsiraññā<sup>10</sup> pana dhītu<sup>11</sup> Samuddajāya Dhataraṭṭhassa diṇṇabhavaṃ jānāsi“<sup>12</sup>. „Āma jānāmi, mayham sā kaṇṭṭhabhagini“<sup>13</sup>. „Mayam tassā puttā, tvam no mātulo“ ti. Taṃ sutva rāja te āliṅgitvā sise cumbitvā roditvā pāsādam āropetvā mahantāṃ sakkāraṃ karetvā Bhūridattena saddhiṃ paṇṇantharam karonto puechi: „tāta taṃ evaṃ uggatejaṃ kathaṃ Alambano gaṇhī“<sup>14</sup>. o sabbam vitthārena kathetvā mahārāja tanna nama iminā niyāmena r. karetuṃ vaṭṭatīti“<sup>15</sup> netaṃ a d. d. Atha namhā Su-o āha: „mātula mama mātā tvaṃ am apassanti kīlāmati, na sakkā amhehi bahi papañcam karoti“<sup>16</sup> ti. „saddhu tata, tumhe tāva gacchatha, aham pana amhehi bhogtuṃ daṭṭhukāmo, kathaṃ taṃ passissāmi“<sup>17</sup>. „Mā-  
 ... tatha tvaṃ pana“ ayyako Kāsirajā ti. „Tāta mama bhaginiyā

<sup>1</sup> Ck - na for nama? <sup>2</sup> Ck - jāni, Cc - jānāmi. <sup>3</sup> Rd - o. <sup>4</sup> Ck - setakutthi. <sup>5</sup> Rd - o. <sup>6</sup> Rd - o. <sup>7</sup> Rd - o. <sup>8</sup> Rd - o. <sup>9</sup> Rd - o. <sup>10</sup> Rd - o. <sup>11</sup> Rd - o. <sup>12</sup> Rd - o. <sup>13</sup> Rd - o. <sup>14</sup> Rd - o. <sup>15</sup> Rd - o. <sup>16</sup> Rd - o. <sup>17</sup> Rd - o.

vinā vattitum asakkonto r. pahāya pabbajitvā asukavanasaṇḍe  
nāma vasatīti“. „Mātula mama mātā tumhe c' eva ayyakaṇ ca  
me daṭṭhukāmā, tumhe asukadivasaṃ mama ayyakassa santikaṃ  
gacchatha, mayaṃ mātaraṃ ādāya ayyakassa assamapadaṃ  
āgacchissāma, ta. naṃ tumhe pi passissathā“<sup>1</sup> ti. Iti te mā- 5  
tulassa divasaṃ ṭhapetvā<sup>2</sup> rājanivesanā otarimsu. Rājā bhāgi-  
neyye uyyojetvā roditvā nivatti. Te pi paṭhaviyaṃ nimujjitvā  
nāgabhavanaṃ gatā. Nagarapavesanakhaṇḍaṃ viṭṭhitaṃ<sup>3</sup>.

Mahāsatte sampatte sakalanagaram<sup>4</sup> ekaparidevasaddam  
ahosi. So pi māsaṃ peḷāya kilanto gilānaseyyāya sayi, tassa 10  
santikaṃ āgacchantānaṃ nāgānaṃ pamāṇaṃ n' atthi, so tehi  
saddhiṃ kathento kilamati. Kāṇarittṭho devalokaṃ gantvā  
M-aṃ adisvā paṭhamam eva āgato, atha naṃ „esa caṇḍo  
pharuso sakkhissati nāgaparisaṃ vāretun“ ti M-assa nipannaṭ-  
ṭhāṇe dovārikaṃ karimsu. Subhago pi sakala-Himavantaṃ vi- 15  
cinitvā tato mahāsamuddaṃ ca sesanadiyo ca upadhāretvā  
Yamunaṃ upadhārento āgacchati. Nesādabrahmaṇo pi Ālam-  
bānaṃ kuṭṭhiṃ<sup>5</sup> disvā cintesi: „ayaṃ Bhū-aṃ kilametvā kuṭṭhi-  
jāto, ahaṃ pana taṃ mayhaṃ tathā bahūpakāraṃ maṇilobhena<sup>6</sup>  
Ālambānassa dassesi, taṃ pāpaṃ maṃ āgamissati, yāva taṃ 20  
nāgacchati tāvad eva Yamunaṃ gantvā pāpavāhatitthe<sup>7</sup> pāpa-  
vāhanaṃ karissāmi<sup>8</sup>“ ta. gantvā „mayā Bhūridatte mittadūbhi-  
kammaṃ kataṃ pāpaṃ pavāhessāmi<sup>9</sup>“ udakoroḥapakammaṃ<sup>10</sup>  
karoti. Tasmim̐ khāṇe Subhago taṃ ṭhānaṃ patto, tassa taṃ  
vacanaṃ sutvā „iminā kira pāpakammena tāva mahantassa 25  
yasaṃ dāyako mama bhātā maṇimantassa<sup>11</sup> kāraṇā Ālam-  
bānassa dassito<sup>12</sup>, nāssa jivitaṃ dassāmi<sup>13</sup>“ naṅguṭṭhena naṃ  
pādesu veṭhetvā ākaḍḍhitvā udaye osidāpetvā nirussāsakāle  
thokaṃ sithilaṃ akāsi, so sīsaṃ ukkhipi, atha naṃ punākaḍ-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> divaso vavattṭhāpetvā. <sup>2</sup> n. n. wanting in C<sup>ks</sup>. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> sakalanāgabhavanaṃ.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> kuṭṭhitaṃ. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> maṇinālābhena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> payāgatitthe. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> udakā-. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> -mattassa, B<sup>d</sup> -ratanaṃ. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adds bhavissati.



ḍhītvā osīdāpesi, evaṃ bahuvāre tena kilamiyamāno nesāda-  
hmaṇo sīsaṃ ukkhipitvā g. ā.:

111. Lokyaṃ sajjantaṃ<sup>1</sup> udakaṃ Payāgasmim<sup>2</sup> patiṭṭhitaṃ  
ko maṃ ajjhoharī bhūto ogāḷhaṃ Yamunaṃ nadin ti. 857.

8 Ta. lokyaṃ ti pāpavāhanasamatthan ti lokasammataṃ, sajjantaṃ ti<sup>3</sup>  
avarūpaṃ udakaṃ abhisiṅcantāṃ, Payāgasmin<sup>4</sup> ti Payāgatitthe<sup>5</sup>.

Atha naṃ Subhago gāthāya ajjhabhāsi:

112. Ya-d-esa lokādhīpatiṃ yasasi

Bārāṇasīṃ pakiraparī<sup>6</sup> samantato

10 tassāhaṃ<sup>7</sup> putto uragūsabhaṣṣa<sup>8</sup>,

Subhago ti maṃ brāhmaṇa vedayantīti. 858.

Ta. yadesā 'ti yo esa<sup>9</sup>, pakiraparī<sup>10</sup> samantato ti paccatthikānaṃ  
upaharaṇasamatthātāya<sup>11</sup> pari<sup>12</sup> samantato pakiri<sup>13</sup>, sabbāṃ parikkhipitvā  
upari phaṇṇa chādesti.

15 Atha brāhmaṇo „ayaṃ Bhū-assa bhātā na me jīvitāṃ  
dassati, yaṃ nūnāhaṃ etassa c' eva mātāpitunnaṃ c' assa  
vaṇṇakittanena muducittatāṃ<sup>14</sup> katvā attano jīvitāṃ yāceyyaṃ<sup>15</sup>“  
ti cintetvā gātham āha:

113. Sace hi putto uragūsabhaṣṣa<sup>8</sup>

20 Kāṃsassa<sup>16</sup> rañño amarādhīpassa<sup>17</sup>

mahesakkho aṇṇataro pitā te

maccesu mātā pana te atulyā

na tādiso arahati brāhmaṇassa

dāsam pi ohātum<sup>18</sup> mahānubhāvo ti. 859.

25 Ta. Kāṃsassa<sup>19</sup> 'ti aparena nāmena evaṇṇāmaṣsa Kāsirañño<sup>20</sup> ti pi  
vadanti yeva, Kāsirājadhītiya gahitattā Kāsirajjam pi tass' eva santakaṃ katvā  
vaṇṇeti, amar-- ti dīghāyutāya<sup>21</sup> amaraśamkhātānaṃ nāgānaṃ adhipatisse,  
mahesakkho ti mahānubhāvo, aṇṇataro ti mahesakkhānaṃ aṇṇataro, dā-

<sup>1</sup> so Cks; Bḍ sajjantaṃ, Bs siccantaṃ. <sup>2</sup> Ck payātasmin, Cs payākasmin. <sup>3</sup>  
Bḍ sajj-, Bs sic-. <sup>4</sup> Cks payākasmin. <sup>5</sup> Cks payāka-. <sup>6</sup> so Bḍ; Cks pakirahari.  
<sup>7</sup> read: -ha. <sup>8</sup> Bḍ -go-. <sup>9</sup> Cks yadā so esa. <sup>10</sup> so Bḍ; Cs pakirahāji, Ck  
pakirahāri, cfr. p. 100. <sup>11</sup> so Cs; Ck -atthāyāya, Bḍ -atthāya. <sup>12</sup> Cks pari. <sup>13</sup>  
Bḍs pakira. <sup>14</sup> Bḍ -cittatā. <sup>15</sup> Cks yācessan. <sup>16</sup> Bḍ kāsissa. <sup>17</sup> Bḍ -dibbassa.  
<sup>18</sup> Bḍ ohāritum. <sup>19</sup> Bḍ kāsissa. <sup>20</sup> Bḍ kāsika --. <sup>21</sup> Bḍ -yukānaṃ.

sampitī tādīso hi mahānubhāvo ānubhāvarahiṭṭam brāhmaṇassa dāsampi udake  
oharītum nārahati pāgeva mahānubhāvabrāhmaṇan ti vadati.

Atha nam Subhago „duṭṭhabrahmaṇa tvaṃ maṃ vañcetvā  
muñcissāmiti maññasi, na te jīvitam dammīti“ tena kata-  
kammaṃ pakāsentō āha:

114. Rukkham nissāya vijjhittho eṇeyyaṃ pātum āgataṃ,  
so viddho dūram asarā<sup>1</sup> saravegena sekhavā<sup>2</sup>. 860.
115. Tam tvaṃ patitam addakkhi araṇṇasmiṃ brahāvane  
sa maṃsakācam ādāya sāyaṃ nigrodh<sup>3</sup> upāgami 861.
116. Suvasāliyasamghuṭṭham piṅgiyaṃ<sup>4</sup> santhatāyutaṃ 10  
kokilābhirudaṃ rammaṃ dhuvaṃ haritasaddalaṃ. 862.
117. Tattha te so pāturahu iddhiyā yasasā jalaṃ  
mahānubhāvo bhātā me kaṇṇāhi parivārito. 863.
118. So tena paricīṇṇo tvaṃ sabbakāmehi tappito  
adūbhassa<sup>5</sup> tuvaṃ dūbhi, tan te veraṃ idhāgataṃ. 864. 15
119. Khippaṃ gīvaṃ pasārehi, na te dassāmi jīvitam,  
bhātu parisaraṃ veraṃ chedayissāmi te siran ti. 865.

Ta. sāyaṃ -- ti vikāle nigrodham upagato si, piṅgiyaṃ<sup>3</sup> ti pakkānam<sup>5</sup>  
vaṇṇena piṅgalam, santhatāyutaṃ ti pārohaparikīṇṇam, kokila -- ti koki-  
lāhi abhirudaṃ, dhuvaṃ -- ti udakabhūmiyaṃ jātattā nicraṃ haritasaddala- 20  
bhūmibhāgam, pāturahū<sup>4</sup> ti tasmiṃ nigrodhe ṭhitassa tava<sup>6</sup> so mama bhātā  
pākaṇṇo ahoṣi<sup>7</sup>, iddhiyā ti puṇṇatejasa, so tenā<sup>8</sup> ti so tuvaṃ tena attano  
bhavanaṃ netvā paricīṇṇo, parisaraṃ ti tayā mama bhātu kataveraṃ pāpa-  
kammaṃ parisaranto anussaranto, chedayissāmiti chindissāmi.

Atha brāhmaṇo „na me esa jīvitam dassati, yaṃ kiñci 25  
pana katvā<sup>9</sup> mokkhatthāya vāyamitum vaṭṭatīti“ g. ā.:

120. Ajjhāyako yācayogo āhutaggi ca brāhmaṇo,  
eteḥi tīhi ṭhānehi avajjho bhavati brāhmaṇo ti. 866-

Eteḥi ajjhāyakattādīhi tīhi kāraṇehi br. avajjho, na labbhā brāhmaṇaṃ  
vadhitum, kiṃ tvaṃ vadesi, yo hi br-aṃ vadhetī so Nīraye nibbattatīti 30

<sup>1</sup> Bde ācari. <sup>2</sup> so Cks: Bd sikhavā. <sup>3</sup> Bd piṅgalam. <sup>4</sup> Bd adūbhassa <sup>5</sup> Bd  
paṇṇapattānam. <sup>6</sup> Cks omīti tava <sup>7</sup> Ck adda paṇṇāsi, Cs paṇṇāti. <sup>8</sup> Bd  
vatvā.

Taṃ sutvā Subhago saṃsayapatto<sup>1</sup> hutvā „imaṃ n-bhavanāṃ netvā bhātaro paṭipucchitvā jānissāmīti“ cintetvā dve gāthā abhāsi:

111. Yaṃ puraṃ Dhataratṭhassa ogāḷhaṃ Yamunaṃ nadim  
5 jotate sabbasovaṇṇaṃ girim āhacca Yāmunam<sup>2</sup>. 867.  
112. Tattha te purisavyagghā sodariyā<sup>3</sup> mama bhātaro,  
yathā te tattha vakkhanti tathā<sup>4</sup> hessasi brāhmaṇā<sup>5</sup> 'ti. 868.

Ta. puraṃ ti nagaraṃ, ogāḷhaṃ ti anupaviṭṭhaṃ, girim - ti Yamunato avidūre ṭhitam Himavantaṃ āhacca jotati, tattha te ti tasmiṃ nagare te  
10 mama bhātaro vasanti, ta. nīte tayi<sup>6</sup> yathā te vakkhanti tathā bhavissasi, sace hi saccaṃ kathaṃ jīvitaṃ te atthi no ce tatth' eva sīsaṃ chindissāmīti.

Iti naṃ vatvā gīvāyaṃ gahetvā khipanto akkosanto paribhāsanto M-assa pāsādadvāraṃ agamāsi. Mahāsattassa pariyesanakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ<sup>7</sup>.

- 15 Atha naṃ dovāriko hutvā nisinno Kāṇāriṭṭho tathā kilametvā āniyyamānaṃ disvā paṭimaggam gantvā „Subhaga, mā heṭhayi, brāhmaṇā nāma Mahābrahmuno puttā, sace hi Mahābrahmā jānissati 'mama puttaṃ' viheṭhayantīti' kujjhitvā amhākaṃ sakalaṃ n-bhavanaṃ vināsessati, lokasmiṃ brāhmaṇā  
20 nāma seṭṭhā mahānubhāvā, tvaṃ tesaṃ ānubhāvaṃ na jānāsi, ahaṃ jānāmīti“, Kāṇāriṭṭho kira atītānantare bhava yaññakāra-brāhmaṇo<sup>8</sup> ahosi, tasmā evaṃ ā., vatvā ca pana anubhūta-pubbavasena yajanasīlo<sup>9</sup> hutvā Subhagaṃ ca nāgaparisaṇi ca āmantetvā „etha<sup>10</sup>, yaññakāra-brāhmaṇānaṃ vo guṇe vaṇ-  
25 ṇessāmīti“ vatvā yaññavaṇṇaṃ ārabhanto āha:

113. Anittarā ittarasampayuttā  
yaññā ca vedā<sup>11</sup> ca subhoga loke,  
tad aggarayhaṃ<sup>12</sup> hi vinindamāno  
jahāti vittaṇ ca sataṇ ca dhamman ti. 869.

<sup>1</sup> Ck sassa pakkhanto corr. to tassa-, C<sup>2</sup> saṃsayā pakkhanno. <sup>2</sup> Ck Bā ya-. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> sa-udar-, Bā sodariyā. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> kathā. <sup>5</sup> Bā netvā in the place of nīte tayi. <sup>6</sup> m. p. n. wanting in Ck<sup>2</sup>. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> -o. <sup>8</sup> Bā -kāra-ko-. <sup>9</sup> Ck<sup>2</sup> bhañjana-. <sup>10</sup> Bā adds bho. <sup>11</sup> Bā bheda. <sup>12</sup> Bā aggā-.

Ta anittarā ti bhoga imasmim loke yaññā ca vedā<sup>1</sup> ca anittarā na kāmakā mahānubbhāvā, te ittarahi brāhmaṇehi sampayuttā, tasmā brāhmaṇāpi anittarā va jāti, tad aggarayhan<sup>2</sup> ti tasmā aggarayhan brāhmaṇam vininda-māno dhanam ca paṇḍita-dhammam ca jāhātīti, idam kira so iminā Bhūridatto mātā-dūbbhikkamam katam ti vuttam mā labhatīti<sup>3</sup> aveva. 5

Atha tam Kānārittho „Subhaga” jānāsi pana ‘ayam loko kena vihito’<sup>4</sup> ti pucchitvā<sup>5</sup> „na jānāmīti” vutte „brāhmaṇānam pītāmahena Brahmunā” ti dassetuṃ itaram g. ā.

124. Ajjhenam ariyā paṭhavim janindā  
vessā kasim pāricariyaṃ ca suddā 10  
upāgu paccekam yathā padesaṃ  
katāhu ete Vasinā ti āhū ti 870.

Ta upāgū ti upagatā, Brahmā kira brāhmaṇādayo nimminivā ariye<sup>6</sup> tāva brāhmaṇe āha: tumhe ajjhenam eva upagacchatha, mā aññam kiñci ka-rittha, janinde<sup>7</sup> ā: tumhe paṭhavim yeva vijinetha<sup>8</sup>, vesse ā: tumhe kasim 15 yeva upetha, suddhe ā: tumhe tiṇṇam vaṇṇānam pāricariyaṃ yeva upethā<sup>9</sup> ti, tato paṭṭhāya ariyā ajjhenam janindā paṭhavim vessā kasim suddā pāricariyaṃ upagatā ti vadati, paccekam - - ti upagacchantā ca paṭṭiyekkam attano kula-padesānurūpena Brahmunā vuttaniyāmen’ eva upagatā, katāhu ete Vasinā ti āhū ti evam kira tena Vasinā Mahābrahmanā katā<sup>10</sup> abesum ti kathenti<sup>10</sup>. 20

Evam „mahāguṇā ete brāhmaṇā nāma, yo hi etesu cittam pasādetvā dānam deti tassa aññattha paṭisandhi n’ atthi, deva-lokam eva gacchatīti”<sup>11</sup> vatvā āha:

125. Dhātā<sup>12</sup> Vidhātā<sup>13</sup> Varuṇo Kuvero  
Somo Yamo Candimā y’ āpi<sup>14</sup> Suriyo. 25  
ete hi<sup>15</sup> yaññam puthuso yajitvā  
ajjhāyakānam atha sabbakāme. 871.  
126. Vikāsītā cāpasatāni pañca  
yo Ajjuno balavā bhīmaseno  
sahassabāhu asamo pathavyā 30  
so pi tadā ādahi<sup>16</sup> jātavedan ti. 872.

<sup>1</sup> Bā bhedā. <sup>2</sup> Bā aggā-. <sup>3</sup> Bā -tūti. <sup>4</sup> Bā Cā subhoga. <sup>5</sup> Cā omīti pu-. <sup>6</sup> Cā ācā-, Cā acā-. <sup>7</sup> Cā -do. <sup>8</sup> Bā -natha. <sup>9</sup> Cā kataṃ. <sup>10</sup> Bā -eti. <sup>11</sup> Cā dātā. <sup>12</sup> Cā vidātā. <sup>13</sup> Bā ca. <sup>14</sup> so Cā; Bā ete pi. <sup>15</sup> Cā adahi, Cā adahi.

Ta. ete hīti<sup>1</sup> ete hī<sup>2</sup>, Dhātā<sup>3</sup> ti ādayo devarājāno, puthuso ti anekapa-  
kāraṃ yaññam yajitvā, atha sabbakāme ti atha ajjhāyakānaṃ brāhmaṇānaṃ  
sabbakāme datvā etāni tñānāni pattā ti dasseti, vikāsitā ti ākaḍḍhitā, cāpa--ti  
na<sup>4</sup> dhanupañcasatāni<sup>5</sup> pañcacāpasatappamāṇaṃ pana mahādhanuṃ<sup>6</sup>, bhīma-  
5 seno ti bhayānakaseno, sahasasabāhū<sup>7</sup> 'ti na tassa bāhūnaṃ sahasaṃ, pañ-  
cannaṃ pana dhanuggaḥasatānaṃ bāhusaḥassena ākaḍḍhitabbassa dhanuno  
ākaḍḍhanen' eva evaṃ vutto<sup>8</sup>, ādahi<sup>9</sup> jātavedaṃ ti so pi rājā tasmiṃ kāle  
brāhmaṇe sabbakāmehi santappetvā aggim ādahi<sup>9</sup> patitṭṭhahitvā<sup>10</sup> paricari, ten'  
eva kāraṇena devaloke nibbatta, tasmā brāhmaṇā nāma imasmiṃ loke jetṭhakā ti ā.

10 So uttarim pi brāhmaṇe yeva vaṇṇento gātham āha:

127. Yo brāhmaṇe bhojayi digharattaṃ  
annena pānena yathānubhāvaṃ  
pasannacitto anumodamāno  
subhoga devaññatāro ahoṣīti. 873.

15 Ta. yo ti yo so porāṇako Bārāṇasirājā ti dasseti, yathānubhāvaṃ ti  
yathābalaṃ, yad assa atthi taṃ sabbaṃ paricajitvā bhojesi, devaññatāro ti  
so aññatāro mahesakkhadevarājā ahoṣīti.

Evam brāhmaṇā nāma aggadakkhiṇeyyā ti. Ath' assa  
aparam pi kāraṇaṃ āharitvā dassento gātham āha:

20 128. Mahāsanaṃ devam anomavaṇṇam<sup>11</sup>  
yo sappinā asakkhi jetum<sup>12</sup> Aggim  
so yaññatan taṃ varato yajitvā  
dibbaṃ gatim Mujalind' ajjhagañchīti<sup>13</sup>. 874.

Ta. mahāsanaṃ ti mahābhakkhaṃ, jetum<sup>12</sup> ti santappetum, yaññatan  
25 ti yaññavidhānaṃ, varato ti varassa Aggidevassa yajitvā, Mujalind' ajjha-  
gañchīti<sup>13</sup> Mujalindo<sup>13</sup> adhigato, eko kira pubbe Bārāṇasiyaṃ Mujalindo<sup>13</sup>  
nāma rājā brāhmaṇe pakkosivā saggamaggaṃ pucchi, atha uṇṇaṃ te brāhmaṇānaṃ  
ca brāhmaṇadevatāya ca sakkāraṃ karohīti vatvā kā nu brāhmaṇadevatā ti vutte  
Aggidevo ti taṃ navasappinā santappehīti āhamsu, so tathā akāsi.

30 Tam atthaṃ pakāseto esa imaṃ gātham āha:

129. Mahānubhāvo vassasahassaajivi<sup>14</sup>  
yo pabbaji dassaneyyo ulāro

<sup>1</sup> Bā ete pi. <sup>2</sup> Bā ete. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> datā. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> omits na. <sup>5</sup> Bā adds pañcacāpasatāni. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -nū. <sup>7</sup> Bā -am. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> adāhi. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> adāhi. <sup>10</sup> so Ck<sup>s</sup>; Bā patitṭṭhahitvā. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> -im. <sup>12</sup> Bā bhoje-. <sup>13</sup> Bā muñca-, cfr. supra 99. <sup>14</sup> read: va saḥassa-?

hitvā apariyantaratham<sup>1</sup> sasenam  
rājā Dujīpo<sup>2</sup> pi jagāma saggan ti. 875.

Ta. pabbajīti pañcavassasatāni r. kārento brāhmaṇānam sakkāraṃ kāretvā  
apariyantaratham sasenam<sup>3</sup> hitvā pabbajī, Dujīpo pīti so cāpi Dujīpo<sup>4</sup> nāma  
rājā brāhmaṇe pūjetvā va saggam gato ti vadati, Dujīpo<sup>5</sup> ti pi pātho. 5

Aparāni pi 'ssa udāharanāni dassento āha:

180. Yo sāgarantaṃ Sāgaro vijitvā  
yūpaṃ subhaṃ soṇṇamayam ulāraṃ  
ussesī Vessānaram ādahāno  
subhoga devaṇṇatāro ahosi. 876. 10
181. Yassānubhāvena subhoga Gaṅgā  
pavattatha<sup>6</sup> dadhisannam<sup>7</sup> samuddaṃ  
sa lomapādo paricariya-m-aggiṃ  
Aṅgo sahasakkhapur' ajjhagañchīti. 877.

Ta. sāgarantaṃ ti sāgarapariyantaṃ paṭhavīm, ussesīti brāhmaṇe 15  
saggamaggaṃ pucchitvā suvaṇṇayūpaṃ ussāpehīti vutto<sup>8</sup> pasughātattāya ussā-  
pesī. vessānaram ādahāno ti vessānaram [aggiṃ] ādahanto, vessānaraṃ ti pi<sup>9</sup>  
pātho. devaṇṇatāro ti Subhaga<sup>10</sup> so hi rājā aggiṃ juhvitvā<sup>11</sup> aṇṇatāro mahe-  
sakkhadovo ahoṣīti vadati, yassānu -- ti bho Subhaga<sup>10</sup> Gaṅgā ca samuddo 20  
ca kena kato ti jānāsīti na jānāmi kiṃ jānissasi tvaṃ, brāhmaṇe yeva pothetum  
jānāsi, atītasmiṃ hi Aṅgo nāma lomapādo Bārāṇasīrājā brāhmaṇe saggamaggaṃ  
pucchitvā tohi<sup>12</sup> Himavantaṃ pavisitvā br-ānaṃ sakkāraṃ katvā aggiṃ paricari-  
'ti vutto<sup>8</sup> aparimāṇā gāviyo ca mahisiyo ca ādāya Hī-taṃ pavisitvā tathā akāsi,  
brāhmaṇehi bhuttātīrittaṃ khīradadhīm<sup>13</sup> kiṃ kātābbaṃ ti ca vutto chaḍḍethā 25  
'ti āha, ta. thokassa khīrassa chaḍḍitattāhāne kunnadiyo ahesum, bahukassa  
chaḍḍitattāhāne Gaṅgā pavattatha<sup>14</sup>, taṃ pana khīraṃ yattha dadhi hutvā<sup>15</sup>  
sannielunnaṃ thitaṃ taṃ yeva samuddaṃ nāma jātaṃ, itī so evarūpaṃ sakkā-  
raṃ katvā brāhmaṇehi vuttavidhānena aggiṃ paricariya sahasakkhassa puram  
ajjhagañchī.

Iti 'ssa idaṃ atītaṃ āharitvā i. g. āha: 30

182. Mahiddhiko devavaro yasassī  
senāpatī tidive Vāsavassa

<sup>1</sup> Bā -raṭham. <sup>2</sup> Bā dūdiipo, cfr. supra <sup>99</sup>/<sub>9</sub>. <sup>3</sup> Bā -raṭham, Ck pariyanantara-  
thesanāṃ. <sup>4</sup> Bā dudipo. <sup>5</sup> so Ck for dudipo, C<sup>o</sup> dujīpo, Bā dutīpo. <sup>6</sup> Bā  
-ti. <sup>7</sup> Ck -ā. <sup>8</sup> Bā -o. <sup>9</sup> Ck vessānaranto va vā. <sup>10</sup> Bā subhoga. <sup>11</sup> C<sup>o</sup> jū-  
Bā pūjetvā. <sup>12</sup> Ck te. <sup>13</sup> Ck khīraṃ. <sup>14</sup> Bā -titttha. <sup>15</sup> Ck omīti hutvā.

sa' somayāgena malaṃ vihanvā  
subhoga devaṇṇataro ahoṣīti. 878.

Ta. somayāgena -- ti bho subhoga, yo idāni Sakkaṣa senāpati mahā-  
yaso devaputto so pi pubbe Bārāṇasirājā va brāhmaṇe saggamaggaṃ pucchitvā  
5 tehi somayāgena attano malaṃ pavāhetvā devalokaṃ gacchatīti vutto<sup>1</sup> br-ānaṃ  
mahantaṃ sakkāraṃ katvā tehi vuttavidhānena somayāgaṃ katvā tena attano  
malaṃ vihanvā devaṇṇataro jāto ti.

Imam atthaṃ pakāśento evam āha:

133. Akāri yo<sup>2</sup> lokam imaṃ paraṇ ca  
10 Bhāgīrasīṃ Himavantaṃ ca Gijjhaṃ  
yo iddhiṃ devavaro yasassī  
so pi tadā ādahi jātavedaṃ. 879.  
134. Mālāgiri<sup>3</sup> Himavā yo ca Gijjho  
Sudassano Nisabho Kākaneru  
15 ete ca aññe ca nagā mahantā  
cityā katā yaṇṇakarehi-m-āhū ti. 880.

Ta. so pi tadā -- ti bhāṭṭiya<sup>4</sup> subhoga, yena Mahābrahmuna ayaṇ ca  
loko paro ca loko Bhāgīrasigaṇḍā ca Himavanta-Gijjha-pabbatā ca katā so pi  
yadā Brahmupapattito pubbe māṇavako ahoṣi tadā aggim eva ādahi, aggim ju-  
20 hitvā Mahābrahmā butvā idaṃ sabbam akāsi, evaṃ mahiddhikā brāhmaṇā ti  
dasseti, cityā katā ti pubbe kir' eko Bārāṇasirājā br-ṇe s-maggaṃ pucchitvā  
br-ānaṃ sakkāraṃ karohīti<sup>5</sup> vutto tesaṃ mahādānaṃ paṭṭhapetvā mayhaṃ dāne  
kiṃ n' atthīti pucchitvā sabbam ñeva atthi br-ānaṃ pana āsanāni na-ppahontīti  
vutte itthakāsi cināpetvā<sup>6</sup> āsanāni kāresi, tadā cityāvayatapiṭṭhikā<sup>7</sup> br-ānaṃ  
25 ānubhāvena vaḍḍhitvā Mālāgiriādayo pabbatā jātā, evaṃ ete yaṇṇakarehi brāh-  
maṇehi katā ti katheutīti.

Atha naṃ punāha: „bhātika, jānāsi panāyaṃ samuddo  
kena kāraṇena apeyyo loṇodako jāto“ ti „na jānāmi Arittthā“  
'ti, atha naṃ „tvaṃ brāhmaṇe yeva himsitum jānāsi, suṇā-  
30 hīti“ vatvā gātham āha:

135. Ajjhāyakaṃ mantaguṇṇapapannaṃ  
tapassināṃ yācayogo ti cāha<sup>8</sup>,

<sup>1</sup> Bā yo. <sup>2</sup> Bā -e. <sup>3</sup> Bā akāsiyaṃ. <sup>4</sup> Ck -rim. <sup>5</sup> Bā -ikā. <sup>6</sup> Ck pūjehīti in  
the place of sakkāraṃ karohīti. <sup>7</sup> Ck vinā-. <sup>8</sup> so C; Ck vittyāvayanapitthika,  
Bā etā cityā katā ṭhapaniṭhakā <sup>9</sup> Bā cāhu.

tīre samuddass' udakam sajanam  
tam sāgar' ajjhohari, ten' apeyyo ti. 881.

Ta. yācayogo ti cāhā<sup>1</sup> ti tam brāhmaṇam yācayogo ti ca loko āha<sup>2</sup>,  
udakam -- ti so kir' ekadivassam ,pāpapavāhanakammam karonto tīre thatvā  
samuddato udakam gahetvā attano upari<sup>3</sup> sajati abbhukkirati, atha nam evam 5  
karontam vadḍhitvā<sup>4</sup> sāgaro ajjhohari, tam kāraṇam Mahābrahmā sutvā iminā  
kira me putto hatō<sup>5</sup> ti samuddam apeyyo loṇodako bhavatū 'ti abhisapi, tena  
kāraṇen' esa apeyyo.

„Evarūpā ete brāhmaṇā nāmā“ 'ti vatvā puna pi āha:

136. Āyāgavatthūni<sup>6</sup> puthū pathavyā 10  
samvijjanti brāhmaṇā Vāsavassa,  
purimam disam pacchimaṃ dakkhiṇuttaram  
samvijjamānā janayanti vedan ti. 882.

Ta. Vāsavassā 'ti pubbe br-ānam dānam datvā Vāsavattam patassa  
Vāsavassa<sup>7</sup>, āyāgavatthūnīti<sup>8</sup> puṇḍakkhettabhūtā aggadakkhiṇeyyā puthu- 15  
brāhmaṇā samvijjanti, purimam disam ti te idāni purimāsu catūsu disāsu  
samvijjamānā tassa Vāsavassa mahantaṃ vedaṃ janayanti pīṭisomanassam āvāhanti.

Evam Ariṭṭho cuddasahi gāthāhi brāhmaṇe ca yaññe ca  
vede ca vaṇṇesi. Tassa tam katham sutvā M-assa gilānu-  
patṭhānam<sup>9</sup> āgatā bahunāgā<sup>10</sup> „bhūtam eva kathetīti“ micchā- 20  
gāham gaṇhanākārappattā jātā. M. gilānaseyyāya nipanno va  
tam sabbaṃ assosi, nāgāpi 'ssa ārocesum, tato Bo. cintesi:  
„Ariṭṭho micchāmaggaṃ vaṇṇesi, vādam assa bhinditvā pari-  
sam sammāditṭhikam karissāmīti“ so utṭhāya nahātvā<sup>11</sup> sabbā-  
lamkārapatimaṇḍito dhammāsane nisīditvā sabbaṃ nāgaparisam 25  
sannipātetvā Ariṭṭham pakkosāpetvā „Ariṭṭha tvaṃ abhūtam  
vatvā<sup>12</sup> vede ca yaññe ca brāhmaṇe ca vaṇṇesi, br-ānam hi  
vedavidhānena yaññayajanan nāma anīṭṭhasammataṃ<sup>13</sup> na sag-  
gāvaham, tava vāde<sup>14</sup> abhūtam passā“ 'ti yaññābhedavādan  
nāma ārabhanto āha: 30

<sup>1</sup> Cks vāhā, Bđ cāhū. <sup>2</sup> Bđ loko āhu. <sup>3</sup> Bđ adda sise. <sup>4</sup> Cks vadhi-. <sup>5</sup> Cks  
bhavo. <sup>6</sup> Cks āyāga-. <sup>7</sup> Bđ sakkassa. <sup>8</sup> Cks āyāsa-, Cc āyāga-. <sup>9</sup> Bđ -natthānam.  
<sup>10</sup> Bđ adda ayanī. <sup>11</sup> Bđ nhatvā. <sup>12</sup> Bđ katvā. <sup>13</sup> Bđ anariya-. <sup>14</sup> Bđ vādam.



137. Kalī<sup>1</sup> hi dhīrānam kaṭaṁ magānam  
bhavanti vedajjhagatā<sup>2</sup> Ariṭṭha  
maṛicidhammaṁ asamekkhitattā,  
māyāguṇā<sup>3</sup> nātivahanti puññaṁ. 883.
- 5 138. Vedā na tāṇāya bhavanti-r-assa<sup>4</sup>  
mittadduno bhūnahuno<sup>5</sup> narassa,  
na tāyate pariciṇṇo ca<sup>6</sup> aggi  
dosantaram maccaṁ anariyakammaṁ. 884.
139. Sabbaṁ<sup>7</sup> ca maccā sadhanā sabhogā  
10 ādīpitaṁ dāru tiṇena missaṁ  
dahan na tappe asamatthatejo<sup>8</sup>,  
ko taṁ subhikkhaṁ dirasaññu<sup>9</sup> kuriyā<sup>10</sup>. 885.
140. Yathāpi khīraṁ viparināmadhammaṁ  
dadhi bhavitvā navanītaṁ pi hoti  
15 evaṁ pi aggi viparināmadhammo  
tejo samorohatī yogayutto. 886.
141. Na dissate aggi-m-anuppaviṭṭho  
sukkhesu kaṭṭhesu navesu cāpi<sup>11</sup>,  
nāmanthamāno<sup>12</sup> araṇṇarena  
20 nākammanā<sup>13</sup> jāyati jātavedo. 887.
142. Sace hi aggi antarato vaseyya  
sukkhesu kaṭṭhesu navesu cāpi  
sabbāni susseyyuṁ vanāni<sup>14</sup> loke  
sukkhāni kaṭṭhāni ca pajjaleyyuṁ. 888.
- 25 143. Karoti ce dārutiṇena puññaṁ  
bhojaṁ naro dhūmasikhiṁ patāpavaṁ<sup>15</sup>  
aṅgārikā loṇakarā ca sūdā<sup>16</sup>  
sarīradāhāpi<sup>17</sup> kareyyuṁ puññaṁ. 889.

<sup>1</sup> Cks kalīṁ. <sup>2</sup> Cks -ṇan. <sup>3</sup> Bđ -tīdassa. <sup>4</sup> Ck bhanahato, Cs bhūnahato. <sup>5</sup> Cks va. <sup>6</sup> Bđ sappe. <sup>7</sup> Bđ apatthatejo. <sup>8</sup> Cks -s. <sup>9</sup> Cks ki-, Bđ kā-. <sup>10</sup> Ck vāpi. <sup>11</sup> Bđ nāmanthamāno, Cks na ma-. <sup>12</sup> Bđ -mmunā. <sup>13</sup> Bđ navāni. <sup>14</sup> Ck -khī - - vā, Cs -khī - - vā, Bđ -khī - - vaṁ. <sup>15</sup> Ck sudhā, Cs Cđ sudā. <sup>16</sup> Bđ -qāhāpi.

144. Atha ce hi<sup>1</sup> ete<sup>2</sup> na karonti puññaṃ  
 ajjhenamaggiṃ idha tappayitvā  
 na koci lokasmiṃ karoti puññaṃ  
 bhojaṃ naro dhūmasikhiṃ patāpavaṃ<sup>3</sup>. 890.
145. Kathaṃ hi lokāpacito samāno  
 amanuññagandhaṃ bahunnaṃ akantaṃ  
 yad eva maccā parivajjayanti<sup>4</sup>  
 tad appasatthaṃ dirasaññu<sup>5</sup> bhuñje. 891. 5
146. Sikhiṃ hi<sup>6</sup> devesu vadanti h' eke,  
 āpaṃ milakkhā<sup>7</sup> pana devam āhu,  
 sabbe va ete vitathaṃ bhaṇanti,  
 aggī na devaṇṇātaro na cāpo<sup>8</sup>. 892. 10
147. Nirindriyaṃ santaṃ<sup>9</sup> asaṇṇakāyaṃ  
 vessānaraṃ kammakaraṃ pajānaṃ  
 paricariya-m-aggiṃ sugatiṃ kathaṃ vaje<sup>10</sup>  
 pāpāni kammāni pakubbamāno. 893. 15
148. Sabbābhibhū t' āhu 'dha jīvikatthā  
 aggissa Brahmā paricāriko ti,  
 sabbānubhāvī ca vasi kimatthaṃ  
 animmito nimmitaṃ vandit' assa. 894. 20
149. Hassaṃ<sup>11</sup> anijjhānakhamaṃ atacchaṃ  
 sakkārahetu pakiriṃsu<sup>12</sup> pubbe,  
 te lābhasakkāre apātubhonte<sup>13</sup>  
 santhambhitā<sup>14</sup> jantuhi santidhammaṃ. 895.
150. Ajjhenam ariyā paṭhaviṃ janindā  
 vessā kasiṃ pāricariyaṃ ca suddā  
 upāgu paccekaṃ yathā padesaṃ,  
 katāhu ete Vasiṇā ti āhu. 896. 25

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pi. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> eke. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -khi--vā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ccajayanti. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -a. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> sakhī-, C<sup>s</sup> sikhī-, B<sup>d</sup> pi. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -u. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> vāpo. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> baddhaṃ. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> vaje.  
<sup>11</sup> B<sup>d</sup> sāyaṃ. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> parikeriṃsu. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -bhūto, C<sup>k</sup> -bhonto. <sup>14</sup> C<sup>s</sup> sanna-.  
 B<sup>d</sup> sannābhītā.

151. Etañ ca saccam vacanam bhaveyya  
yathā idam bhāsitaṃ brāhmaṇehi  
nākhattiyo jātu labhettha rajjam  
nābrāhmaṇo mantapadāni sikkhe  
5 nāññatra vessehi kasim kareyya  
suddo na muñce<sup>1</sup> parapessitāya<sup>2</sup>. 897.
152. Yasmā ca etaṃ vacanam abhūtaṃ  
musā c' ime odariyā bhaṇanti  
tad appapaññā abhisaddahanti  
10 passanti taṃ paṇḍitā attanā va<sup>3</sup>. 898.
153. Khattā na<sup>4</sup> vessā na balim haranti,  
ādāya satthāni caranti brāhmaṇā,  
tan tādisaṃ samkhubhitaṃ vibhinnaṃ  
kasmā Brahmā n' ujjukaroti lokam. 899.
- 15 154. Sace hi so issaro sabbaloke  
Brahmā bahūbhūtapatī pajānam  
kim sabbaloke<sup>5</sup> vidahi alakkhim  
kim sabbalokam na sukhim<sup>6</sup> akāsi. 900.
155. Sace hi so issaro sabbaloke  
20 Brahmā bahūbhūtapatī pajānam  
māyāmusāvajjamadena cāpi  
lokam adhammena kimatth' akāsi<sup>7</sup>. 901.
156. Sace hi so issaro sabbaloke  
Brahmā bahūbhūtapatī pajānam  
25 adhammiyo<sup>8</sup> bhūtapatī Ariṭṭha  
dhamme satī yo vidahi adhammam. 902.
157. Kiṭṭā paṭaṅgā uragā ca bhekā<sup>9</sup>  
hantvā kimim sujjhati makkhikā ca,  
ete hi<sup>10</sup> dhammā anariyarūpā  
30 Kambojakānam vitathā bahunna ti. 903.

<sup>1</sup> Bā muce. <sup>2</sup> Bā -pesanāya <sup>3</sup> C<sup>2</sup> ca. <sup>4</sup> Bā khatyāhi. <sup>5</sup> Bā -kam. <sup>6</sup> C<sup>2</sup> -i. <sup>7</sup> C<sup>2</sup> kimattvakāri, C<sup>2</sup> kimannukāri. <sup>8</sup> Bā -ko. <sup>9</sup> C<sup>2</sup> hekā, Bā bhūgā  
<sup>10</sup> Bā pi.

Ta. vedajjhagatānarit̐thā 'ti Arit̐tha idāni vedādhigamāni<sup>1</sup> nāma dhīra-  
 nam parājayasamkhāto kaliggaḥ<sup>2</sup> magānam bālānam jeyasamkhāto kaṭaggāḥ<sup>3</sup>,  
 maricidhamman ti idam hi vedattayaṃ maricidhammaṃ, tayidaṃ<sup>4</sup> asamekkhi-  
 tatta yuttāyuttam aṇānantā bālā udakasāññāya migā marīci viya bhūtasāññāya  
 anavajjesāññāya attano vināsaṃ<sup>5</sup> upagacchanti, nātivah--ti evarūpā pana<sup>5</sup>  
 māyākoṭṭhāsā<sup>6</sup> puññaṃ nāpasampannaṃ purisaṃ nātivahanti na vañcenti, bha-  
 vantirassa<sup>7</sup> 'ti rakāro<sup>8</sup> vyaññanasandhimattaṃ, assa bhūnahuno ti<sup>9</sup> vadḍhi-  
 ghātakassa mittadduno narassa vedā<sup>10</sup> tāpatthāya na bhavanti, patiṭṭhā hotum<sup>11</sup> na  
 sakkontīti a, paricīṇṇo ca<sup>12</sup> aggīti aggi ca<sup>13</sup> paricīṇṇo tividhena duccarita-  
 dosena sadosacittam pāpakammaṃ purisaṃ na tāyati na rakkhati, sabbañ ca<sup>14</sup>  
 maccā ti sace pi hi yattakaṃ<sup>15</sup> loke dāru atthi tam sabbaṃ<sup>16</sup> sadhana sa-  
 bhoga attano dhanena ca bhogehi ca saddhim tiṇena missaṃ katvā ādīpeyyum  
 evaṃgatā<sup>17</sup> sabbam pi tan tehi ādīpitaṃ dahanto ayaṃ asamattatejo<sup>18</sup> asa-  
 disat̐jo tāva aggi na tappe, evaṃ atappanīyaṃ bhātika dirasaññū<sup>19</sup> dvīhi  
 jīvāhi rasejānanaamattha ko tam sappiādīhi subhikkhaṃ<sup>20</sup> subitaṃ kuriyā<sup>20</sup>  
 sakkuṇeyya kātum, evaṃ atittaṃ pana tam mahaggaṃ santappetvā ko nāma  
 d-lokaṃ gamissati, passa etaṃ<sup>21</sup> ca te dukkathitaṃ ti, yogayutto ti araṇi-  
 thanayogena yutto hutvā tam paccayaṃ labhivā va samārohati nibbattati aggi<sup>22</sup>, evaṃ  
 paravāyamaṇa uppajjamānaṃ acetanaṃ tam<sup>23</sup> tvaṃ devo ti vadasi, idam pi abhūtam  
 eva kathesiṭti, aggimanuppaviṭṭho ti aggim anuppaviṭṭho, nāmattha-  
 māno<sup>24</sup> ti nāpi araṇiarena araṇihatthena narena amanthiyamāno<sup>25</sup> nibbattati  
 nāma, kammena ti na jātavedatthikassa purisassa kiriyāṃ vinā attano dhamma-  
 tāya yeva jāyati, susseyyun ti antoaggina sasiyamānaṃ sukkheyyum allāu<sup>26</sup> eva  
 na siyūṃ, bhojan ti bhojanto, dhūmasikkhiṃ patāpavaṇ<sup>27</sup> ti dhūmasikkhāya  
 yuttaṃ patāpavantaṃ, āṇḍārikā ti āṇḍarakammakārā, loṇakārā ti loṇodakaṃ<sup>28</sup>  
 pacitvā loṇakārakā, sūdā ti bhattakārakā, sarīradāhā ti matasārīrajjhāpakā,  
 puññaṃ ti ete pi sabbe puññaṃ eva kareyyum, ajjhena maggin ti ajjhena-  
 aggin<sup>29</sup> mantaajjhāyaka brāhmaṇāpi hontu<sup>30</sup>, kociṭti koci naro dhūmasikkhi-  
 patāpavantaṃ aggin bhojento tappayitvāpi puññaṃ na karoti nāma, lokāpa-  
 cito<sup>31</sup> samāno ti tava vādo lokassa apacito pūjito samāno, yadevā 'ti yaṃ<sup>32</sup>  
 ahikuṇapādīm paṭikkūlajegucchāṃ maccā dūrato parivaṇṇenti<sup>33</sup> tadappasathan  
 ti tam appasatthaṃ samma dirasaññū<sup>34</sup> kathaṃ kena kāraṇena paribhuñjeyya,  
 devesu 'ti eke manussa sikkhiṃ devesu aññataraṃ devan ti<sup>35</sup> vandanti, mi-  
 lakkhā<sup>36</sup> panā 'ti aññāpā pana milakkhā<sup>37</sup> udakaṃ devo ti<sup>38</sup> vadanti,

<sup>1</sup> Bā -manāni. <sup>2</sup> Bā adda hoti. <sup>3</sup> Cks kā-. <sup>4</sup> Bā bodhayitum. <sup>5</sup> Cks omit a. v.  
<sup>6</sup> Cks ma-. <sup>7</sup> Bā -dassā. <sup>8</sup> Bā da-. <sup>9</sup> Cks omit bh ti. <sup>10</sup> Bā bhedā. <sup>11</sup> Bā  
 patiṭṭhātum. <sup>12</sup> Cks va. <sup>13</sup> Cks vā. <sup>14</sup> Bā -kā. <sup>15</sup> Bā te sabbe. <sup>16</sup> so Cks  
 for -tam? Bā omits gatā. <sup>17</sup> Ck asmantitejo <sup>18</sup> Cks -ñña, Bā dvīrasaññū <sup>19</sup>  
 Cks add vā tam. <sup>20</sup> Bā kareyyako. <sup>21</sup> Cks yāva. <sup>22</sup> Cks omit aggi. <sup>23</sup> Cks omit  
 tam. <sup>24</sup> Bā nāpaṭha-. <sup>25</sup> Cks na ma-. <sup>26</sup> Cks amatthi-? Bā apāṭhaya-. <sup>27</sup> Ck -ī--vā,  
 Ck -ī--vā, Bā -ī--van. <sup>28</sup> Cks -nāaggim. <sup>29</sup> Bā omits hontu. <sup>30</sup> Cks loko-.  
<sup>31</sup> Bā -ccajenti. <sup>32</sup> Cks -s, Bā -dvīrasaññū. <sup>33</sup> Cks omit ti. <sup>34</sup> Bā -u.

asaññakāya<sup>1</sup> ti anindriyabaddhañ acittakāyañ<sup>2</sup> ca samānam<sup>3</sup> etañ<sup>4</sup> aceta-  
nañ pajānañ pacanādikammakarañ vessānarañ aggim paricaritvā pāpāni kam-  
māni karonto loko kathañ sugatīm gamissati, idan te ativiya dukkathitañ,  
sabbābhībhūtāhu dha jīvikatthā ti ime brāhmaṇā attano jīvikatthañ  
5 Mahābrahmā sabbābhībhū ti āhaṃsu, sabbo loko ten' eva nimmito ti vadanti,  
puna aggissa Brahmā paricārako ti pi vadanti, so pi kira aggim juha<sup>5</sup> eva,  
sabbānubhāvī ca vasīti so pana yadi sabbānubhāvī ca vasi ca atha kimat-  
thañ sayam<sup>6</sup> animmito hutvā attanā va nimmitaṃ vanditā<sup>7</sup> bhavēyya, idam pi  
te dukkathita eva, hassan<sup>7</sup> ti Ariṭṭha brāhmaṇānañ vacanañ nāma hasi-  
10 tabbayuttakañ, paṇḍitānañ nijjhānañ na khamati<sup>8</sup>, pakarimsū<sup>9</sup> 'ti ime  
brāhmaṇā evarūpañ musāvādañ attano lābhasakkārahetu pubbe pattharimsu<sup>10</sup>,  
sandambhitā<sup>11</sup> -- ti te ettakena<sup>12</sup> lābhasakkāre apātubhūte<sup>13</sup> jantuhī saddhīm  
yojetvā pāṇavadhapaṭisaṃyuttañ attano laddhīm dhammasamkhātāñ santi-  
dhammañ<sup>14</sup> sandambhitā<sup>15</sup> yaññasuttakañ nāma gandhayimsū<sup>16</sup> 'ti a., etañ ca  
15 saccañ ti yad etañ tayā ajjheṇamariyā ti ādi<sup>17</sup> vuttañ etañ ca saccañ bha-  
veyya, nākhattiyo ti evaṃ sante akhattiyo r. nāma na labheyya abrahmaṇāpi  
mantapadāni na sikkheyyum, musā cime ti musā ca ime, odariyā ti udara-  
nissittajivikā udarapūrahetu<sup>17</sup> vā, tadappapaññā ti tañ tesam vacanañ appa-  
paññā, attanā vā 'ti paṇḍitā pana tesam vacanañ sadosa ti attanā va pas-  
20 santi, tañ tādisañ ti tañ tathārūpañ saṃkhubhittvā Brahmaṇā ṭhapitamari-  
yadañ<sup>18</sup> bhindittvā ṭhitañ saṃkhubhitañ bhinnañ lokañ so tava Brahmā kasmā  
ujum na karoti, alakkhin ti kimkāraṇā sabbaloke dukkhañ vidahi<sup>19</sup>, kin ti  
kim na ekantasukhim eva sabbalokaṃ akāsi, lokavināseko coro maññe tava  
brahmā ti, māyā ti māyāya, adhammena kinnu kāriti<sup>20</sup> iminā māyādinā  
25 adhammena kimkāraṇā lokañ anvākiriyam<sup>21</sup> yojayati<sup>22</sup> a., Ariṭṭhā 'ti A.  
tava bhūtapati adhammiko yo dasavidhe kusalaḍḍhamme sati dhammam eva avi-  
dāhittvā adhammañ vidahi, kiṭṭā ti ādi<sup>23</sup> uppyogatthe paccattañ<sup>24</sup>, ete kiṭṭādayo  
pāṇe hantvā macco sujjaṭṭiti etesaṃ pi Kambojaraṭṭhavasīnañ bahunnañ  
anariyānañ dhammā, te pana vitathā adhammā va dhammā ti vuttā, tehi pi<sup>25</sup>  
30 tava Brahmaṇā va nimmithehi bhavitabbañ.

Idāni tesam<sup>26</sup> vitathābhāvañ dassento āha:

155. Sace hi so sujjaṭṭiyo hanāti

hato pi so saggam upeti ṭhānañ

<sup>1</sup> Ck<sup>2</sup> -tāyañ. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> avitta-. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> kammakarañ pajānanti in the place of ca samānañ. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> evaṃ. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> adds parehi. <sup>6</sup> B<sup>4</sup> nimmitassa aggissa vandako.  
<sup>7</sup> B<sup>4</sup> hasan. <sup>8</sup> B<sup>4</sup> na nijjhānakkhamam. <sup>9</sup> B<sup>4</sup> perik-. <sup>10</sup> B<sup>4</sup> bandhayimsu.  
<sup>11</sup> B<sup>4</sup> sandābhittā -- suttadhammañ. <sup>12</sup> B<sup>4</sup> -ke. <sup>13</sup> B<sup>4</sup> -bhonte. <sup>14</sup> B<sup>4</sup> sutta-.  
<sup>15</sup> B<sup>4</sup> sandāpita. <sup>16</sup> so all three MSS. for ganth-. <sup>17</sup> B<sup>4</sup> -pūraṇa-. <sup>18</sup> Ck<sup>2</sup>  
-dā. <sup>19</sup> all three MSS. -himsu. <sup>20</sup> so Ck<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> kinukākāri ti, B<sup>4</sup> kimatthañ  
makāriti. <sup>21</sup> B<sup>4</sup> anattakārisaṃ? <sup>22</sup> B<sup>4</sup> yocesīti. <sup>23</sup> B<sup>4</sup> ādisu. <sup>24</sup> B<sup>4</sup> paccatta-  
vacanañ. <sup>25</sup> Ck<sup>2</sup> te pi, B<sup>4</sup> te pi hi. <sup>26</sup> Ck<sup>2</sup> omit tesam.

- bhovādi bhovādina<sup>1</sup> mārayeyyūṃ  
ye cāpi tesaṃ abhisaddaheyyūṃ. 904.
159. N' evā' migā na-ppasu no pi gāvo  
āyācanti attavadhāya keci  
vipphandamānā<sup>2</sup> idha jīvikatthā,  
yaññesu pāṇe pasum āharanti. 905. 5
160. Yūpassa ne pasubandhe ca bālā  
cittēhi vaṇṇēhi mukhan nayanti:  
ayan te yūpo<sup>4</sup> kāmaduho parattha  
bhavissati sassato samparāye<sup>5</sup>. 906. 10
161. Sace ca yūpe maṇisaṃkhamuttaṃ  
dhaññaṃ dhanam rajataṃ<sup>6</sup> jātarūpaṃ  
sukkhesu kaṭṭhesu navesu cāpi  
sace duhe' tidive sabbakāme  
tevijjasamāghā ca puthū yajeyyūṃ  
na brāhmaṇaṃ kañci taṃ yājayeyyūṃ<sup>7</sup>. 907. 10
162. Kuto ca yūpe maṇisaṃkhamuttaṃ  
dhaññaṃ dhanam rajataṃ jātarūpaṃ  
sukkhesu kaṭṭhesu navesu cāpi,  
kuto duhe' tidive sabbakāme. 908. 20
163. Saṭṭhā ca luddā upaladdhabālā<sup>8</sup>  
cittēhi vaṇṇēhi mukhan nayanti:  
ādāya aggiṃ mama dehi vittaṃ<sup>10</sup>  
tato sukhi hohisi<sup>11</sup> sabbakāme. 909.
164. Tam aggihuttaṃ saraṇaṃ pavissa  
cittehi vaṇṇēhi mukhan nayanti,  
oropayitvā kesamassuṃ nakhaṇ ca  
vedehi vittaṃ<sup>10</sup> atigāḷayanti. 910. 25
165. Kākā ulūkaṃ<sup>12</sup> va raho labhitvā  
ekaṃ samānaṃ bahukā samecca<sup>13</sup> 30

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> neva, C<sup>s</sup> tavā. <sup>3</sup> so B<sup>d</sup>, C<sup>ks</sup> -ṇo. <sup>4</sup> read yūpo ayaṃ, omitting te? <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -yaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ratanaṃ. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> ju-. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> yācayeyyūṃ, B<sup>d</sup> nā brahmaṇaṃ kiñci na jayeyyūṃ. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> ca paluddhā-. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> ci-, B<sup>s</sup> vu-. <sup>11</sup> C<sup>s</sup> hohisi, B<sup>d</sup> hohipi. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> -kā, B<sup>d</sup> -ka. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> samajja.

- annāni bhutvā<sup>1</sup> kuhakā kuhitvā  
munḍam katvā<sup>2</sup> yaññapath<sup>3</sup> ossajanti<sup>4</sup>. 911.
144. Evaṃ hi so vañcīto brāhmaṇehi  
eko samāno, bahukā<sup>5</sup> samecca  
5 te yogayogena vilumpamānā<sup>6</sup>  
diṭṭham adiṭṭhena dhanam haranti. 912.
145. Akāsiyā rājuhi vānusiṭṭhā<sup>7</sup>  
tad assa ādāya dhanam haranti,  
te tādisā corasamā asantā<sup>8</sup>  
10 vajjhā na haññanti Aritṭha loke. 913.
146. Indassa bāhā-rasi dakkhiṇā ti  
yaññesu chindanti palāsayaṭṭhiṃ,  
tam ce pi<sup>9</sup> saccam Maghavā chinna<sup>10</sup>bāhu<sup>11</sup>  
ken<sup>12</sup> assa Indo asure jināti. 914.
- 15 147. Taṇ c<sup>13</sup> eva tuccham, Maghavā samaññi  
hantā<sup>14</sup> avajjho paramo sa<sup>15</sup> devo.  
mantā ime brāhmaṇā tuccharūpā  
sandiṭṭhiyā<sup>16</sup> vañcanā esa loke. 915.
148. Mālāgiri Himavā yo ca Gijjho (= p. 204<sub>11</sub>)  
20 Suddassano Nisabho Kākaneru  
ete ca aññe ca nagā mahantā  
cityā katā<sup>17</sup> yaññakarehi-m-āhu. 916.
149. Yathappakārāni hi iṭṭhakāni  
cityā katā yaññakarehi-m-āhu  
25 na paḍbatā honti tathappakārā  
aññādisā acalā tiṭṭhaselā<sup>18</sup>. 917.
150. Na iṭṭhakā honti silā cirena pi<sup>19</sup>,  
na tattha sañjāyati ayo na lobham,

<sup>1</sup> C<sup>1</sup>o bho-. <sup>2</sup> F<sup>1</sup> katvā. <sup>3</sup> F<sup>1</sup> osajanti. <sup>4</sup> C<sup>1</sup>o kuhakā. <sup>5</sup> C<sup>1</sup>o -nam, B<sup>1</sup> vāṇipamānā. <sup>6</sup> C<sup>1</sup>o cira-. <sup>7</sup> C<sup>1</sup>o -ta. <sup>8</sup> F<sup>1</sup> taññapā. C<sup>1</sup>o ve hi. <sup>9</sup> so all three MSS. for abhū? <sup>10</sup> C<sup>1</sup>o hantā, F<sup>1</sup> hantvā. <sup>11</sup> B<sup>1</sup> su. <sup>12</sup> B<sup>1</sup> -hi. <sup>13</sup> B<sup>1</sup> tachā. <sup>14</sup> B<sup>1</sup> tucchā. C<sup>1</sup>o āññā. <sup>15</sup> F<sup>1</sup> amāyati.

- yaññañ ca etañ parivaṇṇayantā<sup>1</sup>  
cityā katā yaññaṅkarehi-m-āhu. 918.
173. Ajjhāyakaṃ mantaguṇūpapannaṃ  
tapassinaṃ yācayogo ti-m-āhu,  
tīre samuddass' udakaṃ sajantaṃ<sup>2</sup> 5  
taṃ sāgar' ajjhohari ten' apeyyo. 919.
174. Parosahassam pi samantavede  
mantūpappanne nadiyo vahanti,  
na tena vyāpannarasūdakā naṃ<sup>3</sup>,  
kasmā samuddo atulo apeyyo. 920. 10
175. Ye keci kūpā idha jīvaloke  
loṇūdakā kūpakhaṇehi khātā  
na brāhmaṇajjhoharaṇena<sup>4</sup> tesu  
āpo apeyyo dirasaññu-r-āhu<sup>5</sup>. 921.
176. Pure puratthā kā kassa bhariyā, 15  
mano manussam ajānesi<sup>6</sup> pubbe,  
tenāpi dhammena na koci hīno,  
evam pi vossaggavibhaṅgam āhu. 922.
177. Caṇḍālaputto pi adhicca<sup>7</sup> vede  
bhāseyya mante kusalo mutimā,  
na tassa muddhāpi<sup>8</sup> phaleyya sattadhā,  
mantā ime attavadhāya kattā<sup>9</sup>. 923. 20
178. Vācā katā giddhikatā<sup>10</sup> gahītā  
dummocayā kavyāpathānupannā,  
bālāna cittaṃ visame nivittṭhaṃ 25  
tad appapaññā abhisaddahanti. 924.
179. Sihassa vyagghassa ca dīpino ca  
na vijjati porisiyaṃ balena,  
manussabhāvo ca<sup>11</sup> gavaṃ va<sup>12</sup> pekkho  
jāti hi tesāṃ asaṃā samānā<sup>13</sup>. 925. 30

<sup>1</sup> Bđ -ti. <sup>2</sup> Ck sacchattaṃ. <sup>3</sup> so Cks; Bđ -ni. <sup>4</sup> Ck Bđ brah-. <sup>5</sup> Bđ -ññumāhu.  
<sup>6</sup> Cks -hi. <sup>7</sup> Cks ādicca. <sup>8</sup> Bđ -vi. <sup>9</sup> Bđ katā. <sup>10</sup> Bđ -gatā. <sup>11</sup> Ck va. <sup>12</sup>  
Ck ca. <sup>13</sup> so Bđ; Cks -naṃ.



180. Sace ca rājā paṭhaviṃ vijitvā  
sajjivavā assavo<sup>1</sup> pārisajjo  
sayam eva so sattusaṃghaṃ vijeyya  
tassa pajā niccasukhā bhaveyya. 926.
- 5 181. Khattiyamantā ca tayo ca vedā  
atthēna ete samakā bhavanti,  
tesaṃ ca atthaṃ avinicchinitvā  
na bujjaṭṭhi oghapathaṃ va channaṃ<sup>2</sup>. 927.
182. Khattiyamantā ca tayo ca vedā  
atthēna ete samakā bhavanti,  
10 lābho alābho ayaso yaso ca  
sabbe te sabbesaṃ catunna dhammā. 928.
183. Yathāpi ibbhā dhanadhaññahetu  
kammāni kārenti puthū pathavyā  
15 tevijjasamghāpi<sup>3</sup> tath' eva ajja  
kammāni kārenti puthū pathavyā. 929.
184. Ibbhā hi ete samakā bhavanti,  
niccossukā<sup>4</sup> kāmagaṇesu yuttā  
kammāni kārenti puthū pathavyā,  
20 tad appapaññā dirasaññu ārā<sup>5</sup> ti. 930.

Ta. bhovāditti brāhmaṇā, bhovādina<sup>6</sup> mārayeyyū ti brāhmaṇam eva<sup>7</sup>  
māreyyūṃ, ye cāpiti ye cāpi brāhmaṇānaṃ taṃ vacanaṃ saddaheyyūṃ te  
attano upaṭṭhāke yeva ca brāhmaṇe ca māreyyūṃ, brāhmaṇā pana brāhmaṇe ca  
upaṭṭhāke ca amāretvā nānappakāre tiracchāne yeva mārenti, iti tesaṃ vacanaṃ  
25 micchā, kecīti yaṃ ca<sup>8</sup> no māretha mayaṃ saggāṃ gamissāmā<sup>9</sup> ti āgacchantā  
keci n' atthi, paṇe pasumāharantīti<sup>10</sup> migādayo paṇe ca pasuṃ ca<sup>10</sup> vip-  
phandamānaṃ jīvikatthāya<sup>11</sup> mārenti, mukhaṃ -- ti etesu yūpassa<sup>12</sup> pasubā-  
dhesu<sup>13</sup> imasmiṃ te yūpe sabbaṃ<sup>14</sup> maṇisaṃkhamuttaṃ<sup>15</sup> dhaññadhanarajatajā-  
tarūpaṃ sannihitaṃ<sup>16</sup>, ayaṃ te yūpo parattha kāmadoho bhavissati sassa-  
30 bhāvaṃ āvahissatīti citrehi kāraṇehi mukhaṃ pasārenti<sup>17</sup>, taṃ taṃ vatvā micchā-

<sup>1</sup> Bđ -vā. <sup>2</sup> Ck janam. <sup>3</sup> Bđ -saṃkhāpi. <sup>4</sup> Bđ niccussupā <sup>5</sup> Ck -ña rāto,  
Ck -ña rāne, Bđ dirasaññu ārakā. <sup>6</sup> so Ck Bđ; Ck dīna. <sup>7</sup> Ck -pomeva, Ck  
-paveva, Bđ -pamevana. <sup>8</sup> so Ck; Ck ya ca, Bđ yaññena. <sup>9</sup> Bđ -ārabhantīti. <sup>10</sup>  
Ck pasunti. <sup>11</sup> Ck -tatthāya. <sup>12</sup> Bđ yupussanesu. <sup>13</sup> Bđ -dhe ca. <sup>14</sup> Ck -ā.  
<sup>15</sup> Ck -yuttā. <sup>16</sup> Ck -rūpa, Bđ dhaññam dhanam rajataṃ jātārūpaṃ --. <sup>17</sup>  
Bđ -denti.



180. Sace ca rājā paṭhaviṃ vijitvā  
sajjivā<sup>1</sup> assavo<sup>1</sup> pārisajjo  
sayam eva so sattusaṃghaṃ vijeyya  
tassa pajā niccasukhā bhaveyya. 926.
- 6 181. Khattiyamantā ca tayo ca vedā  
atthena ete samakā bhavanti,  
tesaṃ ca atthaṃ avinicchinitvā  
na bujjhatī oghapathaṃ va channaṃ<sup>2</sup>. 927.
- 10 182. Khattiyamantā ca tayo ca vedā  
atthena ete samakā bhavanti,  
lābho alābho ayaso yaso ca  
sabbe te sabbesaṃ catunna dhammā. 928.
183. Yathāpi ibbhā dhanadhañña<sup>3</sup>hetu  
kammāni karenti puthū pathavyā  
15 tevijjasamghāpi<sup>3</sup> tath' eva ajja  
kammāni karenti puthū pathavyā. 929.
184. Ibbhā hi ete samakā bhavanti,  
niccossukā<sup>4</sup> kāmagaṇesu yuttā  
kammāni karenti puthū pathavyā,  
20 tad appapaññā dirasaññu āra<sup>5</sup> ti. 930.

Ta. bhovādīti brāhmaṇā, bhovādina<sup>6</sup> māreyyyu ti brāhmaṇam eva<sup>7</sup>  
māreyyyuṃ, ye cāpīti ye cāpi brāhmaṇānaṃ taṃ vacanaṃ saddabheyyuṃ te  
attano upaṭṭhāko yeva ca brāhmaṇo ca māreyyyuṃ, brāhmaṇā jama brāhmaṇe ca  
upaṭṭhāko ca amāretvā nānappakāro tiracchāno yeva mārenti, iti tesaṃ vacanaṃ  
25 mīceha, kecīti yaṃ ca<sup>8</sup> no māretha mayam saggaṃ gamissāmi<sup>9</sup> 'ti āgacchanti  
keci n' atthi, pāpo pasumāharantīti<sup>10</sup> migādayo pāpo ca pasuṃ ca<sup>10</sup> vip-  
phandamānaṃ jīvikatthāya<sup>11</sup> mārenti, mukhaṃ -- ti etesa yūpaṃ<sup>12</sup> pasubha-  
dhesu<sup>13</sup> (masmiṃ te yūpe sabbam<sup>14</sup> maṇisaṃkhamuttam<sup>15</sup> dhaññā dhanarajatajā-  
tatupamā sannihiṭam<sup>16</sup>, ayaṃ te yūpo parattha kīmaṇhe bhavissati saccata-  
30 bhavaṃ avahissatīti citrehi kārāṇehi mukhaṃ pasāreva<sup>17</sup>, tam tvaṃ varu mārchā-

<sup>1</sup> jid - va, <sup>2</sup> Ck janāṃ. <sup>3</sup> Bā - saṅkhāpi. <sup>4</sup> Bā niccossukā. <sup>5</sup> Ck - ān rāṇ, Ck - na rāṇ, jid dirasaññu āraḥ. <sup>6</sup> so Ck Bā; Ck - āra. <sup>7</sup> Ck - jama. Ck - yaseva, jid - yaseva. <sup>8</sup> so Ck; Ck ya ca. Bā yaññama. <sup>9</sup> Bā - ābhassanti. <sup>10</sup> Ck pasuṃti. <sup>11</sup> Ck - tatthāya. <sup>12</sup> Bā yūpaṃ. <sup>13</sup> Bā - dha. <sup>14</sup> Ck - ā. <sup>15</sup> Ck - yuttā. <sup>16</sup> Ck - rūpa, Bā dhaññam dhanam tvaṃ tvaṃ jīvāpam. <sup>17</sup> jid - dentī.

gāhaṃ gabhenti a., sace cā 'ti sace ca yūpe vā sesakaṭṭhesu vā etaṃ maṇḍi  
bhaveyya tīdive vā sabbakāmaduham assa tevijjagaṇā ca<sup>1</sup> puthū hutvā yaññaṃ  
yajeyyūṃ bahudhanatāya c' eva saggakāmatāya ca aññaṃ brāhmaṇaṃ na yā-  
jeyyūṃ yasmaṃ pana attano va dhanāṃ paccāsiṃsantā aññaṃ pi yājenti tasmā  
abhūtavādino ti veditabbā, kuto cā 'ti etaṃlū ca yūpe vā sesakaṭṭhesu vā 5  
kuto etaṃ maṇḍi ādiṃ katvā avijjamānam eva kuto tīdive sabbakāme dubbessati  
sabbathāpi abhūtam eva tesāṃ vacanaṃ, saṭṭhā ca luddā ca upaladdha-  
bālā<sup>2</sup> ti Ariṭṭha ime brāhmaṇā nāma kerāṭṭikā c' eva nikkaruṇā ca<sup>3</sup> te bālālokaṃ  
palobhetvā upalāpetvā<sup>4</sup> vicitrehi kāraṇehi mukhaṃ pasārenti<sup>5</sup>, sabbakāme ti  
aggīṃ ādāya taṇ<sup>6</sup> ca duha<sup>7</sup> ambhakaṇ ca vittaṃ dehi tato sabbakāme labhītvā sukhī 10  
hohisi<sup>8</sup>, tam aggīhuttaṃ -- ti taṃ rājānaṃ rājamahāmatteṃ vā ādāya aggī-  
huttaṭṭhānaṃ gehaṃ pavasiṭvā, oropayitvā ti vicitrāni kāraṇāni vadantā ke-  
masum c' assa nakhaṇ<sup>9</sup> ca oropayitvā, atigālayanti<sup>10</sup> vuttatāya tayo vede  
nissāya idaṃ dātubbaṃ idaṃ kātubbaṃ ti vadantā vedehi tassa santakaṃ dhanāṃ  
atigālayanti vināsenti viddhamāseṃti, annāni bhutvā -- ti te kuhakā nappā- 15  
kāraṃ kuhakammaṃ katvā yaññaṃ<sup>11</sup> vaṇṇetvā vaṇṇetvā tassa santakaṃ nā-  
naggarasabhojanaṃ bhuñjitvā aṭṭha naṃ mundaṃ katvā yaññaṃpatho ossajanti  
taṃ<sup>12</sup> gahetvā bahi yaññaṃvātaṃ gacchanti<sup>13</sup> a., योगयोगेनā 'ti brāhmaṇā  
ekam<sup>14</sup> bahukā<sup>15</sup> samecca<sup>16</sup> tena tena yogena tāya tāya yuttiyā vilumpamānā<sup>17</sup>  
diṭṭhaṃ paccakkhaṇaṃ tassa dhanāṃ adīṭṭheṇa devalokena adīṭṭhaṃ devalokaṃ 20  
vaṇṇetvā amarāṭṭhānaṃ<sup>18</sup> katvā haranti, akāsiyā rājūhi vānusiṭṭhā ti  
idaṃ ca idaṃ ca baṇiṃ gaṇhathā 'ti rājūhi anusiṭṭhā akāsiyasaṃkhātā<sup>19</sup> rāje-  
jurisā viya, tadassā 'ti tam assa dhanāṃ ādāya haranti, corasamā ti abhūta-  
baligābhakā sandhicchedacorasadisā, vajjhā ti vadhārāhā evarūpā pāpadhamā  
idāni loke na haññaṃti, bāhārasāti bāhāsi<sup>20</sup>, i v. h.: idaṃ pi Ariṭṭha brāh- 25  
maṇānaṃ pi musāvādaṃ passa te<sup>21</sup> kira yaññesu mahatiṃ palāsaṃyāṭṭhiṃ Indassa  
bāhāsi<sup>22</sup> dakkhiṇā ti vatvā chindanti, tav' etesaṃ vacanaṃ saccam. aṭṭha chinna-  
bāhu samāno ken' assa bāhubaleṇa Indo asuro jīnāti, samānigīti bāhusamañgī  
achinnabāhu arogo yeva<sup>23</sup>, paramo ti uttamo puññiddhisamannāgato aññaṃ  
avaṃjho, brāhmaṇā ti brāhmaṇānaṃ<sup>24</sup>, tueccharūpā ti tuecchasabbhāvā<sup>25</sup> nīp- 30  
phalā, vaṇṇaṇā ti ye te brāhmaṇānaṃ mantā<sup>26</sup> nāma esa<sup>27</sup> loke sandiṭṭhikā  
vaṇṇaṇā, yathāpakaṇānti yādisāni iṭṭhakāni gahetvā yaññaṃkarehi cītyā katā<sup>28</sup>  
ti vadanti, tiṭṭhaselā ti pabbatā hi acalā tiṭṭhā<sup>29</sup> upacitā ekaghanā silāmayā  
va<sup>30</sup> iṭṭhakāni calāni na ca ekaghanāni na silāmayāni, parivaṇṇayantā<sup>31</sup> ti

<sup>1</sup> Bā va. <sup>2</sup> Bā paluddhā ca bālā. <sup>3</sup> Bā ceva lohā ca. <sup>4</sup> Bā omits upa-. <sup>5</sup> Bā -dhenti. <sup>6</sup> Bā tvañ. <sup>7</sup> Cā duhaṃ, Bā juha. <sup>8</sup> Cā hosīti, Bā adda sabbakāmehi, sabbakāmehi palobhetvā pahadenti. <sup>9</sup> Cā nakhe. <sup>10</sup> Bā samajja samāgentvā paraṃ in the place of yaññaṃ. <sup>11</sup> Cā omits taṃ. <sup>12</sup> Bā adda dāyakaṃ. <sup>13</sup> Cā bahum. <sup>14</sup> Bā samajja. <sup>15</sup> Bā viluppa-. <sup>16</sup> Bā arahaṇa-, Bā aharapa-. <sup>17</sup> Cā -khatā. <sup>18</sup> Bā bāhā asī. <sup>19</sup> Cā to, Bā -tehi. <sup>20</sup> Bā adda hantvā ti asūraṇaṃ hantvā. <sup>21</sup> Bā brahmānāma. <sup>22</sup> Cā -sabbhāgā. <sup>23</sup> Bā bedā. <sup>24</sup> Cā esa. <sup>25</sup> Cā cittaṃkatā, Cā cittakatā. <sup>26</sup> Bā tiṭṭhānaṃ, Cā diṭṭhā. <sup>27</sup> Bā ca. <sup>28</sup> Bā -ti.

evam yaññam vaññentā<sup>1</sup> brāhmaṇā<sup>2</sup>, samantavede ti paripuṇṇavede brāhmaṇe<sup>3</sup>, vahanānti sotesu pi āvaṭṭesu patite vahanānti, nimujjāpetvā jīvita-kkha-  
 yañ pāpentī, na tena -- kāna<sup>4</sup> ti ettha eko nakāro pucchānatto<sup>5</sup> hoti, nanu  
 tena vyāpannārasūdakā nadiyo<sup>6</sup> ti hi nam pucchanto evam āha, kasmā ti kena  
 5 kāraṇena tāva mahāsamuddo va apeyyo kato, kiṃ Mahābrahmā nadīsu udakaṃ  
 apeyyaṃ kattum na sakkoti samudde yeva sakkotitī, dirasaññurāhū<sup>7</sup> ti dira-  
 saññū<sup>8</sup> ahu jāto ti a., pure puratthā ti ito pure sabbapuratthā sabbapaṭhamā-  
 kappikakāle, kā kassa bhariyā ti kā kassa bhariyā nāma, tādā hi itthilīṅgam  
 eva u' atthi, pacchā methunādhamavasena mātāpitaro nāma jātā, ma no ma-  
 10 nussan ti tadā hi mano yeva manussaṃ ajanesi<sup>9</sup>, manomayā sattā nibbattiṃsū  
 'ti a., tenāpi dhammenā 'ti tena pi kāraṇena tena sabbāvena na koci jātiyā<sup>10</sup>  
 hīno nāma, na hi tadā khattiyādibhedo atthi, tasmā yaṃ brāhmaṇā vadanti  
 brāhmaṇā va jātiyā seṭṭhā itare hīnā ti taṃ micchā, evampitī evaṃ vattamāne  
 loke porāṇakavattaṃ jāhitvā pacchā attanā pakkhanditvā<sup>11</sup> katānaṃ vasena  
 15 khattiyādayo cattāro koṭṭhāsā jātā, evaṃ vossaggavibhaṅgam āhu, attanā va  
 katehi kammavossaggehi<sup>12</sup> tesāṃ sattānaṃ ekacce khattiyā jātā ekacce brāh-  
 maṇādayo ti imaṃ vibhaṅgaṃ kathenti, tasmā brāhmaṇā va seṭṭhā ti vacanaṃ  
 micchā, sattadhā ti yadi Mahābrahmunā brāhmaṇānaṃ nēva tayo vedā dinnā  
 na aññesaṃ caṇḍālassa mante bhāsantassa muddhā sattadhā phaleyya na ca  
 20 phalaṭi, tasmā imehi brāhmaṇehi attavadhāya mantā<sup>13</sup> katā, attano yeva tesāṃ  
 musāvādāditaṃ<sup>14</sup> pakāsentā guṇavadhaṃ<sup>15</sup> karonti, vācā katā ti ete mantā  
 nāma musāvādena cintetvā katā, giddhikatā gahitā ti lābhagiddhikatāya  
 brāhmaṇehi gahitā, dummocayā ti macchena gilṭaballiso viya dummocayā,  
 kavyāpathānupannaṃ ti kavyakāra-brāhmaṇānaṃ vacanapatham anupannaṃ<sup>16</sup>  
 25 anugatā, tehi yathā icchanti tathā musā vatvā baddhā, bālānaṃ ti tesāṃ hi  
 bālānaṃ cittaṃ visame nivṛttaṃ taṃ aññe appapaññā saddahanā<sup>17</sup>, porisiyaṃ-  
 balenā 'ti porisiya-saṃkhātena balena, i. v. h: yaṃ etesaṃ sihādīnaṃ purisa-  
 thāmasaṃkhātaṃ porisiyaṃ<sup>18</sup> balaṃ tena porisiyabalena samannāgatā brāhmaṇā  
 nāma u' atthi, sabbe<sup>19</sup> imehi tiracchānehi pi hīnā yeva, manussa-bhāvo ca  
 30 gavaṃ va pekkho ti api ca yo<sup>20</sup> etesaṃ manussabhāvo so gunnaṃ viya  
 pekkhitabbo, kiṃkāraṇā: jāti hi tesāṃ asamā samānaṃ<sup>21</sup>, tesāṃ hi brāhmaṇānaṃ  
 duppaññatāya gohi saddhīṃ samānājāti yeva asamā<sup>22</sup>, aññaṃ eva hi gunnaṃ  
 saṇṭhānaṃ aññaṃ etesaṃ ti etena brāhmaṇe tiracchānesu sihādīsime pi<sup>23</sup> akatvā  
 gorūpasame karoti, sace ca rājā ti Ariṭṭha yadi Mahābrahmunā dinnabhāvena  
 35 khattiyō va paṭhavīṃ vijetvā, sajjivavā ti<sup>24</sup> sajjivīhi amaccehi samannāgato,  
 assavo pārisajjo ti<sup>25</sup> attano ovādakapārisāvācāro alyā ath' assa pārisāya<sup>26</sup>

<sup>1</sup> Bđ -otvā. <sup>2</sup> Bđ adds va brahmaṇe parivañṇayanti. <sup>3</sup> Ck -ṇā. <sup>4</sup> Bds -kāni.

<sup>5</sup> Ck samuccanatthe, Cs samucchahacceyatthe. <sup>6</sup> Bđ adds honti. <sup>7</sup> Cks -saññar-

aho, Bđ dvirasaññumāhu. <sup>8</sup> Cks -sañña, Bđ dvirasaññukammā. <sup>9</sup> Cks ajā-. <sup>10</sup>

Cks add na. <sup>11</sup> Bđ samanivā. <sup>12</sup> Bđ adds vibhattā. <sup>13</sup> Bđ adds na. <sup>14</sup> Bđ

-dīkaṃ. <sup>15</sup> Bđ gaṇabhedam. <sup>16</sup> all three MSS. anupp-. <sup>17</sup> Bđ -ya. <sup>18</sup> Cks

sace. <sup>19</sup> Cks so. <sup>20</sup> so Cks for -nā? Bđ asamā pamāṇā ti. <sup>21</sup> so Cks; Bđ

asāmānaṃ. <sup>22</sup> Bđ sādādisu samam eva. <sup>23</sup> Bđ omits ti. <sup>24</sup> Bđ pariyāya.

yujjhivā r. dātabbānā nāma na bhavēyya, sayam<sup>1</sup> eva so ekako va sattusa-  
 ghaṃ vijēyya, evaṃ satl yuddhadukkhābhāvena<sup>2</sup> tassa pana pajā<sup>3</sup> niccasukhī  
 bhavēyya, evaṃ ca n' atthi tasmāpi tesaṃ vacanaṃ micchā, khattiyamantā  
 ti rājasatthaṃ ca tayo ca vedā attano ānāya<sup>4</sup> ruciyā idam eva kattabban ti  
 pavattantā atthēna ete samakā bhavanti, aviniccchinitvā ti tesaṃ khattiya-  
 mantānaṃ khattiyo pi vedānaṃ brāhmaṇo pi atthaṃ aviniccchinitvā ānāvasen'  
 eva gāhanto tam atthaṃ udakoghena channaṃ maggaṃ viya na bujjhati,  
 atthēna ete ti vacanattathēna ete samakā bhavanti, kimkāraṇā: brāhmaṇā va  
 seṭṭhā<sup>5</sup> añño vaṇṇo hīno ti vadanti yeva, sabbe te ti te sabbe lābhādayo  
 lokadhammā sabbe te sabbesaṃ catunnam pi vaṇṇānaṃ dhammā ekasatto pi hi 10  
 etehi muttako nāma n' atthi, brāhmaṇā lokadhammehi aparimuttā vasamānā  
 seṭṭhā mayan ti musā kathenti, ibbhā ti gahapatikā, tevijjasaṃghāpīti  
 brāhmaṇā tath' eva puthū na kasigarakkhādīni kammāni karonti, niccosasukā<sup>6</sup>  
 ti<sup>7</sup> niccaṃ ussukajātā chanda-jātā, tad appapaññā dirasaññū ārā<sup>8</sup> ti tasmā  
 bhātika dirasaññū<sup>9</sup> nippaṇñā brāhmaṇā ārā te dhammato, porāṇakā hi brāhmaṇa- 15  
 dhammā etarahi sunakhesu sandissanti.

Evam M. tesaṃ vādaṃ bhinditvā attano vādaṃ patiṭṭhā-  
 pesi, tassa dhammakathaṃ sutvā nāgaparisā somanassajātā  
 ahosi. M. nesādabrahmaṇaṃ nāgabhavanā niharāpesi, pari-  
 bhāsamattam pi pan' assa nākāsi. Sāgarabrahmadatto pi 20  
 ṭhapitadivasam anatikkamitvā caturaṅginiyā senāya parivuto  
 pituvasanaṭṭhānaṃ agamāsi. M. pi „mātulaṃ ca ayyakaṃ ca  
 passissāmiti“ bheriṃ carāpetvā mahantena sirisobhaggena Ya-  
 munato uttaritvā tam eva assamaṃ ārabha pāyāsi, avasesa-  
 bhātaro ca tassa mātāpitaro ca pacchato pāyimsu. Tasmim 25  
 khaṇe S-brahmadatto M-aṃ mahatiyā parisāya āgacchantaṃ  
 asaṅjānitvā pitaraṃ pucchanto āha:

185. Kassa bheri<sup>10</sup> mutiṅgā ca saṃkhā paṇavadeṇḍimā (V <sup>322</sup>/<sub>4</sub>)  
 purato paṭipannāni hāsayaṇtā rathesabhaṃ. 931.

186. Kassa kañcanapaṭṭena puthunā vijjuvaṇṇinā 30  
 yuvā kalāpasannaddho, ko eti siriyā jalaṃ. 932.

187. Ukkāmakhe pahaṭṭhaṃ va khadiraṅgārasannibhaṃ  
 mukhaṃ cāru-rivābhāti<sup>11</sup>, ko eti siriyā jalaṃ. 933.

<sup>1</sup> Cks sā-. <sup>2</sup> Bd yuddhe-. <sup>3</sup> Cks padā. <sup>4</sup> Cks ānāya. <sup>5</sup> C'd adds vaṇṇā. <sup>6</sup>  
 Cks -ukkā, B'd niccussukā. <sup>7</sup> B'd adds kāmagaṇesu. <sup>8</sup> Ck -ñāārāpe, C' -ñāārāte,  
 B'd -ñu ārākā. <sup>9</sup> Cks -a. <sup>10</sup> Cks ok-. <sup>11</sup> Cks -pivā-.

188. Kassa jambonadaṃ chattaṃ sasalākaṃ manoramaṃ  
ādiccamaṃsāvaraṇaṃ, ko eti siriyaṃ jalaṃ. 934.
189. Kassa aṃkaṃ<sup>1</sup> pariggayha vālavijānim uttamaṃ  
carate varapaññassa muddhani uparūpari. 935.
- 5 190. Kassa pekhupahatthāni vicitrāni mudūni ca  
tapaññamaṇidaṇḍāni<sup>2</sup> caranti ubhatomukhaṃ. 936.
191. Khadiraṅgāravaṇṇābhā ukkā<sup>3</sup>mukhapahamaṃsitā<sup>4</sup>  
kass' ete kuṇḍalā vaggū sobhanti ubhatomukhaṃ. 937.
192. Kassa vātena chupitā niddhantā mudukālākā  
10 sobhayanti nalāṭantaṃ nabhā vijju-r-iv' uggatā. 938.
193. Kassa etāni akkhīni āyatāni puthūni ca,  
ko sobhati visālakkho, kass' etaṃ uṇṇajaṃ mukhaṃ. 939.
194. Kassa te lapanajā<sup>5</sup> suddhā<sup>6</sup> suddhasamkhavarūpamā<sup>7</sup>  
bhāsamānassa sobhanti dantā kuppilasādisā<sup>8</sup>. 940.
- 15 195. Kassa lākhārasasamā hatthapādā sukhe ṭhitā,  
ko so bimboṭṭhasampanno divā suriyo va bhāsati. 941.
196. Himaccaye<sup>9</sup> hemavato<sup>10</sup> brahāsālo va pupphito  
ko so odātapāvāro jayaṃ Indo va sobhati. 942.
197. Suvannaṇṇapilakākiṇṇaṃ maṇidaṇḍavicittitaṃ  
20 ko so parisam ogayha<sup>11</sup> iso khaggaṃ va muṇcati<sup>12</sup> 943.
198. Suvannacitakā<sup>13</sup> citrā sukatā citrasibbanā<sup>14</sup>  
ko so omuṇcate pādā namo katvā mahesino ti. 944.

Ta. paṭiparaṇṇānīti kass' etāni turīyāni purato paṭipannāni, hāsayantā  
ti etaṃ rājānaṃ hāsayantā, kaṇḍana -- 'ti kassa nalāṭante bandhena uṇḥisa-  
95 paṭṭena vijjuyā meghamukhaṃ viya varamukhaṃ ujjotatīti pucchati, yuvā -- ti  
taruṇo sannaddhadhanukelāpo, ukkā -- ti kammāruddhane pahaṭṭhasuvaṇṇaṃ  
viya, khadiraṅgāra -- ti ādittakhadiraṅgārasannibbhaṃ, jambonadaṃ ti ratta-  
suvaṇṇamayaṃ, aṃkaṃ<sup>1</sup> pariggayhā 'ti cāmarīgāhakena aṅkena<sup>13</sup> pariggahitā  
hutvā, vālavija -- ti uttamaṃ vālavijānim, pekhupa -- ti morapiñjajhattha-  
30 kāni, vicitrānīti sattaratanavicitrāni, tapañña<sup>14</sup> -- ti tapanīyasuvaṇṇena ca

<sup>1</sup> Bā aṅgaṃ. <sup>2</sup> Bā suvaṇṇamaṇi-. <sup>3</sup> Ck ok-. <sup>4</sup> Bā kassete lapanajātā omi-  
ting suddhā. <sup>5</sup> Bā suddhā-. <sup>6</sup> Ck kucchila-, kujjila-. <sup>7</sup> Ck -ena. <sup>8</sup> Bā -ti.  
<sup>9</sup> Bā ogayha. <sup>10</sup> Ck iso-, Bā isā -- pamuṇcati. <sup>11</sup> Bā -vikatā. <sup>12</sup> Bā -sib-  
bino, Ck -sippino. <sup>13</sup> Ck Bā aṅgena. <sup>14</sup> Bā suvaṇṇa-.

maṇiḥi ca khacitadāṇḍāni, ubhatomukhan ti mukhassa ubhatopassesu caranti,  
vātena -- ti vātāhatā, uddhantā ti siniddharutā<sup>1</sup>, nalāṭantan ti kass' ete  
evarūpā kesā nalāṭantaṃ upasobhanti, nabhā ti nabhato uggatā vijju viya,  
uṇṇajan ti kañcanadāso viya paripuṇṇam, lapanaḥā<sup>2</sup> ti mukhaḥā<sup>3</sup>, kupṇila-  
sādisā ti mantālakamakulasadisā<sup>4</sup>, sukhe ṭhitā ti sukhaparihatā, jayam  
Indo vā<sup>5</sup> ti jayappatto Indo viya, suvaṇṇa - ti suvaṇṇapillakāhi ākiṇṇam,  
maṇi -- ti maṇiṭharūhi vicittitaṃ, suvaṇṇacitakā<sup>6</sup> ti suvaṇṇakharitā, citrā  
ti sattaratana vicitrā, sukatā ti suniṭṭhitā, citrasibbanā<sup>7</sup> ti citrasibbaniyo<sup>8</sup>,  
ko -- pādā ti ko esa pādato evarūpā pāduka omuṇcatīti.

Evam puttena S-brahmadattena puṭṭho iddhimā abhiññā- 10  
lābhitāpaso „tāta ete Dhataratṭhassa rañño puttā tava lhāgi-  
neyyā nāgā“ ti ācikkhanto gātham āha:

100. Dhātaratṭhā' hi te nāgā iddhimanto yasassino

Samuddajāya uppannā nāgā ete mahiddhikā ti. 945.

Evam etesaṃ kathentānaṃ űeva nāgapārisā patvā tāpa- 15  
sassa pāde vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Samuddajāpi pitaraṃ  
vanditvā roditvā nāgaparisāya saddhim n-bhavanam eva gatā.  
S-brahmadatto tatth' eva katipāham vasiṭvā Bārāṇasim eva  
gato. Samuddajā n-bhavane yeva kālam akāsi. Bo. yāvajīvaṃ  
silam rakkhitvā uposathakammaṃ katvā āyupariyosāne saddhim 20  
nāgaparisāya saggapadam<sup>9</sup> pūresi.

S. i. d. ā. „evam upāsakā porāṇakapaṇḍitā anuppanne pi Buddhē  
evarūpaṃ nāgasampattiṃ pahāya uposathakammaṃ karimāsu yevā“ 'ti  
vatvā j. s.: „Tadā mātāpitāro mahārājakulāni ahesum, nesāda brāh-  
maṇo Devadatto, Somadatto Anando, Accimukhī Uppalavaṇṇā, Su- 25  
dassano Sāriputto, Subhogo Moggallāno, Kāṇāriṭṭho Sunakkhatto,  
Bhūridatto aham evā 'ti<sup>10</sup>. Bhūridattajātakaṃ.

## 7. Mahānāradakassapajātaka.

Ahu rājā Videhānan ti. Idam S. Latṭhivanuyyāne viharanto  
Uruvelakassapadamaṇi ā. k. Yadā hi S. pavattavaradhammacakko<sup>10</sup> 30

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> siddha-, C<sup>s</sup> siniddhane antā, B<sup>d</sup> siniddhaantā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -jātā. <sup>3</sup> so B<sup>d</sup>; C<sup>k</sup>  
maddālamakulasadisā, C<sup>s</sup> mantālokamakulasadisā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> C<sup>s</sup> -vikaṭā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> C<sup>s</sup>  
-sippino. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> citrā-, B<sup>d</sup> C<sup>s</sup> -sippiniyo. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> dhataratṭhā, B<sup>d</sup> -ṭhassa, omitting  
hi. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> C<sup>s</sup> -pūram. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> C<sup>s</sup> aham eva sammasambuddho loke udapāditī.  
<sup>10</sup> B<sup>d</sup> pavattita-.



Uruvelakassapādayo jaṭile dametvā Magadharājassa paṭissavaṃ muñ-  
cetum<sup>1</sup> purāṇasahasajaṭilaparivuto Laṭṭhivanuyyānaṃ agamāsi. Tada  
dvādasanahutāya parisāya saddhim āgantvā Dasabalaṃ vanditvā  
nisinnassa Magadharaṇṇo parisantare brāhmaṇagahapatikānaṃ vitakko  
5 uppajji: „kin nu kho Uruvelakassapo mahāsamaṇe brahmacariyaṃ ca-  
rati udāhu mahāsamaṇo Uruvelakassape“ ti. Atha Bh. „Kassapassa  
mama santike pabbajitabhāvaṃ jānāpessāmi“ imam gātham āha:

Kim eva disvā Uruvelavāsi (vol. I p. 88. Vin. I p. 86.)

pahāsi aggim kisako vadāno,

10 pucchāmi taṃ Kassapa etam atthaṃ:

kathaṃ pahīnaṃ tava agghuttan ti.

Thero pi Bhagavato adhippāyaṃ viditvā:

Rūpe ca sadde ca atho rase ca

kāmitthiyo cābhivadanti yaṃnā.

15 Etam malan ti upadhisu natvā

tasmā na yitṭhe na hute araṇṇin ti

imam gātham vatvā attano sāvakabhāvaṃ pakāsanatthaṃ T-assa pāda-  
piṭṭhe sīsaṃ ṭhapetvā „satthā me bhante Bh., sāvako 'ham asmīti“

vatvā ekatālaṃ dvitālaṃ titālan ti yāva sattatālapamāṇaṃ sattak-

20 khattum vebhāsaṃ abbhuggantvā oruyha T-aṃ vanditvā ekamantaṃ  
nisīdi. Taṃ pāṭihāriyaṃ disvā mahājano „aho mahānubhāvo Buddho,

evamthāmagatadiṭṭhiko nāma attānaṃ arahā ti mamūnamāno U-kassapo  
diṭṭhijālaṃ bhinditvā T-ena damito“ ti<sup>2</sup> Satthu guṇakathaṃ nēva

kathesi. S. „anacchariyaṃ idāni sabbamūnutaṃ pattena mayā imassa

25 damanaṃ, sv-āhaṃ pubbe sarāgakāle pi Nārado nāma Brahmā hutvā  
imassa diṭṭhijālaṃ bhinditvā imam nibbisevanaṃ akāsin“ ti vatvā tāya  
pariāya yācito a. ā.

Atṭe Videharaṭṭhe Mithilāyaṃ Aṃgati<sup>3</sup> nāma rājā

r. kāresi dhammiko dhammarājā. Rujā nāma dhītā ahoṣi

30 abhirūpā pāsādikā kappasatasahassaṃ patthitapatthanā mahā-  
puṇḍā aggamahesiyā kucchismiṃ nibbattā. Sesā pan' assa

sahasasahasā itthiyo vañjhā ahesum. Tassa sā dhītā piyā

ahoṣi manāpā. So tassā nānāpupphapūre pañcaviṣatipuppha-

35 samagge sukhumaṇi ca vatthāni „imehi attānaṃ alaṃkarotū“

<sup>1</sup> Pa mocetum. <sup>2</sup> Ck dumīti. <sup>3</sup> Ck aṅgāti.

'ti devasikaṃ pahīṇati' „khadaniyabhojaniyassa 'pamāṇaṃ n' atthi, anvaddhamāsaṃ dānaṃ detū" 'ti sahaṣsaṃ peseti. Tassa kho pana Vijayo Sunāmo Alāto ti tayo amaccā ahesuṃ. So komudiyā cātumāsiniyā chaṇe vattamāne devanagare' viya nagare c' eva antepure ca alaṃkate sunahāto suvilitto sabbā- 5  
laṃkārapatimaṇḍito<sup>1</sup> vivaṭasīhapañjare mahātale amaccagaṇa-  
parivuto visuddhagaganatalaṃ abhilaṃghamānaṃ candamaṇḍa-  
laṃ disvā „ramaṇiyā vata bho dosinā ratti, kāya nu kho ajja  
ratiyā abhirameyyāmā 'ti amacce pucchi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

10

1. Ahu rājā Videhānaṃ Aṃgati<sup>4</sup> nāma khattiyo  
pahūtayoggo dhanimā anantabalaporiso. 946.
2. So ca pannarasim rattiṃ purime yāme anāgate  
cātumassakomudiyā<sup>5</sup> amacce sannipātayi: 947.
3. Paṇḍite sutasampanne mihitapubbe vicakkhaṇe  
Vijayaṃ ca Sunāmaṃ ca senāpatim Alātakāṃ. 948.
4. Tam anupucchi Vedeho: paccekaṃ brūtha saṃ ruciṃ,  
cātumassakomud' ajja, juṇhaṃ, vyapagataṃ tamaṃ,  
kāy' ajja ratiyā rattiṃ viharemu imaṃ utun ti. 949.

15

Ta. pahūtayoggo ti pahūtena hatthiyoggādinaṃ samannāgato, ananta- 10  
balaporiso ti anantabalaṃkāyo, anāgate ti pariyoṣānaṃ appatto anatikkamante  
ti a., cātumassā 'ti catunnaṃ vassikamāsānaṃ paṇḍimadivasabhūṭāya, komu-  
diyā ti phullakumudāya, mihitapubbe ti paṭhamāṃ sītaṃ katvā pacchā ka-  
thanasīle, tamanupucchīti taṃ tesu amaccesu ekekaṃ amaccaṃ anupucchi,  
paccekaṃ brūtha saṃ<sup>6</sup> ruciṃ 'ti sabbeva tumhe attano ruciṃ paccekaṃ 25  
mayhaṃ kathetha, komudajjā 'ti komudī ajja, juṇhaṃ ti nissayabhūtaṃ canda-  
maṇḍalaṃ abhuggataṃ, vyapagataṃ tamaṃ ti tena sabbasudhakāraṃ vi-  
bataṃ, utun ti ajja rattiṃ imaṃ evarūpaṃ utun kāya ratiyā vihareyyāmā 'ti  
amacce pucchi.

Tena te pucchitā attano attano ajjhāsayānurūpaṃ kathaṃ  
kathayīṃsu.

30

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

5. Tato senāpatī raṇṇo Alāto etad abravī:  
hatthaṃ yoggaṃ balaṃ sabbāṃ senaṃ sannāhayāmase. 950.

<sup>1</sup> Bḍ pahīṇī. <sup>2</sup> Bḍ -raṃ. <sup>3</sup> Bḍ -paṭimaṇḍito. <sup>4</sup> Cks aṅgati. <sup>5</sup> Bḍ cātumāsā-  
<sup>6</sup> Bḍ yaṃ.

6. Niyyāma deva yuddhāya<sup>1</sup> anantabalaporisā,  
ye te vasaṃ na āyanti vasaṃ upanayāmase,  
esā mayhaṃ sakā diṭṭhi: ajitaṃ ojināmase. 951.
7. Alātassa vaco sutvā Sunāmo etad abravī:  
5 sabbe tuyhaṃ mahārāja amittā va samāgatā, 952.
8. Nikkhittasatthā paccattā nivātam anuvattare,  
uttamo ussavo ajja, na yuddhaṃ mama ruccati. 953.
9. Annaṃ pānaṃ ca khajjaṃ ca khippaṃ abbiharantu te,  
ramassu deva kāmehi naccagītesu vādite. 954.
10. Sunāmassa vaco sutvā Vijayo etad abravī:  
sabbe kāmā mahārāja niccaṃ tava-m-upaṭṭhitā, 955.
11. Na h' ete dullabhā deva tava kāmehi modituṃ,  
sadāpi kāmā labbhanti<sup>2</sup> n' etaṃ cittaṃ mataṃ<sup>3</sup> mama. 956.
12. Samaṇaṃ brāhmaṇaṃ vāpi upāsema bahussutaṃ  
15 yo n' ajja vinaye kaṃkhaṃ atthadhammavidū ise. 957.
13. Vijayassa vaco sutvā rājā Aṃgati-m-abravī<sup>4</sup>:  
yathā Vijayo bhaṇati mayhaṃ p' et' eva ruccati. 958.
14. Samaṇaṃ brāhmaṇaṃ vāpi upāsema bahussutaṃ  
yo n' ajja vinaye kaṃkhaṃ atthadhammavidū ise. 959.
20. 15. Sabbe va [santā] karoṭha matiṃ: kaṃ upāsema paṇḍitaṃ,  
ko n' ajja vinaye kaṃkhaṃ atthadhammavidū ise. 960.
16. Vedeḥassa vaco sutvā Alāto etad abravī:  
atth' āyaṃ migadāyasmiṃ<sup>5</sup> acelo dhīrasammato 961.
17. Guṇo Kassapagott' āyaṃ suto citrakathī gaṇī,  
25 taṃ deva payirupāsaya, so no kaṃkhaṃ viñessati. 962.
18. Alātassa vaco sutvā rājā codesi sārathiṃ:  
migadāyaṃ gamissāma, yuttaṃ yānaṃ idhānaya<sup>6</sup> 'ti. 963.

Ta. haṭṭhan ti tuṭṭhaṃ, ojināmase ti yam no ajitaṃ taṃ jināma, eso  
mam' ajjhāsaya ti, rājā tassa kathaṃ n' eva paṭikkosi nābhinandī, Sunāmo  
30 etad abravīti rājānaṃ Alātassa vacanaṃ nābhinandantaṃ appaṭikkosantaṃ  
dievā nāyaṃ rājā yuddhājjhāsaya abam assa cittaṃ gaṇhanto kāmagaṇābhiraṭṭhi  
vaṇṇayiasāmiti cintetvā etaṃ sabbe tuyhaṃ ti ādivacanaṃ abravī, Vijayo  
etad abravīti rājā Sunāmassa vacanaṃ nābhinandī na paṭikkosi, tato Vijayo  
ayaṃ imesaṃ dvinnam pi vacanaṃ sutvā tuṇhī yeva ṭhito, paṇḍitā nāma  
35 dhammasavanasopā honti, dhammasavanam assa vaṇṇessāmiti cintetvā etaṃ  
sabbe kāmā ti ādi vacanaṃ abravī, tattha tavam upaṭṭhitā ti tava upaṭṭhitā,

<sup>1</sup> C\* yuddhā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> sulabhā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mati. <sup>4</sup> C\* aṃgātīn. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -dhāyasmiṃ.

moditun ti tava kāmehi moditum abhīramitum icchāya sati na hi ete kāmā  
dullabhā, n' etaṃ cittaṃ mataṃ<sup>1</sup> mama 'ti etaṃ tava kāmehi abhīramanaṃ  
nāma mama cittaṃ mataṃ<sup>2</sup> na hoti, na ettha cittaṃ pakkhandati, yo n' ajjā 'ti  
yo no ajja, atthadhammavidū ti pāḷatthaṃ c' eva pāḷidhammaṃ ca jānante,  
ise ti esitaguṇe, Aṃgatiṃ abravīti<sup>3</sup> Aṃgati<sup>3</sup> abravī, mayhaṃ peteva  
ruccatīti mayhaṃ pi etaṃ nēva ruccati, sabbe va santā ti sabbe va tumhe  
idha vijjamaṇā, matim karotha cintetha, Alāto etad abravīti rañño kathaṃ  
sutvā ayaṃ mama kulūpako Guṇo nāma ājīviko rājuyyāne vasati taṃ paṇa-  
sītvā rājakulūpakaṃ karissāmīti cintetvā etaṃ atthāyaṇ ti ādī vacanaṃ abravī,  
tatha dhīrasammato ti paṇḍito sammato, Kassapa-gottāyaṇ ti Kassapa-  
gotto ayaṃ, suto ti bahussuto, gaṇīti gaṇasatthā, codesīti ānāpesi.

19. Tassa yānaṃ ayojesuṃ dantaṃ rūpiyapakkharaṃ  
sukkamaṭṭhapaṇḍarāṃ paṇḍaraṃ dosināmukhaṃ. 964.
20. Tatrāsuṃ kumudā yuttā cattāro sindhavā hayā  
anilūpamasamuppādā<sup>4</sup> sudantā soṇṇamālino 965. 15
21. Setaccattaṃ setaratho setassā setavijānī,  
Vedehe sah' amaccehi niyyaṃ Cando va sobhatha. 966.
22. Tam annuyāyūṃ<sup>5</sup> bahavo itṭhikhaggadharā<sup>6</sup> balī  
assapiṭṭhigatā dhīrā narā naravarādhīpaṃ. 967.
23. So muhuttaṃ va yāyitvā yānā oruyha khattiyo  
Vedehe sah' amaccehi patti Guṇaṃ upāgami. 968. 20
24. Ye pi tattha tadā āsuṃ brāhmaṇibhā samāgatā  
na te apanayī rājā akataṃ<sup>7</sup> bhūmim āgate ti. 969.

Ta. tassa yānaṃ ti tassa rañño iathaṃ yojayimsu, dantaṃ ti danta-  
mayaṃ, rūpiyapakkharaṃ ti rajatapakkharaṃ, sukkamaṭṭhapaṇḍarāṃ  
ti parisuddhaapharusarathapaṇḍarāṃ, dosināmukhaṃ ti vigatadosāya rattiyā  
mukhaṃ viya, candasadisāṃ ti a., tatrāsuṃ ti tatra ahesuṃ, kumudā ti  
kumudavaṇṇā, sindhavā ti sindhavajātikā, anilūpamasamuppādā<sup>8</sup> ti vāta-  
sadisavegā, setaccattaṃ ti tasmiṃ rathe samussāpitaṃ chattaṃ pi setaṃ  
ahosi, setaratho ti so pi ratho seto yeva, setassā ti assāpi setā, setavi-  
janīti vijānī pi setā, niyyaṃ ti tena rathena niyyanto amaccaparivuto Vede-  
harājā Cando viya sobhi, naravarādhīpaṃ ti naravarānaṃ adhipatiṃ rājādhi-  
rājā, so muhuttaṃ va yāyitvā ti so rājā muhuttaṃ<sup>9</sup> eva uyyānaṃ gantvā,  
patti Guṇaṃ upāgamiṃti pattiko va Guṇaṃ ājīvikaṃ upāgami, ye pi tattha  
tadā āsuṃ ti ye tasmiṃ uyyāne tadā puretaraṃ gantvā taṃ ājīvikaṃ payi-  
rupāsamaṇā nisinnā ahesuṃ, na te apanayīti amhākaṃ eva doso ye mayaṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> matl. <sup>2</sup> B<sup>e</sup> cittaṃ matl. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> aṅgā-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -patā, C<sup>e</sup> -patā, B<sup>d</sup> anilū-  
pakumuppādā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> annu-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> indakhagga-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> agataṃ. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -patā, C<sup>e</sup>  
-uppā, B<sup>d</sup> anilūpakumuppādā.

pacchā āgemiṃhā tumhe mā calitthā 'ti te brāhmaṇe ca ibbhe ca raṇṇo c' eva  
atthāya akataṃ akatobhāsaṃ<sup>1</sup> bhūmiṃ āgate na ussāraṇaṃ karetvā apanayi.

Tāya<sup>2</sup> pana omisakaparisāya parivuto va ekamantaṃ ni-  
sīditvā paṭisanthāraṃ akāsi.

- 5 Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:  
26. Tato [so] mudukābhisiyā muducittakalandake  
mudupaccatthate rājā ekamantaṃ upāvisi. 970.  
27. Nisajja rājā sammodi kathaṃ sārāṇiyaṃ tato:  
kacci yāpaniyam bhante vātānaṃ avisaggatā, 971.  
10 27. Kacci akasirā vutti, labbhati<sup>3</sup> piṇḍayāpanaṃ,  
appābādho v' asī kacci cakkhuṃ na parihāyati. 972.  
28. Taṃ Guṇo paṭisammodi Vedehaṃ vinaye rataṃ:  
yāpaniyaṃ mahārāja sabbam etaṃ tad ūbhayaṃ. 973.  
29. Kacci tuyham pi Vedeha paccantā na baliyare,  
15 kacci ārogaṃ yoggan te, kacci vahati vāhanaṃ,  
kucci te vyādhayo n' atthi sarīrass' upatāpikā<sup>4</sup>. 974.  
30 30. Paṇḍitaṃ modito<sup>5</sup> rājā tato pucchi anantarā  
utthaṃ dhammaṃ ca nāyaṃ ca dhammakāmo rathesabho. 975.  
31. Kuthaṃ dhammaṃ care macco mātāpitūsu Kassapa,  
kuthaṃ care ācariye puttadāre kathaṃ care. 976.  
32. Kuthaṃ careyya vaddhesu<sup>6</sup> kathaṃ samaṇabrāhmaṇe,  
kuthaṃ ca balakāyasmim kathaṃ jānapade<sup>7</sup> care. 977.  
33. Kuthaṃ dhammaṃ caritvāna pecca gacchati suggaṃ,  
kuthaṃ c' eko adhammaṃ patanti nirayaṃ adho ti. 978.  
34. Ta. mudukābhisiyā ti mudukāya sukkasamphassāya bhisiyā, mudu-  
cittakalandake ti sukkasamphassacittattharake<sup>8</sup>, mudupaccatthate ti  
muduna paccattharaṇena paccatthate, sammodi ti ājivikena saddhim sammo-  
daniyakathaṃ akāsi<sup>9</sup>, tato ti nisajjanato<sup>10</sup> anantaram eva sārāṇiyakathaṃ ka-  
thesi ti a., tattha kacci yāpaniyaṃ ti kacci vo bhante sarīraṃ paccayehi  
30 yapetuṃ sakkā, vātānaṃ avisaggatā ti kacci vo sarīre vāyodhātuyo sam-  
mappavatta<sup>11</sup>, vātānaṃ vissaggatā<sup>12</sup> n' atthi, tattha tattha vaggavaggā<sup>13</sup> hutvā  
vatā na bādhantīti<sup>14</sup>, akasirā ti niddukkhā, vuttīti jīvītavutti, appā-  
badho ti iriyapathabhaṇḍakena bādhena virahito, cakkhuṃ ti kacci vo cakkhu-

<sup>1</sup> Jd -kāsaṃ. <sup>2</sup> Ck kāya. <sup>3</sup> Bđ labbhati. <sup>4</sup> Bđ -yā. <sup>5</sup> Ck -te. <sup>6</sup> Ck ba-,  
Bđ vu-. <sup>7</sup> Ck jānapadañ, Ck janapadañ, Bđ janapade. <sup>8</sup> Bđ -raṇe. <sup>9</sup> Bđ  
kathesi. <sup>10</sup> Ck nisajjato. <sup>11</sup> Ck sama-, Bđ sammappavattānaṃ. <sup>12</sup> Bđ by-  
aggatā. <sup>13</sup> Jd vaggā- <sup>14</sup> Ck bādhantīti.

ādini indriyāni na parihāyantīti pucchati, paṭisammoditī sammodanīya-  
 kathāya paṭikathesi, tathā sabbam etan ti yaṃ yathāvuttaṃ vātānam avisag-  
 gatā ti sabbam taṃ tath' eva, tadubhayan ti yaṃ pi tayā appābādho v' asi  
 kacce cakkhuṃ na parihāyatīti vuttaṃ tam pi ubhayaṃ tath' eva, na balī-  
 yare ti nābhībhavanti na kuppanti, anantarā ti paṭisanthārānantarā pañham 5  
 pucchi, tathā atthaṃ dhammaṃ ca nāyaṃ cā 'ti paṭiatthaṃ ca pālī ca  
 kāraṇayuttī ca<sup>1</sup> so hi kathaṃ dhammaṃ care ti pucchanto mātāpituādisu  
 paṭipattidīpakaṃ pālī ca paṭiatthaṃ ca kāraṇayuttī ca me kathethā 'ti imaṃ  
 atthaṃ ca dhammaṃ ca nāyaṃ ca pucchi, tathā kathaṃ ceke adhammaṭṭhā  
 ti ekacce adhamme ṭhitā kathaṃ nirayaṃ c' eva adho sessapāyesu ca patantīti. 10

Sabbaññubuddha-pacceka-buddha-buddhasāvaka-mahābodhi-  
 sattesu purimassa purimassa alābhena<sup>2</sup> pacchimaṃ pacchimaṃ  
 pucchitabbayuttakaṃ mahesakkhapañham rājā kiñci ajānantaṃ  
 naggabhoggaṃ nissirikaṃ andhabālaṃ ājīvikaṃ pucchi, so evaṃ  
 pucchito pucchānurūpaṃ vyākaraṇaṃ adatvā carantaṃ goṇaṃ 15  
 paharanto viya bhattapātiyaṃ<sup>3</sup> kacavaraṃ khipanto viya „suṇa  
 mahārājā“ 'ti okāsaṃ karetvā attano micchāvādaṃ paṭṭhapesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

34. Vedeḥassa vaco sutvā Kassapo etad abravī:  
 suṇohi me mahārāja saccaṃ avitathaṃ padaṃ, 979. 20
35. N' atthi dhammacaritassa<sup>4</sup> phalaṃ kalyāṇapāpakaṃ,  
 n' atthi deva paro<sup>5</sup> loko, ko tato hi idhāgato, 980.
36. N' atthi deva pitaro vā. kuto mātā kuto pitā,  
 n' atthi ācariyo nāma, adantaṃ ko damissati, 981.
37. Samatulyāni bhūtāni, n' atthi jeṭṭhāpacāyino, 25  
 n' atthi balaṃ vā viriyaṃ vā. kuto uṭṭhānaporisaṃ<sup>6</sup>,  
 niyatāni hi bhūtāni, yathā goṭaviso<sup>7</sup> tathā, 982.
38. Laddheyyaṃ labhate macco, tattha dānaphalaṃ kuto,  
 n' atthi dānaphalaṃ deva, avaso dev' avīriyo, 983.
39. Bālehi dānaṃ paññattaṃ paṇḍitehi paṭicchitaṃ, 30  
 avasā denti dhīraṇaṃ bālā paṇḍitamānino ti. 984.

Ta. idhāgato ti tato paralokato idhāgato nāma n' atthi, pitaro vā ti  
 deva ayyakādayo<sup>8</sup> vā n' atthi, tesu asantesu<sup>9</sup> kuto mātā kuto pitā, yathā

<sup>1</sup> Bđ -yuttaṃ ca. <sup>2</sup> Cks -bhe. <sup>3</sup> Bđ adiasvā. <sup>4</sup> Bđ bhattavuddhikāya. <sup>5</sup> Oks  
 dhammassa-, Cs dhammaṃ corr. to -assa. <sup>6</sup> Bđ para. <sup>7</sup> Cks -yo. <sup>8</sup> Cks ayya-  
 ayyikāyo, Cs ayyaayyakāyo, Bđ ayyākaṇḍakādayo. <sup>9</sup> Cks asati.

goṭaviṣo<sup>1</sup> ti goṭaviṣo<sup>1</sup> vuccati pacchimabandho, yathā nāvāya pacchimabandho  
nāvam eva anugacchati tathā ime sattā niyatam eva anugacchantīti vadati, avaso  
devaviriyo ti evaṃ dānaphale asati yo koci bālo deti nāma so avaso aviriyo  
na attano vasena<sup>2</sup> balena deti dānaphalaṃ pana atthīti saññāya aññesaṃ andha-  
5 bālānaṃ saddahitvā detti dīpeti, bālehi dānaṃ paññattan ti dānaṃ dā-  
tabban ti andhabālehi paññattaṃ anuññattaṃ, taṃ dānaṃ bālā yeva denti paṇḍitā  
gaṇhanti.

Evaṃ dānassa nipphalataṃ vaṇṇetvā idāni pāpassa phalā-  
bhāvaṃ<sup>3</sup> vaṇṇetum āha:

- 10 40. Satt' ime sassatā kāyā acchejjā avikopino:  
tejo paṭhavī<sup>4</sup> āpo ca vāyo sukhadukkhā<sup>5</sup> c' ime<sup>6</sup>  
jīvo ca<sup>7</sup>, satt' ime kāyā<sup>8</sup> yesaṃ chettā na vijjati, 985.  
41. N' atthi hantā vā chettā vā haññare vāpi<sup>9</sup> koci naṃ,  
antaren' eva kāyānaṃ satthāni vītivattare. 986.  
15 42. Yo p' āyama<sup>10</sup> siraṃ ādāya paresaṃ nisitāsinaṃ  
na so chindati te kāye, tattha pāpaphalaṃ kuto. 987.  
43. Cullāsītimaḥakappe sabbe sujjhanti saṃsaram,  
anāgate tamhi kāle saññato pi na sujjhati. 988.  
44. Caritvāpi bahum bhaddraṃ n' eva sujjhanti nāgate,  
20 pāpaṃ ce pi bahum katvā taṃ khaṇaṃ nātivattare. 989.  
45. Anupubbena no suddhi kappānaṃ cullāsītiyaṃ,  
niyatim nātivattāma velantaṃ iva sāgaro ti. 990.

Ta. kāyā ti samūhā, avikopino ti vikopetum na sakkā, jīvo cā<sup>10</sup> 'ti<sup>11</sup>  
jīve<sup>11</sup> cā 'ti pi pāṭho, ayam ev' attho: satt' ime kāyā ti ime satta kāyā,  
25 haññare vāpi kocinaṃ ti yo haññeyya so pi n' atth' eva, vītivattareti  
imesaṃ sattannaṃ kāyānaṃ antare yeva caranti chinditum na sakkonti, siraṃ  
ādāyā 'ti paresaṃ sīsaṃ gaḥetvā nisitāsinaṃ ti nisitena asinaṃ chindatīti  
vuccati, so pi te kāye na chindati paṭhavī paṭhavim eva upeti āpādayo āpā-  
dike sukhadukkhajīva<sup>12</sup> ākāsaṃ<sup>13</sup> pakkhandatīti dasseti, saṃsaraṃ ti mahā-  
30 rāja ime sattā imaṃ paṭhavim ekamaṃsakhalaṃ katvāpi ettake kappe saṃ-  
sarantā sujjhanti aññatra hi saṃsāra<sup>14</sup>atte sodhetum samatto nāma n' atthi,  
sabbe saṃsāren' eva sujjhanti, anāgate tamhi kāle ti yathāvutte pana  
etasmiṃ kāle anāgate appatte antarā sasaññato pi parisuddhasiḷo pi na sujjhati,

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> goṭaviyo. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> add na. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> -ssāphalā-, B<sup>d</sup> -ssa nipphala-. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -vir,  
B<sup>d</sup> -vī. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> sukhāṃ dukkhāṃ jīve. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> jīvo va, B<sup>d</sup> sattime sassatā kāyā.  
<sup>7</sup> C<sup>ks</sup> cāpi. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> cāpi. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> jīvi ca, C<sup>ks</sup> jīvo vā. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> add jīvo va. <sup>11</sup>  
C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> jīvo. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> -dukkhejīvo. <sup>13</sup> C<sup>s</sup> ākāraṃ.

taṃ khaṇaṃ ti taṃ vuttappakāraṃ kālaṃ, anupubbena no ti ambakaṃ vade  
anupubbena suddhi, sabbesaṃ pi ambakaṃ anupubbena suddhīti pi attho.

Iti so ucchedavādo attano thāmena sakavādaṃ nippade-  
sato kathesiṭi.

46. Kassapassa vaco sutvā Alāto etad abravī: 5  
yathā bhadanto bhaṇati mayhaṃ p' etaṃ ca' ruccati. 991.  
47. Aham pi purimaṃ jātīm sare saṃsarit' attano,  
Piṅgalo nāṃ' ahaṃ āsīm luddo goghātako pure. 992.  
48. Bārāṇasiyaṃ phitāya' bahuṃ pāpaṃ kataṃ mayā,  
bahū mayhaṃ' hatā pāṇā: mahisā sūkarā ajā. 993. 10  
49. Tato cuto idha jāto iddhe senāpatikule  
n' atthi nūna phalaṃ pāpe' so 'haṃ na nirayaṃ gato ti. 994.

Ta. Alāto etad abravīti so kira Kassapadasabalassa cetiye anoja-  
pupphadāmena pūjaṃ katvā maraṇasamaye aññena kammena yathānubhāvaṃ  
khitto saṃsāre saṃsaranto ekassa pāpakamassa nissandena goghātakule nib- 15  
battitvā bahuṃ pāpaṃ akāsi, ath' assa maraṇakāle bhasmāpaṭicchanno viya  
aggi ettakaṃ kālaṃ thitaṃ taṃ puññakammaṃ okāsaṃ akāsi, so tassānubhāvena  
idha nibbattitvā taṃ vibhūtiṃ patto jātīm saranto<sup>5</sup> pana atitānantarato paraṃ  
saritūṃ saakkonto goghātakammaṃ katvā idha nibbatto 'smīti saññāya tassa  
vādaṃ upatthambhento idaṃ yathā bhadanto ti ādivacanam abravī, tattha 20  
sare saṃritattano ti attano saṃsaritaṃ sarāmi, senāpaṭīkule ti senā-  
patikulambī.

50. Ath' ettha Bijako nāma dāso āsi paḷaccarī<sup>6</sup>,  
uposathaṃ upavasanto Guṇasantikam upāgami. 995.  
51. Kassapassa vaco sutvā Alātassa ca bhāsitaṃ 25  
passasanto muhuṃ uḥhaṃ<sup>7</sup> rudaṃ assūni vattayīti. 996.

Ta. athetthā 'ti atha etissa<sup>8</sup> Mithilāya paḷaccarīti<sup>9</sup> daḍḍo kapaṇo,  
Guṇasantikamupāgamīti Guṇassa santikaṃ kiñcid eva kāraṇaṃ sossāmīti<sup>10</sup>  
upāgato ti veditabbo.

52. Tam annupucchi<sup>11</sup> Vedehe: kimatthaṃ samma rodasi, 30  
kin te sutam vā diṭṭhaṃ vā, kiṃ maṃ vedesi vedanan ti. 997.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> peteva, B<sup>d</sup> petam va. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> pītāya, B<sup>d</sup> phītāyaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mayā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup>  
pāpaṃ. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> B<sup>d</sup> jāti --, C<sup>o</sup> jātissaranto. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> paḷaccarī, C<sup>o</sup> paḷaccari, B<sup>d</sup> pa-  
ṭiccharī. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ruḥpaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> --sāya. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> paṭiccarīti. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> sossāmīti.  
<sup>11</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> anu-.



Ta. kiṃ maṃ vedesi vedanan ti kiṃ nāma tvaṃ kāyikaṃ vā ceta-  
sikaṃ vā vedanam patto yaṃ evaṃ rodanto maṃ vedesi jānāpesi uttānam eva  
naṃ katvā mayhaṃ ācikkhāhīti.

53. Vedeḥassa vaco sutvā Bījako etad abravī:  
5 n' atthi me vedanā dukkhā, mahārāja suṇohi me. 998.  
54. Aham pi purimaṃ jātīm sarāmi sukhā attano:  
Sāketāyaṃ pure āsīm Bhāvasettḥi guṇe rato 999.  
55. Sammato brahmaṇibbhānaṃ saṃvibhāgarato suci,  
na cāpi pāpakāṃ kammaṃ sarāmi katam attano. 1000.  
10 56. Tato cut' āhaṃ Vedeḥa idha jāto duritthiyā  
gabbhamhi kumbhadāsiyā yato jāto suduggato. 1001.  
57. Evaṃ pi duggato santo samacariyaṃ adhiṭṭhito  
upaḍḍhabhāgaṃ bhattassa dadāmi yo me icchati. 1002.  
58. Cātuddasiṃ pañcadasīṃ sadā upavasāma' ahaṃ,  
15 na cāpi bhūte himsāmi theyyaṃ cāpi vivajjayim. 1003.  
59. Sabbam eva hi nūn' etaṃ suciṇṇaṃ bhavati nipphalaṃ,  
nirattaṃ maññ' idaṃ sīlaṃ Alāto bhāsati<sup>1</sup> yathā. 1004.  
60. Kalim eva nūna gaṇhāmi asippo dhuttako yathā,  
kaṭaṃ Alāto gaṇhāti kitavā sikkhito yathā. 1005.  
20 61. Dvāraṃ na-ppatipassāmi yena gacchāmi suggatiṃ,  
tasmā rāja parodāmi sutvā Kassapabhāsitan ti. 1006.

- Ta. Bhāvasettḥīti evaṃnāmaṃko asītikoṭivibhavo settḥi, guṇe rato ti  
guṇemhi rato, sammato ti sambhāvito, sucīti sucikamma<sup>2</sup>, idha jāto du-  
ritthiyā ti imasmiṃ Mithilaṇagare duritthiyā daliddiyā<sup>3</sup> kapaṇāya kumbha-  
25 dāsiyā kucchimhi jāto 'smi, so jira Kassapabuddhakāle araṇṇe naṭṭhaṃ ball-  
vaddaṃ gavesamāno ekena maggaṃūlḥena bhikkhūnā maggaṃ puṭṭho tuṇhī  
hutvā puna tena pucchito kuṇḍhitvā samaṇadāsā nāma mukharā honti dāsena  
tayā bhevitaḥḥaṃ atimukharo sīti āha, taṃ kammaṃ tadā vipākāṃ adatvā  
bhasmācchanno viya pāvako ṭhitaṃ maraṇasamaye aññaṃ kammaṃ upaṭṭhāpesi,  
30 so yathākkammaṃ saṃsāre saṃsāranto ekassa kusalakammasa phalena Sāke  
vuttappakāro settḥi hutvā dānādini puññāni akāsi, taṃ paṇ' assa kammaṃ  
pathaviyā nīhitaṇḍhi<sup>4</sup> viya ṭhitaṃ okāsaṃ labhītvā vipākāṃ dassati, yaṃ paṇa  
tena taṃ bhikkhūṃ akkosantena katapāpakammaṃ taṃ assa tasmīṃ attabhāve  
vipākāṃ adāsi, so ajānanto itarassa kalyāṇakammasa phalena kumbhadāsi-  
35 kucchiyā nibbatto ti saññāya evaṃ āha, yato jāto suduggato ti sv-āhaṃ  
jātakālo paṭṭhāya atiduggato ti dīpeti, samacariyaṃ adhiṭṭhito ti sama-

<sup>1</sup> Cks yatha bhāsati, Bd bhāsati yathā. <sup>2</sup> Cks -mmena. <sup>3</sup> Bd -ddāya. <sup>4</sup> Cks  
-dhim.

carīyāyam eva paṭṭiṭṭhito 'mhi, nūnetan ti ekaṁsen' etaṁ, maññidaṁ sīlan  
ti deva idaṁ aīlaṁ nāma nīratthākam maññe, Alāto ti yathā ayaṁ Alātasenā-  
pati mayā purimabhava bahum paṇātipātakammaṁ katvā senāpatiṭṭhānaṁ lad-  
dhan ti bhāsati<sup>1</sup> tena kareṇenāhaṁ nīratthakaṁ sīlan ti maññāmi, kalim evā  
'ti yathā āsippa asikkhito akkhabhutto parājayaḥbhāvaṁ gaphāti tathā nūna gan- 5  
hāmi, purimabhava attano sāpateyyaṁ nāsetvā idāni dukkhaṁ anubhavāmi,  
Kassapabhāsitan ti Kassapagottasa acaḥakassa bhāsitaṁ sutvā ti vadati.

62. Bijakassa vaco sutvā rājā Aṅgati-m-abravi<sup>2</sup>:  
n' atthi dvāraṁ sugatiyā niyatim kaṁkha Bijaka. 1007.  
63. Sukhaṁ vā yadivā dukkhaṁ niyatiyā kira labbhati<sup>3</sup>  
saṁsārasuddhi<sup>4</sup> sabbesaṁ, mā turittho anāgate. 1008. 10  
64. Aham pi pubbe kalyāṇo<sup>5</sup> brāhmaṇibbhesu vyāvaṇo  
vohāraṁ anusāsanto ratihiṇo tadantarā ti. 1009.

Ta. Aṅgati-m-abravi<sup>2</sup> paṭhamam eva itaresaṁ dvinnam pacchā Bija-  
kassa 'ti tiṇṇaṁ vacanaṁ sutvā daḥbamicchādiṭṭhiṁ<sup>7</sup> gahetvā etaṁ n' atthi  
dvāraṁ ti ādivacanaṁ abravi, niyatim kaṁkha Bijakā 'ti samma Bijaka 15  
niyatim eva olokehi, cullāsitamahākappapamāṇo kālo yeva hi satte sodheti, tvaṁ  
atturito ti adhippayen' evam āha, anāgate ti tasmim kāle appatte antarā va  
devalokaṁ gacchāmi<sup>8</sup> mā turittho, vyāvaṇo ti brāhmaṇesu ca gahapatikesu ca  
tesaṁ kāyaveyyāvaccadānādikammakāraṇena vyāvaṇo ahoṣi, vohāraṁ ti viniccha-  
yatthāne nisīditvā rājakece<sup>9</sup> vohāraṁ anusāsanto va, ratihiṇo tadantarā ti 20  
ettakaṁ kalam kāmaguṇeratthi<sup>10</sup> parhiṇo ti.

Evaṁ ca pana vatvā „bhante Kassapa mayaṁ ettakaṁ  
kālaṁ pamajjimha, idāni pan' amhehi ācariyo laddho, ito paṭ-  
thāya kāmaratim eva anubhavissāma tumhākaṁ santike, ito  
uttarim<sup>1</sup> dhammasavanam pi no papañco bhavissati, tiṭṭhatha 25  
tumhe mayaṁ gamissāmā<sup>2</sup> 'ti āpucchanto.

- 65<sup>a</sup>. Puna pi bhante dakkhemu saṅgati ce bhavissatīti. 1010<sup>a</sup>.

Ta. saṅgati ce ti ekaṭṭhāne ce no samāgamo bhavissati no ce asati puñña-  
phale<sup>10</sup> kim tayā diṭṭhenā 'ti.

- 65<sup>b</sup>. Idam vatvāna Vedehe paccagā sanivesanan ti. 1010<sup>b</sup>. 30

Ta. sanivesanan ti bhikkhave idaṁ vacanaṁ Videharājā vatvā rathaṁ  
abhīruya attano nivesanaṁ Candakapāsādatalam eva paṭigato.

<sup>1</sup> Cks omit bhāsati. <sup>2</sup> Ck aṅgati-. <sup>3</sup> Bḍ labhati. <sup>4</sup> Cks -līm. <sup>5</sup> Cks vaso. <sup>6</sup> here  
all three MSS. aṅga-. <sup>7</sup> Bḍ daḥham-. <sup>8</sup> Bḍ -ccam. <sup>9</sup> Ck Bḍ -ri. <sup>10</sup> Cks -lam.

Rājā paṭhamam Guṇassa santikaṃ gantvā vanditvā pañ-  
ham pucchi, gacchanto' pana na' vanditvā va gato<sup>1</sup>, Guṇo  
attano agunatāya<sup>2</sup> vandanam pi nālattha<sup>3</sup>, piṇḍādikaṃ sakkā-  
ram kim eva lacchati, rājāpi taṃ rattim vītināmetvā pona-  
5 divase amacce sannipātetvā „kāmaguṇe me upaṭṭhāpetha, ahaṃ  
ito paṭṭhāya kāmasukham evānubhavissāmi, na me aññāni kic-  
cāni ārocetabbāni, vinicchayakiccaṃ asuko ca asuko ca karotū<sup>4</sup>  
'ti vatvā kāmaratiparo<sup>5</sup> va ahosi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 10 66. Tato ratyā vivasane upaṭṭhānamhi Aṅgati  
amacce sannipātetvā idaṃ vacanam abravi: 1011.  
67. Candake me vimānasmim sadā kāme vidhentu me,  
mā m' upagañchum<sup>6</sup> atthesu gūyhapākāsiyesu<sup>7</sup> ca. 1012.  
68. Vijayo ca Sunāmo ca senāpati Alātako  
15 ete atthe nisīdantu vohārakusalā tayo. 1013.  
69. Idaṃ vatvāna Vedehe kāme ca bahumaññātha,  
na cāpi brāhmaṇibbhesu atthe kismiñci vyāvaṇo ti. 1014.

Ta. upaṭṭhānamhīti attano upaṭṭhānaṭṭhāne, Candake ti mama san-  
take Candakapāsāde, vidhentu me ti niccaṃ mayhaṃ kāme samvidahantu  
20 upaṭṭhahantu, gūyhapākāsiyesu<sup>8</sup> 'ti gūyhesu pi pākāsiyesu pi atthesu  
uppannesu maṃ koḍi mā upaganchi<sup>9</sup>, atthe ti atthakāraṇe vinicchayaṭṭhāne  
nisīdantū 'ti mayā kattabbakiccassa karaṇatthaṃ sesāmaccehi saddhim nīsi-  
dantū 'ti.

70. Tato dvesattarattassa Vedehe<sup>10</sup> atrajā piyā  
25 rājakaññā Rujā nāma dhātīmātaram abravi: 1015.  
71. Alamkarotha maṃ khippaṃ, sakhiyo ca karontu me,  
suve pannaraso dibbo, gacchaṃ issarasantike. 1016.  
72. Tassā malyaṃ<sup>10</sup> abbiharimsu candanaṃ ca mahārahaṃ  
maṇisaṃkhamuttāratanam nānāratte ca ambare. 1017.  
30 73. Taṃ ca sovaṇṇaye piṭṭhe nisinnaṃ bahukitthiyo  
parikiriya asobhiṃsu Rujāṃ ruciravaṇṇiniṃ ti. 1018.

Ta. tato ti rañño kāmapamke laggadivasato paṭṭhāya, dve'sattarat-  
tassa 'ti cūddasame divase, dhātīmātaram abravī pitusantikaṃ gantu-

<sup>1</sup> Bḍ āg-. <sup>2</sup> Bḍ a. <sup>3</sup> Bḍ āgato. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> gu-. <sup>5</sup> Bḍ -laddhaṃ. <sup>6</sup> Bḍ -timaddo.  
<sup>7</sup> Bḍ -gaccha. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> gūyhapā-. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> -gañchum, C<sup>s</sup> -gachum, Bḍ maṃ kenaci  
mā upagaccha. <sup>10</sup> read: maly'.

kāmā hutvā dhātīmātaram āha; sā kira cātuddase cātuddase pañcasatāhi kumārīkāhi parivutā dhātigaṇaṃ ādāya mahantena sirivīlāsena attano sattabbhūmi-Rativaddhanapāsādā<sup>1</sup> oruṃha pitu dassanattamaṃ Candakapāsādaṃ gacchati, atha naṃ pitā divā tuṭṭhamānaso mahāsakkāraṃ katvā uyyojento amma dānaṃ dehitā sahasaṃ datvā uyyojeti, sā attano nivesanaṃ āgantvā punadvase uposa-  
 thikā hutvā kapaṇiddhikavanibbakayācakanāṃ mahādānaṃ deti, rañño kir' assā<sup>2</sup>  
 eko janapado pi dinno, tato āyena sabbakiccāni kareti<sup>3</sup>, tadā pana raññā kira Guṇaṃ ājivikaṃ nissāya micchādassanaṃ gahitaṃ ti sakalanagare kolāhalaṃ  
 ahoṣi, taṃ Rujādhātīyo sutvā rājadhītāya ārocayīmsu: ayye pitarā kira te ājivika-  
 kassa kathaṃ sutvā micchādassanaṃ gahitaṃ, so kira catūsu dvāresu dā-  
 nasālā viddhamaṣpetvā parapaṭiggahitā<sup>4</sup> itthiyo ca kumārīkā ca pasayhākārena<sup>5</sup>  
 gaṇhituṃ<sup>6</sup> ānāpeti, r. na vicāreti kāmamatto yeva kira jāto ti, sā taṃ kathaṃ  
 sutvā anattamanā hutvā: me pitā tādīsaṃ nāma<sup>7</sup> apagatesukkadhammaṃ nillajjāṃ  
 naggabhoggaṃ ājivikaṃ upasaṃkamitvā pañhaṃ pucchissati<sup>8</sup>, nanu dhammika-  
 samaṇabrāhmaṇo kammaṃvādī upasaṃkamitvā pucchitabbo siyā, ṭhapetvā kho  
 pana maṃ añño mayhaṃ [pitarāṃ micchādassanā apanetvā sammādassane pa-  
 tiṭṭhāpetuṃ samattho n' atthi, ahaṃ hi atitā satta anāgatā sattā 'ti cūddasa-  
 jātiyo anussarāmi, tasmā pubbe mayā katapāpakammaṃ kathetvā pāpakamassa  
 phalaṃ dassenti<sup>9</sup> mama pitarāṃ bodhessāmi, sace pana ajj' eva gamissāmi  
 atha maṃ amma tvaṃ pubbe addhamāse āgacchasi ajja kasmā evaṃ lahuṃ  
 āgatāsi ti vakkhati, tatra ee ahaṃ tumhehi kira micchādassanaṃ gahitaṃ ti sutvā  
 āgat' ambhiti vakkhāmi na me vacanaṃ garuṃ katvā gaṇhissati, tasmā ajja  
 āgantvā ito cūddasame divase kālacatūddase yeva kiñci ajānantī viya pubbe-  
 gamanākāren' eva gantvā āgamanakāle dānavaṭṭathāya sahasaṃ yācissāmi, tadā  
 me pitā diṭṭhiyā gahitabbavaṃ kathessati, atha naṃ ahaṃ attano balena micchā-  
 diṭṭhiṃ chaḍḍāpessāmi ti cintesi, tasmā cūddasame divase pitu santikaṃ gantu-  
 kāmā hutvā evaṃ āha, tattha sakhīyo eā 'ti sahāyikāyo pi me pañcasatā  
 kumārīkā ekāy' ekaṃ asadisaṃ katvā nānāsaṃkārehi nānāvaṇṇehi pupphavatthā-  
 nulepanehi alaṃkarontu, dibbo ti dibbasadiso<sup>10</sup> devatāsannipātapatimaṇḍito  
 ti pi dibbo, gacchan ti mama dānavaṭṭaṃ<sup>11</sup> āharāpetuṃ Videhissarassa pitu  
 santikaṃ gamissāmi, abhiharīmsū 'ti soḷasaṃ gandhodakaghaṭehi nahāpetvā  
 maṇḍanatthāya abhiharīmsu, paṇikiriya 'ti parivāretvā, asobhiṃsū 'ti Rujāṃ<sup>12</sup>  
 parivāretvā ṭhitadevakaṇṇā viya taṃ divasaṃ ativiya sobhiṃsu.

74. Sā ca sakhimajjhagatā sabbābharanabbhūsitā  
 sateratā abbhaṃ iva Candakam pāvisi Rujā. 1019.

35

75. Upasaṃkamitvā Vedehaṃ vanditvā vinaye ratan  
 suvaṇṇavikate piṭhe ekamantaṃ upāvisīti. 1020.

<sup>1</sup> Cks - bhūma-, Bd - bhumma-. <sup>2</sup> Bd rājā kīrassa. <sup>3</sup> Bd karoti. <sup>4</sup> Bd sapa-  
 riggaḥitā. <sup>5</sup> Cks - kāreca, Bd pasayhākārena. <sup>6</sup> Cks omit gaṇhituṃ. <sup>7</sup> Bd  
 kathaṃ hināma me tāto. <sup>8</sup> Bd pucchati. <sup>9</sup> all three MSS. -i. <sup>10</sup> Cks dibbo  
 tu divaso. <sup>11</sup> Bd adde videharaññā. <sup>12</sup> Cks sujaṃ, Bd rucam.

Ta upāvisīti pitu vasanattānaṃ Candakapāsādaṃ pavīsi, suvaṇṇa-vikate ti sattaratanavacitte suvaṇṇapakhacite.

16. Tañ ca disvāna Vedeho accharānaṃ va saṅgamaṃ  
Rujāṃ sakhīmajjhagataṃ idaṃ vacanam abravī: 1021.  
5 17. Kacci ramasi pāsāde antopokkharāṇiṃ pati,  
kacci bahuvīdhaṃ khajjaṃ sadā abbiharanti te. 1022.  
18. Kacci bahuvīdhaṃ malyaṃ ocinitvā kumāriyo  
gharake karoṭha paccekam khiddāratiratā<sup>1</sup> muhū<sup>2</sup>. 1023.  
19. Kena vā vikalāṃ tuyhaṃ khippaṃ abbiharantu te,  
10 mano karassu kuḍḍamukhī api candasamamhi pīti<sup>3</sup>. 1024.

Ta saṅgaman ti accharānaṃ samāgamaṃ viya taṃ samāgamaṃ disvā,  
pāsāde ti amma mayā tuyhaṃ VeJayanta-sadiso Rativaddhanapāsādo kārīto,  
kacci tattha ramasi, antopokkharāṇiṃ patiti antovattusmiṃ yeva te  
mayā Nandāpokkharāṇi-patibhāgā pokkharāṇi kārītā, kacci taṃ pokkharāṇiṃ  
15 paṭicca udakakīlaṃ kīlanti ramasi, malyaṃ ti amma ahaṃ tuyhaṃ devasikaṃ  
pañcavīsati-pupphasamugge pahīṇāmi, kacci tumhe sabbā kumāriyo taṃ malyaṃ  
ocinitvā ganthitvā abhiṇṇaṃ khiddāratiratā hutvā kacci paccekam gharake karoṭha  
idaṃ sundaraṃ idaṃ sundarataran ti evaṃ pāṭiyekkam sārambhe<sup>4</sup> viya puppha-  
gharakāni pupphagebbhe ca pupphāsanapupphasayanāni ca kacci karoṭhā<sup>5</sup> 'ti  
20 pacchati, vikaḷaṃ ti vākyam, mano karassū<sup>6</sup> 'ti cittaṃ uppādehi, kuḍḍa-  
mukhīti sāsapakūḍḍena<sup>7</sup> pasādītamukhatāya taṃ evaṃ āha, itthiyo hi mukha-  
vaṇṇaṃ pasādentīyo duṭṭhalohitamukhadūsitapiḷakaharaṇatthaṃ paṭhamam sāsapa-  
kakkena mukhaṃ vilimpanti tato lohitaṃ samsakaraṇatthaṃ mattikākakkena tato  
chavipāsādanatthaṃ tilakakkena, candasamamhi pīti caudana<sup>8</sup> dullābhataro  
25 nāma n' atthi, tādīso<sup>9</sup> pi rucīṃ katvā mamācikkha sampādessāmi te ti.

21. Vedehassa vaco sutvā Rujā pitaram abravī:  
sabbam etaṃ mahārāja labbhat<sup>1</sup> issarasantike. 1025.  
22. Seve pannaraso dibbo, sabhaṃ āharantu me,  
yathā dimmaṃ ca dassāmi dānaṃ sabbavanīsu 'han<sup>2</sup> ti. 1026.  
23. Tattha sabbavanīsuhaṃ ti sabbavanībbaṃ ahaṃ.  
24. Rujāya vacanaṃ sutvā rājā Aṅgati-m-abravī:  
bahuṃ viṇāsitaṃ vittaṃ niratthaṃ aphaḷaṃ tayā. 1027.  
25. Uposathe vasaṃ niccaṃ annapānaṃ na bhuñjasi,  
nīyat<sup>3</sup> etaṃ<sup>4</sup> abhuttaṃ, n' atthi puññaṃ abhuñjato ti. 1028.

<sup>1</sup> (X) -idā. <sup>2</sup> Bā aha. <sup>3</sup> Bā candasamam pi te ti. <sup>4</sup> Bā -ena. <sup>5</sup> Bā sāsapa-  
kakkā. <sup>6</sup> Ch -no, (s) -no, Bā candato. <sup>7</sup> Bā -sam. <sup>8</sup> Bā -pīsvaṇa. <sup>9</sup> Bā  
siyācāra.

Ta. Aṅgati-mabravīti bhl. so Aṅgati-rājā pubbe ayācito pi amma dānam debhīti sahasaṃ datvā taṃ divasaṃ yācito pi micchādassanaṃ<sup>1</sup> gahitattā adatvā idaṃ bahum vināsitaṃ ti ādi abravī, niyatetaṃ abhuttabbān<sup>2</sup> ti etaṃ niyativasena tayā abhuñjitabbaṃ bhavissati, bhuñjantānaṃ pi abhuñjantānaṃ pi n'atthi puññaṃ, sabbehi cullāsītīmahākappe atikkamitvā viasuñjitabbaṃ ti. 5

54. Bījako pi hi sutvāna tadā Kassapabbhāsitaṃ  
passasanto muhuṃ uṇhaṃ rudaṃ assūni vattayi. 1029.

55. Yāva Ruje jīvasi no<sup>3</sup> mā<sup>4</sup> bhattam apanāmayi<sup>5</sup>,  
n'atthi bhadde paro<sup>6</sup> loko, kiṃ niratthaṃ vihaññasīti. 1030.

Ta. Bījako pīti Bījako pi pubbe kalyāṇakammaṃ katvā tassa nissan- 10  
dena dāsikucchiyaṃ nibbatto ti Bījaka-vatthum pi 'esā udāharaṇattbaṃ āhari,  
natthi bhadde ti bhadde Guṇācariyo evaṃ āha: n'atthi ayaṃ loko n'atthi  
paraloko n'atthi mātāpītā, n'atthi sattā opapātikā n'atthi loka samaṇa-  
brāhmaṇā sammaggatā<sup>7</sup> sammāpaṭipannā ti, paraloke hi satī idhaloko nāma  
bhavēyya so yeva ca n'atthi, mātāpītūsu santesu<sup>8</sup> puttadhītaro nāma bhavēyyuṃ 15  
te yeva ca n'atthi, dhamme satī dhammikasamaṇabrāhmaṇā bhavēyyuṃ te<sup>9</sup>  
yeva ca n'atthi, kiṃ dānaṃ denti sīlaṃ rakkhanti<sup>10</sup> niratthakaṃ<sup>11</sup> vihaññasīti.

56. Vede-hassa vaco sutvā Rujā ruciravaṇṇinī  
jānaṃ pubbāparaṃ dhammaṃ pitaraṃ etad abravī: 1031.

57. Sutaṃ eva pure āsi sakkhi diṭṭhaṃ idaṃ mayā:  
bālūpasevī<sup>11</sup> yo hoti bālo va samapajjatha. 1032. 20

58. Mūlho hi mūlham āgamma bhiyyo mohaṃ nigacchati,  
patirūpaṃ Alātena Bījakena ca muyhituṃ<sup>12</sup> ti. 1033.

Ta. pubbāparaṃ dhammaṃ ti bhl., pītu vacanaṃ sutvā Rujā rājadhītā  
atītasatta-jātivaseṇa<sup>13</sup> pubbadhammaṃ anāgatasatta-jātivaseṇa<sup>14</sup> anāgata-dhammaṃ 25  
ca jānanti pitaraṃ micchādiṭṭhito mocetukāma etaṃ sutam eva me ti ādim  
āha, tatttha samapajjathā<sup>15</sup> ti yo puggalo bālūpasevī hoti so bālo va sam-  
pajjati etaṃ mayā pubbe sutam eva aṇṇa pana paṇṇakhatto diṭṭhaṃ ti, mūlho  
ti maggamūlham āgamma maggamūlho viya diṭṭhimūlham āgamma diṭṭhimūlho  
pi uttarīṃ mohaṃ<sup>16</sup> nigacchati mūlhataro hoti, Alātenā<sup>17</sup> ti deva tumhehi 30  
jātigottakulapadesa-issariyapaññāhi hīnena<sup>18</sup> Alātesenāpatinā<sup>19</sup> accantahīnena nīp-  
paññena Bījaka-dāseṇa ca gāmadārakasadiṇaṃ<sup>20</sup> ahirikaṃ bāla-Guṇaṃ ājivikaṃ  
āgamma muyhituṃ<sup>21</sup> patirūpaṃ anucchavikaṃ, kiṃ tena muyhissatīti<sup>22</sup> evaṃ te  
ubho pi gaharitvā diṭṭhito mocetukāmatāya pitaraṃ vaṇṇenti āha:

<sup>1</sup> so Cks; Bđ -nassa. <sup>2</sup> Cc jivasino, Bđ jivamāna. <sup>3</sup> Cks na. <sup>4</sup> Bđ upa-. <sup>5</sup>  
natthi amma para-. <sup>6</sup> Bđ samuggatā. <sup>7</sup> Cks sapati. <sup>8</sup> Cks so. <sup>9</sup> Bđ kiṃ  
dānaṃ desi kiṃ sīlaṃ rakkhasi. <sup>10</sup> Bđ niratthaṃ kiṃ. <sup>11</sup> all three MSS. -i  
<sup>12</sup> Bđ muyhituṃ. <sup>13</sup> Bđ atīte-. <sup>14</sup> Bđ anāgate-. <sup>15</sup> Bđ uttari mūlham. <sup>16</sup>  
Bđ mūlhi-.

99. Tvaṃ ca devāsi<sup>1</sup> sappañño dhīro atthassa kovido,  
katham bālehi sadisaṃ hīnaṃ<sup>2</sup> diṭṭhim<sup>3</sup> upāgami. 1034.
90. Sace hi saṃsārapathena sujijhati  
niratthiyā pabbajjā Guṇassa,  
5 kiṭṭho va aggim<sup>4</sup> jalitaṃ apāpataṃ<sup>5</sup>  
upapajjati momuho<sup>6</sup> naggabhāvaṃ. 1035.
91. Saṃsārasuddhīti pure nivīṭṭhā kammaṃ vidūsentī bahū ajānaṃ  
pubbe kalī duggahito va atthā dummocayā balisā ambujo vā<sup>7</sup> 'ti. 1036.

Ta. sappañño ti yasavayapuññatittbhavāsayonisomanasikārasākacchāvasena  
10 laddhāya paññāya sappañño, ten' eva kāraṇena dhīro dhīratāya atthānatthassa  
kāraṇakāraṇassa kovido, bālehi sadisaṃ ti yathā te bālā upagatā katham  
tathā tvaṃ hīnadiṭṭhim upagato, apāpataṃ ti apa āpataṃ<sup>7</sup>, patanto ti  
attho, idaṃ vuttam hoti: tāta saṃsārena suddhiyā sati yathā paṭaṅgakīṭṭho rattī-  
bhāge jalitaṃ aggim<sup>4</sup> diṣvā tappaccayaṃ dukkhaṃ ajānitvā mohena tattha pa-  
15 tanto mahādukkhaṃ āpajjati tathā Guṇo pi pañcakāmaguṇe pahāya momuho<sup>6</sup>  
ti nirassādanam naggabhāvaṃ upapajjati, pure nivīṭṭhā ti tāta saṃsārena  
suddhīti kassaci vacanam asutvā<sup>8</sup> paṭhamam eva nivīṭṭhā n' atthi, sukaṭa-  
dukkatānam kammānam phalaṃ ti gahitattā bahujanā ajānantā kammaṃ vidū-  
sentī tam dūsentā kammaphalam pi dūsentī yeva, evam tesam pubbe gahito  
20 kall parājayagāho duggahito va hoti attho, dummocayā balisā ambujo vā  
'ti te pana evam ajānantā micchādassanena attham gahetvā ṭhitā bālā yathā  
nāma balisaru gilitvā ṭhito maccho balisā dummocayo hoti evam tamhā atthā<sup>9</sup>  
dummocayā honti<sup>10</sup>.

92. Upaman te karissāmi mahārāja tav' atthiyā<sup>11</sup>,  
25 upamāya pi ekacce attham jānanti paṇḍitā. 1037.
93. Vānījānam yathā nāvā appamāṇaharā<sup>12</sup> garu<sup>13</sup>  
atibhāram samādāya aṇṇave avasīdati. 1038.
94. Evam eva naro pāpam thokathokam pi ācinam  
atibhāram samādāya niraye avasīdati. 1039.
- 30 95. Na tāva bhāro paripūro<sup>14</sup> Alātassa mahīpati  
ācināti etaṃ pāpam yena gacchati duggatiṃ. 1040.
96. Pubbe c' assa kataṃ puññam Alātassa mahīpati,  
tass' eva deva nissando yaṇ c' eso<sup>15</sup> labhate sukham. 1041.
97. Khiyyate c' assa tam puññam tathā hi aguṇe rato,  
35 ujumaggam avahāya<sup>16</sup> kummaggam anudhāvati. 1042.

<sup>1</sup> Ck deva. <sup>2</sup> Bd hīna-. <sup>3</sup> all three MSS. -i. <sup>4</sup> all three MSS. aggi. <sup>5</sup> Ck  
-tham. <sup>6</sup> Bd momamulho. <sup>7</sup> so Ck; C' apa apātam, Bd api apatam. <sup>8</sup> Bd  
sutvā vā asutvā vā. <sup>9</sup> Bd anathā. <sup>10</sup> Bd adds uttari pi udāharaṇam āharanti  
āha. <sup>11</sup> so all three MSS. for -yam? <sup>12</sup> C' -hārā, Bd -bhārā. <sup>13</sup> Bd garum.  
<sup>14</sup> Ck pati-. <sup>15</sup> Bd yaṇca so. <sup>16</sup> Ck apāhāya.

99. Tulā yathā paggaḥitā ohite tulamaṇḍale  
unnameti tulāsīsam bhāre oropite sati 1043.
99. Evam eva naro puñṇam thokathokam pi ācinam  
saggātimāno dāso va Bijako sātave rato ti. 1044.

Ta. nīraye ti aṭṭhavidhe mahānīraye soḷasavidhe ussadanīraye lokanta- 5  
ranīraye ca, bhāro ti tāta na tāv' assa<sup>1</sup> akusalabbhāro pūratī, tassevā 'ti tassa  
pubbe katassa puñṇass' eva nissando yaṁ so Alāto senāpatī ajja<sup>2</sup> sukhāṁ  
labhati, na hi tāta etaṁ goghātakakammassa phalaṁ pāpassa hi nāma vipāko  
iṭṭho kanto bhavissatīti aṭṭhānam etaṁ, aḡuṇe rato ti tathā h' esa idāni  
akusalakamme rato, ujjumaggaṁ ti dasakusalakammapaṭhamaggaṁ, ohite 10  
tulamaṇḍale ti bhaṇḍapaṭicchādanatthāya tulāmaṇḍale laggetvā ṭhapīte, un-  
nametīti uddham ukkhipatī, ācinan ti thokathokam pi puñṇam ācinanto pāpa-  
bhāraṁ otāretvā naro kalyāṇakammassa sīsam ukkhipitvā devalokaṁ gacchati,  
saggātimāno ti sagge atimāno saggasampāpake sātaphale kalyāṇakamme abhi-  
rato, saggādhimāno ti pi pāṭho saggam adhikaraṇam<sup>3</sup> katvā ṭhītacitto ti attho, 15  
sātave rato ti esa Bijakadāso sātave<sup>4</sup> madhuravipāke kusalakamme yeva rato,  
so imassa pāpakammassa khīṇakāle kalyāṇakammassa phalena devaloke nib-  
battissati, yaṁ pan' esa idāni dāsattaṁ upagato na taṁ kalyāṇassa phalena  
tathāttassavattanikaṁ hi 'ssa pubbe kataṁ pāpaṁ bhavissatīti nīṭṭham ettha  
gantabban ti. 20

Imam attham pakāsentī āha:

100. Yaṁ ajja<sup>5</sup> Bijako dāso dukkham passati attani  
pubbe tassa<sup>6</sup> kataṁ pāpaṁ tam eso paṭisevati. 1045.
101. Khīyate c' assa<sup>7</sup> taṁ pāpaṁ tathā hi vinaye rato  
Kassapaṁ ca samāpajja mā h' ev' uppatham āgamā ti. 1046. 25

Ta. mā hevuppathamāgamā ti tāta tvaṁ pana imam naggaṁ Kassa-  
pājīvikam upagantvā mā heva nīrayagāmiṁ ṭuppatham āgamma pāpaṁ akāseti  
pītaṁ ovadi.

Idāni 'ssa pāpūpasevanāya dosaṁ kalyāṇamittūpasevanāya ca  
guṇam dassentī āha: 30

102. Yaṁ yaṁ hi rājā bhajati sataṁ vā yadvā asaṁ (IV <sup>485</sup>/<sub>81</sub>)  
sīlavantaṁ viśīlaṁ vā vasaṁ tass' eva gacchati. 1047.
103. Yādisaṁ kurute mittam yādisaṁ c' ūpasevati<sup>8</sup>  
so pi tādisako hoti sahaṁvāso hi<sup>9</sup> tādiso. 1048.

<sup>1</sup> Bđ tāva ālatassa. <sup>2</sup> Cks pecca. <sup>3</sup> Bđ adhikāraṁ. <sup>4</sup> Cks etc. <sup>5</sup> Ck yañcajja.

<sup>6</sup> Bđ vassaṁ. <sup>7</sup> Cks vassa. <sup>8</sup> Bđ vūp-. <sup>9</sup> Bđ pi,



104. Sevamāno sevamānaṃ samphuṭṭho<sup>1</sup> samphusaṃ<sup>1</sup> paraṃ  
saro diddho<sup>2</sup> kalāpaṃ va alittaṃ upalimpati,  
upalepabbhaya<sup>3</sup> dhīro n' eva pāpasakhā siyā. 1049.
105. Pūtimacchaṃ kusaggena yo naro upanayhati  
kusāpi pūti<sup>3</sup> vāyanti, evaṃ bālūpasevanā. 1050.
106. Tagaraṇ ca palāsena yo naro upanayhati  
pattāpi surabhi<sup>3</sup> vāyanti, evaṃ dhīrūpasevanā. 1051.
107. Tasmā phalapuṭassēva ñatvā sampākam attano  
asante n' ūpaseveyya sante seveyya paṇḍito,  
asanto nirayaṃ nenti, santo pāpenti suggatin ti. 1052.

Ta. sataṃ vā ti sappurisaṃ vā, yadivā asan ti asappurisaṃ vā, saro diddho<sup>4</sup> kalāpaṃ vā 'ti mahārāja yethā nāma halābalavisaḷitto saro sarakalāpe khitto sabbaṃ taṃ visena alittam pi sarakalāpaṃ līmpati visadiddham<sup>5</sup> eva karoti evaṃ eva pāpamitto pāpaṃ<sup>6</sup> sevamāno attānaṃ<sup>7</sup> sevamānaṃ paraṃ tena ca samphuṭṭho<sup>1</sup> taṃ samphusante<sup>1</sup> alittam pāpena purisaṃ attanā ekajjhāsayam karonto upalimpati, vāyanti tassa te kusāpi duggandhaṃ vāyanti, tagaraṇ cā 'ti tagaraṇ ca aññaṇ ca gandhasampannaṇ ca gandhajātaṃ, evaṃ ti evarūpā dhīrūpasevanā, dhīro hi attānaṃ sevamānaṃ dhīraṃ eva karoti, tasmā phalapuṭassē<sup>8</sup> evā 'ti yasmā tagarādīpalīveṭhanāni paṇṇāni pi sugandhāni honti tasmā palāsapattapuṭassēva paṇḍitūpasevanena aham pi paṇḍito bhaviṣṣāmi<sup>9</sup> evaṃ ñatvā sampākam attano ti attano paṇḍitakam paṇḍitabhāvaṃ pariṇāmaṃ ñatvā asante pabāya paṇḍite sante upaseveyya, nirayaṃ nenti<sup>10</sup> ettha Devadattādīhi ca nirayaṃ Sāriputtattherādīhi ca sugatīm nītānaṃ vaseṇa udāharaṇāni āharitabbāni.

- 25 Evam rājadhītā chahi gāthāhi pitu dhammaṃ kathetvā idāni atīte attanā anubhūtaṃ dukkhaṃ dassenti āha:
108. Aham pi jātiyo satta sare saṃsari<sup>1</sup> attano  
anāgatāpi<sup>2</sup> satt' eva yā gamissaṃ ito cutā. 1053.
109. Yā me sā sattamī jāti ahu<sup>3</sup> pubbe janādhipa  
kammāraputto Magadhe[su] ahu<sup>4</sup> Rājagahe pure. 1054.
110. Pāpaṃ sahāyaṃ āgamma bahum pāpaṃ kataṃ mayā  
paradārassa heṭhento<sup>5</sup> carimha<sup>6</sup> amarā viya. 1055.
111. Taṃ kammaṃ nihitaṃ aṭṭhā bhasmācchanno va pāvako,  
atha aññehi kammehi ajāyim Vamsabbhūmiyaṃ 1056.

<sup>1</sup> Cks -pu-. <sup>2</sup> Cks diṭṭho, duṭṭho. <sup>3</sup> all three MSS. -i. <sup>4</sup> Cks diṭṭho, Bđ diṭṭho.  
<sup>5</sup> Cks -disam, Bđ -duṭṭham. <sup>6</sup> Bđ para. <sup>7</sup> Bđ taṃ. <sup>8</sup> Bđ -tepl. <sup>9</sup> Cks āhu.  
<sup>10</sup> Ck ahū, C āhu, Bđ asu. <sup>11</sup> Bđ pothentā. <sup>12</sup> Bđ caramhā.

113. Kosambiyam seṭṭhikule iddhe phīte mahaddhane  
ekaputto mahārāja niccam sakkatapūjito. 1057.
113. Tattha mittam asevissam sahāyam sātave ratam  
paṇḍitam sutasampannam, so mam atthe nivesayi'. 1058.
114. Cātuddasim pañcadasim bahum rattim upāvasim, 5  
tam kamman nihitam aṭṭhā, nidhiva udakantike. 1059.
115. Atha pāpānam kammānam yam etaṃ Magadhe kataṃ  
phalam pariyaḡataṃ<sup>1</sup> pacchā bhutvā duṭṭhavisam yathā 1060.
116. Tato cut' āham Vedeha<sup>2</sup> Roruve niraye ciram,  
sakammanā apaccisam, tam saram na sukham labhe. 1061. 10
117. Bahuvassagane tattha khepayitvā bahum dukham  
Bheṇṇākaṭe<sup>3</sup> ahum<sup>4</sup> rāja chakalo uddhitapphalo ti. 1062.

Ta. sattā 'ti mahārāja idhalokaparalokā nāma sukatadukkatānaṃ ca  
phalam atthi, na samsāro satte sodhetum sakkoti, sakammanā eva hi sattā  
sujjhanti, Alātasenāpati ca Bījako dāso ca ekam eva jītim anussaranti, na ke- 15  
valam ete ca<sup>5</sup> jātissarā aham pi atitā satta jātiyo attano samsaritam sarāmi,  
anāgate pi ito gantabbā<sup>6</sup> satt' eva<sup>7</sup> jānāmi, yā me sā ti yā sā mama atite  
sattami jāti āsi, kammāra-putto ti tāya jātiyā aham Magadhesu Rajagahana-  
gare suvaṇṇakāraputto ahośim, parādārassa beṭhento<sup>8</sup> ti parādāram be-  
ṭhento<sup>9</sup> viheṭhento<sup>10</sup> paresam rakkhite<sup>11</sup> gopite bhaṇḍe aparajjhanako<sup>12</sup>, aṭṭhā 20  
ti tam tadā mayā katapāpakammaṃ okāsam alabhitvā okāse sati vipākadāyakaṃ  
hutvā bhasmācchanno aggi viya nihitam aṭṭhāsi, Vamsabbhūmiyan ti Vam-  
saratthe, ekaputto ti asītikoṭṭivibhave seṭṭhikule aham ekaputto va ahośim,  
sātave ratan ti kalyāṇakamme abhiratam, so mau ti so sahāyako mam atthe  
kusalakamme patitṭhāpesi, tam kamman ti tam pi me kalyāṇakammaṃ tadā 25  
okāsam alabhitvā okāse sati vipākadāyakaṃ hutvā udakantike nidhimi viya  
nihitam aṭṭhāsi, yametan ti atha mama santakesu<sup>13</sup> pāpakammesu yam etaṃ  
mayā Magadhesu parādārikakammaṃ kataṃ tassa phalam pacchā mam pariyaḡa<sup>14</sup>,  
upagatan ti a., yathā kiṃ: bhutvā duṭṭhavisam yathā savisam bhojanaṃ  
bhutvā jhītassa tam duṭṭham kakkhalam halāhalavisam kuppati tathā mam pari- 30  
yāḡa<sup>15</sup> 'ti a., tato ti tato Kosambiyam seṭṭhikulato, tam saṅgan ti tam tasmiṃ  
niraye anubhūtapubbaṃ dukkhaṃ saranti cīttasukkaṃ nāma na labhāmi bhayaṃ  
eva uppajjati, Bheṇṇākaṭe<sup>16</sup> ti Peṇṇākaṭe<sup>17</sup>, uddhitapphalo ti uddhaṭa-  
biḷo. So pana chakalako balasampanno ahośi<sup>18</sup>, piṭṭhiyam abhirūhivāpi nam  
vāhayimsu yānake pi yojayimsu.

<sup>1</sup> Bā nivedayi. <sup>2</sup> Bā -gamum. <sup>3</sup> Cks -hā, Bā -hi. <sup>4</sup> Bā bhinnāgate, C' geṇṇā.  
<sup>5</sup> Cks āhu, Bā ahu. <sup>6</sup> Bā va. <sup>7</sup> Cks -e. <sup>8</sup> Cks ca. <sup>9</sup> Bā pothento. <sup>10</sup> Bā  
omits vih-. <sup>11</sup> Bā -ta. <sup>12</sup> Cks -kā, Bā -rajjhantā. <sup>13</sup> Ck santiesu, C' santikesu.  
<sup>14</sup> Bā adde mam. <sup>15</sup> Bā -gatan. <sup>16</sup> Bā bhinnāgate. <sup>17</sup> Bā bhinnāgate? <sup>18</sup>  
Cks -sim.

Tam attham dassenti gātham āha:

118. Sātaputtā mayā vūlhā<sup>1</sup> piṭṭhiyā ca rathena ca,  
tassa kammassa nissando paradāragamanassa me ti. 1063.

Ta. sātaputtā ti amaccaputtā, tassa kammassā 'ti deva Roruve  
5 mahāniraye paccanañ<sup>2</sup> ca chakalakāle [b]juppāṇaṇā<sup>3</sup> ca piṭṭhivāhanayānakayoja-  
nāni ca sabbo p'esa tassa kammassa nissando paradāragamanassa me ti.

Tato pana cavitvā araṇṇe kapiyoniyam paṭisandhim gaṇhi<sup>4</sup>,  
atha nam jātadivase yūthapatino dassesum, so „ānetha me puttan“ ti  
dalham gahehvā tassa viravantassa dantehi phalāni uppāṇesi. Tam  
10 attham pakāsentī āha:

119. Tato cut' āham Vedeha kapi āsim brahāvane  
nilicchitaphalo<sup>5</sup> yeva yūthapena pagabbhinā,  
tassa kammassa nissando paradāragamanassa me ti. 1064.

Ta. nilicchitaphalo<sup>5</sup> yevā 'ti tattha p' aham<sup>6</sup> pagabbhena yūtha-  
15 patinā luñcivā<sup>7</sup> uppāṇitaphalo yeva ahoṣin ti.

Ath' aparāpi jātiyo dassenti āha:

120. Tato cut' āham Vedeha Dasanṇesu<sup>8</sup> pasū ahuṃ<sup>9</sup>  
nilicchito<sup>10</sup> javo<sup>11</sup> bhadro, yoggam vūlham ciraṃ mayā,  
tassa kammassa nissando paradāragamanassa me. 1065.  
20 121. Tato cut' āham Vedeha Vajjisu kulam āgamaṃ<sup>12</sup>,  
n' ev' itthi na pumā<sup>13</sup> āsim manussatte sudullabhe,  
tassa kammassa nissando paradāragamanassa me. 1066.  
122. Tato cut' āham Vedeha ajāyim Nandane vane,  
bhavane Tāvatiṃs' aham accharā kāmavappinī<sup>14</sup> 1067.  
25 123. Vicittavattbhābharanā āmuttamanikunḍalā  
kusalā naccagītassa Sakkassa paricārikā. 1068.  
124. Tattha tthitāham Vedeha sarāmi jātiyo imā  
anāgatāpi<sup>15</sup> satt' eva yā gamissam ito cutā. 1069.  
125. Pariyāgatan tam kusalam yam me Kosambiyam katham  
30 deve c' eva manusse ca sandhāvissam ito cutā. 1070.  
126. Sattajaccā<sup>16</sup> mahārāja niccam sakkatapūjitā<sup>17</sup>,  
thibbhāvāpi na muccissam chaṭṭhā<sup>18</sup> nigatiyo imā. 1071.

<sup>1</sup> Cks mūlhā, Bđ vūlhā. <sup>2</sup> Bđ paca-. <sup>3</sup> Bđ bjuppāda-. <sup>4</sup> Ck -ī, Cđ Bđ -ī. <sup>5</sup>  
Bđ niluñjī-. <sup>6</sup> Bđ pāham. <sup>7</sup> Bđ luñjī-. <sup>8</sup> Bđ dassanesu. <sup>9</sup> Bđ ahu, Ck aham,  
Cđ āhuṃ. <sup>10</sup> Bđ niluñc-. <sup>11</sup> Cks -o. <sup>12</sup> Cks -mā, Bđ āgatā. <sup>13</sup> Cks -mo. <sup>14</sup>  
Bđ varavan-. <sup>15</sup> Bđ -tepi. <sup>16</sup> Cks -cco. <sup>17</sup> Cks -o. <sup>18</sup> so Cks; Bđ chaḷi.

117. Sattamī ca gati deva: devaputto mahiddhiko  
pumadevo<sup>1</sup> bhavissāmi devakāyasmim uttamo. 1072.
118. Ajjāpi santānamayaṃ mālaṃ ganthenti Nandane  
devaputto Javo nāma yo me mālaṃ paṭicchati. 1073.
119. Muhutto viya so dibbo imāni vassāni soḷasa,  
rattindivo ca so dibbo mānusi<sup>2</sup> sarado satam. 1074. 5
120. Iti kammāni anventi asaṃkheyyāpi jātiyo  
kalyāṇaṃ yadivā pāpaṃ, na hi kammaṃ panassatīti<sup>3</sup>. 1075.

Ta. Dasappesū<sup>4</sup> 'ti Dasapparatthe<sup>5</sup>, pasū ti goṇo ahoṣiṃ, nillic-  
chito<sup>6</sup> ti vacchakakāle yeva maṃ evaṃ maṇāpo bhavissatīti nibbījakaṃ akāmaṃ, 10  
so 'haṃ nillicchako<sup>7</sup> uddhaṭṭabījō javo bhadro ahoṣiṃ<sup>8</sup>, Vajjīsū kulam āga-  
man<sup>9</sup> ti goyonito cavitvā Vajjirattthe ekasmiṃ mahābhogakule nibbattin ti das-  
seti, nevitthi na pumā<sup>10</sup> ti napumsakattaṃ sandhāyāha, bhavane tāvatim-  
sāhan ti Tāvatimsabbhavane ahaṃ, tattha ṭhitāhaṃ Vedeḥa sarāmi  
jātiyo imā ti sā kira tasmīṃ devaloke ṭhitā ahaṃ evarūpaṃ devalokaṃ āga- 15  
chanti kuto nu kho āgatā ti olokeṃti Vajjirattthe mahābhogakule napumsakatta-  
bhāvato cavitvā tattha nibbattabhāvaṃ passi, tato kena nu kho kammaṇa evarūpe  
ramaṇiye ṭhāne nibbatto 'mhīti olokeṃti Kosambiyāṃ seṭṭhikule nibbattitvā  
kataṃ dānādikusalakammaṃ diṣvā etassa phaleṇa nibbatto 'mhīti ṇatvā ananta-  
rādicce napumsakattabhāve nibbattamānā kuto āgat' amhīti olokeṃti Dasappesu 20  
goyoniyāṃ mahādukkhassa anubhūtabhāvaṃ aññāsi, tato anantaram jātiṃ  
anussaramānā vānarayoniyāṃ uddhaṭṭaphalabhāvaṃ addasa, tato anantaram  
Bheṇṇākaṭṭe<sup>10</sup> chakalayoniyāṃ uddhaṭṭabījabhāvaṃ janussari, tato anantaram  
anussaramānā Roruve nibbattabhāvaṃ anussari, ath' assā niraye tiracchānuyoni-  
yaṇ ca anubhūtaṃ dukkhaṃ anussarantiyā bhayaṃ upajji, tato kena nu kho 25  
kammaṇa evarūpaṃ dukkhaṃ anubhūtaṃ mayā ti chaṭṭhaṃ jātiṃ olokeṃti  
tāya jātiyā Kosambiyānagare kataṃ kalyāṇakammaṃ diṣvā sattamaṃ olokeṃti  
Magadharaṭṭhe pāpasabāyaṃ nissāya kataṃ parādārikakammaṃ diṣvā etassa me  
phaleṇ<sup>11</sup> etaṃ mahādukkhaṃ anubhūtaṃ ti aññāsi, atha ito cavitvā anāgate kuhiṃ  
nibbattissāmiti olokeṃti yāvatāyukaṃ ṭhatvā puna Sakkass' eva paricārikā hutvā 30  
nibbattissāmiti aññāsi, evaṃ punappunaṃ olokayamānā tatiye pi attabhāve  
Sakkass' eva paricārikā hutvā nibbattissāmiti tathā catutthe paṇcame pana  
tasmīṃ yeva devaloke Javanadevaputtassa aggamahesī hutvā nibbattissan ti  
ṇatvā anantaram olokeṃti chaṭṭhe attabhāve ito Tāvatimsabbhavanato cavitvā  
Aṇḍatiraḍḍhō<sup>11</sup> aggamahesiyā kucchimhi nibbattissāmi Rujā<sup>12</sup> ti me nāmaṃ 35  
bhavissatīti ṇatvā tato anantaram kuhiṃ nibbattissāmiti olokeṃti sattamāya  
jātiyā tato cavitvā Tāvatimsabbhavane mahiddhiko devaputto hutvā nibbattissāmi

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pumā-. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -siṃ, B<sup>d</sup> -si. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> vin-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> dassano-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> dassana-.  
<sup>6</sup> B<sup>d</sup> nillicchito. <sup>7</sup> all three MSS. -i. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -mā, B<sup>d</sup> -gatā. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> pumo. <sup>10</sup>  
B<sup>d</sup> bheṇṇāgate. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> aṇḍā-. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> rucā.

itthibhāvato mucclissāmiti aññasi, tasmā tattha tthitāhaṃ Vedeha sarāmi  
 satta jātiyo anāgatāpi<sup>1</sup> satt' eva yā gamissam ito cutā ti āha, pa-  
 riyāgatan ti pariāyena attano varena āgataṃ, satta jaccā<sup>2</sup> ti Vajjiratthe  
 napuṃsakajātiyā saddhīm devaloke pañca ayaṃ ca chaṭṭhā ti satta jātiyo nib-  
 5 battim<sup>3</sup>, etā satta jātiyo niccaṃ sakkatapūjītā va aśosin ti dasseti, chaṭṭhā<sup>4</sup>  
 nigatiyo ti devaloke pana pañca ayaṃ ca ekā ti imā cha gatiyo itthibhāvā na  
 mucclissan ti vadati, sattamī cā 'ti ito cavitvā anantarasantānamayan ti ekato-  
 vaṇṭakādivasena kataṃ santānaṃ, gaṇthentitī yathā santānamayā honti  
 evaṃ ajjāpi mama paricārikā Nandanavane mālaṃ gaṇthenti yeva, yo me  
 10 mālaṃ paṭicchati<sup>5</sup> [mahārāja anantara jātiyaṃ mama sāmiko Javo nāma  
 devaputto yo rukkhato patitaṃ<sup>6</sup> mālaṃ paṭicchati, so] asā ti mahārāja mama  
 jātiyā idāni sojassavassāni, ettako pana kālo devānaṃ eko muhutto, tena te<sup>7</sup>  
 mama cutabbhāvaṃ<sup>8</sup> pi sjanantā mam' atthāya māle gaṇthenti yeva, mānusi<sup>9</sup>  
 manussānaṃ gaṇaṇaṃ āgamaṃ esa saraso sataṃ hoti, evaṃ dighāyukā devā,  
 15 imināpi kārāṇa paralokassa ca kalyāṇapāpakānaṃ ca atthitaṃ jānāhi<sup>10</sup> devā  
 'ti, anventitī yathā maṃ anubandhimsu evaṃ anubandhanti, na hi kammaṃ  
 panassatitī<sup>11</sup> diṭṭhadhammavedanīyaṃ tasmīm ñeva attabbhāve uppattivedanī-  
 yaṃ<sup>12</sup> anantare bhava vipākaṃ deti, aparāparavedanīyaṃ pana vipākaṃ adatvā  
 na nassati, taṃ sandhāya na hi kammaṃ panassatitī<sup>10</sup> vatvā deva ahaṃ para-  
 20 dārikakammassa nissandena nīraye ca tiracchānayoniyaṃ ca mahantaṃ dukkhaṃ  
 anubhaviṃ, soce tumhe pi idāni Guṇassa kathaṃ gahetvā evaṃ karissatha mayā  
 anubhūtasaddisaṃ eva dukkhaṃ anubhāvissatha tasmā mā evaṃ akatthā<sup>13</sup> 'ti  
 tam āha.

Ath' assa uttaridhammaṃ desenti āha:

- 25 131. Yo icche puriso hotum jātijātiṃ punappunam  
 paradāraṃ vivajjeyya dhotapādo va kaddamaṃ. 1076.  
 132. Yo icche puriso hotum jātijātiṃ punappunam  
 sāmikaṃ apacāyeyya Indaṃ va paricārikā. 1077.  
 133. Yo icche dibbahhogaṇ ca dibbaṃ āyu<sup>14</sup> yasam sukhaṃ  
 30 pāpāni parivajjetvā tividhaṃ dhammaṃ ācare. 1078.  
 134. Kāyena vācā manasā appamatto vicakkhaṇo  
 attano hoti atthāya itthi vā yadivā pumā. 1079.  
 135. Ye kec' ime manujā jīvaloke yasassino sabbasamantabhogā  
 asaṃsayam tehi pure suciṇṇam  
 35 kammassakā ye<sup>14</sup> puthu sabbasattā. 1080.  
 136. Imghānucintesi sayam pi deva kutonidānā te imā janinda  
 yā te imā accharāsannikāsā alamkatā kañcanajālachannā ti. 1081.

<sup>1</sup> Bā -te pi. <sup>2</sup> Ck -o. <sup>3</sup> Bā vuccanti. <sup>4</sup> Bā chaṭṭhā. <sup>5</sup> Ck pātipātitaṃ. <sup>6</sup> Bā tā. <sup>7</sup> Bā cuti-. <sup>8</sup> all three MSS. -sinti. <sup>9</sup> Bā jānāti. <sup>10</sup> Bā vin-. <sup>11</sup> Bā upapajjave-. <sup>12</sup> Bā karitthā. <sup>13</sup> Bā āyū. <sup>14</sup> Bā -kāse.

Ta. hotun ti bhavitum, sabbasamantabbhogā ti paripunnasabbabhogā, suciṇṇan ti suṭṭhuciṇṇaṁ kalyāṇakammaṁ kataṁ, kammassakā ye<sup>1</sup> ti kammassakā attanā katakammass' eva vipākapaṭisaṁvedino, na hi mātāpitūhi katakammaṁ puttadhītānaṁ<sup>2</sup> nāpi tehi<sup>3</sup> kataṁ kammaṁ mātāpitunnaṁ vipākam deti, sasehi kataṁ aasānaṁ kim eva dassati, iṅghā<sup>4</sup> ti codanatthe nipāto, 5 anucintesīti anucinteyyāsi<sup>5</sup>, yā te imā ti yā imā sojasa sabassā itthiyo taṁ upaṭṭhahanti imā te kutonidānā, kim nipaṭṭhivā niddāyantena laddhā udāhu panthadūsanasandhicchedādīni<sup>6</sup> pāpāni katvā<sup>6</sup> ādu kalyāṇakammaṁ nissāya laddhā ti idan tāva attanāpi cinteyyāsi devā<sup>6</sup> ti.

Evam sā pitaraṁ anusāsi. Tam atthaṁ pakāsento Satthā āha: 10  
187. Icc-evam pitaraṁ kaṇhā Rujā tosesi Aṅgatiṁ,  
mūlhassa maggā ācikkhi, dhammā akkhāsi subbatā ti. 1083.

Ta. iccevan ti bhi. iti imehi evarūpehi madhuramadhurehi vacanehi sā rājakaṇhā pitaraṁ tosesi, mūlhassa maggā viya tassa sugatimaggā ācikkhi, nānāneyehi sucaritaṁ dhammā akkhāsi, dhammā kathenti yeva sā subbatā 15 suandaravatā attano atitajātiyo pi kaḥesi yeva.

Evam pubbaṇhato paṭṭhāya sabbarattim pitu dhammā desetvā „deva mā naggassa micchādittṭhikassa vacanaṁ gaṇhi, 'atthi ayaṁ loko atthi paraloko atthi sukaṭadukkaṭānaṁ kam- mānaṁ phalaṁ' ti vadantassa mādisassa kalyāṇamittassa va- 20 canaṁ gaṇha, mā atitthena pakkhandīti“ āha. Evam sante pi pitaraṁ micchādassanā vimocetum nāsakkhi, so hi kevalaṁ tassā madhuravacanaṁ sutvā tussi, mātāpitāro hi piyaputtānaṁ vacanaṁ piyāyanti na pana taṁ dassanaṁ vissajjenti. Nagare pi „Rujā kira rājadhītā pitu dhammā desetvā micchādassa- 25 naṁ vissajjāpetīti“ ekakolāhalaṁ ahosi, „paṇḍitā rājadhītā ajja pitaraṁ micchādassanā mocetvā nagaravāsīnaṁ sotthibhāvaṁ karissatīti“ mahājano tussi. Sā pitaraṁ bodhetum asakkonti viri- yaṁ avissajjetvā va „yena kenaci upāyena pitu sotthibhāvaṁ karissāmīti“ sirasi añjaliṁ paṭṭhapetvā dasadisā namassitvā 30 „inasmim loke lokasandhārakā dhammikā samaṇabrāhmaṇā nāma lokapāladevatā nāma Mahābrahmāṇo nāma atthi, te āgantvā attano balena mama pitaraṁ micchādassanaṁ vissajjā-

<sup>1</sup> Bā su. <sup>2</sup> Bā adds vipākam deti. <sup>3</sup> so Cke; Bā tāhi. <sup>4</sup> Bā punappunnāṁ cinteyyāsi. <sup>5</sup> Cē -dusa-, Bā duhana-, omitting pantha. <sup>6</sup> Bā adds laddhā.

pentu, etassa guṇe asati pi mama guṇena mama balena mama  
saccena āgantvā imaṃ micchādassanaṃ vissajjāpetvā sakala-  
lokassa sotthiṃ karontū“ 'ti namassi. Tadā Bodhisatto Nārado  
nāma Mahābrahmā ahosi Bodhisattā<sup>1</sup> ca nāma attano mettā-  
5 bhāvanāya anuddayāya mahantabhāvena suppaṭipannaduppaṭi-  
panne<sup>2</sup> satte dassanattamaṃ kālānukālaṃ lokaṃ olokenti<sup>3</sup>. So  
taṃ divasaṃ lokaṃ volokento taṃ rājadhītaraṃ pitu micchā-  
ditṭhivimocanattamaṃ lokasandhāraṇā devatā namassamānaṃ  
disvā „ṭhapetvā maṃ aṇṇo etaṃ micchādassanaṃ vissajjāpetum  
15 samattho nāma n' atthi, ajja mayā rājadhītāya saṅghaṃ raṇṇo  
ca saparijanassa sotthibhāvaṃ katvā āgantum<sup>4</sup> vaṭṭati, kena  
nu vesena gamissāmi<sup>5</sup>“ cintetvā „manussānaṃ pabbajitā piyā  
c' eva garuno<sup>6</sup> ca ādeyyavacanā ca, tasmā pabbajitavesena  
gamissāmi<sup>7</sup>“ sannitṭhānaṃ katvā pāsādikaṃ suvaṇṇavaṇṇaṃ  
20 manussattabhāvaṃ māpetvā manuṇṇaṃ jaṭamaṇḍalaṃ bandhitvā  
jaṭantare kañcanaśūciṃ odahitvā antorattaṃ<sup>8</sup> uparirattaṃ cira-  
kaṃ<sup>9</sup> nivāsetvā ca suvaṇṇatārakacittaṃ<sup>10</sup> rajatamayaṃ ajina-  
cammaṃ ekaṃsagataṃ katvā muttāsikkāya pakkhittaṃ su-  
vaṇṇamayaṃ bhikkhābhājanaṃ ādāya tīsu ṭhānesu vaṃka-  
30 gataṃ<sup>11</sup> suvaṇṇakācaṃ khandhe katvā muttāsikkāya eva pa-  
vālakamaṇḍalaṃ ādāya iminā isivesena gaganatale Cando viya  
virocamāno ākāśenāgantvā alamkāta-Candapāsādamahātalaṃ  
pavisitvā raṇṇo purato ākāśe aṭṭhāsi.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

- 25 138. Athāgamā Brahmaloḷā Nārado mānusiṃ pajam,  
Jambudīpaṃ avekkhanto adda<sup>10</sup> rājānaṃ Aṅgatiṃ. 1084.  
139. Tato paṭiṭṭhā pāsāde Vedehassa puratthato  
taṇ ca disvā anuppatam Rujā isin avandathā 'ti. 1085.

Ta. addā<sup>10</sup> 'ti Brahmaloḷe ṭhito va Jambudīpaṃ avekkhanto<sup>11</sup> Guṇājīva-  
30 kassa santiḷe gahita micchādassanaṃ rājānaṃ Aṅgatiṃ addassa, tasmā āgato ti a.,  
tato paṭiṭṭhā ti tato so Brahmā tassa raṇṇo amaccagāṇaparivutassa nisīnussa

<sup>1</sup> Ck Bd -o. <sup>2</sup> Cks -nnaṃ duppaṭipannaṃ. <sup>3</sup> Bd adds -to vicaranti. <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> Bd karuṇā. <sup>6</sup> Bd antosurattapaṇaṃ. <sup>7</sup> Bd -rattavākacīraṃ. <sup>8</sup> Bd -nakhacitaṃ. <sup>9</sup> Bd onataṃ. <sup>10</sup> Bd addassa. <sup>11</sup> Bd āve.

purato tasmim pāsāde apade padaṃ<sup>1</sup> dassento ākāse paṭiṭṭhaḥi, anuppattan  
ti pattaṃ āgataṃ, isin ti isivesenāgatattā S. isin ti āha, avandathā 'ti  
mamānuggahena mama pitarī kārūṇāṃ katvā eko devarājā āgato bhavissattī  
tuṭṭhapapaṭṭhā vātābhīhatasuvanna-kadalī viya onamitvā Nārada-Mahābrahmānaṃ  
vandi.

5

Rājāpi taṃ disvā Brahmatejena tajjito attano āsane san-  
ṭhātum asakkonto oruḥa bhūmiyaṃ ṭhatvā āgataṭṭhānaṃ ca  
nāmagottaṃ ca pucchi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

140. Athāsanambhā oruḥa rājā vyamhitamānaso

10

Nāradaṃ paripucchanto idaṃ vacanam abravi: 1086.

141. Kuto nu āgacchasi devavaṇṇī

obhāsayaṃ saṃvarim Candimā va.

akkhāhi me pucchito nāmagottaṃ

kathaṃ taṃ jānanti manussaloke ti. 1087.

15

Ta. vyamhitamānaso ti bhītacitto, kuto nū 'ti kacci nu kho vijjā-  
dharo bhavyeyā 'ti maññamāno avanditvā evaṃ pucchi.

Atha so „ayaṃ rājā 'paraloko n' atthīti' maññati, para-  
lokaṃ eva tāv' assa ācikkhissāmi" cintetvā gātham āha:

142. Ahaṃ hi devato idāni emi obhāsayaṃ saṃvarim Candimā va, 20

akkhāmi te pucchito nāmagottaṃ

jānanti maṃ Nārado Kassapo cā 'ti. 1088.

Ta. devato ti devalokato, Nārado Kassapo cā 'ti maṃ nāmena Nā-  
rado gottena Kassapo ti jānanti.

Atha rājā „imaṃ pacchāpi paralokaṃ pucchissāmi, iddhiyā 25  
laddhakāraṇaṃ tāva naṃ pucchāmi" cintetvā gātham āha:

143. Acchariyarūpaṃ vata yādisaṃ ca

vehāsayaṃ gacchasi tiṭṭhasi ca,

pucchāmi taṃ Nārada etaṃ atthaṃ:

atha kena vaṇṇena tavāyam iddhīti. 1089.

30

Ta. yādisaṃ cā 'ti yādisaṃ ca tava saṅghānaṃ yaṃ ca tvaṃ ākāse gac-  
chasi ca tiṭṭhasi ca idaṃ acchariyajātikaṃ<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Bā ākāse aparāparaṃ in the place of apade p. <sup>2</sup> Bā -jātaṃ.



**Nārado āha:**

144. Saccañ ca dhammo ca damo ca cāgo  
 guṇā mam' ete pakatā purāṇā,  
 teh' eva dhammehi susevitehi  
 manojavo yenakāmaṃ gato 'smīti. 1090.

Ta. saccan ti vacīsaccāṃ, dhammo ti tividhasucaritadhammo c' eva  
 kasiṇaparikkamajjhānadhammo ca, damo ti indriyadamaṇaṃ, cāgo ti kilēsa-  
 pariccāgo ca deyyadhammapariccāgo ca, pakatā puriṣṇā ti mayā pumimabbave  
 katā ti dasseti, teheva dhammehi susevitehīti tehi sabbaḡuṇehi susevitehi  
 10 pariācītehi, manojavo ti manojavassadiṣajavo, yena kāmaṃ gata amīti  
 yena devatāhāne ca manussatāhāne ca gantum icchanāṃ tena gato 'smi ti a.

Rājā tasmīm evaṃ kathente pi micchādassanassa suga-  
hitattā paralokaṃ asaddahanto „atthi nu kho puññānaṃ vi-  
pāko“ ti vatvā gātham āha:

15      146. Acchariyam ācikkhasi puññasiddhiṃ,  
sace hi ete tvam<sup>2</sup> yathā vadesi  
pucchāmi taṃ<sup>3</sup> Nārada etaṃ atthaṃ,  
putṭho ca me sādhu viyākaroḥīti. 1091.

Ta. puññasiddhin ti puññānam siddhim phaladāyakattam ācikkhanto  
20 acchariyam ācikkhasi.

**Nārado āha:**

146. Pucchassu mañ rāja, tav' esa attho,  
yañ sañsayañ kuruse' bhūmipāla,  
ahañ tañ nissañsayatañ gamemi  
nayehi ñayehi ca hetubhī cā 'ti. 1092.

Ta. tavesa attho ti pucchitabba<sup>3</sup> nāma tava esa attho, yaṃ saṃ-  
 sayan ti yaṃ kiṃhiṇḍi eva atthe saṃsayam karosī taṃ maṃ puccha, nī-  
 saṃsayatan ti ahaṃ taṃ nissamsayabhāvaṃ gamemi, nāyehi<sup>4</sup> kāraṇavacanehi,  
 nāyehi<sup>5</sup> nānehi, hetubhīti paccayehi paṭiññamatten<sup>6</sup> eva avatvā nāpene  
 30 paṭicchinditvā<sup>7</sup> kāraṇavacanena tesam dhammānaṃ samuṭṭhāpaka<sup>8</sup> paccayehi taṃ  
 nissamsayaṃ karissāmi<sup>9</sup> attho.

<sup>1</sup> tehera - - ti attho wanting in Cks. <sup>2</sup> Cks sace hi eveti, Bd sacehi etehi tuvam.

<sup>5</sup> Bā ham.    <sup>6</sup> Bā -te.    <sup>5</sup> so Cks; Bā -bbako.    <sup>6</sup> Bā pari.

Rājā āha:

147. Pucchāmi taṃ Nārada etam atthaṃ  
 puṭṭho ca me Nārada mā musā bhaṇi:  
 atthi nu<sup>1</sup> devā pitaro nu atthi  
 loko paro atthi jano yam āhū<sup>2</sup> 'ti. 1093. 5

Ta. jano yamāhū<sup>2</sup> 'ti yam jano evam āha atthi devā atthi pitaro atth  
 paraloko ti taṃ sabbaṃ atthi no kho ti pucchati.

Nārado āha:

148. Atth' eva devā pitaro ca atthi  
 loko paro atthi jano yam āhu,  
 kāmesu giddhā ca narā pamūḷhā  
 lokam param na vidū mohayuttā ti. 1094. 10

Ta. atthevā<sup>3</sup> 'ti mahārāja d. ca p. ca atthi yam pi jano paralokam āhu  
 so pi atth' eva, na vidū ti kāmagiddhā pana mohamūḷhā janā paralokam na  
 vidū na vindanti tam na jānanti. 15

Taṃ sutvā rājā parihāsaṃ karonto gātham āha:

149. Atthīti ce' Nārada saddahāsi  
 nivesanaṃ paraloke matānaṃ  
 idh' eva me pañca satāni dehi  
 dassāmi te paraloke sahassan ti. 1095. 20

Ta nivesanaṃ ti nivāsanaṭṭhānaṃ, pañca satāni ti pañcakahāpanasatāni.

Atha naṃ M. parisamajjhe va garahanto āha:

150. Dajjemu kho pañca satāni bhoto  
 jaññāma<sup>4</sup> ce silavantaṃ vadaññum<sup>5</sup>,  
 luddan taṃ bhontaṃ niraye vasantaṃ  
 ko codaye paraloke sahassaṃ. 1096. 25
151. Idh' eva yo hoti akammasīlo<sup>6</sup>  
 pāpācāro alaso luddakammo  
 na paṇḍitā tasmim iṇaṃ dadanti,  
 na hi āgamo hoti tathāvidhambhā. 1097. 30

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> nanu. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> te. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -mu. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -ū. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adhamma-.

152. Dakkhañ ca posañ manujā<sup>1</sup> viditvā  
 utṭhānakañ silavantañ vadaññum<sup>2</sup>  
 sayam bhogehi nimantayanti,  
 kammañ karitvā punam āhasesīti. 1098.

5 Ta. jaññāma<sup>3</sup> ce ti yadi mayaṃ bhavantañ<sup>4</sup> silavā esa vadaññū ti<sup>5</sup>  
 dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ imasmīm kāle iminā nāma<sup>6</sup> jānitvā tassa kiccassa  
 kārake vadaññū ti jñeyyāma aha te vadḍhiyā pañca satāni dadeyyāma, tvaṃ  
 pana luddo sāhasiko micchādassanañ gahetvā dānasūlaṃ viddhamsetvā paradāresu  
 aparajjhasi, ito cuto niraye uppajjasi<sup>7</sup>, evaṃ luddaṃ taṃ bhontaṃ niraye va-  
 10 tantaṃ tattha gantvā ko sahasaṃ me dehāti codessati, tathāvidhamhā<sup>8</sup> ti  
 tādīsā purisā dinnassa ipassa puna āgamo nāma na hoti, dakkhaṇ ti dha-  
 nuppadānakussalaṃ, puna māh'aresīti<sup>9</sup> 'attano kammañ karitvā dhanaṃ uppā-  
 detvā puna ambhakaṃ santakaṃ āhareyyasi, mā nikkhame mā vasiṭi sayam eva  
 nimantenti.

15 Iti rājā tena niggayhamāno appaṭibhāno ahosi. Mahājano  
 haṭṭhatuṭṭho hutvā „mahiddhiko devīsi“, ajja rājānaṃ micchā-  
 dassanaṃ vissajjāpessatīti<sup>10</sup> sakalanagaraṃ ekakolāhalaṃ ahosi.  
 Mahāsattassānubhāvena tadā sattayojanikāya Mithilāya tassa  
 dhammadesanaṃ asuṇanto nāma nāhosi. Atha M. „ayaṃ rājā  
 20 ativiya dāhaṃ katvā micchādassanaṃ gaṇhi, nirayabhayena  
 taṃ tajjetvā micchadiṭṭhiṃ vissajjāpetvā puna devalokena  
 assāsessāmīti<sup>11</sup>“ cintetvā „mahārāja sace diṭṭhiṃ na vissajjes-  
 sasi evaṃ anantadukkhaṃ nirayaṃ gamissasīti“ vatvā niraya-  
 kathaṃ paṭṭhapesi:

25 153. Ito gato<sup>12</sup> dakkhasi tattha rāja  
 kākolasaṅghehi pi kaḍḍhamānaṃ<sup>10</sup>  
 taṃ khajjamānaṃ niraye vasantaṃ,  
 kākehi gijjhehi ca senakehi<sup>11</sup>  
 saṃchinnagattaṃ ruhiraṃ savantaṃ,  
 30 ko codaye paraloke sahasaṃ ti. 1099.

Ta. kākolasaṅghehi lohatuṇḍhehi kākasaṅghehi pi, kaḍḍhamānaṃ<sup>10</sup>  
 ti attānaṃ ākaḍḍhiyamānaṃ tattha niraye passissasi, taṃ ti taṃ bhavantaṃ.

<sup>1</sup> Cks -jaṃ. <sup>2</sup> Cks -ū. <sup>3</sup> Bđ -u. <sup>4</sup> so Ck; Bđ bhante, C° bhavantiṃ. <sup>5</sup> Cks  
 omīti ti. <sup>6</sup> so Cks; Bđ nāmattho ti. <sup>7</sup> Bđ upapa-. <sup>8</sup> C° -isi, Bđ devo pi. <sup>9</sup>  
 Bđ cuto. <sup>10</sup> Bđ kaḍḍha-. <sup>11</sup> Bđ soṇa-.

Tam pana Kākolanirayaṃ vaṇṇetvā „sace pi ettha na nibbatti-sasi Lokantaraniraye nibbatti-sasīti“ vatvāna tam nira-yaṃ dassetuṃ gātham āha:

154. Andhaṃ tamaṃ tattha na Canda-Suriyā,  
nirayo sadā tumulo ghorarūpo,  
sā n' eva ratti na divā' ti' paññāyati<sup>1</sup>,  
tathāvidhe ko vicare dhanatthiko ti. 1100.

5

Ta. andhantaman ti mahārāja yamhi Lokantaraniraye micchādīṭṭhikā nibbattanti tattha cakkhuvīññāssa<sup>4</sup> uppattinivāraṇaṃ andhatamaṃ, sadā tumulo ti so nirayo niccabahalandhakāro, ghorarūpo ti bhimsana-jātiyo<sup>5</sup>, sā neva ratti ti yā idha ratti vā divaso vā sā n' eva tattha paññāyati, ko vicare ti ko uddhāraṃ sodhento<sup>6</sup> vicarissati.

10

Tam pi 'ssa Lokantaranirayaṃ vitthārena vaṇṇetvā „mahārāja micchādīṭṭhiṃ avissajjanto na kevalaṃ etad eva aññaṃ pi dukkhaṃ anubhavissasīti“ dassento imaṃ gātham āha:

15

155. Sabalo ca Sāmo ca duve suvānā'  
pavaddhakāyā<sup>8</sup> balino mahantā  
khādanti dantehi ayomayehi  
ito panuṇṇaṃ paralokapattan ti. 1101.

Tattha ito panuṇṇaṃ ti imamahā manussalokaṃ cutaṃ.

20

Paratonirayesu pi es' eva nayo, tasmā sabbāni tāni ṭhānāni niraya-pālānaṃ upakkamehi saddhiṃ heṭṭhāvuttanāyena eva vitthāretvā tāsāṃ tāsāṃ gāthānaṃ anuttānāni padāni vaṇṇetabbāni.

156. Tam khajjamānaṃ niraye vasantaṃ  
luddehi vālehi aghammigehe<sup>9</sup> ca  
saṃchinnagattaṃ ruhiraṃ savantaṃ  
ko codaye paroloke sahasan ti. 1102.

25

Ta. luddehi dāruṇehi, vālehi dūtṭhehi, aghammihitā<sup>9</sup> aghāvahehi migehe dukkhāvahehi, sunakhehitā attho.

30

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> rattindivā. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> omits ti. <sup>3</sup> so all three MSS. for dissati? <sup>4</sup> C<sup>2</sup> cak-khum-. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> -ko. <sup>6</sup> C<sup>2</sup> sādento. <sup>7</sup> C<sup>2</sup> supānā, C<sup>2</sup> -pa. <sup>8</sup> B<sup>4</sup> pa-vaḍḍha-. <sup>9</sup> B<sup>4</sup> aghamhikehi.

157. Usūhi sattīhi sunissitāhi  
 hananti vijjhanti ca paccamittā<sup>1</sup>  
 Kāḷūpakāḷā nirayamhi ghore  
 pubbe naraṃ dukkaṭakammakārin ti. 1103.

5 Ta. hananti vijjhanti cā 'ti jalitāya ayapaṭhaviyā pātetvā sakalasarīraṃ  
 chiddāvachiddaṃ karontā paharanti c' eva vijjhanti ca, Kāḷūpakāḷā ti evaṃ-  
 nāmaka<sup>2</sup>, nirayamhi ti tasmiṃ tesam̐ heva vasena Kāḷūpakāḷasam̐khāte niraye,  
 dukkaṭakammakārin ti micchādīṭṭhivasena dukkaṭānaṃ kammānaṃ kārakaṃ.

158. Taṃ haññamānaṃ niraye vajantaṃ  
 10 kucchismiṃ passasmiṃ vipphālītūdaraṃ  
 samchinnagattaṃ ruhiraṃ savantaṃ  
 ko codaye paraloke sahassan ti. 1104.

Ta. taṃ ti taṃ bhavantaṃ tattha niraye tathā haññamānaṃ, vajantaṃ  
 ti ito c' ito ca dhāvantaṃ, kucchismiṃ ti kucchiyaṃ ca, passasmiṃ ti passe  
 15 ca, haññamānaṃ ti vijjhiyamānaṃ ti attho.

159. Sattīusūtomarabhindivālā<sup>3</sup>  
 vividhāvudhā<sup>4</sup> vassati tattha devo<sup>5</sup>  
 patanti aṅgāra-m-iv<sup>6</sup> accimanto<sup>7</sup>,  
 silāsaṇī vassati luddakamme ti. 1105.

20 Ta. aṅgāramivaccimanto<sup>8</sup> ti jalitaṅgārā viya accimanto āvudhavisosā  
 patanti, silāsaṇīti jalitasilāghaṭṭā, vassati luddakamme ti yathā nāma  
 deve vassante asaṇī patati eva eva ākāse samuṭṭhāya ciccīṭṭayamānaṃ jalita-  
 silāvassaṃ tesam̐ luddakammānaṃ upari patati.

160. Uṇho ca vāto nirayamhi dussaho,  
 25 na tahiṃ<sup>9</sup> sukhaṃ labbhati ittaram pi,  
 taṃ taṃ vidhāvantaṃ alenaṃ āturaṃ  
 ko codaye paraloke sahassan ti. 1106.

Ta. ittarampiṭi parittakam pi, vidhāvantaṃ ti vidhāvantaṃ.

161. Sandhāvamānaṃ<sup>10</sup> taṃ ratheṣu yuttaṃ  
 30 sajotibhūtaṃ paṭhaviṃ kamantaṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pothayanti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adde nirayapālā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> bheṇḍī-, B<sup>d</sup> bhīṇḍivālā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup>  
 -dhaṃ. <sup>5</sup> so C<sup>k</sup> for devo? B<sup>d</sup> vassanti tattha devā. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup>  
 B<sup>d</sup> tamhi. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> sandhov-, B<sup>d</sup> sandhāvānaṃ.

patodalatṭhihi su codiyantaṃ  
ko codaye paraloke sahassan ti. 1107.

Ta. rathesu yuttan ti varena vāraṃ tesu jalitaloharathesu yuttam,  
kamantan ti akkamānaṃ, su<sup>1</sup>codiyantan ti suṭṭhu codiyantaṃ.

108. Tam āruhantaṃ khurasamcitaṃ girim  
vibhimsanaṃ<sup>1</sup> pajjalitaṃ bhayānakaṃ  
sañchinnagattaṃ ruhiraṃ savantaṃ  
ko codaye paraloke sahassan ti. 1108.

Ta. tamāruhantaṃ tam bhavantaṃ jallitāyudhapabāre asabivā jalita-  
kburehi sañcitaṃ jalitalohapabbataṃ āruhantaṃ.

109. Tam āruhantaṃ pabbatasannikāsaṃ  
aṅgāraraṣim jaliṭaṃ bhayānakaṃ  
sandaḍḍhagattaṃ<sup>2</sup> kapaṇaṃ rudantaṃ  
ko codaye paraloke sahassan ti. 1109.

Tattha sandaḍḍhagattān ti suṭṭhu daḍḍhasarīraṃ.

110. Abbhakūṭasamā uccā kaṇṭakāpacitā<sup>3</sup> dumā  
ayomayehi tikkhehi naralohitapāyihiti. 1110.

Ta. kaṇṭakāpacitā<sup>3</sup> ti jallitakaṇṭakanicitā, ayomayehi idam yehi  
kaṇṭakehi<sup>4</sup> ācitā te dassetuṃ vuttaṃ.

111. Tam āruhanti nāriyo<sup>5</sup> narā ca paradāragū  
coditā sattihatthehi Yamaniddesakārihiti. 1111.

Ta. tamāruhantiṭi tam evarūpaṃ simbalirukkhaṃ ārohani, Yamanid-  
desakārihiti Yamassa vacanekārehi, nirayapālehiṭi attho.

112. Tam āruhantaṃ nirayaṃ simbalim ruhiramakkhitaṃ  
viduṭṭhakāyaṃ<sup>6</sup> vitacaṃ<sup>7</sup> āturaṃ gāḷhavedanaṃ 1112.

113. Passasantaṃ muhuṃ uḥhaṃ pubbakammāparādhikaṃ  
dumagge vitacagattaṃ<sup>8</sup> ko tam yāceyya tam dhanan ti. 1113.

Ta. viduṭṭhakāyaṃ<sup>6</sup> ti vihimisakāyaṃ, vitacaṃ<sup>7</sup> ti cammamāsaṇaṃ  
chinnāvachinnatāya paocitaṃ viya<sup>10</sup>.

<sup>1</sup> Bā vibhisa-. <sup>2</sup> Bā sudaḍḍha-. <sup>3</sup> Bā -nicitā. <sup>4</sup> Cks add te. <sup>5</sup> Cks na-. <sup>6</sup> Bā vidadḍha-. <sup>7</sup> Cks vikacaṃ. <sup>8</sup> so Bā; C<sup>8</sup> dummaggaviṭṭhagattaṃ, Ck<sup>8</sup> -hataṃ.  
<sup>9</sup> Bā vidadḍha-. <sup>10</sup> so Cks; Bā -sānaṃ chiddāvachiddam chinnatāya kovilāra-  
pupphitaṃ viya kisukapupphaṃ viya.

166. Abbhakūṭasamā uccā asipattācitā<sup>1</sup> dumā  
ayomayehi tikkhehi naralohitapāyihīti. 1114.

Ta. asipattācitā<sup>1</sup> ti asimayehi pattehi nicitā.

169. Tam ānupattaṃ<sup>2</sup> asipattapādapaṃ  
5 asīhi tikkhehi ca chijjamānaṃ  
sañchinnagattaṃ ruhiraṃ savantaṃ  
ko codaye paraloke sabbassa ti. 1115.

Ta. tamānupattaṃ<sup>2</sup> ti taṃ bhavantaṃ nirayapālānaṃ āvudhappahāre  
asahitvā anupattaṃ<sup>2</sup>.

- 10 170. Tato nikkhantamattaṃ taṃ asipattanirayā dukhā<sup>4</sup>  
sampaṭṭitaṃ Vetaraṇiṃ ko taṃ yāceyya taṃ dhanan ti. 1116.

Ta. sampaṭṭitaṃ ti paṭṭitaṃ.

171. Kharā kharodikā tattā duggā Vetaraṇi nadi  
ayopokkharasañchannā tikkhapattehi<sup>5</sup> sandatīti. 1117.

- 15 Ta. kharā ti pharusā, ayopokkharasañchannā ti ayomayehi tikkha-  
pariyantehi pokkharapattehi sañchannā, pattehi<sup>5</sup> tehi pattehi sā nadi tikkhā  
huvā sandati.

172. Tattha sañchinnagattaṃ taṃ vuyhantaṃ ruhiraṃakkhitaṃ  
Vetaraṇi anālambe ko taṃ yāceyya taṃ dhanan ti. 1118.

- 20 Ta. Vetaraṇi ti Vetaraṇīdake. Nirayakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ<sup>6</sup>.

Imaṃ pana M - assa Nirayakathaṃ sutvā rājā samvigga-  
hadayo M - aṃ āeva tāṇagavesī hutvā āha:

173. Vedhāmi rukkho viya chijjamāno,  
disaṃ na jānāmi pamūḷhasaṇḍī<sup>7</sup>,  
25 bhayasānutappāmi<sup>8</sup> mahā ca me bhayā<sup>9</sup>  
suvāna gāthā tava bhāsitaṃ ise. 1119.  
174. Āditte vārimajjhaṃ va dīpaṃ v' oghe-r-iv' aṇṇave  
andhakāre va pajjoto tvaṃ no si saraṇaṃ ise. 1120.

<sup>1</sup> Cks -pattanicitā. <sup>2</sup> Bā tamāruhantaṃ. <sup>3</sup> Bā āruhantaṃ. <sup>4</sup> Bā asipattani-  
citādumā. <sup>5</sup> Cks tikkhā-. <sup>6</sup> Cks omit nirayakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ. <sup>7</sup> Bā -o. <sup>8</sup>  
Bā bhayānu-. <sup>9</sup> so all three MSS.

175. Atthañ ca dhammañ ca anusāsa mañ ise,  
atītam addhā aparādhitañ mayā,  
ācikkha me Nārada suddhimaggañ  
yathā ahañ no niraye pateyyan ti. 1121.

Ta, bhayasānutappāmiti<sup>1</sup> attanā katassa pāpassa bhayena anutappāmi, 5  
mahā ca me bhayā ti mahantañ ca me nirayabhayañ uppannañ, dīpañ  
voghe ti dīpañ va oghe, idañ vuttañ hoti: āditte kāye vārimajjhañ viya  
bhinnanāvānañ oghe vā aṇṇave vā patitṭhañ alabbhamānānañ dīpañ viya  
andhakāragatānañ pajjoto viya ca tvañ no iṣe saraṇaṇ, atītamaddhā apa-  
rādhitañ mayā ti ekamsena mayā atītakammañ<sup>2</sup> aparādhitañ virādhitañ, 10  
kusalāñ atikkamivā akusalā eva katan ti.

Ath' assa M. suddhimaggañ ācikkhituñ<sup>3</sup> sammāpaṭipanne  
porāṇakarājāno udāharanavasena dassento āha:

176. Yathā ahū Dhataratṭho Vessāmitto ca Atṭhako  
Yāmataggi<sup>4</sup> .....<sup>5</sup> 15  
Usinnaro<sup>6</sup> cāpi Sivī ca rājā  
parivārakā<sup>7</sup> samanabrāhmaṇānañ 1122.  
177. Ete c' aññe ca rājāno ye Sakkavisayañ<sup>8</sup> gatā  
adhammañ parivajjetvā dhammañ cara mahīpati. 1123.  
178. Annabattā ca te vyamhe ghosayantu pure tava : 20  
ko chāto ko ca tasito ko mālañ ko vilepanañ  
nānārattānañ vatthānañ ko naggo paridahessati, 1124.  
179. Ko panthe chattam ādeti<sup>9</sup> pādukā<sup>10</sup> ca mudū subhā,  
iti sāyañ ca pāto ca ghosayantu pure tava. 1125.  
180. Jipṇaṇ posañ gavassañ ca mā-ssu yuñji<sup>11</sup> yathā pure, 25  
parihārañ ca dajjāsi, adhikārakato balīti. 1126.

Ta, ete cā 'ti yathā ete ca Dhataratṭho Vessāmitto Atṭhako Yāmataggi  
Usinnaro<sup>12</sup> Sivīti cha rājāno aññe ca dhammañ caritvā Sakkavisayañ<sup>8</sup>  
evañ tvañ pi adhammañ parivajjetvā dhammañ cara, ko chāto ti mahārāja  
tava vyamhe ca pure ca rājanīvesane ca nagare ca annabattā purisā ko chāto 30  
ko tasito ti tesañ dātukāmatāya ghosayantu, ko mālañ ti ko mālañ icchati

<sup>1</sup> Bā bhayānu-. <sup>2</sup> Bā atītañ-. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> -i tañ. <sup>4</sup> Bā yamadaggi. <sup>5</sup> something  
wanting? <sup>6</sup> Bā usindharo. <sup>7</sup> Bā -cārīkā. <sup>8</sup> Bā sagga-. <sup>9</sup> Bā pante - dhāreti.  
<sup>10</sup> C<sup>2</sup> pānado. <sup>11</sup> Bā mā su yuñja. <sup>12</sup> Bā yamadaggi usindharo.



ko vilepanaṃ icchatī nānārattānaṃ vatthānaṃ yaṃ yaṃ icchatī taṃ taṃ ko  
 naggo paridāhissatīti ghosentu, ko panthe chattaṃ ādiyatiṭṭi ko panthe  
 chattaṃ dhārayissati, pāduka<sup>1</sup> cā 'ti upāhanā ca mudū subhā ko icchatī, jīṇ-  
 ṇaṃ posaṇ ti yo te upaṭṭhākesu amacco vā añño vā pubbe katupakāro jarā-  
 5 jīṇakāle yathā porāṇaṃ kammaṃ kātuṃ na sakkoti ye pi te gavassādayo  
 jīṇatāya kammaṃ kātuṃ na sakkonti tesu ekam pubbe viya kammesu mā  
 yojayi, jīṇakālasmiṃ hi te tāni kammāni kātuṃ na sakkonti, parihāraṇ cā  
 'ti idha parivāro parihāro ti vutto, idaṃ vuttaṃ hoti: yo ca te balī hutvā  
 adhikārakato va pubbe katupakāro hoti tassa jarājīṇakāle yathā porānaṃ pari-  
 10 vāraṃ dadeyyāsi, asappurisaṃ hi attano upakarakānaṃ upakāraṃ kātuṃ samattha-  
 kāle yeva sammānaṃ karonti asamatthakāle na olokeṇti, sappurisaṃ pana asa-  
 matthakāle pi tesam tath'eva sakkāraṃ karonti, tasmā tvam pi evaṃ kareyyāsiṭṭi.

Iti M. rañño dānakathaṃ ca sīlakathaṃ ca kathetvā idāni  
 yasmā ayaṃ rājā attano attabhāve rathena upametvā<sup>2</sup> vaṇṇi-  
 15 yamāne tussati tasmāssa sabbakāmaduharathopamaṃ dham-  
 maṃ desento āha:

181. Kāyo te rathasaññāto manosārathiko lahu  
 avihimsāsāritakkho saṃvibhāgapaticchado<sup>3</sup> 1127.
182. Pādasaññāmanemiyo hatthasaññāmapakkharo  
 20 kucchisaññāmanabbhanto vācāsaññāmakūjano 1128.
183. Saccavākyasamattaṅgo apesuññasusaññāto  
 girāsakhilanelaṅgo mitabhāṇisilāsito<sup>4</sup> 1129.
184. Saddhālobhasusaṃkhāro nivātañjalikubbaro<sup>5</sup>  
 atthaddhatānatīsāko sīlasaṃvaranandhano 1130.
- 25 185. Akkodhanamanugghātī dhammapaṇḍarachattako  
 bāhusaccamapālambo<sup>6</sup> phitacittamupādhiyo 1131.
186. Kālaññutācittasāro vesārajjatidaṇḍako  
 nivātavuttijottako<sup>7</sup> anatiṃānāyugo lahu 1132.
187. Alīnacittasanthāro vaddhasevī<sup>8</sup> rajohato,  
 30 sati patodo dhīrassa, dhiti yogo<sup>9</sup> ca rasmiyo, 1133.
188. Mano dantaṃ path' anveti<sup>10</sup> samadantehi vāhihi  
 icchā lobho ca kummaggo, ujumaggo ca saṃñamo. 1134.

<sup>1</sup> Cks pānado. <sup>2</sup> Cks upanetvā. <sup>3</sup> Bđ -to. <sup>4</sup> Bđ silesito. <sup>5</sup> Bđ -kuvaro. <sup>6</sup> Bđ  
 -mupā-. <sup>7</sup> Bđ -yottaṅgo. <sup>8</sup> Bđ buddhisevi. <sup>9</sup> Cks yogā. <sup>10</sup> Bđ dantapattham neti.

199. Rūpe sadde rase gandhe vāhanassa padhāvato  
paññā ākoṭaṇi rāja tattha attā va sārathi. 1135.
190. Sace etena yānena samacariyā dāḥā dhiti  
sabbakāmaduho rāja na jātu nirayaṃ vaje ti. 1136.

Ta. rathasaṃnāto ti mahārāja tava kāyo ratho ti saṃnāto hotu, maṇo 5  
sārathiko ti manasaṃkhātēna kusala-cittēna sārathinā samannāgato, lahū 'ti  
vigatathinamiddhatāya sallabuko, avihiṃsāsāritakkho ti avihiṃsāmayena  
sāritēna superiniṭṭhitena akkheṇa samannāgato, saṃvibhāga paṭicchado<sup>1</sup>  
ti dānasaṃvibhāgamayena paṭicchadēna<sup>2</sup> samannāgato, pādasaṃnāmanemiyo  
ti pādasaṃnāmamayāya nemiya samannāgato, hattha -- pakkharo ti hattha- 10  
saṃnāmamayena pakkhareṇa samannāgato, kucchi -- nabbhanto<sup>3</sup> ti kucchi-  
saṃnāmasaṃkhātēna mitabhojanamayena telēna abbhanto<sup>4</sup>, vācā -- kūjaṇo<sup>5</sup>  
ti vācāsaṃnāmena akūjaṇo<sup>6</sup>, saṃcavākyasamattāṅgo ti saṃcavākyena pari-  
puṇṇaṅgo akhaṇḍarathaṅgo, apesuṇṇasusaṇṇato ti apesuṇṇēna suṭṭhu-  
saṃnāto suphasito<sup>7</sup>, gīrāsakkhilanēlaṅgo ti sakkhīyā saṃhāvācāya niddo- 15  
saṅgo maṭṭharathaṅgo, mitabhāṇisilāsito<sup>8</sup> ti mitabhāṇisaṃkhātēna silā-  
sēna<sup>9</sup> suṭṭhusambaudho, saddhālobhasusaṃkhāro ti kammaphala-saddhaṇa-  
saddhāmayena ca slobhamayena ca sundareṇa alambkāreṇa samannāgato, nivā-  
tāñjalikubbaro<sup>10</sup> ti sīlavantānaṃ nivātavuttimayena<sup>11</sup> eva añjalikammamayena  
ca kubbareṇa<sup>12</sup> samannāgato, atthadhatānatisāko ti sakkhīlāsaṃmodabhāva- 20  
saṃkhātāya atthadhatāya anataṭṭho, thokanataṭṭho ti a., sīlasaṃvaranandhaṇo  
ti akhaṇḍapañcasīlacakkhundriyādisaṃvarasaṃkhātāya nandhanarajjuyā sa-  
mannāgato, akkodhamanugghātīti akkodhanabhāvassaṃkhātēna anugghātēna  
samannāgato, dhammapaṇḍarachattako ti dasakusalekammappathasaṃ-  
khātēna paṇḍarachattēna samannāgato, bāhusaccamapālambho<sup>13</sup> ti atthasaṇ- 25  
nissitabāhusuttabhāvamayena apālambēna<sup>14</sup> samannāgato, ṭhitacittamupā-  
dhiyo ti lokadhammehi avikampanabhāvēna suṭṭhuṭṭhitaekaggabhāvaccittasaṃ-  
khātēna upādhiṇā uttarattharaṇēna vā rājāsaneṇa vā samannāgato, kālaññutā-  
cittasāro ti ayaṃ dānaṇa dānakālo<sup>15</sup> ayaṃ sīlāna rakkhana-kālo ti evaṃ  
kālaññutāsaṃkhātēna kālaṃ jānitvā katena cittēna kusala-cittasāreṇa samannāgato, 30  
i. v. h.: yathā mahārāja rathassa nāma āpīṃ ādīṃ katvā sabbasaṃbhārajātāṃ<sup>16</sup>  
parisuddhaṃ sāmayaṃ vā<sup>17</sup> icchitabbaṃ evaṃ hi so thiro<sup>18</sup> addhānakkhamo  
hoti evaṃ tava pi kāyaratho kālaṃ jānitvā katena cittēna parisuddhēna dānā-  
dikusala-sāreṇa samannāgato hotū 'ti, vesārajja-tidaṇḍako ti parisamajjhe  
kathentassa pi visāradavācāsaṃkhātēna<sup>19</sup> tidaṇḍēna samannāgato, nivāta- 35  
vuttiyottako<sup>20</sup> ti ovāde vattanabhāvassaṃkhātēna<sup>21</sup> mudunā dhurayottēna

<sup>1</sup> Bā -to. <sup>2</sup> Bā -tena. <sup>3</sup> Bā adds abbhāñcitabbo nābhito ti pi pāṭho. <sup>4</sup> Bā  
-kūjaṇo. <sup>5</sup> Bā samussito. <sup>6</sup> so C<sup>ks</sup>; Bā silesito. <sup>7</sup> so C<sup>ks</sup>; Bā silesena. <sup>8</sup>  
Bā -kūva-. <sup>9</sup> Bā -mupa-. <sup>10</sup> Bā upa-. <sup>11</sup> Bā dinnakālo. <sup>12</sup> Bā dabba-. <sup>13</sup>  
Bā -mayaṇa. <sup>14</sup> Bā ratho <sup>15</sup> Bā visāradabhāvassaṃ-. <sup>16</sup> Bā -yottaṅgo. <sup>17</sup> Bā  
pavattana-.

samannāgato, mudunā hi dūrayottena baddharatham sīndhavā sukhāṃ vāhanti,  
 evaṃ tavāpi kāyāratho paṇḍitānaṃ ovādavattitāya ābaddho sukhāṃ yātū 'ti a..  
 anātimānāyugo lahū 'ti anātimānasamkhātena labhukena yugena samannā-  
 5 rena sobhati evaṃ tava kāyāratho pi<sup>1</sup> alīnaasamkhūṭacittasanthāro hotu,  
 vaddhasevī rajohato<sup>2</sup> ti yathā ratho nāma visamena rajujjhānamaggēna  
 gacchanto rajokīṇo na sobhati samena vīrajena maggēna gacchanto sobhati  
 evaṃ tava kāyāratho pi paṇḍāvuddhisevitāya<sup>3</sup> samatalaṃ ujumaggaṃ paṭi-  
 paṭṭivā hataraḥ pi hotu, satī patodo dhīrassā 'ti dhīrassa tava tasmiṃ  
 10 kāyāratho suppaṭṭhitā satī patodo hotu, dhīti yogo<sup>4</sup> ca rasmiyo ti ab-  
 bhocchinnaviriyasamkhātā dhīti hitapaṭṭipattiyā yuñjanabhāvasamkhāto yogo ca  
 tava tasmiṃ rathe suvaṭṭitā thīrā rasmiyo hontu, manodantaṃ pathan-  
 veti<sup>5</sup> samadantehi vāhihi<sup>6</sup>ti yathā nāma ratho visamadantehi sīndhavehi  
 uppathaṃ bhajati<sup>7</sup> samadantehi samasikkhitehi yutto ujupatham eva anvoti  
 15 evaṃ mano pi dantaṃ nibbisevanāṃ kummaggaṃ pahāya ujumaggaṃ gacchati,  
 tasmā sudantaṃ<sup>8</sup> ācārasampannacittaṃ tava kāyārathassa sīndhavakīccāṃ sā-  
 dhetu, icchā lobho cā 'ti tattha appattesu vatthusu icchā pattesu lobho ti  
 ayaṃ icchā ca lobho ca kummaggo nāma kuṭilo anujjumaggo apāyaṃ eva neti  
 dasakusalakammappathevasena pana aṭṭhaṅgikamaggavasena vā pavatto silasaṃ-  
 20 yamo ujumaggo nāma so te kāyārathassa maggo hotu, rūpe ti etesu manāpi-  
 yesu rūpādīsu kāmāgūsesu nīmittaṃ gahetvā dhāvantaṃ tava kāyārathassa  
 uppathapaṭṭipannassa rājarathassa sīndhave ākoṭetvā nivāraṇapatoḍaṭṭhi viya  
 paṇḍā koṭṭinī hotu, sā hi taṃ uppathagamanato nivāretvā ujum sucārītamaggaṃ<sup>9</sup>  
 āropessati, tattha attā vā ti tasmiṃ pana te kāyāratho aṇṇo sārathi nāma  
 25 n' attī tava attā va sārathi hotu, sace etena yānena samacariyā dāḥā dhītīti  
 yassa samacariyā ca dhīti ca dāḥā hoti thīrā so etena yānena yasmā esa ratho  
 sabbakāmadūbo rāja yathāpatthite sabbe kāme deti tasmā na jātu nīra-  
 yaṃ vaje ti ekaṃsen<sup>10</sup> etaṃ vārehi<sup>11</sup>, evarūpena yānena nīrayaṃ na  
 30 gacchati<sup>12</sup>.

„Iti kho mahārāja yaṃ maṃ avaca 'ācikkha me Nārada  
 suddhimaggaṃ yathā ahaṃ no nīrayaṃ pateyyaṃ' ti ayaṃ te  
 so<sup>10</sup> mayā anekapariyāyena akkhāto“ ti. Evam assa dhammaṃ  
 desetvā micchādīṭṭhiṃ hāretvā sīle paṭiṭṭhāpetvā „ito paṭṭhāya  
 35 pāpamitte pahāya kalyāṇamitte upasamkama, niccaṃ appa-  
 matto hohīti“ naṃ ovaditvā rājadhītu guṇe vaṇṇetvā rāja-

<sup>1</sup> Bā adds dānādīna. <sup>2</sup> Bā buddhisevi-. <sup>3</sup> Bā -buddhi-. <sup>4</sup> Cks -gā. <sup>5</sup> Bā  
 patharū neti. <sup>6</sup> Bā yāti. <sup>7</sup> Bā sunderaṃ. <sup>8</sup> Bā dhāreti. <sup>9</sup> Bā gacchasiṭi.  
<sup>10</sup> Bā omits so.

parisāya ca rājorodhānaṃ ca ovādaṃ datvā mahantenānubhā-  
vena tesam passantānaṃ ñeva Brahmalokeyaṃ gato.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idāṃ' eva pubbe pi mayā diṭṭhijālaṃ  
bhinditvā Uruvelakassapo damito yevā" 'ti vatvā jātakaṃ samodhā-  
nento osāne imā gāthā abhāsi:

5

191. Alāto Devadatto 'si, Sunāmo āsi Bhaddaji,

Vijayo Sāriputto 'si, Mogallāno 'si Bījako. 1137.

192. Sunakkhatto Licchaviputto Guṇo āsi acelako,

Anando ca Rujā āsi yā rājānaṃ pasādayi. 1138.

193. Uruvelakassapo rājā pāpadiṭṭhi tadā ahu,

10

Mahābrahmā Bodhisatto, evaṃ dhāretha jātakaṃ ti. 1139.

Mahānārada-kassapa-jātakaṃ<sup>1</sup>.

### 8. Vidhurapaṇḍita-jātaka.

Paṇḍū kisiyāsi dubbalā ti. Idam S. J. v. paṇḍāpāramiṃ  
ā. k. Ekadivasam hi bhikkhū dh. k. s.: „āvuso S. mahāpaṇḍo 15  
puthupaṇḍo<sup>2</sup> hāsup. javanap. tikkhap. nibbedhikap. paravādappamad-  
dano attano paṇḍānubhāvena khattiyapaṇḍitādīhi abhisamkhaṭe sukhu-  
mapaṇḍhe<sup>3</sup> bhinditvā nibbisevane katvā saraṇesu c' eva sīlesu ca pa-  
tiṭṭhāpetvā amatagāmiṃmaggaṃ paṭipādetitī<sup>4</sup>. S. āgantvā „k. n. bh.  
e. k. s.“ ti p. „i. n.“ ti v. „anacchariyam bhi. yaṃ T. paramā- 20  
bhisambodhippatto parappavāde bhinditvā khattiyādayo vineyya<sup>5</sup>, pu-  
rimabhavasmiṃ hi bodhiṇānaṃ pariyesanto pi T. paṇḍavā parappa-  
vādamaṭṭhāno<sup>6</sup> yeva, tathā hi ahaṃ Vidhurakumārakāle saṭṭhiyojanub-  
bedhe Kālapabbatamuddhani<sup>7</sup> Puṇṇakaṃ nāma yakkhaṃ<sup>8</sup> senāpatim  
nāpabalen' eva dametvā nibbisevanam katvā attano jīvitadānaṃ dā- 25  
pesin<sup>9</sup> ti vatvā a. ā.:

A. Kururaṭṭhe Indapattanagare Dhanañjayakorabbo r. kā-  
resi<sup>10</sup>. Vidhurapaṇḍito<sup>11</sup> nāma amacco tassa atthadhammā-  
nusāsako ahoṣi, so madhurakatho mahādhammakathiko sakala-  
Jumbudīpe rājāno hatthikantavīṇāsarena<sup>12</sup> paluddhahatthino<sup>13</sup> 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> nārada-jātakaṃ niṭṭhitaṃ. 8. Vi. = Vidhuro. Sa. = Sakko. N. = nāgo.  
Pu. = Puṇṇako. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds gambhīrap-. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> -paṇḍo. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> dameyya. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> -maddano. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> kālāgīripabbata-. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> yakkha. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> kārento. <sup>9</sup> as  
often written vidhūra in the MSS, cfr. IV <sup>861</sup>/<sub>10</sub>. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> -re. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> -ddho hatthi.

viya attano madhuradhammadesanāya palobhetvā tesam saka-  
 sakarajjāni<sup>1</sup> gantum adadamāno Buddhalībhāya mahājanassa  
 dh. desento mahantena yasena tasmim nagare paṭivasi. Bā-  
 rāpasīyam pi kho gihī sahāyakā cattāro brāhmaṇamahāsālā  
 5 kāmesu ādīnavam dievā Himavantaṃ pavisitvā isipabbajjam  
 pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā vanamūla-  
 phalāhārā tatth' eva ciraṃ vasitvā loṇambilasevanatthāya cāri-  
 kam caramānā Aṅgaratṭhe Kālacampānagaram bhikkhāya pa-  
 visimsu, tattha cattāro sahāyakā kuṭimbikā tesam iriyapathe  
 10 pasīditvā vanditvā bhikkhābhājanam gahetvā ekekaṃ attano  
 attano nivesane paṇītenāhārena parivisitvā paṭiññān gahetvā  
 uyyāne yeva<sup>2</sup> vāsesum, cattāro tāpasā catunnam pi kuṭimbi-  
 kānam gehe bhuñjitvā divāvihāratthāya eko Tāvatisabbhava-  
 nam gacchati eko Nāgabhavanam eko Supannabhavanam eko  
 15 Koravyassa rañño Migāciruyyānam<sup>3</sup>, tesu yo Devalokaṃ gantvā  
 divāvihāram karoti so Sakkassa yasam oloketvā attano upaṭ-  
 ṭhākassa tam eva vaṇṇeti, yo Nāgabh. gantvā divāvihāram k.  
 so nāgarājassa<sup>4</sup> sampattiṃ oloketvā attano up. tam eva v., yo  
 Supannabh. gantvā di. karoti so supannarājassa vibhūtiṃ o.  
 20 attano up. tam eva v., yo Koravyassa uyyāne divāvihāram k.  
 so Dhanañjayarañño sirisobhaggaṃ o. a. u. tam eva v., te  
 cattāro pi janā tam devatṭhānam patthetvā dānādīni puññāni  
 katvā āyupariyosāne eko Sakko hutvā nibbatti eko saputta-  
 dāro Nāgabhavane nibbatti eko simbalidahavimāne<sup>5</sup> supanna-  
 25 rājā hutvā nibbatti eko Dhanañjayarañño aggamaheṣiyā kuc-  
 chimhi nibbatti, te pi tāpasā Brahmaloce nibbattimsu. Kora-  
 vyakumāro vuddhim anvāya pitu accayena rajje paṭiṭṭhahitvā  
 dhammena r. kāresi, jūtavitakko<sup>6</sup> pana ahosi, so Vidhura-  
 paṇḍitassa ovāde ṭhatvā dānam deti sīlam rakkhati uposathaṃ  
 30 upavasati, so ekadivasam samādinuuposatho „vivekam anu-

<sup>1</sup> Cks sakalarajjāni. <sup>2</sup> Cks eva. <sup>3</sup> Bā migājinaṃ nāma uyyānam. <sup>4</sup> Cks -rañ-  
 ṇassa. <sup>5</sup> Bā omits dāha. <sup>6</sup> Ck dūtacittako, Cc dūtacittuko corr. to -vittako.

brūhissāmīti“ uyyānaṃ gantvā manuññatthāne nisīditvā sa-  
 manadhammaṃ akāsi, Sa- pi samādinuuposatho „Devaloke  
 palibodho hotīti“ manussaloke tatth' eva' uyyānaṃ gantvā  
 manuññatthāne nisīditvā samanadhammaṃ akāsi, Varuṇo nā-  
 garājāpi samādinuuposatho „Nāgabhave palibodho“ ti tatth' 5  
 eva gantvā ekasmiṃ manuññatthāne ni. s. akāsi, Supannarājāpi  
 samādinuuposatho „Supannabhavane palibodho“ ti tatth' eva  
 gantvā ekasmiṃ m. nisīditvā s. akāsi. Te cattāro pi sāyaṇ-  
 hasamaye sakatthānehi nikkhamitvā maṅgalapokkharapītīre  
 samāgatā aññamaññaṃ oloketvā pubbasinehavasena samaggā 10  
 sammodamānā hutvā aññamaññaṃ mettiṃ paccupaṭṭhāpetvā  
 madhuraṇḍisaṇḍhāraṃ katvā nisīdiṃsu,<sup>1</sup> Sakko maṅgalasilā-  
 paṭṭe nisīdi, itare attano yuttam okāsaṃ<sup>2</sup> natvā nisīdiṃsu.  
 Atha ne Sa- ā: „mayam cattāro pi rājāno va, amhesu pana  
 kassa silam mahantan“ ti. Atha nam Varuṇo nāgarājā ā: 15  
 „tumbhakaṃ tinnaṃ janānaṃ silato mayham silam mahantan“  
 ti, „kim ettha kāraṇaṃ“ ti: „ayaṃ tava Supannarājā amhakaṃ  
 jātānaṃ pi<sup>3</sup> ajātānaṃ pi paccāmittaṃ, aham evarūpaṃ amhakaṃ  
 jīvitakkhayakāraṃ paccāmittaṃ disvāpi kodham na karomi,  
 iminā kāraṇena mama silam mahantan“ ti vatvā 20

1. Yo kopaneyye na karoti kopam (IV p. 14)

na kujjhati sappuriso kadāci

kuddho pi so<sup>4</sup> nāvīkaroti kopam

taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti

imaṃ Dasanipāte Catuposathajātakassa paṭhamam g. ā.

25

Ta. yo ti khattiyādīsu yo koci, ko pa- ti kujjhitabbayuttake puggale Khanti-  
 vādatāpaso viya kopam na karoti, kadācīti yo ca kismici kāle na kujjhat'  
 eva, kuddhopitī sace pi pana so sappuriso kujjhati atha kuddho pi taṃ  
 kopam nāvīkaroti Cūḷabodhitāpaso viya, taṃ ve naraṃ ti mahārāja taṃ  
 purisaṃ samitapāpatāya loke paṇḍitā samaṇaṃ ti kathenti. 30

<sup>1</sup> Ck tadeva, Bā tameva. <sup>2</sup> Ck omīti nī. <sup>3</sup> Bā yuttāsaṇaṃ. <sup>4</sup> Ck omīti pi.

<sup>5</sup> read: yo?

Jataka. VI.

„Ime pana guṇā mayi santi, tasmā mam' eva' sīlam mahantaṃ“ ti. Taṃ sutvā Supaṇṇarājā „ayaṃ pāgo mama aggabhakkho, yasmā paṇāhaṃ evarūpaṃ aggabhakkhaṃ disvāpi khudaṃ adhiṇāsetvā āhārahetu pāpaṃ na karomi tasmā mama sīlam mahantaṃ“ ti vatvā

„. Ūnūdaro yo' sahate jighacchaṃ  
danto tapassī mitapānabhojano  
āhārahetu na karoti pāpaṃ  
taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loka ti imaṃ g. ā.

10 Ta. danto ti indriyadamanena samannāgato, tapassīti tapanissitako. āhārahetū 'ti atijighacchito pi yo lāmakam kammaṃ na karoti dhamma-senāpati Sāriputtathero viya, ahaṃ pana ajja āhārahetu pāpakammaṃ na karomi, tasmā mama sīlam mahantaṃ ti.

Tato Sa- devarājā „ahaṃ nānappakāraṃ sukhapadaṭṭhā-  
15 naṃ devalokasampattiṃ pahāya sīlam rakkhathāya manussa-lokaṃ āgato, tasmā mama sīlam mahantaṃ“ ti vatvā

„. Khiddaṃ ratim vippajahetva sabbam  
na cālikam bhāsati kiñci' loka  
vibhūsanatṭhānā virato methunasmā'<sup>4</sup>

20 taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loka ti imaṃ g. ā.

Ta. khiddaṃ ti kāyikacetasikaṃ<sup>5</sup> kiṇaṃ, ratim ti dibbakāmaguṇaratim, kiñcīti appamattakam pi, vibhūsanatṭhānā ti maṃsavibhūsa chavivibhūsa ti dve vibhūsa, tattha ajjhoharantiyābhāro maṃsavibhūsa nāma mālāgandhādini chavivibhūsa nāma, yena akusalacittena sā<sup>6</sup> kariyati<sup>7</sup> taṃ tassa<sup>8</sup> ṭhānaṃ, tato  
25 paṭivirato, methunasmā ti methunasevanato ca yo paṭivirato, taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loka ti, ahaṃ ajja devaccharā pahāya idhāgantvā samaṇadhammaṃ karomi, tasmā mama sīlam mahantaṃ ti.

Evaṃ Sa- pi attano sīlam eva vaṇṇesi. Taṃ sutvā  
Dhanañjayarājā „ahaṃ ajja mahantaṃ pariggahaṃ soḷasa-  
30 sahasanāṭakithiparipunṇaṃ antepuraṃ cajitvā uyyāne samaṇadhammaṃ karomi, tasmā mama sīlam mahantaṃ“ ti vatvā

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> add guṇaṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> anudaro yo, C<sup>k</sup> unūdareso, C<sup>o</sup> anūdareśā. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> ka-. <sup>4</sup> so all three MSS.; read: vibhūsanā vi - - ? <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> kāyikavācasikaṃ. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> yā, B<sup>d</sup> taṃ. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> karirati, C<sup>o</sup> kayirati, B<sup>d</sup> dhārayati. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> tassā.

4. Pariggahaṃ lobhadhammaṃ ca sabbaṃ  
ye ve pariññāya pariccajanti  
dantaṃ tñitattaṃ amamaṃ nirāsaṃ  
taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti imaṃ g. ā.

Ta. pariggahan ti nānappakāraṃ vattukāmaṃ, lobhadhammaṃ ti 5  
tasmiṃ uppaṇṇatapaṇṇaṃ, pariññāya 'ti nānappariññā tīraṇapariññā pahāna-  
pariññā ti imāhi tīhi pariññāhi parijānitvā, tattha khandhādinaṃ sabhāvajāna-  
naṃ nānappariññā, tesu aggaṇaṃ upadhāretvā tīraṇaṃ tīraṇapariññā, tesu dosaṃ  
disvā chandarāgassa apakaḍḍhanaṃ pahānapariññā, ye imāhi tīhi pariññāhi  
parijānitvā vattukāmakilesakāme pariccajanti chaḍḍetvā gacchanti, dantaṃ ti 10  
nibbisevanaṃ, tñitattaṃ ti micchāvitakkābhāvena<sup>1</sup> tñitasabhāvaṃ, amamaṃ  
ti mamāyanatapaṇṇaṃ, nirāsaṃ ti puttadārādisu nirāsaṃ<sup>2</sup>, taṃ ve ti eva-  
rūpaṃ puggalaṃ samaṇo<sup>3</sup> ti vadanti.

Iti te sabbe pi attano sīlam eva mahantaṃ ti vaṇṇetvā  
Sakkādayo<sup>4</sup> Dhanañjayaṃ pucchimsu: „mahārāja atthi pana 15  
koci tumhākaṃ santike paṇḍito yo no imaṃ kaṃkhaṃ vino-  
deyyā“<sup>5</sup> 'ti, „āma mahārājāno mama atthadhammānūsāsako asa-  
madburo Vidhurapaṇḍito nāma atthi, so no kaṃkhaṃ vino-  
dessati, tassa santikaṃ gacchāmā“<sup>6</sup> 'ti, „sādhū“<sup>7</sup> 'ti sampa-  
ṭicchimsu. Atha sabbe pi uyyānā nikkhamitvā dhammasabhaṃ 20  
gantvā alaṃkārapetvā Bodhisattaṃ pallaṃkamajjhe nisīdāpetvā  
paṭisanthāraṃ katvā ekamantaṃ nisinnā „paṇḍita, amhākaṃ  
kaṃkhā uppannā, taṃ no vinodehīti“<sup>8</sup> vatvā

5. Pucchāma kattāraṃ<sup>9</sup> anomapaññaṃ,  
gāthāsu<sup>10</sup> no viggaho atthi jāto, 25  
chind' ajja kaṃkhaṃ vicikicchitāni,  
tay' ajja kaṃkhaṃ vitaremu sabbe ti imaṃ g. āhamsu<sup>11</sup>.

Ta. kattāraṃ<sup>9</sup> ti kattabbayuttakānaṃ kārakaṃ<sup>10</sup>, atthi jāto ti eko  
sīlaviggaho sīlavivādo uppanno atthi, chindaḍḍā<sup>11</sup> 'ti amhākaṃ taṃ kaṃkhaṃ  
tāni ca vicikicchitāni vajirena Sīneruṃ paharanto viya ajja chinda, vitaremu 30  
'ti vitareyyāma nīttareyyāma.

<sup>1</sup> Cks -kkabhā-. <sup>2</sup> Cks -dīhi nirāsaṃ, Bds -dārādisu nicchandarāgaṃ. <sup>3</sup> Bds  
-ṇan. <sup>4</sup> Cks omīṭ sak-. <sup>5</sup> Cks vineyyā. <sup>6</sup> Bds -ra. <sup>7</sup> Bds kathāsu. <sup>8</sup> Cks āha.  
<sup>9</sup> Bds -rā. <sup>10</sup> Bds -yuttakaṃ kārakaṃ.



Paṇḍito tesaṃ kathaṃ sutvā „mahārājāno<sup>1</sup> tumhākaṃ  
sīlaṃ nissāya uppannavivādagāthānaṃ<sup>2</sup> kathaṃ sukathitaduk-  
kathitaṃ jānissāmīti“ vatvā

- e. Ye paṇḍitā atthadassā bhavanti  
5 bhāsanti te yoniso tattha kāle,  
kathan nu gāthānaṃ<sup>3</sup> abhāsītānaṃ  
atthaṃ nayeyyūṃ kusalā janindā ti i. g. ā.

Ta. atthadassā ti atthadassanasamattā, tattha kāle ti tasmīṃ vig-  
gahe ārocite yuttapayuttakāle paṇḍitā tam atthaṃ ācikkhantā yoniso bhāsanti,  
10 atthaṃ nayeyyūṃ kusalā ti kusalā chekāpi samānā abhāsītānaṃ gāthānaṃ<sup>3</sup>  
kathan nu atthaṃ nāpeta nayeyyūṃ, janindā ti rājāno ālapati, tasmā idaṃ  
tāva me vadetha.

7. Kathaṃ have bhāsati Nāgarājā;  
kathaṃ pana Garuḷo venateyyo,  
15 Gandhabbarājā pana kiṃ vadeti<sup>4</sup>,  
kathaṃ Kurūnaṃ pana<sup>5</sup> rājasetṭho ti.

Ta. Gandhabbarājā ti Sakkaṃ sandhāyāha.

Ath' assa te imaṃ gātham āhaṃsu:

- a. Khantiṃ have bhāsati Nāgarājā  
20 appāhāraṃ Garuḷo venateyyo  
Gandhabbarājā rativippahānaṃ  
ākiñcanaṃ Kurunaṃ<sup>6</sup> rājasetṭho ti.

T. a.: paṇḍita nāgarājā tāva<sup>7</sup> kopaneyye pi puggale akuppasamkhātāṃ<sup>8</sup>  
adhivāsanakhantiṃ vaṇṇeti Garuḷo appāhāratāsamkhātāṃ āhārahetu pāpassa  
25 akaraṇaṃ Sa- pañcakāmaguṇaratīnaṃ pahānaṃ Kururājā nippalibodhabbhāvaṃ<sup>9</sup>  
vaṇṇetīti.

Tesaṃ kathaṃ sutvā Mahāsatto imaṃ gātham āha:

- a. Sabbāni etāni subbhāsītāni,  
na h' ettha dubbhāsitaṃ atthi kiñci,  
30 yasmiṃ ca etāni patitṭhitāni

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -rāja. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -gāthā, B<sup>d</sup> -dekathaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> kathānaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -si. <sup>5</sup>  
C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> pana kurunaṃ, C<sup>o</sup> pana kurūnaṃ. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> kurū-. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> tañca, C<sup>o</sup> taca.  
<sup>8</sup> B<sup>d</sup> akodhasaṃ-. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> nippha-.

arā va nabhyā<sup>1</sup> susamohitāni  
catubbhi dhammehi samañgibhūtaṃ  
taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti.

Ta. etānīti etāni cattāri pi guṇajātāni yasmiṃ puggale sakaṭanābhīyaṃ  
suṭṭhusamohitā<sup>2</sup> arā viya paṭiṭṭhitāni catūhi p' etehi dhammehi samannāgataṃ 5  
puggalaṃ paṇḍitā samaṇaṃ āhu loke.

Evam M. catunnam pi sīlaṃ<sup>3</sup> ekasamam eva akāsi. Taṃ  
sutvā cattāro pi janā<sup>4</sup> tassa tuṭṭhā thutiṃ karontā imaṃ  
gātham āhamsu:

10. Tuvan<sup>5</sup> nu seṭṭho tvam anuttaro si,  
tvam dhammagū dhammavidū sumedho,  
paññāya pañhaṃ samadhiggahetvā  
acchecchi<sup>6</sup> dhiro vicikicchitāni,  
acchecchi<sup>7</sup> kaṃkhaṃ vicikicchitāni  
cundo yathā nāgadantaṃ kharenā<sup>8</sup> 'ti. 15

Ta. tvamanuttaro'siti<sup>9</sup> tuvaṃ<sup>10</sup> anuttaro asi<sup>11</sup>, n' atthi tayā uttaritaro  
nāma, dh - gū ti dhammassa gopako c' eva dhammaññū ca, dh - vi'dū ti pākaṣa-  
dhammo, sumedho ti sundarapañño, paññāyā 'ti attano paññāya amhākaṃ  
pañhaṃ suṭṭhu adhigahetvā idam ettha kāraṇaṃ ti yathābhūtaṃ ūtvā, ac-  
checcitī tvam dhiro amhākaṃ vicikicchitāni chindī, evaṃ chindanto ca chind' 20  
ajja kaṃkhaṃ vicikicchitānīti imaṃ amhākaṃ yācanaṃ sampādeno accheccī  
kaṃkhaṃ vicikicchitāni, cundo - - kharenā 'ti yathā dantakāro kakacena  
hatthidantaṃ chindeyya evaṃ chindīti a.

Evam te cattāro pi janā tassa pañhavyākaraṇena tuṭṭha-  
mānasā ahesuṃ. Atha naṃ Sa- dibbadukūlena pūjeti Garuḷo 25  
suvanṇamālāya Varuṇo n-rājā maṇinā Dhanañjaya-rājā gavasa-  
hassādīhīti, ten' evam āha:

11. Gavaṃ sahasaṃ usabhaṃ ca nāgaṃ  
ājaññayutte ca rathe dasā ime  
pañhassa veyyākaraṇena tuṭṭho 30  
dadāmi te gāṃmavarāni soḷasā 'ti

<sup>1</sup> Cks arā - -, Bd arā va nabhyāṃ. <sup>2</sup> Cks -tāni. <sup>3</sup> Cks sīlanaṃ. <sup>4</sup> Bd rājāno. <sup>5</sup>  
Cks tvan. <sup>6</sup> Cks acchejji, Bd acchijji. <sup>7</sup> Cks tvannu-. <sup>8</sup> Cks tvam. <sup>9</sup> Cks si.

Sakkādayo M-am pūjetvā sakatṭhānam eva gamimsu. Catu-  
posathakhaṇḍam niṭṭhitam<sup>1</sup>.

Tesu nāgarājassa bhariyā Vimalā devī nāma, sā tassa  
gīvāya pilandhanamaṇim apassanti pucchi: „deva kahaṃ pana  
5 te maṇi“<sup>2</sup>, „bhadde Cāndabrāhmaṇaputtassa<sup>3</sup> Vi-pañḍitassa  
dhammakathaṃ sutvā pasannacitto ahaṃ tena maṇinā taṃ  
pūjesim, na kevalaṃ ahaṃ eva Sa- pi taṃ dibbadukūlena pū-  
jesi Supaṇṇarājā suvaṇṇamālāya Dh-rājā gavasaḥassādhīti“<sup>4</sup>,  
„dhammakathiko so deva“<sup>5</sup> 'ti, „bhadde kiṃ vadesi Jambudī-  
10 patale Buddhuppādo viya vattati, sakala-Jambudīpe ekasata-  
rājāno tassa madhurakathāya bajjhivā hatthikantaviṇāsarena<sup>6</sup>  
paluddhā mattavāraṇā viya attano rajjāni na gacchanti, evarūpo  
so madhuradhammakathiko“<sup>7</sup> ti, sā Vi-pañḍitassa guṇakathaṃ  
sutrā tassa dhammakathaṃ sotukāmā hutvā cintesi: „sa-  
15 āhaṃ vakkhāmi 'deva, ahaṃ tassa dh-kathaṃ sotukāmā, idh'  
eva taṃ ānehi“<sup>8</sup> na me taṃ ānessati, yaṃ nūnāhaṃ tassa 'me  
hadaye dohaḷo uppanno' ti gilānālayam kareyyaṃ“<sup>9</sup> ti, sā tathā  
katvā paricārikānaṃ saṇṇaṃ datvā nipajji, nāgarājā upatṭhā-  
navelāya naṃ apassanto „kahaṃ Vimalā“<sup>10</sup> ti paricārikāyo  
20 pucchitvā „gilānā deva“<sup>11</sup> 'ti vutte tassā santikaṃ gantvā sa-  
yanapasse nisīditvā sarīraṃ omaddanto paṭhamam g. ā.:

1. Paṇḍu kisiyāsi dubbalā,  
vaṇṇarūpaṃ<sup>12</sup> na tav' edisaṃ<sup>13</sup> pure,  
Vimale akkhāhi pucchitā:  
25 kīdisi tuyhaṃ sarīravedanā ti. 1140.

Ta. paṇḍu 'ti paṇḍupalāsavaṇṇā, kisiyā ti kisā, dubbalā ti appat-  
thāmā, vaṇṇarūpaṃ<sup>14</sup> na tavedisaṃ<sup>15</sup> pure ti tava vaṇṇasaṃkhātāṃ rūpaṃ  
pure edisaṃ na hoti niddosaṃ anavaḷḷam taṃ idāni parivattitvā amanuṇṇasa-  
bhāvaṃ jātāṃ, Vimale ti taṃ ālapati.

30 Ath' assa sā ācikkhanti dutiyaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> omitt catu - - niṭṭhitam. Ofr. IV p. 14. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> candra-. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> -re. <sup>4</sup>  
Bd<sup>s</sup> -pe. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -si, Bd<sup>s</sup> -si. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> -sa, C<sup>s</sup> Bd<sup>s</sup> -si.

2. Dhammo manujesu mātinaṃ  
dohaḷo nāma janinda vuccati,  
dhammāhaṭaṃ nāgakuñjara  
Vidhūrassa haday' ābhipatthaye ti. 1141.

Ta. dhammo ti sabbāvo, mātinaṃ ti itthinaṃ, janindā 'ti nāgaja- 5  
nassa inda, dhammāhaṭaṃ -- haday' ābhipatthaye ti ā., nāgasetṭha<sup>1</sup>  
ahaṃ dhammena samena asāhasiyakammena āhaṭaṃ V-assa hadayaṃ abhi-  
patthayāmi, taṃ me labhamānāya jīvitāṃ atthi alabhamānāya idh' eva maraṇaṃ  
ti tassa pañhaṃ sandhāy' evam āha.

Taṃ sutvā nāgarājā tatiyaṃ gātham āha:

10

3. Candaṃ kho tvaṃ dohaḷāyasi<sup>2</sup>  
Suriyaṃ vā athavāpi Mālutaṃ  
dullabhe<sup>3</sup> hi Vidhūrassa dassane<sup>4</sup>  
ko Vidhūraṃ idha-m-ānāyissatīti. 1142.

Ta. dullabhe<sup>3</sup> hi -- ne ti asamadhūrassa Vidhūrassa dassanam eva 15  
dullabhaṃ, tassa hi sakala-Jambudīpe rājāno dhammikarakkhāvaraṇaguttin<sup>4</sup>  
paccupatṭhapetvā vicaranti passitum pi na koci labhati, idha ko ānāyissa-  
tīti vadati.

Sā tassa vacanaṃ sutvā „alabhamānāya me idh' eva ma-  
raṇaṃ“ ti parivattetvā piṭṭhiṃ dassetvā sāṭakakappaṇena mukhaṃ 20  
pidahitvā nipajji, n-rājā attano sirigabbhaṃ gantvā sayanapiṭṭhe  
nisinno „Vimalā Vidhūrassa hadayamaṃsaṃ āharāpetīti“ saññi<sup>5</sup>  
huvā „paṇḍitassa hadayaṃ alabhantiya Vimalāya jīvitāṃ n'  
atthi, kathan nu kho tassa hadayamaṃsaṃ labhissāmīti“ cin-  
tesī, ath' assa dhītā Irandatī nāma nāgakaññā sabbālaṃkāra- 25  
patimaṇḍitā mahantena sirivilāsena upatṭhānaṃ āgatā pitaraṃ  
vanditvā ekamantaṃ ṭhitā, sā tassa indriyavikāraṃ disvā  
„tāta ativiya domanassapatto si, kin nu kho kāraṇaṃ“ ti puc-  
chantī gātham āha:

4. Kin nu tāta tuvaṃ pajhāyasi<sup>6</sup>,  
padumaṃ hatthagataṃ va te mukhaṃ,

30

<sup>1</sup> Ck<sup>2</sup> -am. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> -lāsasi, C<sup>2</sup> lāsai. <sup>3</sup> so Ck<sup>2</sup>; B<sup>2</sup> -am. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> -ttaṃ, B<sup>2</sup>  
dhammikaṃ. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> viññāsi. <sup>6</sup> Ck<sup>2</sup> kin nu tvaṃ pajhāyasi, C<sup>2</sup> -pajhāyasi.

kiṃ dummanarūpo si<sup>1</sup> issara,  
mā tvaṃ soci amittatāpanā 'ti. 1143.

Ta. pajjhāyasīti<sup>2</sup> pajjhāyasi cintesi, hatthagatan ti hatthena pari-  
madditapadumaṃ viya te mukhaṃ jātaṃ, issarā 'ti pañcayojanasatikassa Mañ-  
5 Jerikanāgabhanassa sāmi.

Dhītu vacanaṃ sutvā nāgarājā tam atthaṃ ārocento āha:  
s. Mātā hi tava<sup>3</sup> Irandati  
Vidhurassa hadayaṃ vanīyati<sup>4</sup>,  
dullabhe<sup>5</sup> hi Vidhurassa dassane<sup>6</sup>  
10 ko<sup>7</sup> Vidhūraṃ idha-m-ānayissati. 1144.

Ta. vanīyattī<sup>7</sup> pattheti.

Atha naṃ „amma, mama santike Vi-raṃ ānetuṃ samattho  
n' atthi, tvaṃ mātu jīvitāṃ dehi, Vi-aṃ ānetuṃ samatthaṃ  
bhattāraṃ pariyesāhīti“ uyyojento upaḍḍhagātham ā:  
15 s<sup>a</sup>. Bhattu pariyesanaṃ cara

yo Vidhūraṃ idha-m-ānayissatīti. 1145<sup>a</sup>.

Ta. carā 'ti vicara.

Iti so kilesāratibhāvena<sup>8</sup> dhītu ananucchavikam pi ka-  
thaṃ kathesi.

20 s<sup>b</sup>. Pituno ca sā sutvāna<sup>9</sup> vākyaṃ  
rattim<sup>10</sup> nikkhamma avassutim caritī<sup>11</sup>. 1145<sup>b</sup>.

Ta. avassutintī<sup>12</sup> bhī. sā nāgamāpavikā pītu vacanaṃ sutvā pītaraṃ  
assāsetvā mātu santikaṃ gantvā tam pi assāsetvā attano sirigabbhaṃ gantvā  
sabbālamkārehi attānaṃ alamkaritvā ekaṃ kusumbharattavatthaṃ<sup>13</sup> nivāsetvā  
25 ekaṃ ekameva katvā tam eva rattim udakaṃ dvidhā katvā nāgabhanato nik-  
khamitvā Himavantapadesa samuddatīre jhitaṃ saṭṭhiyojanubbedhaṃ ekaghaṇaṃ  
Kālapabbataṃ nāma añjanagirim gantvā avassutim<sup>14</sup> carī kilesāvassutim<sup>15</sup> bhattu  
pariyesanaṃ caratīti a.

<sup>1</sup> so Ck; Bā kiṃ nu tvaṃ dummano si. <sup>2</sup> Ck; pajjhāyāyasīti. <sup>3</sup> read tavā.

<sup>4</sup> Ck; vanīyati, C; vanīyati? Bā dhanīyati. <sup>5</sup> Ck; -am. <sup>6</sup> Ck; koci. <sup>7</sup> Ck;  
canī, Bā dhanī-. <sup>8</sup> so Ck; Bā -sābhiratibhāvena. <sup>9</sup> Ck; sutvā. <sup>10</sup> Bā -i.

<sup>11</sup> C; avassutī carī, Ck; avassutī caritī, Bā avasutī caritī. <sup>12</sup> Ck; avassutintī, C;  
avassukintī, Bā avassutī. <sup>13</sup> Ck; kusumbharattim, C; kusumbharattam, both omitting  
vattham. <sup>14</sup> Bā avassutī, Ck; avassatim, C; avassunī? <sup>15</sup> Bā -vassutī, Ck; -ssutī.

Carantī ca<sup>1</sup> yāni Himavante vaṇṇagandharasasampannāni  
pupphāni tāni āharitvā sakalapabbataṃ maṇim agghiyaṃ viya  
alamkaritvā uparitale pupphasantharaṃ katvā manoramenā-  
kārena naccitvā madhuraṃ gītaṃ gāyanti sattamaṃ g. ā.:

1. Ke<sup>2</sup> gandhabbe<sup>3</sup> ca rakkhase<sup>4</sup> 5  
nāge<sup>5</sup> kimpurise<sup>6</sup> ca mānuse<sup>7</sup>  
ke<sup>8</sup> paṇḍite<sup>9</sup> sabbakāmade<sup>10</sup>  
dīgharattaṃ bhaddā<sup>11</sup> bhavissatīti. 1146.

Ta. ke -- so ti ke gandhabbo vā rakkhase vā, ke paṇḍite -- de ti ke  
otaru gandhabbādīsu paṇḍito sabbakāmaṃ dātum samatto so<sup>1</sup> Vi-assa hadaya- 10  
manasodhajiniyā mama mātu manorathaṃ matthakaṃ pipetvā mayhaṃ dīgha-  
rattaṃ bhaddā bhavissati.

Tasmiṃ khane Vessavaṇṇamahārājassa bhāgineyyo Puṇ-  
ṇako nāma Yakkhasenāpati tigāvutappamāṇaṃ manomayaṃ  
sindhavaṃ abhiruyha Kālapabbatamatthakena manosilātale 15  
yakkhaśamāgamaṃ gacchanto taṃ tassā gītasaddaṃ assosi,  
anantare attabhāve anubhūtapubbāya itthiyā gītasaddo<sup>1</sup> chavi-  
ādini chinditvā atṭhiṃ<sup>2</sup> āhaṃca atṭhāsi, so paṭibaddhacitto hutvā  
nivattitvā sindhavapittṭhe nisinno va „bhadda, ahaṃ mama pañ-  
ñāya dhammena samena Vi-assa hadayaṃ ānetum samatto, 20  
mā cintayīti“ taṃ assāsento atṭhamāṃ g. ā.:

2. Assāsa hessāmi te pati,  
bhaddā te [hessāmi] anindilocane,  
paññā hi mama<sup>3</sup> tathāvidhā,  
assāsa hessasi bhariyā<sup>4</sup> mama ti. 1147. 25

Ta. anindilocane ti aninditabbalocane, tathāvidhā ti Vi-assa hadaya-  
manasodhajiniyā

3. Atha naṃ avacāsi<sup>1</sup> Iradati  
pubbapathānugataṃ cetasā:

<sup>1</sup> Bdo omis avacāsi -- carantī ca <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> Bd adds me. <sup>4</sup> so  
all three MSS. <sup>5</sup> Bd adds tassa. <sup>6</sup> Bd athimiṃcaṃ. <sup>7</sup> read mamā. <sup>8</sup> read  
bhāriyā? <sup>9</sup> read -o'.

ehi gacchāma pitu' mam' antike,  
eso<sup>3</sup> ca te etam atthaṃ pavakkhatīti. 1148.

Ehi gacchāma 'ti bhi. so Yakkhasenāpati evaṃ vatvā imaṃ assapiṭṭhīm  
āropetvā nesaṃmīti pabbatamatthake<sup>3</sup> otarītvā tassā gahaṇatthaṃ hatthaṃ pasā-  
5 resi, sā attano hatthaṃ gaṇhituṃ adatvā tena pasārītahatthaṃ sayam gahetvā  
pubbapathānugatena anantare attabhāve bhūtapubbasaṃmike tasmīm pubba-  
pathen' eva anugatena cetasaḥ: sāmī nāhaṃ anāthā, mayhaṃ pitā Varuṇo  
n-rājā, mātā Vimalā devī, ehi mama pitu santikaṃ gacchāma, eso ca te yathā  
sambhākaṃ maṅgalakiriyaṃ bhavitabbaṃ evaṃ tam atthaṃ pavakkhatīti avacāsi.

10 10. Alamkāta suvasanā mālinī candanussadā  
yakkhaṃ hatthe gahetvāna pitu santikaṃ<sup>4</sup> upāgamīti. 1149.

Ta. pitu -- miti pitu santikaṃ upāgami.

Puṇṇako pi kho yakkho paṭihāretvā nāgarājassa santikaṃ  
gantvā Irandatiṃ vārento āha:

15 11. Nāgavara vaco suṇohi me:  
patirūpaṃ paṭipajja sumkiyaṃ,  
patthemī<sup>5</sup> ahaṃ Irandatiṃ,  
tāya samaṅgikaroḥi me tuvaṃ. 1150.

12. Sataṃ hatthī sataṃ assā sataṃ assatarī rathā  
20 sataṃ vaḷabhiyo puṇṇā nānāratanassa kevalā —  
te nāga paṭipajjassu, dhītaraṃ dehi<sup>6</sup> Irandatin ti. 1151.

Ta. sumkiyan ti attano kulapadesānurūpaṃ dhītu sumkaṃ dhanam  
paṭipajja gaṇha, sa maṅgikarohīti mam tāya saddhiṃ samaṅgibhūtaṃ karohi,  
vaḷabhiyo ti bhaṇḍasakaṭṭho, nānāratanassa kevalā ti nānāratanassa  
25 sakalapariṇipunnā.

Atha naṃ nāgarājā āha:

13. Yāva āmantaye nīti mitte ca suhadam janam,  
anāmanta kataṃ kammaṃ tam pacchā-m-anutappatīti. 1152.

Ta. yāva -- ti bho Yakkhasenāpati ahaṃ tuyhaṃ dhītaraṃ demī nona  
30 demī, thokaṃ pana āgamehi, yāva - nītiṃ nītake pi<sup>7</sup> tāva jānāpemi, tam  
pacchā -- ti itthiyo hi gataṭṭhāne abhiramanti pi, anabhiratīkāle nītakādayo

<sup>1</sup> read pitū. <sup>2</sup> read so. <sup>3</sup> Bā -kā. <sup>4</sup> read santik'. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> patthe. <sup>6</sup> read  
deh'. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> hi.

amhehi saddhīm anāmantetvā katakammaṃ nāma evarūpaṃ hotīti ussukkaṃ  
na karonti, evaṃ taṃ kammaṃ pacchā anutāpaṃ āvahaṭṭīti.

14. Tato so Varuṇo nāgo pavisitvā nivesanaṃ  
bhariyaṃ āmantayitvāna idaṃ vacanaṃ abravi: 1153.

15. Ayaṃ so Puṇṇako yakkho yācatī maṃ Irandatī, 5  
bahunā vittalābhena tassa dema piyaṃ mama ti. 1154.

Pavisitvā ti [Puṇṇakaṃ tatth' eva] ṭhapetvā sayāṃ uttāya yatth' assa  
bhariyā nīpannā taṃ nivesanaṃ pavisitvā, piyaṃ mama ti mama piyadhī-  
taraṃ tassa bahunā vittalābhena demā 'ti pucchati.

Vimalā āha:

10

16. Na dhanena na vittena labbhā amhaṃ Irandatī,  
sace hi kho' hadayaṃ paṇḍitassa  
dhammena laddhā idha-m-āhareyya'  
etena vittena kumāri labbhā,  
n' aññaṃ dhanāṃ uttari patthayāmā 'ti. 1155.

15

Ta. amhaṃ Irandhatīti amhakaṃ dhītā I., etena vittena 'ti etena  
tuṭṭhikāraṇa.

17. Tato so Varuṇo nāgo nikkhamitvā nivesanā  
Puṇṇak' āmantayitvāna idaṃ vacanaṃ abravi: 1156.

18. Na dhanena na vittena labbhā amhaṃ Irandatī, 20  
sace tuvaṃ hadayaṃ paṇḍitassa  
dhammena laddhā idha-m-āharesi  
etena vittena kumāri labbhā,  
n' aññaṃ dhanāṃ uttari patthayāmā 'ti. 1157.

Puṇṇakāmantayitvānā 'ti Puṇṇakaṃ āmantayitvā. 25

Puṇṇako āha:

19. Yaṃ paṇḍito ty-eke' vadanti' loke  
tam eva bālo ti punāhu aññe,  
akkhāhi me, vippavadanti ettha,  
kaṃ paṇḍitaṃ nāga tuvaṃ vadesīti. 1158. 30

<sup>1</sup> Cks vo, Bā sace ca kho. <sup>2</sup> Bā -yyaṃ. <sup>3</sup> Cks teke. <sup>4</sup> Cks bhavanti.



Yam paṇḍito ti so kira hadayaṃ paṇḍitaṃsā 'ti sutvā cintesi: yam  
eke paṇḍito ti vadanti tam ev' aññe bālo ti kathenti, kiñcāpi me Irandatiyā  
Vidhuro ti akkhātaṃ tathāpi tatvato jāntum pucchissāmi nan ti tasmā evam ā.

Nāgarājā āha:

- 5 10. Koravyarājassa Dhanañjayassa  
yadi te suto Vidhuro nāma kattā  
ānehi taṃ paṇḍitaṃ, dhammaladdhā  
Irandatī paddhacarā te hotū 'ti. 1159.

Ta. dhammaladdhā ti dhammena labhivā, paddhacarā ti pāda-  
10 paricārikā.

21. Idañ ca sutvā Varuṇassa vākyam  
utthāya yakkho paramappatito  
tatth' eva santo<sup>1</sup> purisaṃ asaṃsi:  
ānehi ājaññam idh' eva yuttan ti. 1160.

15 Ta. asaṃsiti attano upatthākaṃ āpāpeti, ājaññan ti kāraṇākāraṇajā-  
nanakasindhavaṃ, yuttan ti kappitaṃ.

22. Jātarūpamayā kaṇṇā, kācambhamayā<sup>2</sup> khurā,  
jambonadassa pākassa suvaṇṇassa uracchado ti. 1161.

Ta. jātarūpamayā ti tam eva sindhavaṃ vaṇṇento āha, tassa hi mano-  
20 mayasindhavassa jātarūpamayā kaṇṇā kācambhamayā<sup>3</sup> khurā rattamaṇimayā ti a.,  
jambonadapākakapakhassa<sup>4</sup> rattasuvaṇṇassa uracchado ti.

So puriso tāvad eva taṃ sindhavaṃ ānesi, Puṇṇako taṃ  
abhiruyha ākāseṇa Vessavaṇassa santikaṃ gantvā nāgabhavanam  
vaṇṇetvā taṃ pavattim ārocesi, tass' atthassa pakāsanattham  
25 idaṃ vuttaṃ:

23. Devavāhavaham yānam assam<sup>5</sup> āruyha Puṇṇako  
alamkato kappitakesamassu  
pakkāmi vehāsayam antalikkhe<sup>6</sup>. 1162.

24. Sa<sup>7</sup> Puṇṇako kāmavegena<sup>8</sup> giddho  
30 Irandatiṃ nāgakaññam jigimsam

<sup>1</sup> so all three MSS., cfr. v. 33. <sup>2</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> kācampicamayā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jambona-  
dassa pākassa. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> assak. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -am. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> so. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -rāgena.

- gantvāna taṃ bhūtapatiṃ yasaseim  
icc-abravī Vessavaṇaṃ Kuveraṃ. 1163.
25. Bhogavatī nāma mandire<sup>1</sup>  
vāsā Hiraññavatīti vuccati,  
nagare<sup>2</sup> nimmite<sup>3</sup> kañcanamaye<sup>4</sup> 5  
maṇḍalassa uragassa niṭṭhitam. 1164.
26. Aṭṭālakā oṭṭhagīviyo  
lohitamkamasāragallino<sup>5</sup>,  
pāsād<sup>6</sup> ettha silāmayā (add: suvaṇṇā?)  
sovaṇṇaratanena chāditā. 1165. 10
27. Ambā tilakā ca jambuyo  
sattapaṇṇā mucalindaketakā  
piyakā<sup>7</sup> uddālakā sahā<sup>8</sup>  
uparibhaddakā sinduvāritā 1166.
28. Campeyyakā nāgamālikā 15  
bhaginīmālā atha-m-ettha koliyā  
ete dumā parināmitā (add: va?)  
sobhayanti uragassa mandiraṃ. 1167.
29. Khajjur<sup>9</sup> ettha silāmayā sovaṇṇadhuvaṇṇapupphitā  
bahu yattha vasat<sup>10</sup> opapātiko 20  
nāgarājā Varuṇo mahiddhiko. 1168.
30. Tassa komārikā bhariyā  
Vimalā kañcanavelliviggahā  
kālā taruṇā va uggatā  
pucimandathanī<sup>11</sup> cārudassanā 1169. 25
31. Lākhārasarattasucchavi  
kaṇikāro va<sup>12</sup> nivātapupphito<sup>13</sup>  
tidivokacarā va accharā  
vijjut<sup>14</sup> abbhaghanā<sup>15</sup> va nissatā<sup>16</sup>. 1170.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> read: kañcanā-. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> lohitamkassamasāragalluno, B<sup>d</sup> -tañkamassarakallino. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> piyuṇṇu. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> saha. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> -datha. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -rā va, C<sup>ks</sup> -ro ca. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -tā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> vijjugabbha-. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> nissava, B<sup>d</sup> nissatā.

22. Sā dohaḷiṇī suvimhitā

Vidhurassa hadayaṃ vaniyati<sup>1</sup>,

taṃ tesaṃ dadāmi issara

tena te denti Irandatiṃ<sup>2</sup> maman ti. 1171.

- 5 Ta. vahiṭabbo ti vāho, devasaṃkhātā vāhaṃ vahaṭṭi devavāhavaṃ,  
yanti etenā<sup>3</sup> 'ti yānaṃ, kappita--ti maṇḍanavasena sasaṃvihitakesamasasu,  
devānaṃ pana kesamassukaraṇaṃ nāma n'atthi, jigimhaṃ ti patthayanto<sup>4</sup>.  
Vessavaṇaṃ ti Visānarājadhāniyā<sup>5</sup> rājānaṃ, Kuveraṃ ti evaṃnāmakam,  
Bhogavatī nāmā<sup>6</sup> 'ti sampannabhogātāya<sup>7</sup> evaṃladdhanāmā<sup>8</sup>, mandire ti  
10 mandiraṃ bhavanaṃ ti a., vāsā Hiraṇṇavatīti n-rājassa vasanaṭṭhānattā vāsā  
ti ca, kañcanavatīyā suvaṇṇapākāreṇa parikkhittattā Hiraṇṇavatīti ca vuccati,  
nagare--ti nagaraṃ nimmitaṃ, kañcanaṃ maye ti suvaṇṇamayaṃ, maṇḍa-  
lassā<sup>9</sup> 'ti bhogamaṇḍalena samannāgatassa, niṭṭhitaṃ [ti karaṇaparinīṭṭhitaṃ<sup>10</sup>,  
oṭṭhagiviyo ti oṭṭhagivaṇṇaṭṭhānena katā rattamaṇḍapaṇṇasāragallamaya<sup>11</sup> aṭṭālekā  
15 pāsādetthā<sup>12</sup> 'ti ettha nāgabhave pāsādā, silāmayā ti maṇimayā, sovaṇṇa-  
ratanenā<sup>13</sup> 'ti suvaṇṇasaṃkhātēna ratanena suvaṇṇniṭṭhikāhi<sup>14</sup> chādita<sup>15</sup> ti a., sahā  
ti sahaṅkāra, uparibhaddakā ti uddālakajātikā yeva rukkhā campeyyakā nā-  
gamālikā ti campakā ca nāgā ca bhaginimālā ca, aṭṭametta koḷiyā ti  
bhaginimālā<sup>16</sup> c'eva ettha n-bhavane<sup>17</sup> koḷiyā nāma ca rukkhā, ete dumā  
20 parināmitā ti ete pupphūpagā phalūpagā rukkhā aññamaññaṃ saṃsattā sā-  
khāya parināmitā ākulasamākulā, khajjurettā<sup>18</sup> 'ti khajjurarukkhā ettha,  
silāmayā ti indanilamaṇimayā, sovaṇṇadhuvapupphitā ti te pana su-  
vaṇṇapupphēhi niccāpupphitā, yattha--ti yattha n-bhavane opapāṭiko n-rājā  
vasati, kañcana velli viggahā ti suvaṇṇarāsissasirīkasaṇṇirā<sup>19</sup>, kālā taruṇā  
25 va uggatā ti vilāsayuttatāya mandavāteritakālavallipallavā<sup>20</sup> viya uggatā, puci-  
mandathanīti nimbaphalasaṇṇāṭṭhānathanayuggalā<sup>21</sup>, lākharaṣarattasuc-  
chavīti<sup>22</sup> hatthapādatalachavīṇa sandhāya vuttaṃ, tidivokacārā ti tidasa-  
bhavanacārā, vijjutaḥbhagghānā<sup>23</sup> ti abbhagghānato<sup>24</sup> ghanavalāhakanatarato  
nissaṭṭā<sup>25</sup> vijjullatā viya, taṃ tesaṃ dadāmi ti taṃ tassa hadayaṃ ahaṃ tesaṃ  
30 demi evaṃ jānassu, issarā<sup>26</sup> 'ti mātulaṃ ālapati.

Iti so Vessavaṇena ananuññāto<sup>27</sup> gantuṃ avisahitvā taṃ  
jānāpetuṃ etā ettikā gāthā kathesi. Vessavaṇo pana tassa  
kathaṃ na suṇāti<sup>28</sup>, dvinnāṃ devaputtānaṃ vimānaṭṭaṃ paric-  
chindati<sup>29</sup>. Puṇṇako attano vacanassa assutabhāvaṃ ñatvā va

<sup>1</sup> Bā dhanī-. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -ti. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> yatthayanto, C<sup>o</sup> yapatthayanto, Bā patthayanto.

<sup>4</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bā visālayarājadhāniyā. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> -bhogāya. <sup>6</sup> Bā -maṇ. <sup>7</sup> Bā kaṇaka-  
pari-. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> suvaṇṇaniṭṭhikāti tehi, C<sup>o</sup> -kāni tehi. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> -no. <sup>10</sup> Ck<sup>o</sup> -kā-.

<sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> -pavālaṃ. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> -thana. <sup>13</sup> Ck<sup>o</sup> cucukāratta-, C<sup>o</sup> cchukāratta-. <sup>14</sup> Bā

vijjuvabbha-. <sup>15</sup> Bā omits ghanato. <sup>16</sup> Bā niccharitā. <sup>17</sup> Ck<sup>o</sup> Bā -te. <sup>18</sup> Bā

adds kimbāraṇā. <sup>19</sup> Ck<sup>o</sup> pacch-.

jinakadevaputtassa<sup>1</sup> santike aṭṭhāsi. Vessavaṇo aṭṭam vi-  
nicchinitvā parājitaṃ apatṭhapetvā<sup>2</sup> itaraṃ „gaccha tvaṃ, tava  
vimāṇe vasāhiti“ ā. Puṇṇako „gaccha tvaṃ“ ti vuttakkhaṇe  
yeva „mayhaṃ mātulena mama pesitabbhāvaṃ jānāthā“<sup>3</sup> 'ti  
katicī<sup>4</sup> devaputte sakkhiṃkatvā heṭṭhāvuttanāyena<sup>5</sup> eva sin-  
dhavaṃ ānāpetvā<sup>6</sup> abhirūhitvā pakkāmi.

Tam atthaṃ pakāsentō Satthā āha:

- ss. Sa Puṇṇako bhūtapatiṃ yasassim  
āmantaya<sup>7</sup> Vessavaṇaṃ Kuveraṃ  
tatth' eva santaṃ<sup>8</sup> purisaṃ asaṃsi: 10  
ānehi ājāṇāṃ idh' eva yuttaṃ. 1172.  
ss. Jātarūpamayā kaṇṇā, kācambhamayā<sup>9</sup> khurā,  
jambonadassa pākassa suvaṇṇassa uracchado. 1173.  
ss. Devavāhavaṃ yānaṃ assaṃ āruya Puṇṇako  
alaṃkato kappitakesamassu 15  
pakkāmi vehāsayaṃ antalikhe ti. 1174.

Ta. āmantaya<sup>7</sup> 'ti āmantetvā.

So ākāseṇa gacchanto yeva cintesi: Vidhurapaṇḍito mahā-  
parivāro, na sakkā taṃ gaṇhituṃ, Dhanañjayakoravyo pana  
jūtavittako<sup>4</sup>, taṃ jūtena<sup>5</sup> jinitvā V-aṃ gaṇhissāmi, ghare pan' 20  
assa bahūni ratanāni, appagghena lakkhena jūtaṃ na kiḷissati,  
mahaggharatanaṃ harituṃ vaṭṭati, aṇḍaṃ ratanaṃ rājā na  
gaṇhissati, Rājagahanagarasāmanta<sup>9</sup> - Vepullapabbatabbhantare  
cakkavattiraṇḍo paribhogamaṇiratanāṃ atthi mahānubhāvaṃ,  
taṃ gaheṭvā tena rājānaṃ palobhetvā rājānaṃ jinissāmi<sup>10</sup>. 25  
So tathā akāsi.

Tam atthaṃ Satthā dassetuṃ<sup>10</sup> āha:

- ss. So agamā Rājagahaṃ surammaṃ  
Aṅgassa raṇḍo nagaraṃ durāyutaṃ  
pahūtabhakkhaṃ bahuannaṇānaṃ 30  
Masakkasāraṃ viya Vāsavassa 1175.

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> jinnaka-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> anu-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> katipaya. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> āharāpetvā. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -yīm,  
C<sup>s</sup> -yi. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -to. <sup>7</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> kācāmpicamayā. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> dūta-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -tā.  
<sup>10</sup> B<sup>d</sup> tamatthaṃ pakāsentō satthā.

27. Mayūraḥaṇasampaghuṭṭhaṃ  
 diḍḍhighuṭṭhaṃ diḍḍhaṅghasevitaṃ  
 nānāsakuntābhīrudāṃ subhāṅgaṇaṃ<sup>1</sup>  
 pupphābhikīṇaṃ Himavaṃ va pabbataṃ<sup>2</sup>. 1176.
- 5 28. Sa Puṇṇako Vepullam ābhīrucchi<sup>3</sup>  
 siluccayaṃ kimpurisaṇuciṇṇaṃ  
 anvesamāno [maṇi] ratanaṃ uḷāraṃ,  
 tam addasā pabbatakūṭamajjhe ti. 1177.

Ta. A. raṇṇo ti tadā Aṅgiraṇṇo va Magadharajjhaṃ ahoṣi, ten' evaṃ  
 10 vuttaṃ, durāyutaṃ ti paccatthikehi durāsadaṃ, Maṣakka--ti Maṣakkaśāra-  
 saṃkhāte Sīnerumattake māpittatā Maṣakkaśāraṇaṃ ti laddhanāmaṃ Vāsavaśa  
 bhavaṇaṃ viya, diḍḍhī--ti aṇṇehi pakkhīhi abhighuṭṭhaṃ, nānā--ti ma-  
 dhurassareṇa gāyantehi viya nānāvidhehi sakuntehi abhīrudāṃ, abhigītaṃ ti a.,  
 subhāṅgaṇaṃ<sup>1</sup> ti sundaraṃ aṅgaṇaṃ manuṇṇatālaṃ<sup>2</sup>, Himavaṃ vepa-  
 15 batāṃ<sup>3</sup> ti Himavantaṃ pabbataṃ viya, Vepullamābhīrucchīti<sup>4</sup> bhi. so Pu-  
 evarūpaṃ Vepullapabbataṃ abhīrūhi, pabbatakūṭa--ti pabbatakūṭabbhantare  
 maṇiṃ addasa.

29. Disvā maṇiṃ pabhassaraṃ jātimaṇṇaṃ dhanāharaṃ  
 [maṇiratanāṃ uḷāraṃ] daddallamāṇaṃ yasasā yasassināṃ  
 30 obhāsati vijju-r-iv' antalikkhe. 1177.
40. Tam aggahī veluriyaṃ mahagghaṃ  
 manoharaṃ nāma mahānubhāvaṃ,  
 ājaṇṇaṃ āruya anomavaṇṇo  
 pakkāmi vehāsayaṃ antalikkhe ti. 1178.

25 Ta. dhanā--ti manasā patthitassa dhanassa āharaṇasamatthaṃ, dadd--ti  
 jalamāṇaṃ, yasasā ti parivāraṇaṇaṇa, obhāsati ti taṃ maṇiratanāṃ  
 ākhe vijju-r-iva obhāsati, tamaggahīti taṃ maṇiratanāṃ Kumbhīro nāma  
 yakkho kumbhaṇḍasatasaṇḍaparivāro, so<sup>5</sup> pana tena<sup>7</sup> kuḍḍhitvā olokitaṃ matten'  
 eva bhūtatasīto palāyitvā cakkavālapabbatamatthakaṃ patvā kampamāno olokento  
 30 aṭṭhāsi, iti taṃ palāpetvā Puṇṇako maṇiratanāṃ aggahī, manoharaṇnāma  
 'ti manasā cintitaṃ<sup>8</sup> āharitvaṃ sakkoti evaṃ laddhanāmaṃ<sup>9</sup>.

41. So agamā nagaraṃ Indapattaṃ  
 oruḷha cāgañchi<sup>10</sup> sabbaṃ Kurūṇaṃ,

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> suvaṅgaṇaṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> Himavantaṃ pab-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -rūhi, C<sup>k</sup> abhīrucchī. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -  
 naṃ tālaṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -ruhi, C<sup>k</sup> -abhīrucchīti. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> yo. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> te. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -tūṇa, B<sup>d</sup> adda dhanāṃ. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> add maṇi. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> pāg-.

samāgame ekasataṃ samagge

avhettha yakkho avikampamāno: 1179.

49. Ko n' idha raññaṃ<sup>1</sup> varam ābhijeti,

kam ābhijeyyāma<sup>2</sup> varaṃdhanena

kam anuttaraṃ ratanavaraṃ jināma

ko vāpi no jeti varaṃ dhanānaṃ<sup>3</sup>. 1180.

6

Ta. oruyha cāgañchi<sup>4</sup> -- ti bhi. so Pu. yakkho assapiṭṭhito oruyha  
assaṃ adissamānarūpaṃ<sup>5</sup> ṭhapetvā māṇavakavaṇṇena Kurūnaṃ sabhaṃ upagato,  
ekasatan ti ekasatarājjāno asambhūto hutvā ko nīdhā 'ti vadanto dūtena  
avhettha, ko nīdhā 'ti ko nu imasmiṃ rājasamāgame, raññaṃ ti rājānaṃ 10  
antare, varamābhijetīti ambhakaṃ santakaṃ seṭṭharatanaṃ abhijeti ahaṃ  
jināmiti vattum ussahati, kamābhijeyyāma<sup>2</sup> 'ti kam vā mayam jineyyāma.  
varaṃ dhanena<sup>3</sup> 'ti uttamadhanena, kamanuttaran ti jinanto ca kataraṃ<sup>6</sup>  
rājānaṃ anuttaraṃ ratanavaraṃ jināma, ko vāpi no ti atha vā ko rājā ambho<sup>7</sup>  
varadhanena jeti. 15

Iti so catūhi padehi Koravyam evaṃ ghaṭṭesi. Atha  
rājā „mayā ito pubbe evaṃ<sup>8</sup> sūro hutvā kathento nāma na  
ditṭhapubbo, ko nu kho eso“ ti cintetvā pucchanto g. ā.:

49. Kulin nu raṭṭhe tava jātabbhūmi,

na Koravyass' eva vaco tav' etaṃ<sup>9</sup>,

20

abhibhosi<sup>10</sup> no vaṇṇanibhāya sabbe,

akkhāhi me nāmaṃ<sup>11</sup> ca bandhave cā<sup>12</sup> 'ti. 1181.

Ta. na ko -- ti Kururaṭṭhavāsikassa' eva tava vacanaṃ na hoti.

Taṃ sutvā itaro „ayaṃ rājā mama nāmaṃ pucchati,  
puṇṇako ca dāso hoti, sac' ahaṃ 'Puṇṇako 'smīti' vakkhāmi 25  
'esa eko dāso, kasmā maṃ pagabbhatāya evaṃ vadetīti'<sup>13</sup>  
avamaññissati anantarātīte attabhāve nāmam assa kathessā-  
mīti“ cintetvā gātham āha:

49. Kaccāyano māṇavako 'smi rāja,

Anūnanāmo iti m' avhayanti,

30

<sup>1</sup> Cks rañña. <sup>2</sup> Cks kamāvaje-. <sup>3</sup> Bđ varadhanenā. <sup>4</sup> Bđ pāg-. <sup>5</sup> Cks -naṃ-  
rūpaṃ. <sup>6</sup> Ck jinnāvarataraṃ, Cs jinantā ca kataraṃ. <sup>7</sup> Cks ambho. <sup>8</sup> Bđ  
evarūpo. <sup>9</sup> Ck tave, Cs tavevaṃ, Bs tavedaṃ. <sup>10</sup> Bđ -tosī. <sup>11</sup> Cs nāma. <sup>12</sup>  
Cks nā. <sup>13</sup> so Cks; Bđ tasmā maṃ -- vadesīti.

Aṅgesu me ñātayo bandhavā ca,  
akkhena dev' asmi' idhānupatto ti. 1182.

Ta. anūnanāmo ti no ūnanāmo, iminā attano puṇṇaṇāma<sup>2</sup> eva pa-  
ñicchanuam katvā katheti, iti mahayantīti iti maṃ avhayanti pakkosanti,  
5 Aṅgesū 'ti Aṅgaratṭhe Kālacampānagare vasanti, akkhena - -<sup>1</sup> ti deva jūte<sup>3</sup>  
kīlanatthena idh' eva anupatto 'smi.

Atha naṃ rājā „māṇava tvaṃ jūte jito kiṃ dassasi, kin  
te atthīti“ pucchanto gātham āha:

46. Kiṃ māṇavassa ratanāni atthi  
10 ye<sup>4</sup> taṃ jinanto hare akkhadhutto,  
bahūni<sup>5</sup> rañño ratanāni atthi,  
te<sup>6</sup> tvaṃ daliddo katham avhayesīti. 1183.

T. a.: kittakāni<sup>7</sup> bhoṭo māṇavaṣa taruṇassa ratanāni atthi, ye taṃ - - ti  
yāni taṃ jinanto akkhadhutto āharā 'ti vatvā hareyya, rañño pana nivesane  
15 bahūni ratanāni atthi, te rājāno evaṃ<sup>8</sup> bahudhane tvaṃ daliddo samāno  
katham jūtena avhayesi.

Tato Puṇṇako:

46. Manoharo<sup>9</sup> nāma maṇi mamāyaṃ,  
dhanāharam<sup>10</sup> maṇiratanam ulāram  
20 imaṇ ca ājāṇṇam amittatāpanam  
etaṃ me jetvā<sup>11</sup> hare akkhadhutto ti g. ā. 1184.

Pāḷipotthakesu pana maṇi mama<sup>12</sup> vijjati lohitaṃko ti likhitaṃ, so  
pana maṇi veḷuriyo, tasmā idha me vasam eti. Ta. ājāṇṇan ti imaṃ ājāṇi-  
yassaṃ ca maṇiṇ ca 'ti etaṃ me ubhayaṃ<sup>13</sup> hareyya akkhadhutto ti assaṃ  
25 dassetvā evam āha.

Taṃ sutvā rājā gātham āha:

47. Eko maṇi māṇava kiṃ karissati,  
ājāṇiy' eko pana kiṃ karissati,  
bahūni rañño maṇiratanāni  
30 ājāṇiyā vātajavā anappakā ti. Do haḷakhaṇḍam. 1185.

<sup>1</sup> Bā akkhena devasmiṃ, Cks atthena devosmi. <sup>2</sup> Bā puṇṇakanāmaṃ, B° puṇṇa-  
koti nāmaṃ. <sup>3</sup> Bā devajuta. <sup>4</sup> Cks yo. <sup>5</sup> Ck -hi. <sup>6</sup> Bā so. <sup>7</sup> Cks kīkāni. <sup>8</sup>  
<sup>8</sup> Bā eva. <sup>9</sup> Bā -ram. <sup>10</sup> Cks -ro. <sup>11</sup> Cks ma jetvā, Bā me jinitvā. <sup>12</sup> read:  
maṇi mamā. <sup>13</sup> Ck upāyaṃ.

So rañño kathaṃ sutvā „mahārāja kin nāṃ' etaṃ vadetha,  
eko asso assasahassam<sup>1</sup> pi lakkhaṃ hoti, eko maṇi maṇisa-  
hassam<sup>2</sup> pi, na hi sabbe assā ekasadisā, imassa tāva javaṃ  
passathā“ 'ti vatvā assaṃ abhirūhitvā pākāramatthakena pesesi,  
sattayojanikaṃ nagaraṃ assehi gīvāya gīvaṃ paharantehi<sup>3</sup>  
parikkhittaṃ viya ahosi, athānukkamena asso na paññāyi  
yakkho na paññāyi, udare baddharattapaṭṭo va ekaparikkhittaṃ  
viya ahosi, so assato oruṇha „diṭṭho te mahārāja assassa  
vego“ ti vatvā „āma diṭṭho“ ti vutte „idāni passa mahārājā“  
'ti vatvā assaṃ antonagaruṇṇāne<sup>4</sup> udakapiṭṭhe pesesi, khu-<sup>5</sup>  
raggāni atemento va pakkhandi, atha naṃ paduminipaṇṇesu  
vicārāpetvā paṇiṃ paharitvā hatthaṃ pasāreti, asso āgantvā  
pāṇitale patiṭṭhāsi, tato<sup>6</sup> „vaṭṭat' eva evarūpaṃ<sup>7</sup> assaratanaṃ  
narindā“ 'ti vatvā „vaṭṭati māṇavā“ 'ti vutte „mahārāja,  
assaratanaṃ tāva tiṭṭhatu, maṇiratanassānubhāvaṃ passā“ 'ti<sup>8</sup>  
vatvā tassānubhāvaṃ pakāseto āha:

40. Idaṃ ca me maṇiratanam passa tvaṃ dipaduttama:

itthīnaṃ viggahā c' ettha purisānaṃ ca viggahā<sup>9</sup>, 1186.

40. Migānaṃ viggahā<sup>9</sup> c' ettha sakunānaṃ ca viggahā,  
nāgarāje<sup>7</sup> supaṇṇe<sup>8</sup> ca maṇimhi passa nimmitaṃ ti. 1187. 20

Itthīnaṃ ti taṃhiṃ hi maṇiratane alaṃkatapaṭṭiyattā anekaitthiviggahā  
purisaviggahā nānappakārā migapakkhisamghā senāṅgādīni ca paññāyanti, tāni  
dassento evaṃ āha, nimmitaṃ ti idaṃ evarūpaṃ accherakaṃ maṇimhi passa;  
aparam pi:

50. Hatthāṇikaṃ rathāṇikaṃ asse pattī dhajāni ca<sup>9</sup> 25  
caturaṅginīṃ imaṃ senaṃ maṇimhi passa nimmitaṃ. 1188.

51. Hatthāruhe aṇikaṭṭhe rathike pattikārike  
balaggāni<sup>10</sup> viyūḷhāni maṇimhi passa nimmitaṃ ti. 1189.

Balaggāni<sup>10</sup> balāni ca, viyūḷhāni<sup>10</sup> pabbūḷhavasena ṭhitā ti.

<sup>1</sup> Cks -ssā. <sup>2</sup> Cks -hassasā <sup>3</sup> Bā adda pokkharaniyaṃ. <sup>4</sup> Bā adda naṃ.

<sup>5</sup> Cks assarūpaṃ. <sup>6</sup> Cks -am. <sup>7</sup> Bā -jā. <sup>8</sup> Ck -o, Bā -ā. <sup>9</sup> Bā kāvammike.

<sup>10</sup> Bā balakāni.



52. Puram uddāpasampannam<sup>1</sup> bahupākātoranam  
siṃghāṭakesu bhūmiyo maṇimhi passa nimmitam. 1190.
53. Esikā parikhāyo ca palikham aggalāni ca  
aṭṭālake ca dvāre ca maṇimhi passa nimmitam. 1191.
- 5 Puran<sup>2</sup>ti nagram, uddāpa--<sup>3</sup> ti pākāravatthunā sampannam, bahu-  
pā--<sup>4</sup> ti uccapākāranagaradvāram, siṃghāṭakesu<sup>5</sup> 'ti catukkādisu<sup>6</sup>, bhūmiyo ti  
nagarūpacāre vicittā ramaṇiyabbhūmiyo, esikā ti nagraadvāresu uṭṭhāpīte esi-  
katthambhe, palikhan ti paligham, ayam eva vā pāṭho, aggalānīti nagra-  
dvāarakavāṭāni, dvāre cā 'ti gopurāni ca.
- 10 54. Passa: toranamaggesu nānādi jaganaḥ bahū  
haṃsā koṇḍā mayūrā ca cakkavākā ca kukkubā (V<sup>406</sup>/<sub>2</sub>). 1192.
55. Kuṇḍalakā bahucitrā sikhandaḥ jīvajīvakā,  
nānādi jaganaḥ kiṇṇam maṇimhi passa nimmitam. 1193.
- Toranamaggesu<sup>7</sup> 'ti imasmim nagare toranaggesu, kuṇḍa--<sup>8</sup> ti kākakokilā,  
15 citrā<sup>9</sup> ti citrapattakokilā.
56. Passa nagram supākāram<sup>4</sup> abbhutam lomahamsanam  
samussitadhajam rammam suvaṇṇavālukasanthatam. 1194.
57. Passa tvaṃ<sup>5</sup> paṇṇasālāyo vibhattā bhāgasō mitā  
nivesane niveśe ca sandhibbūhe<sup>6</sup> patatthiyo<sup>7</sup>. 1195.
- 20 Supākāran<sup>4</sup> ti kaṇḍanapākāraparikkhittam, paṇṇa--<sup>8</sup> ti nānāpaṇiya-  
pupṇe āpaṇe<sup>9</sup>, nivesane--<sup>10</sup> ti gehāni c' eva gehavatthūni ca, sandhibbūhe<sup>6</sup>  
ti gharasandhiyo ca anibbiddharacchā ca, patatthiyo<sup>7</sup> ti nibbiddhavithiyo.
58. Pānāgāre ca soṇḍe ca sūṇā<sup>9</sup> odaniyāgharā<sup>10</sup>  
veśi ca gaṇikāyo ca maṇimhi passa nimmitam. 1196.
- 25 59. Mālākāre ca rajake ganthike atha dussike  
suvaṇṇakāre maṇikāre maṇimhi passa nimmitam. 1197.
60. Ālāriye ca sūde ca naṭanaṭṭakagāyane  
pāṇissare kumbhathūnike maṇimhi passa nimmitam. 1198.
- Soṇḍecā<sup>11</sup> 'ti attano anurūpehi katakaṇṇapilandhanehi samannāgate āpāna-

<sup>1</sup> Bā uṭṭāla-. <sup>2</sup> Bā vidhicatukkānisu. <sup>3</sup> Cks omit citrā. <sup>4</sup> Cks sa-. <sup>5</sup> Bā  
passettha. <sup>6</sup> Bā -byūhe. <sup>7</sup> so Cks for pathaddhiyo? see Abhidh. by Subhūti  
v. 202; Bā pathatthiyo. <sup>8</sup> Ck -pāṇiyapupṇā, Bā nānābhāṇḍapupṇe. <sup>9</sup> Ck suno,  
Cē suno, Bā suddā. <sup>10</sup> Cks -sāgharā.

bhūmim<sup>1</sup> sajjetvā nisinne surāsoppe ca, ālārike ti sūpke, pāṇissare ti pāpippahārena gāyante, kumbha - - ti ghaṭadaddaravādake<sup>2</sup>.

61. Passa: bheri mutiṅgā ca saṁkhāpaṇavadeṇḍimā,  
sabbañ ca tālāvacaram maṇimhi passa nimmitam. 1199.

62. Sammatālaṇ<sup>3</sup> ca viṇaṇ ca naccagītaṁ suvāditaṁ 5  
turiyatālitasamghuṭṭham maṇimhi passa nimmitam. 1200.

63. Laṁghikā muṭṭhikā c' ettha māyākārā ca sobhiyā,  
vetālike ca jalle ca maṇimhi passa nimmitam. 1201.

Sammatālan ti khadīrādisammaṇ c' eva kamsatāleṇ ca, turiya - - ti nānāturiyānaṁ paṭhamatālitaṇ c' eva samghuṭṭhaṇ ca, muṭṭhikā ti mallā, so- bhiyā ti nagarasobhanā sampannarūpā purisā, vetālike ti vetālā<sup>4</sup> utṭhā- pake<sup>5</sup>, jalle ti massūni karonte nahāpīte.

64. Samajjā c' ettha vattanti ākiṇṇā naranāribhi,  
mañcātimañce<sup>6</sup> bhūmiyo maṇimhi passa nimmitam. 1202.

Mañcātimañce<sup>7</sup> ti mañcānaṁ upari baddhamañce<sup>8</sup>, bhūmiyo ti ra- 15  
maṇiyasamaḍḍabhūmiyo.

65. Passa malle samajjasmiṁ poṭhente<sup>9</sup> digunaṁ bhujam  
nihate nihata māne<sup>10</sup> ca maṇimhi passa nimmitam. 1203.

Samajjasmiṁ ti mallaraṅge, nihate ti nihanitvā<sup>11</sup> ṭhite, nihata- māne<sup>12</sup> ti parāḍḍite<sup>13</sup>. 20

66. Passa: pabbatapādesu nānāmigagaṇā bahū  
sihavyagghavarāhā ca acchakokataracchayo<sup>14</sup> (V <sup>498</sup>/<sub>2</sub>) 1204.

67. Palasatā ca gavaṇā ca mahisā rohitā rurū  
eṇeyyā ca varāhā ca<sup>15</sup> gaṇino nimkasūkarā 1205.

68. Kadalimigā bahucitrā bilārā sasakaṇṇakā, 25  
nānāmigagaṇākiṇṇam<sup>16</sup> maṇimhi passa nimmitam. 1206.

Palasatā<sup>17</sup> ti khaggamigā, balasatā ti pi pāṭho, gavaṇā cā 'ti gavaṇā, varāhā ti ekā migajātī, tathā gaṇino c' eva nimkasūkarā ca, bahu - - ti nā- nappakārā citramigā, bilārā ti araṇṇe bilārā, sasa - ti sasā ca kaṇṇakā ca.

<sup>1</sup> Ck apāṇa-, Cc apāṇa-, Bđ apāṇa-. <sup>2</sup> Bđ -dudrabhivā-. <sup>3</sup> Bđ sammā-. <sup>4</sup> Ck -la, Cc -lam, Bđ vettāya. <sup>5</sup> Bđ upaṭṭhā-. <sup>6</sup> Cks -ca. <sup>7</sup> Cks -cañ. <sup>8</sup> Cc -co. <sup>9</sup> Bđ poṭente. <sup>10</sup> so all three MSS. <sup>11</sup> so Cks; Bđ nihanitvā jñitvā. <sup>12</sup> so all three MSS. <sup>13</sup> Cks -ye. <sup>14</sup> Cks eva. <sup>15</sup> Cks -o. <sup>16</sup> Cks pha-.

69. Najjāyo supatitthāyo<sup>1</sup> soṇṇavālukasanthatā  
acchā savanti ambūni macchagumbanisevitā<sup>2</sup>. 1207.
70. Kumbhīlā makarā c' ettha sumsumārā ca kacchapā  
pāṭhinā<sup>3</sup> pāvusā<sup>4</sup> macchā vāḷajā<sup>5</sup> muñjarohitā. 1208.
- 5 71. Najjāyo ti nadiyo, soṇṇa -- ti suvaṇṇavālūkāya santhatatalā, kum-  
bhīlā ti ime evarūpā jalacarā antonadiyaṃ vicaranti, te pi mañimhi passa<sup>6</sup> 'ti
72. Nānādumagaṇākiṇṇā nānādiḷḷagaṇāyutā  
veluriyakaro dāyo<sup>7</sup>, mañimhi passa nimmitaṃ. 1209.  
Veluriyakarodāyo<sup>8</sup> ti veluriyapāsāne paharitvā<sup>9</sup> saddaṃ karentiyo.
- 10 73. Pass' ettha pokkharāṇiyo suvibhattā catuddisā  
nānādiḷḷagaṇākiṇṇā puthulomanisevitā. 1210.
74. Samantūdakasampannaṃ mahiṃ sāgarakuṇḍalaṃ  
upetaṃ vanarājeḥi mañimhi passa nimmitaṃ. 1211.  
Puthu -- ti macchasevitā, vana -- ti vanarājīhi, ayam eva vā pāṭho.
- 15 75. Purato Videhe passa Goyāniye ca pacchato  
Kuruyo<sup>10</sup> Jambudīpaṃ ca mañimhi passa nimmitaṃ. 1212.
76. Passa Candaṃ ca Suriyaṃ ca obhāsante catuddisā  
Sineruṃ<sup>11</sup> anupariyante, mañimhi passa nimmitaṃ. 1213.
77. Sineruṃ Himavantaṃ ca sāgaraṃ ca mahiddhikaṃ<sup>12</sup>  
20 cattāro ca mahārāje mañimhi passa nimmitaṃ. 1214.
78. Ārāme vanagumbe ca pāṭiye<sup>13</sup> ca siluccaye  
ramme kimpurisākiṇṇe mañimhi passa nimmitaṃ. 1215.
79. Phārusakaṃ cittalataṃ uissakaṃ Nandanaṃ vanam  
Vejayantaṃ ca pāsādaṃ mañimhi passa nimmitaṃ. 1216.
- 25 80. Sudhammaṃ Tāvātimsaṃ ca Pāricchattaṃ ca pupphitaṃ  
Erāvaṇaṃ nāgarājaṃ mañimhi passa nimmitaṃ. 1217.
81. Pass' ettha devakaṇṇāyo nabhaṃ vijju-r-iv' uggatā  
Nandane vicarantiyo, mañimhi passa nimmitaṃ. 1218.

<sup>1</sup> 80 B<sup>d</sup>: C<sup>k</sup> supatitthāthāyo, C<sup>e</sup> supatitthāyo, read: supatitthāyo? <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -tani, B<sup>d</sup> -kumbha-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> pāṭinā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> bahusā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> bala. <sup>6</sup> 80 B<sup>d</sup>; C<sup>k</sup> veluriyaphalaka-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adda tassa saddena rukkhasaṅkūpādayo <sup>8</sup> C<sup>k</sup> turiyo, C<sup>e</sup> kuriyo. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> -ru. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> mahitalaṃ. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> iṭṭhiyo.

81. Pass' ettha devakaññāyo devaputtapalobhini  
devaputte caramāne<sup>1</sup>, maṇimhi passa nimmitaṃ. 1219.

Videhe ti Pubbavidehadīpaṃ, Goyāniye ti Aparagoyānadīpaṃ, Kuruyo ti Uttarakurū ca dakkhiṇato Jambudīpaṃ ca<sup>2</sup>, anupariyante ti ete Canda-Suriye Sinerum anupariyāyante, pāṭhiye<sup>3</sup> ti pattharhitvā ṭhapite viya 5  
piṭṭhipāsāṇe.

82. Parosahassapāsāde veluriyaphalasanthate<sup>4</sup>  
pajjalantena<sup>5</sup> vaṇṇena maṇimhi passa nimmitaṃ. 1220.  
83. Tāvatiṃse ca Yāme ca Tusite cāpi nimmita  
Paranimitābhiritino<sup>6</sup> maṇimhi passa nimmitaṃ. 1221. 10  
84. Pass' ettha pokkharāṇiyo vippasannodikā suci  
mandālakehi sañchannā padumuppalakehi ca. 1222.

Parosahassan ti Tāvatiṃsanagare atrekaśahassan pāsāde.

85. Das' ettha rājiyo setā dasa nilā manoramā  
cha piṅgalā pannarasā haliddā ca catuddasā. 1223. 15  
86. Visatī tattha sovaṇṇā visatī rajatāmaya  
indagopakavaṇṇābhā tāva dissanti tiṃsati. 1224.  
87. Das' ettha kāliyo chā ca<sup>7</sup> mañjeṭṭhā paṇṇavisati  
missā bandhukapupphehi niluppalavicittitā. 1225.  
88. Evaṃ sabbaṅgasampannaṃ accimantaṃ pabhassaraṃ 20  
odhisumkāṃ mahārāja passa tvaṃ dipaduttama. 1226.

Dasettha -- ti etasmiṃ maṇikkhandhe dasa setarājiyo, cha piṅgalā -- ti  
cha ca pannarasa cā 'ti ekavisatī piṅgalarājiyo, haliddā ti haliddivaṇṇā ca-  
tuddasā, tiṃsattīti indagopakavaṇṇā tiṃsarājiyo, cha cā 'ti dasa ca cha ca  
soḷasa kālarājiyo, paṇṇaviṣatīti paṇṇavisati mañjeṭṭhavaṇṇā passa, missā -- 25  
hīti tā kālamañjeṭṭhavaṇṇarājiyo etehi pupphehi missā vicittitā passa, ettha hi  
kālarājiyo bandhujīvakapupphehi missā mañjeṭṭharājiyo niluppalehi vicittitā,  
odhisumkāṃ ti sumkākoṭṭhāsāṃ, yo maṃ jūte jiniṣṣati tass' imaṃ sumkā-  
koṭṭhāsāṃ passā 'ti vadati, Aṭṭhakathāyaṃ pana hotu<sup>8</sup> sumkāṃ mahārāja 'ti  
pāṭho, tass' attho: dipaduttama passa tvaṃ imaṃ evarūpaṃ maṇiṃ idam eva 30  
mahārāja sumkāṃ hotu<sup>9</sup>, yo maṃ jūte jiniṣṣati tass' idam bhavissatīti.  
Maṇikkhandam.

<sup>1</sup> Bḍ ramma. <sup>2</sup> Cks omīti kuruyo -- dīpañca. <sup>3</sup> Bḍ piṭhiye. <sup>4</sup> Cks - katthate,  
Bḍ - santate. <sup>5</sup> Bḍ - te ca. <sup>6</sup> Bḍ - tavaśavattino. <sup>7</sup> Bḍ chacca, Cks jāca. <sup>8</sup>  
Cks hetu. <sup>9</sup> Cks hoti.

Evam vatvā Puṇṇako „mahārāja, ahaṃ tava jūte jito  
imam maṇiratanaṃ dassāmi, tvaṃ pana kiṃ dassasīti“ ā,  
„tāta mama sarīraṃ ca<sup>1</sup> setacchattaṃ ca ṭhapetvā mama santa-  
kaṃ suṃkaṃ hotū“<sup>2</sup> 'ti, „tena hi deva mā cirāyi, ahaṃ dūrā-  
5 gato<sup>3</sup>, jūtamaṇḍalaṃ sajjāpehīti“, rājā amacce āṇāpesi, te  
khippaṃ jūtasālaṃ sajjetvā rañño varapothhakattharaṇaṃ<sup>4</sup> sesa-  
rājānaṃ cāpi āsanāni paññāpetvā Puṇṇakassāpi patirūpaṃ  
āsaṇaṃ ṇatvā<sup>5</sup> rañño kālaṃ ārocayimsu. Tato Pu- rājānaṃ  
gāthāya ajjhabhāsi:

- 10 89. Upāgataṃ rāja upehi lakkhaṃ<sup>6</sup>,  
n' etādisaṃ maṇiratanaṃ<sup>7</sup> tav' atthi,  
dhammena jīyāma<sup>8</sup> asāhasena,  
jito ca no khippaṃ avākarohīti. 1227.

T. a. mahārāja jūtasālaya kammaṃ upagataṃ niṭṭhitaṃ, etādisaṃ maṇira-  
15 tanaṃ tava n' atthi, mā papañcaṃ karohi upehi lakkhaṃ, akkhehi kilānaṭṭhānaṃ  
upagaccha, kilāntā ca mayaṃ dhammena jīyissāma<sup>9</sup>, no asāhasena jayo hotu,  
sace pana tvaṃ jito bhavissasi atha no khippaṃ avākarohi, papañcam akatvā  
va jito dhanam dadeyyasīti vuttaṃ hoti.

Atha naṃ rājā „māṇava<sup>10</sup> tvaṃ mama<sup>11</sup> 'rājā' ti mā bhāyi  
20 dhaminen' eva no asāhasena jayaparājayo bhavissatīti“ ā. Taṃ  
sutvā Pu- „amhākaṃ dhammen' eva<sup>12</sup> jayaparājayabhāvaṃ jā-  
nāthā“ 'ti<sup>13</sup> rājāno sakkhimkaronto gātham āha :

90. Pañcāla paccuggata Sūrasena  
Macchā ca<sup>14</sup> Maddā saha Kekakehi  
25 passantu no te asaṭṭhena yuddhaṃ  
na no sabhāyaṃ na karoti kiñcīti. 1228.

Ta. paccuggatā ti uggatattā paññātattā pakaṭattā Pañcālārājānaṃ evāla-  
pati, Macchā ca 'ti tvaṃ ca samma Maccharaṭṭhe rāja, Maddā ti M-raṭṭhe  
rāja, saha -- ti Kekakehi nāma janapadena saha vattamāna Kekarāja tvaṃ ca

<sup>1</sup> all three MSS. -tīti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds devīca. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> dūrā āg-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -kantharaṃ?  
C<sup>e</sup> -potakatharaṃ, B<sup>d</sup> -poṭhaka-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> paññāpetvā. <sup>6</sup> B<sup>k</sup> lakkha, B<sup>d</sup> upeti  
lakkhaṃ. <sup>7</sup> read: maṇiratanaṃ. <sup>8</sup> so C<sup>e</sup>; C<sup>k</sup> jīyāma, B<sup>d</sup> jīssāma. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> jīnis-  
sāma, C<sup>k</sup> adds dhammeneva. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> rājamānava. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> maṃ. <sup>12</sup> no asāhasena  
jago hotu --- dhammeneva wanting in C<sup>e</sup>. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> adds te pi. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> va.

athavā sahasaddam Kekakehiti padassa pacchato ṭhapetvā paccuggatan ti yeva saddaṃ ca Sūrasenavisesanam katvā Pañcāla paccuggata Sūrasena Macchā ca Madda-Kekakehi saha sesarājāno cā 'ti evam p'ettha attho daṭṭhabbo, passantu no te ti ambhakaṃ dvinnam ete rājāno asaṭṭhena akkayuddham, na no sabhāyam na karonti kiñcīti ettha no ti nipātamattam, sabhāyam kiñci sakkhin 5 na karonti khattiye pi brāhmaṇe pi karonti yeva, tasmā sace kiñci akāraṇam uppajjati na no sutam dīṭṭhan ti vattum na labhisatha, appamattā hothā 'ti yakkhasenāpatirājāno sakkhino akāsi.

Atha rājā ekasatarājaparivuto Pu-am gahetvā jūtasālām pāvīsi, sabbe patirūpāsanesu nisīdimsu, rajataphalake suvaṇṇa- 10 pāsake ṭhapyimsu. Pu-turito „mahārāja pāsakesu āyā nāma, mālikam<sup>1</sup> sāvaṭam<sup>2</sup> bahulam, santi bhadradayo catuvīsati tesu tumhe attano ruccanakam<sup>3</sup> āyam gaṇhathā“ 'ti ā., rājā „sādhū“ 'ti bahulam gaṇhi Pu-sāvaṭam<sup>3</sup>, atha nam rājā ā.: „tena hi tāta māṇava pāsake pājehīti“<sup>4</sup>, „mahārāja<sup>5</sup> paṭhamam mama vāro 15 na pāpuṇāti, tumhe pājethā“ 'ti, rājā „sādhū“ 'ti sampatiṇchi. Tassa pana tatiye attabhāve mātā va<sup>6</sup> ārakkhadevatā, tassā anubhāvena rājā jūte jināti, sā avidūre ṭhitā ahosi, rājā devataṃ anussaritvā jūtagitaṃ<sup>7</sup> gāyitvā pāsake hatthe vaṭṭetvā ākāse khiṇi, Puṇṇakassānubhāvena pāsakā rājānam parājīnantā 20 bhassanti, rājā jūtasippamhi sukusalatāya pāsake attano parā-

<sup>1</sup> Cks māl. <sup>2</sup> so Cks; Bđ -ṭṭam. <sup>3</sup> Cks -ruccana. <sup>4</sup> Bđ, pāte. <sup>5</sup> Bđ adds pāsakesu. <sup>6</sup> Bđ mātābhūtapubbā. <sup>7</sup> Bđ adds after jūtagitaṃ the following verses which I am unable to correct: gāyanto imam gātham āha:

1. Sabbā nadi vaṃkanadī sabbe kaṭṭhā vanāmayā  
sabbittthiyo kare pāpaṃ labbhamānenivādake
2. Devate tvajju rakkhadevī passa mā maṃ vibhāveyya  
anukampakā patitṭhā ca passa bhadraṇī rakkhitaṃ
3. Jambonadamayaṃ pāsam caturaṃ samaṭṭhaṅguli  
vibhāti parisamajhe sabbakāmadado bhava
4. Devate me jayaṃ dehi passa maṃ appabbhāgīnam  
mātānukampiko poso sadā bhadraṇī passati
5. Athakam mālikam vuttaṃ sāvaṭṭaṃ ca chakam imataṃ  
catukkam bahulam ōeyyaṃ dvibandhusandhikabhadrakam
6. Catuvīsati āyā ca munindena pakāsītā ti  
mālīko ca duve kākā sāvaṭṭo maṇḍakā ravi  
bahulo nemi saṃghaṭṭo santi bhadra ca dīṭṭhira ti

Rājā evam jūtagitaṃ gāyitvā pāsake hatthena parivattetvā ākāse etc.

jayāya bhassante ñatvā ākāse yeva saṃkaḍḍhanto gahetvā  
 punākāse khipi, dutiyam pi attano parājayāya bhassante ñatvā  
 tath' eva aggahesi. Tato Pu- cintesi: „ayam rājā mādisena  
 yakkhena saddhim jūtaṃ kiḷanto bhassamāne pāsake saṃ-  
 5 kaḍḍhitvā gaṇhati, kin nu kho kāraṇaṃ“ ti, so tassa ārakkha-  
 devatāya ānubhāvaṃ ñatvā akkhini ummiletvā kuddho viya  
 naṃ olokesi, sā bhītā palāyitvā Cakkavālapabbatamatthakaṃ'  
 patvā kampamānā atthāsi. Rājā tatiyam pi pāsake khipitvā  
 attano parājayāya bhassante ñatvāpi Puṇṇakassānubhāvena  
 10 hatthaṃ pasāretvā gaṇhituṃ nāsakkhi, te rañño parājayāya  
 patiṃsu. Tato Pu- pāsake khipi, te attano jinantā patiṃsu',  
 ath' assa parājitaabhāvaṃ ñatvā<sup>3</sup> appoṭhetvā mahantena sad-  
 dena „jitam me, jitam me“ ti tikkhattuṃ nadi, so saddo  
 sakala-Jambudīpaṃ phari. Tam atthaṃ pakāsentō Satthā āha:

- 15      01. Te pāvisuṃ akkhamadena mattā  
             rājā Kurūnaṃ Puṇṇako [ca] pi yakkho,  
             rājā kaliṃ vicinaṃ aggahesi,  
             kaṭam aggahī Puṇṇako pi yakkho. 1229.  
       02. Te tattha jūte ubhayo samāgate<sup>4</sup>  
 20      raññaṃ sakāse sakhinaṃ ca majjhe,  
             ajesī yakkho naraviriyasetṭhaṃ,  
             tattha-ppanādo tumulo babbhūvā 'ti\*. 1230.

Ta. pāvisuṃ ti jūtasālaṃ pavisiṃsu, vicinaṃ ti rājā catuvisattiyā āyesu  
 vicinanto kaliṃ parājayagāhaṃ aggahesi, kaṭamaggahitī Pu- nāma yakkho  
 25 jayagāhaṃ gaṇhi, te tattha jūte--ti te tattha jūtasālāya jūte samupāgate  
 ubho jūtaṃ kiḷiṃsū 'ti a., raññaṃ ti atha tesam ekasatānaṃ rājūnaṃ sakāse  
 avasesānaṃ ca sakhinaṃ majjhe so yakkho naraviriyasetṭhaṃ rājānaṃ ajesi,  
 tatthappanādo--ti tasmiṃ jūtaṃāḍḍale rañño parājitaabhāvaṃ jānātha jitam  
 me jitam me ti mahanto saddo ahoṣi.

- 30      Rājā parājito anattamano ahoṣi, atha naṃ samassāsento  
 Pu- gātham āha:

<sup>1</sup> Ck<sup>2</sup> omit pabbata.    <sup>2</sup> tato puṇṇako--patiṃsu wanting in Ck<sup>2</sup>, B<sup>4</sup> jinantan.  
<sup>3</sup> B<sup>4</sup> adds puṇṇako.    <sup>4</sup> so all three MSS. for -tā?    \* vv. 01 and 02 ought to  
 have been printed in smaller type.

93. Jayo mahārāja parājayo ca  
 āyūhataṃ aññatarassa hoti,  
 janinda jito si' varamdhana  
 jito ca me khippam avākarohīti. 1231.

Ta. āyūhataṃ ti dvinnam vāyamānānaṃ aññatarassa' eva hoti, tasmā parā- 5  
 jito 'mbhīti mā cintayī, jito sīti<sup>2</sup> parihīno si'<sup>3</sup>, varamdhana<sup>4</sup> 'ti vara-  
 dhana<sup>5</sup>, khippam avākarohīti khippam me jayam dehi.

Atha „naṃ gaṇhathā“ ti vadanto gātham āha:

94. Hatthī gavassā maṇikuṇḍalā ca  
 yaṃ cāpi mayham<sup>6</sup> ratanaṃ pathavyā 10  
 gaṇhāhi Kaccāna<sup>7</sup> varaṃ dhaññaṃ,  
 ādāya yen' icchasi tena gacchā 'ti. 1232.

Puṇṇako āha:

95. Hatthī gavassā maṇikuṇḍalā ca  
 yaṃ cāpi tuyham<sup>8</sup> ratanaṃ pathavyā 15  
 tesam varo Vidhuro nāma kattā,  
 so me jito, tam me avākarohīti. 1233.

Ta. so me jito ti mayā hi tava vijite uttamaratanaṃ jitaṃ, so<sup>9</sup> ca  
 sabbaratanaṃ varo tasmā so mayā jito nāma hoti, tam me dehīti.

Rājā āha: 20

96. Attā ca me so saraṇaṃ gatī ca  
 dīpo ca leṇo ca parāyano ca,  
 asantuleyyo mama so dhanena,  
 paṇena me sadiso esa kattā ti. 1234.

Ta. attā ca me so ti so hi mayham attā ca<sup>10</sup> mayā ca attānaṃ ṭhapetvā 25  
 sesam dassamīti<sup>11</sup> vuttaṃ, tam mā gaṇhi, na kevalaṃ ca attā va atha kho me  
 saraṇaṃ ca gatī ca dīpo ca leṇo ca parāyano ca, asantulyo -- ti na satta-  
 vidhena ratanadhanena saddhīm tuletabbo.

Puṇṇako āha:

97. Ciraṃ vivādo mama tuyham assa, 30  
 kāmaṃ ca pucchāma tam eva gantvā,

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> jīnoṣi, B<sup>d</sup> jīnoṣmī. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> jīnoṣmīti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ahaṃ jīno smhī. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> para-  
 madha-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> aññaṃ. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> B<sup>d</sup> -yana. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> yo. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> ra, C<sup>o</sup> omīti ca. <sup>9</sup>  
 read: mayam ca -- dassamā ti?



eso va<sup>1</sup> no vivaratu<sup>2</sup> etam atthaṃ,  
yaṃ vakkhatī hotu kathā<sup>3</sup> ubhinnaṃ ti. 1235.

Ta. vivaratu<sup>2</sup> -- ti yo tava attā vā na vā ti etam [atthaṃ eso va pa-  
kāsetu, hotu kathā -- ti yaṃ so vakkhati sā eva no ubbinnaṃ kathā hotu  
5 tam pamāṇaṃ hotū 'ti a.

Rājā āha:

ss. Addhā hi saccaṃ bhaṇasi na ca māṇava sāhasaṃ,  
tam eva gantvā pucchāma, tena tussāṃ<sup>4</sup> ubho janā<sup>5</sup> ti<sup>6</sup>. 1236.

Te. na ca -- ti pasayha sāhasiyaṃ vacanaṃ ca na bhaṇasi.

10 Evaṃ vatvā rājā ekasataṇ ca rājāno Puṇṇakaṇ ca ga-  
hetvā tuṭṭhamānaso vegena dhammasabhaṃ agamāsi, paṇḍito  
āsanā oruyha rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ atṭhāsi, atha Pu-  
Mahāsattaṃ āmantetvā „paṇḍita tvam dhamme ṭhito, jīvita-  
hetu pi musā na bhāsasīti kittisaddo te<sup>7</sup> sakalaloke pharito<sup>8</sup>,  
15 ahaṃ pana te ajja dhamme ṭhitabhāvaṃ jānissāmīti“ vatvā g. ā.:

ss. Saccaṃ nu devā vidahū Kurūnaṃ  
dhamme ṭhitaṃ Vidhuraṃ nāṃ<sup>9</sup> amaccaṃ,  
dāso si raṇṇo uda vāsi nāti  
Vidhuro ti saṃkhā katamāsi loka ti. 1237.

20 Ta. saccannu -- maccaṃ ti Kurūnaṃ raṭṭhe Vi- nāṃ<sup>9</sup> amacco<sup>7</sup> dhamme  
ṭhito jīvitaḥetu pi musā na bhaṇasīti<sup>8</sup> evaṃ devā vidahu vidahanti kathenti  
pakāseti, evaṃ vidahamānā te devā saccaṃ nu vidahanti udāhu abbūtavādā  
yeva te ti<sup>9</sup>, Vi -- katamāsi<sup>10</sup> loka ti yā esā Vidhuro ti loka saṃkhā  
paññatti sā katamā āsi<sup>11</sup> tvaṃ pakāseti<sup>12</sup>, kiṃ<sup>13</sup> raṇṇo dāso nicataraḥjūtiko  
25 udāhu samo<sup>14</sup> vā uttaritaro vā nāti<sup>15</sup> idan tāva me ācikkha dāso si raṇṇo  
uda vāsi nāti.

Atha M. „ayaṃ maṃ evaṃ pucchati, ahaṃ kho pan' etaṃ  
'raṇṇo nāti' pi 'raṇṇo uttaritaro' ti pi 'raṇṇo na kiñci homīti'  
pi saṇṇapetum sakkomi<sup>15</sup>, imasmiṃ pana loka saccasamo

<sup>1</sup> Cks ca. <sup>2</sup> Cks vica-. <sup>3</sup> Ck pathā, Rd tathā. <sup>4</sup> Cks jananti. <sup>5</sup> Ck natena, Ck nate. <sup>6</sup> Cks puttā, Bk pakāto. <sup>7</sup> Bd nāma amacco. <sup>8</sup> so all three MSS. for bhaṇasīti. <sup>9</sup> Bk -vādā yevā ti, Cks -vādo yeva so. <sup>10</sup> Cks -mosi. <sup>11</sup> so Bd for āsi<sup>11</sup>? Ck si, Ck ti. <sup>12</sup> Cks pakāseti, omitting tvaṃ. <sup>13</sup> Bd kinu. <sup>14</sup> Cks samesamo. <sup>15</sup> Rd adda evaṃ sante pi.

avassayo nāma n' atthi, saccam eva kathetum vaṭṭatīti<sup>1</sup> cin-  
tetvā „māṇava n' evāhaṃ rañño ñāti na uttaritaro, catunnaṃ  
pana dāsānaṃ aññataro“ ti dassetum gāthadvāyam āha:

100. Āmāyadāsāpi bhavanti h' eke,  
dhanena kītāpi bhavanti dāsā, 5  
sayam pi h' eke upayanti dāsā,  
bhayā paṇunnāpi bhavanti dāsā. 1238.  
101. Ete narānaṃ caturo va dāsā,  
addhā hi yonito aham pi jāto,  
bhavo ca rañño abhavo ca rañño, 10  
dās' āhaṃ<sup>1</sup> devassa param pi gantvā  
dhammena maṃ māṇava tuyhaṃ dajjā ti. 1239.

Ta. āmāyadāsā ti dāsassa<sup>2</sup> dāsiyā kucchimhi jātadāsā sayam pi dāsā ti,  
ye keci upaṭṭhākaṭṭhā sabbe te sayam dāsabhāvaṃ upagatā dāsā nāma, bhayā  
paṇunnā ti rājabhayena vā corabbhayena vā attano vasanaṭṭhānato paṇunna- 15  
karamarā hutvā paravisayaṃ gatāpi dāsā yeva nāma, addhā hi<sup>3</sup> yonito  
aham pi jāto<sup>4</sup> ti māṇava ekaṃsen' eva aham pi catusu dāsayaṇiṣu ekato  
sayam dāsayaṇito nibbattadāso<sup>5</sup>, bhavo ca rañño ti rañño vadḍhi vā hotu  
avadḍhi vā na sakkā mayā musā bhaṇitum, parampiṭi dūram gantvāpi aham  
devassa dāso yeva, dajjā ti maṃ rājā jayadhanena khaṇḍetvā tuyhaṃ dento 20  
dhammena samena sabbhāven' eva dadeyya.

Taṃ sutvā Pu- haṭṭhatuṭṭho pana appoṭhetvā<sup>6</sup>:

102. Ayaṃ dutiyo vijayo maṃ<sup>7</sup> ajja  
puṭṭho hi kattā vivar' ettha<sup>8</sup> pañhaṃ,  
adhammarūpo vata rājasetṭho, 25  
subhāsitaṃ n' anujānāsi<sup>9</sup> mayhaṃ ti. 1240.

Ta. rājasetṭho ti ayaṃ rājasetṭho adhammarūpo vata, subhāsitaṃ ti  
Vi-ṇḍitaṇa sukathitaṃ suvinicchitaṃ, nānu --<sup>6</sup> ti idān' etaṃ Vldhuraṇḍitaṇa  
mayhaṃ kasmā nānujānāsi kimatthaṃ na desitī vadati.

Taṃ sutvā rājā „mādisaṃ yasadāyikaṃ anoloketvā idāni so  
diṭṭhamāṇavakaṃ olokesīti“ M-assa kujjhitvā „sace dāso<sup>1</sup> ga-  
hetvā gacchā“<sup>2</sup> ti gātham āha:

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> dāsohaṃ; read: dās' āha? <sup>2</sup> B<sup>s</sup> adds putto pi, B<sup>d</sup> omits dāsassa. <sup>3</sup> C<sup>s</sup>  
bahi. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> dāso. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> -ttādāso ca. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -ṭetvā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> vipareṭṭha, C<sup>k</sup> vi-  
paritthaṃ, C<sup>s</sup> viparittha <sup>8</sup> B<sup>d</sup> nānu-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> māṇava sace so dāso me bhavēyya.

108. Evañ ce no so vivar' ettha pañham  
 'dāso 'ham asmi, na ca kho 'smi nāti'  
 gaṇhāhi Kaccāna varam dhanānam,  
 ādāya yen' icchasi tena gacchā 'ti. 1241.

5 Ta. evañce no -- ti sace so amhākaṃ pañham dāso ham asmi na ca  
 kho smi nātīti evaṃ vivari ettha parisamaṇḍale atha kiṃ acchasi sakalaloke  
 dhanānam varadhanam etam gaṇha gahetvā ca yen' icchasi tena gacchā 'ti.  
 Akkhakhaṇḍam<sup>1</sup>.

Evañ ca pana vatvā rājā cintesi<sup>2</sup>: „paṇḍitaṃ gahetvā  
 10 māṇavo yathāruciṃ gamissati, tassa gatakālate paṭṭhāya mayham  
 madhuradhammakathā dullabhā bhavissati, yan nūn' imaṃ<sup>3</sup>  
 ṭhāne ṭhapetvā<sup>4</sup> gharāvāsapañham puccheyyan<sup>5</sup>“ ti, atha naṃ  
 evam āha: „paṇḍita tumhākaṃ gatakāle mama madhura-  
 dhammakathā dullabhā bhavissati, alaṃkatadhammāsane ni-  
 15 sīditvā attano ṭhāne ṭhatvā mayham gharāvāsapañham kathethā<sup>6</sup>“  
 'ti, so „sādhū“<sup>7</sup> 'ti sampaticchitvā alaṃkatadhammāsane nīsi-  
 ditvā raññā pañham puṭṭho vissajjesi, tatrāyaṃ pañho:

104. Vidhura vasamānassa gahaṭṭhassa sakam gharam  
 khemā vatti<sup>8</sup> katham assa, kathan nu assa saṃgaho. 1242.

20 105. Avyāpajjham katham assa, saccavādī ca māṇavo  
 asmā lokā param lokam katham pecca na socatīti. 1243.

Ta. khemā -- ti katham gharāvāsam vasantassa khemā nibbhayā vutti  
 bhavēyya, katham assa saṃgaho ti catubbidho ca saṃgahavattthusamkhāto  
 saṃgaho tassa katham bhavēyya, avyāpajjhan ti niddukkhata, saccavādī ca  
 25 'ti kathaṃ ca māṇavo saccavādī nāma bhavēyya, peccā 'ti paralokam gantvā<sup>9</sup>.

106. [Taṃ] tattha gatimā dhitimā mutimā atthadassimā  
 samkhātā<sup>1</sup> sabbadhammānam Vidhuro etad abravi: 1244.

107. Na sādharapadār' assa, na bhuñje sādum ekato,  
 na seve lokāyatikam, n' etam paññāya vaddhanam. 1245.

30 108. Silavā vattasampanno appamatto vicakkhaṇo  
 nivātavutti atthaddho surato sakhilo mudu 1246.

<sup>1</sup> Cks omīti akkha-. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> adds mayā paṇḍito māṇavassa dinno. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> maṃ.

<sup>4</sup> B<sup>4</sup> adds alaṃkatadhammāsane nīsiḍḍapetvā. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> vutti. <sup>6</sup> B<sup>4</sup> -to. <sup>7</sup> B<sup>4</sup>  
 adds: taṃ sutvā paṇḍito rañño pañham kathaṃ taṃ attham pakāsento satthā āha.

109. Saṅgahe tāva mittānaṃ saṃvibhāgī vidhānavā  
tappeyya annapānena sadā samanabrāhmaṇe. 1247.
110. Dhammakāmo sutādhāro bhavēyya paripucchako  
sakkacca payirupāseyya sīlavante bahussute. 1248.
111. Gharam āvasamānassa gahaṭṭhassa sakaṃ gharaṃ 5  
khemā vatti siyā evaṃ, evaṃ nu assa saṅgaho. 1249.
112. Avyāpajjho siyā evaṃ saccavādī ca māṇavo  
asmā lokā paraṃ lokāṃ evaṃ pecca na socatīti. 1250.

Ta. taṃ tatthā 'ti bhi. so taṃ rājānaṃ tattha dhammasabbhāyaṃ  
ñāpagatiyā gatimā abbocehinnaviriyaṇa dhitimā matimā mutimā saṃhasu- 10  
khumapañño atthadassimā ñāṇena atthadassimā paricchinditvā jānanañña-  
saṃkhātāya paññāya sabbadhammānaṃ saṃkhātā<sup>1</sup> Vi-panḍito, etaṃ na sādha-  
raṇadārassā 'ti ādivacanaṃ abravī, tattha yo paresaṃ dāresu aparajjhatī so  
sādhāraṇadāro nāma tādiso nāssa bhavēyya, sādumekato ti sādurasapaṇita-  
bhojanaṃ aññesaṃ adatvā ekako va na bhuñjēyya, lokāyatikan ti anattā- 15  
nissitaṃ saggamaggānaṃ adāyakaṃ aniyānikaṃ vitaṇḍasallāpaṃ lokāyatikavādaṃ  
na seveyya, netaṃ - - ti na hi etaṃ lokāyatikaṃ<sup>2</sup> paññāya vaddhanaṃ, sīlavā  
ti akhaṇḍehi pañcahi sīlehi samaunāgato, vattasampanno ti gharāvāsavattena  
vā rājavattena vā samannāgato, appamatto ti kusalaḍḍhammesu appamatto,  
nivātavuttīti atimānaṃ akatvā nīcavutti ovādānusaṇipatṭicchako<sup>3</sup>, atthad- 20  
dho ti thaddhammacchariyarahito, surato ti soraccena s-gato, sakhilo ti pe-  
maṇḍiyavacano, mudū 'ti kāyavacitttēhi aphaṇuso, saṅgahe - - ti mittasaṃ-  
gahakaro dānādīsu yo yena saṅgahaṃ gacchatī tassa ten' eva saṅgahako,  
saṃvibhāgīti dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ c' eva kapaṇādīnaṃ ca saṃvi-  
bhāgakaro, vidhānavā ti etaṃ kile kile kasitūṃ vaṭṭati imaṃ kileṃ vappitū ti 25  
evaṃ sabbakiccesu vidhānasampanno, tappeyyā 'ti gahitaḍḍhābhājanāni  
pūretvā dadamāno tappeyya, dhammakāmo ti pavenidhammam pi sucariṭa-  
dhammam pi kāmayamāno patthayamāno, sutādhāro ti sutassa ādhārabhūto,  
paripucchako ti dhammikasamaṇabrāhmaṇe upasaṃkamitvā kiṃ bhante kusalan  
ti ādivacanehi pucchanaṃ sīlo, sakkaccaṇ ti gāravana, evaṃ nu assa saṅgaho 30  
ti saṅgaho pi 'ssa evaṃ kato nāma bhavēyya, saccavādīti evaṃ paṭipanno  
yeva saccavādī nāma siyā.

Evaṃ M. rañño gharāvāsapañhaṃ kathetvā pallaṃkā  
oruyha rājānaṃ vandi. Rājāpi 'ssa mahāsakkāraṃ katvā eka-  
satarājaparivuto attano nivesanam eva gato. Gharāvāsa- 35  
pañhaṃ<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Bā -to. <sup>2</sup> Ck -yatanaṃ. <sup>3</sup> Bā -niyassa sampaṭṭicchako. <sup>4</sup> Ck -omīti gharā-.

M. pana nivatto, atha naṃ Puṇṇako āha:

113. Ehi dāni gamissāmi, dinno no issarena me,  
tam ev' atthaṃ<sup>1</sup> paṭipajja esa dhammo sanantano ti. 1251.

Ta. no ti nipātamattaṃ, issarena mayhaṃ dinno ti a., sanantano ti  
5 mama atthaṃ paṭipajjantena hi tayā attano sāmikassa attho paṭipanno hoti,  
yaṃ c' etaṃ sāmikassa atthakaraṇaṃ nāma esa dhammo sanantano porāṇaka-  
paṇḍitānaṃ sabhāvo.

Vidhurapaṇḍito āha:

114. Jānāmi māṇava: tayāham asmi,  
10 dinno 'ham asmi tava issarena,  
tīhaṃ ca taṃ vāsayemu' agāre  
yen' addhunā anusāsemu putte ti. 1252.

Ta. tayāhamasmi ti tayā laddho 'ham asmi ti jānāmi labhantena ca na  
aññathā laddho, dinno 'ham asmi tava issarena<sup>2</sup> 'ti mama issarena raṭṭhā  
15 ahaṃ tava dinno, tīhaṃ cā 'ti māṇavaka ahaṃ tava bahūpakāro, rājānaṃ  
anolokestvā saccaṃ eva kathesiṃ<sup>3</sup>, tenāhaṃ tayā laddho, tvaṃ mama mahān-  
tabbhāvaṃ<sup>4</sup> jānāsi, mayhaṃ tīṇi divasāni taṃ<sup>5</sup> attano agāre vāsema, tasmā<sup>6</sup> tvaṃ  
yen' addhunā yattakena kālena mayhaṃ puttadāre anusāsemu taṃ kālaṃ adbhivāsehi ti.

Taṃ sutvā Pu- „saccaṃ paṇḍito āha, bahūpakāro esa mama,  
20 'sattāham pi addhamāsaṃ pi nisīdāpehi ti' vutte adbhivāsetabbam  
eva" 'ti cintetvā

115. Tam me tathā hotu vasemu tīhaṃ,  
kurutaṃ bhav' ajja gharesu kiccaṃ,  
anusāsataṃ puttadāre bhav' ajja  
25 yathā tayi pacchā<sup>7</sup> sukhī bhaveyyā 'ti. 1253.

Ta. tamme ti yaṃ tvaṃ vadesi sabbaṃ taṃ mama tathā hotu, bha-  
va jja<sup>8</sup> 'ti bhavaṃ ajja paṭṭhāya tīhaṃ anusāsatu, tayi pacchā<sup>9</sup> 'ti yathā tayi  
gate pacchā tava puttadāro sukhī bhaveyya evaṃ tvaṃ anusāsi<sup>10</sup> 'ti.

Evam vatvā Pu- Mahāsattena saddhiṃ ũeva tassa nive-  
30 sanam pāvīsi.

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> vāsayomu, C<sup>k</sup> vāyayomu, B<sup>o</sup> sasayemu: read: -mū or agāre vāsayemu?

<sup>2</sup> C<sup>o</sup> -si, B<sup>d</sup> kathemi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mahāntagupabbhāvaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> omits taṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kasmā. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> omits ni-. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> pecca.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

116. Sādhū 'ti vatvāna pahūtakāmo  
pakkhāmi yakkho Vidhurena saddhim,  
taṃ kuṇḍarājānñahayānuciṇṇaṃ  
pāvekkhi antopuram ariyasetṭho ti. 1254.

5

Ta. pahūta -- ti mahābbogo, kuṇḍarā -- ti kuṇḍarehi ca ājaṇṇahayehi  
ca anuciṇṇaṃ, ariya -- ti ācāriyesu uttamo, Pu- yakkho ca tassa anto-  
puram pāvisi.

Mahāsattassa pana tiṇṇaṃ utūnaṃ atthāya tayo pāsādā,  
tesu eko Koṇco nāma eko Mayūro nāma eko Piyaketo nāma, 10  
te sandhāya ayaṃ gāthā vuttā:

117. Koṇcaṃ Mayūraṇ ca Piyaṇ ca Ketaṃ  
upāgami tattha surammarūpaṃ  
pahūtabhakkhaṃ bahuannapānaṃ  
Masakkasāraṃ viya Vāsavassā 'ti. 1255.

15

Ta. tatthā 'ti tesu tiṣṭu pāsādesu yattha tasmiṃ<sup>1</sup> samaye attanā vasati  
taṃ surammarūpaṃ pāsādaṃ Puṇṇakaṃ ādāya upāgami.

Upagantvā ca alamkatapāsādassa sattamāya bhūmiyā sa-  
yanagabbhaṇ c'eva mahātalaṇ ca sajjāpetvā sirisayanam paṇṇā-  
petvā sabbaṃ<sup>2</sup> annapānādividhiṃ<sup>3</sup> upaṭṭhapetvā devakaṇṇā viya 20  
pañcasatā itthiyo „imā te pādapariṇārikā hontu, anukkaṇṭha-  
citto<sup>4</sup> idha vasāhīti“ tassa niyādetvā attano vasaṇaṭṭhānaṃ  
gato, tassa gatakāle tā itthiyo nānāturīyāni gahetvā Puṇṇa-  
kassa paricariyāya naccādīni paṭṭhapesuṃ.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

25

118. Tattha naccanti gāyanti avhayanti varāvaram  
accharā viya devesu nāriyo samalamkatā ti. 1256.

Ta. avhayanti -- varato varam naccaṇ ca<sup>5</sup> gītaṇ ca karontiyo.

119. Samaṅgikatvā pamadāhi yakkhaṃ  
annena pānena ca Dhammapālo

30

<sup>1</sup> Bā yasmiṃ. <sup>2</sup> Cks -a. <sup>3</sup> Cks -dham. <sup>4</sup> Ck -ṭṭhahanto, C<sup>o</sup> -ṭṭhaganto. <sup>5</sup>  
Cks naccanti.

atthattham evānuvicintayanto  
pāvekkhi bhariyāya tadā sakāse ti. 1257.

5 Ta. pamadāhīti pamadāhi c' eva annapānena ca samaṅgikatvā, dham-  
mapālo ti dhammassa pāleko gopāyiko, atthatthamevā 'ti atthabbhūtam eva  
attham, bhariyāya ti sabbajēṭṭhikāya bhariyāya.

120. Tam candanagandharasānulittam  
suvaṇṇajambonadanikkhasādisam  
bhariyam vacā<sup>1</sup>: ehi suṇohi bhoti,  
puttāni<sup>2</sup> āmantaya tambanette. 1258.

10 Ta. bhariyam vacā ti jēṭṭhabhariyam avaca, āmantayā 'ti pakkosa<sup>3</sup>.

121. Sutvāna vākyam patino Anujjā<sup>4</sup>  
suṇisam vaca tambanakhīsunettam:  
āmantaya vammadharāni Cete  
puttāni indīvarapupphasāme. 1259.

15 Anujjā<sup>4</sup> ti evaṇṇāṁkā, suṇisam<sup>5</sup> vaca tamba - - ti sā tassa vaca-  
nam sutvā assumukhī rudamānā sayam gantvā putte pakkositum ayuttam  
suṇisam pesessāmiti tassā nivesanaṭṭhānam gantvā eā tambanakhīsunettam  
suṇisam avaca, āmantayā 'ti pakkosa, vammadharānīti vammadhare sūre  
samatthe ti a., ābharanabhaṇḍam eva idha vamma ti adhippetam, tasmā  
20 ābharanadhare ti pi a., Cete ti tam nāmenālapati, puttānīti mama putte ca  
dhītaro ca, indīvara - ti tam ālapati.

Sā „sādhū“ 'ti pāsādam anuvicaritvā „pitā vo ovādam  
dātukāmo pakkosati, idaṁ kira vo tassa pacchimadassanan“  
ti sabbam ev' assa suhajjanañ ca puttadhītaro ca sannipātesi,  
25 Dhammapālakumāro pana tam vacanam sutvā va rodanto ka-  
niṭṭhabhātīparivuto pitu santikam agamāsi, p. te disvā va saka-  
bhāvena saṇṭhātum asakkonto assupunnehi nettehi āliṅgitvā sīse  
cumbitvā jēṭṭhaputtam muhuttam hadaye nipajjāpetvā hadayā  
otāretvā sirigabbhato nikkhamma mahātale pallamkamajjhe  
30 nisīditvā puttasaḥassassa ovādam adāsi.

<sup>1</sup> all three MSS. vaca. <sup>2</sup> Cks puttāti. <sup>3</sup> Bd -saya. <sup>4</sup> Bd auojā. <sup>5</sup> all  
three MSS. suṇisā.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

122. Te āgate muddhani Dhammapālo  
cumbitvā putte avikampamāno  
āmantayitvā ca avoca vākyam:  
dinn' āhaṃ raññā idha māṇavassa. 1260. 5
123. Tass' ajj' ahaṃ attasukhī vidheyyo,  
ādāya yen' icchati tena gacchati,  
ahaṃ ca vo sasitum' āgato 'smi:  
kathaṃ ahaṃ aparittāya' gacche. 1261.
124. Sace vo rājā Kurukhettavāsī 10  
Janasandho puccheyya pahūtakāmo  
kiṃ ābhijānātha pure purāṇaṃ  
kiṃ vo pitā anusāse puratthā 1262.
125. Samāsanaṃ hotha mayā va sabbe 15  
ko n' idha rañño abbatiko manusso  
tam añjaliṃ kariya<sup>3</sup> vadetha evaṃ:  
mā h' eva<sup>4</sup> deva, na hi esa<sup>5</sup> dhammo,  
viyaggharājassa nihīnajacco  
samāsano deva kathaṃ bhaveyyā<sup>6</sup> 'ti. 1263.

Ta. Dhammapālo ti Mahāsatto, dinnāhan ti ahaṃ jayadhane<sup>1</sup> khaṇ- 20  
ḍetvā raññā dīno, tassa jjaṇaṃ -- ti ajja paṭṭhāya tīhamattam ahaṃ iminā  
attano sukhena attanā<sup>2</sup> sukhī tatoparam pana tassa māṇavassāhaṃ vidheyyo  
homi, so hi ito catutthe divase ekamsena maṃ ādāya yatth' icchati tattha  
gacchati, aparittāya<sup>3</sup> 'ti tumhākaṃ parittāpaṃ<sup>4</sup> akatvā kathaṃ gaccheyyan  
ti<sup>5</sup> anusāsītum āgato 'smi, Janasandho ti mittaganthanena<sup>6</sup> mittajanassa 25  
santhānakāro<sup>7</sup>, pure purāṇaṃ ti ito pubbe tumhe kiṃ purāṇaṃ<sup>8</sup> ābhijānātha,  
anusāse ti anusāsi, evaṃ tumhe raññā puṭṭhā ambhākaṃ pitā imaṃ c' imaṃ  
ca ovādaṃ adāsīti kathēyyātha, samāsanaṃ -- 'ti sace pana vo rājā mayā din-  
nassa ovādassa kathitakāle etha tumhe ajja mayā saddhim samāsanaṃ hotha, ko  
nidha -- ti idha rājakule tumhehi<sup>9</sup> añño ko nu rañño abbatiko manusso 30  
ti attano āsane nisīdāpeyya, tamañjalīn ti atha tumhe añjaliṃ karitvā tam  
rājānaṃ evaṃ vadeyyātha: deva evaṃ mā avaca na hi amhākaṃ esa paveni-  
dhammo, viyaggha -- 'ti kesariśihassa hīnajacco jarasigālo deva kathaṃ sa-  
māsano bhaveyya, yathā sigālo sīhassa samāsano na hoti tath' eva mayam  
tumhākaṃ ti<sup>10</sup>. 35

<sup>1</sup> Bā anusāsītum. <sup>2</sup> Cā aparitāṇā ca, Bā parittāya. <sup>3</sup> Cā kayira. <sup>4</sup> Bā  
bevaṃ. <sup>5</sup> Cā so. <sup>6</sup> Bā jeyya dhanena. <sup>7</sup> Bā attā. <sup>8</sup> Cā aparitāya, Bā  
ahaṃ parittāya. <sup>9</sup> Bā parittam. <sup>10</sup> Bā itī. <sup>11</sup> Bā -bandhanena. <sup>12</sup> Bā  
sandhāna-. <sup>13</sup> Bā -nakāraṇaṃ. <sup>14</sup> Cā -he. <sup>15</sup> Bā adda kathēyyātha.



Imaṃ paṇ' assa kathaṃ sutvā puttadhītaro ca nātisa-  
hajjadāsaporisā ca sabbe sakabhāvena saṇṭhātum asakkontā  
mahāviraṇaṃ viraviṃsu, te M. saññapesīti. Lakkhaḥaṇḍaṃ.

Atha te nātayo upasamkamitvā tumhībhuṭe disvā „tātā  
5 mā cintayittha, sabbe samkhārā aniccā, yaso nāma vipatti-  
pariyosāno, api ca tumhākaṃ rājavasatiṃ nāma yasapaṭilābha-  
kāraṇaṃ kathessāmi, taṃ ekaggacittā suṇāthā“ 'ti Buddha-  
līlāya rājavasatiṃ nāma paṭṭhapesi.

Tam attamaṃ pakāsento Satthā āha:

10 126. So ca mitte amitte ca nātayo suhadajjane'  
alinamanasamkappo Vidhuro etad abravī: 1264.

127. Eth' ayyo rājavasatiṃ nisīditvā suṇoṭha me  
yathā rājakulaṃ patto yasam' poso nigacchatīti. 1265.

Ta. suhadajjane' ti suhajjajane', ethayyo ti etha ayyo piyasamudā-  
15 cārena putte ālapati, rājavasatiṃ ti mayā vuccamānaṃ rājapariyāyaṃ su-  
ṇātha, yathā ti yena kāraṇena rājakulaṃ upasamkamanto rañño santike  
caranto poso yasam' nigacchati taṃ kāraṇaṃ suṇāthā 'ti a.

128. Na hi rājakulaṃ patto aññāto labhate yasam  
nāsūro na pi dummedho na-ppamatto kudācanaṃ. 1266.

20 129. Yadāssa' silaṃ paññaṃ ca soceyyaṃ cādhiḡacchati  
atha vissasate' tyamhi' guyhaṇ' c' assa na rakkhati. 1267.

Aññāto apākaṭaḡuṇo aviditakammāpadāno', nā sūro ti na asūro bhīru-  
jātiko, yadāssa- ti yadā assa sevakassa rājasilaṃ ca paññaṃ ca soceyyaṃ ca  
adhiḡacchati ācārasampattiṃ ca nāpabalaṃ ca sukhībhaṇaṃ<sup>8</sup> ca jñāti. atha  
25 vissasate' tyamhiṭi' aṭha rājā tamhi vissasati<sup>10</sup> vissāsaṃ karoti attano ca  
guyhaṃ assa na rakkhati na gūhati katheti.

130. Tulā yathā paggaḡhitā samadaṇḡā sudhāritā  
ajjhiṭṭho na vikampeyya sa rājavasatiṃ vase. 1268.

131. Tulā yathā paggaḡhitā samadaṇḡā sudhāritā  
30 sabbāni abhisambhonto sa rājavasatiṃ vase. 1269.

<sup>1</sup> 20 Bds; Cks suhadamjane. <sup>2</sup> Cks caram. <sup>3</sup> Bd suhadajjane. <sup>4</sup> Cks yadassa.  
<sup>5</sup> Cks vissā-, Bd visā-. <sup>6</sup> Rd tamhi, Cks nyamhi? <sup>7</sup> Bd -mavidhāno. <sup>8</sup> Bds  
suci-. <sup>9</sup> Ck nya-, Bds tamhiṭi. <sup>10</sup> Bd visā-.

Tulā--ti yathā eṣā vuttappakārā tulā na oṇamati na unṇamati evam eva<sup>1</sup>  
rājasevako kismicci eva kamme raññā idam nāma karohīti ajjhiṭṭho āṇatto  
chandādiagativasena na kampeyya sabbakiccesu paggaḥitatulā viya samo bha-  
veyya, sa rājavasatiṃ ti so evarūpo sevako rājakule vāsam vaseyya rājānam  
paricareyya evam paricaranto ca pana yasam labheyya 'ti a., sabbāni abhi- 5  
sambhonto ti sabbāni rājakiccāni karonto.

129. Divā vā yadi vā rattim rājakiccesu paṇḍito  
ajjhiṭṭho na vikampeyya sa rājavasatiṃ vase. 1270.

130. Divā vā yadi vā rattim rājakiccesu paṇḍito  
sabbāni abhisambhonto sa rājavasatiṃ vase. 1271. 10

134. Yo<sup>2</sup> c' assa sukato maggo rañño suppaṭiyādito  
na tena vutto gaccheyya sa rājavasatiṃ vase. 1272.

Na vikampeyya 'ti akampamāno tāni kiccāni kareyya, yo<sup>2</sup> cassā 'ti  
yo ca rañño gamanamaggo sukato assa rañño suppaṭiyādito sumañḍito iminā  
maggena gacchā 'ti vutto pi tena na gaccheyya<sup>3</sup>. 15

135. Na rañño samakam<sup>4</sup> bhuñje kāmabhoge kudācanam  
sabbattha pacchato gacche sa rājavasatiṃ vase. 1273.

136. Na rañño sadisam vattham na mālā na vilepanam  
ākappam sarakuttiṃ vā na rañño sadisam ācare  
aññam kareyya ākappam sa rājavasatiṃ vase. 1274. 20

Na rañño ti rañño kāmabhogena samam kāmabhogam na bhuñjeyya,  
tādisassa hi rājā kujjhati, sabbatthā 'ti sabbesu rūpādīsu kāmaguṇesu rañño  
pacchato va gaccheyya, hinataram<sup>5</sup> eva seveyyā<sup>6</sup> 'ti a., aññam kareyyā 'ti  
rañño ākappato aññam eva ākappam kareyya, sa rāja--ti so puggalo rañño  
upaṇṭvā vāsam vaseyya. 25

137. Kiḷe rājā<sup>7</sup> amaccehi bhariyāhi parivārito,  
nāmacco rājabhəriyāsu bhāvam kubbetha paṇḍito. 1275.

138. Anuddhato acapalo nipako samvutindriyo  
manopapīdhisampanno sa rājavasatiṃ vase ti. 1276.

Ta. bhāvan ti vissāsavasena adhiṭṭhāyam, acapalo ti amanānasīlo. 30  
nipako ti paripakkāñño, samvut--ti pihitachāṇḍriyo rañño vā aṅga-  
paccaṅgāni orodhe c' assa<sup>8</sup> na olokeyya, mano--ti acañcalena suṭṭhu ṭhapi-  
tena cittaṇa samannāgato.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -vañ. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> so. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> maggena na gacchā ti vutto pi tena gaccheyya.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> sadisam. <sup>5</sup> so Ck; C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> hi-. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> soceyyā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> rāja. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -dhe  
vā na tassa viśāse.

139. Nāssa bhariyāhi kileyya na manteyya rahogato  
nāssa kosāḍhanam gaṇhe sa rājavasatiṃ vase. 1277.
140. Na niddanam<sup>1</sup> bahuṃ maññe<sup>2</sup> na madāya suram pive  
nāssa dāye migam haññe sa rājavasatiṃ vase. 1278.
- 5 141. Nāssa piṭham na pallamkam na koccham na nāgam<sup>3</sup> ratham  
sammato 'mhiti ārūhe sa rājavasatiṃ vase. 1279.
142. Nātidūre bhavē<sup>4</sup> rañño nāccāsanne vicakkhaṇo,  
sammukhe<sup>5</sup> c' assa tiṭṭheyya sandissanto sabbattuno. 1280.
143. Na ve<sup>6</sup> rājā samkhā hoti na rājā hoti methuno,  
10 khippam kujjhanti rājāno sūken<sup>7</sup> akkhim<sup>8</sup> va ghaṭṭitam. 1281.
144. Na pūjito maññamāno medhāvi paṇḍito naro  
pharusam patimanteyya rājānam parisamkitam<sup>9</sup>. 1282.

Na manteyyā 'ti tassa rañño bhariyāhi saddhim n' eva kileyya na raho  
15 manteyya, kosāḍhanam na thenetvā gaṇheyya, na madāyā 'ti tātā rājase-  
vako nāma madatthāya suram na piveyya, dāye ti dinnābhaye migadāye, koc-  
chan ti baddhapīṭham, sammatomhiti aham kammiko<sup>3</sup> hutvā evam karomīti  
na ārūheyya, sammukhe<sup>5</sup> -- ti assa rañño purato khuddakamahantaṃ katham  
savanatthāne<sup>9</sup> tiṭṭheyya, sandissanto -- ti so sevako tassa bhattuno dassa-  
20 natthāne tiṭṭheyya, sūkenā 'ti akkhimhi paritūna<sup>10</sup> vihisūkādina<sup>10</sup> ghaṭṭitam  
akkhi pakatibhāvam jahantaṃ<sup>11</sup> yathā kujjhanti nāma evam kujjhanti, na tesu  
vissāso kātabbo, pūjito maññamāno ti aham rājapūjito 'mhiti maññamāno,  
pharusam ti yena so kujjhanti tathārūpaṃ na manteyya.

145. Laddhavāro<sup>12</sup> labhe vāram<sup>13</sup> n' eva rājūsu vissase  
25 aggīva yato<sup>14</sup> tiṭṭheyya sa rājavasatiṃ vase. 1283.
146. Puttam<sup>15</sup> vā bhātaram<sup>16</sup> sam<sup>17</sup> vā sampaggaṇhāti khattiyo  
gāmehi nigamehi vā<sup>18</sup> ratthe<sup>19</sup> janapadehi vā<sup>18</sup>  
tuṇhibhūto upekkheyya<sup>20</sup>, na bhāṇe chekapāpakam. 1284.

<sup>1</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> didditam, B<sup>2</sup> niddham. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> maññeyya. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> nāvam. <sup>4</sup>  
C<sup>2</sup> bhavo, B<sup>2</sup> bhaje. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> sammukhe, C<sup>2</sup> samekkham. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> me, B<sup>2</sup> ce. <sup>7</sup>  
C<sup>2</sup> sukesakkhim, B<sup>2</sup> sukenākkhiva, B<sup>2</sup> -nakkhidha. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> sammato. <sup>9</sup> C<sup>2</sup> same-  
natthāne, C<sup>2</sup> samana-. <sup>10</sup> C<sup>2</sup> vihiṃsakā-, C<sup>2</sup> vihisukā-, B<sup>2</sup> vihisukā-. <sup>11</sup>  
B<sup>2</sup> jahāti. <sup>12</sup> B<sup>2</sup> -dvāro. <sup>13</sup> C<sup>2</sup> B<sup>2</sup> dvāram, C<sup>2</sup> cāram. <sup>14</sup> C<sup>2</sup> va sato, B<sup>2</sup>  
aggi vā samyato. <sup>15</sup> B<sup>2</sup> saputtam. <sup>16</sup> C<sup>2</sup> -rā. <sup>17</sup> B<sup>2</sup> omits sam. <sup>18</sup> B<sup>2</sup> ca.  
<sup>19</sup> B<sup>2</sup> -ehi. <sup>20</sup> B<sup>2</sup> uddikkh-.

Laddhavāro<sup>1</sup> labhe vāraṇ<sup>2</sup> ti shaṃ nippaṭṭhāro laddhavāro<sup>1</sup> ti  
appaṭṭhāretvā na paṭise puna pi vāraṇ<sup>3</sup> labheyya paṭṭhāretvā va pavaseyyā<sup>4</sup> ti  
a., yato<sup>5</sup> ti appamatto hutvā, bhātaraṇ<sup>6</sup> sam<sup>7</sup> vā ti sakabhātaraṇ vā,  
sappaggaṇhātīti asukagāmaṇ vā asukanigamaṇ vā assa demā<sup>8</sup> ti sadā se-  
vakehi saddhīm katheti, na bhaṇe - - ti tadā guṇaṇ vā agūṇaṇ vā na bhaṇeyya. 5

147. Hatthārūhe<sup>9</sup> anikaṭṭhe rathike pattikārike

tesaṇ kammāvadānena<sup>10</sup> rājā vaḍḍheti vetanaṇ

na tesaṇ antarā gacche sa rājavasaṭim vase. 1285.

148. Cāpo v' ūnudaro<sup>11</sup> dhīro vaṃso vāpi<sup>12</sup> pakampaye<sup>13</sup>

paṭilomaṇ na vatteyya sa rājavasaṭim vase. 1286. 10

149. Cāpo v' ūnudaro<sup>12</sup> assa maccho v' assa ajivhavā<sup>13</sup>

appāsī nipako sūro sa rājavasaṭim vase. 1287.

Tesaṇ antarā- ti tesaṇ lābhassa antarā na gacche antarāyaṇ na ka-  
reyya. vaṃso ti yathā vaṃsagumbato uggatavaṃso vātena pahaṭakāle kampati  
evaṇ kampeyya, cāpo vūnudaro<sup>14</sup> ti yathā cāpo<sup>15</sup> mahodaro<sup>16</sup> na hoti 15  
evaṇ na mahodaro siyā, ajivhavā<sup>13</sup> ti yathā maccho ajivhatāya na katheti  
tathā mandakathatāya<sup>17</sup> ajivhatī bhavēyya, appāsīti bhojaṇe mattāññū.

150. Na bālhaṇ itthim gaccheyya sampassaṇ tejasamkhayaṇ,

kāsaṇ sāsaṇ daraṇ balyaṇ khīṇamedho nigacchati. 1288.

151. Nāṭivelaṇ pabhāseyya, na tuṇhī sabbadā siyā, 20

avikiṇṇaṇ mitaṇ vācaṇ patte kāle udīraye. 1289.

152. Akkodhano asaṇghaṭṭo sacco saṇho apesaṇo

samphaṇ<sup>18</sup> giraṇ na bhāseyya sa rājavasaṭim vase<sup>19</sup>. 1290.

Na bālhaṇ ti punappunaṇ gaccheyya, teja- ti evaṇ gacchanto hi puriso  
tejasamkhayaṇ rūpūṭti, taṇ sampassanto bālhaṇ na gaccheyya, daraṇ ti 25  
kāyadarathaṇ, bālyan ti dubbalabhāvaṇ, khīṇa- ti punappunakilesarativasena  
khīṇapañño puriso ete kāśādayo nigacchati, velaṇ ti tāta rājūnaṇ santike  
pamāṇāṭikkantaṇ na bhāseyya, patte- ti attano vacanākāle sampatte, asaṇ-  
ghaṭṭo ti paraṇ asaṇghaṭṭento, samphaṇ<sup>18</sup> ti nīratthakaṇ.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -dvāro. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> dvāraṇ. <sup>3</sup> all three MSS. dvāraṇ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> yatho, C<sup>s</sup> sato<sup>7</sup>  
B<sup>d</sup> samyato. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -rā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> omits sam. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -rohe. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> sammāvadānena,  
C<sup>s</sup> kammādanena, B<sup>d</sup> kammavatānena. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> cāpevaṇuape, C<sup>s</sup> cāponunape, B<sup>s</sup>  
cāpodhanudhāro. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> cāpi. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> -piye, C<sup>s</sup> -pi. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> cūnudaro, B<sup>s</sup> danu-  
dharo. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -hatā. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> cūnū-, C<sup>s</sup> cūnu, B<sup>d</sup> vunu-. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> cāpadhanu. <sup>16</sup>  
C<sup>k</sup> -raṇ. <sup>17</sup> C<sup>k</sup> -kathamāyāṇ, B<sup>d</sup> sevako mandakathitāya. <sup>18</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> samphaṇ.  
<sup>19</sup> B<sup>d</sup> adds: mātā bhittibhāro assa kule jēṭhāpacāyiko hīriottappasampanno s.  
r. v., B<sup>s</sup> inserts this verse after udīraye.

153. Vinīto sippavā danto katatto<sup>1</sup> niyato mudu  
appamatto suci dakkho sa rājavasatīm vase. 1291.
154. Nivātavutti vuddhesu sappatisso sagāravo  
surato sukhasamvāso<sup>2</sup> sa rājavasatīm vase. 1292.
- 5 155. Ārakā parivajjeyya sahitum<sup>3</sup> pahitaṃ janaṃ,  
bhattāraṇ ñev<sup>4</sup> udikkheyya anaññassa ca<sup>5</sup> rājino. 1293.

Vinīto ti ācārasampanno, sippavā ti attano kule sikkhitabbasippena samannāgato, danto ti chasu dvāresu nibbisevano, katatto<sup>4</sup> ti sampādītatto, niyato ti yasādini nissāya acalasabhāvo, mudū 'ti anātmānī, appamatto ti kattabbakīcesu pamādarahito, dakkho ti upaṭṭhāne cheko, nivātavuttīti nīcavuttī, sukhasamvāso ti garusamvāsaṃ vasanasīlo, sahitum<sup>4</sup> pahitaṃ ti pararājūhi rañño<sup>6</sup> santikaṃ guyharakkhāvasena vā paṭicchannapākāṭakaraṇa-vasena vā positaṃ, tathārūpeṇa hi saddhim kathento rañño sammukhā va ka-theyya, bhattāraṃ ñevudikkheyyā 'ti attano sāmikam eva olokeyya,

15 anaññassa ca<sup>5</sup> rājino ti aññassa rañño santike<sup>7</sup> na bhaveyya.

156. Samaṇe brāhmaṇe cāpi sīlavante bahussute  
sakkaccaṃ payirupāseyya sa rājavasatīm vase. 1294.
157. Samaṇe brāhmaṇe cāpi sīlavante bahussute  
sakkaccaṃ anuvāseyya sa rājavasatīm vase. 1295.
- 20 158. Samaṇe brāhmaṇe cāpi sīlavante bahussute  
tappeyya annapānena sa rājavasatīm vase. 1296.
159. Samaṇe brāhmaṇe cāpi sīlavante bahussute  
āsajja paññe sevetha ākamkha vuddhim attano. 1297.

Sakkaccaṃ payirupāseyyā 'ti gāravana punappuna upasaṃkameyya,  
25 anuvāseyyā 'ti uposathavāsaṃ vasanto anuvatteyya, tappeyyā 'ti yāvadatthaṃ dānena tappeyya, āsajjā 'ti upagantvā<sup>1</sup>, paññe ti paññite, āsajjapaññe va āsajjamānapaññe ti a.

160. Dinnapubbaṃ na hāpeyya dānaṃ samaṇabrāhmaṇe,  
na ca kiñci nivāreyya dānakāle vanibbake. 1298.
- 30 161. Puññavā buddhisampanno vidhānavidhikovidō  
kālaññū samayaññū ca sa rājavasatīm vase. 1299.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> yatatto. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -sambhāso. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> sañhitum. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> na ca aññassa. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> yatatto. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> sakarañño. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> santake.

162. Uṭṭhātā kammadheyyesu appamatto vicakkhaṇo  
susamvhitakammanto sa rājavasaṭim vase. 1300.

Dinnapubban ti pakatipatiyattadānavatṭam, samaṇabrāhmaṇe ti  
samaṇe vā brāhmaṇe vā, vanibbake ti dānakāle vanibbake āgate diavā kiñci  
na nivāreyya, paññavā ti vicāraṇapaññāya yutto, buddhi- ti avekallabuddhi- 5  
sampanuo, vidhānavidhikovidho ti nānāpakāresu dāraporisādinam samvīda-  
hanakoṭṭhāsesu cheko, kālaññū ti ayaṃ dānaṃ dātum ayaṃ sīlaṃ rakkhītum  
ayaṃ uposathakammaṃ kātum kālo ti jāneyya, samayaññū ti ayaṃ kasana-  
samayo ayaṃ vappas, ayaṃ vohāras, ayaṃ upaṭṭhānaz, ti jāneyya, kamma-  
dheyyesū 'ti attano kattabbakammesu. 10

163. Khalaṃ sālaṃ pasuṃ khettaṃ gantā<sup>1</sup> c' assa<sup>2</sup> abhikkhaṇaṃ  
mitaṃ dhaññaṃ nidhāpeyya mitaṃ ca pācaye ghare. 1301.

164. Puttaṃ vā bhātaraṃ<sup>3</sup> saṃ vā sīlesu asamāhitaṃ  
anaṃgavā hi<sup>4</sup> te bālā yathā petā tath' eva te  
colaṇ ca nesaṃ piṇḍaṇ ca āsīnānaṃ va<sup>5</sup> dāpaye. 1302. 15

165. Dāse kammakare pesse<sup>6</sup> sīlesu susamāhite  
dakkhe uṭṭhānasampanne āhipaccasmi ṭhāpaye. 1303.

Pasuṃ khettaṃ ti gokulaṃ c' eva sassaṭṭhānaṃ ca, gantā<sup>7</sup> ti gamanasīlo,  
mitaṃ ti<sup>8</sup> minivā ettakaṃ ti nītvā koṭṭhesu nidhāpeyya, ghare ti ghare pi  
parijanaṃ gaṇetvā mitaṃ eva pācāpeyya, sīlesu -- ti evarūpaṃ dussīlaṃ anā- 20  
cāraṃ kiṃci adhipaccaṭṭhāne<sup>9</sup> na ṭhāpeyyā 'ti a, anaṃgavā hi te<sup>10</sup> bālā  
ti aṅgaṃ ekaṃ<sup>11</sup> manussānaṃ bhātā loka pavuccatīti<sup>12</sup> kiñcāpi jeṭṭhakaṇiṭṭha-  
bhātaro aṅgasamatāya<sup>13</sup> aṅgaṃ ti vuttā, ime pana dussīlā tasmā aṅgasamā na  
honti yathā pana susāne chaḍḍitā petā matā tath' eva te, tasmā tādīsā adhi-  
paccaṭṭhāne<sup>9</sup> na ṭhāpetabbā, kuṭumbaṃ hi te vināseṇti, viṇaṭṭhakuṭumbassa ca 25  
daliddassa ca rājasevanaṃ nāma na sampajjati, āsīnānaṃ ti āgantvā nisīnnā-  
naṃ jūtakaḥhattaṃ<sup>14</sup> viya dento ghāsaḥchādanamattaṃ dāpeyya, uṭṭhāna -- ti  
uṭṭhānaviriyena samannāgate.

166. Sīlavā ca alolo ca anuratto<sup>15</sup> ca<sup>16</sup> rājino  
aviraḥo hito tassa<sup>17</sup> sa rājavasaṭim vase. 1304. 30

167. Chandaññū rājino assa cittaṭṭho c' assa rājino  
asamkusakavatti 'ssa sa rājavasaṭim vase. 1305.

<sup>1</sup> all three MSs, gantvā. <sup>2</sup> Bd vassa. <sup>3</sup> Cks -rā. <sup>4</sup> Bd ti. <sup>5</sup> Bd āsānāni pa.  
<sup>6</sup> Bd pose. <sup>7</sup> Bd gantvā. <sup>8</sup> Bd adds dhaññaṃ. <sup>9</sup> Cks adhipaccana-, Bd adhi-  
pacca-. <sup>10</sup> Ck anaṃgācānīte, Cc anaṃgācātīte. <sup>11</sup> so Bd; Cks ahametaṃ. <sup>12</sup>  
Bd -antīti. <sup>13</sup> Cks -iā. <sup>14</sup> Bd nisīnnānaṃ puttabhātānaṃ matasattānaṃ mata-  
kabhattaṃ. <sup>15</sup> Bd -rakkho. <sup>16</sup> Cks cassa. <sup>17</sup> Bd cassa.

169. Uccādaye<sup>1</sup> ca nahāpaye dhove pāde adhosiraṃ  
āhato pi na kuppeyya sa rājavasatiṃ vase. 1306.

Alolo ti aluddho, cittaṭṭho ti citte ṭhito, rājacittavasiko ti a., asaṃ-  
kusakavattissā 'ti appaṭilomavattī assa, adhosiraṃ ti pāde dhovanto pi  
5 strāṃ adhokatvā heṭṭhāmukho va dhoveyya, na rañño mukhaṃ ullokeyyā 'ti a.

160. Kumbhaṃ pañjaliṃ kariyā<sup>2</sup> vāyasam vā<sup>3</sup> padakkhiṇaṃ  
kim eva sabbakāmānaṃ dātāraṃ dhīraṃ uttamaṃ 1307.  
170. Yo deti sayanaṃ vatthaṃ yānaṃ āvasathaṃ gharaṃ  
pajjunno-r-iva bhūtāni bhogehi-m-abhivassati. 1308.  
10 171. Es<sup>4</sup> ayyo rājavasati vattamāno yathā naro  
ārādhayati rājānaṃ pūjaṃ labhati bhattusū 'ti. 1309.

Kumbhaṃ pañjaliṃ kariyā<sup>4</sup> vāyasam vāpi<sup>5</sup> padakkhiṇaṃ ti  
vuddhiṃ paccaśimsanto hi puriso udekabharitaṃ kumbhaṃ diṣvā tassa añjaliṃ  
kareyya vāyasam vāpi<sup>6</sup> sakupaṇi ca padakkhiṇaṃ kareyya añjaliṃ katvā padak-  
15 khiṇaṃ karontassa kiñci dātum na sakkonti, kimevā 'ti yo pana sabbakāmānaṃ  
dātā dhīro<sup>6</sup> ca taṃ rājānaṃ kiṃkāraṇā na namasseyya, rājā yeva hi namassi-  
tabbo ca ārāhetabbo eā 'ti, pajjunnorivā 'ti megho viya, esayyo -- t  
ayyo yā<sup>7</sup> ayaṃ mayā kathitā esā rājavasati nāma rājasevakānaṃ anusatthi, yathā  
ti yāya rājavasatiyā vattamāno naro rājānaṃ ārādeti rājūnaṃ ca santikā pūjaṃ  
20 labhati pasamsaṃ ti.

Evam asamadhuro Vidhuro Buddhaliḥhāya rājavasatiṃ  
kathesīti. Rājavasatikhaṇḍaṃ.

Evam puttadārasuhajjādayo anusāsantass' eva tassa tayo  
divasā<sup>8</sup> jātā<sup>9</sup>, so divasassa<sup>9</sup> pāripūriṃ ūtvā pāto va nānagga-  
25 rasabhojanaṃ bhuñjitvā „rājānaṃ apaloketvā māṇavena sad-  
dhiṃ gamissāmīti“ nātigaṇaparivuto rājanivesanaṃ gantvā  
rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ ṭhito vattabbayuttakaṃ va-  
canaṃ avoca.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 30 172. Evam samanūsāsitvā nātisaṃghaṃ vicakkhaṇo  
parikiṇṇo subadehi rājānaṃ upasaṃkami. 1310.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> acch-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> kumbham paucalīkariyā, C<sup>k</sup> kumbhamhi pancasaṃkuriyā. <sup>3</sup>  
B<sup>d</sup> cātāncāpi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> kumbham paucalīkariyā, C<sup>k</sup> kumbhamhi pancasaṃ ku-  
riyā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> cātāṇ ca. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> dhīro, B<sup>d</sup> dhīro. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> omīti yā. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -o.  
<sup>9</sup> C<sup>k</sup> -saṃ.

173. Vanditvā sirasā pāde katvā ca naṃ padakkhiṇaṃ  
Vidhuro avaca rājānaṃ paggaheṭvāna añjaliṃ: 1311.
174. Ayaṃ maṃ māṇavo neti kattukāmo<sup>1</sup> yathāmatinṃ,  
ñātin<sup>2</sup> atthaṃ pavakkhāmi, taṃ suṇohi arindama, 1312.
175. Putte ca me udikkhesi yaṇ ca m' aṇṇaṃ ghare dhanam  
yathā pecca<sup>3</sup> na hāyetha ñātisaṃgho mayī gate. 1313. 5
176. Yath' eva khalatī bhūmyā bhūmyā va patititṭhati<sup>4</sup>  
ev' etaṃ khalitaṃ mayhaṃ etaṃ passāmi accayan ti. 1314.

Ta. suhadehīti suhadeyehi ñātimittādīhi, yañcamaññan ti yaṇ ca me aṇṇaṃ tayā c' eva aṇṇarājūhi ca dinnam ghare aparimāṇaṃ dhanam taṃ 10  
sabbam tvaṃ eva olokeyyāsi, peccā<sup>5</sup> 'ti pacchā<sup>6</sup>, khalatīti pakkhalatī, eve-  
taṃ ti evam etaṃ ahaṃ hi bhūmiyaṃ khalitvā tatth' eva patitṭhitapuriso vīya  
tumhesu khalitvā tumhesu yeva patitṭhahāmi<sup>7</sup>, etaṃ passāmiti yo eṣa mama<sup>8</sup>  
kin te rājā hotīti māṇavena puṭṭhassa<sup>9</sup> tumhe anoloketvā saccaṃ patthetvā<sup>10</sup>  
dāso 'ham asmīti vadantassa accayo etaṃ accayaṃ passāmi, aṇṇo<sup>11</sup> pana me 15  
dāso n' atthi, taṃ me accayaṃ khamatha, mā me taṃ<sup>12</sup> hadaye katvā pacchā  
mama puttadāre<sup>13</sup> aparajjhītha.

Taṃ sutvā rājā „paṇḍita tava gamanaṃ mayham na  
ruccati, mā tvaṃ agamā, māṇavaṃ nayan' eva<sup>14</sup> pakkosivā  
ghātetvā paticchādemā 'ti<sup>15</sup> mayhaṃ taṃ ruccatīti“ dīpento g. ā.: 20

177. Sakkaṃ na gantuṃ iti mayhaṃ hoti,  
jhatvā vadhitvā idha Kātiyānaṃ  
idh' eva hohi<sup>16</sup> iti mayha ruccati,  
mā tvaṃ agā uttamabhūripaṇṇā 'ti. 1315.

Ta. jhatvā ti idha rājagehe yeva taṃ pothetvā. 25

Taṃ sutvā M. „deva tumhākaṃ evarūpo ajjhāsayo ayutto“  
ti vatvā āha:

178. Mā h' ev' adhammesu<sup>17</sup> manam paṇḍahi<sup>18</sup>,  
atthe ca dhamme ca yutto bhavassu,  
dhi-r-atthu kammaṃ<sup>19</sup> akusalaṃ anariyaṃ<sup>20</sup>  
yaṃ katvā<sup>21</sup> pacchā nirayaṃ vajeyya. 1316. 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> gantu-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> pacchā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> bhūmyāyeva patitṭhati. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> pacchā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
adds kāle. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> patitṭhamhomi. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> omits mama. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds mama. <sup>9</sup> B<sup>d</sup>  
apekkhitvā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> raṇṇo. <sup>11</sup> C<sup>e</sup> mā etaṃ, B<sup>d</sup> etaṃ, omitting mā me. <sup>12</sup> B<sup>d</sup>  
-resu. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> upāyena. <sup>14</sup> so C<sup>e</sup>; B<sup>d</sup> -detuṃ, R<sup>e</sup> -dessāmi ti. <sup>15</sup> R<sup>e</sup> hoti.  
<sup>16</sup> B<sup>d</sup> bevādh-. <sup>17</sup> C<sup>e</sup> -ha. <sup>18</sup> read: kamm'. <sup>19</sup> read: anariyaṃ or anāriyaṃ.  
<sup>20</sup> read: katva?



179. N' ev' esa<sup>1</sup> dhammo, na pun' etaṃ kiccaṃ,  
 ayiro hi dāsassa janinda issaro  
 ghātetuṃ jhāpetuṃ atho pi hantuṃ,  
 na ca mayha kodh' atthi vajāmi cāhan ti. 1317.

5 Ta. mā hevaḍḍhammesu<sup>2</sup> 'ti mā h' eva adhammesu anattohesu apuññesu  
 tava cittaṃ paṇidatthi a, pacchā ti yaṃ kammaṃ katvāpi aṇāmaṃ na hoti  
 atha kho pacchā nirayam eva upapajjeyya dhi-r-atthu taṃ kamman ti, nevesā  
 'ti n' eva esa, ayiro ti ayiro sāmi<sup>3</sup>, ghātetuṃ ti etāni ghātādāni kātuṃ  
 ayiro dāsassa issaro sabbān' etāni kātuṃ labhati, mayhaṃ mānave appamattako  
 10 pi kodho n' atthi, diṇṇakālato paṭṭhāya cittaṃ sandhāretuṃ vaṭṭati, vajām'  
 nariṇḍā 'ti āha.

Evaṃ vatvā M. rājānaṃ vanditvā rājorodhe ca rājaporisaṇ  
 ca ovaditvā tesu sakabhāvena asaṇṭhahitvā māhāviraṇaṃ vira-  
 vantesu pi rājanivesanā nikkhami, sakalanagaravāsino „p. kira  
 15 māṇavena saddhiṃ gacchati, etha passissāma nan“ ti rājā-  
 gaṇe yeva naṃ passimsu, te pi „mā cintayittha, sabbe saṃ-  
 khārā aniccā, dānādāsu yeva appamattā hothā“ 'ti ovaditvā  
 nivattetvā attano gehābhimukho pāyāsi. Tasmim̐ khaṇe Dham-  
 mapālakumāro bhātigaṇaparivuto „pitu paccuggamaṇaṃ karissā-  
 20 mīti“ nikkhanto nivesanadvāre yeva pitu sammukho ahoṣi, M.  
 taṃ disvā sokaṃ sandhāretuṃ asakkonto taṃ upaguyha ure  
 nipajjāpetvā nivesanaṃ pāvīsi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha :

180. Jeṭṭhaputtaṃ upaguyha vineyya hadaye daraṃ  
 25 assapunṇehi nettehi pāvīsi so mahāgharaṇ ti. 1318.

Ghāresu paṇ' assa saḥassaputtā saḥassadhītaro saḥassa-  
 bhariyā sattavaṇṇadāsisatāni, tehi c' eva avasesadāsakamma-  
 karaṇātimittehi ca sakalanivesanaṃ yugantavātābhigāṭapatitehi  
 sālehi sālavanaṃ viya niraṇṭaraṃ ahoṣi.

30 Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha :

181. Sālā va sampamathitā mālutena pamadditā  
 senti puttā ca dārā ca Vidhurassa nivesane. 1319.

<sup>1</sup> Bds navessa. <sup>2</sup> Bd hevaḍḍh-. <sup>3</sup> so C<sup>o</sup>; C<sup>k</sup> omits ayiro, B<sup>d</sup> has sāmiṃ in the place of ayiro sāmi.

182. Itthisahassam bhariyānam dāsissattasatāni ca  
bāhā paggayha pakkandum Vidhurassa nivesane. 1320.
183. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
bāhā paggayha pakkandum Vidhurassa nivesane. 1321.
184. Hatthāruhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1322. 5
185. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā bāhā etc. 1323.
186. Itthisahassam bhariyānam dāsā<sup>1</sup> sattasatāni ca  
bāhā paggayha pakkandum, kasmā no vijahessasi. 1324.
187. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
bāhā paggayha pakkandum, kasmā no vijahessasi. 1325. 10
188. Hatthāruhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1326.
189. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā etc. 1327.

Ta. santīti mahātale chinnapādā viya<sup>2</sup> patitā āvaṭṭantā sayanti, bhari-  
yānam ti bhariyānam eva itthīnam sabassam, kasmā no ti kena kāraṇena  
amhe vijahessasīti paridevīmesu. 15

M. sabban taṃ mahājanaṃ assāsetvā avasesāni kiccāni  
katvā antojanaṃ<sup>3</sup> ovaditvā ācikkhitabbayuttakam sabbam  
ācikkhitvā Puṇṇakassa santikam gantvā attano niṭṭhitakiccam  
taṃ<sup>4</sup> ārocesi.

Tam attham pakāseto Satthā āha:

20

190. Katvā gharesu kiccāni anusāsivā sakaṃ janam  
mittāmacce ca suhajje puttadāre ca bandhave 1328.
191. Kammantam samvidhetvāna<sup>5</sup> ācikkhitvā ghare dhanam  
nidhiṃ ca iṇadānaṃ ca Puṇṇakam etad abravi: 1329.
192. Avasī tuvaṃ mayha tīham agāre, 25  
katāni kiccāni gharesu mayham,  
anusāsītā puttadārā mayā ca,  
karoma Kaccāna<sup>6</sup> yathāmatim te ti. 1330.

Ta. kammantam samvidhetvānā<sup>7</sup> 'ti evam evaṃ ca katum vaṭṭatīti  
ghare kattabbakammaṃ samvidahitvā, nidhiṃ ti tattha tattha nihitadhanam, 30  
yathāmatin te ti idāni tava ajjhāsayānurūpaṃ karomā<sup>8</sup> 'ti.

<sup>1</sup> Cks dāso, Bđ -si. <sup>2</sup> Cks chinnapātam, omitting viya. <sup>3</sup> Bđ adds bahijanaṃ.

<sup>4</sup> Bđ tassa. <sup>5</sup> Bđ -dāhitvā. <sup>6</sup> Bđ kiccāni.

Puṇṇako āha:

193. Sace hi katte<sup>1</sup> anusāsītā te  
puttā ca dārā ca anujīvino ca  
hand' esa hīdāni taramānarūpo

5 dīgho hi addhāpi ayaṃ puratthā. 1331.

194. Asambhīto va gaṇhāhi ajāṇīyassa vāladhiṃ,  
idaṃ pacchimakaṃ tuyhaṃ jīvalokassa dassanan ti. 1332.

Ta. katte ti somanassappatto yakkho Mahāsattaṃ ālapati, addhāpīti  
gantabbamaggo<sup>2</sup> pi dīgho, asambhīto vā 'ti'<sup>3</sup> idaṃ so heṭṭhāpāsādaṃ anota-  
10 ritvā tato gantukāmo avaca.

Atha naṃ Mahāsatto āha:

195. So 'haṃ kissānubhāyissaṃ<sup>4</sup> 'yassa me n' atthi dukkataṃ  
kāyena vācā manasā yena gaccheyya duggatin ti. 1333.

Ta. sohaṃ kissānubhāyissan<sup>5</sup> ti idaṃ M. asambhīto va gaṇhāhīti  
15 vuttattā evaṃ āha.

Evaṃ M. sīhanādaṃ nadvitvā asambhītakesarī viya nib-  
bhayo hutvā „ayaṃ sātako mama aruciya mā muccīti“<sup>6</sup> adhiṭ-  
ṭhānapāramiṃ purecārikaṃ katvā daḷhaṃ nivāsetvā assassa  
vāladhiṃ viyūhitvā ubbohi hatthehi daḷhaṃ vāladhiṃ gahetvā  
20 dvīhi pādehi assaṃ<sup>7</sup> ūrūsu paliveṭhetvā „māṇavaka, gahito me  
vāladhi, yathāruuciya yāhīti“<sup>8</sup> ā., tasmīṃ khaṇe Puṇṇako  
manomayasindhavassa saññāṃ adāsi, so paṇḍitaṃ ādāya  
ākāse<sup>9</sup> pakkhandi.

Tam atthaṃ pakāsentō Satthā āha:

25 196. So assarājā Vidhuraṃ vahanto  
pakkāmi vehāsayaṃ antalikkhe,  
sākhāsu selesu asajjamāno  
Kālāgiriṃ khippam upāgamāsīti. 1334.

Ta. sākhāsu -- ti Pu- kira cintesi: dūraṃ āgantvā va imaṃ Hīma-  
30 vantapadesa rukkhapabbatesu pothento māretvā hadayamaṃsaṃ ādāya kaḷebaraṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> katthe. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> gandhabba-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> vāpi, C<sup>e</sup> cāpi. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> kissannābhāsissaṃ,  
C<sup>e</sup> kissantābhāsissaṃ. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> kissannubhāsissan. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> muñcatūti. <sup>7</sup> C<sup>e</sup> assa,  
B<sup>d</sup> assassa. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -ena.

pabbatantare chaḍḍetvā n-bhavanāṃ gamissāmīti so rukkhe ca pabbate ca aparī-  
 haritvā<sup>1</sup> tesāṃ majjhen' eva assaṃ pesesi, Mahāsattassānubhāvena rukkhaṇi pi  
 pabbatāni pi tassa sarīrato ubhosu passesu ratanamattaṃ paṭikkamanti, so  
 mato vā no vā ti parivattitvā M-assa mukhaṃ olokeno kañcanādāsaṃ iva  
 vipprasannaṃ disvā ayaṃ evaṃ na marati idāni vātakkhandhesu cuppanniccuppaṃ 5  
 karissāmīti kodhābhībhūto cintetvā sattamaṃ vātakkhandaṃ pakkhandi, tato  
 verambhavātehi pi tassa antarāyābhāvaṃ passanto taṃ ādāya Kālapabbataṃ  
 aḡamaesi, tena vuttaṃ: sākāsu --, tattha asajjamāno ti alaggamāno apaṭi-  
 haṇṇamāno Vi-paṇḍitaṃ vāhanto Kālapabbatamatthakaṃ upāgato.

Evam Puṇṇakena M-aṃ gahetvā gatakāle paṇḍitassa puttā- 10  
 dayo P-kassa vasanaṭṭhānaṃ gantvā M-aṃ adisvā chinnapādā  
 viya patitvā<sup>2</sup> aparāparaṃ pavaṭṭamānā mahāsaddena paridevimsu

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha :

197. Itthīsaḡassaṃ bhariyānaṃ dāsā<sup>3</sup> sattaṣaṭṭāni ca  
 bāhā paḡḡayha pakkandūṃ, [yakkho brāhmaṇavaṇṇena] 15  
 Vidhuraṃ ādāya ḡacchati. 1335.
198. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā,  
 b. p. p., [yakkho br.] Vidhuraṃ ādāya ḡacchati. 1336.
199. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā paṭṭikārikā  
 b. p. p., [yakkho br.] Vidhuraṃ ādāya ḡacchati. 1337. 20
200. Samāḡatā jānapadā negamā ca samāḡatā  
 b. p. p., [yakkho br.] Vidhuraṃ ādāya ḡacchati. 1338.
201. Itthīsaḡassaṃ bhariyānaṃ dāsī<sup>3</sup> sattaṣaṭṭāni ca  
 bāhā paḡḡayha pakkandūṃ: paṇḍito so kuhiṃ ḡato. 1339.
202. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā 25  
 b. p. p.: paṇḍito so kuhiṃ ḡato. 1340.
203. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā paṭṭikārikā bāhā etc. 1341.
204. Samāḡatā jānapadā negamā ca samāḡatā etc. ti. 1342.

Mahāsattaṃ ahetvā ākāṣena ḡacchantāṃ disvā ca sutvā  
 ca evaṃ pi kanditvā te sabbe pana sakalanagaravāsīhi sad- 30  
 dhiṃ kandantā rājadvāraṃ aḡamaṃsu. Rājā mahantaṃ pari-  
 devasaddaṃ sutvā siḡhapaṇḡjaraṃ vivaritvā „kasmā paridevathā“  
 'ti pucchi, ath' assa te „deva so kira māḡavo na brāhmaṇo  
 yakkho brāhmaṇarūpena āḡantvā paṇḍitaṃ ādāya ḡato, tena

<sup>1</sup> Bā apaṭi-. <sup>2</sup> Ck -pātaṃ apaṭitvā, C<sup>o</sup> -pānaṃ apaṭitvā. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> dāso, Bā dāsī.

vinā ambhākaṃ jīvitaṃ n' atthi. sace ito sattame divase nāgamissati sakatasatehi sakatasabassehi dārūni saṃkaḍḍhitvā sabbe aggiṃ pavississāma<sup>1</sup> 'ti.

Imam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

- 5 306. Sace so<sup>1</sup> sattarattena paṇḍito nāgamissati  
sabbe aggiṃ pavekkhāma, n' atth' attho jīviteṇa no ti. 1343.

Sammāsambuddhassa parinibbatakalē<sup>2</sup> pi „mayāṃ aggiṃ pavissitvā marissāma<sup>3</sup> 'ti vattāro nāhesuṃ, aho suvasitaṃ<sup>4</sup> Mahāsaṭṭhena nagaramhīti<sup>5</sup>.

- Rājā tesāṃ kathaṃ sutvā „madhurakatho p. māṇavaṃ  
10 dhammakathāya palobhetvā attano pādesu pādetvā na cirass'  
ev' esa assumukhāni<sup>6</sup> hāseto āgamissati, mā socittā<sup>7</sup> 'ti g. ā.:  
308. Paṇḍito ca viyatto ca vibhāvī ca vicakkhaṇo  
khippaṃ mocessat' attānaṃ, mā bhātha āgamissatīti. 1344.

Ta. viyatto ti veyyattiyā vicāraṇapaṇḍāya samannāgato, vibhāvīti  
15 atthānatthakāraṇāpākaṇaṃ bhāvetvā dassetvā ka<sup>8</sup>hetuṃ samattho, vicakkhaṇo  
ti tamkhaṇeṇ' eva (hānuppattikāya kāraṇavindaṇapaṇḍāya<sup>9</sup> yutto, mā bhāthā  
'ti mā bhāyathā, khippaṃ attānaṃ mocetvā āgamissatīti assāsesi, nāgarāpi  
paṇḍito raṇḍo kathetvā gato bhavissatīti assāsaṃ paṭilabbhimsū 'ti. Anan-  
'arapeyyālo<sup>10</sup>.

- 20 Puṇṇako pi M-am Kālāgirimatthake t̥hapetvā „imasmiṃ  
jīvamāne mayhaṃ vaḍḍhi nāma n' atthi, imaṃ māretvā hada-  
yamaṃsaṃ gahetvā n-bhavanaṃ gantvā Vimalāya datvā Iranda-  
tiṃ gahetvā deva-lokaṃ gamissāma<sup>11</sup>ti<sup>12</sup> cintesi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

- 25 307. So tattha gantvāna vicintayanto  
uccāvacā cetanā<sup>13</sup> bhavanti  
imassa jīveṇa na h' atthi<sup>14</sup> kiñci  
hantvān' imaṃ hadayaṃ ādiyissan<sup>15</sup> ti. 1345.

Ta. so ti so Puṇṇako, tattha--ti gantvā tattha Kālāgirimatthake t̥hito,  
30 cetanā<sup>16</sup> ti khaṇe khaṇe uppaḍḍhamānā cetanā uccāpi avacāpi uppaḍḍhanti, t̥hānaṃ  
kho pan' etaṃ vijjati yaṃ mam' etassa jīvitadānacetanāpi<sup>17</sup> uppaḍḍheyyā 'ti

<sup>1</sup> Cks vo. <sup>2</sup> Bā -tikāle. <sup>3</sup> Bā ato subhā-. <sup>4</sup> Bā nāgarehīti. <sup>5</sup> Cks assūnimu-.

<sup>6</sup> Bā -ṇacintana-. <sup>7</sup> Bā antarapeyyālo nīhito. <sup>8</sup> Bā cetanātā. <sup>9</sup> Bā nayi-  
massa jīveṇa mamatthi. <sup>10</sup> Bā ānāyissan. <sup>11</sup> Bā cetanātā. <sup>12</sup> Cks -dāne-.

imassa pana jīvena<sup>1</sup> tahiṃ n-bhavane mama<sup>2</sup> appamattakam pi kiñci kiccaṃ  
n' atthi, idh' ev' imaṃ hantvā assa hadayaṃ ādiyissāmīti<sup>3</sup> sannitṭhānam akāsi<sup>4</sup>ti a.

Tato pana cintesi: „yan nūnāhaṃ imaṃ sahatthena amā-  
retvā bheravarūpadassanena jīvitakkhayaṃ pāpeyyaṃ“ ti bhera-  
varakkhasarūpaṃ nimminivā gacchanto āgantvā taṃ pādetvā 5  
antare katvā khādītukāmo viya ahoṣi, M-assa lomahaṃsamattam  
pi nāhoṣi, tato sīharūpena mattamahāhatthirūpena ca āgantvā  
dāṭhāhi c' eva dantehi ca ovijjhītukāmo viya ahoṣi<sup>4</sup>, tathāpi  
abhāyantassa ekadonikanāvappamāṇaṃ mahantaṃ sappavaṇṇaṃ  
nimminivā assasanto<sup>5</sup> āgantvā sakasariṃ<sup>6</sup> veṭhetvā matthake 10  
phaṇaṃ dhāresi, tassa sārājjamattam pi nāhoṣi, atha „naṃ  
pabbatamatthake ṭhatvā pativā cuṇṇavicuṇṇaṃ karissāmīti“  
mahāvātaṃ samuṭṭhāpesi, so tassa kesaggamattam pi n' eva  
cālesi, atha naṃ tath' eva pabbatamatthake ṭhapetvā hatthi  
viya khajjūrirukkhaṃ pabbataṃ aparāparaṃ cālesi, tathāpi 15  
naṃ ṭhitatṭhānato kesaggamattam pi cāletuṃ nāsakkihi, tato  
„saddasantāsen' assa' hadayaphālanam katvā māressāmīti“  
antopabbataṃ pavisitvā paṭhaviṃ ca nabhaṃ ca ekaninnādaṃ  
karonto mahānādaṃ nadi, evam pi 'ssa sārājjamattam pi nā-  
hoṣi, jānāti hi M. „yakkhasīhahatthināgarājavesena hi āgato 20  
pi vātavutṭhipabbatacalanānaṃ kārako pi antopabbataṃ pavi-  
sitvā nādaṃ vissajjanto pi māṇavo yeva<sup>8</sup> na añño“ ti, tato  
yakkho cintesi: „nāhaṃ imaṃ bāhirupakkamehi māretuṃ sak-  
komi, sahatthen' eva taṃ māressāmīti“ so M-aṃ pabbata-  
muddhani ṭhapetvā pabbatapādaṃ gantvā maṇikkhandhe<sup>9</sup> paṇ- 25  
ḍusuttaṃ<sup>10</sup> pavesento viya nadanto antopabbatena uggantvā  
M-aṃ dalhaṃ gahetvā parivattetvā adhosiraṃ<sup>11</sup> anālambe  
ākāse vissajjesi, tena vuttaṃ:

<sup>1</sup> Bḍ jīvītena. <sup>2</sup> Cks mama. <sup>3</sup> Bḍ ānāyis-. <sup>4</sup> Cks hutvā. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> assayanto, Bḍ  
assāsento passāsento susu ti saddaṃ karonto. <sup>6</sup> Bḍ mahāsattassa sakasariyaṃ.  
<sup>7</sup> Cks saddahantāsenassa. <sup>8</sup> Cks yena. <sup>9</sup> Bḍ -khaṇḍe. <sup>10</sup> Bḍ paṇḍarasuttaṃ.  
<sup>11</sup> Bḍ adda katvā.

100. So tattha gantvā pabbatantarasmim<sup>1</sup>  
 anto pavisitvā paduṭṭhacitto  
 asaṃvutasimim jagatippadeso  
 adhosiraṃ dhārayi Kātiyāno ti. 1346.

5 Ta. gantvā ti pabbatamatthakā pabbatapādaṃ gantvā tattha pabbatantare ṭhatvā tassa<sup>2</sup> anto apavisitvā<sup>3</sup> p-matthake ṭhitasā hoṭṭhā paññāyamāno asaṃvuto bhūmiṭṭhadeso dhāresi<sup>4</sup>; na ādito va dhāresi, tattha pana taṃ khipitvā pannarasayojanamattam bhaṭṭhakāle p-muddhani ṭhito va hattham vaḍḍhetvā adhosiraṃ bhassantam pāde gahetvā adhosiraṃ eva ukkhipitvā mukham oloketvā  
 10 maraṭṭi ṇatvā dutiyam khipitvā tiṃsayojanamattam bhaṭṭhakālena tath' eva ukkhipitvā mukham oloketvā jivantam eva diṣvā cintesi: sace idāni saṭṭhiyojanamattam pi bhassitvā na marissati pādesu naṃ gahetvā p-muddhani pothetvā māressāmiti, atha naṃ tatiyam pi khipitvā saṭṭhiyojanam bhaṭṭhakāle hattham vaḍḍhetvā pādesu gahetvā ukkhipi, M. pi cintesi: ayam maṃ paṭha-  
 15 maṃ pannarasayojanam khipi dutiyam tiṃsayojanam tatiyam saṭṭhiyojanam, idāni puna na khipissati, ukkhipanto yeva pana p-muddhani paharitvā māressati, yāva maṃ ukkhipitvā p-matthake na potheti tāva naṃ adhosiro olambanto va māraṇakāraṇam pucchissāmiti so abhito asantasanto tathā akāsi, tena vuttam: dhārayi Kātiyāno ti tikkhattum khipitvā dhārayi<sup>5</sup> a.

20 109. So lambamāno narake papāte  
 mahabbhaye lomahamse vidugge  
 asantasam Kurunaṃ kattuseṭṭho<sup>6</sup>  
 icc-abravī Puṇṇakaṃ nāma yakkham: 1347.  
 25 110. Ariyāvakāso si anariyarūpo<sup>7</sup>  
 asaṇṇato saṇṇatasannikāso,  
 accāhitam kammaṃ karosi ludraṃ<sup>8</sup>,  
 bhāve ca te kusalam n' atthi kiñci. 1348.  
 111. Yam maṃ papātasimim pamuttam icchasi  
 ko nu tav' attho maraṇena mayham,  
 30 amānusass' eva te ajja vaṇṇo,  
 ācikkha me tvaṃ katamāsi devatā. 1349.

So lamb- ti so Kurunaṃ kattuseṭṭho<sup>7</sup> tatiyavāre lambamāno, ariyāvakāso ti rūpena ariyasadisso devavaṇṇi hutvā carasi, asaṇṇato ti kāyādīhi

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> pabbatamantarasmim, B<sup>d</sup> pabbatapādasimim. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> tattha. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> pa-. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> katta-. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> anariyo cāsi. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> luddharu. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> katta-.

asaññato dussello, accāhitan ti hitāṭṭikkantaṃ atī ahitaṃ vā, bhāve ca te ti  
tava citta appamattakam pi n' atthi kusalaṃ, vaṇṇo ti aṭṭa tavedaṃ kāraṇaṃ  
amanussasa' eva, devatā ti yakkhānaṃ antare katarayakkho nāma tvaṃ.

Puṇṇako āha :

212. Yadi te suto Puṇṇako nāma yakkho, 6  
rañño Kuverassa hi so saṭṭivo,  
bhūmindharo Varuṇo nāma nāgo  
brahā suci vaṇṇabalūpapanno. 1350.
213. Tassānujaṃ dhītaraṃ kāmayaṃmi, 10  
Irandaṭṭi' nāma sā nāgakaṇṇā,  
tassā sumajjhāya piyāya hetu  
patārayiṃ<sup>1</sup> tuyha<sup>2</sup> vadhāya dhīrā<sup>3</sup> 'ti. 1351.

Ta. saṭṭivo ti saṭṭivo amacco, brahā ti ārohasampanno uttāpāṭṭakāṇṇa-  
rūpasadiso, vaṇṇa-- ti sarīravāṇṇena kāyabalena ca upagato, tassānujaṃ ti  
tassa anujātaṃ, patārayiṃ<sup>2</sup> ti cittaṃ pavattesiṃ, sannitthānaṃ akāsiṃ ti a. 13

Taṃ sutvā M. „ayaṃ loko duggahītena nassati, nāgamā-  
navikaṃ patthentassa mama maraṇena kiṃ payojanaṃ, tatvato  
jānissāmi<sup>4</sup>“ cintetvā g. ā.:

214. Mā h' eva tvaṃ<sup>5</sup> yakkha ahosi mūlho<sup>6</sup>,  
naṭṭhā bahū<sup>7</sup> duggahītena loko<sup>8</sup>, 20  
kiṃ te sumajjhāya piyāya kiccaṃ  
maraṇena me, iṃgha suṇoma sabbaṃ ti. 1352.
- Ath' assa Puṇṇako ācikkhanto āha :
215. Mahānubhāvassa mahoragassa  
dhītukkamo nātigato<sup>9</sup> 'ham asmi, 25  
taṃ yācamānaṃ sasuro avoca  
yathā maṃ aññiṃsu sukāmaṇitaṃ, 1353.
216. Dajjemu kho te sutanuṃ sunettaṃ  
sucimhitaṃ candanalittagattin  
sace tuvaṃ hadayaṃ paṇḍitassa 30  
dhammena laddhā idha-m-āhāresi,

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> -tiṃ, B<sup>d</sup> -ti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> pakā-. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -ha. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> mā he va te, C<sup>o</sup> mā he tvaṃ.

<sup>5</sup> B<sup>d</sup> moho. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> naṭṭho, all three MSS. bahu. <sup>7</sup> so all three MSS. for loko?

<sup>8</sup> B<sup>d</sup> dhītukkamo nātibbaṭṭo.



etena vittena<sup>1</sup> kumāri labbhā,  
nāññaṃ dhanam uttariṃ patthayāma. 1354.

117. Evaṃ na mūlho 'smi, suṇohi katte,  
na cāpi me duggahit' atthi kiñci,  
5 hadayena te dhammaladdhena nāgā  
Irandatiṃ nāgakaññaṃ dadanti. 1355.

118. Tasmā ahaṃ tuyhaṃ vadhāya yutto<sup>2</sup>,  
evaṃ mam' attho maraṇena tuyhaṃ,  
idh' eva taṃ narake pātayitvā  
10 hantvāna taṃ hadayaṃ ādiyissan<sup>3</sup> ti. 1356.

Ta. dhītukkamo<sup>4</sup> ti dhītu atthāya vicarāmi, nātigato<sup>5</sup> ti nātigatako  
nāma ahaṃ<sup>6</sup>, taṃ ti taṃ nāgakaññaṃ yācamānaṃ, yathā maṃ ti yasmā maṃ  
suṇṇu esa kāmena nīto ti sukāmanītaṃ aññaṃsu sasuro dajjemu kho te ti ādi  
avoca, tattha dajjemū 'ti dadeyyāma, sutanun ti sundarasarīraṃ, idhamā-  
15 haresīti idha āhareyyāsi.

Tassa taṃ kathaṃ sutvā M. cintesi: „Vimalāya mama  
hadayena kiccaṃ n' atthi, Varuṇena pana dhammaakathaṃ  
suttvā maṇinā maṃ pūjetvā tattha gatena mama dhamma-  
kathikabhāvo vaṇṇito bhavissati, tato Vimalāya mama dhamma-  
20 kathāya dohaḷo uppanno bhavissati, Varuṇena duggahītaṃ  
gahetvā Pu- āṇatto bhavissati, sv-āyaṃ<sup>7</sup> attanā duggahītena  
maṃ māretuṃ evarūpaṃ dukkhaṃ pāpesi, mama paṇḍitabhāvo  
ṭhānuppattikāraṇavindanasamatthatā<sup>8</sup>, imasmiṃ maṃ mārente  
kiṃ karissati, handa naṃ 'māṇava, sādhunaradhammaṃ nāma  
25 jānāmi, yāvāhaṃ na marāmi tāva maṃ p-muddhani nisīdāpetvā  
sādhunaradhammaṃ suṇa, pacchā yaṃ icchasi taṃ kareyyā-  
sīti' vatvā sādhunaradhammaṃ vaṇṇento attano jīvitaṃ āharā-  
peyyan<sup>9</sup> ti so adhosiraṃ olambanto yeva g. ā.:

119. Khippaṃ mamaṃ uddhara Kātiyāna  
30 hadayena me yadi te atthi kiccaṃ,

<sup>1</sup> C<sup>h</sup> eittena. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> vadhāyussuko. <sup>3</sup> E<sup>d</sup> ānaya-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> dhītukāmo. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> nātī-  
bhaṭo. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ti tasmā tassa nātībhaṭako nāma ahaṃ ahaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> yvāyaṃ. <sup>8</sup>  
B<sup>d</sup> -cintana-.

ye kec' ime sādhanarassa dhammā  
sabbe va te pātukaromi ajjā 'ti. 1357.

Taṃ sutvā Pu- „ayaṃ paṇḍitena devamanussānaṃ aka-  
thitapubbo dhammo bhavissati, khippam eva naṃ uddharitvā  
sādhunaradhammaṃ sossāmīti“<sup>1</sup> cintetvā M-aṃ ukkhipitvā<sup>2</sup>  
pabbatamuddhani nisīdāpesi.

Taṃ atthaṃ pakāseto Satthā āha:

210. Sa<sup>3</sup> Puṇṇako Kurunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>4</sup>  
nagamuddhaṇi khippaṃ patitṭhapetvā  
assatthaṃ āsinaṃ<sup>5</sup> samekkhiyānaṃ<sup>6</sup>  
paripucchi kattāraṃ anomaṇānaṃ: 1358. 10
211. Samuddhato me si tuvaṃ papātā,  
hadayena te ajja maṃ<sup>7</sup> atthi kiccaṃ,  
ye kec' ime sādhanarassa dhammā  
sabbe va me pātukarohi ajjā 'ti. 1359. 15

Ta. assatṭhaṇ ti laddhassāsaṃ hutvā nisinnaṃ, samekkhiyānaṃ<sup>8</sup> ti  
divā, sādhanarassa dhammā narassa sādhanudhammā sunderadhammā.

Mahāsatto āha:

212. Samuddhato ty-asmi<sup>9</sup> ahaṃ papātā,  
hadayena me yadi te atthi kiccaṃ  
ye kec' ime sādhanarassa dhammā  
sabbe va te pātukaromi ajjā 'ti 1360. 20

Ta. tyasmīti<sup>10</sup> tayā asmi

Atha naṃ M. „kiliṭṭhasarīro 'smi, nahāyāmi tāvā“<sup>11</sup> 'ti ā.,  
yakkho „sādhū“<sup>12</sup> 'ti nahānodakaṃ āharitvā nahātakāle M-assa<sup>13</sup>  
dibbadussadibbagandhamālādīni datvā alaṃkatapaṭiyattakāle  
dibbabhojanaṃ adāsi, M. bhuttaḥhojano Kālāgirimatthakaṃ  
alaṃkārapetvā āsanaṃ paṇḍapāpetvā alaṃkatāsane nisīditvā  
Buddhaññhāya sādhanaradhammaṃ desento g. ā.:

213. Yātānuṇṇāyī<sup>14</sup> ca bhavāhi<sup>15</sup> māṇava,  
addaṇ ca<sup>16</sup> pāṇim<sup>17</sup> parivajjayassu, 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> supissāmīti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> so. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> katta-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> āsi-. <sup>5</sup> C<sup>e</sup> -kkhiyā, B<sup>d</sup>  
-yāna. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -nā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -mā. <sup>8</sup> all three MSS. tyasmīti. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> yāna-. <sup>10</sup>  
B<sup>d</sup> -vāmi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> allaṇca. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> pāṇi ca. C<sup>e</sup> pāṇim ma, B<sup>d</sup> pāṇi.

mā c' assu<sup>1</sup> mittesu kadāci dūbhi<sup>2</sup>,  
mā ca vasaṃ asatīnaṃ nigacche. 1361.

Ta, addaṇca<sup>3</sup> - - ti allaṇ tīntaṃ<sup>4</sup> pāṇīṃ mā dahi mā jhāpayi.

Yakkho saṃkhittena kathite cattāro sādhanaradhamme  
5 bujjhituṃ asakkonto vitthārena pucchi:

224. Kathaṇ nu yātaṃ<sup>5</sup> anuyāyi hoti  
addaṇ ca pāṇīṃ dahate kathaṃ so  
asatī ca kā ko<sup>6</sup> pana mittadūbho<sup>7</sup>,  
akkhāhi me pucchito etam atthan ti. 1362.

10 Mahāsatto pi 'ssa kathesi:

225. Asanthutaṃ<sup>8</sup> no pi ca diṭṭhapubbaṃ  
yo āsanenāpi nimantayeyya  
tass' eva atthaṃ puriso kareyya<sup>9</sup>,  
yātānuyāyīti tam āhu paṇḍitā. 1363.

15 226. Yass' ekarattim pi ghare vaseyya  
yatth' annapānaṃ puriso labhetha  
na tassa pāpaṃ manasābhicetaye<sup>10</sup>,  
adubbhapāṇīṃ dahate mittadūbho. 1364.

227. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā (= V  $\frac{240}{21}$ )  
20 na tassa sākhaṃ bhañjeyya, mittadūbho hi pāpako. 1365.

228. Puṇṇaṃ pi c' etaṃ paṭhaviṃ dhanena  
dajji<sup>11</sup> itthiyā puriso sammatāya  
laddhā khaṇaṃ atimaññeyya tam pi,  
tāsaṃ vasaṃ asatīnaṃ na gacche. 1366.

25 229. Evaṃ kho yātaṃ<sup>12</sup> anuyāyi hoti  
addaṇ ca<sup>13</sup> pāṇīṃ dahate pun' evaṃ  
asatī ca sā so<sup>14</sup> pana mittadūbho,  
so dhammiyo hoti<sup>15</sup>, jahassu adhamman<sup>16</sup> ti. 1367.

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> cassa. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> dubbhiṃ, B<sup>d</sup> dubbhi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> allaṇca. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> B<sup>d</sup> tīntaṃ. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> yūthaṃ. <sup>6</sup> so C<sup>ks</sup> B<sup>d</sup>; C<sup>s</sup> asanī ca kāle. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -dubbhi. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> asandhavaṃ, i. e. asanthavaṃ. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> karoṭha. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> manāpi cinteyya. <sup>11</sup> O<sup>k</sup> yānaṃ. <sup>12</sup> so all three MSS. <sup>13</sup> so all three MSS. <sup>14</sup> C<sup>ks</sup> dhamman, read: -- hohi, jahassavadh-.

Ta. asanthutan<sup>1</sup> ti ekāhadvīham pi ekato avutthapubbaṃ<sup>2</sup>, āsanenā-  
 pīti yo<sup>3</sup> evarūpaṃ āsanamattenāpi nimanṭeyya pag eva annapānādīhi, tas evā  
 'ti tassa pubbakārissa atthaṃ karot' eva<sup>4</sup>, yātānuyāyīti pubbakārīnā<sup>5</sup> yā-  
 tassa puggalassa<sup>6</sup> anuyāyī, paṭhamasā karonto yāti<sup>7</sup> nāma pacchā karonto anu-  
 yāyati<sup>8</sup> nāmā 'ti evaṃ paṇḍitā kathenti, ayaṃ devarāja paṭhamo sādhunara-  
 dhammo, adubbhapāṇin ti adubbhakaṃ<sup>9</sup>, attano bhuñjanabhattham<sup>10</sup> eva  
 dahanto hi mittadūbhī<sup>11</sup> nāma hoti, iti allahatthassa ajjhāpanaṃ nāma, ayaṃ  
 duttiyo sādhunaradhammo, na tassā 'ti tassa sākhaṃ vā pattam vā na bhīn-  
 deyya<sup>12</sup>, kiṃkṛaṇā: mittadūbhī hi pāpako iti paribhuttachāyassa aceta-  
 naassa rukkhassaāpi pāpako honto mittadūbhī nāma hoti kiṃaṇḍa pana manussa-  
 bhūta-ssa, evaṃ mittesu adubbhanan nāma, ayaṃ duttiyo sādhunaradhammo,  
 dajjijjhiyā ti dadeyya itthiyā, sammatāyā 'ti aham ev' assā piyo na aññe  
 c' esā<sup>13</sup> icchatīti evaṃ suṭṭhu matāya, laddhā khapaṇ ti aticārassa okāsaṃ  
 labhītvā<sup>14</sup>, asatīnaṃ ti asaddhammasamannāgatānaṃ itthīnaṃ, iti mātugāmaṃ  
 nissāya pāpassa akaraṇaṃ nāma, ayaṃ catuttho sādhunaradhammo, so dham-  
 miyo hotīti<sup>15</sup> so tvaṃ<sup>16</sup> devarāja imehi catūhi naradhammasammatehi yutto  
 dhammiko hoti<sup>17</sup>.

Evaṃ M. yakkhassa cattāro sādhunaradhamme Buddhaliḥ-  
 hāya kathesi, te suṇanto yeva Pu- sallakkhesi: „catūsu pi  
 ṭhānesu paṇḍito attano jīvitam eva yāceti, ayaṃ kho pana  
 mayhaṃ pubbe asanthutass' eva<sup>18</sup> sakkāraṃ akāsi, aham assa  
 nivesane tīhaṃ mahantaṃ yasaṃ anubhavanto vasiṃ<sup>19</sup>, ahañ  
 ca imaṃ pāpakaṃ karonto mātugāmaṃ nissāya karomi, sabba-  
 thāpi aham eva mittadūbhī, sace paṇḍite aparajjhissāmi na sādhu-  
 naradhamme vattissāmi nāma, kiṃ me nāgamāṇavikāya, Inda-  
 pattavāsīnaṃ saassūni mukhāni hasāpento imaṃ vegena tattha<sup>20</sup>  
 netvā dhammasabbhāya otāressāmiti“ cintetvā āha:

100. Avasiṃ ahaṃ tuyha tīhaṃ agāre,

annena pānena upaṭṭhito 'smi,

mitto mamāsi, visajjāmi ahan taṃ<sup>21</sup>,

kāmaṃ gharaṃ uttamapañña gacche<sup>22</sup>. 1368.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> asandhavaṃ, i. e. asanthavaṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> avutta-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> so. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> karotheva, B<sup>d</sup> atthaṃ puriso karoteva. <sup>5</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> -karitāya. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> mahagghassa. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> pupphayāyī. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -yāyīti, B<sup>d</sup> anuyāyī. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> adrabha-, B<sup>d</sup> adrubbhitaṃ. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -bhattham. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> -dubbhi, C<sup>k</sup> -dūbhi, C<sup>s</sup> -dubhi. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> bhīñjeyya. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> na aññe mamaññevassā. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> al-. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> hohīti. <sup>16</sup> so sll three MSS. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> hohi. <sup>18</sup> B<sup>d</sup> asandhava-ssaeva. <sup>19</sup> C<sup>k</sup> -īmau. <sup>20</sup> C<sup>k</sup> omit ta-. <sup>21</sup> B<sup>d</sup> visajjā, C<sup>k</sup> visajjāmahantaṃ. <sup>22</sup> B<sup>d</sup> -a.

231. Api hāyatu<sup>1</sup> nāgakulassa attho,  
alam pi me nāgakaññāya hotu,  
so tvaṃ saken<sup>2</sup> eva subhāsitena  
mutto si me ajja vadhāya paññā<sup>3</sup> ti. 1369.

6 Ta. upaṭṭhito smiti tayā upaṭṭhito asmi, visajjāmahanta<sup>2</sup> ti visajjemi ahaṃ taṃ<sup>3</sup>, kāmaṃ ti ekaṃsena, vadhāyā<sup>4</sup> 'ti vadhato, paññā<sup>5</sup> ti paññāvanta<sup>6</sup>.

Atha naṃ M. „māṇava tvaṃ<sup>6</sup> maṃ tāva<sup>5</sup> attano gharaṃ mā<sup>5</sup> pesehi<sup>6</sup> n-bhavanam eva maṃ nehi<sup>7</sup>“ vadanto g. ā.:

10 232. Handa tvaṃ yakkha mamam pi nehi  
sasuran nu<sup>7</sup> te, atthaṃ mayi carassu,  
aham pi nāgādhipatīvimānaṃ<sup>8</sup>  
dakkhemu nāgassa adiṭṭhapubbaṃ ti. 1370.

15 Ta. handā<sup>9</sup> 'ti vāssaaggatthe nīpīto, sasurannu<sup>7</sup> -- ti tava sasurassa santikaṃ<sup>9</sup>, atthaṃ mayi cara<sup>10</sup>, mā nāsayi<sup>11</sup>, nāgādhipatīvimānaṃ<sup>12</sup> ti nāgādhipatīṇi ca vimānaṃ<sup>13</sup> c' assa nāgassa adiṭṭhapubbaṃ passeyyaṃ<sup>13</sup>.

Puṇṇako āha:

233. Yaṃ ve narassa ahitāya assa  
na taṃ pañño<sup>14</sup> arahati dassanāya,  
20 atha kena vaṇṇeṇa amittagāmaṃ  
tuvam icchasi uttamapañña gantun ti. 1371.

Ta. amitta -- ti amittassa vaṇaṇaṭṭhānaṃ, amittasamāgamaṃ ti a.

Mahāsatto āha:

234. Addhā pajānāmi aham pi etaṃ  
25 na taṃ pañño arahati dassanāya,  
pāpaṇ ca me n' atthi kataṃ kuhiñci  
tasmā na saṃke maraṇāgamāyā<sup>15</sup> 'ti. 1372.

Ta. maraṇāgamāyā<sup>15</sup> 'ti maraṇassa āgamāya.

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> bhāyatu. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> visajjākamaṃ, C<sup>s</sup> visajjāhamahan, B<sup>d</sup> vissajjāmahantaṃ. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> omi taṃ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -taṃ. <sup>5</sup> omitted in C<sup>ks</sup>. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> pesesi. <sup>7</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> omi nu. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> -tiṃ, B<sup>d</sup> -ti. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> santa-. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> carassu. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> -sehi. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> -tiṃ, B<sup>d</sup> -ti. <sup>13</sup> C<sup>ks</sup> -eyya. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> -aṃ; read: pañño na taṃ?

„Api ca devarāja mayā tādiso kakkhaḷo dhammakathāya  
palobhetvā mudukato, idān' eva maṃ 'alam me n-māṇavikāya,  
attano gharaṃ yāhīti' vadesi, n-rājassa mudukaraṇe' mamako  
bhāro, nehi yeva maṃ tatthā" 'ti. Taṃ sutvā Pu- tassa va-  
canaṃ „sādhū" 'ti sampatīcchitvā ā.:

235. Handa ca<sup>2</sup> ṭhānaṃ atulānubhāvaṃ  
mayā sahā<sup>3</sup> dakkhisi, ehi katte  
yatth' acchati<sup>4</sup> naccagītehi nāgo  
rājā yathā Vessavaṇo Naḷiṇṇaṃ. 1373.

236. Taṃ nāgakaṇṇā<sup>5</sup> caritaṃ gaṇeṇa  
nikīḷitaṃ niccam aho va rattim<sup>6</sup>  
pahūtamalyaṃ bahupupphachannaṃ  
obhāsatī vijju-r-iv' antalikkhe. 1374.

237. Annena pāneṇa upetarūpaṃ  
naccehi gītehi ca vāditehi  
paripūra<sup>7</sup> kaṇṇāhi alaṃkatāhi  
upasobhati vatthapilandhanenā 'ti. 1375.

Ta. handā ca<sup>2</sup> 'ti nipātamattam eva. ṭhānaṃ ti n-rājassa vasanaṭṭhā-  
naṃ<sup>3</sup>, Naḷiṇṇaṃ ti Naḷiṇyaṃ nāma rājadhāniyaṃ, caritaṃ gaṇeṇā 'ti  
taṃ n-kaṇṇānaṃ gaṇeṇa caritaṃ, nikīḷitaṃ ti niccam aho ca rattim<sup>6</sup> ca n-kaṇ-  
ṇāhi kīḷitānukīḷitaṃ.

238. So Puṇṇako Kurunaṃ kattuseṭṭham<sup>10</sup>  
nisīdayī pacchato āsanasmim,  
ādāya kattāram anomapaṇṇaṃ  
upānayaī bhavanaṃ nāgaraṇṇo. 1376.

239. Patvāna ṭhānaṃ atulānubhāvaṃ  
aṭṭhā<sup>11</sup> kattā pacchato Puṇṇakassa,  
sāmaggipekkhī pana<sup>12</sup> nāgarājā  
pubbe va jāmātaram ajjhabhāsatha. 1377. .

<sup>1</sup> Bḍ -naṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> cara. <sup>3</sup> all three MSS saha. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> yatta-, C<sup>o</sup> tattha-, Bḍ  
yatthiechasi. <sup>5</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bḍ -ānaṃ. <sup>6</sup> Bḍ abhorattim. <sup>7</sup> Bḍ -puṇṇaṃ. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup>  
cara. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> add pacchato. <sup>10</sup> Ck<sup>o</sup> katta-. <sup>11</sup> Bḍ aṭṭhāsi. <sup>12</sup> Bḍ māni

So Pu- ti bhī. so Pu- evaṃ n-bhavanāṃ vaṇṇetvā paṇḍitaṃ attano  
 ājēññaṃ āropetvā n-bhavanāṃ nesi, tñānaṃ ti n-rājassa vasaṇaṭṭhānaṃ, pa-  
 chato -- ti Puṇṇakassa kira etad ahoṣi: sace n-rājā paṇḍitaṃ disvā mudu-  
 citto bhaviṣṣati icc-etaṃ kusalaṃ noce tassa taṃ apassantass' eva sindhavaṃ  
 5 āropetvā ādāya gamissāmīti, atha<sup>1</sup> naṃ pacchato tñāpeti, tena vuttaṃ: p.  
 P-kassā 'ti, sāmaggi --<sup>2</sup> sāmaggiṃ pekkhamāno, sāmaṃ avekkhīti pi pāṭho,  
 attano jāmitaraṃ passitvā paṭhamataraṃ sayam eva ajjhabhāsathā 'ti a.

Nāgarājā āha:

240. Yan nu tuvaṃ agamā maccalokaṃ  
 anvesamāno hadayaṃ<sup>3</sup> paṇḍitassa,  
 kacci samiddhena idhānupatto  
 ādāya kattāraṃ anomapaññaṃ ti. 1378.

Kacci -- ti tena manorathena samiddhena nipphannena<sup>4</sup> idhāgato  
 sīti pucchī.

- 15 Puṇṇako āha:

241. Ayaṃ hi so āgato yaṃ tvam icchasi,  
 dhammena laddho mama dhammapālo,  
 taṃ passathā<sup>5</sup> sammukhā bhāsamānaṃ,  
 sukho bhave sappurisehi saṃgamo ti. 1379.

- 20 Ta. yantvamicchasi ti yaṃ tvam icchasi, yantum icchasi vā pāṭho,  
 bhāsa -- ti taṃ lokapātakaṃ dhammapālaṃ idāni madhurena sareṇa dhammaṃ  
 bhāsamānaṃ sammukhā va passatha, sappurisehi ekaṭṭhēne saṃgamo hi nāma  
 sukho hotīti. Kālāgirikhaṇḍaṃ.

Nāgarājā Mahāsattaṃ disvā gātham āha:

- 25 242. Aditṭhapubbaṃ disvāna macco maccubhayaddito<sup>6</sup>  
 vyamhito nābhivādeti, na ida<sup>7</sup> paññavatāṃ iva. 1380.

Ta. vyamhito ti bhūto, i. v. h.: paṇḍita tvam aditṭhapubbaṃ n-bha-  
 vanaṃ disvā maraṇabhayaena ca aṭṭito bhūto hutvā yaṃ maṃ na abhivādesi idaṃ  
 kāraṇaṃ paññavantānaṃ na hotī.

- 20 Evaṃ n-rājānaṃ paccāsimsantaṃ M. „na tvam mayā van-  
 ditabbo“ ti avatvā va attano ñānatāya upāyakosallena „ahaṃ  
 vajjhappattabhāvena taṃ na vandāmīti“ vadanto g-dvayam āha:

<sup>1</sup> Bā taṃsā. <sup>2</sup> Bā pekkhimāni. <sup>3</sup> read: hadaṃ? <sup>4</sup> Cks nippa-. <sup>5</sup> Cks -tha.  
 Bā passa dhammaṃ. <sup>6</sup> Bā -yaṭṭito. <sup>7</sup> Bā nayi-; read: nēdaṃ.

343. Na c' amhi vyamhito nāga na ca maccubhayaddito<sup>1</sup>  
na vajjho abhivādeyya vajjhaṃ vā nābhivādaye. 1381.
344. Kathaṃ no<sup>2</sup> abhivādeyya abhivādāpayetha<sup>3</sup> ve  
yaṃ naro<sup>4</sup> hantum iccheyya  
taṃ kammaṃ na upapajjatīti<sup>5</sup>. 1382.

5

T. a.: n' evāhaṃ n-rāja aditṭhapubbaṃ n-bhavanaṃ disvā bhīto maraṇa-  
bhayena taṇṇito, mādissassa hi maraṇabhayan nāma n' atthi, vajjho pana abhi-  
vādetuṃ vajjhaṃ vā avajjho pi abhivādetuṃ<sup>6</sup> na labhati, yaṃ hi naro hantum  
iccheyya taṃ kathaṃ nu abhivādeyya kathaṃ vā tena attānaṃ abhivādāpayetha  
ve<sup>7</sup>, tassa hi taṃ kammaṃ na upapajjati, taṃ ca kira maṃ mārāpetuṃ idha 10  
ānāpesi<sup>8</sup>, kathaṃ ahaṃ taṃ vandāmi<sup>9</sup>.

Taṃ sutvā nāgarājā Mahāsattassa thutim karonto dve  
gāthā abhāsi:

345. Evam etaṃ yathā brūsi saccaṃ bhāsasi paṇḍita:  
na vajjho abhivādeyya vajjhaṃ vā nābhivādaye. 1383. 15
346. Kathaṃ no<sup>2</sup> abhivādeyya abhivādāpayetha<sup>3</sup> ve  
yaṃ naro<sup>4</sup> hantum iccheyya  
taṃ kammaṃ na upapajjatīti. 1384.
- Idāni M. nāgarājena saddhim paṭisanthāraṃ karonto āha:
347. Asassataṃ sassatan no tavēdaṃ<sup>10</sup> 20  
iddhi juti balaviriyyūpapatti,  
pucchāmi taṃ nāgarāj' etaṃ atthaṃ:  
kathaṃ nu te laddham idaṃ vimānaṃ. 1385.
348. Adhicca laddhaṃ pariṇāmajan<sup>11</sup> te (V  $\frac{171}{9}$ )  
sayamkataṃ udāhu<sup>12</sup> devehi dinnam,  
akkhāhi me nāgarāj' etaṃ atthaṃ 25  
yath' eva te laddham idaṃ vimānaṃ ti. 1386.

Ta. tava idaṃ<sup>13</sup> ti idaṃ tava yasajātāṃ vimānaṃ vā asassataṃ sassata-  
saddisā mā kho yasaṃ<sup>14</sup> nissāya pāpam akāsi<sup>15</sup> iminā padena attano jīvitāṃ yāci,  
iddhi<sup>16</sup> ti nāgiddhi<sup>17</sup> ca nāgajuti<sup>18</sup> kāyabalaṃ cetasa<sup>19</sup> kaviriyaṃ ca n-bhavane upapatti 30

<sup>1</sup> Bds -yaṭṭito. <sup>2</sup> Bds nu. <sup>3</sup> Ck -payetha, Ce -pacetha, Bds -payeta. <sup>4</sup> Bds nayo.  
<sup>5</sup> Bds sampajj-. <sup>6</sup> Bds -dāpetuṃ. <sup>7</sup> Cks co. <sup>8</sup> Bds imam āpā-. <sup>9</sup> Bds -ta. <sup>10</sup>  
Cks nu tava idaṃ, Bds nu tavayidaṃ. <sup>11</sup> Bds vipari-. <sup>12</sup> read: ādu. <sup>13</sup> Bds  
tavayidaṃ. <sup>14</sup> Cks yaṃ.



ca yaṃ ca te idaṃ vimānaṃ, pucchāmi taṃ n-rāja etaṃ atthaṃ: kathaṃ nu te  
etaṃ sabbaṃ laddhaṃ ti, adhicca laddhaṃ ti kiṃ na tayā idaṃ vimānaṃ  
evaṃ sampannaṃ n-bhavanaṃ adhicca akāraṇena laddhaṃ udāhu utupariṇāma-  
jaṃ te idaṃ udāhu sayāṃ sahatthen' eva katam udāhu devehi te dinnam yath'  
5 eva te idaṃ laddhaṃ etaṃ me atthaṃ akkhāhīti.

Nāgarājā āha:

249. Nādhicca laddhaṃ na pariṇāmajam me (V  $\frac{171}{22}$ )  
na sayamkataṃ na pi devehi dinnam,  
sakehi kammehi apāpakehi  
10 puññehi me laddhaṃ idaṃ vimānaṃ ti. 1387.

Ta. apāpakehīti alāmakehi.

Mahāsatto āha:

250. Kiṃ te vataṃ kiṃ pana brahmacariyaṃ (V  $\frac{172}{24}$ . Sumaṇ-  
kissa suciṇṇassa ayaṃ vipāko gala V. 1. p. 177)  
15 iddhī jutī balaviriyūpapatti  
idaṃ ca te nāga mahāvimānaṃ ti. 1388.

Ta. kinte vataṃ ti n-rāja purimabbave kiṃ dānaṃ kiṃ vataṃ ahoṣi ko  
brahmacariyavāso katarasucaritassa' ev' esa iddhi-ādiko vipāko ti.

Nāgarājā āha:

251. Ahaṇ ca bhariyā ca manussaloke (Sumaṅgala I p. 177)  
saddhā ubho dānapatī ahumhā,  
opānabhūtaṃ me gharaṃ tadāsi, (V  $\frac{173}{3}$ )  
santappitā samaṇabrāhmaṇā ca. 1389.  
252. Mālaṇ ca gandhaṇ ca wilepanaṇ ca  
25 padīpiyaṃ seyyam upassayaṇ ca  
acchādanam sayanam annapānam  
sakkacca dānāni adamha tattha. 1390.  
253. Taṃ me vataṃ tam pana brahmacariyaṃ, (V  $\frac{174}{7}$ )  
tassa suciṇṇassa ayaṃ vipāko  
30 iddhī jutī balaviriyūpapatti  
idaṃ ca dhīra mahāvimānaṃ ti. 1391.

Ta. manussaloke ti Aṅgaratṭhe Kālacampānagare, tamme vatan ti  
taṁ sakkaccaṁ dinnadānaṁ eva mayhaṁ vatasaṁdānaṁ ca brahmacariyaṁ ca  
ahosi, tass' eva sucaritassa ayaṁ iddhādiko vipāko.

Mahāsatto āha:

254. Evaṁ ce' te laddhaṁ idaṁ vimānaṁ  
jānāsi puññānaṁ phalūpapattiṁ<sup>1</sup>,  
tasmā hi dhammaṁ cara appamatto  
yathā vimānaṁ punaṁ āvasesīti. 1392.

Ta. jānāsīti sace tayā dānānubhāven' etaṁ laddhaṁ evaṁ sante jānāsi 10  
nāma puññānaṁ phalaṁ ca puññaphalena nibbattaṁ<sup>2</sup> upapattiṁ ca, tasmā ti  
yasmā puññehi tayā idaṁ laddhaṁ tasmā punaṁ āvasesīti yathā puna pi  
tmaṁ n-bhavaṇaṁ ajjhāvasasi evaṁ dhammaṁ cara.

Nāgarājā āha:

255. Na idha santi' samaṇabrāhmaṇā va'<sup>3</sup>  
yes' annapānāni dademu katte,  
akkhāhi me pucchito etaṁ atthaṁ  
yathā vimānaṁ punaṁ āvasemā 'ti'. 1393.

Mahāsatto āha:

256. Bhogī hi te santi idh' ūpapaṇṇā  
puttā ca dārā anujīvino ca,  
tesu tuvaṁ vacasā kammanā ca  
asampaduṭṭho va bhavāhi niccaṁ. 1394.  
257. Evaṁ tuvaṁ nāga asampadosaṁ  
anupālayā<sup>4</sup> vacasā kammanā ca,  
ṭhatvā idhā<sup>5</sup> yāvatāyumaṁ vimāne  
uddhaṁ ito gacchasi devalokaṁ ti. 1395.

Ta. bhogīti bhogīno, nāgā ti a., tesū 'ti tesu puttādīsu bhogīsu vā-  
rāya ca kammena ca niccaṁ asampaduṭṭho bhava, anupālayā 'ti evaṁ puttā-  
dīsu c' eva sesasattesu ca mettaccittasamūkhātāṁ asampadosaṁ anurakkha, ud- 80  
dhaṁ ito ti n-bhavanato uparidevalokaṁ gamissasi; mettaccittāṁ hi dānato  
attirekataraṁ puññaṁ ti.

<sup>1</sup> all three MSS. -i. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -ttim. <sup>3</sup> Rd nayidha; read: nedha santi. <sup>4</sup> Rd  
ca, C<sup>ks</sup> vā. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -vaseti. <sup>6</sup> all three MSS. -ya.

Nāgarājā M-assa dhammakathaṃ sutvā „na sakkā paṇḍi-  
tena bahi papañcaṃ kātuṃ, Vimalāya<sup>1</sup> dassetvā subhāsitaṃ  
sāvetvā dohaṃ paṭippassambhetvā Dhanañjaya-rājānaṃ tosetvā  
paṇḍitaṃ pesetuṃ<sup>2</sup> vaṭṭatīti“ cintetvā g. ā.:

- 5      288. Addhā hi so socati<sup>3</sup> rājasetṭho  
            tayā vinā yassa tuvaṃ sajiṃvo,  
            dukkhūpanīto pi tayā samecca  
            vindeyya poso sukham āturo pīti. 1396.

Ta. sajiṃvo ti sajiṃvo va<sup>4</sup> amacco, sameccā<sup>5</sup> 'ti tayā saha samāgantvā,  
10 āturo pīti bāhagilāno pi samāno.

Taṃ sutvā M. nāgassa thutiṃ karonto itaraṃ g. ā.:

289. Addhā sataṃ bhāsasi nāga dhammaṃ  
            anuttaraṃ atthapadaṃ sucinnaṃ,  
            etādisiṃsū<sup>6</sup> hi<sup>7</sup> āpadāsu  
15      paññāyate mādisānaṃ viṣeso ti. 1397.

Ta. addhā satan ti addhā<sup>8</sup> santānaṃ paṇḍitānaṃ dhammaṃ bhāsasi,  
atthapadan ti nibhita-koṭṭhāsaṃ<sup>9</sup>, etādisiṃsū<sup>6</sup> 'ti evarūpāsu āpadāsu edise  
bhaye upaṭṭhite mādisānaṃ paññāvantānaṃ viṣeso paññāyati.

Taṃ sutvā nāgarājā atirekataraṃ tuṭṭho gātham āha:

- 20      290. Akkhehi<sup>9</sup> no t' āyaṃ mudhā nu laddho,  
            akkhehi no t' āyaṃ ajesi jūte<sup>10</sup>,  
            dhammena laddho iti t' āyaṃ āha,  
            kathaṃ<sup>11</sup> tuvaṃ<sup>12</sup> hattham imassa-m-āgato ti. 1398.

Ta. akkhehi<sup>9</sup> no ti ācikkha ambhākaṃ, tāyaṃ ti taṃ āyaṃ, mudhā--ti  
25 kin nu mudhā amūlen' eva labhi udāhu jūte ajesi, iti tāyamāhā 'ti āyaṃ  
Punnako dhammena me paṇḍito laddho ti vadati, imassamāgato ti tvaṃ  
kathaṃ imassa hatthatthaṃ<sup>13</sup> āgato.

Mahāsatto āha:

301. Yo m' issaro tattha ahosi rājā  
30      tam āyaṃ<sup>14</sup> akkhehi ajesi jūte,

<sup>1</sup> Cks -lassa. <sup>2</sup> Cks pesi-. <sup>3</sup> Cks -si. <sup>4</sup> Ck ca, C<sup>o</sup> ma, B<sup>d</sup> omits va. <sup>5</sup> all three MSS. -si-. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> bhi, Ck ti. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ekamsena. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> hita-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> akkhāhi, Cks akkhesi. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> jute, Cks dūte. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> adds nu. <sup>12</sup> al three MSS. tvaṃ. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> hattham. <sup>14</sup> so B<sup>d</sup>; Ck āyaṃ, C<sup>o</sup> āma.

so mañ jito rājā imass' adāsi,  
dhammena laddho 'smi asāhasenā 'ti. 1399.

Ta. yo missaro ti yo me issaro, imassadāsi ti imassa adāsi.

202. Mahorago attamano udaggo  
sutvāna dhīrassa subhāsītāni 5  
hatthe gahetvā anomapaññam  
pāvekkhi bhariyāya tadā sakāse. 1400.
203. Yena tvañ Vimala paṇḍu yena bhattaṃ na ruccati  
na ca-m-etādiso vaṇṇo ayam eso tamonudo. 1401.
204. Yassa te hadayen' attho āgat' āyañ pabhaṃkaro, 10  
tassa vākyam nisāmehi, dullabhaṃ dassanam puna. 1402.

Pāvekkhīti pavittḥo, yena 'ti bhadde Vimala yena kāraṇena tvañ paṇḍu  
c' eva<sup>1</sup> na ca te bhattaṃ<sup>2</sup> ruccati, nacametādiso<sup>3</sup> vaṇṇo ti paṭhavitale  
vā devaloke vā na ca etādiso vaṇṇo aññassa kassaci atthi yādiso etassa guṇa-  
vaṇṇo patthaṇṇo, ayam eva so tamonudo ti yañ nissāya tava dohaḷo up- 15  
panno ayam so sabbalokassa tamonudo, puna<sup>4</sup> ti puna etassa dassanam nāma  
dullabhaṃ ti vadati.

205. Disvāna tañ Vimalā bhūripaṇṇam  
dasaṅgulim pañjalim paggahetvā  
hatṭhena bhāvena paṭitarūpā 20  
icc-abravi Kurunaṃ kattuseṭṭham<sup>5</sup>. 1403.

Haṭṭhena - - ti tuṭṭhena cittaṇa, paṭitarūpā ti somanassa-jātā, itoparam<sup>6</sup>:

206. Aditṭhapubbaṃ disvāna macco maccubhayaddito  
vyamhito nābhivādeti<sup>7</sup>, na idaṃ<sup>8</sup> paññavatām iva. 1404.
207. Na c' amhi vyamhito nāgi<sup>9</sup> na ca maccubhayaddito, 25  
na vajjho abhivādeyya vajjhaṃ vā nābhivādaye. 1405.
208. Kathaṃ no<sup>10</sup> abhivādeyya abhivādāpayetha ve  
yañ naro hantum iccheyya tañ kammaṃ na upapajjati. 1406.
209. Evam etaṃ yathā brūsi saccaṃ bhāsasi paṇḍita:  
na vajjho abhivādeyya vajjhaṃ vā nābhivādaye. 1407. 30

<sup>1</sup> Ck teva, Cc neva. <sup>2</sup> Cks cittaṇ. <sup>3</sup> Cks nacate tādiso. <sup>4</sup> Cks puna. <sup>5</sup> Cks  
katta-. <sup>6</sup> Bā adda: vimalāya ca mahāsattassa ca vacanapaṭivacanagāthā. <sup>7</sup> Cks  
-tenābhī-, Bā -tānābhivādesi. <sup>8</sup> Bā yi-; read: nēdam. <sup>9</sup> Ck -tenāhi, Cc  
-tenābhī. <sup>10</sup> Bā nu.

270. Kathaṃ no<sup>1</sup> abhivādeyya abhivādāpayetha ve  
yaṃ naro hantum iccheyya taṃ kammaṃ na upapajjati. 1408.
271. Asassataṃ sassataṃ nū tava-y-idaṃ<sup>2</sup>  
iddhī juti balaviriyūpapatti<sup>3</sup>,  
5 pucchāmi taṃ nāgakaṇṇe taṃ atthaṃ:  
kathan nu te laddham idaṃ vimānaṃ ti —pe—<sup>4</sup>. 1409.
272. Adhicca laddhaṃ pariṇāmajan te (V <sup>171</sup>/<sub>9</sub> etc.)  
sayamkataṃ udāhu devehi dinnam,  
akkhāhi me nāgakaṇṇe taṃ atthaṃ  
10 yathā ca te laddham idaṃ vimānaṃ. 1410.
273. Nādhicca laddhaṃ na pariṇāmajan me  
na sayamkataṃ nāpi devehi dinnam,  
sakehi kammehi apāpakehi  
puññehi me laddham idaṃ vimānaṃ<sup>5</sup>. 1411.
- 15 274. Kin te vataṃ kim pana brahmacariyaṃ (Sumaṅgalā-V. I p. 177)  
kissa suciṇṇassa ayaṃ vipāko:  
iddhī juti balaviriyūpapatti  
idaṃ ca te nāgi mahāvimānaṃ. 1412.
275. Ahaṇ ca kho sāmiko cāpi mayhaṃ  
20 saddhā ubho dānapatī ahumhā,  
opānabbhūtaṃ me gharaṃ tadāsi,  
santappitā samaṇabrāhmaṇā ca. 1413.
276. Mālaṇ ca gandhaṇ ca vilepanaṇ ca  
padīpiyaṃ seyyam upassayaṇ ca  
25 acchādanaṃ sayanaṃ annapānaṃ  
sakkacca dānāni adamha tattha. 1414.
277. Tam me vataṃ tam pana brahmacariyaṃ  
tassa suciṇṇassa ayaṃ vipāko:  
iddhī juti balaviriyūpapatti,  
30 idaṃ ca me dhīra<sup>6</sup> mahāvimānaṃ. 1415.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> nu. <sup>2</sup> read: tavēdaṃ. <sup>3</sup> read: -viriyū-. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> -nanti, B<sup>d</sup> -naṃ. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> omit v. 273-74. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> dhīra, C<sup>s</sup> vīra; cfr. Sumaṅgala I p. 178.

278. Evañ ca te laddham idaṃ vimānaṃ,  
jānāsi puññāna phalūpapattim<sup>1</sup>,  
tasmā hi dhammañ cara appamatto  
yathā vimānaṃ punam āvasesi. 1416.
279. Nā-y-idha-m-atthi<sup>2</sup> samaṇabrahmaṇā vā<sup>3</sup> 5  
yes' annapānāni dademu katte,  
akkhāhi me pucchito etam atthaṃ  
yathā vimānaṃ punam āvasema. 1417.
280. Bhogī hi ye<sup>4</sup> santi idh' ūpapannā  
puttā ca dārā anujivino ca 10  
tesaṃ tuvaṃ vacasā kammanā ca  
asampaduṭṭhā hi bhavāhi niccaṃ. 1418.
281. Evaṃ tuvaṃ nāgi asampadosaṃ  
anupālayā<sup>5</sup> vacasā kammanā ca,  
ṭhatvā idhā<sup>6</sup> yāvatāyuraṃ vimāne 15  
uddhaṃ ito gacchasi devalokaṃ. 1419.
282. Addhā hi so socati rājasetṭho  
tayā vinā yassa tuvaṃ sajiṃvo,  
dukkhūpanīto pi tayā samecca  
vindeyya poso sukham āturo pi. 1420. 20
283. Addhā sataṃ bhāsasi<sup>7</sup> nāgi dhammaṃ  
anuttaraṃ atthapadaṃ suciṇṇaṃ,  
etādisiyyāsu hi āpadāsu  
paññāyati mādisānaṃ viseso. 1421.
284. Akkhehi<sup>8</sup> no t' āyaṃ<sup>9</sup> mudhā nu laddho, 25  
akkhehi no t' āyaṃ<sup>9</sup> ajesi jūte  
dhammena laddho iti t' āyaṃ āha,  
kathaṃ tuvaṃ hattham imassa-m-āgato. 1422.
285. Yo m' issaro tattha ahosi rājā  
tam āyaṃ<sup>10</sup> akkhehi ajesi jūte, 30

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> -thi, C<sup>k</sup> -tti. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> atthi, B<sup>d</sup> nayidha santi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> omits vā. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> te. <sup>5</sup> all three MSS. -ya. <sup>6</sup> all three MSS. idha. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> -ti. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> akkhāhi. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> tāya. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> āyaṃ.

so maṃ jito rājā imass' adāsi,  
dhammena laddho 'smi asāhasenā 'ti. 1423.

Imāsaṃ gāthānaṃ heṭṭhāvuttanayen' ev' attho vedittabbo.

296. Yad<sup>1</sup> eva Varuṇo<sup>2</sup> nāgo pañhaṃ pucchittha paṇḍitaṃ  
5 tad<sup>3</sup> eva nāgakaṇṇāpi pañhaṃ pucchittha paṇḍitaṃ. 1424.
297. Yath' eva Varuṇaṃ nāgaṃ dhīro tosesi pucchito  
tath' eva nāgakaṇṇaṃ pi dhīro tosesi pucchito. 1425.  
Evaṃ tositā pana.
298. Ubho pi te attamane viditvā  
10 mahoragaṃ nāgakaṇṇā ca dhīro  
acchambhi abhīto alomahaṭṭho<sup>4</sup>  
icc-abravī Varuṇaṃ nāgarājaṃ: 1426.
299. Mā heṭṭhayi<sup>5</sup> nāga, ay' āham asmi<sup>6</sup>,  
yena tava attho idaṃ sarīraṃ  
15 hadayena maṃsena karoti<sup>7</sup> kiccaṃ,  
sayāṃ karissāmi yathāmatin te ti. 1427.

Acchambhīti nikkampo, alomahaṭṭho ti bhayena ahaṭṭhalomo, icca-  
bravīti vīmaṃsanavassena iti abravī, mā heṭṭhayīti<sup>7</sup> mittadūbhikammaṃ karo-  
mīti mā bhāyi, kathan nu kho imaṃ idāni haṇissāmi<sup>8</sup> mā cintayī, nāgā 'ti  
20 Varuṇaṃ ālapati, ayāhamasmi<sup>9</sup> ayam<sup>9</sup> aham asmi, ayam<sup>10</sup> eva vā pāṭho,  
sayāṃ karissāmi<sup>11</sup> sace tvaṃ imassa<sup>11</sup> santike dhammo suto ti maṃ māre-  
tuṃ na viśahasi aham<sup>12</sup> eva yathā tava ajjhāsaya tathā sayāṃ karissāmi<sup>11</sup>.

Nāgarājā āha:

299. Paññā bhava<sup>13</sup> hadayaṃ paṇḍitānaṃ,  
25 te ty-amha paññāya mayaṃ sutuṭṭhā<sup>14</sup>,  
Anūnanāmo labhat' ajja dāraṃ,  
ajj' eva taṃ Kuruyo pāpayātū 'ti. 1428.

Ta. tyambhā 'ti te mayaṃ tava paññāya santuṭṭhā, anūna -- ti sampuṇṇa-  
nāmo Pu- yakkhasenāpati, labhatajja -- ti labhatu ajja dāraṃ, dadāmi<sup>8</sup> assa  
30 dhītaṃ Iraṇḍatīṃ, pāpayātū 'ti ajj' eva taṃ Kururaṭṭhaṃ Pu- pāpetu.

<sup>1</sup> Bā yath. <sup>2</sup> Bā tath. <sup>3</sup> read: alomahaṭṭho abhīto achambhī? <sup>4</sup> Bā rodhayi,  
Ck<sup>s</sup> heṭṭhasī. <sup>5</sup> Bā āyāyamasmi. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -si; read: karohi? <sup>7</sup> Bā rodhayīti. <sup>8</sup>  
Ck<sup>s</sup> ayam<sup>9</sup> hamasmi<sup>11</sup>, Bā āyāhamasmi<sup>11</sup>. <sup>9</sup> Bā ayo. <sup>10</sup> Bā ayam. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup>  
add me. <sup>12</sup> Ck<sup>s</sup> ayam. <sup>13</sup> Bā have. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> satu-.

Evam vatvā Varuṇo Irandatim Puṇṇakassa adāsi, so tam  
labhitvā tuṭṭhacitto Mahāsattena saddhim sallapi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

291. Sa Puṇṇako attamano udaggo  
Irandatim nāgakaṇṇam labhitvā 5  
hatṭhena bhāvena patitarūpo  
icc-abravī Kurunam kattuseṭṭham<sup>1</sup>: 1429.  
292. Bhariyāya maṃ tvaṃ akarī samaṅgim<sup>2</sup>,  
ahaṃ ca te Vidhura<sup>3</sup> karomi kiccaṃ,  
imaṃ ca te maṇiratanam<sup>4</sup> dadāmi, 10  
ajj' eva tam Kuruyo pāpayāmiti. 1430.

Ta, maṇi--ti paṇḍita ahaṃ te guṇesu pasauno arahamī<sup>5</sup> tavānuccha-  
vikam<sup>6</sup> kātuṃ, tasmā imaṃ ca te cakkavattiparibhogam maṇiratanam demī, ajj'  
eva ca tam Indapattam pāpemi.

Atha M. thutim karonto itaram gātham āha: 15

293. Ajeyyam<sup>7</sup> esā tava hotu mettī<sup>8</sup>  
bhariyāya Kaccāna piyāya saddhim,  
ānandacitto<sup>9</sup> sumano patīto  
datvā maṇim maṃ ca nay<sup>10</sup> Indapattan ti. 1431.

Ta. ajjeyyameśā ti esā tava bhariyāya saddhim piyasaṃvāsamettī ajeyyā 20  
hotu, ānandacitto<sup>11</sup> ti ādihī pi samaṅgibhāvam ev' assa vadati, nayinda-  
pattan ti naya Indapattam.

294. Sa Puṇṇako Kurunam kattuseṭṭham<sup>12</sup>  
nisīdayī purato āsanasmim,  
ādāya kattāram anomapaṇṇam 25  
upānayī nagaram Indapattam. 1432.  
295. Mano manussassa yathāpi gacche  
tato pi saṃkhippataram<sup>13</sup> ahosi,  
sa Puṇṇako Kurunam kattuseṭṭham<sup>13</sup>  
upānayī nagaram Indapattam. 1433. 30

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> katta-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> samaṅgī, C<sup>k</sup> samaggi, C<sup>s</sup> samaggi. <sup>3</sup> so all three MSS.  
for dhira? <sup>4</sup> read: -ratnam. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> ahosi <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adda kiccaṃ. <sup>7</sup> so all three  
MSS. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> mittim. B<sup>d</sup> mettī <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> -vitto. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> na. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> ānandito.  
<sup>12</sup> C<sup>ks</sup> katta-. <sup>13</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> piṣṣakhippataram.



Atha nam āha:

199. Et'<sup>1</sup> Indāpattam nagaram padissati  
rammāni ca ambavanāni bhāgaso,  
ahañ ca bhariyāya samañgibhūto,  
5 tuvañ<sup>2</sup> ca patto si sakam niketam. 1434.

Yathāpi gacche ti mano nāma<sup>3</sup> na gacchatī, dūre ārammaṇam gaṇhanto  
pana gato ti vuccati, tasmā manassa ārammaṇagahaṇato<sup>4</sup> pi khilppataram tassa  
manomayasindhavassa gamanam ahoṣīti evam ettha attho daṭṭhabbo, etinda-  
pattan<sup>5</sup> ti assapiṭṭhe nisinnass<sup>6</sup> eva<sup>7</sup> dassento<sup>7</sup> evam ā., sakam -- ti tvañ ca  
10 attano nivesanam sampatto ti ā.

Tasmim pana divase paccūsakāle rājā supinam addasa,  
evarūpo supino ahosi: rañño nivesanadvāre paññakkhandho  
sīlasākhappasākho<sup>8</sup> pañcagorasaphalo alamkatahatthiassapaṭi-  
channo mahārukkho ṭhito, mahājano tassa mahāsakkāram katvā  
15 añjalim paggayha namassati, atha kho kaṇhapuriso rattasāta-  
kanivattho rattapupphakaṇṇapūro<sup>9</sup> āvudhahattho āgantvā mahā-  
janassa paridevantass<sup>10</sup> eva tam rukkham mūle<sup>10</sup> chinditvā kaḍ-  
ḍhanto ādāya gantvā<sup>11</sup> puna āharitvā pakatiṭṭhāne yeva ṭhapetvā  
pakkāmi, rājā tam supinam parigaṇhanto „mahārukkho viya na  
20 añño koci Vi-paṇḍito, mahājanassa paridevantass<sup>12</sup> eva mūlam  
chinditvā ādāya gatapuriso viya na añño koci, p-am gahetvā  
gatamāṇavo, puna tam rukkham āharitvā pakatiṭṭhāne ṭhapetvā  
gato viya so<sup>13</sup> māṇavo p-am ānetvā dhammasabbhādvāre ṭhapetvā  
pakamissati, addhā mayam ajja p-am passissāmā<sup>14</sup> 'ti sanīṭṭhā-  
25 nam katvā somanassappatto sakalanagaram alamkārapetvā  
dhammasabham sajjāpetvā alamkataratanamaṇḍape dhammā-  
sanam paññāpāpetvā ekasatarājaamaccagaṇanagaravāsijanapada-  
parivuto „ajja tumhe p-am passissatha, mā bhāyitthā<sup>15</sup> 'ti  
mahājanam<sup>16</sup> assāsento p-assa āgamanam olokento dhammasa-  
30 bhāyam nisīdi, Pu- pi p-am otāretvā dh-sabbhādvāre parisā-  
majje ṭhapetvā Irandatim ādāya attano devanagaram eva gato.

<sup>1</sup> Bā eh. <sup>2</sup> all three MSS. tvañ. <sup>3</sup> Bā adds kiñcāpi. <sup>4</sup> Bā -gaṇhanato. <sup>5</sup> Bā  
ehin-. <sup>6</sup> Bā -nno yeva. <sup>7</sup> Ck Bā dassanto. <sup>8</sup> Bā sīlamayasākho. <sup>9</sup> Bā -dharo.  
<sup>10</sup> Bā -am. <sup>11</sup> Bā gato. <sup>12</sup> Ck sve. <sup>13</sup> Bā socitthā. <sup>14</sup> Ck -no, C<sup>o</sup> -ne.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

297. Sa<sup>1</sup> Puṇṇako Kurunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>2</sup>

oropaya<sup>3</sup> dhammasabhāya majjhe

ājaṇṇaṃ āruyha anomavaṇṇo

pakkāmi vehāsayam antalikkhe. 1435.

5

298. Taṃ disvā rājā paramappatīto

utṭhāya bāhāhi palissajitvā

avikampayaṃ dhammasabhāya majjhe

nisīdayi pamukhaṃ āsanasmīn ti. 1436:

Ta. anoma--ti ahīnavāṇṇo uttamavaṇṇo, avikampayaṃ ti bbi. so 10  
rājā paṇḍitaṃ palissajitvā mahājanamajjhe akampanto anoliyanto yeva hatthe  
gahetvā attano abhimukhaṃ katvā alaṃkatadhammāsane nisīdāpesi.

Atha tena saddhiṃ sammoditvā madhurapaṭiṣanthāraṃ  
karonto gātham āha:

299. Tvaṃ no vinetāsi<sup>4</sup> rathaṃ va naddhaṃ<sup>5</sup>,

15

nandanti taṃ Kuruyo<sup>6</sup> dassanena,

akkhāhi me pucchito etam atthaṃ:

kathaṃ pamokkha ahu māṇavassā<sup>7</sup> ti. 1437.

Ta. naddhaṃ<sup>5</sup> ti yathā naddhaṃ<sup>5</sup> rathaṃ sārathī vinetī<sup>4</sup> evaṃ tvaṃ 20  
ambhākaṃ kārāṇena nayaṇa hitakiriyāsu<sup>7</sup> vinetā<sup>4</sup>, nandanti taṃ ti taṃ disvā  
ime kururattāvaśīno tava dassanena nandanti, māṇavassā<sup>7</sup> ti māṇavassa san-  
tikā kathaṃ tampamokkha<sup>8</sup> ahoṣi yo vā naṃ muñcaṇṭassa māṇavassa pamokkha  
so kena kārāṇena ahoṣīti a.

Mahāsatto āha:

25

300. Yaṃ māṇavo ty-ābhivadi janinda

na so manusso naraviriyaseṭṭha,

yadi te suto Puṇṇako nāma yakkho

raṇṇo Kuverassa hi so sajīvo. 1438.

301. Bhūmindharo Varuṇo nāma nāgo

30

brahā sucīvaṇṇabalūpapaṇṇo<sup>9</sup>,

tassānujaṃ dhītaraṃ kāmayaṇo

lrandatiṃ<sup>10</sup> nāma sa<sup>11</sup> nāgakaṇṇaṃ<sup>12</sup>. 1439.

<sup>1</sup> Bḍ so. <sup>2</sup> Cks katta-. <sup>3</sup> so Cks for -yī? Bḍ -yitvā. <sup>4</sup> Bḍ punanetāsi. <sup>5</sup>  
Bḍ naṭhaṃ. <sup>6</sup> Cks kurayo. <sup>7</sup> Bḍ -yāya. <sup>8</sup> Ck tampa-, Bḍ tavapa-. <sup>9</sup> Cks  
sucīṇṇa-. <sup>10</sup> Bḍ -ti. <sup>11</sup> Cḍ Bḍ sā. <sup>12</sup> Bḍ -ā.

309. Tassā sumajjhāya piyāya hetu  
patārayitthā<sup>1</sup> maraṇāya mayham.  
so c' eva bhariyāya samaṇgibhūto  
ahañ c' anuññāto<sup>2</sup> maṇi ca laddho ti. 1440.

5 Ta. yañ mā - - ti janinda yañ tvañ māpavo ti abhivadasi, bhūmindharo  
ti bhūmindharabbhavanavāsi, yā<sup>3</sup> nāgakaṇṭhā ti yañ so kāmāyamaṇo mama  
maraṇāya patārayi<sup>4</sup> sā n-kaṇṭhā, Irandatīnāmapiyāya<sup>5</sup> hetū 'ti.

„Mahārāja, so hi n-rājā catuposathikapaṇhāvissajjane<sup>6</sup> pa-  
sanno mañ maṇinā pūjetvā n-lokañ gato Vimalāya nāma de-  
10 viyā 'kahañ te maṇi<sup>7</sup> pucchito mama dhammakathikabhāvañ<sup>8</sup>  
vaṇṇesi, sā dhammakathaṃ sotukāmā hutvā mama hadaye do-  
halañ uppādesi, n-rājā duggahītena dhītarañ Irandatīm āha:  
'mātā te Vidhurassa hadayamaṇse<sup>9</sup> dohaḷiñi, tassa hadaya-  
maṇsañ āharitum samattham sāmikañ pariyesa<sup>10</sup> 'ti, sā pari-  
15 yesanti Vessavaṇassa bhāgineyyaṃ Puṇṇakañ nāma yakkhañ  
disvā tañ attani paṭibaddhacittañ ūtvā pitu santikañ nesi,  
atha nañ so 'Vi-paṇḍitassa hadayamaṇsañ āharitum sakkonto  
Irandatīm labhissasīti<sup>11</sup> ā., so Vepullapabbatato cakkavattipari-  
bhogañ maṇim āharitvā tumhehi saddhim jūtañ kilivā mañ  
20 labhitvā tīhañ mama nivesane vasitvā mañ assassa vāladhim  
gāhāpetvā Himavante rukkesu ca pabbatesu ca pothetvā māre-  
tum asakkonto sattamevātakkhandhe verambamukhe pakkhanditvā  
saṭṭhiyojanubbedhe Kālāgirimatthake ṭhapetvā sihavesādivasena  
idañ c' idaṇ ca<sup>12</sup> katvā māretum 'asakkonto mayā attano mā-  
25 raṇakāraṇaṃ<sup>13</sup> puttḥo sabbañ pavattim<sup>14</sup> ācikkhi, ath' assāhañ  
sādhunaradhamme kathesiñ, tañ sutvā pasannacitto mañ<sup>15</sup>  
idha netukāmo ahosi, athāhañ tañ ādāya n-bhavanañ gantvā  
n-raṇṇo ca Vimalāya ca dhammañ kathesiñ, sabbā ca n-parisā  
pasādi, n-rājā tattha mayā chāhañ vutthakāle<sup>16</sup> Irandatīm

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> -ttā, B<sup>d</sup> makārayittha. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> manūññāto. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> sā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> adds cittañ  
pavattesi. <sup>5</sup> so all three MSS. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -nena. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -kathita-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -sañ, C<sup>o</sup>  
-sa. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adds rūpañ. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> ma-. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> omit sabbañ pavattim. <sup>12</sup> C<sup>k</sup>  
imañ. <sup>13</sup> all three MSS. vutta-.

Puṇṇakassa adāsi, so taṃ labhivā pasannacitto maṃ maṇi-  
 ratanena pūjetvā nāgarājenāṇatto maṃ manomayasindhavaṃ  
 āropetvā sayaṃ majjhimāsane nisīditvā Irandatim pacchimāsane  
 nisīdāpetvā idhānetvā maṃ parisamajjhe otāretvā Irandatim  
 ādāya attano nagaram eva gato, evaṃ mahārāja so Pu- tassā<sup>5</sup>  
 sumajjhāya piyāya<sup>1</sup> hetu patārayi<sup>2</sup> maraṇāya mayhaṃ, ath'  
 evaṃ maṃ nissāya so c' eva bhariyāya samaṇgibhūto, mama  
 dhammadesanaṃ sutvā pasannena n-rājena ahaṃ ca anuññāto,  
 tassa<sup>3</sup> Puṇṇakassa santikā ayaṃ sabbakāmadado cakkavatti-  
 paribhogamaṇi ca<sup>4</sup> laddho, gaṇhatha deva maṇi<sup>6</sup> ti maṇim<sup>7</sup>  
 rañño adāsi. Tato rājā paccūsakāle attanā diṭṭhasupinaṃ<sup>8</sup>  
 nagaravāsīnaṃ kathetukāmo<sup>9</sup> „bho<sup>10</sup> nagaravāsī<sup>11</sup> ajja mayā diṭ-  
 ṭhasupinaṃ suñāthā<sup>12</sup> ti vatvā āha:

303. Rukkho hi mayhaṃ padvāresu<sup>13</sup> jāto,  
 paññā khandho sīlamay<sup>14</sup> assa sākhā,  
 atthe ca dhamme ca ṭhito nipāko  
 gavapphalo<sup>15</sup> hatthigavāssachanno. 1441. 15
304. Naccagītaturiyābhinādite<sup>16</sup>  
 ucchijjam enam<sup>17</sup> puriso ahāsi<sup>18</sup>,  
 so no ayaṃ āgato sanniketam,  
 rukkhass<sup>19</sup> imassāpacitīm<sup>20</sup> karotha. 1442. 20
305. Ye keci vittā mama paccayena  
 sabbe va<sup>21</sup> te pātukarontu ajja,  
 tikkāni katvāna<sup>22</sup> upāyanāni  
 rukkhass<sup>23</sup> imassāpacitīm<sup>24</sup> karotha. 1443. 25
306. Ye keci baddhā mama atthi raṭṭhe  
 sabbe va te bandhanā mocayantu,  
 yath' ev' ayaṃ bandhanasmāpi<sup>25</sup> mutto  
 ime ca te muñcare bandhanasmā. 1444.

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> piyāya. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> pakārayi, C<sup>ks</sup> patārayitvā for -yittha. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds me. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> maṇiūca. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> kathetvā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> bhonto. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -vāsino. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> -re, B<sup>d</sup> dvāresu. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> gavi-. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> -nadito, C<sup>s</sup> -nādito; read: atha nacca-? <sup>11</sup> B<sup>d</sup> ucchijja naṃ senam, C<sup>ks</sup> ucchijjametaṃ. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> abhāsi, B<sup>d</sup> ahoṣi. <sup>13</sup> all three MSS. imassa ap-. <sup>14</sup> C<sup>ks</sup> ca. <sup>15</sup> C<sup>ks</sup> katvā. <sup>16</sup> B<sup>d</sup> -pa.

307. Unnañgalā māsam imaṃ karontu,  
maṃsodanaṃ brāhmaṇā bhakkhayantu,  
amajjapā majjarahā' pipantu  
puṇṇāhi thālāhi palissutāhi. 1445.

5 308. Mahāpathaṃ nicca samavhayantu,  
tibbaṇ ca rakkhaṃ vidahantu' ratthe  
yath' aññamaññaṃ na viheṭhayeyyūṃ,  
rukkhass' imassāpacitīm' karoṭhā 'ti. 1446.

Ta. sīlamayassa 'ti etassa rukkhassa sīlamayā sikkhā, atthe ca -- ti  
10 vaḍḍhiyaṇ ca sabhāve ca ṭhito, nīpāko ti so paññāmayarukkho patitṭhito,  
gavapphalo<sup>4</sup> ti pañcaviḍhagorasaphalo, hatthi -- ti alamkātehi hatthiga-  
vāsēhi sañchanho, naccagītaturiyābhināḍite ti ath' assa rukkhassa pū-  
jaṃ karontena mahājanena tasmīṃ rukkhe etehi naccādihi abhināḍite<sup>5</sup> eko  
kaṇhapuriso āgantvā taṃ rukkhaṃ ucchinditvā parivāretvā ṭhitam senaṃ palā-  
15 petvā abhāsi<sup>6</sup>, so<sup>7</sup> puna rukkho āgantvā ambhakaṃ nivesanadvāre yeva ṭhito, so  
ayaṃ mahārukhasadiso paṇḍito sanniketam āgato, idāni sabbe va tumhe rukkhass'  
imassa apacitīm karoṭha mahāsakkāraṃ pavattetha, mama paccayenā 'ti  
ambho amaccā ye keci maṃ nissāya laddhena yasena vittā tuṭṭhacittā te sabbe  
attano vittim pātukarontu, tibbānīti bahalāni mahantāni, upāyanānīti  
20 paṇṇākāre, ye kecīti autamaso kilatthāya<sup>8</sup> baddhe mīgapakkhī upādāya, muñ-  
care ti muñcantu, unnañgalā -- ti imaṃ māsaṃ kasananañgalāni ussāpetvā  
ekamante ṭhapetvā nagare bheriṇ carāpetvā sabbe manussa mahācāpaṇaṃ ka-  
rontu, bhakkhayantu 'ti bhuñjayantu, amajjapā ti akāro nīpātamattam,  
majjapā purisā majjarahā<sup>9</sup> ti attano attano āpanatṭhāne nisinnā pivantū 'ti  
25 a., puṇṇāhi -- ti puṇṇehi thālehi, palissutāhīti atipunṇattā pagharamānāhi,  
mahāpathaṃ -- ti alamkatamahārathaṃ rājamaggaṃ nissāya ṭhitā vesiyā  
niccakilesavasena kilesatthikaṃ janam avhayantu 'ti a., tibban ti gāhaṃ,  
yathā ti yathā āraṅkhāya<sup>10</sup> susaṃvihitattā, unnañgalā hutvā rukkhass' imassa  
apacitīm karontā aññamaññaṃ na viheṭheyeyyūṃ evaṃ rakkhaṃ samvidahantū 'ti a.

30 Evaṃ<sup>11</sup> vutte

309. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
bahuṃ annaṇ ca pānaṇ ca paṇḍitassābhihārayūṃ. 1447.

310. Hatthāruhaṇ anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
bahuṃ annaṇ ca pānaṇ ca paṇḍitassābhihārayūṃ. 1448.

<sup>1</sup> so Bā for majjarahā? C<sup>ks</sup> majjarahā <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -entu. <sup>3</sup> all three MSS. -ssa  
apa-. <sup>4</sup> Bā gavi-. <sup>5</sup> Bā adds ucchijja nam senaṃ puriso ahoṣīti. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup>  
abhā, Bā gahetvā gato ahoṣi in the place of abhā. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> omit so. <sup>8</sup> Bā  
kilanattāya. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> majjarahā. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> rukkāya. <sup>11</sup> Bā adds raññā.

311. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā bahum etc. 1449.

312. Bahujjano pasanno 'si disvā paṇḍitam āgate,  
paṇḍitamhi anuppatte celukkhepo avattathā' 'ti. 1450.

Abbhārayun ti evaṃ raṇṇo āpatte mahācāṇam paṭiyādetvā sabba-  
bandhanāni mocetvā ete orodhādayo nāmappakāraṃ paṇṇākāraṃ sajjetvā tena 5  
saddhiṃ annaṃ ca pānaṃ ca paṇḍitassa pesesum, paṇḍitamāgate ti paṇḍite  
āgate taṃ paṇḍitaṃ disvā bahujjano pasanno ahoṣi.

Chaṇo māsenā osānaṃ agamāsi, M. Buddhakiccaṃ sādiento  
viya mahājanassa dh. desento rājānaṃ anusāsanto yāvātāyukaṃ  
ṭhatvā saggaparāyano ahoṣi, tassa ovāde ṭhatvā rājānaṃ ādiṃ 10  
katvā sabbe pi Kururaṭṭhavāsino dānādīni puñṇāni karitvā<sup>3</sup>  
āyupariyosāne saggapadam eva<sup>4</sup> pūrayimsu.

S. i. dhammadesanaṃ āharitvā „na bhi. idān' eva pubbe pi T. paṇṇāya  
sampanno upāyakusalo yevā“ 'ti vatvā j. s.: „Tadā paṇḍitassa mātā-  
pitaro mahārājakulāni ahesum, jeṭṭhabhāriyā Rāhulamātā, jeṭṭhaputto 15  
Rāhulo, Varuṇo nāgarājā Sāriputto, supaṇṇarājā Moggallāno, Sakko  
Anuruddho, Dhanañjayaarājā Ānando<sup>4</sup>, Vidhurapaṇḍito pana aham evā“  
'ti<sup>5</sup>. Vidhurapaṇḍitajātakaṃ.

### 9. Mahāummaggajātaka.

Pañcālo sabbasenāyā 'ti. Idam S. J. v. paṇṇāpāramim ā. k. 20  
Ekadivasam hi bhikkhū dhammasabhāyā T-assa paṇṇāpāramim vaṇ-  
ṇentā „mahāpaṇṇo āvuso T. puthupaṇṇo hāsupaṇṇo javanapaṇṇo tik-  
khaṇapaṇṇo paravādappamaddano attano paṇṇānubhāven' eva Kūṭadantā-  
dayo brāhmaṇe Sabhiyādayo<sup>6</sup> paribbājake Aṃgulimālādayo core Aḷava-  
kādayo yakkhe Sakkādayo deve Bakādayo brahmāno<sup>7</sup> ca dametvā 25  
nibbisevane akāsi, bahū c' anena jānatā<sup>8</sup> pabbajjāṃ datvā magga-  
phalesu paṭiṭṭhāpitā. evaṃ mahāpaṇṇo āvuso S.“ ti Satthu guṇa-  
kathaṃ pakāsentā nisīdimsu. S. āgantvā „k. n. bh. e. k. s.“ ti „i. n.“

<sup>1</sup> Bḍ pav-. <sup>2</sup> Bḍ katvā. <sup>3</sup> Bḍ saggapūram. <sup>4</sup> Bḍ adda puṇṇako chaṇno ahoṣi  
parisā buddhaparisā ahesum. <sup>5</sup> Bḍ eva sammāsambuddho loke udapadīti 9.  
B Mahosadhajātaka. P. = paṇḍito. <sup>6</sup> Ck sabhiyādayo, Bḍ sabbiyādayo. <sup>7</sup> Bḍ  
mahābrahma. <sup>8</sup> Ck janatā, C' janatā, Bḍ bahujanakāya tena damitā, Bḍ  
bahujanakāya ca.

ti v. „n. bh. T. idān' eva paññavā atīte pi aparipakkañāno<sup>1</sup> bodhinā-  
nāthāya cariyam caranto pi paññavā yevā“ 'ti vatvā a. ā.:

- A. Mithilāyaṃ Vedehe nāma raññe r. kārente tassa  
dhammānusāsakā cattāro paṇḍitā ahesum: Senako Pukkuso  
5 Kāvindo Devindo ti. Tadā rājā Bodhisattassa paṭisandhigga-  
haṇadivase paccūsakāle evarūpaṃ supinaṃ addasa: rājaṅgaṇe  
catūsu kaṇṇesu cattāro aggikkhandhā mahāpākārapamāṇen'.<sup>2</sup>  
utthāya jalanti, tesaṃ majjhe khajjopanakappamāṇo<sup>3</sup> aggi  
utthahitvā taṃkhaṇe yeva cattāro aggikkhandhe atikkamitvā  
10 Brahmālokaṇṇamāṇen'<sup>4</sup> utthāya sakalacakkavālaṃ obhassetvā  
tthito, bhūmiyaṃ patitaṃ<sup>5</sup> sāsapabijam pi paññāyati, sadevako<sup>6</sup>  
loko mālāgandhādīhi pūjeti, mahājano jālantaren' eva carati,  
lomakūpamattam pi<sup>7</sup> uṇhaṃ na gaṇhāti. Rājā imaṃ su-  
pinaṃ disvā bhūttasito utthāya „kin nu kho bhavissatīti“  
15 cintento nisinnako<sup>8</sup> va aruṇaṃ utthāpesi. Cattāro pi paṇḍitā  
pāto va āgantvā „kacci deva sukham asayitthā“ 'ti sukha-  
seyyaṃ pucchimsu. So „kuto me sukhaṃ, evarupo me supino  
dittho“ ti kathesi. Atha naṃ S-paṇḍito „mā bhāyi mahārāja,  
maṅgalasupino esa, vadḍhi te bhavissatīti“ vatvā „kimkāraṇā“  
20 ti vutte āha: „mahārāja, amhe cattāro p-te abhibhavitvā nippabhe  
katvā añño vo pañcamo p. uppajjissati, mayaṃ hi cattāro janā  
cattāro aggikkhandhā viya homa<sup>9</sup>, majjhe uppannaaggikkhandho  
viya pañcamo p. uppajjissati sadevake loke asamadhuro asa-  
diso“ ti, „idāni paṇ' esa kuhin“ ti, „mahārāja ajja tassa paṭi-  
25 sandhiggahaṇena vā mātukucchito nikkhamanena vā bhavitabban'  
ti attano sippabalena<sup>10</sup> dibbacakkhunā disvā viya<sup>11</sup> vyākāsi,  
rājā tato paṭṭhāya taṃ vācanaṃ sari. Mithilāya pana catūsu  
dvāresu pācīnayavamajjhako dakkiṇayavamajjhako pacchimaya-  
vamajjhako uttarayavamajjhako ti cattāro nigamā<sup>12</sup>, tesu

<sup>1</sup> Bds -ñāṇena. <sup>2</sup> Bds -māṇā. <sup>3</sup> Cks khajju-. <sup>4</sup> Bds yāva brahmāloka. <sup>5</sup> Bds  
-to. <sup>6</sup> Bds taṃ sade-. <sup>7</sup> Bds adda aggi. <sup>8</sup> Cks -ke. <sup>9</sup> Bds tesa, Bds tam. <sup>10</sup>  
Bds sikkhā-. <sup>11</sup> Cks dittho, Bds disvā viya passanto. <sup>12</sup> Bds mahāgāmā ahesum.

pācīnayavamaññhake Sirivaḍḍhako<sup>1</sup> nāma seṭṭhi ahosi Sumanādevī nām' assa bhariyā, atha<sup>2</sup> M. taṃ divasaṃ raññā supina-ditṭhavelāyam eva Tāvatiṃsabhavanato cavitvā tassā kucchimhi paṭisandhim gaṇhi, aparam pi devaputtasahassaṃ Tāvatiṃsabhavanato cavitvā tasmim' yeva gāme seṭṭhānuseṭṭhīnaṃ kulesu<sup>3</sup> 5 paṭisandhim gaṇhimso, Sumanādevī dasamāsaccayena suvaṇṇavaṇṇaṃ puttaṃ vijāyi. Tasmim' khaṇe Sakko manussalokaṃ olokeno M-assa mātu kucchito nikkhamanabhāvaṃ ūtvā „idaṃ Buddhāṃkuraṃ sadevake loke pākātaṃ kātuṃ vaṭṭatīti“ M-assa mātu kucchito nikkhantakkhaṇe adissamānakāyo āgantvā tassa<sup>4</sup> 10 hatthe ekaṃ osadhighaṭṭikaṃ ṭhapetvā sakatṭhānam eva gato. M. taṃ muṭṭhikatvā<sup>5</sup> gaṇhi, tasmim' pana mātukucchito nikkhante mātu appamattakam pi dukkhaṃ nāhosi, dhammakarakato udakam iva sukhena nikkhami, mātā tassa hatthe osadhighaṭṭikaṃ disvā „tāta kin te laddhaṃ“ ti āha, „osadhaṃ<sup>6</sup> 15 amma“ 'ti dibbosadhaṃ mātuhatthe ṭhapesi, „amma imaṃ osadhaṃ gahetvā yena kenaci ābādhena ābādhikānaṃ detha“ 'ti ā., sā tuṭṭhapahatṭhā Sirivaḍḍhakaseṭṭhino ārocesi, tassa pana sattavassiko sīsābādho atthi, so tuṭṭhapahatṭho hutvā „ayaṃ mātukucchito jāyamāno osadham gahetvā āgato jātak- 20 khaṇe yeva mātārā saddhim kathesi, evarūpena<sup>7</sup> puññavatā dinnam osadham mahānubhāvaṃ bhavissatīti“ taṃ osadham gahetvā nisadāya ghaṃsitvā thokaṃ nalāṭante<sup>8</sup> makkhesi, sattavassiko sīsābādho padumapattato udakam iva vinivaṭṭetvā gato, so „mahānubhāvaṃ osadhaṃ“ ti somanassappatto ahosi, M-assa<sup>9</sup> 25 osadham gahetvā āgatabhāvo sabbattha pākāto ahosi, ye keci ābādhikā sabbe seṭṭhissa gehaṃ āgantvā osadham yācanti, sabbesaṃ nisadāya ghaṃsitvā thokaṃ gahetvā udakena āloṭetvā denti<sup>10</sup>, dibbosadhena sarīre makkhitamatte yeva sabbābādhā vūpasamanti, te sukhitā manussā „Sirivaḍḍhaseṭṭhino gehe<sup>11</sup> 30 osadhassa mahanto ānubhāvo“ ti vaṇṇentā pakkamanti, M-assa

<sup>1</sup> Bā -no. <sup>2</sup> Cko omīti atha. <sup>3</sup> Cko muṭṭhim-, Bā -ikatvā. <sup>4</sup> Bā so eva-. <sup>5</sup> Bā -te. <sup>6</sup> Bā deti.



nāmagahaṇadivase mahāsetṭhi „mama puttassa ayyakādīnaṃ  
 nāmen' attho n' atthi, osadhanāmakko va hotū“ 'ti vatvā Osa-  
 dhakumāro t' ev' assa nāmaṃ akāsi, idaṃ c' assa ahoṣi: „mama  
 putto mahāpuṇṇo<sup>1</sup>, na ekako va nibbattissati, iminā saddhiṃ  
 5 jātadārakehi bhavitabban“ ti so olokāpento dāraḥassānaṃ<sup>2</sup>  
 diṭṭhabhāvaṃ sutvā<sup>3</sup> sabbesam pi kumārakānaṃ<sup>4</sup> pilandhanāni  
 datvā dhātiyo pesesi, „puttassa me upatṭhākā bhavissantīti“  
 Bodhisattena saddhiṃ yeva tesam maṇḍalaṃ kāresi, dārake  
 alaṃkaritvā divase divase M-assa upatṭhānaṃ<sup>5</sup> ānenti. B. tehi  
 10 saddhiṃ kilanto vaḍḍhitvā sattavassikakāle sūvaṇṇapaṭimā viya  
 abhirūpo ahoṣi, ath' assa gāmaṃajjhe tehi saddhiṃ kilantassa  
 hatthiādīsu āgacchantesu kilamaṇḍalaṃ bhijjati, vātātapakāle  
 dārakā kilamanti, ekadivasaṃ tesam kilantānaṃ<sup>6</sup> akālamegho  
 utṭhahi, taṃ disvā nāgabalo M. dhāvitvā ekaṃ sālāṃ pāvisi,  
 15 itare dārakā pacchato dhāvanta aññamaññassa pādesu pakkha-  
 litvā patitvā jaṇṇukabhedādīni pāpuṇiṃsu, B. „imasmiṃ ṭhāne  
 kilasālāṃ kātum vaṭṭati, evaṃ na kilamissāma“ 'ti cintevā te  
 dārake āha: „imasmiṃ ṭhāne vāte vā ātape vā vasse vā ṭhā-  
 nanisajjanasayanakkhamaṃ ekaṃ sālāṃ kareyyāma<sup>7</sup>, ekekaṃ  
 20 kahāpaṇaṃ āharathā“ 'ti ā., te saḥassadārakā tathā akaṃsu,  
 M. mahāvaḍḍhakiṃ pakkosāpetvā „imasmiṃ ṭhāne sālāṃ karo-  
 hīti“ saḥassaṃ adāsi, sa „sādhū“ 'ti saḥassaṃ gaḥetvā bhūmiṃ  
 samaṃ kārāpetvā khāṇuke koṭṭetvā suttaṃ pasāresi, taṃ Mahā-  
 sattaccittaṃ<sup>8</sup> na gaṇhi<sup>9</sup>, M. tassa suttapasāraṇavidhānaṃ ācik-  
 25 khanto<sup>10</sup> „evaṃ pasāretvā<sup>11</sup> sādhukaṃ pasārehīti“ ā., „sāmi  
 ahaṃ<sup>12</sup> attano sippānurūpena pasāresim, ito aññathā na jānā-  
 mīti“, „tvaṃ ettakam pi ajānanto amhākaṃ dhaṇaṃ<sup>13</sup> gaḥetvā  
 sālāṃ kathaṃ karissasi, āhara suttaṃ pasāretvā te dassamīti“  
 suttaṃ āharāpetvā sayāṃ pasāresi, Vissakammena pasāritaṃ

<sup>1</sup> Cks - paṇṇo. <sup>2</sup> Cks - ssan. <sup>3</sup> Bđ nātvā. <sup>4</sup> Cks - kumāra. <sup>5</sup> Bđ upatṭhātum  
<sup>6</sup> Cks kilamantānaṃ. <sup>7</sup> Cs karessāma, Bđ karissāma. <sup>8</sup> Ck mahāsattam. <sup>9</sup>  
 Bđ omits taṃ - - gaṇhi. <sup>10</sup> Bđ āraṇṇento. <sup>11</sup> Bđ apasā-. <sup>12</sup> Bđ adds suttaṃ.  
<sup>13</sup> Cks manam.

viya ahosi, tato vaḍḍhakim āha: „evam suttam pasāretum  
sakkhissasīti“, „na sakkhissāmi sāmīti“, „mama vicāraṇāya'  
pana kātum sakkhissasīti“, „sakkhissāmi sāmīti“ ā., M. tassā  
sālāya yathā ekasmiṃ sesaāgantukamanussānaṃ ekasmiṃ 5  
padese anāthānaṃ vasanaṭṭhānaṃ hoti ekasmiṃ padese anā-  
thānaṃ' itthiṇaṃ vijāyanaṭṭhānaṃ ekasmiṃ āgantukasamaṇa-  
brāhmaṇānaṃ vasanaṭṭhānaṃ ekasmiṃ sesaāgantukamanussānaṃ  
ekasmiṃ āgantukavāṇijānaṃ bhaṇḍakaṭṭhapanatṭhānaṃ hoti,  
tathā sabbāni tāni ṭhānāni bahimukhāni katvā sālāṃ vicāresi, 10  
tatth' eva kīlamanḍalaṃ tatth' eva vinicchayaṃ' tatth' eva  
dhammasabhaṃ kāresi, katipāhen' eva niṭṭhitāya sālāya citta-  
kāre pakkosāpetvā sayāṃ vicāretvā ramaṇīyaṃ cittakammaṃ  
kāresi, sālā Sudhammadevasabhāpaṭibhāgā ahosi, tato „na  
ettāvata sālā sobhati, pokkharaniṃ pana kāretum vaṭṭatīti“ 15  
pokkharaniṃ khaṇāpetvā itṭhakavaḍḍhakim pakkosāpetvā sayāṃ  
vicāretvā mūlaṃ datvā sahaṣṣavaṃkaṃ satatitthaṃ pokkha-  
raṇiṃ kāresi, sā pañcavidhapadumasañchannā Nandanavanapok-  
kharani viya sobhati, tassā tīre pupphaphaladhare nānārukkhe  
ropāpetvā Nandanavanasadisāṃ uyyānaṃ kāresi, tam eva ca 20  
sālāṃ nissāya dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ c' eva āgantuka-  
gamikādīnaṃ ca dānavatṭaṃ' paṭṭhapesi, sā tassa kiriyā sab-  
battha pākāṭā ahosi, bahumanussā osaranti, M. sālāyaṃ nissī-  
ditvā sampattasampattānaṃ kāraṇākāraṇaṃ yuttāyuttaṃ kathesi,  
vinicchayaṃ paṭṭhapesi, Buddhuppādakālo viya ahosi. Tasmim 25  
kāle Vedeharājā sattavassaccayena' „cattāro p. 'amhe abhi-  
bhavitvā pañcāmo p. uppajjissatīti' me kathayimāsu, kattha so  
etarahīti“ saritvā „tassa vasanaṭṭhānaṃ jānāthā“ 'ti catūhi  
dvārehi cattāro amacce pesesi, sesadvārehi nikkhantā M-am  
na passimāsu, pācīnadvārena nikkhanto sālādīni disvā „paṇḍitena 30  
nāma inissā sālāya kārakena vā kārāpakena vā bhavitabban“

<sup>1</sup> Cks vice-. <sup>2</sup> Cks anāthā. <sup>3</sup> Bd omits tattheva vi-. <sup>4</sup> Bd -vattaṃ. <sup>5</sup> Bd  
adda cintesi.

ti cintetvā manusse pucchi: „ayam sālā kataravaḍḍhakinā katā“  
 ti, manussā „nāyam vaḍḍhakinā attano balena katā, Sirivaḍ-  
 ḍhakisetṭhissa pana puttassa Mahosadhapaṇḍitassa vicāraṇāya  
 esā sālā katā“ ti vadiṃsu, „kativasso pana p.“ ti, „pari-  
 6 punṇasattavasso“ ti amacco rañṇā diṭṭhasupinadivasato paṭ-  
 ṭhāya gaṇetvā „rañṇo supinadassanaṃ sameti, ayam eva so  
 p.“ ti rañṇo dūtaṃ pāhesi: „deva pācīnayavamajjhakagāme  
 Sirivaḍḍhasetṭhiputto Ma-paṇḍito nāma sattavassiko va samāno  
 evarūpan nāma sālaṃ kāresi, pokkharaniṃ pi uyyānaṃ pi kāresi,  
 10 imaṃ p-aṃ gaṇetvā ānemi mā<sup>1</sup> ānemīti“ rañṇo sāsanaṃ pesesi,  
 rājā taṃ sutvā va tuṭṭhacitto Senakaṃ pakkosāpetvā taṃ  
 atthaṃ ārocetvā „kiṃ Senaka ānema p-aṃ“ ti pucchi, so vaṇṇaṃ  
 maccharāyanto<sup>2</sup> „mahārāja sālādīnaṃ kārāpitamattaken<sup>3</sup> eva p.  
 nāma na hoti, yo koci etāni kāreti, appakaṃ etan“ ti ā., so  
 15 tassa kathaṃ sutvā „bhavitabbam ettha kāraṇenā“<sup>4</sup> ‘ti tuṭṭhī  
 hutvā „tatth<sup>5</sup> eva vasanto tāva<sup>6</sup> p-aṃ vīmaṃsatū“<sup>7</sup> ‘ti amaccassa  
 dūtaṃ paṭipeseṣi, taṃ sutvā amacco tatth<sup>8</sup> eva vasanto p-aṃ  
 vīmaṃsi, tatr<sup>9</sup> idaṃ vīmaṃsanuddānaṃ:

1. Maṃsaṃ goṇo gaṇṭhi suttaṃ putto<sup>1</sup> goḷarathena ca  
 20 daṇḍo sīsaṃ ahī c<sup>2</sup> eva kukkuṭo maṇi vijāyanaṃ<sup>3</sup>  
 odanaṃ vāluka<sup>4</sup> cāpi talākuyyānaṃ gadrabho maṇṭi<sup>5</sup>.

Ta. maṃsaṃ ti ekadivaṃ Bodhisatte<sup>6</sup> kilamaṇḍalaṃ gacchaute<sup>7</sup> eko  
 seno sūnāphalakato<sup>10</sup> maṃsapeseṭṭhī gaṇetvā ākāsaṃ pakkhandi, taṃ divā dārakā  
 maṃsapeseṭṭhī chaḍḍāpessāmā<sup>8</sup> ‘ti senaṃ anubandhiṃsu, seno ito c<sup>9</sup> ito ca dhā-  
 25 vati, te uddhaṃ oloketvā tassa pacchato pacchato gacchantā pāsāṇādisu upa-  
 khalitvā kilamanti, atha tesaṃ p. āha: chaḍḍāpemi naṃ<sup>11</sup> ti, chaḍḍāpehi sāmīti,  
 tena hī passathā<sup>12</sup> ‘ti so uddhaṃ anoloketvā va vātavegena dhāvitvā senassa  
 chāyaṃ akkamitvā paṇṇiṃ paharitvā mahāravaṃ ravi, tassa tejena so saddo se-  
 nassa kucchiyaṃ vinivijjhavitvā<sup>13</sup> nicchārito<sup>14</sup> viya ahoṣi, so bhīto maṃsaṃ  
 30 chaḍḍesi, M. maṃsassa<sup>14</sup> chaḍḍitabhāvaṃ nātvā chāyaṃ olokeno bhūmiyaṃ

<sup>1</sup> Bḍ udāhuna. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> vaṇṇama-, Bḍ lābhamach-. <sup>3</sup> Ck tava, Bḍ omits tāva.  
<sup>4</sup> all three MSS. puttaṃ. <sup>5</sup> Ck paṇṇijāyanaṃ, C<sup>s</sup> manivijāyanaṃ, Bḍ maṇṇijāyanaṃ.  
<sup>6</sup> all three MSS. -kañ. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> atha g. m. <sup>8</sup> all three MSS. -tto. <sup>9</sup>  
 Bḍ -to, adding tadā. <sup>10</sup> Bḍ suna-. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> san, Bḍ -pessatha naṃ. <sup>12</sup> Bḍ  
 nisīditvā. <sup>13</sup> Bḍ<sup>s</sup> niccharanto. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> maṃsaṃ.

patitum adatvā ākāse yeva sampajjcehi, tam acchariyaṃ disvā mahājano nadanto  
 appoṭhento mahāsaddam akāsi, amacco tam pavattim űatvā rañño sāsanam pe-  
 sesi: p. iminā nāma upāyena mānasapesim chaḍḍāpesi idam devo jānātū 'ti, rājā  
 tam sutvā Senakam pucchi: kiṃ Senaka ānema p-an ti, so cintesi: tassa idhā-  
 gatakālato paṭṭhāya mayam nippabhā bhavissāma atthibhāvam pi no<sup>1</sup> rājā na  
 jānissati na tam ānetum dātum vaṭṭatīti so vaṇṇamaccharatāya<sup>2</sup> na mahārāja  
 ettakena p. nāma hoti appamattakam kiñci etan ti ā., rājā majjhato hutvā  
 tatth' eva nam vīmaṇsatu 'ti puna sāsanam pesesi; goṇo ti eko yavamajjhaka-  
 gāmaavāsiपुरiso<sup>3</sup> vasse patite kasissāmīti gāmantarato goṇe kiṇitvā ānetvā gehe  
 vasāpetvā punadvase gocarapaṭṭhāya tiṇabhūmim netvā goṇapiṭṭhe nisinnō kilan-  
 tarūpo otarivā nisinnō niddam okkamī, tasmim khāne eko coro goṇe gahetvā  
 palāyi, so pabujjhivā goṇe adisvā ito c' ito ca oloketvā palāyantaṃ coram disvā  
 vegena pakkhanditvā kuhim me goṇe nesīti ā., mama goṇe attano icchitaṭṭhānam  
 nemīti, tesam vivadam sutvā mahājano sannipati, p. tesam sālādvārena gacchan-  
 tānam saddam sutvā ubho pi te pakkosāpetvā va tesam kiriyam disvā va ayaṃ  
 coro ayaṃ sāmiko ti jānāti, jānanto pi pana kasmā vivadatthā 'ti pucchi, goṇa-  
 sāmiko āha: ime aham asukagāmato asukassa nāma hatthato kiṇitvā ānetvā gehe  
 vasāpetvā tiṇabhūmim nesim, tattha me pamādam disvā ayaṃ goṇe gahetvā  
 palāyi, av-āham ito c' ito ca olokeno imam disvā anubandhitvā gaṇhim, asu-  
 kagāmaavāsino mayā etesaṃ kiṇitvā gahitabhāvam jānātīti ā., coro mam' ete  
 ghare jātā ayaṃ musā bhaṇatīti ā., aha te p.: aham vo aṭṭam dhammena vi-  
 nūchinissāmi, ṭhassatha me vinūcchaye ti pucchitvā ṭhassāma 'ti vutte mahā-  
 janassa hadayaṃ gaṇhitum vaṭṭatīti paṭhamam coram pucchi: tayā ime goṇā<sup>4</sup>  
 kiṃ khādāpitā<sup>5</sup> kiṃ pāyitā ti, yāgum pāyitā<sup>6</sup> tilapiṭṭhiṃ ca māse ca<sup>7</sup> khādāpitā  
 ti, tato goṇasāmikam pucchi, so āha: kuto me sāmi duggatassa yāguādiṃ,  
 tiṇam khādāpitā ti, p. tesam katham parisam gāhāpetvā piyaṅgupattāni āharāpetvā  
 udukkhale koṭṭhāpetvā udake maddāpetvā goṇe pāyesi, goṇā tinam eva chaḍḍa-  
 yimsu, p. passath' idan ti mahājanassa dassetvā coram pucchi: coro si tvaṃ  
 na coro sīti, coro 'mbhiti ā., tena hi ito paṭṭhāya mā evarūpam akāsi, B-assa  
 purisā pana tam apanetvā hatthapādehi koṭṭhetvā dubbalam akāmsu, aha p.  
 āmantetvā ovaditvā dīṭṭhadhamme yeva tāva te idam dukkham samparāye pana  
 nirayādīsū mahādukkham anubhavissasi, ito paṭṭhāya pajāhe tam kamman ti  
 paṇcasilāni adāsi, amacco tam pavattim yathābhūtam rañño ārocāpesi, rājā  
 Senakam pucchitvā goṇaṭṭam nāma mahārāja yena kenaci<sup>8</sup> vinūcchitan ti āga-  
 mehi tāvā 'ti vutte rājā majjhato hutvā puna tatth' eva sāsanam pesesi, evam  
 sabbavādesu pi vedittabham, itoparam pana uddānamattam eva vibhajitvā das-  
 sessāma; gaṇṭhīti ekā duggatitthi nānāvaṇṇehi suttehi gaṇṭhike bandhitvā  
 katasuttagaṇṭhikapilāndhanam gīvato mocetvā sātakassa upari ṭhapetvā paṇḍitena  
 kāritapokkharanīm nahāyitum otari, aparā taruṇitthi tam disvā lobham uppādetvā  
 ukkhāpitvā amma ativiya sobhanam idam kittakena kataṃ aham pi attano eva- 40

<sup>1</sup> Ck te, Cs ne. <sup>2</sup> Bā balavalābhamacch-. <sup>3</sup> Bā pācīnaya-. <sup>4</sup> Cks goṇe.<sup>5</sup> Cks -dāpetvā. <sup>6</sup> Cks pāyitvā. <sup>7</sup> Bā -piṭṭhāca māsaṇca. <sup>8</sup> Cks ye keci.

rūpaṃ karissāmīti gīvāya piḷandhivā pamāṇaṃ tāv' assa upadhāremīti pucchitvā  
tāya ujcittatāya upadhārehitī vuttā gīvāya piḷandhivā pakkāmi, itarā disvā  
sīghaṃ uttaritvā sāṭakaṃ nivāsetvā upadhāvivā kataṃ me piḷandhanaṃ gaheṭvā  
palāyāsīti sāṭake gaṇhī, itarā nāhaṃ tava santakaṃ gaṇhāmī, mama gīvāya  
5 eva<sup>1</sup> piḷandhanaṃ ti ā., taṃ sutvā mahājano sannipatī, p. dārakehi saddhiṃ  
kiḷanto tāsaṃ kalahaṃ katvā sālādvārena gacchantīnaṃ saddaṃ sutvā kiṃsaddo  
eso ti pucchitvā ubhinnaṃ kalahakāraṇaṃ sutvā pakkosāpetvā ākāren' eva ayaṃ  
coritī ṇatvā taṃ atthaṃ pucchitvā mama vinicchaye ṭhassathā 'ti vatvā āma  
sāmīti vutte paṭhamasṃ coriṃ puechi: tvaṃ imaṃ piḷandhanaṃ kataragandhaṃ  
10 vilimpasīti, abaṃ niccaṃ sabbasaṃhāraṇaṃ<sup>2</sup> vilimpāmīti, sabbasaṃhāraṇaṃ<sup>3</sup> nāma  
sabbagandhehi yojetvā kataragandho, tato itaraṃ puechi, sā āha: kuto mayhaṃ  
duggatāya sabbasaṃhāraṇaṃ<sup>4</sup>, abaṃ niccaṃ piyaṅgupphagandhaṃ eva vilimpā-  
mīti ā., p. udakapātim āharāpetvā naṃ piḷandhanaṃ tattha pakkhipāpetvā gaṇ-  
dhikaṃ pakkosāpetvā etaṃ pātim<sup>5</sup> upasiṃghitvā asukagandhabhāvaṃ nāma jānā-  
15 hīti ā., so upasiṃghanto piyaṅgupphagandhaṃ ṇatvā imaṃ Ekanipāte g. ā.:

1. Sabbasaṃhāraṇaṃ n' atthi suddhaṃ kaṇṇu pavāyati (vol. I p. 484)

alikaṃ bhāsati 'yaṃ<sup>6</sup> dhuttī saccam āhu mahallikā ti.

Ta. dhuttīti dhuttikā, āhū 'ti āha katheti, ayam eva vā pāṭho.

M. taṃ kāraṇaṃ mahājanaṃ jānāpetvā corī si tvaṃ na corī sīti pucchitvā  
20 coribhāvaṃ paṭijānāpesi, tato paṭṭhāya M-assa paṇḍitabhāvo mahājanassa pākāto  
jāto; suttan ti ekā kappāsakkhetarakkhikā itthi khettaṃ rakkhanti tatth' eva  
parisuddhaṃ kappāsaṃ gaheṭvā sukhumasuttaṃ kantitvā guḷaṃ katvā ucchange  
ṭhapetvā gāmaṃ āgacchanti paṇḍitassa pokkharaniyaṃ nahāyissāmīti sāṭakassa  
upari suttaguḷaṃ ṭhapetvā nahāyitum otari, aparā itthi taṃ disvā luddhacittā  
25 taṃ gaheṭvā aho manāpaṃ suttam taya amma katan ti accharaṃ paharitvā olo-  
kenti viya ucchāṇge katvā pakkāmi, taṃ purimaṇeyu' eva vitthāretabbaṃ, p.  
coriṃ pucchitvā tvaṃ guḷaṃ karonti kiṃ auto pakkhipitvā akāsīti kappāsapha-  
laṭṭhiṃ<sup>7</sup> sāmīti, itaraṃ puechi sā timbaruattṭhiṃ<sup>8</sup> ti ā., so ubhinnaṃ kathaṃ  
parisaṃ gāhāpetvā suttaguḷaṃ nibbethāpetvā timbaruattṭhiṃ<sup>9</sup> disvā taṃ cori-  
30 bhāvaṃ sampañcchāpesi, mahājano baṭṭhatuṭṭho suvinicchito aṭṭo ti sādhukāra-  
sahassāni pavattesi; putto<sup>10</sup> ti ekā itthi puttaṃ ādāya mukhadhovanattāya paṇ-  
ḍitassa pokkharaniṃ gantvā puttaṃ uahāpetvā attano sāṭake nisīdāpetvā mukhaṃ  
dhovitvā nahāyitum otari, tasmiṃ khaṇe ekā yakkhiṇī naṃ dāraṇaṃ disvā  
khādītukāma hutvā itthivesaṃ gaheṭvā saḥāyike sobhati vatāyaṃ dāraṇaṃ tav' eso  
35 putto ti pucchitvā āma amma<sup>11</sup> ti vutte pāyemi<sup>12</sup> naṃ ti vatvā pāyehitī vuttā  
taṃ gaheṭvā thokaṃ kiḷāpetvā taṃ ādāya palāyitum ārabhi, itarā taṃ disvā  
dhāvivā kuhiṃ me puttaṃ nesīti gaṇhī, yakkhiṇī kuto taya putto laddho mam'  
eso putto ti ā., tā kalahaṃ karontiyo sālādvārena gacchanti, p. kalahasaddaṃ  
sutvā tā<sup>13</sup> pakkositvā kim etan ti pucchitvā aṭṭaṃ sutvā akkhīnaṃ animisatāya<sup>14</sup>

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> gīvāyame. <sup>2</sup> B<sup>1</sup> -sāhār-. <sup>3</sup> B<sup>1</sup> gaudhaṃ. <sup>4</sup> C<sup>1</sup> bhāsatha yā, C<sup>1</sup> bhāsata  
yā. <sup>5</sup> B<sup>1</sup> -labijam. <sup>6</sup> B<sup>1</sup> -rusathlu. <sup>7</sup> B<sup>1</sup> puttā. <sup>8</sup> C<sup>1</sup> pesemi. <sup>9</sup> C<sup>1</sup>  
taṃ, B<sup>1</sup> omits tā. <sup>10</sup> C<sup>1</sup> animmi-, B<sup>1</sup> animmiss-.

o' eva rattatāya ca yakkhinīm yakkhinīti nātvāpi mama vinicchaye t̥hassathā 'ti  
 vatvā āma t̥hassāmā 'ti vutte lekhaṃ kaḍḍhitvā lekhamajjhe dārakaṃ nīpajjāpetvā  
 yakkhinīyā hatthesu mātaraṃ padesu gāhāpetvā dve pi ākaḍḍhitvā gaṇbatha, kaḍ-  
 dhitum sakkontiya eva putto ti ā., tā ubho pi kaḍḍhim̐su, dārako kaḍḍhiya-  
 māno<sup>1</sup> dukkhappatto hutvā viravi, mātā hadayena phalītena viya puttam mocetvā 5  
 rodamānā aṭṭhāsi, p. mahājanam pucchī: dārako<sup>2</sup> mātu hadayaṃ mudukaṃ hoti  
 udāhu amātu hadayaṃ ti, mātu hadayaṃ paṇḍitā 'ti, idāni kim etaṃ dārakaṃ ga-  
 hetvā t̥hitā mātā hoti vissajjetvā t̥hitā ti, vissajjetvā t̥hitā paṇḍitā 'ti, imaṃ pana  
 dārakacorīm tumhe jānāthā 'ti, na jānāma paṇḍitā 'ti, yakkhinī esā, dārakaṃ  
 khādītum gaṇhīti, katham jānāsi paṇḍitā 'ti, akkhinaṃ anīmisatāya c' eva ratta- 10  
 tāya ca chāyāya abhāvena ca nīrāsamkatāya ca nikkaruṇatāya cā 'ti, aha naṃ  
 pucchī: kāsī tvaṃ ti, yakkhinī-mhi sāmīti, kasmā imaṃ dārakaṃ gaṇhīti, khā-  
 dītum sāmīti, andhabāle pubbe pi pāpakaṃ katvā yakkhinī jātāsi, idāni puna  
 pi pāpaṃ karosi aho andhabālāsīti ovaditvā pañcasu sīlesu paṭiṭṭhāpetvā uyyo-  
 jesi, dārakamātā eiraṃ jīva sāmīti p-am̐ thometvā puttam ādāya pakkāmi; 15  
 goḷarathena cā 'ti goḷena ca rathena ca, eko kira lakaṇṭakattā goḷo kāla-  
 vaṇṇattā ca kḷo ti Goḷakāḷo nāma puriso satta samvaccharāni ghare kammaṃ  
 katvā bhariyaṃ labhi, sā nāmena Dīghatālā nāma, so ekadivasaṃ tam āman-  
 tetvā bhadde pūvakhādaniyaṃ paca mātāpitara<sup>3</sup> daṭṭhum gacchissāmā 'ti vatvā  
 kin te mātāpitūhīti tāya paṭikkhīte<sup>4</sup> pi yāvatatiyaṃ vatvā pūvaṃ pacāpetvā 20  
 pātheyyaṃ ca paṇṇākāraṇ ca ādāya tāya saddhīm maggaṃ paṭipanno antarāmagge  
 uttānavāhinīm nadīm addasa, te pana dve pi udakabhīrukā va, tasmā tam  
 nadīm uttarītum avisahantā nadītīre aṭṭhamasu, tadā Dīghapaṭṭhi nāma eko  
 duggatamanusso tam nadīm anuvicaranto tam thānaṃ pāpuṇi, aha naṃ te disvā  
 pucchīmsu: samma ayaṃ nadī gambhīrā uttānā ti, so tesaṃ udakabhīruka- 25  
 bhāvaṃ nātvā atigambhīrā caṇḍamacchā ti ā., samma tvaṃ katham gamissasīti,  
 idha suṃsumāramakarānaṃ ambehi saddhīm paricayo atthi, tena ambe na vihe-  
 ṭhenti, tena ambe nehi āhamasu, sādhu 'ti sampatṭechhi, ath' assa khajja-  
 bhojjam adāmsu, so katabhattakīero samma paṭhamam̐ kaṃ nemīti pucchī, tava<sup>5</sup>  
 sahāyikaṃ paṭhamam̐ nehi, maṃ pacchā nessesīti vutte so sādhu 'ti tam khandhe 30  
 katvā pātheyyaṃ ca paṇṇākāraṇ ca sabbam̐ gahetvā nadīm otarītva thokaṃ gantvā  
 ukkuṭṭiko nisiditvā pakkāmi, Goḷakāḷo tīre t̥hito va yāva gambhīrā vatāyāya nadī  
 evaṃ dīghapaṭṭhi<sup>6</sup> nāma evarūpā mayham̐ pana asayhā bhavissatīti cintesi,  
 itero pi tam nadīmajjham̐ netvā bhadde aham̐ tam possessāmi sampannavattā-  
 lam̐kāradāsasāparivutā vicarissasi, kin te ayaṃ lakaṇṭakavāmanako karissasi, 35  
 mama vacanaṃ karohīti ā., sā tassa vacanaṃ sutvā attano sūmike<sup>7</sup> sineham̐  
 bhinditvā tam khaṇaṃ yeva tasmīm̐ paṭibaddhacittā hutvā sāmī sace maṃ na  
 chaḍḍessasi karissāmi te vacanaṃ ti sampatṭechhi, te paratīraṃ gantvā ubho pi  
 sammodamānā Goḷakāḷam̐ pahāya tīṭha tvaṃ ti vatvā tassa passantass' eva  
 khādaniyaṃ khādantā pakkāmiṃsu, so disvā ime ekato hutvā maṃ chaḍḍetvā 40

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> vaḍḍhiya-, C<sup>k</sup> vaḍḍhim̐suyamāno. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -kesu. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -ram. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ttā.<sup>5</sup> so all three MSS. for mama? <sup>6</sup> C<sup>k</sup> dīghassāpi. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> -kā.

palāyanti maññe ti aparāparaṃ dhāvanto thokaṃ otaritvā bhayena nivattitvā puna-  
 tesu kopena jīvāmi vā marāmi vā ti lamghitvā<sup>1</sup> nadiyaṃ patito<sup>2</sup> uttānabbhāva-  
 ñatvā nadīm uttaritvā vegena anubandhitvā<sup>3</sup> taṃ pāpuṇitvā are duṭṭhacora kuhiṃ-  
 me bhariyaṃ nesīti<sup>4</sup> āha<sup>5</sup>, itaro pi taṃ are duṭṭhavāmanaṃ kuto tava bhariyā  
 5 mam' esā bhariyā ti vatvā gīvāya gahetvā parivattetvā khipi, so Dīghatālaṃ hatthe-  
 gahetvā tiṭṭha kuhiṃ gacchaṃsī sattasaṃvaccharāṇi ghare<sup>6</sup> katvā laddhabhāriyā me-  
 sīti<sup>7</sup> vatvā tena saddhīm kalahaṃ karonto sālāya santikaṃ pāpuṇi, mahājano-  
 sanuipatti, M. kiṃsaddo nāṃ' eso ti pucchitvā ubho pi te pakkosāpetvā va-  
 caṇapaṭivacaṇaṃ sutvā mama vinicchaye ṭhassathā<sup>8</sup> 'ti vatvā ṭhassāma<sup>9</sup> 'ti vutte-  
 10 paṭhamāṃ Dīghapiṭṭhiṃ pakkosāpetvā tvaṃ konāmo sīti pucchī, ahaṃ Dīgha-  
 piṭṭhiko nāma sāmīti, bhariyā te kāmāma<sup>10</sup> ti, so tassā nāmaṃ ajānanto aññaṃ  
 nāmaṃ kathesi, mātāpitaro te kiṃnāmā<sup>11</sup> ti, asukanāmā<sup>12</sup> ti, bhariyāya te mātā-  
 pitaro kiṃnāmā<sup>13</sup> ti, so ajānitvā aññaṃ nāmaṃ kathesi, ath' assa kathaṃ pari-  
 saṃgāhāpetvā apanetvā itaraṃ pakkosāpetvā purīmanayen' eva sabbesaṃ nāmānt  
 15 pucchī, so yathābhūtaṃ jānanto aviraḍḍhitvā kathesi, taṃ pi apanetvā Dīghatālaṃ  
 pakkosāpetvā tvaṃ kāmāma<sup>14</sup> ti pucchī, ahaṃ Dīghatālaṃ nāma sāmīti. sāmiko te-  
 konāmo ti, ajānanti aññaṃ kathesi, mātāpitaro pi te konāmā<sup>15</sup> ti, sā yathābhūtaṃ  
 kathesi, sāmikassa te mātāpitaro konāmā<sup>16</sup> ti, sā vippalapanti aññaṃ kathesi, p.  
 itare dve pakkosāpetvā mahājanaṃ pucchī: imissā kathā Dīghapiṭṭhiṃ vacanena  
 20 sameti<sup>17</sup> Golakāḷassa<sup>18</sup> 'ti, Golassa<sup>19</sup> paṇḍitā<sup>20</sup> 'ti, ayaṃ imissā sāmiko itaro coro ti  
 vatvā aha naṃ pucchitvā corabhāvaṃ sampatiṇṇāpesi; rathe<sup>21</sup> ti eko pana  
 puriso rathe nisīditvā mukhadhovanatthāya nikkhami, tasmiṃ khaṇe Sakko  
 āvajjanto p-aṃ disvā Mahosadhabuddhaṃkurassa paṇḍānubhāvaṃ pakaṭaṃ ka-  
 rissāmīti cintetvā manussavesenāgantvā rathassa pacchābhāgaṃ gahetvā pāyāsi-  
 25 rathe nisīnnapuriso tāta ken' atthena āgato sīti pucchitvā tumhe upaṭṭhātun ti  
 vutte sādhu<sup>22</sup> 'ti sampatiṇṇitvā yānā oruyha sarīrakiccattāya gato, tasmiṃ khaṇe  
 Sakko rathaṃ abhirūhitvā vegena pājesi, rathasāmiko sarīrakiccaṃ katvā nik-  
 khanto Sakkaṃ rathaṃ gahetvā palāyantaṃ disvā vegena gantvā tiṭṭha  
 tiṭṭha kuhiṃ me rathaṃ nesīti vatvā tava ratho añño bhavissati ayaṃ pana  
 30 mama ratho ti vutte tena saddhīm kalahaṃ karonto sālādvāraṃ pāpuṇi, p. kiṃ  
 etan ti taṃ pakkosāpetvā āgacchantāṃ disvā va nibbhayaṭṭhāya e' eva akkhīnaṃ ca  
 animisatāya<sup>23</sup> ce ayaṃ Sakko ayaṃ rathasāmīti aññāsi, evaṃ sante pi vivāda-  
 kāraṇaṃ pucchitvā mama vinicchaye ṭhassathā<sup>24</sup> 'ti vatvā āma ṭhassāma<sup>25</sup> 'ti vutte-  
 ahaṃ rathaṃ pājesāmi tumhe dve pi rathaṃ pacchato gahetvā gacchatha ratha-  
 35 sāmiko na vissajjati itaro vissajjessatīti vatvā purissaṃ āpāpesi: rathaṃ pājā-  
 pehīti, so tathā akāsi, itare pacchato gahetvā gacchanti, rathasāmiko thokaṃ  
 gantvā dhāvituṃ assayhamāno vissajjettvā ṭhito, Sakko rathena saddhīm dhāvati<sup>26</sup>  
 eva, p. rathaṃ nivattāpetvā manussānaṃ ācikkhi: ayaṃ puriso thokaṃ gantvā

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> ullaṅgh-. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> panito, C<sup>s</sup> panino? <sup>3</sup> C<sup>k</sup> omīti anu-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> nesīti, B<sup>d</sup>  
 nemīti. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> gaṇhi. <sup>6</sup> C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> add kammanā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ahaṃ s. s. gh. k. k. laddhā bh.  
 me ti. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds udāhu. <sup>9</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> ratho. <sup>10</sup> all three MSS. animmi-.

ratham viassaṭṭetvā (hito, ayam pana rathena saddhīm dhāvitvā rathen' eva sad-  
 dhiṃ nivatti, n' ev' assa sarīre pi sedabindumattam pi atthi, na assāsapassāso,  
 abhito animisanetto eso Sakko devarāja ti, aha naṃ devarājāsīti pucchitvā āmā  
 'ti vutte kasmā āgato sīti, tav' eva paññāpakāsanattham paṇḍitā 'ti, tena hi mā  
 puna evarūpam akāsīti ovadi, Sakko Sakkānubhāvaṃ dassento ākāso (hstvā 5  
 suvinicchito aṭṭo ti p-assa thutīm katvā sakaṭṭhānam eva gato, tadā so amarro  
 sayam eva rañño santikaṃ gantvā mahārāja p-ena evaṃ rathaaṭṭo vinicchito<sup>1</sup>,  
 Sakko pi tena parājito, kasmā purisavisesaṃ na jānāsi devā 'ti ā, rājā Sena-  
 kaṃ pucchi: Senaka ānema p-an ti, so mahārāja na ettakena paṇḍitā nāma  
 honti āgametha tāva vīmaṃsītvā jānissāmīti. Sattadāra kapāñño nīṭṭhito: 10  
 Daṇḍo ti ath' ekadivasaṃ p-am vīmaṃsissāmā 'ti khadiradaṇḍakaṃ āharāpetvā  
 tato vidatthimattam gabetvā cundakārena suṭṭhu likhāpetvā pācīnayavamaṭṭhaka-  
 gāmaṃ pesayīmsu, yavamaṭṭhaka gāma vāsīno kira paṇḍitā, imassa khadiradaṇḍa-  
 kassa idaṃ aggaṃ idaṃ mūlan ti jānantu, sace na jānanti sahasaṃ<sup>2</sup> daṇḍo ti,  
 gāma vāsīno saunipatitvā jānitum asakkontā seṭṭhino kathayīmsu: kadāci Maho- 15  
 sadhap. jāneyya pakkosāpetvā taṃ pucchathā 'ti, seṭṭhi naṃ p-am kīlamanḍalā<sup>3</sup>  
 pakkosāpetvā taṃ attham ārocetvā tāta mayam jānitum na sakkoma api nu tvam,  
 sakkhissasi tātā 'ti pucchi, taṃ sutvā p. rañño imassa aggaṃ vā mūlena vā  
 payojanaṃ n' atthi mama vīmaṃsanatthāya pesitaṃ bhavissatīti cintetvā āha-  
 ratha tāta jānissāmīti hatthena gabetvā idaṃ aggaṃ idaṃ mūlan ti nātāpi 20  
 mahājanassa hadayaṃ gaṇhanattham<sup>4</sup> udakapātīm āharāpetvā khadiradaṇḍakaṃ  
 majjhe suttana bandhitvā suttakoṭṭiyam gabetvā kh-kaṃ udakapiṭṭhe (hapesi,  
 mūlaṃ bhārikatāya paṭhamam udahe nimujji, tato mahājanaṃ pucchi: rukkhassa  
 nāma mūlaṃ bhāriyam hoti udāhu aggaṃ ti mūlaṃ paṇḍitā 'ti tena hi imassa  
 paṭhamam nīmuggaṃ passath' etaṃ mūlan ti imāya saññāya aggaṃ ca mūlaṃ 25  
 ācikkhi, gāma vāsīno pi idaṃ aggaṃ idaṃ mūlan ti rañño pahīṇīmsu, rājā tus-  
 sitvā ko imaṃ jānīti<sup>5</sup> pucchitvā Sīrivaḍḍhiseṭṭhiputto Mahosadhap. ti sutvā  
 kiṃ Senaka ānema naṃ ti pucchi, adhivāsehi deva aññena pi upāyena naṃ  
 vīmaṃsissāmā 't<sup>6</sup>; sīsaṃ ti ath' ekadivasaṃ itthiyā ca purisassa cā 'ti dve  
 sīsaṃ āharāpetvā idaṃ itthiyā sīsaṃ idaṃ purisassa sīsaṃ ti jānantu<sup>7</sup> ajānan- 30  
 tānaṃ sahasaṃ<sup>8</sup> daṇḍo ti pahīṇīmsu, gāma vāsīno ajānantā M-am pucchīmsu,  
 so dīavā va aññāsi purisasse kira sībbāni ujukāni honti itthīssā vaṃkāni honti  
 parivattetvā gacchanti, so iminā abhiññāpēna idaṃ sīsaṃ itthiyā idaṃ nīsaṃ  
 purisassa 'ti, gāma vāsīno rañño pahīṇīmsu, sesaṃ purimasadisaṃ eva; abhi  
 ath' ekadivasaṃ sappāṇ ca sappīṇi ca āharāpetvā ayam sappo ayam sappīṇi<sup>9</sup> 35  
 jānantū 'ti pesesum, gāma vāsīno p-am pucchīmsu, so dīavā va jāni: sappassa  
 hi naṃguṭṭham thūlaṃ hoti sappīṇiyā tanukaṃ sappassa sīsaṃ thūlaṃ hoti  
 sappīṇiyā dīghaṃ sappassa akkhīni mahantāni sappīṇiyā khuddakāni sappassa  
 sovattiko paribhaṇḍo<sup>10</sup> hoti sappīṇiyā vīchinnāko<sup>11</sup>, so imehi abhiññāpēhi<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Bā suvi-. <sup>2</sup> Bā -ssi. <sup>3</sup> Ck -laṃ. <sup>4</sup> Bā gabakattham. <sup>5</sup> Bā jānātīti. <sup>6</sup> Bā  
 adde sādhu senakā ti. <sup>7</sup> Ck -ti. <sup>8</sup> Bā -ssa. <sup>9</sup> Cā paribaddho? Bā paṭibaddho.

<sup>10</sup> so Ck; Bā vīchindikā. <sup>11</sup> Ck -ṇena.



ayaṃ sappo ayaṃ sappinṭi ācikkhī, sesaṃ vuttanayam eva; kukkuṭo ti ath'  
 ekadivasaṃ pācīnayavamaññhagāmaṃvāsīno ambhākaṃ sabbasetaṃ pādavisāṇaṃ sīsa-  
 kakudhaṃ<sup>1</sup> tayo kāle anatikkamitvā nadantaṃ usabhaṃ pesentu noce pesenti  
 sahassaṃ<sup>2</sup> daṇḍo ti paṇḍiṃsu, ajānantaṃ p-aṃ pucchīṃsu, so āha: rājā vo  
 5 sabbasetaṃ kukkuṭaṃ āharāpeti<sup>3</sup>, so hi pādanakhatāya<sup>4</sup> pādavisāṇo nāma sīse  
 cūlāya<sup>5</sup> sīsakakudho<sup>6</sup> nāma tikkhattum vassanto tayo kāle a. nadati nāma,  
 tasmā evarūpaṃ kukkuṭaṃ pesethā 'ti ā., te pesayīṃsu; maṇṭi Sakkena  
 Kusaraṇṇo dinno maṇikkhandho aṭṭhasu ṭhānesu vaṃko ahoṣi, tassa suttam  
 chīnnaṃ, koci purāṇasuttaṃ nīharitvā navasuttaṃ pavesetum na sakkoti, eka-  
 divasaṃ imambhā maṇikkhandhā purāṇas. nīharitvā navaṃ pavesentū 'ti<sup>7</sup> pesa-  
 10 yīṃsu, gāmaṃvāsīno n' eva purāṇaṃ nīharitum na navaṃ pavesetum sakkhīṃsu,  
 asakkontā p-assa ācikkhīṃsu, so mā cintayitthā 'ti madhubindum āharāpethā 'ti  
 āharāpetvā maṇṇo dvīsu passesu chiddaṃ madhuna<sup>8</sup> makkhetvā kambalasuttaṃ  
 vaṭṭetvā koṭṭiyaṃ madhuna makkhetvā thokaṃ chidde pavesetvā kipillikānaṃ  
 15 nikkhamaṇaṭṭhāne ṭhapesi, kipillikā madhugandhena bilā<sup>9</sup> nikkhamitvā maṇimbi  
 purāṇasuttaṃ khādamānā gantvā<sup>10</sup> kambalasuttaṃkoṭṭiyaṃ gehetvā ḍasitvā<sup>11</sup> kaḍ-  
 ḍhantaṃ ekena passena nīharīṃsu, p. pavesitabbhāvaṃ ṇatvā raṇṇo dethā 'ti  
 gāmaṃvāsīnaṃ adāsi, te raṇṇo pesayīṃsu, so pavesitauṇāyaṃ sutvā tussī; vijā-  
 yanaṃ<sup>12</sup> ti ekadivasaṃ kira raṇṇo maṇḍalausabhaṃ bahumāse khādāpetvā  
 20 mahodaraṃ katvā visāṇāni dhovitvā telena makkhetvā baliddiyā nahāpetvā pā-  
 cīnayavamaññhagāmaṃvāsīnaṃ paṇḍiṃsu, tumhe kira paṇḍitā ayaṃ ca raṇṇo  
 maṇḍalausabho paṭiṭṭhitagabbho etaṃ vijāyāpetvā savaccham pesetha apesentānaṃ  
 sahassaṃ<sup>13</sup> daṇḍo ti, gāmaṃvāsīno na sakkā idaṃ katum kin nu kho karissāmā  
 'ti p-aṃ pucchīṃsu, so iminā paṇḍapaṭibhāgena bhavitabban ti cintetvā sak-  
 25 khīssatha paṇ' ekaṃ raṇṇā saddhīm kathanasamathaṃ visāraḍaṃ purisaṃ laddhun  
 ti pucchi<sup>14</sup>, na garukaṃ etaṃ paṇḍitā 'ti, tena hi naṃ pakkosāpethā 'ti, te  
 pakkosāpayīṃsu, aha naṃ M. āha: ehi tvaṃ bho purisa tava keṣe piṭṭhiyaṃ<sup>15</sup>  
 vikīritvā nānappakārakaṃ balavaparidevaṇaṃ paridevanto rājadvāraṃ gaccha  
 aññehi pucchito kiñci avatvā parideva raṇṇā pana pakkosāpetvā paridevakāraṇaṃ  
 30 pucchito samāno piṭā me deva vijāyitum na sakkoti ajja sattamo divaso paṭi-  
 saraṇaṃ. me bohi vijāyanūṇāyaṃ assa kathehīti vatvā raṇṇo kim vipalāpasi  
 aṭṭhānaṃ etaṃ purisā nāma vijāyantaṃ n' atthīti vutte sace deva evaṃ saccaṃ  
 aha pācīnayavamaññhagāmaṃvāsīno kathaṃ maṇḍalausabhaṃ vijāyāpessantīti va-  
 deyyāsīti, so sādhu 'ti sampaṭicchitvā tathā akāsi, rājā ken' idaṃ paṇḍapaṭi-  
 35 bhāgaṃ cintitaṃ ti pucchitvā Mahosadhapaṇḍitena 'ti sutvā tussī; odanaṃ ti  
 aparasmīm divase p-aṃ vimaṃsissāmā 'ti pācīnayavamaññhagāmaṃvāsīno am-  
 bhākaṃ aṭṭhaṅgasamannāgataṃ ambilodanaṃ pacitvā pesentu tatr' imāni aṭṭhaṇ-

<sup>1</sup> so Ck; B<sup>d</sup> -kukkuṭam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ssa. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -si. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -nakhasikhatāya. <sup>5</sup>  
 B<sup>d</sup> sīsacūlāya. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -kukkuṭo. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adds apavesentānaṃ sahassadaṇḍo ti. <sup>8</sup>  
 Ck<sup>s</sup> chijjamukhe madhubindum. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> bilāya, B<sup>d</sup> omits bilā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> āg- <sup>11</sup>  
 B<sup>d</sup> ḍamsi-. <sup>12</sup> Ck<sup>s</sup> vijāyan. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -ssa. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> -itvā. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> viṭhi-.

gāni na taṇḍulehi na udakena na ukkhaliyā na uddhane na agginā<sup>1</sup> na dārūhi  
na itthiyā na purisena na maggena apesentānaṃ sahasaṃ<sup>2</sup> daḍḍo ti, gāmaśāsino  
taṃ kāranaṃ ajānantā p-aṃ pucchimsu, so mā cintayitthā 'ti vatvā na taṇḍu-  
lehi<sup>3</sup> nāmā 'ti kaṇṭhe<sup>4</sup> gāhāpetvā na udakena<sup>5</sup> nāmā 'ti himaṃ gāhāpetvā na  
ukkhaliyā<sup>6</sup> nāmā 'ti aññaṃ mattikabhāṣeṇaṃ g. na uddhane<sup>7</sup> nāmā 'ti khāpuke  
koṭṭhāpetvā<sup>8</sup> na agginā<sup>9</sup> nāmā 'ti pakatiaggim pahāya araṇṇiaggim gāhāpetvā na  
dārūhi<sup>10</sup> nāmā 'ti pattāni g. ambilodanaṃ pacāpetvā navabhāṣane pakkhipitvā  
lājetvā<sup>11</sup> na itthiyā na purisena 'ti paṇḍakena ukkhīpāpetvā na maggena 'ti  
mahāmaggaṃ pahāya jaṃghamaggena rañño pesethā 'ti āha, te tathā karimsu,  
rājā ken' esa pañño nāto ti pucchitvā M-paṇḍitena 'ti sutvā tussi; vālukā<sup>12</sup>  
ti aparādivase paṇḍitassa' eva vīmaṃsanattham gāmaśāsinaṃ sāsaṇaṃ pahīṇimsu:  
rājā dolāya kiṇṭukāmo rājakule ca purāṇavālukayottaṃ chinnaṃ<sup>13</sup> ekaṃ vālu-  
kayottaṃ vaṭṭetvā<sup>14</sup> pesentu apesentānaṃ sahasaṃ<sup>2</sup> daḍḍo ti, te ajānitvā p-aṃ  
pu-, p. pi iminā pañhapaṭṭibhāgen' eva bhavitabban ti cintetvā gāmaśāsino assāsetvā  
vacanakusale dve tayo purise pakkosāpetvā gacchatha rājānaṃ vadetha: deva  
gāmaśāsino tassa yottassa taṇuṃ vā thūlaṃ vā ti pamāṇaṃ na jānanti porāṇa-  
kavālukayottato vidatthimattaṃ vā<sup>15</sup> caturaṅgulamattaṃ vā<sup>16</sup> khaṇḍaṃ pesetha  
taṃ kira oloketvā tena pamāṇena vaṭṭessantīti sace so rājā ambhākaṃ ghare  
vālukayottaṃ nāma na kadāci bhūtapubban ti vadati aha naṃ sace mahārāja  
taṃ na sekkā kātum yavamajjhakavāsino kathaṃ vālukayottaṃ karissantīti va-  
deyyāthā 'ti pesesi, te tathā karimsu, rājā sutvā kena cintitā idam pañhapaṭṭi-  
bhāgen ti pucchitvā paṇḍitena 'ti sutvā tussi; taṭṭākaṃ ti aparādivasaṃ rājā  
udakakilāṃ kiṇṭukāmo pañcavidhapadumasañchannuṃ navaṃ pokkharāṇim pesentu  
apesentānaṃ s. d. ti gāmaśāsinaṃ pahīṇimsu, te p-assa ārocesuṃ, so iminā  
pañhapaṭṭibhāgen' eva bh. ti cintetvā vacanakusale katipayamanusse pakkosathā<sup>17</sup>  
'ti pakkosāpetvā eha tumhe udake kiṇṭitvā akkhīni rattāni katvā allakesā alla-  
vatthā kaḷalamekkhitasarirā yottadaṇḍaleddhuhatthā hutvā rājadvāraṃ gantvā  
dvāre ṭhitabhāvaṃ rañño ārocāpetvā katokāsa pavasitvā mahārāja tumhehi kira  
pācīna - - vāsino pokkharāṇim pesentū 'ti pahitattā<sup>18</sup> mayam tumhākaṃ anuc-  
chavikaṃ mahantaṃ pokkharāṇim ādāya āgatā, sā pana araṇṇavāsikattā<sup>19</sup> na-  
garaṃ disvā pākāraparikhaaṭṭalākādīni oloketvā bhūtatasiṭā yottāni chinditvā  
palāyitvā araṇṇeṃ eva pavitthā mayam leddhudaṇḍādīhi pothetvā<sup>20</sup> nivattitum  
nāsakkhimhā tumhākaṃ kira araṇṇā ānītaṃ purāṇapokkharāṇim detha<sup>21</sup> tāya  
saddhim yojetvā āharissamā 'ti vatvā rañña na kadāci mama araṇṇato pokkharāṇi

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> na uddhanena agginā, B<sup>d</sup> na uddhanena na agginā, C<sup>k</sup> uddhane na agginā, omitting na before uddhane; this is, in spite of the Comment, perhaps the right reading. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ssa. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -lā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -kā. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -kaṇ. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -liya. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> -naṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> koṭṭā-. <sup>9</sup> all three MSS. aggi. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> dārūhi, C<sup>k</sup> dāru. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> lañcitvā, C<sup>s</sup> lañjenti. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> -kan. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> jinnaṃ. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> vatte-, B<sup>d</sup> paṭṭe-. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> vivadittha, omitting vā. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> omīti vā. <sup>17</sup> C<sup>s</sup> pabhinannā, B<sup>d</sup> pahīṇatha. <sup>18</sup> B<sup>d</sup> -ññe vāsittā. <sup>19</sup> C<sup>k</sup> poth-, B<sup>d</sup> pothentāpi. <sup>20</sup> B<sup>d</sup> pesetha. <sup>21</sup> C<sup>k</sup> add naṃ.

- nāma āgatapubbā<sup>1</sup> na ca mayā kassaci yojetvā āharaṇatthāya pokkharanī<sup>2</sup> pesita-pubbā ti vutte sace evaṃ yavamajjhakavāsīno kathaṃ pokkharanīṃ pesessanti vadeyyāthā 'ti vatvā pesesi, te tathā karīṃsu, rājā p-ena nātabhāvaṃ sutvā tussi; uyyānaṃ ti pun' ekadivasaṃ mayāṃ uyyānakīlaṃ kilītukāmā ambakaṃ
- 5 ca uyyānaṃ purāṇaṃ yavamajjhavāsīno supupphitatarusaūchannaṃ navaṃ uyyānaṃ pesentū 'ti pahīṇīṃsu, p. imiṇā p-n' eva bh. ti te samassāsetvā manusse pesetvā purīmanayen' eva kathāpesi, tadā rājā tussitvā Senakaṃ pucchi: kiṃ Senaka ānema p-an ti, so lābhamaccharena na ettakena p. hoti āgamehīti ā., tassa vacanaṃ sutvā rājā cintesi: Mahosadhap. dārakapaṇṇo<sup>3</sup> pi mama manam
- 10 gaṇhī evarūpesu pi 'ssa gūlhaṃ imāṃsaṇesu c' eva pañhapaṭibhāgesu ca Budhassa vyākaraṇaṃ viya vissajjesi Senako evaṃvidhaṃ<sup>4</sup> p-aṃ ānetuṃ na deti kiṃ me Senakena ānessāmi nan ti so mahantena parivārena gāmaṃ pāyāsi, tassa maṅgalassaṃ abhirūhitvā gacchantassa assassa pādo phālitaṃ<sup>5</sup> bhūmiyā antaraṃ pavisitvā bhijji, rājā tato va nivattitvā nageraṃ pavīsi, aha naṃ Senako
- 15 upasaṃkamitvā pucchi: mahārāja p-aṃ kira ānetuṃ yavamajjhakagāmaṃ gamit' atthā<sup>6</sup> 'ti, āma p-tā 'ti, mahārāja tumhe maṃ anattakāmaṃ katvā passatha<sup>7</sup> āgametha tāvā 'ti vutte pi atituriṭā nikkhamittha<sup>8</sup> paṭhamagamanen' eva maṅgalassaṃ pādo bhinno ti, so tassa vacanaṃ sutvā tuḷhī hutvā pun' ekadivasaṃ tena saddhīṃ mantesi: kiṃ Senaka Ma-paṇḍitaṃ ānema 'ti tena hi deva sayāṃ
- 20 agantvā dūtaṃ pesetha: p-a ambakaṃ tava santikaṃ āgacchantānaṃ assassa pādo bhinno assatarāṃ<sup>9</sup> no pesetu seṭṭhatarāṃ cā<sup>10</sup> 'ti yadi assatarāṃ pesessati sayāṃ āgamissati seṭṭhatarāṃ pesento pitarāṃ<sup>11</sup> pesessati ayam eko no pañho bhavissatīti, rājā sādhu 'ti sampatīcehitvā tathā vatvā<sup>12</sup> dūtaṃ pesesi, p. dūtavananaṃ sutvā rājā mamaṃ c' eva<sup>13</sup> pitarāṃ ca me passitukāmo ti cintetvā pitu-
- 25 santikaṃ gantvā vanditvā tāta rājā tumhe ca mamaṃ<sup>14</sup> ca datṭhukāmo tumhe paṭhamatarāṃ seṭṭhisahassaparivutā gacchatha gacchantā ca tucchahatthā agantvā navasappipūraṃ candanakaraṇḍakaṃ ādāya gacchatha rājā tumhehi saddhīṃ paṭi-
- 30 santhāraṃ katvā gahapatirūpaṃ āsanaṃ ṇatvā<sup>15</sup> nisīdatha 'ti vakkhati tumhe tathā-rūpaṃ āsanaṃ ṇatvā<sup>16</sup> nisīdeyyātha tumhākaṃ nisinnakāle ahaṃ āgamissāmi rājā mayāpi saddhīṃ paṭisanthāraṃ katvā p-a tavānurūpaṃ āsanaṃ ṇatvā nisīdā 'ti vakkhati athāhaṃ tumhe olokesāmi<sup>17</sup> tumhe tāya saṇṇāya āsanā vuttāhāya tāta Ma-paṇḍita imasmiṃ āsane nisīdā 'ti vadeyyātha ajj' eko<sup>17</sup> pañho matthakaṃ pāpuṇissatīti, so sādhu 'ti sampatīcehitvā vuttaṇayen' eva gantvā attano dvāre
- 35 ṭhitabhāvaṃ raṇṇo ārocāpetvā pavīsatū 'ti pesite pavisitvā rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ atṭhāsi, rājā tena saddhīṃ paṭisanthāraṃ katvā gahapati tava putto Ma-to kuhīṇ ti pucchi, paccato āgacchati devā 'ti, rājā āgacchatīti sutvā tuṭṭhamānaso hutvā attano yuttāsaṇaṃ ṇatvā nisīdā 'ti ā., so attano yuttāsaṇaṃ

<sup>1</sup> Bđ bhūtap-. <sup>2</sup> all three MSS. -ṇīṃ. <sup>3</sup> Ck dārakasaṃpaṇṇo, Bđ saddadāra-  
ka-paṇṇo. <sup>4</sup> Bđ evarūpaṃ. <sup>5</sup> Bđ phālita? <sup>6</sup> Cks āga-. <sup>7</sup> so Cks; Bđ tumhe  
mayā imāṃ anattahāgamam gantvā passathetaṃ. <sup>8</sup> Bđ atituriṭo va nikkha-  
mitvā passata. <sup>9</sup> Bđ adds vā. <sup>10</sup> Bđ vā <sup>11</sup> Cks naraṃ? <sup>12</sup> Bđ katvā <sup>13</sup>  
Cks mamaeva. <sup>14</sup> Cks mayhaṇ. <sup>15</sup> Ck katvā, Cks omīti gahapatipatirūpaṃ. <sup>16</sup>  
Cks -mitī. <sup>17</sup> Bđ atheko.

ūatvā ekamantaṃ nisīdi, M. pi alaṃkatapaṭṭiyatto dāraśasassaparivuto alaṃ-  
 katarathe nisīditvā nagaraṃ pavasanto parikhāpīṭṭhe ekaṃ gadrabhaṃ diśvā  
 thāmasampanne māṇave āpāesi: etaṃ gadrabhaṃ anubandhitvā gahetvā yathā  
 saddaṃ na karoti evaṃ assa mukhabandhanaṃ katvā ekasmiṃ attharake vaṭṭetvā  
 aṃśenādāya gacchathā<sup>1</sup> 'ti, te tathā karimsu, Bo- pi mahantena parivārena na-  
 garaṃ pāvisi, mahājano esa kira Sīrivaḍḍhakaseṭṭhino putto Mahosadho p.  
 nāma esa kira jāyamāno osadhaghaṭṭikaṃ batthena gahetvā jāto iminā kira te  
 ettakānaṃ vimaiṃsanaṣaṇṇhānaṃ paṭibhāgā<sup>2</sup> nātā<sup>3</sup> ti M-aṃ abbhīthavanto olo-  
 kento ca tittim na gacchati, so rājadvāraṃ gantvā attano āgatasāsaṇaṃ paṭi-  
 hāresi, rājā sutvā va tuṭṭhahattho mama putto Ma - - to khīppaṃ āgacchatu<sup>4</sup> 'ti ā.,  
 so dāraśasassaparivuto pāsādaṃ abhirūhitvā rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ  
 atṭhāsi, rājā taṃ diśvā va somanassappatto hutvā madhuraṇapaṭisaṇṇhāraṃ katvā  
 paṇḍita patirūpaṃ āsanaṃ nātva nisīdā 'ti ā., so pītaraṃ olokesi, ath' assa  
 pītā olokitasāṇṇāya utṭhāya p-a imasmiṃ āsane nisīda 'ti ā., so tasmiṃ nisīdi,  
 taṃ tattha nisinnaṃ diśvā va Senaka-Pukkusa-Kāvinḍa-Devindā c' eva aññe  
 ca andhabālā ti pāṇiṃ paharitvā mahāhasitem hasitvā imam andhabālam p. ti  
 vadanti so pītaraṃ āsanā utṭhāpetvā sayam nisīdati imam p. ti vattum ayuttan  
 ti parihaṣaṃ karimsu, rājāpi dummukho ahoṣi, atha naṃ M. pucchī: kiṃ  
 mahārāja dummukhi<sup>5</sup> atthā 'ti, āma p-a dummukho 'mhi savanaṃ eva te maṇa-  
 paṃ dassanaṃ amanāpaṃ jātan ti, kimkāraṇā ti, pītaraṃ āsanā utṭhāpetvā  
 nisinnaṃ<sup>6</sup> ti, kiṃ pana tvaṃ mahārāja sabbatṭhānesu puttehi pītā<sup>7</sup> va uttamo  
 ti maññasi, āma paṇḍitā 'ti, atha naṃ M. nanu mahārāja tumhehi amhākaṃ  
 assataraṃ vā<sup>8</sup> pesetu seṭṭhataraṃ vā<sup>9</sup> ti sāsanaṃ pahītan ti vatvā āsanā utṭhāya  
 te māṇave oloketvā tumhehi gahitgadrabhaṃ ānethā 'ti āpāpetvā rañño pāda-  
 mūle nipajjāpetvā mahārāja ayaṃ gadrabho kiṃ agghatīti pucchī, sacce upakā-  
 rako atṭhakahāpane agghatīti, imam pana gadrabhaṃ paṭicca ajāṇīyavalavāya  
 kucchimhi vutthaassataro<sup>10</sup> kiṃ agghatīti, anaggho p-a 'ti, deva kasmā evaṃ  
 kathetha nanu tumhehi idān' eva vuttaṃ sabbatṭhānesu puttehi pītā<sup>11</sup> va uttamo  
 ti sacce taṃ saccaṃ tumhākaṃ vāde<sup>12</sup> assatarato gadrabho uttamo hoti kiṃ  
 mahārāja tumhākaṃ p-ā ettakaṃ pi jānitum asakkontā pāṇiṃ paharitvā hasanti  
 aho tumhākaṃ p-ānaṃ paṇḍāsampattī kuto vo ete laddhā ti cattāro pi p-e  
 paribhāsitvā<sup>13</sup> rājānaṃ imāya Ekanipāte gāthāya ajjhabhāsi:

a. Haṃsa<sup>14</sup> tuvaṃ evaṃ maññesi<sup>15</sup> seyyo (Cfr. I, 424)

puttena pītā ti<sup>16</sup> rājaseṭṭha

haṇd' assatarassa te ayaṃ (add pi?)

assatarassa hi gadrabho pītā ti.

T. a.: yadi tvaṃ rājaseṭṭha sabbatṭhānesu seyyo puttena pītā<sup>17</sup> evaṃ  
 maññasi, haṇd' assatarassa te ayaṃ ti tava assatarato pi ayaṃ seyyo hotū  
 'ti ā., kimkāraṇā: assatarassa hi gadrabho pītā ti. Evaṃ ca pana vatvā āma

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> āga-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> sayamnis-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> pitaro. <sup>5</sup> so all three MSS.

<sup>6</sup> B<sup>d</sup> nippatto assataro. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> pāde. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> -hāsitvā. <sup>9</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> hasi-

<sup>10</sup> B<sup>d</sup> maññasi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> hi.

mahārāja sace puttato pitā seyyo mama pitaraṃ gaṇhatha sace pitito putto seyyo mañ gaṇhatha tumhākaṃ atthāyā<sup>1</sup> 'ti, rājā somanassappatto ahoṣi, sabba-rājaparisaṃ sukathito p-ena pañho ti unnādādīni sādhu-kārasahassāni<sup>2</sup> adāsi<sup>3</sup>, aṅgulipoṭṭhā ca celukkhepasahassāni ca pavattiṃsu<sup>4</sup>, cattāro p-ā dummukhā  
 5 ahesuṃ, mātāpitunnaṃ guṇaṃ jānanto Bodhisattena sadiṣo n' atthi, so kasmā evaṃ akāsi<sup>5</sup> na ca pitu avamānatthāya raññā<sup>6</sup> pana assataraṃ vā pesetu seṭṭhatarāṃ vā ti<sup>6</sup> positaṃ tasmā tassa pañhassa āvibhāvanatthaṃ attano ca paṇḍitabhāvassa nāpanatthaṃ catunnaṃ p-tānaṃ, nippabhākaratthaṃ] evaṃ akāsi. Gad rabha pañho niṭṭhito.

- 10 Rājā tussitvā gandhodakapunnāṃ suvaṇṇabhimkāraṃ ādāya „pācīna -- gāmaṃ rājabhogena bhuñjā“ 'ti seṭṭhissa hatthe udakaṃ pādetvā „sesasetṭhino etass' eva upatṭhākā hontū“ 'ti vatvā Bo-assa mātuyā sabbālaṃkāre pesetvā gadrabhapañhe pasanno B-aṃ puttaṃ katvā gaṇhituṃ seṭṭhiṃ avoca: „gaha-  
 15 pati Ma-taṃ mama puttaṃ katvā dehīti“, „deva, taruṇo ayaṃ tāva, ajjāpi 'ssa mukhaṃ khīragandhaṃ vāyati, mahallakakāle tumhākaṃ santike bhavissatīti“, „gahapati, tvaṃ ito patṭhāya etasmiṃ nirālayo hohi, ayaṃ ajjatagge mama putto, ahaṃ mama puttaṃ posetuṃ sakkhissāmi, gaccha tvaṃ“ ti taṃ uyyojesi, so  
 20 rājānaṃ vanditvā p-aṃ āliṅgitvā ure nipajjāpetvā sīse cumbitvā ovādam assa adāsi, so pi pitaraṃ vanditvā „tāta mā cintayitthā“ 'ti uyyojesi, rājā p-aṃ pucchi: „tāta antobhattiko bhavissasi udāhu bahibhattiko“ ti, so „mahā me parivāro, bahibhattikena mayā bhavituṃ vaṭṭatīti“ cintetvā „bahibhat-  
 25 tiko bhavissāmīti“ ā. ' ath' assa rājā anurūpagehaṃ dāpetvā dārahasahassaṃ ādiṃ katvā paribbayaṃ dāpetvā sabbapari-bhoge dāpesi, so tato patṭhāya rājānaṃ upatṭhahi, rājāpi naṃ vīmaṃsitukāmo va ahoṣi. Tadā ca nagaṛassa dak-  
 30 khiṇḍavārato avidūre pokkharāṇīre ekasmiṃ tāle kākakulā-vake maṇiratanāṃ ahoṣi, tassa chāyā pokkharāṇiyaṃ paññāyi, „po-ṇiyaṃ maṇīti“ rañño ārocesuṃ, so Senakaṃ āmantetvā

<sup>1</sup> Bā matthāyā. <sup>2</sup> Ck -kāraṃ. <sup>3</sup> Bā adāsi. <sup>4</sup> Bā -ttayimsu. <sup>5</sup> Ck -o. <sup>6</sup> Bā adds sāsanaṃ.

„po-yaṃ kira maṇiratanaṃ paṇṇāyati, kathaṃ taṃ gaṇhāpemaṃ“  
 ‘ti pucchitvā „udakaṃ harāpetvā<sup>1</sup> gaṇhituṃ vaṭṭatīti“ vutte  
 „tena hi evaṃ karohīti“ tass’ eva bhāram akāsi, so bahu-  
 manusse sannipātāpetvā udakaṃ ca kaddamaṃ ca harāpetvā<sup>2</sup>  
 bhūmiṃ<sup>3</sup> bhinditvāpi maṇiṃ na addasa, puna puṇṇāyaṃ pok- 5  
 kharaniyā maṇicchāyā paṇṇāyi, so puna pi tathā katvā n’ eva  
 addasa, tato rājā p-aṃ āmantetvā „po-yaṃ eko maṇi paṇṇā-  
 yati, Senako udakakaddamaṃ harāpetvā bhūmiṃ<sup>4</sup> bhindāpetvāpi  
 na addasa, puṇṇāya po-yā puna paṇṇāyati, sakhissasi taṃ  
 maṇiṃ gaṇhāpetun“ ti, so „n’ etaṃ mahārāja garu<sup>5</sup>, etha 10  
 dassessāmīti“, rājā tussitvā „passissāmi“ ajja p-assa ṇāṇa-  
 balan“ ti mahājanaparivuto pokkharaniṭṭiraṃ gato, M. tīre  
 ṭhatvā maṇiṃ olokento va „nāyaṃ maṇi po-yaṃ, tālarukkhe  
 iminā bhavitabban“ ti ṇatvā „n’ atthi deva po-yaṃ maṇīti“  
 vatvā „nanu udake paṇṇāyatīti“ vutte udakapātiṃ āharāpetvā 15  
 „passa<sup>7</sup> deva, nāyaṃ maṇi po-yaṃ yeva paṇṇāyati pātiyaṃ pi  
 paṇṇāyatīti“ vatvā „p-a kattha pana maṇinā bhavitabban“ ti  
 vutte „deva po-yaṃ pi pātiyaṃ pi chāyā va paṇṇāyati na  
 maṇi, māṇi pana etasmiṃ tālarukkhe kākakulāvake, purisaṃ  
 āropetvā otarāpehīti“ ā., rājā tathā maṇiṃ āharāpesi, p. taṃ 20  
 gahetvā raṇṇo hatthe ṭhapesi, mahājano p-assa sādhuḅkārāṃ  
 datvā Senakaṃ paribhāsanto „maṇiratanaṃ tālarukkhe kāka-  
 kulāvake atthi<sup>8</sup>, Senako balavapurisehi pokkharaniṃ<sup>9</sup> yeva  
 bhindāpeti<sup>10</sup>, p-ena nāma Mahosadhasadisena (add na?) bhavi-  
 tabban“ ti M-assa thutiṃ akāsi, rājāpi tassa tuṭṭho attano 25  
 gīvāya piḷandhanaṃ muttāhāraṃ datvā dāraḅasahassassa muttā-  
 valiyo dāpesi, Bo-assa ca parivārassa ca vinā<sup>11</sup> patihārena<sup>12</sup>  
 upaṭṭhānaṃ anujāni. Ekūnavīsati paṇho niṭṭhito.

Pun’ ekadivasaṃ rājā p-ena saddhiṃ uyyānaṃ agamāsi,

<sup>1</sup> Bā niharitvā. <sup>2</sup> Bā nīha-. <sup>3</sup> Bā bhūmi, Ck -miyaṃ. <sup>4</sup> Ck -liyaṃ, Bā bhūmaṃ. <sup>5</sup> Bā garuṃ. <sup>6</sup> Ck -mīti. <sup>7</sup> Ck tassa, Bā passatha. <sup>8</sup> Ck ṭhapetvā in the place of kāka- atthi. <sup>9</sup> Ck -niyaṃ. <sup>10</sup> Bā senaka bālo bahumanussehi po-yaṃ yeva bhindāpe-iti. <sup>11</sup> so Ck; Bā iminā. <sup>12</sup> so Ck Bā; Ck paṭihā-.

tadā eko kakaṇṭako toraṇagge vasati, so rājānaṃ āgacchantaṃ  
 disvā otaritvā bhūmiyaṃ nipajji, rājā tassa kiriyaṃ disvā „p-a  
 ayaṃ k. kiṃ karotīti“ pucchi, „mahārāja tumhe sevātīti“,  
 „sace evaṃ mā ambhakaṃ sevā nipphalā hotu, bhogaṃ assa  
 5 dāpehīti“, „deva, nāssa bhogena kiccaṃ atthi, khādaniyamattaṃ  
 alam etassā“ 'ti, „kiṃ pan' esa khādatīti“, „maṃsaṃ devā“  
 'ti, „kittakaṃ laddhuṃ vaṭṭatīti“, „kākaṇṭikagghanaṃ devā“  
 'ti, rājā ekaṃ purisaṃ āṇāpesi, „rājādāyo' nāma kākaṇṭikamatto  
 na vaṭṭatīti imassa nibaddhaṃ aḍḍhamāsaṃsaṃ maṃsaṃ āha-  
 10 ritvā dehīti“, so „sādhū“ 'ti tato paṭṭhāya tathā akāsi, so  
 ekadivasaṃ uposathamāghāte<sup>3</sup> maṃsaṃ alabbhitvā tam eva  
 aḍḍhamāsaṃsaṃ vijjhitvā suttakena āvunitvā tassa gīvāya pi-  
 ḷandhi, ath' assa tam nissāya māno uppajji, tam divasaṃ eva  
 rājā puna uyyānaṃ agamāsi, so rājānaṃ āgacchantaṃ disvā  
 15 dhanam nissāya uppannamānavasena „Vedeha, tvam nanu' kho  
 mahaddhano, ahan nu kho“ ti raññā saddhiṃ attānaṃ samaṃ  
 karonto anotaritvā toraṇagge yeva sīsaṃ cāleno nipajji, rājā  
 tassa kiriyaṃ oloketvā „p-a, esa pubbe viya ajja na otarati,  
 kin nu kho kāraṇaṃ“ ti pucchanto paṭhamam gātham āha:  
 20 a. Nāyaṃ pure uṇṇamati<sup>4</sup> toraṇagge kakaṇṭako,  
 Mahosadha vijānāhi kena thaddho kakaṇṭako ti.

Ta. uṇṇamatīti<sup>5</sup> yathā ajja anotaritvā toraṇagge yeva sīsaṃ cāleno  
 uṇṇamati<sup>6</sup> evaṃ pure (add na) uṇṇamati<sup>7</sup>, kena thaddho k. ti kena kā-  
 raṇena thaddhabhāvaṃ āpanno.

25 Paṇḍito „uposathamāghāte<sup>8</sup> maṃsaṃ alabhantena rāja-  
 purisena gīvāya baddhaaḍḍhamāsaṃsaṃ nissāya tassa mānena'  
 bhavitabban“ ti ṇatvā imaṃ gātham āha:  
 a. Aladdhapubbaṃ laddhāna aḍḍhamāsaṃsaṃ kakaṇṭako  
 atimaññati rājānaṃ Vedehaṃ Mithilaggahan ti.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> rājādāyo. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -the māghāte. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> nu. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> unu-, B<sup>d</sup> oṇa-, B<sup>s</sup> oram-?

<sup>5</sup> B<sup>d</sup> oṇa-, B<sup>s</sup> ora-? <sup>6</sup> B<sup>s</sup> na oramati. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> omit evaṃ - - ti, B<sup>d</sup> has evaṃ  
 pure oṇamati. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -the mā-. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> add uppanno.

Rājā taṃ purisaṃ pakkosāpetvā pucchi, so yathābhūtaṃ ārocesi, rājā „kañci<sup>1</sup> apucchitvā va sabbaññūbuddhena viya paṇḍitena kakaṇṭakassa ajjhāsayo ñāto“ ti ativiya pasīditvā p-assa catūsu dvāresu sumkaṃ dāpesi, kakaṇṭakassa<sup>2</sup> pana rājā kujjhitvā vaṭṭaṃ haretuṃ<sup>3</sup> ārabhi, p. pana „ayuttan“ ti ni-<sup>5</sup> vāresi. K a k a ṇ ṭ a k a p a ṇ ṇ o niṭṭhito.

Ath' eko Mithilavāsī Piṅguttaro nāma māṇavo<sup>4</sup> Takkasilaṃ gantvā disāpāmomkhācariyassa santike sippaṃ sikkhanto khip-  
pam eva sikkhi, so anuyogaṃ datvā „gacchāmi ahan“ ti ā-  
cariyaṃ āpucchi, tasmim̐ pana kule sace pi vayappattā dhītā<sup>10</sup>  
hoti jeṭṭhantevāsikassa dātabbā ti vattaṇ ca<sup>2</sup>, tassācariyassa  
ekā dhītā atthi abhirūpā devaccharapaṭibhāgā, atha naṃ „dhī-  
taraṃ te tāta dassāmi, taṃ ādāya gamissasīti“ ā., so pana  
māṇavo dubbhago kālakaṇṇi, kumārikā mahāpuṇṇā, tassa  
taṃ disvā cittaṃ nāliyyati, so taṃ ārocento<sup>4</sup> pi „ācariyassa<sup>15</sup>  
vacanaṃ na bhindissāmīti“ sampaṭicchi, brāhmaṇo dhītaraṃ  
tassa adāsi, so rattibhāge alaṃkatasirisayane nipanno tāya  
āgantvā sayanaṃ abhirūḷhamattāya tintināyamāno<sup>5</sup> sayanā ota-  
ritvā bhūmiyaṃ nipajji, sāpi otaritvā tassa santikaṃ gatā,  
so utṭhāya puna sayanaṃ abhirūhi, sāpi puna sayanaṃ abhi-<sup>20</sup>  
rūhi, so pana sayanā otari, kālakaṇṇi nāma siriyaṃ saddhiṃ na  
sameti, kumārikā sayane yeva nipajji, so bhūmiyaṃ yeva sayi,  
evaṃ sattāhaṃ vītināmetvā taṃ ādāya ācariyaṃ vanditvā nik-  
khami, antarāmagge allāpasallāpamattam pi n' atthi, aniccha-  
mānā va ubho pi Mithilaṃ pattā, Piṅguttaro nagarā avidūre<sup>25</sup>  
ekaṃ phalasampaunaṃ udumbaraṃ disvā khudāya pīlito abhi-  
rūhitvā udumbarāni khādī, sāpi chātajjhata<sup>6</sup> rukkhamaḷaṃ  
gantvā „mayham pi phalāni pātethā“ 'ti ā., „kim tava hattha-  
pādā n' atthi, sayam pi abhirūhitvā khādā“ 'ti, sā abhirūhitvā  
khādī, so tassā abhirūḷhabhāvaṃ ñatvā siḅhaṃ otaritvā ruk-<sup>30</sup>

<sup>1</sup> Bā kiñci    <sup>2</sup> Bā vattaṃ hā-.    <sup>3</sup> Bā vuttaṃ idaṃ vuttaṃ in the place of vattaṇca.    <sup>4</sup> so all three MSS. for arocento?    <sup>5</sup> Ck tintināyamāno, Bā atṭṭiyamāno harāyamāno.    <sup>6</sup> Bā chātattāya.



- kham kaṇṭakehi parikkhipitvā „mutto 'mhi kālakappaṇiyā“ ti vatvā palāyi, sā otaritvā gantum asakkonti tatth' nisīdi. Atha rājā uyyāne kilītvā hatthikkhandhe nisinno sayanhasamaye nagaram pavisanto tam tattha disvā paṭibaddhacitto hutvā „sa-
- pariggahā apariggahā“ ti pucchāpesi, sā „atthi me sāmi kuladattiko pati, so pana! mam idha nisīdāpetvā chaḍḍetvā palāto“ ti ā., amacco tam kāraṇam raṇṇo ārocesi, rājā „assāmikabhaṇḍam nāma raṇṇo pāpuṇātīti“ tam otarāpetvā hatthim āropetvā nivesanam netvā abhisinīcitvā aggamaheṣiṭṭhāne ṭhapesi, sā
- tassa piyā ahosi manāpā, udumbhararukkhe diṭṭhattā Udumbarādevit' eva nāmam sañjānimsu, ath' ekadivasaṃ raṇṇo uyyānagamanatthāya dvāragāmaṇāsikehi maggaṃ paṭijaggāpesum<sup>1</sup>, Piṇḍuttaro pi bhatim karonto kacchaṃ bandhitvā
- kuddālena maggaṃ tacchati, magge anīṭṭhite yeva rājā U-deviyā
- saddhim rathe ṭhatvā nikkhami, U-devī pi tam kālakappaṇim maggaṃ tacchantam disvā evarūpaṃ sirim dhāretum nāsakki, „ayaṃ kālakappaṇīti“ tam oloketi hasi, rājā tam hasamānam disvā kujjhivā „kasmā hasīti“ pucchi, „deva ayaṃ maggatacchako puriso mayhaṃ porāṇakasāmiko, esa maṃ udumbarukkhāṃ
- āropetvā kaṇṭakehi parikkhipitvā gato, im' āhaṃ oloketvā evarūpaṃ sirim dhāretum nāsakkhim<sup>2</sup>, 'ayaṃ kālakappaṇīti' cintetvā hasin“ ti, rājā „tvam musā kathesi, aññāṃ kañci<sup>3</sup> disvā hasitam tayā, māressāmi tan“<sup>4</sup> ti asim aggahesi, sā bhayappattā „deva paṇḍite tāva pucchā“ 'ti ā., rājā Senakaṃ pucchi:
- „tvam imissā vacanam saddahasīti“, „na saddahāmi deva, ko nāma evarūpaṃ itthim pahāya gamissatīti“ ā., sā tassa katham sutvā atirekatarāṃ<sup>5</sup> bhītā ahosi, atha rājā „Senako kim jānāti“, p-aṃ pucchissāmīti“ cintetvā tam pucchanto i. g. ā.:

6. Itthi siyā rūpavatī sā ca sīlavatī siyā, (vol. II p. 115)

- puriso tam na iccheyya saddahāsi Mahosadhā 'ti.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> -pentesu, C<sup>s</sup> paṭijaggantesu <sup>2</sup> all three MSS. -i. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ki-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> nan.

<sup>5</sup> C<sup>k</sup> atirekakatā, C<sup>s</sup> atirekatarā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> jānāsīti.

Ta. silavatīti ācārasampannā.

Taṃ sutvā paṇḍito gātham āha:

7. Saddahāmi mahārāja: puriso dubbhago siyā,<sup>1</sup>  
sirī ca kāḷakaṇṇī ca na samenti kudācanam.

Ta, na samentīti samuddassa 'oratīrapāratīrāni viya nabhatalapaṭhavitalā 5  
viya ca na samāgacchantī.

Rājā tassa vacanena taṃkāraṇā na kujjhi<sup>1</sup>, hadayam assa nibbāyi, so tassa tussitvā „p-a sace tvaṃ idha na bhavissasi ajjāham bāla-Senakassa kathāya ṭhatvā evarūpaṃ itthiratanam na labhissam, idāni taṃ nissāya mayā esā laddhā“ ti p-assa 10  
satasahassena pūjam kāresi, tato devī pi rājānam vanditvā „deva, p-am nissāya mayā jīvitam laddham, im' āham kaniṭṭha-bhātikaṭṭhāne ṭhapetum varam varemīti“<sup>2</sup>, „sādhu devī gaṇhāsi<sup>3</sup>, dammi te varan“ ti, „devāham ajja<sup>4</sup> paṭṭhāya mama kaniṭṭham vinā na kiñci madhurarasam khādissāmi, ito paṭṭhāya 15  
velāya va avelāya vā dvāram vivarāpetvā imassa madhura-rasam pesetum labhanakavaram<sup>5</sup> gaṇhāmīti“, „sādhu bhadde imam varam gaṇhāhīti“. Sirikāḷakaṇṇipaṇho niṭṭhito.

Aparaṃsim divase rājā katapātarāsabhatto dīghantare<sup>6</sup>  
caṃkamanto dvārapānantarena<sup>7</sup> ekaṃ eḷakaṇ ca sunakhaṇ ca 20  
mittasanthavaṃ karonte addasa, so kira eḷako hatthisālāya hatthisa purato khittam anāmaṭṭhatīṇam<sup>8</sup> khādi, atha naṃ hatthigopakā poṭhetvā<sup>9</sup> niharimsu, viravitvā palāyamānaṃ ca eko vegena gantvā piṭṭhiyaṃ daṇḍena pahari, so piṭṭhiṃ nāmetvā vedanāmatto gantvā rājagehe mahābhittim nissāya piṭhi- 25  
kāya nipajji, taṃ divasam eva raṇṇo mahānase aṭṭhicammā-dīni khādītvā vaḍḍhitasunakho bhattakārake bhattim sampādetvā bahi ṭhatvā sarīre sedam nibbāpente macchamaṃsagandham adhivāsetum asakkonto mahānasam pavisitvā pidhānam pādetvā

<sup>1</sup> C° taṃ kāraṇam bujjhi, B° taṃ kāraṇam sutvā tassā akujjhītvā. <sup>2</sup> B° yācā-mīti. <sup>3</sup> B° gaṇhāsi. <sup>4</sup> B° ajjato. <sup>5</sup> B° labhikabbavaram. <sup>6</sup> B° pāsādadīgh-.  
<sup>7</sup> B° vātavan-. <sup>8</sup> C° anāmatta-, B° anāmatta-. <sup>9</sup> B° poth-.

maṃsaṃ khādi, bhattakārako bhājanasaddena pavisitvā taṃ  
 sunakhaṃ disvā dvāraṃ pidahitvā taṃ leḍḍudaṇḍādīhi poṭhesi,  
 so khāditamaṃsaṃ mukhen' eva chaḍḍetvā viravitvā nikkhami,  
 bhattakārako pi 'ssa nikkhantabhāvaṃ ñatvā anubandhitvā  
 5 piṭṭhiyaṃ tiriyaṃ daṇḍena pahari, so piṭṭhiṃ nāmetvā ekaṃ  
 pādaṃ ukkhipitvā eḷakassa nipannaṭṭhānam eva pāvisi, atha  
 naṃ eḷako „samma kiṃ tvaṃ piṭṭhiṃ nāmetvā āgacchasi, kiṃ  
 te vāto vijjhatīti“ pucchi, sunakho „tvam pi piṭṭhiṃ nāmetvā  
 nipanno, kiṃ tava sarīre<sup>1</sup> vāto vijjhatīti“ pucchi, so attano  
 10 pavattiṃ ārocesi, atha naṃ eḷako pucchi: „kiṃ pana tvaṃ puna  
 bhattagehaṃ gantuṃ sakkhissasīti“, „na sakkhissāmi, gatassa  
 me jīvitāṃ n' atthīti“, „tvam pana hatthisālaṃ gantuṃ sak-  
 khissasīti“, „mayāpi tattha gantuṃ na sakkā, gatassa me  
 jīvitāṃ n' atthīti“, te „kathan nu kho mayaṃ idāni jīvissāmā“,  
 15 'ti upāyaṃ cintesum, ath' eḷako āha: „sace mayaṃ samaggā<sup>2</sup>  
 vāsaṃ vasituṃ sakkoma atth' eso upāyo“ ti, „tena hi kathe-  
 hīti“, „samma tvaṃ ito paṭṭhāya hatthisālaṃ yāhi, 'nāyaṃ  
 tiṇaṃ khādātīti' tayi hatthigopakā āsaṃkaṃ na karissanti, tvaṃ  
 mama tiṇaṃ āhareyyāsi, aham pi bhattagehaṃ pavisissāmi,  
 20 'nāyaṃ maṃsakhādako' ti bhattakārako mayi āsaṃkaṃ na  
 karissati, aham pi te maṃsaṃ āharissāmīti“, te „atth' eso  
 upāyo“ ti ubho sampañicchitvā sunakho hatthisālaṃ gantvā  
 tiṇakalāpaṃ<sup>3</sup> ḍasitvā ānetvā mahābhittipiṭṭhikāyaṃ ṭhapesi,  
 itaro pi bhattagehaṃ gantvā maṃsakhaṇḍaṃ mukhapūraṃ  
 25 ḍasitvā ānetvā tatth' eva ṭhapesi, sunakho maṃsaṃ khādati  
 eḷako tiṇaṃ khādati, te iminā upāyena samaggā sammodamānā  
 mahābhittipiṭṭhikāya vasanti, rājā tesāṃ mittadhammaṃ disvā  
 cintesi: „aditṭhapubbaṃ vata me kāraṇaṃ<sup>4</sup> diṭṭhaṃ, ime  
 paccāmittā hutvāpi<sup>5</sup> samaggavāsaṃ vasanti, idaṃ kāraṇaṃ  
 30 gahetvā pañhaṃ katvā paṇḍite pucchissāmi, imaṃ ca pañhaṃ  
 ajānante raṭṭhā pabbājessāmi, taṃ jānantassa 'evarūpo paṇḍito

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> kinṭe. omitting sarīre. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -a. <sup>3</sup> C<sup>e</sup> tiṇakaraḷaṃ, C<sup>k</sup> tinakaraḷaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> adds ajja. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> omit pi.

n' atthīti' sakkāraṃ karissāmi, ajja tāva avelā sve upaṭṭhāna-kāle āgate pucchissāmīti" so punadivase paṇḍitesu upaṭṭhānaṃ āgantvā nisinnesu paṇhaṃ pucchanto i. g. ā.:

„. Yesaṃ na kadāci bhūtapubbaṃ  
sakkhiṃ sattapadam pi<sup>1</sup> imasmi loke  
jātā amittā dve<sup>2</sup> sahāyā<sup>3</sup>  
paṭisaṇṭhāya caranti kissa hetū 'ti.

5

Ta. paṭisaṇṭhāyā 'ti saddahitvā ghaṭṭitā<sup>4</sup> hutvā.

Idaṃ ca pana vatvā puna āha:

„. Yadi me ajja pātarāsakāle  
paṇhaṃ na sakkuṇetha vattum etaṃ  
pabbājayissāmi<sup>5</sup> vo sabbe<sup>6</sup>,  
na hi m' attho duppaṇṇajātikehīti.

10

Senako aggāsane nisinno p. āsanapariyante, so taṃ paṇhaṃ upadhārento atthaṃ adisvā cintesi: „ayaṃ rājā dandha-  
dhātuko imaṃ paṇhaṃ cintetvā saṃkaḍḍhituṃ asamattho,  
kiñci tena diṭṭhaṃ bhavissati, ekadivasaṃ okāsaṃ labhanto  
imaṃ paṇhaṃ niharissāmi"<sup>7</sup>, Se- „kenaci upāyena ajja eka-  
divasamattaṃ adhivāsāpetuṃ vaṭṭatīti"<sup>8</sup>, itare pi cattāro  
andhakāragabbhaṃ pavitṭhā viya na kiñci passimsu, Se- „kin  
nu kho Mahosadhassa pavattīti" Bo-aṃ olokesi, so pi taṃ  
olokesi, Se- Bodhisattassa olokitaḥkāren' eva<sup>9</sup> tassādhippāyaṃ  
ñatvā tassa paṇḍitassāpi na upaṭṭhātīti sallakkheti ayaṃ ajja  
etaṃ kathetuṃ asakkonto ten' ekadivasaṃ okāsaṃ icchatī, pū-  
ressāmi 'ssa manorathan ti raṇṇā saddhiṃ vissāseṇa mahāhasitaṃ  
hasitvā „kiṃ mahārāja sabbe va<sup>10</sup> amhe paṇhaṃ kathetuṃ asak-  
konte pabbājessasīti" ā., „āma paṇḍitā" 'ti „etaṃ pi eko gaṇṭhi-  
paṇho ti tvaṃ sallakkhesi, na mayaṃ etaṃ paṇhaṃ kathetuṃ  
sakkoma, api ca thokaṃ adhivāsehi, gaṇṭhipaṇho esa na sakkā  
mahājanamajjhe kathetuṃ, ekamante cintetvā pacchā tumhākaṃ

25

30

<sup>1</sup> read: -daṃ, omitting pi. <sup>2</sup> read: duve. <sup>3</sup> Bā sahāyā. <sup>4</sup> Bā ghaṭṭikā. <sup>5</sup> Bā raṭhā pabb-. <sup>6</sup> read: sabbe vo? or vo va sabbe? <sup>7</sup> read: -mitti? <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> -setū ti. <sup>9</sup> Bā se- bodhisattassa olokitasaññāya. <sup>10</sup> Bā saccameva.

yeva kathessāma, okāsaṇaṇo dehīti“ M-aṃ takketvā<sup>1</sup> imaṃ  
gāthadvayaṃ āha:

10. Mahājanasamāgamamhi ghore  
janakolāhalasamāgamamhi jāte  
5 vikkhittamanā anekacittā  
pañhaṃ na sakkuṇoma vattum etaṃ.  
11. Ekaggacittā (add pi?) ekamekā  
rahasi gatā atthaṃ nicintayitvā  
pāviveke sammāsivāna dhīrā  
10 atha vakkhanti janinda atthaṃ etaṃ ti.

Ta. sammāsivāna 'ti kāyacittaviveke tthitā ime dhīrā imaṃ pañhaṃ  
sammāsivā atha te etaṃ atthaṃ vakkhanti.

- Rājā tassa kathaṃ sutvā anattamaṇo hutvāpi „sādhū  
cintetvā kathetha, akathente pabbājessāmīti“ tajjesi yeva, cat-  
15 tāro pi p-ā pāsādā otarimsu, Se- itare „tātā, rājā sukhuma-  
pañhaṃ pucchi, akathite mahantaṃ bhayaṃ bhaveyya, tumhe  
sappāyabhojanaṃ bhuñjitvā sammā upadhārethā“ 'ti', p. pi  
utthāya U-deviyā santikaṃ gantvā „devi ajja vā hiyyo vā rājā  
kattha ciraṃ atthāsīti“ pucchi, „tāta dīghantare vātapāneṇa  
20 olokeno caṃkamatīti“, tato B. cintesi: „rañña iminā passena  
kiñci dīṭṭhaṃ bhavissatīti“, so tato gantvā bahi olokeno  
„elakasaṇakhānaṃ kiriyaṃ disvā rañño<sup>2</sup> pañho abhisamkhato“  
ti sannīṭṭhānaṃ katvā gehaṃ gato, itare tayo pi cintetvā  
kiñci adisvā Senakassa santikaṃ agamimsu, so te pucchi:  
25 „dīṭṭho<sup>3</sup> vo<sup>4</sup> pañho“ ti, „na dīṭṭho ācariyā“ ti, „yadi evaṃ  
rājā vo pabbājessati<sup>5</sup>, kiṃ karissathā“ ti, „tumhehi pana  
dīṭṭho“ ti, „aham pi na passāmīti“, „tumhesu apassantesu  
mayaṃ kiṃ passissāmā 'ti' rañño pana santike cintetvā  
kathessāmā 'ti' sihanādaṃ naditvā āgat' amha, akathite rājā  
30 kujjhissati, kiṃ karomā“ ti', „ayaṃ pañho na sakkā amhehi

<sup>1</sup> Bā oloketvā. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> adds vatvā (Ck<sup>s</sup> avatvā) attano attano gehaṃ gatā. <sup>3</sup> Bā -ā.

<sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> te. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -tīti. <sup>6</sup> Bā -ssāma hiyyo. <sup>7</sup> Bā karissāma, omittitvā ti.

datṭhum, p-ena satagunam katvā cintito bhavissatīti<sup>1</sup>“ „etha  
tassa santikam gacchāmā<sup>2</sup>“ 'ti te cattāro pi B-assa ghara-  
dvāram gantvā tṭhitabhāvam ārocāpetvā geham pavisitvā paṭi-  
santhāram katvā ekamantaṃ tṭhitā M-am pucchimsu: „kim  
p-a cintito te pañho“ ti, „mayi acintite añño ko cintessati, āma 5  
cintito“ ti, „tena hi amhākam pi kathethā“ 'ti, p. „sac' āham  
etesam na kathessāmi rājā te' ratṭhā pabbājessati maṃ sattahi  
ratanehi pūjessati, ime bālā mā nassantu kathessāmi tesaṃ“ ti  
cintetvā te cattāro pi nīcāsane nisīdāpetvā añjalim paggaṇhā-  
petvā rañño diṭṭhakaṃ ajānāpetvā „rañño pucchitakāle evaṃ 10  
katheyyāthā“ 'ti catunnam pi catasso gāthā bandhitvā Pālim  
eva uggaṇhāpetvā uyyojesi, te dutiyadivase rājūpaṭṭhānam  
gantvā paññattāsane nisīdimsu, rājā Senakam pucchi: „ñāto  
te S-a pañho“ ti, „mahārāja mayi ajānante añño ko jānissatīti“,  
„tena hi kathehīti“, „suṇātha devā“ 'ti uggahitanīyāmen' eva 15  
gātham āha:

12. Uggaputtarājaputtiyanam  
urabbhamamsam<sup>3</sup> piyam manāpam,  
na te sunakhassa<sup>4</sup> adenti mamsam,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>5</sup> assā 'ti. 20

Ta. ugga - - ti uggatānam amaccaputtānaṃ e' eva rājaputtānaṃ ca.

Gātham vatvāpi S-o attham na jānāti, rājā pana attano  
pākaṭatthatāya<sup>6</sup> jānāti, tasmā „Senakena tāva ñāto“ ti „Pukku-  
sam tāva pucchissāmīti“ P-am pucchi, so pi 'ssa „kim aham  
eva apaṇḍito“ ti vatvā uggahitanīyāmen' eva g. ā.: 25

13. Cammam vihananti eḷakassa  
assapiṭṭhattharaṇassa<sup>7</sup> hetu,  
na te sunakhassa attharanti,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>8</sup> assā 'ti.

<sup>1</sup> Bḍ -ssati. <sup>2</sup> Cks vo. <sup>3</sup> read: urabbhassa mamsam? <sup>4</sup> read: -khass'. <sup>5</sup>  
Cks sakkhām, Bḍ saṅkhyām. <sup>6</sup> Bḍ attano diṭṭhattā pa. <sup>7</sup> Bḍ assassapiṭṭha-  
Cks assapiṭṭhattharaṇasukhassa. <sup>8</sup> Bḍ saṅkham.

Tassāpi attho apākaṭo yeva, rājā pana attano pākaṭattā  
„imināpi nāto“ ti Kāvindaṃ pucchi, so pi gātham āha:

14. Āvelitasīṅgiko<sup>1</sup> hi meṇḍo,  
na sunakhassa visāṇāni<sup>2</sup> atthi,  
5 tiṇabhakkho maṃsabhojano ca,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>3</sup> assā<sup>4</sup> ti.

Rājā „imināpi nāto“ ti Devindaṃ pucchi, so pi uggahita-  
niyāmen<sup>5</sup> eva gātham āha:

15. Tiṇamāsi palāsamāsi meṇḍo,  
10 na sunakho tiṇamāsi no palāsam,  
gaṇheyya suṇo sasam<sup>6</sup> biḷāram,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>7</sup> assā<sup>8</sup> ti.

Ta. tiṇamāsi -- ti tiṇakhādako c' eva paṇṇakhādako ca, no palāsam  
ti tiṇam pi paṇṇam pi na khādati.

16. Atha rājā p-am pucchi: „tāta tvaṃ imaṃ pañham jānā-  
sīti“, „mahārāja Avicito yāva Bhavaggā maṃ ṭhapetvā ko  
aṇṇo etaṃ jānissatīti“, „tena hi kathehīti“, „suṇa mahārāja“  
'ti tassa kiccassa<sup>9</sup> attano pākaṭabhāvaṃ pakāsentto imam gātha-  
dvayam āha:

20. 16. Addhaṭṭhapādo<sup>1</sup> catuppadassa  
meṇḍo atṭhanakho adissamāno  
chādiyaṃ āharatī<sup>2</sup> ayaṃ imassa,  
maṃsam āharatī<sup>3</sup> yaṃ amussa.  
17. Pāsādagato Vidhasetṭho<sup>4</sup>  
25 vitihāraṃ aṇṇamaṇṇabhojanānaṃ<sup>5</sup>  
addakkhi kira sakkhi taṃ janiṇdo  
bhobhukkassa<sup>6</sup> ca puṇṇamukhassa c' etan ti.

Ta. addhaṭṭhapādo<sup>1</sup> ti vyañjanakussalatāya oḷakassa catuppādāṃ sam-  
dhāyāha, meṇḍo ti oḷako, atṭhanakho ti oḷakassa ekekaṃsīm pādo dvinnam  
30 dvinnam khuraṇam vasaṇ<sup>2</sup> etaṃ sandhāya vuttaṃ, adissamāno ti maṃsam  
haranakkāle appaṇṇāyamāno, chādiyaṃ ti gehacchādanatīṇaṃ ti a., ayaṃ imassa

<sup>1</sup> Ck' āveli-. <sup>2</sup> read: visāṇāni sūnakhassa? <sup>3</sup> B<sup>2</sup> saṅkham. <sup>4</sup> Ck' kiccassam. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> atṭhaḍḍha-. <sup>6</sup> all three MSS. -ti. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> ve-. <sup>8</sup> Ck' -ambho-. <sup>9</sup> B<sup>2</sup> bhobh-.

'ti ejaḥo sunakhassa, vīṭihāraṇaṃ ti vīṭiharaṇaṃ, aññamaññabhojanānaṃ  
ti aññamaññassa bhojanānaṃ vīṭiharaṇaṃ, meṇḍo hi sunakhassa bhojanaṃ  
harati so tassa vīṭiharati, sunakho pi tassa harati itaro vīṭiharati, addakkhīti  
taṃ tesam aññamaññaṃ bhojanānaṃ vīṭiharaṇaṃ, sakkhīti attapaccakkhaṃ  
katvā addasa, bhobhukkassā<sup>1</sup> 'ti bhumkarapasunakhassa<sup>2</sup> puṇṇamukhassa 5  
meṇḍassa, etaṃ imesaṃ mittadhammaṃ rājā sayam passiti.

Rājā itarehi B-aṃ nissāya nātabhāvaṃ ajānanto „pañca  
p' ete attano attano paññābalen' eva jānimsū“ 'ti maññamāno  
somanassappatto hutvā imaṃ gātham āha:

18. Lābhā vata me anapparūpā 10  
yassa me edisā<sup>3</sup> paṇḍitā kulamhi,  
gambhīragataṃ nipuṇaṃ<sup>4</sup> atthaṃ  
paṭivijjhanti subhāsitenā dhīrā ti.

Ta. paṭivijjhaṇḍīti subhāsitenā viditvā kathenti.

Atha nesaṃ „santuṭṭhena nāma tuṭṭhākāro kattabbo“ ti 15  
taṃ karonto gātham āha:

19. Assatarīrathaṇ<sup>5</sup> ca ekamekaṃ  
phītaṃ<sup>6</sup> gāmavaraṇ ca ekamekaṃ  
sabbesaṃ vo dammi paṇḍitānaṃ  
parappatitamaṇo<sup>7</sup> subhāsitenā 'ti 20

vatvā sabbaṃ dāpesi. Dvādasanipāte Meṇḍakapañho niṭ-  
ṭhito. (IV p. 130.)

Udumbaradevī pana itarehi p-aṃ nissāya pañhassa nāta-  
bhāvaṃ nātvā „rañña muggamāse nibbisese“ karontena viya  
pañcannaṃ samako va sakkāro kato, nanu mayhaṃ kaniṭṭhassa 25  
visesaṃ sakkāraṃ kātuṃ vaṭṭatīti“ rañño santikaṃ gantvā  
pucchi: „deva kena te pañho kathito“ ti, „pañcahi paṇḍitehi  
bhadde“ ti, „deva cattāro janā taṃ pañhaṃ kan nissāya jā-  
nimsū“ 'ti, „na jānāmi bhadde“ ti, „mahārāja te kiṃ jānanti,  
p. pana 'mā nassantu ime bālā' ti pañhaṃ uggaṇhāpesi, tumhe so

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> bhubb-. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> bhubbhukkasaddakappaṇassa su-. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> omits edisā. <sup>4</sup> read:  
nipū-? <sup>5</sup> C<sup>4</sup> -ratañ. <sup>6</sup> C<sup>4</sup> pītaṃ, B<sup>4</sup> phītaṃ, C<sup>4</sup> omits this pāda. <sup>7</sup> C<sup>4</sup> para-  
matita-, C<sup>4</sup> paramatita-, B<sup>4</sup> paramappatita-. <sup>8</sup> B<sup>4</sup> -sesakaṃ. <sup>9</sup> C<sup>4</sup> add maññāsi-



sabbesaṃ samaṃ sakkāraṃ karoṭha, ayuttaṃ c' etaṃ, p-assa  
visesaṃ kātuṃ vaṭṭatīti<sup>1</sup>, rājā „attānaṃ nissāya nātabbhāvaṃ na  
kathesīti“ p-assa tussitvā atirekaṃ sakkāraṃ kātukāmo cintesi:  
„hotu mama puttaṃ ekaṃ pañhaṃ pucchitvā kathitakāle ma-  
5 hāsakkāraṃ karissāmīti“ so pañhaṃ cinto Sirimandapañhaṃ  
cintesi, cintetvā ekadivasaṃ pañcannaṃ paṇḍitānaṃ upaṭṭhānaṃ  
āgantvā sukhānisinnakāle „Senaka pañhaṃ pucchissāmīti“,  
„puccha devā“ 'ti, rājā Sirimandapañhe paṭhamāṃ g. ā.:

20. Paññāy' upetaṃ siriyā vihīnaṃ  
10 yasassinaṃ vāpi apetaapaññaṃ  
pucchāmi taṃ Senaka etaṃ atthaṃ:  
kam ettha seyyo kusalā vadanti.

Ta. kam - - ti imesu dvīsu katarāṃ paṇḍitā seyyo ti vadanti.

Ayaṃ ca kira pañho Senakassa vamsānugato, tena taṃ  
15 khippam eva kathesi:

21. Dhīrā ca bālā ca have janinda  
sippūpapannā<sup>1</sup> ca asippino ca  
sujātimanto pi ajātimassa  
yasassino pessakarā bhavanti,  
20 etaṃ pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. p'añño nīhīno ti paññavā nīhīno issaro uttamo ti attho.

Rājā tassa vacanaṃ sutvā itare tayo apucchitvā nisinnaṃ  
Mahosadhapaṇḍitaṃ āha:

25. 22. Tuvam pi pucchāmi anomapaññaṃ  
Mahosadha<sup>2</sup> kevaladhammadassi:  
bālaṃ yasassiṃ paṇḍitaṃ<sup>3</sup> appabbhogaṃ  
kam ettha seyyo kusalā vadantīti.

Ta. kevaladhammadassīti sabbadhammadassi.

<sup>1</sup> Bā sippasampanno. <sup>2</sup> so all three MSS. for -dhā? <sup>3</sup> read: paṇḍit'.

Ath' assa Mahāsatto „suṇa mahārājā“ 'ti kathesi:

23. Pāpāni kammāni karoti bālo  
idham eva seyyo iti maññamāno,  
idhalokadassī paralokaṃ<sup>1</sup> adassi,  
ubhayattha bālo kalim aggahesi, 5  
evam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño<sup>2</sup> va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. idhamevā 'ti idhaloke idaṃ issariyam eva mayhaṃ seṭṭhan ti mañña-  
māno, kalimaggahesi'ti bālo issariyamadena pāpakammaṃ katvā nīrayādisu  
uppañjanto paraloke, puna tato āgantvā nīcakule dukkhabhojano<sup>3</sup> hutvā nib- 10  
battamāno idhaloke eā<sup>4</sup> 'ti, ubhayattha parājeyam eva gaṇhāti, etam pi ahaṃ  
kāraṇaṃ disvā paññasampañño va uttamo, issaro pi pana bālo na uttamo<sup>5</sup>  
ti vadāmi.

Evam vutte rājā S-kaṃ oloketvā „nanu Mahosadho pañña-  
vantam eva uttamo ti vadatīti“ ā., S-ko „mahārāja, M-dho 15  
daharo, ajjāpi 'ssa mukhaṃ khīragandhaṃ vāyati, kiṃ esa  
jānātīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

24. Na sippam etaṃ vidadhāti bhogaṃ  
na bandhuvā<sup>6</sup> na sarīrāvakaṃ<sup>7</sup>,  
pass' eḷamūgaṃ sukham edhamānaṃ 20  
sirihīnaṃ<sup>8</sup> bhajate Gorimandaṃ,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. eḷamūgaṃ ti paggharitalālamukhaṃ, Gorimandaṃ<sup>9</sup> ti so kira  
tasmiṃ ſeva nagare āsītikoṭṭivibhavo seṭṭhi virūpo, nāssa putto na dhītā, na 25  
kiñci stippaṃ jānāti, kathentassāpi 'ssa hanukassa ubhohi passehi lālādhārā  
paggharanti, devaccharā viya dve itthiyo sabbālamkārehi vibhūsitā supuppāta-  
nīluppalāni gaheṭvā ubhosu passesu ṭhītā taṃ lālaṃ nīluppalāhi paṭicchitvā  
uppalāni chaḍḍanti, surāsoṇḍā pānāgāraṃ pavisaṇṭā nīluppalāhi atthe satī tassa  
gehadvāraṃ gantvā sāmi Gorimanda seṭṭhiṃ vadanti, so tesaṃ saddaṃ sutvā 30  
vātapāne ṭhatvā kiṃ tātā 'ti vadati, ath' assa lālā paggharanti, tā itthiyo taṃ  
nīluppalāhi paṭicchitvā nīluppalāni antaravṭṭhiyaṃ khipanti, surādhuttā tāni<sup>10</sup>

<sup>1</sup> read: -lok'. <sup>2</sup> Cks -ā. <sup>3</sup> Cks -bhā-. <sup>4</sup> Cks vā. <sup>5</sup> Cks vu-. <sup>6</sup> Cks  
bandhava. <sup>7</sup> Bś sarīraṇṇo. <sup>8</sup> Ck sirihīnaṃ. Cś sirihīna, Bś sirīvīhīnaṃ. <sup>9</sup>  
Bś goravindan. <sup>10</sup> Cks taṃ.

gahetvā udake vikkhāletvā pīlandhītvā pīnāgāraṃ pavisaṃti, evaṃ sīrasampanno  
ahosi, Senako taṃ udāharanaṃ āharitvā dassento evaṃ āha.

Taṃ sutvā rājā „kīdisaṃ tāta Mahosadhapaṇḍitā“ 'ti, p.  
„deva kiṃ S-ko jānāti, odanasitthaṭṭhāne' kāko viya dadhiṃ'  
6 pātuṃ āradhasunakho viya ca sayam eva passati, sīse patana-  
kaṃ mahāmuggaraṃ na passati, suṇohi devā“ 'ti imaṃ g. ā.:

25. Laddhā sukhaṃ majjati appapañño<sup>1</sup>  
dukkhena puṭṭho pi pamoham eti,  
āgantunā sukhadukkhena puṭṭho  
10 pavedhati vāricaro va ghamme,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. sukhā ti issariyasukhaṃ labhītvā bālo majjati pamajjati, pamatto  
pāpaṃ karoti, dukkheṇā 'ti kāyīkacetasikadukkhena, āgantunā ti na ajjhat-  
15 tikkena, sattānaṃ hi sukhaṃ pi dukkhaṃ pi āgantukam eva na niccappavattam.  
ghaṃme ti udakā uddharitvā ātape khittamaccho viya vihaṇṇatīti a.

Taṃ sutvā rājā „kīdisaṃ ācariyā“ 'ti ā., S-ko „deva  
kim esa jānāti, tiṭṭhantu tāva manussā' araṇṇe sañjātarukkhā  
pi phalasampannam eva pakkhī bhajantīti“ imaṃ g. ā.:

20 30. Dumaṃ yathā sādūphalaṃ<sup>2</sup> araṇṇe  
samantato samabbhicaranti<sup>3</sup> pakkhī<sup>4</sup>  
evam pi aḍḍhaṃ sadhanaṃ sabhogāṃ  
bahujjano bhajati atthahetu,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
25 pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. bahujjano ti bahujano.

Taṃ sutvā rājā „kīdisaṃ tātā“ 'ti āha, p. kim esa mahā-  
daro jānāti, suṇa devā' 'ti imaṃ gātham āha:

30 35. Na sādhu balavā bālo sāhasaṃ vindate dhanāṃ,  
kandantam eva dummedhaṃ kaḍḍhanti niraye bhusaṃ,

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> -sattā-, B<sup>2</sup> -sīlāna-, <sup>2</sup> C<sup>2</sup> B<sup>2</sup> dadhi, C<sup>2</sup> adhi. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> -pañño. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> —

<sup>5</sup> B<sup>2</sup> sādhu-. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> -bhajanti. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> -lino. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> bahuko jano.

etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. sāhasan ti sāhasena sāhasikaṃ kammaṃ katvā janaṃ pīḷetvā dha-  
naṃ vindati, aha naṃ nirayapālā kandaṃ eva dummedhaṃ balavavedanaṃ  
nirayaṃ kaḍḍhanti.

Puna S-ko raññā „kiṃ Senakā“ 'ti vutte imaṃ g. ā.:

29. Yā kāci najjo Gaṅgaṃ abhisavanti<sup>1</sup>

sabbā va tā nāmagottaṃ jahanti,

Gaṅgā samuddaṃ paṭipajjamānā/

na khāyate, iddhiparo hi loko,

etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:

pañño nibhīno sirimā va seyyo ti.

Ta. najjo ti ninnā hutvā sandamānā antamaso kandaṃ pi upādāya<sup>2</sup>,  
jahantīti Gaṅgā t' eva<sup>3</sup> saṃkhaṃ gacchanti attano nāmagottaṃ jahanti, na  
khāyate ti sāpi puna Gaṅgā samuddaṃ paṭipajjamānā na paññāyati samuddo<sup>4</sup>  
t' eva<sup>5</sup> nāmaṃ labhati, evam evaṃ mahāpañño pi issaraṃ patvā<sup>6</sup> na khāyati  
na paññāyati samuddaṃ pavitṭha-Gaṅgā viya hotīti a.<sup>7</sup>

Puna rājā „kiṃ paṇḍitā“ 'ti ā., so „suṇa mahārāja“ 'ti  
vatvā imaṃ gāthādvayam āha:

29. Yam etam akkhā udadhiṃ mahantaṃ

savanti najjo sabbakālaṃ<sup>8</sup> asaṃkhaṃ<sup>9</sup>,

so sāgaro niccam ulāravego

velaṃ na acceti mahāsamuddo.

30. Evam pi bālassa pajappitāni

paññaṃ na acceti sirī kadāci,

etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:

pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. yametamakkhā ti yam etam tvaṃ akkhāsi vadesi, asaṃkhaṃ<sup>8</sup> ti  
agaṇanaṃ kālaṃ, velaṃ nāccetīti<sup>9</sup> ulāravego pi hutvā ūmisahassaṃ ukkhi-  
pītvāpi velaṃ atikkamītuṃ na sakkoti velaṃ patvā avassaṃ<sup>10</sup> sabbaūmiyo bhij-  
janti, evampiṭi bālassa pajappitāni pi evam evaṃ paññāvantāṃ atikkamītuṃ

<sup>1</sup> read: āsavanti? <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -so kunnadiyo pi gaṅgaṃ abhisavanti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> tveva. <sup>4</sup>  
B<sup>d</sup> issariyappatto. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> hoti, C<sup>k</sup> bohi. <sup>6</sup> read: -kāl'. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -khyā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup>  
-khyā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> nacc-. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> vassa.

na sakkonti taṃ patvā va bhijjanti, paññāṃ nāccekittī paññavantaṃ sirī-  
nāma nātikkamati, na hi koci atthānatthe uppannakamkho paññavantaṃ atikka-  
mitvā bālassa issarassa pādamūlaṃ<sup>1</sup> gacchati<sup>2</sup>, paññāvato yeva pādamūle vi-  
niechayo nāma labbhatīti a.

5 Taṃ sutvā rājā „kiṃ Senakā“ 'ti ā., so „suṇa devā“ 'ti  
imaṃ gātham āha:

31. Asaññato ce va<sup>3</sup> paresam attham  
bhaṇati saṇṭhānagato<sup>4</sup> yasassī  
tass' eva taṃ rūhati nātīmajjhe  
10 sirīhīnaṃ<sup>5</sup> kārayate na paññā<sup>6</sup>,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño<sup>7</sup> nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. asaññato ce vā 'ti issaro hi sace pi kāyādīhi asaññato dussilo  
saṇṭhānagato<sup>8</sup> vinicchaye thito hutvā paresam attham bhaṇati tasmiṃ viniccha-  
15 yamaṇḍale mahāparivāraparivutassa musā vatvā sāmikam pi asāmikam karontassa  
tass' eva taṃ vacanaṃ rūhati sirīhīnaṃ tathā<sup>9</sup> kārayate<sup>10</sup> na paññā<sup>11</sup>, tasmā  
pañño nihīno issaro<sup>12</sup> va seyyo ti vadati.

Puna raññā „kiṃ tātā“ 'ti vutte p. „suṇa deva, kiṃ jānāti  
lāla-Senako“<sup>13</sup> ti vatvā imaṃ gātham āha:

20 32. Parassa vā attano vāpi hetu  
bālo musā bhāsati appapañño,  
so<sup>14</sup> nindito hoti sabhāya majjhe  
peccam pi<sup>15</sup> so duggatigāmi hoti,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
25 pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Tato Senako gātham āha:

33. Attham pi ce bhāsati bhūripañño  
anālayo appadhano daliddo  
na tassa taṃ rūhati nātīmajjhe

<sup>1</sup> Cks add na. <sup>2</sup> Cks -anti. <sup>3</sup> Bđ pl. <sup>4</sup> Ck saṭthāna-, C<sup>o</sup> santhānā-. <sup>5</sup> Cks  
-hīnaṃ, Bđ sirīvīhīnaṃ. <sup>6</sup> Bđ kāriyate na paññānaṃ. <sup>7</sup> Cks paññā-. <sup>8</sup> Cks  
sandhāna-. <sup>9</sup> Bđ tathānaṃ. <sup>10</sup> Bđ kāriyate. <sup>11</sup> Bđ -o, adding apaññassa vaca-  
naṃ. <sup>12</sup> Bđ sirimā. <sup>13</sup> Bđ bālasenako idhalokamattameva oloketi na paralokaṃ.  
<sup>14</sup> Cks yo. <sup>15</sup> Bđ pacchāpi.

siri ca paññānavato na hoti,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 pañño<sup>1</sup> nihino sirimā va seyyo ti.

Ta. atthampīti kāraṇam pi ce bhāsati, nātimaṃjhe ti parisamaṃjhe,  
 paññānavato ti mahārāja nānavantassa ca sirsobhaggappattaṃ patvā paka- 5  
 tiyā vijjāmānāpi siri nāma na<sup>2</sup> hoti, so hi tassa santike suriyuggamane khajjo-  
 panako viya khāyatiṃ dasseti.

Puna raññā „kīdisaṃ tātā“ 'ti vutte p. „kiṃ jānāti S-ko,  
 idhalokamattam eva olokoti na paralokan“ ti vatvā imaṃ g. ā.:

34. Parassa vā attano vāpi hetu 10  
 na bhāsati<sup>4</sup> alikaṃ bhūripañño,  
 so pūjito hoti sabhāya majjhe  
 peccaṃ va so suggatigāmi hoti,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 pañño va seyyo na yasassibālo ti. 15

Ta. peccaṃ ti paralokaṃ gacchantassa kaḷi<sup>5</sup> na hotīti attho<sup>6</sup>.

Tato Senako gātham āha:

35. Hatthi gavāssaṃ maṇikuṇḍalā ca  
 nariyo ca iddhesu kulesu jātā  
 sabbā va tā upabhogā bhavanti 20  
 iddhassa posassa aniddhimanto,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 pañño nihino sirimā va seyyo ti.

Ta. iddhassa 'ti issarassa, aniddhimanto ti na kevalaṃ tā nariyo  
 va atha kho sabbe aniddhimanto sattā tassa upabhogā bhavanti. 25

Tato p. „kiṃ esa jānāti“ ekaṃ kāraṇam āharitvā das-  
 sento imaṃ gātham āha:

36. Asaṃvihitakammantaṃ bālaṃ dummantamantiṇaṃ  
 siri jahati dummedhaṃ jīṇṇaṃ va urago tacāṃ,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi: 30  
 pañño<sup>1</sup> va seyyo na yasassibālo ti.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> -ā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ppattassa santikaṃ gantvā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> omitt na. <sup>4</sup> all three MSS.  
 -ti. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> kaḷiṃ. <sup>6</sup> tattha - - attho wanting in B<sup>d</sup>.

Ta. siri jahatīti padassa Cetiyajātakena attho vaṇṇetabbo.

Atha S-ko raññā „kīdisan“ ti vutte „deva kiṃ esa taruṇo dārako jānāti, suṇāthā“ 'ti „paṇḍitaṃ appaṭibhānam karissā-mīti“ cintetvā imaṃ gātham āha:

- 5            37. Pañca paṇḍitā mayam bhadante  
              sabbe pañjalikā upaṭṭhitā,  
              tvan no abhibhuyya issaro 'si'  
              Sakko bhūtapatīva devarājā,  
              etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
10            pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Idaṃ sutvā rājā „sādhurūpaṃ S-kena kāraṇaṃ āharitaṃ<sup>1</sup>, sakkhissati nu kho me putto imassa vādaṃ bhinditvā aññaṃ kāraṇaṃ āharitun“ ti cintetvā „kīdisaṃ paṇḍitā“ 'ti ā., S-kena kira imasmiṃ kāraṇe āhaṭe<sup>2</sup> ṭhapetvā B-aṃ añño taṃ vādaṃ  
15 bhinditum samattho n' atthi, tasmā M. attano nāṇabalena tassa vādaṃ bhindanto „mahārāja, kiṃ esa bālo jānāti, sayam eva oloketi paññāya visesaṃ na jānāti, suṇa mahārāja“ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

38. Dāso va paññassa yasassibālo  
20            atthesu jātesu tathāvidhesu,  
              yam paṇḍito nipuṇaṃ saṃvidheti  
              sammoham āpajjati tattha bālo,  
              etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
              pañño va seyyo na yasassibālo ti.

- 25            Ta. atthesū 'ti kiccesu, saṃvidhetīti saṃvidahati.

Sinerupādato suvaṇṇavālukaṃ uddharanto viya gaganatale punṇacandaṃ utṭhapento viya nayam<sup>4</sup> kāraṇaṃ dassesi, evaṃ M-ena<sup>5</sup> paññānubhāvaṃ dassetvā<sup>6</sup> kathite<sup>7</sup> rājā S-kaṃ āha: „kīdisaṃ Senaka sakkonto uttarim kathehīti“, so koṭṭhe ṭha-  
30 pitadhanaṃ viya uggahitaṃ<sup>8</sup> khepetvā appaṭibhāno maṃkubhūto

<sup>1</sup> Cks iriyasi. <sup>2</sup> Bđ ābhataṃ. <sup>3</sup> Bđ ābhate. <sup>4</sup> Bđ naya. <sup>5</sup> Ck -tto taṃ, C -tto na. <sup>6</sup> Cks omit da-. <sup>7</sup> Cks -takāle, adding tato. <sup>8</sup> Bđ -hitakaṃ.

pajjhāyanto nisīdi, sace pi<sup>1</sup> so aññaṃ kāraṇaṃ āhareyya  
gāthāsahassena pi imaṃ jātakam niṭṭhapeyya<sup>2</sup>, tassa pana  
appaṭibhānassa ṭhitakāle gambhīraṃ<sup>3</sup> oghaṃ ānento viya M.  
uttarim pi paññaṃ eva vaṇṇento imaṃ gātham āha :

20. Addhā hi paññaṃ va sataṃ pasatthā, 5  
kantā siri bhogaratā manussā,  
ñāṇaṃ ca buddhānam atulyarūpaṃ,  
paññaṃ<sup>4</sup> nāceti<sup>5</sup> siri kadāciti.

Ta. satan ti Buddhādīnaṃ sappurisaṇaṃ, bhogaratā ti mahārāja yasmā  
andhabālā manussā bhogaratā va tasmā tesam siri kantā, yaso nāṃ<sup>6</sup> eso p-ehi 10  
garahito bālakanto pi, ayaṃ<sup>7</sup> attho Bhissajātakena vaṇṇetabbo, buddhānaṃ<sup>8</sup>  
ti ñāṇaṃ<sup>9</sup> vuddhānaṃ<sup>9</sup>, kadāceti<sup>10</sup> kīemici kāle ñāṇavantaṃ<sup>10</sup> siri nāma nā-  
tikkamati devā 'ti.

Taṃ sutvā rājā M-assa paṇhavyākaraṇena tuṭṭho<sup>11</sup> ghana-  
vassaṃ vassanto viya M-aṃ dhanena pūjento gātham ā.: 15

20. Yaṃ tam apucchimha akittayī<sup>12</sup> no  
Mahosadhaṃ<sup>13</sup> kevaladhammadassi<sup>14</sup>.  
gavaṃ sahasaṃ usabhaṃ ca nāgaṃ  
ājaññayutte ca rathe dasā ime  
paṇhassa veyyākaraṇena tuṭṭho 20  
dadāmi te gāṃavarāni soḷasā 'ti.

Ta. usabhaṃ nāgaṃ ti tassa 'gavasahasassa<sup>15</sup> usabhaṃ katvā alaṇ-  
katapattiyattaṃ ārohaniyaṃ nāgaṃ dammiti ā.<sup>16</sup> Visatṭinipāte Sīrimanda-  
pañho<sup>17</sup> niṭṭhito.

Tato paṭṭhāya Bo-assa yaso mahā ahosi, taṃ sabbam 25  
U-devī yeva vicāreti<sup>18</sup>, sā tassa soḷasavassakāle cintesi: „mama  
kaniṭṭho mahallako jāto, yaso pi 'ssa mahā, āvāham assa  
kātuṃ vaṭṭatīti“, sā rañño tam atthaṃ ārocesi, rājā taṃ sutvā  
somanassapatto hutvā „sādhū jānāpehi nan“ ti ā., sā taṃ

<sup>1</sup> Bā hi. <sup>2</sup> Cks niṭṭhāyetha. <sup>3</sup> Cks -ra. <sup>4</sup> Cks -ā. <sup>5</sup> Cks Bā na-. <sup>6</sup> Cks ti cāyaṃ.  
<sup>7</sup> Cks vud-. <sup>8</sup> Cks ñāpa. <sup>9</sup> Bā sabbaññu buddhānaṃ ca ñāṇaṃ. <sup>10</sup> Cks  
ñāṇavataṃ. <sup>11</sup> Bā adda mahāmegho. <sup>12</sup> Cks atikkayī. <sup>13</sup> so Cks for -dhā?  
Bā -saṭha. <sup>14</sup> Cks -ī, cfr. supra v. 22. <sup>15</sup> Bā -hassaṃ. <sup>16</sup> Cks add sabbam  
dāpesi. <sup>17</sup> Bā -meṇḍa-, cfr. IV p. 412. <sup>18</sup> Bā -si.



jānāpetvā tena sampatīcchite „tena hi tāta kumārikam ānemā“  
 'ti ā., M. „kadāci imehi ānītā mama na rucceyya, sayam eva  
 tāva upadhāremīti“ cintetvā evam āha: „devi, katipāham mā  
 kiñci rañño vadetha, aham ekaṃ dārikam sayam pariyesitvā  
 5 mama cīttarucitam<sup>1</sup> tumhākaṃ ācikkhissāmīti“, „evam karohi  
 tātā“ 'ti, so devīm vanditvā attano gharaṃ gantvā sahāyakā-  
 nam saññaṃ datvā aññataravesena tunnavāyupakaraṇāni<sup>2</sup> ga-  
 hetvā ekako va uttaradvārena nikkhamitvā uttaradvārayava-  
 majjhakaṃ<sup>3</sup> pāyāsi, tadā pana tattha purāṇasetthikulaṃ pari-  
 10 jñānam ahoṣi, tassa kulassa dhītā Amarādevī nāma abhirūpā  
 sabbalakkhaṇasampannā puññavatī, sā taṃ divasaṃ pāto va  
 yāgum pacitvā ādāya „pitu kasaṇaṭṭhānam gamissāmīti“ nik-  
 khamitvā taṃ eva maggaṃ paṭipajji, M. taṃ āgacchantim<sup>4</sup>  
 disvā „lakkhaṇasampannā itthi, sace apariggahā imāya me  
 15 pādapariārikāya bhavitum vaṭṭatīti“<sup>5</sup> cintesi, sāpi taṃ disvā  
 va „sace evarūpassa purisassa gehe bhaveyyaṃ sakkā mayā<sup>6</sup>  
 kuṭumbaṃ saṇṭhapetum“ ti cintesi, atha M. „imissā sapariggaha-  
 apariggahabbhāvaṃ na<sup>7</sup> jānāmi, hatthamuddāya naṃ<sup>8</sup> pucchissāmi,  
 sace paṇḍitā bhavissati jānissatīti“<sup>9</sup> cintetvā dūre ṭhito va muṭṭhim  
 20 akāsi, sā „ayaṃ me sassāmikabbhāvaṃ pucchatīti“<sup>10</sup> ñatvā hat-  
 thaṃ vikāsesi<sup>11</sup>, so<sup>12</sup> ñatvā samīpaṃ gantvā „bhadde kā nāma  
 tvaṃ“ ti pucchi, „sāmi ahaṃ atītānāgate vā etarahi vā yaṃ  
 n' atthi taṃnāmikā“ ti, „bhadde, loke amaran nāma n' atthi,  
 tvaṃ Amarā nāma bhavissasīti“, „evam sāmīti“, „bhadde kassa  
 25 yāgum harasīti“<sup>13</sup>, „sāmi pubbadevatāyā“ 'ti, „pubbadevatā<sup>14</sup>  
 nāma mātāpitaro, tava pitu harissasi maññe“<sup>15</sup> ti, „evam bha-  
 vissati“<sup>16</sup> sāmīti“, „tava pitā kiṃ karotīti“, „ekaṃ dve“<sup>17</sup> karo-  
 tīti“, ekassa dvidhākaraṇaṃ nāma kasaṇaṃ, „kasati bhadde“

<sup>1</sup> Bā ānessāmi. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> tuntamāya-, Bā tunṇavāya-. <sup>3</sup> Bā uttarayavamajjhaka-  
 gāmaṃ. <sup>4</sup> Bā -taṃ. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> siyā. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> omit na. <sup>7</sup> so Ck<sup>s</sup>; Bā -muṭṭhavayā-  
 nam. <sup>8</sup> Bā pasāresi. <sup>9</sup> Bā adda apariggahabbhāvaṃ. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> haratīti, Bā ha-  
 rissasīti. <sup>11</sup> Bā bhadde pubba-. <sup>12</sup> Bā adda vane. <sup>13</sup> Bā omits bha-. <sup>14</sup>  
 Bā dvidhā.

ti, „evam sāmīti“, „kasmim pana thāne te pitā kasatīti“, „yattha sakim<sup>1</sup> gatā<sup>2</sup> na entīti“, „sakim gatānam napaccā-gamaṇaṭṭhānam<sup>3</sup> nāma susānam, susānasantike kasati bhadde“ ti, „evam sāmīti“, „bhadde ajj' eva essatīti“, „sace essati na essāmi, noce essati essāmīti“, „bhadde pitā te maññe na- 5 dītīre kasati“, udake ente na essasi anente essasīti“, „evam sāmīti“, ettakam allāpasallāpaṇam katvā Amarādevī „yāgum pivissasi sāmīti“ nimantesi, M. „paṭikkhipanan nāma amañ-galan“ ti cintetvā „āma pivissāmīti“ ā., sā yāgughaṭam otāresi, M. „sace pātim adhovitvā hatthadhovanaṇam adatvā va dassati 10 etth' eva naṇ pabhāya gamissāmīti“ cintesi, sā pana pātiyā udakam āharitvā hatthadhovanaṇam datvā tucchapātim hatthe aṭhapetvā bhūmiyaṇ katvā ghaṭam āloletvā<sup>4</sup> yāguyā pūresi, tattha pana sitthāni mandāni, atha naṇ M. ā.: „kim bhadde atibahalā yāgū“ ti, „udakam no<sup>5</sup> laddham sāmīti“, „kedārehi 15 udakam na laddham bhavissati maññe“ ti, sā „evam sāmīti“, sā pitu yāgum ṭhapetvā B-assa adāsi, so pivitvā mukham vik-khāletvā „bhadde mayam tumhākaṇ geham gamissāma, mag-gam no ācikkhā“ ti ā., sā „sādhū“ ti vatvā ācikkhanti Eka-nipāte gātham āha:

20

„Yena sattū bilaṅgā ca<sup>10</sup>  
 dviguṇapalāso ca pupphito  
 yena dāmi<sup>11</sup> tena<sup>12</sup> vadāmi  
 yena nādāmi<sup>13</sup> na tena vadāmi“  
 esa maggo Yavamajjhakassa  
 etaṇ channapathaṇ vijānāhīti.

25

T. a.: sāmi antogāmaṇ pavisitvā ekaṇ sattūāpaṇaṇ passissasi tato kaṇḍiya-āpaṇaṇ, tesam parato dviguṇapaṇṇo kovīaro pupphito, tasmā tvaṇ yena sattū

<sup>1</sup> Bā patim. <sup>2</sup> Bā adds macchā. <sup>3</sup> Bā enti tasmiṇ thāne sāmīti. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> na pacchā-, Bā panapaccā-. <sup>5</sup> Bā -sīti, C<sup>k</sup> essathā ti. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -tīti, Bā dīpāre kasati. <sup>7</sup> Bā avam-. <sup>8</sup> so C<sup>k</sup>; C<sup>k</sup> āloketvā, Bā āloletvā. <sup>9</sup> Bā na. <sup>10</sup> so all three MSS. <sup>11</sup> Bā yena dadāmi, <sup>12</sup> read: tenā? <sup>13</sup> Bā yena na dadāmi, C<sup>k</sup> ye nā dāmi. <sup>14</sup> Bā tena na vadāmi, wanting in C<sup>k</sup>.

bilaṅgā ca koviḷāro ca pupphito tena gantvā koviḷāramūle tbatvādaḥ khipaṃ<sup>1</sup> gaṇha  
vāmaṃ muñca esa maggo Yavamajjhakassa, Yavamajjhagāme patitthitassa ambākaṃ  
gehasa etam eva paṭicchāditaṃ mayā vuttaṃ channapathaṃ channapadaṃ vā  
paṭicchannakāraṇaṃ vijānāhīti, ettha hi ye nādāmi<sup>2</sup> yena hatthena ādāmi<sup>3</sup>  
5 dakkhipahatthaṃ sandhāya vuttaṃ itaraṃ vāmahatthaṃ, evaṃ sā tassa maggaṃ  
ācikkhivā pitu yāguṃ gahetvā agamāsi. Channapathapaṇho niṭṭhito.

So tāya kathitamaggena taṃ gehaṃ gato, atha naṃ  
Amarādeviyā mātā disvā va āsanaṃ datvā „yāguṃ vadḍhemi“  
sāmīti“ ā., „amma kaniṭṭhabhaginiyā me A-deviyā thoka“<sup>4</sup> yāgu  
10 dinnā“ ti, „dhītu me atthāya āgatena bhavitabban“ ti aññāsi,  
M. tesāṃ duggatabhāvaṃ jānanto pi „amma ahaṃ tunnavāyo,  
atthi kiñci sibbitabban“ ti, „sāmi atthi, mūlaṃ pana n' atthīti“,  
„amma mūlena kammaṃ n' atthi, ānetha sibbissāmīti“, sā  
jiṇṇakāni pilotikāni āharitvā adāsi, Bo. āhaṭṭaṭṭaṃ niṭṭha-  
15 pesi yeva, paññavantānaṃ kiriyā nāma ijjhati, atha naṃ  
„amma vīthisabhāgānaṃ“ ārocehīti“ ā., sā sakalagāme āro-  
cesi, M. tunnakammaṃ katvā ekāhen' eva sahasaṃ' up-  
pādesi, mahallikāpi 'ssa pātaraśabbhattaṃ pacitvā datvā sā-  
yaṃ „tāta kittakaṃ pacāmīti“ ā., „amma yattakā imas-  
20 miṃ gehe bhujanti tesāṃ pamāṇena“ 'ti, sā anekasūpa-  
vyañjanaṃ bahubhattaṃ paci, A-devī pi sāyaṃ sīsena dāru-  
kalāpaṃ ucchaṅgena paṇṇaṃ ādāya araṇṇato āgantvā pure-  
dvāre<sup>5</sup> dārūni nikkhipitvā pacchimadvārena gehaṃ pāvīsi, pitā  
pan' assā sāyataraṃ<sup>6</sup> āgami, M. nānaggarasehi bhuñji, itarā  
25 mātāpitāro bhojetvā pacchā bhuñjitvā mātāpitunnaṃ pāde dho-  
vitvā M-assa pāde dhovī, so taṃ parigaṇhanto katipāhaṃ tatth'  
eva vasi, atha naṃ vīmaṃsanto ekadivasaṃ ā.: „bhaddo A-devi  
addhanālikamattaṃ taṇḍulaṃ gahetvā tato mayhaṃ yāguṃ ca  
pūvaṃ ca bhattaṃ ca pacāhīti“, sā „sādhū“ 'ti sampāṭicchitvā  
30 te taṇḍule koṭṭetvā mūlataṇḍulehi yāguṃ majjhimataṇḍulehi  
bhattaṃ kaṇikāhi pūvaṃ pacitvā tadanurūpaṃ vyañjanaṃ  
sampādetvā M-assa savyañjanaṃ yāguṃ<sup>10</sup> adāsi, yāgu mukhe

<sup>1</sup> Bā -ṇamaggaṃ. <sup>2</sup> Bā yana dadāmi. <sup>3</sup> Bā dadāmi. <sup>4</sup> Bā pivissasi. <sup>5</sup> Bā  
-kaṃ. <sup>6</sup> Ck\* -gena. <sup>7</sup> Bā adda kaḥapaṇaṃ. <sup>8</sup> Bā pūragehadvāre, Bā pubbageha-  
<sup>9</sup> so Ck; Bā sāyaṇhasamaye. <sup>10</sup> Ck savavyañj-, Bā sāsūpavy-.

thapitamattā va rasaharaṇiyo<sup>1</sup> pharitvā aṭṭhāsi, so tassā vī-  
 maṃsanattham eva<sup>2</sup> „bhadde pacitum ajānantī kimattham  
 mama taṇḍule nāsesīti“ yāgum saha kheḷena niṭṭhubhitvā bhū-  
 miyaṃ pātesi, sā akujjhitvā va „sace yāgu na sundarā pūvaṃ  
 khāda sāmīti“ pūvaṃ adāsi, tam pi tatth' eva akāsi, bhatte 5  
 pi tatth' eva paṭipajjitvā „tvaṃ pacitum ajānantī mama santa-  
 kaṃ kimattham nāsesīti“ kuddho viya tīṇi pi ekato madditvā tassā  
 sīsato paṭṭhāya sakalasarīraṃ vilimpitvā<sup>3</sup> „dvāre nisīdā“ 'ti ā.,  
 sā akujjhitvā ya „sādhu sāmīti“ tathā akāsi, so tassā nihata-  
 mānabhāvaṃ ñatvā „bhadde ehīti“ ā., sā ekavacanen' eva 10  
 āgatā, M. pana āgacchanto kahāpaṇasahassena saddhim ekaṃ  
 sātakaṃ tumbulapasibbake ṭhapetvā āgato, atha so taṃ sātakaṃ  
 niharitvā tassā hatthe ṭhapetvā „bhadde tava sahāyikāhi sad-  
 dhiṃ nahāyitvā imaṃ sātakaṃ nivāsetvā ehīti“ ā., sā tathā  
 akāsi, p. uppāditadhanaṃ ca āhaṭadhanaṃ<sup>4</sup> ca sabbaṃ tassā<sup>5</sup> 15  
 mātāpitunnaṃ datvā te samassāsetvā taṃ<sup>6</sup> ādāya nagaram eva  
 gantvā vīmaṃsanatthāya taṃ dovārikassa gehe nisīdāpetvā  
 dovārikabhariyāya ācikkhitvā attano nivesanaṃ gantvā purise  
 āmantetvā „asukagehe itthiṃ ṭhapetvā āgato 'mhi, imaṃ sa-  
 hassaṃ ādāya gantvā taṃ vīmaṃsathā“ 'ti sahasaṃ datvā 20  
 pesesi, te tathā karimsu, sā „imaṃ mama sāmikassa pāda-  
 rajaṃ na agghatīti“ na icchi, te gantvā paṇḍitassa ārocesuṃ,  
 puna pi yāvatatiyaṃ pesetvā catutthe vāre „tena hi taṃ hatthe  
 gahetvā kaḍḍhantā ānethā“ 'ti ā., te tathā karimsu, sā M-aṃ  
 mahāsampattiyaṃ ṭhitaṃ na sañjāni oloketvā ca pana hasi c' 25  
 eva rodi ca, so ubhinnaṃ pi kāraṇaṃ pucchi, atha naṃ sā  
 evaṃ ā.: „sāmi ahaṃ hasamānā tava sampattiṃ oloketvā 'ayaṃ  
 sampatti na akāraṇena<sup>7</sup> laddhā purimabhava pana kusalaṃ katvā  
 laddhā bhaviṃssati, aho puññānaṃ phalaṃ nāma' 'ti hasiṃ<sup>8</sup>  
 rodamānā pana 'idāni parassa rakkhitagopitavatthumhi apa- 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> sattarasaharaṇiyyasahassāni. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -ttame, C<sup>e</sup> -ttāmeva, B<sup>d</sup> -ttāyameva.

<sup>3</sup> C<sup>k</sup> viḷumplitvā, B<sup>d</sup> līmpitvā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> ābhata. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> tassā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> tā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> an-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> nakā-. <sup>9</sup> all three MSS. hasi.

rajjhivā Nirayaṃ gamissatīti<sup>1</sup> tayi kārūñṇena rodin<sup>2</sup> ti<sup>3</sup>, so  
 taṃ vīmaṃsitvā suddhabhāvaṃ ñatvā „gacchatha, naṃ tatth'  
 eva nethā“<sup>4</sup> ti vatvā pesetvā puna tunnavāyavesaṃ gahetvā  
 gantvā tāya saddhiṃ taṃrattiyāṃ sayitvā punadivase pāto  
 5 va rājakulaṃ pavisitvā Udumbarādeviyā ārocesi, sā rañño āro-  
 cetvā A-deviṃ<sup>5</sup> sabbālaṃkārehi alaṃkaritvā mahāyogge nisīdā-  
 petvā mahantena sakkārena M-assa gehaṃ ānetvā maṅgalaṃ  
 kāresi, rājā B-assa sahaṣṣamūlaṃ paṇṇākāraṃ pesesi, dovārike  
 ādimkatvā sakalanagaravasino paṇṇākāre pahīṇimsu, A-devi  
 10 raññā pahitaṃ paṇṇākāraṃ dvidhā bhinditvā ekaṃ koṭṭhāsaṃ  
 rañño pesesi, eten<sup>6</sup> upāyena sakalanagaravāsīnaṃ pi paṇṇā-  
 kāraṃ pesetvā nagaraṃ saṃgaṇhi, tato paṭṭhāya M. tāya sad-  
 dhiṃ samaggavāsaṃ vasanto rañño atthaṃ ca dhammaṃ ca  
 anusāsi, ath' ekadivasaṃ Senako itare tayo attano santikaṃ  
 15 āgate āmantetvā „ambho mayāṃ gahapatiputtassa Mahosa-  
 dhass' eva na-ppahoma, idāni pana tena attano vyattatarā  
 bhariyā ānītā<sup>7</sup> ti, kinti naṃ. [rañño antare paribhindeyyamā<sup>8</sup>  
 'ti ā., „ācāriya, mayāṃ kiṃ jānāma, tvam eva jānāsīti“<sup>9</sup>, „hotu,  
 mā cintayittha, atthi upāyo ti<sup>10</sup>, ahaṃ rañño cūlāmaṇiṃ the-  
 20 netvā āharissāmi, Pukkusa tvam suvaṇṇamālaṃ āhara, Kāvinda  
 tvam kambalaṃ āhara, Devinda tvam suvaṇṇapādukaṃ“ ti, te  
 cattāro pi upāyena tāni āharimsu, tato „ajānikaṃ<sup>11</sup> katvā gaha-  
 patiputtassa gehaṃ pesessāmā<sup>12</sup>“ ti Se- tāva maṇiṃ takka-  
 ghaṭe pakkhipitvā dāsiyā hatthe pesesi, „imaṃ takkaghaṭaṃ  
 25 aññesaṃ gaṇhantānaṃ adatvā sace Mahosadhassa gehe gaṇ-  
 hanti<sup>13</sup> ghaṭen' eva saddhiṃ dehīti<sup>14</sup>, sā p-assa gharadvāraṃ  
 gantvā „takkaṃ gaṇhathā<sup>15</sup>“ ti aparāparaṃ sañcarati, A-devi  
 dvāre ʾhitā tassā kiriyaṃ disvā „ayaṃ aññattha na gacchati,  
 bhavitabbam ettha kāraṇenā<sup>16</sup>“ ti iṅgitasaññāya<sup>17</sup> dāsiyo paṭik-  
 kamāpetvā sayam eva taṃ dāsiṃ „amma ehi, takkaṃ gaṇhis-

<sup>1</sup> Bđ -sīti. <sup>2</sup> Ck rodanti, Bđ rodāmiti. <sup>3</sup> Cks -vi, Bđ -viyā. <sup>4</sup> Ck anitā, Cs  
 attitā, Bđ ānitā. <sup>5</sup> Bđ jānāhiti. <sup>6</sup> Bđ omits ti. <sup>7</sup> so Cks; not in Bđ. <sup>8</sup> Bđ  
 gaṇhatī. <sup>9</sup> Bđ iṅghata-.

sāmā“ 'ti pakkositvā tassā āgatakāle dāsīnam saddam<sup>1</sup> datvā  
 anāgacchantīsu „gaccha dāsīyo pakkosā“ 'ti tam eva pesetvā  
 ghaṭe hattham otāretvā maṇim disvā tam āgataṃ pucchi:  
 „amma tvaṃ kassa santakā“ ti, „Senakapaṇḍitassa dāsī-mhīti“,  
 tato tassā ca mātu c' assā nāmaṃ pucchitvā „tena hi takkam<sup>5</sup>  
 dehīti“ vatvā „ayye tumhesu gaṇhantīsu mūlena me ko attho,  
 ghaṭen' eva saddhim gaṇhathā“ 'ti vutte „tena hi yāhīti“ tam  
 uyyojetvā „asukamāse asukadivase Senakācariyo asukadāsīdhi-  
 tāya asukāya nāma hatthe raṇṇo cūlāmaṇim pahēnakatthāya'  
 paṇḍīti“ paṇṇe likhitvā<sup>3</sup> gaṇhi, Pukkuso suvaṇṇamālaṃ sumana-  
 pupphacaṃgoṭake ṭhapetvā pesesi, Kāvindo kambalaṃ paṇṇa-  
 pacchiyaṃ ṭhapetvā pesesi, Devindo svaṇṇapādukaṃ yavakalā-  
 pantare bandhitvā pesesi, sā sabbāni pi tāni gahetvā paṇṇe  
 nāmarūpaṃ āropetvā M-assa ācikkhitvā ṭhapesi, te pi cattāro  
 janā rājakulaṃ gantvā „kiṃ deva tumhākaṃ cūlāmaṇim na  
 pilandhathā“ 'ti āhaṃsu, rājā „pilandhissāmi, āharissathā“ 'ti  
 ā., maṇim na passīmsu, itarāni<sup>4</sup> pi na passīmsu yeva, ātha te  
 cattāro pi „deva tumhākaṃ ābharaṇāni Mahosadhassa gehe,  
 so tāni sayam valaṇṇeti, paṭisattu te mahārāja gahapatiputto“  
 ti tam paribhindīmsu, ath' assa atthacarakā<sup>4</sup> gantvā p-assa  
 ārocīmsu, so „rājānaṃ disvā jānissāmīti“ rājūpaṭṭhānaṃ aga-  
 māsi, rājāpi kujjhītvā „na jānāmi idha āgantvā kiṃ karissatīti“  
 attānaṃ passitum nādāsi, p. pana raṇṇo kuddhabbhāvaṃ jānitvā  
 attano nivesanam eva gato, rājā „gaṇhathā nan“ ti āṇāpesi,  
 p. atthacarakānaṃ sutvā „apagantum vaṭṭatīti“ A-deviyā saṇṇāṃ  
 datvā aṇṇātakavesena nagarā nikkhamitvā dakkhiṇayavamaj-  
 jhakaṃ gantvā kumbhakāragehe kumbhakārakammaṃ akāsi,  
 nagare pi „p. palāto“ ti ekakolāhalaṃ jātaṃ, Senakādayo  
 cattāro pi tassa palātabbhāvaṃ ōatvā „mā cintetu', mayam kiṃ  
 apaṇḍitā“ ti aṇṇamaṇṇāṃ ajānāpetvā va A-deviya paṇṇākāraṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> saṇṇāṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> gahapatthāya. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds takkam. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> āharathā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> itare. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds manussā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -tayittha.

pahiṇimsu, sā catūhi pi pesitaṃ gahetvā<sup>1</sup> „asukavelāya āgacchantū“ 'ti vatvā te āgate khuramuṇḍe kāretvā gūthakūpe khipāpetvā mahādukkhaṃ pāpetvā kilāñjapacchisu<sup>2</sup> nipajjāpetvā rañño ārocetvā tehi saddhiṃ cattāri pi ratanāni gāhāpetvā<sup>3</sup>  
 5 rājanivesanaṃ gantvā rañño vanditvā ʒhitā: „deva Ma-paṇḍito na coro, ime corā, etesu hi Se- maṇicoro, Pu- svaṇṇamālac., De- suvaṇṇapāḍukac., asukamāse a-divase a-dāsīdhītāya nāma hatthe imeh' etāni paheṇakatthaya pesitāni, imaṃ paṇṇaṃ passatha, attano santakaṃ gaṇhatha, core ca paṭicchatha'<sup>4</sup>  
 10 devā“ ti cattāro pi jane mahāvippakāraṃ pāpetvā rājānaṃ vanditvā gehaṃ eva gatā, rājā Bo-assa palātabhāvena tasmim' āsamkāya aṇṇesaṃ paṇḍitamantinaṃ abhāvena tesam kiñci avatvā „nahatvā attano gehāni gacchathā“ 'ti pesesi<sup>5</sup>. Ath' assa chatte adhivutthadevatā Bo-assa dhammadesanāya saddam  
 15 asuṇanti „kin nu kho“ ti āvajjamānā taṃ kāraṇaṃ űatvā „paṇḍitassa ānayanakāraṇaṃ karissāmīti“ rattibhāge chatta-piṇḍikavivare ʒhatvā rājānaṃ Catukkanipāte Devatāpaṇhe (III p. 152) āgate hanti hatthehi pādehīti ādike cattāro paṇhe pucchi, rājā ajānanto „ahaṃ na jānāmi, aṇṇe p-e pucchissā-  
 20 mīti“ ekadivasam pariḥāraṃ<sup>6</sup> yācitvā punadivase „āgacchantu kirā“ 'ti p-tānaṃ sāsanaṃ pesetvā tehi „mayam khuramuṇḍā, vithim otarantā lajjāmā“ 'ti vutte cattāro nālipaṭṭhe<sup>7</sup> pesesi „ime sīsasu katvā āgacchantū“ 'ti, tadā kira te paṭṭā<sup>8</sup> up-pannā, te āgantvā paṇṇattāsāne nisīdimsu, atha rājā „Se-a  
 25 aṇṇa rattibhāge chatte adhivutthadevatā maṃ cattāro paṇhe pucchi, ahaṃ ajānanto 'p-te pucchissāmīti' avacaṃ, kathehi me te paṇhe“ ti paṭhamam gātham āha:

a. Hanti hatthehi pādehi mukhañ ca parisumbhaṭi  
 sa ve rājā<sup>9</sup> piyo hoti, kaṇ tena-m-abhipassati.

30 Senako kiṃ hanti kaṃ hantīti taṃ taṃ vippalapitvā n' ev'

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> add asukaṇḍa. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -imsu, not in B<sup>d</sup>. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> sampa-. <sup>4</sup> so C<sup>k</sup> B<sup>d</sup>; C<sup>s</sup> kasmim. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds sabbaratanathena nīṭhitā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> okāsam. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -patte. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> pattā. <sup>9</sup> C<sup>s</sup> rāja.

antaṃ na koṭiṃ passi, sesāpi appaṭibhānā va ahesuṃ, rājā  
vippaṭisārī ahoṣi, puna rattibhāge devatāya „pañho te ñāto“  
ti puṭṭho „cattāro me p-ā puṭṭhā, te pi na jānimsū“ 'ti ā,  
devatā „kin te jānissanti, ṭhapetvā M-panḍitaṃ aṇño ete ka-  
thetuṃ samattho nāma n' atthi, sace taṃ pakkosāpetvā ete 5  
pañhe na kathāpessasi' iminā te jalitena ayakūṭena aśsaṃ  
bhindissāmīti“ rājānaṃ tajjetvā „mahārāja agginā atthe sati  
khajjopanakaṃ dhamituṃ khīrena vā atthe sati visāṇaṃ du-  
hituṃ na vaṭṭatīti“ vatvā imaṃ Pañcanipāte Khajjopanaka-  
pañhaṃ udāhari: 10

48. Ko nu santamhi pajjote aggipariyesanaṃ caraṃ (III p. 107)  
addakkhi rattiṃ khajjotaṃ jātavedaṃ amaññatha<sup>1</sup>.
49. Sv-āssa gomayacuppāni abhimatthaṃ tiṇāni ca  
viparītāya saññāya nāsakkhi sañjaletave.
50. Evam pi anupāyena atthaṃ na labhate mago<sup>2</sup> 15  
visāṇato gavaṃ dohaṃ<sup>3</sup> yattha khīraṃ na vindati.
51. Vividhehi upāyehi atthaṃ papponti māṇavā  
niggahena amittānaṃ mittānaṃ paggahena ca.
52. Senimokkhapalābhena<sup>4</sup> vallabbhānaṃ nayena ca  
jagatiṃ jagatīpālā āvasanti vasundharan ti. 20

Ta. pajjote ti aggimhi sante, caran ti caranto, add- ti passi, diṣvā ca  
pana vaṇṇasāmaññatāya<sup>5</sup> taṃ jātavedo ayaṃ bhaviṣsatīti aha evaṃ amañ-  
ñittha<sup>6</sup>, svāssā 'ti so etassa khajjopanakassa uparī sukhumaṇi gomayacuppāni  
c' eva tiṇāni ca, abhimatthan ti hatthehi ghaṃsitvā okiranto<sup>7</sup> jaṇṇukehi  
bhūmiyaṃ paṭiṭṭhāya mukhena dhamento jalissāmi<sup>8</sup> nan ti viparītāya saññāya<sup>9</sup> 25  
dhamento pi sañjaletuṃ<sup>10</sup> nāsakkhi, ko nāma<sup>11</sup> eso ti magasaddiso andhabālo,  
evaṃ anupāyena pariyesanto atthaṃ na labhati, yatthā 'ti yasmiṃ visāṇe  
khīraṃ eva n' atthi tato gāvi<sup>12</sup> duhanto viya ca atthaṃ na vindati, senī-  
mokkhapalābhena<sup>13</sup> 'ti senīpamukhānaṃ amaccānaṃ<sup>14</sup>, vallabbhānaṃ ti

<sup>1</sup> Bā kathessasi. <sup>2</sup> Bā -ittha. <sup>3</sup> Bā migo. <sup>4</sup> Bā du-, Bā dū-. <sup>5</sup> C<sup>2</sup> senī-  
mokkho-, C<sup>2</sup> senimokkho-, Bā senimokkhapalobhena. <sup>6</sup> C<sup>2</sup> Bā add ca, Bā has  
khajjopanakaṃ in te place of taṃ. <sup>7</sup> C<sup>2</sup> amaradeviṃ ṇissati, C<sup>2</sup> amaññissati,  
Bā amaññatthaṃ. <sup>8</sup> Bā āk-. <sup>9</sup> Bā jāle-. <sup>10</sup> C<sup>2</sup> add vā. <sup>11</sup> Bā -jā-. <sup>12</sup>  
C<sup>2</sup> Bā gāvi. <sup>13</sup> C<sup>2</sup> senimokkho-, C<sup>2</sup> senimokkhopalo-, Bā senimokkhopalo-.  
<sup>14</sup> Bā palobhena.



piyamanāpānaṃ viśvāsikaamaccānaṃ nayena ca, imaṃ ca susaṃkhātūnaṃ ratanā-  
naṃ dhārapato vasundharan ti laddhanāmaṃ jagatīm jagatīpālā rājāno āvasanti.

„Na tayā sadisā<sup>1</sup> hutvā aggimhi vijjamāne<sup>2</sup> yeva khajjo-  
panakaṃ dhamenti, tvaṃ pana aggimhi sati khajjopanakaṃ  
5 dhamento viya tulaṃ chaḍḍetvā hatthena tulento viya<sup>3</sup> khīren<sup>4</sup>  
atthe jāte viśāpato duhanto viya Senakādayo gambhīrapañhaṃ  
pucchasi, ete kiṃ jānanti, khajjopanakasadisā ete, mahāaggik-  
khandhasadisā Mahosadho paññāya jalati, taṃ pakkosāpetvā  
puccha, imaṃ hi te pañhaṃ ajānantassa jīvitaṃ n' atthīti“  
10 rājānaṃ tajjetvā antaradhāyi. Khajjopanakapañho niṭṭhito.

Atha rājā maraṇabhayatajjito punadivase amacce pakko-  
sāpetvā: „tātā cattāro pi tumhe catūsu rathesu ṭhatvā catūhi  
nagaradvārehi nikkhamitvā yatth' eva me puttaṃ Ma-paṇḍitaṃ  
passatha tatth' ev' assā sakkāraṃ katvā khippaṃ ānethā“<sup>5</sup> 'ti  
15 pesesi, tesu tayo janā p-taṃ na passimsu, dakkhiṇadvārena  
nikkhanto pana dakkhiṇayavamajjhagāmake M-aṃ mattikaṃ  
āharitvā ācariyassa cakkāṃ vaṭṭetvā mattikāmakkhitasarīraṃ<sup>6</sup>  
palālapīṭhake nisīditvā muṭṭhiṃ muṭṭhiṃ katvā appasūpaṃ  
yavabhattaṃ bhuñjamānaṃ passi. Kasmā pan' esa taṃ<sup>7</sup> kam-  
20 maṃ akāsīti „rājā kira 'paṇḍito Ma-dho nissamsayaṃ rajjaṃ  
gaṇhissatīti' āsaṃkito 'so kumbhakārakammena jīvātīti' sutvā  
nirāsaṃko bhavissatīti“ cintetvā evaṃ akāsi. So amaccaṃ disvā  
attano santikaṃ āgatabhāvaṃ ūtvā „mayhaṃ yaso paṭipāka-  
tiko bhavissati, Amarādeviyā sampāditāṃ nānaggarasabhattāṃ  
25 eva bhuñjissāmīti“ gahitabhattapiṇḍaṃ chaḍḍetvā utṭhāya  
mukhaṃ vikkhālesi. Tasmīṃ khane so amacco upasaṃkami, so  
pana Senakapakkhiko. Tasmā taṃ ghaṭanto „paṇḍita ācariya  
Senakass' eva vacanaṃ niyyānikaṃ, tava nāma yase parihīne<sup>8</sup>  
tathārūpā paññā patitṭhā hotuṃ<sup>9</sup> nāsakkhi, idāni mattika-  
30 makkhito palālapīṭhake nisīditvā evarūpaṃ bhattaṃ bhuñjasīti“  
vatvā imaṃ Dasanipāte Bhūripaṇhe gātham āha:

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> tayādisā. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -nā. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> omit viya. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -re. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> so kasma eva-  
rūpaṃ. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -no. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> patitṭhāpetuṃ.

48. Saccam kira tvaṃ api bhūripaṇṇo<sup>1</sup>, (IV p. 72)  
 yā tādisi siri dhiṭi muti ca  
 na tāyate 'bhāvavas' ūpanītam<sup>2</sup>  
 yo yāvakaṃ bhuñjasi<sup>3</sup> appasūpaṃ.

Ta. saccam kira 'ti ācariya Se- yam āha' tam kira saccam eva, siriti<sup>5</sup>  
 issariyam dhiṭiṭi abbhocchinnaviriyaṃ, na tāyate bhāvavasūpanītan<sup>2</sup> ti  
 abbāvassa avaḍḍhiyā vasaṃ ūpanītam tam na rakkhati patitthā hotum<sup>4</sup> na sak-  
 koti, yāvakaṃ ti yavatanḍulabhataṃ.

Atha naṃ M. „andhabāla ahaṃ attano paññābalena puna  
 tam yasaṃ pākatikaṃ kātukāmo evaṃ karomīti“ vatvā idaṃ 10  
 gāthadvayam āha:

49. Sukhaṃ dukkhena<sup>5</sup> paripācayanto  
 kālākālaṃ vicinam chandachanno  
 atthassa dvārāni avāpuranto  
 tenāhaṃ tussāmi yavodanena. 15  
 50. Kālāṃ ca ñatvā abhijjhanāya  
 mantehi atthaṃ paripācayitvā  
 vijambhissaṃ sihavijambhitāni  
 tāy' iddhiyā dakkhasi maṃ punāpīti.

Ta. dukkhenā 'ti iminā kāyikacetasikadukkhena attano porāṇakasukhaṃ 20  
 paṭipākatikakāraṇena paripācento vaḍḍhento, kālākālaṃ ti ayam paṭicchannassa  
 hutvā caraṇakālo ayam napaṭicchannassā 'ti evaṃ kālāṃ ca akālaṃ ca vicinanto  
 raṇṇo kuddhakāle channena<sup>6</sup> caritabban ti ñatvā chandena attano ruciyā channo  
 paṭicchanno hutvā kumbhakārakammena jivanto attano atthassa kāraṇasaṃkhātāni  
 dvārāni avāpuranto viharāmi, tena kāraṇāhaṃ<sup>7</sup> yavodanena tussāmīti a., 25  
 abhijjhanāya 'ti viriyakaraṇassa mantehi atthaṃ paripācayitvā attano ñāṇena  
 mama yasaṃ vaḍḍhetvā manosiḷāle siho viya vijambhissaṃ tāya iddhiyā maṃ<sup>8</sup>  
 puna pi tvaṃ passissasīti.

Atha naṃ amacco āha: „paṇḍita, chatte nibbattadevatā  
 rājānaṃ pañhaṃ pucchi, rājā cattāro p-e pucchi, eko pi pañ- 30  
 haṃ kathetum nāsakkhi, tasmā rājā tava santikaṃ maṃ pahīṇīti“,

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> -pañhe, R<sup>d</sup> tavamapi bhūripaṇṇā, B<sup>s</sup> tavamasi bhūripaṇṇā. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> bhāva-  
 casū-. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -ti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> patitthāpetum. <sup>5</sup> read: dukkhena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> chandena. <sup>7</sup>  
 C<sup>o</sup> -nāyaṃ. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> maṃ iddhiyā.

„evam sante paññāya ānubhāvaṃ<sup>1</sup> na passasi, evarūpe kāle na  
 issariyaṃ patitṭhā hoti, paññāsampanno va patitṭhā hotīti“<sup>2</sup>  
 M. paññānubhāvaṃ vaṇṇesi, atha amacco raññā<sup>3</sup> „paṇḍitaṃ  
 diṭṭhatṭhāne yeva nahāpetvā acchādetvā ānethā“<sup>4</sup> 'ti vutto<sup>5</sup>  
 5 dinnasahassaṃ ca dussayugaṃ ca M-assa hatthe ṭhapesi, kum-  
 bhakāro „Ma-paṇḍito kira mayā pessakammaṃ kārāpito“ ti  
 bhayaṃ āpajji, taṃ M. „mā bhāyi ācariya, bahūpakāro tvaṃ am-  
 hākaṃ“ ti assāsetvā tassa sahassaṃ datvā mattikamakkhiten'  
 eva sarīrena rathe nisīditvā nagaraṃ pāvisi, amacco rañño  
 10 ārocetvā „kuhin te tāta p. diṭṭho“ ti vutte „deva dakkhiṇa-  
 yavamajjhake kumbhakārakammaṃ katvā jīvati, tumbhehi 'pakko-  
 sathā' 'ti' vutte anahāyitvā va mattikamakkhiten' eva sarīrena  
 āgato“ ti āha, rājā „sace mayhaṃ paccatthiko assa issariyavidhinā  
 careyya, nāyaṃ mama paccatthiko“ ti cintetvā „mama puttassa  
 15 attano gharaṃ gantvā nahāyitvā alaṃkaritvā mayā dinnavi-  
 dhānen' eva āgantum vadathā“ 'ti ā., taṃ sutvā p. tathā katvā  
 āgantvā „pavisatū“ 'ti vutte pavisitvā rājānaṃ vanditvā eka-  
 mantam atṭhāsi, rājā tena saha paṭisanthāraṃ katvā p-am  
 vīmaṃsanto imaṃ g. ā.:

20 31. Sukhī hi eke na karonti pāpaṃ  
 avaṇṇasaṃsaggabhayā paṇ' eke,  
 pahū<sup>6</sup> samāno vipulattacintī  
 kimkāraṇā me na karosi dukkhaṃ ti.

Ta sukhīti p-a ekacce hi mayaṃ sukhīno sampattissariyā<sup>6</sup> alaṃ no etta-  
 25 kenā 'ti uttarim<sup>7</sup> issariyakāraṇā pāpaṃ na karonti, ekacce evarūpassa no yasa-  
 dāyakaassa sāmikaassa aparajjhantānaṃ avaṇṇo bhavissatīti avaṇṇasaṃsaggabhayā  
 na karonti, eko asaṃmattho hoti, eko mandapaṇño tvaṃ pana samattho ca vi-  
 pulattacintī ca<sup>8</sup>, icchanto sakala-Jambudīpe rajjaṃ pi karoyyāsi, kimkāraṇā  
 mama rajjaṃ gahetvā dukkhaṃ na karosīti.

30 Bodhisatto āha:  
 32. Na paṇḍitā attasukhassa hetu  
 pāpāni kammāni samācaranti,

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> adds kasmā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> omit vutto. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -satīti. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> pabu, B<sup>d</sup>  
 bahu. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -ya, C<sup>s</sup> yaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -ri. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds sace pana.

dukkhena puṭṭhā khalitāpi<sup>1</sup> santā  
chandā ca dosā ca na jahanti dhammaṃ ti.

Ta. khalitattā<sup>2</sup> ti sampattito khalitvā vipattiyāṃ ṭhitasabbhāvā hutvāpi,  
dhammaṃ ti pavēṇidhammaṃ sucaritadhammaṃ na jahant' eva.

Puna rājā tassa vīmaṃsanatthaṃ khattiyamāyaṃ kathento 5  
imaṃ gātham āha:

10. Yena kenaci vaṇṇena mudunā dāruṇena vā  
uddhare dīnam attānaṃ, pacchā dhammaṃ samācare ti.

Ta. dīnaṃ ti duggataṃ attānaṃ uddharitvā sampattiyāṃ yeva ṭhapeyya.

Ath' assa M. rukkhūpamaṃ dassento imaṃ gātham āha: 10

10. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā (=  $\frac{210}{20}$ )

na tassa sākāhā bhañjeyya, mittadūbhī hi pāpako ti  
evaṃ ca pana vatvā „mahārāja yadi paribhuttarukkhassa sākā-  
khaṃ bhañjanto pi mittadūbhī hoti kimaṅga puna manussaghā-  
tako<sup>3</sup>, yehi tumhehi mama pitā ulāre issariye patitṭhāpito ahaṃ 15  
ca mahantena anuggahena anuggahito tesu tumhesu aparajjhanto  
ahaṃ kathaṃ nāma mittadūbhī bhaveyya“ ti sabbathāpi<sup>4</sup> at-  
tano amittadūbbhihāvaṃ kathetvā rañño apacāraṃ<sup>5</sup> codento:

20. Yassā<sup>6</sup> hi dhammaṃ manujo vijaññā

ye c' assa kaṃkhaṃ vinayanti santo

20

taṃ hi 'ssa dīpaṃ ca parāyanaṃ ca

na tena mittam jarayetha' pañño ti.

T. a.: mahārāja yassa purisassa santikā puriso appamattakam pi dham-  
maṃ kāraṇaṃ jāneyya ye c' assa uppannaṃ kaṃkhaṃ vinayanti taṃ tassa  
patitṭhāṭṭhena<sup>7</sup> dīpaṃ eva parāyanaṃ ca, tādisena saddhīm p. mittabhāvaṃ nāma 25  
na jāneyya<sup>8</sup> na jāneyyā<sup>9</sup> ti a.

Idāni naṃ ovaḍanto imaṃ gāthadvayaṃ āha:

30. Alaso gihī kāmabhogī na sādhu, (= III  $\frac{1+6}{2+3}$ )

asaññato pabbajito na sādhu,

rājā na sādhu anisammakārī,

30

yo paṇḍito kodhano so<sup>10</sup> na sādhu.

<sup>1</sup> so B<sup>d</sup>: C<sup>2</sup> -tattāpi. <sup>2</sup> so all three MSS <sup>3</sup> kimaṅga - - tako not in C<sup>2</sup>.  
<sup>4</sup> B<sup>d</sup> -tthāpi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> cittaśāraṇa. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> B<sup>d</sup>o janayetha. <sup>8</sup> B<sup>d</sup>  
patitṭhāṭṭhena. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> vinayetha. <sup>10</sup> C<sup>2</sup>o taṃ.

20. Nisamma khattiyo kayirā nānisamma disampati,  
nisammakārino rāja yaso kitti ca vaḍḍhatīti.

Ta. na sādhu 'ti na laṭṭhako', anisammakārīti yaṃ kiñci sutvā  
anupadhāretvā attano paccakkhaṃ akatvā kārako, yaso kitti cā 'ti issariya-  
5 parivāro ca guṇabhāvan ca ekanten' eva vaḍḍhatīti. Bhūripaṇho nipṭṭhito.

Evam vutte rājā M-am samussitasetacchatte rājapallaṃke  
nisīdāpetvā sayam nīcāsane nisīditvā ā.: „p-a setacchatte nib-  
battadevatā maṃ cattāro paṇhe pucchi, ten' evāhaṃ p-e puc-  
'chih, na cattāro p-ā jānimsu, kathehi me tāta paṇhe“ ti,  
10 ,mahārāja chatte nibbattadevatā vā hotu cātummahārājādayo  
vā hontu yena kenaci puṭṭhapaṇhaṃ kathessāmi, vada ma-  
hārāja devatāya pucchitapaṇhe“ ti ā., rājā devatāya pucchi-  
taniyāmen' eva kathento paṭhamam gātham āha:

20. Hanti hatthehi pādehi mukhaṃ ca parisumbhati,  
sa ve rājā' piyo hoti kan tena-m-abhipassasīti.

M-assa gātham sutvā va gaganatale cando viya attho pā-  
kaṇo ahosi.

Atha M. supa mahārājā 'ti vatvā hantīti paharati parisumbhatīti  
paharati yeva, sa ve ti so evam karonto piyo hoti, kantenamabhipassa-  
20 sīti tena kārāpena piyam<sup>3</sup> hontam<sup>4</sup> katarapuggalam<sup>5</sup> tvam rājā<sup>6</sup> abhipassa-  
sīti evam tam devatā paṇhaṃ pucchi, tassāyaṃ attho: yadā hi mātu amke ni-  
panno daharo haṭṭhatuṭṭho kīlanto mātaram hatthapādehi paharati keso luṇcati  
mutṭhinā mukhaṃ paharati tadā nam sā coraputta katham no evam paharasīti  
ādīni pemavasen' eva vatvā pemam dhāretum asakkonti āliṅgitvā thanantare  
25 nipajjāpetvā paricumbatī<sup>7</sup>, itī so tassā everūpe kāle piyataro hoti tathā pituno ti

Evam gaganamajjhe suriyam utṭhāpento viya pākāṇam katvā  
paṇhaṃ katesi, tam sutvā devatā chattapiṇḍikavivarato nikkha-  
mitvā upaḍḍhasarīram dassentī „sukathito paṇho“ ti madhurassa-  
rena sādhu-kāram datvā ratanacāmgoṭakam pūretvā dibbapuppha-  
30 gandhavāsehi M-am pūjetvā antaradhāyi, rājā M-am pupphādīhi

<sup>1</sup> Bḍ sundaro. <sup>2</sup> Ck rāja. <sup>3</sup> Cks piyā, Bḍ pi. <sup>4</sup> Bḍ honti. <sup>5</sup> Bḍ katamam-,  
Ck kara-. <sup>6</sup> Ck rāñjam, Bḍ rājā, Ck rājam. <sup>7</sup> Bḍ sīsam paricumpati, Ck  
parisambhatti.

pūjetvā itaram pañham āyācitvā „vada mahārāja“ 'ti vutte dutiyam gātham āha:

so. Akkosati yathākāmaṃ āgamaṃ c' assa icchati<sup>1</sup>  
sa ve rājā<sup>2</sup> piyo hoti kan tena-m-abhipassasīti.

Atha M. „mahārāja, mātā vacanapesanaṃ kātum samat- 5  
tham sattavassikaṃ puttam 'khettaṃ gaccha, antarāpaṇam  
gacchā“ 'ti ādini vatvā 'sace me idaṃ c' idaṃ ca khādaniyam  
bhojaniyam dassasi gamissāmīti' vatvā 'handa puttā' 'ti vatvā  
datvā taṃ khāditvā 'tvam sītāya gharacchāyāya nisīdasi, ahaṃ  
tava bahipessakammaṃ karissāmīti' ādini hatthavikāramukha- 10  
vikāram katvā<sup>3</sup> agacchantam kupitā daṇḍakam gahetvā 'tvam  
mama santakam khāditvā khette kiñci kātum na icchasīti'  
tajjentī naṃ vegena palāyantaṃ anubandhitvā gaṇhitum asak-  
kontī<sup>4</sup> 'gaccha, corā taṃ khaṇḍākhāṇḍikam chindantū' 'ti ādini  
vatvā yathākāmaṃ yathājjhāsayam akkosati, yaṃ pana mukheṇa 15  
bhaṇati<sup>5</sup> tato<sup>6</sup> appamattakam<sup>7</sup> sāpi na icchati<sup>8</sup> āgamaṇaṃ c'  
assa<sup>9</sup> icchati, so divasabhāgam kīlītvā sāyam gehe pavisitum  
avisahanto nītakānaṃ santikaṃ gacchati, mātāpi tassa āga-  
manamaggaṃ olokontī anāgacchantam disvā 'pavisitum na visa-  
hati, maññe' ti sokassa hadayaṃ pūretvā assupunṇehi nettehi 20  
nīatighare upadhārentī puttam disvā āliṅgitvā cumbitvā ubhoḥi  
hatthehi daḷhaṃ gahetvā 'putta mama pi nāma vacanaṃ hadaye  
ṭhapesīti' atirekataram pemaṃ uppādeti<sup>10</sup>, evaṃ mahārāja mātu  
putto kuddhakāle<sup>11</sup> piyataro nāma hotīti<sup>12</sup> dutiyam pi pañham  
kathesi, devatā tath' eva pūjeti, rājāpi pūjetvā tatiyaṃ pañham 25  
āyācitvā „vada mahārāja“ ti vutte itaram gātham āha:

so. Abbhakkhāti<sup>12</sup> abhūtena alikena-m-abhisāraye,  
sa ve rājā<sup>2</sup> piyo hoti, kan tena-m-abhipassasīti.

Ath' assa M. „mahārāja yadā jayampatikā rahogatā lo-

<sup>1</sup> Cks na icch-. <sup>2</sup> Cks rājā. <sup>3</sup> Bā adde gato. <sup>4</sup> Cks add dhanam. <sup>5</sup> Cks  
bhaṇa. <sup>6</sup> Ck to. <sup>7</sup> Ck -kassāti, Ck -kassāri. <sup>8</sup> Bā has yāpi-, Cks omit sāpi--.  
<sup>9</sup> Bā adde na. <sup>10</sup> Bā -dest. <sup>11</sup> Bā mātuṃ kuddhakāle putto. <sup>12</sup> Bā accā  
abbhikkhī.

kassādaratīyā kiḷantā 'tava mayi pemaṃ n' atthi, bahigataṃ kira te hadayan' ti evaṃ aññamaññaṃ abhūtena abbhācikkhanti alikena sārenti codenti tadā te atirekataraṃ aññamaññaṃ piyāyanti, evaṃ assa pañhass' atthaṃ jānāhīti<sup>1</sup> kathesi, devatā<sup>2</sup> tath' ēva pūjesi, rājāpi pūjetvā itaraṃ pañhaṃ āyācivā „vada mahārājā“ 'ti vutte catutthaṃ gātham āha:

a. Haraṃ annaṃ ca pānaṃ ca vatthasenāsanāni ca  
[aññadatthu harā<sup>3</sup> santā]

te ve rājā piyā honti<sup>4</sup>, kan tena-m-abhipassasīti.

- 10 Ath' assa „mahārāja, ayaṃ pañho dhammikasamaṇabrāhmaṇe sandhāya vutto, saddhādīni hi kulāni idhalokaparalokaṃ saddahitvā denti c' eva dātukāmāni ca honti, tāni tathārūpe<sup>5</sup> samaṇabrāhmaṇe yācante pi laddhaṃ haritvā paribhuñjante pi disvā 'amhe yeva yācanti, ambhakaṃ yeva santakāni annādīni  
15 paribhuñjantīti' tesu atirekataraṃ pemaṃ karonti, evaṃ te aññadatthu harā ekaṃsen' eva yācakam eva<sup>6</sup> laddhaṃ harantā vasamānā piyā hontīti<sup>7</sup>, imasmiṃ pana pañhe kathite devatā tath' eva pūjetvā sādhu-kāraṃ datvā sattaratanapūraṃ ratana-camgoṭakaṃ „gaṇha paṇḍitā“ 'ti M-assa pādamūle khipi, rājāpi  
20 pasīditvā senāpatiṭṭhānaṃ adāsi, tato paṭṭhāya M-assa yaso mahā ahoṣi. Devatāpucchitapañho niṭṭhito.

- Puna te cattāro janā „gahapatiputto idāni mahantataro jāto, kiṃ karomā“ 'ti mantayimṣu, atha ne Se- āha: „hotu, diṭṭho me upāyo, g-puttaṃ upasaṃkamitvā 'rahassaṃ nāma  
25 kassa kathetuṃ vaṭṭatīti' pucchissāma, so 'na kassacīti' vakkhati, atha naṃ 'g-putto deva tuyhaṃ paccatthiko jāto' ti paribhindissāmā“ 'ti vatvā te cattāro p-assa gharaṃ gantvā paṭisanthāraṃ katvā „p-a pañhaṃ pucchitukāṃ' amhā“ 'ti vatvā „pucchathā“ 'ti vutte Se- pucchi: „p-a purisena  
30 nāma kattha patiṭṭhātabban“ ti, „sacce“ ti, „sacce pa-

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> bhārā. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> rāja-- , B<sup>d</sup> sa ve rājā piyo hoti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adda kile. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> yācantā ceva. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> -taṃ.

tiṭṭhitena kiṃ kātabban“ ti, „dhanam uppādetabban“ ti,  
 „dhanam uppādetvā k. k.“ ti, „manto' gahetabbo“ ti, „tam  
 gahetvā k. k.“ ti, „attano rahassam parassa na kathetabban“  
 ti ā., te „sādhū p-ā“ 'ti tuṭṭhamānasā hutvā „idāni g-puttassa  
 piṭṭhim passissāmā“ 'ti raṇṇo santikam gantvā „mahārāja 5  
 g-putto te paccatthiko jāto“ ti vadiṃsu, rājā „nāham tumhākam  
 saddahāmi, na so mayham paccatthiko bhavissatī“ paṭikkhipi,  
 „saccam<sup>1</sup> mahārāja saddahatha asaddahanto<sup>2</sup> pana tam eva  
 pucchatha: 'p-a attano rahassam<sup>3</sup> kassa kathetabban' ti, sace  
 pana paccatthiko na bhavissati 'asukassa nāma kathetabban' ti 10  
 vakkhati, sace bhavissati 'kassaci na kathetabban, manorathe  
 pana paripuṇṇe kathetabban' ti vakkhati, tadā ambhākam sadda-  
 hitvā nikkamkbā bhavyeyāthā“ 'ti, so „sādhū“ 'ti sampāṭicchitvā  
 ekadivassam sabbesu samāgantvā nisinnesu Visatinipāte Paṇḍita-  
 pañhassa (IV p. 473) paṭhamam gātham āha:

15

- α. Pañca paṇḍitā samāgatā<sup>4</sup>,  
 pañho me paṭibhāti, tam suṇātha:  
 nindiyam attham pasamsiyam vā  
 kass' evāvikareyya<sup>5</sup> guyham atthan ti.

Evam vutte Se- „rājānam pi ambhākam ñev' antare paṭik- 20  
 khipissāmā“ 'ti cintetvā imam gātham āha:

- α. Tvam pi' āvikarohi bhūmipāla,  
 bhattā bhārasaho tuvaṃ vad' etaṃ<sup>6</sup>,  
 tava chandañ ca ruciñ ca sammāsivā  
 atha vakkhanti janinda pañca dhīrā ti.

25

Ta. bhattā ti tvam ambhākam bhattā c' eva uppannassa ca bhārasa saho  
 paṭhamam tava tvam eva etaṃ vadehi, tava chandañca ruciñcā 'ti pacchā  
 tava chandañ c' eva rucanākāraṇāni ca sammāsivā ime paṇḍitā vakkhanti.

Atha rājā attano kilesavasikatāya imam gātham āha:

- α. Yā sīlavatī anaññadheyyā  
 bhattucchandavasānugā manāpā

30

<sup>1</sup> Ck mitto. <sup>2</sup> so Bā; Ck sace. <sup>3</sup> Ck saddahanto. <sup>4</sup> Bā adds na. <sup>5</sup> Bā  
 adds dāni. <sup>6</sup> Bā kassavā-. <sup>7</sup> Ck tvanto. <sup>8</sup> Bā vadetha.



nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
bhariyāyāvikareyya guyham atthan ti.

Ta. anañña- ti kilesavasena aññena agahetabbā ti a.

Tato Se- „pakkhitto dāni me attano antare rājā“ ti tus-  
s sitvā sayamkatakāraṇam eva dīpento gātham āha:

as. Yo<sup>1</sup> kicchagatassa āturassa  
saraṇaṃ<sup>2</sup> hoti gatī parāyanaṃ ca  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
sakhino vāvikareyya guyham atthan ti.

10 Atha rājā Pukkusaṃ pucchi: „kathaṃ Pu-a tvaṃ<sup>3</sup> pas-  
sasi, kassa rahassaṃ kathetabban“ ti, so imaṃ g. ā.:

as. Jeṭṭho atha majjhimo kaniṭṭho  
so ce<sup>4</sup> sīlasamāhito ṭhitatto —  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
15 bhātu vāvikareyya guyham atthan ti.

Ta. ṭhitatto ti patīṭṭhasabbhāvo nibbisevano.

Tato rājā Kāvindaṃ pucchi, so imaṃ gātham āha:

as. Yo ve<sup>5</sup> hadayassa paddhagū  
anujāto pitaraṃ anomapañño  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
20 puttassāvikareyya<sup>6</sup> guyham atthan ti.

Ta. paddhagū ti pesanakārako, yo pītussa pesanaṃ karoti, pītu cīttassa  
vase vattati, ovādakkhamo hotīti a., anujāto ti tayo puttā, anuppannaṃ yasaṃ  
uppadento atijāto nāma, kulamguro<sup>7</sup> kulapacchimako dhanavināsako avajāto nāma,  
25 kulatantikulapavepirakkhako pana anujāto nāma, taṃ saudhāy<sup>8</sup> evam āha.

Tato rājā Devindaṃ pucchi, so imaṃ gātham āha:

as. Mātā dipadājanindasetṭha  
yo naṃ poseti chandasā piyena  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
30 mātu vāvikareyya<sup>9</sup> guyham atthan ti.

<sup>1</sup> Bā yo ce, B<sub>s</sub> ye ve, C<sub>s</sub> ye. <sup>2</sup> C<sub>s</sub> -nā. <sup>3</sup> C<sub>s</sub> omīti tvaṃ. <sup>4</sup> Bā yo ce. <sup>5</sup> Bā  
add pītu. <sup>6</sup> C<sub>s</sub> puttassavi-, Bā puttassa vāvi-. <sup>7</sup> C<sub>s</sub> -gāro. <sup>8</sup> Bā mātugāvi-

Ta. dipadājanindaseṭṭhā 'ti dipadānaṃ seṭṭha janinda, chandasā piyenā 'ti chandena c' eva pemena ca.

Te pucchitvā rājā p-aṃ pucchi: „kathaṃ passasi p-ā“ 'ti vutte so imaṃ gātham āha:

ee. Guyhassa hi guyham eva sādhu, 5  
na hi guyhassa pasattham āvikaminaṃ,  
anippādāya<sup>1</sup> saheyya dhīro  
nippannattho<sup>2</sup> yathāsukhaṃ bhaṇeyyā<sup>3</sup> 'ti.

Ta. anippādāyā<sup>4</sup> 'ti mahārāja yāva attano lochitaṃ na nippajjissatī tāva p-o adhivāseyya na kassaci katheyyā<sup>5</sup> 'ti a. 10

Paṇḍitena evaṃ vutte rājā anattamano ahosi, tato Se-rājānaṃ rājāpi Se-assa mukhaṃ olokesi, Bo. tesaṃ kiriyaṃ disvā va jāni: „ime cattāro paṭhamam eva maṃ raṇṇo pari-bhindiṃsu, vimaṃsanavasena paṇho pucchito bhavissatīti“, tesaṃ pana kathentānaṃ nēva suriyo atthaṃ gato dīpā jalitā, 15 p-o „rājakammāni nāma bhāriyāni, na nāyatī“ kiṃ bhavissati, khippam eva gantum vaṭṭatīti“ utṭhāyāsanaṃ rājānaṃ vanditvā nikkhamanto cintesi: „imesu eko 'sahāyassa kathetum vaṭṭatīti' ā., eko 'bhātu' eko 'puttassa' eko 'mātuyā k. vaṭṭatīti' ā., imehi katam etaṃ bhavissati, diṭṭhakam ev' etaṃ bhavissatīti 20 diṭṭhakaṃ c' eva kathentīti maññāmi, hotu ajj' ev' etaṃ jānissā-mīti“ sannitṭhānam akāsi, te pana cattāro pi aññesu divasesu rājakulā nikkhamitvā rājanivesanadvāre ekassa bhattammaṇassa piṭṭhe nisīditvā kiccakaraṇīyāni mantetvā gharāni gacchanti, tasmā p. „ahaṃ ca tesaṃ rahassaṃ<sup>6</sup> ammaṇassa heṭṭhā ni- 25 pajjitvā jānitum sakkuṇeyyan“ ti cintetvā taṃ ammaṇaṃ ukkhi-pāpetvā ta. attharakam attharāpetvā a. heṭṭhā pavisitvā puri-sānaṃ saññaṃ<sup>7</sup> adāsi: „tumhe catūsu p-esu mantetvā gatesu āgantvā maṃ nethā“ ti, te „sādhū“ 'ti paṭikkamiṃsu<sup>8</sup>, Se-pi rājānaṃ ā.: „mahārāja tumhe amhākaṃ na saddahatha, 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> anippannatāya, B<sup>e</sup> anippennāya. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nippannāvattova. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> anippanna-tāyā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> paṇḍāyanti ko jānāti. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> add jānanto. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> asa-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> āneyyāthā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> pakka-.

idāni kīdisan<sup>1</sup>“ ti, so bheda kānaṃ vacanaṃ gahetvā anisāmetvā  
 va bhītatasi<sup>2</sup> „idāni kiṃ karoma Senaka p-ā“<sup>3</sup> 'ti pucchi, „ma-  
 hārāja papañcaṃ akatvā kañci ajānāpetvā g-puttaṃ māretuṃ  
 vaṭṭatīti“, „Senaka<sup>4</sup> ṭhapetvā tumhe<sup>5</sup> añño mama atthakāmo  
 5 nāma n' atthi, tumhe va attano suhade gahetvā dvārantare  
 ṭhatvā g-puttassa pāto vā upaṭṭhānaṃ āgacchantassa khaggena  
 sisāṃ chindathā“<sup>6</sup> 'ti attano khaggaratanaṃ adāsi, te „sādhū  
 deva, mā bhāyi, mayaṃ naṃ māressāma“<sup>7</sup> 'ti vatvā nikkhamitvā  
 „diṭṭhā no paccāmittassa piṭṭhīti“ gantvā bhattammaṇapīṭṭhe  
 10 nisīdīmsu, tato Se- ā.: „ambho ko g-puttaṃ paharissatīti“,  
 itare „tumhe yeva ācariyā“<sup>8</sup> 'ti tass' eva bhāraṃ akaṃsu, atha  
 te Se- pucchi: „tumhe rahassaṃ nāma asukassa ca asukassa  
 ca kathetabban ti vadittha<sup>9</sup>, kiṃ vo etaṃ kataṃ udāhu diṭṭhaṃ  
 ādu sutan“ ti, „tiṭṭhat' etaṃ ācariya, yaṃ tumhe rahassaṃ nāma  
 15 sahāyakassa kathetabban ti vadittha etaṃ katan“ ti, „kiṃ vo  
 etenā“<sup>10</sup> 'ti<sup>11</sup>, „kathetha ācariyā“<sup>12</sup> 'ti, „imasmiṃ rahasse rañño  
 nāte mayaṃ jīvitāṃ n' atthīti“, „mā bhāyathācariya, idha  
 tumhākaṃ rahassaṃ bheda ko nāma n' atthi, kathethācariyā“<sup>13</sup>  
 'ti. So nakhena ammaṇaṃ koṭṭetvā „n' atthi nu kho imassa“<sup>14</sup>  
 20 heṭṭhā g-putto“ ti ā., „ācariya g-putto attano issariyena eva-  
 rūpaṃ ṭhānaṃ na pavisati, idāni yasena pamatto bhavissati,  
 kathetha tumhe“ ti. Se- attano rahassaṃ kathento ā.:  
 „imasmiṃ yeva nagare asukaṃ nāma vesiyaṃ jānātha“ ti,  
 „āma ācariyā“ ti, „idāni sā paṇṇāyatīti“, „na paṇṇāyati  
 25 ācariyā“<sup>15</sup> 'ti, „ahaṃ sālavanuyyāne tāya saddhiṃ purisa-  
 kiccaṃ katvā tassā pilandhanesu lobhena taṃ māretvā tassā  
 yeva sātakena bhaṇḍikaṃ katvā āharitvā amhākaṃ ghare asu-  
 kabhūmikāya asukagabbhe nāgadante olaṃbesiṃ, valañjetuṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> kiṃ karissathā in the place of kīdisan. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -kaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -ehi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> vadatha. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kathaṃ udāhu diṭṭhaṃ sutan ti kathaṃ etaṃ ācariyā ti udāhu diṭṭhaṃ atan ti diṭṭhaṃ eva no sutāṃ ācariyā ti yaṃ tumhe rahassaṃ nāma sahāyakassa kathetabban ti vadatha kiṃ va etaṃ kataṃ udāhu diṭṭhaṃ sutan ti kataṃ etaṃ mayā ti. <sup>6</sup> C<sup>h</sup> imasmiṃ.

na visahāmi, purāṇabhāvaṃ assa olokemi, evarūpaṃ pi rājā-  
 parādhakammaṃ katvā mayā ekassa sahāyakassa kathitaṃ,  
 tena na kassaci kathitapubbaṃ, iminā kāraṇena 'sahāyakassa  
 guyhaṃ kathetabban' ti mayā kathitaṃ<sup>1</sup> ti ā., p. tassa ra-  
 hassaṃ sādhukaṃ vavatthāpetvā sallakkhesi. Pukkuso pi <sup>5</sup>  
 attano r. kathento „mama ūruyā kuṭṭhaṃ atthi, kaniṭṭho me  
 pāto va kañci ajānāpetvā taṃ dhovitvā bhessajjena makkhetvā  
 upari pilotikaṃ datvā bandhati, rājā mayi muducitto 'ehi Puk-  
 kusā' 'ti maṃ pakkositvā yebhuyyena mama ūruyaṃ yeva  
 sayati, sace pana jāneyya' mārāpeyya, taṃ kammaṃ mama <sup>10</sup>  
 kaniṭṭhaṃ ṭhapetvā añño jānanto nāma n' atthi, tena kāraṇena  
 'r. nāma bhātu' kathetabban' ti mayā vuttan<sup>2</sup> ti ā. Kāvindo  
 pi attano r. kathento: „maṃ kālapakkhe uposathadivase Nara-  
 devo nāma yakkho gaṇhati, ahaṃ ummattakasunakho viya  
 viravāmi, sv-āhaṃ tam atthaṃ puttassa kathesiṃ, so mama <sup>15</sup>  
 yakkhena gahitabhāvaṃ ñatvā maṃ antogehe bandhitvā ni-  
 pajjāpetvā dvāraṃ pidahitvā nikkhamitvā mama saddaṃ patic-  
 chādanatthaṃ dvāre samajjaṃ kāreti, iminā kāraṇena 'r. nāma  
 puttassa kathetabban' ti mayā vuttan<sup>3</sup> ti ā. Tato tayo pi  
 Devindaṃ pucchiṃsu, so pi attano r. kathento: „mayā maṇi- <sup>20</sup>  
 pabhaṃsanaṃ<sup>4</sup> kammaṃ karontena rañño santakaṃ Sakkena  
 Kusarājassa dinnāṃ siripavesanaṃ maṅgalamaṇiratanāṃ thenetvā  
 mama mātuyā dinnāṃ, sā kañci ajānāpetvā mama rājakulaṃ  
 pavisaṇakāle taṃ mayhaṃ deti, ahaṃ tena maṇinā siriṃ pave-  
 setvā rājanivesanaṃ gacchāmi, rājā tumhehi saddhiṃ akathetvā <sup>25</sup>  
 paṭhamataraṃ mayā saddhiṃ katheti, 'devasikaṃ atṭhasoḷasa-  
 dvattiṃsacatusaṭṭhiṃ<sup>5</sup> kahāpane paribbayatthāya mayhaṃ deti,  
 sace tassa maṇiratanassa channabhāvaṃ<sup>6</sup> rājā jāneyya mayhaṃ  
 jīvitaṃ n' atthi, iminā kāraṇena 'r. nāma mātuyā kathetabban'  
 ti mayā vuttan<sup>7</sup> ti ā. M. sabbesam pi guyhaṃ paccakkham <sup>30</sup>

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> sace pana etaṃ rājā na jāneyya maṃ. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> kaniṭṭhabhātu. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> maṇira-  
 tanapavisana. <sup>4</sup> C<sup>20</sup> add vā. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> ānubhāvaṃ.

akāsi, te pana attano udaram phāletvā<sup>1</sup> antam bāhiram karon-  
tā<sup>2</sup> viya r. aññamaññaṃ kathetvā<sup>3</sup> appamattā „pāto va āgac-  
chatha, g-puttam māressāmā“ ti vatvā utṭhāyāsanaṃ pakka-  
mimsu. Tesam gatakāle paṇḍitassa purisā āgantvā ammaṇaṃ  
6 ukkhipitvā M-aṃ ādāya gamimsu. So nahāyitvā alaṃkaritvā  
subhojanaṃ bhuñjitvā „ajja me bhaginī Udumbarādevī rājage-  
hato me sāsanaṃ pessesatīti“<sup>4</sup> natvā dvāre paccāyikaṃ purisaṃ  
ṭhapesi: „rājagehato āgataṃ siḡhaṃ pavesetvā mama das-  
seyyāsīti“<sup>5</sup>, evañ ca pana vatvā sayanapiṭṭhe nipajji, tasmim  
10 khaṇe rājāpi sayanapiṭṭhe nipanno p-assa guṇaṃ saritvā „Ma-  
hosadhapaṇḍito sattavassikakālato paṭṭhāya maṃ upaṭṭhahanto  
na kiñci mayhaṃ anatham akāsi, devatāpucchāya<sup>6</sup> paṇḍite asati  
jīvitam pi me na siyā, veripaccāmittānaṃ vacanaṃ gahetvā  
'asamadhuraṃ paṇḍitaṃ mārethā' ti khaggaṃ dentena<sup>7</sup> ayuttaṃ  
15 mayā kataṃ, sve dāni naṃ passitum na labhissāmīti“<sup>8</sup> sokaṃ  
uppādesi, sarīrato sedā muccimsu<sup>9</sup>, sokasamappito cittāssādaṃ  
na labhi, U-devī tena saddhiṃ ekasayanagatā taṃ ākāraṃ disvā  
„kin nu kho mayhaṃ koci aparādho atthi udāhu aññaṃ devassa  
kiñci sokakāraṇaṃ uppannaṃ“ ti pucchantī i. g. ā.:

20 70. Kin nu tvaṃ vimano<sup>1</sup> si rāja,  
dipadindavacanaṃ suṇoma n' etaṃ<sup>2</sup>,  
kiṃ cintayamāno dummano si,  
na hi deva aparādho atthi mayhan ti.

Atha rājā gātham āha:

25 71. Paṇḍo vajjho Mahosadho ti,  
āṇatto me vadhāya bhūripaṇḍo,  
taṃ cintayamāno dummano 'smi,  
na hi devi aparādho atthi tuyhan ti.

Ta. āṇatto ti bhadde cattāro p-ā Ma-paṇḍitaṃ mama paccatthiko ti  
30 kathyimsu, mayā tatvato avicinitvā vadhetha naṃ ti bhūripaṇḍo vadhāya āṇatto,  
taṃ kāraṇaṃ cintayamāno varaṃ mama maraṇaṃ na paṇḍitassa<sup>3</sup> 'ti dummano  
'smīti 3.

<sup>1</sup> so Ck; C<sup>o</sup> udāraṃ phāletvā viya, B<sup>d</sup> uraṃ dālaññate viya. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> karontam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup>  
katvā tumhe in the place of antam -- kathetvā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> devatāya pucchitapañhe pi.  
<sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> dinnena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> muñcimsu. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> dummano. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> metam.

Tassā taṃ sutvā va Mahāsatte<sup>1</sup> pabbatamatto soko uppajji,  
 sā cintesi: „eken' upāyena rājānaṃ assāsetvā rañño niddokka-  
 manakāle mama kaniṭṭhassa sāsanaṃ pahipissāmīti“, atha naṃ  
 sā āha: „mahārāja tayā v' etaṃ kataṃ gahapatiputtaṃ<sup>2</sup> ma-  
 hante issariye patitṭhāpentena, tumhehi<sup>3</sup> so senāpatitṭhāne ṭha- 5  
 pito, idāni kira tumhākaṃ yeva paccatthiko jāto, na kho pana  
 paccāmitto khuddako nāma atthi, hāretabbo<sup>4</sup> va so, tumhe mā  
 cintayitthā“<sup>5</sup> 'ti rājānaṃ assāsesi, so tanubbūtasoko niddaṃ  
 okkami, devī utṭhāya gabbhaṃ pavisitvā „Mahosadha, cattāro  
 p-ā taṃ paribhindiṃsu, rājā kuddho sve dvārantare tava va- 10  
 dhaṃ āṇāpesi, sve rājakulaṃ na āgaccheyyāsi, āgacchanto<sup>6</sup>  
 pana nagaraṃ hatthagataṃ katvā samattho hutvā āgaccheyyā-  
 sīti“<sup>7</sup> paṇṇaṃ likhitvā modakassa anto pakkhipitvā modakaṃ  
 suttakena veṭhetvā navabbhājane katvā vāsetvā<sup>8</sup> lañchetvā<sup>9</sup>  
 atthacarikāya itthiyā adāsi: „imaṃ modakaṃ āharitvā mama 15  
 kaniṭṭhassa dehīti“, sā tathā akāsi, „rattiṃ kathaṃ nikkhantaṃ“  
 ti na<sup>10</sup> cintetabbaṃ, raññā paṭhamam eva deviyā varo dinno,  
 tena taṃ na koci vāresi, Bo. paṇṇākāraṃ gahetvā uyyojesi,  
 sā gantvā dinnabhāvaṃ ārocesi, tasmim khane devī gantvā  
 raññā saddhiṃ nipajji, Bo. pi modakaṃ bhinditvā paṇṇaṃ vā- 20  
 cetvā taṃ atthaṃ ṇatvā kātappaṃ kiccaṃ vicāretvā sayane  
 nipajji. Itare cattāro janā pāto va khaggahatthā dvārantare  
 ṭhatvā p-aṃ apassantā dummanā hutvā rañño santikaṃ gantvā  
 „kiṃ paṇḍitā<sup>11</sup> hato vo g-putto“ ti vutte „na passāma devā“  
 ti āhaṃsu. M. pi aruṇuggamane yeva nagaraṃ attano hattha- 25  
 gataṃ ṇatvā<sup>10</sup> ta. ta. ārakkhaṃ datvā<sup>11</sup> mahājanaparivuto rathaṃ  
 āruyha mahantena parivārena rājadvāraṃ agamāsi, rājā siha-  
 pañjaraṃ ugghāṭetvā olokento aṭṭhāsi, atha naṃ M. rathā  
 otaritvā vandi, rājā cintesi: „sac' āyaṃ mama paccatthiko

<sup>1</sup> Bā sā tassa vacanaṃ sutvā va mahāsattassa atthāya. <sup>2</sup> so C<sup>ks</sup>; Bā mahārāja tumhehi eso g-putto. <sup>3</sup> Bā puna tumhehi. <sup>4</sup> Bā māretabbo. <sup>5</sup> Bā -te. <sup>6</sup> Bā chādetvā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> lañje-, Bā lañcet-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> naṃ. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> -ta. <sup>10</sup> Bā katvā. <sup>11</sup> Bā dhapetvā.

bhaveyya na mañ vandeyyā“ 'ti, atha nañ pakkosāpetvā rājā  
sayane nisīdi, M. pi gantvā ekamantañ nisīdi, cattāro pi p-ā  
tatth' eva nisīdīmsu, atha nañ rājā kiñci ajānanto viya „tāta  
tvam hiyyo gato<sup>1</sup> idāni<sup>2</sup> āgacchasi, kiñ mañ evañ paricca-  
5 jasīti“ vatvā imañ gātham āha:

m. Abbidosagato idāni esi<sup>3</sup>,  
kiñ sutvā kim āsamkate mano te,  
ko te kim avoca bhūripaṇṇa,  
imgha tañ vacanañ suṇoma, brūhi me tan ti.

10 Ta. abhi--ti hiyyo paṭhamayāme gato, kimāsamkate ti kim āsamkate,  
kimavocā 'ti kiñ raṇṇo santikañ māgamīti tañ koci avoca.

Atha nañ M.: „mahārāja tayā me catunnañ p-tānañ va-  
canañ gahetvā vadho ānatto, tenāhañ na emīti“ codento i. g. ā.:

m. Paṇṇo vajjho Mahosadho ti  
15 yadi te mantayitañ janinda dosañ  
bhariyāya rahogato asaṃsi  
guyhañ pātukatañ sutam mam' etan ti.

Ta. yadite ti yasmā tayā, mantayitan ti kathitañ, dosan ti abhi-  
dosañ, rattibhāge ti a., kassa kathitañ ti bhariyāya, tvam hi tassā imañ attamañ  
20 rahogato asaṃsi, guyhañ - - ti yathā evarūpañ attano rahassañ pākaṇaṇ katam,  
sutañ mametan ti mayā pan' etañ tasmiñ yeva khaṇe sutam devā 'ti vadati.

Rājā tañ sutvā va „imāya tañ khaṇaṇ yeva sāsanañ  
pahitañ<sup>4</sup> bhavissatīti“ kuddho devim olokesi, tañ űatvā M.  
„kiñ deva deviyā kujjhatha, ahañ atītānāgatapaccuppannañ  
25 sabbañ jānāmi, deva tumhākañ rahassañ tava<sup>5</sup> deviyā kathi-  
tañ hotu, ācariya-Senakassa Pukkusādīnañ vā<sup>6</sup> rahassañ  
mama kena<sup>7</sup> kathitañ, ahañ etesam pi rahassañ jānāmi yevā“  
'ti Senakassa tāva rahassañ kathento imañ gātham āha:

m. Yam sālavanasmim<sup>8</sup> Senako  
30 pāpakammam akāsi<sup>9</sup> asabbhirūpañ

<sup>1</sup> Bā gantvā. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> repeat idāni. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> ekisi, Bā ehi. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> pahīpitañ. <sup>5</sup>  
Bā tumhākañ tāva rahassañ mama, C<sup>k</sup> t. r. tava mama, C<sup>s</sup> t. r. tava ma. <sup>6</sup>  
C<sup>ks</sup> omīti vā. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> tena. <sup>8</sup> read: -smi. <sup>9</sup> read: akāsi.

sakhino va rahogato asaṃsi,  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam' etan ti.

Ta. asabbhi -- ti asādhujātikaṃ<sup>1</sup> lāmakam akusalakammaṃ akāsi, imas-  
miṃ yeva nagare asukam nāma vesim sālavanuyyāne māretvā alaṃkāraṃ gahetvā  
tassa yeva sāṭakena bhaṇḍikaṃ katvā attano ghare asukaṭṭhāne ṭhapesi, sa-  
khino vā 'ti aha nam mahārāja ekassa saḥāyakassa rahogato hutvā akkhāsi,  
tam pi mayā sutam, nāhaṃ devassa paccatthiko jāto Senako paccatthiko, yadi  
te paccatthikena kammaṃ atthi<sup>2</sup> Senakam gaṇhāpehiti.

Rājā Senakam oloketvā „saccan“ ti pucchitvā „saccam  
devā“ 'ti vutte tassa bandhanāgāraṃ pavesanam<sup>3</sup> āṇāpesi. 10  
Paṇḍito pi Pukkusassa rahassam kathento i. g. ā.:

75. Pukkusa-purisassa te janinda  
uppanno rogo arājayutto<sup>4</sup>,  
bhātuc ca rahogato asaṃsi,  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam' etan ti. 15

Ta. arājayutto<sup>5</sup> ti mahārāja ekassa kuṭṭharogo uppanno, so rājūnam  
pattum<sup>6</sup> ayutto, chupanānucchaviko na hoti, tumhe ca Pukkusassa ūru muduko  
ti yebbhuyyena tass' eva ūrumhi nipaṇṇatha, so pan' esa vaṇabandhanapilotikāya  
phasso<sup>7</sup> devā 'ti.

Rājā nam pi oloketvā „saccan“ ti pucchitvā „āma devā“ 20  
'ti vutte tam pi bandhanāgāraṃ pavesāpesi. Paṇḍito Kāvin-  
dassa pi rahassam kathento āha:

76. Ābādho 'yam<sup>8</sup> asabbhirūpo,  
Kāvindo Naradevena<sup>9</sup> puṭṭho  
puttassa rahogato asaṃsi, 25  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam' etan ti.

Ta. asabbhi -- ti yena so ābādhena puṭṭho ummattakasunakho viya  
viravati so naradevayakkhābādho<sup>10</sup> asabbhi-jātika lāmake, tena<sup>11</sup> puṭṭho rāja-  
kulaṃ pavistum ayutto mahārājā 'ti.

<sup>1</sup> Cks -jānitam. <sup>2</sup> Cks satī. <sup>3</sup> Cks omīti pa-. <sup>4</sup> Cks arājaputto. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> arā-  
jappa, C<sup>k</sup> arājappatto, <sup>6</sup> B<sup>d</sup> omīti pattum. <sup>7</sup> -ppatto ti -- phasso wanting  
in C<sup>o</sup>. <sup>8</sup> so B<sup>d</sup>; C<sup>k</sup> ābādham nam, C<sup>o</sup> ābādhanaṃ. <sup>9</sup> so all three MSS. for  
-deven- eva? <sup>10</sup> C<sup>k</sup> naradevayakkho bādho, B<sup>d</sup> so naradevena yakkhena gahito  
ābādho. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> natena, C<sup>o</sup> ntena.



Rājā tam pi „saccaṃ Kāvindā“ 'ti pucchitvā „saccaṃ“  
ti vutte tam pi bandhanāgāraṃ pavesāpesi. P. Devindassa  
rahassaṃ kathento i. g. ā.:

77. Aṭṭhavaṃkamā<sup>1</sup> maṇiratanam<sup>2</sup> ' uḷāraṃ

5 Sakko te addā pitāmahassa,  
Devindassa gataṃ tad ajja hattham,  
mātuc ca<sup>3</sup> rahogato asaṃsi,  
guyham<sup>4</sup> pātukataṃ sutam<sup>5</sup> mam<sup>6</sup> etan ti

Ta. pitāmahassā 'ti tava pitāmahassa Kusarājassa, tadejja- ti tam  
10 maṇḍalasammataṃ maṇiratanam<sup>7</sup> ajja Devindassa hatthagataṃ mahārājā 'ti.

Rājā tam pi „saccaṃ kirā“ 'ti pucchitvā „saccaṃ“ ti  
vutte tam pi bandhanāgāraṃ pavesāpesi. Evan te „Bodhi-  
sattaṃ vadhessāmā“ 'ti sabbe sambandhanam<sup>8</sup> pavitṭhā. Bo.  
pi „iminā kāraṇenāham<sup>9</sup> 'attano guyham<sup>10</sup> parassa na kathe-  
15 tabban<sup>11</sup> ti vadāmi, kathetum<sup>12</sup> vaṭṭatiti vadantā pana mahāvina-  
ssaṃ pattā“ ti vatvā uparidhammam<sup>13</sup> desento imā gāthā abhāsi:

78. Guyhassa hi guyham<sup>14</sup> eva sādhu,  
na hi<sup>15</sup> guyhassa pasattham<sup>16</sup> āvikammaṃ,  
anippādāya<sup>17</sup> saheyya dhīro,

20 nippannattho<sup>18</sup> yathāsukham<sup>19</sup> bhaṇeyya.

79. Na guyham<sup>20</sup> attham<sup>21</sup> vivareyya, rakkheyya naṃ yathā nidhiṃ,  
na hi pātukato sādhu guyho attho pajānatā

80. Thiyā guyham<sup>22</sup> na samseyya amittassa ca paṇḍito (V p. 81)  
yo cāmisena samhīro hadayatthe<sup>23</sup> no ca yo naro.

25 81. Guyham<sup>24</sup> attham<sup>25</sup> asambuddham<sup>26</sup> sambodhayati yo naro  
mantabhedabhayā tassa dāsabhūto titikkhati.

82. Yāvanto purisass<sup>27</sup> attham<sup>28</sup> guyham<sup>29</sup> jānanti mantinam<sup>30</sup>  
tāvanto tassa ubbegā<sup>31</sup>, tasmā guyham<sup>32</sup> na vissaje.

83. Vivicca bhāseyya<sup>33</sup> divā rahassaṃ

30 rattim<sup>34</sup> giram<sup>35</sup> nātivelam<sup>36</sup> pamuñce,

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> atha-. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> mātucā. <sup>4</sup> C<sup>4</sup> omitt hi. <sup>5</sup> so C<sup>4</sup>;  
C<sup>4</sup> anippādāya, B<sup>4</sup> anippahannatāyāva. <sup>6</sup> B<sup>4</sup> nippannattho, C<sup>4</sup> nippattho, C<sup>4</sup>  
nippattattho? <sup>7</sup> C<sup>4</sup> -ttho. <sup>8</sup> B<sup>4</sup> ubbhiggā. <sup>9</sup> C<sup>4</sup> bhāseyya.

upassutikā hi suṇanti mantam,  
tasmā manto khippam upeti bhedan ti.

Ta. amittassa cā 'ti itthiyā ca paccatthikassa ca na katheyya, sam-  
hiro ti yo ca yena kenaci āmisena samhīratī<sup>1</sup> upalāpanasamgaham gacchati  
tassa pi na samseyya, hadayatthe no ti yo amitto mittapatirūpako mukhena 5  
aññam katheti hadayena aññam cinteti tassāpi na samseyya, asambuddhan ti  
parehi aññātām, asambodhanan ti pi pāho, pare sambodhetum ayuttan ti a.,  
titikkhatīti tassa akkosam pi paharam pi dāso viya hutvā titikkhati adhi-  
vāseti, mantinan ti mantīnam vā antaro, yāvanto ti mantino jānantīti a.,  
tāvanto ti te gūyhañānake paṭicca tattakā<sup>2</sup> tassa ubbegā santāsa uppaj- 10  
jantīti, na vissaje ti na vissajjeyya param na jānapeyya, viviccā 'ti sace  
diva rahassam mantetukāmo hoti viviccām<sup>3</sup> okāsam karetvā supaṭicchannaṭṭhāne<sup>4</sup>  
manteyya, nātivelan ti rattim rahassam kathento pana ativelaṃ mariyādā-  
tikkamantam mahāsaddam karonto gīram na-ppamuṭṭeyya, upassutikā ti  
mantaṭṭhānam upagantvā tirokuḍḍādīsu ṭhatvā sotāro bhavanti, tasmā ti ma- 15  
hāraja tena kāraṇena so manto khippam bhedaṃ upettīti ā.

Rājā M-assa katham sutvā: „ete sayam rājaverino hutvā  
p-am mama verim karontīti“ kujjhitvā „gacchatha te nagarā  
nikkhamāpetvā sūlesu tāva uttāsetha sīsāni vā chindathā“ 'ti  
āṇāpesi, tesu pacchābāham bandhitvā catukke ṭhatvā pahāra- 20  
satham datvā nīyamānesu p. „deva ime tumhākam porāṇakā-  
maccā, khamatha tesaṃ aparādhān“ ti rañño kathesi, rājā  
„sādhū“ 'ti pakkosāpetvā tass' eva dāse katvā adāsi, so pana  
te tatth' eva bhujisse akāsi, rājā „tena hi mama vijjite mā  
vasantū“ 'ti pabbājaniyakammaṃ āṇāpesi, p. „khamatha deva 25  
etesam andhabālānan“ ti khamāpetvā tesaṃ ṭhānantarāni paṭi-  
pākatikāni kārāpesi, rājā „paccāmittesu pi tāv' assa evarūpā  
mettābhāvanā<sup>5</sup>, aññesu kathamrūpā bhavissatīti“ paṇḍitassa  
atīviya pasanno. Tato paṭṭhāya cattāro p-ā uddhaṭadāṭhā viya  
sappā nibbisā hutvā kiñci kathetum nāsakkhimsū 'ti. Pañca- 30  
paṇḍitapañho niṭṭhito. Niṭṭhito ca Paribhīndanakathā<sup>6</sup> ti.

Tato paṭṭhāya p. va rañño atthañ ca dhammā ca anu-  
sāsati, so cintesi: „rañño setacchattam eva, rajjam pana aham

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> samhāhīratī, B<sup>1</sup> samhīratī. <sup>2</sup> C<sup>1</sup> kam, B<sup>1</sup> tatthako paṭicca. <sup>3</sup> B<sup>1</sup> vivittam.

<sup>4</sup> C<sup>1</sup> apaṭi-. <sup>5</sup> B<sup>1</sup> omīti bhāvanā. <sup>6</sup> C<sup>1</sup> paribhaṇḍakathā.

vicāremi, mayā appamattena bhavitum vaṭṭatīti“ so nagare mahāpākāraṃ nāma kāresi, tathā anupākāradvārattālake antaratṭālake<sup>1</sup> udakaparikkhaṃ kaddamaparikkhaṃ sukkhaparikkhaṃ ti tisso parikkhā kāresi, antonagare pi jīṇṇagehāni paṭisaṃkhārā-  
 5 pesi, mahāpakkharāṇiyo kārāpetvā tāsu udakanidhānaṃ<sup>2</sup> kāresi, nagare sabbakoṭṭhāgārāni dhañṇassa pūrāpesi, Himavantapadesato kulūpagatāpasehi kaddamakumudabījāṃ<sup>3</sup> āharāpesi, udakaniddhamanāni sodhāpetvā bāhinagare pi jīṇṇapaṭisaṃkhārakammaṃ kārāpesi, kiṃkāraṇā: anāgatabhayaṃ paṭibāhanatthaṃ,  
 10 tato tato āgataṇṇijake pi<sup>4</sup> „kuto āgatā“ ti pucchitvā „asukaṭṭhānato nāmā“<sup>5</sup> 'ti „tumbhākaṃ rañṇo kiṃ piyaṃ“ ti „asukaṃ nāmā“<sup>6</sup> 'ti sutvā tesāṃ sammānaṃ kāretvā uyyojetvā attano ekasatayodhe pakkositvā „sammā mayā dinnapaṇṇākāre gaheṭvā ekasatarājadhāṇiyo gantvā ime paṇṇākāre attano pi-  
 15 yakāmatāya tesāṃ rājūnaṃ datvā te yeva upaṭṭhahantā tesāṃ kiriyaṃ vā mantaṃ vā ṇatvā mayhaṃ<sup>7</sup> pesentā tatth' eva vasatha, ahaṃ vo puttadāraṃ posessāmīti“<sup>8</sup> vatvā kesañci kuṇḍale kesañci suvaṇṇapādūkāyo kesañci suvaṇṇamālā<sup>9</sup> akkharāni chinditvā „yadā mama kiccaṃ hoti tadā pañṇāyatū“<sup>10</sup> 'ti adhiṭṭ-  
 20 ṭhahitvā tesāṃ hatthe datvā<sup>11</sup> pesesi, te ta. ta. gantvā tesāṃ rājūnaṃ paṇṇākāraṃ datvā „tumhe upaṭṭhātum<sup>12</sup> āgat' amhā“<sup>13</sup> 'ti vatvā „kuto“ ti puṭṭhā āgataṭṭhānato añṇāni ṭhānāni ācikkhitvā tehi<sup>14</sup> „sādhū“<sup>15</sup> 'ti sampaṭicchite upaṭṭhahantā tesāṃ abhantarikā ahesuṃ. Tadā Ekabalaratṭhe<sup>16</sup> Saṃkhaṇḍapālo nāma  
 25 rājā āvudhāni sajjāpeti senaṃ saṃkaḍḍhati, tassa santike upanikkhittapuriso p-assa sāsanaṃ pesesi: „ayaṃ idha pavatti, 'idan nāma karissatīti' na jānāmi, pesetvā sayāṃ tatvato jānāthā“<sup>17</sup> 'ti. Atha M. suvapotaṃ āmantetvā: „samma gantvā Ekabalaratṭhe<sup>18</sup> Saṃkhaṇḍapālarājā idan nāma karotīti ṇatvā

<sup>1</sup> Ck omits antara-, B<sup>d</sup> anupakārañca dvārattālakaṃ antaratṭālakaṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -nid-dhamanāṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> kudrusakumuda bijāni. <sup>4</sup> Ck -kehi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds sāsanaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -mālāyo ti so tattha tattha. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -yantu. <sup>8</sup> Ck omits datvā. <sup>9</sup> Ck -ṭṭhānaṃ. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> tena hi. <sup>11</sup> Ck ekabala- or ekakhala-, B<sup>d</sup> ekokampala. <sup>12</sup> Ck -tā, C<sup>e</sup> -tu, B<sup>d</sup> jānāsu.

sakala-Jambudīpaṃ āhiṇḍitvā mayhaṃ pavattiṃ āharathā<sup>1</sup> 'ti  
 vatvā madhulājaṃ khādāpetvā madhupānīyaṃ pāyetvā sata-  
 pākasahassapākehi telehi pakkhantaraṃ makkhetvā pācīnasīha-  
 pañjare ṭhatvā vissajjesi, so ta. gantvā tassa purisassa santikā  
 tassa rañño pavattiṃ tatvato ñatvā Jambudīpaṃ parigaṇhanto<sup>2</sup>  
 Kampillaratṭhe<sup>3</sup> Uttarapañcālanagaraṃ pāpuṇi. Tadā tattha  
 Cūlani-Brahmadatto nāma rājā r. kāresi, tassa Kevaṭṭo nāma  
 brāhmaṇo atthaṃ ca dhammaṃ ca anusāsati p. vyatto, so paccū-  
 sakāle pabujjhivā dīpālōkena alaṃkatasirigabhaṃ olokeno<sup>4</sup>  
 mahantaṃ yasaṃ disvā „ayaṃ mama yaso kassa santako“ ti 10  
 cinto „na aññassa Cūlani-Brahmadattaṃ kassa santako, evarū-  
 passa pana yasassa dāyakaṃ rājānaṃ sakala-Jambudīpe ag-  
 garājānaṃ kātuṃ vaṭṭati, ahaṃ ca aggapurohito bhavissāmi<sup>5</sup>“  
 cintesi, so pāto va rañño santikaṃ gantvā sukhassayaṃ puc-  
 chitvā „deva mantetabbaṃ atthīti“, „vada ācariyā“ 'ti, „deva 15  
 antonagare raho nāma na sakkā laddhuṃ, uyyānaṃ gacchāma“  
 'ti, so „sādhu ācariyā“ 'ti rājā tena saddhiṃ uyyānaṃ gantvā  
 balakāyaṃ bahi ṭhapetvā ārakkhaṃ kārāpetvā brāhmaṇena  
 saddhiṃ uyyānaṃ pavisitvā maṅgalasilāpatṭe nisīdi, suvapotako  
 taṃ kiriyaṃ disvā „bhavitabbam ettha kāraṇena, ajja p-assa 20  
 ācikkhitabbayuttakaṃ kiñci suṇissāmi“ uyyānaṃ pavisitvā  
 maṅgalasālarukkhaṃ pattaṇṭare alliyitvā<sup>6</sup> nisīdi, rājā „kathēhi  
 ācariyā“ 'ti ā., „mahārāja tava kaṇṇe ito karohi“, catukaṇṇo  
 yeva manto bhavissati, sace mahārāja mama vacanaṃ karohi<sup>7</sup>  
 sakala-Jambudīpe taṃ aggarājānaṃ karomīti“, so mahātapaṇhāya 25  
 tassa vacanaṃ sutvā sōmanassappatto hutvā „kathethācariya,  
 karissāmi“, „deva mayaṃ senaṃ saṃkaḍḍhitvā paṭhamam  
 khuddakanagaraṃ rumhitvā<sup>8</sup> gaṇhissāma, ahaṃ hi cūladvārena  
 nagaraṃ pavisitvā rājānaṃ vakkhāmi: 'mahārāja tava yuddhena  
 kiccaṃ n' atthi, kevalaṃ amhākaṃ santako hohi, tava r. tav' 30  
 eva bhavissati, yujjhanto pana amhākaṃ balavāhanassa ma-

<sup>1</sup> Bā kampala-. <sup>2</sup> Bā adds attano. <sup>3</sup> Bā nīliyitvā. <sup>4</sup> Cā karohi. <sup>5</sup> Bā ka-  
 reyyāsi. <sup>6</sup> Bā yujjhivā.

hantatāya ekanten' eva parajjhissasīti<sup>1</sup>, sace me vacanaṃ  
karissasi saṃgahissāma taṃ noce yujjhitvā jīvitakkhayaṃ pā-  
petvā dve<sup>2</sup> senā gahetvā aññaṃ nagaraṃ tato aññaṃ ti eten'  
upāyena s-Jambudīpe r. gahetvā jayapānaṃ pivissāma<sup>3</sup>.<sup>4</sup> 'ti  
5 vatvā „ekasatarājāno amhākaṃ nagaraṃ ānetvā uyyāne āpāna-  
maṇḍapaṃ kāretvā ta. nisinne visamissakaṃ suraṃ pāyetvā  
sabbe pi te jīvitakkhayaṃ pāpetvā Gaṇḍāya khipitvā ekasata-  
rājadhānisu r. amhākaṃ hatthagataṃ karissāma, evaṃ tvaṃ  
s-Jambudīpe aggarājā bhavissasīti<sup>5</sup>, so „sādhū ācariya, evaṃ  
10 karissāmiti“, „mahārāja, catukkaṇṇo manto nāma, ayaṃ hi na  
sakkā aññaṃ jānituṃ, tasmā papañcaṃ akatvā sīghaṃ nikkha-  
mathā“ 'ti, rājā tussitvā „sādhū“ 'ti sampatiṇṇi. Suvapotako  
taṃ sutvā tesaṃ mantapariyosāne sākḥāyaṃ<sup>6</sup> olambakaṃ otā-  
rento<sup>7</sup> viya Kevaṭṭassa sīse chakkaṇapinḍaṃ pādetvā „kim etan“  
15 ti mukhaṃ vivaritvā uddhaṃ oloketassa aparaṃ mukhe pādetvā  
kirīti vassanto sākḥāto uppatitvā „Kevaṭṭa tvaṃ 'catukkaṇṇo me  
manto' ti maññasi, idān' eva chakkaṇṇo jāto, puna aṭṭhakaṇṇo  
bhavitvā anekasatakaṇṇo bhavissatīti“ vatvā „gaṇḥatha gaṇḥa-  
thā“ 'ti vadantānaṃ nēva vātavegena Mithilaṃ gantvā p-assa  
20 nivesanaṃ pāvīsi, tassa pana idaṃ vattaṃ: „sace pana kutoci  
āgatasāsaṇaṃ paṇḍitassa' eva kathetabbaṃ hoti ath' assa aṃ-  
sakūṭe otarati, sace Amaradeviyāpi sotuṃ vaṭṭati ucchaṅge  
otarati, sace mahājanena sotabbaṃ bhūmiyaṃ otarati, so p-assa  
aṃsakūṭe otari, tāya saññāya „rahassena bhavitabban“ ti ma-  
25 hājano paṭikkami, p. taṃ gahetvā uparimatalaṃ abhiruyha „kin  
te tāta diṭṭhaṃ kiṃ sutan ti pucchi, ath' assa: „so ahaṃ deva  
s-Jambudīpe aññaṃ rañño santike kiñci bhayaṃ<sup>8</sup> na passāmi,  
Uttarapañcālanagare pana C-Brahmadattassa purohito Kevaṭṭo  
nāma rājānaṃ uyyānaṃ netvā catukaṇṇamantaṃ gaṇhi, ahaṃ  
30 sākḥantare nisīditvā tassa mukhe chakkaṇapinḍaṃ pādetvā āgato  
'mhīti“ vatvā sabbaṃ diṭṭhaṃ sutan p-assa kathesi, „rañña

<sup>1</sup> Cks -ssasi. <sup>2</sup> Cks omit dve. <sup>3</sup> Cks -mī. <sup>4</sup> Cks omit sā-. <sup>5</sup> Bā otaranto.

<sup>6</sup> Bā guyhaṃ.

pana sampatīcchitan<sup>1</sup> ti vutte ca „sapatīcchitam deva“ 'ti  
 ā., p. tassa katabbayuttakam sakkāram kāretvā tam mudu-  
 paccattharaṇe suvaṇṇapaṇjare nipajjāpetvā „Kevaṭṭo mama  
 Mahosadhabbhāvaṃ na jānāti maññe, na idāni 'ssa mantiman-  
 tassa matthakam pāpūnitum dassāmīti“ cintetvā nagarato dug- 5  
 gatakulāni nīharāpetvā bahi vāsesi, raṭṭhajanapadadvāragāmesu  
 samiddhāni issarakulāni ānetvā nagare vāsesi, bahum dhana-  
 dhaññaṃ sannicayam kāresi. C-Brahmadatto pi Kevaṭṭassa  
 vacanam gahetvā senaṇṇaparivuto gantvā ekam nagaram pa-  
 rikkkhipi, Kevaṭṭo vuttanayena ta. pavisitvā tam rājānam saññā- 10  
 petvā attano santakam katvā dve senā ekato katvā aññaṃ  
 rājānam ti evam C-Brahmadatto Kevaṭṭassa ovāde ṭhito ṭha-  
 petvā Vedeharājānam sese s-Jambudīpe rājāno attano santake  
 akāsi. Bodhisattassa upanikkhattakapurisā „Brahmadattena  
 ettakāni nagarāni gahitāni, appamatto hotū“ 'ti niccam sāsanam 15  
 pesesun<sup>2</sup> ti, so pi nesam „aham idha appamatto, tumhe  
 anukkaṇṭhantā appamattā hutvā vasathā“ 'ti pesesi. Brahma-  
 datto sattadivasasattamāsādhikehi sattahi samvaccharehi Vede-  
 harajjam ṭhapetvā<sup>3</sup> 'sese-Jambudīpe r. gahetvā Kevaṭṭam āha:  
 „ācariya Mithilāyam Vedeharajjam gaṇhāmā“ 'ti, „mahārāja 20  
 Mahosadhapāṇḍitassa vasananagare r. gaṇhitum na sakkhis-  
 sāma, so hi evam paññāya sampanno upāyakusalo“ ti, iti so  
 vitthāretvā candamaṇḍale pahārento<sup>4</sup> viya Ma-assa guṇam ka-  
 thesi, ayam hi<sup>5</sup> sayam pi upāyakusalo va, tasmā „Mithila-  
 rajjam nāma deva appamattakam, s-Jambudīpe r. ambhakam 25  
 pahoti, kin no etenā“ 'ti upāyen<sup>6</sup> eva rājānam sallakkhāpesi,  
 sesarājāno pi „mayam Mithilāya r. gahetvā va jayapānam pi-  
 vissāmā“ 'ti vadanti, Kevaṭṭo te pi vāretvā „Videharajjam  
 gahetvā kim karissāma, so rājā ambhakam santako va, nivatta-  
 thā“ 'ti upāyen<sup>7</sup> eva bodhesi, te tassa vacanam sutvā nivat- 30  
 tiṃsu, Mahāsattassa purisā sāsanam pesayimsu: „Brahmadatto  
 ekasatarājaparivāro Mithilam āgacchanto va nivattitvā attano

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> vājjetvā. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> -lam utthapento. <sup>3</sup> C<sup>4</sup> shabhi, B<sup>4</sup> ayaṃ hi brāhmaṇo.

nagaram eva gato“ ti, so pi tesam „ito paṭṭhāya tassa kiriyaṃ  
 jānantū“ 'ti paṭipeseṣi. Brahmadatto pi Kevaṭṭena saddhiṃ  
 „idāni kiṃ<sup>4</sup> kiccaṃ karissāmā“ ti mantetvā „mayam jaya-  
 pānam pivissāmā“ 'ti uyyānam alaṃkaritvā „cāṭisahassesu  
 5 suraṃ ṭhapetha, nānāvidhāni ca macchamaṃsādīni upanethā“  
 'ti sevake āṇāpesi, tam pi pavattiṃ p-assa upanikkhittapurisā  
 pesayimsu, te pana „visaṃ yojetvā rājāno māretukāmo“ ti na  
 jānanti, M. pana sukaṇṭakassa santikā sutattā jānāti, so „ne-  
 sam surāpānadvasaṃ tatvato jānitvā mama pesethā“ 'ti sā-  
 10 sanam paṭipeseṣi, te tathā karimsu, tam sutvā p.: „na yuttam  
 mādisa paṇḍite dharamāne ettakānam rājūnam maraṇam, avassa-  
 yo tesam bhavissāmīti“ cintetvā sahaajātam yodhasahaseṣam  
 pakkosāpetvā „samma<sup>5</sup> C-Brahmadatto kira uyyānam alaṃ-  
 karāpetvā ekasatarājaparivuto suraṃ pātukāmo, tumhe ta.  
 15 gantvā rājūnam āsanesu paññātesu kismiñci anisinne<sup>6</sup> yeva  
 'C-Brahmadattassa anantaram mahārahāsanam amhākaṃ rañño'  
 ti gahetvā tesam purisehi 'tumhe kassa purisā' ti vutte 'Vide-  
 hārājassa' 'ti vadeyyātha, te<sup>7</sup> 'tumhehi saddhiṃ mayam satta-  
 divasasattamāsādhikāni sattavassāni r. gaṇhantā ekadivasam pi  
 20 Videharājānam na passāma, kiṃrājā nām<sup>8</sup> esa, gacchath<sup>9</sup> assa<sup>5</sup>  
 pariyante āsanam gaṇhathā' 'ti vadantā kalahaṃ karissanti,  
 tumhe 'ṭhapetvā Brahmadattam añño amhākaṃ rañño uttari-  
 taro va n' atthīti' kalahaṃ vadḍhetvā 'amhākaṃ rañño āsana-  
 mattam pi alabhantā idāni vo (add: n' eva) suraṃ pātum na  
 25 macchamaṃsam khāditum dassāmā' 'ti nadantā vaggantā sadden'  
 eva tesam tāsam janetvā mahantehi laḷeḷeḷe sabbacāṭiyo bhin-  
 ditvā macchamaṃsam vippakiritvā aparibhogam katvā javena  
 senāya antaram pavisitvā devanagaraṃ pavitṭhā asurā viya  
 ulloḷam utṭhāpetvā: „mayam Mithilanagare Ma-paṇḍitassa purisā<sup>4</sup>,  
 30 sakkontā amhe gaṇhathā' 'ti tumbhākam gatabhāvam<sup>7</sup> jānāpetvā  
 āgacchathā“ 'ti vatvā pesesi, te „sādhū“ 'ti tassa vacanam

<sup>3</sup> C<sup>ks</sup> tam. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -o. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> omitt te. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> gaccha-  
 tassa, B<sup>d</sup> gacchatha? <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds sacce. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> āgata-.

sampaṭicchitvā vanditvā sannaddhapañcāvudhā nikkhamitvā ta.  
gantvā Nandanavanam iva alaṃkatauyyānaṃ pavisitvā sa-  
mussitasetacchatte ekasatarājapallaṃke ādiṃ katvā paṭiyattaṃ  
taṃ siribhāvaṃ disvā M-ena vuttaniyāmen' eva sabbaṃ katvā  
mahājanaṃ saṃkhobhetvā Mithilābhimukhā pakkamiṃsu, rāja- 5  
purisāpi tesaṃ rājūnaṃ taṃ pavattiṃ ārocesuṃ, Brahmadatto  
„evarūpassa nāma visayogassa antarāyo kato“ ti kujjhi, rājāno  
pi „amhākaṃ jayapānaṃ pātuṃ nādāsīti“ kujjhiṃsu, balakāyo  
pi „mayāṃ amūlakaṃ suraṃ pātuṃ na<sup>1</sup> labhimhā“ 'ti kuj-  
jhiṃsu, Brahmadatto pi te rājāno āmantetvā „atha bho Mi- 10  
thilaṃ gantvā Videharājassa sīsaṃ khaggena chinditvā pādehi  
akkamitvā nisinnā jayapānaṃ pivissāma“ 'ti, „senāṃ gamana-  
sajjaṃ karoṭhā“ 'ti vatvā puna rahogato Kevaṭṭassāpi tam  
atthaṃ kathetvā „ambho' evarūpassa vattassa' antarāyakaraṃ  
paccāmittaṃ gaṇhissāma, ekasatarājūnaṃ aṭṭhārasaakkhohiṇi- 15  
saṃkhāya senāya parivutā taṃ nagaraṃ gacchāma, ettha āca-  
riyā“ ti ā., brāhmaṇo attano paṇḍitabhāvena cintesi: „Ma-paṇ-  
ḍitaṃ jinituṃ nāma na sakkā, amhākaṃ yeva lajjitabbakaṃ'  
bhavissati, nivattessāmi rājānaṃ“ ti, atha naṃ eva āha: „ma-  
hārāja na esa Videharaṇṇo thāmo, Ma-paṇḍitassa saṃvidhānaṃ 20  
etaṃ, mahānubhāvo paṇ' esa, tena rakkhita Mithilā sīhara-  
khitā guhā viya na sakkā kenaci gaḥetuṃ, kevalaṃ amhākaṃ  
lajjanakaṃ bhavissati, alaṃ ettha gamanena“ 'ti, rājā pana  
khattiyamānena issariyamadena ca matto hutvā „kiṃ so ka-  
rissatīti“ vatvā ekasatarājaparivuto aṭṭhārasaakkhohiṇisaṃkhāya 25  
senāya<sup>2</sup> nikkhami, Kevaṭṭo pi attano kathaṃ gaṇhāpetuṃ  
asakkonto „raṇṇo paccanikavutti nāma ayuttā“ ti tena saddhiṃ  
yeva nikkhami. Te pi yodhā ekaratten' eva Mithilaṃ patvā  
attanaṃ kataṃ kiccaṃ p-assa kathayimṃsu, paṭhamaṃ pahita-  
upanikkhittapurisāpi 'ssa sāsanaṃ paṇiṇimṃsu: „C-Brahmadatto 30  
'Videharājānaṃ gaṇhissāmi' ekasatarājaparivāro āgacchati,  
paṇḍito<sup>6</sup> appamatto hotū“ 'ti', „ajja asukaṭṭhānaṃ nama āgato,

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> a. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> amhākaṃ. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> mantassa. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> -tabbaṃ. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> adde saddhiṃ.  
<sup>6</sup> B<sup>4</sup> -ta. <sup>7</sup> B<sup>4</sup> hotu, omitting ti.



ajja asukaṭṭhānaṃ, ajja nagaraṃ pāpunissatīti“ pi 'ssa nibaddhaṃ sāsaṇaṃ pesenti yeva, taṃ sutvā M. appamattataro ahosi, Videharājā pana „Brahmadatto kira imaṃ nagaraṃ ga-

hetuṃ āgacchatīti“ paramparāghosena assosi, atha Brahmadatto

5 aggapadose yeva ukkāsatasaḥassena dhāriyamānena<sup>1</sup> āgantvā sakalanagaraṃ parivāresi, atha naṃ hatthipākārarathapākāra-

assapākārehi parikkhipāpetvā tesu tesu ṭhānesu balagumbaṃ ṭhapesi, manussa unnadantā appoṭhentaṃ seḷentaṃ naccantaṃ gajjantaṃ

10 aṭṭhaṃsu, dīpobhāsaṇa c' eva alaṃkārobhāsaṇa ca sakalasatta-

yojanikā Mithilā ekobhāsā ahosi, hatthiassarathapattituriyādisaddehi paṭhaviyā bhijjanakālo viya ahosi, cattāro paṇḍitā ullola-

saddaṃ sutvā ajānantaṃ rañño santikaṃ gantvā „mahārāja mahā ullolasaddo“, na kho pana jānāma kin nāma<sup>2</sup> etaṃ, vī-

maṃsitum vaṭṭati mahārājā“<sup>3</sup> 'ti, taṃ sutvā rājā „Brahma-

15 datto nu kho āgato bhavyeyyā“<sup>4</sup> 'ti sīhapañjaraṃ vivaritvā olokeno tassāgatabhāvaṃ űatvā bhittatasito „n' atth' amhākaṃ jīvitaṃ, sve dāni no sabbe jīvitakkhayaṃ pāpessatīti“ tehi saddhiṃ sallapanto nisīdi, M. paṇ' assāgatabhāvaṃ űatvā sīho viya asambhūto sakalanagare<sup>5</sup> ārakkhaṃ saṃvidahitvā „rājānaṃ

20 assāsessāmīti“ rājanivesanaṃ abhirūhitvā vanditvā ekamantaṃ aṭṭhāsi, rājā naṃ disvā paṭiladdhaassāso hutvā „ṭhapetvā mama puttaṃ Ma-paṇḍitaṃ aṇṇo maṃ imahā dukkhā moce-

tum samattho nāma n' atthīti“ cintetvā tena saddhiṃ salla-

panto āha:

- 25 1. Pañcālo sabbasenāya Brahmadatto samāgato,  
sāyaṃ Pañcaliyā senā appameyyā Mahosadha 1451.
2. Piṭṭhimatī pattīmatī sabbasaṃgāmakovidā  
ohāriṇī saddavatī bherisaṃkhappabodhanā 1452.
3. Lohavijjāalamkāra<sup>4</sup> dhajani vāmarohiṇī
- 30 sippiyeḥi susampannā sūrehi suppatiṭṭhitā. 1453.
4. Das' ettha paṇḍitā āhu bhūripaṇṇā rahogaṃ  
mātā ekādasī rañño Pañcāliyaṃ pasamsati. 1454.

<sup>1</sup> Bā dhārayamāno. <sup>2</sup> Bā adds jāto. <sup>3</sup> Cks -raṃ. <sup>4</sup> Cks -vijjāalamkārabhā.

1. Ath' ethh' ekasataṃ khatyā anuyuttā<sup>1</sup> yasassino  
acchinnaratṭhā vyathitā<sup>2</sup> Pañcālīnaṃ vasaṃ gatā. 1455.
2. Yamvadā takkarā rañño akāmā piyabhāṇino  
Pañcālam anuyāyanti akāmā<sup>3</sup> vasino gatā. 1456.
3. Tāya senāya Mithilā tisandhiparivāritā  
rājadhāni Videhānaṃ samantā parikhaññati. 1457.
4. Uddham tārakajātā<sup>4</sup> va samantā parivāritā,  
Mahosadha vijānāhi: katham mokkho bhavissatīti. 1458.

Ta, sabbāsenāyā 'ti sabbāya ekasatarājadhāniyā<sup>5</sup> aṭṭhārasaakkhohiṇīsaṃ-  
khāya saddhīm āgato kira tāta 'ti, Pañcālīyā ti Pañcālārañño santakā, piṭṭhi- 10  
matīti piṭṭhiyā ānīte dabbasambhāre gahetvā vicarantena vaḍḍhakābalena  
samannāgatā, sabbasaṃgāmakovidā ti sabbasaṃgāme<sup>6</sup> kusalā, ohāriṇīti  
antarāṃ pavīṭṭhā<sup>7</sup> apaññāyanti<sup>8</sup> eva haritum samatthā<sup>9</sup>, saddavatīti dasahi sad-  
dehi avivittā, bheri--nā ti ettha yātha yujjatha mā pajjathā ti ādini ta.  
vacibhedena jānāpetum na sakkā tādīsāni paṇ' ettha kiṇṇāni bherisaddasaṃkha- 15  
saddasaññāpen<sup>10</sup> eva bodhentīti bherisaṃkhappabodhanā, lohaviṇṇā ti lohasip-  
pāni, sattaratanaṇḍīti<sup>11</sup> nāṇaṃ kavacavammikajālīkāsisakāṇerikādīnaṃ<sup>12</sup> etaṃ  
nāmaṃ, alaṃkāra ti rājarājamahāmattādīnaṃ alaṃkāra, tasmā lohaviṇṇāhi c'  
eva alaṃkārehi ca bhāsati<sup>13</sup> lohaviṇṇālaṃkārabhā ti ayam ettha attho, dha-  
jānīti suvaṇṇādīpatimaṇḍītehi nānāvattasamujjalehi rathādīsasamussiteh<sup>14</sup> eva 20  
dhahehi samannāgatā, vāmarohiṇīti hatthī ca asse ca ārohanā vāmapassena  
ārohanīti vāmarohiṇīti vuccanti, tehi samannāgatā, aparimitahatthiassasamākiṇṇā  
ti a., sippiyehīti hatthiṣippaassasippādīsū aṭṭhārasasu sippesu nipphattim  
pattehi suṭṭhusampannā susamākiṇṇā, sūrehi tāta esā kira senā sīhasamāna-  
parakkamehi sūrayodhehi suppatīṭṭhitā, āhū ti dasa kira ettha senāya paṇḍitā<sup>15</sup> 25  
ti vadanti, rahogamā ti rahogamanasīlā raho nisīditvā mantanasīlā te kira  
ekāhaṃ dvīhaṃ cintetum labhantā pathaviṃ parivattetum ākāse gaṇṭhiṃ kātum  
samatthā, ekādasīti tehi kira paṇḍitehi atirekatarapaññā<sup>16</sup> rañño mātā, sā  
tesaṃ ekādasī hutvā Pañcālīyaṃ senaṃ pasamsati anusāsati; ekadivasaṃ kir'  
eko puriso ekaṃ taṇḍulanāliṃ ca puṭabhattaṃ ca kahāpapasahassaṃ ca gahetvā 30  
nadiṃ tarissamīti otīṇṇo nadimaṇḍīhaṃ patvā taritum asakkonto tīre ṭhite ma-  
nusse evaṃ ā.: ambho mama hatthe ekataṇḍulanāli puṭabhattaṃ kahāpapasahassaṃ  
ca atthi, ito me yaṃ ruccati taṃ dassāmi, yo sakkoti so maṃ uttāretū 'ti,  
ath' eko thāmasampanno puriso gāḥam<sup>17</sup> nivāsetvā nadiṃ ogāhetvā<sup>18</sup> taṃ hatthe  
gahetvā uttāretvā dehi me dātabban ti ā., taṇḍulanāliṃ vā bhattapuṭaṃ vā 35

<sup>1</sup> Bā anuyantā. <sup>2</sup> Bā vyāthitā, Ck vyadhitā. <sup>3</sup> Ck -ma. <sup>4</sup> Ck -kāraka-. <sup>5</sup>  
Bā -rājanāyikā. <sup>6</sup> Ck -ma. <sup>7</sup> Ck -o. <sup>8</sup> Bā pavīṭṭhena apaññāyanteneva pa-  
resaṃ sīsaṃ āharitum samattho. <sup>9</sup> Bā tassā kirettha senāya dasa p., Ck -rañ-  
paññā, Bā -rāpañcāla. <sup>10</sup> Bā dāhaṃ. <sup>11</sup> Ck ogāyitvā, Cg ogāhītvā.

gaṇhā 'ti, ahaṃ mama jīvitaṃ agaṇetvā taṃ uttāresim, na me etehi attho, kahāpape me dehīti, ahaṃ ito mama yaṃ ruccati taṃ dassāmiti avacaṃ, idāni me yaṃ ruccati taṃ dammi, icchanto gaṇhāhīti, so samīpe tīhassa' ekassa kathesi, so pi taṃ esa attano ruccanakaṃ tava deti<sup>1</sup> evaṃ gaṇhā 'ti ā., so  
5 nāhaṃ gaṇhissāmiti taṃ ādāya vinicchayaṃ gantvā vinicchayāmaccānaṃ ārocesi, te pi sabbaṃ sutvā tath' evāhaṃsu, so tesaṃ vinicchayena asantuṭṭho raṇño ārocesi, rājā vinicchayāmacce pakkosāpetvā tesaṃ santike ubhinnam pi vacanaṃ sutvā tath' eva vatvā vinicchitum ājānanto attano jīvitaṃ pahāya nadim otiṇṇaṃ parajjhāpesi<sup>2</sup>, tasmim khaṇe raṇño mātā Talatādevī<sup>3</sup> nāma avidūre nisinnā  
10 raṇño dubbhinicchitabbhāvaṃ ūtvā tāta imaṃ aṭṭhaṃ ūtvā vinicchitaṃ<sup>4</sup> ti ā., amma ahaṃ ettakaṃ jānāmi sace tumhe uttaritaraṃ jānātha vinicchinatha<sup>5</sup> 'ti, sā evaṃ karissāmiti vatvā taṃ purisaṃ pakkosāpetvā: ehi tāta tava hatthagatāhi tīhi pi bhūmiyaṃ tṭhāpehīti paṭipātiyā tṭhāpetvā tvaṃ udayhamāno<sup>6</sup> imassa kiṃ kathesiṭi pucchitvā idan nāma 'ti vutte tena hi idāni tava ruccanakaṃ gaṇhā  
15 'ti ā., so sahasatthavikaṃ gaṇhi, aha naṃ sā thokaṃ gatakāle pakkosāpetvā tāta sahasaṃ tava ruccatīti pucchitvā āma ruccatīti vutte tāta tayā ito me yaṃ ruccati taṃ dassāmiti imassa vuttaṃ na vuttan ti vuttaṃ devitī tena hi imaṃ sahasaṃ etassa dehīti, so rodanto paridevanto adāsi, tasmim khaṇe rā-jāpi amaccāpi tussitvā sādhu-kāraṃ pavattayimsu, tato paṭṭhāya tassā paṇḍita-  
20 bhāvo sabbattha pākaṇo jāto, taṃ sandhāya Videharājā<sup>7</sup> mātā ekādasīti ā., khatyā ti khattiyā, acchinna-raṭṭhā ti Brahmadattena acchinditvā gahita-raṭṭhā, vyādhitā<sup>8</sup> ti maraṇabhaya-bhītā aññaṃ gahetabbagahaṇaṃ apasanta, Pañcālīnaṃ vasaṃ gatā ti etassa Pañcālāraṇño vasaṃ gatā ti ā., sāmivacanaṭṭhe hi etaṃ upayogavacanaṃ, yaṃvadā takkarā ti yaṃ mukhena vadanti<sup>9</sup> taṃ  
25 raṇño kātuṃ sakkonto<sup>10</sup> va, vasiṇo gatā ti pubbe sayamvasiṇo idāni pan' assa vasaṃ gatā ti ā., tisandhīti paṭhamam hatthipākārena<sup>11</sup> parikkhittā tato rathap. tato assap. tato yodhapattip. ti imehi catūhi saṃkhepeti, tisandhi-parivāritā ti hatthirathānaṃ antare eko sandhi, rathaassānaṃ antare eko sandhi assapattinaṃ ā. eko ti, parikkhaññatīti khaṇiyati<sup>12</sup> imaṃ idāni up-  
30 pāṭetvā gaṇhītukāmā viya samantato khaṇanti, uddham-tārakajātā cā 'ti tāta yāya senāya samantā parivāritā sā anekasatasahasāhi daṇḍadīpikāhi uddham-tārakajātā viya khāyati, vijānāhīti tāta Mahosadha Avicito yāva Bhavaggā añño tayā sadiso upāyakusalo p. nāma n' atthi paṇḍitabhāvo ca nāma eva-rūpeṣu thānesu paññāyati tasmā tvaṃ eva jāna kathaṃ ito dukkhā mokkha  
30 bhavissatīti ā.

Imaṃ raṇño kathaṃ sutvā M. cintesi: „ayaṃ rājā ativiya maraṇabhaya-bhīto, gilānassa kho pana vejjo paṭisaraṇaṃ chā-

<sup>1</sup> Ck -kaṃ va deti, C<sup>o</sup> ruccantaṃ ma deti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> parāpesi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jalāka-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> suṭhu vinicchathā. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> -nethā, B<sup>d</sup> vinicchathā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> tāta gaṇe tvaṃ udaye vuyhamāne, Ck<sup>o</sup> miyyamāno, C<sup>o</sup> vyamāno? <sup>7</sup> B<sup>d</sup> pañcālārāja. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> byādhitā; read: vyathitā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> vadati. <sup>10</sup> so all three MSS. for -tā? <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> yodhabatthi-. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> khaṇiyati, B<sup>d</sup> khaṇiyati.

tassa bhojanam pipāsitassa pāṇīyam, imassa pi ṭhapetvā mam aṇṇam paṭisaraṇam n' atthi, assāsessāmi nan<sup>1</sup> ti, atha nam M. manosilātale nadanto siho viya „mā bhāyi mahārāja rajja-sukham anubhava, aham leḍḍum gahetvā kāko viya dhanum gahetvā makkato viya ca imam aṭṭhārasaakkhohiniṣenam udare 5 baddhasātakānam pi assāmikam katvā<sup>2</sup> palāpessāmīti<sup>3</sup>“ vatvā imam gātham āha:

o. Pāde deva pasārehi bhuñja kāme ramassu ca  
hitvā Pañcāliyam senam Brahmadatto pamāyatīti<sup>4</sup>. 1459.

T. a.: tvaṃ deva yathāsukham attano rajasukhasamkhāte pāde pasārehi 10 pasārento ca saṃgāmacittam akatvā bhuñja kāme ramassu ca, eso Brahmadatto imam senam chaḍḍetvā palāyissatīti.

P. rājānam samassāsetvā nikkhamitvā nagare chaṇabheriṇ carāpetvā nāgare āha: „ambho tumhe mā cintayittha, sattāham mālāgandhavilepanam pānabhojanādīni<sup>5</sup> sampādetvā chaṇakilaṃ 15 paṭṭhapetvā<sup>6</sup> ta. ta. manussā yathānurūpaṃ mahāpānam pivantu gandhabbāṃ karontu vādentu naccantu<sup>7</sup> seḷentu nadantu<sup>8</sup> appoṭhentu, paribbayo vo mama<sup>9</sup> santako hotu, aham Ma-paṇḍito nāma, passatha<sup>10</sup> me ānubhāvan<sup>11</sup> ti nāgare assāsesi, te tathā karimsu, gītavāditādisaddam bahinagare ṭhitā suṇanti, cūla- 20 dvārena manussā pavisanti, ṭhapetvā paṭisattum<sup>12</sup> diṭṭhadiṭṭham na gaṇhanti, tasmā sañcāro na chijjati, nagaram pavitṭhā chaṇakīlānissitam janam<sup>13</sup> passanti, Cūlani-Brahmadatto pi nagare kolāhalaṃ sutvā amacce evam āha: „ambho amhesu aṭṭhārasaakkhohiṇiyā senāya nagaram parivāretvā ṭhitesu na- 25 garavāsīnam bhayaṃ vā sārājjaṃ vā n' atthi, ānanditā pīti-somanassappattā appoṭhenti nandanti seḷenti gāyanti, kin nām<sup>14</sup> etan<sup>15</sup> ti, atha nam upanikkhittakapurisā musāvādam katvā evam āhaṃsu: „deva mayaṃ ekena kammena cūladvārena nagaram pavisitvā chaṇanissitam mahājanaṃ disvā pucchimha: 30

<sup>1</sup> so Cks; Bḍ bandhasātakānam pi sāmikam akatvā. <sup>2</sup> Bḍ palāyīttīti. <sup>3</sup> Cks -nam. <sup>4</sup> Bḍ -tha. <sup>5</sup> Bḍ vaggantu. <sup>6</sup> Bḍ nadentu naccantu gāyantu. <sup>7</sup> Bḍ mo pama. <sup>8</sup> Bḍ passissatha. <sup>9</sup> Ck -satttham, Cs -santam. <sup>10</sup> Cks chaṇam.

ambho sakala-Jambudīpe rājāno āgantvā tumhākaṃ nagaraṃ  
 parikkhipitvā ʾtītā, tumhe pana atipamattā, kin nāma' etan"  
 ti, te evaṃ āhaṃsu: „ambhākaṃ raṇṇo kumārakāle eko mano-  
 ratho ahosi: sakala-Jambudīpe' rājūhi nagare parivārite chaṇaṃ  
 5 karissāmi, tass' ajja manoratho matthakaṃ patto, tasmā  
 chaṇabheriṃ carāpetvā sayāmaṃ mahātale mahāpānaṃ pivatīti",  
 rājā tesāṃ kathaṃ sutvā kujjhitvā senaṅgaṃ āṇāpesi: „khip-  
 paṃ ito c' ito ca nagaraṃ avattharitvā parikkhaṃ bhinditvā  
 pākāraṃ maddantā dvāraṭṭālake bhindantā nagaraṃ pavisitvā  
 10 sakaṭehi kumbhaṇḍāni viya mahājanassa sīsāni gaṇhatha, Vide-  
 haraṇṇo sīsāṃ ānethā" 'ti, taṃ sutvā sūrayodhā nānāvidha-  
 āvudhahatthā dvārasamīpaṃ gantvā paṇḍitassa purisehi pakka-  
 mālakalalasiṃcanapāsānapatanādīhi' upaddutā paṭikkamanti,  
 „pākāraṃ bhindissāmā" 'ti parikkhaṃ otiṇṇe' pi antaraṭṭālesu  
 15 ʾtītā ususattitomarādīhi mahāvināsaṃ pāpenti, p-assa yodhā  
 Brahmādattassa yodhe hatthavikārādīni dassetvā nānappakārehi  
 akkosanti tajjenti: „tumhe pi alabhantā' thokaṃ pivissatha  
 khādissathā" 'ti suravittakāni' c' eva macchamaṃsasūlāni ca  
 pasāretvā sayama eva pivanti khādanti anupākāre caṃkamanti,  
 20 itare kiñci kātuṃ asakkontā C-Brahmadattassa santikaṃ gantvā:  
 „deva ʾthapetvā iddhimante aññehi nittharituṃ na sakkā" ti  
 vadiṃsu, rājā catupaṇḍikāhaṃ<sup>6</sup> vasitvā gahetabbagahaṇaṃ' apas-  
 santo Kevaṭṭaṃ pucchi: „ācariya nagaraṃ gaṇhituṃ na sakkā,  
 eko pi upasaṃkamituṃ samattho nāma n' atthi, kiṃ kātābbaṃ"  
 25 ti, „hotu mahārāja, nagaraṃ nāma bahiudakaṃ hoti, udakak-  
 khayena gaṇhissāma, manussā udakena kilantā' dvāraṃ vi-  
 varissantīti", so „atth' eso upāyo" ti sampatiṇṇi, tato paṭ-  
 ʾthāya udakaṃ pavisituṃ na denti, p-assa upanikkhittakapurisā  
 paṇṇaṃ likhitvā kaṇḍe bandhitvā taṃ pavattiṃ pesesum,  
 30 „tena pi paṭhamam eva āṇattaṃ yo yo kaṇḍe paṇṇaṃ passati

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -pa. <sup>2</sup> so C<sup>ks</sup> for -mala-? C<sup>s</sup> pakkamākalala-, B<sup>s</sup> sakkharakaddama-, B<sup>d</sup>  
 kaddamavālukakalala-. <sup>3</sup> all three MSS. -o. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> kilamantā atha. <sup>5</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup>  
 sūrapitṭhakāni. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> catuhapaṇḍikāhaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -tabbayuttakaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> kilamantā.

so so āharatū“ 'ti, ath' eko puriso tam disvā p-assa dassesi,  
 so tam pavattim űatvā „na me Ma-panḍitabhāvaṃ jānātīti“  
 saṭṭhihatthe veḷū dvidhā phāletvā suparisuddhaṃ sodhetvā puna  
 ekato katvā cammena bandhitvā upari kalalena makkhetvā  
 Himavantato iddhimantatāpasehi ānītakaddamakumudabījaṃ<sup>1</sup> 5  
 pokkharanīṭire kalale ropetvā upari veḷum ṭhapāpetvā<sup>2</sup> udakassa  
 pūrāpesi, ekaratten' eva vadḍhitvā pupphaṃ veḷumatthakato  
 uggantvā ratanamattaṃ aṭṭhāsi, atha naṃ uppāṭetvā „imaṃ  
 Brahmā dattassa dethā“ 'ti attano purisānaṃ dāpesi, te tassa  
 daṇḍakaṃ valayaṃ katvā „ambho<sup>3</sup> Brahmā dattassa pādamūlikā,<sup>4</sup> 10  
 chātena mā marittha, gaṇhatha<sup>5</sup> tam uppalāṃ, pilandhitvā daṇ-  
 ḍakaṃ kucchipūraṃ khādathā“ 'ti vatvā khipiṃsu, tam eko  
 p-assa upanikkhattakapurisānaṃ upaṭṭhāko va gaṇhi, atha naṃ  
 raṇṇo santikaṃ haritvā<sup>6</sup> „passatha deva imassa pupphassa  
 daṇḍakaṃ, na no ito pubbe evaṃdīgho<sup>7</sup> daṇḍako diṭṭhapubbo“<sup>8</sup> 15  
 ti vatvā „minatha naṃ“ ti vutte p-assa purisā saṭṭhihattha-  
 daṇḍakaṃ asītihatthaṃ katvā miniṃsu, puna raṇṇā<sup>9</sup> „katth'  
 etaṃ jātaṃ“ 'ti vutte eko musāvādaṃ katvā evaṃ āha: „ahaṃ  
 deva ekadivasaṃ pipāsito hutvā 'suram pivissāmi' cūladvārena  
 nagaraṃ pavīṭṭho nāgarānaṃ udakakīḷanattāya katā mahā- 20  
 pokkharanīyo passim<sup>10</sup>, mahājano nāvāya nisīditvā pupphāni  
 gaṇhati, tatth' idaṃ tīrappadese jātaṃ, gambhīratṭhāne jātassa  
 pana daṇḍako satahattho bhavissātīti“, tam sutvā rājā Kevattaṃ  
 ā.: „ācariya na sakkā idaṃ udakakkhayena gaṇhituṃ, harath'  
 etaṃ<sup>11</sup> mantaṃ<sup>12</sup> ti, „tena hi deva dhaṇṇakkhayena gaṇhissāma,<sup>13</sup> 25  
 nagaraṃ nāma bahidhaṇṇaṃ hotīti“, „evaṃ hotu ācariyā“ 'ti,  
 p. purimanāyena eva tam pavattim űatvā „na me Ke-brāhmaṇo  
 paṇḍitabhāvaṃ jānātīti“ anupākāramatthake kalalāṃ datvā<sup>14</sup>  
 vīthiṃ ta. ropāpesi, Bodhisattānaṃ adhippāyā nāma ijjhanti,  
 vīhi ekaratten' eva utṭhāya pākāramatthaken' eva paṇṇāyi, tam 30

<sup>1</sup> Bā ānītamkudrusakumudabījaṃ. <sup>2</sup> Bā ropāpetvā. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> omīti ambho. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> handa te. <sup>5</sup> Bā āh-. <sup>6</sup> Bā -dīgha. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> raṇṇo. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> passitu, Bā passi.  
<sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> haretaṃ. <sup>10</sup> Bā phatan. <sup>11</sup> Bā katvā.

pi disvā Brahmadatto „ambho kim etaṃ pākāramatthakena nīlaṃ  
hutvā paññāyatīti“, p-assa upanikkhattakapurisā raṇṇo vacanaṃ  
mukhato luñcitvā gaṇhantā<sup>1</sup> viya „deva gahapatiputto kira Maho-  
sadho anāgatabhayam disvā raṭṭhato dhaññaṃ āharāpetvā koṭṭhā-  
5 gārādīni pūrāpetvā sesaṃ dhaññaṃ pākārapasse nikkhipāpesi, te  
kira<sup>2</sup> vīhī ātape sukkhantā vasse tementā tatth' eva sassaṃ jane-  
sum<sup>3</sup>, aham pi ekadivasam ekena kammena cūladvārena pavisitvā  
pākārapasse vīhiraṣito vīhiṃ hatthena gaḥetvā vīthiyaṃ chaḍ-  
ḍesiṃ, atha maṃ paribhāsantā 'chāto 'sīti maññe, vīhiṃ dasante  
10 bandhitvā tava geḥaṃ haritvā pacāpetvā bhuñjāhīti<sup>4</sup> vadimsu“,  
rājā taṃ sutvā Ke-aṃ āha: „ācariya dhaññaṃ akkhaṇḍena p' etaṃ  
gaḥetuṃ na sakkā, ayam pi anupāyo“ ti, „tena hi deva dā-  
rukkhayena gaṇhissāma, nagaraṃ nāma bahidārukaṃ hotīti“,  
„evaṃ hotu ācariyā“ 'ti, purimanayen' eva taṃ pavattim űatvā  
15 pākāramatthakena vīhiṃ atikkamitvā paññāyamānaṃ<sup>5</sup> dārurāsiṃ  
kāresi, manussā Brahmadattassa purisehi saddhiṃ parihāsaṃ  
karontā „chāt' attha yāgubhattaṃ pacitvā bhuñjathā“ 'ti  
mahantamahantāni dārūni khipanti, rājāpi „pākāramatthakena  
dārūni paññāyante“, kim etan<sup>6</sup> ti pucchitvā „g-putto kira anā-  
20 gatabhayam disvā dārūni āharāpetvā kulānaṃ pacchāgehesu<sup>7</sup>  
ṭhapāpetvā atirekāni pākāraṃ nissāya ṭhapāpesīti“ upanikkhatta-  
kānaṃ yeva santikā sutvā Ke-aṃ ā.: „ācariya dārukkhayenāpi  
na sakkā gaṇhituṃ, haretha taṃ<sup>8</sup> upāyan“ ti, „mā cintayi  
mahārāja, aṇṇo upāyo atthīti“, „ācariya, kimupāyo naṃ<sup>9</sup> esa,  
25 nāhaṃ tava upāyassa antaṃ passāmi, na sakkā amhehi Videhaṃ  
gaṇhituṃ, amhākaṃ nagaraṃ gamissāmā“ 'ti, „deva 'C-Brahma-  
datto ekasatehi khattiyehi saddhiṃ Videhaṃ gaṇhituṃ na sak-  
khīti' ambhākaṃ lajjanakaṃ bhavissati, na Mahosadho yeva p.,  
aham pi p. yeva, ekaṃ lesaṃ karissāmā“ 'ti, „kim lesaṃ  
30 nāma ācariyā“ 'ti, „dhammayuddhan nāma karissāmā“ 'ti,

<sup>1</sup> Bā vacanaṃ sutvā mukhato vimhi luñcanto. <sup>2</sup> C<sup>1</sup> kira te. <sup>3</sup> Bā sassāni  
sejjāyisu. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> paññāyanappamānaṃ. <sup>5</sup> Bā -tāni. <sup>6</sup> Bā pacchābhāgehesu. <sup>7</sup>  
Bā āharatthekaṃ.

„kim etaṃ dh-yuddhan nāma“ 'ti, „mahārāja na senā yuj-  
jhissati, dvinnam pi pana rājūnaṃ dve paṇḍitā ekaṭṭhāne bha-  
vissanti', tesu yo vandissati tassa parājayo bhavissati, Ma-dho  
pana imaṃ mantaṃ na jānāti, ahaṃ mahallako so daharo, so  
a disvā vandissati, tadā Vedehe parājito nāma bhavissati, 5  
atha mayam Vedeham parājetvā attano nagaram gamissāma,  
evan no lajjanakaṃ na bhavissati, idaṃ dh-yuddhan nāma“ 'ti,  
p. tam pi rahassaṃ purimanayen' eva ñatvā „sace Kevaṭṭassa  
parajjhissāmi' nāma na paṇḍito 'smīti“ cintesi, Brahmaddatto pi  
„sobhano ācariya upāyo“ ti vatvā' „sve dh-yuddham bhavissati 10  
dvinnam paṇḍitānaṃ, dhammena samena jayaparājayo bhavis-  
sati', yo dh-yuddham na karissati so parājito va nāma bha-  
vissatīti“ paṇṇam likhāpetvā cūladvārena Vedehasa' pesesi,  
taṃ sutvā Vedehe p-am pakkosāpetvā tam atthaṃ ācikkhi, p.  
„sādhu deva, 'sve pāto va pacchimadvāre dhammayuddha- 15  
maṇḍalaṃ sajjessantu' dh-yuddhamāṇḍalaṃ āgacchantu' 'ti  
pesetha deva“ 'ti, taṃ sutvā āgatadūtass' eva paṇṇam dāpesi,  
p. punadivase „Kevaṭṭass' eva parājayo hotū“ 'ti pacchima-  
dvāre dh-yuddhamāṇḍalaṃ sajjāpesi, te pi kho ekasatapurisā  
„ko jānāti kiṃ bhavissatīti“ p-assa ārakkhatthāya' Ke-am pari- 20  
vārayimsu, te pi ekasatarājāno dh-yuddhamāṇḍalaṃ gantvā  
pācīnadisaṃ oloketā aṭṭhamsu, tathā Ke-brāhmaṇo, Bo. pana  
pāto va gandhodakena nahāyitvā sataśaṇḍagghanaṃ Kāsi-  
vatthaṃ nivāsetvā sabbālaṃkārapatimaṇḍito nānaggarasabho-  
janaṃ bhuñjitvā mahantena parivārena rājadvāram gantvā 25  
„pavisatu me putto“ ti vutte pavisitvā rājānaṃ vanditvā eka-  
mante ṭhatvā „kiṃ tāta Mahosadhā“ 'ti vutte „dh-yuddha-  
maṇḍalaṃ gamissāmiti“ ā., „mayā kiṃ kātuṃ vaṭṭatīti“, „deva  
Ke-brāhmaṇaṃ maṇinā vañcetukāmo 'mhi, aṭṭhavaṃkamaṇi-  
ratanam laddhuṃ vaṭṭatīti“, „gaṇha tātā“ 'ti, so taṃ gahetvā so  
rājānaṃ vanditvā' otiṇṇo saha-jātehi yodhasahashehi parivuto

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> vasissanti. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> parajji-, B<sup>d</sup> parajjhā, H<sup>s</sup> parajjhāmi. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> omit ti vatvā.  
<sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -ssatīti. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> vi-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> sajjissanti. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> -ttāya. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds rājagehato.



- navutikahāpapasahassagghanakaṃ setasindhavayuttaṃ rathavaram āruyha pātaraśavelāya dvārasamīpaṃ pāpuṇi, Kevaṭṭo pi „idāni āgamissati idāni āgamissatīti“ tassāgamanamaggaṃ olokeno aṭṭhāsi, olokanen' eva dīghagīvataṃ patto viya suri-
- 5 yatejēna sede muñcante<sup>1</sup>, M. pi mahāparivāratāya samuddo viya ajjhottharanto kesarasīho viya asambhīto vigatalomahaṃso dvāraṃ vivarāpetvā nagarā nikkhamma rathā oruyha sīho viya vijambhanto<sup>2</sup> pāyāsi, ekasatārājāno tassa rūpasirīm disvā „esa kira Sirivaddhaseṭṭhiputto Mahosadhapaṇḍito paññāya sakala-
- 10 Jambudīpe adutiyo“ ti ukkuṭṭhisahassāni pavattayimsu, so pi kho marugaṇaparivuto Sakko viya anopamena sirivibhavana taṃ maṇiratanam hatthēna gahetvā Kevaṭṭābhīmukho -ahosi, Ke- taṃ disvā va sakabhāvena saṇṭhātum asakkonto paccugga-
- 15 manam katvā evam ā. : „p-a Ma-dha, mayam dve pi p-ā, am-hākaṃ tumhe nissāya ettakaṃ kalam vasantānam tumhehi paṇṇākāramattam pi na pesitapubbaṃ, kasmā evam akatthā“<sup>3</sup> 'ti, atha nam M. : „p-a, tumhākaṃ anucchavikaṃ paṇṇākāram olokeno ajja imam maṇiratanam labhimha, handa nam gaṇ-
- 20 hatha, evarūpaṃ nāma aññaṃ maṇira- n' atthīti“, so tassa hatthe jalamānam maṇira- disvā „dātukāmo me bhavissatīti“ cintetvā „tena hi dehīti“ hattham pasāresi, M. „gaṇhā“ 'ti khipitvā pasāritahatthassa aggaṅgulisu pātesi, brāhmaṇo garu-
- 25 maṇiratanam aṅgulīhi dhāretum nāsakkhi, taṃ parigaḷitvā M-assa pādamūle pati, brāhmaṇo lobhena „gaṇhissāmi nan“ ti tassa pādamūle onato ahosi, ath' assa M. utṭhātum adanto ekena hatthēna khandhatṭhike ekena piṭṭhikacchāyam gahetvā „utṭhe-
- 30 tha ācariya utṭhetha āc-, aham daharo tumhākaṃ nattumatto<sup>4</sup>, mā mam vandathā“ 'ti vadanto aparāparam katvā nalāṭam mukhena saddhim bhūmiyam ghaṃsitvā lohitamakkhitaṃ<sup>5</sup> katvā „andhabāla tvaṃ mama santikā vandanaṃ paccāsimasati“<sup>6</sup>

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> sedā muñcanti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -amāno. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> karitthā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> natthu-, C<sup>k</sup> nantu-, C<sup>e</sup> nanamatto? <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -kkhittam. <sup>6</sup> all three MSS. -satīti.

gīvāyaṃ gaheṭvā khiṭi, so usabhamattatṭhāne patitvā utṭhāya  
 palāyi, maṇiratanam pana M-assa manussā va gaṇhimsu, Bo-  
 assa pana „utṭhetha utṭhetha mā maṃ vandathā“ 'ti vacīghoso  
 sakalaparisam chādetvā atṭhāsi, „Ke-brāhmaṇena p-assa pādā  
 vanditā“ ti parisāpi 'ssa ekappahāren' eva unnādādīni akāsi, 5  
 Brahmadattam ādim katvā sabbe pi te rājāno K-am M-assa  
 pādamūle onatam<sup>1</sup> addasaṃsu yeva, te „amhākaṃ p-ena M-dho  
 vandito, idāni parājit' amha, na no jīvitam dassatīti“ attano attano  
 asse āruya Uttarapañcālābhimukhā palāyituṃ ārabhimsu, te  
 palāyante disvā Bo-assa parisā „C-Brahmadatto ekasatakhattiye 10  
 gaheṭvā palāyatīti“ puna ukkuṭṭhim akāsi, tam sutvā te rājāno  
 maraṇabhayaḡbhītā bhiyyosomattāya palāyantā senaṇḡam bhin-  
 diṃsu, Bo-assa parisāpi nadanti vagganti suṭṭhutarāṃ kolā-  
 halam akāsi, M. senaṇḡaparivuto nagaram eva pāvīsi, Brahma-  
 dattassa senā tīṇi mattāni yojanāni pakkhandi, Ke- assam 15  
 āruya naḡāte lobitam puñchamāno senam patvā assapiṭṭhiyaṃ  
 nisinnō „bho“ mā palāyatha, nāham g-puttam vandāmi, tiṭṭhatha  
 tiṭṭhatha“ 'ti ā, senā aṭhatvā gacchat' eva Ke-am akkosantā  
 paribhāsantā: „pāpadhamma duṭṭhabrāhmaṇa 'dhammayuddham  
 nāma karissāmiti' gantvā nattumattam<sup>2</sup> pi appahontaṃ vandi<sup>4</sup>, 20  
 n' atthi tava akattabban“ ti tassa katham asuṇantā va gac-  
 chant' eva, so vegena gantvā senam sampāpupitvā „bho“ va-  
 canam saddahatha mayham, nāham nam vandāmi, maṇiratanena  
 maṃ vañcesīti“, sabbe pi te rājāno nānākāraṇehi bodhetvā<sup>5</sup>  
 attano katham gaṇhāpetvā tathā pabhinnaṣenaṃ paṭinivattesi, 25  
 sā pana tāva mahatī senā sace paṃsumuṭṭhiṃ vā ekekaṃ  
 leḡḡum vā<sup>6</sup> gaheṭvā<sup>7</sup> khipeyya parikham pūretvā pākārappa-  
 māṇarāsi bhaveyya, Bodhisattānam pana adhippāyā ijjhantīti  
 eko pi paṃsumuṭṭhiṃ vā leḡḡum vā nagarābhimukham khipanto  
 nāma nāhosi, sabbe nivattetvā<sup>8</sup> attano khandhāvāratṭhānam eva 30

<sup>1</sup> all three MSS. oḡa-. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> bhonto. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> natta-. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> vandasi. <sup>5</sup> B<sup>4</sup>  
 sabbodhetvā. <sup>6</sup> C<sup>4</sup> omīti vā. <sup>7</sup> B<sup>4</sup> adda nagarābhimukho. <sup>8</sup> so all three MSS.  
 for -ttitvā?

- paccāgamimāsu, rājā Ke-aṃ pucchi: „kiṃ karoma ācariyā“<sup>1</sup> 'ti,  
 „deva kassaci cūladvārena nikkhamitum adantā<sup>2</sup> sañcāraṃ  
 chindāma, manussā nikkhamitum alabhantā ukkaṇṭhitvā dvāraṃ  
 vivarissanti, atha mayaṃ paccāmitte gaṇhissāmā“<sup>3</sup> 'ti, p. taṃ  
 5 pavattiṃ purimanayen' eva sutvā cintesi: „imesu ciraṃ idha  
 vasantesu phāsukaṃ nāma n' atthīti upāyen' eva palāpetum  
 vaṭṭatīti“<sup>4</sup> so „mantena te palāpessāmīti“<sup>5</sup> ekaṃ mantakusalaṃ  
 amaccaṃ upadhārento Anukevaṭṭaṃ nāma disvā pakkosāpetvā  
 „ācariya amhākaṃ ekaṃ kammaṃ nittharitum vaṭṭatīti“<sup>6</sup> ā.,  
 10 „kiṃ karomi p-a, vadehīti“, „tumhe anupākāre ṭhatvā amhā-  
 kaṃ manussānaṃ pamādaṃ oloketvā antaranāraṃ Brahma-dattassa  
 manussānaṃ pūvamacchamaṃsādini khipitvā 'ambho idaṃ c'  
 idaṃ ca khādatha mā ukkaṇṭhatha, aṇṇaṃ katipāhaṃ vasitum  
 vāyamatha, nagaravāsino pañjare baddhakukkuṭā viya ukkaṇ-  
 15 ṭhitā nacirass' eva vo dvāraṃ vivarissanti, atha tumhe Vedehaṇ  
 ca duṭṭhagahapatiputtaṃ ca gaṇhathā' 'ti vadeyyātha, amhākaṃ  
 manussā taṃ kathaṃ sutvā tumhe akkositvā tajjetvā Brahma-  
 dattassa manussānaṃ passantānaṃ nēva tumhe hatthapādesu<sup>7</sup>  
 gaṇetvā<sup>8</sup> veḷupesikādīhi paharantā viya hutvā otāretvā pañca  
 20 cūlā gāhāpetvā iṭṭhakacunnāni<sup>9</sup> okiritvā kaṇaveramālaṃ<sup>10</sup> gaṇetvā<sup>11</sup>  
 katipāyapahāre datvā piṭṭhiyaṃ rājiyo<sup>12</sup> dassetvā pākāraṃ āro-  
 petvā sikkā<sup>13</sup> pakkhipitvā yotten' otāretvā 'gaccha mantabhe-  
 dakacorā' 'ti Brahma-dattamanussānaṃ dassanti<sup>14</sup>, te taṃ raṇṇo  
 santikaṃ nessanti, rājā 'ko te aparādhho' ti pucchissati, ath'  
 25 assa evaṃ vadeyyāsi: 'mahārāja, mayhaṃ pubbe yaso mahanto,  
 g-putto mantabhedo<sup>15</sup> ti kujjhivā raṇṇo kathetvā sabbaṃ<sup>16</sup>  
 acchindi. ahaṃ mama yasavilopakassa<sup>17</sup> gahapatiputtassa sīsaṃ  
 gaṇhāpessāmīti tumhākaṃ manussānaṃ ukkaṇṭhitasokena<sup>18</sup>

<sup>1</sup> Cks -to, Bđ adavā. <sup>2</sup> Cks naṃ. <sup>3</sup> Bđ tumhākaṃ hatthapādesu, Cks tumhe  
 hatthapāde. <sup>4</sup> Bđ omits ga-. <sup>5</sup> Bđ -cunnena. <sup>6</sup> Cks -veru-, Bđ kaṇṇeṭṭhatta-  
 mālāṃ, Bđ kaṇṇavilamālāṃ. <sup>7</sup> Ck galetvā, Bđ katvā, Bđ kaṇṇetvā? <sup>8</sup> Cks rāji-  
 yaṃ. <sup>9</sup> Bđ sikkāya. <sup>10</sup> Bđ -enti. <sup>11</sup> Bđ maṃ na bhajati, Bđ macchāriyena  
 maṃ gaṇhatīti. <sup>12</sup> Bđ adds me vibhavaṃ. <sup>13</sup> Bđ yasabhedakassa. <sup>14</sup> so Bđ;  
 Cks ukkaṇṭhāne-.

bhīto' etesaṃ khādanīyabhojanīyaṃ demi, ettakena maṃ porā-  
 ṇakaveram hadaye katvā imaṃ vyasanam pāpesi taṃ sabbam  
 tumhākaṃ manussā jānanti mahārāja' 'ti nānākāraṇehi' taṃ  
 saddahāpetvā viśāse uppanne 'mahārāja tumhe mama laddha-  
 kālato paṭṭhāya mā cintayittha, dāni Vedehassa ca g-puttassa 5  
 ca jivitaṃ n' atthi, ahaṃ imasmiṃ nagare pākārassa ca thi-  
 ratṭhānaṃ ca dubbalatṭhānaṃ ca parikhāyaṃ kumbhīlādīnaṃ  
 atthiṭṭhānaṃ ca natthiṭṭhānaṃ ca jānāmi, naciren' eva vo na-  
 garam gahetvā dassāmiti' vadeyyātha, atha so rājā saddahitvā  
 sakkāraṃ karissati senāvāhanaṃ paṭicchāpessati, ath' assa 10  
 senaṃ vālakumbhīlatṭhānesu yeva otāreyyātha, tassa senā kum-  
 bhīlabhayena na otarissati, tadā tumhe 'senā te deva g-puttena  
 bhinnā, sabbe rājāno ācariya-Kevattaṇ ca ādīṃ katvā (add:  
 na) kenaci laṅco gahito n' atthi', kevalaṃ ete tumhe pari-  
 vāretvā caranti, sabbe pana g-puttass' eva santakā, aham ev' 15  
 eko tumhākaṃ puriso, sace me na saddahatha sabbe rājāno  
 'alaṃkaritvā maṃ dassanāya āgacchantū' 'ti pesetha, atha tesaṃ  
 g-puttena attano nāmarūpaṃ likhitvā dinnesu vatthālaṃkāra-  
 khaggādīsu akkharāni disvā niṭṭhaṃ gaccheyyāthā' 'ti vadey-  
 yāthā 'ti vutte so tathā katvā tāni disvā niṭṭhaṃ gantvā 20  
 bhītatasito te rājāno uyyojetvā 'idāni kiṃ karoma p-a' 'ti  
 tumhe pucchissati, tam enaṃ evaṃ vadeyyātha: 'mahārāja  
 g-putto bahumāyo, sace aññāni katipayadivasāni vasissatha  
 sabbam vo senaṃ attano hatthe katvā tumhe gaṇhissati, pa-  
 pañcaṃ akatvā ajj' eva majjhimayāmasamanantare assapiṭṭhi- 25  
 yaṃ nisīditvā palāyissāma, mā no parahatthe maraṇam hotū'  
 'ti, so tumhākaṃ vacanam sutvā tathā karissati, tumhe tassa  
 palāyanavelāya nivattitvā amhākaṃ manusse jānāpeyyāthā' 'ti,  
 taṃ sutvā Anukevaṭṭabrāhmaṇo „sādhu p-a, karissāmi te va-  
 canan“ ti ā., „tena hi katicī<sup>4</sup> pahāre sahitaṃ vaṭṭatīti“ vatvā 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> omīta bhī-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nānappakārehi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> na kenaci laṅco agahito nāma  
 natthi. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> katthaci.

„p-a mama jīvitañ ca hatthapāde ca ṭhapetvā sesam attano  
 rucivasena karohīti“, so tassa gehe manussānañ sakkārañ  
 kāretvā Anukevaṭṭaṃ vuttanayena vippakārañ pāpetvā yotten'  
 otāretvā Brahmadaṭṭamanussānañ dāpesi, rājā tañ vīmañ-  
 5 sitvā<sup>1</sup> saddahitvā sakkāraṃ assa katvā senaṃ paṭicchāpesi, so  
 pi tañ vālakumbhilaṭṭhānesu yeva otāresi, manussa kumbhilehi  
 khajjamānā aṭṭālake<sup>2</sup> ṭhitehi ususattitomarehi<sup>3</sup> vijjhiyamānā  
 vināsaṃ pāpuṇanti, tato paṭṭhāya bhayena upagantum na sak-  
 konti, Anuke- rājānaṃ upasaṃkamitvā „mahārāja, tumhākaṃ  
 10 atthāya yujjhanakā nāma n' atthi, sabbehi lañco gahito, sace  
 mañ asaddahantā rājāno pakkosāpetvā nivatthavattadhīsu  
 akkharāni olokethā“<sup>4</sup> 'ti ā., rājā tathā katvā sabbesaṃ vatthā-  
 dīsu akkharāni diṣvā „addhā imehi lañco gahito“<sup>5</sup> ti niṭṭhaṃ  
 gantvā „ācariya idāni kiṃ kātābbaṃ“<sup>6</sup> ti pucchitvā „deva aññaṃ  
 15 kātābbaṃ n' atthi, sace papañcaṃ karissatha g-putto vo gaṇ-  
 hissati, mahārāja ācariya-Kevaṭṭo pi kevalaṃ nalāṭe vaṇaṃ  
 katvā vicarati, lañco pana etenāpi gahito va, ayaṃ maṇirata-  
 naṃ gahetvā tumhe tiyojanaṃ palāpetvā puna<sup>7</sup> saddahāpetvā ni-  
 vattesi, ayaṃ pi paribhinda<sup>8</sup> va, ekarattivāso pi mayaṃ  
 20 na ruccati, ajj' eva majjhimayāmasamanantare palāyitum vaṭṭati,  
 mañ ṭhapetvā añño tava suhodayo nāma n' atthīti“<sup>9</sup> vutte „tena  
 hi ācariya tumhe yeva me assaṃ kappetvā yānaṃ sajjam ka-  
 rotha“<sup>10</sup> 'ti ā., brāhmaṇo tassa nicchayena<sup>11</sup> palāyanabhāvaṃ  
 ñatvā „mā bhāyi māhārāja“<sup>12</sup> 'ti assāsetvā bahi nikkhamitvā  
 25 upanikkhittakapurisānaṃ „ajja rājā palāyissati, mā niddāyitthā“<sup>13</sup>  
 ti ovādaṃ datvā rañño assaṃ yathā ākaḍḍhito suṭṭhutaṃ  
 palāyati<sup>14</sup> evaṃ avakappanāya<sup>15</sup> kappetvā majjhimayāmasama-  
 nantare „kappito te deva asso, velaṃ jānābhi“<sup>16</sup> ā., rājā assaṃ  
 abhirūhitvā palāyi, Anuke- pi assaṃ abhirūhitvā tena saddhiṃ  
 30 gacchanto viya thokaṃ gantvā nivatto, avakappanāya<sup>17</sup> kappita-

<sup>1</sup> Cks -setvā. <sup>2</sup> Ck -ravassehi, Cs -ravassehi. <sup>3</sup> Bđ -kesu. <sup>4</sup> Cks palāyane pi.

<sup>5</sup> Cks -bhinnako. <sup>6</sup> Bđ vīni-. <sup>7</sup> Bđ -yissati. <sup>8</sup> Bđ -kappannāya, Cks -kam-  
 panāya. <sup>9</sup> Bđ -kappanāya.

asso ākaḍḍhiyamāno pi rājānaṃ gaheṭvā palāyi, „Anukevaṭṭo  
 senāya antaraṃ pavisitvā „C-Brahmadatto palāto“ ti ukkuṭṭhiṃ  
 akāsi, upanikkhattakamanussāpi attano manussehi saddhiṃ  
 upakkosiṃsu, sesarājāno taṃ saddaṃ sutvā „Ma-paṇḍito dvāraṃ  
 vivaritvā nikkhanto bhaviṣṣati, na idāni no jīvitāṃ dassatīti“ 5  
 bhittatasitā upabhogaparibhogabhaṇḍāni pi anoloketvā tato palā-  
 yiṃsu, manussā „rājāno palāyantīti“ suṭṭhutarāṃ upakkosiṃsu,  
 sesā taṃ saddaṃ sutvā dvāraṭṭālākādīsu ṭhitāpi unnadiṃsu  
 appoṭṭhayiṃsu, iti tasmim̐ khaṇe paṭhavī viya bhijjāmānā sa-  
 muddo viya saṃkhubbhito sakalanagaraṃ anto ca bahi ca eka- 10  
 ninnādaṃ ahosi, atṭhārasaakkhohiṇisaṃkhāmanussā „Maho-  
 sadhapaṇḍitena kira Brahmadatto ca ekasatarājāno ca gaḥitā“  
 ti maraṇabhayaabhītā attānā asaraṇā udare baddhasāṭakam pi  
 chaḍḍetvā palāyiṃsu, khandhāvāraṭṭhānaṃ tucchāṃ ahosi,  
 C-Brahmadatto ekasatakhattiye gaheṭvā attano nagaram eva 15  
 gato, punadivase pāto va nagaradvārāni vivaritvā balakāyā  
 nagarā nikkhamitvā mahāvilopaṃ disvā „kiṃ karoma p-ā“ 'ti  
 M-assa ārocayiṃsu, so āha: „eteḥi chaḍḍitadhanaṃ amhākaṃ  
 pāpuṇāti, sabbesaṃ pi rājūnaṃ santakaṃ amhākaṃ raṇṇo  
 detha, seṭṭhinaṃ ca Kevaṭṭabrāhmaṇassa ca santakaṃ amhākaṃ 20  
 āharatha, avasesaṃ nagaravāsino gaṇhantū“ 'ti, tesaṃ ma-  
 haggharatanabbhaṇḍam<sup>1</sup> eva āharantānaṃ addhamāso vītivatto,  
 sesaṃ pana catūhi māsehi āharīṃsu, M. Anukevaṭṭassa ma-  
 hantaṃ sakkāram adāsi, tato paṭṭhāya ca kira Mithilavāsino  
 sahirāṇṇā jātā, Brahmadattassāpi tehi rājūhi saddhiṃ Uttara- 25  
 pañcālanagare vasantassa ekam̐ vassaṃ atītaṃ. Ath' ekadi-  
 vasaṃ Kevaṭṭo ādāsena mukhaṃ olokento nalāṭe vaṇaṃ disvā  
 „idaṃ g-puttassa kammaṃ, ten' amhi ettakānaṃ rājūnaṃ antare  
 lajjāpito“ ti cintetvā samuppannakodho hutvā „kadā ru kho  
 tassa piṭṭhiṃ passitum̐ samattho bhaviṣṣāmīti“ cinto „atth' so  
 eso upāyo“ ti, „amhākaṃ raṇṇo dhitā Pañcālacaṇḍi nāma

<sup>1</sup> C<sup>to</sup> samagga-

- uttamarūpadharā devaccharapaṭibhāgā, taṃ Vedeharañño das-  
sāmā<sup>1</sup> 'ti vatvā „Vedehaṃ kāmēna palobhetvā gilitabalisaṃ  
viya macchaṃ saddhiṃ Mahosadhena ānetvā ubho pi te mā-  
retvā jayapānaṃ pivissāmā<sup>2</sup> ti sannipīṭhānaṃ katvā rājānaṃ  
5 upasaṃkamitvā ā.: „deva eko manto atthīti“, „ācariya tava  
mantan nissāya uttarasāṭakassāpi sāmīno na jāt' amha, idāni  
kiṃ karissasi, tuṇhi hohīti“, „mahārāja iminā upāyena sadiso añño  
upāyo nāma n' atthīti“, „tena hi bhaṇāhīti“, „mahārāja amhehi  
dvīhi yeva bhavitum vaṭṭatīti“, „evaṃ hotū<sup>3</sup> 'ti, atha naṃ  
10 brāhmaṇo uparipāsādātalaṃ āropetvā ā.: „mahārāja Vedeharā-  
jānaṃ kilesena palobhetvā idhānetvā saddhiṃ g-puttena mā-  
ressāmā<sup>4</sup> 'ti, „sundaro ācariya upāyo, kathaṃ pana naṃ palo-  
bhetvā ānessāmā<sup>5</sup> 'ti, „mahārāja, dhītā vo Pañcālacaṇḍī uttama-  
tassā rūpasampattiṃ ca cāturiyavilāse ca<sup>6</sup> kavihi gītābandhanena<sup>7</sup>  
15 bandhāpetvā tāni kabbāni<sup>8</sup> Mithilāyaṃ gāyāpetvā 'evārūpaṃ  
itthiratanāṃ alabhantassa Videhanarindassa kiṃ rajjena<sup>9</sup> 'ti  
tassa savanasāṃsaggena baddhabhāvaṃ natvā ahaṃ gantvā diva-  
saṃ ṭhapessāmi, so mayi divasaṃ ṭhapetvā āgate gilitabaliso  
viya maccho g-puttaṃ gahetvā āgamissati, atha te māressāmā<sup>10</sup>  
20 'ti, rājā tassa vacanaṃ sutvā tussitvā „sundaro upāyo ācariya,  
evaṃ karissāmā<sup>11</sup> 'ti sampañicchi, taṃ pana mantaṃ C-Brahma-  
dattassa sayanapālīkā sāḷikasakuṇikā sutvā paccakkham akāsi,  
rājā nipuṇe kabbakāre pakkosāpetvā bahum dhanāṃ datvā  
dhītaraṃ tesāṃ dassetvā „nānā etissā rūpasampattiṃ nissāya  
25 kabbāṃ karothā<sup>12</sup> 'ti ā., ne atimanoharāni gītāni bandhitvā  
rājānaṃ sāvayimsu, rājā bahum dhanāṃ adāsi, kavīnaṃ santikā  
naṭā<sup>13</sup> sikkhitvā<sup>14</sup> samajjamaṇḍale gāyimsu<sup>15</sup>, iti tāni vitthāritāni  
ahesuṃ, tesu manussānaṃ antare vitthāritattaṃ gatesu rājā  
gāyake<sup>16</sup> pakkosāpetvā ā.: „tātā tumhe mahāsakuṇe gahetvā  
30 rattim rukkhaṃ āruyha ta. nisinnā gāyitvā paccūsakāle tesāṃ

<sup>1</sup> so Ck; Bā cāturiṭṭhiyavilāse. <sup>2</sup> Bā kavīhigitaṃ, omitting bandhanena. <sup>3</sup> Bā kabyāni. <sup>4</sup> Bā nāṭakīthīyo. <sup>5</sup> Bā sikkhāpetvā. <sup>6</sup> Bā gāyāpayimsu. <sup>7</sup> Ck - na.

gīvāsu kamsatāle bandhitvā te utthāpetvā<sup>1</sup> otarathā<sup>2</sup> 'ti, so  
 kira „Pañcālarañño dhītu sarīravannaṃ devatāpi gāyantīti“  
 pākaṭabbhāvakaṇṇattham tathā kāresi, puna rājā te kavī pakko-  
 sāpetvā „tātā iti tumhe 'evarūpā kumārikā Jambudīpatale  
 aññassa rañño nānucchavikā Mithilāyaṃ Videharañño anuccha-  
 vikā' ti rañño issariyaṃ ca imāya ca rūpaṃ vaṇṇetvā gītāni  
 bandhathā<sup>3</sup>“ ti ā., tathā katvā rañño ārocayīmsu, rājā tesam  
 dhanam datvā „tātā Mithilam gantvā ta. iminā va upāyena  
 gāyathā“ 'ti pesesi, te tāni gāyantā anupubbena Mithilam gantvā  
 samajjamaṇḍale gāyīmsu, tāni sutvā mahājano okkuṭṭhisahas-  
 sāni pavattetvā tesam bahum dhanam adāsi, te rattisamaye  
 rukkhesu pi gāyitvā paccūsakāle sakunānam gīvāsu kamsatāle  
 bandhitvā otaranti, ākāse kamsatālasaddam sutvā „Pañcāla-  
 rājadhītu sarīravannaṃ devatāpi gāyantīti“ nagare ekakolāhalaṃ  
 ahosi, rājā sutvā kabbakāre pakkosāpetvā attano nivesane  
 samajjam kāretvā „evarūpaṃ kira uttamarūpadharaṃ dhītaṃ  
 Cūlanīrājā mayham dātukāmo“ ti tussitvā tesam bahum dhanam  
 adāsi, te pi āgantvā Brahmādatassa ārocayīmsu, atha nam  
 Ke- ā.: „idān' āham mahārāja divasaṃ vavatthāpanāya ga-  
 missāmīti“, „sādhu ācariya, kiṃ laddhum vaṭṭatīti“, „thokaṃ  
 paṇṇākāraṇ“ ti, „gaṇhathā“ 'ti dāpesi. so tam ādāya mahan-  
 tena parivārena Vedeharaṭṭham sampāpuṇi, tassāgamanam  
 sutvā nagare ekakolāhalaṃ jātam: „Cūlanīrājā ca kira Vedeho  
 ca mittasanthavaṃ karissanti, Cūlanī attano dhītaṃ rañño  
 dassati, Ke- kira divasaṃ vavatthāpetum etīti“, Vedeharājāpi  
 tam suṇi, M. pi sutvā pan' assa etad ahosi: „tassāgamanam  
 mayham na ruccati, tatvato tam jānissāmīti“ so Cūlanisanti-  
 ke upanikkittapurisānam sāsanaṃ pesesi, „imaṃ mantam tatvato  
 na jānāma, rājā ca Ke- ca sayanagabbhe nisīditvā mantayīmsu,  
 rañño pana sayanapālikā sālikasakuṇikā' etam mantam jāneyyā“  
 'ti paṭipesayīmsu, tam sutvā M. cintesi: „yathā paccāmittānam

<sup>1</sup> Bā uppāletvā. <sup>2</sup> Ck add atthi.



okāso na hoti evaṃ suvibhattaṃ katvā sajjitaṃ<sup>1</sup> nagaraṃ  
 ahaṃ Kevaṭṭassa daṭṭhum na dassāmīti“ so nagaradvārato  
 yāva rājagehaṃ rājagehato yāva attano gehaṃ ubhosu passesu  
 kilañjehi parikkhipāpetvā matthake pi kilañjehi<sup>2</sup> paṭicchādāpetvā  
 5 cittakammaṃ kāretvā bhūmiyaṃ pupphāni vikiritvā punṇaghaṭe  
 ṭhapetvā kadaliyo bandhāpetvā dhaje paggaṇhāpesi, Ke-  
 taṃ nagaraṃ pavisitvā suvibhattaṃ nagaraṃ apassanto rañña<sup>3</sup> me  
 maggo alaṃkārapito“ ti cintesi, nagarassa adassanattamaṃ kata-  
 bhāvaṃ na jānāti, so gantvā rājānaṃ disvā paṇṇākāraṃ pa-  
 10 ṭicchāpetvā paṭisanthāraṃ katvā ekamante nisīditvā rañño kata-  
 sakkārasammāno attano āgatakāraṇaṃ āroceto dve g. abhāsi:

10. Rājā santhavakāmo te ratanāni pavecchati,

āgacchantu tato<sup>4</sup> dūtā mañjukā piyabhāṇino, 1460.

11. Bhāsantu mudukā vācā yā vācā paṭinanditā

15 Pañcālā ca Videhā ca ubho ekā bhavantu te ti. 1461.

Ta, santhavakāmo ti mahārāja amhākaṃ rājā tayā saddhiṃ mita-  
 santhavakāmo, ratanānīti itthiratanāṃ attano dhītaraṃ ādīkatvā tumhākaṃ  
 sabbaratanāni deti, āgacchantū 'ti ito paṭṭhāya kira Uttarapañcālanagarato  
 paṇṇākāraṃ gahetvā madhuravacanā piyabhāṇino dūtā idhāgacchantu ito ca ta.  
 20 gacchantu, ekābhavantū 'ti Gaṇḍodakāṃ viya Yamunodakena saddhiṃ sam-  
 sandantā ekasadiṣā va hontū 'ti.

Evaṃ ca pana naṃ vatvā „mahārāja amhākaṃ aññaṃ  
 mahāmaccaṃ pesetukāmo hutvāpi 'añño<sup>5</sup> manāpaṃ katvā sā-  
 sanaṃ ārocetuṃ na sakkhissatīti' maṃ pesesi“, „ācariya tumhe  
 25 rājānaṃ sādhukaṃ bodhetvā ādāya āgacchatha“ 'ti<sup>6</sup>, „gaccha  
 mahārāja<sup>7</sup> seṭṭhaṃ abhirūpaṃ ca kumārikaṃ labhissatha, am-  
 hākaṃ ca rañña<sup>8</sup> saddhiṃ metti ca vo paṭiṭṭhahissatīti“, so  
 tassa vacanaṃ sutvā va tuṭṭhamānaso „uttamarūpadharaṃ kira  
 kumārikaṃ labhissāmīti“ savanasamsaggena bandhitvā<sup>9</sup>, „ācariya  
 30 tumhākaṃ ca kira Mahosadhapaṇḍitassa ca dhammayuddhe  
 vivādo ahoṣi, gacchatha puttaṃ me passatha, ubho pi paṇḍitā

<sup>1</sup> Bā susaj-. <sup>2</sup> Cks -je. <sup>3</sup> Cks rañño. <sup>4</sup> Bā ito. <sup>5</sup> Bā rañño. <sup>6</sup> Cks gaccha-  
 thā ti. <sup>7</sup> so Cks; Bā gacchatha rājā. <sup>8</sup> Cks rañño. <sup>9</sup> Bā bahhitvā.

aññamaññaṃ khamāpetvā mantetvā ethā<sup>1</sup> 'ti ā., taṃ sutvā Ke-  
 „passissāmi paṇḍitaṃ“ ti taṃ passitum agamāsi, M. pi taṃ  
 divasaṃ „tena me pāpadhammena saddhiṃ sallāpo mā hotū“  
 'ti pāto va thokaṃ sappiṃ pivi, gehaṃ pi 'ssa bahalena alla-  
 gomayena limpimsu<sup>2</sup>, thambhe telena makkhesum, tassa nipaj- 5  
 janakaṃ ekaṃ paṭṭamañcanaṃ<sup>3</sup> ṭhapetvā sesāni mañcapīṭhāni  
 nīharimsu, so manussānaṃ saññaṃ adāsi: „brāhmaṇe kathetum  
 āradhe evaṃ vadeyyātha: 'brāhmaṇa paṇḍitena saddhiṃ mā  
 kathaya, ajja tena' sappi pītaṃ<sup>4</sup> ti mayi pi tena saddhiṃ katha-  
 nākāraṃ karonte<sup>5</sup> pi 'deva sappi vo pītaṃ, mā kathethā' 'ti 10  
 vāreyyāthā“ ti, evaṃ vicāretvā M. rattapaṭṭaṃ nivāsetvā sat-  
 tamesu dvārakoṭṭhakesu manusse ṭhapetvā<sup>6</sup> paṭṭamañcake nipajji,  
 Ke- pi 'ssa paṭhamadvārakoṭṭhake ṭhatvā „kahaṃ paṇḍito“ ti puc-  
 chi, atha naṃ te manussā „brāhmaṇa mā mahāsaddaṃ kari, sace  
 si<sup>7</sup> āgantukāmo tuṇhī hutvā ehi, ajja paṇḍitena sappi<sup>8</sup> pītaṃ, ma- 15  
 hāsaddaṃ kātum na labbhatīti“ āhaṃsu, sesadvārakoṭṭhakesu pi  
 naṃ evaṃ evaṃ āhaṃsu, so sattamadvārakoṭṭhakaṃ atikkamitvā  
 p-assa santikaṃ agamāsi, p. kathanākāraṃ dassesi, atha naṃ  
 „deva, mā kathayittha, tikhiṇasappi vo pītaṃ, kiṃ vo iminā duṭṭha-  
 brāhmaṇena saddhiṃ kathitenā“ 'ti vatvā vārayimsu, iti so 20  
 p-assa santikaṃ gantvā n' eva nisīditum na āsanaṃ nissāya  
 tiṭṭhanaṭṭhānaṃ labbi, allagomayaṃ atikkamitvā<sup>9</sup> aṭṭhāsi, atha  
 taṃ oloketvā eko akkhīni khani<sup>10</sup> [eko bhamukaṃ ukkhipi, eko  
 kapparaṃ kaṇḍūyi, so tesaṃ kiriyaṃ disvā maṃkubhūto  
 „gacchāmi ahaṃ p-ā“ 'ti vatvā aparena „are duṭṭhabrāhmaṇa 25  
 mā saddaṃ karīti“ vutte „saddaṃ eva karosi, aṭṭhīni te bhin-  
 dissāmīti“ vutte bhīttasito hutvā nivattitvā olokesi, atha naṃ  
 añño veḷupesikāya piṭṭhiyaṃ tālesi, añño gīvāya gahetvā khipi,  
 añño piṭṭhiyaṃ hatthatalena pahari, so dīpimukhā muttamigo  
 viya bhīttasito nikkhamitvā rājagehaṃ gato, rājāpi cintesi: 30

<sup>1</sup> Bā lepesam. <sup>2</sup> Bā tassa nippannamañcakaṃ. <sup>3</sup> Bā te. <sup>4</sup> Cks -to. <sup>5</sup> Cks  
 -me - - ke, and omit manusse ṭhapetvā. <sup>6</sup> Bā pl. <sup>7</sup> Bā tikhiṇasappi. <sup>8</sup> Bā  
 akkhamitvā. <sup>9</sup> Bā nimmillī.

„ajja mama putto imaṃ pavattiṃ sutvā tuṭṭho bhavissati, dvin-  
naṃ p-ānaṃ mahatiyā dhammasākkacchāya bhavitabbaṃ, ajja  
ubho pi aññamaññaṃ khamāpessanti, lābhā vata me“ ti, so  
Ke-aṃ disvā p-ena saddhiṃ saṃsanditākāraṃ<sup>1</sup> pucchanto g. ā. :

- 5 18. Kathaṃ nu Kevaṭṭa Mahosadhena  
samāgamo āsi, tad iṃgha brūhi,  
kacci te paṇiniyyhatto kacci tuṭṭho Mahosadho ti. 1462.

Ta. paṇiniyyhatto ti dhammayuddhamāṇḍale pavattaviggahavūpasama-  
natthaṃ kacci tvaṃ tena so ca tayā niyyhatto khamāpito, kacci tuṭṭho ti  
10 kacci tumbhākaṃ raṇṇā pesitapavattiṃ sutvā tuṭṭho ti.

Evam vutte Kevaṭṭo „mahārāja tumhe taṃ paṇḍito ti  
gahetvā vicaratha, tato asappurisataro nāma n' atthīti“ g. ā. :

18. Anariyarūpo puriso janinda asaṃmodako<sup>2</sup>  
thaddho asabbhirūpo [yathā mūgo va badhiro va]  
15 na kiñc' atthaṃ abhāsathā 'ti. 1463.

Ta. asabbhirūpo ti apaṇḍitajātiko, na kiñcatthaṃ ti mayā saha kiñci  
atthaṃ na bhāsīttha, ten' eva naṃ apaṇḍito ti maññāmīti Bo-assa agūpaṃ kathesi.

Rājā tassa vacanaṃ anabhinanditvā apaṭikkositvā tassa  
ca tena saddhiṃ āgatānaṃ ca paribbayaṃ c' eva nivāsagehaṃ  
20 ca dāpetvā „gacchathācariya vissamathā“ 'ti taṃ uyyojetvā  
„mama putto p-o paṭisanthārakusalo iminā kira saddhiṃ n' eva  
paṭisanthāraṃ akāsi na tuṭṭhiṃ pavedesi, kiñci tena anāgata-  
bhayaṃ diṭṭhaṃ bhavissatīti“ sayam eva g. samuṭṭhāpesi:

14. Addhā idaṃ mantapadaṃ sududdasaṃ,  
25 attho suddho naraviriyena diṭṭho,  
tathā hi kāyo mama sampavedhati,  
hitvā sayam ko parahattham essatīti. 1464.

Ta. idaṃ ti yaṃ yaṃ mama puttena diṭṭhaṃ addhā idaṃ mantapadaṃ  
aññena ittarapurisena<sup>4</sup> sududdasaṃ, nara- ti viriyavantaṃ narena suddho attho  
30 diṭṭho bhavissati, sayan ti sakaraṭṭhaṃ hitvā ko parahattham gamissati.

<sup>1</sup> Bā saṃsandanaṃ. <sup>2</sup> so Bā; Ck<sup>2</sup> asaṃmodako. <sup>3</sup> so Ck<sup>2</sup>; Bā ca bhadhiro ca  
read: -- rūpo ca yathā mūgo badhiro ca? <sup>4</sup> Bā itara-.

„Mama puttana brāhmaṇassa āgamane<sup>1</sup> doso diṭṭho bhavissati, ayaṃ hi āgacchanto na mittasanthavattthāya āgamissati, maṃ pana kāmena palobhetvā nagaraṃ netvā gaṇhanattthāya āgatenā bhavitabban“ ti, „taṃ anāgatabhayaṃ diṭṭhaṃ bhavissati paṇḍitenā“<sup>2</sup> 'ti tassa taṃ atthaṃ āvajjetvā<sup>3</sup> bhittatasitassa<sup>4</sup> 5  
 nisinnakāle cattāro paṇḍitā āgamimṃsu, rājā Senakaṃ pucchi: Senaka ruccati te Uttarapañcālanagaraṃ gantvā Cūlanīrājassa dhītu ānayanān“ ti, „kiṃ kathetha mahārāja, na hi sirim āgacchantim paharitvā palāpetum vaṭṭati, sace tumhe ta. gantvā taṃ gaṇhissatha ṭhapetvā C-Brahmadattaṃ añño tumhehi samo Jam- 10  
 budipatale na bhavissati, kiṃkāraṇā: jeṭṭharājassa dhītāya gahittattā, so hi 'sesarājāno mama manussā, Vedehe eko<sup>5</sup> mayā sadiso' ti sakala-Jambudīpe uttamarūpadharaṃ dhītaraṃ tumhākaṃ dātukāmo jāto, karoth' assa vacanaṃ, mayam pi tumhe nissāya vatthālamkāre labhissāmā“<sup>6</sup> 'ti, rājā sese pucchi, te pi tath' eva 15  
 kathesum, tassa tehi saddhim kathentass' eva Kevaṭṭabrāhmaṇo nivāsagehā nikkhamitvā „rājānaṃ āmantetvā gamissāmīti“ āgantvā „mahārāja, na sakkā amhehi papañcaṃ kātum, gamissāma mayam narindā“<sup>7</sup> 'ti, rājā tassa sakkāraṃ katvā taṃ uyyojesi, M. tassa gatabhāvaṃ<sup>8</sup> ñatvā nahāyitvā alamkaritvā rājupatthā- 20  
 naṃ āgantvā rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi, rājā cintesi: „putto me Ma-paṇḍito mahāmantī mantapāragato atitānāgata-paccuppanne atthe jānāti, amhākaṃ ta. gantum yuttabhāvaṃ vā ayuttabhāvaṃ vā p. jānissatīti“ so attano<sup>9</sup> paṭhamaṃ cintite aṭṭhatvā<sup>10</sup> rāgaratto mohamūlho hutvā taṃ pucchanto g. ā.: 25

16. Channaṃ hi ekā va matī sameti

ye paṇḍitā uttamabhūripattā,

yānaṃ ayānaṃ athavāpi ṭhānaṃ<sup>6</sup>

Mahosadha tvam pi matim karohīti. 1465.

Ta. channaṃ ti p-a Kevaṭṭabrāhmaṇassa ca mama ca imesaṃ catunnaṃ 30  
 ti channaṃ amhākaṃ ekā va matī eko ajjhāsayo Gaṅgodakaṃ viya Yamunoda-

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Cks ceko. <sup>3</sup> Bd gamanabh.. <sup>4</sup> Cks attānaṃ. <sup>5</sup> Bd cintitaṃ avatvā. <sup>6</sup> Cks yānaṃ.

kena saṃsandati sametī, ye mayāṃ cha pi janā p-a uttamabhūripattā tesam no channam pi C-rājadhītu ānayanāṃ ruccatīti, ṭhānaṃ<sup>1</sup> ti idh' eva vāso, matīm karohīti ambhākaṃ ruccanakaṃ nāma appamāṇaṃ tvam pi cintehi kiṃ ambhākaṃ āvāhatthāya ta. yānaṃ udāhu ayānaṃ ādu idh' eva vāso ruccatīti.

- 5 Taṃ sutvā p. „ayaṃ rājā ativiya kāmaggiddho, andhabāla-bhāvena imesaṃ catunnaṃ vacanaṃ gaṇhāti, gamane dosaṃ kathetvā nivattessāmi naṃ“ ti cintetvā catasso g. abhāsi:

16. Jānāsi kho rājā: mahānubhāvo

mahabbalo Cūlanibrahmadatto

- 10 rājā ca taṃ icchatī kārāṇattham<sup>2</sup>

migaṃ yathā okacarena<sup>3</sup> luddo. 1466.

17. Yathāpi maccho balisaṃ vaṃkaṃ maṃsena chāditaṃ

āmagiddho na jānāti maccho va<sup>4</sup> maraṇam attano 1467.

18. Evam eva tuvaṃ rāja Cūlanīyassa<sup>5</sup> dhītaraṃ

- 15 kāmaggiddho na jānāsi maccho va<sup>4</sup> maraṇam attano. 1468.

19. Sace gacchasi Pañcālaṃ khippam attam jahissasi

migaṃ pathānupannaṃ<sup>6</sup> va mahantaṃ bhayaṃ essatīti. 1469.

- Ta. rājā<sup>7</sup> ti Videhaṃ ālapati, mahānubhāvo ti mahāyaso, mahabbalo ti atṭhārasaakkhohiṇīsaṃkhātena balena samannāgato, kārāṇatthan<sup>8</sup> ti ma-  
 20 raṇakārāṇassa<sup>9</sup> atthāya, okacarena<sup>10</sup> ti okacarikāya<sup>10</sup>, luddo hi ekam migiṃ sikkhāpetvā rajjukena bandhītvā araṇṇaṃ netvā migānaṃ gocaratṭhāne ṭha-  
 pessa<sup>11</sup>, sā bālamigaṃ attano santikaṃ ānetukāma<sup>12</sup> sakasaṇṇāya<sup>13</sup> saṃrāgaṃ  
 janenti viravati<sup>14</sup>, tassā saddaṃ sutvā bālamigo migaganaṇaṇivuto vanagumbe  
 25 nikkhamītvā gīvaṃ ukkhāpītvā kilasavasena taṃ migiṃ upagantvā luddassa  
 mahāpassaṃ datvā tiṭṭhati, tam enaṃ so tikhiṇāya sattiyā vijjhītvā jīvitaṃ kha-  
 yaṃ pāpeti, ta. luddo viya C-rājā okacarikā viya tassā dhītā luddassa hatthe  
 āvudhaṃ viya Kevaṭṭabrahmaṇo, iti yathā okacarena luddo migaṃ kārāṇatthāya<sup>7</sup>  
 icchatī evaṃ so rājānaṃ icchatīti ā., āmagiddho ti vyāmasatagambhīre  
 30 uduke vasanto pi tasmīṃ baḷise<sup>17</sup> vaṃkaṭṭhānaṃ chādetvā ṭhite āmasaṃkhāte<sup>18</sup>  
 āmisse giddho hutvā baḷisaṃ gīḷati, attano maraṇaṃ na jānāti, dhītaraṃ ti  
 Cūlanībāḷisikassa Ke-brāhmaṇabāḷisaṃ chādetvā ṭhitaṃ āmissasiddisaṃ tassā

<sup>1</sup> Cks yānaṃ. <sup>2</sup> Bā maraṇa-. <sup>3</sup> Bā okka-, Cks ona-. <sup>4</sup> Bā omits va. <sup>5</sup> Bā neyyassa. <sup>6</sup> Cks patha-, Bā mandhānubandhaṃ. <sup>7</sup> Bā mā-. <sup>8</sup> Bā maraṇassa. <sup>9</sup> Bā okka-. <sup>10</sup> Bā okka-, Cks -carināya. <sup>11</sup> Bā ṭhapesi. <sup>12</sup> Bā -mo. <sup>13</sup> Bā -bhāsāya. <sup>14</sup> Bā vidha-. <sup>15</sup> Bā akatvā. <sup>16</sup> Bā -ena. <sup>17</sup> Cks -sassa. <sup>18</sup> Cks āmissagato.

rañño dhītaṃ kāmaggiddho hutvā maccho<sup>1</sup> attano maraṇasaṃkhātāṃ āmisaṃ viya na jānāsi, Pañcālan ti Uttarapañcālanagaraṃ, attan ti attānaṃ, pathānupannaṃ<sup>2</sup> ti yathā gāmadvāramaggaṃ anuppattem<sup>3</sup> migāṃ mahantaṃ bhayaṃ essati taṃ migāṃ marasatthāya<sup>4</sup> āvudhāni gahetvā nikkhamantesu manussesu ye ye passanti te te mārenti evaṃ Uttara - - nagaraṃ gacchantāṃ tam 5 pi maraṇabhayaṃ essati upagamissatīti catūhi gāthāhi rājānaṃ niggaṇhivā kathesi.

So atiniggaṇhanto<sup>5</sup> kujjhitvā „ayaṃ maṃ attano dāsaṃ viya maññati, rājā ti saññaṃ pi na karoti, aggarājena<sup>6</sup> 'dhī-taraṃ dassāmiti' mama santikaṃ pesitaṃ, ñatvā ekam pi, maṅgalapaṭisaṃyuttaṃ<sup>7</sup> na kathetvā maṃ 'lālamigo<sup>8</sup> viya gi- 10 ṭitabaṭisaṃmaccho viya pathānupannaṃmigo<sup>9</sup> viya ca maraṇaṃ pāpunissasīti<sup>10</sup> vadatīti“ kujjhitvā anantaraṃ g. ā.:

so. Mayam eva bāl' amhase elamūgā

ye uttamattāhāni tayi lapimha,

kim eva tvaṃ maṅgalakoṭivaddho

15

atthāni jānāsi yathāpi aṇṇe ti. 1470.

Ta. bālamhase ti bālā amhe, elamūgā ti lālamukhā mayam eva, uttamattāhāni uttamattāhīratanaṭṭilābhakāraṇāni<sup>11</sup>, tayi lapimhā 'ti tava santike kathayimha, kim eva 'ti garahanto āha, maṅgala- ti gahapatiputtā daharakālatō paṭṭhāya maṅgalakoṭiṃ gahetvā yeva vaḍḍhanti, tam atthaṃ sandhāya 20 tvaṃ gahapatikammam eva jānāsi na khattiyānaṃ maṅgalakammaṃ ti iminā adhippāyen' evam āha, aṇṇe ti yathā Ke- vā Senakādayo vā aṇṇe paṇḍitā imāni khattiyānaṃ maṅgalattāhāni jānanti tāni kiṃ tathā tvaṃ jānāsi, gahapati-kammajānaṃ eva tavānucchavikaṃ ti.

Iti taṃ akkositvā paribhāsivā „g-putto mama maṅgalan- 25 tarāyaṃ karoti, niddhamath' etan“ ti nībarāpetuṃ g. ā.:

so. Imaṃ gale gahetvāna nāsetha vijitā mama

yo me ratanaṭṭilābhassa antarāyāya bhāsati. 1471.

So rañño kuddhabhāvaṃ ñatvā „sace kho pana maṃ koci rañño vacanaṃ gahetvā hatthe vā gīvāya vā parāmaseyya tam 30 me alaṃ assa yāvajīvaṃ lajjitum, tasmā sayam eva nikkha-

<sup>1</sup> Cks macche. <sup>2</sup> Cks patth-, Bd pathānubandhan. <sup>3</sup> Bd anubandhaṃ, Cc anupannaṃ. <sup>4</sup> so Cks; Bd mārapatthāya. <sup>5</sup> so all three MSS. for -te? <sup>6</sup> Cks -rājānaṃ. <sup>7</sup> Bd adds kathāni. <sup>8</sup> Bd bāla-. <sup>9</sup> Cks patth-, Bd pathānubandha-. <sup>10</sup> Ck Bd -īti. <sup>11</sup> Cks uttamaratanapaṭṭilābhe, omitting kāraṇāni.

missāmīti“ cintetvā rājānaṃ vanditvā attano geḥaṃ gato, rājā  
kevalaṃ kodhavasena<sup>1</sup> eva vadati, Bodhisatte pana garucittatāya  
na kiñci tathā<sup>2</sup> kātuṃ āṇāpesi, atha M. cintesi: „ayaṃ rājā  
bālo, attano hitāhitaṃ na jānāti, kāmaggiddho hutvā ‘tassa dhi-  
5 taram labhissāmi yevā’<sup>3</sup> ‘ti anāgatabhayaṃ ajānitvā gacchanto  
mahāvināsaṃ pāpuṇissati, mayā nāssa kathaṃ hadaye kātuṃ  
vaṭṭati<sup>4</sup>, bahūpakāro me esa mahato yasassa dāyako, imassa  
mayā paccayena bhavitabbaṃ vaṭṭati, paṭhamam kho pana su-  
vapotaṃ pesetvā tatvato ñatvā pacchā sayam gamissāmīti“  
10 cintetvā suvapotaṃ pesesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

22. Tato ca so apakkamma<sup>5</sup> Vedeḥassa upantikā  
atha āmantayī dūtaṃ Māṭharaṃ<sup>6</sup> suvapaṇḍitaṃ: 1472.
23. Ehi samma haripakkha, veyyāvaccam karohi me,  
15 atthi Pañcālarājassa<sup>7</sup> sālikā sayanapālikā 1473.
24. Tam pattharena<sup>8</sup> pucchassu, sā hi sabbassa kovidā,  
sā tesam sabbam jānāti<sup>9</sup> rañño ca Kosiyassa ca. 1474.
25. Āmoti<sup>10</sup> so paṭissutvā Maṭṭhara<sup>11</sup> suvapaṇḍito  
agamāsi haripakkho sālikāya upantikam. 1475.
- 20 26. Tato ca kho so gantvāna Māṭhara<sup>12</sup> suvapaṇḍito  
atha āmantayī sugharam<sup>13</sup> sālikam mañjubhāpikam: 1476.
27. Kacci te sughare khamaniyam<sup>14</sup>, kacci vesse<sup>15</sup> anāmayam,  
kacci te madhunā lājā<sup>16</sup> labbhate sughare tava<sup>17</sup>. 1477.
28. Kusalañ c’ eva me samma atho samma anāmayam,  
25 atho me madhunā lājā<sup>18</sup> labbhate suvapaṇḍita<sup>19</sup>. 1478.
29. Kuto nu samma āgamma<sup>20</sup> kassa vā pahito tuvaṃ,  
na ca me si ito pubbe diṭṭho vā yadi vā suto ti. 1479.

Ta, haripakkho ti haritapattasamānapakkha, veyyāvaccam ti ehi  
sammā ‘ti vutte āgantvā amke nisinnaṃ samma aññena manussabhūtena<sup>21</sup>  
30 kātuṃ asakkuṇeyyam mam’ ekaṃ kāyaveyyavāṭikam karohi ā, kiṃ karomi

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> kathā. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -titi. <sup>3</sup> Bđ -kkama. <sup>4</sup> Bđ māḍha-. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> paccharena, Bđ bandhanena. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> sā ne sabbam pajñāti. <sup>7</sup> so Ck<sup>s</sup> for āmā ti? Bđ āhedi?  
<sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> omits su. <sup>9</sup> so Bđ; Ck<sup>s</sup> kamaniam, read: khamā or kusalaṃ? <sup>10</sup> Bđ kiñci vesse, Ck<sup>s</sup> kacce vesse. <sup>11</sup> Bđ kiñci te m. lājā, Ck<sup>s</sup> lāja. <sup>12</sup> Bđ tuvaṃ.  
<sup>13</sup> Bđ lājā. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> -tam. <sup>15</sup> so all three MSS. for āgamma? <sup>16</sup> C<sup>s</sup> -tūtena, Ck<sup>s</sup> -dūtena.

devā 'ti ca vutte samma Ke-brāhmaṇassa dūteyyenāgatakāraṇaṃ t̥hapetvā rājānaṃ  
 ca Kevaṭṭaṇ ca aññe na jānanti, ubho va rañño sayanagabbhe nisinnā manta-  
 yimsu, tassa pana atthi Pañcālassa sālīkā sayanapālīkā sā kira taṃ rahassaṃ jānāti,  
 tvaṃ ta. gantvā tāya saddhiṃ methunapaṭisaṃyuttaṃ viśāsāṃ katvā tesāṃ rahassaṃ  
 taṃ patthareṇa pucchassu, taṃ sālīkaṃ paṭicchanne padese yathā taṃ koci na 5  
 jānāti evaṃ puccha, aace hi te koci saddaṃ suṇāti jīvitāṃ te n' atthi, tasmā  
 paṭicchannaṭṭhāne saṅikaṃ pucchā 'ti, sā nesaṃ sabbaṃ ti sā nesaṃ rañño  
 Kosiyagottassa ca Kevaṭṭassa 'ti dvinnam pi janānaṃ sabbaṃ taṃ rahassaṃ  
 jānāti, āmā tīti<sup>1</sup> bhī. so suvapotako paṇḍitena purīmanayen' eva sakkāraṃ  
 katvā viśaṭṭho, āmā ti<sup>2</sup> tassa vacanaṃ paṭissutvā M-aṃ vanditvā padakkhiṇaṃ 10  
 katvā vivaṭṭasīhapañjareṇa nikkhamitvā vātavegena Siviraṭṭhe Ariṭṭhapuraṇ tava<sup>3</sup>  
 gantvā ta. pavattim sallakkhetvā Uttarapañcālāṃ sālīkāya santikaṃ gato, kathaṃ  
 hi: so rājanivesanassa kañcanathūpikāya nisīditvā rājanissitaṃ madhuraravaṃ ravi,  
 kiṃkāraṇa: imaṃ saddaṃ sutvā sālīkā paṭiravaṃ ravissati, tāya saññāya assā  
 santikaṃ gamissāmīti, sāpi tassa saddaṃ sutvā rājasayanassa santike suvaṇṇa- 15  
 pañjare nisinnā sārattacittā hutvā tikkhattum viravi, so thokaṃ gantvā puna-  
 puna saddaṃ katvā tāya katasaddānussāreṇa kameva sīhapañjarummere t̥hitvā  
 paṭissayābhāvaṃ oloketvā tassā santikaṃ gato, aha naṃ sā ehi samma suvaṇṇa-  
 pañjare nisīdā 'ti ā., so gantvā nisīdi, āmantayīti evaṃ so gantvā methuna-  
 paṭisaṃyuttaṃ viśāsāṃ kattukāmo hutvā taṃ āmantesi, sugharan ti kañcana- 20  
 pañjare vasantāya sunderagharāṃ, vesse ti vessike vessajātike iti, sālīkā kira  
 sakūṇesu vessajātikā nāma, tena naṃ evaṃ ālapati, tava<sup>4</sup> 'ti sughare tava  
 vadāmi<sup>5</sup>, kacci te madhuna saddhiṃ lājā<sup>6</sup> labbhatīti pucchati, āgammā 'ti  
 samma kuto āgantvā tvaṃ<sup>7</sup> idha pavit̥tho ti pucchati, kaṭṭha vā ti kena vā  
 pesito tvaṃ idhāgato ti.

So tassā vacanaṃ sutvā „sac' āhaṃ 'Mithilāto āgato 'mbhīti' 25  
 vakkhāmi esā maramānāpi<sup>8</sup> mayā saddhiṃ viśāsāṃ na' kari-  
 sati, Siviraṭṭhe kho pan' asmiṃ Ariṭṭhapuraṃ sallakkhetvā  
 āgato, tasmā musāvādaṃ katvā Sivirājena pesito hutvā tato  
 āgatabhāvaṃ kathessāmīti“ cintetvā ā.:

so. Aho siṃ Sivirājassa pāsāde sayanapālako<sup>10</sup>, 30  
 tato so dhammiko rājā baddhe mocesi bandhanā ti. 1480.

Ta. baddhe ti attano dhammikatāya sabbe baddhake bandhanā mocesi,  
 evaṃ mocento maṃ pi saddahitvā muḍcatha naṃ ti ā., so 'haṃ vivaṭṭasuvaṇṇa-  
 pañjarā nikkhamitvā bahiṭṭāsāde yatth' icchāmi ta. gocaraṃ gahetvā suvaṇṇa- 35  
 pañjare yeva vasāmi, yathā tvaṃ na evaṃ niccakālaṃ pañjare yeva<sup>11</sup> acchāmīti.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> āmoti, B<sup>d</sup> smāti. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> āmoti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> nāmane. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> tavan, B<sup>d</sup> tu-. <sup>5</sup>  
 C<sup>k</sup> nava vadāmi, wanting in C<sup>s</sup>; B<sup>d</sup> has taṃ pucchāmi. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> lajam. <sup>7</sup>  
 āmantesi - - tvaṃ wanting in C<sup>s</sup>. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> maramānāpannāpi, C<sup>s</sup> maramānampi. <sup>9</sup>  
 C<sup>k</sup> add kiñci. <sup>10</sup> read: sene-. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> eva.



Ath' assa sā attano atthāya suvaṇṇataṭṭake ṭhapite madhulāje ca madhūdakañ' ca datvā „samma tvaṃ dūrato āgato, ken' atthena idhāgato sīti“ pucchi, so tassā vacanaṃ sutvā rahassaṃ sotukāmo musāvādaṃ katvā ā.:

- 5 11. Tassa mēkā dutiyāsi sālikā mañjubhāṇikā  
taṃ tattha avadhi seno pekkhato sughare' maman ti. 1481.

Ta. tassa mekā ti tassa mayhaṃ ekā, dutiyāsiṭi purāṇadutiyikā ahoṣi.

- Atha naṃ sā pucchi: „kathaṃ pana te bhariyaṃ seno vadhīti“, so tassā ācikkhanto „suṇa bhadde: ekadivasaṃ am-  
10 hākaṃ rājā udakakīlaṃ gacchanto mam pi pakkosi, ahaṃ bhari-  
yaṃ ādāya tena saddhiṃ gantvā kīlitvā sāyaṇhasamaye ten' eva  
saddhiṃ paccāgantvā raññā saddhiṃ yeva pāsādam āruya sarfi-  
raṃ sukkhāpanatthāya bhariyaṃ ādāya sihapañjarena nikkha-  
mitvā kūṭāgarakucchiyaṃ nisīdim, tasmiṃ khaṇe eko seno kūṭāgarā  
15 nikkhamante' amhe gaṇhituṃ pakkhandi, ahaṃ maraṇabhayaabhīto  
vegena palāyim, sā pana tadā garubhārā ahoṣi, tasmā sā vegena  
palāyituṃ nāsakkhi, atha so mayhaṃ passantass' eva taṃ mā-  
retvā ādāya gato, atha maṃ tassā sokena rodamaṇaṃ disvā  
amhākaṃ rājā 'kiṃ samma rodasīti' pucchitvā taṃ atthaṃ  
20 sutvā 'alaṃ samma mā rodi, aññaṃ bhariyaṃ pariyesā' 'ti  
vatvā 'kiṃ deva aññāya anācārāya dussīlāya ānītāya' pi, varam  
ekaken' eva caritun' ti vutte 'samma ahaṃ ekaṃ sakunikaṃ  
sīlācārasampannaṃ passāmi tava bhariyāya sadisaṃ eva, C-rā-  
jassa hi sayanapālikā sālikā evarūpā, tvaṃ ta. gantvā tassā  
25 manam pucchitvā okāsaṃ kāretvā sace te ruccati āgantvā am-  
hākaṃ ācikkha, atha ahaṃ vā devī vā gantvā mahantena pari-  
vārena taṃ ānessāmā' ti vatvā maṃ idha pahīni, ten' amhi  
kāraṇenāgato' ti vatvā ā.:

11. Tassā kāmābhisammanto' āgato 'smi tav' antike,  
30 sace kareyyāsi' me okāsaṃ ubhayo va vasāmasē'. 1482.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> madhurodakaṇ. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> si-, C<sup>s</sup> si-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -to. <sup>4</sup> all three MSS. ānt-. <sup>5</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> kāmehi samadḍo. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> kareyya. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ubhayeva vase-.

Sā tassa vacanaṃ sutvā somanassappattā ahoṣi, attano  
pana bhāvaṃ ajānāpetvā aniccamānā<sup>1</sup> viya āha:

- ss. Suvo va<sup>2</sup> suviṃ kāmeyya sāḷiko pana sāḷikaṃ,  
suvassa sāḷikāya<sup>3</sup> ca<sup>4</sup> saṃvāso hoti kīdiso ti. 1483.

Ta. suvo vā<sup>4</sup> ti samma suvapandita suvo va suviṃ kāmeyya, kīdiso ti 5  
asamānājātikānaṃ saṃvāso nāma kīdiso hoti, suvo hi samānājātikaṃ suviṃ  
disvā cīrasanthutā<sup>5</sup> pi sāḷikaṃ jāhissati, so piyavīppayogo mahato<sup>6</sup> dukkhāya  
bhavissatīti asamānājātikānaṃ saṃvāso nāma na sametīti.

Itaro taṃ sutvā „ayaṃ maṃ na paṭikkhipati, parihāraṃ  
eva karoti, addhā maṃ icchissati, nānāvidhāhi naṃ upamaḥi 10  
saddahāpessāmīti“ cintetvā ā.:

- ss. Yaṃ yaṃ kāmī<sup>7</sup> kāmayaṭi api caṇḍālikāṃ api  
sabbehi<sup>8</sup> sadiso hoti, n' atthi kāme asadiso ti. 1484.

Ta. caṇḍālikāmapitī<sup>9</sup> caṇḍālikāṃ pi, sadiso ti cīttasādisatāya sabbe-  
sāhi<sup>14</sup> saṃvāso sadiso va hoti, kāme ti kāmāsaṃsāhi hi cīttam eva pamāpaṃ 15  
na pana jāti<sup>11</sup>.

Evam pana vatvā manussesu nānājātipamāṇabhāvadassa-  
natthaṃ atthaṃ<sup>12</sup> āharitvā dassento anantaraṃ g. ā.:

- ss. Atthi Jambāvatī nāma mātā Sibbissa rājino  
sā bhariyā Vāsudevassa Kaṇhassa mahesī piyā<sup>13</sup> ti. 1485. 20

Ta. Jambāvatīti Sīvirāṇṇo mātā J. nāma caṇḍālī ahoṣi, sā Kaṇhāyana-  
gottassa dasabhātikānaṃ jeṭṭhassa Vāsudevassa piyā mahesī ahoṣi, so kir'  
ekadivasaṃ Dvāravatīto nikkhamitvā uyyānaṃ gacchanto Caṇḍālagāmato keṇacīd  
eva karaṇīyena nagaraṃ pavasantīṃ ekaṃ ekamante ṭhītaṃ abhirūpaṃ kumārī-  
kaṃ disvā va paṭibaddhacīttito hutvā kiṃjātikā ti pucchāpetvā caṇḍālajātikā ti 25  
sutvāpi paṭibaddhacīttatāya vipphaṇṇāri hutvā sassāmīkabhāvaṃ pucchāpetvā  
assāmīkā ti sutvā taṃ ādāya tato va nivattitvā nīvesanaṃ netvā ratanarāsiṃhi  
ṭhapāpetvā aggamahesīṃ akāsi, sā<sup>14</sup> Sīvirā<sup>15</sup> nāma puttāṃ vījīyī, so pitu acca-  
yena Dvāravatīyaṃ r. kāresi, taṃ sandhāy<sup>16</sup> etaṃ vuttaṃ.

<sup>1</sup> Rā aniccamā, Ck<sup>o</sup> -cchayamānā. <sup>2</sup> Bā ca. <sup>3</sup> Bā -yeva, Ck<sup>o</sup> -yāca. <sup>4</sup> Bā cā.  
<sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> -setthu-, Bā cīrasandhavaṃ. <sup>6</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bā mahāto. <sup>7</sup> Bā yo yaṃ kāme.  
<sup>8</sup> Bā sabbohi. <sup>9</sup> Bā -kamapitī. <sup>10</sup> Bā sabbo. <sup>11</sup> C<sup>o</sup> jātiyāti, Bā na nānā-  
jātikā ti. <sup>12</sup> Bā atthaṃ. <sup>13</sup> Bā kaṇhassa ca mahesīyā. <sup>14</sup> Ck<sup>o</sup> omīti sā. <sup>15</sup>  
Ck<sup>o</sup> sīvirā, Bā sīvirā.

Iti so idaṃ udāharanaṃ āharitvā „evārūpo pi nāma khattiyo caṇḍāliyā saddhiṃ vāsaṃ kappesi, amhesu tiracchānagatesu kiṃ vattabbaṃ, aṇṇamaṇṇaṃ saṃvāsarocanaṃ ñeva<sup>1</sup> pamāṇaṃ“ ti vatvā aparaṃ pi u. āharanto āha:

- 5 36. Rathavatī kimpurisā sāpi Vacchaṃ akāmayi  
manusso<sup>2</sup> migiyā saddhiṃ, n' atthi kāme asādiso ti. 1486.

Ta. Vacchaṃ ti evannākaṃ tāpasāṃ, kathaṃ pana sā taṃ kāmayīti, atītasmiṃ hi samaye eko brāhmaṇo kāme ādinavaṃ dievā mahantaṃ yasaṃ paḥāya isipabbajjāṃ pabbajjivā Himavante paṇḍasālaṃ māpetvā vasi, tassa  
10 paṇḍasālato avidūre ekissā gubhāya bahukinnarā vasanti, tatth' eko makkaṭako vasati, so jālaṃ vinetvā tesāṃ sīsaṃ bhinditvā lohitaṃ pivati, kinnarā nāma dubbalā honti bhīrujātikā, so pi makkaṭako mahā ativissālo, te tassa kiñci kātuma asakkontā taṃ tāpasāṃ upasaṃkamitvā katapaṭṭisaṇṭhārā āgamanakāraṇaṃ puṭṭhā: deva eko no m. jīvitaṃ harati aṇṇaṃ paṭisaṇṇaṃ na paseṇāma, taṃ mārāpetvā  
15 amhākaṃ sotthibhāvaṃ karohīti, tāpaso p' ettha na mādisā pāṇātipātāṃ karontīti apasādesi, tesu Rathavatī nāma kinnarī assāmikā ahoṃsi, te taṃ alaṃkaritvā tāpasassa santikaṃ netvā deva ayaṃ te pādapariṇāṭikā hotu amhākaṃ paccāmittaṃ vadhehīti āhaṃsu, tāpaso taṃ dievā va paṭibaddhaṇṇaṃ hutvā tāya saddhiṃ saṃvāsaṃ kappetvā gubhāvāre (hatvā) gocarāya nikkhamantaṃ muggareṇa  
20 poṭhetvā jīvitaṃ khamayāsi pāpasi, so tāya saddhiṃ samaggavāsaṃ vasanto puttadhī-tāhi vadḍhītvā tatth' eva kālaṃ akāsi, evaṃ sā taṃ kāmesī, suvapotako idaṃ u. āharitvā Vacchatāpaso tāva manusso hutvā tiracchānagatāya kinnariyā saddhiṃ saṃvāsaṃ kappesi, kimaṅga pana mayam hi ubho pakkhino va tiracchānagatā vā 'ti dipento manusso<sup>3</sup> migiyā saddhiṃ ti ā., evaṃ manussā tiracchānagatāya  
25 saddhiṃ saṃvasantā saṃvijjanti, n' atthi kāme asādiso, cittaṃ ev' ettha pamāṇaṃ ti.

Sā tassa vacanaṃ sutvā „sāmi cittaṃ tāva sabbakāle ekasādisaṃ na hoti, piyavippayogaṃ bhāyāmiti“ ā., so paṇḍito<sup>4</sup> itthimāyāsu kusalo tena<sup>5</sup> vīmaṃsanto puna g. ā.:

- 30 37. Handa kho 'haṃ gamissāmi sālike mañjubhāṇike  
paccakkhānupadaṃ h' etaṃ<sup>6</sup>, atimaṇṇasi nūna<sup>7</sup> man ti. 1487.

Ta. paccakkh--hetan<sup>8</sup> ti yaṃ tvaṃ vadasi sabbam etaṃ paccakkhānassa anupadaṃ, paccakkhānakāraṇaṃ paccakkhānakotṭhāso pan' esa, atimaṇṇasi nūna man ti maṃ<sup>9</sup> icchatī ayaṃ ti tvaṃ<sup>10</sup> atikkamitvā maṇṇasi, na

<sup>1</sup> Bā saṃvāseṇa cittamevettha. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -ā. <sup>3</sup> Bā suvapotako. <sup>4</sup> Bā adda taṃ.

<sup>5</sup> Bā sotam. <sup>6</sup> Bā nanu. <sup>7</sup> Bā atimaṇṇasi nanu mantimaṃ, Ck<sup>s</sup> atimaṇṇasīti nūna maṃ. <sup>8</sup> Bā adda maṃ atimaṇṇasi nūna mama.

mayham sārāṃ jānāsi, ahaṃ rājavūjito, na mayham bhariyā dullabhā, aññam  
bhariyaṃ pariyesseṣāmiti.

Sā tassa vacanaṃ sutvā va bhijjamānahadaya viya tassa  
saha dassanen' eva uppannāya kāmaratiyā anuḍayhamānā viya  
huvvā diyaḍḍhagātham ā.:

5

so. Na siri taramānassa Māthara suvaṇṇapaṇḍita,  
idh' eva tāva acchassu yāva rājānaṃ dakkhisi,  
sossi' saddaṃ mutiṅgānaṃ ānubhāvaṃ ca rājino ti. 1488.

Ta. na siriti samma suvaṇṇapaṇḍita ataramānassa siri hoti taramānena  
kataṃ kammaṃ na sobhati, gharavāso nāṃ' esa garuko, cintetvā kattabbo, idh' 10  
eva tāva accha yāva mahantena yasena samannāgataṃ ambhakaṃ rājānaṃ pas-  
sissasi, sossiti sāyaṇhasamaye kinnarisamānāṭṭhāhi uttamarūpadharāhi nārīhi  
vajjamānānaṃ mutiṅgānaṃ aññesaṃ ca gītavādītānaṃ saddaṃ supissasi, rañño  
ca ānubhāvaṃ mahantaṃ siriśobhaggaṃ passissasi, samma kiṃ tvaṃ turīto,  
kilesaṃ pi na jānāsi, accha tāva pacchā jānissāmā 'ti. 15

Atha te sāyaṇhasamanantare methunasamvāsāṃ karimṃsu,  
samaggā sammodamānā piyasaṃvāsā ahesuṃ, atha naṃ suva-  
potako „na dān' esā mayham rahassaṃ nigūhissati, idāni taṃ  
pucchitvā gantūṃ vaṭṭatīti“ cintetvā „sāṇiye“ ti ā., „kiṃ sā-  
mīti“, „ahaṃ kiñci te vattukāmo 'mhi, vadāmi naṃ“ ti, „vada 20  
sāmīti“, „hotu, ambhakaṃ aṇṇa maṅgaladivaso, aññasmiṃ divase  
jānissāmīti“, „sace maṅgalapaṭisaṃyuttaṃ<sup>2</sup> kathehi noce mā  
kathehi sāmīti“, „maṅgalakathā tāv' esā“ ti, „tena hi kathe-  
hīti“, „sace sotukāmā bhavissasi kathessāmi te“ ti vatvā taṃ  
rahassaṃ pucchanto diyaḍḍham gātham āha:

25

so. Yo nu kho 'yaṃ tibbo<sup>3</sup> saddo tiro<sup>4</sup> janapadaṃ<sup>5</sup> suto  
dhītā Pañcālarājassa osadhī viya vaṇṇinī  
taṃ dassati Videhānaṃ so vivāho bhavissatīti. 1489.

T. a : yo nu kho yaṃ saddo tibbo mahā<sup>6</sup> tirojanapade<sup>7</sup> suto para-  
raṭṭhesu parajanapadesu vissuto paññāto patthaṇo kiṃ nu dhītā P-rājassa ośa- 30  
dhītārakā va virocāmānā tāya<sup>8</sup> eva samānavāṇinī atthi taṃ so Videhānaṃ  
dassati so vivāho bhavissati so evaṃ patthaṇo saddo, ahaṃ taṃ sutvā cintesiṃ:

<sup>1</sup> Bā sasi. <sup>2</sup> Bā adds kathā bhavissati. <sup>3</sup> Cko tiro. <sup>4</sup> Cko tibbo. <sup>5</sup> Cko -do.  
<sup>6</sup> Bā bahalo. <sup>7</sup> Bā -damb. <sup>8</sup> Bā -natāya.

ayaṃ kumārīkā uttamarūpadharā, Vīdeharājā C-rañño paṭisattu<sup>1</sup>, añño<sup>2</sup> bahu-  
rājāno Brahmadattassa vasavattīno santi tesaṃ adatvā kimkāraṇā Vedehassa  
dhītaraṃ detīti.

Sā tassa vacanaṃ sutvā evaṃ ā.: „sāmi kimkāraṇā mañ-  
a galadivase avamaṅgalaṃ kathesīti“, „aham maṅgalaṃ ti kathemi  
tvaṃ avamaṅgalaṃ ti vadasi, kin nu kho etan“ ti, „sāmi amit-  
tānam pi tesaṃ<sup>3</sup> evarūpā maṅgalakiriya mā hotū“ ti, „kathehi  
tāva bhadde“ ti, „sāmi na sakkā kathetun“ ti, „bhadde tayā  
viditarahassaṃ mama akathanakālato paṭṭhāya n' atthi nāma  
10 amhākaṃ samaggavāso“ ti, sā tena nippīliyamānā „tena hi  
sāmi suṇāhīti“ vatvā

40. Ediso mā<sup>4</sup> amittānaṃ vivāho hotu Māthara

yathā<sup>5</sup> Pañcālārājassa Vedehena bhavissatīti 1490.

imaṃ g. vatvā puna tena „bhadde kasmā evarūpaṃ kathaṃ  
15 kathesīti“ vutte „tena hi suṇa“, ettha dosaṃ kathessāmīti“  
vatvā itaraṃ gātham āha:

41. Ānāyitvāna Vedehaṃ Pañcālānaṃ rathesabho

tato taṃ ghātayissati nāssa sakhi<sup>7</sup> bhavissatīti. 1491.

Ta. tato taṃ -- ti yadā so imaṃ nagaraṃ āgato bhavissati tadā tena  
20 saddhiṃ sakhibhāvaṃ<sup>8</sup> mittadhammaṃ na karissati, daṭṭhum pi 'ssa dhītaraṃ  
na dassati, eko kir' assa pana atthadhammānusāsako Ma-paṇḍito nāma atthi,  
tena saddhiṃ ghātessati, te ubho pi jane ghātetvā jayapānaṃ pīvissāmā<sup>9</sup> 'ti Ke-  
raññā saddhiṃ mantetvā taṃ gaṇhitvā āgantum<sup>9</sup> gato ti.

Evaṃ sā guyhamantaṃ nissesaṃ katvā suvapaṇḍitassa  
25 kathesi, so taṃ sutvā suvapaṇḍito „ācariyo<sup>10</sup> upāyakusalo, ac-  
chariyaṃ tassa rañño evarūpena upāyena ghātanan“ ti Ke-aṃ  
vaṇṇetvā „evarūpena avamaṅgalena amhākaṃ ko attho, tuṇhī-  
bhūto seyyo<sup>11</sup>“ ti<sup>12</sup> āgammakammasa nipphattiṃ natvā taṃ  
rattiṃ tāya saddhiṃ vasitvā „bhadde aham Siviraṭṭhaṃ gantvā  
30 manāpāya bhariyāya laddhabhāvaṃ Sivirañño ārocessāmīti“  
gamanam anujānāpetum<sup>13</sup> āha:

<sup>1</sup> Bā adds ahoṣi. <sup>2</sup> Cks -o. <sup>3</sup> Cks te. <sup>4</sup> Cks te. <sup>5</sup> Bā sakhi. <sup>6</sup> Bā puna. <sup>7</sup>  
Cks sakhi. <sup>8</sup> Cks sakhi. <sup>9</sup> Bā adds Mithilāna. <sup>10</sup> Bā ācariyakevaṭṭo. <sup>11</sup> so  
Bā; Cks -tā sayā. <sup>12</sup> Bā adds vatvā. <sup>13</sup> Cks anujānāhīti.

43. Handa [kho] maṃ anujānāhi rattiyo sattamattiyo  
yāvāhaṃ Sivirājassa ārocemi mahesino  
laddho ca<sup>1</sup> me āvasatho sālikāya upantikaṃ<sup>2</sup> ti. 1492.

Ta. mahesino ti mahesiyā<sup>3</sup>, āvasatho ti vasanaṭṭhānam, upantikaṃ<sup>4</sup>  
ti atha ne etassa<sup>5</sup> santikaṃ gacchāma<sup>6</sup> 'ti vatvā aṭṭhame divase idhānetvā ma- 5  
hantena parivārena taṃ gahetvā gamissāmi, yāva mamaḡamanam tāva mā uk-  
kaṇṭhīti.

Taṃ sutvā sālikā tena saddhiṃ viyogaṃ anicchamānāpi  
tassa vacanaṃ paṭikkhipitum asakkonti anantaram g. ā.:

44. Handa [kho] taṃ anujānāmi rattiyo sattamattiyo, 10  
sace tvaṃ sattarattena nāgacchasi maṃ<sup>7</sup> antike  
maññe<sup>8</sup> okkantasantam<sup>9</sup> maṃ matāya āgamissatīti<sup>10</sup>. 1493.

Ta. maññe okkantasantam<sup>11</sup> maṃ ti evaṃ sante ahaṃ apagatajīvitam  
matam sallakkhemī, so tvaṃ aṭṭhame divase anāgacchanto mayi matāya āga- 15  
missasi, taṃ mā papañcam akāsi.

Itaro pi „bhadde kiṃ vadesi, mayham pi aṭṭhame divase  
taṃ apassantassa kuto jīvitan“ ti vācāya vatvā „hadayena<sup>12</sup> na  
pana jīvavāma<sup>13</sup>, kiṃ tayā mayhan“ ti cintetvā utṭhāya tho-  
kam siviraṭṭhābhikumhaṃ<sup>14</sup> gantvā nivattitvā Mithilaṃ gantvā  
paṇḍitassa aṃsakūṭe otaritvā M-ena uparipāsādam āropetvā 20  
puṭṭho sabbaṃ taṃ pavattim ārocesi, so pi 'ssa purimanayen'  
eva sabbaṃ sakkāram akāsi.

Satthā taṃ attham pakāseto āha:

45. Tato ca kho so gantvāna Mātharo suvapaṇḍito  
Mahosadhassa akkhāsi: Sāliyā-vacanaṃ<sup>15</sup> idan ti. 1494. 25  
Idam Sāliyāvacanaṃ<sup>16</sup> ti sabbaṃ vitthārena akkhāsi<sup>17</sup>.

Tam sutvā M. cintesi: „rājā mama anicchāyāpi<sup>18</sup> gamis-  
sati, gantvā mahāvināsaṃ pāpuṇissati, atha mayham evarū-

<sup>1</sup> Cks omitt ca. <sup>2</sup> Bđ -kā. <sup>3</sup> so Cks; Bđ mahesiyā cassa. <sup>4</sup> Bđ -kān. <sup>5</sup> so Cks; Bđ atha ne etha tassā. <sup>6</sup> Cks aññe. <sup>7</sup> Cks -sattam. <sup>8</sup> so all three MSS. for -siti. <sup>9</sup> Bđ -ye. <sup>10</sup> so Cks; Bđ na pana jīvitam vā maraṇam vā, C<sup>10</sup> na pana jīvavāma marā vā, read: na pana jīvā vā marā vā? <sup>11</sup> Bđ -kho. <sup>12</sup> Bđ sālika-. <sup>13</sup> Bđ adde Suvakheṇḍam niṭṭhitam. <sup>14</sup> Bđ anicchamānasava.

passa yasadāyakassa rañño vacanaṃ hadaye katvā tassa saṅ-  
gahaṃ akarontassa<sup>1</sup> garahā uppajjissati, mādisse ca p-e vijja-  
māne kimkāraṇā esa nassissati, rañño puretaraṃ gantvā Cūḷa-  
nīm disvā suvibhattaṃ katvā Videharañño nivesananagaraṃ  
5 māpetvā gāvutamattaṃ jaṃghamaggaṃ aḍḍhayaohanikaṃ mahā-  
ummaggaṃ kāretvā C-rañño dhītaraṃ abhisiñcitvā amhākaṃ  
rañño pādaparicārikaṃ katvā aṭṭhārasaakkhohiṇibalesu ekasa-  
tarājūsu parivāretvā ṭhitesv-eva<sup>2</sup> amhākaṃ rājānaṃ Rāhu-  
mukhato Candam viya mocetvā ādāya āgamanan nāma mama  
10 bhāro<sup>3</sup> ti, tass' evaṃ cintentassa sarīre pīti uppajji, so pīti-  
vegena udānaṃ udānento

45. Yassa' eva ghare bhuñjeyya bhogaṃ

tass' eva atthaṃ puriso careyyā 'ti imaṃ upaḍḍhag. ā. 1495.

T. a.: yassa rañño santikā puriso mahantaṃ issariyaṃ labhītvā bhogaṃ  
15 bhuñjeyya akkosantassāpi paribhāssantassāpi gale gahetvā nikkadḍhantassāpi tass'  
eva atthaṃ hitaṃ vaḍḍhiṃ p. kāyadvārādīhi tīhi pi dvārehi careyya nā hi  
mittadūbhikammaṃ nāma p-ena kātābbaṃ ti.

So nahāyitvā alaṃkaritvā mahantena yasena rājakulaṃ  
gantvā rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ ṭhito ā.: „kiṃ deva  
20 gacchissath' eva Uttarapañcālanagaraṃ“ 'ti, „āma tāta Pañ-  
cālacaṇḍim alabhantassa mama kiṃ rajjena<sup>3</sup>, mā maṃ pariccaja  
mayā saddhiṃ yeva ehi, ta. no gatakāraṇā dve atthā nippajjis-  
santi: itthirātanaṃ ca lacchāmi raññā ca me saddhiṃ mettī  
patitṭhabhissatīti“, atha naṃ p. „tena hi deva ahaṃ puretaraṃ  
25 gantvā tumhākaṃ nivesanāni māpemi, tumhe mayā pahita-  
sāsanena āgaccheyyāthā“ 'ti vadanto dve gāthā abhāsi:

46. Handāhaṃ gacchāmi pure janinda

Pañcālarājassa puraṃ surammaṃ

nivesanāni māpetum Vedehassa yasassino ti. 1496.

30 47. Nivesanāni māpetvā Vedehassa yasassino

yadā te paṇeeyāmi tadā eyyāsi khattiyā 'ti. 1497.

<sup>1</sup> Ck na kāsīti. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> akkhohiṇisaṅkhehi ekasatarājūsu p. ṭhitesseva, Ck<sup>2</sup>  
ṭhitasseva. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> -nāti.

Ta. Vedehassa 'ti Videharājassa, oyyāsīti āgaccheyyāsi.

Tam sutvā rājā „na kira maṃ p. pariccajatīti“ haṭṭha-  
tutṭho hutvā ā.: „tāta tava purato gacchantassa kiṃ laddhum  
vaṭṭatīti“, „balavāhanam devā“ 'ti, „yattakam icchasi tattakam  
gaṇha tātā“ 'ti, p. „cattāri bandhanāgārāni vivarāpetvā corā- 5  
nam saṃkhalikabandhanāni bhindāpetvā te pi mayā saddhim  
pesehi deva“ 'ti, „yathārucim karohi tātā“ 'ti, M. bandhanā-  
gārāni vivarāpetvā sūre mahāyodhe gatagataṭṭhāne kammam  
nippādetum samatthe nīharāpetvā „maṃ upaṭṭhahathā“ 'ti  
vatvā tesam sakkāram kāretvā vaḍḍhakikammāraccammakāra- 10  
cittakārādīnānāsippakusalā' atthārassa seṇiyo ādāya vāsipharasu-  
kuddālakhaniṭṭiādīni bahūni upakaraṇāni gāhāpetvā mahābala-  
parivuto nagarā nikkhami.

Tam attham pakāseto Satthā āha:

„. Tato ca pāyāsi pure Mahosadho

15

Pañcālārājassa puram surammam

nivesanāni māpetum Vedehassa yasassino ti. 1498.

M. gacchanto yojanayojanantare ekekaṃ gāmaṃ nivesetvā<sup>3</sup>  
ekekaṃ amaccaṃ „tumhe rañño Pañcālacaṇḍim gahetvā ni-  
vattanakāle hatthiassarathe kappetvā rājānam ādāya paccāmitte 20  
paṭibāhantā khippaṃ Mithilam pāpeyyāthā“ 'ti vatvā ṭhapesi,  
Gaṅgātīram pana patvā Ānandakumāram nāma pakkosāpetvā  
„Ānanda tvaṃ tīṇi vaḍḍhakisatāni ādāya Uddhagaṅgam gantvā  
sārādārūni gāhāpetvā tisatamattā nāvā māpetvā nagarass' atthāya  
tatth' eva daṇḍasambhāre tacchāpetvā sallahukānam [dārūnam] 25  
nāvāyo pūrāpetvā khippaṃ gacchathā“ 'ti pesesi, sayam pana  
nāvāya Pāragaṅgam gantvā<sup>4</sup> otiṇṇaṭṭhānato paṭṭhāya pada-  
saññāya eva gaṇetvā „idaṃ adḍhayaḥjanatṭhānam<sup>5</sup>, ettha mahā-  
ummaggo bhavissati, imasmiṃ ṭhāne amhākaṃ rañño nivesana-  
nagaram bhavissati, ito paṭṭhāya yāva rājagehā gāvutamatte 30

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> -jitt. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -kule. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> nivesanam māpetvā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> nāvāya Gaṅgam ta-  
ritvā. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> atṭha-.



5 thāne<sup>1</sup> jaṃghummaggo bhavissatīti<sup>2</sup> paricchinditvā nagaraṃ pāvīsi.  
 C-rājā Bo-assa āgamaṇaṃ sutvā „idāni me manoratho pūris-  
 sati<sup>3</sup>, paccamittānaṃ piṭṭhiṃ passissāmi<sup>4</sup>, imasmiṃ pana āgate  
 Vedehe pi nacirass<sup>5</sup> eva āgamissati, atha ne ubho pi māretvā  
 10 Jambudīpe ekarajjaṃ karissāmīti<sup>6</sup> paramatuṭṭhippatto ahosi,  
 sakalanagaraṃ saṃkhubhi, „esa kira Ma-paṇḍito, iminā kira  
 ekasatarājāno leḍḍunā kāko viya palāpitā<sup>7</sup> ti, M. nāgaressu  
 attano rūpasampattiṃ sampassantesu yeva rājadvāraṃ gantvā  
 rathā oruyha rājānaṃ<sup>8</sup> paṭivedetvā „etū<sup>9</sup> ti vutte pavisitvā  
 15 rājānaṃ vanditvā ekamante aṭṭhāsi, atha naṃ rājā paṭisau-  
 thāraṃ katvā pucchi: „tāta rājā kadā āgamissatīti<sup>10</sup>, „mayā  
 pesitakāle devā<sup>11</sup> ti, „tvaṃ pana kimatthāya āgato sīti<sup>12</sup>, am-  
 hākaṃ rañño nivesanaṃ māpetum devā<sup>13</sup> ti, „sādhū tātā<sup>14</sup> ti,  
 ath<sup>15</sup> assa senāya paribbayaṃ dāpetvā M-assa mahantaṃ sak-  
 20 kārāṃ kārāpetvā nivāsageham dāpetvā: „tāta yāva te rājā  
 āgacchati<sup>16</sup> tāva anukkaṇṭhamāno amhākaṃ pi kattabbayuttakaṃ  
 karonto va vasa tātā<sup>17</sup> ti ā., so ca kira rājanivesanaṃ abhi-  
 rūhanto va sopānapādamūle ṭhatvā „idha jaṃghummaggadvāraṃ  
 bhavissatīti<sup>18</sup> sallakkhesi, ath<sup>19</sup> assa etad ahosi: „rājā ‘amhākaṃ  
 25 pi kattabbayuttakaṃ karohīti<sup>20</sup> vadati, ummagge khaññamāne  
 yathā imaṃ sopānaṃ na osakkati tathā kātuṃ vaṭṭatīti<sup>21</sup> cintetvā  
 atha rājānaṃ evaṃ āha: „deva, ahaṃ pavisanto va sopāna-  
 pādamūle ṭhatvā navakammaṃ olokento mahāsopāne dosaṃ  
 passim, sace vo ruccati ahaṃ dārūni labhanto manāpaṃ katvā  
 30 atthareyyan<sup>22</sup> ti, „sādhū tāta attharā<sup>23</sup> ti, so „idha mā<sup>24</sup> um-  
 maggadvāraṃ bhavissatīti<sup>25</sup> sādhukaṃ sallakkhetvā taṃ so-  
 pānaṃ haritvā yattha ummaggadvāraṃ bhavissati ta. paṃsuno  
 apatanatthāya phalakasanthāraṃ kāretvā yathā na okkamati<sup>26</sup>  
 evaṃ niccalaṃ katvā sopānaṃ atthari, rājā taṃ kāraṇaṃ<sup>27</sup>  
 30 ajānanto „mama sinehena karotīti<sup>28</sup> maññi, evaṃ taṃ divasaṃ

<sup>1</sup> Ck omīti thāne. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> matthakaṃ pāpupissatīti. <sup>3</sup> Ck -mīti <sup>4</sup> B<sup>d</sup> rañño. <sup>5</sup>  
 B<sup>d</sup> pavisatū. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> nāga-. <sup>7</sup> so Ck for mahā? B<sup>d</sup> omīte mā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> osakkati.  
<sup>9</sup> Ck antaraṃ, C<sup>e</sup> omīte kā-.

navakammen' eva vītināmetvā punadivase rājānaṃ ā.: „deva  
sace amhākaṃ rañño vasaṇaṭṭhānaṃ jāneyyāma manāpaṃ katvā  
paṭijaggeyyāma“ 'ti, „sādhū p-a ṭhapetvā mama nivesanaṃ  
sakalanagare yaṃ nivesanaṃ icchasi taṃ gaṇhā“ 'ti, „mahā-  
rāja, mayaṃ āgantukā tumhākaṃ bahuvallabhā yodhā te attano 5  
gehesu gayhamānesu amhehi saddhim kalahaṃ karissanti, ma-  
yaṃ kiṃ karissāma“ 'ti, „p-a tesāṃ vacanaṃ mā gaṇhatha,  
tava ruccanaṭṭhānaṃ eva gaṇhāhīti“, „deva, punappuna te  
āgantvā tumhākaṃ kathessanti, tena tumhākaṃ cittasukhaṃ na  
bhavissati, sace pana iccheyyātha yāva mayaṃ nivesanāni gaṇ- 10  
hāma tāva amhākaṃ yeva manussā doṇarikaṃ assu, tato dvāraṃ  
alabhitvā gamissanti<sup>1</sup>, evaṃ sante amhākaṃ pi tumhākaṃ pi  
cittasukhaṃ bhavissatīti“, rājā „sādhū“ 'ti sampaṭicchi, M.  
sopānapādamūle sopānasīse mahādvāre ti sabbattha attano  
manusse yeva ṭhapesi, „kassaci pavasitum mā adatthā“ 'ti, 15  
atha rañño mātu nivesanaṃ gantvā bhinnākāraṃ<sup>2</sup> dassethā 'ti  
manusse āṇāpesi, te dvārakoṭṭhakāḷindato paṭṭhāya iṭṭhakā ca  
mattikā ca apanetum ārabhiṃsu, rājamātā taṃ pavattiṃ sutvā  
āgantvā „kissa tāta mama gehaṃ bhindathā“ 'ti ā., „Ma-pan-  
ḍito bhindāpetvā attano rañño nivesanaṃ kāretukāmo“ ti, 20  
„yadi evaṃ idh' eva vasathā“ 'ti<sup>3</sup>, „amhākaṃ rañño mahantaṃ  
balavāhanaṃ, idaṃ na-ppahoti aññaṃ mahantaṃ gehaṃ kā-  
ressāma“ 'ti, „tumhe maṃ na jānātha, ahaṃ rājamātā, idāni  
puttassa santikaṃ gantvā jānissāmi<sup>4</sup>“, „mayaṃ rañño vacanen'  
eva bhindāpema<sup>5</sup>, sakkonti nivārehīti<sup>6</sup>“, sā kujjhivā „idāni vo 25  
kattabbaṃ jānissāmi<sup>7</sup>“ rājadvāraṃ agamāsi, atha naṃ „mā  
pavisīti“ vārayiṃsu, „ahaṃ rājamātā tātā“ ti, „mayaṃ taṃ  
jānāma, mayaṃ rañña<sup>8</sup> 'kassaci pavesanaṃ mā daditthā" 'ti  
āṇattā, gaccha tvaṃ“ ti, sā gahetabbagahanaṃ apassanti ni-  
vattitvā attano nivesanaṃ oloketi atṭhāsi, atha naṃ eko „kiṃ 30

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> nāga-. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> bhindanā-. <sup>3</sup> C<sup>4</sup> vassasīti. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> bhindāma. <sup>5</sup> so B<sup>2</sup>;  
C<sup>4</sup> sakkonti vārehīti, C<sup>4</sup> sakkonivārehīti, B<sup>4</sup> sace sakkonti gārehīti. <sup>6</sup> C<sup>4</sup> -o.  
<sup>7</sup> B<sup>4</sup> adatthā.

idha karosi, gacchasīti<sup>1</sup>“ uṭṭhāya gīvāya gahetvā bhūmiyaṃ  
 pātesi, sā cintesi: „addhā raññā ānatto bhavissati ita-  
 rathā<sup>2</sup> evaṃ kātuṃ na [sakkhissanti, p-ass<sup>3</sup> eva santikaṃ ga-  
 missāmīti“ gantvā „tāta Ma-dha kasmā nivesanaṃ bhindāpe-  
 5 hīti“ ā., so tāya saddhiṃ na kathesi, santike ʒhitapuriso pan'  
 assā „devī kiṃ kathesi“ vatvā „tāta p. kasmā gehaṃ bhin-  
 dāpetīti“, „Videharañño vasanaṭṭhānaṃ kātuṃ“ ti, „kiṃ tāta  
 'evaṃ mahante nagare aṇṇattha nivāsaṇaṭṭhānaṃ na labbha-  
 tīti“ maṇṇati, idaṃ satasahassaṃ lañcaṃ gahetvā aṇṇattha  
 10 kāretū<sup>4</sup> 'ti, „sādhū devi tumhākaṃ gehaṃ vissajjāpessāma, lañ-  
 cassa gahitabhāvaṃ pana mā kassaci kathayittha mā no aṇṇe  
 pi lañcaṃ datvā gehāni vissajjāpetukāma assun<sup>5</sup>“ ti<sup>6</sup>, „tāta  
 'rañño mātā lañcaṃ adāsīti“ mayham pi lajjanakam eva<sup>7</sup>, „taṃ  
 na kassaci kathessāmīti“, so „sādhū“ 'ti tassā santikā satasa-  
 15 hassaṃ gahetvā gehaṃ vissajjetvā Kevaṭṭassa gehaṃ agamāsi,  
 so rājadvāraṃ gantvā velupesikāhi piṭṭhiyaṃ<sup>8</sup> cammuppāṭanaṃ  
 labhitvā gahetabbagahaṇaṃ apassanto satasahassam eva adāsi,  
 eten<sup>9</sup> upāyena sakalanagare gehaṭṭhānaṃ gaṇhantena lañcaṃ  
 katvā<sup>10</sup> laddhakahāpaṇānaṃ nēva navakoṭṭiyo jātā, M. sakala-  
 20 nagaraṃ vicaritvā rājakulaṃ agamāsi, atha naṃ rājā pucchi:  
 „kiṃ p-a laddhaṃ te vasanaṭṭhānaṃ“ ti, „mahārāja adentā<sup>11</sup>  
 nāma n' atthi, api ca kho pana amhesu gayhamānesu<sup>12</sup> kila-  
 manti, tesam piyavippayogaṃ kātuṃ amhākaṃ pi ayuttaṃ,  
 bahinagare ito<sup>13</sup> gāvutamattaṭṭhāne gaṇḍāya ca nagarassa ca  
 25 antare asukaṭṭhāne nāma amhākaṃ rañño vasanaṇagaraṃ kā-  
 resāma<sup>14</sup>“ 'ti, rājā taṃ sutvā „antonagaresu yujjhitum pi duk-  
 khaṃ, n' eva sakasenā na parasenā ṇātuṃ sakkā, bahinagare  
 pana sukhaṃ yuddhaṃ kātuṃ, tasmā bahinagare yeva<sup>15</sup> te

<sup>1</sup> so C<sup>k</sup> B<sup>d</sup>; C<sup>o</sup> gacchasi na gacchasīti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> addhā ime r. ānattā bhavissanti itarethā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -sīti. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> omīti na, B<sup>d</sup> has na labhissatthāti. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> assanti, C<sup>o</sup> assanti, B<sup>d</sup> assanti. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -hi potito piṭhi. <sup>8</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> gahetvā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>10</sup> so C<sup>k</sup> for gaṇhamānesu? B<sup>d</sup> gehesu gaṇhiyamānesu. <sup>11</sup> C<sup>o</sup> kato, C<sup>k</sup> omīti ito. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> kātuṃ antonagare va.

kottetvā māressāmā<sup>1</sup> "ti tussitva „sādhū tāta tayā sallakkhi-  
 tatṭhāne yeva kārehīti“ ā., „mahārāja ahaṃ kāressāmi, tum-  
 hākaṃ pana manussehi dārupaṇṇādīnaṃ atthāya amhākaṃ nava-  
 kammaṭṭhānaṃ na gantabbaṃ, gacchantānaṃ<sup>2</sup> hi<sup>3</sup> kalahaṃ  
 karissanti, tena n' eva tumhākaṃ pi na amhākaṃ pi citta- 5  
 sukhaṃ bhavissatīti“, „sādhū p-a tena passena nissañcāraṃ<sup>4</sup>  
 karohīti“, „deva amhākaṃ hatthī udakābhiratā udae yeva  
 kiḷanti, udae āvile jāte 'Ma-dhassa āgatakālato paṭṭhāya pa-  
 sannodakaṃ pātuṃ na labhāmā' ti sace nāgarā kujjhanti tam  
 pi sahitabban<sup>5</sup> ti, rājāpi 'ssa<sup>6</sup> „tumhākaṃ hatthī kiḷantū“ 'ti 10  
 vatvā nagare bheriṇ carāpesi: „yo ito nikkhamitvā Ma-paṇḍi-  
 tassa nagaramāpitatṭhānaṃ gacchati sahaṣsaṃ daṇḍo“ ti, M.  
 rājānaṃ vanditvā attano parisam ādāya nagarā nikkhamitvā  
 yathāparicchinnaṭṭhāne nagaraṃ māpetuṃ ārabhi<sup>7</sup>, Pāraṅgāya  
 tāva<sup>8</sup> Gaggaligāmaṃ<sup>9</sup> nāma kāretvā hatthiassavāhanaṃ c' eva 15  
 gobalivaddaṇ ca ta. ṭhapetvā nagarakaraṇaṃ vicārento „ettakā  
 idaṃ ettakā idaṃ karontū“ ti sabbakammāni vibhajitvā ummagge  
 kammaṃ paṭṭhapesi, mahāummaggadvāraṃ Gaṅgātitthe ahosi,  
 saṭṭhimattāni yodhasatāni mahāummaggāṃ khaṇanti, mahati-  
 cammamālukādhi<sup>10</sup> paṇḍum haritvā Gaṅgāya pātentī, pātita- 20  
 pātitaṃ paṇḍum hatthī maddanti, Gaṅgā āluḷā sandati, nagara-  
 vāsino „Ma-dhassa āgatakālato paṭṭhāya pasannaṃ udakaṃ  
 pātuṃ na labhāma, Gaṅgā āluḷā va vahati kin nu kho etaṃ“  
 ti vadanti, atha nesaṃ p-assa upanikkhittakapurisā ārocenti:  
 „Ma-dhassa kira hatthī udakakiḷaṃ kiḷantā Gaṅgāya<sup>11</sup> uddha- 25  
 kaddamaṃ karonti, ten' esā āluḷitā sandatīti“, Bodhisattānaṃ  
 adhippāyā nāma ijjhanti, tasmā ummagge mūlāni vā pāsāṇāni  
 vā sabbe bhūmiyaṃ pavisiṃsu, jaṃghummaggassa dvāraṃ tas-  
 miṃ nagare ahosi, sattamattāni purisasatāni jaṃghummaggāni

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> āgacchā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adda amhākaṃ manussehi. <sup>3</sup> so C<sup>k</sup>; C<sup>s</sup> tissaḍvāraṃ, B<sup>d</sup>  
 te manusse nissañcāraṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> rājā vissañhā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> tassa sahaṣṣadaṇḍo. <sup>6</sup> B<sup>d</sup>  
 ārabhi, C<sup>k</sup> omit ārabhi. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> paraṅgātīro. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> vaggali-. <sup>9</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup>  
 mahatīhi cammapasābhakāhi vālukādhi. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> gaṅgā.

khaṇanti ca, cammamālukādīhi<sup>1</sup> paṃsuṃ haritvā tasmiṃ nagare  
 pātentī, pātitaṃ udakena sannetvā pākāraṃ cinanti,  
 aññāni vā kammāni karonti, mahāummaggassa pavisanadvāraṃ  
 nagare ahosi, aṭṭhārasahatthubbedhena yantayuttaāvārena<sup>2</sup> sa-  
 5 mannāgataṃ hi ekāya āpiyā akkantāya pithiyanti, mahāum-  
 maggassa dvīsu passesu iṭṭhikāhi cinitvā sudhākammaṃ<sup>3</sup> kāresi,  
 matthake padaracchannaṃ<sup>4</sup> kāretvā ullokamattikāya lepetvā  
 setakammaṃ kāresi, sabbāni p' ettha asītimahādvārāni catu-  
 saṭṭhicūladvārāni ahesuṃ, sabbāni yantayuttān' eva ekāya  
 10 āpiyā akkantāya pithiyanti, ekāya akkantāya vivariyyanti, dvīsu  
 passesu anekasatadīpālayā<sup>5</sup> ahesuṃ, te pi yantayuttā va eka-  
 smiṃ vivariyyamāne sabbe vivariyyanti ekasmiṃ pithiyamāne  
 sabbe pithiyanti, dvīsu passesu ekasatānaṃ khattiyānaṃ eka-  
 satasayanagabbhā ahesuṃ, ekekasmiṃ nānāvannaṃ paccatthara-  
 15 ṇatthataṃ<sup>6</sup>, ekekaṃ mahāsayanaṃ<sup>7</sup> samussitasetacchattaṃ,  
 ekekaṃ sīhāsanaṃ mahāsayanaṃ nissāya ṭhitaṃ ekekaṃ mā-  
 tugāmapotthakarūpaṃ uttamarūpadharaṃ hatthena anāma-  
 sitvā na manussarūpaṃ ti na sakkā ñātuṃ<sup>8</sup>, api ca um-  
 maggassa gabbhe dvīsu passesu kusalā cittaṅkāra nānappa-  
 20 kāracittakammaṃ karimṃsu: Sakkavilāsasineruparibhaṇḍasāgara-  
 mahāsāgaracatumahādīpahimavantaanotattamanosilātālacanda-  
 suriyacātummahārājikādichakāmasaggādivibhattiyo sabbā um-  
 magge dassayimṃsu, bhūmiṃ rajatapattāvaṇṇavālukaṃ okiritvā  
 upari ullokapadumāni dassesuṃ, ubhosu passesu nānappakāre  
 25 āpaṇe pi dassayimṃsu, tesu tesu ṭhānesu gandhadāmapuppha-  
 dāmāni olāmbetvā Sudhammadevasabhaṃ viya ummaggaṃ alaṃ-  
 karimṃsu. Tāni pi kho tīṇi vaḍḍhakisatāni tīṇi nāvāsātāni  
 bandhitvā niṭṭhitaparikkammānaṃ dabbasambhārānaṃ pūretvā  
 Gaṅgāya āharitvā p-assa ārocesuṃ, tāni so nagare upayogaṃ<sup>9</sup>  
 30 netvā „mayā āṇattadivase āhareyyāthā“ 'ti nāvāpaṭicchannaṭ-  
 ṭhāne ṭhapāpesi, nagare udakaparikhā<sup>10</sup> aṭṭhārasahattho pākāro

<sup>1</sup> Bā cammapasippakehi. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> yantavārena. <sup>3</sup> Bā suta-. <sup>4</sup> Bā phabalakena  
 channaṃ. <sup>5</sup> Bā dipagabbhā. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -ṇatthamānaṃ? Bā -ṇaṃ attharanti. <sup>7</sup> Bā  
 ekekaṃ. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> ñā. <sup>9</sup> Bā upabhogaṃ. <sup>10</sup> Bā -khaṃ.

gopuraṭṭālako rājanivesanādīni nivesanāni hatthisālādayo pok-kharaniyo ti sabbam eva niṭṭham agamāsi, iti mahāummaggo jaṃghummaggo nagaran ti sabbam etaṃ catūhi māsehi niṭṭhi-taṃ. Atha M. catumāsaccayena rañño āgamanatthāya dūtaṃ pāhesi.

5

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

49. Nivesanāni māpetvā Vedeḥassa yasassino  
ath' assa paṇiṇi dūtaṃ: [ehi dāni mahārāja],  
māpitan te nivesanaṃ ti. 1499.

Ta. paṇiṇi pesesi.

10

Rājā dūtassa vacanaṃ sutvā tuṭṭhacitto mahantena pari-vārena nikkhami.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā itaraṃ gātham āha:

50. Tato ca rājā pāyāsi senāya caturaṅgiyā  
anantavāhanaṃ daṭṭhum phitaṃ Kampilliyāṃ puran ti. 1500. 15

Ta. ananta -- ti aparimitaśśādivāhanaṃ, Kampilliyāṃ -- ti Kam-pillaraṭṭhe māpitaṃ nagaraṃ.

So anupubbena Gaṇḍātīraṃ pāpuṇi, atha naṃ M. paccug-gantvā attanā katanagaraṃ pavesesi, so ta. pāsāḍavaragato nānaggarasabhojanaṃ bhuñjitvā thokaṃ vissamitvā sāyaṇhasa- 30 maye attano āgatabhāvaṃ āpetum' Cūlanīrañño dūtaṃ pesesi.

Tam atthaṃ āvikaronto Satthā āha:

51. Tato ca kho so gantvāna Brahmādattassa paṇiṇi:  
āgato 'smi mahārāja tava pādāni vanditum. 1501.  
52. Dadāhi dāni me bhariyaṃ nāriyaṃ sabbaṅgasobhaniṃ 25  
suvaṇṇena paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhatan ti. 1502.

Ta. vanditun ti Vedeḥo mahallako C-rājā tassa puttamatto<sup>3</sup> pi na hoti<sup>2</sup>, killesamuechito pana hutvā jāmātarā<sup>4</sup> nāma sasuro vandiyo ti cintetvā tassa cittaṃ anujānanto<sup>5</sup> vandanaśśāsaṇaṃ paṇiṇi, dadāhi dāni<sup>1</sup>ti ahaṃ tayā dhītarāṃ dassāmi<sup>1</sup>ti pakkosāpito taṃ me dāni dehi<sup>1</sup>ti paṇiṇi, suvaṇṇena -- ti 30 suvaṇṇālāṃkārapatimaṇḍitaṃ.

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> omiṭ āpetum. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> puttannattamatto. <sup>3</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> nappahiti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> jāmātareṇa. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> ajānanto.

Cūlani dūtassa kathaṃ sutvā somanassappatto „idāni me paccāmitto kuhiṃ gamissati, ubhinnaṃ pi tesaṃ sīsāni chinditvā jayapānaṃ pivissāmā“ 'ti kevalaṃ' somanassaṃ dassento dūtassa sakkāraṃ katvā anantaraṃ gātham āha:

- 5 ss. Svāgatan tena<sup>1</sup> Vedeha atho te adurāgataṃ,  
nakkhattaṃ ñeva paripuccha. ahaṃ kaññaṃ dadāmi te  
suvannaṃ paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhataṃ ti. 1503.

Ta. Vedeha 'ti Vedehasa sāsaṇaṃ sutvā taṃ purato ʾhitaṃ viya ālapati, athavā<sup>2</sup> evaṃ Brahmaḍattena vuttan ti vadehīti<sup>3</sup> dūtaṃ āpento evaṃ ā.

- 10 Taṃ sutvā dūto Vedehasa santikaṃ gantvā „deva maṇ-  
galakiriyāya anucchavikaṃ nakkhattaṃ kira jānāhi, te dhītaraṃ  
demīti vuttan“ ti<sup>4</sup> ā., so „ajj“ eva nakkhattaṃ sobhanan“ ti puna  
dūtaṃ paṇiṇi.

Taṃ atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 15 ss. Tato ca rājā Vedeho nakkhattaṃ paripucchatha,  
nakkhattaṃ paripucchitvā Brahmaḍattassa paṇiṇi: 1504.  
ss. Dadāhi dāni me bhariyaṃ nāriṃ sabbaṅgasobhanaṃ  
suvannaṃ paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhataṃ ti. 1505.  
C-rājāpi:  
20 ss. Dadāmi dāni te bhariyaṃ nāriṃ sabbaṅgasobhanaṃ  
suvannaṃ paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhataṃ ti. 1506.

- Imaṃ g. vatvā „idāni pesemi, idāni pesemīti“ musāvādaṃ  
katvā ekasatarājūnaṃ saññaṃ adāsi: „aṭṭhārasahi akkhohiṇi  
saddhiṃ sabbe yuddhasajjā hutvā nikkhamantu, ubhinnaṃ pi  
25 paccatthikānaṃ sīsāni chinditvā sve jayapānaṃ pivissāmā“ 'ti,  
te sabbe pi nikkhamiṃsu, sayāṃ nikkhamanto pana mātaraṃ  
Talatādeviṃ ca<sup>5</sup> aggamahesiṃ<sup>6</sup> Nandadeviṃ ca puttāṃ<sup>7</sup> Pañcāla-  
caṇḍaṃ ca<sup>8</sup> dhītaraṃ Pañcālacaṇḍiṃ ca<sup>9</sup> ti cattāro jane orodhehi  
saddhiṃ pāsāde nivāsāpetvā va<sup>10</sup> nikkhami. Bo. Vedeharañño  
30 c' eva tena saddhiṃ āgatasenāya ca mahantaṃ sakkāraṃ

<sup>1</sup> Cks kodha. <sup>2</sup> so Bđ; Cks ti; read: suāgatan te? <sup>3</sup> Cks atha. <sup>4</sup> Cks dehīti.

<sup>5</sup> Cks dehīti. <sup>6</sup> Cks -viṃ, Bđ mātarañca calākaḍevīñca. <sup>7</sup> Bđ -siñca. <sup>8</sup> Cks  
nandavī puttāṃ. <sup>9</sup> Cks -ḍaṃ. <sup>10</sup> Bđ -ḍiṃ. <sup>11</sup> Cks gehe nivattitvā va.

kāresi, keci manussā suraṃ pivanti keci macchamamsādīni  
 khādanti keci dūramaggā<sup>1</sup> āgatattā kilantā sayanti, Vedeharājā  
 pana Senakādayo paṇḍite gahetvā amaccagaṇaparivuto alam-  
 katamahātale nisīdi, C-rājāpi aṭṭhārasaakkhohiṇisaṃkhāya  
 senāya nagaraṃ tisandhicatusaṃkhepaṃ parikkhipitvā aneka-  
 satasabassāhi ukkāhi dhāriyamānāhi aruṇe uggacchante yeva  
 gahaṇasajjo hutvā aṭṭhāsi, taṃ ñatvā M. attano yodhānaṃ tīṇi  
 satāni pesesi: „tumhe jaṃghummagge gantvā raṇṇo mātaraṃ  
 ca aggamahesiṃ ca puttaṃ ca dhītaraṃ ca jaṃghummaggena  
 ānetvā mahāummaggena netvā ummaggadvārato bahi akatvā 10  
 anto ummagge yeva yāva amhākaṃ āgamanā rakkhantā t̐hatvā  
 amhākaṃ āgamanakāle ummaggā nīharitvā ummaggadvāre ma-  
 hāvisālamālake t̐hāpethā“<sup>2</sup> ‘ti, te tassa vacanaṃ sampaṭicchitvā  
 jaṃghummaggena gantvā sopānapādamūle padarattharaṃ<sup>3</sup> ug-  
 ghāṭetvā sopānapādamūle sopānasīse mahātale ti ettake t̐hāne 15  
 ārakkhamanusse ca khujjādiparivārādayo ca hatthapādesu  
 bandhitvā mukhaṃ thaketvā<sup>4</sup> ta. ta. paṭicchannaṭṭhāne t̐hapetvā  
 raṇṇo paṭiyattakhādaniye<sup>5</sup> kiñci khādītva<sup>6</sup> cunṇavicunṇaṃ katvā<sup>7</sup>  
 upari pāsādaṃ abhirūhiṃsu, tadā Talatādevī Nandādeviṃ ca  
 rājaputtaṃ ca rājadhītaraṃ ca „ko jānāti kiṃ bhavissatīti“ mañña- 20  
 mānā attanā saddhiṃ ekasayane sayāpesi, te yodhā gabbha-  
 dvāre t̐hatvā pakkosiṃsu, sā nikkhamitvā „kiṃ tātā“ ti ā.,  
 „devī amhākaṃ rājā Vedehaṃ ca Mahosadhaṃ ca jīvita-kkha-  
 yaṃ pāpetvā sakala-Jambudīpe ekarajjaṃ katvā ekasatarāja-  
 parivuto mahantena yasena mahāpānaṃ pivanto tumhe cattāro 25  
 pi gahetvā ānetuṃ amhe paḥiṇīti“, te pāsādā otaritvā sopāna-  
 pādamūlaṃ agamiṃsu, atha ne gahetvā jaṃghummaggaṃ pavi-  
 siṃsu, te āhaṃsu: „mayam ettakaṃ kālaṃ idha vasantā imaṃ  
 vīthiṃ na otiṇṇapubbā“ ti, „imaṃ vīthiṃ na sabbadā otaranti,  
 maṇḍalavīthi nāma<sup>8</sup> esā, ajja maṇḍaladivasabhāvena rājā iminā 30

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -gam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> phalakasandhāraṃ. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> kathetvā, B<sup>d</sup> pidahitvā. <sup>4</sup> so Ck<sup>o</sup>  
 for -yesu? B<sup>d</sup> -daniyabhojanīyaṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds kiñci bhindītva. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds  
 apavibhogāṃ katvā chaḍḍetvā.



maggena ānetum ānāpesīti<sup>1</sup>, te tesam saddahimsu, ath' ekacce  
 te cattāro pi gahetvā gacchimsu, ekacce nivattitvā rājanive-  
 sane ratanagabbhaṃ vivaritvā yāvadicchakaṃ dhanasāraṃ ga-  
 hetvā āgamimsu, itare pi cattāro<sup>2</sup> purato mahāummaggaṃ gan-  
 5 tvā<sup>3</sup> alaṃkatadevasabhaṃ viya ummaggaṃ disvā „raṇṇo atthāya  
 sajjitan“ ti saṇṇaṃ karimsu, atha ne Mahāgaṇḍāya avidūratthā-  
 naṃ netvā anto ummagge alaṃkatagabbhe nisīdāpetvā ekacce  
 ārakkaṃ gahetvā acchimsu, ekacce tesam ānītabhāvaṃ gantvā  
 Bo-assa ārocesum, so tesam kathaṃ sutvā „idāni me mano-  
 10 ratho matthakaṃ pāpunissatīti“ somanassajāto raṇṇo santikaṃ  
 gantvā ekamantaṃ atthāsi, rājāpi kilesāturatāya „idāni me  
 dhītaraṃ pesessati, idāni me pesessatīti“ pallaṃkato vuṭṭhāya  
 vātapānena olokento anekehi ukkāsatasaḥassehi ekobhāsaṃ  
 jātaṃ nagaraṃ mahatiyā senāya parivutaṃ disvā āsaṃkitapari-  
 15 saṃkito „kin nu kho etan“ ti paṇḍitehi saddhiṃ mantento g. ā. :  
 „. Hatthi assā rathā patti senā tiṭṭhati vammaṭṭā,  
 ukkā padittā jhāyanti, kin nu maññanti paṇḍitā ti. 1507.

Ta. kin nu maññantīti C-rājā ambakaṃ tuṭṭho udāhu ruṭṭho<sup>4</sup> ti kin  
 nu p-a maññantīti pucchī.

20 Tam sutvā Senako āha: „mā cintayi mahārāja, atibahū  
 ukkā paññāyanti, rājā tumhākaṃ dātuṃ dhītaraṃ gahetvā eti,  
 maññe“ ti, Pukkuso pi „tumhākaṃ āgantukasakkāraṃ kātuṃ  
 ārakkaṃ gahetvā ṭhito bhavissatīti“ yaṃ yaṃ tesam ruccati  
 taṃ taṃ kathayimsu, rājāpi „asukatthāne senā tiṭṭhantu, asu-  
 25 katthāne ārakkaṃ gaṇhatha, appamattā hothā“ 'ti vadantānaṃ  
 saddaṃ suṇanto sannaddhaṃ ca senaṃ passanto maraṇabhaya-  
 tāj्जito hutvā Mahāsattassa kathaṃ paccāsimanto itaraṃ g. ā. :  
 „. Hatthi assā rathā patti senā tiṭṭhanti vammaṭṭā,  
 ukkā padittā jhāyanti, kin nu kāhanti paṇḍitā 'ti. 1508.

30 Ta. kin -- ti p-a kin cintesi imā senā<sup>5</sup> ambakaṃ kin karissantīti<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> adda khattiyā. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> patvā <sup>3</sup> B<sup>4</sup> kuddho. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> imāya senāya. <sup>5</sup> B<sup>4</sup>  
 karissatīti.

Taṃ sutvā M. „imaṃ andhabālaṃ thokaṃ santāsetvā  
pacchā mama balaṃ<sup>1</sup> dassetvā assāsessāmīti“ cintetvā ā.:

99. Rakkhati taṃ mahārāja Cūḷanīyo mahabbalo,  
paduṭṭho te Brahmaddatto, pāto taṃ ghātayissatīti. 1509.

Taṃ sutvā sabbe maraṇabhayaatajjitā, rañño kaṇṭho sussi, 8  
mukhe kheḷo chijji<sup>2</sup>, sarīre dāho uppajji, so maraṇabhayaabhīto  
paridevanto dve gāthā abhāsi:

99. Ubbedhati me hadayaṃ mukhaṃ ca parisussati,  
nibbutiṃ nādhigacchāmi aggidaḍḍho va ātape. 1510.  
99. Kammārānaṃ yathā ukkā anto jhāyati no bahiṃ<sup>3</sup> 10  
evam pi hadayaṃ mayhaṃ anto jhāyati no bahīti. 1511.

Ta. ubbedhatīti tāta Ma-a hadayaṃ me mahāvāteritaṃ viya pallavaṃ  
kampati, anto jhāyatīti so ukkā viya mayhaṃ hadayaṃmaṃsaṃ abbhantare  
jhāyati bahi pana na paññāyatīti paridevati.

M. tassa paridevitaṃ sutvā „ayaṃ andhabālo aññesu di- 15  
vasesu mama vacanaṃ na kareyya, bhiyyo naṃ niggaṇṭhissā-  
mīti“ cintetvā āha:

99. Pamatto mantanātīto bhinnamanto si khattiya,  
idāni kho taṃ<sup>4</sup> tāyantu paṇḍitā mantino janā. 1512.  
99. Akatvāmaccassa vacanaṃ atthakāmahitesino 20  
attappitirato rājā migo kūṭe va ohito. 1513.  
99. Yathāpi maccho baḷisaṃ vaṃkamaṃsena chāditam  
āmagijjho<sup>5</sup> na jānāti maccho maraṇam attano 1514.  
99. Evam eva tuvaṃ rāja Cūḷaneyyassa dhītaraṃ  
kāmagiddho na jānāsi maccho maraṇam attano. 1515. 25  
99. Sace gacchasi Pañcālaṃ khippaṃ attam jahessasi  
migaṃ pathānupannaṃ<sup>6</sup> va mahantaṃ bhayaṃ essati. 1516.  
99. Anariyarūpo puriso janinda  
ahīva ucchaṇṭagato<sup>7</sup> daseyya,  
na tena mettiṃ kayirātha pañño<sup>8</sup>, 30  
dukkho bhava<sup>9</sup> kāpurisena saṅgamo. 1517.

<sup>1</sup> Bā paññābalaṃ. <sup>2</sup> Bā paricchajji. <sup>3</sup> Cā Bā bahi. <sup>4</sup> Bā mantam, Cā tā. <sup>5</sup>  
so Cā for -giddho? Bā kāmagiddho. <sup>6</sup> Cā pathānapattam, Cā pethānapannam,  
Bā bandhānubandham. <sup>7</sup> Cā -hato. <sup>8</sup> Cā omīti pañño. <sup>9</sup> Bā have.

40. Yan tv-eva<sup>1</sup> jaññā purisaṃ<sup>2</sup> janinda

['silavāyaṃ bahussuto']

ten<sup>3</sup> eva mettīm kayirātha pañño<sup>4</sup>,

sukho bhavē<sup>5</sup> sappurisaṇa saṅgamo ti. 1518.

- 5 Ta, pamatto ti mahārāja tvaṃ kāmena pamatto, mantanāti te ti mayā  
anāgastabhayaṃ diṣvā jaññāya paricchinditvā mantitamantaṇaṃ atikkanto, bhinnama-  
manto ti mantanātikkaṇṭattā yeva bhinnamanto<sup>6</sup>, Senakādīhi saddhīm manto<sup>7</sup>  
gahito esa so<sup>8</sup> bhinnō ti pi bhinnamanto si jāto, paṇḍitā ti ime Senakādayo  
cattāro janā<sup>9</sup> idāni taṃ rakkhantu passāma navaṃ balaṃ ti dīpeti, akatvā--ti  
10 mama uttamasamaccassa vacanaṃ akatvā, attapitirato ti attano kilesapītiyā  
abbhīrato hutvā, kūṭe--ti yathā nāma nivāpalobhenāgato migo kūṭapāse baj-  
jhati evaṃ mama vacanaṃ agahetvā Pañcālacaṇḍīm labhissāmīti lobhenāgantvā  
idāni kūṭapāse baddho migo viya jāto si, yathā maccho ti gāthāya<sup>10</sup> tadā  
mayā ayaṃ upamā āhatā<sup>11</sup> ti dassetuṃ vuttaṃ, sace gacchasīti gāthāya pi  
15 na<sup>12</sup> kevalaṃ etam eva imam pi te upamam āharin ti dassetuṃ vuttaṃ<sup>13</sup>, anari-  
yarūpo ti Kevattābrāhmaṇasadiṇo asappurisa-jātiko nillajjapuriso, na tena  
mettīm ti tādisena saddhīm mittadhammaṃ na kayirātha, tvaṃ pana Ke-ena  
saddhīm katvā tassa vacanaṃ gaṇhi, dukkho ti evarūpena s. saṅgamo nāma  
ekavāraṃ kato idhaloke pi paraloke pi mahādukkhāvahanato dukkho<sup>14</sup> hoti,  
20 yantvovā<sup>15</sup> 'ti yañ c' eva<sup>16</sup> ayaṃ eva vā paṭho, sukho ti idhaloke pi para-  
loke pi sukho yeva.

Atha naṃ „puttaṃ evarūpaṃ na karissasīti“ suṭṭhutam  
niggaṇhanto pubbe raññā kathitakathaṃ nīharitvā dassento

60. Bālo tuvaṃ elamūgo si rāja

25 yo uttamathāni mayi lapittha<sup>17</sup>,

kim evāhaṃ naṅgalakoṭivaddho

atthāni jānissam<sup>18</sup> yathāpi añño. 1519.

70. 'Imaṃ gale gahetvāna nāsetha vijitā mama

yo me ratanalābhassa antarāyāya bhāsati' ti 1520.

- 30 ime dve gāthā vatvā „mahārāja ahaṃ gahapatiputto yathā  
tava aññe Senakādayo p-ā atthāni jānanti tathā kim eva jā-  
nissam, agocarō esa mayhaṃ, gahapatissippam evāhaṃ jānāmi,  
ayaṃ attho Senakādīnaṃ pākaṭo, te p-ā bhontā<sup>19</sup> ajja te

<sup>1</sup> Bā yadeva, Cks yatveva, Bc yanteva? <sup>2</sup> Bā -so. <sup>3</sup> Cks omīti pañño. <sup>4</sup> Bā  
vaho. <sup>5</sup> Bā adda tayā. <sup>6</sup> Cks omīti manto. <sup>7</sup> so Cks; Bā eso. <sup>8</sup> Cks omīti  
janā. <sup>9</sup> Bā gāthādvayam. <sup>10</sup> Bā āhatā. <sup>11</sup> Cks omīti na, Bā gāthāpi na.  
<sup>12</sup> Cks -ā. <sup>13</sup> Cks -ā. <sup>14</sup> Cks yatvovā, Bā yadevā. <sup>15</sup> Bā yaṃ eva. <sup>16</sup> Cks  
ye- ittho. <sup>17</sup> Bā jānanti. <sup>18</sup> Bā hotu, omīti te paṇḍitā.

aṭṭhārasahi akkhobhiṇhi parivāritassa avassayā hontu, maṃ  
 pana gīvāya gahetvā nikkadḍhituṃ ānāpehi, idāni maṃ kasmā  
 pucchasi<sup>1</sup>“ evaṃ suniggahitaṃ niggahi<sup>2</sup>, taṃ sutvā rājā cin-  
 tesi: „p-o mayā katadosam eva katheti, pubbe h' idam anā-  
 gatabhayaṃ jāni<sup>3</sup>, tena maṃ ativiya nigganḥati<sup>4</sup>, na kho pana 5  
 ettakaṃ kālaṃ nikkamma<sup>5</sup> acchissati, avassaṃ iminā mayhaṃ  
 sotthibhāvo<sup>6</sup> kato bhavissati<sup>7</sup>“, atha naṃ parigaṇhanto dve  
 gāthā abbhāsi:

71. Mahosadha atitena nānuvijjhanti paṇḍitā,  
 kiṃ maṃ assaṃ va sambandhaṃ<sup>8</sup> patoden<sup>9</sup> eva vijjhasi. 1521. 10  
 72. Sace ca<sup>7</sup> passasi mokkhaṃ<sup>8</sup> khemaṃ vā pana passasi  
 ten<sup>9</sup> eva maṃ anusāsa, kiṃ atitena vijjhasi<sup>10</sup>. 1522.

Ta. nānuvijjhantīti atitadosaṃ gahetvā mukhasattihī<sup>9</sup> na<sup>10</sup> vijjhanti,  
 sambandhaṃ<sup>8</sup> ti sattusenāya parivutattā suṭṭhu bandhitvā ṭhapitaṃ assaṃ viya  
 kiṃ maṃ vijjhasi, teneva maṃ ti evaṃ te mokkha bhavissati evaṃ khemaṃ 15  
 ti tena sotthibhāven<sup>6</sup> eva maṃ anusāsa assāsehi, taṃ hi ṭhapetvā aññaṃ me  
 paṭisaraṇaṃ n' atthi.

Atha M. „ayaṃ rājā ativiya andhabālo, purisavisesaṃ na  
 jānāti, thokaṃ kilametvā pacchāssa avassayo bhavissāmīti“  
 cintetvā āha: 20

73. Atītaṃ mānusaṃ<sup>11</sup> kammaṃ dukkaraṃ durabbhisambhavaṃ,  
 na taṃ sakkomi mocetuṃ, tvam pi<sup>12</sup> jānassu khattiya. 1523.  
 74. Santi vehāsayā nāgā iddhimanto yasassino,  
 te pi ādāya gaccheyyūṃ yassa honti tathāvidhā. 1524.  
 75. Santi vehāsayā assā iddhimanto yasassino, 25  
 te pi ādāya gaccheyyūṃ yassa honti tathāvidhā. 1525.  
 76. Santi vehāsayā pakkhī<sup>13</sup> iddhimanto yasassino, te etc. 1526.  
 77. Santi vehāsayā yakkhā iddhimanto yasassino, te etc. 1527.  
 78. Atītaṃ mānusaṃ<sup>11</sup> kammaṃ dukkaraṃ durabbhisambhavaṃ,  
 na taṃ sakkomi mocetuṃ antalikkhena khattiya<sup>14</sup> 'ti. 1528. 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> miggaṇhi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> jānāti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -hāti. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> nikkh-. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -vaṃ. <sup>6</sup> so  
 all three MSS. for -baddhaṃ? <sup>7</sup> B<sup>d</sup> omits ca. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds vā. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> -sāntihī.  
<sup>10</sup> C<sup>ks</sup> omits na. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> mānusekaṃ, B<sup>d</sup> mānussaṃ. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> pa. <sup>13</sup> all three  
 MSS, -l.

Ta. kamman ti mahārāja idaṃ ito mocanaṃ nāma atītaṃ mānusehi  
kattabbaṃ kammaṃ atītaṃ dukkaraṃ durabbhisambhavaṃ n' eva kātuṃ na sa-  
hituṃ sakkomīti<sup>1</sup> ahaṃ taṃ ito mocetuṃ na sakkomi, tvam pi<sup>2</sup> jānassu  
khattiyā<sup>3</sup> ti mahārāja tvam ev' ettha kattabbaṃ jānassu, vehāsayā ti ākā-  
5 sena gamanasamatthā batthino, yassā<sup>4</sup> ti yassa rañño tathāvidhā chaddanta-  
kule vā uposathakule vā jātā nāgā honti taṃ rājānaṃ te ādāya gaccheyyūṃ,  
assā ti valāhakassa rājakule jātā assā, pakkhīti Garuḷaṃ sandhāyāha, yakkhā  
ti Sātāgīrādayo, antalikkhenā<sup>5</sup> ti ahaṃ antalikkhena mocetuṃ na sakkomi,  
taṃ ādāya ākāsenā Mithilaṃ netuṃ na sakkomīti a.

10 Rājā taṃ sutvā appaṭibhāno nisīdi, atha Senako cintesi:  
„idāni rañño ca amhākaṇ<sup>6</sup> ca ṭhapetvā p-aṃ aññaṃ paṭisa-  
raṇaṃ n' atthi, rājā pan' assa kathaṃ sutvā bhayatajjito kiñci  
vattuṃ na sakkoti, ahaṃ p-aṃ yācissāmīti“ yācanto dve  
gāthā abhāsi:

15 79. Atīradassī puriso mahante udakaṇṇave  
yattha so labhate gādhaṃ<sup>7</sup> tattha so vindate sukhaṃ. 1529.  
80. Evaṃ amhaṇ<sup>8</sup> ca raññaṇ<sup>9</sup> ca tvam paṭiṭṭhā<sup>10</sup> Mahosadha,  
tvam no si mantinaṃ seṭṭho, amhe dukkhā pamocayā<sup>11</sup> ti. 1530

Ta. atīradassīti samudde bhinnanāvo tīraṃ apassanto, yatthā<sup>12</sup> ti  
20 ūmivegabbhāhato vicaranto yasmiṃ padese paṭiṭṭhaṃ labhati, pamocayā<sup>13</sup> ti  
pubbe pi Mithilaṃ parivāretvā ṭhitakāle tayā va mocit' amhā idāni pi tvam  
eva amhe dukkhā mocetīti yāci.

Atha naṃ niggaṇhanto M. gāthāya ajjhabhāsi:

81. Atītaṃ mānusakaṃ kammaṃ dukkaraṃ durabbhisambhavaṃ,  
25 na naṃ sakkomi mocetuṃ, tvam pajānassu<sup>14</sup> Senakā<sup>15</sup> ti. 1531.

Ta. tvam pajānassu -- ti Senaka ahaṃ na sakkomi tvam imaṃ rājā-  
naṃ ākāsenā Mithilaṃ nehitī.

Rājā gaheṭṭabbagahaṇaṃ apassanto maraṇabhayatajjito  
M-ena saddhiṃ kathetuṃ asakkonto „kadāci Senako pi kiñci  
30 upāyaṃ jāneyya, pucchāmi tāva naṃ“ ti pucchanto g. ā.:

82. Suṇohi mētaṃ vacanaṃ: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,

Senakaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasīti. 1532.

<sup>1</sup> Bā kātuṃ na sambhavituṃ, sakkā na taṃ sakkomīti. <sup>2</sup> Bā ps. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> add  
vā, Bā yakkhā. <sup>4</sup> Bā nāvaṃ. <sup>5</sup> Bā amhākaṇ. <sup>6</sup> Bā rañño. <sup>7</sup> Bā adds si.  
<sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> pi jā-.

Ta. kiṃ kiccaṃ ti kiṃ kātābbayuttakaṃ idha maññasi Ma - - en' amhi  
pariccatto yadi tvaṃ jānāsi vadehīti.

Taṃ sutvā Se- „rājā upāyaṃ pucchati, sobhano vā hotu  
mā vā kathessāmi 'ssa etaṃ upāyaṃ“ ti cintetvā g. ā.:

- ss. Aggim' dvārato<sup>3</sup> dema, gaṇhāmase vikattanāṃ<sup>4</sup>, 5  
aññamaññaṃ vadhivāna khippaṃ hessāma<sup>4</sup> jīvitāṃ,  
mā no rājā Brahmaḍatto ciraṃ dukkhena mārayīti<sup>5</sup>. 1533.

Ta. dvārato ti dvāraṃ pidaḥitvā ta. aggim' dema, vikattanāṃ<sup>4</sup> ti  
aññamaññaṃ vikattanāṃ<sup>6</sup> satthaṃ gaṇhāma, hessāma<sup>4</sup>, ti jīvitāṃ khippaṃ  
jahissāma, alaṃkatapāsādo yeva no dāruccitako bhavissati. 10

Taṃ sutvā rājā anattamano abosi, attano puttadārassa eva-  
rūpaṃ citakaṃ<sup>7</sup> karohīti<sup>8</sup> cintetvā Pukkusādayo pucchi, te pi  
attano anurūpaṃ bālakathaṃ kathayimsu, tena vuttaṃ:

- ss. Suṇohi etaṃ vacanaṃ: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,  
Pukkusaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasi. 1534. 15  
ss. Visaṃ khāditvā miyyāma, khippaṃ hessāma<sup>4</sup> jīvitāṃ,  
mā no rājā Brahmaḍatto ciraṃ dukkhena mārayi. 1535.  
ss. Suṇohi etaṃ vacanaṃ: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,  
Kāvindaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasi. 1536.  
ss. Rajjuyā bajjha miyyāma, papātā<sup>9</sup> papatemase, 20  
mā no rājā Brahmaḍatto ciraṃ dukkhena mārayi. 1537.  
ss. Suṇohi etaṃ vacanaṃ: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,  
Devindaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasi. 1538.  
ss. Aggim' dvārato dema, gaṇhāmase vikattanāṃ<sup>10</sup>,  
aññamaññaṃ vadhivāna khippaṃ hessāma<sup>4</sup> jīvitāṃ, 25  
na no sakkomi<sup>11</sup> mocetuṃ, sukhen' eva Mahosadho ti. 1539.

Api ca tesu Devindo „ayaṃ rājā. kiṃ karoti, aggimhi  
sante khajjopanakaṃ dhamati, ṭhapetvā Ma-am añño<sup>12</sup> idha  
sottibhāvaṃ kātuṃ samattho nāma n' atthi, ayaṃ<sup>13</sup> taṃ

<sup>1</sup> Bā adds vā. <sup>2</sup> read: duvārato. <sup>3</sup> Bā vikandanāṃ. <sup>4</sup> Bā hi-. <sup>5</sup> Bā hadayiti  
or mādayiti. <sup>6</sup> Bā vikaudana. <sup>7</sup> so Bā; C<sup>1</sup> cittaṃ, B<sup>2</sup> cittadukkhāṃ. <sup>8</sup> so  
C<sup>2</sup>; B<sup>3</sup> hotīti. <sup>9</sup> Bā pabbatā. <sup>10</sup> Bā vikandanāṃ. <sup>11</sup> Bā sakkoti. <sup>12</sup> C<sup>2</sup>  
añño. <sup>13</sup> Bā adds rājā.

apucchitvā amhe pucchati, mayaṃ kiṃ jānāmā<sup>1</sup> 'ti cintetvā  
aññaṃ upāyaṃ apassanto Senakena kathitam eva kathetvā  
M-aṃ vaṇṇento dve pāde ā.:

90. Tatrāyaṃ adhippāyo mahārāja:

5 mayaṃ sabbe pi paṇḍitam eva yācāma,  
sace pana yāciyamāno<sup>2</sup> pi

na no sakkoti mocetuṃ<sup>3</sup> sukhen<sup>4</sup> eva Mahosadho  
atha Senakassa vacanaṃ karissāmā<sup>5</sup> 'ti. 1540.

Taṃ sutvā rājā pubbe Bo-assa kathitadosaṃ<sup>6</sup> saritvā tena

10 saddhiṃ kathetuṃ asakkonto tassa supantassa paridevanto ā.:

91. Yathā kadalino sāraṃ anvesaṃ nādhigacchati  
evaṃ anvesamānā naṃ pañhaṃ<sup>7</sup> nājjhagamāmase<sup>8</sup>. 1541.

92. Yathā simbalino sāraṃ anvesaṃ nādhigacchati  
evaṃ anvesamānā naṃ pañhaṃ<sup>7</sup> nājjhagamāmase<sup>8</sup>. 1542.

15 93. Adese vata no vutthaṃ kuñjarānaṃ v<sup>9</sup> anodake  
sakāse dummanussānaṃ bālānaṃ avijānataṃ. 1543.

94. Ubbedhate me hadayaṃ, mukhañ ca parisussati,  
nibbutiṃ nādhigacchāmi aggidaḍḍho va ātape. 1544.

95. Kammārānaṃ yathā ukkā anto jhāyati no bahi

20 evaṃ pi hadayaṃ mayhaṃ anto jhāyati no bahīti. 1545.

Ta. kadalino ti yathā kadalikkhandhassa nissārattā sārattiko puriso  
anvesanto pi tato sāraṃ nādhigacchati evaṃ mayaṃ imamhā dukkhā muccanu-  
pāyaṃ<sup>6</sup> pañhaṃ pañca paṇḍite pucchitvā anvesamānāpi pañhaṃ nājjhagamā-  
mase, amhehi pucchitaṃ upāyaṃ asupantā mayaṃ pañhaṃ<sup>7</sup> nādhigacchāma,  
25 dutiyagāthāya pi es<sup>8</sup> eva nayo, kuñjarānaṃ - ti yathā kuñjarānaṃ anūda-  
kaṭṭhāne vutthaṃ<sup>9</sup> nāma hoti te hi tathārūpe nīrūḍake vanagahane dese vasantā  
khippam eva paccāmittānaṃ vasaṃ gacchanti evaṃ amhehi pi imesaṃ dumma-  
nussānaṃ bālānaṃ santike vasantehi adese vutthaṃ<sup>9</sup>, ettakesu hi paṇḍitesu  
eko pi me idāni paṭisāraṇaṃ n<sup>1</sup> aṭṭhīti<sup>9</sup> nānāvīdhena vilapati.

30 Taṃ sutvā p. „ayaṃ rājā ativiya kilamati, sace taṃ na  
assāsessāmi hadayena phalitena marissatīti“ cintetvā assāsesi.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> yācāmaṇo. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds ayaṃ. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> kataṃ dosaṃ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> paññā. <sup>5</sup> so  
C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> najhaga-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> muñc-. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> paññānaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> vuttaṃ. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adds  
cintetvā.

Tam attham pakāśento Satthā āha:

96. Tato so paṇḍito dhiro atthadassī Mahosadho  
Vedeham dukkhitam disvā idam vacanam abravī: 1546.
97. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
aham tam mocayissāmi Rāhu-gahitam va Candimam. 1547. 5
98. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan tam mocayissāmi Rāhu-gahitam va Sūriyam. 1548.
99. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan tam mocayissāmi paṃke sannaṃ<sup>1</sup> va kuṇḍaram. 1549.
100. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan tam mocayissāmi peḷābaddham va pannagam. 1550. 10
101. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan tam mocayissāmi macche jalagate-r-iva. 1551.
102. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan tam mocayissāmi sayoggam balavāhanam. 1552. 15
103. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
Pañcālam vāhayissāmi kākasenam va leḍḍunā. 1553.
104. Adu paṇḍā kimatthiyā<sup>2</sup> amacco vāpi tādiso  
yo tam<sup>3</sup> sambādhapakkhantam<sup>4</sup> dukkhā na parimocaye<sup>5</sup> ti. 1554.

Ta. idan ti devadāhadaḍḍhe araṇṇe ghanavassam vassāpento viya tam 20  
assāśento imam<sup>6</sup> mā tvaṃ bhāyi mahārāja<sup>7</sup> ti ādikam vacanam abravī, ta.  
sannaṃ ti laggam, peḷābaddham ti peḷāya abbhantaragatam, Pañcālan ti  
etam evam mahantam pi Pañcālaraṇṇo senam, vāhayissamīti palāpessāmi,  
ā dū ti anāmatthe nīpāto, paṇḍā nāma kimatthiyā ti attho, amacco vāpi  
tādiso ti paṇḍāya samannāgato tādiso paṇḍāsampanno amacco vāpi kimatthiyo 25  
yo tam evam maraṇasambādhappattam dukkhā na mocaye, mahārāja aham pa-  
ṭhamataram āgacchanto nāma kimattham āgato ti maññasi, mā bhāyi ahan tam  
imamhā dukkhā mocessāmīti assāsesi.

So pi tassa vacanam sutvā „idāni me jivitam laddham“ ti  
assāsi<sup>8</sup>, Bodhisattena sīhanāde kate sabbe va tussimsu, atha 30  
Se- puochi: „paṇḍita tvaṃ sabbe amhe gahetvā gacchanto ken'  
upāyena gamissasīti“, „alamkataummaggenā ti<sup>9</sup>, tumhesajjā hothā“  
'ti vatvā ummaggadvāram vivaraṇattham yodhe āpāpento g. ā.:

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> sannaṃ. <sup>2</sup> so B<sup>d</sup>; C<sup>o</sup> timatthikā, C<sup>o</sup> nīmatthikā. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> tā, B<sup>d</sup> tvaṃ.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> -pakkhantam. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> -yā, B<sup>o</sup> -yī. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> idam. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> assāsesi, B<sup>o</sup> assā-  
paṭṭilabhi. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -na nessāmi.



106. Etha māṇavā<sup>1</sup> ut̐thetha, mukhaṃ sodhetha sandhino,  
Vedehe saḥ<sup>2</sup> amaccehi ummaggena gamissatīti. 1555.

Ta. māṇavā<sup>3</sup> ti tarunādhivacanāṃ, mukhaṃ sodhethā<sup>4</sup> 'ti ummagga-  
dvāraṃ vivaratha, sandhino ti gharasandhino<sup>5</sup> sodhetvā ekasatānaṃ sayana-  
5 gabbhānaṃ dvāraṃ vivaratha anekasatānaṃ dīpālayānaṃ dvāraṃ vivarathā<sup>6</sup> 'ti.

Te ut̐thāya ummaggassa dvāraṃ vivariṃsu, sakalaum-  
maggo ekobhāso alaṃkatadevasabhā viya viroci.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

106. Tassa taṃ vacanaṃ sutvā paṇḍitassānusārino  
10 ummaggadvāraṃ vivariṃsu yantayutte ca aggaḷe ti. 1556.

Ta. anusārino<sup>7</sup> ti veyyāvaccakārā, yantayutte<sup>8</sup> ca aggaḷe ti sūciḡhaṭi-  
kasampannāni dvāraḡavāṇāni.

Te ummaggadvāraṃ vivaritvā M-assa ārocesuṃ, so raṇṇo  
saṇṇaṃ adāsi: „kālo deva, pāsādā otarathā“ 'ti, rājā otari,  
15 Se- sisato nāḷivattaṃ apaneti, sātakaṃ omuṇcati, atha naṃ  
M. disvā „kiṃ karosīti“ pucchi, „p-a ummaggena gacchantehi  
nāma veṭhanaṃ mocetvā kacchaṃ dāḷhaṃ bandhitvā gantabban“  
ti, „Senaka 'ummaggaṃ pavisanto onamitvā onamitvā jaṇṇukehi  
patiṭṭhāya pavisissāmīti“ mā saṇṇaṃ akāsi, sace hatthinaḡ  
20 gantukāmo si hatthiṃ abhirūha, ucco ummaggo at̐thārasa-  
hatthubbedho visāladvāro, tvaṃ yathāruciyaḡ alaṃkatapatiyyatto  
raṇṇo purato gacchā“ 'ti ā., Bo- pana Senakassa gamanaṃ  
purato vicāretvā rājānaṃ majjhe katvā sayāṃ pacchato aho-  
si, kimkāraṇā<sup>9</sup>: „alaṃkataummaggaṃ olokento mā saṇikaṃ aga-  
25 māsi<sup>10</sup>ti“, ummagge mahājanassa yāgubhattakhādaniyādīni<sup>11</sup> ap-  
pamāṇāni ahesuṃ, te manussā khādantā pivantā ummaggaṃ  
olokentā gacchanti, M. pi „yātha<sup>12</sup> mahārājā“ 'ti codento pac-  
chato yāti, rājā alaṃkatadevasabhaṃ viya ummaggaṃ olo-  
kento yāti.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> māṇava, B<sup>d</sup> māṇava. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> māṇavā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds va dvāraṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -cārino.  
<sup>5</sup> C<sup>k</sup> -ttā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> pavissā-, B<sup>d</sup> pavissā-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adds rājā. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -dīnaṃ. <sup>9</sup>  
C<sup>k</sup> yathā mahārāja yathā.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

107. Purato Senako yāti pacchato ca Mahosadho  
majjhe ca rājā Vedehe amaccaparivārito ti. 1557.

Raṇṇo āgatabhāvaṃ ñatvā te māṇavā raṇṇo mātaraṇ ca  
deviṇ ca puttaṇ ca dhītaraṇ ca ummaggā nīharitvā mahāvisāla-  
mālake ṭhapesuṃ, rājāpi Bo-ena saddhiṃ ummaggā nikkhami,  
te rājānaṇ ca p-aṇ ca disvā „nissamsayaṃ parahatthagat' amha,  
amhe gahetvā āgatehi p-assa purisehi bhavitabban“ ti maraṇa-  
bhayatajjitā bhītaravaṇ ravimsu. Cūlanirājāpi kira Vedeha-  
raṇṇo palāyanabhayena — yena Gaṅgā tena<sup>1</sup> gāvutamattaṭṭhāne<sup>2</sup>  
ahosi<sup>3</sup> so — sannisinnāya rattiyā tesam ravaṃ sutvā<sup>4</sup> „Nandā-  
deviyā viya saddo“ ti vattukāmo ahosi, „kuhiṃ N-deviṃ passa-  
sīti“<sup>5</sup> paribhāsabhayena na kiñci ā., M. tasmim ṭhāne Pañcāla-  
caṇḍikumārikam<sup>6</sup> ratanarāsīmhi ṭhapetvā abhisinñcitvā „mahārāja  
tvaṃ imissā kāraṇā āgato, ayan te aggamaheṣi hotū“<sup>7</sup> ti ā.,  
tīṇi nāvāsātāni utṭhāpesuṃ, rājā visālamālakā otaritvā alaṃ-  
katanāvaṃ abhirūhi, te pi cattāro khattiyā nāvaṃ abhirūhimsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

108. Ummaggā nikkhamitvāna Vedehe nāvaṃ āruhi  
abhirūḷhaṇ ca taṃ ñatvā anusāsi Mahosadho: 1558. 20  
109. Ayan te sasuro deva ayaṃ sassū janādhipa,  
yathā mātu paṭipatti evaṇ te hotu sassuyā. 1559.  
110. Yathāpi niyako bhātā saudariyo ekamātuko  
evaṃ Pañcālacaṇḍo te dayitabbo rathesabha. 1560.  
111. Ayaṃ Pañcālacaṇḍi te rājaputtī abhijjhita,  
kāmaṃ karohi te tāya, bhariyā te rathesabhā 'ti. 1561. 25

Ta. anusāsīti evaṃ kir' assa ahosi: kadāci tesam<sup>8</sup> kuḷḷhitvā Cūlāni-  
raṇṇo māteraṃ māreyya abhirūpēya Nandādeviyā saddhiṃ samvāsam kappeyya  
rājakumāraṇ ca māreyya, paṭiññam assa gahessāmīti, tasmā ayan te ti ādini  
vadanto anusāsi, ta. ayan te sasuro ti ayan tava sasurassa Cūlaniraṇṇo putto  
Pañcālacaṇḍiyā kaniṭṭhabhātiko ayan te idāni sasuro, ayaṃ sassū ti ayaṃ  
imissā mātā N-devi nāma tava sassū yathā mātu puttā vattapaṭivattam karonti

<sup>1</sup> Bā gaṅgāto in the place of yena-tena. <sup>2</sup> Bā aṭṭhāsi. <sup>3</sup> Cko omit sutvā. <sup>4</sup>  
Bā passissasīti. <sup>5</sup> Cko -kā. <sup>6</sup> Bā eso.

evan te etissā hotu balavamātu saññaṃ upaṭṭhapetvā mā nam kadāci lobha-  
cittena olokayī, nīyako ti ajjhettiko ekapīṭaro<sup>1</sup>, ekamātukoti, ekamātuyā  
jāto, dayitabbo ti piyāyitabbo, bhariyā ti ayan te bhariyā mā etissā ava-  
mānaṃ akāśiti rañño paṭṭhānaṃ gaṇhi.

- 5 Rājā „sādhū“ 'ti sampatīcchi. M.<sup>2</sup> rājamātaraṃ pana  
ārabbha na kinci kathesi, kimkāraṇā: tassā mahallikābhāven'  
eva, idaṃ pana sabbaṃ Bo- tīre ṭhatvā kathesi. Atha naṃ  
rājā mahādukkhato mutto nāvāya gantukāmo hutvā „tāta tvaṃ  
tīre ṭhito va kathesi“ vatvā g. ā.:

- 10 119. Āruyha nāvaṃ taramāno kin nu tīraṃhi tiṭṭhasi,  
kicchā mutt' amha dukkhāto<sup>4</sup>, yāma dāni Mahosadhā 'ti. 1562.  
M. „deva tumhehi saddhiṃ gamanaṃ nāma mayhaṃ ayuttan“  
ti vatvā āha:

119. N' esa dhammo mahārāja yo 'haṃ senāya nāyako  
15 senaṅgaṃ parihāpetvā attānaṃ parimocaye. 1563.  
114. Nivesanamhi te deva senaṅgaṃ parihāpitaṃ  
taṃ<sup>5</sup> dinnāṃ Brahmādatteṇa ānāyissaṃ rathesabhā 'ti. 1564.

Ta dhammo ti sabhāvo, nivesanamhi te ti taṃ nagaraṃ sandhāyāha,  
parimocaye ti parimocayya, parihāpitaṃ ti chaḍḍitaṃ.

- 20 Tesu hi manussesu<sup>6</sup> sudūramaggaṃ<sup>7</sup> āgatattā keci kilantā  
niddaṃ okkantaṃ keci khādantaṃ pivantaṃ ambhakaṃ nikkhanta-  
bhāvaṃ na jānanti keci gilānā mayā saddhiṃ cattāro māse  
kammaṃ katvā mama upakāraṃanussā c' ettha' bahū, na  
sakkā mayā ekamanussam pi chaḍḍetvā gantum, ahaṃ pana  
25 nivattitvā sabbaṃ pi taṃ tava senaṃ Brahmādatteṇa dinnāṃ  
appaṭividdhaṃ ānessāmi, tumhe mahārāja katthaci avilambantā  
sīghaṃ gacchatha, mayā vo antarāmagge hatthivāhaṇādīni ṭha-  
pitāni, kilantāni kilantāni pahāya samatthasamatthehi sīghaṃ  
Mithilam eva pavisathā<sup>8</sup> 'ti. Tato rājā gātham āha:  
30 115. Appaseno mahāsenāṃ kathaṃ viggayha<sup>9</sup> ṭhassasi,  
dubbalo balavantena vihaṇṇissasi paṇḍitā 'ti. 1565.

<sup>1</sup> Bā ekavasiṭṭhiko. <sup>2</sup> Cks omit M. <sup>3</sup> Bā -ato. <sup>4</sup> Cks omit taṃ. <sup>5</sup> Cks -ehi

<sup>6</sup> Bā -ggā. <sup>7</sup> Bā pettha. <sup>8</sup> Bā nigg-.

Ta. viggayhā<sup>1</sup> 'ti paṭṭippharitvā<sup>2</sup>, vihaññissasati haññissasi.

Tato Bodhisatto gātham āha:

116. Appaseno pi ce mantī mahāsenam amantinaṃ  
jināti rājā rājāno ādicco v' udayan' taman ti. 1566.

Ta. mantīti mantāya samannāgato paññavā upāyakusalo, amantinan ti 5  
anupāyakusalam jināti paññavā duppaññaṃ jināti, rājā rājāno ti eko pi ca  
evārūpo rājā bahū pi duppaññārājāno jināti yeva, yathā kin ti: ādicco--vu-<sup>3</sup>  
ti ādicco udento taman vidhamitvā ālokaṃ dasseti evaṃ jināti c' eva suriyo  
viya virocasi.

Idaṃ vatvā M. rājānam vanditvā „gacchatha tumhe“ ti 10  
vatvā uyyojesi, so „mutto vat' amhi amittahatthato imissā ca  
laddhattā manoratho pi me matthakaṃ patto“ ti Bo-assa  
guṇaṃ āvajjitvā uppannapitipāmojjo p-assa guṇe Senakassa  
kathento gātham āha:

117. Susukhaṃ vata samvāso paṇḍitehīti Senaka, 15  
pakkhīva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva  
amittahatthathagate<sup>4</sup> mocayi no Mahosadho ti. 1567.

Ta. susukhaṃ vata<sup>5</sup> 'ti atisukhaṃ vata idaṃ, katarāḥ: so<sup>6</sup> samvāso  
p-hi, itīti kīraṇatthe ti nipāto, i. v. h.: yasmā amittahatthagate mocayi no  
Ma- tasmā Se-a vadāmi susukhaṃ vata idaṃ so<sup>7</sup> esa p-ehi samvāso ti. 20

Taṃ sutvā Se- pi p-assa guṇaṃ kathento āha:

118. Evaṃ etaṃ<sup>8</sup> mahārāja paṇḍitehi sukhāvahaṃ<sup>9</sup>,  
pakkhīva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva  
amittahatthathagate mocayi no Mahosadho ti. 1568.

Atha Videharājā nadim<sup>10</sup> uttaritvā yojanantare M-ena 25  
kāritagāmaṃ sampatto, tatr' assa Bo-ena ṭhapitamanussā  
hatthivāhanādīni c' eva annapānādīni ca adamsu, so<sup>11</sup> kilante  
hatthiassarathe nivattetvā<sup>12</sup> itare ādāya tehi saddhim aññaṃ  
gāmaṃ pāpuṇi, eten' upāyena yojanasatamaggaṃ atikkamitvā  
punadivase pāto va Mithilaṃ pāvisi, Bo- pi ummagadvāraṃ so

<sup>1</sup> Bā nigga-. <sup>2</sup> Bā niggahehvā. <sup>3</sup> Cks cu-. <sup>4</sup> Bā -hatthatta-, Bā amittassa  
hatthagate. <sup>5</sup> Bā yo. <sup>6</sup> Bā eva. <sup>7</sup> Cks -ho, Bā -hā. <sup>8</sup> Ck dīnaṃ. <sup>9</sup> Bā  
adda rājā. <sup>10</sup> Cks -ttitvā, Bā dhapetvā.

gantvā attanā sannaddhakhaggaṃ omuñcivā ummagadvāre  
vālukaṃ viyūhivā ṭhapesi, ṭhabetvā ummaggaṃ pavisitvā  
ummaggena gantvā taṃ nagaraṃ pavisitvā gandhodayakena nahā-  
yitvā nānaggarasabhojanaṃ bhuñjitvā sayanavaragato, „mano-  
5 ratho me matthakaṃ patto“ ti āvajjanto nipajji, atha tassā  
rattiyā accayena C-rājā senaṇṇaṃ vicārayamāno taṃ nagaraṃ  
upāgami.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

119. Rakkhivā kasiṇaṃ rattiṃ Cūlanīyo mahabbalo  
10 udentaṃ aruṇuggamhi Upakāriṃ upāgami. 1569.  
120. Āruhya pavaraṃ nāgaṃ balavantaṃ saṭṭhihāyanaṃ  
rājā avoca Pañcālo Cūlanīyo mahabbalo 1570.  
121. Sannaddho maṇivammesu gharaṃ ādāya pāṇinaṃ  
pessiye ajjhabhāsitha puthugumbe samāgate ti. 1571.
- 15 Ta. kasiṇaṃ ti sakalaṃ, udentaṃ ti udento, Upakāriṃ ti Pañcāla-  
nagaraṃ upādāya M-ena kārītattā Upakārīti laddhanāmaṃ taṃ nagaraṃ upā-  
gami, avocā 'ti attano senaṃ avoca, pessiye ti attano pesanakārake', ajjha-  
bhāsithā 'ti adhibhāsitha puretaraṃ eva abhāsitha, puthugumbe ti  
bahūsu sippesu patiṭṭhite anekasippaṇṇū.
- 20 Idāni te sarūpato dassetuṃ  
122. Hatthāruhe<sup>1</sup> anīkaṭṭhe rathike pattikārike  
upāsanaṃhi katahatthe vālavedhe samāgate ti vuttaṃ. 1572.  
Ta. upāsanaṃhi dhanusippe, katahatthe ti avirujjhanavedhītāya  
sammānahatthe.
- 25 Idāni rājā Vedehaṃ jīvagāhaṃ gaṇhāpetuṃ āpāpento ā.:  
123. Pesetha kuṇjare danti balavante saṭṭhihāyane,  
maddantu kuṇjarā nagaraṃ Vedehena sumāpitam. 1573.  
124. Vacchadantaṃ mukhā senā tikkhaggā<sup>2</sup> aṭṭhivedhino  
paṇunṇā<sup>3</sup> dhanuvegena sampatantu 'aritarāṃ. 1574.
- 30 125. Mānavā vammīno sūrā citraḍḍayutā vudhā  
pakkhandaṃ mahānāgā hatthīnaṃ hontu sammukhā. 1575:  
126. Sattiyo teladhotāyo accimantā<sup>4</sup> pabhassarā  
vijjotamānā tiṭṭhanti sataraṃsīva<sup>5</sup> tārakā. 1576.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> pesaṇa-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -rohe. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> tikkhaggā. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> paṇunṇā, B<sup>d</sup> paṇunā. <sup>5</sup>  
Ck<sup>s</sup> -utī. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -sā viya.

127. Āvudhabalavantānaṃ guṇikāyūradhāriṇaṃ  
etādisānaṃ yodhānaṃ saṅgāme apalāyinaṃ  
Vedehe kuto muccissati sace pakkhiva kāhati. 1577.
128. Timsā me purisā<sup>1</sup> nāvutyō<sup>2</sup> sabbe v<sup>3</sup> ekekanicchitā  
yesaṃ samaṃ na passāmi kevalaṃ mahimaṃ caraṃ. 1578. 5
129. Nāgā ca kappitā danti balavantā saṭṭhihāyānā  
yesaṃ khandhesu sobhanti kumārā cārudassanā. 1579.
130. Pitālaṃkāṛā pītavasanā pītuttaranivāsānā<sup>4</sup>  
nāgakkhandhesu sobhanti devaputtā va Nandane. 1580.
131. Pāṭhīnavañṇaṃ nettimsā teladhotā pabhassarā  
niṭṭhitā naravīrehi samadhārā sunissitā 1581. 10
132. Vellāḷino<sup>5</sup> vītamalā sikāyasamayā<sup>6</sup> dāḷhā  
gahitā balavantehi suppahārappahārihi<sup>7</sup>. 1582.
133. Suvañṇacārusampannā lohitakacchūpavādītā<sup>8</sup>  
vivattamānā<sup>9</sup> sobhanti vijju v<sup>10</sup> abbhagghanantare. 1583. 15
134. Patākāvammino<sup>11</sup> sūrā asicammaṣṣa kovidā  
tharuggahā<sup>12</sup> sikkhitāro nāgakkhandhātipātino<sup>13</sup> 1584.
135. Edisehi parikkhitto n<sup>14</sup> atthi mokkho ito tava,  
pabhāvan te na passāmi yena tvaṃ Mithilaṃ vaje ti 1585.

Ta, dantīti sampannadante, vaccha -- ti nikhādenasadisamukhā, pa- 20  
punnā<sup>15</sup> ti vissatṭhā, sampatantū<sup>16</sup> ti evarūpasarā itaritarāṃ<sup>17</sup> sampatantu  
samāgacchantu, ghanameghavassaṃ viya saravassaṃ vassathā<sup>18</sup> ti āṇṇepi, māṇavā  
ti taruṇayodhā, vammīno ti vammahatthā, citraḍaṇḍa -- ti citraḍaṇḍayuttehi  
āvudhehi samannāgatā, pakkhandīno ti saṅgāmapakkhandakā, mahānāgā ti  
mahānāgesu koṭṭanādaṃ katvā āgacchantesu niccalā thatvā tesāṃ dante gahetvā 25  
luṇṇitum samatthayodhā viya, sataraṃsaiva<sup>19</sup> -- ti sataraṃsā osadhītārakā viya,  
āvudha -- ti āvudhabalena yuttānaṃ, guṇi -- ti guṇi vuccati kavacaṃ, kava-  
cāni c<sup>20</sup> eva kāyūrabharāṇāni ca dhārentānaṃ kavacasamkhātāni vā kāyūrāni  
dhārentānaṃ, sace pakkh -- ti sace pakkhī viya ākāse pakkhandanaṃ kāhati  
tathāpi kim<sup>21</sup> muccissatīti vadati, timsa me purisā<sup>22</sup> nāvutyō ti puri- 30  
sānaṃ timsasahassāni navutī ca satāni<sup>23</sup> timsanāvutyō ti vuccati<sup>24</sup>, sabbe-

<sup>1</sup> Bā -sa; read: pose? <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> Cks -ravāsasā. <sup>4</sup> Bā -lino. <sup>5</sup> so  
Cks; Bā sikkāyasam mayā. <sup>6</sup> Bā -ribhi, C<sup>2</sup> yugārūghappahārihi, C<sup>3</sup> suppahārihi.  
<sup>7</sup> so Cks for -pādītā? Bā -padhāritā. <sup>8</sup> Bā vivitta-. <sup>9</sup> C<sup>2</sup> paṭakā, Bā pathakā.  
<sup>10</sup> Bā dhanuggahā. <sup>11</sup> Bā -dhe nipātino. <sup>12</sup> Bā panunā, C<sup>2</sup> panunpā, C<sup>3</sup> pa-  
nunpā. <sup>13</sup> Bā -rā. <sup>14</sup> Cks -sā viya. <sup>15</sup> Cks kiñci. <sup>16</sup> Bā -sa. <sup>17</sup> Bā navutī-  
sahassāni. <sup>18</sup> Bā vuccanti.

vekekaniechitā ti ettakā<sup>1</sup> mayham<sup>2</sup> paresam hatthato āvudham gahetvā  
 paccāmittānam<sup>3</sup> sīsapātanassamatthā ekekaṃ vicinītvā gahitā anivattino yodhā ti  
 dasseti, kevalam mahimam caran ti sakalam pi imam mahimam caranto<sup>4</sup>  
 yesam<sup>5</sup> sadisam na passāmi te yeva me yodhā ettakā ti dasseti, cārudassanā  
 5 ti cāru vuccati suvaṇṇam, suvaṇṇavappā ti a, pītālamkāra ti pītavaṇṇālam-  
 kāra, pītavassanā ti suvaṇṇavappavattā, pītuttaranivāsana ti pītuttara-  
 saṅgā, pāṭhina -- ti pāsāpamacchakassadīsā, nettimsā ti khaggā, nara -- ti  
 viriyavantehi<sup>7</sup> paṇḍitapurisehi, sunissitā ti sunissitā atitikkhīnā, vellāḷino<sup>8</sup> ti  
 ṭhitamejjhantike suriyo viya vijjotamānā, sikkāyassamayā<sup>9</sup> ti sattavāre koṇḍasaṅkhe  
 10 khādāpetvā gahitena sikkāyassena<sup>9</sup> katā, supphāhārapphāhāriṭti dalhappahārehi  
 yodhehi, lohitaṭṭakachūpavādītā<sup>10</sup> ti lohitaṭṭavāṇāya kosiyā samannāgatā,  
 patākā<sup>11</sup> ti ṭhāse parivattanassamatthā, asicammassa -- ti etasam gabaṇe  
 kusalā, tharugahā<sup>12</sup> ti tharuggahakā<sup>12</sup>, sikkhitāro ti tasmiṃ tharugahaṇe<sup>12</sup>  
 ativiya sikkhitā, nāgakkhandhātipātino<sup>13</sup> ti hatthikkhandhe<sup>14</sup> khaggena  
 15 chinditvā pātanassamatthā, natthi makkho ti ambho Vedeha ceṭaka<sup>15</sup> paṭha-  
 mam gahapatiṭṭassānubhāvena mutto si dāni pana n' atthi tava makkho ti  
 vadati, pabbhāvante ti idāni rājānubhāvam na<sup>16</sup> passāma yena tvaṃ Mithilam  
 gamissasi kūpe<sup>17</sup> pavīṭṭhamaccho viya hi ajja jāto sīti.

Vedeham tajjento „idāni naṃ gaṇbissāmiti“ vajiramkusena  
 20 nāgaṃ codento „gaṇhatha bhindatha vijjhathā“ 'ti senam āṇā-  
 pento Cūlanirājā Upakārinagaram avattharanto viya upāgami.  
 Atha naṃ M-assa upanikkhittakapurisā „ko jānāti kiṃ bha-  
 viassatīti“ attano upaṭṭhāke gahetvā parivārayimsu. Tasmiṃ  
 khaṇe Bo- sirisayanā vuṭṭhāya katasarīrapaṭijaggano bhutta-  
 25 pātarāso alamkatapaṭiyatto satasahassaggaṇakam Kāsikam<sup>18</sup>  
 nivāsetvā rattakambalam ekaṃsam katvā sattaratanacittam  
 laṇḍadaṇḍakam<sup>20</sup> ādāya suvaṇṇapāduka<sup>21</sup> abhiruyha devaccharā  
 viya alamkatatitthiyo<sup>22</sup> vālavijaniyā vijamāno alamkatapāsāde  
 sīhapaṇjaram vivaritvā Cūlanirāṇṇo attānam dassento Sakka-  
 30 devarājajalīhāya aparāparam caṃkami. C-rājā pan' assa rūpa-  
 sirim oloketvā cittam pasādetum nāsakkhi, „idāni naṃ gaṇ-

<sup>1</sup> all three MSS. etthakā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds yodhā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -ttam. <sup>4</sup> so C<sup>g</sup>; B<sup>d</sup> ma-  
 him ca-, C<sup>k</sup> mahimadvāranto? <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds mam. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -ravāsasā <sup>7</sup> C<sup>k</sup> omit  
 viri-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -lino. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> sikkā-. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -padhāritā. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> -atākā, B<sup>d</sup> pathakā.  
<sup>12</sup> B<sup>d</sup> dhanu-. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -dhe nipātino <sup>14</sup> C<sup>k</sup> -dha. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> tvaṃ. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> omit  
 na. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> jāle. <sup>18</sup> C<sup>k</sup> ti ouly, B<sup>d</sup> adds cūlanirājā. <sup>19</sup> B<sup>d</sup> kāsikavattham. <sup>20</sup>  
 B<sup>d</sup> valaṇḍakadaṇḍakam, B<sup>g</sup> valaṇḍjanaka-. <sup>21</sup> B<sup>d</sup> -kam. <sup>22</sup> B<sup>d</sup> -yo.

hissāmīti<sup>1</sup> turitāturito hatthim eva pesesi. P. cintesi: „ayaṃ<sup>1</sup>  
 ‘Vedehe me laddho’ ti saññāya turito āgacchati<sup>2</sup>, na jānāti  
 attano dārake gahetvā amhākaṃ rañño gatabhāvam<sup>3</sup>, suvaṇṇā-  
 dāsasadisam mama mukhaṃ dassetvā kathessāmi tena saddhin<sup>4</sup>  
 ti so vātapāne t̥hito va madhurassaram nicchāretvā tena sad- 5  
 dhiṃ kathento āha:

186. Kin nu santaramāno va nāgaṃ pesesi kuñjaraṃ,  
 pahaṭṭharūpo āpatasi<sup>5</sup>, laddhattho ‘smīti<sup>6</sup> maññasi. 1586.  
 187. Ohar’ etaṃ dhanuṃ cāpaṃ, khurappaṃ paṭisaṃhara,  
 ohar’ etaṃ subhaṃ vammaṃ<sup>7</sup> veluriyamaṇisanthatan ti. 1587. 10

Ta. kuñjaraṃ ti seṭṭhaṃ, āpatasīti āgacchasi, laddhatthosmīti nīp-  
 phannattho ‘smi manoratho me matthakaṃ patto ti maññasi, oharetan ti imaṃ  
 nipasaṃkhātaṃ dhanuṃ hara chaḍḍehi ko nu eten’ attho, paṭisaṃhara<sup>8</sup> ‘ti  
 apanetvā aṇṇassa vā dehi paṭicchanne vā t̥hāne t̥hapehi kiṃ khurappena karis-  
 sassi, vammaṃ<sup>9</sup> ti etaṃ vammaṃ<sup>10</sup> pi apanehi idaṃ tayā hiyyo paṭimukkaṃ 15  
 bhavissati chaḍḍehi naṃ mā te sarīraṃ uppaṇḍukaṃ ahoṃ aklametvā gato<sup>11</sup> va  
 tava nagaraṃ pavisā ‘ti rañña saddhiṃ keḷiṃ akāsi.

So tassa vacanaṃ sutvā „gahapatiputto mayā saddhiṃ  
 keḷiṃ karoti, ajja te kattabbaṃ jānissāmīti“ tajjetvā g. ā.:

188. Pasannamukhavaṇṇo si, mihitapubbaṇ<sup>12</sup> ca bhāsasi, 20  
 hoti kho maraṇakāle<sup>13</sup> tādisi vaṇṇasampadā ti. 1588.

Ta. mihita<sup>14</sup> -- ti paṭhamaṃ sītaṃ katvā paccā bhāsanto mihitapubbam  
 eva bhāsasi maṃ kismiṃci<sup>15</sup> na gaṇesi, hoti kho ti maraṇakāle nāma vaṇṇa-  
 sampadā hoti yeva tasmā tvaṃ virocasi ajja te sīsaṃ chinditvā jayapānaṃ 25  
 pīvissāmā ‘ti.

Evam tassa tena saddhiṃ kathanakāle mahābalakāyo  
 M-assa rūpasiriṃ dievā „amhākaṃ rājā Ma-paṇḍitena saddhiṃ  
 manteti<sup>16</sup>, kin nu kho kathenti<sup>17</sup>, etesaṃ kathaṃ suṇissāmā<sup>18</sup> “ti rañño  
 santikaṃ eva agamāsi. P. pi tassa kathaṃ sutvā „na maṃ  
 Ma-paṇḍito ti jānāsi<sup>19</sup>, nāhaṃ attānaṃ māretuṃ dassāmi, manto 30

<sup>1</sup> Cks ahaṃ. <sup>2</sup> Cks -tova for teva? <sup>3</sup> Bā adds maññeti. <sup>4</sup> Bā ātapasi <sup>5</sup> Bā  
 mhiṭi. <sup>6</sup> Bā ca-. <sup>7</sup> Bā pāto. <sup>8</sup> Bā mita-. <sup>9</sup> Cks -ṇe-. <sup>10</sup> Cks repeat ki-,  
 Bā has kismiṃci. <sup>11</sup> Bā -si. <sup>12</sup> Bā -si. <sup>13</sup> Bā -ti.



te bhinno, Kevaṭṭena ca tayā ca hadayena cintitaṃ na jātaṃ mukhena kathitaṃ eva pana jātaṃ<sup>1</sup> ti pakāsento ā.:

139. Moghan te gajjitaṃ rāja, bhinnamanto si khattiya,  
duggaṇho hi<sup>2</sup> tayā rājā<sup>3</sup> khalumkenēva sindhavo. 1589.

5 140. Tinno hiyyo rājā Gaṇḍamā sāmacco saparijano,  
haṃsarājāṃ yathā dhamko<sup>4</sup> anujavaṃ<sup>5</sup> patissasīti<sup>6</sup>. 1590.

Ta. bhinna--ti yo tayā Kevaṭṭena saddhiṃ sayanagabbhe manto gahito taṃ mama<sup>7</sup> na jānāti mā saññaṃ karī pag eva so mayā ūto, bhinnamanto si jāto, duggaṇho hi<sup>8</sup> tayā ti mahārāja ambhakaṃ rājā assakhalumkena sindhavo viya duggaṇho<sup>9</sup>, ghoṭakaṃ<sup>10</sup> ārūhena javasampannaṃ ājāṇiyaṃ āruya<sup>11</sup> gacchanto viya gahetum na sakkotīti a., khalumko viya hi Ke-, taṃ ārūhapuriso viya tvam, jātsampannasindhavo viya ahaṃ, taṃ ārūhapuriso viya ambhakaṃ rājā ti dasseti, tinno ti hiyyo va uttiṇṇo, so ca kho saparijano ekako va palāyitvā gato, anujavan<sup>12</sup> ti sace pana tvam<sup>13</sup> anujavissasi anubandhissasi<sup>14</sup> atha<sup>15</sup> yathā suvaṇṇahaṃsarājāṃ anujavanto dhamko<sup>16</sup> antarā papatati<sup>17</sup> evaṃ papatissasi<sup>18</sup> antarā va vināsaṃ pāpuṇissasīti vadati.

Idāni asambhītakesarī viya udāharapaṇaṃ āharanto ā.:

141. Sigālā rattibhāgena phullaṃ disvāna kiṃsukaṃ  
maṃsapesīti maññantā paribbūḥā migādhamā 1591.

20 142. Vītivattāsu rattīsu uggatasmim divākare  
kiṃsukaṃ phullitaṃ disvā<sup>19</sup> āsāchinā<sup>20</sup> migādhamā 1592.

1 43. Evam eva tuvaṃ rāja Vedehaṃ parivāraya<sup>21</sup>  
āsāchinno<sup>22</sup> gamissasi sigālā kiṃsukaṃ yathā ti. 1593.

Ta. disvā<sup>23</sup> ti candālokena oloketvā, paribbūḥā ti pāto va maṃsa-peelam khādītva gamissamā<sup>24</sup> ti parivāretvā aṭṭhamasu, vītivattāsu<sup>25</sup> ti te yāsu yāsu rattīsu evaṃ aṭṭhamasu tāsu tāsu attitāsu, disvā<sup>26</sup> ti suriyālokena kiṃsukaṃ disvā na idaṃ maṃsaṃ ti ūtvā chinṇasā hutvā palāyimsu, sigālā ti yathā sigālā kiṃsukaṃ parivāretvā āsāchinā<sup>27</sup> gatā evaṃ tvam pi idha Videharaṇṇo natthibhāvaṃ ūtvā gamissasi senaṃ gahetvā palāyissasīti dīpeti.

30 Rājā tassa taṃ asambhītavacanaṃ sutvā cintesi: „ayaṃ gahapatiputto atisāro hutvā katheti<sup>28</sup>, nissamaṃsayam Vedeho palāto<sup>29</sup> bhavissatīti“ ativiya kujjhitvā „pubbe mayaṃ gaha-

<sup>1</sup> Bā sl. <sup>2</sup> all three MSS. rāja. <sup>3</sup> Cks vaṃko. <sup>4</sup> Cks anujā-. <sup>5</sup> so Bā; Cks papatissati. <sup>6</sup> Bā maṃ. <sup>7</sup> Bā adda sl. <sup>8</sup> Bā khaluṇḍam. <sup>9</sup> Cks ārūḥa. <sup>10</sup> Cks anujā-. <sup>11</sup> Bā adda tām. <sup>12</sup> Cks anujavissa. <sup>13</sup> Bā adda nam. <sup>14</sup> Cks vaṃko. <sup>15</sup> Bā antarā va sampatissati. <sup>16</sup> Bā samūpa-. <sup>17</sup> Cks -āna. <sup>18</sup> Cks āsamch-, Bā āsacch-. <sup>19</sup> so Cks; Bā -yi, read: -vāriya. <sup>20</sup> Bā āsacch-. <sup>21</sup> Bā -si. <sup>22</sup> Bā palāpito.

patiputtam nissāya uttarasāṭṭakassāpi assāmikā<sup>1</sup> jāta, idāni tena amhākaṃ hatthapathaṃ āgato paccāmitto palāyito, bahussa<sup>2</sup> vata no anathassa kārako, ubhinnaṃ kattabbakāraṇaṃ imass<sup>3</sup> eva karissāmīti<sup>4</sup> tassa kāraṇaṃ kātuṃ āṇāpento ā.:

144. Imassa hatthe<sup>5</sup> pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca chindatha 5  
yo me amittaṃ hatthagataṃ Vedehaṃ parimocayi. 1594.  
145. Imassa<sup>6</sup> maṃsaṃ ca pātappaṃ sūle katvā pacantu naṃ  
yo me amittaṃ hatthagataṃ Vedehaṃ parimocayi. 1595.  
146. Yathāpi āsabhaṃ<sup>7</sup> cammaṃ pathavyā vitaniyyati<sup>8</sup>  
sīhassa atho<sup>9</sup> vyagghassa hoti saṃkusamāhataṃ<sup>10</sup> 1596. 10  
147. Evaṃ taṃ vitaniṭṭvā<sup>11</sup> vedhayissāmi sattiyā  
yo me amittaṃ hatthagataṃ Vedehaṃ parimocayīti. 1597.

Ta. pātappaṃ ti pacitabbayuttakaṃ migādīnaṃ maṃsaṃ viya imaṃ ga-  
hapatiputtam sūlesu āvūṭṭvā pacantu, sīhassa atho<sup>9</sup> vyagghassa 'ti etesaṃ  
ca yathā cammaṃ saṃkusamāhataṃ<sup>10</sup> hoti, vedhayissāmi ti vijjhāpessāmi. 15

Taṃ sutvā M. sitaṃ<sup>10</sup> katvā „ayaṃ rājā na jānāti attano deviyā ca bandhavānaṃ ca mayā Mithilaṃ pahitabhāvaṃ, tena me idaṃ kammakāraṇaṃ vicāreti, kodhavasena pana maṃ usunā vijjheyya aññaṃ vā attano ruccanakaṃ kareyya, sokā-turaṃ vedanāmattaṃ katvā hatthipiṭṭhe yeva naṃ visaññaṃ 20  
nipajjāpetuṃ taṃ kāraṇaṃ ārocessāmīti<sup>11</sup>“ cintetvā ā.:

148. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi<sup>11</sup>  
evaṃ Pañcālacaṇḍassa Vedeho chedayissati. 1598.  
149. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi  
evaṃ Pañcālacaṇḍiyā Vedeho chedayissati. 1599. 25  
150. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi  
evaṃ Nandāya deviyā Vedeho chedayissati. 1600.  
151. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi  
evaṃ te puttadārassa Vedeho chedayissati. 1601.

<sup>1</sup> Bā asāpitā. <sup>2</sup> Bā bahu. <sup>3</sup> Cks hattha, Bā hatthe ca. <sup>4</sup> Cks imaṃ. <sup>5</sup> Bā usabha. <sup>6</sup> Bā viha-. <sup>7</sup> Cks add pi. <sup>8</sup> Cks -gataṃ. <sup>9</sup> Cks yathā. <sup>10</sup> Bā hasitaṃ. <sup>11</sup> Bā chindasi, Cks chejjasi, throughout.

153. Sace<sup>1</sup> maṁsaṇ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ Pañcālacaṇḍassa Vedehe pācayissati. 1602.
153. Sace<sup>1</sup> maṁsaṇ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ Pañcālacaṇḍiyā Vedehe pācayissati. 1603.
- 5 154. Sace<sup>1</sup> maṁsaṇ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ Nandāya deviyā Vedehe pācayissati. 1604.
155. Sace<sup>1</sup> maṁsaṇ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ te puttadārassa Vedehe pācayissati. 1605.
156. Sace maṁ vitanitvāna<sup>2</sup> vedhayissasi sattiya<sup>3</sup>  
10 evaṁ Pañcālacaṇḍassa Vedehe vedhayissati. 1606.
157. Sace maṁ vitanitvāna vedhayissasi sattiya<sup>3</sup>  
evaṁ Pañcālacaṇḍiyā Vedehe vedhayissati. 1607.
158. Sace maṁ vitanitvāna vedhayissasi sattiya<sup>3</sup>  
evaṁ Nandāya deviyā Vedehe vedhayissati. 1608.
- 15 159. Sace maṁ vitanitvāna vedhayissasi sattiya<sup>3</sup>  
evaṁ te puttadārassa Vedehe vedhayissati,  
evaṁ no mantitaṁ raho, Vedeheṇa mayā saha<sup>4</sup>. 1609.
160. Yathā phalasataṁ cammaṁ kontimantisuniṭṭhitaṁ<sup>5</sup>  
upeti tanutāṇāya sarānaṁ paṭihantave 1610.
- 20 161. Sukhāvaho dukkhanudo<sup>6</sup> Vedeheṇa yasassino  
matim<sup>7</sup> te paṭihaṇṇāmi usum phalasatena vā<sup>8</sup> 'ti. 1611.

Ta. chedayissatīti paṇḍitassa kira Cūlaninā hatthapādā chinna<sup>9</sup> 'ti  
sutvā va chedayissati puttadārassa 'ti mama ekassa chinna<sup>9</sup> paccaya<sup>10</sup> tava dvina-  
naṁ puttānaṁ yeva aggamahesiya<sup>11</sup> cā 'ti tiṇṇaṁ pi janānaṁ aṇhakaṁ rājā  
25 chedayissati, evaṁ no mantitaṁ raho ti mahārāja mayā ca Vedeheṇa  
evaṁ rahiṁ mantitaṁ, yaṁ yaṁ idha mayhaṁ C-rājā karoti taṁ taṁ ta. tassa  
puttadārānaṁ kātabbau ti, phalasatan ti phalasatappamāṇaṁ bahukhāre khā-  
dāpetvā mudubbhāvaṁ upanītacammaṁ, kontimantisuniṭṭhitaṁ<sup>12</sup> ti konti-  
mantā vuccati<sup>13</sup> cammakārā, satthitāya kontāya likhattā<sup>14</sup> katattā<sup>15</sup> suṭṭhu niṭ-  
30 ṭhitaṁ, tanutāṇāya 'ti yathā taṁ cammaṁ sarānaṁ paṭihantave sarīratāṇaṁ  
upeti sare paṭihanitvā sarīraṁ rakkhati, sukhāvaho ti mahārāja aham pi

<sup>1</sup> Bā adds me. <sup>2</sup> Bā viha-. <sup>3</sup> vedeheṇa m. s. wanting in Cks. <sup>4</sup> Bā konti-  
mantā-. <sup>5</sup> Bā dukkhā-. <sup>6</sup> Bā manti. <sup>7</sup> Cks -pāde chinna, Bā -pādā chin-  
dathā. <sup>8</sup> Bā chindana-. <sup>9</sup> Bā -mantā-. <sup>10</sup> so all three MSS. <sup>11</sup> so Bā;  
Cks -antā. <sup>12</sup> Bā -kāra kāyakantanalekhikānaṁ vasena katattā.

amhākaṃ rañño paccāmittaṃ<sup>1</sup> vāraṇaṭṭhena taṃ saraparittāṇacammaṃ viya sukhāvaho, dukkhanudo<sup>2</sup> ti kāyīkacetasīkasukhaṃ āvahāmi dukkhan nudemi, matin<sup>3</sup> te ti tasmā tava matim<sup>4</sup> paññaṃ usum tena phalassatacammaṃ viya attano matiyā paṭṭhanissāmi.

Taṃ sutvā rājā cintesi: „g-putto kiṃ katheti, yathā kira 5 ahaṃ etassa evaṃ Videharājā mama puttadārassa kammakāraṇaṃ kariṇissati<sup>5</sup>, na jānāti mama puttadārakānaṃ ārakkhassa susaṃvihitabhāvaṃ, idāni māressatīti<sup>6</sup> maraṇabhayaṇa vilapati<sup>7</sup>, nāssa vacanaṃ saddahāmiti<sup>8</sup>“. Mahāsatto „ayaṃ ‘mama bhayaṇa<sup>9</sup> kathetīti’ maññati, jānāpessāmi taṃ“ ti cintetvā ā.: 10

100. Imgha passa<sup>10</sup> mahārāja suññaṃ antepuraṃ tava  
orodhā ca kumārā ca tava mātā ca khattiya  
ummaggā niharitvāna Vedeḥassa<sup>11</sup> upanāmitā ti. 1612.

Ta. ummaggā ti mayā attano māṇave pesetvā pāsādā otarāpetvā ummaggen<sup>12</sup> eva<sup>13</sup> āharāpetvā mahāummaggā niharitvā bandhavā te Vedeḥassa 15 upanāmitā.

Taṃ sutvā rājā cintesi: „p. ativiya dāḥaṃ katvā katheti, mayā ca rattibhāge Gaṇḍāya passe<sup>14</sup> Nandādeviyā saddo pi<sup>15</sup> auto, mahāpañño p. kadāci saccaṃ bhaveyyā<sup>16</sup>“ ti uppanna-balavasoko dhiṭim upaṭṭhāpetvā asocanto viya ekaṃ amaccaṃ 20 pakkosāpetvā jānanatthāya pesento itaraṃ gātham āha:

100. Imgha antepuraṃ mayhaṃ gantvāna vicinātha naṃ  
yathā imassa vacanaṃ saccaṃ vā yadi vā musā ti. 1613.

So sapaṇivāro rājanivesanaṃ gantvā dvāraṃ vivaritvā anto pavisitvā hatthapāde bandhitvā mukhaṃ pidahitvā nāgadantesu 25 olambino<sup>17</sup> antepurapālake ca khujjavāmanakādayo<sup>18</sup> ca bhājanāni ca bhinditvā ta. ta. vippakiṇṇaṃ<sup>19</sup> khādanīyabhojanīyaṃ ratanagharadvārāni vivaritvā kataratanavilopaṃ<sup>20</sup> vivaṭadvāraṃ sirigabbaṃ yathāvivatṭheh<sup>21</sup> eva vātapānehi pavisitvā caramānaṃ

<sup>1</sup> Bā - tta. <sup>2</sup> Bā dukkhā-. <sup>3</sup> Bā mantī. <sup>4</sup> Bā mati. <sup>5</sup> Bā adda ti vadati. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> marissatīti. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> -titi. <sup>8</sup> Bā -hāmiti, C<sup>ks</sup> -hi. <sup>9</sup> Bā maṃ maraṇabhayaṇa. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> ssa. <sup>11</sup> Bā jaṇḍumaṇḍana. <sup>12</sup> Bā gaṇḍāpassena. <sup>13</sup> Bā viya. <sup>14</sup> so all three MSS. for bhaveyyā? <sup>15</sup> Bā olaggite. <sup>16</sup> C<sup>ks</sup> khudda-. <sup>17</sup> C<sup>ks</sup> Bā -ṇṇa. <sup>18</sup> C<sup>ks</sup> kataṃ.

kākagaṇaṃ cā 'ti chaḍḍitaḡamasadisam̐ susānabhūmim̐ viya nis-sirikaṃ rājabhavanam̐ disvā raṇṇo ārocento ā.:

164. Evam̐ etaṃ mahārāja yathā āha Mahosadho  
suṇṇam̐ antepuram̐ <sup>1</sup> sabbam̐ kākaḡaṭṭanakam̐ yathā ti. 1614.

5 Ta. kaka -- ti macchānam̐ gandhehi āgatehi kakehi samākiṇṇo samudda-tiro chaḍḍitaḡamako viya.

Rājā catunnam̐ janānam̐ vippayogasambhavena sokena kampamāno „idaṃ dukkham̐ mama gahapatiputtam̐ nissāya uppannam̐“ ti daḡdena ghaṭṭitāsiviso viya Bo-assa ativiya kujjhi.

10 M. tassākāram̐ disvā „ayam̐ rājā mahāyaso kadāci kodha-vasena 'kiṃ me etehīti' khattiyamānena maṃ vihettheyya, yaṃ nūnāham̐ N-devim̐ iminā aditṭhapubbam̐ viya karonto tassā sarīravannaṃ vaṇṇeyyam̐, ath' esa' tam̐ anussaritvā 'sa' āham̐ Mahosadam̐ māressāmi evarūpaṃ itthiratanam̐ na labhissāmiti“  
15 attano bhariyāya sinehena' na kiṇci mayham̐ karissatīti“ cin-tetvā attarakkhanattham̐ pāsāde ṭhito va rattakambalantarena suvaṇṇavaṇṇabāham̐ niharitvā tassā gatamaggācikkhanavasena vannaṃ kathento ā.:

165. Ito gatā' mahārāja nārī sabbaṇḡasobhanā' <sup>7</sup>

20 kosumbhaphalakasussonī haṃsagaggarabhāṇinī. 1615.

166. Ito nītā' mahārāja nārī sabbaṇḡasobhanā' <sup>7</sup>

koseyyavasanaṃ sāmā jātarūpasumekhalā 1616.

167. Surattapādā kalyāṇī suvaṇṇamaṇimekhalā

pārevaṭakkhi' sutanū bimboṭṭhā tanumajjhimā 1617.

25 168. Sujātā bhujalaṭṭhīva <sup>10</sup> vellīva <sup>11</sup> tanumajjhimā <sup>12</sup>

dīghassakesā <sup>13</sup> asitā <sup>14</sup> isakaggapavellitā <sup>15</sup> 1618.

169. Sujātā migachāpā va' <sup>16</sup> hemantaggisikhā-r-iva

nadīva giriduggesu saṇchannā khuddaveḷuhi <sup>17</sup> 1619.

<sup>1</sup> Cks anto-. <sup>2</sup> Cks te-. <sup>3</sup> Bđ aṭha so. <sup>4</sup> Bđ adda asārento pana tam̐ labhis-sāmiti. <sup>5</sup> Bđ siṇnehana, Ck pītehete. <sup>6</sup> Ck -tam̐, Cs -ta. <sup>7</sup> Bđ -ṇā. <sup>8</sup> Cks mahārāja ito nītā. <sup>9</sup> Bđ -ta-. <sup>10</sup> Bđ -laṭṭhīva, Cks bhujalaṭṭhī ca. <sup>11</sup> Bđ vedivā. <sup>12</sup> Cks anu-. <sup>13</sup> Bđ -assā-. <sup>14</sup> Ck asatā, Cs asitā. <sup>15</sup> Bds iṭṭā-. <sup>16</sup> Cks migajāḡiva. <sup>17</sup> Bđ -bhi.

170. Nāganāsūrukalyāṇī paṭhamā timbarutthanī

nātidighā nātirassā nālomā nātilom' assā 'ti. 1620.

Ta. ito ti ummaggaṃ dasseti, kosumbhaphalakasussoniṭi viśāla-  
kañcanaphalakam viya sundarasoni, haṃsa -- ti gocarattāya vicarantānam 5  
haṃsapotakānam viya gaggarena madhurena bhaññena<sup>1</sup> samannāgatā, koseyya -- ti  
kañcanakhañcitakoseyyavattavasana<sup>2</sup>, sāmā ti suvaṇṇasāmā<sup>3</sup>, pārevaṭakkhiti  
pañcasu pāsadesu<sup>4</sup> rattatthāne pārevaṭasakupasadisakkhī, sutanū ti sobhana-  
sarīrā, bimbottā ti bimbaphalāni viya sumatthottaparīyosānā, tanumaj- 10  
jhimā ti karamitamañjhā<sup>5</sup>, sujātā bhujalaṭṭhivā<sup>6</sup> 'ti vijambhanakāle vāte-  
ritarattapallavavilāsinī sujātā bhujalaṭṭhivā<sup>7</sup> viya viroceti, vellivā<sup>8</sup> ti kañcana-  
vedī viya tanumajjhā<sup>9</sup>, isakaggapavellitā ti isakam aggeṣu onatā<sup>10</sup> isak-  
kaggapavellitā vā<sup>11</sup> rathiyā<sup>12</sup> aggaṃ viya vinatā, migachāpā vā<sup>13</sup> 'ti  
pabbatapādambhī<sup>14</sup> sujātā vyagghapotikā vā<sup>15</sup> vilāsakuttayuttā<sup>16</sup>, hemantag-  
gi -- ti obhāsavantatāya hemantaggisikkhā viya sobhati, khuddaveḷuḥhī<sup>17</sup> 15  
yathā khuddakehi udakaveḷuḥhi sañchannā sā nadi sobhati evaṃ tanulomāya  
rājīyā sobhati, kalyāṇīti chavimaṃsakasanaḥaruatthīnam vasena pañcāvīdhena  
kalyāṇena samannāgatā, paṭhamā -- ti timbarutthanīnam paṭhamā uttamā  
suvaṇṇaphalake ṭhapitasuvaṇṇatimbarudvayam iv' assa<sup>18</sup> saññānasampannam<sup>19</sup>  
nirantaram thanayuggalam. 20

Evam M-e tassā rūpasirīm vaṇṇente tassa sā pubbe adiṭṭha-  
pubbā viya ahosi, balavasineham uppādesi, ath' assa sin-  
ehuppattim ūtvā M. anantaram g. ā.:

171. Nandāya nūna maraṇe<sup>20</sup> nandasi sirivāhana:

ahañ ca nūna Nandā ca gacchāma Yamasādhanaṃ ti. 1621. 25

Ta. siri -- ti sirisampannavāhana mahārāja nūna tvaṃ evaṃ uttamarūpa-  
dharāya Nandāya maraṇena nandasīti vadati, gacchāma 'ti sace hi tvaṃ maṃ  
māressasi ekasena ambhākaṃ rājā Nandaṃ māressati, iti Nandā ca ahañ ca  
Yamassa santikaṃ gamissāma, Yamo amhe ubbo diṣvā Nandaṃ mayham eva  
dassati, tassa mayham māretvāpi<sup>21</sup> tādīnam itthiratanam labhantassa<sup>22</sup> kiṃ 30  
chijjati<sup>23</sup>, nāhaṃ attano maraṇena hānīm passāmi devā 'ti evaṃ kira naṃ<sup>24</sup> āha.

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> madhurasarena. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> -khaṇṭha-. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> suvaṇṇasarīrā. <sup>4</sup> C<sup>4</sup> ṭhāneṣu.

<sup>5</sup> B<sup>4</sup> hatthatalamigatanumajjhīmā. <sup>6</sup> C<sup>4</sup> bhujagalaṭṭhivā. <sup>7</sup> C<sup>4</sup> bhujagalaṭṭhivā.

<sup>8</sup> C<sup>4</sup> vellitāvā, B<sup>4</sup> dedivā. <sup>9</sup> C<sup>4</sup> anumajjhā, B<sup>4</sup> tanumajjhīmā <sup>10</sup> C<sup>4</sup> tambanātā?

<sup>11</sup> B<sup>4</sup> ti. <sup>12</sup> B<sup>4</sup> nettiṃsāya vā in the place of rathiyā. <sup>13</sup> C<sup>4</sup> migajjivā. <sup>14</sup>

B<sup>4</sup> -sānamhi. <sup>15</sup> B<sup>4</sup> viya. <sup>16</sup> B<sup>4</sup> -kutti-. <sup>17</sup> B<sup>4</sup> -bhiti. <sup>18</sup> B<sup>4</sup> assā. <sup>19</sup> B<sup>4</sup>

susaṇṇ-. <sup>20</sup> C<sup>4</sup> -nena. <sup>21</sup> C<sup>4</sup> māretvā. <sup>22</sup> B<sup>4</sup> ala-. <sup>23</sup> B<sup>4</sup> rajjena. <sup>24</sup> B<sup>4</sup>

B<sup>4</sup> karamam in the place of kiranam.

Iti M. ettakena ṭhānena Nandam eva vaṇṇesi na itare',  
 kimkāraṇā: sattā hi piyabhariyāsu' viya sesesu ālayaṃ na ka-  
 ronti, mātaraṃ vā saranto puttadhītaro pi sarissatīti tam eva  
 vaṇṇesi, rājā' mātaraṃ pana mahallakabhāven' eva' vaṇṇesi,  
 5 nāṇasampanne Mahāsatte madhurassarena vaṇṇente yeva  
 Nandā devī āgantvā rañño purato ṭhitā viya ahosi, tato rājā  
 cintesi: „ṭhapetvā Ma-aṃ aṇño mama bhariyaṃ ānetvā dātuṃ  
 samattho n' atthīti“, ath' assa taṃ sarantassa soko uppajji,  
 atha naṃ M. „mā cintayi mahārāja, devī ca te putto ca mātā  
 10 ca tayo pi āgacchissanti, mama gamanam ev' ettha pamāṇaṃ,  
 tvaṃ assāsaṃ paṭilabha narindā“ 'ti rājānaṃ assāsesi, atha  
 rājā cintesi: „ahaṃ attano nagaraṃ surakkhitaṃ sugopitaṃ kā-  
 retvā imaṃ Upakārīnagaraṃ ettakena balavāhanena parikkhi-  
 pitvā ṭhito, ayaṃ pana paṇḍito' evaṃ sugopitāpi mama nagarā  
 15 deviṃ ca me puttaṃ ca mātaraṃ ca ānetvā Vedeḥassa dāpesi,  
 amhesu ca evaṃ parivāretvā ṭhitesv-eva ekassāpi ajānantassa  
 Vedehaṃ sasenāvāhanaṃ yāpesi', kin nu kho dibbamāyaṃ  
 jānāti udāhu cakkhumohanaṃ“ ti, atha naṃ pucchanto ā.:

172. Dibbaṃ adhiyase māyaṃ akāsi cakkhumohanaṃ

30 yo' me amittaṃ hatthagataṃ Vedehaṃ parimocayīti. 1622.

Taṃ sutvā M. „mahārāja, ahaṃ dibbamāyaṃ jānāmi, paṇ-  
 ḍitā hi dibbamāyaṃ uggaṇhitvā bhaye sampatte attānaṃ pi  
 param pi dukkhato mocenti yevā“ 'ti ā.:

173. Adhiyanti' mahārāja dibbamāy' idha paṇḍitā

35 te mocayanti attānaṃ paṇḍitā mantino janā. 1623.

174. Santi māṇavaputtā me kusalā sandhichedakā

yesaṃ katena maggena Vedeḥo Mithilaṃ gato ti. 1624.

Ta. dibbamāyidhā 'ti dibbamāyaṃ idha', māṇavaputtā ti upaṭṭhā-  
 kataruṇayodhā, yesaṃ katena 'ti yehi katena, maggena 'ti alaṃkata-  
 30 ummaggena.

1 Bā adds tayo jane. 2 Bā -yā. 3 C<sup>s</sup> rājā. 4 C<sup>ks</sup> omit na. 5 C<sup>ks</sup> omit paṇ-  
 ḍito. 6 Bā palāpesi. 7 Bā so. 8 C<sup>k</sup> adds me, C<sup>s</sup> ce. 9 C<sup>ks</sup> tattha māyidhā  
 'ti mā idha.

Idaṃ pana sutvā „alaṃkataummaggena kira gato“ „kīdiso nu kho ummaggo“ ti rājā ummaggaṃ daṭṭhukāmo ahosi, ath' assa imḡitaṃ űatvā M. „rājā ummaggaṃ daṭṭhukāmo, dasses-sāmi 'ssa ummaggaṃ“ ti dassento ā.:

175. Imḡha passa mahārāja ummaggaṃ sādhu māpitaṃ, 5  
hatthīnaṃ atha assānaṃ rathānaṃ atha pattinaṃ  
ālokabhūtaṃ tiṭṭhantaṃ ummaggaṃ sādhu niṭṭhitaṃ ti. 1625.

Ta. hatthīnaṃ ti potthakammacittakammavasena<sup>2</sup> katānaṃ etesaṃ hatthi-  
ādīnaṃ pattīhi<sup>3</sup> upasobhitaṃ alaṃkatadevasabbhāsādisaṃ ekobhāsaṃ hutvā  
tiṭṭhantaṃ ummaggaṃ passa devā 'ti. 10

Evaṃ ca pana vatvā „mahārāja mama paṇṇāya māpīte Candassa ca Suriyassa ca<sup>4</sup> utṭhitaṭṭhāne viya pākāṭe<sup>5</sup> alaṃkataummagge asitimahādvārāni catusaṭṭhicūladvārāni ekasatasayanagabbhe anekasatadīpagabbhake<sup>6</sup> ca passa, mayā saddhiṃ samaggo sammodamāno hutvā attano balena saddhiṃ Upakāri- 15  
nagaraṃ pavisa devā“ 'ti nagaradvārāṃ vivarāpesi, rājā ekasatarājaparicāro nagaraṃ pāvīsi, M. pāsādā oruyha rājānaṃ vauditvā saparivārāṃ ādāya ummaggaṃ pāvīsi, rājā alaṃkata-devanagaraṃ viya ummaggaṃ disvā Bo-assa guṇaṃ vaṇṇento ā.:

176. Lābhāvata Videhānaṃ yassa[me]edisā<sup>7</sup> paṇḍitā (cfr. v. 18 p. 333) 20  
ghare vasanti vijite<sup>8</sup> yathā tvaṃ si Mahosadhā 'ti. 1626.

Ta. Videhānaṃ ti evarūpānaṃ paṇḍitānaṃ ākarassa utṭhānaṭṭhānabbhū-  
tassa<sup>9</sup> Videhānaṃ janapadassa lābhā vata, yassa me edisā ti yassa jīme eva-  
rūpā paṇḍitā upāyākusalā ekaghare vā ekajanapade vā ekaraṭṭhe vā vasanti  
tassāpi lābhā, yathā tvaṃ sīti yathā tvaṃ si tādīsena paṇḍitena saddhiṃ ye 25  
va ekaraṭṭhe ekajanapade ekanagare ekagehe vasitum labhanti<sup>10</sup> tesāṃ Videha-  
raṭṭhāvāsīnaṃ c' eva Mithilānagaravāsīnaṃ ca tayā saddhiṃ ekato vasitum  
labhantānaṃ lābhā ti vadati.

<sup>1</sup> Bā icchitāṃ. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> potta-. Bā po itthakakamma-. <sup>3</sup> Bā mantīhi, B<sup>o</sup> pantīhi.

<sup>4</sup> C<sup>o</sup> paṇṇā ca nandassa űāṇā suriyassa ca, C<sup>o</sup> paṇṇā candassa űāṇā suriyassa ca. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> omīti viya pā-. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> -tedīpa-, Bā -gabbhe. <sup>7</sup> Bā yassamedisā, read: mēdisa? <sup>8</sup> C<sup>o</sup> add raṭṭhe. <sup>9</sup> Bā -naṃ ārakkhassa upaṭṭhānabbhūtaṃ. <sup>10</sup> C<sup>o</sup> labhati.



Ath' assa M. ekasatasayanagabbhe dassesi: ekassa dvāre  
 vivate sabbesaṃ<sup>1</sup> vivarīyati<sup>2</sup> ekassa pihite sabbesaṃ<sup>3</sup> pithiyyati<sup>4</sup>,  
 rājā ummaggaṃ olokeno purato gacchati p. pacchato, sabbā  
 senā ummaggaṃ eva pāvīsi, rājā ummaggaṃ nikkhami, p. tassa  
 5 nikkhantabhāvaṃ ñatvā sayāṃ nikkhamitvā aññesaṃ nikkha-  
 mituṃ adatvā ummaggaadvāraṃ pidahanto āṇim akkami, asīti-  
 mahādvārāni catusatthiṇḍadvārāni ekasatasayanagabbhadvārāni  
 anekasatadīpagabbhadvārāni ca ekappahārāni pidahimṣu, sakalo  
 ummaggo lokantariko<sup>5</sup> viya andhakāro ahosi, mahājano bhīta-  
 10 tasito ahosi, M. bhiyyo ummaggaṃ pavisanto yaṃ<sup>6</sup> khaggaṃ<sup>7</sup>  
 ṭhapesi taṃ gaheṭvā bhūmito aṭṭhārasahatthaṭṭhānaṃ<sup>8</sup> ākāse  
 laṃghitvā<sup>9</sup> oruḥa rājānaṃ ṭhatthe gaheṭvā asīm uggiritvā tāsetvā  
 „mahārāja sakala-Jambudīpe rajjaṃ kassa rajjan<sup>10</sup>“ ti pucchi,  
 so bhīto „tuyhaṃ p-tā“<sup>11</sup> 'ti vatvā „abhayaṃ me dehīti“ ā.,  
 15 „mā bhāyi mahārāja, nāhaṃ taṃ māretukāmatāya khaggaṃ  
 parāmasiṃ, mama pana paññānubhāvaṃ dassetuṃ parāmasiṃ“  
 ti khaggaṃ rañño adāsi, atha naṃ khaggaṃ gaheṭvā ṭhitaṃ<sup>12</sup>  
 āha: „sace si mahārāja maṃ māretukāmo idān' eva maṃ iminā  
 khaggena mārehi, atha abhayaṃ dātukāmo abhayaṃ me dehīti“  
 20 ā., „paṇḍita mayā tuyhaṃ abhayaṃ dinnam eva, tvaṃ mā  
 cintayīti“ asīm gaheṭvā ubho pi aññamaññaṃ adūbhāya sa-  
 pathaṃ kariṃsu, atha rājā Bo-aṃ ā.: „p-a evarūpapaññābala-  
 sampanno hutvā r. kasmā na gaṇhasīti“, „mahārāja, ahaṃ  
 icchamāno ajja sakala-Jambudīpe rājāno māretvā r. gaṇheyyaṃ,  
 25 paraṃ māretvā yasagahaṇaṃ pana paṇḍitehi na-ppasatthan“  
 ti<sup>13</sup>, „p-a mahājano dvāraṃ alabhamāno paridevati, ummagga-  
 dvāraṃ vivaritvā mahājanassa jīvitadānaṃ dehīti“, so dvāraṃ  
 vivari, sakalaummaggo ekobhāso ahosi, mahājano assāsaṃ paṭi-  
 labhi, sabbe rājāno attano senāya saddhiṃ nikkhamitvā p-assa  
 30 santikaṃ agamaṃsu<sup>14</sup>, so raññā saddhiṃ visālamālake aṭṭhāsi,

<sup>1</sup> Bā adds dvārāni. <sup>2</sup> Bā -yanīti. <sup>3</sup> Ck sabbhe, Bā adds dvārāni. <sup>4</sup> Bā pida-  
 hanti. <sup>5</sup> Ck -kṣ, Bā lokantanirayo. <sup>6</sup> Bā sayāṃ. <sup>7</sup> Bā adds vālake. <sup>8</sup> Bā  
 aṭṭhārahathubbedhaṃ. <sup>9</sup> Bā ākāsaṃ ullaṅghitvā. <sup>10</sup> so Bā; Ck r. karissā. <sup>11</sup>  
 Bā adds na so. <sup>12</sup> so Bā; Ck athābha, Ck atha bha-. <sup>13</sup> Bā adds atha naṃ  
 rājā āha. <sup>14</sup> Bā āgamiṃsu.

atha naṃ te rājāno āhaṃsu: „p-a, taṃ nissāya no jīvitam  
laddham, sace muhuttaṃ ummagadvāraṃ na vivarittha sabbe-  
saṃ tatth' eva maraṇaṃ abhaviassa 'ti', „na mahārājāno' idān'  
eva pubbe pi tumhe maṃ nēva nissāya jīvitam labhitthā“ 'ti,  
„kadā p-ā“ 'ti, „ṭhapetvā amhākaṃ nagaraṃ sakala-Jambudīpe  
r. gahetvā Uttarapañcālanagaraṃ gantvā uyyāne jayapānaṃ  
pātuṃ surāya paṭiyattakālaṃ sarathā“ 'ti, „āma p-ā“ 'ti, „tadā  
esa rājā Kevaṭṭena saddhiṃ dummantitena visayojitāya surāya  
c' eva macchamaṃsehi ca tumhe māretuṃ kiccam akāsi,  
athāhaṃ 'mā ime mayi passante anāthamarāṇaṃ marantū' 'ti  
attano purise pesetvā sabbabhājanāni bhindāpetvā etesaṃ man-  
taṃ bhinditvā tumhākaṃ jīvitadānaṃ adāsin“ 'ti, te sabbe pi  
ubbiggamānasā hutvā Cūlaniṃ pucchiṃsu: „saccaṃ kira ma-  
hārājā“ 'ti, „āma mayā Ke-assa kathaṃ gahetvā kataṃ, saccam  
eva p-o kathetīti“, te sabbe pi M-aṃ ālīngitvā „p-a, tvaṃ  
sabbesaṃ no paṭiṭṭhā jāto, taṃ nissāya mayam jīvitam labhimhā“  
'ti sabbe pāsādhanehi Bo-assa pūjaṃ karīṃsu, p. rājānaṃ āha:  
„mahārāja, tumhe mā cintayittha, pāpamittasaṃsaggassa' esa  
doso, ime rājāno khamāpethā“ 'ti, rājā „mayā duppurisaṃ  
nissāya tumhākaṃ evarūpaṃ kataṃ, esa mayhaṃ doso, kha-  
matha me, na puna evarūpaṃ karissāmīti“ khamāpesi, te añña-  
maññaṃ accayaṃ<sup>4</sup> desetvā samaggā ahesuṃ. Atha rājā ba-  
huṃ khādaniyabhojanīyagandhamālādīṃ āharāpetvā sabbehi tehi  
saddhiṃ sattāhaṃ ummagge yeva kilītvā nagaraṃ pavisitvā  
M-assa mahāsakkāraṃ kāretvā ekasatarājaparivuto mahātale  
nisīditvā p-aṃ attano santike vasāpetukāmatāya ā.:

177. Vuttiṃ ca parihāraṃ ca diguṇaṃ bhattavetaṇaṃ  
dadāmi vipule<sup>1</sup> bhoge<sup>2</sup>, bhuñja kāme ramassu ca,  
mā Videhaṃ paccāgami, kiṃ Videho karissatīti. 1627.

Ta. vuttiṃ ti yasanissitaṃ jīvitavuttiṃ, parihāraṃ ti gāmanigamadānaṃ, so  
bhattaṃ ti nivāpaṃ, vetanaṃ ti paribbayaṃ, bhoge ti aññe pi te vipule  
bhoge dadāmi.

<sup>1</sup> B<sup>2</sup> bhaviassatīti. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> -rāja, <sup>3</sup> C<sup>2</sup> B<sup>2</sup> bahu. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> ajjayam. <sup>5</sup> C<sup>2</sup> -lain  
bhogaṃ.

Paṇḍito pana taṃ paṭikkhipanto āha:

178. Yo cajettha mahārāja bhattāraṃ dhanakāraṇā  
ubhinnaṃ hoti gārayho attano ca parassa ca,  
yāva jīveyya Vedehe nāññassa<sup>1</sup> puriso<sup>2</sup> siyā<sup>3</sup>. 1628.

5 179. Yo cajettha mahārāja bhattāraṃ dhanakāraṇā  
ubhinnaṃ hoti gārayho attano ca parassa ca,  
yāva tiṭṭheyya Vedehe nāññassa vijite vase ti. 1629.

Ta. attano -- ti evarūpaṃ hi dhanakāraṇā tam eva<sup>4</sup> attano bhattāraṃ  
pariccejantena pāpaṃ ketau ti attā<sup>5</sup> garahatī iminā dhanakāraṇā attano  
10 bhattā pariccatto pāpadhammo ayan ti paro pi garahatī, tasmā na sakkā tasmim  
dharante mayā aññassa vijite vasitun ti.

Atha naṃ rājā ā.: „tena hi p-a tava rañño devattaṃ<sup>6</sup>  
gatakāle idhāgantum paṭiññaṃ dehīti“, „jīvanto āgamiṣṣāmi  
mahārājā“ 'ti, ath' assa rājā sattāhaṃ mahāsakkāraṃ katvā  
15 sattāhaccayena puna āpucchana-kāle' „ahan te p-a idaṃ c' idaṃ  
ca dammti“ vadanto gātham āha:

180. Dammi nikkhasahassan te gāmāsīti ca Kāsisu  
dāsīsataṇi cattāri dammi bhariyāsataṇi ca te,  
sabbasenaṅgam ādāya sotthim gaccha Mahosadhā 'ti. 1630.

20 Ta. nikkha -- ti pañcasuvaṇṇanikkhena nikkhānaṃ sahasaṃ, gāma ti  
ye gāma saṃvaccharena<sup>7</sup> satasahasuṭṭhānakā<sup>8</sup> te dammi, Kāsīsu 'ti Kāsiraṭṭhe,  
taṃ Vedeheraṭṭhassa āsannaṃ, tasmā tatth' assa asīti gāme adāsi.

So pi rājānaṃ āha: „mahārāja tumhe bandhavānaṃ mā cin-  
tayittha, ahaṃ mama rañño gamanakāle yeva 'mahārāja Nandā-  
25 devīm mātiṭṭhāne ṭhapeyyāsi Pañcālacaṇḍaṃ kaniṭṭhaṭṭhāne' ti  
vatvā dhītāya vo abhisekaṃ dāpetvā rājānaṃ uyyojesiṃ, mātaraṇi  
ca devīṇ ca vo puttaṇ ca siṅgham eva pesessāmīti“, rājā „sādhū  
p-ā“ 'ti attano dhītu dātabbāni dāsīdāsavatthālāmaṃ kārahiraññasu-  
vaṇṇaalamkāta-hatthiassarathādīni „imāni tassā dadeyyasīti“  
30 M-aṃ<sup>10</sup> paṭicchāpetvā senāvāhanassa kattabbakiccaṃ vicārento ā.:

<sup>1</sup> Cks na añ-. <sup>2</sup> Bđ purato. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> Cks vatame in the place of  
tam eva. <sup>5</sup> Bđ attanā mi attānaṃ. <sup>6</sup> Bđ devaṇ. <sup>7</sup> Cks apu-. <sup>8</sup> Bđ saṃvac-  
chare saṃvacchare. <sup>9</sup> Cks -kaṃ. <sup>10</sup> Bđ -assa.

181. Yāvaṃ dadantu hatthīnaṃ assānaṃ dviguṇaṃvidhaṃ,  
tappentu annapānena rathike pattikārike<sup>1</sup> ti. 1631.

Ta. yāvaṃ ti na kevalaṃ diguṇaṃ eva yāva pahoti tāva hatthīnaṃ ca assā-  
naṃ ca yavagodhūmādividhaṃ deṭṭhā<sup>2</sup> 'ti vadati, tappentū<sup>3</sup> 'ti yattakena<sup>4</sup> antarā-  
magge akilamantā gacchanti tattakaṃ dadantā tappentu.

5

Evaṃ ca pana vatvā paṇḍitaṃ uyyojento āha:

182. Hatthī assā rathā patti gacch' evādāya<sup>5</sup> paṇḍita,  
passatu taṃ mahārāja Vedeho Mithilaṃ gatan<sup>6</sup> ti. 1632.

Ta. Mithilaṃ gatan<sup>6</sup> ti sotthinā taṃ Mithilānagaraṃ sampattaṃ passatu.

Iti so p-assa mahantaṃ sakkāraṃ katvā uyyojesi, te pi 10  
ekasatarājāno Mahāsattassa sakkāraṃ<sup>7</sup> katvā bahun paṇṇākāraṃ  
adaṃsu, tesāṃ santike upanikkhittapurisā p-am-eva parivāra-  
yimsu, so mahantena parivārena maggaṃ paṭipajjitvā antarā-  
magge yeva Cūlanīraṇṇā dinnagāmehi<sup>8</sup> āyaṃ āharāpetuṃ purise  
pesetvā Videharatthaṃ sampāpuṇi, Senako pi kira antarā- 15  
magge<sup>9</sup> purisaṃ ṭhapesi, „C-raṇṇo puna āgamaṇaṃ vā anā-  
gamaṇaṃ vā jāna<sup>10</sup>, yassa kassaci āgamanakāle<sup>11</sup> ca mayhaṃ  
ārocehiti<sup>12</sup>“, so tiyojanamatthake yeva M-aṃ disvā āgantvā  
„p. mahantena parivārena āgacchatīti“ ārocesi, taṃ sutvā rāja-  
kulaṃ agamāsi, rājāpi pāsāde<sup>13</sup> ṭhito vātapānena<sup>14</sup> olokeno 20  
mahatiṃ senaṃ disvā „Ma-assa senā mandā, ayaṃ ativiya  
mahati, kacci<sup>15</sup> nu kho Cūlanī āgato siyā“ ti bhīttasito tam  
atthaṃ pucchanto ā.:

183. Hatthī assā rathā patti senā padissate<sup>16</sup> mahā  
caturaṅginī bhimsarūpā, kin nu maññanti paṇḍitā ti. 1633. 25

Ath' assa Senako tam atthaṃ ārocento āha:

184. Ānando te mahārāja uttamo patidissati:  
sabbasenaṅgam ādāya sotthiṃ patto Mahosadho ti. 1634.  
Tam sutvā rājā āha: „Se-a, paṇḍitassa mandā senā, ayaṃ

<sup>1</sup> Bđ -rake. <sup>2</sup> Bđ adds te. <sup>3</sup> Bđ gacchapādāya. <sup>4</sup> Bđ mīdhilaggahaiṃ. <sup>5</sup> Cks  
mahāsakkāraṃ. <sup>6</sup> Bđ -mato. <sup>7</sup> Bđ adds attano. <sup>8</sup> Bđ jānitvā. <sup>9</sup> Bđ āgama-  
naṃ. <sup>10</sup> Bđ āroceyyāsīti. <sup>11</sup> Bđ -datale. <sup>12</sup> Bđ adds bahl. <sup>13</sup> Bđ kin. <sup>14</sup>  
Cks dissate, Bđ padissante.

naṃ mocetvā pesetvā pacchā ekasatarājāno aññamaññaṃ khamāpetvā samagge katvā Cūḷaniṃ pasādetvā tena dīṇaṃ mahantaṃ yasaṃ ādāya āgato ti vatvā tuṭṭhacittena janena <sup>1</sup> pavattito celukkhepo pavattatha <sup>2</sup>.

Atha M. chaṇḍavasāne rājakulaṃ gantvā „mahārāja C-rañño  
 5 mātaraṇ ca devīṃ ca puttaṇ ca sīghaṃ pesetum vaṭṭatīti“ ā.,  
 „sādhū tāta pesehīti“ so tesāṃ tiṇṇaṃ janānaṃ mahantaṃ  
 sakkāraṃ katvā attanā saddhiṃ āgatasenāya pi sakkārasammā-  
 naṃ kāretvā te tayo mahantena parivārena attano purisehi  
 saddhiṃ pesesi, raññā attano dinnasatabhāriyāyo ca cattāri  
 10 dāsisatāni ca Nandadeviyā saddhiṃ pesesi, attanā saddhiṃ  
 āgatasenam pi tehi saddhiṃ pesesi, te mahantena parivārena  
 Uttarapañcālanagaraṃ pāpuṇiṃsu, atha rājā mātaraṃ pucchi:  
 „kiṃ amma Vedeharājena vo saṅgaho kato“ ti, „tāta, kiṃ  
 kathesi, maṃ devatāṭṭhāne ṭhapetvā sakkāraṃ akāsīti“ Nandā-  
 15 devīṃ pi mātiṭṭhāne ṭhitabhāvaṃ kathesi Pañcālacaṇḍaṃ ka-  
 niṭṭhabhātikaṭṭhāne ti, taṃ sutvā rājā ativiya tussitvā bahum  
 paṇṇākāraṃ pesesi, tato paṭṭhāya ubho samaggā sammodamānā  
 vasīṃsū 'ti. Mahāummaggaḥ kaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ.

Pañcālacaṇḍi rañño piyā ahosi manāpā, sā dutiye saṃ-  
 20 vacchare puttaṃ vijāyi, tassa dasame saṃvacchare Vedeharājā  
 kālam akāsi, Bo- tassa chattaṃ ussāpetvā „deva ahaṃ tava  
 ayyakassa Cūḷanirañño santikaṃ gamissāmi“ āpucchi, „paṇḍita,  
 mā maṃ daharaṃ chaḍḍetvā gamittha, ahaṃ taṃ pitiṭṭhāne  
 ṭhapetvā sakkāraṃ karissāmi“, Pañcālacaṇḍi pana „p-a tumhākaṃ  
 25 gatakāle aññaṃ paṭisarapaṇaṃ n' atthi, mā gamitthā“ 'ti yāci,  
 so pi „mayā rañño patiṇṇā dinnā, na sakkā na' gantun“ ti  
 mahājanassa karuṇā' paridevantass' eva attano upaṭṭhāke ga-  
 hetvā nikkhamitvā Uttarapañcālanagaraṃ gato, rājā tassā-  
 gamanaṃ sutvā paccuggantvā mahantena sakkārena nagaraṃ  
 30 pavesetvā mahantaṃ gehaṃ tassa datvā ṭhapetvā paṭhama-

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> mahajanena. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> pavittittha, B<sup>2</sup> adds avatthaṭṭa ti pi pāṭho so yev' attho.

<sup>3</sup> B<sup>4</sup> a. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> kalunaṃ.

dinne<sup>1</sup> asitigāme<sup>2</sup> aññāṃ bhogam adāsi, so taṃ rājānaṃ  
 upaṭṭhāsi. Tadā Bherī nāma paribbājikā niccaṃ rājagehe  
 bhuñjati sā paṇḍitā vyattā, tāya M. na diṭṭhapubbo, „Maho-  
 sadhapañḍito kira rājānaṃ upaṭṭhātīti“ saddam eva suṇāti, te-  
 nāpi sā na diṭṭhapubbā, „Bherī nāma p-kā rājagehe bhuñjatīti“<sup>5</sup>  
 saddam eva suṇāti, Nandādevī pana „piyavippayogaṃ katvā  
 amhe kilamesīti“ Bodhisatte<sup>3</sup> anattamanā ahosi, sā pañca<sup>4</sup> valla-  
 bhitthiyo āṇāpesi: „Ma-assa ekam dosaṃ upadhāretvā rañño  
 antare bhinditum<sup>6</sup> vāyamathā“<sup>7</sup> ti, „tā tassa antaraṃ olokentiyo  
 vicaranti, ath<sup>8</sup> ekadivasam sā paribbājikā bhuñjitvā nikkha-  
 manti Bo-am rājupaṭṭhānaṃ āgacchantam rājāṇgaṇe passi, so  
 vanditvā aṭṭhāsi, sā cintesi: „ayaṃ kira p., jānissāmi tāv'  
 assa paṇḍitabhāvaṃ vā apaṇḍitabhāvaṃ vā“ ti hatthamuddāya<sup>9</sup>  
 pañhaṃ pucchanti Bo-am oloketvā hatthaṃ vikāsesi<sup>10</sup>, sā kira  
 „kīdisaṃ p-am rājā paradesato ānetvā idāni paṭijaggati na  
 paṭijaggatīti“ manasā pañhaṃ pucchi, Bo- „hatthamud-  
 dāya“ pañhaṃ pucchati<sup>11</sup> nātvā pañhaṃ vissajjento muṭ-  
 ṭhim akāsi, so kira „ayyo<sup>12</sup> mama paṭiññaṃ gahetvā pakkosa-  
 petvā idāni rājā gāḷhamuṭṭhijāto na me pubbaṃ kiñci detīti<sup>13</sup>“  
 manasā pañhaṃ vissajjesi, sā tassa kathaṃ ūtvā hatthaṃ<sup>14</sup>  
 ukkhipitvā attano sīsaṃ parāmasi, ten' idam dasseti: „p-a  
 sace kilamasi mayaṃ viya kasmā na pabbajasīti“, taṃ nātvā  
 M. attano kucchiṃ parāmasi, ten' idam dasseti „ayyo, mama  
 posetabbayuttā bahū, tena na pabbajāmīti“, iti sā hatthamud-  
 dāya<sup>15</sup> pañhaṃ pucchitvā attano āvāsaṃ eva agamāsi, M. pi  
 taṃ vanditvā rājupaṭṭhānaṃ gato, Nandadeviyā payuttā valla-  
 bhitthiyo sīhapañjare ṭhitā taṃ kiriyaṃ disvā C-rañño santi-  
 kaṃ gantvā „deva Ma-dhc Bheriparibbājikāya saddhiṃ ekato  
 hutvā tumbhakaṃ r. gaṇhitukāmo te paccatthiko hotīti“ pari-  
 bhindimsu, rājā ā.: „kiṃ vo diṭṭhaṃ va sutam vā“ ti „mahā-

<sup>1</sup> Cks -nucna, Bđ pathamaṃ dinne asitigāme? <sup>2</sup> Cks -gāmena. <sup>3</sup> Bđ -assa <sup>4</sup>  
 Bđ pañcasata. <sup>5</sup> Bđ paribhi-. <sup>6</sup> Bđ -muṭṭhāya. <sup>7</sup> Bđ pasāresi. <sup>8</sup> Bđ hatthamu-  
 ṭṭhāya mam. <sup>9</sup> Bđ ayye. <sup>10</sup> Cks apubbaṃ, Bđ dāḷhamuṭṭhiva jāto me kiñci din-  
 naṃ pubbaṃti. <sup>11</sup> Bđ -muṭṭhāya.

- rāja paribbājikā bhuñjitvā otarantī Ma-am disvā rājānaṃ  
 hatthatalaṃ viya khalamaṇḍalaṃ viya ca samaṃ katvā 'r.  
 attano hatthagataṃ kātuṃ na<sup>1</sup> sakkosīti' hatthaṃ vikāsesi,  
 Ma-dho pi khaggagahaṇākāraṃ dassento 'katipāhaccayen' assa  
 5 sīsaṃ chinditvā r. attano hatthagataṃ karissāmīti' muṭṭhim  
 akāsi, sā 'sīsaṃ chindāhīti' attano hatthaṃ ukkhipitvā sīsaṃ  
 parāmasi, Ma-o 'majjhe va naṃ chindissāmīti' udaraṃ parā-  
 masīti<sup>2</sup>, appamatto mahārāja hotha, Ma-am ghātetuṃ<sup>3</sup> vaṭṭa-  
 tīti<sup>4</sup>, so tāsāṃ kathaṃ sutvā cintesi: „na sakkā paṇḍitena  
 10 mayi<sup>5</sup> dussituṃ, paribbājikaṃ pucchissāmīti“ so punadivasena  
 paribbājikāya bhuttakāle taṃ upasaṃkamitvā pucchi: „ayye  
 kacci vo Ma-paṇḍito diṭṭho“ ti „āma mahārāja hiyyo me ito  
 bhuñjitvā nikkhamantiyā diṭṭho“ ti, „koci pana vo kathāsallāpo  
 ahoṣīti“, „sallāpo n' atthi, taṃ<sup>6</sup> pana paṇḍito ti sutvā 'sace  
 15 p. idaṃ jānissatīti' hatthamuddāya naṃ pañhaṃ pucchim 'p-a  
 kacci te rājā pasāritahattho na saṃkucitahattho, kacci saṃ-  
 gaṇhati na saṃgaṇhatīti' hatthaṃ vikāsesim<sup>7</sup> pi, 'rājā mamaṃ<sup>8</sup>  
 paṭiññāṃ gaheṭvā pakkosivā idāni na kiñci detīti' muṭṭhim akāsi,  
 athāhaṃ 'sace kilamasi mayāṃ viya pabbajāhīti' sīsaṃ parāma-  
 20 sim<sup>9</sup>, so 'mama posetabbā bahū, udarāni pūretabbāni, tena na  
 pabbajāmīti' attano kucchim parāmasīti<sup>10</sup>, „p. ayye Mahosadho“  
 ti, „āma mahārāja paṭhavītale paññāya tena sadiso n' atthīti“,  
 rājā tassā kathaṃ sutvā taṃ vanditvā uyyojesi, tassā gatakāle  
 p. rājupaṭṭhānaṃ pavittho, atha naṃ pucchi: „kacci te p-a  
 25 Bheriparibbājikā diṭṭhā“ ti, „āma mahārāja hiyyo ito nikkha-  
 mantim<sup>10</sup> passim, hatthamuddāya sā evaṃ pañhaṃ pucchi,  
 aham pi 'ssa' tath' eva vissajjesin“ ti tāya kathitaniyāmen'  
 eva kathesi, rājā taṃ divasaṃ pasīditvā p-assa senāpatiṭṭhānaṃ  
 adāsi, sabbakiccāni taṃ eva paṭicchāpesi, tassa yaso mahā  
 30 ahoṣi, rañño yasānantaro va<sup>11</sup>. So cintesi: „raññā ekappabhāren'

<sup>1</sup> Bā omits na. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -tīti. <sup>3</sup> Bā -masi. <sup>4</sup> Bā ghaṭetuṃ. <sup>5</sup> Bā mayhaṃ. <sup>6</sup> Bā so. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> ma nugaṇh-. <sup>8</sup> all three MSS. -si. <sup>9</sup> Bā mama. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> -ti, Bā -tā. <sup>11</sup> Bā rañño dinnayasānantarameva.

va mayhaṃ atimahantaṃ issariyaṃ dinnāṃ, rājāno kho pana  
 māretukāmāpi evaṃ karonti yeva, yaṃ nūnāhaṃ 'mama suha-  
 dayo vā na vā' ti rājānaṃ vīmaṃseyyaṃ, na kho pana añño  
 jānituṃ sakkhissati, Bheriparibbājikā nāṇasampannā, sā eken'  
 upāyena jānissatīti<sup>1</sup> "bahūni 'gandhamālādīni gahetvā paribbāji-  
 kāya āvāsaṃ gantvā taṃ pūjetvā vanditvā „ayye tumhehi  
 rañño mama guṇakathāya kathitadivasato paṭṭhāya rājā ajjhot-  
 tharitvā mayhaṃ mahantaṃ yasaṃ deti, taṃ' kho pana sabhā-  
 vena vā deti no vā ti na jānāmi, sādhu vat' assa sace eken'  
 upāyena rañño mayi bhāvaṃ<sup>2</sup> jāneyyāthā<sup>3</sup> " 'ti ā., sā sādhu 'ti  
 paṭisunītvā punadivase rājagehaṃ gacchamānā va Dakarakkha-  
 sapañhaṃ cintesi, evaṃ kir' assā ahosi: „carapuriso<sup>4</sup> viya  
 ahutvā upāyena rājānaṃ pañhaṃ pucchitvā 'p-assa suhadayo  
 vā na vā' ti jānissāmīti<sup>5</sup> " sā gantvā katabhattakiccā nisīdi,  
 rājāpi naṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi, tassā etad ahosi: „sace  
 rājā p-assa upari<sup>6</sup> duhadayo bhavissati pañhaṃ puṭṭho attano  
 duhadayabhāvaṃ mahājanamajjhe yeva kathessati, taṃ ayuttaṃ  
 ekamante naṃ pañhaṃ pucchissāmīti<sup>7</sup> " sā „raho paccāsimsāmi  
 mahārājā<sup>8</sup> " 'ti ā., rājā manusse paṭikkamāpesi, atha naṃ sā ā.:  
 „mahārāja taṃ pañhaṃ pucchissāmīti<sup>9</sup> „, „puccha ayye, jānanto  
 kathessāmīti<sup>10</sup> „, ath' assa sā Dakarakkhasapañhe paṭhamāṃ g. ā.:  
 100. Sace vo vuyhamānānaṃ sattannaṃ udakaṇṇave (V. p. 15)

manussabalim esāno nāvaṃ gaṇheyya rakkhaso

anupubbaṃ kathaṃ datvā muñcesi dakarakkhato<sup>11</sup> ti. 1646.

Ta. sattanaṃ ti tumhākaṃ mātā ca Nandādevī ca Tikhiṇamantikumāro  
 ca Dhanusekhasahāyo<sup>1</sup> ca purohito ca Mahosadho ca tumhe cā 'ti imesaṃ sat-  
 tannaṃ, udakaṇṇave ti gambhīre vitthate udake, manussa - - ti manussa-  
 balim gavesanto, gaṇheyyā 'ti thāmasampanno dakarakkhaso udakaṃ dvidhā  
 katvā nikkhamitvā taṃ nāvaṃ gaṇheyya gahetvā ca paṇa mahārāja ime cha  
 jane mama<sup>2</sup> anupaṭipāṭiyā dehi taṃ vissajjessāmīti vadēyya atha tvaṃ anu-  
 pubbaṃ kathaṃ datvā muñcesi<sup>3</sup> dakarakkhato<sup>4</sup> ti<sup>5</sup> kaṃ paṭhamāṃ datvā  
 -pe- kaṃ<sup>6</sup> chaṭṭhaṃ datvā dakarakkhato muñceyyāse<sup>7</sup>ti.

<sup>1</sup> Cks na. <sup>2</sup> Bā sinehabhā-. <sup>3</sup> Bā abhaṃ athacarapuriso. <sup>4</sup> Bā -ssāmīti. <sup>5</sup>  
 Bā uttari. <sup>6</sup> Cks no? Bā -sā. <sup>7</sup> Cks -seka-. <sup>8</sup> Cks maṃ. <sup>9</sup> Cks -casi. <sup>10</sup>  
 Cks omīti. <sup>11</sup> Bā ks, Ck taṃ.



Taṃ sutvā rājā attano yathājjhāsayaṃ kathento i. g. ā.:

197. Mātaraṃ paṭhamam dajjam bhariyam datvāna bhātaraṃ  
tato sahāyam datvāna pañcamam dajjam brāhmaṇam  
chatth' āham dajjam attānam,  
5 n' eva dajja Mahosadhan ti. 1647.

Ta. chaṭṭhāhan ti ayye pañcame khādite athāham bho dakarakkhassa mukhaṃ vivarā 'ti vatvā tena mukhe vivaṇe dajham kacchaṃ bandhivā imam rajjasirīm agapetvā idāni maṃ khādā 'ti tassa mukhe pateyyam na tv-eva jīva-māno Ma-paṇḍitam dadeyyan ti, ettakena ayaṃ pañho nipphito.

- 10 Nātaṃ paribbājikāya rañño Mahāsatte suhadayattam, na  
pana ettaken' eva p-assa guṇo pākaṇo hoti, ten' assā etad  
ahosi: „aham' mahājanamajjhe etesaṃ guṇam kathessāmi rājā  
tesaṃ aguṇam kathetvā p-assa guṇam kathessati, evam p-assa  
guṇo nabhe cando viya pākaṇo bhavissatīti“ sā sabbam' ante-  
15 purāvacaram janaṃ sannipātāpetvā ādito paṭṭhāya puna rājā-  
nam tam-eva pañham pucchitvā tena tath' eva vutte „mahā-  
rāja tvaṃ 'paṭhamam mātaram dassāmīti' vadasi', mātā nāma  
mahāguṇā tuyhaṃ ca mātā na aññesaṃ mātu sadisā, bahūpa-  
kāra te esā“ ti tassā guṇam kathenti gāthadvayam ā.:

- 20 198. Posetā<sup>4</sup> te janetī ca dīgharattānukampikā  
Chambhī<sup>5</sup> tayi paduṭṭhasmim<sup>6</sup> paṇḍitā atthadassinī  
aññaṃ upanisaṃ katvā vadhā tam parimocayi. 1648.  
199. Taṃ tādisiṃ pāpadadiṃ orasaṃ gabbhadhārīnam  
mātaram kena dosena dajjāsi dakarakkhato' ti. 1649.

- 25 Ta. posetā<sup>4</sup> ti daharakāle dve tayo vāre nahāpetvā pñetvā posesi, dī-  
gha -- ti cirakālam mudunā hitacittena anukampikā, Chambhī<sup>5</sup> tayi pa-  
duṭṭhasmim ti yadā tayi Chambhī<sup>5</sup> nāma brāhmaṇo padussi tadā tasmim tayi  
paduṭṭhe sā paṇḍitā atthadassinī aññaṃ tava patirūpakaṃ katvā tam vadhā<sup>10</sup>  
parimocayi<sup>11</sup>. Cūlanissa kira Mahācūlanī nāma pitā ahosi, sā imassa daharakāle  
30 purohitena saddhim methunaṃ patisevitvā tam rājānam vīseṇa māretvā brāh-  
maṇassa chattaṃ ussāpetvā tassa aggamahesi hutvā tena<sup>12</sup> ekadivasaṃ<sup>13</sup> amma

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> ayaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> sabbe. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -esi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> positā. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> jambhī, B<sup>d</sup> chabbhī.  
<sup>6</sup> B<sup>d</sup> padussasi. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -ino, Ck<sup>s</sup> -ano. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> jambhī, B<sup>d</sup> chabbhī. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> jambhī,  
C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> chabbhī. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> vadhāya. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> paṭimocesi, C<sup>s</sup> parimocesi. <sup>12</sup> Ck<sup>s</sup>  
omīti tena. <sup>13</sup> Ck<sup>s</sup> add cūlanikumāram.

chāto 'mbhiti vutte puttassa phāṇitena<sup>1</sup> khajjakam dāpesi, atha nam makkhikā  
 parivārayāmsu, so imam nimmakkhikam katvā khādisāmiti thokam paṭikkamitvā  
 bhūmiyam phāṇitabindūni pādetvā attano santike makkhikā poṭhetvā palāpesi,  
 tā gantvā itaram phāṇitam parivārayāmsu, so nimmakkhikam katvā khajjakam  
 khādītva hatthe dhovitvā mukham vikkhāletvā pakkāmi, brāhmaṇo tassa kiriyam 5  
 disvā cintesi: ayaṃ idān' eva iminā upāyena nimmakkhikam phāṇitam khādati  
 vuddhippato mama r. na dassati idān' eva nam māremīti<sup>2</sup>, so tam attham  
 Talatādeviyā ārocesi, sā sādhu deva aham taya sinehena attano sāmikam pi  
 māresim, iminā me ko attho, mahājanikam pana akatvā<sup>3</sup> rahassena nam mā-  
 ressamā 'ti brāhmaṇam vañcetvā atth' eso upāyo ti paṇḍitā<sup>4</sup> upāyakusalā<sup>4</sup> 10  
 bhattakārakam pakkosāpetvā samma mama putto C-kumāro tava putto Dhanu-  
 sekhumāro<sup>5</sup> ca ekadivasaṃ jātā ekato va kumārāparibhōren' eva vaḍḍhitā piya-  
 sahāyakā, Chambhībr. mama puttam māretukāmo, tam tassa jīvitadānam dehit-  
 vatvā sādhu devi kiṃ karomīti vutte mama putto abhiñham tava gehe hotu  
 tvaṃ ca so ca<sup>6</sup> katipāham nīrāsambhāvattāyā mahānase yeva supatha<sup>7</sup> tato 15  
 nīrāsambhāvam natvā tumbhākam sayanaṭṭhāne eḷakaṭṭhīni ṭhapetvā manussā-  
 nam nīpajjanavelāya mahānase aggim datvā kañci<sup>8</sup> ajānāpetvā mama ca tava ca  
 puttam gahetvā aggadvāren' eva nikkhamitvā tiroraṭṭham gantvā mama puttassa  
 rājaputtabhāvam anāvīkaritvā jīvitam anurakkhā 'ti ā., so sādhu 'ti sampañcichi,  
 ath' assa sā ratanasāram adāsi, so tathā katvā kumāram,<sup>9</sup> ādāya Maddaraṭṭhe 20  
 Sāgalanagaram gantvā rājānam upaṭṭhahi, so porāṇakabhattakārakam apanetvā  
 tassa tam ṭhānantaram<sup>10</sup> adāsi, dve pi kumārā tena saddhim yeva rājanivesanam  
 gacchanti, rājā kass' ete<sup>11</sup> kumārā ti pucchi, bh-kārako mayham puttā ti ā.  
 nanu viśadisi<sup>12</sup> ti, dvinnam itthīnam puttā devā 'ti, te gacchante kāle viśāsikā  
 hutvā Maddaraṇṇo dhītīya saddhim rājanivesane yeva kilanti, atha C-kumāro ca 25  
 rājadhītā ca abhiñhadassanena aññamaññam paṭibaddhaeittā ahesum, kilanaṭṭhān  
 kumāro rājadhītaram bheṇḍukam<sup>13</sup> pi pāsakam pi āharāpeti, anāharantim<sup>14</sup> sise  
 paharati, sā rodati, ath' assā saddam sutvā rājā kena me dhītā pahaṭā ti  
 vadati, dhātīyo āgantvā pucchanti, kumārīkā sac' aham iminā pahaṭ' amhiti  
 vakkhāmi pitā me etassa rājānam karissatīti tasmim sinehena na katheti, nāham 30  
 kenaci pahaṭā ti vadati, ath' ekadivasaṃ rājā paharentam addasa, disvā tassa  
 etad aho: ayaṃ kumāro na bhattakārakena sadiso abhirūpo pasādiko atīviya  
 asambhito, na iminā tassa puttana bhavītabban ti so tato paṭṭhāya tam peri-  
 gaṇhati, dhātīyo kilanaṭṭhāne khādaniyam āharitvā rājadhītāya denti, sā aññesaṃ  
 pi dārakānam deti, te jāṇunā paṭiṭṭhāya oṇamitvā gaṇhanti, C-kumāro ṭhītako 35  
 va hatthato acchinditvā gaṇhati, rājā tam pi kiriyam addasa, ath' ekasmim  
 divase C-kumārassa bheṇḍuko<sup>15</sup> raṇṇo cūlasayanassa heṭṭhā pāvisi, kumāro tam  
 gaṇhanto attano isseramānena imassa paccantaraṇṇo na heṭṭhāsāyane bha-

<sup>1</sup> Bā adds saddhim. <sup>2</sup> Bā -essāmiti. <sup>3</sup> Bā mahārāja ekam pana ajānāpetvā. <sup>4</sup>  
 Bā -am. <sup>5</sup> Ck -khara. <sup>6</sup> Bā tañca pana teca. <sup>7</sup> Bā suppatha. <sup>8</sup> Bā ki-. <sup>9</sup>  
 Bā -rañca puttāñca. <sup>10</sup> Ck Bā ṭhānam. <sup>11</sup> Ck ene. <sup>12</sup> Bā nanu dve asadisā.  
<sup>13</sup> Bā geṇḍu-. <sup>14</sup> all three MSS. -ti. <sup>15</sup> Bā ge-.

vissāmīti<sup>1</sup> daṇḍakena nīheritvā gaṇhi, rājā tam pi kiriyam dīevā nissamsayen'  
 eva<sup>2</sup> na bhattakārakassa putto ti tam pakkosāpetvā kasa<sup>3</sup> ete puttā ti pucchi.  
 mayham devā<sup>4</sup> 'ti, aham tava puttañ ca aputtañ ca jānāmi, sabbhavam me kathehi,  
 no ce kathesi jīvitan te n' atthīti khaggaṃ uggiri, so maraṇabhayaabhīto kathemi  
 5 deva raho pana paccāsīdsāmīti vatvā raṇṇā okāse kate abhayaṃ yācītvā yathā-  
 bhūtaṃ ārocesi, rājā tatvato ūtvā attano dhītaṃ alaṃkaritvā tassa pādapari-  
 cārikaṃ katvā adāsi, iti tesam pana palādadivase bhattakārako C-kumāro ca  
 bhattakārakaputto ca mahānase paditthe yeva daḍḍhā ti sakalanagare kolāhalam  
 ahoṣi, Talatādevī<sup>5</sup> tam pavattim sutvā brāhmaṇassa ārocesi: deva ambhakaṃ<sup>6</sup>  
 10 manoratho matthakaṃ patto, te kira tayo pi bhattagehe yeva daḍḍhā ti, so  
 tuṭṭhahaṭṭho ahoṣi, Talatādevī<sup>7</sup> C-kumārassa aṭṭhīni<sup>8</sup> eḷakaṭṭhīni āharāpetvā  
 brāhmaṇassa dassetvā daḍḍhāpesi. Imam atthaṃ sandhūya paribbājikā aññaṃ  
 upanisam katvā vadhā tam parimocayīti ā., sā hi eḷakaṭṭhīni manussaṭṭhīni  
 dassetvā tam vadhā mocesi, orasam ti yāya tvaṃ ure katvā vadḍhito orasam  
 15 piyaṃ manāpaṃ, gabbha - - ti yāya tvaṃ kucchina dhāro evarūpaṃ mātaraṃ  
 kena dosena dakarakkhassa dassasi.

Tam sutvā rājā „ayye bahū<sup>9</sup> mama mātu guṇā<sup>10</sup>, ahañ c'  
 assā mama upakārabhāvaṃ jānāmi, tato pi pana mam' eva  
 guṇā<sup>11</sup> bahutarā“ ti mātu aguṇaṃ kathento gāthadvayam ā.'

- 20 200. Daharā viya alaṃkāraṃ dhāreti aṭṭhandhanam,  
 dovarike anikaṭṭhe ativelaṃ pajagghati, 1650.  
 201. Tato pi paṭirājānaṃ sayam dūtāni sāseti,  
 mātaraṃ tena dosena dajj' āhaṃ dakarakkhato<sup>12</sup> ti. 1651.

Ta daharā viyā 'ti mahallikāpi hutvā taruṇi viya, dhāretīti pīlandhati,  
 25 aṭṭhandhanam ti pīlandhitum pi<sup>10</sup> ayuttam, sā kira vajirapūritam kaṇcana-  
 mekhalaṃ pīlandhitvā raṇṇo amaccehi saddhim mahātale nisinnakāle aparāparaṃ  
 caṃkamati, mekhāśaddena rājanivesanaṃ ekanālaṃ hoti, pajagghatīti ete  
 dovarikaceṭṭake ca hatthiācariyādike anikaṭṭhe ca ye etissā ucchiṭṭhakaṃ pi bhuñ-  
 jītum ayuttarūpā te pi āmantetvā tehi saddhim ativelaṃ mahāhasitaṃ hasati<sup>11</sup>,  
 30 paṭirājānaṃ ti paṭirājūnaṃ, sayam dūtāni sāsetīti mama vacanena  
 sayam paṇṇaṃ likhītvā dūte pesesi, mama mātā kāme paribhuñjanavayasimh  
 yeva ṭhitā asukarājā kira āgantvā tam ānetū<sup>12</sup> 'ti, te mayam raṇṇo upatthāka  
 kasmā no evaṃ vadesīti paṭipauṇāni pesenti, tesu parisamajhe vācya mānesu  
 mama sīsaṃ chindanakālo viya hoti, tena nam dosena Dakarakkhassa dammīti.

<sup>1</sup> Bḍ heṭhā sayanaṃ na pavissāmīti. <sup>2</sup> Cks nicchanesa. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> talātā-, Bḍ calāka-.

<sup>4</sup> Bḍ tumbakam. <sup>5</sup> Bḍ adda ti saññaya. <sup>6</sup> Cks bahum. <sup>7</sup> Cks guṇam. <sup>8</sup> Cks  
 mamameva aguṇā, Bḍ mameva aguṇā. <sup>9</sup> C<sup>2</sup> -ano, Bḍ -ino. <sup>10</sup> Cks omit pi. <sup>11</sup>  
 Cks hasīti. <sup>12</sup> Cks netū.

„Mahārāja<sup>1</sup> mātaraṃ tāva iminā dosena dehi, bhariyā pana te guṇavatīti<sup>2</sup>“ tassā guṇaṃ kathenti

209. Itthigumbassa pavarā accantapiyavādinī<sup>3</sup>

anuggatā<sup>4</sup> sīlavatī chāyā va anapāyinī 1652.

208. Akkodhanā<sup>5</sup> paññavatī paṇḍitā atthadassinī,

ubbariṃ kena dosena dajjāsi dakarakkhato<sup>6</sup> ti āha. 1653.

Ta. itthigumbassā<sup>7</sup> ti itthigāṇassa, anuggatā<sup>8</sup> ti daharakāḷato paṭṭhāya anugatā<sup>9</sup>, akkodhanā<sup>10</sup> ti ādiko pan' assā guṇe kathenti<sup>11</sup> Maddaraṭṭhe Sāgalanagare vasanakāle pabaṭṭā<sup>12</sup> pi<sup>13</sup> tava āṇākaraṇabhayena<sup>14</sup> tayi sinehena mātā-pitunnāṃ na kathesi, evaṃ eṣā akkodhanā paññavatī p-ā atthadassinī, idaṃ 10 daharakāle akkodhanādhāvaṃ sandhāyāha, ubbariṃ ti orodhaṃ, evaṃ guṇasampannaṃ Nandādeviṃ kena dosena dakarakkhasassa dassasīti vadati.

So tassā aguṇe kathento

204. Khiddhāratīsamāpannaṃ anattavasam āgataṃ

sā maṃ sakānaṃ puttānaṃ ayācaṃ<sup>15</sup> yācate dhanāṃ. 1654. 15

205. So 'haṃ dadāmi sāratto bahuṃ uccāvacaṃ dhanāṃ,

suuccajaṃ cajitvāna pacchā socāmi dummano,

ubbariṃ tena dosena dajjāmi dakarakkhato<sup>16</sup> ti āha. 1655.

Ta. anattavasamāgataṃ ti<sup>17</sup> khiddhāratīyā kāmakiḷāya anattakārakānaṃ kilesānaṃ vasaṃ āgataṃ maṃ viditvā, sā maṃ ti sā Nandādevī maṃ 20 sakānaṃ puttānaṃ ti yaṃ mayā attano puttānaṃ ca dhītānaṃ ca bhariyānaṃ ca dinnāṃ piḷandhanaṃ taṃ ayācītabbarūpaṃ<sup>18</sup> mayhaṃ dehitī yācanti<sup>19</sup>, pacchā socāmi ti sā dutiyadvase imāni piḷandhanaṃ raññā mama dinnāni āharathā etāni<sup>20</sup> tesāṃ rodantānaṃ omuñcītvā gaṇhati, athāhaṃ te rodamaṇe mama santikaṃ āgate diṣvā pacchā socāmi ti evaṃ dosakārikā eṣā, iminā maṃ 25 dosena dakarakkhasassa dassasīti.

Atha naṃ paribbājikā „imaṃ tāva iminā dosena dehi, kaniṭṭho pana Tikhipamantikumāro upakārako, taṃ kena dosena dassasīti“ pucchanti

<sup>1</sup> Bā aṭṭha paribbājikā mahārāja. <sup>2</sup> Bā bahupakārā. <sup>3</sup> Bā -bhāṇinī. <sup>4</sup> Bā anubbatā. <sup>5</sup> Bā aññodhanā, Cā akkodhati, Cā akkodhetī. <sup>6</sup> Cā -ano, Bā ino.

<sup>7</sup> Bā anubbatā. <sup>8</sup> so all three MSS. <sup>9</sup> Bā katheti. <sup>10</sup> Cā adds ti. <sup>11</sup> Bā pibitā, Bā pititā. <sup>12</sup> Cā āṇākaraṇa-, Bā ākaraṇa-. <sup>13</sup> Cā āy-. <sup>14</sup> Cā -ano, Bā -ino. <sup>15</sup> Bā adds tāya. <sup>16</sup> Bā ayācītabbarūpaṃ, Cā ayācītabbarūpaṃ, Cā ayācītaṃ pubbaṃ rūpaṃ. <sup>17</sup> Bā -ati. <sup>18</sup> Bā āharāpesi.

306. Yen' ocitā jānapadā' ānītā ca paṭiggaham  
ābhataṃ' pararajjehi' abhiṭṭhāya' bahum dhanam 1656.
307. Dhanuggahānam pavaram sūram Tikkhāmantinam  
bhātaram kena dosena dajjāsi dakarakkhato' ti āha. 1657.

5 Ta. ocitā ti vaddhita, paṭiggahan ti yena ca tumhe paradese vasantā  
puna geham ānītā, abhiṭṭhāya 'ti abhiṭṭhavitvā, Tikkhāmantinan ti tikkha-  
paññam, so kira mātu brāhmaṇena saddhīm<sup>6</sup> vasaukāle jāto, ath' assa vud-  
dhīpattassa brāhmaṇo khaggaṃ hatthe datvā imam gahetvā mam upaṭṭhahā 'ti  
ā., so brāhmaṇam pitā me ti saññāya upaṭṭhāti, atha nam eko amacco kumāra  
10 na tvaṃ etassa putto tava kucchigatakāle Talatādevī<sup>7</sup> rājānam māretvā etassa  
chattam usāpesi tvaṃ Mahācūlanirāṇṇo putto ti ā., so kujjhivā ekena nam  
upāyena māressāmiti rājakulam pavisanto tam khaggaṃ ekassa pādāmūlikassa  
datvā aparam āha: tvaṃ rājadvāre mam' esa khaggo ti iminā saddhīm vivadam  
kareyyasīti vatvā pāvisi, te kalaham akāmsu, so kim esa kalaho ti ekaṃ purisaṃ  
15 pesesi, so āgantvā khaggaṭṭhāyā 'ti ā.<sup>8</sup> brāhmaṇo sutvā kim etaṃ ti pucchi, so  
kira tumhehi mama dinnakbhago aññassa santako ti. kim vadesi tātā 'ti<sup>9</sup>, tena  
hi āharāpemi<sup>10</sup> sañjānissatha tau ti āharāpesi, so tam āharāpetvā<sup>11</sup> kosato  
nikkaḍḍhitvā passathā 'ti<sup>12</sup> sañjānāpento viya upagantvā ekappahāren' ev' assa  
sisaṃ chinditvā attano pādāmūle pātesi, tato rājageham paṭijaggitvā nagaram  
20 alamkaritvā tassa abhiseke upanīte mātā Cūlanikumārassa Maddarāṭṭhe vasana-  
bhāvaṃ ācikkhi, tam sutvā rājakumāro senaṅgaparivuto ta. gantvā bhātaram  
ānetvā r. paṭicchāpesi, tato paṭṭhāya tam Tikkhāmantiti sañjānissu, paribbājikā  
tam evarūpaṃ bhātaram kena dosena dakarakkhasassa dassasīti pucchi.

Rājā tassa dosam kathento

- 25 308. Mayācitā<sup>13</sup> jānapadā ānītā ca paṭiggaham  
ābhataṃ pararajjehi abhiṭṭhāya' bahum dhanam, 1658.
309. Dhanuggahānam pavaro sūro tikkhāmantī ca<sup>14</sup>  
mayā so<sup>15</sup> sukhito rājā atimaññati dārako, 1659.
310. Upaṭṭhānam pi me ayye na so eti yathā pure,  
30 bhātaram tena dosena  
dajj' āham dakarakkhato' ti āha. 1660.

Ta. pararajjehi imassa mayā pararajjato<sup>16</sup> bahum dhanam ābhataṃ,  
ayaṇ<sup>17</sup> ca pararajje vasanto puna imam geham ānetvā esa mayā mahati yaso

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -dam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> āga-. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> B<sup>d</sup> -ebhi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -tthāya. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> -ano, B<sup>d</sup> -ino.  
<sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -i. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> talāta-, B<sup>d</sup> calāka-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> tam attham ārocesi in the place of  
āha. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> tāta, omitting ti. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -pehi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> sañjānissāni na āha so tam  
āharāpetvā: <sup>12</sup> B<sup>d</sup> passate ti. <sup>13</sup> so C<sup>o</sup> for may' ocitā? B<sup>d</sup> payojitā, Ck<sup>o</sup> māyā-  
citā. <sup>14</sup> so B<sup>o</sup>; C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> -mantino, Ck<sup>o</sup> -mantagām. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> so yam. <sup>16</sup> Ck<sup>o</sup> uparaj-  
jato. <sup>17</sup> C<sup>o</sup> sayāñ, B<sup>d</sup> ahañ.

patiṭṭhāpito ti maṃ vadati, yathā pure ti pure pāto va āgacchati idāni pana na tathā eti, imināham dosena dakarakkhasassa dassāmiti.

Paribbājikā „bhātu tāva doso hotu, Dhanusekhakumāro pana tayi sinehaguṇayutto bahūpakāro“ ti tassa guṇaṃ kathenti

311. Ekarattena ubhayo tuvaṇ ca<sup>1</sup> Dhanusekhavā 5  
ubhato jāt' ettha Pañcālā sahāyā susamāvayā<sup>2</sup>, 1661.  
312. Cariyā taṃ anubandhittho ekadukkhasukho tava  
ussukko te divārattim sabbakiccesu vyāvaṇṇo,  
sahāyaṃ kena dosena dajjāsi dakarakkhato<sup>3</sup> ti. 1662.

Ta. Dhanusekhavā ti dhanusekhatāya Dhanusekhakumāro cā 'ti a., 10  
etthā 'ti idh' eva nagare, Pañcālā ti Uttarapañcālanagare jātattā evaṃvohārā,  
susamāvayā<sup>4</sup> ti suttu samāvayā<sup>5</sup>, cariyā taṃ anubandhittho ti dahara-  
kāle janapadacārikāya pakkantaṃ taṃ anubandhi chāyā va na vijahī, ussukko  
ti tava kiccesu rattindivam ussukko chandajāto niccavyāvaṇṇo, taṃ kena dosena  
dakarakkhasassa dassasīti. 15

Ath' assa rājā dosam kathento

313. Cariyāya<sup>6</sup> ayaṃ ayye<sup>7</sup> pajagghittho mayā saha,  
ajjāpi tena vaṇṇena ativelam pajagghati. 1663.  
314. Ubbariyāpi me ayye mantayāmi rahogato  
anāmantā<sup>8</sup> pavisati pubbe appaṭivedito. 1664. 20  
315. Laddhavāro<sup>9</sup> katokāso ahirikaṃ anādaram  
sahāyaṃ tena dosena dajj' āham dakarakkhato<sup>3</sup> ti. 1665.

Ta. ajjāpi tena vaṇṇenā 'ti yathā cariyāya<sup>10</sup> pubbe maṃ<sup>11</sup> anu-  
bandhanto mayā anāthena saddhim ekato bhuñjanto sayanto hattham paharivā  
mahāhasitaṃ hasi ajjāpi tath' eva hasati duggatakāle<sup>12</sup> viya maṃ passati<sup>14</sup>, 25  
anāmantā ti raho N-deviyā saddhim mantanto pi mayi ajānāpetvā sāhasā pa-  
visati, iminā dosena taṃ ahirikaṃ anādaram dakarakkhasassa dassāmiti.

Paribbājikā „etassa tāv' esa doso hotu, purohito pana te bahūpakāro“ ti tassa guṇaṃ kathenti

316. Kusalo sabbanimittānaṃ rudaññū āgatāgamo 30  
uppāde supine yutto niyyāne ca pavesane 1666.

<sup>1</sup> Cks tvañca, Bđ tvañceva. <sup>2</sup> so Bds: Ck -cayā, Cs -ācasā. <sup>3</sup> Cks -ano, Bđ -ino.

<sup>4</sup> Cks -āvasā. <sup>5</sup> Ck -avasā, Cs sammāsā. <sup>6</sup> Bds cariyāmatā. <sup>7</sup> Cks ayyo, Bđ ayyam ayye. <sup>8</sup> Cks -tāva, Bđ -to. <sup>9</sup> Bđ -dvāro. <sup>10</sup> Cks -tāya. <sup>11</sup> Bđ sam.

<sup>12</sup> Cks dutta-. <sup>13</sup> Bđ sarati.

217. Paddho<sup>1</sup> bhummantalikkhasmiṃ nakkhattapadakovidō,  
brāhmaṇaṃ kena dosena dajjāsi dakarakkhato ti āha. 1667.

Ta, sabba -- ti iminā nimittena idaṃ bhavissati iminā idan ti sabbani-  
mittesu kusalo, rudaṇṇū ti sabbarāvaṃ jānāti, uppāde ti candaggāhaṃ suri-  
5 yaggāhaṃ ukkāpātadisaḍḍhādike<sup>1</sup> uppāde, supīne yutto ti supīne ca tassa  
nippahatiṃ jānāvasena yutto, niyyāne ca pavesane ti iminā nakkhattena  
niyyāyittabbaṃ iminā pavasitabbaṃ ti jānāti, paddho<sup>1</sup> ti cheko paṭibalo bhū-  
miyaṃ antalikkhe ca dosagūṇe jānituṃ samatto, nakkhatta -- ti aṭṭhavīsatiyā  
n-kotṭhāsesu cheko, taṃ kena dosena dakarakkhasa dassasāti.

- 10 Rājā dosaṃ kathento

218. Parisāyam pi<sup>2</sup> me ayye ummiletvā<sup>4</sup> udikkhati,  
tasmā ajja<sup>3</sup> bhamuṃ luddaṃ  
dajj' āhaṃ dakarakkhato<sup>6</sup> ti āha. 1668.

T. a.: ayye esa maṃ parisamajjhe olokeno pi akkhinī ummiletvā kuddho  
15 viya udikkhati. tasmā evaṃ atikkamitvā ṭhitabhamuṃ<sup>7</sup> rosena<sup>8</sup> ukkhittabha-  
mukaṃ viya luddaṃ bhayānakaṃ āhaṃ taṃ dakarakkhasassa dassamīti.

Tato paribbājikā „mahārāja tvaṃ mātaraṃ ādiṃ katvā  
ime pañca dakarakkhasassa dammīti vadasi, evarūpaṃ ca siri-  
vibhavaṃ agaṇetvā attano jīvitam pi<sup>9</sup> Mahosadhapaṇḍitaassa  
20 atthāya<sup>10</sup> dammīti vadasi, kā tassa guṇaṃ passīti“ pucchanti  
imā gāthā ahhāsi:

219. Sasamuddapariyāyaṃ mahim sāgarakuṇḍalaṃ  
vasundharaṃ āvasasi amaccaparivārīto. 1669.  
220. Cāturato mahāraṭṭho vijitāvī mahabbalo  
25 pathavyā ekarājāsi, yaso te vipulaṃ gato<sup>11</sup>. 1670.  
221. Solasitthisahassāni āmuttamaṇikuṇḍala  
nānājanapadā uariyo<sup>12</sup> devakaṇṇūpamā subhā. 1671.  
222. Evaṃ sabbaṅgasampannaṃ sabbakāmasamiddhinaṃ  
sukhitānaṃ piyaṃ dīghaṃ jīvitam āhu khattiya. 1672.  
30 223. Atha tvaṃ kena vaṇṇena kena vā pana hetunā  
paṇḍitaṃ anurakkhanto pāpaṃ caji duccejan ti. 1673.

<sup>1</sup> so Cks; Bā paṭho. <sup>2</sup> Cks -pātasadisa-. <sup>3</sup> Cks parisānampi. <sup>4</sup> Cks mīlayitvā,  
Bā ummilitvā. <sup>5</sup> Bā hīcca. <sup>6</sup> Cks -ano, Bā -ino. <sup>7</sup> Bā ṭhitam-. <sup>8</sup> Bā amauā-  
penu. <sup>9</sup> Cks omit pi. <sup>10</sup> Cks omit atthāya. <sup>11</sup> Cks -laggato. <sup>12</sup> Bā nāriṃ.

Ta. sasamudda -- ti samuddaparikkhepena samannāgataṃ, sāgara -- ti parikkhipitvā t̥hitassa sāgarassa kuṇḍalabhūtaṃ, vijitāvīti vijitasamgāmo, eka-rājā ti aññassa attanā sadisassa rañño abhāvato eko va rājā, sabba-kāma -- ti sabbesam pi vatthukāmakilesakāmānaṃ samiddhiyā samannāgetānaṃ, sukhitānaṃ ti evarūpanaṃ sukhitānaṃ sattānaṃ evaṃ sabbañgasampannaṃ jīvitaṃ dīgham eva piyaṃ na te appaṃ jīvitaṃ icchantīti paṇḍitā vadanti, pāṇaṃ ti evarūpaṃ attano jīvitaṃ kasmā p-aṃ anurakkhanto cajiṣṭi.

So tassā kathaṃasutvā p-assa guṇe kathento imā g. abhāsi:

194. Yato pi<sup>1</sup> āgato ayye mama hatthaṃ Mahosadho  
nābhijānāmi dhīrassa aṇumattam pi dukkataṃ. 1674. 10
195. Sace ca<sup>2</sup> kismici<sup>3</sup> kāle maraṇaṃ me pure siyā  
putte ca me paputte ca sukhāpeyya Mahosadho. 1675.
196. Anāgataṃ paccuppannaṃ sabbam atthaṃ vipassati  
anāparādhakammaṃ taṃ na dajjaṃ dakarakkhato<sup>4</sup> ti. 1676.

Ta. kismicīti<sup>5</sup> kismicī<sup>6</sup>, sukhāpeyyā<sup>7</sup> ti sukhasmīṃ yeva patiṭṭhāpeyya, sabbam atthaṃ ti etaṃ anāgataṃ paccuppannaṃ c' eva atītaṃ ca sabbam atthaṃ sabbaññū Buddho viya jānāti, anāparādhā -- ti kāyikakammādieu aparādharahitaṃ, na dajjaṃ ti ayye evaṃ asamaḍḍuraṃ p-aṃ nāhaṃ dakarakkhasassa dassmīti Mahāsattassa guṇe candamaṇḍale paharanto<sup>8</sup> viya ukkhipitvā kathesi.

10

Iti imaṃ jātakaṃ yathānusandhippattaṃ<sup>9</sup>. Atha paribbājikā cintesi: „ettakenāpi na paṇḍitassa guṇā pākaṭā honti, sakalanagaravāsīnaṃ majjhe sāgarapiṭṭhe vāsitatelaṃ<sup>10</sup> vippakiranti viya te<sup>11</sup> pākaṭe karissāmīti“ rājānaṃ<sup>12</sup> gahetvā pāsādā oruyha rājañgaṇe āsanaṃ paññāpetvā ta. nisīdāpetvā<sup>13</sup> nāgare sannipātāpetvā puna rājānaṃ ādito paṭṭhāya Dakarakkhasapañham pucchitvā tena heṭṭhā kathitanāyena<sup>14</sup> eva kathitakāle nāgare āmantetvā

197. Idaṃ suṇoṭha Pañcālā Cūḷaniyassa bhāsitaṃ  
paṇḍitaṃ anurakkhanto pāṇaṃ cajiṣṭi duccajaṃ. 1677. 20

<sup>1</sup> Cks yathāpi. <sup>2</sup> Bđ va. <sup>3</sup> Bđ kismīca. <sup>4</sup> Cks -ano, Bđ -ino. <sup>5</sup> Ck kismicī, Ck kismicī. <sup>6</sup> Bđ evaṃ so mahāsattassa g. candamaṇḍalaṃ uddharanto. <sup>7</sup> Bđ -dhiṇā matthakaṃ patta hoti. <sup>8</sup> Bđ āsittatelaṃ. <sup>9</sup> Bđ -kirantaṃ tassa guṇe. <sup>10</sup> Cks rājātaṃ. <sup>11</sup> Cks nisīditvā.



398. Mātu bhariyā ca bhātuc ca sakhino brāhmaṇassa ca  
attano cāpi Pañcālo channaṃ cajati jīvitam. 1678.  
399. Evaṃ mahiddhikā paññā nipuṇā sādhuṇaṃ  
diṭṭhadhamme hitatthāya samparāye sukhāya cā'ti. 1679.

5 Ta mahiddhikā ti mahantaṃ atthaṃ gabhāvā'thita, diṭṭhadhamme--ti  
Imasmim yeva ca attabhāve hitatthāya paralokasukhatthāya ca hoti.

Iti ratanagharassa maṇikkhandhena kūṭaṃ gaṇhanti viya  
Mahāsaṭṭassa guṇehi desanākūṭaṃ gaṇhi. Dakarakkhasa-  
pañho niṭṭhito. Niṭṭhita va' sabbaso Mahāummaggassa  
10 vaṇṇanā. Jātakasamodhān' ettha<sup>2</sup>:

400. Bheri Uppalavaṇṇāsi, pitā Suddhodano ahu,  
mātā āsi Mahāmāyā, Amarā Bimbisundarī. 1680.  
401. Suvo ahosi Ānando, Sāriputto 'si<sup>1</sup> Cūḷanī,  
Mahosadho lokanātho, evaṃ dhāretha jātakan ti<sup>3</sup>. 1681.  
15 402. Kevaṇṇo Devadatto 'si<sup>4</sup> Talatā<sup>5</sup> Cullanandikā<sup>6</sup>,  
Pañcālacaṇḍī sundarī<sup>7</sup>, devī cāsi yasassikā. 1682.  
403. Ambaṭṭho āsi Kāvindo, Poṭṭhapādo ca Pukkuso,  
pilotiko ca Devindo, Senako cāpi saccako. 1683.  
404. Devī 'dumbarā diṭṭhamaṅgalikā Sālikā cāpi kuṇḍalī  
20 Videho Lāḷudāyitī<sup>8</sup>. 1684.

<sup>1</sup> Bḍ ca. <sup>2</sup> Bḍ vaṇṇanā satthā imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āhāritvā evaṃ na bhik-  
khava tathāgato idāneva paññavā pubbe pi paññavā yevā ti vatvā jātakaṃ sa-  
modhānento osānagāthaṃ āha. <sup>3</sup> Bḍ cūḷanī brahmadatto anukevaṇṇo moggalāno.  
<sup>4</sup> Bḍ āsi devadatto. <sup>5</sup> Bḍ talatā. <sup>6</sup> Bḍ tūlanandā va nandadevī ca ampikā. <sup>7</sup>  
Cko-ra. <sup>8</sup> Bḍ ends thus: sundarī sālīkā mallikā ahu|| udumparaḍevī gotamī,  
ampaṭṭho āsi kāvindo| poṭṭhapādo ca pukkuso| anuruddho ca pañcālacaṇḍo||  
devindo soṇadantako, senako kassaṃ ahu, vedeḥo lāḷudāyiko|| mahosadho loka-  
nātho| evaṃ dhāretha jātakaṃ niṭṭhitaṃ| C\* after lāḷudāyitī  
adds: paññāvaram gataṃ mayham sañjātā manamandire tosayanti janaṃ sabbaṃ  
vuddhiṃ gacchatu sabbadā|| paṭisaṇḍhimānuseṭi bhogā vāsanāpīṭakattaye dānaṃ  
sīlamayā paññā mama hotu bhava bhava||.

## 10. Vessantarajātaka.

Phusati varavaṇṇabhe ti. Idam S. Kapilavatthum upanissāya Nigrodhārāme v. pokkharavassam ā. kathesi. Yadā hi S. pavattavaradhammacakko anukkamena Rājagaham gantvā ta. hemantaṃ vītināmetvā Udāyittherena maggadesikena visatikhiṇāsavasahassapari-  
vuto paṭhamagamanena K-vatthum agamāsi tadā Sakyarājāno „am-  
hākam nātiseṭṭham passissāmā“ 'ti sannipatitvā Bhagavato vasanaṭṭhā-  
nam vimaṃsamānā „Nigrodhasakkassārāmo ramaṇiyo“ ti sḷlakkhetvā  
ta. sabbam paṭijagganavidhiṃ katvā gandhapupphādihatthā paccugga-  
manam karontā sabbālamkārapatīmaṇḍite daharadahare nāgaradārake  
ca nāgaradārikāyo ca paṭhamam pahiṇimsu tato rājakumāre ca r-ku-  
māriyo ca, tesam antarā sāmam gandhapupphacunṇādīhi S-ram pūjaya-  
mānā Bhagavantaṃ gahetvā N-ārāmaṃ eva agamaṃsu, ta. Bh. visati-  
sahassakhiṇāsavaparivuto paṇṇattavarabuddhāsane nisīdi. Sākiyā mā-  
najātiyā<sup>1</sup> mānatthaddhā, te „Siddhatthakumāro amhehi daharataro  
amhākam kaniṭṭho bhāgineyyo putto nattā“<sup>2</sup> ti cintetvā te dahara-  
dahare rājakumāre āhaṃsu: „vandatha, mayam tumbhākam piṭṭhito  
nisīdissāmā“ 'ti, tesu avanditvā nisinnesu Bh. tesam ajjhāsayaṃ olo-  
ketvā „na maṃ nātayo vandanti, handa dāni vandāpessāmiti“ abhiññā-  
pādakam jhānam samāpajjitvā vuttāhāya ākāsaṃ abbhuggantvā tesam  
sīse pādapaṃsum okiramaṇo viya gaṇḍambarukkhamule<sup>3</sup> yamakapāṭi-  
hāriyasadisam pāṭihāriyam akāsi. Rājā naṃ acchariyam disvā āha:  
„bhante tumbhākam jātadivaso Kāladevalassa vandanattham<sup>4</sup> upanītā-  
nam vo pāde parivattetvā brāhmaṇassa matthake ṭhite disvā aham  
tumhe vandim, ayaṃ me paṭhamavandanā, vappamaṅgaladivase jam-  
bucchāyāya sirisayane nisinnānam vo jambucchāyāya aparivattanam  
disvāpi tumbhākam pāde vandim, ayaṃ me dutiyavandanā, idāni mayā<sup>5</sup>  
aditṭhapubbapāṭihāriyam disvāpi tumbhākam pāde vandāmi, ayaṃ me  
tatiyavandanā“ ti, raṇṇā<sup>6</sup> pana vandite avanditvā ṭhātum samattho  
nāma eka-Sākiyo pi nāhosi, sabbe vandimsu yeva. Iti Bh. nātayo  
vandāpetvā ākāsaṃ otaritvā paṇṇattāsane nisīdi, nisinne ca<sup>7</sup> Bhagavati  
sikkhāpatto<sup>8</sup> nātisamāgamo ahosi, sabbe ekaggacittā hutvā nisīdimsu,  
tato mahāmegho vuttāhitvā pokkharavassam vassi, tambavaṇṇam<sup>9</sup>  
udakam heṭṭhā viravantaṃ gacchati, ye temetukāmā<sup>10</sup> te tementi, atemetu-

10. Cfr. Rv. & Cp. p. 78. Bigandet, Gaudama p. 36. Beal, Catena p. 5.  
J. R. A. Soc. 1870 p. 170. Ralston, Tibetan Tales p. 257. <sup>1</sup> Bā -tikā. <sup>2</sup> Bā -o.  
<sup>3</sup> Bā ka-. <sup>4</sup> Bā vandāpanattham. <sup>5</sup> Bā imam. <sup>6</sup> Ck -o. <sup>7</sup> Ck va. <sup>8</sup> Ck  
sikkhāpatto, C' sivāpatto. <sup>9</sup> Ck -paṇṇam <sup>10</sup> Bā temi-.

kāmassa sarīre bindumattam pi na patati, taṃ disvā sabbe acchari-  
yabbhutacittā<sup>1</sup> jātā ahesum, „aho acchariyaṃ aho abbhutaṃ aho  
Buddhānaṃ ānubhāvātā<sup>2</sup> yesaṃ nātisamāgame evarūpaṃ pokkhara-  
vassaṃ vassīti“ kathaṃ samuṭṭhāpesum. Taṃ sutvā S. „na bhi. i.  
5 p. pi mama nātisamāgame mahāmegho p-vassaṃ vassi yevā“ 'ti vatvā  
tehi<sup>3</sup> yācito a. ā.:

Atīte Siviraṭṭhe Jetuttaranagare Sivimahārājā  
nāma r. karonto<sup>4</sup> Sañjayaṃ<sup>5</sup> nāma puttaṃ paṭilabhi. So tassa  
vayappattassa Maddarājadhītaraṃ Phusatiṃ nāma rājakaññaṃ  
10 ānetvā r. niyyādetvā Phusatiṃ aggamaheṣiṃ akāsi. Tassāyaṃ  
pubbayogo. Ito hi ekanavutikappe Vipassī nāma Satthā loke  
udapādi, tasmīṃ BandhumatInagaraṃ upaniṣṣāya Kheme miga-  
dāye viharante eko rājā rañño Bandhumassa anagghena can-  
danasārena saddhiṃ satasahassagghanikaṃ suvaṇṇamālāṃ pe-  
15 sesī, rañño pana dve dhītaro ahesum, so taṃ paṇṇākāraṃ  
tāsaṃ dātukāmo hutvā c-sāraṃ jeṭṭhikāya adāsi su-mālāṃ  
kaniṭṭhāya adāsi, tā ubho pi „na mayaṃ idaṃ attano sarīre  
upanessāma“, Satthāraṃ eva pūjessāmā“ 'ti cintetvā rājānaṃ  
āhaṃsu: „tāta c-sārena ca su-mālāya ca Dasabalaṃ pūjessāmā“  
20 'ti, taṃ sutvā rājā „sādhū“ 'ti sampatiṇṇi, jeṭṭhā candana-  
cunṇaṃ kāretvā<sup>6</sup> suvaṇṇasamuggaṃ pūretvā<sup>7</sup> gaṇhāpesi, kaniṭṭha-  
bhagiṇī pana su-mālāṃ uracchadamālāṃ kāretvā suvaṇṇa-  
samuggena gaṇhāpesi<sup>8</sup>, tā ubho pi migadāye viharāṃ gantvā  
jeṭṭhā candanacunṇena Dasabalassa suvaṇṇavannaṃ sarīraṃ  
25 pūjetvā sesacunṇāni gandhakuṭiyaṃ vikiritvā „bhante anāgate  
tumbhādisassa Buddhassa mātā bhavēyya“ ti patthanaṃ akāsi,  
kaniṭṭhā Tathāgatassa suvaṇṇavannaṃ sarīraṃ su-mālāya ka-  
tena<sup>9</sup> uracchadena<sup>10</sup> pūjetvā<sup>10</sup> „bhante yāva arahattappatti tāva  
idaṃ pasādhanaṃ mama sarīrā mā vigataṃ hotū“ 'ti pattha-  
30 naṃ akāsi, S. tāsaṃ anumodanaṃ akāsi. Tā ubho pi yāvatā-

<sup>1</sup> Ck -bbhūta-, Bđ -yabbhūta. <sup>2</sup> so Ck; C<sup>o</sup> -nā, Bđ mahānubhāvo. <sup>3</sup> Ck teva.

<sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> kārente <sup>5</sup> Bđ siñcayāṃ. <sup>6</sup> Bđ pīlandhissāma. <sup>7</sup> Bđ adda dāsiyā. <sup>8</sup>

Ck<sup>o</sup> omit katena. <sup>9</sup> Ck -cchādane, C<sup>o</sup> -cchādane. <sup>10</sup> Bđ adda bhagavantaṃ  
vanditvā.

yukam̐ thatvā devaloke nibbattiṃsu, tāsu jeṭṭhabhaginī deva-  
lokato manussalokam̐ m-lokato d-lokam̐ saṃsarantī ekaṇa-  
vutikappāvasāne Buddhamātā Māyā devī ahosi, kaniṭṭhabha-  
ginī tath' eva saṃsarantī Kassapadasabalassa kāle Kikissa  
rañño dhītā hutvā nibbatti, cittakammena<sup>1</sup> katāya viya uraccha-  
damālāya alamkatena urena jātattā Uracchadā nāma kumārikā  
hutvā soḷasavassakāle Satthu bhattānumodanaṃ sutvā sotā-  
pattiphale patiṭṭhāya aparabhāge bhattānumodanaṃ suṇanten'  
eva pitarā sotāpattiphalaṃ pattadivase yeva arahattaṃ patvā  
pabbajitvā parinibbāyi, Kikirājāpi aññā satta dhītaro labhi,<sup>10</sup>  
tāsaṃ nāmāni:

Samaṇī Samaṇā<sup>2</sup> Guttā ca bhikkhunī Bhikkhudāsikā<sup>3</sup>

Dhammā c' eva Sudhammā ca Saṃghadāsī<sup>4</sup> ca sattamā ti.

Tā imasmiṃ Buddhuppāde

Khemā Uppalavaṇṇā ca Paṭācārā ca Gotamā

15

Dhammadinnā Mahāmāyā Visākhā cā 'ti sattamā ti,

tāsu Phusatī Sudhammā nāma hutvā dānādīni puññāni katvā  
Vipassināmbuddhassa katāya candacunṇapūjāya phalena ratta-  
candanarasasamupphositena<sup>5</sup> viya sarīrena deveṣu ca manussesu  
saṃsarantī aparabhāge Sakkassa devarañño aggamaheṣī hutvā<sup>10</sup>  
nibbatti, ath' assā yāvatāyukam̐ thatvā pañcasu pubbanimittesu  
uppannesu Sakko devar. tassā parikkhīṇāyukataṃ<sup>6</sup> ñatvā ma-  
hantena yasena taṃ ādāya Nandanavanuyyānaṃ gantvā ta. taṃ  
alamkatasayanapiṭṭhe nipannaṃ sayam̐ sayanapasse nisīditvā  
etaḍ avoca: „bhadde Phusati dasa te vare demi, gaṇhāsū<sup>7</sup>“<sup>15</sup>  
'ti vadanto imasmiṃ gāthāsahassapatimaṇḍite Mahāvessantara-  
jātake paṭhamam̐ gātham āha:

1. Phusati<sup>8</sup> varavaṇṇābhe varassu dasadhā vare

pathavyā cārupubbaṅgi yaṃ tuyham̐ manaso piyaṃ ti. 1685.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -kamma. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> sama. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -dāyikā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> saṅghadāsī. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -candana-  
sārappiṭṭositena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -yukam̐. <sup>7</sup> so C<sup>2</sup> B<sup>d</sup> for -assū? C<sup>2</sup> gaṇhasū. <sup>8</sup> all  
three MSS. -ti.

Evam esā Mahāvessantaradhammadesanā devaloke patitṭhāpitā  
nāma hoti.

Ta. Phusatīti tan nāmenālapati, vara -- ti varāya vaṇṇābhāya sa-  
mannāgate, dasadhā ti dasavidhe koṭṭhāse, pathavyā ti pathaviyaṃ, gahe-  
5 tabbe kṭvā varassu gaṇhassū<sup>1</sup> 'ti vadati, cārupubbaṅgīti cārupubbaṅgena  
sammānāgate, yaṃ tuyhaṃ -- ti yaṃ yaṃ tava manaso piyaṃ taṃ taṃ dasahi  
koṭṭhāsehi gaṇhāhīti vadati.

Sā attano cavanadhammataṃ ajānantī pamattā hutvā du-  
tiyaṃ gātham āha:

- 10 1. Devarāja namo ty-atthu, kim pāpaṃ pakataṃ mayā,  
rammā cāvesi maṃ ṭhānā vāto va dharaṇīruhan ti. 1686.

Ta. namo -- ti namo te atthu, kimpāpaṃ ti kiṃ mayā tav' antare<sup>2</sup>  
pāpaṃ katan ti pucchati, dharaṇī -- ti rukkhāṃ viya<sup>3</sup>.

Ath' assā pamattabhāvaṃ ṇatvā Sakko dve gāthā abhāsi:

- 15 2. Na c' eva te kataṃ pāpaṃ, na ca me tvaṃ asi appiyā,  
puññaṃ ca te parikkhīnaṃ yena t' evaṃ vadāmi' ahaṃ. 1687.  
3. Santike maraṇaṃ tuyhaṃ, vinābhāvo bhavissati,  
patigaṇhāhi me ete vare dasa pavecchato<sup>4</sup> ti. 1688.

Ta. yena tevaṃ ti yena taṃ evaṃ vadāmi, tuyhaṃ vinābhāvo ti  
20 tava amhehi saddhīṃ viyogo bhavissati, pavecchato<sup>5</sup> ti dadamānassa.

Sā Sakkaassa vacanaṃ sutvā nicchayena attano maraṇaṃ  
ṇatvā varaṃ gaṇhantī āha:

4. Varaṇ ce me ado Sakka sabbabhūtānaṃ issara  
Sivirājassa bhaddan te tattha assaṃ nivesane. 1689.  
25 5. Nīlanettā nīlabhamu nīlakkhī ca<sup>6</sup> yathā migī  
Phusatī nāma nāmena tattha p' assaṃ Purindada. 1690.  
6. Puttaṃ labhetha<sup>7</sup> varadaṃ yācayogaṃ amaccharaṃ<sup>8</sup>  
pūjitaṃ patirāje<sup>9</sup> kittimantaṃ yasassinaṃ. 1691.  
7. Gabbhaṃ me dhārayantiyā majjhimaṅgaṃ anunnataṃ  
30 kucchi anunnato assa cāpaṃ va likhitaṃ samaṃ. 1692.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> omit ga-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> tava santike. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> omit viya. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> papacchato. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> pavecchato. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> va. <sup>7</sup> so all three MSS. for labhethaṃ? <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> - rin.  
<sup>9</sup> B<sup>d</sup> patirājuhi.

9. Thanā me na-ppapateyyum, palitā nassantu<sup>1</sup> Vāsava,  
kāye rāgo<sup>2</sup> na lippetha, vajjhañ cāpi pamocaye. 1693.
10. Mayūraṇṇakābhīrude nārīvaragaṇāyute  
khujjatecalākkhakkākinne<sup>3</sup> sūdamāghatavaṇṇite<sup>4</sup> 1694.
11. Citraggalerughuṣite surāmaṃsappabodhane  
Sivirājassa bhaddan te tattha assaṃ mahesiya<sup>5</sup> ti. 1695.

Ta. Sivirājassa<sup>1</sup> 'ti Jambudīpatalaṃ olokeṇti attano anucchavikāṃ Sivi-  
raṇṇo nivesanaṃ dīvā ta. aggamahesibhāvaṃ patthenti evaṃ āha, yathā  
migīti ekavassikā<sup>2</sup> ti migapotikā nimmalanīlanaṇṇa<sup>3</sup> hoti, ten<sup>4</sup> evaṃ ā, ta.  
assaṃ ti tattha pi iminā va nāmena assaṃ, labheyyaṃ puttāṃ varadaṃ 10  
ti<sup>5</sup> alambakataṃsaakkhlyugalahadayamaṃsasatarchattadāreṣu yācitayācītassa vara-  
bhaṇḍassa dāyakaṃ, kucchīti majjhimaṇḍaṇaṃ ti vuttaṃ sarūpato dasseti, likhī-  
taṃ ti yathā chekena dhanukāreṇa sammā likhītatadhaṇu anunnatamajjhaṃ guḷā-  
vattaṃ<sup>7</sup> samaṃ hoti evarūpo me kucchi bhavēyya, nappapateyyuṃ ti patitvā  
lambā na bhavēyyum, palitā -- ti Vāsava devaseṭṭha palitāni pi me siraṃsiṃ 15  
nassantu mā paṇṇāyimsu, palitāni siraṃhā ti pi pāṭho, vajjhaṇṇakāpi<sup>8</sup> ti kib-  
bisakārakaṃ rājāparādhikaṃ vajjhappattaṃ coraṃ attano balena pamocetuṃ sa-  
matthā assaṃ, iminā attano issariyabhāvaṃ dīpeti, sūdamāghatavaṇṇite<sup>9</sup>  
ti bhojanakālādisu thutivasena<sup>10</sup> kālaṃ ārocetvā<sup>11</sup> sūdehi<sup>12</sup> c' eva māghata-  
kehi<sup>13</sup> ca vaṇṇite, citraggalerughuṣite ti pañcaṇṇikaturiyasaddasaddisaṃ ma- 20  
noramaṃ ravaṃ ravaṇṇeḥ sattaratanaṇṇeḥ dvārakavāṇeḥi ugghosita, surāmaṃ-  
sappabodhane<sup>14</sup> ti pivatha khādathā<sup>15</sup> 'ti surāmaṃsehi<sup>16</sup> pabodhiyamānajaṇe  
evarūpo Sivirājassa nivesane tassa aggamahesiṭṭhāne bhavēyyaṃ ti, ime dasa  
vare gaṇhi, tattha S-rājassa aggamahesibhāvo paṭhamo varo, nīlanaṇṇatā dutiyo,  
nīlabbamukatā tatiyo, Phusaṭṭi nāmaṃ catuttho, puttapaṭilābho pañcamaṃ, anun- 25  
natakucchitā chaṭṭho, alambatthanaṇṇaṃ sattamaṃ, apalitaḥ bhāvo aṭṭhamaṃ, sukhuma-  
chavibhāvo navamaṃ, vajjhapaṃocanasamatthataṃ dasamaṃ ti.

Sakko āha:

12. Ye te dasa varā dinnā mayā sabbaṇṇasobhane  
Sivirājassa vijjite sabbe te lacchasi<sup>17</sup> vare<sup>18</sup>. 1696.

30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> na santa. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> raje, B<sup>d</sup> raje corr. to rajo. <sup>3</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> khujjādīcelāpa-  
kākinne; read: khujjādīcelakākinne? <sup>4</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> sūdamāghatavaṇṇite, B<sup>e</sup>  
suṇḍa- or suddha-; read: sūdamāghatavaṇṇite? <sup>5</sup> B<sup>d</sup> omits nī. <sup>6</sup> C<sup>e</sup> labbheṭṭhā  
ti labheyya puttāṃ varadanti, B<sup>d</sup> labbheṭṭhā ti labheyyaṃ varadanti. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> tulā-  
ti C<sup>k</sup> sutvā-, C<sup>e</sup> sutā-, B<sup>d</sup> sūdamāghatā-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> pūti-, B<sup>d</sup> sutī-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -citehi.  
<sup>10</sup> C<sup>k</sup> su-, B<sup>d</sup> suddehi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> māgavikehi. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> sūra-. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> add: athassa  
sakko d. r. passatiyā dasa vare adasi| datvā ca pana evamaḥa| bhadda phussaṭṭi  
tava sabbete| samijhatū ti vatvā anumodi| tamatthaṃ pakāsanto satti āha|.

13. Idam vatvāna Maghavā devarājā Sujampati  
Phusatiyā varam datvā anumodittha Vāsavo ti. 1697.

Ts. anumoditthā 'ti sabbe te lacchasi vare ti evaṃ vare datvā pamu-  
dito tuṭṭhamānaso ahesīti. Dasavaragāthā<sup>1</sup> niṭṭhita.

- 5 Iti sā vare gahetvā tato cutā Maddarañño aggamaheṣiyā  
kucchimhi nibbatti, jāyamānāya ca candanacunṇaparikiṇṇeca  
viya sarīrena jātattā tassā nāmagahaṇadivase Phusati tv-eva  
nāmaṃ karimsu, sā mahantena parivārena vadḍhitvā soḷasa-  
vassakāle uttamarūpadharā ahoṣi, atha naṃ Sivimāhārājā put-  
10 tassa Saṇḍayakumārass' atthāya ānetvā tassa chattam ussā-  
petvā taṃ soḷasannaṃ itthisahassānaṃ jeṭṭhakaṃ katvā aggama-  
hesiṭṭhāne ṭhapesi, tena vuttaṃ:

14. Tato cutā sā Phusati khattiye upapajjatha,  
Jetuttaramhi nagare Saṇḍayena samāgamīti. 1698.

- 15 Sā Saṇḍayassa piyā manāpā ahoṣi, atha Sakko āvajjāmāno  
„mayā Phusatiyā dinnavaresu nava varā samiddhā“ ti disvā  
„eko pana puttavaro tāva na samijjhati, tam pi 'ssā samijjhā-  
pessāmīti“ cintesi. Tadā M. Tāvatiṃsadevaloke vasati āyuṇ  
c' assa parikkhīṇaṃ ahoṣi, taṃ ṇatvā Sakko tassa santikaṃ  
20 gantvā „mārisa tayā manussalokaṃ gantuṃ vaṭṭati, tatth' eva  
S-raṇṇo aggamaheṣiyā Phusatiyā kucchimhi paṭisandhim gaṇ-  
hituṃ vaṭṭatīti“ tassa c' eva aṇṇesaṇ ca cavanadhammānaṃ  
saṭṭhisahassānaṃ devaputtānaṃ paṭiññaṃ gahetvā sakatṭhānaṃ  
eva gato. M. pi tato cavitvā tatth' upapanno, sesadevaputtāpi  
25 saṭṭhisahassānaṃ amaccānaṃ geheṣu nibbattiṃsu, M-e kucchi-  
gate Phusati dohaḷini hutvā catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe  
nivesanadvāre ti cha dānasālāyo kārāpetvā devasikaṃ cha  
satasahassāni vissajjetvā dānaṃ dātukāmā ahoṣi, rājā tassā  
dohaḷaṃ sutvā nemittake pucchitvā „mahārāja, deviyā kuc-  
30 chimhi dānābhirato satto uppanno' dānena tittim na gamissa-  
tīti“ sutvā tuṭṭhamānaso vuttappakāraṃ dānaṃ paṭṭhapesi,

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -kathā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> upapanno.

Bodhisatassa paṭisandhigahaṇakālato paṭṭhāya raṇṇo āyassa  
pamāṇaṃ nāma nāhosi, tassa puṇṇānubhāvena sakala-Jambudīpe  
rājāno paṇṇākāraṃ paḥiṇanti, devī mahantena parivārena gab-  
bhain dhārentī<sup>1</sup> dasamāse paripuṇṇe nagaraṃ daṭṭhukāmā  
hutvā raṇṇo ārocesi, rājā nagaraṃ devanagaraṃ viya alaṃ- 5  
kārapetvā devīm rathavaraṃ āropetvā nagaraṃ padakkhiṇaṃ  
kāresi, tassā vessānaṃ vithiyā vemajjhaṃ pattakāle kammaja-  
vātā calimsu, raṇṇo ārocayimsu, so vessavithiyā<sup>2</sup> yeva tassā  
sūtigharaṃ katvā gaṇhāpesi, sā ta. puttāṃ vijāyi, tena vuttaṃ:

15. Dasamāse dhārayitvāna karonti puraṃ padakkhiṇaṃ 10  
vessānaṃ vithiyā majjhe janesi Phusati maman ti. 1699.

M. mātu kucchito nikkhamanto<sup>3</sup> visado<sup>4</sup> hutvā akkhini  
ummetvā nikkhami, nikkhamanto yeva mātu hatthaṃ pasāretvā  
„amma dānaṃ dassāmi, atthi kiṇcīti“ ā., ath' assa<sup>5</sup> „tāta  
yathājñāsayaṇa dānaṃ dehīti“ pasāritahatthe sahaṣṣatthavikaṃ 15  
ṭhapesi. M.<sup>6</sup> Ummaggajātake imasmim jātake pacchimattabhāve  
ti tisu ṭhānesu jātamatte yeva<sup>7</sup> kathesi. Ath' assa nāmagā-  
haṇadivase vessavithiyaṃ jātattā Vessantaro ti nāmaṃ  
karimsu, tena vuttaṃ:

16. Na mayhaṃ mattikaṃ<sup>8</sup> nāmaṃ, na pi pettikasambhavaṃ<sup>9</sup>, 20  
jāto 'mbi vessavithiyaṃ, tasmā Vessantaro ahun ti. 1700.

Jātadivase yeva paṇ' assa ekā ākāśacāriṇī kaṇerukā abhi-  
maṇḍalasammataṃ sabbasetāṃ hatthipotakaṃ ānetvā maṇḍala-  
hatthiṭṭhāne ṭhapetvā pakkāmi, tassa M-assa<sup>10</sup> paccayaṃ katvā  
uppannattā Paccayo tv-eva nāmaṃ karimsu. Rājā M-assa 25  
atidighādīdose vajjetvā madhurakhīrā catusaṭṭhīdhātiyo upaṭṭha-  
pesi, tena saddhim jātānaṃ saṭṭhiyā<sup>11</sup> dāraśaṣṣānaṃ pi<sup>12</sup>  
dhātiyo dāpsei, so saṭṭhisahasseehi dārakehi saddhim mahan-  
tena parivāreṇa vadḍhati, ath' assa rājā sataśaṣṣagghanikaṃ  
kumārapiḷandhanaṃ kārapetvā adāsi, so catupaṇcavassikakāle 30

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> add sā. <sup>2</sup> B<sup>1</sup> -yam. <sup>3</sup> C<sup>1</sup> nikkhanto. <sup>4</sup> B<sup>1</sup> visuddho, B<sup>2</sup> visato. <sup>5</sup> B<sup>1</sup>  
adds mātā. <sup>6</sup> B<sup>1</sup> adds ti. <sup>7</sup> B<sup>1</sup> adds mātaraṃ saddhim. <sup>8</sup> C<sup>1</sup> -kā. <sup>9</sup> B<sup>1</sup> nāpi  
pittaka. <sup>10</sup> B<sup>1</sup> mahāsaṭṭhaṃ. <sup>11</sup> B<sup>1</sup> saṭṭhi. <sup>12</sup> B<sup>1</sup> adds ekekaṃ.



taṃ muñcitvā<sup>1</sup> dhātinaṃ datvā puna tāhi diyyamānaṃ na gaṇhi, tā naṃ pavattiṃ raṇṇo ārocayimṣu, rājā „mama puttena dīnaṃ sudinnaṃ Brahmadeyyaṃ eva hotū“<sup>2</sup> ti aparaṃ piḷandhanaṃ kārāpesi, kumāro taṃ pi dārakakāle yeva dhātinaṃ  
 5 navavāre piḷandhanaṃ adāsi, aṭṭhavassikakāle pana sayanapiṭṭhe nisinna cintesi: „ahaṃ bāhiraḍḍānaṃ eva demi, taṃ maṃ na paritoseti, ajjhakkadānaṃ dātukāmo<sup>3</sup> 'mhi, sace maṃ koci hadayaṃ yāceyya uraṃ bhinditvā hadayaṃ nīharitvā dadeyyaṃ, sace akkhini yāceyya akkhini uppāṭetvā dadeyyaṃ, sace sarī-  
 10 ramāṃsaṃ yāceyya sakalasārīrato māṃsaṃ chetvā dadeyyaṃ“<sup>4</sup> ti. Tass' evaṃ sabbhāvaṃ sarasacittaṃ<sup>5</sup> cintentassa catunahutādhikadviyojanasatasahasasabhalā ayaṃ paṭhavī mattavara-vāraṇo viya gajjamānā pakampi, Sineru pabbatarājā susedita-vettaṃkuro viya oṇamitvā naccamāno viya ca Jetuttarana-  
 15 garābhimukho aṭṭhāsi, paṭhavisaddena devo gajjanto khaṇika-vassaṃ<sup>6</sup> vassi, vijjullatā niccharimṣu, sāgaro ubbatti<sup>7</sup>, Sakko devarājā appoṭhesi<sup>8</sup>, Mahābrahmā sādhu-kāram adāsi, yāva Brahmaloḷakā ekakoḷāhalam ahosi, vuttam pi c' etaṃ:

17. Yadāhaṃ dārako homi jātiyā aṭṭhavassiko  
 20 tadā nisajja pāsāde dānaṃ dātuṃ vicintayim: 1701.
18. Hadayaṃ dadeyyaṃ cakkhum pi māṃsaṃ pi rudhiram pi ca dadeyyaṃ kāyaṃ sāvetvā<sup>9</sup> yadi koci yācaye mamaṃ<sup>10</sup>. 1702.
19. Sabbhāvaṃ cintayantassa akampitam asaṇṭhitam  
 akampi tattha paṭhavī Sineru-vanavaṭaṃsakā ti. 1703.
- 25 Bo. soḷasavassakāle yeva sabbasippe nipphattiṃ pāpupi, atha pitā r. dātukāmo mātaraṃ saddhiṃ mantetvā Maddarāja-kulato mātuladhitarāṃ Maddiṃ nāma ānetvā soḷasannaṃ itthi-sahasānaṃ jeṭṭhikaṃ aggamahesiṃ katvā M-aṃ rajje abhisiñci, M. rajje paṭiṭṭhitakālato paṭṭhāya devasikaṃ cha satasahasāni  
 30 vissajjento mahāḍḍānaṃ pavattesi. Aparabhāge Maddi devī

<sup>1</sup> Bā omu-. <sup>2</sup> Bā omite sara-. <sup>3</sup> Bā ghanika-. <sup>4</sup> Bā saṅkhubbhi. <sup>5</sup> Bā -ṭesi.

<sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> kāyasāvadhitvāna. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> yācako mamaṃ, Bā yācasse maṃ.

puttaṃ vijāyi taṃ kañcana-jālena paṭicchimsu, ten' assa Jāli-  
 kumāro tv-eva nāmaṃ karimsu, tassa padasā gamanakāle  
 dhītaraṃ vijāyi, taṃ kaṇhājīnena paṭicchimsu, ten' assa Kaṇ-  
 hājīnā tv-eva<sup>1</sup> n. k., M. ekamāsassa<sup>2</sup> chakkhattuṃ alaṃkata-  
 hatthikkhandhavaragato chadānasālā oloketi. Tadā Kālīnga- 5  
 raṭṭhe dubbuṭṭhikā ahosi, sassāni na sampajjimsu, mahantaṃ  
 chātakaṃ pavatti, manussā jīvitum asakkontā corakammaṃ  
 karonti, dubbhikkhapīlita jānapadā rājaṅgaṇe sannipatitvā upa-  
 kosimsu, taṃ sutvā raṇṇā „kiṃ tātā“ 'ti vutte taṃ atthaṃ  
 ārocayimsu, rājā „sādhū tātā, devaṃ vassāpessāmīti“ te uyyo- 10  
 jetvā samādinnaṃ uposathavāsaṃ vasanto devaṃ vassāpetum  
 nāsakkhi, so nāgare sannipātāpetvā „ahaṃ samādinnaṃ  
 sattāhaṃ upavasitvāpi devaṃ vassāpetum nāsakkhiṃ, kin nu  
 kho kātabban“ ti pucchitvā „sace deva devaṃ v. na sakkosi  
 esa Jetuttaranagare Saṇjaya-rājaputto Vessantaro dānābhirato, 15  
 tassa sabbaseto maṅgalahatthi atthi, tassa gatagataṭṭhāne devo  
 vaassati<sup>3</sup>, brāhmaṇe pesetvā taṃ hatthiṃ yācāpetvā ānethā“ 'ti,  
 so „sādhū“ 'ti sampaṭicchitvā brāhmaṇe sannipādetvā tesu  
 atṭha jane vicinitvā tesam paribbayaṃ datvā „gacchatha, Ves-  
 santaram<sup>4</sup> hatthiṃ yācitvā ānethā“ 'ti pesesi, brāhmaṇā anu- 20  
 pubbena Jetuttaranagaraṃ gantvā dānagge dānaṃ<sup>5</sup> bhuñjitvā  
 attano sarīraṃ rajaparikkhaṃ paṃsumakkhitaṃ katvā puṇṇa-  
 madivase rājānaṃ hatthiṃ yācitukāmā hutvā raṇṇo dānaggaṃ  
 āgamanakāle pācīnadvāraṃ agamaṃsu, rājāpi „dānaggaṃ olo-  
 kessamīti“ pāto va soḷasagandhoda-kaghaṭehi nahātvā<sup>6</sup> bhuñjitvā 25  
 alaṃkaritvā alaṃkata-hatthikkhandhavaragato pācīnadvāraṃ  
 agamāsi, brāhmaṇā tatth' okāsaṃ alabhitvā dakkhiṇadvāraṃ  
 gantvā unnatappadesa ṭhatvā raṇṇo pācīnadvāre dānaṃ<sup>7</sup> olo-  
 ketvā d-dvāraṃ āgamanakāle hatthe pasāretvā „jayatu bhavaṃ  
 Vessantaro“ ti āhaṃsu, M. brāhmaṇe disvā hatthiṃ tesam 30  
 ṭhitatṭhānaṃ pesetvā hatthikkhandhe nisinno va paṭhamaṃ g. ā.:

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> tova. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> omits eka. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> vassiti, C<sup>o</sup> vassī. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -raasa. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> bhat-  
 taṃ. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> nahatvā, B<sup>d</sup> nahātvā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> dānaggaṃ.

20. Parūḷhakacchanakhalomā<sup>1</sup> paṃkadantā rajassirā  
paggayha dakkhiṇabāhum kiṃ maṃyācanti brāhmaṇāti. 1704.  
Taṃ sutvā brāhmaṇā āhaṃsu:  
21. Ratanāṃ deva yācāma Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhana<sup>2</sup>,  
5 dadāhi pavaram nāgaṃ īsādantaṃ urūḷhavan ti. 1705.  
Ta. urūḷhavan ti ubbāhanasaniattham.

Taṃ sutvā M. „ahaṃ sīsaṃ ādim katvā ajjhakkadānaṃ  
dātukāmo, ime bāhiram eva yācanti, pūressāmi tesaṃ mano-  
rathan“ ti cintetvā hatthikkhandhavaragato ā.:

- 10 22. Dadāmi na vikampāmi yaṃ maṃ yācanti brāhmaṇā  
pabbinnaṃ kuḷjaraṃ dantiṃ opavuyhaṃ<sup>3</sup> gajuttamaṃ, 1706.  
paṭijānitvā ca  
23. Hatthikkhandhato oruyha rājā cāgādhimānaso  
brāhmaṇānaṃ adā dānaṃ Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhano ti. 1707.

- 15 Ta. opavuyhan<sup>4</sup> ti opavuyhaṃ rājavāhanaṃ, cāgā - ti cāgena adhi-  
kamānaso, adā ti vārapassa alaṃkakatāṭṭhānaṃ olokanattham tikkhattum pa-  
dakkhiṇaṃ katvā alaṃkakatāṭṭhānaṃ adisvā kusumamissakam<sup>5</sup> gāndhodaka-  
bharitaṃ suvaṇṇabbhikkāraṃ gahetvā ito ethā<sup>6</sup> ti alaṃkatarajataḍāmasadisam  
hatthisoṇḍam tesaṃ hatthe ṭhapetvā uḍakam pādetvā alaṃkatavāraṇam adāsi.

- 20 Tassa catūsu pādesu alaṃkāro cattāri satasahassāni ag-  
ghati, ubhosu passesu dve satasahassāni agghati, heṭṭhā udare  
kambalaṃ satasahassam, piṭṭhiyaṃ muttājālaṃ kaṇṇajālaṃ  
maṇijālan ti tīṇi jālāni tīṇi satasahassāni, ubhosu kaṇṇesu<sup>7</sup> dve  
satasahassāni<sup>8</sup>, piṭṭhiyaṃ attharaṇakambalaṃ satasahassam,  
25 kumbhālaṃkāro satasahassam, tayo vaṭṭasakā<sup>9</sup> tīṇi satasa-  
hassāni, kaṇṇacūḷālaṃkāro dve satasahassāni, dvinnam dantā-  
naṃ alaṃkāro dve satasahassāni, soṇḍāya sovatthikālaṃkāro  
satasahassam, naṅguṭṭhālaṃkāro satasahassam, ṭhapetvā anag-  
gham bhaṇḍam kāyārūḷhapasāḍhanaṃ dvāvīsatisatasahassāni,  
30 ārohaṇanisseṇi satasahassam, bhuñjanakāṭāham satasahassan

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -kacchā-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -naṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> opagu-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> opagu-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kisumbhamissam.

<sup>6</sup> C<sup>s</sup> ghaṇṭṭā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> omīti u. k. dve s. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -kāni.

ti, idaṃ tāva ettakam<sup>1</sup> catuvīsatisatasahassāni agghati, chatta-  
 pitṭhiyaṃ<sup>2</sup> pana maṇi cūlāmaṇi<sup>3</sup> muttābhāre maṇi amkuse maṇi  
 hatthino kaṇṭhaveṭṭhanamuttābhāre maṇi hatthikumbhe maṇi  
 imāni cha anagghāni, hatthi anaggho yevā<sup>4</sup> ti hatthinā saddhiṃ  
 satta anagghāni, tāni sabbāni brāhmaṇānaṃ adāsi, tathā hat- 5  
 thino paricārakāni pañcakulasatāni hatthimeṇḍaḥatthigopakehi<sup>5</sup>  
 saha, dānen<sup>6</sup> eva pan<sup>7</sup> assa heṭṭhāvuttanayen<sup>8</sup> eva paṭṭhavikam-  
 pādayo abhesuṃ.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

24. Tadāsi yaṃ bhīmsanakaṃ tadāsi lomahaṃsanam 10  
 hatthināge padinnamhi medinī samakampatha<sup>9</sup>. 1708.  
 25. Tadāsi yaṃ bhīmsanakaṃ tadāsi lomahaṃsanam  
 hatthināge padinnamhi khubbhittha nagaran tadā. 1709.  
 26. Samākulaṃ puram āsi ghoso ca vipulo mahā  
 hatthināge padinnamhi Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane<sup>10</sup> ti. 1710. 15

Ta. tadāsi ti tadā āsi<sup>1</sup>, hatthi -- ti hatthisaṃkhāte nāge, khubbhit-  
 tha -- ti Jetuttaranagaraṃ saṃkhubbhitam abosi<sup>2</sup>, brāhmaṇā kira dakkhiṇa-  
 dvārena hatthiṃ labhivā hatthipitṭhe nisīditvā mahājanaparivārā nagaramajjhena  
 pāyimsu, mahājano dīsvā ambho [brāhmaṇā ambhakaṃ hatthiṃ abhirūḍhā kuto  
 neha no hatthiṃ ti āha, brāhmaṇā Vessantaramaḥārājena no hatthi dinnu ke 20  
 tumhe ti mahājanam hatthavikārādīhi 'ghaṭṭetvā nagaramajjhena gantvā uttara-  
 dvārena nikkhamimsu, nāgarā devatāvattanena Bodhisattassa kuddhā rājadvāre  
 sannipatitvā mahantaṃ upakkosam akāmsu.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

27. Ath' ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā 25  
 hatthināge padinnamhi medinī samakampatha. 1711.  
 28. Ath' ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā  
 hatthināge padinnamhi<sup>3</sup> khubbhittha nagaran tadā. 1712.  
 29. Ath' ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā  
 hatthināge padinnamhi Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane ti. 1713. 30

Ta. khubbhittha nagaraṃ tadā ti evaṃ khubbhittha nagaraṃ tadā,  
 ghoso ti upakkosasaddo patthaṭṭā tumulo uddhamgatattā mahā, Sivīnam  
 raṭṭhavaḍḍhane ti Siviraṭṭhassa vuddhikāre.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> adda dhanam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -piṇḍiyam. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -cūlāni-, C<sup>e</sup> -cūlāni-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> adda  
 saddhiṃ adāsi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> sampa-. <sup>6</sup> so C<sup>k</sup> B<sup>d</sup>; B<sup>e</sup> -no. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> add yanti yadā.  
<sup>8</sup> C<sup>k</sup> omit jetuttaranagaraṃ saṃkhubbhitam abosi. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> omit medinī -- pa-  
 dinnamhi.

Ath' assa dānena saṃkhubhitacittā hutvā nagaravāsino  
rañño ārocesum, tena vuttam<sup>1</sup>:

30. Uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
hatthārūhā anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā 1714.
- 5 31. Kevalo cāpi nigamo Sivayo<sup>2</sup> cāpi samāgatā  
disvā nāgam niyyamānam te rañño paṭivedayum: 1715.
32. Vidhamam deva te raṭṭham, putto Vessantaro tava  
kathan no hatthinam dajjā nāgam raṭṭhassa pūjitam. 1716.
33. Kathan no kuṇjaram dajjā isādantam urūlhavam  
10 khettaññum sabbayuddhānam sabbasetam gajuttamam 1717.
34. Paṇḍukambalasañchannam pabhinnaṃ sattumaddanam  
dantiṃ savālavijaniṃ setam Kelāsa-sādisam 1718.
35. Sasetacchattam saupatheyyam<sup>3</sup> sāthabbanam<sup>4</sup> sahatthipam  
aggayānam rājavāhim brāhmaṇānam adā dhanam<sup>5</sup> ti. 1719.
- 15 Ta. uggā ti uggatā paññātā, nigamo ti negamakuṭumbikajano, vidha-  
mam -- ti deva tava raṭṭham vidhamam<sup>6</sup>, katham no -- ti kena kāraṇena  
ambākam hatthiham abhimaṅgalasammataṃ Kaliṅgaratṭhavasīnam brāhmaṇānam  
dadeyya<sup>7</sup>, khettaññum sabbayuddhānam ti sabbayuddhānam khettabhū-  
miṣam jānāsamattam, danti ti manoramadantayuttam, savāla -- ti sa-  
vālavijaniṃ<sup>8</sup>, saupatheyyam<sup>9</sup> ti sahattharanabbanam<sup>9</sup>, sāthabbanam<sup>4</sup> ti  
20 sahatthivejjam, sahatthipam ti paricārakānam<sup>10</sup> pañcannam kulasetānam hatthi-  
meṇḍahatthigopakānaṃ ca vasena sahatthipam.

Evañ ca pana vatvā puna āhaṃsu:

36. Annapānañ ca yo<sup>11</sup> dajjā vatthasenāsanāni ca  
25 etam kho dānapatirūpaṃ etam kho brāhmaṇārahamaṃ 1720.
37. Ayaṃ te vamsarājā no Sivīnam raṭṭhavaḍḍhana<sup>12</sup>,  
katham Vessantaro putto gajam bhājeti Sañjaya. 1721.
38. Sace tvaṃ na karissasi Sivīnam vacanam idaṃ  
mañne taṃ saha puttana Sivī hatthe karissare ti. 1722.
- 30 Ta. vamsa -- ti pavēṇiyā āgato mahārājā, bhājetīti deti, Sivī -- ti  
Siviratṭhavasīno saha puttana taṃ attano hatthe karissanti.

<sup>1</sup> nagara -- not in Ck. <sup>2</sup> Bā siviyo. <sup>3</sup> Bā surupādheyyam. <sup>4</sup> Bā sādhabba-  
nam. <sup>5</sup> Bā dānam. <sup>6</sup> Bā vidhamasitam. <sup>7</sup> adā dhananti -- dadeyya wanting  
in Ck. <sup>8</sup> Bā savāva-. <sup>9</sup> Bā sa attharanam. <sup>10</sup> Bā hatthipari-. <sup>11</sup> Bā so.  
<sup>12</sup> Ck -nam, Bā -no.

Tam sutvā rājā „ete Ve-ram māretum icchantīti“ saññāya ā.:

39. Kāmaṃ janapado māsi, raṭṭhañ cāpi vinassatu,  
nāhaṃ Sivinaṃ vacanā rāja-puttaṃ adūsakaṃ  
pabbājeyyaṃ sakā raṭṭhā, putto hi mama oraso. 1723.
40. Kāmaṃ janapado māsi, raṭṭhañ cāpi vinassatu, 5  
nāhaṃ Sivinaṃ vacanā rāja-puttaṃ adūsakaṃ  
pabbājeyyaṃ sakā raṭṭhā, putto hi mama atrajo. 1724.
41. Na cāhaṃ tassa dubbheyyaṃ, ariyasīlavato hi so,  
asiloko pi me assa, pāpañ ca pasave bahuṃ,  
kathaṃ Vessantaraṃ puttaṃ satthena ghātayāmaṃ ti. 1725. 10

Ta. māsi'ti mā āsi'<sup>1</sup>, mā hotū'ti a., ariyasīlavato ti ariyena sīlavatena  
ariyāya ca ācārasampattiyaṃ samannāgato, ghātayāmaṃ ti ghāteṣṣāmi'<sup>2</sup>.

Sivayo avocum:

42. Mā naṃ daḍḍena satthena, na hi so bandhanāraho,  
pabbājehi ca naṃ raṭṭhā, Vamke vasatu pabbate ti. 1726. 15

Ta. mā naṃ -- ti deva tumhe taṃ daḍḍena vā satthena vā mā ghāta-  
yittha, na hi so -- ti raṭṭhā pabbājehi naṃ ti'<sup>3</sup>.

Rājā āha:

43. Eso ce Sivinaṃ chando chandaṃ na panudāmaṃ,  
imaṃ so vasatu rattim kāme ca paribhuñjatu. 1727. 20
44. Tato ratyā vivasane<sup>4</sup> suriyass' uggamanam pati  
samaggā Sivayo hutvā raṭṭhā pabbājeyyantu taṃ ti. 1728.

Ta. vasatū 'ti puttadāressa ovādaṃ dadamāno vasatu ekarattim c' assa  
okāsaṃ dethā 'ti vadati.

Te „ekarattimattaṃ vasatū“ ti rañño vacanaṃ sampañic- 25  
chiṃsu. Atha ne uyyojetvā puttassa sāsanaṃ pesento kattā-  
raṃ āmantetvā tassa santikaṃ pesesi, so „sādhū“ 'ti sampa-  
ñicchitvā Vessantaranivesanaṃ gantvā taṃ pavattim ārocesi.

<sup>1</sup> Cks ahoṣi. <sup>2</sup> Cks -mi, Bā ghātayissāma. <sup>3</sup> Bā so bandhanāraho pi na hoti  
yeva, Bā so bandhanaṃ na araho yeva in the place of raṭṭhā - -. <sup>4</sup> Bā -sāne.



Tam attham pakāsetum imā gāthā vuttā:

45. Uṭṭhehi katte, taramāno gantvā Vessantaram vada:  
Sivayo deva te kuddhā negamā ca samāgatā 1729.
46. Uggā ca rājaṇaṇṇa ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
5 hatthārūhā<sup>1</sup> anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
kevalo cāpi nigamo Sivayo<sup>2</sup> cāpi samāgatā, 1730.
47. Asmā ratyā vivasane suriyass<sup>3</sup> uggamanam pati  
samaggā Sivayo hutvā raṭṭhā pabbājayanti<sup>4</sup> tam. 1731.
48. Sa kattā taramāno va Sivirājena pesito  
10 āmuttahatthābharāṇo suvattho candanabhūsito 2732.
49. Sisam nahāto uḍaḍḍo so āmuttamanikunḍalo  
upāgami puram rammam Vessantaranivesanam. 1733.
50. Tatth<sup>5</sup> addasa kumāram so ramamānam sake pure  
parikiṇṇam amaccehi tidaśanam va Vāsavam. 1734.
51. So tattha gantvā taramāno<sup>6</sup> kattā Vessantaram bravi:  
15 dukkhan te vedayissāmi, mā me kujjhi rathesabha. 1735.
52. Vanditvā rodamāno so kattā rājānam abravi:  
bhaddā me si mahārāja sabbakāmarasāharo,  
dukkhan te vedayissāmi, tattha assāsayantū mam. 1736.
53. Sivayo deva te kuddhā negamā ca samāgatā  
20 uggā ca rājaṇaṇṇa ca vesiyānā ca brāhmaṇā 1737.
54. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
kevalo cāpi nigamo Sivayo<sup>7</sup> cāpi samāgatā, 1738.
55. Asmā ratyā vivasane suriyass<sup>8</sup> uggamanam pati  
25 samaggā Sivayo hutvā raṭṭhā pabbājayanti tan ti. 1739.

Ta. kumāran ti mātāpitunnam atthitāya kumāro t<sup>9</sup> eva<sup>10</sup> samkham gataṁ  
rājānam. ramamānam ti attanā dinnadānassa vappam kathayamānam soma-  
nassappattam<sup>11</sup> hutvā nisinnam, amaccehi ti attanā<sup>12</sup> sahaṇṇāhehi saddhīm sa-  
hassehi amaccehi parivutam samussitasetacchatte rājāsane nisinnam, ved -- ti  
30 kathayissāmi, ta. ass -- man ti tasmim dukkhasāsanārocane kilantam mam deva-  
pādā assāsantu<sup>13</sup> vissattho kathehi mam vadethā<sup>14</sup> 'ti adhippiyen<sup>15</sup> evam āha.

Mahāsatto āha:

56. Kismim me Sivayo kuddhā, nāham<sup>16</sup> passāmi dukkaṭam,  
tam me katte viyācikkha kasmā pabbājayanti man ti. 1740.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -rohā. <sup>2</sup> so all three MSS. for sivi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -tu. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> rammānam <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
tveva. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -tto. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> omit attanā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -recite kathetum avisahantena  
kilamantam mam devo assāsayantu. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> vadethā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> yo na.

Ta. kiemin ti katarasmim karaṇe<sup>1</sup>, viyā -- ti vitthārato kathehi.

Kattā āha:

57. Uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
nāgadānena khīyanti, tasmā pabbājayanti tan ti. 1741. 5  
Ta. khīyanti ti kujjhanti<sup>2</sup>.

Taṃ sutvā Mahāsatto somanassappatto āha:

58. Hadayaṃ cakkhuṃ p' ahaṃ<sup>3</sup> dajjaṃ,  
kim me bāhirakaṃ dhanam:  
hiraññaṃ vā suvaṇṇaṃ vā muttā veḷuriyā maṇi. 1742. 10  
59. Adakkhiṇaṃ vāp' ahaṃ<sup>4</sup> bāhuṃ disvā yācakamāgate  
dadeyyaṃ na vikampeyyaṃ, dāne me ramati mano. 1743.  
60. Kāmaṃ maṃ Sivayo sabbe pabbājentu hanantu vā,  
n' eva dānā viramissaṃ, kāmaṃ chindantu sattadhā ti. 1744.

Ta. yāca -- ti yācake āgate yācakaṃ disvā, neva -- ti neva dānā vira- 15  
missāmi ti.

Taṃ sutvā kattā<sup>5</sup> n' eva rañña dinnam na nāgarehi din-  
nam attano matiyā evaṃ aparaṃ sāsanaṃ kāthento āha:

61. Evaṃ taṃ Sivayo āhu negamā ca samāgatā:  
Kontimārāya tīrena girim Ārañjaraṃ pati 20  
yena pabbājitaṃ yanti tena gacchatu subbato ti. 1745.

Ta. Konti -- ti Kontimārāya nāma nadiyā tīre, giri -- ti Ārañjaraṃ  
nāma giriṃ abhimukho hutvā, yena 'ti yena maggena raṭṭhā pabbājitaṃ rājāno  
gacchanti tena subbato Vessantaro pi gacchatu 'ti evaṃ Sivayo kathenti āha.

Idaṃ kira so devatāya niggahito<sup>6</sup> hutvā kathesi. Taṃ 25  
suvā Bo. „sādhū dosakārakānaṃ gamanamaggena gamissāmi,  
maṃ kho pana nāgarā na aññena dosena pabbājenti, mayā  
hatthidānassa dinnattā pabbājenti, evaṃ sante ahaṃ sattasata-  
kaṃ mahādānaṃ dassāmi, nāgarā me ekadivasaṃ dānaṃ dātuṃ  
okāsaṃ dentu, sve<sup>7</sup> dānaṃ datvā tatiyadivase gamissāmi ā.: 30

<sup>1</sup> Ck - nena, Bđ karaṇe. <sup>2</sup> Cs omits kujjhanti, Bc has khīyakkujjhanti. <sup>3</sup> Bđ cak-  
khumaham. <sup>4</sup> so Cks; Bđ dakkhiṇaṃ vāmaṃ. <sup>5</sup> Bđ adds devatāviggahitena.

<sup>6</sup> Bđ devatāviggahito. <sup>7</sup> Cks so.



- es. So 'haṃ tena gamissāmi yena gacchanti dūsakā,  
rattimdivaṃ me khamatha yāva dānaṃ dadāmi' ahaṃ ti. 1746.

Kattā „sādhū deva nāgarānaṃ vakkhāmīti“ vatvā pakkāmi.  
M. taṃ uyyojetvā senaguttaṃ pakkosāpetvā „ahaṃ sve satta-  
satakāṃ nāma dānaṃ dassāmi, satta hatthisatāni satta assa-  
satta ratha- satta itthi- satta dhenu- satta dāsi- satta dāsa-  
satāni ca paṭiyādehi', nānappakārāni ca annapānādīni anta-  
maso suraṃ pi sabbaṃ dātabbayuttakāṃ upaṭṭhāpehīti“ satta-  
satakāṃ mahādānaṃ vicāretvā amacce uyyojetvā ekako va  
10 Maddiyā vasanaṭṭhānaṃ gantvā sirisayanapiṭṭhe nisīditvā tāya  
saddhiṃ kathaṃ pavattesi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

- es. Amantayittha rājā naṃ Maddiṃ sabbaṅgasobhanaṃ  
15 yaṃ te kiñci mayā dinnāṃ dhanam<sup>3</sup> dhaññaṃ ca vijjati 1747.  
es. Hiraññaṃ vā suvaṇṇaṃ vā muttā veḷuriyā bahū  
sabbaṃ taṃ nidaheyyāsi yaṃ ca te pettikaṃ dhanan ti. 1748.

Ta. nidaheyyāsīti nidhiṃ katvā ṭhapeyyāsi, pettikan ti pītito<sup>4</sup>  
ābhatan<sup>5</sup>.

- 20 es. Tam abravī rājaputtī Maddiṃ sabbaṅgasobhanā:  
kuhiṃ deva nidaheyyāmi<sup>6</sup> tam me akkhāhi pucchito ti. 1749.

Ta. tamabravīti mayhaṃ sāmīnā Ve-ena ettakaṃ kālāṃ dhanam nidhe-  
hīti<sup>6</sup> na vuttapubbaṃ idān' evaṃ vadati kuhiṃ nu kho nidhetabbaṃ pucchis-  
sāmi naṃ ti cintetvā taṃ abravī.

- 25 Vessantaro āha:

- es. Silavantesu dajjāsi dānaṃ Maddi yathārahaṃ,  
na hi dānā<sup>7</sup> param atthi paṭiṭṭhā sabbapāṇinan ti. 1750.

Ta. dajjāsīti bhadde Maddi<sup>8</sup> koṭṭhāgarādisu<sup>9</sup> anidāhitvā anugāmika-  
nidhiṃ nidahamēnā silavantesu dadeyyāsi, dānā paraṃ ti dānato uttaritaraṃ  
30 paṭiṭṭhā nāma na hi atthi, n' atthi saṃsayo<sup>10</sup>.

<sup>1</sup> Cks -hīti. <sup>2</sup> Ck -na. <sup>3</sup> Ck patino, C<sup>2</sup> pītito. <sup>4</sup> B d āga-. <sup>5</sup> B d -hāmi. <sup>6</sup>  
B d niddhehīti, C<sup>2</sup> naṭṭhehīti. <sup>7</sup> Cks dānaṃ. <sup>8</sup> Cks bhaddi. <sup>9</sup> B d koṭṭhādisu,  
B<sup>2</sup> koṭṭhāgarādisu, Cks koṭṭhāsādisu. <sup>10</sup> natthisamsayo not in B d.

Sā „sādhū“ 'ti tassa vacanaṃ sampatiṇṇi, atha naṃ  
uttariṃ ovaḍanto ā.:

67. Puttesu Maddi dayyāsi<sup>1</sup> sassuyā sasuramhi ca,  
yo ca taṃbhattā maññeyya sakkaccaṃ tam upaṭṭhahe. 1751.

68. No ce taṃbhattā maññeyya mayā vipavasena te 5  
aññaṃ bhattāraṃ pariyesa, mā kisittha<sup>2</sup> mayā vinā ti. 1752.

Ta. dayyāsi<sup>1</sup> dayā<sup>2</sup> mettaṃ kareyyāsi, yo ca taṃ - - ti bhadde yo  
ca mayi gate aham assā bhattā bhavissāmīti maññissati tam pi sakkaccaṃ  
upaṭṭhaheyyāsi, mayā vipavasena te ti mayā saddhiṃ tava vipavasena  
sace koci ahan te bhavissāmīti taṃ na maññeyya eha sayam eva<sup>4</sup> aññaṃ bhat- 10  
tāraṃ pariyesa, mā kisittha<sup>2</sup> 'ti mayā vinā bhūta<sup>5</sup> mā kiā bhava, mā  
kilamīti<sup>6</sup> a.

Atha naṃ Maddi „kin nu kho esa V-ro evarūpaṃ vaca-  
naṃ bhaṇatīti“ cintetvā „kasmā deva imaṃ ayuttakathaṃ ka-  
thesīti“ pucchi, M. „bhadde mayā hatthissa dinnattā Sivayo 15  
kuddhā maṃ raṭṭhā pabbājenti, sve 'haṃ' sattasatakamahā-  
dānaṃ datvā tatiyadivase nagarā nikkhamissāmīti“ vatvā ā.:

69. Ahaṃ hi vanaṃ gacchāmi ghorā vālamigāyutaṃ,  
saṃsayo jīvitaṃ mayhaṃ ekakassa brahāvane ti. 1753.

Ta. saṃsayo ti na ekantikā<sup>8</sup> sukhumālassa mama vane vasato kuto 20  
jīvitaṃ nicchayena marissāmīti adhippāyen' evaṃ āha.

70. Tam abravī rājaputtī Maddi sabbaṅgasobhanā:  
abhumme<sup>9</sup> kathaṃ<sup>10</sup> bhaṇasi, pāpakaṃ vata bhāsasi. 1754.

71. N' esa dhammo mahārāja yaṃ tvaṃ gaccheyya ekako,  
aham pi tena gacchāmi yena gacchasi khattiya. 1755. 25

72. Maraṇaṃ vā tayā saddhiṃ jīvitaṃ vā tayā vinā,  
tad eva maraṇaṃ seyyo yaṃ ce jīve tayā vinā. 1756.

73. Aggim nijjālayitvāna<sup>11</sup> ekajālasamāhitaṃ,  
tattha me maraṇaṃ seyyo yaṃ ce jīve tayā vinā. 1757.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> dayesi. <sup>2</sup> C<sup>e</sup> sikisittha, C<sup>k</sup> sakittha. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> dayim, C<sup>e</sup> dayi. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> ahas-  
sameva. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> hutvā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> bhavi mā kilamasiti, C<sup>k</sup> omit the latter mā. <sup>7</sup>  
B<sup>d</sup> sohaṃ svehaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> anekapaccatthiko ekikassa. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> abhume. <sup>10</sup> C<sup>k</sup>  
kathannu. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> ujja-.

74. Yathā āraññakaṃ nāgaṃ dantiṃ<sup>1</sup> anveti hatthini<sup>2</sup> (Cfr. V <sup>252</sup>/<sub>21</sub>)  
jessantaṃ<sup>3</sup> giriduggesu samesu visamesu ca 1758.  
75. Evan taṃ anugacchāmi putte ādāya pacchato,  
subharā te gamissāmi<sup>4</sup>, na te hessāmi dubbharā ti. 1759.

5 Ta, abhumme<sup>5</sup> ti abhūtaṃ<sup>6</sup> vata me katheyyāsi<sup>7</sup> tvaṃ, nesa dhammo  
ti na esa sabbāvo n' etaṃ kāraṇaṃ, tadevā<sup>8</sup> 'ti yaṃ tayā saddhiṃ maraṇaṃ  
tad eva soyyo, tatthā<sup>9</sup> 'ti tasmīṃ ekajālabbhūte dāruccitake, jessantaṃ<sup>4</sup> ti  
vicarantaṃ<sup>10</sup>.

Evaṃ vatvā puna sā diṭṭhapubbaṃ viya Himavantappa-  
10 desaṃ vaṇṇenti ā.:

76. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāṇino  
āsīne vanagumbasmiṃ na rajjassa sarissasi. 1760.  
77. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāṇine<sup>9</sup>  
kilante vanagumbasmiṃ na rajjassa sarissasi. 1761.  
15 78. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāṇine<sup>9</sup>  
assame ramaṇīyamhi na rajjassa sarissasi. 1762.  
79. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāṇine  
kilante assame ramme na rajjassa sarissasi. 1763.  
80. Ime kumāre passanto mālādhārī alaṃkate  
20 assame ramaṇīyamhi na rajjassa sarissasi. 1764.  
81. Ime kumāre passanto mālādhārī alaṃkate  
kilante assame ramme na rajjassa sarissasi. 1765.  
82. Yadā dakkhisi<sup>10</sup> naccante kumāre mālādhārīne<sup>9</sup>  
assame ramaṇīyamhi na rajjassa sarissasi. 1766.  
25 83. Yadā dakkhisi naccante kumāre mālādhārīne<sup>9</sup>  
kilante, assame ramme na rajjassa sarissasi, 1767.  
84. Yadā dakkhisi mātaṅgaṃ kuñjaraṃ saṭṭhihāyanaṃ  
ekaṃ araṇṇe vicarantaṃ na rajjassa sarissasi. 1768.  
85. Yadā dakkhisi mātaṅgaṃ kuñjaraṃ saṭṭhihāyanaṃ  
30 sāyaṃ<sup>11</sup> pāto vicarantaṃ na rajjassa sarissasi. 1769.

<sup>1</sup> all three MSS. -ti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ni, C<sup>k</sup> atthini. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jayantaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> bhavi-. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> abhume. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> abbhūtaṃ. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> gaccheyyāsi. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> viva-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -no. <sup>10</sup>  
B<sup>d</sup> dakkhasi throughout. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> sāyi.

86. Yadā kaṇerusaṃghassa yūthassa<sup>1</sup> purato vajaṃ  
koṇcam<sup>2</sup> kāhiti<sup>3</sup> mātāṅgo kuñjaro saṭṭhihāyano  
tassa taṃ nadato sutvā na rajjassa sarissasi. 1770.
87. Dubhato vanavikāse yadā dakkhisi kāmadaṃ<sup>4</sup>  
vane<sup>5</sup> vālamigākiṇṇe na rajjassa sarissasi. 1771. 5
88. Migam disvāna sāyaṇham<sup>6</sup> pañcamālinam<sup>7</sup> āgataṃ  
kimpurise ca naccante na rajjassa sarissasi. 1772.
89. Yadā sossasi<sup>8</sup> nigghosaṃ sandamānāya sindhuyā  
gītāṃ kimpurisaṇaṃ ca na rajjassa sarissasi. 1773. \*
90. Yadā sossasi nigghosaṃ girigabbharacārino  
vassamānassa<sup>9</sup> lūkassa<sup>10</sup> na rajjassa sarissasi. 1774. 10
91. Yadā sīhassa vyagghassa khaggassa gavayassa ca  
vane sossasi vālānaṃ na rajjassa sarissasi. 1775.
92. Yadā morīhi parikiṇṇam<sup>11</sup> barihinam<sup>12</sup> matthakāsinam<sup>13</sup>  
moram dakkhisi naccantaṃ na rajjassa sarissasi. 1776. 15
93. Yadā morīhi parikiṇṇam<sup>14</sup> aṇḍajam citrapekkhunaṃ<sup>15</sup>  
moram dakkhisi naccantaṃ na rajjassa sarissasi. 1777.
94. Yadā morīhi parikiṇṇam<sup>16</sup> nīlagīvam<sup>17</sup> sikhandaṇam<sup>18</sup>  
moram dakkhisi naccantaṃ na rajjassa sarissasi. 1778.
95. Yadā dakkhisi hemante pupphite dharaṇīruhe  
surabhisampavāyante na rajjassa sarissasi. 1779. 20
96. Yadā hemantike māse haritam dakkhisi medinim<sup>19</sup>  
indagopakasañchannaṃ na rajjassa sarissasi. 1780.
97. Yadā dakkhisi hemante pupphite dharaṇīruhe  
kuṭajam<sup>20</sup> bimbajālaṃ ca pupphitam lomapadmakaṃ<sup>21</sup>  
surabhisampavāyante na rajjassa sarissasi. 1781. 25
98. Yadā hemantike māse vanaṃ dakkhisi pupphitam<sup>22</sup>  
opupphāni ca padmāni na rajjassa sarissasīti. 1782.

<sup>1</sup> Ck yutassa, Cs sutassa, Bđ yudhassa. <sup>2</sup> Bđ kuñjam. <sup>3</sup> Bđ kāhiti, Ck gāhiti,  
Cs gāhiti. <sup>4</sup> Bđs -do. <sup>5</sup> Cks mano. <sup>6</sup> Cks sāyantaṃ, Bs sāyaṇhe. <sup>7</sup> Cks -nim  
<sup>8</sup> Bđ sossasi throughout. <sup>9</sup> Bđ vasa-. <sup>10</sup> Ck Bđ -lūkassa, Bs -luṅgassa. <sup>11</sup>  
Cks barihinam, Bđ parihinam. <sup>12</sup> Bđ -pakku-. <sup>13</sup> Bđ loddapaddakaṃ.

Ta. mañjuka ti madhurakathe, kaṇeru - - ti hatthinighaṭṭāya, yūthassā  
ti hatthiyūthassa purato gacchanto, dubhato ti ubhato, vanavikāse ti vana-  
ghaṭṭāyo, kāmadaṇḍi ti mayhaṃ sabbakāmadaṇḍaṃ<sup>2</sup>, sindhuyā ti nadiyā,  
vassamānassa lūkassā<sup>3</sup> ti ulūkasakuṇassa vassamānassa<sup>4</sup>, vālānaṇ ti  
5 vālamigāṇaṃ tesamā hi sāyaphasamaye so saddo paṇḍāṇḍikaturiyasaddo viya  
bhaviṣṣati, tasmaṇ na rajja-se sarissasitī vadati, barihināṇ<sup>5</sup> ti kalāpassā-  
channāṇaṃ, matthakāśīnaṇ ti pabbatasthatthe nisīnaṇaṃ, mattakāśīnaṇ<sup>6</sup> ti  
pi pātho, kāmamadaṇḍaṃ hutvā āśīnaṇ<sup>7</sup> ti a., bimbaḷāṇaṇ ti rattaṇḍakura-  
rukkaṇaṃ<sup>8</sup>, opupphāṇitī<sup>9</sup>.

10      **Evam Maddi Himavantavāsini viya ettakāhi gāthāhi Himavantaṇṇanam vāṇesi. Himavantavaṇṇanā niṭṭhitā.**

Phusati pi kho devī<sup>10</sup> „puttassa me kaṭukasāsanaṃ gataṃ<sup>11</sup>,  
kin nu kho karoti, gantvā jānissāmīti“ sā paṭicchannayogena<sup>12</sup>  
gantvā sirigabbhadvāre ʘhitā tesam taṃ sallāpaṃ sutvā karu-  
15 ṇaṃ paridevaṃ paridevī.

**Tam attham pakāśento Satthā āha :**

99. Tesam lālippitam sutvā puttassa sunisāya ca  
karuṇam paridevesi rāja puttī yasassinī: 1783.

100. Seyyo visam me khāyitam papātā papateyy' aham  
20 [rajjuyā bajjha miyyāham], kasmā Vessantaram puttam  
pabbājenti adūsakam. 1784.

101. Ajjhāyakam dānapatim yācayogam amaccharim  
pūjitam patirājehi<sup>13</sup> kittimantam yasassinam  
kasmā Vessantaram puttam pabbājenti adūsakam. 1785.

25 109. Mātāpettibharam jantum kule jetthāpacāyikam  
kasmā Vessantaram puttam pabbājenti adūsakam. 1786.

108. Rañño hitam devīhitam<sup>14</sup> nātīnam sakhinam hitam  
[hitamsabbassa raṭṭhassa], kasmā V. p. pabbājenti adūsakanti. 1787.

30 Ta. rājaputtitī Phusati Maddarājadhītā, papateyyāhan ti papa-  
teyyaṃ ahaṃ, rajjuyā bajjha miyyāhan ti rajjuyā givaṃ bandhivā ma-  
reyyaṃ ahaṃ, kaṃmā ti evaṃ amatāyaṃ eva mayi kena nāma kāraṇa mama  
puttam adūsakaṃ pabbajjenti, ajjhāyakaṃ ti tiṇṇaṃ vedānaṃ pāragataṃ nānā-  
sippesu ca nipphattitī pattaṃ.

<sup>1</sup> Cks -dā, Bd -do. <sup>2</sup> Cs -dada, Bd kāmado. <sup>3</sup> Bd vasamānassuluka-, Ck -ssa-lukassā. <sup>4</sup> so Cs; Ck va-, Bd vasato. <sup>5</sup> Cd parihīna, Cks barihīnañ. <sup>6</sup> Ck mattasīna, Bd matthakāsīna. <sup>7</sup> all three MSS. āsi-. <sup>8</sup> Ck -kuravakāñ, Cs ratta-kuravakāñ, Bd rattañgurarukkham. <sup>9</sup> Ck -paññāni, Cs -pattāni. <sup>10</sup> Cks devi Bd deva. <sup>11</sup> Bd kattañ. <sup>12</sup> Bd -nnañyoggena. <sup>13</sup> Bd patirājūhi. <sup>14</sup> Ck deva-.

Iti sā karuṇaṃ paridevitvā puttaṃ ca suṇisaṃ ca assāsetvā  
raṇṇo santikaṃ gantvā ā:

104. Madhūni va palātāni<sup>1</sup> ambā ca patitā chamā<sup>2</sup>  
evaṃ hessati te raṭṭhaṃ, pabbājenti adūsakaṃ. 1788.  
105. Hamso nikhīṇapatto<sup>3</sup> va pallalasmim̐ anūḍake 5  
apaviddho<sup>4</sup> amaccehi eko rāja vihiyasi. 1789.  
106. Taṃ taṃ brūmi mahārāja attho te mā upaccagā,  
mā naṃ Sivīnaṃ vacanā pabbājesi<sup>5</sup> adūsakan ti. 1790.

Ta. palātānīti<sup>6</sup> palātamakkhikāni madhūni viya, patitā chamā ti  
bhūmiyaṃ patitāni ambapakkāni viya ca evaṃ mama putte pabbājite deva<sup>7</sup> 10  
raṭṭhaṃ sabbasādhāraṇaṃ bhavissatīti dasseti, nikhīṇapatto<sup>8</sup> ti paggharita-  
patto<sup>9</sup>, amaccehīti mama puttena sahaajātehi saṭṭhisahashehi amaccehi chaḍ-  
ḍito hutvā, vihiyati<sup>10</sup> kilamissasi, Sivīnaṃ -- ti Sivīnaṃ vacanena mā naṃ  
adūsakaṃ puttaṃ pabbājesīti.

Taṃ sutvā rājā āha:

107. Dhammass<sup>10</sup> apacitīm kummi Sivīnaṃ vinayaṃ dhajaṃ 15  
pabbājemi sakaṃ puttaṃ, pāṇā piyataro hi me ti. 1791.

T. a.: bhadde ahaṃ Sivīnaṃ dhajaṃ Vessantarakumāraṃ vinayanto  
pabbājento Siviraṭṭhe porāṇakarājūnaṃ paveniyadhammassa<sup>11</sup> apacitīm kummi  
karomi, tasmā sace pi me pāṇehi piyataro hi me so tathāpi naṃ pabbājemīti. 20

Taṃ sutvā devī paridevamānā āha:

108. Yassa pubbe dhajaggāni kaṇikārā va<sup>12</sup> pupphitā  
yāyantam<sup>13</sup> anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko<sup>15</sup> va gamissati<sup>16</sup>. 1792.  
109. Yassa pubbe dhajaggāni kaṇikāraṇāni va  
yāyantam<sup>13</sup> anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko va gamissati. 1793. 25  
110. Yassa pubbe anīkāni kaṇikārā va pupphitā  
yāyantam<sup>13</sup> anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko va gamissati. 1794.  
111. Yassa pubbe anīkāni kaṇikāraṇāni va  
yāyantam anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko va gamissati. 1795.

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> ca phalitāni, C<sup>k</sup> ca palitāni. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -mam. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> tikhīṇa-, C<sup>k</sup> tikhīṇa-. <sup>4</sup>  
Bd pavitho. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -jehi. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> palitānīti, C<sup>o</sup> phalitānīti. <sup>7</sup> Bd tava. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> Bd  
nikhīṇa-. <sup>9</sup> Bd adda viya. <sup>10</sup> all three MSS. -ssa. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> pameniya-. <sup>12</sup>  
C<sup>ks</sup> ca. <sup>13</sup> C<sup>ks</sup> -tiṃ. <sup>14</sup> Bd svajjeko. <sup>15</sup> C<sup>ks</sup> repeat this verse.

112. Indagopakavaṇṇābhā Gandhārā paṇḍukambalā  
yāyantam anuyāyanti, sv-ājja' eko va gamissati. 1796.
113. Yo pubbe hatthinā yāti sivikāya rathena ca  
sv-ājja Vessantaro rājā kathaṃ gacchati pattiko. 1797.
- 5 114. Kathaṃ candanalittāṅgo naccagī tappabodhano  
kharājinaṃ<sup>1</sup> pharasuṇ ca<sup>2</sup> khārikājaṃ va hāhiti<sup>3</sup>. 1798.
115. Kasmā nābhiharīyanti<sup>4</sup> kāsāvā ajināni vā,  
pavisantaṃ brahāraṇṇaṃ kasmā cīraṃ na bajjhare. 1799.
116. Kathaṃ nu cīraṃ dhārenti rājapabbajitā janā,  
10 kathaṃ kusamayaṃ cīraṃ Maddī paridaheṣṣati. 1800.
117. Kāsiyāni ca dhāretvā khomakodumbarāni ca  
kusacīrāni dhārenti<sup>5</sup> kathaṃ Maddī<sup>6</sup> karissati. 1801.
118. Vayhāhi pariyāyitvā sivikāya rathena ca  
sā kath' ajja anuccaṅgī pathaṃ gacchati pattikā. 1802.
- 15 119. Yassā mudutalā hatthā caraṇā ca sukhe tthitā  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṃ gacchati bhīrukā. 1803.
120. Yassā mudutalā pādā caraṇā ca sukhe tthitā  
pādukāhi suvaṇṇāhi piḷamānā<sup>7</sup> va gacchati<sup>8</sup>  
sā kath' ajja anuccaṅgī pathaṃ gacchati pattikā. 1804.
- 20 121. Yāssu<sup>9</sup> itthisahassassa<sup>10</sup> purato gacchati mālinī  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṃ gacchati ekikā. 1805.
122. Yāssu<sup>10</sup> sivāya<sup>11</sup> sutvāna muhum uttasate pure  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṃ gacchati bhīrukā. 1806.
123. Yāssu<sup>12</sup> Indassa gottassa ulūkassa pavassato  
25 sutvāna nadato bhītā Vāruṇīva pavedhati  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṃ gacchati bhīrukā. 1807.
124. Sakuṇī hataputtā va suṇṇaṃ disvā kulāvakaṃ  
cīraṃ dukkhena jhāyissaṃ suṇṇaṃ āgam' imaṃ puram. 1808.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -nā. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> parasuva, B<sup>d</sup> pharussaṇca. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> gāhiti, B<sup>d</sup> -kājaṇṇa na hārisi.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> -nobhiharissanti. <sup>5</sup> all three MSS -i. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> piḷi-. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> ca acchati. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> B<sup>d</sup> yassu, B<sup>s</sup> yassa. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -ssānaṃ. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> yāsa. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> siṅgāya. <sup>12</sup> Ck<sup>s</sup> yasā, C<sup>s</sup> yasā, B<sup>d</sup> yassu.

125. Sakuṇī hataputtā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
kisā paṇḍu bhavissāmi piye putte apassatī<sup>1</sup>. 1809.
126. Sakuṇī hataputtā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
tena tena padhāvissaṃ piye putte apassatī<sup>1</sup>. 1810.
127. Kurarī<sup>2</sup> hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ suññaṃ āgam'<sup>3</sup> imaṃ puraṃ. 1811. 5
128. Kurarī<sup>2</sup> hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
kisā paṇḍu bhavissāmi piye putte apassatī<sup>1</sup>. 1812.
129. Kurarī<sup>2</sup> hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
tena tena padhāvissaṃ piye putte apassatī<sup>1</sup>. 1813. 10
130. Sā nūna cakkavākīva pallalasmim anūdahe  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ suññaṃ āgam' imaṃ puraṃ. 1814.
131. Sā nūna cakkavākīva pallalasmim anūdahe  
kisā paṇḍu bhavissāmi piye putte apassatī<sup>1</sup>. 1815.
132. Sā nūna cakkavākīva pallalasmim anūdahe  
tena tena padhāvissaṃ piye putte apassatī<sup>1</sup>. 1816. 15
133. Evaṃ ce<sup>4</sup> me vilapantiyā rāja-puttaṃ adūsakaṃ  
pabbājesi<sup>5</sup> vanam<sup>6</sup> ratthā maññe hessāmi<sup>7</sup> jīvitan ti. 1817.

Ta, kaṇṭikārā vā 'ti suvaṇṇābharaṇasuvapaṇṇavatthapati-maṇḍitattā supup-  
phitā kaṇṭikārā viya, yāyantaṃ -- ti uyyānavanaki-lādinaṃ atthāya gacchantāṃ 20  
anugacchantī<sup>8</sup>, svājjeko ti so ajja eko hutvā gamissati, anikāntī hatthānī-  
kādinī, Gandhārā -- ti Gandhāraraṭṭhe uppannā sata-sahassagghanikā senāya  
pārutā rattakambalā, hāhītī<sup>9</sup> khaudhe katvā harissanti, pavisantān ti  
pavisantassa, kasmā -- ti kasmā bandhītuṃ jānanta vākacīraṃ na bandhanti,  
rājapabbajitā ti rājāno hutvā pabbajitā, khoma -- ti<sup>10</sup> Kodumbararaṭṭhe 25  
uppannāni<sup>11</sup>, sā kathajjā 'ti sā kathaṃ ajja, anuccaṅgīti anindita-gara-  
hitaṇṇī, piḷamānā<sup>12</sup> vā<sup>13</sup> 'ti kampitvā kampitvā tiṭṭhanti<sup>14</sup> viya<sup>15</sup> gacchati,  
yāsu itthi -- ti ādisu padesu assū 'ti nipāto, yā ti attho, yā sā ti vā pāṭho,  
sivāyā 'ti sigālyā, pure ti pubbe<sup>16</sup> nagare vasantī<sup>17</sup>, Indassa gottassā  
'ti Kosiyagottassa, Vāruṇīvā 'ti devatābhūtadīṭṭhā<sup>18</sup> yakkhadāsi viya gahitā<sup>19</sup>, 30  
dukkhenā 'ti puttaviyogasokadukkhena, āgamimaṃ paraṃ ti imaṃ putte

<sup>1</sup> all three MSS. -i. <sup>2</sup> so all three MSS. for āgamm? <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -vī, B<sup>d</sup> kurarī.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> omits ce. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -jehi. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> ca na, C<sup>o</sup> ca naṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> hi-. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> add

dhajaggauṇi vatthā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> hārieiti, B<sup>o</sup> hāritīti. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> adds khomaraṭṭhe. <sup>11</sup> B<sup>d</sup>

-naṃ sātākāni. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> piḷaya-, B<sup>d</sup> piḷimānā. <sup>13</sup> C<sup>ks</sup> cā. <sup>14</sup> all three MSS. -i.

<sup>15</sup> C<sup>ks</sup> add tāva. <sup>16</sup> C<sup>ks</sup> omits pubbe. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> devatāpaviṭṭhā. <sup>18</sup> B<sup>d</sup> omits ga-



gate puttassa nīvesanam āgantvā<sup>1</sup>, piye putte ti Vessantaraṇ ca Maddiṇ ca sandhāyāha, hatacchāpā vā 'ti hatapotakā<sup>2</sup>, pabbājesi<sup>3</sup> vanam ti yadidaṃ Ve-ram raṭṭhā pabbājesīti.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 5 134. Tassā lālapitam sutvā sabbā antepure bahu<sup>4</sup>  
bāhā paggayha pakkandum Sivikaṇṇā samāgatā. 1818.
135. Sālā va sampamathitā mālutena pamadditā  
senti puttā ca dārā ca Vessantarānivesane. 1819.
136. Tato ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati  
10 atha Vessantaro rājā dānam dātum upāgami: 1820.
137. Vatthāni vatthakāmānam soḍḍānam detha vārunim  
bhojanam bhojanatthinam sammā detha paveccatha<sup>5</sup>. 1821.
138. Mā ca kañci<sup>6</sup> vanibbake hetṭhāyittha idhāgate,  
tappetha annapānena, gacchantu patipūjitā. 1822.
- 15 139. Te su mattā kilantā ca<sup>7</sup> sampatanti vanibbakā  
nikkhamante mahārāje Sivīnam raṭṭhavaddhane. 1823.
140. Accecchum<sup>8</sup> vata bho rukkhān nānāphaladharam dumaṃ  
yathā Vessantaram raṭṭhā pabbājenti adūsakam. 1824.
141. Accecchum vata bho rukkhān sabbakāmadadam dumaṃ  
20 yathā Vessantaram raṭṭhā pabbājenti adūsakam. 1825.
142. Accecchum vata bho rukkhān sabbakāmarasāharam  
yathā Vessantaram raṭṭhā pabbājenti adūsakam. 1826.
143. Ye vuddhā ye ca daharā ye ca majjhimaporisā  
bāhā paggayha pakkandum nikkhamante mahārāje<sup>9</sup>  
25 Sivīnam raṭṭhavaddhane. 1827.
144. Atiyakkhā vassavarā<sup>10</sup> itthāgārā ca rājino  
bāhā paggayha pakkandum nikkhamante mahārāje<sup>9</sup>  
Sivīnam raṭṭhavaddhane. 1828.
145. Thiyo pi tattha pakkandum yā tamhi nagare ahu  
30 nikkhamante mahārāje Sivīnam raṭṭhavaddhane. 1829.
146. Ye brāhmaṇā ye ca samaṇā aññe cāpi vanibbakā  
bāhā paggayha pakkandum: adhammo kira bho iti 1830.
147. Yathā Vessantaro rājā yajamāno sake pure  
Sivīnam vacanattena samhā raṭṭhā nirajjati<sup>11</sup>. 1831.

<sup>1</sup> Bā gantvā. <sup>2</sup> Ck hatacchāpā hi hatacchāpā. <sup>3</sup> Ck -jehi. <sup>4</sup> Bā shu. <sup>5</sup> Bā sammadeva pavacchatha. <sup>6</sup> so C; Ck kanti, Bā kiñci. <sup>7</sup> Bā va. <sup>8</sup> Bā accejjam. <sup>9</sup> so all three MSS. <sup>10</sup> Bā vessantavarā. <sup>11</sup> Bā nirajhati, C tirajjati.

148. Satta hatthisate datvā sabbālaṃkārahūsite  
suvannaṅkacche mātāṅge hemakappanavāsase<sup>1</sup> (cfr. supra<sup>47</sup>). 1832.
149. Ārūḷhe gāmaṇīyehi tomaraṃkusapāṇihi (V<sup>260</sup><sub>26</sub>)  
esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1833.
150. Satta assasate datvā sabbālaṃkārahūsite  
ajāniye ca jātiyā<sup>3</sup> sindhave siḅhavāhine 1834. 5
151. Ārūḷhe gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>4</sup>  
esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1835.
152. Satta rathasate datvā sannaddhe ussitaddhaje  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārahūsite 1836. 10
153. Ārūḷhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi esa etc. 1837.
154. Satta itthisate datvā ekamekā rathe ṭhitā  
sannaddhā nikkharajjūhi suvaṇṇena<sup>5</sup> alaṃkatā 1838.
155. Pītālaṃkāra pītavaṣaṇā pītābharaṇabhūsitā  
alārapamukhā<sup>6</sup> hasulā susaṇṇā<sup>7</sup> tanumajjhimā  
esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1839. 15
156. Satta dhenusate datvā sabbā kamsupadhāraṇā esa etc. 1840,
157. Satta dāsīgate datvā satta dāsasatāni ca esa etc. 1841.
158. Hatthiassarathe datvā nāriyo ca alaṃkatā esa etc. 1842.
159. Tadāsi yaṃ bhimsanakam tadāsi lomahaṃsanam  
mahādāne padinnamhi medinī samakampatha. 1843. 20
160. Tadāsi yaṃ bhimsanakam tadāsi lomahaṃsanam  
yaṃ pañjalikato rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1844.

Ta. Sivikaṇṇā ti bhi- Phusatīyā paridevitasaddaṃ sutvā sabbāpi Saṅ-  
jayassa Siviraṇṇo itthiyo samāgatā hutvā pakkandun rodīṃsu, Vessantara- 25  
nivesane ti ta. itthīnam pakkanditasaddaṃ sutvā Ve-assa nivesane tath' eva  
pakkanditvā dīsu pi rājakulesu keci sakabhāvena saṅghātum asakkontā vāta-  
vegona sampamathitā sālā viya patitvā parivattamānā paridevīṃsu, tato ratyā  
ti bhi- tato tassā rattiyā accayena suriye uggate dānaveyyāvaṣiko<sup>8</sup> dānam paṭi-  
yāditan ti raṇṇo ārocesi<sup>10</sup>, aha Ve-rājā pāto va nahātvā sabbālaṃkārapaṭi- 30  
maṇḍito sādburasabhojanam bhūjītvā mahājanaparivuto sattasatakamahādānam  
dātum dānaggaṃ upāgami, dethā ti ta. gantvā saṅghisahasasamacce āpāpento  
evam āha. vāruṇin ti majjadānen nāma nipphalen ti jānāti, evam sante pi  
surāseṇḍā dānaggaṃ patvā Ve-assa dānagge suram na labhīmā<sup>9</sup> ti vattum mā  
labbantū<sup>11</sup> ti dāpesi, vanibbake ti vanibbakujanesu kaṇci ekam pi yācakam 35  
mā vihetthayittha, patipūjita ti mayā pūjita hutvā yathā maṃ thomayamānā

<sup>1</sup> Ck - navāsaye, C<sup>o</sup> - tivāsaye, B<sup>d</sup> - nivāsane. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nirajjati. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> va jātiye. <sup>4</sup>  
B<sup>d</sup> indriyā-, Ck illiyā-, C<sup>o</sup> illiyācāpī. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> - ehi. <sup>6</sup> Ck alārapamukha, C<sup>o</sup> - rapa-  
mukha. <sup>7</sup> so all three MSS. for susaṇṇā? <sup>8</sup> Ck dhāriṇā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> - kāmaṇā.  
<sup>10</sup> B<sup>d</sup> - cāyīṃsu.

gacchanti tathā karothā 'ti vadati, iti so suvaṇṇālaṃkāraṇaṃ suvaṇṇapadhānaṃ  
hemajālapaṭicchannānaṃ haṭṭhinaṃ sattasatāni tathārūpānaṃ nēva assānaṃ satta-  
satāni sīhacammādihi parikkhittānaṃ nānāratana-cittānaṃ suvaṇṇapadhānaṃ rathā-  
naṃ sattasatāni sabbālaṃkārapatimaṇḍitānaṃ uttamarūpadharānaṃ khattiya-  
kaṇṇīḍādināṃ itthinaṃ sattasatāni suvinitānaṃ susikkhitānaṃ dāsīnaṃ sattasatāni  
5 tathā dāsānaṃ sattasatāni varaṃ sabhe tthitānaṃ kuṇḍīpadohanīnaṃ<sup>1</sup> dhenūnaṃ  
sattasatāni aparimāṇāni pānabhojanāni<sup>2</sup> ti sattasatakamahādānaṃ adāsi, tasmīn  
evaṃ dānaṃ dadamāne Jetuttaranagaravāsīno khattiyabrāhmaṇavassasuddā: sāmī  
Vessantara Siviraṭṭhavāsīno taṃ dānaṃ detūti<sup>3</sup> pabbājenti, tvaṃ puna dānaṃ  
10 eva deṣṭi paridevīṃsu, tena vuttaṃ:

Ath' ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā,  
dānena taṃ nīharanti, puna dānaṃ adā<sup>4</sup> tuvaṃ ti,  
dānapaṭiggahakā pana dānaṃ gahetvā: idāni kira Ve- rājā amhe anāthe katvā  
araṇṇe<sup>5</sup> pavisiṣṣati, ito paṭṭhāya kassa santikaṃ gamiṣṣimā 'ti chinnaṇapādā viya  
15 patantā āvaṭṭantā parivaṭṭantā mahāsaddena paridevīṃsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

Te su mattā kilantā ca<sup>6</sup> sampatanti vanibbakā

nikkhamante mahārāje Sivīnaṃ raṭṭhavaddhane ti ādi vuttaṃ.

Ta. tesumattā ti ettha sukāro nipātamatto, te vanibbakā ti a., mattā  
20 kilantā cā 'ti mattā viya ca kilantā viya ca hutvā, sampatanti ti parivattitvā  
bhūmiyaṃ patanti, acchecchum vata 'ti chindīṃsu vata. yathā ti yena  
kāraṇena, atiyakkhā ti bhūtavijjā ikkhaṇṇikāpi, vassavarā ti uddhaṭṭabījā  
orodhapālakā, vacanaṭṭhenā 'ti vacanākāraṇena, samhā raṭṭhā nirajja-  
titi attano raṭṭhā nigacchati<sup>7</sup>, gāmaṇīyehīti haṭṭhacariyehī, ajāniye<sup>8</sup> ti jāti-  
25 sampanne, gāmaṇīyehīti assācariyehī, illiyācāpadhārihīti<sup>9</sup> illiyo ca  
cāpe ca dhārentehi, dīpe atho pi veyyagge ti dīpacammavyagghacamma-  
parikkhite, ekamekā rathe tthitā ti so kira ekekaṃ itthiratanāṃ rathe ttha-  
petvā aṭṭhaṭṭhavappaḍāsīhi parivutaṃ adāsi, nikkharajjūhīti suvaṇṇanikkha-  
suttamayehi pāmaṇgehi, alārapamukhā ti visālekkihigaṇḍā, hasulā<sup>10</sup> ti  
30 mihitaḥpubbaṅgamakathā, sasaṇṇā ti sussaṇṇiyo, kamsupadhāraṇā<sup>11</sup> ti idha  
kamsaṃ ti rajatassa nāmaṃ, rajatamayena khīrapaṭicchannabhājanena<sup>12</sup> saddhiṃ  
nēva adāsi ti a., paḍiṇṇamhīti diyyamāne, samakampathā 'ti dānavegena<sup>13</sup>  
kamplittha, yaṃ paṇḍalikato ti yaṃ Ve- rājā mahādānaṃ datvā aṇḍalīṃ  
paggayha attano dānaṃ namassamāno sabbāṇṇūtaṇṇāpasa me idaṃ paccayo hotū  
35 'ti paṇḍalikato ahoṣi tadāpi<sup>14</sup> bhīṇsaṇakam eva ahoṣi, tasmīn khaṇe paṭhavi  
kamplitthā 'ti a., nirajjatīti evaṃ katvāpi nigacchati yeva, na naṃ koci nivā-  
reyyā<sup>15</sup> ti a.

<sup>1</sup> Bā -varaṃ sabhaṭṭhacānānaṃ kuṇḍīpadohanānaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -nānaṃ, Bā -nānaṃ. <sup>3</sup> Bā nissāya in the place of detūti. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> dadā. <sup>5</sup> Bā -am. <sup>6</sup> Bā va. <sup>7</sup> so all three MSS. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> jātiye, Bā avajātiye. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> illiyocā-, Bā indriyācā-. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> suhalā, C<sup>s</sup> bhasulā. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> -rinā. <sup>12</sup> so Ck<sup>s</sup>; Bā khīrapaṭicchadabhājanena. <sup>13</sup> Bā -tejena. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> tasmīmpī. <sup>15</sup> Ck<sup>s</sup> -yyāsī, Bā nivāreti.

Api ca kho devatā sakala-Jambudīpe rājūnaṃ „Ve- khat-  
tiyakaññādīnaṃ mahādānaṃ detīti“ ārocayim̐su, tasmā khattiya-  
devatānubhāvena rathenāgantvā khattiyakaññādāyo tassa dānaṃ  
gahetvā pakkamim̐su, evaṃ khattiyabrāhmaṇavessasuddādayo  
tassa dānaṃ gahetvā pakkamim̐su<sup>1</sup>, tassa dānaṃ dentassa s  
eva sāyaṃ ahosi, so attano nivesanaṃ eva gantvā „mātā-  
pitaro vanditvā suve gamissāmiti“ alaṃkatarathena mātāpitun-  
naṃ vasanaṭṭhānaṃ gato, Maddidevī „aham pi iminā saddhim  
gantvā mātāpitaro anujānāpeyyaṃ“ ti tena saddhim gatā, M.  
pitarāṃ vanditvā attano gamanabhāvaṃ kathesi. 10

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

161. Āmantayittha rājānaṃ Sañjayaṃ dhammināṃ<sup>2</sup> varaṃ:  
avaruddhasi maṃ deva, Vaṃkam gacchāmi pabbataṃ. 1845.  
162. Ye hi keci mahārāja bhūtā ye ca bhavissare  
atitā yeva kāmehi gacchanti Yamasādanaṃ<sup>4</sup>. 1846. 15  
163. So 'haṃ sake abhisasiṃ yajamāno sake pure,  
Sivīnaṃ vacanattena saṃhā raṭṭhā nirajj' ahaṃ<sup>5</sup>. 1847.  
164. Aghaṃ taṃ patisevissaṃ vane [vālanigākiṇṇe<sup>6</sup> khagga]dīpinisevite  
ahaṃ puññāni karomī<sup>7</sup>,  
tumhe paṃkamhi sīdathā 'ti. 1848. 20

Ta. dhammināṃ<sup>2</sup> - ti dhammīkarājūnaṃ antare varaṃ uttamam, ava-  
ruddhasīti raṭṭhā nīharasi, bhūtā ti atitā bhavissare ti ye ca anāgate bhavis-  
santi paccuppanne ca nibbattā, so haṃ sake abhisasiṃ ti so ahaṃ attano  
nagaravāsīno yeva pīḷesiṃ<sup>4</sup> kiṃ karonto yajamāno sake pure ti Pāḷiyam  
pana so han ti likhitaṃ, nirajjahaṃ<sup>5</sup> ti nikkhanto haṃ, aghantaṃ ti 25  
yam araṇṇe vasantena paṭisevitabbam dukkhaṃ taṃ patisevissāmiti, paṃkamhi  
ti tumhe pana kāmapaṃke sīdathā 'ti.

Iti M. imāhi catūhi gāthāhi pitarā saddhim kathetvā mātu  
santikaṃ gantvā pabbajjaṃ anujānāpento āha:

165. Anujānāhi maṃ amma, pabbajjā mama ruccati, 30  
so 'haṃ sake abhisasiṃ yajamāno sake pure,  
Sivīnaṃ vacanattena saṃhā raṭṭhā nirajj' ahaṃ<sup>5</sup>. 1849.

<sup>1</sup> Bḍ api ca kho pana devatānubhāvena brāhmaṇavessasuddādayo tassa dānaṃ  
gahetvā pakkamim̐su. <sup>2</sup> Bḍ - pessaṃi. <sup>3</sup> Bḍ - kam. <sup>4</sup> all three MSS. -sīdha-  
<sup>5</sup> Bḍ nirajjaham. <sup>6</sup> so all those MSS. <sup>7</sup> all those MSS. -si <sup>8</sup> Bḍ nirajjaham.

166. Aghaṃ taṃ patisevissam  
vane [valamigākiṇṇe khagga] dīpinisevite,  
ahaṃ puññāni karomi,  
tumhe paṃkamhi sīdathā' 'ti. 1850.
- 5 Taṃ sutvā Phusatī āha:
167. Anujānāmi taṃ putta, pabbajjā te samijjhatu,  
ayaṃ ca Maddī kalyāṇī susaṇṇā tanumajjhimā  
acchataṃ saha puttehi, kiṃ araṇṇe karissatīti. 1851.
- Ta. samijjhatū 'ti jhānena samijjhatu samiddhā hotu, acchatan ti  
10 acchatu. idh' eva hotū 'ti vadati.
- Vessantaro āha:
168. Nāhaṃ akāmā dāsim pi araṇṇaṃ netum ussahe,  
sace icchati anvetu, sace n' icchati acchatū 'ti. 1852.
- Ta. akāmā ti amma kin nām' etaṃ kathetha ahaṃ aniechāya dāsim pi  
15 netum na ussahāmi.
- Tato puttassa kathaṃ sutvā rājā taṃ yācituṃ paṭipajji.
- Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:
169. Tato suṇhaṃ mahārājā yācituṃ paṭipajjatha:  
mā candanasamācāre rajojallaṃ adhārayi, 1853.
- 20 170. Mā kāsīyāni dhāretvā kusacīram adhārayi',  
dukkho vāso araṇṇasmiṃ, mā hi tvaṃ lakkhaṇe gamitī<sup>3</sup>. 1854.
- Ta. paṭipajjathā 'ti bhi- puttassa kathaṃ sutvā rājā suṇhaṃ yācituṃ  
paṭipajji, aha mā candana - - ti lohitaandanena parikīṇasarīre, mā hi tvaṃ  
lakkhaṇena samannāgate mā hi<sup>3</sup> tvaṃ araṇṇaṃ gamissasīti.
- 25 171. Tam abravī rājaṇi Māddi sabbaṅgasobhanā:  
nāhaṃ taṃ sukhaṃ iccheyyaṃ yaṃ me Vessantaraṃ vinā ti. 1855.
- Ta. tamabravīti sasuraṃ abravī.
172. Tam abravī mahārājā Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhana:  
imha Maddi nisāmehi vane ye honti dussahā 1856.
- 30 173. Bahū kiṭṭhā paṭamgā ca makasā madhumakkhikā  
te pi taṃ tattha himseyyūṃ, tan te dukkhataṃ siyā. 1857.

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> vaṇkaṃ gacchāmi pabbatan in the place of tumhe - -. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> -rāparādhaya.

<sup>3</sup> C<sup>2</sup> bhamitī. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> ca.

174. Apare passa santāpe nadīn' ūpa nisevite<sup>1</sup>:  
sappā ajagarā nāma avisā te mahabbalā 1858.
175. Te manussam<sup>2</sup> migam vāpi api-m-āsannam<sup>3</sup> āgataṃ  
parikkhipitvā bhogehi vasam ānenti attano. 1859.
176. Aññe pi kaṇhajaṭṭino<sup>4</sup> acchā nāma aghammigā 5  
na tehi puriso diṭṭho rukkhā āruyha muccati. 1860.
177. Saṃghaṭṭayantā siṃgāni tikkhaggā tippahārino  
mahisā vicarant' ettha nadīm Sotumbaram<sup>5</sup> pati. 1861.
178. Disvā migānaṃ yūthāni<sup>6</sup> gavam sañcarataṃ<sup>7</sup> vane  
dhenu va vacchagiddhā va katham Maddi karissasi. 1862. 10
179. Disvā sampatite ghore dumagge suplavaṃgame<sup>8</sup>  
akhettaññāya te Maddi bhavitan te<sup>9</sup> mahabbhayam. 1863.
180. Yā<sup>10</sup> tvaṃ sivāya<sup>11</sup> sutvāna muhum uttasasi<sup>12</sup> pure  
sā tvaṃ Vamkam anuppattā katham Maddi karissasi. 1864.
181. Thite majjhantike kāle sannisinnesu pakkhisu 15  
sanate va brahāraññam<sup>13</sup>, tattha kiṃ gantum icchasīti. 1865.

Ta. tamabravīti tam supham abravī, apare passa santāpe ti aññe  
santāpe pekkha<sup>14</sup>, nadīnūpanisevite<sup>1</sup> ti nadīnam<sup>15</sup> ūpa nisevite<sup>16</sup> āsan-  
naṭṭhāne nadīkūle vasante ti a., avisā ti nibbisa, apimāsannam<sup>17</sup> ti āsannam  
attano sarīrasamphassam āgatan ti<sup>18</sup> a., aghammigā ti aghakarā migā<sup>19</sup>, duk- 20  
khāvahā ti a., nadīm Sotumbaram<sup>5</sup> patiti Sotumbarāya<sup>20</sup> nāma nadiyā  
tīre, yūthānaṃ ti yūthāni, ayam eva vā pāṭho, dhenu va vacchagiddhā  
vā ti tara dārake apassanti va<sup>21</sup> vacchagiddhā dhenu viya katham karissasi,  
vakāro pan' ettha nipātamatto va, sampatite ti sampatante, ghore ti virūpe,  
suplavaṃgame<sup>22</sup> ti makkaṭṭe, akhettaññāya<sup>23</sup> ti araññe abhūmikusalāya<sup>24</sup>, 25  
bhavitante<sup>25</sup> ti bhavissati te, sutvānā ti sivāya<sup>26</sup> saddam sutvā, muhum  
ti nagare vasanti pi punappuna uttasasi, sanate vā ti sannatantaṃ<sup>27</sup> viya  
bhavissati.

182. Tam abravī rājaputtī Maddī sabbaṅgasobhanā:  
yāni etāni akkhāsi vane paṭibhayāni me 30  
sabbāni abhisambhossam, gaccham nēva rathesabha. 1866.

<sup>1</sup> Cks nadīnūpatise-, Bđ nadīnupasevite. <sup>2</sup> Cks -a. <sup>3</sup> Ck apipāsannam, Cc api-  
pāsantam. <sup>4</sup> Bđ kaṇhajaṭṭiā. <sup>5</sup> Bđ sodu-. <sup>6</sup> Bđ -nam. <sup>7</sup> Ck -caritam. Cc  
-cavitam. <sup>8</sup> Bđ dupla-. <sup>9</sup> Bđ bhavissate. <sup>10</sup> Cks yam. <sup>11</sup> Bđ siṅgāya. <sup>12</sup>  
Bđ -sate. <sup>13</sup> Cks -ññā. <sup>14</sup> Bđ -pe bhayajanake pekkhasi. <sup>15</sup> Cks nadīyam. <sup>16</sup>  
Cks upasevite. <sup>17</sup> Cks apipāsannam. <sup>18</sup> Ck āgati, Cc āghante. <sup>19</sup> Cc aghammigā,  
Cc omits aghakarā migā. <sup>20</sup> Cks -ram. <sup>21</sup> Bđ yā. <sup>22</sup> Bđ dupla-. <sup>23</sup> Cks  
-ññātāya. <sup>24</sup> Cks -kusalāya, Bđ araññābhūmi akusalatāya. <sup>25</sup> Bđ bhavissate.  
<sup>26</sup> Bđ siṅgāya. <sup>27</sup> so Bđ; Cks nadati.

183. Kāsaṃ kusam poṭakilaṃ<sup>1</sup> usīraṃ muñjapabbajaṃ  
urasā padahessāmi<sup>2</sup>, nāssa hessāmi dunnayā. 1867.
184. Bahūhi vata cariyāhi kumārī vindate patim  
udarass<sup>3</sup> uparodhena<sup>4</sup> gohanubbeṭhanena ca. 1868.
185. Aggissa paricariyāya udakummañjanena ca  
vedhabbam<sup>5</sup> kaṭukaṃ loke gacchaṃ<sup>6</sup> nēva rathesabha. 1869.
186. Api<sup>7</sup> ssā hoti appatto ucchiṭṭham api bhuñjitum  
yo<sup>8</sup> nam hatthe gaheṭvāna akāmaṃ<sup>9</sup> parikaḍḍhati,  
vedhabbam<sup>5</sup> kaṭukaṃ loke gacchaṃ<sup>6</sup> nēva rathesabha. 1870.
187. Kesaggahaṇamukkhepā bhūmyā ca parisumbhaṇā  
datvā ca nopakkamati bahum dukkham anappakam,  
vedhabbam etc. 1871.
188. Sukkacchavivedhaverā<sup>7</sup> datvā subhagamānino  
akāmaṃ<sup>9</sup> parikaḍḍhanti ulūkaṃ nēva<sup>8</sup> vāyasā, ve- etc. 1872.
189. Api nātikule phīte<sup>9</sup> kamsapajjotane vasam  
n<sup>10</sup> evātivākyam na labhe bhātūhi sakhikāhi ca, ve- etc. 1873.
190. Naggā nadī anodakā<sup>10</sup> naggam raṭṭham arājikam  
itthi pi vidhavā naggā yassāpi dasa bhātaro, ve- etc. 1874.
191. Dhajo rathassa paññāṇam<sup>11</sup>, dhūmo paññāṇam<sup>12</sup> aggino,  
rājā raṭṭhassa paññāṇam<sup>13</sup>, bhattā paññāṇam<sup>14</sup> itthiyā ve-etc. 1875.
192. Yā daliddi daliddassa aḍḍhā aḍḍhassa kittimā  
tam ve devā pasamsanti dukkaram hi karoti sā. 1876.
193. Sāmikam anubandhissam sadā kāsāyavāsini,  
pathavyāpi abhejjantya<sup>13</sup> n<sup>14</sup> icche Vessantaram vinā, ve- etc. 1877.
194. Api sāgarapariyantam bahum vittadharam mahim  
nānāratana-paripūram n<sup>15</sup> icche Vessantaram vinā. 1878.
195. Kathan nu tāsam hadayaṃ, sukharā vata itthiyo  
yā sānike dukkhitamhi sukham icchanti attano. 1879.
196. Nikkhamante mahārāje Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane  
tam aham anubandhissam, sabbakāmadado hi me ti. 1880.

Ta. tamabravīti bhi- Maddi raṇṇo vacanam utvā tam rājānam abravī,  
abhisambhossan ti sahissāmi adhivāsesāmi, poṭakilaṃ<sup>1</sup> ti poṭakilati-  
ṇam<sup>1</sup> nāma padahessāmiti dvedhā<sup>14</sup> katvā purato gamissāmi, udara ssu - - ti  
upavāsena<sup>15</sup>, gohanubbe - - ti visālakatṭhānatauttarapassāvaṃ itthiyo<sup>16</sup> sāmikam

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> pota-. <sup>2</sup> all three MSS. panuda <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> uradassupa-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> vedhavyam.  
<sup>5</sup> C<sup>ks</sup> so. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -mā. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> sukha-, B<sup>d</sup> suka-. <sup>8</sup> so all three MSS. <sup>9</sup> B<sup>d</sup>  
phīte? C<sup>ks</sup> pite. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> anu-. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> paññāṇo, B<sup>d</sup> -nam. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> -nam. <sup>13</sup> B<sup>d</sup>  
abhi-. <sup>14</sup> C<sup>ks</sup> vidhā. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> adds khuddādhivāsena. <sup>16</sup> C<sup>ks</sup> -kaṭiyo uttarapassāva-

labhantīti katvā gohanunā kaṭṭhālakaṃ koṭṭhāpetvā<sup>1</sup> veṭhanena<sup>2</sup> passāni upanā-  
metvā kumārīkā patim paṭilabhanti, kaṭukan ti asādhukam<sup>3</sup>, gacchaṃ nēvā<sup>4</sup>  
'ti gamissāmi yeva, appatto ti tassā vidhavāya ucchiṭṭhakam paribhuñjītuṃ  
ananuechaviko yeva, yo nan ti yo nīcājacco tam vidhavaṃ anicchamānaṃ nēva  
hatthe gahetvā kaḍḍhati, kesaggahaṇamukkhepā<sup>5</sup> bhūmyā ca parisum-  
bhanā ti assāmikaṃ itthim pādena kesaggahaṇam ukkhepā<sup>6</sup> bhūmyaṃ pātenti,  
etā avamaññā nāttikkamanti<sup>7</sup>, datvā cā 'ti assāmikāya itthiyā evarūpaṃ bahum  
anappakam dukkhaṃ paro<sup>8</sup> puriso datvā na ca pakkamati<sup>9</sup> nīrāsamko<sup>10</sup> olo-  
kento va tiṭṭhati, sukkacchavīti<sup>11</sup> nahānīyacunṇena<sup>12</sup> upaṭṭhāpitachāvivaṇṇā,  
vedhaverā ti vidhavittikā<sup>13</sup>, datvā 'ti kiñcid eva appamattakam dhanam<sup>14</sup>  
datvā, subhagamānīno ti mayaṃ subhagā ti maññamānā, akāman<sup>15</sup> ti taṃ  
vidhavaṃ assāmikaṃ akāman<sup>16</sup> ulūkaṃ vāyasā vīya parikaḍḍhanti, kaṃsa  
pajjotane ti suvaṇṇabhāyā jotante<sup>17</sup> vasantī evarūpe pi nāttikule vasamānā,  
nevātivākyaṃ na labhe ti ayaṃ nīssāmikā<sup>18</sup> yāvajīvaṃ ambhakaṃ nēva bhārā  
jātā<sup>19</sup> ti ādīni vacanāni vadantehi bhātūhi pi saṅkhikāhi pi ativākyaṃ garabā<sup>20</sup>  
vacanaṃ n'eva na labhati<sup>21</sup>, labhati yeva, paññāṇaṃ ti pākaṭabhāvākāraṇaṃ, yā  
daliddīti devakittisampennā yā itthi attano sāmikassa daliddaassa dukkhappat-  
tassa kāle sayam pi daliddī samānā dukkhā va hoti tassa aḍḍhassa kāle ten'  
eva saddhīm aḍḍhā sukhappattā hoti tam pi devatā pasamsanti, abhejjantiyā  
ti abhejjantiyā, sace pi hi itthiyā sakalapathavī na bhijjati sakalāya pathaviyā<sup>22</sup>  
eā va<sup>23</sup> issarā hoti tathāpi vedhabbaṃ kaṭukam evā 'ti a., sukhārā vata  
itthiyo ti itthiyā hadayā, suṭṭhu kharā vata<sup>24</sup> itthiyo.

197. Tam abravī mahārājā Maddim sabbaṅgasobhanaṃ:

ime te daharā puttā Jāli Kaṇhājīnā vubho<sup>25</sup>

nikkhippa lakkhaṇe gaccha, mayan te posiyāmase<sup>26</sup> ti. 1881. 25

Ta. Jāli--vubho<sup>27</sup> ti Jāli ca Kaṇhājīnā eā 'ti ubho, nikkhipitvā ṭhapetvā  
gacchā 'ti.

198. Tam abravī rājaputti Maddī sabbaṅgasobhanā:

piyā me puttakā deva Jāli Kaṇhājīnā vubho<sup>28</sup>,

ty-amhaṃ tattha ramesanti araṇṇe jīvasokinan<sup>29</sup> ti. 1882. 30

Ta. tyamhan ti te dārakā ambhakaṃ ta. araṇṇe, jīvasokinan<sup>30</sup> ti avi-  
gatasokānaṃ hadayaṃ ramesantīti a.

<sup>1</sup> Rd -thalakam koṭṭā-. <sup>2</sup> Rd veṭhakena. <sup>3</sup> Rd asātem, C<sup>2</sup> asādukam. <sup>4</sup> Rd  
-po. <sup>5</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> etā avamaññāttikkamanti, Bd etāni avamaññamāni ati-. <sup>6</sup>  
Bd para. <sup>7</sup> Rd datvā ca pana no pakkamati. <sup>8</sup> C<sup>2</sup> -ke. <sup>9</sup> Bd suka-, C<sup>2</sup>  
sukha-. <sup>10</sup> C<sup>2</sup> -ena. <sup>11</sup> C<sup>2</sup> -vitthikā, Rd vidhavittikā purisā. <sup>12</sup> all three  
MSS. -mā. <sup>13</sup> C<sup>2</sup> omit ak-. <sup>14</sup> Rd suvaṇṇabhājanābhāyā pajjotante. <sup>15</sup> Rd  
-o -o. <sup>16</sup> C<sup>2</sup> labhanti, C<sup>2</sup> adds na. <sup>17</sup> C<sup>2</sup> yā va. <sup>18</sup> C<sup>2</sup> vantā, C<sup>2</sup> vannā  
<sup>19</sup> Rd cubho. <sup>20</sup> Rd posiyāmase. <sup>21</sup> Rd jivi-.



199. Tam abravi mahārājā Sivīnam raṭṭhavaḍḍhano:  
sālinam odanam bhutvā sucim māmsūpasecanam  
rukkhaphalāni bhuñjantā katham kāhanti dārakā. 1883.
200. Bhutvā sataphale kamse sovaṇṇe satarājike  
rukkhapattesu bhuñjantā katham kāhanti dārakā. 1884.
201. Kāsiyāni ca dhāretvā khomakodumbarāni ca  
kusacirāni dhārentā katham kāhanti dārakā. 1885.
202. Vayhāhi pariyāyivā sivikāya rathena ca  
pattikā paridhāvāntā katham kāhanti dārakā. 1886.
- 10 203. Kūṭāgāre sayitvāna nivāse phussitaggaḷe  
sayantā rukkhāmūlasim katham kāhanti dārakā. 1887.
204. Pallamkesu sayitvāna gonake cittasanthate  
sayantā tiṇasanthāre katham kāhanti dārakā. 1888.
205. Gandhikena<sup>1</sup> vilimpitvā agarucandanena<sup>2</sup> ca  
15 rajojallāni dhārentā katham kāhanti dārakā. 1889.
206. Cāmaramorahatthehi<sup>3</sup> vijitaṅgā<sup>4</sup> sukhe ṭhitā  
daṭṭhā<sup>5</sup> ḍamsehi makasehi katham kāhanti dārakā ti. 1890.

Ta. kamse ti phalasatena katāya kañcanapāṭiyā, gonake cittasanthate  
ti mahāpiṭṭhiyam kākakojave<sup>6</sup> c' eva vicittake santhare ca<sup>7</sup>, cāmara--<sup>8</sup> ti  
20 cāmarehi c' eva morahatthehi ca vijitaṅgā<sup>4</sup>.

Evam pi tesam sallapantānam nēva atha ratti vibhāyi,  
vibhātāya rattiya suriyo uggañchi. Mahāsattassa catusindhava-  
yuttam alamkataratham ānetvā rājadvāre ṭhapyimsu. Maddi  
sāsūsasure vanditvā sesitthiyo āpucchitvā apaloketvā dve putte  
25 ādāya Vessantarato paṭhamataram gantvā rathe aṭṭhāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

207. Tam abravī rāja puttī Maddi sabbaṅgasobhanā:  
mā deva paridevesi mā ca tvam vimano ahu,  
yathā mayam bhavissāma tathā hessanti dārakā. 1891.
- 30 208. Idam vatvāna pakkāmi Maddi sabbaṅgasobhanā,  
Sivimaggena anvesi putte ādāya lakkhaṇā ti. 1892.

Ta. Sivi-- ti Sivirañño gantabbamaggen<sup>9</sup> eva, anvesitī, tam<sup>8</sup> agamāsi,  
pāsādā otaritvā ratham abhiruyha ṭhitā ti a.

<sup>1</sup> Bā gandha-. <sup>2</sup> Bā aggalu-. <sup>3</sup> Bā cāmari-. <sup>4</sup> so Cks for vi-, Bā bijit-. <sup>5</sup> Bā  
phuṭhā. <sup>6</sup> Cks gonakojjava. <sup>7</sup> Bā adde santhate. <sup>8</sup> Bā omits tam.

209. Tato Vessantaro rājā dānaṃ datvāna khattiyo  
pitu mātuc ca<sup>1</sup> vanditvā katvā ca naṃ padakkhiṇaṃ 1893.  
210. Catuvāhiṃ rathaṃ yuttaṃ siṅghaṃ āruya sandanaṃ  
ādāya puttadāraṇ ca Vamkaṃ pāyāsi pabbataṃ ti. 1894.

Ta tato ti bhi- tassā Maddiyā rathaṃ abhirūhivā ṭhitakāle, datvā ti 5  
bhlyyo<sup>2</sup> dānaṃ datvā, katvā ca - - ti padakkhiṇaṃ ca katvā, naṃ ti nipāta-  
mattaṃ.

211. Tato Vessantaro rājā yenāsi bahuko jano  
ānanta kho taṃ gacchāma ārogā hontu nātayo ti. 1895.

T. a.: bhi- kato Ve- rājā yambi ṭhāne rājānaṃ passissāmā<sup>3</sup> ti bahuko 10  
jano ṭhito aēi ta. rathaṃ pesetvā mahājanāṃ āpucchanto ānanta kho taṃ gac-  
chāma ārogā hontu nātayo ti ā. ta. taṃ ti nipātamattaṃ, bhi- tato Ve- nātayo  
ā.: tumhe āmantetvā mayaṃ gacchāma, tumhe sukkhā hotha niddukkhā ti.

Evaṃ Mahāsatte mahājane āmantetvā „appamattā dānā-  
dīni puññāni karothā“<sup>4</sup> ti tesaṃ ovādaṇ ca datvā gacchante 15  
pana Bodhisattassa mātā<sup>5</sup> „putto me dānavittako dānaṃ detū“  
ti ābharapehi saddhiṃ sattaratanapūrāni sakaṭāni ubhosu  
passesu pesesi, so pi attano kāyārūḷhaṃ eva ābharanabhaṇḍaṃ  
omuñcitvā sampattayācakānaṃ aṭṭhārasa vāre datvā avasesaṃ  
sabbam adāsi, so nagarā nikkhamitvā ca parivattitvā<sup>6</sup> oloketu- 20  
kāmo ahosi, ath' assa manāṃ paṭicca<sup>7</sup> rathappamaṇe ṭhāne  
paṭhavī bhijjitvā<sup>8</sup> parivattitvā rathaṃ nagarābhimukhaṃ akāsi,  
so mātāpitunnaṃ vasanaṭṭhānaṃ olokesi tena kāraṇena<sup>9</sup> paṭha-  
vikampādayo ahesuṃ, tena vuttaṃ:

212. Nikkhamitvāna nagarā nivattitvā vilokite 25  
tadāpi paṭhavī kampi Sineruvanavaṭṭamsakā ti 1896.  
sayam pana oloketvā Maddim pi olokāpetuṃ gātham āha:  
213. Imṅha Maddi nisāmehi rammarūpaṃ va dissati  
āvāso Sivisetṭhassa pettikaṃ bhavanaṃ mamaṃ ti. 1897.

Ta. nisāmehi ti olokehi.

30

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> pitumātucca, B<sup>d</sup> pitumātum ca. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> hi-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds cintesi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup>  
-vattetvā, C<sup>ks</sup> omīti pavivattitvā. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> paṭicca. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds kulāla cakkam viya.  
<sup>7</sup> C<sup>ks</sup> kāruññena



Atha M. sahaajāte satthisahasse amacce ca sesajanañ ca oloketvā nivattāpetvā ratham pājento Maddim ā.: „bhadde sace pacchato yācakā āgacchanti upadhāreyyāsīti“, sāpi olo-  
 kentī nisīdi, ath' assa sattasatakamabādānañ sampāpūṇitum  
 5 asakkontā cattāro brāhmaṇā nagarañ āgantvā „kubhiñ rājā“  
 ti pucchitvā „dānañ datvā gato“ ti vutte „kiñci gabetvā gato“  
 ti vatvā „rathena gato“ ti sutvā „asse nañ yācissāmā“ 'ti  
 anubandhimsu, atha Maddi te āgacchante disvā „yācakā devā“  
 'ti ārocesi, M. ratham ṭhapesi, te āgantvā asse yācimsu, M.  
 10 caturo haye tesañ adāsi.

Tam attham pakāseto Satthā āha:

214. Tam brāhmaṇā anvagamuñ, te tam asse ayācisuñ,  
 yācito paṭipādesi catunnañ caturo haye ti. 1898.

Assesu pana dīnnesu rathadhurañ ākāse yeva atṭhāsi,  
 15 atha brāhmaṇesu gatamattesu yeva cattāro devaputtā rohitami-  
 gāvaṇṇena āgantvā sampaṭicchitvā āgamiṃsu', M. tesañ deva-  
 puttabhāvañ ṇatvā imañ gātham āha:

215. Imgha Maddi nisāmehi: cittarūpañ va dissati,  
 migarohiccavaṇṇena' dakkhiṇassa' vahanti man ti, 1899.

20 Ta. dakkhiṇ -- ti susikkhitaassa' viya mañ vahanti.

Atha nañ evaṃ gacchantam aparo brāhmaṇo āgantvā  
 ratham yāci, M. puttadārañ otāretvā ratham tassa adāsi,  
 rathe' pana dīne' devaputtā antaradhāyimsu.

Rathassa pana dinnabhāvañ pakāseto Satthā āha:

25 216. Ath' ettha pañcamo āgā, so tam ratham ayācatha',  
 tassa tam yācito dāsi, na c' assu' pahato mano. 1900.

217. Tato Vessantaro rājā oropetvā' sakam janam  
 assāsayaṃ assa ratham brāhmaṇassa dhanesino ti. 1901.

Ta. athetthā 'ti ath' etasmiñ ṭhāne, na cassu -- ti na c' assu olīno',  
 30 assāsayaṃti paritosento' niyyādesi.

<sup>1</sup> Cke ag-. <sup>2</sup> Cke migā-. <sup>3</sup> Cke -esu. <sup>4</sup> Bā āyācittā. <sup>5</sup>  
 for cassa? <sup>6</sup> Bā orohitvā. <sup>7</sup> Bā na cassa mano olīno. <sup>8</sup> C

Tato paṭṭhāya pana sabb' ete pattikā va ahesuṃ, atha  
M. Maddiṃ avoca:

218. Tvaṃ Maddi Kaṇhājināṃ gaṇha, lahukā esā kaniṭṭhikā,  
aham Jāliṃ gaṇhissāmi, garuko bhātiko hi so ti. 1902.

Evaṃ ca pana vatvā ubho pi dve dārake amkenādāya 5  
pakkamiṃsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

219. Rājā kumāram ādāya rājaputtī ca dārikāṃ  
sammodamānā pakkāmuṃ aṇṇamaṇṇaṃ piyaṃvadā ti. 1903.

Dānakhandaṃ niṭṭhitāṃ.

10

Te paṭipathe gacchante manusse disvā „kuhiṃ Vaṃkapab-  
bato“ ti pucchanti, manussā „dūre“ ti vadanti, tena vuttaṃ:

220. Yadi keci manujā enti<sup>1</sup> anumagge paṭipathe<sup>2</sup>  
maggan te paṭipucchāma: kuhiṃ Vaṃkatapabbato. 1904.

221. Te tattha amhe passitvā karuṇaṃ paridevayūṃ,  
dukkhan te paṭivedenti: dūre Vaṃkatapabbato ti. 1905. 15

Maggassa ubhato passe<sup>3</sup> vividhaphaladhārino rukkhe disvā  
dārakā kandanti, M-assānubhāvena phaladhārino rukkḥā ona-  
mitvā hatthasamphassaṃ<sup>4</sup> āgacchanti, tato supakkaphalāni ucci-  
nitvā tesaṃ deti, taṃ disvā Maddi<sup>5</sup> acchariyaṃ pavedesi, 20  
tena vuttaṃ:

222. Yadi passanti pavane dārakā phalite dume  
tesaṃ phalānaṃ hetūhi<sup>6</sup> uparodanti dārakā. 1906.

223. Rodante dārake disvā ubbiggā vipulā<sup>7</sup> dumā  
sayam ev' onamitvāna upagacchanti dārake. 1907. 25

224. Idam accherakāṃ disvā abbhutaṃ lomahaṃsanam  
sādhukāraṃ pavattesi Maddi sabbaṅgasobhanā: 1908.

225. Accheram vata lokasmiṃ abbhutaṃ lomahaṃsanam  
Vessantarassa tejena sayam ev' onatā dumā ti. 1909.

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> keci manujo eti. <sup>2</sup> all three MSS. paṭi-. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> ubhoṃ passesu. <sup>4</sup> C<sup>1</sup>  
-passaṃ, C<sup>2</sup> passaṃ. <sup>5</sup> C<sup>2</sup> -i, B<sup>4</sup> -im. <sup>6</sup> C<sup>1</sup> -uhi, B<sup>4</sup> -umhi, B<sup>2</sup> -ubhi. <sup>7</sup>  
B<sup>4</sup> ubbidhā viputā, C<sup>2</sup> ubbiggā vipphalā.

Jetuttaranagarato Suvanṇagiritālo nāma pabbato pañcayo-  
janāni, tato Kontimārā nāma nadī pañcayojanāni, tato c'  
Arañjaragiri.<sup>1</sup> nāma pabbato pañca-, tato Dunniviṭṭha-brāhmaṇa-  
gāmo<sup>2</sup> nāma pañca-, tato mātulanagaram dasayojanāni, iti taṃ  
5 maggaṃ Jetuttaranagarato tiṃsayojanaṃ hoti<sup>3</sup>, devatā maggaṃ  
saṃkhipiṃsu, ekadivaseṇ<sup>4</sup> eva te mātulanagaram sampāpu-  
niṃsu, tena vuttaṃ:

226. Saṃkhipiṃsu pathaṃ yakkhā anukampāya dārake,  
nikkhaṇṭadivaseṇ<sup>5</sup> eva Cetaraṭṭhaṃ<sup>6</sup> upāgamun ti. 1910.

10 Upagacchantā pana Jetuttaranagarato pātarāsasamaye nik-  
khamitvā sāyaṇhasamaye Cetaraṭṭhe<sup>7</sup> mātulanagaram sampattā.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

227. Te gantvā dīgham addhānaṃ Cetaraṭṭhaṃ<sup>8</sup> upāgamun,  
iddhaṃ phitaṃ janapadaṃ bahumaṃsasurodananti<sup>9</sup>. 1911.

15 Tadā mātulanagare satṭhikhattiyasahassāni vasanti, M.  
antonagaram apavisitvā nagaradvāre sālāya nisīdi, ath' assa  
Maddi M-assa pādesu rajaṃ puñjitvā pāde sambāhetvā „Ve-assa  
āgatabhāvaṃ jānāpessāmīti“ sā sālato nikkhamitvā tassa cak-  
khupathesu<sup>10</sup> atthāsi, tena nagaram pavisantiyo ca nikkha-  
20 mantiyo ca itthiyo naṃ disvā parivāresuṃ.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

228. Cetiyo<sup>11</sup> parikirīṃsu<sup>12</sup> disvā lakkhaṇaṃ āgataṃ:  
sukhumālī vata ayyā<sup>13</sup> pattikā paridhāvati. 1912.

229. Vayhāhi pariāyitvā sīvīkāya ca khattiyā<sup>14</sup>

25 sājja<sup>15</sup> Maddi araṇṇasmiṃ pattikā paridhāvati. 1913.

Ta. lakkhaṇaṃ ti lakkhaṇasampannaṃ Maddiṃ āgataṃ, paridhāva-  
tīti evaṃ sukhumālī hutvā pattikā va vicarati, pariāyitvā ti Jetuttaranagare  
vicaritvā, sīvīkāya<sup>16</sup> ti suvaṇṇasīvīkāya.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> marañjana-, B<sup>o</sup> ārañjara-. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -ṭṭhi-, B<sup>o</sup> tuṇṇavinālidandaṇḍabra-. <sup>3</sup> B<sup>o</sup> -nāni honti. <sup>4</sup> B<sup>o</sup> jeta-. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> māsasurodanti, C<sup>o</sup> bahumaṃsasurodananti. <sup>6</sup> B<sup>o</sup> -the. <sup>7</sup> B<sup>o</sup> je-. <sup>8</sup> B<sup>o</sup> -vārīṃsu. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> vanāyaṃ ayyā, C<sup>o</sup> vayaṃ ayya. <sup>10</sup> Ck<sup>o</sup> vattiyā, B<sup>o</sup> rathena ca. <sup>11</sup> B<sup>o</sup> sajjja.

Mahājano taṃ Maddiṇ ca Ve-raṇ ca putte c' assa anātha-gamane<sup>1</sup> āgate disvā gantvā rājānaṃ ārocesi, satṭhiṣahassarājāno rodantā paridevantā tassa santikaṃ āgamiṃsu<sup>2</sup>.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

220. Tam disvā Cetapāmokkhā rodamānā upāgamuṃ: 5  
kaccin nu deva kusalaṃ, kacci deva anāmayāṃ,  
kacci pitā<sup>3</sup> ārogo<sup>4</sup> te Sivīnaṃ ca anāmayāṃ. 1914.  
221. Ko te balaṃ mahārāja, ko nu te rathamāṇḍalaṃ,  
anassako arathako dīgham addhānam āgato,  
kacc' āmittehi pakato<sup>5</sup> anuppatto s' imaṃ disan ti. 1915. 10

Ta. disvā ti dūrato va passitvā, Cetapā -- ti Cetarājāno, upāgamun ti upagamimsu, kusalan ti ārogyaṃ, anāmayan ti niddukkhabhāvaṃ, ko te balaṃ ti kuhiṃ tava balakāyo, ratha -- ti yenāsi alaṃkatarathenāgato so kuhiṃ ti pucchanti, anassako ti na assako<sup>6</sup> ti yeva, arathako ti ayānako, dīgham -- ti dīghamaggāṃ āgato, pakato ti abhibhūto. 15

Atha nesaṃ rājūnaṃ M. attano āgamanakāraṇaṃ kathento ā. :

222. Kusalaṃ c' eva me samma, atho samma anāmayāṃ,  
atho pitā arogo<sup>7</sup> me Sivīnaṃ ca anāmayāṃ. 1916.  
223. Ahaṃ hi kuñjaraṃ dajjaṃ isādantaṃ urūlhavaṃ (cfr. supra v. 33)  
khettaññuṃ sabbayuddhānaṃ sabbasetāṃ gajuttamaṃ 1917. 20  
224. Paṇḍukambalasañchannaṃ pabbhinnaṃ sattumaddanaṃ  
dantiṃ savālavijaniṃ setāṃ Kelāsa-sādisaṃ 1918.  
225. Sasetaacchattaṃ saupatheyyaṃ<sup>8</sup> sāthabbanāṃ<sup>9</sup> sahatthipāṃ  
aggayānaṃ rājavāhiṃ brāhmaṇānaṃ adās' ahaṃ. 1919.  
226. Tasmīṃ me Sivayo kuddhā, pitā c'<sup>10</sup> upahato<sup>11</sup> mano, 25  
avaruddhati<sup>12</sup> maṃ rājā, Vaṃkaṃ gacchāmi pabbataṃ,  
okāsaṃ sammā jānātha vane yattha vasāmase<sup>13</sup> ti. 1920.

Ta. tasmīṃ me ti tasmīṃ kāraṇe mayhaṃ Sivayo kuddhā, upahato -- ti upahatacitto kuddho va hutvā maṃ raṭṭhā pabbājesi, yatthā 'ti yasmiṃ vane mayāṃ vaseyyāma ta. no vasanokāsaṃ jānāthā 'ti ā. 30

Te rājāno āhaṃsu:

<sup>1</sup> so Cks; Bđ anāthāgamanena. <sup>2</sup> C ag-, Bđ āgamaṃsu. <sup>3</sup> Cks pitā. <sup>4</sup> Cks ārogā, C arogā, Bđ arogo. <sup>5</sup> Cks kacci tāmittehi kato. <sup>6</sup> Cks anassako. <sup>7</sup> Cks -gā. <sup>8</sup> Bđ saupājeyyaṃ, B saupātheyyaṃ. <sup>9</sup> Cks sāpabbanaṃ, Bđ sādhappanaṃ. <sup>10</sup> Cks ca. <sup>11</sup> so all three MSS. <sup>12</sup> Bđ -ddhāsi, Cks -ruddhesi. <sup>13</sup> Bđ vase-.

287. Svāgatan te mahārāja atho te adurāgataṃ,  
issaro si' anuppatto yaṃ idh' atthi pavedaya. 1921.

288. Sākaṃ bhisam madhum maṃsam suddham sālinam odanaṃ  
paribhuṇja mahārāja, pāhuno' no si āgato ti. 1922.

5 Ta. pavedaya 'ti kathehi, sabbaṃ paṭiyādetvā dassāma, bhisam ti bhi-  
samūlaṃ yaṃ kiñci kandaḍḍaṃ vā.

Vessantaro āha:

289. Paṭiggahitaṃ yaṃ dinnam sabbassa agghiyaṃ kataṃ,  
avaruddhati<sup>2</sup> maṃ rājā, Vamkam gacchāmi pabbataṃ,  
10 okāsam samma jānātha vane yattha vasāmasa ti. 1923.

Ta. paṭiggahitaṃ ti sabbam etaṃ tumbhehi dinnam mayā ca paṭigga-  
hitaṃ eva hotu sabbassa tumbhehi mayham agghiyaṃ ti agghiyaṃ nivediyaṃ  
kataṃ, rājā pana maṃ avaruddhatīti<sup>4</sup> raṭṭhā pabbajeti<sup>5</sup>, tasmā Vamkam eva  
gamissāmi, tasmīṃ me araṇṇe vasaṇāṭṭhānaṃ jānāthā 'ti.

15 Te rājāno āhaṃsu:

290. Idh' eva tāva acchassu Cetaraṭṭhe rathesabha  
yāva Cetā gamissanti raṇṇo santikaṃ yācituṃ  
nijjhāpetuṃ mahārājaṃ<sup>6</sup> Sivinaṃ raṭṭhavaḍḍhanam. 1924.

291. Taṃ taṃ Cetā purakkhatvā patitā laddhapaccayā  
20 parivāretvāna gacchanti, evaṃ jānāhi khattiyā 'ti. 1925.

Ta. raṇṇo -- ti raṇṇo santikaṃ yācanatthāya gamissanti<sup>7</sup>, nijjhā-  
petuṃ ti tumbhakaṃ niddosabhāvaṃ jānāpetuṃ, laddha -- ti laddhapatitṭhā,  
gacchantīti gamissantīti.

Mahāsatto āha:

25 292. Mā vo ruccittha gamanaṃ raṇṇo santika<sup>8</sup> yācituṃ  
nijjhāpetuṃ mahārājaṃ, rājā tattha na issaro<sup>9</sup>. 1926.

293. Accuggatā hi Sivayo balatthā<sup>10</sup> negamā ca ye  
te padhamsetuṃ icchanti rājānaṃ mama kāraṇā ti. 1927.

30 Ta. tatṭhā 'ti tasmīṃ mama niddosabhāvaṃ nijjhāpane, rājāpi anissaro,  
accuggatā ti atikuddhā, balatthā<sup>11</sup> ti balakāyā<sup>12</sup>, padhamsetuṃ te rāj-  
jato niharitūṃ, rājānaṃ ti rājānaṃ pi.

<sup>1</sup> Cks ti. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> Bđ -asi. <sup>4</sup> Bđ -ruddhāsi. <sup>5</sup> Bđ -si. <sup>6</sup> Cks -ja. <sup>7</sup> Cks gamanaṃ. <sup>8</sup> Bđ -kam. <sup>9</sup> Bđ rājāpi tatthanissaro. <sup>10</sup> Bđ baladaggā. <sup>11</sup> Bđ balaggā. <sup>12</sup> Cks balakāyanāyana.

Te rājāno āhaṃsu:

244. Sace eṣā pavatt' ettha raṭṭhasmiṃ raṭṭhavaddhana  
idh' eva rajjaṃ kārehi Ceteḥi parivārito. 1928.  
245. Iddham phītaṃ c' idaṃ raṭṭhaṃ iddho janapado mahā,  
matim karoḥi tvaṃ deva rajjassa-m-anusāsītun ti. 1929. 5

Ta. sace eṣā - - ti sace etasmim raṭṭhe eṣā pavatti, rajjassa - - ti  
rajjaṃ anusāsītum, ayam eva vā pāṭho.

Vessantaro āha:

246. Na me chando mati atthi rajjassa-m-anusāsītum  
pabbājītassa raṭṭhasmā, Cetaputtā sunātha me. 1930. 10  
247. Atuṭṭhā Sivayo assu<sup>1</sup> balatthā<sup>2</sup> negamā ca ye  
pabbājītassa raṭṭhasmā, Cetā rajje hi secayum. 1931.  
248. Asammodiyam pi vo assa accantaṃ mama kāraṇā  
Sivinaṃ bhaṇḍanaṃ cāpi, viggaho me na ruccati. 1932.  
249. Ath' assa bhaṇḍanaṃ ghoraṃ sampahāro anappako<sup>3</sup>,  
ekassa kāraṇā mayhaṃ himseyyūṃ bahuke jane<sup>4</sup>. 1933. 15  
250. Paṭiggahitaṃ yaṃ dinnaṃ sabbassa agghiyaṃ kataṃ,  
avaruddhati<sup>5</sup> maṃ rājā, Vamkaṃ gacchāmi pabbataṃ,  
okāsaṃ sammā jānātha vane yattha vasāmase ti. 1934.

Ta. Cetā rajjehi - - ti Cetaraṭṭhavāsino kira Ve-raṃ rajje abhisiñcimā 20  
'ti tumhākaṃ kupitā te atuṭṭhā assu<sup>1</sup>, asammodiyan ti asāmaggiyaṃ, assā 'ti  
mayhaṃ ekassa kāraṇā tumhākaṃ bhaṇḍanaṃ bhavissati.

Evam M. anekapariyāyena yācito pi r. na icchi, ath' assa  
te pana rājāno mahantaṃ sakkāraṃ karimsu, so nagaraṃ  
pavisitum na icchati, atha naṃ sālam eva alaṃkaritvā sāṇiyā<sup>25</sup>  
parikkhepaṃ katvā mahāsayanam paññāpetvā sabbe ārakkhaṃ  
katvā parivārayimsu, so ekadivasaṃ<sup>7</sup> ekarattim vasitvā tehi  
gahitārakkho sālāyaṃ vasitvā punadivase pāto va nānaggarasa-  
bhojanaṃ paribhuñjitvā tehi rājūhi parivuto sālāya nikkhami,  
saṭṭhisahassā khattiyā tena saddhim pannarasayojanaṃ maggaṃ 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> āsum. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> balaggā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -rena cāpakko, C<sup>s</sup> -rena cāpakko. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> bhīm-  
seyyūṃ bahum kopano, C<sup>s</sup> himseyyūṃ bahuko jano, B<sup>d</sup> himseyya bahuko jano.  
<sup>5</sup> B<sup>d</sup> -si. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> āsum. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> omits ekadi-.



gantvā vanadvāre thatvā purato pannarasayojanaṃ maggaṃ  
ācikkhantā āhaṃsu:

251. Taggha te mayam akkhāma yathāpi kusalā tathā  
rājisi yattha sammanti ābutaggi samāhitā. 1935.
- 5 252. Esa selo mahārāja pabbato<sup>1</sup> Gandhamādano  
yattha tvaṃ saha puttehi saba bhariyāya c' acchasi<sup>2</sup>. 1936.
253. Taṃ Cetā<sup>3</sup> anusāsimsu assunettā<sup>4</sup> rudammukhā,  
ito gaccha mahārāja uju yen' uttarāmukho. 1937.
254. Atha dakkhasi bhaddan te Vipulaṃ<sup>5</sup> nāma pabbataṃ  
10 nānādumagaṇākiṇṇaṃ sītaccāyāṃ manoramaṃ. 1938.
255. Tam atikkamma bhaddan te atha dakkhasi āpakaṃ<sup>6</sup>  
nadiṃ Ketumatiṃ nāma gambhīraṃ girigabbharaṃ 1939.
256. Puthulomamacchākiṇṇaṃ supatitthaṃ mahodakaṃ,  
tathā nahātvā pivitvā ca assāsetvā saputtake 1940.
- 15 257. Atha dakkhasi bhaddan te nigrodhaṃ maddhuvipphalaṃ  
rammake sikhare jātāṃ sītaccāyāṃ manoramaṃ. 1941.
258. Atha dakkhasi bhaddan te Nālikaṃ nāma pabbataṃ  
nānādi jaggaṇākiṇṇaṃ selaṃ kimpurisaṃyutaṃ. 1942.
259. Tassa uttarapubbena Mucalinda nāmaso saro  
20 puṇḍarīkehi sañchanno setasogandhiyehi ca. 1943.
260. So vanaṃ meghasaṃkāsaṃ dhuvāṃ haritasaddalaṃ  
siho vāmisapekkhīva vanasaṇḍaṃ vigāhiya  
puppharukkehi sañchannaṃ phalarukkehi c' ūbhayaṃ. 1944.
261. Tattha bindussarā vaggū nānāvāṇṇā bahū dijā  
25 kujjantaṃ<sup>7</sup> upakujjanti utusampupphite dume. 1945.
262. Gantvā girividuggānaṃ nadīnaṃ pabbavāni<sup>8</sup> ca  
so<sup>10</sup> dakkhasi<sup>11</sup> pokkharāṇi karaṇjakakudhāyutaṃ 1946.
263. Puthulomamacchākiṇṇaṃ supatitthaṃ mahodakaṃ  
samaṇ ca caturassaṇ ca<sup>12</sup> sādum appatigandhiyaṃ. 1947.
- 30 264. Tassā<sup>13</sup> uttarapubbena paṇṇasālaṃ amāpaya  
paṇṇasālaṃ amāpetvā uñchacariyāya ihathā 'ti. 1948.

Ta. rājisiṭṭi rājāno hutvā pabbajitā, samāhitā ti ekaggacittā, esā 'ti  
dakkhiṇapattāṃ ukkhipitvā iminā pabbatapādena gacchathā 'ti ācikkhantā<sup>14</sup> vadanti,

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> sabbato. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> vacchasi, C<sup>k</sup> bhariyā ca acchasi, C<sup>s</sup> gariyā ca a., B<sup>s</sup> gariyo  
ca a. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> cetāṃ, B<sup>d</sup> jetam. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> assa-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> vopulaṃ. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> āvakaṃ,  
B<sup>d</sup> āpagaṃ. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> -raṃ. <sup>8</sup> C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> -tiṃ. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> pahaṭāni. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> yo. <sup>11</sup>  
B<sup>d</sup> addasa. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> caturāssaṇa. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> tasmā. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> āgacchantā.

acchasi<sup>1</sup> vasissasi, āpakan<sup>2</sup> ti nadim<sup>3</sup> āpañ<sup>4</sup>, girigabbharan ti girikucchito pavattañ, madhuvipphalan<sup>5</sup> ti madhuraphalañ, rammake ti ramañiye, kimpurisāyutan ti kimpurisehi āyutañ parikiññañ, setasogandhiyehi nānappakārehi setapupphahi c' eva sogandhiyehi ca samannāgatañ, siho vāmisapekkhiti āmisam patthento siho viya, bindussarā ti 5 piñḍitassara, vaggū ti madhurassarā, kujjantam - - ti<sup>6</sup> paṭhamam kujjemānañ pakkhiñ pacchā upakujjanti, utu - - ti utukālasamaye pupphite dume nisīditvā kujjantam anukujjanti, so dakkhasiti<sup>7</sup> so tvañ passasiti<sup>8</sup> a, karañja - - ti karañjarukkhehi ca kakudharukkhehi ca samparikiññañ, appaṭṭigandhiyan ti paṭikkūlagandharahitañ madhurodakassa sampunñañ nānappakārapadumuppala- 10 dīhi sañchannañ pañṇasālañ, amāpayā 'ti pañṇasālañ māpessasi<sup>9</sup>, amāpetvā ti māpetvā, uñchacariyāya ihathā 'ti aha tumhe deva uñchacariyāya yāpento appamattā ihatha, āradhaviṛiyā hutvā vibareyyātha 'ti a.

Evan te rājāno tassa pannarasayojanañ maggañ ācikkhitvā tañ uyyojetvā Vessantarassa antarāyabhayassa vinoda- 15 natthañ „mā kocid eva paccāmitto okāsañ labheyyā“ 'ti cintetvā ekañ vyattañ susikkhitañ Cetaputtañ „tvañ gacchante ca āgacchante ca parigaṇhāhīti“ vanadvāre ārakkhatthāya ṭhapetvā sakalanagaram<sup>10</sup> eva gamimsu, Ve-pi saputtadāro Gandhamādanañ gantvā tañ divasañ ta. vasitvā tato uttarābhimukho 20 Vipulapabbatapādena<sup>11</sup> gantvā Ketumatiyā nāma nadiyā tīre nisīditvā vanacarakena dinnam madhumamsam khāditvā tassa suvañṇasūciñ datvā nabātvā pivitvā ca paṭippassaddhadaratho<sup>12</sup> nadim<sup>13</sup> uttaritvā sānupabbatasikkhare ṭhitassa nigrodhassa mūle thokañ nisīditvā nigrodhaphalāni khāditvā utthāyāsana<sup>14</sup> 25 gacchanto Nālikam nāma pabbatañ patvā pariharanto Mucalindasaratīrena pubbuttarakaṇṇañ patvā ekapadikamaggena vanaghaṭaṇ pavisi tvātañ atikkamma giridugganadīpabhavānañ<sup>15</sup> purato tañ caturassapokkharaniñ<sup>16</sup> sampāpuṇi, tasmiñ khane Sakko devarājā<sup>17</sup> āvajjanto tañ kāraṇañ űatvā „M. Himavan- 30 tañ pavitṭho vasanaṭṭhānañ laddhuñ vaṭṭatīti“ cintetvā Vissa-

<sup>1</sup> Bc vacch-. <sup>2</sup> Cc āvakan. <sup>3</sup> Cc nadī. <sup>4</sup> Bc ti udakavihaṇadi āvattañ, Bc āvapañ in the place of nadim āpañ. <sup>5</sup> Bc -vipphalan, Bc madhuravipphalan. <sup>6</sup> Bc -tim-. <sup>7</sup> Bc addasā ti. <sup>8</sup> Bc passissasiti. <sup>9</sup> Bc māpessasi. <sup>10</sup> so all three MSS. for sakala-? <sup>11</sup> Bc vepulla-. <sup>12</sup> Cc -ā. <sup>13</sup> Bc nadiso. <sup>14</sup> Bc atikkama giriduggānañ nadīpabhavānañ? <sup>15</sup> Bc -raṇasapo-. <sup>16</sup> Cc add nam

kammaṃ pakkosāpetvā „gaccha tāta tvaṃ Vaṃkapabbata-  
 kucchimhi ramaṇīye thāne assamapadaṃ māpetvā ehīti“ Vissa-  
 kammaṃ pesesi, so ta. gantvā dve paṇṇasālāyo dve caṃkame  
 rattitṭhānadivaṭṭhānāni ca māpetvā caṃkammakoṭiyaṃ tesu  
 5 tesu thānesu nāṇāpupphagacche kadalivanāni ca dassetvā sabbe  
 pabbajitaparikkhāre ca paṭiyādetvā „ye keci pabbajitukāmā  
 gaṇhantū“ 'ti akkharāni likhitvā amanusse ca bheravasadde  
 migapakkhino ca paṭikkamāpetvā sakaṭṭhānaṃ eva gato, M. pi  
 10 ekapadikamaggaṃ disvā „pabbajitānaṃ vasaṇaṭṭhānaṃ bha-  
 vissatīti“ Maddiṇ ca dve putte ca assamapadadvāre ṭhapetvā  
 sayāṃ assamapadaṃ pavisitvā akkharāni oloketvā „Sakken'  
 amhi diṭṭho“ ti nātvā paṇṇasāladvāraṃ vivaritvā pavisitvā  
 khaggaṃ ca dhanuṇ ca apanetvā sāṭake omuñcitvā isivesaṃ  
 gahetvā kattaradaṇḍaṃ ādāya paṇṇasālato nikkhamitvā caṃ-  
 15 kamaṃ āruyha aparāparaṃ caṃkamitvā paccekabuddhena sadi-  
 sena upasamena<sup>1</sup> puttadārānaṃ santikaṃ agamāsi, Maddi  
 M-assa pādesu patitvā roditvā ten' eva saddhiṃ assamapadaṃ  
 pavisitvā attano paṇṇasālaṃ gantvā tāpasavesaṃ gaṇhi, pacchā  
 putte pi tāpasakumārake karimsu, cattāro khattiyā Vaṃka-  
 20 pabbatakucchimhi vasimsu, atha Maddi M-aṃ varaṃ yāci:  
 „deva tumhe phalāphalaṭṭhāya agantvā putte gahetvā idh' eva  
 hotha, ahaṃ phalāphalaṃ āharissāmīti“, tato paṭṭhāya sā  
 araṇṇato phalāphalāni āharitvā tayo jane paṭijaggati, Bo- pi  
 taṃ varaṃ yāci: „Maddi mayaṃ ito paṭṭhāya pabbajitā nāma  
 25 itthi ca nāma brahmacariyassa malaṃ, ito 'paṭṭhāya akāle  
 mama santikaṃ mā āgacchāhīti“, sā „sādhū“ 'ti sampatiṇṇi,  
 M-assa mettānubhāvena samantā tiyojane sabbe tiracchānāpi  
 aññamaññaṃ mettaṃ paṭilabhiṃsu, Maddi devī pi pāto va  
 uṭṭhāya pāṇiyaṃ paribhojanīyaṃ upaṭṭhāpetvā mukhodakaṃ  
 30 āharitvā dantakaṭṭhaṃ datvā assamapadaṃ sammajjitvā dve  
 putte ca pitu santike ṭhapetvā pacchikhanittiaṃkusahatthā

<sup>1</sup> Bā sakkena dinno smlū. <sup>2</sup> Ck<sup>a</sup> upamena.

araññaṃ pavisitvā vanamūlaphalāphalāni ca ādāya pacchiṃ  
pūretvā sāyanhasamaye āgantvā paṇṇasāle phalāphalaṃ tha-  
petvā nahātū 'ti' putte nahāpeti<sup>2</sup>, atha cattāro pi khattiyā  
paṇṇasāladvāre nisīditvā phalāphalaṃ paribhuñjanti, tato Maddi  
devaputte ādāya attano paṇṇasālaṃ gacchati, iminā niyāmena  
pabbatakucchimhi sattamāse vasimsū 'ti. Vanap'pavesana-  
khaṇḍaṃ niṭṭhitam.

Tadā Kālīngaraṭṭhe Dunniviṭṭhabrahmaṇagāmavāsī Jūjako  
nāma brāhmaṇo bhikkhācariyāya kahāpaṇasataṃ labhitvā ekas-  
miṃ brāhmaṇakule thaṭetvā puna dhanam pariyesanattāya  
gato, tasmiṃ cirāyante brāhmaṇakulā kahāpaṇe<sup>3</sup> vaḷaṇjetvā  
pacchā itarena āgantvā codiyamānā<sup>4</sup> kahāpaṇe<sup>5</sup> dātum asak-  
kontā Amittatāpanaṃ nāma dhītaraṃ tassa adamsu, so taṃ  
ādāya Kālīngaraṭṭhe Dun -- gāmaṃ gantvā vasi, Amittatāpanā  
sammā brāhmaṇaṃ paricarati, ath' aṇṇe va taruṇabrāhmaṇā  
tassā<sup>6</sup> ācārasampattiṃ disvā „ayaṃ mahallakabrāhmaṇaṃ paṭi-  
jaggati. tumhe amhesu kiṃ pamajjathā“ 'ti attano bhariyāyo  
tajjenti, tā „imaṃ Amittatāpanaṃ imamhā gāmā palāpessāmā“  
'ti nadītitthādīsu sannipatitvā taṃ paribhāsimsu.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

20

265. Ahu vāsī<sup>6</sup> Kālīngesu Jūjako nāma brāhmaṇo  
tassāpi<sup>7</sup> daharā bhariyā nāmen-Āmittatāpanā. 1949.  
266. Tā taṃ<sup>8</sup> tattha gatā vocuṃ nadīudakahārikā  
thiyo taṃ paribhāsimsu samāgantvā kutūhalā: 1950.  
267. Amittā nūna te mātā Amittā<sup>9</sup> nūna te pitā  
ye taṃ jīṇassa pādaṃsu evaṃ dahariyaṃ sati. 1951.  
268. Ahitaṃ vata te nātī mantayimsu rahogatā  
ye taṃ jīṇassa pādaṃsu evaṃ dahariyaṃ sati. 1952.  
269. Dukkaraṃ vata te nātī mantayimsu rahogatā ye etc. 1953.  
270. Pāpakaṃ vata te nātī mantayimsu rahogatā ye etc. 1954.  
271. Amanāpaṃ vata te nātī mantayimsu rahogatā ye etc. 1955.

23

30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> natvā for nhatvā? <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nhāpeti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -ṇam. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> bhediya-, B<sup>e</sup> khodiya-.  
<sup>5</sup> B<sup>d</sup> tassa. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> vāsī, C<sup>k</sup> ahucāsī. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> tassāsī. <sup>8</sup> C<sup>e</sup> taṃ nam, C<sup>k</sup> tā taṃ.  
<sup>9</sup> so all three MSS.

272. Amanāpavāsam vasasi evam dahariyam sati  
yā tvaṃ vasasi jīṇassa, mataṃ te jīvitaṃ varam. 1956.
273. Na hi nūna tuyhaṃ kalyāṇi pitā mātā ca sobhane  
aṇṇaṃ bhaddāraṃ vindiṃsu [ye taṃ jīṇa pādaṃsu]  
5 evam dahariyam sati. 1957.
274. Duiyittam<sup>1</sup> te navamiyam<sup>2</sup> akataṃ agghittakam ye etc. 1958.
275. Samaṇe brāhmaṇe nūna brahmacariyaparāyane  
sā tvaṃ loke abhisasi silavante bahussute  
yā tvaṃ vasasi jīṇassa evam dahariyam sati. 1959.
- 10 276. Na dukkhaṃ ahinā daḍḍhaṃ na dukkhaṃ sattiyā hataṃ  
taṇ ca dukkhaṃ ca tippaṇ ca<sup>3</sup> yaṃ passe jīṇakam patim. 1960.
277. N' atthi khiddā n' atthi rati jīṇena patinā saha,  
n' atthi allāpasallāpo, jagghitam pi na sobhati. 1961.
278. Yādā daharo daharā ca mantayanti rahogataṃ  
15 sabbāsam sokā nassanti<sup>4</sup> ye keci hadayanissitā. 1962.
279. Daharā tvaṃ rūpavatī purisānam abhipatthitā<sup>5</sup>,  
gaccha nātikule accha, kiṃ jīṇo ramayissatīti. 1963.

Ta. āhū 'ti ahoṣi, vāsi Kaliṅgesū 'ti Kaliṅgaratthe Dunnivittabrahma-  
maṇegāmaṇvāsi, tā naṃ tattha -- ti ta. gāme itthiyo nadiudakahārīkaṃ hutvā  
20 gatā naṃ avocum, thiyo naṃ -- ti tāyo itthiyo na aṇṇaṃ kiñci avocum atha  
kho taṃ paribhāsiṃsu, kutūhalā ti kutūhalajātā viya hutvā, samāgantvā ti  
samananto parikkhipitvā, dahariyan ti daharim tarunim sobhaggappattam sa-  
mānam, jīṇassa 'ti jarājīṇassa gehe, duiyittam<sup>6</sup> te navamiyan<sup>7</sup> ti  
tayā navamiyam<sup>8</sup> yāgam<sup>9</sup> duiyittam<sup>7</sup> bhavissati, so te yāgapinḍo<sup>10</sup> paṭhamam  
25 mahallakakākena gahito bhavissati, duiyittā<sup>11</sup> te navamiyā ti pi pātho nava-  
miyā tayā duiyittā<sup>12</sup> bhavissatīti a., akataṃ -- ti agghittakam pi tayā aka-  
taṃ bhavissati, abhisasīti akkoṣi, tassa te pāpassa idam phalaṃ ti adhippāyēn'  
evam āhaṃsu, jagghitam pi -- ti khaṇḍadante vivaritvā hasantassa mahalla-  
kassa hasitam pi na sobhati, sabbāsam sokā nassantīti<sup>3</sup> sabbe etesaṃ  
30 sokā vinassanti<sup>13</sup>, kiṃ jīṇo ti ayaṃ jīṇo taṃ pañcabi kāmagaṇehi katham  
ramayissati.

Sā tāsāṃ santikā parihāsam<sup>14</sup> labhitvā udakaghaṭam ādāya  
rodamānā gharaṃ gantvā „bhoti kiṃ rodasīti“ brāhmaṇena  
puṭṭhā tassa ārocentī imaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Ck duiyattam, Cc duiyattam, Bḍ duiyittam. <sup>2</sup> Bḍ navamiyā, Ck<sup>2</sup> navamiyam.  
<sup>3</sup> Cc nippaṇa. <sup>4</sup> so Ck<sup>2</sup>; Bḍ sabbā sokā vinassanti. <sup>5</sup> Ck<sup>2</sup> - tthikā, Bḍ purisā  
tvamabhipatthitā. <sup>6</sup> Ck duiyattam, Bḍ duiyittam. <sup>7</sup> Bḍ navamiyā. <sup>8</sup> Cc miyan,  
Bḍ navamiyā. <sup>9</sup> Bḍ yāgu. <sup>10</sup> Bḍ yāgu-. <sup>11</sup> Ck duiyattā, Bḍ duiyittā. <sup>12</sup> Ck  
duiyattā, Bḍ duiyittā. <sup>13</sup> Ck<sup>2</sup> omīti sokā vi-. <sup>14</sup> Bḍ -bhāsam.

290. Na te brāhmaṇa gacchāma nadiṃ udakahāriyā,  
thiyo maṃ paribhāsanti tayā jñṇena brāhmaṇā 'ti. 1964.

T. a.: brāhmaṇa tayā jñṇena maṃ itthiyo paribhāsanti, tasmā ito paṭ-  
ṭhāya tava udakaharikā hutvā nadiṃ na gamissāmiti.

Jūjako āha:

291. Mā me tvaṃ akarā kammaṃ, mā me udakam āhari,  
ahaṃ udakaṃ āhissaṃ, mā bhoti kupitā ahū 'ti. 1965.

Ta. udaka māhissan ti ahaṃ udakaṃ āharissāmiti.

Brāhmaṇī āha:

292. Nāhaṃ tamhi kule jātā yaṃ tvaṃ udakam āhare,  
evaṃ brāhmaṇa jñāhi na te vacchāma' ahaṃ ghare. 1966.  
293. Sace me dāsaṃ dāsiṃ vā nānayissasi brāhmaṇa  
evaṃ brāhmaṇa jñāhi na te vacchāmi santike ti. 1967.

Ta. nāhan ti yamhi kule sāmikā kammaṃ karonti<sup>1</sup> nāhaṃ ta. jātā, yaṃ  
tvaṃ ti yasmā<sup>2</sup> yaṃ udakam tvaṃ āharissasi na mayhaṃ ten' attho. 15

Jūjako āha:

294. N' atthi me sippaṭṭhānaṃ<sup>3</sup> vā dhanadhaññaṃ vā brāhmaṇi  
kuto 'haṃ dāsaṃ dāsiṃ vā ānayissāmi bhotiyā,  
ahaṃ bhotiṃ upaṭṭhissaṃ, mā bhoti kupitā ahū 'ti. 1968.  
Brāhmaṇī āha:

295. Ehi te ahaṃ akkhissaṃ yathā me vacanaṃ sutam:  
esa Vessantaro rājā Vamke vasati pabbate, 1969.  
296. Tam tvaṃ gantvāna yācassu dāsaṃ dāsiṃ ca<sup>4</sup> brāhmaṇa,  
so te dassati yācito dāsaṃ dāsiṃ ca<sup>4</sup> khattiyo ti. 1970.

Ta. ehi te -- ti ahan te iccikkhissāmi idaṃ sā devatādhiggaḥitā hutvā āha. 25

Jūjako āha:

297. Jijṇo 'ham asmi abalo, diḥho c' addhā suduggamo,  
mā bhoti paridevesi, mā ca tvaṃ vimaṇā ahu,  
ahaṃ bhotiṃ upaṭṭhissaṃ, mā bhoti kupitā ahū ti. 1971.

Ta. jijṇo -- ti hhadde ahaṃ jijṇo katham gamissāmiti.

30

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> kārenti. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> tasmā. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> sippaṃṭhānaṃ. <sup>4</sup> so all three MSS.

Brāhmaṇi āha:

290. Yathā āgantvā<sup>1</sup> saṃgāmaṃ<sup>2</sup> ayuddho va<sup>3</sup> parājito  
evam eva tuvaṃ brahme āgantvā va parājito. 1972
291. Sace me dāsaṃ dāsīm vā nānāyissasi brāhmaṇa  
evaṃ brāhmaṇa jānāhi, na te vacchāṃ<sup>4</sup> ahaṃ ghare,  
amanāpaṃ te karissāmi, taṃ te dukkhaṃ bhavissati. 1973.
292. Nakkhatte utupubbesu yadā maṃ dakkhasi 'laṃkataṃ'<sup>5</sup>  
aññehi<sup>6</sup> saddhiṃ ramamānaṃ taṃ te dukkhaṃ bhavissati, 1974.
293. Adassanena mayhaṃ te jīṇassa paridevato  
bhiyyo Vamkā ca palitā<sup>7</sup> bahū hessanti brāhmaṇā ti. 1975.

Ta. amanāpante ti Vessantarassa santikaṃ gantvā dāsaṃ vā dāsīm vā  
anāharaṇtassa taṃ<sup>8</sup> aruṇanakaṃ<sup>9</sup> kammaṃ karissāmi, nakkhatte -- ti nak-  
khettoyogavassena vā channaṃ utūnaṃ tassa tassa pubbavassena vā pavattesu chāṇesu.

Taṃ atthaṃ pakāseto Satthā āha:

- 15 294. Tato so brāhmaṇo bhito brāhmaṇiyā vasānugo  
aṭṭito kāmarūgena brāhmaṇiṃ etad abravī: 1976.
295. Pātheyyaṃ me karoḥi tvaṃ saṃkulyā sagulāni<sup>10</sup> ca  
madhupiṇḍikā ca sukatāyo sattubhattaṃ ca brāhmaṇi. 1977.
296. Anayissaṃ methunake ubho dāsakumārake,  
te taṃ paricarissanti rattindivam atanditā ti, 1978.

Ta. aṭṭito ti upadduto upapīlito, sagulāni eā<sup>11</sup> ti sagulapūve, sattub-  
hattan ti baddhasattuṃ c' eva abaddhasattu puvabbattaṃ ca, methunake  
ti jāṭigottakulapadesehi sadise, dāsakumārake ti tava dāsathāya<sup>12</sup> kumārake.

- Sā khippaṃ pātheyyaṃ paṭiyādetvā brāhmaṇassārocesi,  
25 so gehe dubbalatṭhānaṃ thiraṃ katvā dvāraṃ paṭisaṃkharitvā  
araññā dārūni āharitvā ghaṭena udakaṃ āharitvā sabbabhā-  
janāni pūretvā tatth' eva tāpasavesaṃ gahetvā „bhadde ito  
paṭṭhāya vikāle mā nikkhami, yāva mamāgamanā appamattā  
hohīti“ ovaditvā upāhanaṃ<sup>13</sup> āruya<sup>14</sup> pātheyyapasibbakaṃ amse  
30 laggetvā Amittatāpanaṃ padakkhiṇaṃ katvā assupunṇehi  
nettehi pakkāmi.

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> ag-. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> agāmaṃ, B<sup>o</sup> sagā-. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> ayuddho cassa. <sup>4</sup> read: maṃ  
dakkhasi alaṃ kataṃ, omitting yadā? <sup>5</sup> B<sup>d</sup> vaṃkāpatitā ca. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> taṃ ana-  
nūcehavikāṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> sakalāni. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> -tyāya. <sup>9</sup> C<sup>o</sup> -nā. <sup>10</sup> C<sup>o</sup> or-.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

295. Idam katvā<sup>1</sup> brahmabandhu paṭimuñci upāhanam<sup>2</sup>,  
tato so mantayitvāna<sup>3</sup> bhariyam katvā padakkhiṇam 1979.  
296. Pakkāmi so ruṇṇamukho brāhmaṇo sahitaḥbato  
Sivīnam nagaram phitam<sup>4</sup> dāsapariyesanam caran ti. 1980. 5

Ta. ruṇṇamukho ti rudammukho, sahitaḥbato ti samādinnavato,  
gahitāpasaveso ti s., caran ti dāsādāsi-pariyesanam caranto Sivīnam nagaram  
ārabbha pakkāmi.

So tam nagaram gantvā sannipatitam janam „Ve- kuhin“  
ti pucchi. 10

Tam attham pakāsento Satthā āha:

297. So tattha<sup>5</sup> gantvā avaca ye tatthāsum samāgatā:  
kuhim Vessantaro rājā, kattha passemu khattiyam. 1981.  
298. So jano tam avacāsi ye tatthāsum samāgatā:  
tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo 15  
pabbājito sakā raṭṭhā, Vamke vasati pabbate. 1982.  
299. Tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo  
ādāya puttadāraṇ ca Vamke vasati pabbate ti. 1983.

Ta. pakato ti upadduto pīlito attano nagare vasitum alabbhivā idāni  
V- pabbate vasati. 20

„Evaṁ amhākaṁ rājānam nāsetvā puna pi āgato<sup>6</sup>, idha  
tiṭṭhā<sup>7</sup> 'ti te<sup>8</sup> leḍḍudaṇḍādihattā brāhmaṇam anubandhimsu,  
so devatādhiggahito hutvā V-pabbatamaggam eva gaṇhi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

300. So codito brāmaṇiyā brāhmaṇo kāmaggiddhimā 25  
aghan tam patisevittha<sup>9</sup> vane [vālamigākiṇṇe  
khagga]dīpinisevite. 1984.  
301. Adāya beluvaṁ daṇḍam aggihuttaṁ kamaṇḍalum  
so pāvisi brahāraṇṇam yattha assosi kāmadaṁ. 1985.  
302. Tam pavitṭham brahāraṇṇam kokā nam parivārayum, 30  
vikkandi so<sup>10</sup> vippanaṭṭho dūre pathā<sup>11</sup> apakkami. 1986.  
303. Tato so brāhmaṇo gantvā bhogaluddho<sup>12</sup> asaṇṇato  
Vamkass' oharape naṭṭho<sup>13</sup> imā gāthā abhāsathā 'ti. 1987,

<sup>1</sup> Bā vatvā. <sup>2</sup> Cks -nā. <sup>3</sup> Bā im-. <sup>4</sup> Cks pītam. <sup>5</sup> Cks teca, Cs nera. <sup>6</sup> Cks  
omit āgato. <sup>7</sup> Cks tiṭṭhathā. <sup>8</sup> Cks omit te. <sup>9</sup> Bā -vissam. <sup>10</sup> Cks yo <sup>11</sup> so  
Bā; Cks pathā <sup>12</sup> Cks -luddo. <sup>13</sup> Bā -orohape nathe



Ta. aghantan ti taṃ mahājanena anubandhanadukkhaṃ c' eva vanam  
pariyogāhanadukkhaṃ ca, aggihuttan ti aggijūhanakakatacchum, kokā nam  
parivārayun ti so araṇṇam pavasitvā V-pabbatagāmiṃ maggaṃ ajānanto magga-  
mūlho hutvā vicarati, aha nam ārakkhathāya nisinnassa Cetaputtassa sunakhā  
5 parivārayimsū 'ti a., vikkandi so ti so rukkhāṃ āruya mahantena ravena  
kaudi, vippanaṭṭho ti vinaṭṭhamaggo, dūre pathā<sup>1</sup> ti V-pabbatagāmi-  
pata<sup>2</sup> dūre apakkamī, bhogaluddho<sup>3</sup> ti ativiya bhogaluddho<sup>4</sup>, asaṇṇato  
ti dussilo, oharāṇe<sup>5</sup> ti V-pabbatassa gamanamagge vippanaṭṭho<sup>6</sup>, so sunakhehi  
parivārito rukke nisinnō va imā gāthā abbāsatha:

- 10 304. Ko rājaputtam nisabham jayantam aparājitam  
bhaye khemassa dātāram ko me Vessantaram vidū. 1988.  
305. Yo yācatam patiṭṭhāsi bhūtānam dharaṇī-r-iva  
dharaṇūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1989.  
306. Yo yācatam gatī āsi savantīnam va<sup>7</sup> sāgaro  
15 udadhūpamam<sup>8</sup> mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1990.  
307. Kalyāṇatittham supipim<sup>9</sup> sītūdakam<sup>10</sup> manoramam  
puṇḍarīkehi sañchannam yuttam kiṇṇakkhareṇunā<sup>11</sup>  
rahadūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1991.  
308. Assattham va pathe jātam sītacchāyam manoramam  
20 santānam vissametāram<sup>12</sup> kilantānam paṭiggaham  
tathūpamam mahārāyam ko me Vessantaram vidū. 1992.  
309. Nigrodham va pathe jātam sītacchāyam manoramam  
santānam vissametāram<sup>12</sup> kilantānam paṭiggaham  
tathūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1993.  
25 310. Ambam iva pathe jātam sītacchāyam manoramam  
santānam vissametāram<sup>12</sup> kilantānam paṭiggaham  
tathūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1994.  
311. Sālam iva pathe jātam sītacchāyam manoramam  
tathūpamam vissametāram<sup>12</sup> kilantānam paṭiggaham  
30 tathūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1995.  
312. Dumam iva etc. 1996.  
313. Evaṃ ca me vilapato pavitṭhassa brahāvane  
aham jānan ti yo vajjā nandim so janaye mamam. 1997.  
314. Yo me evam vilapato<sup>13</sup> pavitṭhassa brahāvane  
35 aham jānan ti yo vajjā [tāya so ekavācāya]  
pasave puṇṇam anappakan ti. 1998.

<sup>1</sup> so Bḍ; Cks patthā. <sup>2</sup> Cks patthato, Bḍ -gāmi ca maggato. <sup>3</sup> Cks -luddo. <sup>4</sup>  
Cks omīti ativiya bho-. <sup>5</sup> Cks oharāṇā, Bḍ oharāṇe naṭhe. <sup>6</sup> Bḍ -naṭhe, <sup>7</sup> Cks  
-naṭhe ca. <sup>8</sup> Bḍ sāgarupamam. <sup>9</sup> so Cks; Bḍ sucimam. <sup>10</sup> Bḍ situdakam, Cks  
sītacchāyam. <sup>11</sup> Bḍ kiṇṇikkha-. <sup>12</sup> Cks -tānam. <sup>13</sup> Bḍ evaṃca me vi-.

Ta jayantan ti maccheracittam vijayantam<sup>1</sup>, ko me--ti ko mayham Vessantaram ācikkheyyā<sup>2</sup> ti vadati, patitthāsiti patitthā āsi, santānan ti pariyañānam<sup>3</sup>, kilantānan ti maggakilantānam, paṭiggahan ti patiggāhanam<sup>4</sup> patitthābhūtam, aham jānantī yo vajjā ti aham Ve-ram jānāmīti yo vadeyya<sup>5</sup> ti.

Tassa tam paridevasaddam sutvā<sup>6</sup> ārakkhathāya ṭhapito<sup>7</sup> 5  
Cetaputto migaluddako hutvā araṇṇe vicaranto cintesi<sup>8</sup> „ayam  
brāhmaṇo Ve-rassa vasanaṭṭhānatthāya paridevati, na kho pan'  
esa dhamme sudhammatāya āgato, Maddim vā dārake vā yā-  
cissati, idh' eva nam māressāmīti<sup>9</sup>“ tassa santikaṃ gantvā  
„brāhmaṇa na<sup>10</sup> te jīvitam dassāmīti<sup>11</sup>“ so dhanuṃ ākaḍḍhitvā tajjesi. 10

Tam attham pakāsento Satthā āha:

315. Tassa Ceto paṭissosi araṇṇe luddako caram:  
tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo,  
pabbājito sakā raṭṭhā Vamke vasati pabbate. 1999.
316. Tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo 15  
ādāya puttadārāṇ ca Vamke vasati pabbate. 2000.
317. Akiccekārī dummedho<sup>12</sup> raṭṭhā vivanam āgato  
rājaputtam gavesanto bako maccham ivōdake. 2001.
318. Tassa ty-āham na dassāmi jīvitam idha brāhmaṇa,  
ayam hi te mayā nunno<sup>13</sup> saro pāssati<sup>14</sup> lohitam. 2002. 20
319. Siro te vajjhayitvāna hadayam chetvā sabandhanam  
panthasakunam<sup>15</sup> yajissāmi tuyham māmsena brāhmaṇa<sup>16</sup>. 2003.
320. Tuyham māmsena medena matthakena ca brāhmaṇa  
ahutim paggabessāmi chetvāna hadayam tava. 2004.
321. Tam me suyittham suhutam tuyham māmsena brāhmaṇa 25  
na ca tvam rājaputtassa bhariyam putte ca nessasīti. 2005.

Ta. akiccekārīti tvam akiccekārīko, dummedho ti nippaṇṇo,  
raṭṭhā--ti raṭṭhato mahāraṇṇam āgato, saro passatīti<sup>12</sup> saro pivissati,  
vajjhayitvānā<sup>13</sup> ti<sup>14</sup> māretvā rukkhā patitassa te sīsam tālaphalam viya  
luṇṇitvā sabandhanam hadayamaṃsam ebhūtīti<sup>15</sup> panthadevatāya<sup>16</sup> panthasaku- 30  
nam<sup>16</sup> nāma yajissāmi, na ca tvan ti evam sante tvam rājaputtassa bhariyam  
vā putte vā na nessasīti.

<sup>1</sup> so B<sup>2</sup>; B<sup>4</sup> maccheravijjāham, C<sup>2</sup> maccheravijjātam. <sup>2</sup> so C<sup>2</sup> for parisantānam?  
B<sup>4</sup> pariāhasantānam. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> -kam. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> omīti sutvā, <sup>5</sup> C<sup>2</sup> sutvā for cintesi.  
<sup>6</sup> C<sup>2</sup> omīti na. <sup>7</sup> C<sup>2</sup> -dha. <sup>8</sup> C<sup>2</sup> nunno corr. to nuppo, B<sup>4</sup> asamhite mayā  
rūho. <sup>9</sup> so C<sup>2</sup> = S. pāsyati, C<sup>2</sup> passati, B<sup>4</sup> pissati. <sup>10</sup> so C<sup>2</sup>; B<sup>4</sup> bandha-  
C<sup>2</sup> pattha-. <sup>11</sup> C<sup>2</sup> -nam. <sup>12</sup> B<sup>4</sup> pissati. <sup>13</sup> C<sup>2</sup> add maṃ. <sup>14</sup> B<sup>4</sup> bandha-  
C<sup>2</sup> pattha-.

So tassa vacanaṃ sutvā maraṇabhayaatajjito musā kathento ā.:

322. Avajjho brāhmaṇo dūto, Cetaputta suṇohi me,  
tasmā dūtaṃ na hananti, esa dhammo sanantano. 2006.  
323. Nijjhataṃ Sivayo sabbe, pitā naṃ datṭhum icchati  
5 mātā ca dubbalā tassa<sup>1</sup>, acirā cakkhūni jiyare<sup>2</sup>. 2007.  
324. Tes' āhaṃ pahito dūto, Cetaputta suṇohi me,  
rājaputtaṃ nayissāmi, yadi jānāsi saṃsa me ti. 2008.

Ta. nijjhataṃ ti saṇṇatā<sup>3</sup>, acirā - -<sup>4</sup> ti niccaṃ<sup>5</sup> rodanena nacirassa<sup>6</sup> eva cakkhūni jiyassanti<sup>7</sup>.

- 10 Tadā Cetaputto „Ve-raṃ kira ānetuṃ gacchatīti“<sup>8</sup> soma-  
nassappatto sunakhe bandhitvā ṭhapetvā brāhmaṇaṃ<sup>9</sup> otāretvā  
sākhāyantare nisīdāpetvā imaṃ gātham āha:

325. Piyassa me piyo dūto, puṇṇapattāṃ dadāmi te  
imaṃ ca madhuno tumbaṃ migasatthiṃ ca brāhmaṇa,  
15 taṃ ca te desam akkhissāmi yattha sammati kāmado ti. 2009.

Ta. piyassa me ti mama piyassa Vessantarassa tvam piyo dūto, tava ajjhāsayapūraṇaṃ puṇṇapattāṃ dadāmi<sup>10</sup>. Jūjakakhaṇḍaṃ<sup>11</sup> niṭṭhitaṃ.

- Cetaputto brāhmaṇaṃ bhojetvā pātheyyatthāy' assa madhu-  
lābuṃ c' eva<sup>12</sup> pakkamigasatthiṃ ca<sup>13</sup> datvā magge ṭhapetvā  
20 dakkhiṇahatthaṃ ukkhipitvā Mahāsattassa vasanokāsaṃ ācik-  
khanto āha:

326. Esa selo mahābrahme pabbato Gandhamādana  
yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati 2010.  
327. Dhārento brāhmaṇaṃ<sup>10</sup> vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṃ jaṭaṃ,  
25 cammavāsī chamā seti jātavedaṃ namassati. 2011.  
328. Ete nīlā padissanti nānāphaladharā dumā  
uggatā abbhakūṭā va nīlā añjanapabbatā. 2012.  
329. Dhavassakaṇṇā khadirā sālā phandanamālūvā  
sampavedhenti vātena sakiṃ pitā va māṇavā. 2013.  
30 330. Upari dumapariyāyesu<sup>11</sup> saṃgītiyo va sūyare,  
najjuhā<sup>12</sup> kokilā<sup>13</sup> saṃghā sampatanti dumā dumaṃ. 2014.

<sup>1</sup> Cks cassa. <sup>2</sup> Cks jiyati. <sup>3</sup> Bđ saṇṇatā. <sup>4</sup> Cks nicca. <sup>5</sup> Bđ āgato ti. <sup>6</sup> Bđ adda rukkhato. <sup>7</sup> Cks jūjapabbā. <sup>8</sup> Bđ madhuno tumbaṃ ceva. <sup>9</sup> Bđ paṇṇamigasandhiṇca. <sup>10</sup> Bđ brahmaṇa. <sup>11</sup> Cks -pariyāsu. <sup>12</sup> Cks -bhā. <sup>13</sup> so all three MSS.

331. Avhayant' eva gacchantam sākḥāpattasameritā'  
ramayant' eva āgantum modayanti nivāsinam  
yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati. 2015.
332. Dhārento brāhmaṇam<sup>1</sup> vaṇṇam āsadañ ca masañjātam,  
cammavāsī chamā seti jātavedam namassatīti. 2016.

5

Ta. Gandhamādano ti esa G-pabbato, etassa pādena uttarābhimukho gacchanto yattha Sakkadattiye assame Ve-ro rājā s. puttehi vasati tam passasīti a., brāhmaṇam<sup>2</sup> vaṇṇan ti seṭṭhem pabbajitavesam, āsadañca -- ti ākaḍḍhitvā phalānam gaṇhanattham amkuseñ ca<sup>3</sup> aggidahanañ ca<sup>4</sup> jātañ ca dhārento, commavāsīti ajīnacammadharo<sup>5</sup>, chamā seti<sup>6</sup> paṭhaviyam paṇṇa- 10 santhare sayati, dhavaesakaṇṇā khadirā ti dhavā ca assakaṇṇā ca khadirā ca, sakim -- ti ekavāram eva pītā majjapānasandā viya, uparidumapariyāyesu<sup>7</sup> 'ti rukkhasekkhāsu, samgītiyo -- ti nānāsakuṇānam vassantānam dibbasamgītāni viya sūyanti, najjuhā<sup>8</sup> ti najjuhasakuṇā, sampatantīti vikūjanā vicaranti, sākḥāpattasameritā ti sākḥānam pattehi samghaṭṭā hutvā vikū- 15 janā sakūṇā<sup>9</sup>, vātena sameritā paṇṇasākhā yeva vā<sup>10</sup>, āgantun ti āgantukajanam, yatthā 'ti yasmiñ assamapade Ve- vasati ta. gantvā imam assamapadasam- pattim passasīti.

Tato uttarim pi assamapadam vaṇṇento āha:

333. Ambā kapitthā panasā sālā jambū vibhītakā<sup>10</sup>  
haritakā āmalakā assatthā padarāni ca 2017. 20
334. Cārū timbarukkhā c' ettha nigrodhā ca kapitthanā  
madhumadhukā<sup>11</sup> thevanti nīce pakkā c' udumbarā 2018.
335. Pārevatā bhavēyyā ca muddikā ca madhutthikā<sup>12</sup>  
madhum anelakam tattha sakam ādāya bhuñjare. 2019. 25
336. Aññ' ettha pupphitā ambā aññe tiṭṭhanti dovilā<sup>13</sup>  
aññe āmā ca pakkā ca bhekavannā<sup>14</sup> tadūbhayam. 2020.
337. Ath' ettha heṭṭhā puriso ambapakkāni gaṇhati  
āmāni c' eva pakkāni vaṇṇagandharasuttame<sup>15</sup>. 2021.
338. Ath' eva me<sup>16</sup> acchariyam himkāro<sup>17</sup> paṭibhāti mañ  
devānam iva āvāso sobhati Nandanūpumo. 2022. 30
339. Vibhedikā nāḷikerā khajjurinam brahāvane  
mālā va ganthitā ṭhanti<sup>18</sup> dhajjagān' eva dissare  
nānāvaṇṇehi pupphehi nabham tārācitam iva 2023.

<sup>1</sup> Bā -iritā. <sup>2</sup> Bā brahmaṇa. <sup>3</sup> Bā amkusekañca. <sup>4</sup> Bā aggidahanakaṇṇa-  
saṅkhātimañca. <sup>5</sup> Cks añjana-. <sup>6</sup> Cks -pariyāsu. <sup>7</sup> Cks -bhā. <sup>8</sup> Bā -pānam.  
<sup>9</sup> Bā samiritā pattasākhāyo vā. <sup>10</sup> Bā vibhedakā <sup>11</sup> Cks madhummadhukā. <sup>12</sup>  
so Ck; C' Bā -ttikā. <sup>13</sup> Cks domlā. <sup>14</sup> Bā bhiṅga-. <sup>15</sup> Bā -mañ. <sup>16</sup> so  
Bā; Cks atemañ me. <sup>17</sup> Cks bhikkāro for himkāro? <sup>18</sup> Cks yanti.

340. Kuṭajī kuṭṭhatagarī pāṭaliyo ca pupphitā  
punnāgā<sup>1</sup> giripunnāgā<sup>2</sup> kovilārā ca pupphitā 2024.
341. Uddhālakā somarukkā agarubhalliyo<sup>3</sup> bahū  
puttajīvā<sup>4</sup> ca kakudhā asanā c' ettha pupphitā 2025.
- 5 342. Kuṭajā salalā nīpā kosambalabujā dhavā  
sālā ca pupphitā tattha palālakhallasannibhā. 2026.
343. Tassāvidūre pokkharanī bhūmibhāge manorame  
padumuppalasānchannā devānaṃ iva Nandane. 2027.
344. Ath' ettha pupparasamattā kokilā nuṇjubhāṇikā  
10 abhinādenti pavanaṃ utusāmpupphite dume. 2028.
345. Bhassanti makarandehi pokkhare pokkhare madhū,  
ath' ettha vātā vāyanti dakkhiṇā atha pacchimā,  
padumakiṇṇjakkhareṇuhi okiṇṇo hoti assamo. 2029.
346. Thūlā siṃghāṭakā c' ettha saṃsādiyā<sup>5</sup> pasādiyā<sup>6</sup>  
15 macchakacchapavyāvidhā bahu c' ettha-m-upayānakā  
madhum bhīmsehi savati khīraṃ sappi<sup>7</sup> muḷālihi. 2030.
347. Surabhī taṃ vanaṃ vāti nānāgandhasameritaṃ.  
sammaddat' eva<sup>8</sup> gandhena pupphasākhāhi taṃ vanaṃ. 2031.
348. Bhamarā pupphagandhena samantā-m-abhināditā<sup>9</sup>  
20 ath' ettha sakunā santi nānāvaṇṇababū dijā,  
modanti saha bhariyāhi aṇṇamaṇṇaṃ pakūjino 2032.
349. Nandikā jīvaputtā ca jīvaputtā piyā ca no<sup>10</sup>  
piyā puttā piyā nandā dijā pokkharanīgharā. 2033.
350. Mālā va ganthitā ṭhanti<sup>11</sup> dhajaggān' eva dissare  
25 nānāvaṇṇehi pupphehi kusaleh' eva sugandhikā  
yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati,  
dhārento brāhmaṇaṃ vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṇjaṭaṃ  
cammavāsī chamā seti jātavedaṃ namassatīti. 2034.

Ta. cārū timbarukkhā ti suvaṇṇatimbarukkhā<sup>12</sup>, madhumadhu<sup>13</sup>  
30 ti madhurasā madhukā, thevantīti virocanti, madhutthikā te madhum eva  
paggharantiyo madhuratāsavā<sup>13</sup> madhuttheva sadisā, sakamādayā<sup>1</sup> ti taṃ  
sayam eva gabetvā bhuñjanti, dovilā ti saṇjāyamanaphalā, tadūbhayan ti  
ubho pi, ānā ca pakkā ca maṇḍukapiṭṭhivaṇṇā yeva, athettha heṭṭhā puriso  
ti ath' ettha assame tesāṃ ambānaṃ heṭṭhā ṭhitako va puriso ambāni gaṇhāti

<sup>1</sup> Bā punṇavā. <sup>2</sup> Bā aggaluphalliyā. <sup>3</sup> Bā putajīvā. <sup>4</sup> Bā -sāriyā. <sup>5</sup> Bā  
-sāriyā. <sup>6</sup> so all three MSS. for sappin? <sup>7</sup> so Cks; Bā -bhi. <sup>8</sup> so Cks; Bā  
samoditeva. <sup>9</sup> Bā samantā abhi-, Cks samantamabhi-. <sup>10</sup> Cks ca yā ca te. <sup>11</sup>  
Cks yanti. <sup>12</sup> Cks madhumadhu<sup>13</sup>. <sup>13</sup> so Cks; Bā -yavā.

ārohanakiccāṃ n' atthi, vaṇṇa -- me ti etehi vaṇṇādīhi uttamāni, ateva me  
 acchariyaṃ ti atthiya me acchariyaṃ, hikkāro<sup>1</sup> ti hin ti kāraṇaṃ<sup>2</sup>, vi-  
 bhedikā ti tālā, mālāvaganthitā ti samphusitarukkhānaṃ upari ganthitā  
 mālā viya pupphāni viya tiṭṭhanti, dha-jaggānevā<sup>3</sup> 'ti tāni alamkatadha-jaggāni  
 viya dissanti, kuṭajikuṭṭhatagarā<sup>4</sup> ti kuṭaji nām' ekā rukkhajāti kuṭṭhā ca  
 tagaragacchā ca, giripunnāgā<sup>5</sup> ti mahāpunnāgā<sup>6</sup>, bhaliyo ti bhallirukkhā  
 nāma, palālakkhalasannibhā<sup>7</sup> ti tesāṃ heṭṭhā paggharita-pupphalakhalasadiśā<sup>8</sup>  
 ti vadati, pokkharanīti caturassapokkharanī, Nandane ti N-vane Nandā-  
 pokkharanī viya, puppharasa-mattā ti puppharasehi mattā calitā<sup>9</sup>, maka-  
 randehitī kiṇṇakkharato<sup>10</sup> bhassandareṇūhi<sup>11</sup>, pokkhare pokkhare ti pa-  
 dumini-paṇṇesu, tesu tesu hi kiṇṇakkhato reṇu bhassitvā pokkharamadhun nāma  
 hoti, aha pacchimā ti ettāvatā sabbā diśā vidisāpi vātā dassitā honti,  
 thūlā sīmghātakā ti mahantā sīmghātakā ca, saṃsādiyā<sup>12</sup> ti sayamjāta-  
 khuddikasāli, yameūkarasāli<sup>13</sup> pi vuccati, pasādiyā<sup>14</sup> ti te yeva bhūmiyaṃ pa-  
 titā, vyāviddhā ti pasanne udae vyāviddhā paṭipātiyaṃ gacchantā dissanti,  
 upayānakā ti kakkāṭakā, madhun ti bhiṇṇasakotiya<sup>15</sup> bhinnāya paggharanakaraso  
 madhusadiśo hoti, khīraṃ sappin ti muḷālakehi paggharanakaraso khīramissa-  
 kanavagorasasappi viya hoti, sammadayatevā<sup>16</sup> ti sampattajanaṃ madayati<sup>17</sup>  
 viya, samantā-m-abhināditā<sup>18</sup> ti samantā abhinadantā<sup>19</sup> vicaranti, nandikā  
 ti ādini tesāṃ nāmāni, tesāṃ paṭhamā: sāmi Ve-ra imasmiṃ vane vasanto  
 nandā ti vadanti dutiyā: tvaṃ ca sukhena jīvaputtā ca te ti vadanti tatiyā: tvaṃ  
 ca jīvapiyaputtā ca te ti vadanti, catutthā ca: tvaṃ ca Nandapiyaputtā ca te ti  
 vadanti, tena tesāṃ etāṃ' eva nāmāni ahesuṃ, pokkkharaṇigharā ti pok-  
 kharanīvāsino.

Evam Cetaputtena Ve-rassa vasanaṭṭhāne akkhāte Jūjako  
 tussitvā paṭisanthāraṃ karonto imaṃ gātham āha:

351. Idaṃ ca me sattubhattaṃ madhunā paṭisaṃyutaṃ  
 madhupinḍikā ca sukatāyo sattubhattaṃ dadāmi te ti. 2035.

Ta sattubhattaṃ ti madhusannibhaṃ sattusannikhātaṃ bhattaṃ, i v. h  
 idaṃ mama atthi, tan te dammi, gaṇhāhi tan ti.

30

Taṃ sutvā Cetaputto āha:

352. Tuyh' eva sambalaṃ hotu, nāhaṃ icchāmi sambalaṃ,  
 ito hi<sup>18</sup> brahme gaṇhāhi, gaccha brahme yathāsukhaṃ. 2036.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> hikkāro <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> hikkāraṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> punṇavā <sup>4</sup> B<sup>d</sup> mahāpunnāva. <sup>5</sup> so  
 Ck<sup>o</sup>; B<sup>d</sup> -pupphapunnāpalālakkhalasannibhā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ballā. <sup>7</sup> so Ck<sup>o</sup>; B<sup>d</sup> kiṇ-  
 cikkharehi <sup>8</sup> so Ck<sup>o</sup>; wanting in B<sup>d</sup>. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> saṃsāriyā. <sup>10</sup> so Ck<sup>o</sup>; B<sup>d</sup> suka-  
 sāli. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> pasāriyā. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> sammo-, B<sup>d</sup> samoditevā. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> madayati. <sup>14</sup>  
 B<sup>d</sup> samantā abhi-. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> abhinādatā. <sup>16</sup> B<sup>d</sup> pi.

353. Ayam ekapadī eti, ujum gacchati assamañ,  
isi pi Accuto tattha pamkadanto rajassiro 2037.
354. Dhārento brāhmaṇaṃ vaṇṇaṃ āsadañ ca masañjaṭaṃ,  
cammavāsī chaṃā seti, jātavedaṃ namassati,  
5 taṃ tvaṃ gantvāna pucchassu, so te maggaṃ pavakkhatīti. 2038.
- Ta sambalaṃ ti pātheyyaṃ, etīti yo ekapadikamaggo amlākaṃ abhi-  
mukho eti esa assamañ ujum gacchati, Accuto ti evaṇṇamako isi ta. vasatīti.
355. Idam sutvā brahmabandhu Cetam katvā padakkhiṇaṃ  
udaggacitto pakkāmi yenāsi Accuto isīti. 2039.
- 10 Ta. yenāsīti yasmiṃ thāne<sup>1</sup> A. isi ahoṣi ta. gato ti. Cullavana-  
vaṇṇanā niṭṭhīti.
356. Gacchanto Bhāradvājo so addasa Accutaṃ isiṃ,  
disvāna taṃ Bhāradvājo sammodi isinā saha. 2040.
357. Kacci nu bhoto kusalaṃ, kacci bhoto anāmayam, (cfr. V p. 325)  
15 kacci uñchena yāpesi, kacci mūlaphalā bahū. 2041.
358. Kacci ḍaṃsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe kacci himsā na vijjati. 2042.
- Ta. Bhāradvājo ti Jūjako, appamevā<sup>1</sup> 'ti appā<sup>1</sup> yeva, himsā ti tesam  
vasena tumbhakaṃ vihimā.
- 20 Tāpaso āha:
359. Kusalaṃ c' eva me brahme atho brahme anāmayam,  
atho uñchena yāpemi, atho mūlaphalā bahū. 2043.
360. Atha ḍaṃsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe himsā mayhaṃ na vijjati. 2044.
- 25 361. Bahūni vassapūgāni assame vasato mama,  
nābhijjānāmi uppannaṃ ābādhaṃ amanoramaṃ. 2045,
362. Svāgatan te mahābrahme atho te adurāgataṃ,  
anto pavisa bhaddan te, pāde pakkhālayassu te. 2046,
363. Tiṇḍukāni piyālāni madhuke kāsūmāriyo  
30 phalāni khuddakappāni bhuñja brahme varaṃ varaṃ. 2047.
364. Idam pi pāṇīyaṃ sitaṃ ābhaṭaṃ girigabbharā,  
tato piva mahābrahme sace tvaṃ abhikaṃkhasi. 2048.

Jūjako āha:

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> appam, C<sup>s</sup> appa.

365. Paṭiggahitāṃ yaṃ dinnāṃ sabbassa agghiyaṃ kataṃ,  
Sañjayassa sakāṃ puttāṃ Sivīhi vippavāsitaṃ  
tam ahaṃ dassanam āgato, yadi jānāsi saṃsa me ti. 2049.

Ta. tam ahaṃ -- ti ahaṃ tam dassanāya āgato.

Tāpaso āha:

5

366. Na bhavaṃ eti puññattham Sivirājassa dassanaṃ,  
maññe bhavaṃ patthayati rañño bhariyaṃ patibbataṃ. 2050.  
367. Mañye Kaṇhājinaṃ dāsiṃ Jāliṃ dāsaṃ ca icchasi,  
athavā tayo mātāputte araṇṇā netum āgato,  
na tassa bhogā vijjanti dhanadhañṇāṇā ca brāhmaṇā 'ti. 2051. 10

Ta. na tassa bhogā ti bho brahme tassa Ve-rassa araṇṇe viharantassa  
n' eva bhogā vijjanti, dhanadhañṇāṇā ca na vijjati, duggato hutvā vasati, tassa  
santikaṃ gantvā kiṃ karissasīti.

Taṃ sutvā Jūjako āha:

368. Akuddharūp' āhaṃ bhotā', nāhaṃ yācitum āgato. 15  
sādhū dassanam ariyānaṃ, sannivāso sadā sukho. 2052.  
369. Adiṭṭhapubbo Sivirājā Sivīhi vippavāsito,  
tam ahaṃ dassanam āgato, yadi jānāsi saṃsa me ti. 2053.

I. v. h.: ahaṃ bho tāpaso akuddharūpo, ahaṃ ettāvatā, ahaṃ pana na  
kiñci Ve-raṃ yācitum āgato, ariyānaṃ pana dassanam sādhū, sannivāso pi 20  
etehi saddhīṃ sukho, ahaṃ tassa ācariyabrāhmaṇo, mayā ca so yato<sup>2</sup> Sivīhi  
vippavāsito tato paṭṭhāya adiṭṭhapubbo, teuāhaṃ naṃ dassanāya āgato, yadi  
tassa vasaṇaṭṭhānaṃ jānāsi saṃsa me ti.

So tassa<sup>3</sup> saddahitvā „hotu saṃsissāmi te, ajja tāva idh'  
eva tāva vasā“ 'ti taṃ phalāphalehi santappetvā punadivase 25  
maggam dassento hatthaṃ pasāretvā ā.:

370. Esa selo mahābrahme pabbato Gandhamādana  
yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati 2054.  
371. Dhārento brāhmaṇaṃ vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṇjaṭaṃ,  
cammavāsī chamā seti, jātavedaṃ namassati. 2055. 10  
372. Ete nīlā padissanti nānāphaladharā dumā  
uggatā abbhakūtā va nīlā aṇjanapabbatā

1 Bds bhoto. 2 Cks no. 3 Bd adds vacanani.



- dhava<sup>1</sup>ssakannā khadirā sālā phandanamāluvā  
sompavedhenti vātena sakiṃ pītā va māṇavā. 2056.
373. 374. 375. = 330. 331. 332. 2057—59.
376. Karerimālā vitatā bhūmibhāge manorame  
5 saddalā haritā bhūmi, na tatth' uddhamsate rajo. 2060.
377. Mayūragīvasamkāsā tūlaphassasamūpanā  
tiṇāni nātivattanti samantā caturāṅgulā  
ambā jambū kapitthā ca nīce pakkā c' udumbarā  
paribhogehi rukkehi vanam tam rativaḍḍhanam 2061.
- 10 378. Veḷuriyavaṇṇasannibham' macchagumbanisevitam'  
sucim sugandham salilam āpo tattha pi sandati<sup>2</sup>. 2062.
379. Tassāvidūre pokkharāṇi bhūmibhāge manorame  
padumuppalaśāṇchannā devānam iva Nandane. 2063.
380. Tīpi uppalajātāni tasmim sarasi brāhmaṇa  
15 vicitram' nīlān' ekāni setā lohitakāni cā 'ti. 2064.

Tass' attho heṭṭhāvattasadi so va, kareri -- ti kareripupphehi vitatā,  
saddalā -- ti dhuvasaddaleṇa haritā, na tatthu -- ti tasmim thāne appa-  
mattako pi rajo na uddhamsati, tūlaphassasamūpanā ti muduphassatāya  
tūlaphassasadiśā, tiṇāni -- ti tāni tassā bhūmiyā mayūragīvavaṇṇāni tiṇāni  
20 samantato caturāṅgulān' eva<sup>3</sup> vattanti, tato pana uttari na vaḍḍhanti, ambā  
jambū -- ti ambā ca jambū ca kapitthā ca, paribhogehi nānāvidhehi  
pupphupagaphalupagehi paribhogarukkehi, āpo tattha pi sandatīti<sup>4</sup> tasmim  
vanasauḍḍe Vamkappabbate kunnadīhi otarantaṃ udakam sandati pavattatīti<sup>5</sup> a,  
vicitram nīlānekāni -- ti ekāni nīlāni ekāni setāni ekāni lohitāni imehi  
25 tīhi uppalajātikehi tam sarasim vicitram sajjitapupphacaṃgoṭakam viya so-  
bhattīti dasseti.

Evam caturassapokkharāṇim' vaṇṇetvā puna Mucalind-  
saram vaṇṇento āha:

381. Khomā va tattha padumā, setasogandhigehi ca  
30 kalambakehi saṇchanno Mucalindo nāma so saro. 2065.
382. Ath' ettha padumā phullā apariyantā va dissare  
gimhā hemantikā phullā jannutagghā upattharā. 2066.
383. Surabbhī sampavāyanti vicittā pupphasanthatā  
bhamarā. pupphagandhena samantā-m-abhināditā ti. 2067.

<sup>1</sup> Ck -vaṇṇūpanikam, C\* -vaṇṇapaṇibham. <sup>2</sup> Bd -kumbha-. <sup>3</sup> Ck\* si sandati.

<sup>4</sup> Ck\* -trā. <sup>5</sup> Bd -gulappamāṇāneva. <sup>6</sup> so Bds; Ck\* sikandati in the place of  
āpo -- . <sup>7</sup> Bd -rassapok-.

Ta. khomā vā 'ti khomamayā viya paṇḍarā, setasogandhiyehi oā 'ti  
setuppalehi ca sogandhiyehi ca kalambakehi ca so saro sañchanno, apari-  
yantā -- ti aparimāṇā<sup>1</sup> viya dissanti, gimhā -- ti gimhehi ca bhamtikhehi ca  
pupphitapadumā, jannutagghā -- ti jannupamāṇe udake upattharā phullā  
honti santhatā viya khāyanti, vicittā -- ti vicitrā hutvā pupphehi santhatā 5  
sadā<sup>2</sup> surabbhi sampavāyanti.

384. Ath' ettha udakantasmim rukkhā tiṭṭhanti brāhmaṇa  
kadambā pāṭalī phullā kovilārā ca pupphitā 2068.  
385. Amkolā kaccikārā ca pārijaṇṇā ca pupphitā  
vāraṇā sāyanā<sup>3</sup> rukkhā Mucalindam abhito saram<sup>4</sup>. 2069. 10  
386. Sirisā setavārisā<sup>5</sup> sādhu vāyanti padmakā<sup>6</sup>  
niggundī siriniggundī<sup>7</sup> asanā c' ettha pupphitā 2070.  
387. Paṇḍurā vakulā sālā sobhaṇjanakā ca pupphitā  
ketakā kaṇikārā ca mahānāmā ca pupphitā 2071.  
388. Ajjunā ajjukannā ca mahānāmā ca pupphitā 15  
sompupphitaggā tiṭṭhanti pajjalant' eva kimsukā. 2072.  
389. Setapaṇṇi sattapaṇṇā kadaliyo kusumbharā .  
dhanutakkārī pupphehi samsapā varaṇehi<sup>8</sup> ca 2073.  
390. Acchivā sibalā<sup>9</sup> rukkhā sallakiyo ca pupphitā  
setagerū ca tagarā<sup>10</sup> mamsikuṭṭhā kulāvarā 2074. 20  
391. Daharā ca rukkhā vuddhā ca akuṭilā c' ettha pupphitā  
assamam ubhato ṭhanti<sup>11</sup> agyāgāram samantato ti. 2075.

Ta. tiṭṭhantīti saram parikkhāpītvā tiṭṭhanti kadambā ca kaccikārā ti  
evamāmarukkhā, pārijaṇṇā ti katamālā<sup>12</sup>, vāraṇā sāyanā<sup>13</sup> ti nāga-  
rukkhā<sup>14</sup>, mu calind -- ti mucalindassa ubhayapassesu, setapaṇṇa ti 25  
setaccharukkhā<sup>15</sup>, to kira setakkhandhā mahāpenna kaṇikārasādisapupphā honti,  
niggundī siriniggundīti<sup>16</sup> parikkhāpītvā c' eva kālaniggundī ca, paṇḍurā  
ti paṇḍurārukkhā, kusumbharā ti eka gaechā, dhanutakkārī pupphehi sabbhūtā<sup>17</sup>,  
acchivā ti ādayo rukkhā yevo, setagerū tagaraka<sup>18</sup> ti setagerū ca tagaraka  
ca<sup>19</sup>, mamsikuṭṭhā<sup>20</sup> kulāvara ti mamsigaecha ca kutthagacha<sup>21</sup> ca kulā- 20  
varā ca, akuṭilā ti ujukā, agyāgāram -- ti agyagaram parikkhāpītvā thita ti a.

<sup>1</sup> Cho -pāṇi <sup>2</sup> Cho sarā. <sup>3</sup> Ed an-. <sup>4</sup> Ed nantanaṇṇa. <sup>5</sup> Ed -pāṭalā <sup>6</sup> Ed  
paddakā. <sup>7</sup> Ed saranigg-. <sup>8</sup> Ed -ti. <sup>9</sup> Cho -ti. <sup>10</sup> Cho -ti. <sup>11</sup> Cho -ti. <sup>12</sup> Cho -ti. <sup>13</sup> Cho -ti. <sup>14</sup> Cho -ti. <sup>15</sup> Cho -ti. <sup>16</sup> Cho -ti. <sup>17</sup> Cho -ti. <sup>18</sup> Cho -ti. <sup>19</sup> Cho -ti. <sup>20</sup> Cho -ti. <sup>21</sup> Cho -ti.

392. Ath' ettha udakantasmiṃ bahujāto phaṇijjako  
muggatiyo karatiyo sevālasimsakam bahu 2076.
393. Uddhā<sup>1</sup> pavattam ullulitam makkhikā hiṅgujālaka  
dāsimaḥcako<sup>2</sup> c' ettha bahu nīcekalambakā. 2077.
- 5 394. Elambarakasamchannā<sup>3</sup> rukkhā tiṭṭhanti brāhmaṇa  
sattāham dhārayamānānam gandho tesam na chijjati. 2078.
395. Ubhato saram mucalindam pupphā tiṭṭhanti sobhanā<sup>4</sup>,  
indivarehi sañchannam vanan tam upasobhitam<sup>5</sup>,  
addhamāsam dhārayamānānam gandho tesam na chijjati. 2079.
- 10 396. Nilapupphisekadhāri<sup>6</sup> pupphitā girikaṇṇikā,  
kaṭerukkhehi sañchannam vanan tam tulasīhi ca 2080.
397. Sammaddat' eva<sup>7</sup> gandhena pupphasākhāhi tam vanam,  
bhamarā pupphagandhena samantā-m-abhināditā. 2081.
398. Tīpi kakkarujātāni tasmiṃ sarasi brāhmaṇa  
15 kumbhamattāni c' ekāni murajamattāni tā<sup>8</sup> ubho ti. 2082.

Ta. phaṇijjako<sup>9</sup> ti bhūtanako, muggatiyo ti ekā muggajāti, karatiyo  
ti rājamāso, sevālasimsakan ti ime pi<sup>10</sup> gacchā yeva, api ca siṃsakan ti  
rattacandanam vuttam, uddhā<sup>1</sup> pavattam -- ti tam upakam tīramariyā daban-  
dhanam vātāhatam ullulitam hutvā tiṭṭhati, makkhikā -- ti hiṅgujālakasamkhāte  
20 pi vikaṣṭapupphagacche pañcavaṇṇā madhumakkhikā madhurassarena viravantiyo  
ta. vicarantīti a., dāsimaḥcako<sup>11</sup> c' etthā<sup>12</sup> ti, imāpi dve rukkhajātiyo ettha,  
nīcekalambakā ti nīcakalambakā, elambarakasañchannā ti evam nāmi-  
kāya valliya sañchannā, tesan ti tesam tassā valliya pupphānam sabbesam pi  
tesam dāsimaḥcādinam pupphānam sattāham gandho na chijjati evam gandha-  
25 sampannāni pupphāni rajatapattasadiṣavālukaḥpuṇṇabhūmibhāge, gandho tesan  
ti tesam indivarapupphādinam gandho addhamāsam na chijjati, nilapupphiti  
ādikā pupphavalliyo, tulasīhi cā<sup>13</sup> ti tulasigacchehi ca, kakkarujātānti  
valliphalāni, ta. ekissā valliya phalāni mahāghaṭamattāni dvinnam mutiṅga-  
mattāni, tena vuttam mutiṅgamattāni tā<sup>14</sup> ubho ti.

- 30 399. Ath' ettha sāsapo bahuko nādiyo<sup>15</sup> haritāyuto  
asī tālā va tiṭṭhanti chejjā indivarā bahū. 2083.
400. Apphotā<sup>16</sup> suriyavallī ca kāḷiyā<sup>17</sup> madhugandhiyā  
asokā mudayanti ca vallibho khuddapupphiyo 2084.
401. Korandakā anojā ca pupphitā nāgavallikā<sup>18</sup>  
35 rukkham āruyha tiṭṭhanti phullā kimsukavalliyo. 2085.

<sup>1</sup> Cks uddā. <sup>2</sup> Cks -makacako. <sup>3</sup> Bđ elampurukha-. <sup>4</sup> Bđ bhāgasō. <sup>5</sup> Bđ varam  
tamupasobhati. <sup>6</sup> Bđ -setavāri. <sup>7</sup> Bđ sammoditeva. <sup>8</sup> Bđ vā. <sup>9</sup> Cks pa-. <sup>10</sup>  
Cks hi. <sup>11</sup> Cks -makasako. <sup>12</sup> Bđ murajamattāni te. <sup>13</sup> Bđ nāriyo. <sup>14</sup> Cks  
appo-. <sup>15</sup> Bđ ko-. <sup>16</sup> Bđ mallikā.

402. Kaṭeruhā ca vāsanti<sup>1</sup> yūthikā madhugandhiyo  
niliyā<sup>2</sup> sumanā bhaṇḍī sobhati padumuttaro. 2086.
403. Pāṭalisamuddakappāsī kaṇikārā ca pupphitā  
hemajālā va dissanti rucirā aggisikhūpamā. 2087.
404. Yāni kāni ca pupphāni thalajān<sup>3</sup> udakāni ca  
sabbāni tattha dissanti, evaṃ rammo mahodadhīti. 2088. 5

Ta. sāsapo ti siddhatthako, bahuko<sup>3</sup> ti bahu, nādiyo<sup>4</sup> haritāyuto ti haritena āyuto<sup>5</sup> nādiyo<sup>4</sup>, ime dve lasunajātiyo, so pi lasuno ta. bahuko<sup>1</sup> a., asī--ti asīti evannāmikā rukkhā sinidhāya bhūmiyaṃ thitā tālā viya tiṭṭhanti, chejjā--ti udakapariyante bahū suvaṇṇanidivārā mutṭhinā chinditabbā 10 hutvā thitā. apphoṭā<sup>6</sup> ti apphoṭavallī<sup>6</sup>, vallibho--ti vallibho ca khudda-pupphiyo ca nāgavallikā<sup>7</sup> ti vallināgā<sup>8</sup>, kimsuka--ti sugandhamattā vallijāti, kaṭeruhā ca vāsanti<sup>9</sup> ime ca dve pupphagacchā, madhugandhiyā ti madhusamānagandhā, niliyā sumanā bhaṇḍīti vallisumanā ca<sup>10</sup> bhaṇḍī ca, padumuttaro ti eko rukkho, kaṇikārā ti vallikārāpi<sup>11</sup> rukkhakaṇikā- 15 rāpi, hemajālā vā ti pasāritahemajālā viya dissanti, mahodadhīti mahato udakassa ādhārabhūto Mucalindasaro.

405. Ath' assā pokkharaniyā pahūtā<sup>12</sup> vārigocarā  
rohitā naṭapi siṅgū kumbhilā makarā susū 2089.
406. Madhū ca madhulaṭṭhī ca tālisā ca piyaṅgukā  
unnakā<sup>13</sup> bhaddamuttā ca satapupphā<sup>14</sup> ca lolupā 2090. 20
407. Surabhī ca rukkhā tagarā pahūtā<sup>12</sup> tuṅgavaṇṭakā<sup>15</sup>  
padmakā naradā kuṭṭhā jhāmakā ca hareṇukā 2091.
408. Haliddakā gandhasilā hiriverā<sup>16</sup> ca guggulā  
vibhedikā corakā kuṭṭhā kappurā ca kalimgu cā<sup>17</sup> 'ti. 2092. 25

Ta. Athassā po--ti idha pokkharaniśadisaṭṭāya saram eva pokkharaniṭi vadati, rohitā ti ādini tesam vārigoceraṇam nāmāni, madhū cā 'ti nimmak-khikamadhuṇ c' eva, madhulaṭṭhī cā 'ti laṭṭhimadhuṇ ca, tālisā ti ādikā sabbagandhajātiyo.

409. Ath' ettha siṃhavyagghā ca purisālū ca hatthiyo  
eṇeyyā pasadā c' eva rohiccasarabhā migā 2093. 30
410. Koṭṭhusunā sulopi<sup>18</sup> ca tuliyā naḷasannibhā  
camarī calanī laṃghī jhāpitā makkaṭā picu<sup>19</sup>. 2094.

<sup>1</sup> Bā vāsanti, C<sup>ks</sup> vāsenti. <sup>2</sup> Bā nāliyā, C<sup>s</sup> niliyā, C<sup>k</sup> nīliyā. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> pahūto. <sup>4</sup> Bā nāliyo. <sup>5</sup> Bā ayu-. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> appo-. <sup>7</sup> Bā -mallikā. <sup>8</sup> Bā adds ca mallikā ca. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> vāsenti, Bā vāsinti. <sup>10</sup> Bā adds pakatisumanā ca. <sup>11</sup> so C<sup>ks</sup> for vallikārāpi? Bā vaṇṇikaṇikārāpi. <sup>12</sup> Bā bahukā. <sup>13</sup> Bā kuṭṭantajā. <sup>14</sup> Bā seta-. <sup>15</sup> Bā tuṅkavallikā. <sup>16</sup> Bā hari-. <sup>17</sup> Bā -gukā. <sup>18</sup> Bā sunopi, C<sup>ks</sup> salopi. <sup>19</sup> Bā picu, C<sup>s</sup> ca.

411. Kakkatā<sup>1</sup> katamāyā<sup>2</sup> ca ikkā goṇasirā bahū  
khaggā varāhā nakulā kālak' ettha bahūtasā<sup>3</sup> 2095
412. Mahisā soṇā sigālā ca pampakā ca samantato  
ākuccā pacalākā ca citrakā cāpi dīpiyo 2096.
- 5 413. Pelakā ca vighāsādā sīhā kokanisātakā<sup>4</sup>  
aṭṭhapādā ca romā<sup>5</sup> ca bhassarā<sup>6</sup> ca kukutthakā<sup>7</sup> 2097.
414. Camkorā kukkuṭṭā nāgā añṇamañṇam pakūjjino  
bakā balākā najjuhā dindibhā koṇcavādikā<sup>8</sup> 2098.
415. Vyaghīnasā lohapiṭṭhā pampakā jīvajīvākā  
10 kapiñjarā<sup>9</sup> tittirāyo kulāvā paṭikuttakā  
416. Maddālākā cetakedu<sup>10</sup> bhaṇḍutittiranāmakā  
celāvākā piṇḍulāyo godhakā aṅgahetukā 2099.
417. Karaviyā ca saggā ca uhumkāra ca kukkuhā  
nānādi jaganākiṇṇam nānāsaranikuṇṇitan ti. 2100.
- 15 Ts. parisālū 'ti vaḷavāmukhaḥpekkhiyo<sup>11</sup>, rohicca--ti rohitā c' eva  
sarebhamigā ca, koṭṭhasoṇā<sup>12</sup> ti sigālasunakhā, katthasoṇā<sup>13</sup> ti pi paṭho, sulo-  
picā<sup>14</sup> ti esāpi ekā khuddakamigajāti, tuliyā ti pakkhabilālā<sup>15</sup>, nala-  
sannibhā ti nālapupphavaṇṇā rukhasunakhā ca, camarī calanīlamghit  
camarā migā ca calanī ca lamghī ca calanti<sup>16</sup> vātamigā ca<sup>17</sup>, jhāpitā--t  
20 dve pi makkaṭajātiyo, picū ti saṇḍaṇṇante goṇaragāhikā ekā makkaṭajāti  
kakkatā katamāyā<sup>18</sup>, ti dve mahāmigā, ikkā ti acchā, goṇasirā ti aṇṇā-  
goṇakā, kālakattha bahūtasā<sup>19</sup> ti kālakamigā nām' ettha<sup>20</sup>, soṇā sigālā  
ti rukhasunakhā ca sigālā ca, pampakā ti assamapaḍam parikkhipitvā tthitā  
mahāveṇupampaṭikā<sup>21</sup>, ākuccā<sup>22</sup> ti godhā, pacalākā ti gajakumbhamigā,  
25 citrakāpi dīpiyo ti citramigā ca dāpimigā ca, pelakā cā 'ti sasā<sup>23</sup>, vighā-  
sādā ti ete sakuṇā, sīhā ti kesarasīhā, kokanisātakā<sup>24</sup> ti kokaṇ gahetvā  
khāḍanasīlā duṭṭhamigā, bhassarā<sup>25</sup> ti setabhamisā, kukutthakā<sup>26</sup> ti kukuttha-  
sakuṇā<sup>27</sup>, camkorā ca vanakukkuṭṭā ca. dindibhā koṇcavādikā<sup>28</sup> ti  
ime tayo pi sakuṇā yeva, vyagghīnasā ti senā, lohapiṭṭhā ti lohitaṇṇa-  
30 sakuṇā, pampukā ti pampaṭakā, kapiñjarā--ti kapiñjarā ca tittirā ca,  
kulāvā--ti ime dve pi sakuṇā, maddālākā cetakedū 'ti maddālākā ca  
celakedu ca<sup>29</sup>, bhaṇḍutittiranāmakā ti bhaṇḍu ca tittirā ca nāmākā ca,

<sup>1</sup> Bā kakuṭṭā, Ck kakuṭṭakā. <sup>2</sup> Bā kala-. <sup>3</sup> so Bā; Ck -tayo. <sup>4</sup> Bā -nisādakā.  
<sup>5</sup> Bā morā. <sup>6</sup> Ck ha-. <sup>7</sup> Ck kuka-, Bā kukutthakā. <sup>8</sup> Ck kuñja-, Bā koṇca-  
vājikā. <sup>9</sup> Bā kampicanā, Ck -jatā. <sup>10</sup> so Ck; Bā celaketu. <sup>11</sup> Bā -yakkhiniyo.  
<sup>12</sup> Bā kotthasoṇā. <sup>13</sup> Bā sunopicā. <sup>14</sup> Bā pakkhipilārā. <sup>15</sup> Cā cantī, Bā omits  
calanti. <sup>16</sup> Ck omits ca. <sup>17</sup> Bā kakuṭṭakā-. <sup>18</sup> Ck tayo. <sup>19</sup> Bā ettha sare  
kalākā ca bahūtasā ca. <sup>20</sup> Bā -veḷukkā pampaṭhakā. <sup>21</sup> Bā amattākuccā. <sup>22</sup>  
Ck sāsā. <sup>23</sup> Bā -nisādakā. <sup>24</sup> Bā kukkuṭṭatā. <sup>25</sup> Bā kukkuṭṭakā-. <sup>26</sup> Bā  
-vājikā. <sup>27</sup> Bā maddālākā ca celaketu ca.

celābakā piṇḍulāyo ti dve sakunajātīyo ca, tathā godhakā aṅgahetukā ti  
saggā ti vānakasakunā<sup>1</sup>, ubhukārā ti ulūkā.

418. Ath' ettha sakunā santi nīlakā<sup>2</sup> mañjubhāṇakā  
modanti saha bhariyāhi aṇṇamaṇṇam pakūjino. 2101.
419. Ath' ettha sakunā santi dijā mañjussarā sitā<sup>3</sup> 5  
setacchakūṭṭā bhadraṅkha aṇḍajā citrapekhunā<sup>4</sup>. 2102.
420. Ath' ettha sakunā santi dijā mañjussarā sitā  
sikhandinīlagīvāhi aṇṇamaṇṇam pakūjino 2103.
421. Kukutthakā<sup>5</sup> kuḷirakā koṭṭhapokkharasātakā<sup>6</sup>  
kāḷāmeyyā baḷiyakkhā kadambā suvasālikā 10  
2104.
422. Haliddā lohita setā ath' ettha naḷakā bahū  
vāraṇā hīṇḍurājā<sup>7</sup> ca kadambā suvakokilā 2105.
423. Kukkusā<sup>8</sup> kurarā<sup>9</sup> hamsā āṭā<sup>10</sup> parivadantikā<sup>11</sup>  
pākahamsā atibalā najjuhā jīvajīvaka 2106.
424. Pārepatā ravihamāsā cakkavākā nadīcarā 15  
vāraṇābhīrudā rammā ubho kālūpakūjino. 2107.
425. Ath' ettha sakunā santi nānāvāṇṇā bahū dijā  
modanti saha bhariyāhi aṇṇamaṇṇam pakūjino. 2108:
426. Ath' ettha sakunā santi nānāvāṇṇā bahū dijā  
sabbe mañjūni kūjanti<sup>12</sup> Mucalindam abhito<sup>13</sup> saram. 2109. 20
427. Ath' ettha sakunā santi karavī nāma te dijā  
modanti saha bhariyāhi aṇṇamaṇṇam pakūjino. 2110.
428. Ath' ettha sakunā santi karavī nāma te dijā  
sabbe mañjūni kūjanti<sup>14</sup> Mucalindam abhito saram. 2111.
429. Eṇeyyapasadākiṇṇam nāgasamsevitam vanam 25  
nānālatāhi saṅchannam kadalimigasevitam. 2112.
430. Ath' ettha sāsapo bahuko<sup>15</sup> nivāro varako bahu  
sāli akatṭhapāko va ucchu tattha anappako. 2113.
431. Ayam ekapadī eti, ujum gacchati assamam,  
khudam piṇḍasam aratim tattha patto na vindati 30  
yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati. 2114.
432. Dhārento brāhmaṇam vaṇṇam āsadañ ca masāñjaṭam  
cammavāsī chamā seti jātavedam namassatīti. 2115.

<sup>1</sup> Bā jātassakunā, Rā cāta. <sup>2</sup> so Ck; Cā sīlakā, Bā sīlikā <sup>3</sup> Cā thitā. <sup>4</sup> Ck-  
-pekkanā, Bā -pakkhanā <sup>5</sup> Bā kukkuṭṭhakā. <sup>6</sup> Bā -takā. <sup>7</sup> Bā bhīṇḍa-. <sup>8</sup>  
Bā ukkusā. <sup>9</sup> Bā kururū <sup>10</sup> Ck āvā. <sup>11</sup> Bā parivattantikā. <sup>12</sup> Ck kūjanti.  
<sup>13</sup> Bā ubhato. <sup>14</sup> Ck kūjanti. <sup>15</sup> Bā sayā bahukā.

Ta. nīlakā<sup>1</sup> ti rājimattapattā<sup>2</sup>, mañjussarā sitā<sup>3</sup> ti nibaddha-  
madhurassarā, setacchakūṭā<sup>4</sup> bhadraṅkhaṅkā ti ubhapassesu setehi akkhi-  
kūṭehi samannāgatā suṇḍarakkhā, aṇḍajācittapekkhanā<sup>5</sup> ti aṇḍena jāṭā,  
cittrachattā<sup>6</sup>, kuḷīrakā ti kakkaṭakā<sup>7</sup>, koṭṭhā ti ādayo sakunā va, vāraṇā ti  
5 hatthiesakunā<sup>8</sup>, kadambā ti mahākadambā<sup>9</sup> gabitā, suvakokilā ti kokilāhi<sup>10</sup>  
saddhīm vicaraṇasukā<sup>11</sup> c'eva kokilā ca, kukkusa<sup>12</sup> ti kākakabarā<sup>13</sup>, kurarā<sup>14</sup>  
ti setakururā<sup>14</sup>, āṭā<sup>15</sup> ti dabbimukhasakunā, parivadentikā<sup>16</sup> ti ekā sakunā-  
jāti, vāraṇā -- ti rammābhirudā vāraṇā, ubho -- ti sāyaṃ pāto<sup>17</sup> pabbata-  
padaṃ ekaninnādaṃ karontā nikūjanti, eṇeṇṇa -- ti eṇimigehi ca pasatamigehi  
10 ca ākiṇṇaṃ, ta. patto ti brāhmaṇa Vessantarassa assamaṃ patto puriso ta.  
assame chātakaṃ vā pāṇiyaṃ pipāsaṃ<sup>18</sup> vā ukkaṇṭhitāṃ vā na paṭilabbhati.

483. Idam sutvā brahmabandhu isin katvā padakkhiṇaṃ  
udaggacitto pakkāmi yattha Vessantaro ahū ti. 2116.

Ta. yattha -- ti yasmiṃ ṭhāne Ve- ahoṣi taṃ ṭhānaṃ gato ti. Mahā-  
15 vanavaṇṇanā niṭṭhitā.

Jūjako pi Accutatāpasena kathitamaggena gantvā catu-  
rassarapokkharaniṃ patvā „ajja atisāyaṇho, idāni Maddi araṇ-  
ṇato āgamissati, mātugāmo hi nāma<sup>19</sup> antarāyakaro hoti, sve  
tassā araṇṇagatakāle assamapadaṃ gantvā Ve-raṃ dārake yā-  
20 citvā tāya anāgatāya te gahetvā pakkamissāmi<sup>20</sup>“, ath' assa  
avidūre ekasmiṃ sānupabbataṃ āroyha phāsukaṭṭhāne nipajji,  
taṃ rattiṃ paccūsakāle Maddi supinaṃ addasa, evarūpo su-  
pino ahoṣi: eko puriso kaṇho dve kāsāyāni paridahitvā dvīsu  
kaṇṇesu rattamālā<sup>20</sup> pilaudhitvā<sup>21</sup> āvudhahatto tajjento<sup>22</sup> āgan-  
25 tvā paṇṇasālaṃ paviṇṇitvā Maddiṃ jaṭṭasaṃ gahetvā ākaḍḍhitvā  
bhūmiyaṃ uttānaṃ pāṭetvā viravantiyā tassā dve akkhini up-  
pāṭetvā dve bāhāni chinditvā uraṃ bhinditvā paggharantaṃ  
lohitabinduṃ hadayamaṃsaṃ ādāya pakkāmi, sā pabujjhitvā  
bhittatasitā „pāpako me supino diṭṭho, supinapāṭhako pana me  
30 Vessantarena sadiso nāma n' atthi, pucchissāmi na<sup>23</sup>“ ti cin-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> sālīkā. <sup>2</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> citrarāṇṇasatapattā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jītā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> setakkhi. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> citrapakkhino. <sup>6</sup> so C<sup>k</sup>; C<sup>e</sup> -jantā, B<sup>d</sup> -pattā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> kukkuṭā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup>  
hatthilīṅgasakunā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -basakunā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> kolehi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> -pakasuvakā. <sup>12</sup>  
B<sup>d</sup> ukkusa. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> kākakururā. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> kururā. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> āṭā. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> -de-  
vantikā. <sup>17</sup> C<sup>k</sup> pāta, C<sup>e</sup> pātaṃ. <sup>18</sup> so C<sup>e</sup>; C<sup>k</sup> pāṇiyāpāṇiyaṃ pipāsaṃ, B<sup>d</sup>  
vā pāṇiyāpipāsaṃtam. <sup>19</sup> B<sup>d</sup> adda dānassa. <sup>20</sup> B<sup>d</sup> -laṃ. <sup>21</sup> B<sup>d</sup> pinalantitvā.  
22 B<sup>d</sup> tajjento.

tetvā paññasālaṃ gantvā Mahāsattassa paññasāladvāraṃ āko-  
 ṭesi, M. „ko eso“ ti ā., „ahaṃ deva Madditī“, „bhadde am-  
 hākaṃ katikavattaṃ bhinditvā kasmā akāle āgatā“ ti, „deva  
 na kilesavaśenāgacchāmi, api ca kho me pāpako supino diṭṭho“  
 ti<sup>1</sup>, „tena hi“<sup>2</sup> kathehi Madditī“, sā attanā diṭṭhanīyāmen' eva<sup>3</sup>  
 katesi, M. supinaṃ parigaṇhitvā „mayhaṃ dānapārami“<sup>4</sup> pū-  
 rissati, sve mayhaṃ yācako āgantvā putte yācissatīti, Maddiṃ  
 assāsetvā uyyojessāmīti“ cintetvā „Maddi tava dussayana-  
 dubbhojanehi cittaṃ āluṭitaṃ bhavissati, mā bhāyīti“ mohetvā  
 assāsetvā uyyojesi, sā vibhātāya rattiyaṃ sabbaṃ kattabbayutta-  
 kaṃ katvā dve putte āliṅgitvā sīsaṃ cumbitvā „ajjā me  
 dussupino diṭṭho, appamattā tātā bhavēyyāthā“ ti ovāditvā  
 „deva dārakesu appamattā hothā“<sup>5</sup> 'ti Mahāsattam' putte pa-  
 ṭicchāpetvā pacchiādīni ādāya-assūni puñjantī mūlaphalatthāya  
 vanam pāvīsi, Jūjako pi „idāni gatā bhavissatīti“ sānupabbatā<sup>6</sup>  
 oruyha ekapadikamaggena assamābhīmukho agamāsi. M. pi  
 paññasālato nikkhamitvā pāsānaphale<sup>7</sup> suvaṇṇapaṭimā viya  
 nisīditvā „idāni yācako āgamissatīti“ pipāsito viya surāsoṇḍo  
 tassāgatamaggaṃ<sup>8</sup> olovento va nisīdi, puttāpi 'ssa pādāmūle  
 kiṇṇanti, so maggaṃ olovento brāhmaṇaṃ āgacchantam disvā<sup>9</sup>  
 sattamāse nikkhattadānadhuraṃ ukkhipanto viya „ehi tvaṃ  
 tāva brāhmaṇā“<sup>10</sup> 'ti somanassappatto Jālikumāraṃ āmantento  
 imaṃ gātham āha:

184. Uṭṭhehi Jālī patitṭha, porāṇaṃ viya dissati,

brāhmaṇaṃ viya passāmi, nandīyo<sup>7</sup> m' ābhikīrare ti. 2117. 25

Ta. porāṇaṃ -- ti pubbe Jetuttaranagare nānādisāhi<sup>8</sup> yācakānaṃ āgama-  
 naṃ viya ajja yācakānaṃ āgamaṇaṃ dissati, nandīyo<sup>7</sup> mābhikīrare ti  
 etassa brāhmaṇassa diṭṭhakālato paṭṭhāya maṃ somanassāni abhikīranti abhik-  
 kamanti, ghaṃmābhīṭattassa sīte sītūdakassa ghaṭasatasahasāhi abhīṭiccanakālo  
 viya jāto ti. 30

Taṃ sutvā kumāro āha:

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> si. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> yam devaṃ in the place of tena hi. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> -im. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -tta,  
 B<sup>d</sup> -ttassa. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> -palake. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> tassāgamana-. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> nandiso. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -sāni.



435. Aham pi tāta passāmi, yo so brahmā va dissati,  
atthiko<sup>1</sup> viya āyāti, atithi no bhavissatīti 2118.

vatvā ca pana kumāro tassa apacitiṃ karonto utthāyāsanaṃ  
brāhmaṇaṃ paccuggantvā parikkhāragahaṇatthaṃ āpucchi, brāh-  
5 maṇo taṃ oloketvā „ayaṃ V-rassa putto Jālikumāro nāma  
bhavissati,<sup>2</sup> ādito paṭṭhāy<sup>3</sup> eva ca pharusavacanaṃ kathessā-  
miti“ cintetvā „apehi apehīti“ accharaṃ pahari, kumāro āgantvā  
„ayaṃ brāhmaṇo ativiya pharuso kin nu kho“ ti tassa sarīraṃ  
olokento atthārassa purisadose pasei, brāhmaṇo pi Bo-aṃ upa-  
10 saṃkamitvā paṭisanthāraṃ karonto āha:

436. Kacci nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayaṃ, (V  $\frac{323}{16}$ ,  $\frac{377}{21}$ )  
kacci uñchena yāpetha, kacci mūlaphalā bahū. 2119.

437. Kacci dāmsā ca makasā ca<sup>4</sup> appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe kacci himsā na vijjati. 2120.

15 Bo. tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ karonto āha:

438. Kusulaṇ c<sup>5</sup> eva no brahme atho brahme anāmayaṃ,  
atho uñchena yāpema, atho mūlaphalā bahū. 2121.

439. Atho dāmsā ca makasā ca<sup>4</sup> appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe himsā amhaṃ na vijjati. 2122.

20 440. Satta no māse vasataṃ araṇṇe jīvasokinaṃ<sup>5</sup>  
imaṃ<sup>1</sup> pi paṭhamam passāma brāhmaṇaṃ devavaṇṇinaṃ  
ādāya beluvaṃ daṇḍam aggihuttaṃ kamaṇḍalum. 2123.

441. Svāgatan te mahābrahme atho te adurāgataṃ,  
anto pavisa bhaddan te, pāde pakkhālayassu te. 2124.

25 442. Tindukāni<sup>5</sup> piyālāni madhuke kāsūmāriyo  
phalāni khuddakappāni, bhuñja brahme varaṃ varaṃ. 2125.

443. Idam pi pāṇiyaṃ sītaṃ ābhaṭaṃ girigabbharā,  
tato piva mahābrahme sace tvaṃ abhikaṃkhasīti 2126.

vatvā ca pana M. cintesi: „ayaṃ brāhmaṇo na akāraṇena imaṃ  
30 brahāraṇṇaṃ āgato, āgamanakāraṇaṃ ūtatvā taṃ papañcaṃ  
akatvā pucchissāmi naṃ“ ti cintetvā imaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Bā addhiko. <sup>2</sup> Bā omits ca. <sup>3</sup> Bā jivī-. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> Bā idam. <sup>5</sup> Bā tinḍu-.

444. Atha tvaṃ kena vaṇṇena kena vā pana hetunā  
anupatto brahāraṇṇaṃ, tam me akkhāhi pucchito ti. 2127.

Ta. kena vaṇṇena 'ti kena kāraṇena, hetunā ti paccayena.

Jūjako āha:

445. Yathā vārivaho pūro sabbakāle<sup>1</sup> na khīyati  
evan taṃ yācit' āgañchīm, putte me dehi yācito ti. 2128. 5

Ta. vārivaho ti pañcasu mahānadīsu udavaho, na khīyatīti pipāsītehi  
āgantvā hatthehi pi bhājanehi pi ussīñcitvā khīyamāno<sup>2</sup> pi na khīyati<sup>3</sup> evaṃ taṃ  
yācituṃ gacchanti<sup>4</sup>, tvam pi saddhāya pūritattā<sup>5</sup> evarūpo yevā 'ti maññamāno  
aham taṃ yācituṃ āgañchīm, putte me - - ti mayā yācito tava putte mayhañ. 10  
dāsattāya dehīti.

Taṃ sutvā M. somanassajāto hutvā pasāritahatthe<sup>6</sup> sa-  
hassatthavikarāṃ ṭhapento viya pabbatapādaṃ unnādentō i. g. ā.:

446. Dadāmi na vikampāmi, issaro naya brāhmaṇa,  
pāto gatā<sup>7</sup> rājaputtī<sup>8</sup> sāyaṃ uñchāto ehitī. 2129. 15
447. Ekarattīm vasitvāna pāto gacchasi brāhmaṇa  
tassā nahāte upaghāte<sup>9</sup> atha ne māladhārīne 2130.
448. Ekarattīm vasitvāna pāto gacchasi brāhmaṇa  
nānāpupphehi sañchanne nānāgandhavibhūsite  
nānāmūlaphalākiṇṇe gacchissā<sup>10</sup> brāhmaṇā 'ti. 2131. 20

Ta. issaro ti tvaṃ mama puttānaṃ issaro sāmiko hutvā etto<sup>11</sup> naya  
nayāhi, api ca kho pan' etaṃ<sup>12</sup> kāraṇaṃ atthi: etesaṃ mātā rājaputtī phalā-  
phalatthāya pāto gatā sāyaṃ araṇṇato āgamissati tāya ānītāni madhuraphalā-  
phalāni paribhuñjītvā idh' eva ṭhāne<sup>13</sup> ajj' ekarattīm vasitvā pāto va dārake  
gahetvā gamissasīti<sup>14</sup>, tassa nahāte ti tāya nahāpīte, upaghāte<sup>15</sup> ti si- 25  
samhi<sup>16</sup> upasiṃghite<sup>17</sup>, atha te māladhārīne<sup>18</sup> ti atha vicitrāya mālāya  
alaṃkate mālāṃ vahaṃāne, pālipothakesu pana atha te māladhārīno ti likhitaṃ,  
tass' attho na vicārīto, mūlaphalākiṇṇe ti maggapāthebyass' atthāya diṇnehi  
nānāphalāphalehi ākiṇṇe, gacchissā ti gamissasīti<sup>19</sup>.

Jūjako āha:

30

<sup>1</sup> Bds -laṃ. <sup>2</sup> Cks -no, Bā pivamāno. <sup>3</sup> Bā adds na sassati. <sup>4</sup> Bā evaṃ taṃ  
yācītāgañchīnti. <sup>5</sup> Cks add yeva. <sup>6</sup> Cks -taṃ hatthe. <sup>7</sup> Bā gato; gatā wanting  
in Cks. <sup>8</sup> all three MSS -ī. <sup>9</sup> Bā upagghāte. <sup>10</sup> Bā gaccha ādāya. <sup>11</sup> Bā  
eto. <sup>12</sup> Cks ekaṃ. <sup>13</sup> Bā vāno. <sup>14</sup> Cks omit ga-. <sup>15</sup> Bā upagghāte. <sup>16</sup> Cks  
sisam. <sup>17</sup> Cks -siṃghāte. <sup>18</sup> Cks -no. <sup>19</sup> gacchissā - - wanting in Bā.

449. Na vāsam abhirocāmi, gamanaṃ mayha ruccati,  
antarāyo pi me assa, gacchaṃ ñeva rathesabha. 2132.
450. Na h' etā yācayogī naṃ, antarāyassa kāriyā,  
itthiyo<sup>1</sup> mantāṃ jānanti, sabbaṃ gaṇhanti vāmato. 2133.
- 5 451. Saddhāya dānaṃ dadato māsaṃ addakkhi mātaraṃ,  
antarāyam pi sā kayirā, gacchaṃ ñeva rathesabha. 2134.
452. Amantayassu te putte, mā te mātaraṃ addasum,  
saddhāya dānaṃ dadato evaṃ puññaṃ pavaḍḍhati. 2135.
453. Amantayassu te putte, mā te mātaraṃ addasum,  
10 mādisassa dhanāṃ datvā rāja saggaṃ gamissatīti. 2136.

Ta. na hetā yācayogī naṃ ti ettha naṃ ti nīpātamattaṃ, i. v. h.: mahārāja etā itthiyo nāma na hi yācayogī yācanāya<sup>2</sup> anucchavikā na honti kevaṃ antarāyassa kāriyā ti dāyakaṇaṃ puññantarāyaṃ yācakaṇaṃ ca lābhan-tarāyaṃ karonti, mautan ti itthiyo<sup>3</sup> māyaṃ vāma jānanti, vāmato ti sab-  
15 baṃ<sup>4</sup> vāmato gaṇhati na dakkhiṇato<sup>5</sup>, saddhāya -- ti kammaṃ ca phalaṃ ca saddahitvā dānaṃ dadato, māsaṃ ti mā āsaṃ<sup>6</sup> mātaraṃ addakkhi, kayirā ti kareyya, amantayassute ti jānāpehi mayā saddhīm posehīti vadati, dadato ti dadantassa.

#### Vessantaro āha:

- 20 454. Sace tvam n' icchase datṭhum mama bhariyaṃ patibbataṃ  
ayyakass' api dassēhi<sup>7</sup> Jāliṃ Kaṇhājinaṃ ubho<sup>8</sup>. 2137.
455. Ime kumāre disvāna mañjuke piyabhāṇine  
patīto sumano vitto<sup>9</sup> bahum dassati<sup>10</sup> te dhanan ti. 2138.

Ta. ayyakassā 'ti mayhaṃ pituno Sañjaya-mahārājassa dviṇṇaṃ ku-  
2; māraṇaṃ ayyakassa, dassatīti<sup>11</sup> so rājā tuyhaṃ bahum dhanāṃ dassati<sup>12</sup>.

#### Jūjako āha:

456. Acchedanassa bhāyāmi, rājaputta suṇohi me,  
rājā<sup>13</sup> daṇḍāya maṃ dajjā vikkineyya haneyya vā  
jino dhanāṃ ca dāse<sup>14</sup> ca gārayhassa brahmabandhuyā ti. 2139.
- 30 Ta. acchedanassā 'ti acchinditvā gahaṇassa bhāyāmi, rājā<sup>15</sup> -- ti ayaṃ  
brāhmaṇo dāraḥ<sup>16</sup> daṇḍam assa upanethā<sup>17</sup> ti evaṃ daṇḍatthāya maṃ

<sup>1</sup> Bđ itthikā. <sup>2</sup> Cks yācamānāya. <sup>3</sup> Cks itthi. <sup>4</sup> Cks sabbā. <sup>5</sup> Cks -te. <sup>6</sup> Cks etesaṃ. <sup>7</sup> so Cks; Bđ ayyakassāmi me dehi; read: ayyakassāp' ime dehi? <sup>8</sup> Bđ jālikaṇhājinaucubho. <sup>9</sup> Bđ citto. <sup>10</sup> Cks dasseti. <sup>11</sup> Ck dassati no ti, Ck dassati to ti, Bđ dassati ne dhananti. <sup>12</sup> Cks dassatīti. <sup>13</sup> Ck Bđ rāja. <sup>14</sup> Bđ dāsaṇ. <sup>15</sup> Bđ rāja. <sup>16</sup> Cks add ti. <sup>17</sup> Bđ dothā.

rājānam<sup>1</sup> dadeyya, gārayh' assa - - ti kevalam brāhmaṇiṇi<sup>2</sup> ca garahitabbā<sup>3</sup> bhavissāmi<sup>4</sup>.

Vessantaro āha :

457. Ime kumāre disvāna muṇḍuke piyabhāṇiṇe  
dhamme t̥hito mahārājā Sivīnam ratthavaḍḍhano 5  
laddhā pītisomanassam bahum dassati te dhanan ti. 2140.

Jūjako āha :

458. Nāhan tam pi karissāmi yaṁ maṁ tvaṁ anusāsasi,  
dārake ca ahaṁ nessam brāhmaṇiṇi<sup>5</sup> paricārake ti. 2141.

Ta. dārake cā 'ti alam mayham aññena dhanena ahaṁ ime dārake' ca 10  
attano brāhmaṇiṇi<sup>6</sup> paricārike<sup>7</sup> nessāmi<sup>8</sup>.

Tam tassa pharusavacanam sutvā dārakā piṭṭhipaṇṇasālam  
gantvā tato piṭṭhipaṇṇasālato pi palāyitvā gumbagahane nili-  
yitvā<sup>9</sup> tatrāpi Jūjakenāgantvā gahitam<sup>10</sup> viya attānam sampassa-  
mānā kampantā katthaci t̥hātum<sup>11</sup> asamatthā ito c' ito ca dhā- 15  
vitvā caturassapokkharanīti<sup>12</sup>fram gantvā dāham vākacīram nivā-  
setvā udakam oruyha pokkharapattam sīse t̥hapetvā udakena  
paṭicchannā hutvā atthamsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha :

459. Tato kumārā vyadhitā<sup>13</sup> sutvā luddassa bhāsitam 20  
tena tena padhāvimso Jāli Kaṇhājina ubho<sup>14</sup> ti. 2142.

Jūjako pi kumāre adisvā Bo-am apasādesi „bho Ve-ra  
tvaṁ idān' eva mayham dārake datvā mayā 'nāham Jetuttara-  
nagaraṁ gamissāmi dārake mama<sup>15</sup> brāhmaṇiṇi<sup>16</sup> paricārike  
nessāmi<sup>17</sup> vutte iṇḍitasāññaṁ datvā putte palāpetvā ajānanto 25  
viya nisinno, n' atthi maññe lokasmiṁ tayā sadiso musāvādo<sup>18</sup>  
ti<sup>19</sup>, tam sutvā M. kampito hutvā „te palātā bhavissantīti<sup>20</sup>  
cintetvā „brāhmaṇa mā cintayi, ānemi<sup>21</sup> te kumāre“ ti utthāya  
piṭṭhipaṇṇasālam gantvā tesam vanagahanam<sup>22</sup> pavitṭhabhāvam

<sup>1</sup> so Cks; Bđ amaccānam. <sup>2</sup> so all three MSS. for -o? <sup>3</sup> Cks -rikā. <sup>4</sup> Bđ niliyimsu. <sup>5</sup> Cks -tā. <sup>6</sup> Bđ sandhāretum. <sup>7</sup> so Cks for vyadhitā? Bđ byādhita.  
<sup>8</sup> Bđ cubho <sup>9</sup> Cks mam. <sup>10</sup> Bđ -diti. <sup>11</sup> Bđ ānessāmi. <sup>12</sup> Bđ gumba-.

ñatvā padavaḷaṇḍjānusārena p-tīraṃ gantvā udake otiṇṇapadaṃ  
disvā „udakaṃ oruyha ṭhitā bhavissantīti“ ñatvā „tāta' Jālīti“  
pakkosivā gāthādvayam āha:

400. Ehi tāta piyaputta<sup>1</sup>, pūretha mama pāramiṃ,  
5 hadayaṃ me 'bhisiṇcetha, karotha vacanaṃ mama. 2143.  
401. Yānanāvā ca me hotha acalā bhavasāgare,  
jātipāraṃ tarissāmi santāressaṃ sadevakan ti<sup>2</sup>. 2144.

Tāta Jālīti pakkosi<sup>3</sup>, kumāro pitu saddaṃ sutvā evaṃ  
cintesi: „brāhmaṇo maṃ yathāruciṃ karotu pitarā saddhiṃ  
10 dve kathā na kathessāmīti“ sīsaṃ nīharitvā pokkharapattāni  
viyūhanto udakā uttaritvā M-assa dakkhiṇapāde patitvā gop-  
phakasandhiṃ daḷhaṃ gahetvā parodi, atha naṃ M. āha: „tāta  
bhaginī te kuhin“ ti, „tāta ime sattā nāma bhaye uppanne attā-  
nam eva rakkhantīti“, atha M. „puttehi me katikā kathā bha-  
15 vissantīti“ ñatvā „ehi amma Kaṇhe“ ti pakkosivā gāthadvayam ā.:

402. Ehi amma piyadhīti<sup>4</sup>, pūretha mama pāramiṃ<sup>5</sup>,  
hadayaṃ me 'bhisiṇcetha, karotha vacanaṃ mama. 2145.  
403. Yānanāvā<sup>6</sup> ca me hotha acalā bhavasāgare,  
jātipāraṃ tarissāmi uddharissaṃ<sup>7</sup> sadevakan ti. 2146.  
20 Sāpi „pitarā saddhiṃ dve kathā na kathessāmīti“ tath'  
eva uttaritvā M-assa vāmapāde patitvā goppakasandhiṃ<sup>8</sup> daḷ-  
haṃ gahetvā parodi, tesaṃ assūni M-assa phullapadumavaṇṇe  
pādapiṭṭhe patanti, tassa assūni tesaṃ suvaṇṇaphalakasadisāya  
piṭṭhiyā patanti, atha M. kumāre utṭhāpetvā assāsetvā „tāta  
25 Jālī, kiṃ tvaṃ mama dānavittabhāvaṃ na jānāsi, ajjhāsayaṃ  
me tāta matthakaṃ pāpehīti“ vatvā goṇe agghāpento viya  
tatth' eva ṭhito kumāre agghāpesi, so kira puttaṃ āmantetvā  
āha: „tāta Jālī, tvaṃ bhujisso hotukāmo brāhmaṇassa nikkha-

<sup>1</sup> Cks ammatāta. <sup>2</sup> Bđ piyaputtā. <sup>3</sup> Bđ adds tattha hadayaṃ me bhisiṇcethā  
ti brāhmaṇa akkosaṇena uṇhaṃ mama hadayaṃ vupasametha bhavasāgare ti  
sāgarasadiṇe bhava acalā yānā ca nāvā ca me hotha ahaṃ sadevakaṃ lokaṃ jāti-  
pāraṃ tāressāmīti. <sup>4</sup> Bđ omits tāta - -. <sup>5</sup> Bđ piyā dhīti. <sup>6</sup> Cks piyā me dāna-  
pārami. <sup>7</sup> Cks yānā-. <sup>8</sup> Cks -rissāmi. <sup>9</sup> all three MSS. goppa-.

sahassam datvā bhujisso bhaveyyāsi, bhaginī pi kho pana te uttamarūpadharā, koci nīcajātiko brāhmaṇassa kiñcid eva dhanam datvā tava bhaginim bhujissam katvā jātisambhedam kareyya, aññatra raññā sabbasatadāyako nāma n' atthi, tasmā bhaginī te bhujissā hotukāmā brāhmaṇassa dāsasatam dāsi- 5 satham hatthis. assas. usabhas. nikkhasatan ti sabbasatam' datvā bhujissā hotū“ 'ti evam kumāre agghāpetvā samassāsetvā assamapadam netvā kamaṇḍalunā udakam gahetvā „ehi vata bho brāhmaṇā“ 'ti' sabbaññūtaññāṇassa' patthanam katvā udakam pātetvā „puttena me sataguṇena sahasaguṇena satasa- 10 hassaguṇena sabbaññūtaññāṇam eva piyataran“ ti paṭhavim unnā-dento brāhmaṇassa piyaputtadānam adāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha :

464. Tato kumāre ādāya Jālim Kaṇhājinaṃ ubho<sup>4</sup>  
brāhmaṇassa adā dānam Sivinaṃ raṭṭhavaḍḍhano. 2147. 15
465. Tato kumāre ādāya Jālim Kaṇhājinaṃ ubho<sup>4</sup>  
brāhmaṇassa adā vitto<sup>5</sup> puttake dānam uttamam. 2148.
466. Tadāsi yaṃ bhimsanakaṃ tadāsi lomahamsanam,  
yaṃ kumāre padinnamhi medinī samakampatha. 2149.
467. Tadāsi yaṃ bhimsanakaṃ tadāsi lomahamsanam. 20  
yaṃ pañjalikato rājā kumāre sukhavacchite<sup>6</sup>  
brāhmaṇassa adā dānam Sivinaṃ raṭṭhavaḍḍhano ti. 2150.

Ta. vitto<sup>5</sup> ti pītisomanasajāto hutvā, tadāsi yaṃ bhimsanakaṃ ti tadā dānatejēna unnadanti<sup>7</sup> mahāpaṭhavi kampi, Sinerupabbatarājā onami, sabbe devā sādhu-kāram adāmsu. yāva Brāhmalokā ekakolāhalaṃ ahoṣi, khaṇḍikavassam<sup>25</sup> vassi<sup>8</sup>, akālaviḍḍulataṃ niccharimsu, Hīmavantavāsino sihādayo sakala-Hīmavantam ekaninnādam karimsu, evarūpaṃ bhimsanakaṃ ahoṣi, Pāliyaṃ pana medinī samakampathā<sup>9</sup> 'ti ottakam eva vuttam, yaṃ ti yadā, sukhavacchite ti sukhassamvaḍḍhite sukhavasite sukhaparipālīte adāsi<sup>10</sup>ti, bho brāhmaṇa puttena me sataguṇena sahasag. satasahasag. sabbaññūtaññāṇam eva piyataran ti tass' 30 atthāya adāsi<sup>11</sup>ti.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -tsui. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds āmantetvā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds paccayo hotuti. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> -jinā ubho, B<sup>d</sup> -jinaṃ ubho, C<sup>k</sup> jālikāṇhājinaṃ ubho. <sup>5</sup> C<sup>k</sup>s citto. <sup>6</sup> C<sup>k</sup>s -vajjite. <sup>7</sup> C<sup>k</sup>s -ti, B<sup>d</sup> unnadenti. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> ghanika-, C<sup>k</sup>s vasi. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> sampakampathā.

M. dānam datvā „aho sudinam me dānam“ ti pīṭim up-  
pādetvā kumāre olokento atthāsi. Jājako pi vanagumbham pavī-  
sivā vallim dantehi bhinditvā ādāya kumārassa dakkhina-  
hattham kumārikāya vāmahatthena saddhim ekato bandhitvā  
9 tam eva vallikoṭhi poṭṭhaya māno gahetvā pāvāsi.

Tam attham pakāseto Satthā āha:

448. Tato so brāhmaṇo luddo lataṃ dantehi chindiya  
latāya harthe bandhitvā latāya anumajjatha. 2151.  
449. Tato so rajjum ādāya daḍḍam ādāya brāhmaṇo  
10 ākotayanto te<sup>1</sup> neti<sup>2</sup> Sivirājassa pekkhato ti. 2152.

Ta. tesam pahaṭṭhāne chavi chijjati lohitaṃ paggharati.  
paharaṇakāle aṇṇamaṇṇam piṭṭhim dadanti<sup>3</sup>, ath<sup>4</sup> ekasmiṃ  
visamatthāne brāhmaṇo pakkhalitvā pati, kumārānam mudu-  
hatthehi thaddhavalli gaḷitvā garā, te rodamānā palāyitvā  
15 M-assa santikaṃ āgamimsu.

Tam attham pakāseto Satthā āha:

450. Tato kumārā pakkāmuṃ brāhmaṇassa pamuñciya,  
assupunnehi nettehi pitaram so udikkhati. 2153.  
451. Vedham assatthapattam va pitu pād<sup>5</sup> abhivandati.  
20 pitu pādāni vanditvā idam vacanam abravī: 2154.  
452. Ammā ca tāta nikkhamā, tvaṃ ca no tāta dassasi.  
yāva ammam pi passemu atha no tāta dassasi. 2155.  
453. Ammā ca tāta nikkhamā, tvaṃ ca no tāta dassasi,  
mā no tvaṃ tāta adadā yāva ammapī eti<sup>6</sup> no,  
25 tadāyaṃ brāhmaṇo kāmam vikkīṇātu haṇātu vā: 2156.  
454. Balaṃkapādo addhanakho<sup>7</sup> atha ovaḍḍhapindiko<sup>8</sup>  
dīgnuttaroṭṭho capalo kalāro bhaggaṇāsako 2157.  
455. Kumbhūḍaro bhaggaṇapīṭṭhi atho visamacakkhulo<sup>9</sup>  
lonamassu<sup>10</sup> haritakeso vajinam<sup>11</sup> tilakāhato 2158.  
30 456. Piṇḍalo ca vinato ca vikato<sup>12</sup> ca brahā kharo<sup>13</sup>  
ajināni ca sannaddho amanusso bhayānako 2159.

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> dandañcādāya. <sup>2</sup> C<sup>12</sup> so. <sup>3</sup> C<sup>12</sup> neta. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> pithiyo namanti. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> oca.  
<sup>6</sup> so C<sup>12</sup>; B<sup>4</sup> andha-. <sup>7</sup> B<sup>4</sup> obanaha-. <sup>8</sup> B<sup>4</sup> -uko. <sup>9</sup> C<sup>12</sup> lonamassu. <sup>10</sup> B<sup>4</sup>  
vajinam. <sup>11</sup> B<sup>4</sup> -to. <sup>12</sup> C<sup>12</sup> karo.

477. Manusso udāhu yakkho maṃsalohitabhojano  
gāmā araṇṇaṃ āgamma dhaṇaṃ taṃ tāta<sup>1</sup> yācati,  
nīyamāne piṣācena kinu nu tāta udikkhasi, 2160.
478. Asmā<sup>2</sup> nūna te hadayaṃ āyasaṃ daḷhabandhanaṃ  
yo no baddhe na jānāsi brāhmaṇena dhauesinā 5  
accāyikena luddena yo no gāvo va sumbhati. 2161.
479. Idh' eva acchataṃ Kaṇhā na sā jānāti kismici  
migīva khīrasammattā<sup>3</sup> yūthā hīnā pakandatīti. 2162.

Ta. udikkhatīti pitu santikaṃ gantvā pakampamāno oloketi, vedhan  
ti vedhamāno, tvaṇca no tāta dassasīti tāta tvaṇ ca amhe tāya anāgatāya 10  
eva brāhmaṇassa adāsi, mā evaṃ kari, adhvāsehi tvaṃ kālāṃ tāta yāva ammam  
pi passemu, aha no tāta ammāya diṭṭhakāle tvam pi dassasi, vikkīṇātu ha-  
nātu vā ti tāta ammāya āgatakāle esa amhe vikkīṇātu vā hanātu vā yaṃ vā  
icchatī taṃ vā karotu, api ca kho pan' esa kakkhaḷo pharuso aṭṭhārasaḥi purisa-  
dosaḥi samannāgato ti aṭṭhārasapurisa-dosa kathaḥi: tattha balaṃkapādo pat- 15  
tharita-pādo<sup>4</sup>, addhanakho<sup>5</sup> ti pūtinakho ti a., aha ovaḍḍhapinḍiko<sup>6</sup> ti  
heṭṭhā galitapinḍikatamaṃ<sup>7</sup>, dīghuttaroṭṭho ti mukham piḍahitvā ṭhitena<sup>8</sup>  
uttaroṭṭhena samannāgato, capalo ti paggharitalālo, kaḷāro ti sūkaradāṭṭhehi  
samannāgato, bhaggaṇāsako ti bhaggāya nāsāya s., lohamassū<sup>9</sup> ti tamba-  
vaṇṇamaṇṇu, haritakeso ti suvaṇṇavaṇṇakeso virūḷhakeso, valinaṃ ti sarīra- 20  
cammassa valinagahito<sup>10</sup>, tilakāhato ti kāḷatilakehi parikkhito<sup>11</sup>, piṇḍalo ti  
bilālakkhisadisehi akkhīhi s., vinato ti kaṭiyaṃ ca piṭṭhiyaṃ ca khandhe ca 'ti  
tisu ṭhānesu vaṃko, vikato ti vikata-pādo<sup>12</sup> abaddhasandhīti pi vuttaṃ, kaṭakato<sup>13</sup>  
ti vivarantehi aṭṭhisandhīhi samannāgato, brahā ti dīgho, amanusso ti na  
manusso manussavesena vicaranto pi yakkho esa, bhayānako ti ativiya bhīm- 25  
sanako, manusso vā udāhu yakkho ti tāta sace evaṃ koci puccheyya aha maṃ-  
salohitabhojano ti vattum yuttaṃ, dhanau taṃ tāta yācatīti tāta esa am-  
hākaṃ maṃsaṃ kbāditukāmo tumhe puttadhaṇaṃ yācati, udikkhasīti maj-  
jhataṃ<sup>14</sup> pekkhasi, asmā<sup>15</sup> nūna te hadayaṃ ti tāta mātāpitunnaṃ hadayaṃ  
nāma puttesu mudukaṃ hoti puttānaṃ dukkheṃ na sahati<sup>16</sup>, tava pana pāsāṇo<sup>17</sup> 30  
viya maññe hadayaṃ athavā<sup>18</sup> āyasaṃ daḷhabandhanaṃ, tena ambhākaṃ evarūpe  
dukkhe uppanne<sup>19</sup> na jānāsīti ajānanto viya acchasi, accāyikena luddena  
'ti ativiya luddena pamāṇatikkantena, yo no ti brāhmaṇena no amhe kaṇṭha-  
bhātike baddhe bandhite yo tvaṃ na jānāsi<sup>20</sup>, sumbhatīti poṭṭheti<sup>21</sup>, idheva

<sup>1</sup> Cks dhanam tātāva. <sup>2</sup> Cks add ha. <sup>3</sup> Bđ khīrasampattā, Cks sara-. <sup>4</sup> Bđ patthaṭa-.  
<sup>5</sup> Bđ anta-, Bs andha-. <sup>6</sup> Cks ovaḍḍhi, Bđ obandha-. <sup>7</sup> so Ck; Cs -piṇḍitata-  
maṃ, Bđ -piṇḍimaso. <sup>8</sup> Bds add dīghena. <sup>9</sup> Cks lomahamsū. <sup>10</sup> so Cks;  
Bđ valigahitaṃ. <sup>11</sup> Bđ -kiṇṇo. <sup>12</sup> Ck vinata-, Bđ vikoṭo ti vikaṭa-. <sup>13</sup> Bđ  
kaṭakata. <sup>14</sup> Bđ ajhu. <sup>15</sup> Cks amma. <sup>16</sup> Bđ -anti. <sup>17</sup> Bđ -ṇa. <sup>18</sup> Cks ti. <sup>19</sup>  
Bđ add na rujjati. <sup>20</sup> Cks omit yo no ti - -. <sup>21</sup> Bđ poth-.



accatan ti tāta ayaṃ Kaṇhājīnā na kiñci dukkhaṃ jānāti, yathā nāma khīra-sammattā<sup>1</sup> migapotikā yūthaparihīnā mātaraṃ apassantī khīratthāya pakandati evaṃ ammaṃ apassantī kanditvā sussitvā marissaṭti, tasmā mañ űeva brāhmaṇassa dehi, ahaṃ gamissaṃi, ayaṃ Kaṇhājīnā idh' eva hotū 'ti.

6 Evaṃ vutte<sup>2</sup> M. na kiñci kathesi, tato kumāro mātāpi-tunnaṃ ārabba paridevanto āha:

480. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ labbhā hi pumunā idaṃ (supra p. 10)  
yañ ca anumaṃ na passāmi<sup>3</sup> tam me dukkhataraṃ ito. 2163.
481. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ labbhā hi pumunā idaṃ  
20 yañ ca tātaṃ na passāmi<sup>3</sup> tam me dukkhataraṃ ito. 2164.
482. Sā nūna kapaṇā amma cīrarattāya rucchitī<sup>4</sup>  
Kaṇhājīnaṃ apassantī kumāriṃ cārudassaniṃ. 2165.
483. So nūna kapaṇo tāto cīrarattāya rucchitī<sup>5</sup>,  
Kaṇhājīnaṃ apassanto kumāriṃ cārudassaniṃ. 2166.
- 15 484. Sā nūna kapaṇā amma cīraṃ rucchitī assame  
Kaṇhājīnaṃ apassantī kumāriṃ cārudassaniṃ. 2167.
485. So nūna kapaṇo tāto cīraṃ rucchitī assame  
Kaṇhājīnaṃ apassanto kumāriṃ cārudassaniṃ. 2168.
486. Sā nūna kapaṇā amma cīrarattāya rucchitī<sup>6</sup>,  
20 aḍḍharatte va<sup>7</sup> ratte vā nadīva avasucchati<sup>8</sup>. 2169.
487. So nūna kapaṇo tāto cīrarattāya rucchitī<sup>6</sup>,  
aḍḍharatte va<sup>7</sup> ratte vā nadīva avasucchati<sup>8</sup>. 2170.
488. Ime te jambukā rukkhā vedisā sindhuvāritā  
vividhāni rukkhajātāni—tāni ajja jahāmase. 2171.
- 25 489. Assatthā panasā cēme<sup>9</sup> nigrodhā ca kapitthanā  
vividhāni phalajātāni—tāni ajja jahāmase. 2172.
490. Ime tiṭṭhanti āramā ayaṃ sītodakā nadī  
yatth' assu pubbe kiḷāma—tāni ajja jahāmase. 2173.
491. Vividhāni pupphajātāni asmim upari pabbate  
yān' assu pubbe dhārema—tāni ajja jahāmase. 2174.
- 30 492. Vividhāni phalajātāni asmim upari pabbate  
yān' assu pubbe bhuñjāma—tāni ajja jahāmase. 2175.
493. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime  
yehi-ssu pubbe kiḷāma—tāni ajja jahāmase ti. 2176.

<sup>1</sup> Ck -sammattā, Bđ -samattā. <sup>2</sup> Ck -o. <sup>3</sup> Bđ passissam. <sup>4</sup> Bđ rucchati, R rujjati. <sup>5</sup> Bđ cīraṃ rucchati assame. <sup>6</sup> Bđ rucchati. <sup>7</sup> Cks ca. <sup>8</sup> Cks -sujjhati, Bđ -sussati. <sup>9</sup> Bđ cime.

Ta. pumunā ti bhavē vicarantena<sup>1</sup> pumunā purisena mādisena, labbhā ti labhītabbam eva, tamme dukkhataram ito ti tam me ammaṃ passitum alabhanassa dukkhaṃ hoti ito<sup>2</sup> poṭhena dukkhato satagūṇena dukkhataram, rucchitīti rodissati, aḍḍharatteva rattevā ti sakalaratte vā amhe saritvā ciraṃ rodissati, avasucchatīti<sup>3</sup> appodakā kunnadī viya avasucchissati<sup>4</sup>, yathā<sup>5</sup> 5 khippam eva sussati evaṃ aruṇe uggaçchante yeva sussitvā marissatīti adhippā-yen' evaṃ āha, vedisā ti olambanasākhā, tānīti yesaṃ no mūlapupphaphalāni<sup>6</sup> gaṇhantehi<sup>7</sup> ciraṃ kiḷitaṃ tāni ajja ubho pi mayāṃ jāhāma, hatthikā ti ten' eva ambhakaṃ kiḷanathāya katahatthikā<sup>8</sup>.

Evam paridevamānam eva saddhim bhaginiyā Jūjako pi 10 āgantvā poṭhento<sup>9</sup> gahetvā pakkāmi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

494. Niyyamānā kumārā te pitaraṃ etad abruvum:  
ammaṃ ārogyaṃ vajjāsi tvaṃ ca tāta sukhī bhava. 2177.  
495. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime 15  
tāni ammāya dajjāsi sokaṃ tehi vinessati. 2178.  
496. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime  
tāni ammā udikkhanti<sup>10</sup> sokaṃ pativinessatīti. 2179.

Mahāsattassa putte arabbha balavasoko uppajji hadaya-  
maṃsaṃ uṇhaṃ ahoṣi, so<sup>11</sup> kesarasīhena gahitamattavāraṇo viya 20  
Rāhumukhe pavīṭṭhacando viya kampamāno sakabhāvena san-  
dhāretum asakkonto assupunṇehi nettehi paṇṇasālaṃ pavisitvā  
karuṇaṃ paridevi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

497. Tato Vessantarō rājā dānaṃ datvāna khattiyo 25  
paṇṇasālaṃ pavisitvā karuṇaṃ paridevayīti. 2180.  
Tatoparam Mahāsattassa vilāpagāthā honti:  
498. Ka nv' ajja chātā tasitā uparucchanti dāraḥ,  
sāyaṃ saṃvesanākāle ko ne dassati bhojanaṃ. 2181.  
499. Ka nv' ajja chātā tasitā uparucchanti dāraḥ, 30  
sāyaṃ saṃvesanākāle amma chāt' amha detha no. 2182.

<sup>1</sup> Cks -to. <sup>2</sup> Ck imenā. <sup>3</sup> Cks -sujjhati. Bđ -sussati. <sup>4</sup> Cks -sujjhissati, Bđ -sussissati. <sup>5</sup> Cks tatthā. <sup>6</sup> Cks mūle pupphaphalābhi. <sup>7</sup> Bđ gaṇhitehi. <sup>8</sup> Bđ hatthirūpakā. <sup>9</sup> Bđ adda te. <sup>10</sup> Cks -ti, Bđ udikkhati. <sup>11</sup> Cks sokena.

500. Kathan nu pathaṃ gacchanti pattikā anupāhanā  
santāsunehi<sup>1</sup> pādehi, ko ne hatthe gaheṣṣati. 2183.  
501. Kathan nu so na lajjeyya sammukhā paharam mama  
adūsakānaṃ puttānaṃ alajji vata brāhmaṇo. 2184.  
502. Yo hi me dāsīdā<sup>2</sup> assa añño vā pana pessiko  
tassāpi suvihīnaṣṣa<sup>3</sup> ko lajji<sup>4</sup> paharissati. 2185.  
503. Vārijassēva me sato<sup>5</sup> baddhassa kumināmukhe  
akkosati paharati piye putte apassato ti. 2186.

Ta. Kanvajjā 'ti kathan nu ajja<sup>6</sup>, uparucchantīti saṭṭhiyojanamaggam  
10 upagantvā rodissanti, sa<sup>7</sup>ṃvesanākāle ti mahājanassa paribbuṇjanakāle<sup>8</sup>, ko  
ne dassatīti ko nesaṃ bhojanaṃ dassati, kathan nu pathaṃ gacchantīti  
kathan nu saṭṭhiyojanamaggam gemissanti, pattikā ti hatthiyānādirahitā, anu-  
pāhanā ti upāhanamattehi viyuttā sukhumālā vatapādā<sup>9</sup>, gaheṣṣatīti kila-  
mathavinodanathāya ko gaṇhissati, dāsīdāsassa<sup>2</sup> 'ti dāsīdāso assa, añño  
15 vā -- ti tassa pi dāso ti evaṃ paramparāyo mayhaṃ catuttho pesiyo pesana-  
kāraḥko assa, tassa evaṃ suvihīnaṣṣā<sup>3</sup> 'ti ayaṃ Vessantarassa dāsapatidāso ti  
ñatvā ko lajji paharissatīti lajjāsampanno ko pahareyya, yuttan nu kho  
tassa nilajjassa mama putte<sup>4</sup> paharitun ti, vārijassevā<sup>5</sup> 'ti kumināmukhe bad-  
dhassa macchassēva sato mama, apassato ti akāro nipātamattaṃ passantass'  
20 eva piyaputte<sup>10</sup> akkosati c' eva garahati ca aho vata dāruṇo ti.

Atha M-assa kumāresu sinehena evaṃ parivitaḥko udapādi  
„ayaṃ brāhmaṇo mama putte ativiya vihetheṭṭīti“, sokaṃ san-  
dhāretuṃ asakkonto „brāhmaṇaṃ anubandhitvā jīvitakkhayaṃ  
pāpetvā ānessāmi te kumāre“ ti, tato „atṭhānam etaṃ, kumā-  
25 rānaṃ piḷanaṃ atidukkhaṃ iti dānaṃ datvā anutappanaṃ  
nāma sataṃ dhammo na hotīti“ cintesi, tadatthajotanāya ime  
dve parivitaḥkagāthā nāma honti:

504. Ādu cāpaṃ gaheṭvāna khaggaṃ bandhitvā vāmato (III p. 340)  
ānayaṃ sake putte, puttānaṃ hi vadho dukkho. 2187.  
30 505. Addhā hi me<sup>11</sup> taṃ dukkharūpaṃ yaṃ kumārā vihaṇṇare,  
sataṃ ca dhammam aññāya ko datvā anutappatīti. 2188.

Ta satan ti pubba-Bodhisattānaṃ paveniyaṃ dhammaṃ, so kira tasmīṃ  
khaṇe Bodhisattapaveniṃ anusseṇi, tato sabba-Bodhisattānaṃ dhanapariccāgaṃ

<sup>1</sup> so C; B; C<sup>2</sup> yan-. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> B; -i, C<sup>2</sup> ajji. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> suphīnaṣṣa, C<sup>2</sup> suphīnaṣṣa,  
B<sup>2</sup> suvihīnaṣṣa. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> -i, B<sup>2</sup> lajja. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> pemāto. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> kaṃ nu ajja. <sup>7</sup> B<sup>2</sup>  
parivasanā-. <sup>8</sup> so C; C<sup>2</sup> vana-, B<sup>2</sup> sukhumālapādā, omittling vata. <sup>9</sup> C<sup>2</sup> su-  
vihitassā, B<sup>2</sup> suphānaṣṣā. <sup>10</sup> C<sup>2</sup> add koci. <sup>11</sup> B<sup>2</sup> athāna me.

aṅgapariccāgaṃ jīvītaṃ puttapaṃ bhariyapariccāgaṃ ti ime pañca mahāpariccāge  
apariccajjivā Buddha-bhūtapubbā nāma n' atthi, ahaṃ tesaṃ abbhantaro<sup>1</sup>,  
mayāpi puttadhitaro adatvā na sakkā Buddhena bhavitun ti cintetvā kiṃ tvaṃ  
Ve-santara paresaṃ dāsathāya diṇṇaputtānaṃ dukkhabhāvaṃ na jānēsi yena<sup>2</sup>  
brāhmaṇaṃ anubandhitvā jīvītakkhayaṃ pāpessāmiti saññānaṃ uppādesi, dānaṃ<sup>3</sup>  
datvā pacchā anutāpo<sup>4</sup> nāma tava ananurūpo ti evaṃ attānaṃ paribhāsītvā sace  
pi so kumāre māressati<sup>5</sup> dinnakālato paṭṭhāya mama na kiñci hotū 'ti evaṃ<sup>6</sup>  
dalhasamādānaṃ adhiṭṭhāya paṇṇasālato nikkhamitvā paṇṇasāladvāre pāsāṇa-  
phalake kaṭṭhanapaṭimā viya nesiḍi.

Jūjako pi<sup>7</sup> kumāre poṭhetvā nesi. Tato kumāro vilapanto ā.: 10

506. Saccaṃ kir' evaṃ āhaṃsu narā ekacciya idha  
yassa n' atthi sakāmatā yathā n' atthi<sup>8</sup> tath' eva so. 2189.
507. Ehi Kaṇhe marissāma n' atth' attho jīvītena no  
dinn' amhā ti<sup>9</sup> janīdena brāhmaṇassa dhanesino  
accāyikassa luddassa yo no gāvo va sumbhati. 2190. 15
508. Ime te jambukā rukkhā vedisā sindhuvāritā (cfr. supra v. 488)  
vivīdhāni rukkhajātāni tāni Kaṇhe jahāmase. 2191.
509. Assathā panasā cēme<sup>10</sup> nigrodhā ca kapitthanā  
vivīdhāni phalajātāni tāni Kaṇhe<sup>10</sup> jahāmase. 2192.
510. Ime tiṭṭhanti āramā ayaṃ sītodakā nadī  
yatth' assu pubbe kilāma tāni Kaṇhe<sup>10</sup> jahāmase. 2193. 20
511. Vivīdhāni pupphajātāni asmiṃ upari pabbate  
yān' assu pubbe dhārema tāni Kaṇhe<sup>10</sup> jahāmase. 2194.
512. Vivīdhāni phalajātāni asmiṃ upari pabbate  
yān' assu pubbe bhuñjāma tāni Kaṇhā<sup>10</sup> jahāmase. 2195. 25
513. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime  
yehi-ssu pubbe kilāma tāni Kaṇhe<sup>10</sup> jahāmase ti. 2196.

Ta. yassā 'ti yassa santike sakāmatā n' atthi.

Puna brāhmaṇo ekasmiṃ visamaṭṭhāne pakkhalitvā patito,  
tesaṃ hatthato bandhanaṃ<sup>11</sup> muñcitvā gataṃ<sup>12</sup>, te pahaṭakukkuṭṭā<sup>13</sup> so  
viya kampamānā palāyitvā ekavegen' eva pitu santikaṃ gatā.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

514. Niyamānā kumārā te brāhmaṇassa pamuñciya  
tena tena padhāvīṃsu Jāli Kaṇhājina vubho<sup>14</sup> ti. 2197.

<sup>1</sup> Bā adds hoti. <sup>2</sup> Bā kena. <sup>3</sup> Ck -tappo. <sup>4</sup> Bā mārisseati, Ck omīti mā-. <sup>5</sup>  
Bā na kiñci kātānaṃ hoti so. <sup>6</sup> Bā adds bodhisattassa mukhe. <sup>7</sup> Bā pītā  
atthi. <sup>8</sup> C Bā si. <sup>9</sup> Bā cime. <sup>10</sup> Ck -hā. <sup>11</sup> Bā bandhunavalli. <sup>12</sup> Bā  
galitaṃ. <sup>13</sup> Bā cubho.

Ta. tena tenā 'ti tena muttakhanena<sup>1</sup> yena disābhāgena tesam pītā atthi  
tena padhāvimāsu, padhāvitvā pītu santikam eva gamimāsu 'ti a.

Jūjako vegen' uṭṭhāya vallidaṇḍahatto kappuṭṭhānaggi viya  
uggiranto' āgantvā „atviya palāyitum chekā tumhe“ ti hatthe  
5 bandhitvā puna nesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

516. Tato so rajjum ādāya daṇḍam ādāya brāhmaṇo  
akoṭayanto te<sup>2</sup> neti Sivirājassa pekkhato ti. 2198.

Evam niyyamānesu Kaṇhājīnā nivattitvā olokenṭi pitarā  
10 sallapi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

516. Tam tam Kaṇhājīnā voca ayam maṃ tāta brāhmaṇo  
laṭṭhiyā patikoṭeti ghare jātam va dāsiyam. 2199.

517. Na cāyam brāhmaṇo tāta, dhammikā honti brāhmaṇā.  
15 'yakkho brāhmaṇavaṇṇena khāditum tāta neti<sup>4</sup> no,  
niyyamāne piśācena kin nu tāta udikkhasi. 2200.

Ta. tan ti tam passamānaṃ nisinnaṃ pītaṃ Sivirājāṃ, dāsiyaṃ ti  
dāsikaṃ, khāditum ti khādanatthāya ayam no giridvāram asampatte yeva  
ubhoḥi cakkhūhi surattalohitabindū<sup>5</sup> paggharantehi khādisāmiti neti, khāditum  
20 paritum<sup>6</sup> vā neti. kim amhe udikkhasi, sabbadā tvaṃ sukhito hoti<sup>7</sup>.

Daharakumārikāya vilapantiyā kampamānāya gacchantiyā  
M-assa balavasoko uppajji hadayavatthum uṇham ahosi, nāsi-  
kāya appahontiyā mukhena uṇhe assāsapassāse vissajjesi, assūni  
lohitabindūni hutvā nettehi nikkhamimāsu, so idaṃ evarūpaṃ  
25 dukkhaṃ sinehadosen' eva jāyati<sup>8</sup> na aññena kāraṇena, sinehaṃ  
akatvā majjhatten' eva bhavitabban ti tathārūpaṃ sokasallaṃ  
attano ñāṇabalena vinodetvā pakatinisinnākāren' eva<sup>9</sup> nisīdi.  
Giridvāram asampatte yeva kumārī vilapanti agamāsi:

518. Ime no pādukā dukkhā, dīgho c' addhā suduggamo,  
30 nīce c' olambate<sup>10</sup> suriyo, brāhmaṇo ca tareti<sup>11</sup> no. 2201.

<sup>1</sup> Ck -kāraṇena, C<sup>2</sup> vuttakāraṇena. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> avattharanto. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> so. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> netu

<sup>5</sup> B<sup>2</sup> rattalohitehi. <sup>6</sup> Ck<sup>2</sup> pacci-. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> hoti. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> jātam. <sup>9</sup> Ck<sup>2</sup> -kāraṇe-  
neva. <sup>10</sup> Ck<sup>2</sup> nīcova-, C<sup>2</sup> nīcovā-, B<sup>2</sup> nīceco. <sup>11</sup> Ck<sup>2</sup> va taroti, C<sup>2</sup> va tarohi.

519. Okandāmasi<sup>1</sup> bhūtāni pabbatāni vanāni ca,  
sarassa sirasā vandāma supatitthe ca āpake<sup>2</sup> 2202.
520. Tiṇalatā ca<sup>3</sup> osadhyo pabbatāni vanāni ca  
ammañ ārogyaṃ vajjātha: ayan no neti brāhmaṇo. 2203.
521. Vajjantu bhonto ammañ ca Maddiṃ amhāka mātaraṃ: 5  
sace anupatitukāmāsi khippaṃ anupatiyāsi no, 2204.
522. Ayaṃ ekapadī eti ujum gacchati assamaṃ  
tam eva anupatiyāsi<sup>4</sup>, api passesi no<sup>5</sup> lahum. 2205.
523. Aho vata re jaṭini vanamūlaphalahārike  
suññaṃ disvāna assamaṃ tan te dukkhaṃ bhavissati. 2206. 10
524. Ativelam nūna ammaṃ uñchāladdho<sup>6</sup> anappako  
yā no baddhe na jānāti brāhmaṇena dhanesinā  
accāyikena luddena yo no gāvo va sambhati. 2207.
525. Ah' ajja<sup>7</sup> ammaṃ passemu sāyaṃ uñchāto āgataṃ,  
dajjā ammaṃ brāhmaṇassa phalaṃ khuddena missitaṃ, 2208. 15
526. Tadāyaṃ asito<sup>8</sup> dhāto<sup>9</sup> na bālhaṃ tarayeyya<sup>10</sup> no,  
sutā<sup>11</sup> ca vata no pādā, bālhaṃ tāreti<sup>12</sup> brāhmaṇo,  
iti tattha vilapiṃsu kumārā mātugiddhino<sup>13</sup> ti. 2209.

Ta pāduka ti khuddapādā, okandāmasīti<sup>14</sup> avankandāma<sup>15</sup>, apacittim  
nicavuttim dassentā jānāpema, sarassā 'ti imassa padumasarassa pariggāhikān'<sup>16</sup>  
eva<sup>17</sup> nāgakulāni sirasā vandāma, supatitthe<sup>17</sup> va āpake<sup>18</sup> ti sobhanatit-  
thāya<sup>19</sup> nadiyā adhivatthadevatāpi vandāma, tiṇalatā cā 'ti<sup>20</sup> tiṇāni ca olam-  
banalatāyo ca, osadhyo ti osadhiyo sabbattha adhivatthā ca devatā sandhā,  
evam āha, anupatitukāmā ti sace pi sā amhākaṃ padānupadaṃ āgantukāmā,  
api passesi no<sup>21</sup> lahum ti api nāma etāya ekapadiyā anupatamānā puttake<sup>22</sup>  
te<sup>23</sup> lahum passeyyāsīti evaṃ tam vadeyyāthā 'ti, jaṭinīti baddhajaṭaṃ ārabha  
āha, mātaraṃ pamukhaṃ<sup>24</sup> viya ālapaneva ālapantī āha, ativelan ti pamānā-  
tikkantaṃ katvā uñchācariyāya laddhaṃ vanamūlaphalāphalaṃ, khuddena  
missitan ti taṃ ca khuddakamadhunā missitaṃ, asito ti asītāsano<sup>25</sup> pari-  
bhuttaphalo, dhāto<sup>26</sup> ti suhito, na bālhaṃ tarayeyya<sup>26</sup> 'ti na thaddha-  
vegena nayeyya<sup>27</sup>, mātugiddhino ti matari giddhena samannāgatā balava-  
sinehā evaṃ vilapiṃsū 'ti. Kumārapabbhaṃ nittitthaṃ.

<sup>1</sup> Cks okanda-, Bđ okkantāmasi. <sup>2</sup> Cks va āvake. <sup>3</sup> Bđ tiṇalatāni. <sup>4</sup> Bđ -pa-  
theyyāsi. <sup>5</sup> Cks ne. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> Bđ apijja. <sup>8</sup> Cks asino. <sup>9</sup> Ck dāto,  
Ck dāto corr. to dhāto. <sup>10</sup> Cks taraseyya, Bđ dhārayeyya. <sup>11</sup> Bđ punā. <sup>12</sup> Bđ  
dhāreti. <sup>13</sup> Bđ -gaddhino. <sup>14</sup> Bđ okkantā-. <sup>15</sup> Bđ -kantāma. <sup>16</sup> Cks parigga-  
haneva, Bđ -ggāhikādeva. <sup>17</sup> Bđ -titthe. <sup>18</sup> Cks āvake. <sup>19</sup> Bđ supatitthāya. <sup>20</sup>  
Bđ tiṇalatāni. <sup>21</sup> Cks ne. <sup>22</sup> Bđ amhe. <sup>23</sup> Bđ parammukhā. <sup>24</sup> so Bđ; Cks  
āsito ti nisinnno. <sup>25</sup> Bđ tato. <sup>26</sup> Cks tareyyā, Bđ dhārayeyya. <sup>27</sup> Bđ dhārayeyya.

Yam pana tam raññā paṭhaviṃ unuādetvā brāhmaṇassa  
 piyaputtesu dinnesu yāva Brahmaloḷā ekakoḷāhalam abosi tena  
 bhijjitahadayaḥ Himavantavāsini devatāyo tesam brāhmaṇena niy-  
 yamānānaṃ vilāpaṃ sutvā mantayimsu: „sace Maddi sakālass’  
 5 eva’ assamaṃ āgamissati tattha puttake adisvā Ve-raṃ puc-  
 chitvā brāhmaṇassa dinnabhāvaṃ sutvā balavasinehena padānu-  
 padaṃ dhāvitvā mahantaṃ dukkhaṃ anubhaveyyā” ‘ti, atha  
 te’ devaputte „tumhe sīhavyagghadīpivesena” nimmitvā deviyā  
 gamanamaggaṃ<sup>1</sup> rumbhitvā<sup>2</sup> yāciyamānāpi<sup>3</sup> yāva suriyass’  
 10 atthaṃgamā maggaṃ adatvā yathā candālokena assamaṃ pa-  
 visati evam assā sīhādīhi aviheṭhanatthāya ārakkhaṃ kareyyā-  
 thā” ‘ti āṇāpesuṃ.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

517. Tesam lālappitaṃ sutvā tayo vālā vane migā  
 15 sīho vyaggho ca dīpi ca idaṃ vacanaṃ abravuṃ: 2210.  
 518. Mā h’ eva no rājaputti sāyaṃ uñchāto āgamā  
 mā h’ ev’ ambhākaṃ nibbhoge heṭhayittha vane migā. 2211.  
 519. Sīho ce’ naṃ viheṭheyya vyaggho dīpi ca lakkhaṇaṃ  
 n’ eva Jātikumār’ assa kuto Kaṇhājīnā siyā,  
 20 ubhayen’ eva jīyetha patiṃ putte ca lakkhaṇā ti. 2212.

Ta. idaṃ vacanamabravuṃ ti tumhe tayo janā sīho ca vyaggho ca  
 dīpi ca ‘ti eṇaṃ tayo vālamigā hothā ‘ti idaṃ tāva devatā tayo devaputte abra-  
 vūṃ, māheva no ti Maddi rājaputti uñchāto sāyaṃ mā no āgamā candālokena  
 sāyaṃ eva gacchatū ‘ti vadanti, mā hevaṃ ambhākaṃ nibbhoge ti ambhākaṃ  
 25 bhoge vijjhe ambhākaṃ vanaghaṭṭāya mā naṃ kori migo heṭheti<sup>4</sup>, yathā na he-  
 ṭheti<sup>5</sup> evam assa ārakkhaṃ ganhathā ‘ti vadanti, sīho ce’ naṃ ti sace hi naṃ  
 anārakkhaṃ sīhādīsu kori viheṭheyya ath’ assā jīvitaṃ kkhayaṃ pattāya n’ eva  
 Jāti assa kuto Kaṇhājīnā siyā, evaṃ sā lakkhaṇasampannā, ubhayeneva -- ti  
 divhi koṭṭhāsehi jīyeth’ eva, tasmā susaṃvihitā assā ārakkhaṃ karoṭha ‘ti.

30 Atha te devaputtā „sādhū” ‘ti tāsāṃ devatānaṃ vacanaṃ  
 paṭisunivā sīhavyagghadīpino hutvā gantvā tassā āgamana-  
 magge paṭipāṭiyā nipajjimsu. Maddi pi kho „ajja mayā dussu-

<sup>1</sup> Bā kāsasseva. <sup>2</sup> Bā tayo <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> -so. <sup>4</sup> Bā āga-. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> rūhahitvā. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup>  
 yācemaṇāpi, <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> va. <sup>8</sup> Bā hedhayittha. <sup>9</sup> Bā vihedhesi.

pino diṭṭho, sakālass' eva mūlaphalaṃ gahetvā assamaṃ gamissāmīti<sup>1</sup> kampamānā mūlaphalāni upadhāresi, ath' assa batthato khaṇṇi<sup>2</sup> patati, tathā amsato ugghāvaṇ ca patati, dakkhiṇakkhi ca phandati, phalino rukkhā aphaḷā viya aphaḷā ca rukkhā phalino viya khāyimsu, dasa disā na paññāyimsu, sā<sup>3</sup> „kin nu kho idaṃ pubbe abhūtapubbaṃ ajja hotti“ cintetvā āha :

530. Khaṇṇitikam me patati dakkhiṇakkhi ca phandati  
aphalā phalino rukkhā sabbā muyhanti me disā'. 2213.
531. Tassā sāyaṇhakālamhi assamāgamanam pati  
atthamitamhi suriyamhi vālā panthe upaṭṭhahum. 2214. 10
532. Nīce c' olambate<sup>4</sup> suriyo dūre ca vata assamo,  
yaṇ ca tesam ito hassam<sup>5</sup> tan te bhuñjeyyūṃ bhojanam. 2215.
533. So nūna khattiyo eko paṇṇasālāya acchati  
tosento dārake chāte mamam disvā anāyatim. 2216.
534. Te nūna puttakā mayham kapaṇāya varākiyā 15  
sāyam samvesanākāle khirapitā va acchare. 2217.
535. Te nūna puttakā mayham kapaṇāya varākiyā  
sāyam samvesanākāle vāripitā va acchare. 2218.
536. Te nūna puttakā mayham kapaṇāya varākiyā  
paccuggatā mam tiṭṭhanti vacchā bālā va mātaram. 2219. 20
537. Te nūna puttakā mayham kapaṇāya varākiyā  
paccuggatā mam tiṭṭhanti haṃsā va upari pallale. 2220.
538. Te nūna puttakā mayham kapaṇāya varākiyā  
paccuggatā mam tiṭṭhanti assamassāvidūrato. 2221.
539. Ekāyano ekapatho sarā sobbhā ca passato 25  
aṇṇam maggam na passāmi yena gaccheyya assamam. 2222.
540. Migā nam' atthu rājāno kānanasmim mahabbalā,  
dhammena bhātaro hotha, maggam me detha yācitā, 2223.
541. Avaruddhass' aham bhariyā rāja puttassa sirimato  
taṇ cāham nātimaṇṇāmi Rāmam Sītā v' anubbatā. 2224. 30
542. Tumhe ca putte passatha<sup>6</sup> sāyam samvesanam pati  
ahaṇ ca putte passeyyam Jālīm<sup>7</sup> Kaṇhājinam c' ubho'. 2225.
543. Bahuṇ c' idaṃ mūlaphalaṃ bhakkho cāyam anappako  
tato upaḍḍham dassāmi maggam me detha yācitā. 2226.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds: evam sā paridevantī pakkāmi. <sup>3</sup> C<sup>e</sup> ol. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> bhassam, B<sup>d</sup> hāyam for hāsam? <sup>5</sup> B<sup>d</sup> passatha. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> jāli. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -nā-vubho : -nā'v' ubho?



344. Rājaputtī ca no mātā rājaputto ca no pitā  
dhammena bhātaro hotha maggaṃ me detha yācitā ti. 2227.

Ta tassā ti tassā mama, assamāgamanampatitī assamaṃ paññeṇa  
sandhāya āgacchantiyā, upaṭṭhahun ti upaṭṭhāya [hita, te kira paṭhamam  
8 paṭipāṭiyā nipaṭṭiyā tīya āgamanakāle utthāya vijambhitvā maggaṃ rumbhantā<sup>1</sup>  
paṭipāṭiyā tīriyaṃ aṭṭhamasu, yañca tesam ti ahañ ca yaṃ ito mūlaphalaṃ  
tesam harissaṃ tam Ve-ro ca puttakā c' assā 'ti te tayo pi janā bhuñjeyyūṃ,  
aññaṃ tesam bhojanam n' atthi, anāyatī ti anāgacchantiṃ maṃ ūtvā ekako  
va nūna dārake tosentō nisinno ti, samivesanākāle ti aññesu divasesu attano  
10 khādāpanapivāpanakāle, khīrapitā vā 'ti yathā khīrapākā<sup>2</sup> khīraṃ atthāya  
kanditvā tam alabhitvā kandantā va niddaṃ okkamanti evam phalāphalatthāya  
kanditva alabhitvā kandamānā va niddaṃ upagatā bhavissanti vadati, vāripitā  
vā 'ti pade yathā pipāsītā paṇiyatthāya kanditvā alabhitvā kandantā va niddaṃ  
okkamanti iminā nayan' attho dattabbo, acchare ti acchanti, pacceṇ-  
13 gatā -- ti maṃ paruggatā hutvā tittanti, pacceggantun ti pi pātho, pacceṇ-  
gantvā ti a. ekāyano ti ekasā eva<sup>3</sup> ayaṇo ti ekapadimaggo ekapatho ti so ca  
eko va dutiyo n' atthi, okkamitrāpi gantum na sakkā, kasmā yasmā: sarā sobbhā  
ca passate, nam' atthū 'ti sā aññaṃ maggaṃ adisvā eto yācitvā paṭikkamā-  
pessanti phalapaccibhū sīsato otāretvā añjalim paggayha namassamēnā evam  
20 aha. bhātaro ti mayam hi manussarājaputtā tumhe migarājaputtā iti me  
dhammena bhātaro hotha, avaruddhassā ti rāṭhato pabbajitassa<sup>4</sup>. Rāmaṃ  
Sītavanubadā ti yathā Dasaratha-rājaputtaṃ Rāmaṃ tassa kaniṭṭhā bhagini<sup>5</sup>  
Sīta devī tass' eva āgamaheṣi hutvā tam anubbatā patidevatā hutvā appamattā  
upaṭṭhāsi tathā aham pi Vessantarāṃ upaṭṭhāmi nātimaññāmi vadati,  
25 tumhe cā 'ti tumhe ca mayham maggaṃ dattvā sayam gocaragahanakāle putte  
raṭṭhe ahañ ca passayam. detha me maggaṃ ti yācati.

Atha te devaputtā velam oloketvā 'idāni 'ssa maggaṃ  
dātum velā' ti ūtvā utthāya<sup>6</sup> apagacchimsu.

Tam artham pakāśento Satthā imam gātham āha:

345. Tassā āpappamānāya bahukāruṇāsamhitā<sup>7</sup>  
utvā nelpatim<sup>8</sup> vācam vālā parithā<sup>9</sup> apakkamun ti. 2228.

Ti. nelpatim ti : na nelpatim<sup>10</sup> saputarabhitam<sup>11</sup> visadam madhuravācam.

Nāpi kho vāsesu apagatesu assamaṃ āgamāsi, tadā ca  
pannamāpessatho hoti, sā camkamanakotiyaṃ parivā yesa thānesu  
30 pabbe putte passati teṇ apassati āha:

<sup>1</sup> C' rumbhanta. C' rumbhanta. P' rumbhanta. <sup>2</sup> Pā khīrapākā. <sup>3</sup> C' ekapadimago. <sup>4</sup> Pā pabbajitassa. <sup>5</sup> Pā kaniṭṭhā. <sup>6</sup> C' utthāya. <sup>7</sup> Pā bahukāruṇā. <sup>8</sup> C' utvā. <sup>9</sup> Pā parithā. <sup>10</sup> C' nelpatim. <sup>11</sup> C' saputarabhitam. <sup>12</sup> C' visadam. <sup>13</sup> C' madhuravācam. <sup>14</sup> C' apakkamun. <sup>15</sup> C' apassati. <sup>16</sup> C' pabbe. <sup>17</sup> C' teṇ. <sup>18</sup> C' passati. <sup>19</sup> C' apassati. <sup>20</sup> C' apassati. <sup>21</sup> C' apassati. <sup>22</sup> C' apassati. <sup>23</sup> C' apassati. <sup>24</sup> C' apassati. <sup>25</sup> C' apassati. <sup>26</sup> C' apassati. <sup>27</sup> C' apassati. <sup>28</sup> C' apassati. <sup>29</sup> C' apassati. <sup>30</sup> C' apassati. <sup>31</sup> C' apassati. <sup>32</sup> C' apassati. <sup>33</sup> C' apassati. <sup>34</sup> C' apassati. <sup>35</sup> C' apassati. <sup>36</sup> C' apassati. <sup>37</sup> C' apassati. <sup>38</sup> C' apassati. <sup>39</sup> C' apassati. <sup>40</sup> C' apassati. <sup>41</sup> C' apassati. <sup>42</sup> C' apassati. <sup>43</sup> C' apassati. <sup>44</sup> C' apassati. <sup>45</sup> C' apassati. <sup>46</sup> C' apassati. <sup>47</sup> C' apassati. <sup>48</sup> C' apassati. <sup>49</sup> C' apassati. <sup>50</sup> C' apassati. <sup>51</sup> C' apassati. <sup>52</sup> C' apassati. <sup>53</sup> C' apassati. <sup>54</sup> C' apassati. <sup>55</sup> C' apassati. <sup>56</sup> C' apassati. <sup>57</sup> C' apassati. <sup>58</sup> C' apassati. <sup>59</sup> C' apassati. <sup>60</sup> C' apassati. <sup>61</sup> C' apassati. <sup>62</sup> C' apassati. <sup>63</sup> C' apassati. <sup>64</sup> C' apassati. <sup>65</sup> C' apassati. <sup>66</sup> C' apassati. <sup>67</sup> C' apassati. <sup>68</sup> C' apassati. <sup>69</sup> C' apassati. <sup>70</sup> C' apassati. <sup>71</sup> C' apassati. <sup>72</sup> C' apassati. <sup>73</sup> C' apassati. <sup>74</sup> C' apassati. <sup>75</sup> C' apassati. <sup>76</sup> C' apassati. <sup>77</sup> C' apassati. <sup>78</sup> C' apassati. <sup>79</sup> C' apassati. <sup>80</sup> C' apassati. <sup>81</sup> C' apassati. <sup>82</sup> C' apassati. <sup>83</sup> C' apassati. <sup>84</sup> C' apassati. <sup>85</sup> C' apassati. <sup>86</sup> C' apassati. <sup>87</sup> C' apassati. <sup>88</sup> C' apassati. <sup>89</sup> C' apassati. <sup>90</sup> C' apassati. <sup>91</sup> C' apassati. <sup>92</sup> C' apassati. <sup>93</sup> C' apassati. <sup>94</sup> C' apassati. <sup>95</sup> C' apassati. <sup>96</sup> C' apassati. <sup>97</sup> C' apassati. <sup>98</sup> C' apassati. <sup>99</sup> C' apassati. <sup>100</sup> C' apassati.

546. Imamhi nañ padesamhi puttakā paṃsukunṭhitā<sup>1</sup>  
paccuggatā mañ tiṭṭhanti vacchā bālā va mātarāñ. 2229.
547. Imamhi nañ padesamhi puttakā paṃsukunṭhitā<sup>1</sup>  
paccuggatā mañ tiṭṭhanti haṃsā v' upari pallale. 2230.
548. Imamhi nañ padesamhi puttakā paṃsukunṭhitā  
paccuggatā mañ tiṭṭhanti assamassāvidūrato. 2231. 5
549. Te<sup>2</sup> migā viya ukkaṇṇā<sup>3</sup> samantā-m-abhidhāvino<sup>4</sup>  
ānanditā<sup>5</sup> pamuditā vaggamānā va<sup>6</sup> kampare,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>7</sup> Kaṇhājinañ c' ubho<sup>8</sup>. 2232.
550. Chakaliva<sup>9</sup> migi<sup>10</sup> chāpañ pakkhī muttā va<sup>10</sup> pañjarā  
ohāya putte nikkhamiñ<sup>11</sup> sihi vāmi-āgiddhini<sup>12</sup>,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>13</sup> Kaṇhājinañ c' ubho<sup>14</sup>. 2233. 10
551. Idam tesam parakkantam nāgānam iva pabbate,  
citakā parikiṇṇāyo<sup>15</sup> assamassāvidūrato,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>16</sup> Kaṇhājinañ c' ubho<sup>14</sup>. 2234. 15
552. Vālukāya pi okiṇṇā puttakā paṃsukunṭhitā  
samantā-m-abhidhāvanti, te na passāmi dārake. 2235.
553. Ye mañ pure paccudenti araṇṇā dūram āyatim  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>17</sup> Kaṇhājinañ c' ubho<sup>14</sup>. 2236.
554. Chakaliva migi<sup>14</sup> chāpā paccuggantvāna assamā  
dūre mañ pavilokenti, te na passāmi dārake. 2237. 20
555. Idam ca tesam<sup>17</sup> kīlanakam<sup>18</sup> patitam paṇḍubeluvam,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>19</sup> Kaṇhājinañ c' ubho<sup>14</sup>. 2238.
556. Thanā ca mayh' ime pūrā uro ca sampadālati<sup>20</sup>,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>19</sup> Kaṇhājinañ c' ubho<sup>14</sup>. 2239. 25
557. Uccaṇṇe me vicinanti<sup>21</sup> thanā ekā vilambati,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>22</sup> Kaṇhājinañ c' ubho<sup>14</sup>. 2240.
558. Y' assu<sup>23</sup> sāyaṇhasamayam puttakā paṃsukunṭhitā<sup>24</sup>  
uccaṇṇe me<sup>25</sup> vivattanti te na passāmi dārake. 2241.
559. Ayañ so assamo pubbe samajjo paṭibhāti mañ,  
ty-ajja putte apassantya<sup>26</sup> bhamate viya assamo. 2242. 30

<sup>1</sup> Bā -kunṭhitā. <sup>2</sup> Bā dve. <sup>3</sup> Cks okiṇṇā. <sup>4</sup> Cks abhiyācino. <sup>5</sup> Bā ānandino.  
<sup>6</sup> Cks ca. <sup>7</sup> Cks jāli, Bā jāli. <sup>8</sup> Ck -jināvubho, Cc -jināvubho, = Jālī-Kaṇhā-  
jināv ubho? Bā -jinā cubho <sup>9</sup> all three MSS. ca. <sup>10</sup> Bā ca. <sup>11</sup> Bā nikkhami,  
Cks nikkhami. <sup>12</sup> Cks Bā cā-. <sup>13</sup> Ck jāli, Cc jāli. <sup>14</sup> Cks -jināvubho, Bā  
-jinācubho. <sup>15</sup> Bā upakaṇṇāyo. <sup>16</sup> read: chakalim va nigim? <sup>17</sup> Bā ne-. <sup>18</sup>  
Bā kīlanakam. <sup>19</sup> Cks jāli. <sup>20</sup> Cc -jālīni, Ck -jālīti. <sup>21</sup> Bā vicinanti, Ck me  
kovicinanti, Cc he kovicinanti. <sup>22</sup> all three MSS. jāli. <sup>23</sup> Bā yassu, Cks yassa.  
<sup>24</sup> Bā -kunṭhitā. <sup>25</sup> Cks mañ.

560. Kim idaṃ appasaddo va assamo paṭibhāti maṃ,  
kākolāpi na vassanti, matā me nūna dārakā. 2243.

561. Kim idaṃ appasaddo va assamo paṭibhāti maṃ,  
sakunāpi na vassanti, matā me nūna dārakā ti. 2244.

5 Ta. nan ti nipātamattaṃ, paṃsu -- ti paṃsumakkhitā, paccuggatā-  
man ti maṃ paccuggatā hutvā, paccuggantun ti pi pātho, paccuggantvān' eva  
attho, ukkaṇṇā<sup>1</sup> ti yathā migapotikā mātaraṃ disvā kaṇṇe ukkhipitvā gīvaṃ  
pasāretvā mātaraṃ upagantvā haṭṭhatuṭṭhā samantā abhidhāvino, vaggamānā -- ti  
vaggamānā mātuhadayamaṃsaṃ kampaṇti<sup>2</sup> viya evaṃ pubbe mama puttakā,  
10 tyajjā 'ti te ajja na passāmi, chakalīva migi chāpan ti yathā chakalī  
migi va<sup>3</sup> pañjarasaṃkhātā kulāvakā muttapakkhī va<sup>4</sup> āmisagiddhiṇi sīhī va<sup>5</sup>  
attano chāpana ohāya gocarāya pakkamanti tathāhaṃ ohāya putte gocarāya nīk-  
khamin ti vadati, idaṃ tesāṃ parakkantaṃ<sup>6</sup> ti vassāratte sānupabbate nā-  
gānaṃ padavaḷaṇṇaṃ viya idaṃ tesāṃ<sup>7</sup> kilanattāne ādhāvanaparidhāvanaparak-  
15 kantaṃ<sup>8</sup> paññāyati, citakā ti sañcitanicitā vālikapuñjā, parikiṇṇāyo ti vip-  
piṇṇāyo, samantā mabbidhāvanti<sup>9</sup> ti aññesu divasesu samantā abhidhāvanti,  
paccudenti<sup>10</sup> paccuggacchanti, dūramāyatīn ti dūrato āgacchantīn, cha-  
kalīva migi chāpā ti attano mātaraṃ chakalī va<sup>11</sup> migi viya<sup>12</sup> ca chāpā, idaṃ  
tesaṃ ti haṭṭhirūpakādīhi kilantānaṃ idaṃ ca tesāṃ suvaṇṇapaṇṇaṃ kilāna-  
20 beḷuvaṃ parigaḷitvā patitaṃ, mayhime ti mayhaṃ ime thanā khīrassa pūrā,  
uro ca sampadālati<sup>13</sup> hadayaṃ ca phalati, ucchaṇṇe me vivattanti<sup>14</sup>  
mama ucchaṇṇe āvattanti vivattanti, samajjo<sup>15</sup> -- ti samajjaṭṭhānaṃ<sup>16</sup> viya  
upaṭṭhāti, tyajjā 'ti te ajja, apassantiyā ti apassantiyā mama, bhamate  
viyā 'ti kulālacakkaṃ viya bhamati, kākolā ti vanakākā, matā nūnā 'ti  
25 addhā hatā vā<sup>17</sup> kenaci nītā bhavissanti, sakunā ti avasesasakunā, matā nūnā  
'ti addhā matā bhavissanti.

Iti sā vilapanti M-assa santikaṃ gantvā phalapacchīm otā-  
retvā M-aṃ tuṇhīm<sup>18</sup> āsīnaṃ disvā dārake c' assa santike  
apassanti āha:

30 562. Kim idaṃ tuṇhībhūto si, api ratte va me mano,  
kākolāpi na vassanti, hatā<sup>19</sup> me nūna dārakā. 2245.

563. Kim idaṃ tuṇhībhūto si, api ratte va me mano,  
sakunāpi na vassanti, matā me nūna dārakā. 2246.

564. Kacci nu me ayyaputtā migā khādīṃsu dārake,

35 araṇṇe īrine<sup>20</sup> vivane kena nītā me dārakā. 2247.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> okiṇṇā. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> kampaṇti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ca. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> padakkantaṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> ne-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -nupadakkantaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -li viya ca. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> vāya. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> sammajj-. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> addhā matā. <sup>11</sup> all three MSS. -im. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> matā. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> idīne, Ck<sup>s</sup> īrine.

565. Ādu te pahitā dūtā ādu suttā piyaṃvadā  
 ādu bahi nu<sup>1</sup> nikkhantā khiddāsu pasutā nu te. 2248.  
 566. N' ev' assa kesā dissanti hatthapādā ca Jālino  
 sakuṇānaṃ ca<sup>2</sup> opāto, kena nītā me dārakā ti. 2249.

Ta. apirattevame ti api balavapaccūse supīnaṃ passantiyā viya me 5  
 mano, migā ti sikhādayo vālamigā, iriṇe<sup>3</sup> ti niroje, vivane ti vivitte, dūtā  
 ti ādu Jetuttaranagare Sivirañño santikaṃ tayā dūtā<sup>4</sup> katvā pesitā, suttā ti  
 paṇṇasālaṃ pavasitvā sayitā, ādu bahi no<sup>5</sup> ti ādu te dārakā khiddāpasutā  
 hutvā bahi nikkhantā ti pucchati, nevassakesā dissanti<sup>6</sup> sāmi Ve-ra n'  
 eva tesā<sup>7</sup> kāḷāṇjanavaggaṃ kesā dissanti na jālino ti kaṇṇasaṇḍavacittā<sup>8</sup> 10  
 hatthapādā, sakuṇānaṃ ca<sup>9</sup> opāto ti Himavantaṇḍapadesa hatthiṇṇasakuṇā  
 nāma atthi, te opatitvā ākāse<sup>10</sup> eva gacchanti, ten' etaṃ<sup>11</sup> pucchāmi: kin tehi  
 sakuṇehi nītā, ito aññesam pi kesañci tesā<sup>12</sup> sakuṇānaṃ viya opāto jāto,  
 akkhāhi me: kena nītā me dārakā ti.

Evam vutte pi M. na kiñci āha, atha naṃ sā „deva kasmā 15  
 mayā saddhiṃ na kathesi ko mama doso“ ti vatvā āha:

567. Idam tato dukkhataraṃ sallaviddho yathā vaṇo,  
 ty-aḷja putte na passāmi Jālīṃ Kaṇhājinaṃ c' ubho. 2250.  
 568. Idam pi dutiyaṃ sallaṃ kampeti hadayaṃ mama  
 ty-aḷja<sup>9</sup> putte na passāmi tvaṃ ca maṃ nābhībhasasi. 2251. 20  
 569. Ajj' eva me imaṃ rattiṃ rājaputta na saṃsasi,  
 maññe<sup>10</sup> ukkantasattaṃ<sup>11</sup> maṃ pāto dakkhisi no matan ti. 2252.

Ta. idam tato -- ti sāmi Ve-ra yaṃ mama raṭṭhā pabbājītāya araṇṇe  
 vasantiyā putte ca apassantiyā dukkhaṃ idam tava<sup>12</sup> mayā saddhiṃ akathanaṃ  
 mayhaṃ tato dukkhataraṃ, tvaṃ hi maṃ aḷja daḍḍhaṃ<sup>13</sup> patidahaṇto viya 25  
 tālā<sup>14</sup> patitaṃ daḍḍena poṭhento viya<sup>15</sup> tuṇhībhaṇena kilamesi, idam hi me  
 hadayaṃ sallaviddho yathā vaṇo taṭṭh' eva kampati<sup>16</sup> c' eva rujaṭi<sup>17</sup> ca, saṃ-  
 viddho<sup>18</sup> ti pi pātho, sampatividdho ti attho, ukkantasattaṃ<sup>19</sup> man ti  
 apagatajīvitāṃ, dakkhisi no ti ettha nokāro nipātamatto, maṃ kāḷasa<sup>20</sup> eva  
 mataṃ passissasīti<sup>20</sup> attho. 30

M. „kakkhalakathāya naṃ puttasaṃsaṃ jahāpessāmiti“  
 cintetvā imaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Bā no. <sup>2</sup> Ck -naṃ va, Cs -naṃ ca. <sup>3</sup> Cks iriṇe, Bā idine. <sup>4</sup> Bā dūte. <sup>5</sup>  
 Cks te. <sup>6</sup> so Bā; Cks na jālino vivittā. <sup>7</sup> Cks -naṃ va. <sup>8</sup> Ck teneti, Bā tena  
 taṃ. <sup>9</sup> Cks yaṇca. <sup>10</sup> Bā aññe. <sup>11</sup> Cs -santā? Ck -sattā, Bā okkantasantaṃ.  
<sup>12</sup> Cks tava idam. <sup>13</sup> Bā hi mayhaṃ aḷjaradaḍḍhaṃ. <sup>14</sup> Bā papātā. <sup>15</sup> Bā  
 add sallena vaṇaṃ vijaṇto viya. <sup>16</sup> Bā -peti. <sup>17</sup> Bā rujaṭi. <sup>18</sup> Bā saṃpa-  
 viddho. <sup>19</sup> Bā okkantasanta. <sup>20</sup> Cks passatīti.

570. Nanu Maddī varārohā rājaṇṇa yasassini,  
pāto gatāsi uñchāya, kim idaṃ sāyaṃ āgatā ti. 2253.

Ta. kim -- ti Maddī tvaṃ abhirūpā pāsādikā, Hīmavante nāma bahuvana-  
carakā tāpasavijjādhārādayo vicaranti, ko jānāti kiñci tayā katam, tvaṃ pāto va  
5 gantvā kim idaṃ sāyaṃ āgacchasi, daharakumārake ohāya araṇṇaṃ gatitthiyo  
nāma sasāṃikittthiyo evarūpā na honti, ko nu kho me dārakānaṃ pavattī kiṃ  
vā me sāmī<sup>1</sup> cintessatīti ettakam pi nāhosi, pāto va gantvā candālokena āgac-  
chasi, mama duggatabhāva<sup>2</sup> eva doso ti tājjetvā vañcetvā kathesi, sā tassa  
katham sutvā āha:

- 10 571. Nanu tvaṃ saddam assosi ye saram<sup>3</sup> pātum āgatā  
sihassa vinadantassa vyagghassa ca nikuḍḍitaṃ. 2254.  
572. Ahu pubbanimittam me vicarantā brahāvane:  
khaṇṇito<sup>4</sup> me hatthā patito uggīvaṇ cāpi amsato. 2255.  
573. Tadāhaṃ vyādhitā bhītā puthuṃ<sup>5</sup> katvāna añjaliṃ  
15 sabbā disā namassisaṃ api sotthi ito siyā. 2256.  
574. Mā h' eva no rājaṇṇa hato sihena dīpinā  
dārakā vā parāmaṭṭhā acchakokataracchihi. 2257.  
575. Siho vyaggho ca dīpi ca tayo vālā vane nigā  
te maṃ pariyāvaruṃ<sup>6</sup> maggaṃ, tena sāyamhi āgatā ti. 2258.

- 20 Ta. ye<sup>7</sup> saram pātun ti ye paṇiyāṃ pātum imaṃ saram āgatā, vyag-  
ghassa ca 'ti vyagghassa aññesaṃ ca hatthādīnaṃ c' eva sakupasaṃghassa  
nikuḍḍitaṃ<sup>8</sup> ekaninādaṃ saddaṃ kiṃ tvaṃ na assosīti pucchati, so pana  
M-ena puttānaṃ dinnavelāya saddo ahoṣi, ahu pubbanimittam ti deva  
imassa me dukkhassa anubhavanatthāya pubbanimittam ahoṣi, uggīvaṇ ti  
25 aṃsakūṭe pacchilagganakaṃ, puthun ti visuṃ visuṃ sabbā disā vidisā na-  
massisaṃ, mā heva no ti ambhakaṃ rājaṇṇa sihādīhi hato mā hotu dārakā  
acchādīhi parāmaṭṭhā mā hontū 'ti patthayanti namassim, te maṃ pariyāva-  
ruṃ maggaṃ ti sāmī ahaṃ hi imāni ca bhimsakāni mahantāni dussupinaṃ ca  
me diṭṭho aḍḍa sakālassa<sup>9</sup> eva gamissāmi<sup>10</sup> phalitarukkhe pi aphale viya aphale  
30 ca phalite viya passanti kicchena phalāphalāni gahetvā giridvāraṃ sampāpuṇim  
atha te sihādayo maṃ disvā maggaṃ paṭipāṭiyā rumbitvā<sup>11</sup> atthamse, tena sāyaṃ  
āgatā amhi, khamāhi me sāmīti.

M. tāya saddhim ettakam eva katham<sup>12</sup> vatvā yāva aru-  
nuggamanā na kiñci kathesi, tato paṭṭhāya Maddī nānappa-  
35 kāraṃ vilapanti āha:

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> kiṃdiso me sāmīko. <sup>2</sup> B<sup>s</sup> sāyam, C<sup>s</sup> sāyam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> khaṇṇitti. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> -u.  
<sup>5</sup> C<sup>s</sup> paṭiyāru. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adda saram. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> nikku-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> āg-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> rumbitvā.  
<sup>10</sup> B<sup>d</sup> ettha --, C<sup>s</sup> ekameva gātham.

576. Ahaṃ patiṃ ca putte ca āceram iva māṇavo  
anuṭṭhitā divārattim jaṭṭhiṃ brahmacārini. 2259.
577. Ajināni paridahitvā vanamūlaphalabbhāriyā  
vicarāmi divārattim tuyham' kāmāhi puttakā, 2260.
578. Ahaṃ' suvaṇṇahālidim' ābhatam paṇḍubeluvam  
rukkhapakkāni cāhāsim, ime te' puttā kilanā. 2261. 5
579. Imaṃ muḍālavataṅkam' sālukam piṇjarodakam'  
bhuñja khuddehi saṃyuttam saba puttehi khattiya. 2262,
580. Padumam Jālino dehi kumudam pana kumāriyā,  
māline passa naccante Sivi puttā ti c' avhaya'. 2263. 10
581. Tato Kaṇhājīnāyāpi nisāmehi rathesabha  
mañjussarāya vagguyā assamam upayantiyā'. 2264.
582. Samānasukhadukkh' ambā raṭṭhā pabbājita ubho,  
api Siviputte' passasi Jālīm Kaṇhājīnā c' ubho. 2265.
583. Samaṇe brāhmaṇe nūna brahmacariyaparāyane  
ahaṃ loke abhisasiṃ<sup>10</sup> silavante bahussute,  
ty-ajja putte na passāmi Jālīm Kaṇhājīnā c' ubho ti. 2266. 15

Te. āceram -- ti vattasampanno antevāsī ācariyam vya, anuṭṭhitā ti  
pāricariyānuṭṭhānena anuṭṭhitā apamattā hutvā paṭijaggāmi, tuyham' kāmā  
ti tumhākam kāmena tumhe patthayanti, puttakā ti kumāre ālapanti paride- 20  
vatī, suvaṇṇa --<sup>11</sup> ti puttakā ahaṃ tumhākam nahāpanatthāya suvaṇṇavaṇṇam  
hālidim ghaṃsitvā<sup>12</sup> ādāya āgatā, beluvan ti kilanattāya ca vo idam su-  
vaṇṇavaṇṇam beluvapakkam pi mayā āgatam. rukkhapakkāni ti kilanattāya  
aññāni pi manāpāni-rukkhaphalāni āhāsim, ime te<sup>13</sup> ti puttā ime vo kilanā  
ti vadati, muḍālavataṅkam<sup>14</sup> ti muḍālavataṅkam<sup>15</sup>, sālukan ti idam uppalā- 25  
disālukan pi me bahum ābhatam piṇjarodakam<sup>16</sup> ti sūghāṭakam, bhuñjā  
'ti idam sabbam khuddakamadhunā saṃyuttam puttehi saddhim bhuñjā 'ti pari-  
devati, Siviputtā ti c' avhaya<sup>17</sup> 'ti sāmi Sivirāja paṇṇasālaya sayāpitaṭṭhā-  
nato siḅham putte pakkosa, api Siviti<sup>18</sup> sāmi Sivirāja api putte passasi<sup>19</sup>  
sace passasi dassahi, kiṃ mam atikilamesi, abhisasiṃ<sup>20</sup> ti tumhākam putta- 30  
dhītaro mā passitthā 'ti evan nūna akkosī.

<sup>1</sup> Bā tumham. <sup>2</sup> Bā imam. <sup>3</sup> Bā -ddham. <sup>4</sup> Bā vo. <sup>5</sup> so Ck; Bā -livaṭṭakam.  
<sup>6</sup> Bā cīṇca-. <sup>7</sup> Bā nicāvaya, Cā nicāvaya, Ck nicāvaya. <sup>8</sup> Bā -gantiyā. <sup>9</sup>  
Bā sivi putte pi. <sup>10</sup> Ck abhisasi, Bā abhisasi. <sup>11</sup> Bā -ddan. <sup>12</sup> Ck ghasitvā,  
Bā -ddam nissadāyam ghaṃsitvā. <sup>13</sup> Bā vo. <sup>14</sup> Ck -vatakan, Bā -livaṭṭakan.  
<sup>15</sup> Bā -kuṇḍalikam. <sup>16</sup> Bā jiṇca-. <sup>17</sup> Bā -puttānicāvaya. <sup>18</sup> Bā sivi putte pi  
passasi. <sup>19</sup> Ck passasi. <sup>20</sup> Cā abhisasi, Bā abhisasi.

Evam vilapamānāya M. na kiñci kathesi, sā tasmiñ aka-  
thente kampamānā candālokena putte vicinantī yesu yesu jam-  
burukkhādīsu ṭhānesu te' pubbe kīlīmsu tāni tāni patvā pari-  
devantī āha:

- 5 584. Ime te jambukā rukkhā vedīkā sindhuvāritā  
vividhāni rukkhajātāni, te kumārā na dissare. 2267.  
585. Assatthā panasā cēme nigrodhā ca kapitthanā  
vividhāni phalajātāni, te kumārā na dissare. 2268.  
586. Ime tiṭṭhanti ārāmā ayañ sītodakā nadī  
10 yatth' assu pubbe kīlīmsu, te kumārā na dissare. 2269.  
587. Vividhāni pupphajātāni asmiñ upari pabbate  
yān' assu pubbe dhāriṃsu, te kumārā na dissare. 2270.  
588. Vividhāni phalajātāni asmiñ upari pabbate  
yān' assu pubbe bhuñjīmsu, te kumārā na dissare. 2271.  
15 589. Ime te hatthikā assā balivaddā ca te' ime  
yehi-ssu<sup>3</sup> pubbe kīlīmsu, te kumārā na dissare ti. 2272.

Ta. ime te hatthikā ti pabbatūpari dārake adīsvā paridevamānā tato  
oruyha puna assamapadam āgantvā ta. te upadhārentī kīlanabhaṇḍāni tesam  
dīsvā evam āha:

- 20 590. Ime sāmā sasolūkā<sup>4</sup> bahukā kadalimigā  
yehi-ssu<sup>3</sup> pubbe kīlīmsu, te kumārā na dissare. 2273.  
591. Ime haṃsā ca koñcā ca mayūrā cittaṭṭhānā<sup>5</sup>  
yehi-ssu<sup>3</sup> pubbe kīlīmsu, te kumārā na dissare. 2274.

Ta. sāmā ti khuddakā sāmā suvaṇṇamīgā, sās olūkā<sup>4</sup> ti sasā ca ulūkā<sup>6</sup> ca.

- 25 Sā assamapade piyaputte adīsvā nikkhamitvā pupphitavana-  
ghaṭaṃ pavisitvā taṃ taṃ ṭhānaṃ oloketvā<sup>7</sup> āha:

592. Imā tā vanagumbāyo pupphitā sabbakālīkā<sup>8</sup>  
yatth' assu pubbe kīlīmsu, te kumārā na dissare. 2275.  
593. Imā [tā] pokkharāṇiyo rammā cakkavākūpakūjītā<sup>9</sup> (VI <sup>47</sup>/<sub>19</sub>)  
30 mandālakehi<sup>10</sup> sañchannā padumappalakehi ca  
yatth' assu pubbe kīlīmsu, te kumārā na dissare. 2276.

<sup>1</sup> Cks tesu. <sup>2</sup> Cks no. <sup>3</sup> Cks yehiṃsu. <sup>4</sup> Bā sasolūkā, Ck sasālukā, Cc sasālukā.

<sup>5</sup> so Cks for -pekhuṇā, see Subhūti Abhidh. 627; Bā citrapakkhīno. <sup>6</sup> Bā ullukā.

<sup>7</sup> Bā -kenti. <sup>8</sup> Ck -kāmikā, Cc -kāṭikā. <sup>9</sup> Ck -kuñjītā, Cc -kuñchitā. <sup>10</sup>

Cks maddā.

Ta. vanagumbāyo ti vanagumbā.

Sā katthaci putte adisvā puna M-assa santikaṃ gantvāna  
dummukhaṃ disvā āha:

594. Na te katthāni bhinnāni, na te udakam ābhataṃ,  
aggī pi te na hāpito, kin nu mando va jhāyasi. 2277. 5  
595. Piyo piyena saṃgama samo me<sup>1</sup> vyapahaññati,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim Kaṇhājinaṃ c' ubho ti. 2278.

Ta. na hāpito ti na jalito, i. v. h.: sāmi tvaṃ pubbe katthāni bhindasi  
udakam āharitvā ṭhapesi aṅgārakapalle aggluṃ karosi ajja tesu ekaṃ pi akatvā  
kin nu mando va jhāyasi tava kiriyam mayhaṃ na ruccatīti, piyo -- ti Ve-ro 10  
mayhaṃ piyo ito me piyataro nāma n' atthi iminā piyena saṃgama samā-  
gantvā pubbe samo me<sup>1</sup> vyapahaññati dukkhaṃ vigacchati ajja pana me imaṃ  
passantiyāpi soko na vigacchati kin nu kho kāraṇaṃ ti, ty ajjā 'ti hotu dīṭṭham  
me kāraṇaṃ: te ajja putte na passāmi tena me imaṃ passantiyāpi soko na  
vigacchati. 15

Tāya evaṃ vutte M. tuṇḍibhūto va nisīdi, sā tasmim aka-  
thente sokasamappitā pabaṭakukkuṭi viya kampamānā pana  
paṭhamam vicāritatthānāni vicarivā paccāgantvā āha:

596. Na kho no deva passāmi yena te nihitā<sup>2</sup> matā,  
kākolāpi na vassanti, hatā<sup>3</sup> me nūna dāraḥ. 2279. 20  
597. Na kho no deva passāmi yena te nihitā<sup>2</sup> matā,  
sakuṇāpi na vassanti, matā me nūna dāraḥ ti. 2280.

Ta. na kho no ti deva na kho amhākaṃ putte passāmi, yena te ni-  
hitā<sup>2</sup> matā ti kenaci tesam nihitabhāvam<sup>4</sup> pi na jānāmi adhippāyen<sup>5</sup> evam ā.

Evaṃ vutte pi M. na kiñci kathesi, sā puttāsokena<sup>6</sup> putte 25  
upadhārentī tatiyam pi tāni ṭhānāni vātavegena vicari, ekarattim  
vicaritatthānam pariḇaṇṇatānam<sup>7</sup> pannarasayojanānattaṃ ahoṣi,  
atha ratti vibhāyi<sup>8</sup>, aruṇodaye jāte sā punāgantvā M-assa san-  
tike ṭhitā paridevi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

598. Sā tattha paridevitvā pabbatāni vanāni ca  
puna-d-ev<sup>9</sup> assamaṃ gantvā sāmikass<sup>10</sup> anti rodati<sup>9</sup>. 2281. 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> samohaṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> te nihitā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> matā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> nihta-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adde phuṭhā.  
<sup>6</sup> so C<sup>s</sup>; C<sup>k</sup> -paṇḍānam, B<sup>d</sup> nīpariggaṇḍānam. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> vibhāyi, B<sup>d</sup> vibhāsi. <sup>8</sup>  
C<sup>k</sup> punadeva. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> antikerodi, C<sup>k</sup> antitroti.



599. Na kho no deva passāmi yena te nibhita<sup>1</sup> matā,  
kākolāpi na vassanti, hatā<sup>2</sup> me nūna dārakā. 2282.
600. Na kho no deva passāmi yena te nibhita<sup>1</sup> matā,  
sakunāpi na vassanti, matā me nūna dārakā. 2283.
- 5 601. Na kho no deva passāmi yena te nibhita<sup>1</sup> matā  
vicaranti rukkhamūlesu<sup>3</sup> pabbatesu gubhāsu ca. 2284.
602. Iti Maddī varārohā rājaputti yasassini  
bāhā paggayha kanditvā tatth<sup>4</sup> eva patitā<sup>5</sup> chamā ti. 2285.

Ta. sāmikassantirodatitī<sup>6</sup> bhl. sā Maddī ta. Vaṃkapabbatakucchīyam  
10 sānupabbatavanāni vicaranti paridevitvā punāgantvā sāmikam nissāya tass<sup>7</sup>  
antike thitā puttānaṃ atthāya rodati<sup>8</sup>, na kho no ti ādini vadanti parideva-  
titi a., iti Maddīti bhl. evaṃ sā uttamasarirā varārohā Maddī rukkhāmūlādīsu  
vicaranti dārake adivā nissamsayam matā bhavissanti, bāhā paggayha kan-  
ditvā tass<sup>9</sup> eva V-rassa pādamūle chinnaśuvannakadeli vīya chamāya pati.

- 15 M. „matā“ ti saññāya kampamāno „atthāne videse matā  
Maddī, sace hi-ssā Jetuttaranagare kālakiriya abhaviṣṣa ma-  
hanto parihāro<sup>10</sup> abhaviṣṣa, dve ratthāni caleyyum, ahaṃ pana  
araññe ekako, kin nu kho karissāmīti“ uppannabalavasoko  
satim paccupatthāpetvā „jānissāmi pi tāvā“<sup>11</sup> ti utthāya tassā  
20 hadaye hattham thapetvā santāpavattim<sup>12</sup> natvā kamaṇḍalunā  
udakam āharitvā sattamāse kāyasamsaggam<sup>13</sup> anāpannapubbo pi  
balavasokena pabbajitabhāvaṃ sallakkhetum asakkonto assu-  
pupphēhi nettehi tassā sīsam ukkhipitvā urūsu thapetvā udakena  
paripphosetvā<sup>14</sup> mukhaṃ ca hadayaṃ ca parimajjanto nisīdi,  
25 Maddī pi kho thokam vītināmetvā satim paṭilabbhitvā utthāya  
hirottappam paccupatthāpetvā M-am vanditvā „sāmi V-ra dārakā  
te kuhiṃ gatā“ ti ā. „Devi ekassa me brāhmaṇassa dā-  
satthāya dinnā“ ti.

Sam attham pakāsento Satthā āha:

- 30 603. Tam ajjhappattam<sup>15</sup> rājaputtim udakena abhisīncatha,  
assattham naṃ viditvāna atha naṃ etad abravīti. 2286.

<sup>1</sup> Bā nibhita. <sup>2</sup> Bā matā. <sup>3</sup> Ck -lo. <sup>4</sup> Ck papatā. <sup>5</sup> Ck santirodantitī,  
C<sup>2</sup> santirodattī, B<sup>2</sup> sāmikassantirodittī. <sup>6</sup> Bā rodanti, B<sup>2</sup> rodī. <sup>7</sup> Bā -vāro. <sup>8</sup>  
Bā santāpavattim. <sup>9</sup> Bā omīta sam. <sup>10</sup> Ck paṭipposetvā. <sup>11</sup> so all three MSS.

Ta. ajjhapattan ti attano santikaṃ pattaṃ, pādamūle patitvā visaññi-bhūtaṃ ti a, naṃ etadabravīti etaṃ ekassa me brāhmaṇassa dāsathāya dinnā ti vacanaṃ abravī.

Tato tāya „deva putte brāhmaṇassa datvā mama sabbarattim paridevitvā vicarantiyā kin nācikkhīti“ vutte M. āha: 5

604. Ādiyen' eva te Maddi dukkhaṃ na kātum icchisaṃ<sup>1</sup>,  
daḷiddo yācako vuddho brāhmaṇo gharam āgato  
tassa dinnā<sup>2</sup> mayā puttā, Maddi mā bhāyi assasa. 2287.
605. Maṃ passa Maddi mā putte mā bālhaṃ paridevasi,  
lacchāma putte jīvanta ārogā ca bhavāmase. 2288. 10
606. Putte pasuṇ ca dhaññaṃ ca yaṇ ca-m-aññaṃ ghare dhanam  
dajjā sappuriso dānam disvā yācakamāgate,  
anumodāhi<sup>3</sup> me Maddi, puttake dānam uttaman ti. 2289.

Ta. ādiyenevā 'ti ādikena, i. v. h. sace te ahaṃ ādito va tam atthaṃ  
ācikkhissam tava sokaṃ dhāretum<sup>4</sup> asakkontiyā hadayaṃ phaleyya tasmā ādiyen' 15  
eva te Maddi dukkhaṃ n' akkhātum icchisaṃ ti, gharam āgato ti imaṃ am-  
hākaṃ vasaṇaṭṭhānaṃ āgato, arogā ca bhavāmase ti yathā<sup>5</sup> mayam arogā  
homa jīvamānā avassaṃ putte passissāma, yañcamaññaṃ ti yaṇ ca aññaṃ<sup>6</sup>  
ghare, dhanam ti saviññāpakāviññāpakam dhanam, dajjā -- ti sappuriso hi  
uttamatthaṃ patthento uraṃ bhinditvā hadayamaṃsaṃ pi dānam dadeyyā 'ti. 20

Maddi āha:

607. Anumodāmi te deva, puttake dānam uttamaṃ,  
datvā cittaṃ pasādehi, bhiyyo dānadado bhava<sup>7</sup> 2290.
608. Yo tvaṃ maccherabbhūtesu manussesu janādhīpa  
brāhmaṇassa adā dānam Sivīnaṃ ratthavaḍḍhano ti. 2291. 25

Ta. anumodāmi te ti dasa mase kucchīyaṃ dhāretvā divasassa dvittik-  
khattum nahāpetvā pāyevā bhojetvā ure nipajjāpetvā paṭijaggitaputtakesu Bo-ena  
dinnesu sayam patim anumodanti evam ā, iminā kārapena jānitabbaṃ<sup>8</sup> pitā  
va dāraṇam sāmiko ti, bhiyyo -- ti mahārāja uttarim pi punappuna dāna-  
dāyako hohi sudinnaṃ te dānam ti cittaṃ pasādehi yo tvaṃ maccherābhībhū- 30  
tesu sattesu piyaputte adāsīti.

Evam vutte M. „Maddi kin nām' etaṃ kathesi, sace hi  
mayā putte datvā cittaṃ pasādetum nābhavissa<sup>9</sup> imāni me  
acchariyāni na pavatteyyun“ ti vatvā sabbāni paṭhavininnādā-

<sup>1</sup> Bḍ -issam, Cks -iyam. <sup>2</sup> Cks dinna. <sup>3</sup> Cks -modanā. <sup>4</sup> Bḍ dha-, Bḍ sandhā-.

<sup>5</sup> Cks add tathā. <sup>6</sup> Cks -a. <sup>7</sup> Cks bhavam. <sup>8</sup> Bḍ -ā. <sup>9</sup> Bḍ na bhavissam.

dīni kathesi, tato Maddi tāni acchariyāni kittetvā dānaṃ anumodanti<sup>1</sup> āha:

609. Ninnāditā te paṭhavi, saddo te tidivam gato  
samantā vijjūtā āgum girīnaṃ va paṭissutā ti. 2292.

5 Ta. vijjūtā -- ti akālavijjūtā Himavāntappadesa samantā vicarīṃsu, girīnaṃ -- ti girīnaṃ paṭissutasaddo viya viravā utṭhahīṃsu<sup>2</sup>.

610. Tassa te anumodanti ubho Nārada-Pabbatā,  
[Indo ca Brahmā ca Pajāpatī ca  
Somo Yamo Vessavano ca rājā]

10 sabbe devā anumodanti Tāvatiṃsā sa-Indakā. 2293.

611. Iti Maddi varārohā rājaputtī yasassinī  
Vessantarassa anumodi: puttake dānaṃ uttaman ti. 2294.

Ta. Nārada -- ti ime pi te dve devanikāyā attano attano vimānadvāre  
ṭhītā va sudinnaṃ te dānaṃ ti anumodanti, tāvatiṃsā -- ti Inda-jeṭṭhaka  
15 tāvatiṃsāpi te dānaṃ anumodanti.

Evam M-ena attano dāne vaṇṇite tam ev' atthaṃ parivattetvā „mahārāja Ve-ra sudinnaṃ nāma te dānaṃ“ ti Maddi pi tad eva<sup>3</sup> dānaṃ vaṇṇayitvā anumodamānā nisīdi, tena Satthā iti Maddi gātham āhā<sup>4</sup> 'ti. Maddipabbam niṭṭhitam.

20 Evam tesu aññamaññaṃ sammodaniyaṃ kathaṃ kathentesu Sakko cintesi: „Ve-rājā hiyyo Jūjakassa paṭhaviṃ unnādetvā dārake adāsi, idāni naṃ koci hinapuriso upasamkamitvā sabba-lakkhaṇasampannaṃ silavatim Maddim yācitvā rājānaṃ ekakaṃ katvā Maddim gahetvā gaccheyya, tato so anātho nippaccayo  
25 bhaveyya<sup>5</sup>, brāhmaṇavaṇṇena naṃ upasamkamitvā Maddim yācitvā pāramikūtaṃ gāhāpetvā kassaci avissajjiyaṃ katvā puna naṃ tass' eva datvā āgamiṣṣāmi“ so suriyuggamanavelāya tassa santikaṃ āgamāsi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

30 612. Tato ratyā vivasane suriyass' uggramanam pati  
Sakko brāhmaṇavaṇṇena pāto tesaṃ adissathā<sup>6</sup> 'ti. 2295.

<sup>1</sup> C'to -denti. <sup>2</sup> Ed upatāta. <sup>3</sup> Ed tathesa. <sup>4</sup> Ed adis nūnāham.

Ta. pāto -- ti pāto va tesam dvinnam janānam paññāyamānarūpo purato  
aṭṭhāsi ṭhītvā ca pana paṭisanthāram karonto ā.:

613. Kaccin nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayam, (V <sup>223</sup>/<sub>23</sub>)  
kacci uñchena yāpetha, kacci mūlaphalā bahū. 2296.

614. Kacci daṁsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, 5  
vane vālamigākiṇṇe kacci himsā na vijjatīti. 2297.

Mahāsatto āha:

615. Kusalam c' eva no brahme, atho brahme anāmayam,  
atho uñchena yāpema, atho mūlaphalā bahū. 2298.

616. Atho daṁsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, 10  
vane vālamigākiṇṇe himsā amham<sup>1</sup> na vijjati. 2299.

617. Satta no māse vasatam araṇṇe jīvisokinaṁ  
idam pi dutiyam passāma brāhmaṇam devavaṇṇinaṁ  
ādāya beluvaṁ daṇḍam dhārentam ajinakkhipam. 2300.

618. Svāgatan te mahābrahme atho te adurāgataṁ (<sup>23</sup>/<sub>24</sub>) 15  
anto pavisa bhaddan te pāde pakkhālayassu te. 2301.

619. Tindukāni<sup>2</sup> piyalāni madhuke kāsūmāriyo  
phalāni khuddakappāni<sup>3</sup> bhuñja brahme varam varam. 2302.

620. Idam pi pāṇiyam sītam ābhataṁ girigabbharā,  
tato piva mahābrahme sace tvaṁ abhikamkhasīti. 2303. 20

Evam tena saddhim paṭisanthāram katvā

621. Atha tvaṁ kena vaṇṇena kena vā pana hetunā  
anuppatto brahāraṇṇam, tam me akkhāhi pucchito ti 2304.

āgamanakāraṇam pucchi, atha naṁ Sakko: „mahārāja, aham  
mahallako idhāgacchanto tava bhariyam Maddim yācitum āgato, 25  
tam me dehīti“ vatvā imam gātham āha:

622. Yathā vārivaho pūro sabbakālam na khīyati  
evam tam yācit' āgañchim bhariyam, me dehi yācito ti. 2305.

Evam vutte M. „hiyyo brāhmaṇassa dārakā dinnā, araṇṇe  
ekako va hutvā katham te Maddim dassāmīti“ avatvā pasārita- so  
hatthe sahasatthavikam ṭhapento viya asajjetvā<sup>4</sup> abajjhivā  
anolinamanaso<sup>5</sup> girim unnādentō imam gātham āha:

<sup>1</sup> Bā mayham. <sup>2</sup> Bā tiṇḍu-. <sup>3</sup> Cks pakkāni. <sup>4</sup> Cks -itvā. <sup>5</sup> Cks anilīna-,  
Bā anolinamānaso hutvā.

100. Daddāmi na vīkampāmi yaṁ maṁ yācasi brāhmaṇa,  
santaṁ na-ppatigūhāmi<sup>1</sup>, dāne me ramatī mano ti. 2306.

Ta. santaṁ -- ti vijjamānaṁ na nigūhāmi<sup>1</sup>.

Kvaṇi ca pana vatvā siḡham eva kamaṇḍalunā udakaṁ  
1 Aharitvā udakaṁ hatthe pātetvā bhariyaṁ brāhmaṇassa adāsi,  
taṁ khaṇaṁ ñeva heṭṭhāvuttappakārāni sabbāni paṭihāriyāni  
pātur ahesuṁ.

Taṁ atthaṁ pakāseṇto Satthā āha:

101. Maddiṁ hatthe gahevāna udakassa ca kamaṇḍalum  
10 brāhmaṇassa adā dānaṁ Sivīnaṁ raṭṭhavaḍḍhano. 2307.

102. Tadaṁsi yaṁ bhiṁsanakaṁ tadāsi lomahaṁsaṇaṁ  
Maddiṁ pariccajantassa medinī samakampatha. 2308.

103. N' ev' assa Maddibhakuṭi<sup>2</sup>, na sandhiyati na rodati,  
pekkhat' ev' assa tuṇhī sā<sup>3</sup>, eso jānāti yaṁ varan ti. 2309.

13 Ta. adā dānaṁ ti ambho brāhmaṇa Maddito<sup>4</sup> me sataguṇena sahasa-  
guṇena satasahasaguṇena sabbaññūtañānaṁ eva piyataraṁ, idaṁ me dānaṁ sab-  
baññūtañānapaṭivedhassa paccayo hotū 'ti vatvā dānaṁ adāsi. Vuttam pi<sup>5</sup> c' etaṁ:

104. Jāliṁ Kaphājinaṁ dhitaṁ<sup>6</sup> Maddideviṁ patibbatāṁ  
cajamāno na cintesiṁ bodhiyā yeva kāraṇā. 2310.

24 105. Na me dessā ubho puttā, Maddi devī na dessiyā,  
sabbāññutam piyaṁ mayhaṁ, tasmā piye adās' ahan ti. 2311.

Ta. samakampathā 'ti udakapariyantaṁ katvā kampiṭṭha, nevaṁsa  
Maddibhakuṭi<sup>2</sup> ti. tasmā khaṇe Maddideviyā mahallakabrahmaṇassa maṁ  
24 105. Na me dessā ubho puttā, Maddi devī na dessiyā,  
sabbāññutam piyaṁ mayhaṁ, tasmā piye adās' ahan ti. 2311.

Ati' assā M. khidissā<sup>7</sup> Maddi<sup>8</sup> paccatitvā<sup>9</sup> mukhaṁ olokesi,  
sā ā pi naṁ deva o'lokesi<sup>10</sup> vatvā sīhanādaṁ nadantū i. g. ā.:

106. Konaṁ yassahaṁ<sup>11</sup> bhāyā sāmhe nama ssara,  
yassā<sup>12</sup> nāhe tassa nam. 10 ā vikkheyya bhāyā vā = 2312.

10. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Ta. yassā 'ti yassa tavāhaṃ kumāriyā bhariyā so tvaṃ heva mama sāmī  
tvaṃ pana issaro ca nāma, dāsiṃ yass' icchatī tassa vā dadeyya dhanena vā  
atthe satī vikkipeyya maṃsena vā atthe satī haneyya, tasmā yaṃ vo ruccatī  
taṃ karotha, nāhaṃ kujjhāmitī.

Atha Sakko tesaṃ paññajjhāsayaṃ veditvā thutim akāsi. 5

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

630. Tesāṃ saṃkappam aññāya devindo etad abravī:  
sabbe jītā te paccūhā<sup>1</sup> ye dībbā ye ca mānusa. 2313.
631. Ninnāditā te paṭhavi, saddo te tidiyaṃ gato,  
samantā vijjūtā āgum<sup>2</sup> girīnaṃ va patissutā. 2314. 10
632. Tassa te anumodanti ubho Nārada-Pabbatā (cfr. v. 610)  
[Indo ca Brahmā ca Pajāpati ca  
Somo Yamo Vessavaṇo ca rājā],  
sabbe devā anumodanti dukkaram hi karoti so, 2315.
633. Duddadam dadamānānaṃ dukkaraṃ kamma kubbataṃ (IV 63/7) 15  
asanto nānukubbanti,  
sataṃ dhammo durannayo. (Saṃyutta I 19/5 etc.) 2316.
634. Tasmā sataṃ ca asataṃ ca nānā hoti ito gati:  
asanto nirayaṃ yanti santo saggaparāyanā. 2317.
635. Yam etaṃ kumāre adadā bhariyaṃ adadā vane vasam 20  
brahmayānam anokkamma sagge te taṃ vipaccatū<sup>3</sup> 'ti. 2318.

Ta. paccūhā<sup>4</sup> ti paccatthikā, dībbā ti dībbassa paṭibāhaka<sup>5</sup>, mānusa  
ti mānuseyasaṃpaṭibāhaka, ke pana te ti macchariyadhammā te sabbe putta-  
dāraṃ dadantena M-ena jītā, tenāha sabbe jītā te paccūhā<sup>4</sup> ti, dukkaraṃ hi  
karoti so ti V-ro rājā ekako va araṇṇe vasanto bhariyaṃ brāhmaṇassa 25  
dento dukkaraṃ karotīti evaṃ<sup>6</sup> sabbe devā anumodantīti vadati, yametan ti  
gāthaṃ anumodanaṃ karonto āha, vane vasan ti vane vasanto, brahma-  
yānaṃ ti seṭṭhayānaṃ tividho hi<sup>7</sup> sucaritadhammo evarūpo dānadhammo ariya-  
maggassa paccayo hotīti brahmayānaṃ ti vuccatī yasmā<sup>8</sup> yantaṃ idaṃ ajja  
dānaṃ dadato nippannaṃ brahmayānaṃ apāyabhūmiṃ anokkamitvā sagge te 30  
etaṃ vipaccatu vipākariyosāne ca sabbaññūtañāpadāyakaṃ hotū 'ti.

Evaṃ assa Sakko anumodanaṃ katvā „idāni mayā idha  
papañcaṃ akatvā imaṃ imass' eva datvā gantum vaṭṭatīti“  
cintetvā āha:

<sup>1</sup> Bā -uhā, Cks -ubhā. <sup>2</sup> Cks āgu. <sup>3</sup> Cks -tan. <sup>4</sup> Cks -ubhā, Bā -uhā. <sup>5</sup> Bā  
dībbasampattipaṭi-. <sup>6</sup> Cks add sabbante. <sup>7</sup> Cks ti. <sup>8</sup> Bā tasmā.

636. Dadāmi bhoto bhariyaṃ Maddiṃ sabbaṅgasobhanam  
tvam űeva Maddiyā channo<sup>1</sup> Maddi ca patinā saha. 2319.
637. Yathā payo ca saṃkho ca ubho samānavañño  
evaṃ tuvaṇ ca Maddi ca samānamanacetasā. 2320.
- 5 638. Avaruddh' ettha araṇṇasmiṃ ubho sammataassame<sup>2</sup>  
khattiyā gottasampannā sajātā mātupettito  
yathā puṇṇāni kayirātha dadantā aparāparan ti. 2321.

Ta, channo<sup>3</sup> ti anurūpo, samānavañño ti samānavañṇā ubho pi  
parisuddhā yeva, samānamana -- ti ācārādīhi kammehi<sup>4</sup>, samānena mana-  
10 saṃkhātena<sup>5</sup> cetasā samannāgatā, avaruddhetthā 'ti raṭṭhato pabbājita hutvā  
ettha araṇṇe vasatha, yathā puṇṇāni ti Jetuttaranagare vo bahūni puṇṇāni  
katāni hiyyo puttānaṃ ajja bhariyā dānavasena pi katāni ti ettaken' eva  
paritosam akatvā ito uttarim pi aparāparam dadantā yathānurūpāni puṇṇāni  
kareyyātha yevā 'ti.

15 Evaṃ vatvā varam dātum attānaṃ ācikkhanto āha:

639. Sakko 'ham asmi devindo, āgato 'smi tav' antike,  
varam varassu rājisi, vare aṭṭha dadāmi te ti. 2322.

Kathento yeva ca dibbabbhāvena jalanto taruṇasuriyo viya  
ākāse aṭṭhāsi. Tato Bo. varam gaṇhanto āha:

- 20 640. Varaṇ ce me ado Sakka sabbabhūtānam issara  
pitā maṃ anumodeyya ito pattaṃ sakaṃ gharaṃ,  
āsanena nimanteyya, paṭhaman taṃ varam vare. 2323.
641. Purisassa vadhaṃ na roceyyaṃ, api kibbisakārikam  
vajjhaṃ vadhaṃbā moceyyaṃ, dutiy' etaṃ varam vare. 2324.
- 25 642. Ye ca vuddhā ye ca daharā ye ca majjhimaṇṇasā  
maṃ eva upajīveyyūṃ, tatiy' etaṃ varam vare. 2325.
643. Paradāraṃ na gaccheyyaṃ, sādārapasuto siyaṃ,  
thīnaṃ vasaṃ na gaccheyyaṃ, catutth' etaṃ varam vare. 2326.
644. Putto me Sakka jāyetha yo ca dīghāyuko siyā,  
30 dhammena jine paṭhaviṃ, pañcam' etaṃ varam vare. 2327.
645. Tato ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati  
dibbā bhakkhā pātubhaveyyūṃ, chaṭṭham etaṃ varam vare. 2328.
646. Dadato me na khīyetha, datvā nānutappeyy' ahaṃ,  
dadaṃ cittaṃ pasādeyyaṃ, sattam' etaṃ varam vare. 2329.

<sup>1</sup> C\* jatto, C<sup>o</sup> canto, B<sup>d</sup> chando. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> samatha-, read: sammatha? <sup>3</sup> C\* janto,  
C<sup>o</sup> janno, B<sup>d</sup> chando. <sup>4</sup> C\* omit ka-. <sup>5</sup> C\* samitena.

647. Ito vimuccamān' āham saggagāmī visesagū  
anibbattī tato assam, aṭṭham' etaṃ varaṃ vare ti. 2330.

Ta. anumodeyyā 'ti sampatṭheyya na kuḷḷheyya, ito pattan ti  
imambā sraṇṇā sakaṃ gharaṃ anuppattāṃ, āsanenā 'ti rājāsana, rajjaṃ me  
detū 'ti vadati, api kibbisa -- ti rājā hutvā rājāparādhikam<sup>1</sup> pi vajjhaṃ va- 5  
dhambhā<sup>2</sup> moceyyaṃ, evarūpassa pi me vadho nāma mā ruccatu<sup>3</sup>, mameva  
upajīveyyūn ti sabbe te mañ ñeva nissāya<sup>4</sup> upajīveyyūn, dhammena jīne  
ti dh. Jinātu, samma rajjaṃ kareṭū 'ti a., visesagū ti visesagamano hutvā  
Tusitapure nibbatti hotū 'ti<sup>5</sup> vadati, anibbattī tato assan ti tato Tusita-  
bhavaṇato cavitvā manussattaṃ āgato va punabbhave anibbattī assam, sabbaññū- 10  
taṃ pāpuṇeyyan ti vadati.

648. Tassa taṃ vacanaṃ sutvā devindo etad abravī:  
aciraṃ vata te tāto pitā taṃ daṭṭhum essatīti. 2331.

Ta. daṭṭhum -- li mahārāja tava tāto tava pitā aciren' eva taṃ passitu-  
kāmo hutvā idhāgamissati āgantvā ca pana setacchattaṃ datvā Jetuttaranagaraṃ 15  
eva nessati, sabbe te manorathā matthakaṃ pāpuṇissanti, mā cintayi, appa-  
matto hohi mahārāja 'ti.

Evam Mahāsattass' ovādaṃ datvā Sakko sakatṭhānam  
eva gato.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā imaṃ gātham āha: 20

649. Idaṃ vatvāna Maghavā devarājā Sujāmpati  
Vessantare varaṃ datvā saggakāyaṃ apakkamīti. 2332.

Ta. Ve-re ti Ve-rassa, apakkamīti gato anupatto vā ti. Sakka-  
pabbam nīṭṭhitam.

Bo. ca Maddī ca sammodamānā Sakka-dattiye assame 25  
vasimsu. Jūjako pi kumāre gahetvā satṭhiyojanaṃ paṭipajji  
devatā kumārānaṃ ārakkham akaṃsu, Jūjako pi suriye attha-  
mite kumāre gacche<sup>6</sup> bandhitvā bhūmiyaṃ nipajjāpetvā sayam  
caṇḍavālamigabhayena rukkhāṃ āruya viṭapantare sayati, tas-  
miṃ khaṇe eko devaputto Vessantaravaṇṇena ekā devadhītā 30  
Maddīvaṇṇenāgantvā kumāre mocetvā hatthapāde sambāhetvā  
nahāpetvā maṇḍetvā bhojanaṃ bhojetvā dibbasayane sayāpetvā

<sup>1</sup> all three MSS. rājapa-. <sup>2</sup> Cks vadha <sup>3</sup> Cks mā na rācci. <sup>4</sup> Cks omit nī-.

<sup>5</sup> Bd homīti. <sup>6</sup> Bd kacche.



aruṇuggamanakāle baddhākāren'<sup>1</sup> eva sayāpetvā antaradhāyanti, evaṃ te devatāsaṃgahena arogā hutvā gacchanti, Jūjako pi devatādhiggaḥito hutvā „Kaliṅgaratṭhaṃ gacchāmiti“ adḍhamāsenā Jetuttaranagaram paṭto. Tam divasaṃ paccūsakāle

- 5 Sañjāyo pi Sivirājā supinaṃ passi, evarūpo supino ahosi: raṇṇo mahāvinicchaye nisinnassa eko puriso dve padumāni āharitvā raṇṇo hatthe ṭhapesi, rājā dvīsu kaṇṇesu pilandhi, tesam reṇu bhassitvā raṇṇo udare patati, so pabujjhitvā pāto va brāhmaṇe pucchi, te „ciraṃ pavutthā te deva bandhavā  
10 āgamissanti“ vyākariṃsu, so pāto va nānaggarasabhojanaṃ bhuñjitvā vinicchaye nisīdi, devatā brāhmaṇaṃ ānetvā rājāṇaṃ gaṇe ṭhapayīmu, tasmiṃ khaṇe rājā olokeno kumāre disvā āha:

650. Kassa' etaṃ mukhaṃ ābhāti hemaṃ vuttattam agginā<sup>2</sup>  
nikkhaṃ va jātarūpassa ukkāṃmukhapahamsitaṃ<sup>3</sup>. 2333.

- 15 651. Ubho sadisapaccaṅgā ubho sadisalakkhaṇā,  
Jālissa sadiso eko, ekā Kaṇhājīnā yathā. 2334.

652. Sīhā bilā va nikkhantā ubho sampatirūpakā,  
jātarūpamayā yeva ime dissanti dārakā ti. 2335.

- Ta. vuttattamaggīnā<sup>4</sup> ti uttattaṃ agginā, bilā--ti guhato nik-  
20 khantasīhā vīya.

Evaṃ rājā tīhi<sup>5</sup> gāthāhi kumāre vaṇṇetvā ekaṃ amaccaṃ ānāpesi: „gacch' etaṃ brāhmaṇaṃ dārakehi saddhiṃ ānehīti“, so vegena gantvā ānesi, atha brāhmaṇaṃ rājā āha:

653. Kuto nu bhavaṃ Bhāradvāja ime ānesi dārake<sup>6</sup> ti. 2336.

- 25 Jūjako āha:

654. Mayhan te dārakā deva dinnā vittena Sañjāya<sup>7</sup>,  
ajja pannarasā rattī yato dinnā<sup>8</sup> me dārakā ti. 2337.

Ta. vittena<sup>9</sup> ti tuṭṭhena pasannena, ajja--ti mayā imesaṃ laddhadivasato ajja pannarasa rattīti vadati.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> bandhanākāreneva. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ttamaggīnā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> pabhaṃ-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> uttatta ag-.

<sup>5</sup> C<sup>k</sup> add kārakehi. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adda: ajja juṭhaṃ anuppatto kuto gacchasi brāhmaṇa.

<sup>7</sup> B<sup>d</sup> sīṇcaya. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> laddhā.

Rājā āha:

655. Kena vā vācāpeyyena sammāñāyena saddahe,  
ko te taṃ dānam adadā puttake dānam uttaman ti. 2338.

Ta. kena vā -- ti brāhmaṇa kena piyavacanena te tayā laddhā, sammā  
ñāyena -- ti musāvādaṃ akatvā sammāñāyena amhe saddahāpeyya, puttake  
ti attano puttake uttamadānaṃ katvā ko te etaṃ adadā.

Jūjako āha:

656. Yo yācatam patitthāsi bhūtānaṃ dharanī-r-iva  
so me Vessantaro rājā putte dāsi<sup>1</sup> vane vasaṃ. 2339.  
657. Yo yācatam gatī āsi savantīnaṃ va sāgaro  
so me Vessantaro rājā putte dāsi<sup>1</sup> vane vasaṃ ti. 2340.

Ta. patitthāsi ti patitthā āsi.

Taṃ sutvā amaccā Ve-raṃ garahamānā āhaṃsu:

658. Dukkataṃ vata bho raññā saddhena gharamesinā,  
kathan nu puttake dajjā araṇṇe avaruddhake<sup>2</sup>. 2341. 15  
659. Idam bhonto nisāmetha yāvant<sup>3</sup> ettha samāgatā,  
katham Vessantaro rājā putte dāsi<sup>1</sup> vane vasaṃ. 2342.  
660. Dāsaṃ dāsīṃ ca so<sup>4</sup> dajjā assaṇ c<sup>5</sup> assatarī<sup>6</sup> ratham,  
hatthiṃ ca kuṇjaraṃ dajjā, katham so dajjā dārake ti. 2343.

Ta. saddhena<sup>1</sup> 'ti saddhāsampannenāpi satā gharaṃ āvasantena raññā  
idam dukkataṃ vata ayuttaṃ vata kataṃ, avaruddhake<sup>2</sup> ti ratthā pabbajjite<sup>3</sup>  
araṇṇe vasante<sup>4</sup>, idam bhonto ti bho nagaravāsino yāvanto ettha samāgatā  
sabbe imaṃ nisāmetha upadhāretha katham nāma so putte dāse katvā adāsi,  
kena nām<sup>5</sup> evarūpaṃ katapubban ti adhippāyen<sup>6</sup> evam āhaṃsu, dajjā ti dāsīdā-  
sādīsu kiñci detu<sup>7</sup>, katham dajjā dārake ti ime pana dārake kena kā-  
rapena adāsīti.

Taṃ sutvā kumāro pitu garaham asahanto vātābhihatassa  
Sineruno bāhunā<sup>8</sup> chaḍḍento<sup>9</sup> viya imaṃ gātham āha:

661. Yassa n<sup>1</sup> atthi ghare dāso asso c<sup>2</sup> assatarī ratho  
hatthi ca kuṇjaro nāgo kiṃ so dajjā pitāmahā<sup>3</sup> 'ti. 2344. 30

Rājā āha:

<sup>1</sup> Cks adāsi. <sup>2</sup> Rd -o <sup>3</sup> Cks yo. <sup>4</sup> so Cks for -rīm? Bd -ri. <sup>5</sup> Cks pabba-  
jite, Rd pabbajito. <sup>6</sup> Bd dāsādīsu yaṃ kiñci dhanam detu. <sup>7</sup> Cks sineru  
bāham. <sup>8</sup> Bd oḍḍento.

663. Dānam assa pasamsāma nāvanindāma<sup>1</sup> puttakā,  
kathan nu hadayaṃ āsi tumhe datvā vanibbake<sup>2</sup>. 2345.

Ta. dāna massā<sup>3</sup> 'ti puttaka mayam tava pitu dānam pasamsāmā na nindāmāti.

Kumāro āha:

- 5 664. Dukkha<sup>4</sup> assa hadayaṃ āsi atho uṇham pi passasi  
Rohiṇī h' eva<sup>5</sup> tambakkhī pitā assūni vattayīti. 2346.

Ta. dukkhassā<sup>6</sup> 'ti pitāmahā<sup>7</sup> Kaṇhājināya vuttam etam<sup>8</sup> vacanam sutvā  
tassa hadayaṃ dukkham<sup>9</sup> āsi, Rohiṇī heva<sup>10</sup> -- ti tambavaṇṇā ti Rohiṇī viya  
tambakkhihi mama pitā, tasmim khaṇe assūni vattayī.

- 10 Idāni tam vacanam dassento āha:

664. Yan tam<sup>11</sup> Kaṇhājinā voca: ayam mam tāta brāhmaṇo  
latṭhiyā patikoṭeti ghare jātam va dāsiyam 2347.

665. Na cāyam brāhmaṇo tāta, — dhammikā honti brāhmaṇā —  
yakkho brāhmaṇavaṇṇena khādītum tāta neti no,  
15 niyyamāne pisācena kin nu tāta udikkhasīti. 2348.

Atha ne kumāre brāhmaṇam amuñcantam disvā rājā g. ā.:

666. Rājaputtī ca vo mātā rājaputto ca vo pitā,  
pubbe me amkam āruyha kim nu tiṭṭhatha ārakā ti. 2349.

- Ta. pubbe me ti tumhe ito pubbe mam disvā vegena āgantvā mama  
20 amkam āruyha idāni kin nu ārakā tiṭṭhatha.

Kumāro āha:

667. Rājaputtī ca no mātā rājaputto ca no pitā,  
dāsā mayam brāhmaṇassa, tasmā tiṭṭhāma ārakā ti. 2350.

Ta. dāsā mayan ti idāni pana mayam brāhmaṇassa dāsā bhavāmā<sup>12</sup> 'ti.

- 25 Rājā āha:

668. Mā samm' evam avacuttha, dayhate<sup>13</sup> hadayaṃ mama,  
citakā viya me kāyo, āsane na sukham labhe. 2351.

669. Mā samm' evam avacuttha, bhiyyo sokam janetha mam,  
nikkiṇissāma daḍḍena<sup>14</sup>, na vo dāsā bhavissatha. 2352.

<sup>1</sup> Bā naci-, B<sup>2</sup> naca-. <sup>2</sup> Bā balabbake. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> so Cks; Bā  
sitāmasā. <sup>5</sup> Cks ekam. <sup>6</sup> Cks omit du-. <sup>7</sup> Bā sova. <sup>8</sup> so Cks; Bā tantam.  
<sup>9</sup> Bā ḍa-. <sup>10</sup> so Cks; Bā appena.

670. Kimagghiyaṃ hi vo tāta brāhmaṇassa pitā adā,  
yathābhūtaṃ me akkhātha, paṭipādentu brāhmaṇaṃ ti. 2353.

Ta. sammā 'ti piyavacanāṃ, citakā -- ti idāni mama kāyo aṅgāreṭṭa-  
kāya āropito viya, janetha maṃ ti janetha me, ayam eva vā pāṭho, nikkī-  
ṇissāma daṇḍeṇā<sup>1</sup> 'ti dhanāṃ datvā mocessāmi, kimagghiyaṃ ti kim 5  
agghaṃ katvā, paṭipādentū 'ti dhanāṃ paṭicchādentu.

Kumāro āha:

671. Sahassagghaṃ hi maṃ tāta brāhmaṇassa pitā adā  
atha<sup>2</sup> Kaṇhājinaṃ kaṇhāṃ hatthinā ca<sup>3</sup> satena cā<sup>4</sup> 'ti. 2354.

Ta. sahasagghaṃ hi maṃ tāta nikkhasahassaṃ agghāpetvā adāsi 10  
kaṇṭṭhaṃ<sup>5</sup> pana Kaṇhājinaṃ hatthinā satena assena ca rathena cā 'ti sabbesaṃ  
tesaṃ satena antamaso maṃ ca<sup>6</sup> paṭipāḍake<sup>7</sup> upādāya sabbasatena<sup>8</sup> agghāpeṭti.

Rājā kumārānaṃ nikkayaṃ dāpento āha:

672. Uṭṭhehi katte taramāno, brāhmaṇassa avākara,  
dāsisataṃ dāsaṣataṃ gavaṃ hatthūsaḥḥaṃ satam 15  
jātarūpasahassaṃ ca puttānaṃ dehi nikkayaṃ ti. 2355.

Ta. avākara 'ti dehi.

673. Tato kattā taramāno brāhmaṇassa avākari  
dāsisataṃ dāsaṣataṃ gavaṃ hatthūsaḥḥaṃ satam  
jātarūpasahassaṃ ca puttānaṃ dāsi nikkayaṃ ti. 2356. 20

Ta. avākariṭi adāsi, nikkayaṃ ti brāhmaṇassa sabbasataṃ ca nikkha-  
ssaḥḥaṃ ca kumārānaṃ nikkayaṃ adāsi.

Tathā sattabhūmakaṃ ca pāsādaṃ adāsi, brāhmaṇassa  
parivāro mahā ahoṣi, so dhanāṃ paṭisaṃmetvā pāsādaṃ abhi-  
ruyha sādhubhojanaṃ bhuñjitvā mahāsayane nipajji, kumāre 25  
pi nahāpetvā bhojetvā alaṃkāretvā<sup>9</sup> ekaṃ ayyako ekaṃ ayyakā  
ti dve pi ucchaṅge upavesayum.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

674. Nikkijitvā nahāpetvā bhojayitvāna dārake  
samalaṃkaritvā bhaṇḍe<sup>10</sup> ucchaṅge upavesayum. 2357. 30

<sup>1</sup> so Cks; Bḍ dabbeṇa. <sup>2</sup> Bḍ accharaṃ. <sup>3</sup> Bḍ di. <sup>4</sup> Cks vā. <sup>5</sup> Bḍ acchandi-  
niṭhaṃ. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> pañca. <sup>7</sup> Bḍ piṭṭhapāḍake. <sup>8</sup> Cks sabbassatena. <sup>9</sup> Cks -karitvā.  
<sup>10</sup> Bḍ -ḍe, Cks bhaṇḍeṇa.

675. Sisamnahāte sucivatthe sabbābharanabbhūsite  
rājā amke karitvāna nyyako paripucchatha. 2358.  
676. Kuṇḍale ghusite māle sabbālamkārahbūsite  
rājā amke karitvāna idaṃ vacanam abravī: 2359.  
677. Kacci ubho ārogā te Jāli mātāpitā tava,  
kacci uñchena yāpenti, kacci mūlaphalā bahū. (V  $\frac{322}{17}$ ). 2360.  
678. Kacci ḍamsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe himsā tesam na vijjatīti. 2361.

Ta, kuṇḍale ti kuṇḍalāni pilandhāpetvā, ghusite ti ugghosite mano-  
10 ramam ravam ravante, māle ti pupphāni pilandhāpetvā. amke -- ti Jālikumā-  
ram amke nisīdāpetvā.

Kumāro āha:

679. Atho ubho arogā me deva mātāpitā mama,  
atho uñchena yāpenti, atho mūlaphalā bahū. 2362.  
15 680. Atho ḍamsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe himsā tesam na vijjati. 2363.  
681. Khaṇant' ālukalambāni biḷālitakkalāni ca (IV  $\frac{271}{25}$ )  
kolam bhallāṭakam bellam sā no āhatva posati. 2364.  
682. Yaṃ c' eva sā āharati vanamūlaphalahārikā  
20 tam no sabbe samāgantvā rattiṃ bhuñjāma no divā. 2365.  
683. Ammā va no kisā paṇḍu āharanti dumapphalam  
vātātapena sukhumālapadumam hatthagatām iva. 2366.  
684. Ammāya patanūkesā vicarantya brahāvane  
vane vālamigākiṇṇe khaggadīpinisevite. 2367.  
25 685. Kesesu jaṭam bandhitvā kacche jallam adhārayi,  
camnavāsī chamā seti jātavedam namassatīti, 2368.

Ta, khaṇantā -- ti khaṇanti ālūni ca kalambāni ca, iminā mātāpitunnam  
kicchajīvikam vaṇṇeti, ettha no ti nipātamattam, padumam -- ti hatthena  
madditam padumam viya jātā, patanūkesā ti deva ammāya me brahāvane  
30 vicarantiyā te bhamaravaṇṇā kālakesā rukkhāsākhādīhi viluttā patanūkesā jātā,  
jallamadhārayīti ubho hi kacchehi jallikam dhāretī kiliṭṭhavesena<sup>1</sup> vicaratīti.

Evam mātu dukkhitabhāvam kathetvā ayyakam codento  
imam gātham āha:

686. Puttā piyā manussānam lokasmiṃ udapajjissuṃ,  
35 na ha<sup>2</sup> nūn' amhākam ayyassa putte<sup>3</sup> sineho<sup>4</sup> ajāyathā<sup>4</sup> 'ti. 2369.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -vasena. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> hi. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> -ā, C<sup>o</sup> -a. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> -bam.

Ta. udapajjisun ti uppajjanti<sup>1</sup>.

Tato rājā attano dosaṃ āvikaronto āha:

687. Dukkataṃ ca hi no putta bhūnahaccaṃ katam mayā  
yo 'haṃ Sivīnaṃ vacanā pabbājesiṃ adosakaṃ. 2370.

688. Yam me kiñci idha atthi dhanadhaññaṃ ca vijjati  
etu Vessantaro rājā Siviraṭṭhe pasāsatu 'ti. 2371.

Ta. puttā 'ti putta Jāli etaṃ ambhakaṃ dukkataṃ, bhūna- ti vaḍḍhi-  
ghātakammam, yamme- ti tāta yaṃ kiñci idha atthi sabban te pitu demī,  
Siviraṭṭhe ti imasmiṃ nagare so rājā hutvā pasāsatu.

Kumāro āha:

689. Na deva mayhaṃ vacanā ehiti Sivi's' uttamo,  
sayam eva devo gantvā[na] siñca bhogehi atrajan ti. 2372.

Ta. Sivi'suttamo ti Sivi'seṭṭho, siñcā 'ti mahāmegho viya vuṭṭhiyā  
bhogehi abhi'siñca.

690. Tato senāpatiṃ rājā Sañjaya ajjhabhāsatha:  
hatthi assā rathā patti senā sannāhayantu naṃ,  
negamā ca maṃ anventu brāhmaṇā ca purohitā. 2373.

691. Tato saṭṭhisahassāni yudhino cārudassanā  
khippam āyantu sannaddhā nānāvāṇṇeh' alaṃkatā<sup>2</sup>. 2374.

692. Nīlavaṇṇadharā<sup>3</sup> neke pitā neke nivāsita  
aṇṇe lohitatughisā suddhā neke nivāsita  
khippam āyantu sannaddhā nānāvatttheh' alaṃkatā<sup>4</sup>. 2375.

693. Himavā yathā Gandharo pabbato Gandhamādana  
nānārukkhehi sañchanno mahābhūtagaṇālayo 2376.

694. Osadhehi ca dibbehi disā bhāti pavāti ca<sup>5</sup>  
khippam āyantu sannaddhā disā bhāti pavāti ca, 2377.

695. Tato nāgasahassāni yojayantu catuddasa  
suvaṇṇakacchā mātāṅgā hemakappanavāsasā. 2378.

696. Arūḷhā gāmaṇīyehi tomaramkusapāṇi  
khippam āyantu sannaddhā hatthikkhandhehi dassitā. 2379.

697. Tato assasahassāni yojayantu catuddasa  
ājāṇiyā va jātiyā sindhavā sīghavāhanā. 2380.

698. Arūḷhā gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>6</sup> (V <sup>239</sup>/<sub>4</sub>)  
khippam āyantu sannaddhā assapiṭṭheh' alaṃkatā<sup>7</sup>. 2381.

<sup>1</sup> Bā - inisu. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> - ehiṃam-. <sup>3</sup> Bā nilavatta-. <sup>4</sup> all three MSS. - ehiṃam-. <sup>5</sup>  
Bā disvā bhantu pavantu ca. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> illiyo-, Bā indivā-. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> - ehiṃam-, Bā  
-the alaṃ-.

699. Tato rathasahassāni yojayantu catuddasa  
ayosukatanemiyo suvaṇṇacitapakkhare<sup>1</sup>. 2382.
700. Aropentu dhaje tattha cammāni kavacāni ca  
vipphālentū ca cāpāni dāhadhammā pahārino  
khippam āyantu sannaddhā rathesu rathajīvino ti. 2383.
- 5 Ta. sannāhayantu nan ti sannaybantu<sup>2</sup>, saṭṭhi--ti mama puttana  
sahajātā saṭṭhisahassā amaccā, nīlavaṇṇa--ti eke nīlavaṇṇadharā nīlavatthāni  
nīvāsītā hutvā, mahābhūta--ti yakkhagaṇānaṃ ālayo, bhāti pavāti cā 'ti'<sup>3</sup>  
vuttappakāro H<sup>4</sup>mavā viya ābharaṇavilepanādīhi obhāsayantu c' eva pavāyantu  
ca, hatthikkhandhehi te hatthigāmaṇiyo<sup>5</sup> hatthikkhandhehi khippam  
10 āyantu, dassitā ti dassitavibhūsanā, ayo--ti ayena suṭṭhuparikkhitanemiyo<sup>6</sup>,  
suvaṇṇa--<sup>7</sup>ti suvaṇṇena khacitapakkhare evarūpe catuddasasahassee rathe yo-  
jentū 'ti vadati, vipphālentū 'ti āropentu.

Evam rājā senaṅgam vicāretvā „puttassa me Jettutarana-  
garato yāva Vamkapabbatā aṭṭhūsabhavitthāram āgamanamag-  
15 gam samatalam katvā maggālamkāratthāya idaṇ c' idaṇ ca  
karothe“ 'ti ānāpento āha:

701. Lājā olopiyā<sup>7</sup> pupphā mālagandhavilepanā  
agghiyāni ca tiṭṭhantu yena maggena ehiti. 2384.
702. Gāme gāme satam kumbhā<sup>8</sup> merayassa surāya ca  
20 maggamhi patitiṭṭhantu yena maggena ehiti. 2385.
703. Mamsā pūvā samkuliyo kummāsā macchasaṃyutā  
maggamhi patitiṭṭhantu yena maggena ehiti. 2386.
704. Sappi telam dadhim khīram kaṅgu vihi bahū surā  
maggamhi patitiṭṭhantu yena maggena ehiti 2387.
- 25 705. Ālārikā ca sūdā ca naṭanattakagāyanā  
pāṇissarā kumbhathūniyo mandakā<sup>9</sup> sokajjhāyikā<sup>10</sup>. 2388.
706. Āhaṇṇantu sabbavīnā bheriyo deṇḍimāni ca,  
kharamukhāni dhamantu<sup>11</sup> vadatam<sup>12</sup> ekapokkharā. 2389.
707. Mutiṅgā paṇavā samkhā godhā parivadentikā<sup>13</sup>  
30 dindimāni<sup>14</sup> ca haṇṇantu kuṭumbā tindimāni<sup>15</sup> cā 'ti. 2390.

Ta. olopiyā ti lājeḥi saddhim lājapañcamakāni pupphāni okirantānaṃ  
okiraṇapupphāni paṭipādeyyāsīti ānāpeti, mālagandhavilepanāni maggavitāne olam-

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> -pekkhare, B<sup>d</sup> -cattirapekkhare. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> sannipātyantu. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> bhantū pa-  
vantu cā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ṇino. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -kkhitta-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> cittarapakkhare. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> okirayā.  
<sup>8</sup> C<sup>ks</sup> -am. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> mundakā? C<sup>ks</sup> maddakā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -cehāyikā. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> -entu. <sup>12</sup>  
B<sup>d</sup> nadantu. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -dantikā. <sup>14</sup> C<sup>ks</sup> da-, B<sup>d</sup> nindi-. <sup>15</sup> C<sup>ks</sup> niddhimāni, C<sup>ks</sup>  
tiddhi-? B<sup>d</sup> kudumba dindi-.

bamālā c' eva gandhavilepanāni ca, agghiyāni cā 'ti pupphaagghiyaratanaag-  
ghiyāni cā 'ti, yena maggena mama putto ehiṭi tattha tattha tiṭṭhantu, gāme  
gāme ti gāmadvāre gāmadvāre patitiṭṭhantū 'ti pipāsītānaṃ pīvanattāya paṭi-  
yādītā hutvā surāmerayakumbhā tiṭṭhantu, maccehasaṇṇutā ti macchehi yuttā,  
kaṇḍuvihīti kaṇḍupitṭhamayā ca vihiṭṭhamayā 'ca, mundaḍā<sup>1</sup> ti mundaḍā- 5  
yino<sup>2</sup> sokaṃjjhāyikā<sup>3</sup> ti māyākārā aṇṇe pi vā ye keci uppannasokaṃ harapa-  
samattā, kharamukhaṇṇīti sāmuddikamahāsāṃkhā muṭṭhisāṃkhā nāḷisāṃkhā,  
godhāparivadantikā dindimāni kuṭumbadindimānīti imāni cattāri turīyaṇ' eva.

Evam rājā maggālaṃkāram vicāresi. Jūjako pi pamāṇā-  
tikkantaṃ bhuñjivā jīrāpetum asakkonto tath' eva kālam akāsi, 10  
rājā tassa sarīrakiccaṃ kārāpetvā nagare bheriṇ carāpetvā  
kañci 'ssa nātakaṃ na passi, dhanam puna raṇṇo yeva ahoṣi.  
Atha sattame divase sabbā senā sannipati, rājā mahantena  
parivārena Jāliṃ magganāyakam katvā nikkhami.

Tam attham pakāseto Satthā āha:

15

708. Sā senā mahatī āsi uyyuttā Sivivāhinī,

Jālinā magganāyena Vamkam payāsi pabbatam. 2391.

709. Kuṇcam nadati mātāṅgo kuṇjaro saṭṭhihāyano

kaṇḍhāya baddhamānāya kuṇcam nadati vāraṇo. 2392.

710. Ājāniyā hasissimsu, nemighoso ajāyatha.

20

abbham rajo acchādesi uyyuttā Sivivāhinī. 2393.

711. Sā senā mahatī āsi uyyuttā hārahārinī,

Jālinā magganāyena Vamkam payāsi pabbatam. 2394.

712. Te pāvisum brabāraṇṇam bahusākhāṃ bahūdiyaṃ<sup>4</sup>

puppharukkhehi saṃchannaṃ phalarukkhehi c' ūbhayaṃ. 2395. 25

713. Tattha bindussarā vaggū nānāvāṇṇā bahūdiya

kujjantam upakujjanti utusampupphite dume. 2396.

714. Te gantvā digham addhānaṃ ahorattānaṃ accaye

padesan tam upāgaṇchum yattha Vessantaro ahū 'ti. 2397.

Ta. mahatīti dvādasa akkhohinī saṃkhātā, uyyuttā ti payātā, kuṇ- 30  
cam nadatīti Kallīgaratṭhavāsino brāhmaṇā attano ratṭhe deve vuṭṭhe<sup>5</sup> tam  
nāgam āharitvā Sāṇḍayassa adamsu, so hatthi sāmikam vata passitum labhissāmiti  
tuṭṭho kuṇḍanādam akāsi, tam sandhāy<sup>6</sup> etaṃ vuttam, kaṇḍhāyā 'ti suvaṇṇa-  
kaṇḍhāya baṃjjhamānāya pi tussitvā kuṇcam nadi, hasissimsu<sup>7</sup> 'ti hasimsu

<sup>1</sup> Bḍ mundaḍā? Ck<sup>o</sup> moddrakā. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> maddakagāyana. <sup>3</sup> Bḍ -jāyikā, Bḍ -va-  
dantikā. <sup>4</sup> Bḍ kuṇcam. <sup>5</sup> Bḍ bajha-. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> hasissimsu. Bḍ hasissanti <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup>  
-saṃkhāṃ, C<sup>o</sup> -sākhā, Bḍ -sukham. <sup>8</sup> Bḍ mahodakam. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> vaṭṭe, Bḍ vuṭṭhe.  
<sup>10</sup> Ck<sup>o</sup> bahissimsūti, Bḍ hasissantīti.



saddam akāṃsu, hārahārinīti haritabbaharaṇasamatthā, pāvisum si pavisiṃsu, bahusākkhaṇ ti bahurukkasākkhaṇ, dīgham- ti satthiyojanamaggam, upāgaecchun ti yattha Ve- ahoṣi tam padesaṃ upagatā ti. Mahārāja-pabbasāṇi nīttitaṃ.

- 5 Jālikumāro Sumucalindasaratīre khandhāvāraṃ nivāsāpetvā catuddasarathasahassāni āgatamaggābhimukhān' eva ṭhapāpetvā tasmiṃ tasmiṃ padese sīhavyagghakhaggādisu<sup>1</sup> ārakkhaṃ samvidahi, hatthiādīnaṃ saddo mahā ahoṣi. M. tam sutvā „kin nu kho me paccāmittā pitaraṃ ghātetvā mam' atthāya  
10 āgatā“ ti maraṇabbhayaena bhīto Maddiṃ ādāya pabbataṃ āruyha senaṃ olokesi.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

715. Tesāṃ sutvāna nigghosaṃ bhīto Vessantaro ahu,  
pabbataṃ abhirūhitvā bhīto senaṃ udikkhati. 2398.  
15 716. Imgha Maddi nisāmehi nigghoso yādiso vane  
ājāniyyā hasissanti<sup>2</sup> dhajaggāni ca dissare. 2399.  
717. Ime ca<sup>3</sup> nūna araṇṇasmiṃ migasaṃghāni luddakā  
vāgurāhi<sup>4</sup> parikkhippa sobbhaṃ pātetvā tāvade<sup>5</sup>  
vikkosaṃānā tippāhi hanti nesaṃ varaṃvaraṃ<sup>6</sup>. 2400.  
20 718. Yathā mayāṃ adūsakā araṇṇe avaruddhakā  
amittahatthahagatā<sup>7</sup>, passa dubbalaghātakaṇ ti. 2401.

- Ta. imghā 'ti codanatthe nipāto, nisāmehi ti sakasenā vā paras. vā ti upadhārehi, Ime ce<sup>3</sup> nūna -- ti ādīnaṃ adḍhatiyagāthānaṃ evaṃ atthasam-  
bandho vedittabbo: Maddi yathā araṇṇasmiṃ migasaṃghāni luddakā vigurāhi  
25 parikkhippa athavā pana sobbhe pātetvā tāvad eva hanatha are duṭṭhamige ti  
vikkosaṃānā tippāhi migamāraṇasattīhi nesaṃ migānaṃ varaṃvaraṃ<sup>6</sup> hanti<sup>8</sup>  
Ime ce nūna tath' eva amhe asabbhāhi vīcāhi vikkosaṃānā tippāhi sattīhi ha-  
nissanti mayāṃ ca<sup>10</sup> adūsakā araṇṇe avaruddhakā raṭṭhā pabbājitaṃ vasāma, evaṃ  
sante pi amittahatthahagatā ti amittānaṃ hatthatthaṃ<sup>11</sup> gatā, passa imaṃ  
30 dubbalaghātakaṇ ti maraṇabbhayaena paridevi.

Sā tassa vacanaṃ sutvā senaṃ oloketvā „sakasenāya bha-  
vitabbau“ ti M-am assāsentī imaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Bā adds maggādisu. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> hasissanti. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> ce, Bā omits ca. <sup>4</sup> Bā vāku-.  
<sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> pātetvā tāvade, Bā pātiratāvade. <sup>6</sup> Bā varāva-. <sup>7</sup> Bā -tthaṃ-. <sup>8</sup> Bā  
adds thulamthulāṃ, B<sup>s</sup> mūlamūlāṃ. <sup>9</sup> Bā add hananti. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> yamañca.  
<sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> atthatthaṃ, Bā pattha, B<sup>s</sup> hattha.

719. Amittā na-ppasaheyyum aggīva udakappaṇave  
tad eva tvaṃ vicintehi api sotthi ito siyā ti. 2402.

Ta. aggīva -- ti yathā tinukkādivasena upanīto aggī anṇavasamkhātāni  
puthulagambhīraṇi udakāni na-ppasaṇṇatī tāpetum na sakkoti tathā taṃ amittā  
na saheyyum nābhībhavissanti, tadevā 'ti yaṃ Sakkena tuyhaṃ varaṃ datvā 5  
mahārāja na cirass' eva te pitā ehi<sup>1</sup> vuttaṃ tad eva tvaṃ vicintehi, api ca<sup>2</sup>  
nāma ito balakāyato ambhakaṃ sotthi siyā ti.

Atha M. sokaṃ apanudivā tāya saddhiṃ pabbatā oruyha  
paṇṇasāladvāre nisīdi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

10

720. Tato Vessantaro rājā orohitvāna pabbatā  
nisīdi paṇṇasālāyaṃ dāhaṃ katvāna mānaṣaṇa ti. 2403.

Ta. dāhaṃ -- ti mayaṃ pabbajitā nāma ambhakaṃ ko<sup>3</sup> kiṃ karissatī<sup>4</sup>  
thiraṃ dāhaṃ katvā nisīdiṃsu.

Tasmiṃ khaṇe Saṅjāyo devīṃ āmantetvā „bhadde Phusati, 15  
amhesu sabbesu ekato gatesu soko mahā bhavissati, paṭhamam  
tāva ahaṃ gacchāmi, tato 'idāni sokaṃ vinodetvā nisinnā bha-  
vissantīti' sallakkhetvā tvaṃ mahantena parivārena gaccheyyā-  
sīti" atha<sup>5</sup> thokaṃ kālaṃ vītināmetvā Jālīṇ ca Kaphājīnaṃ ca  
„āgacchantū" ti vatvā rathaṃ nivattetvā āgataṃ maggābhimu- 20  
khaṃ katvā tattha tattha ārakkhaṃ samvidahitvā alaṃkata-  
hatthikkhandhagato<sup>6</sup> puttassa santikaṃ agamāsi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

721. Vinivattayitvā rathaṃ votthāpetvāna seniyo  
ekam araṇṇe viharantaṃ pitā puttāṃ upāgami. 2404. 25  
722. Hatthikkhandhato oruyha ekamso pañjalikato  
parikkhitto amaccehi puttāṃ siñcitum āgami. 2405.  
723. Tatth' addasa kumāraṃ so rammarūpaṃ samāhitaṃ  
nisinnaṃ paṇṇasālāyaṃ jhāyantaṃ akuto bhayaṇa ti. 2406.

Ta. votthāpetvāna -- ti ārakkhaṇatthāya balakāye ca vavatthapetvā, 30  
ekamso ti ekam sakatauttarāsaṅgo, siñcitum -- ti rajje<sup>7</sup> abhisīñcitum upā-  
gami, rammarūpaṇ ti anañjitaṃ amaṇḍitaṃ.

<sup>1</sup> so B<sup>d</sup> for ehitī? C<sup>k</sup> ehitā, C<sup>s</sup> ehitī. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> omits ca. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> omits ko. <sup>4</sup>  
C<sup>s</sup> -ssamīti. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> jālī ca k-jīnā ca parchato āgacchatū. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> hatthikkhandato  
oruyha. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -ena.

724. Tañ ca disvāna āyantañ pitarañ puttagiddhināñ  
Vessantaro ca Maddī ca paccuggantvā avandisun. 2407.

725. Maddī ca sirasā pāde sasurassābhivādayi,  
Maddī ahañ hi te deva pāde vandāmi te husā<sup>1</sup>,

5 te su tattha palissajja pāṇinā parimajjathā 'ti. 2408.

Ta. pāde -- ti ahañ te husā pāde vandāmiti evaṃ vatvā vandi, tesu  
tatthā 'ti te ubho jano<sup>2</sup> tasmīñ Sakkadattiye assame palissajjivā hadaye ni-  
pajjāpetvā paricumbitvā mudukena pāṇinā parimajjatha piṭṭhiyo tesam parimajji.

Tato roditvā paridevitvā rājā soke nibbuta tehi saddhim  
10 paṭisanthārañ karonto āha:

726. Kacci vo kusalañ putta, kacci putta anāmayam,  
kacci uñchena yāpetha, kacci mūlaphalā bahū. 2409.

727. Kacci ḍamsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākinnē kacci himsā na vijjatīti. 2410.

15 Pitu vacanañ sutvā Mahāsatto āha:

728. Atthi no jīvika deva yā ca yādisi kīdisā,  
kasirā hi<sup>3</sup> jīvika homa, uñchācariyena jivitañ<sup>4</sup>. 2411.

729. Aniddhināñ mahārāja damet' assaṃ va sārathi  
ty-amhā aniddhikā dantā, asamiddhi dameti no. 2412.

20 730. Api no kisāni mamsāni pitu mātu adassanā  
avaruddhānañ mahārāja araṇṇe jīvisokinañ<sup>5</sup> ti. 2413.

Ta. yādisikīdisā ti yā vā sā vā, lāmakā ti a., kasirā hi yīvikā  
homā 'ti tāta ambhakañ uñchācariyāya jivitañ nāma kīdisaṃ, dukkhā no jīvika  
ahosi, aniddhināñ ti mahārāja aniddhim asamiddhim daliddapurisañ nāma  
25 dameti sā va<sup>6</sup> aniddhi cheko<sup>7</sup> sārathi assaṃ viya, dametīti nibbisevanā karoti,  
te mayam idha vasantā aniddhikā dantā nibbisevanā katā, asamiddhi yeva no  
dametīti, dametha no ti pi pāṭho damayitttha no ti a., jīvisokinañ<sup>8</sup> ti avigata-  
sokānañ kiñ nāma ambhakañ sukhañ ti vadati.

Evañ ca pana vatvā puna puttānañ pavattim pucchanto āha:

30 731. Ye pi te Siviseṭṭhassa dāyādappattamānasā  
Jāli Kaṇhājina c' ubho<sup>9</sup> brāhmaṇassa vasānugā  
accāyikassa luddassa yo ne gāvo va sumbhati 2414.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> tusa. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> janā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> kayirā hi, B<sup>d</sup> kasirā, omitting hi, read: kasira-?

<sup>4</sup> C<sup>k</sup> -kañ. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> jīvasokatan. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ca. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> ko. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> jīva-. <sup>9</sup> C<sup>k</sup>  
vubho throughout.

732. Te rājaputtiyā putte yadi jānātha saṃsatha,  
pariyāpupātha<sup>1</sup> no khippaṃ sappadaṭṭhaṃ<sup>2</sup> va māṇavaṃ ti. 2415.

Ta. dāyādapattamānasā ti mahārāja ye te tava Siviseṭṭhassa dāyādā  
appattamānasā asampupṇāmanorathā hutvā brāhmaṇassa vasānugā jātā te dve  
kumārā yo so<sup>3</sup> brāhmaṇo gāvo va sumbhati<sup>4</sup> te rājaputtiyā putte yadi diṭṭha- 5  
vasena vā sutavasena vā jānātha saṃsatha, sappadaṭṭhaṃ vā 'ti viṣaṃ  
nimmadanattāyā sappadaṭṭhaṃ māṇavaṃ tikicchanta<sup>5</sup> viya khippaṃ no pariya-  
pupātha kathetā 'ti vadati.

Rājā āha:

733. Ubho kumārā nikkita<sup>6</sup> Jāli Kaṇhājina c' ubho 10  
brāhmaṇassa dhanam datvā putta mā bhāyi assasā 'ti. 2416.

Ta. nikkita ti nikkayaṃ datvā gabhita.

Taṃ sutvā M. paṭiladdhassāso pitarā saddhiṃ paṭisa-  
thāram akāsi:

734. Kaccin nu tāta kusalaṃ kacci tāta anāmayam, 15  
kacci nu tāta me mātu cakkhum na parihāyatīti. 2417.

Ta. cakkhum ti puttasaṅkena rodantiyā cakkhum na parihāyati.

Rājā āha'

735. Kusalaṃ c' eva me putta, atho putta anāmayam  
atho pi putta te mātu cakkhum na parihāyatīti. 2418. 20

Mahāsatto āha:

736. Kacci ārogaṃ yoggaṃ te, kacci vahati vāhanaṃ,  
kacci phitā janapadā, kacci vuṭṭhi na chijjatīti'. 2419.

Tattha vuṭṭhīti vuṭṭhidhārā<sup>8</sup>.

Rājā āha:

737. Atho ārogaṃ yoggaṃ me, atho vahati vāhanaṃ,  
atho phitā janapadā, atho vuṭṭhi na chijjatīti'. 2420.

Evam sallapantānaṃ<sup>10</sup> ñeva Phusatī pi kho devī „idāni  
sokaṃ tanuṃ katvā nisinnā bhavissanti“ sallakkhetvā<sup>10</sup> mahā-  
parivārena saddhiṃ puttassa santikaṃ agamāsi. 30

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> -yāya; C<sup>k</sup> pariya. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> -daṭṭhu, B<sup>d</sup> sabbadaḍḍhaṃ. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> yena yo. <sup>4</sup>  
B<sup>d</sup> adds harati. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -to. <sup>6</sup> so all three MSS. for nikkita? <sup>7</sup> C<sup>k</sup> vi. <sup>8</sup>  
C<sup>k</sup> omīti dhārā. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> vijjatīti. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> add sā



khattiyā assāsam paṭilabbhimsu, mahājano „nāṭisamāgame pok-kharavassam vassi, mahāpaṭhavī kampitī“ acchariyam pavadesi<sup>1</sup>.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

743. Samāgatānam nātīnam mahāghoso ajāyatha,  
pabbatā samanādimsu, mahī ākampitā ahu. 2426. 5
744. Vuṭṭhidhāram paveccanto<sup>2</sup> devo pāvassi tāvade,  
atha Vessantaro rājā nātihi samapajjatha<sup>3</sup>. 2427.
745. Nattāro suṇisā putto rājā devī ca ekato  
yadā samāgatā āsum tadāsi lomahamsanam,  
pañjalikā tassa yācanti rodantā bheravā vane. 2428. 10
746. Vessantaraṃ ca Maddiṃ ca sabbe raṭṭhā samāgatā:  
tvaṃ no si issaro rājā, rajjam kāretha no ubbo ti. 2429.

Ta ghoso ti kārūṇaghoso, pañjalikā ti sabbe nāgarā c' eva nega-majānapadā ca paggaḥitañjali hutvā, tassayācatīti tassa pādesu patitvā roditvā kanditvā deva tvaṃ no sāmi issaro pitā te idh' eva abhisīcītivā nagaram netu- 15  
kāmo kulassantakam setacchattam paṭicchathā 'ti yācanti. Chakhattiya-khaṇḍam nīṭṭhitam<sup>4</sup>.

Tam sutvā M. pitarā saddhim sallapanto imam g. ā.:

747. Dhammena rajjam<sup>5</sup> kārentam raṭṭhā pabbājayittha maṃ  
tvaṃ ca jānapadā c' eva negamā ca samāgatā ti. 2430. 20

Tato rājā puttam khamāpento

748. Dukkataṃ ca hi no putta bhūnahaccaṃ katam mayā  
yo 'ham Sivīnam vacanā pabbājesiṃ adūsakan ti 2431.

imam gātham vatvā attano dukkhaharaṇattham yācanto imam<sup>6</sup>,  
gātham āha: 25

749. Yena kenaci vaṇṇena pitu dukkham udabbahe  
mātu bhaginiyā cāpi api paṇehi attano ti. 2432.

Ta udabbahe ti hareyya, api paṇehīti tāta puttana nāma jīvitaṃ pariccejjitvā mātāpitunnam sokadukkham haritabbaṃ, tasmā mama vacanam karohi: imam loliṇgam haritvā rājavesam gaṇha tāta 'ti iminā kira naṃ<sup>7</sup> adhippayen<sup>8</sup> 30  
evam āha.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pavattesi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> pavattento. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> samāgacchatha. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> omīti chakhatt-.

<sup>5</sup> C<sup>ks</sup> khomam. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> itaram. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> paṇnam, B<sup>d</sup> omīti nam.

Bo- rajjam kāretukāmo va<sup>1</sup> ettake pana akathite „garu-  
kaṃ nāma na hotīti“ tattha rājānaṃ<sup>2</sup> kathesi, M. „sādhū“<sup>3</sup> 'ti  
sampaṭicchi, ath' adhiyāsanaṃ viditvā sahaajātā saṭṭhisahassā  
amaccā

5 750<sup>a</sup>. Nahānakāle<sup>3</sup> mahārāja rajojallaṃ pavāhayā<sup>4</sup> 'ti

vadimsu, atha ne M. „thokaṃ adhiyāsethā“<sup>5</sup> 'ti vatvā paṇṇa-  
sālaṃ pavisitvā isibhaṇḍaṃ omuñcitvā paṭisāmetvā p-sālato  
nikkhamitvā „idam mayā navamāse aḍḍhamāsaṃ ca samaṇa-  
dhammassa kataṭṭhānaṃ, pāramikūtaṃ gaṇhantena dānaṃ datvā  
10 paṭhaviyā kampitaṭṭhānaṃ“<sup>6</sup> ti p-sālaṃ tikkhattuṃ padakkhiṇaṃ  
katvā pañcapaṭiṭṭhitena vanditvā aṭṭhāsi<sup>7</sup>, ath' assa kappakā-  
dayo massukammādīni karimsu, tam enaṃ sabbābharaṇabhūsitam  
devarājam iva virājamānaṃ rajje abhisiñcimsu, tena vuttaṃ:

750<sup>b</sup>. tato Vessantaro rājā rajojallaṃ pavāhayā<sup>8</sup>. 2433.

15 Ta. pavāhayā<sup>8</sup>ti hāresi, hāretvā ca pana rājavesaṃ gaṇhatīti a.

Ath' assa yaso mahā ahoṣi, olokitolokitattṭhānaṃ kampati,  
mukhamaṅgalikā maṅgalāni nigghosayimsu, sabbaturiyāni pag-  
gaṇhimsu, mahāsamuddakucchiyaṃ meghatthanitanigghoso viya  
ahoṣi, hatthiratanam alaṃkaritvā upanayimsu, so khaggaratanam  
20 bandhitvā hatthiratanam abhiruyhi<sup>7</sup>, tāvad eva naṃ sahaajātā  
saṭṭhisahassā amaccā sabbālaṃkārapatimaṇḍitā parivārayimsu<sup>9</sup>,  
Maddim pi devīm nahāpetvā alaṃkaritvā abhisiñcitvā sīse pan'  
assā abhisekaudakam āsiñcamānā „Vessantaro taṃ pāletū“<sup>10</sup> 'ti  
ādīni maṅgalāni vadimsu.

25 Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

751. Sīsaṃ nahāto sucivattho sabbābharaṇabhūsito

paccayaṃ nāgam āruya khaggaṃ bandhi parantapaṃ. 2434.

752. Tato saṭṭhisahassāni yudhino cārudassanā

sahaajātā parikarimsu<sup>9</sup> nandayantā<sup>10</sup> rathesabhaṃ. 2435.

<sup>1</sup> Bā pl. <sup>2</sup> eo Bā; Ck<sup>o</sup> rājā. <sup>3</sup> Bā -lo. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> -sāti, Bā pavāpahayāti. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup>  
omit aṭṭhāsi. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -hasīti. <sup>7</sup> Bā -rūhi. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> -bhārayimsu, C<sup>o</sup> -hara-. <sup>9</sup> Bā  
paramkirimsu. <sup>10</sup> Bā nandā-.

753. Tato Maddim pi nahāpesum Sivikaññā samāgatā:  
Vessantaro taṃ pāletu Jāli-Kaṇhājina c' ubho,  
atho pi taṃ<sup>1</sup> mahārājā Saṇjayo abhirakkhatu 'ti. 2436.

Ta. paccayam -- ti taṃ attanno jātadvase uppannaṃ batthināgaṃ, paranta-  
pan ti amittatāpanaṃ, parikarimsū<sup>2</sup> 'ti parivārayimsū, nandayantā<sup>3</sup> ti 5  
tosentā, Śivi -- ti Sivirañño pajāpatiyō sannipatitvā gandhodakena nahāpesum,  
Jālīkaṇhājina cubho ti ime te<sup>4</sup> puttā pitaram rakkhantū 'ti.

754. Idaṇ ca paccayaṃ laddhā pubbe ca<sup>5</sup> kilesam attano  
ānandiyam ācarimsu ramaṇīye Giribbaje. 2437.

755. Idaṇ ca paccayaṃ laddhā pubbe ca<sup>5</sup> kilesam attano 10  
ānandi vittaṃ sumanā putte saṃgama lakkhaṇā. 2438.

756. Idaṇ ca paccayaṃ laddhā pubbe ca<sup>5</sup> kilesam attano  
ānandi vittaṃ patitā saha puttehi lakkhaṇā ti. 2439.

Ta. idaṇca -- ti bhi. Ve- ca Maddi ca idaṃ paccayaṃ imaṃ patitthaṃ  
labhitvā rajje patitthahitvā ti a, pubbe<sup>6</sup> ti ito pubbe attano vanavāsakilesaṃ 15  
anussaritvā, ānandiyam ācarimsu ramaṇīye -- ti ramaṇīye Vamkagiri-  
kucchimhi Vessantarassa rañño āpā ti kaṇṇanālatāvīnaddhaṃ<sup>7</sup> ānandabheriṇi  
carāpetvā ānandachapaṃ ācarimsu, ānandi vittaṃ -- ti lakkhaṇasampannā Maddi  
putte saṃgama sampāpūnitvā vittaṃ sumanā hutvā ativyā ānandi nandittha  
'ti a., patitā ti pavattapītisomanassa hutvā. 20

Evam patitā hutvā ca pana putte āha:

757. Ekabhattā pure āsīm niccaṃ thaṇḍilasāyini,  
iti me taṃ vataṃ āsi tumhaṃ<sup>8</sup> kāmāhi puttakā. 2440.

758. Tam me taṃ vataṃ samiddh' ajja tumhe saṃgama puttakā,  
mātujaṃ pi taṃ pāletu pitujam pi ca puttakā, 25  
atho pi taṃ mahārājā Saṇjayo abhirakkhatu. 2441.

759. Yaṃ kiñc' atthi kataṃ puññaṃ mayhaṃ c' eva pitu ca te  
saccena tena kusaleṇa ajaro tvaṃ amaro bhavā 'ti. 2442.

Ta. tumhaṃ<sup>8</sup> kāmāhi -- ti puttakā tumhakaṃ kāmā tumhe patthaya-  
mānā pure tumhesu brāhmaṇena nītesu ekabhattaṃ bhuñjitvā bhūmīyaṃ sayim, 30  
iti me<sup>9</sup> tumhakaṃ kāmā<sup>10</sup> etaṃ vataṃ āsīti<sup>11</sup> vadati, samiddhajaṃ 'ti tam  
me vataṃ ajja samiddhaṃ, mātujaṃ pi taṃ pāletu pitujam pi ca puttakā  
ti puttakā<sup>12</sup> mātu jātasomanassaṃ pitu jātasomanassaṃ pi pāletu, mātnpituṇṇaṃ  
santakaṃ puññaṃ taṃ pāletu 'ti a. yeva, ten' evāha: yaṃ kiñ c' atthi kataṃ  
puññaṃ ti. 35

<sup>1</sup> Cks mam. <sup>2</sup> Bđ pakirimsu. <sup>3</sup> Bđ nandā-. <sup>4</sup> Bđ dve. <sup>5</sup> Bđ omits ca. <sup>6</sup> Cks  
add vā. <sup>7</sup> Bđ vinandaṃ. <sup>8</sup> Cks -hā. <sup>9</sup> Cks ime. <sup>10</sup> Cks kāmāya. <sup>11</sup> Cks  
adāsīti. <sup>12</sup> Bđ puttajālīkaṃ.



Phusatī pi devī „ito paṭṭhāya mama suṇhā imān' eva vatthāni nivāsetu, imāni ābharaṇāni dhāretu“ 'ti samugge pūretvā paṇi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 5 760. Kappāsikaṃ ca koseyyaṃ khomakodumbarāni ca  
sassū suṇhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2443.  
761. Tato khomaṇ ca' kāyūraṃ aṃgadam' maṇimekhalam  
sassū suṇhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2444.  
762. Tato khomaṇ ca kāyūraṃ gīveyyaṃ ratanāmayam sassū- etc. 2445.  
10 763. Uṇṇataṃ mukhaphullaṇ ca' nānāratte ca' maṇiye<sup>5</sup> sassū- etc. 2446.  
764. Uggatthanaṃ giṃgamakam' mekhalam palīpādakam'  
sassū suṇhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2447.  
765. Suttaṇ ca suttavajjaṇ ca upanijjhāya seyyasī  
asobhatha rājaputtī devakaṇṇā va Nandane. 2448.  
15 766. Sīsam nahātvā sucivatthā sabbābharaṇabhūsitā  
asobhatha rājaputtī tāvatimsā va accharā. 2449.  
767. Kadalīva vātacchupitā jātā cittalatāvane  
dantāvaraṇasampannā rājaputtī asobhatha. 2450.  
768. Sakuṇī mānusiṇīva jātā cittapattā<sup>6</sup> pati<sup>9</sup>  
20 nigrodhapattabimboṭṭhī rājaputtī asobhatha. 2451.

Ta. khomaṇ ca<sup>10</sup> -- ti suvaṇṇamayam gīvasasādhanaṃ, aṃgadam -- ti aṃgadābharaṇaṇ ca maṇimayamekhalāṇ ca, duttiyagāthāya khomaṇ ca kāyūraṇ ti suvaṇṇamayam vanakhaḍḍurīphalasaṇṭhānaṃ gīvasasādhanaṃ eva, ratana mayan ti aparaṃ pi ratanamayaḍḍiveyyam, uṇṇatan ti ekaṃ pasādhanaṃ, mukhaphullaṇ ti naḷāṇṭe tilakamālābharaṇam, nānāratte ti nānāvaṇṇe, maṇiye ti maṇimaye<sup>11</sup>, uggatthanaṃ giṃgamakan<sup>12</sup> ti etāni pi dve ābharaṇāni, mekhalan ti suvaṇṇarajatamayam mekhalam, palīpādakan<sup>13</sup> ti pādapasādhanaṃ, suttaṇ ca -- ti suttārūḷhaṇ ca pasādhanaṃ, Pāliyaṇ ca pana suppaṇ ca suppavajjaṇ cā ti likhitaṃ, upanijjhāya seyyasī<sup>14</sup> etaṃ suttārūḷhaṇ ca  
30 asuttārūḷhaṇ ca ābharaṇam taṃ taṃ ūnaṭṭhānaṃ oloketvā alaṃkaritvā ṭhitā seyyasī uttamarūpadharā Maddī devakaṇṇā va Nandane asobhatha, vātacchupitā ti cittalatāvane jātā vātasamputṭhā<sup>15</sup> suvaṇṇakadali viya taṃ divasaṃ<sup>16</sup> sā vijambhamānā asobhatha, dantāvaraṇasampannā ti bimbaphalasadisehi d-vaṇṇehi samannāgatā, sakuṇī mānusiṇī va jātā cittakatā<sup>17</sup> patitī yathā

<sup>1</sup> Bđ hemaṇca. <sup>2</sup> Bđ aṃgāraṃ. <sup>3</sup> Cks -llaṃ va. <sup>4</sup> Cks na. <sup>5</sup> Bđ -ke. <sup>6</sup> Bđ kiṃka-. <sup>7</sup> so Cks; Bđ paṭi-. <sup>8</sup> Cks cittapatā, Bđ -latā. <sup>9</sup> Bđ patṭi. <sup>10</sup> Bđ hemaṇca. <sup>11</sup> Cks maṇivade. <sup>12</sup> Bđ kiṃkamakan. <sup>13</sup> Bđ paṭipā-, Ck phālī-. <sup>14</sup> Bđ -samputṭhā. <sup>15</sup> Bđ divaṃ, Ck omits di-. <sup>16</sup> so Bđ; Cks cittalatā.

manussasarīre jātā mānusiṇī nāma sakuṇī citta-pattā ākāso patamānā pakkhe  
pasāretvā gacchantī sobhati evaṃ sārattatāya nigrodhapakkabimbapakkasadisā-  
oṭṭhi<sup>1</sup> asobbatha.

769. Tassā ca nāgam ānesuṃ nātivaddhaṃ ca kuṇjaraṃ  
sattikkhamam sarakkhamam isādantaṃ urūlhavam<sup>2</sup>. 2452. 5

770. Sā Maddī nāgam āruyhi<sup>3</sup> nātivaddhaṃ ca kuṇjaraṃ  
sattikkhamam sarakkhamam isādantaṃ<sup>4</sup> urūlhavan ti. 2453.

Ta. tassā cā 'ti bhi. tassāpi Maddiyā sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ katvā  
nātivaddham sattisarapahārakkhamam<sup>5</sup> ekam tarupahatthim upanesuṃ, nāga-  
māruyhi ti gandhahatthipittim<sup>6</sup> abhiruyhi. 10

Iti te ubho pi mahantena yasena khandhāvāraṃ agamaṃsu<sup>7</sup>.  
Saṇjayaṛājā dvādasahi akkhohiṇīhi saddhim māsamattaṃ pab-  
batakiḷam vanakiḷam kiḷi. M-assa tejena tāva mahante araṇṇe  
koci vālamigo vā pakkhi vā kañci na heṭhesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha: 15

771. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>8</sup> ettha migā ahū  
Vessantarassa tejena nāṇṇamaṇṇam<sup>9</sup> abeṭṭhayum<sup>10</sup>. 2454.

772. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>8</sup> ettha dijā ahū  
Vessantarassa tejena nāṇṇamaṇṇam<sup>9</sup> abeṭṭhayum<sup>10</sup>. 2455.

773. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>8</sup> ettha migā ahū 20  
ekajjham sannipatiṃsu Vessantare payātamhi  
Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane. 2456.

774. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>8</sup> ettha dijā ahū  
ekajjham sannipatiṃsu Vessantare payātamhi 25  
Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane. 2457.

775. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>8</sup> ettha migā ahū  
nāssu<sup>11</sup> maṇḍūni kujjimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2458.

776. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>8</sup> ettha dijā ahū  
nāssu<sup>11</sup> maṇḍūni kujjimsu Vessantare payātamhi etc. 2459.

Ta. yāvant--ti yāvanto ettha, ekajjham--ti ekasmim<sup>12</sup> ṭhāne sanni- 30  
patiṃsu sannipatitvā ca pana ito paṭṭhāya idāni amhākaṃ aṇṇamaṇṇam<sup>13</sup> lejjā  
vā samvaro vā na bhavissatthi<sup>14</sup> domanassapattā abhesuṃ, nāssu maṇḍūni  
kujjimsu<sup>15</sup> 'ti M-assa viyogadukkhita<sup>16</sup> madhuravam<sup>17</sup> na ravimsu.

<sup>1</sup> Bā -patta-patta-. <sup>2</sup> Bā urūlavam, C<sup>1</sup> urūlhava, C<sup>2</sup> uparūlhavam. <sup>3</sup> Bā āruhi.

<sup>4</sup> C<sup>1</sup> -danti. <sup>5</sup> Bā āg-. <sup>6</sup> so Bā; C<sup>1</sup> aṇṇ-. <sup>7</sup> Bā vihe-. <sup>8</sup> C<sup>1</sup> nāssa. <sup>9</sup>

C<sup>1</sup> nāssa. <sup>10</sup> Bā -itāya.

Sañjayanarindo māsamattaṃ kilivā senāpatiṃ pakkosāpetvā „tāta ciraṃ no araṇṇe vutthaṃ, kiṃ te mama puttassa gamanamaggo alaṃkato“ ti pucchitvā „āma deva kālo vo gamanāyā“ 'ti vutte Ve-rassa ārocāpetvā senaṃ ādāya nikkhami,  
 5 Vaṃkagirikucchito yāva Jetuttaranagarā satthiyojanaṃ alaṃkatamaggaṃ M. mahantena parivārena paṭipajji.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

777. Paṭiyatto rājamaggo vicitto pupphasanthato<sup>1</sup>  
 vasi Vessantaro yattha yāvata va Jetuttarā. 2460.  
 10 778. Tato satthisahassāni yudhino cārudassanā  
 samantā parikarimsu<sup>2</sup> Vessantare payātamhi Si- etc. 2461.  
 779. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
 samantā parikarimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2462.  
 780. Hatthārōhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
 15 samantā parikarimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2463.  
 781. Karotiya<sup>3</sup> cammadharā khaggahatthā<sup>4</sup> suvammino  
 purato paṭipajjimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2464.

Ta. paṭiyatto ti visākhapūjakāle<sup>5</sup> viya alaṃkato, vicitto ti kadalipuṇṇa-ghaṭṭadhajapaṭākādīhi vicitto, pupphasanthato ti lājapaṇcamakehi pupphehi  
 20 santhato, yatthā 'ti yattha Vaṃkapabbate Ve- vasi tato paṭṭhāya yāvata<sup>6</sup> Jetuttarā nīrantaraṃ alaṃkato ca, karotiya<sup>3</sup> ti sisakarotiko<sup>7</sup> ti laddhanāmā sīse paṭṭhukkarotiyo yodhā, cammadharā ti kaṇḍavārapacammadharā, suvammino ti citrāhi jālikāhi suṭṭhu vammikā, purato paṭi-- ti evarūpā mattahatthīsu pi āgacchatesu anivattīno sūragodhā raṇṇo Ve-rassa purato paṭipajjimsu.

25 Rājā satthiyojanaṃ maggaṃ dvihi māsehi atikkamma Jetuttaranagaraṃ patto alaṃkatapaṭiyattaṃ nagaraṃ pavisitvā pāsādaṃ abhiruyhi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

782. Te pāvisuṃ<sup>7</sup> puraṃ rammaṃ bahupākāratoraññaṃ  
 30 upetaṃ annapānehi naccagītehi c' ūbhayaṃ. 2465.  
 783. Mittā jānapadā āsuṃ negamā ca samāgatā  
 anuppatte kumāramhi Sivinaṃ raṭṭhavaḍḍhane. 2466.  
 784. Celukkhepo avattittha<sup>8</sup> āgate dhanadāyake  
 nandi-ppavesi nagare bandhanamokkho<sup>9</sup> aghosathā 'ti. 2467.

<sup>1</sup> Bā sandhito. <sup>2</sup> Bā -kirimsu. <sup>3</sup> Cā karotiya-. <sup>4</sup> Bā indihatthā. <sup>5</sup> Bā visākhapūṇṇamapūjanakālo. <sup>6</sup> Bā yāva. <sup>7</sup> Cā pāvisimsu. <sup>8</sup> Bā pavattittha. <sup>9</sup> Bā bandhanā-.

Ta. bahupākāra -- ti bahukehi pākārehi toraṇehi ca samannāgataṃ, naccagītehi -- ti naccagītehi ca ubhayehi s-gataṃ, vittā ti tuṭṭhā somanassappattā, āgate dhanā -- ti mahājanassa dhanadāyake Mahāsatte āgate nandippavesitī Vessantarassa mahārājassa āpā ti nagare bheriṃ carī, bandhana -- <sup>1</sup> ti sabbasattānaṃ bandhanamokkho ghoṣito.

5

Antamaso biḷāle upādāya Vessantaramahārājā sabbasatte<sup>2</sup> vissajjāpesi, so nagaraṃ pavitṭhadvase yeva paccūsakāle ciutesi: „sve vibhātāya rattiyaṃ mamāgatabhāvaṃ sutvā yācakā āgamissanti, tes' āhaṃ kiṃ dassāmiti“. Tasmiṃ khaṇe Sak-kassa āsanaṃ uphākāraṃ dassesi, so āvajjanto taṃ kāraṇaṃ <sup>10</sup> ñatvā rājanivesanassa pacchimavatthuṃ ca purimavatthuṃ ca kaṭippamāṇaṃ pūrento ghanamegho viya sattaratanaṇassam vassāpesi, sakalanagare jaṇupamāṇaṃ vassāpesi. Punadvase M. tesam tesam kulānaṃ purimapacchimavatthusu „vaṭṭadha-naṃ<sup>3</sup> tesam yeva hotū“<sup>4</sup> 'ti dāpetvā avasesaṃ āharāpetvā attano <sup>15</sup> gehavatthusmiṃ dhanena saddhiṃ koṭṭhāgāresu okirāpetvā dānaṃ paṭṭhāpesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

785. Jātarūpanamayaṃ vassaṃ devo pāvassi tāvade

Vessantare pavitṭhamhi Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhane. 2468.

20

786. Tato Vessantaro rājā dānaṃ datvāna khattiyo

kāyassa bhedaṃ sappañño<sup>5</sup> saggaṃ so upapajjathā 'ti. 2469.

Ta. saggaṃ so -- ti tato cuto dutiyacittena Tusitapure upapajjatī<sup>6</sup>.

Satthā imaṃ gāthāsahassapatimaṇḍitaṃ Vessantaradhammadesa-naṃ<sup>7</sup> āharitvā jātakam samodhānesi: „tadā Jūjako Devadatto ahosi, <sup>25</sup> Amittatāpanā Ciñcamānavikā, Cetaputto Channo, Accutatāpaso Sāri-putto, Sakko Anuruddho, Sañjayanarindo Suddhodanamahārājā, Phusatī devī Mahāmāyā, Maddī devī Rāhulamātā, Jālikumāro Rāhulo, Kaṇhā-jinā Uppalavaṇṇā, sesapariṣā Buddhapariṣā. Vessantararājā aham evā“<sup>8</sup> 'ti'. Vessantaravaṇṇanā samattā.

30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> bandhanā-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds bandhanā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> vutthitaṃ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -ā. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> up-pajjatī, B<sup>d</sup> upapajjīti. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> mahāveś-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ahameva Sammāsambuddho loke udapādinti. Mahāveśsantarajātakaṃ nīṭhitaṃ

\*Jātidukkhātivattassa sujātassa mahesino  
jātiyo dīpayantassa Jātakass' Atthavaṇṇanā  
Āraddhā (add: va) mayā lokē dhammālokassa bhūriṇo  
paññācakkhupakārassa icchantena ciratṭṭhitim |

- 5 Yā esā vīsati dvādasa bhāṇavārā santantiyā  
vihāre suvihārānaṃ bhikkhūnaṃ rativaddhanaṃ | (?)  
Iminā puññakammaṇa ito 'haṃ dutiye bhave  
upapajjitvā' surāvāse sundare Tusite pure |  
Metteyyalokaṇāthassa suṇanto dhammadesanaṃ  
10 tena saddhiṃ ciraṃ kālāṃ vindanto mahatiṃ siriṃ  
Buddhe jāte Mahāsatte ramme Ketumatīpure  
vipparamse janitvāna tihetupaṭṭisandhiko |  
Cīṭṭaraṃ piṇḍapāṭaṇ ca anagghaṃ vipulaṃ varaṃ  
senāsanaṃ ca bhesajjaṃ datvā tassa mahesino |  
15 Sāsane pabbajitvāna jotento tam anuttaraṃ  
iddhimā satimā sammā dhārento Piṭakattayaṃ |  
Vyākato tena 'Buddho 'yaṃ hessatīti' anāgate  
uppannuppannabuddhānaṃ dānaṃ datvāna tehi pi |  
Samsāre samsaranto va kapparuḅkko va pāṇinaṃ  
20 icchicchitaṃ annādiṃ' dadaṃ cittasamāhito |  
Sīlanekkhamaṇapaññādiṃ pūretvā sabbapāraṇiṃ  
pāramisikhaṃ patvā Buddho hutvā anuttaro |  
Desetvā madhuraṃ dhammaṃ jantūnaṃ sivaṃ āvahaṃ  
sabbhaṃ sadevakaṃ lokaṃ brahā samsārabandhanā  
25 mocayitvā varaṃ khemaṃ pāpuṇeyyaṃ sivaṃ padaṃ ||  
Puññenānena pappomi nibbutiṃ yāvata v' ahaṃ  
upapajjeyyaṃ kule suddhe saddhe aḍḍhe mahaddhane |  
Asesadesabhāsāsu kalāsu sakalāsu ca  
kusalo lokapaṇḍico caṇḍanimmaddanesu<sup>3</sup> ca |  
30 Piṭakesu ca Vedesu nekavyākaraṇesu ca  
takkādisu paṇ' aññesu satthesu ca visārado |  
Kavicāgamakovādo paravādapamaddano (?)  
ekasutidharo nekasahassānaṃ pi ganthato<sup>4</sup> |

\* The following verses are not to be found in B<sup>d</sup>. The first one seems to be due to the author of the Nidānakathā, the others are copyists' verses.  
read: upapajjeyyaṃ? <sup>2</sup> C<sup>k</sup> - tamattādiṃ. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> - niccadda-. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> - santhato.

Ganthasatasahassam pi sutamattena dhāraye  
 atthavyañjanato cāpi sahasanayato pi ca |  
 Vasāsīhassa pakkhittam yathā kañcanapātiyā  
 silālekhe va me niccam sabbam sutam na nāsaye | (?)  
 Mahiddhiko mahātejo kataññū kusalo balī 5  
 dhitimā jātisampanno bhavēyyam jātijātiyam |  
 Paro pi mam na himseyya<sup>1</sup> na himseyyam param pi ca  
 adaḍḍena asatthena dameyyam sabbapāṇinam |  
 Kudittim pāpamittam ca na seveyyam kudācanam  
 hitacittena sattānam bhāṇeyyam madhuram giram | 10  
 Nipuṇam duddasam pañham yena kenaci pucchito  
 muhuttēna pakāseyyam tosentō sakalam pajam |  
 Atekkicchāpi ye rogā te mayā pekkhitakkhaṇe  
 nissesā byapagacchantu udabindu va pokkharā |  
 Dasikasumattam pi<sup>2</sup> yam kiñci mama santakam (?) 15  
 rājacorāppiyā<sup>3</sup> sattā agginā udakena vā  
 na vinassantu me bhogā mā gayha-dayha-vuyhatu |  
 Rogavyādh<sup>4</sup> antarāyantu<sup>5</sup> na pappontu kadāci mam  
 devā manussā asurā gandhabbā yakkharakkhasā |  
 te pi mam anurakkhantu bhavē saṃsarato mama 20  
 Adinam paradāraṇ ca surāpānam vihiṃsanam  
 asaccam supinenāpi na bhāṇeyyam kudācanam |  
 Pañcānantariyam kammam pañca duccharitam pi ca  
 manasāpi na cinteyyam sabbakālam itoparam |  
 Na kareyyam na kāreyyam na cinteyyam kudācanam 25  
 pāpakam aṇumattam pi tathā dukkham ca pañinam |  
 Niraye ca Tiracchāne Pete Asurayoniyam  
 yam hi dukkham tam sabbam na phuseyya mam<sup>6</sup> kudācanam |  
 Yāni sippāni lokasmiṃ aṇumthūlāni vijjare  
 tāni sabbāni sippāni sayam siddhā bhavantu me | 30  
 Pūretvā bodhisambhāre Buddho hessam anāgate  
 desetvā jantunam dhammam pūrayissam sivaṃ padam ||  
 Paṭisandhi mānusi bhogā vāsana Piṭakattaye  
 dānasīlamayā paññā mama hotu bhavābhavē |  
 Anena me sabbabhavā bhavēyyum 35  
 jātissaro sabbaguṇūpapanno

<sup>1</sup> both MSS. -yyam. <sup>2</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>1</sup>\* dasikasuttampi. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> corapiyā. <sup>4</sup> so both MSS. for antaradhāyantu? <sup>5</sup> both MSS. phuseyyam, omitting mam.

dhanena rūpena kulena cāyo  
 Buddho bhavissāmi anāgatesu ||  
 Imam likhitapuññena Metteyyam upasāmkami  
 patitṭhahitvā saraṇe suppatitṭhāmi sāsane<sup>1</sup> ||

- 5 Saddhāsīlādīpaññā-  
 siridhitisatimā cāgamettādayālu  
 santo danto sucitto  
 sakalavigamako dassaneyyābhirūpo  
 tejāniddhī ca jāti-  
 10 ssaramati suvaco sussaro 'nantabhogō  
 saddhammo yeva tāno  
 bhavatu bhavabhave pāpuṇeyyā va bodhim ||  
 Iminā puññakammena yāva Buddho bhavām' aham  
 Vessantaro va dānena Jotiseṭṭhīva bhoginā  
 15 Mahosadho va nāṇena hotu mayham bhavābhave |<sup>1</sup>  
 Icchitam patthitam mayham khippam eva samijjhatu  
 pūrentu cittasāmkappā Cando pannarasī yathā |<sup>1</sup>  
 Sarvārtthasiddhir astu.

22 June 1895.

V. Fausbøll.

- 20 Idha nandati pecca nandati  
 katapuñño ubhayattha nandati,  
 'puññam me katan' ti nandati,  
 bhiyyo nandati suggaṭim gato.

25 Dhammapada v. 18.

Lykken gækker Store, Smaa,  
 leger med Guldterning,  
 lykkeligst at hvile paa  
 er fuldendte Gærning.

30 B. S. Ingemann.

<sup>1</sup> this verse is not in C.

## CORRECTIONS AND ADDITIONS.

Page 1 line 21 add Schiefner, Tib. Tales by Ralston p. 247. Alwis, Attanag.  
p. 47.

- 2 l. 6 read paccitvā.
- 4 l. 14 — muñcitukāmo. 4,16 hohi.
- 5 l. 11 — na for an.
- 6 l. 7 — nānābho-.
- 12 l. 27 — acetaso.
- 14 l. 23 — dūbhati.
- 16 l. 31 — asātivassasahassāni.
- 20 l. 28 — pāpayissāmi.
- 22 l. 26 dele the period.
- 26 l. 13 read abbhāhato.
- 27 l. 5 — ukkaṇṭhito.
- 27 l. 14 — kusalā.
- 30 l. 20 Cfr. S. B. E. 1<sub>800</sub>, Bigandet 412, Bastian 2<sub>333</sub>.
- 30 l. 23 read aparabhāge.
- 31 l. 13 — nāma na sakkā ñātum.
- 32 l. 8 — bhavissatīti.
- 32 l. 17 — dakkhiṇa-.
- 33 l. 11 — vijāyi.
- 35 l. 2 — loṇodakena with Bā?
- 35 l. 4 — upadhārehiti.
- 36 l. 13 — apāraṇeyyam.
- 39 l. 10 dele the sign of quotation before suvaṇṇa- and put it before  
yassa in the next line.
- 39 l. 14 read cintayimāsu.
- 41 l. 1 — gahetvā.
- 41 l. 6 — dhanum.
- 41 l. 27 — ājāniyye<sup>10</sup>.
- 49 l. 5 — -dhārīne.
- 50 l. 17 — batthārūhā.
- 50 l. 20 — assārūhā



- Page 50 l. 27 read mañ.
- 55 l. 14 — tañ.
  - 56 l. 25 — abhisaṭo.
  - 57 l. 27 — bhattapariḷāho.
  - 60 l. 16 — anupaviṭṭhapubbo smī.
  - 61 l. 20 — datvā.
  - 62 l. 7 — anurāsāmi.
  - 62 l. 19 — atthaṅgato.
  - 69 l. 6 — sutvā.
  - 72 l. 27 — -bhavanam.
  - 73 l. 6 — -parikkhāre.
  - 76 l. 5 — nahātvā.
  - 76 l. 23 — -kūṭe.
  - 82 l. 12 — visaññitam.
  - 82 l. 14 — kalyāṇa-.
  - 82 l. 22 — kho“ and in the next line „niruddho.
  - 86 l. 10 — -yuttakānam.
  - 86 l. 30 — paṇṇasālā.
  - 88 l. 14 — pharusa-.
  - 88 l. 23 — -koṭṭiyam.
  - 92 l. 29 — ābādho.
  - 93 l. 7 — adurāgatañ.
  - 93 l. 12 — abhikaṃkhasitī.
  - 94 l. 16 — dasadhamma-.
  - 94 l. 28 — mahārāja, dhammo cippo.
  - 95 l. 18 — sitakāraṇam.
  - 96 l. 15 — ūnāni.
  - 97 l. 4 all three MSS. samādayi for samādiyi?
  - 101 l. 2 all three MSS. mañ dasseyyāsītī for me attānam dasseyyāsītī?
  - 101 l. 10 read aparabhāge.
  - 102 l. 29 — Nimirājā.
  - 103 l. 16 — cando..
  - 103 l. 20 — aññassa.
  - 109 l. 7 — devasīrathī.
  - 109 l. 14—15 read janatañ -- pasavetvā.
  - 111 l. 18 read nānāvuddehi.
  - 113 l. 9 — saṇṭhāna-
  - 114 l. 1 — sūta.
  - 115 l. 21 — antaradhāpetvā.
  - 115 l. 31 — Mātali.
  - 119 l. 4 — -kutāgāra-.
  - 119 l. 11 — c' ūbhayañ instead of c' ūbhayaṃ'.
  - 119 l. 27 — puññāni.
  - 121 l. 2b — atīrekāya.

